









EMPORIO
DE EL ORBE,
CADIZ
ILUSTRADA,

Investigacion de sus antiguas Grandezas,
DISCURRIDA en
CONCURSO
DE EL GENERAL IMPERIO DE
ESPAÑA,

Por el R. P. F. Geronimo de la Concepcion Religioso
Defcalzo de el Orden de Nuestra Señora de el Carmen, y Gaudioso de
Origen, que la dedica a la muy Noble, y muy Leal

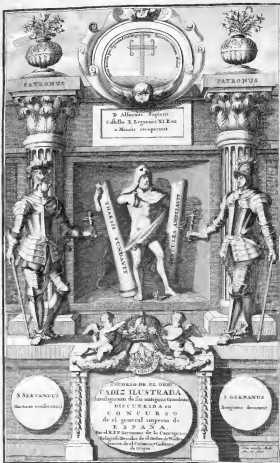
CIUDAD
DE
CADIZ.



Impreso

En. AMSTERDAM,
En la Imprenta donde tiene la Administracion Joan Bus,
A^o. 1690.







DEDICATORIA

A la muy Noble , y muy Leal

CIUDAD DE CADIZ.



Manos de V. S. llega un dibujo de quien es, no quiero llamarle Copia: porque investigando en el el origen de su grandeza, con mas propiedad le cuadra el titulo de Original. Sacòle primero a luz el D^{or}. Juan Bautista Suarez de Salazar Prebendado de la Santa Iglesia de Cadiz, acompañado de tantos rasgos de erudicion, que es un compendio universal de noticias. Pero dexòle

*

le

DEDICATORIA.

le tan imperfecto, que no aviendo pasado de el dominio de los Romanos, nos quedamos, como dicen, con los rudimentos de sola la Infancia de esta Republica, y con el anhelo infaciable de gozar la continuacion de su estado. Acometieron otros a perficionar esta empresa, y tropezando unos en la invasion de los Moros, y los mas en la fatalidad Anglicana, Scyla, y Carybdis donde naufragaron los Archivos, encallaron todos en sus baxios, dexando siempre truncos los Manuscritos, sin conseguir V. S. lo que tanto ha deseado, de ver su Imagen con la perfeccion de ultima mano. Esta tomé yo a mi cuenta darsela, y a costa de seis años de estudio, y de innumerables desvelos, que escuso referir, por constar a V. S. rebolviendo las mejores Librerias de España, y acaudalando los pocos instrumentos, que perdonó el incendio de el año de 1596. le di finalmente el ultimo retoque, y fino con el acierto que pide el arte por la tosquedad de el pinzel; a lo menos con la suavidad de mi reverente afecto, que matizó los colores. Mirese V. S. en esta Ima-

gen

DEDICATORIA.

gen, que original fuyo es, y por esta parte muy digno de que la estime, que yo tendre la dicha de aver puesto las manos, donde V. S. los ojos. Cuya vida guarde el Cielo los felizes años que deseo. Cadiz, y Abril 6. de 1688.

De V. S.º.

Menor Capellan que S. M. B.

FR. GERONIMO DE LA CONCEPCION.

A esta CARTA
DEDICATORIA

Leida en publico

CONSISTORIO

Respondio la

CIUDAD AL AUTOR

La siguiente:



Viendo recebido esta Ciudad el Libro, que V. R^{ma} ha escrito de sus Antiquedades, por mano de D. Baltassar Ruso nuestro Capitul^r, ha hecho la estimacion que deve, de el trabajo de V. R^{ma}, y de los muchos dias que lo há empleado, que puede tenerlos por bien logrados, siendo en honor de su Patria, de que le resulta tanto credito a V. R^{ma}. Repetimos muchas gracias, por la atencion que ha puesto en esta Historia: y procurando no se malogre, lo que tanto le ha costado, y nosotros hemos deseado, le suplicamos se sirva de pasar a esta Ciudad, luego que dieren lugar los cuydados de la obligacion de su puesto: para que
con

con su vista, se pueda dar mejor exito a la Impression, y siempre estaremos con todo reconocimiento a esta demostracion. Guarde Dios a V. R^{ma} muchos años. Cadiz, y Abril 10. de 1688. años.

L^{do} ALONSO FERNANDEZ DE LUQUE.

D. CARLOS FRANCISCO.

JOSEF COLART.

D. DIEGO RENDON SARMIENTO.

D. JUAN DE ORTA.

D. JUAN INFANTE DE OLIVARES.

D. BARTHOLOME MARQUEZ PACHECO.

D. PEDRO DE ESPINOSA BLANQUETO.

D. MANUEL HENRIQUEZ DE FIGUEROA.

D. BALTASSAR RUFO DE VILLALOBOS.

*Por Acuerdo de la Muy Noble, y-Muy Leal
Ciudad de Cadiz,*

FRANCISCO DEL SOLAR

Escribano mayor de Cabildo.

Muy R^{do} P. Fr. Geronimo de la
Concepcion.

No contenta la Ciudad con esta demostracion, y para mayor manifestacion de su afecto
* 3 *señaló*

*señaló a D. Manuel Enriquez de Figueroa
Teniente de la Artilleria, y a D. Baltassar
Ruso de Villalobos Regidores ambos de Cadiz:
para que como diputados, y en nombre de la
Ciudad, asistiessen a todo lo tocante a la Im-
pression, costeandola de sus propios.*



AL

AL LECTOR.



Omo la pluma para escribir la Historia General de mi Patria Cadiz, y no con pequeña satisfacion, de que ha de hallar recibo en quien sin passion la leyere. Pues como dixo Ciceron, Lib. 5. Epist. 7. *Scito ea, quæ pro salute Patriæ gessimus, orbis terræ iudicio, ac testimonio comprobari.* Que lo que en credito de la Patria se obra, tiene de su parte el voto universal de los entendidos: porque como dixo el mismo in Somn. Scip. *Omni bus, qui Patriam servaverunt, juxerunt, auxerunt, certum in Cælo, & definitum locum, ubi Beati sempiterno ævo fruuntur.* Que a todos aquellos, que de cualquiera manera ayudaron a la conservacion de la Patria, está determinado especial lugar en la Gloria: que a averlo dicho un Santo Padre, no pudiera ser mas calificado testimonio. Y dio la razon el discreto Seneca, Epist. 67. *Nemo enim Patriam, quia magna est, amat, sed quia sua.* Que el investigar creditos a la Patria, no nace de las calidades propias de la Patria, sino de aver dado ser al Autor, y corresponder con esta accion a la satisfacion de obligado. Quanto mas, quien como yo la gozatan grande, tan esclarecida, y tan universalmente benefica.

Bastantes razones a excusar mi empeño, u de temerario, u de indigno, quando tomo la pluma para sacar a luz las mas retiradas noticias, que en estos siglos tenemos, pues ademas de ser ellas por si mismas tan obscuras, ayuda tan poco los instrumentos, que la falta de ellos embarazó ingenios grandes a vencer este Assumpto, en diversas ocasiones. Pero como *Labor improbus omnia vincit*: no perdonando al desvelo, y entregado todo a las diligencias, procuro en esta obra satisfacer al deseo de muchos, y ofrecer a las memorias fu-

turas

A L L E C T O R.

turas los Anales de la Insigne Ciudad de Cadiz, obra hasta aqui de ninguno con perfeccion concluida, si de muchos intentada.

El titulo de *Emporio de el Orbe*: no es nuevo, ni como dicen, *ex proprio marte*, fingido. Dieronsele muchos siglos há Estrabon, y Herodoto, que el primero florecio en los ultimos años de el Emperador Augusto, y dixo en el Lib.3. *Ad Cordubam, & Gades via perducitur qua duo amplissima sunt Emporia.* Y el segundo, que segun Plinio florecio a los 310. años de la Fundacion de Roma, escribió en el Lib.4. *Per venerunt in Tartessum, erat enim id Emporium ea tempestate adeo intemeratum, &c.* Y cuadrare tan devidamente, que ninguno en mi opinion mas ajustado. Por que si Emporio es lo mismo, que un lugar donde se comercia, y trata, una Feria comun, y abierta, una Lonja, o Tablero universal de negocios: de todo el contexto desta Obra se inferira ser Cadiz oy, y aver sido desde sus principios el Emporio de el Orbe todo, donde negocian, y tratan las Naciones mas distantes, sin negarse a la comunicacion, y trato de las domesticas, y propinquas.

Discurro por Anales, y para texer con mas seguridad la Historia, comienzo la Cronologia por los primeros Reyes de España, que en esta Isla tuvieron su Corte, y continuo por ellos la sucesion de los demas hasta nuestros tiempos. Sigo la opinion del P. Juan de Mariana, y otros graves Autores, en dar principio al Reynado de España por los Geryones, no por que niegue los anteccesores suyos desde Tubal; sino por que para mi intento no conducen.

Con que me aparto, y aun repruebo la nueva Idea de el Autor de el Aparato de la Monarquia de España, Obra tan dañosa, como ofensiva a la asentada, y precripta Cronologia, que S. Geronimo, S. Ildoro, Josefo,

A L L E C T O R.

sefo, y cuantas buenas Plumas escribieron de 400 años a esta parte, han ilustrado nuestro Imperio. Y que fue providencia halláse tan a la mano la docta, y erudita Pluma de el R. P. M. Fr. Gregorio Argáiz de la esclarecida Orden de S. Benito, que atajáse el Cáncer, que ya comenzava a cundir con la nueva fantasía de tantos Reyes supuestos, que aun para soñados son peregrinos, quanto mas para verdaderos. Conque deviera el Autor de el referido Aparato recurrir a aquella sentencia Laconica de el Apostol S. Pablo: *Devota prophanas novitates*. Y a Vizente Lirinense sobre el Texto. *Opusc. advers. hæres. Non dixit antiquitates, non dixit vetustates: imo plane, quod e contrario sequeretur, ostendit. Nam si vitanda est novitas; tenenda est antiquitas: Et si prophana est novitas, sacrata est vetustas.*

Pongo algunas vezes muchos Emperadores juntos, por no hallar en el discurso de sus Imperios cosa especial de nuestro punto, y quando le ay, còrto el hilo a la Cronologia, hasta averiguar con proporcionada digression los sucesos.

Averiguo con fundamento algunos puntos, en que conocidamente han halucinado Autores Modernos, y con el respeto debido satisfago sus menos pios asensos: por que la cortesia aun en materias de pundonor, es decoroso lustre de los que escriben.

No dexo opinion por singular que sea, que no la apadrine ademas de las razones, con Autor Clásico; y si en algunas me falta, despues de dar a entender mi sentir, me remito al arbitrio de los prudentes.

Sigo en todo el discurso de la Historia el dictamen de los mas verificados Analistas, assi estrangeros, como domesticos, y en especial a Dextro, y Julian Perez, y Auberto que son los mas manuales, y mas recebidos de nuestros tiempos. Y aunque contra ellos levantó

A L L E C T O R.

polvareda la pluma de D. Josef Pellizer, el Marques de Agropoli, y el P. Fr. Hermenegildo de S. Pablo, convencioles su mismo empeño. Pues de los originales de Dextro dá testimonio el Monasterio de Fulda en Alemania, donde se conservan, como testifica D. Estevan Corbera en su *Cataluña ilustrada*, 1. tom. lib. 1. cap. 2. De Julian Perez, la Libreria Patriarcal de Toledo, donde en el Caxon 31. n. 4. y 5. se guardan los originales en dos tomos de pergamino, en letra Gotica, donde dize al fin de el num. 4. *Julian Presbytero indigno los escrivio, y los acabó en Compluto. Fer. IV. XV 11. Kalend. Junij, Era 1133.* Y de Auberto Hispalense, los Insignes Comentarios de el R. P. M. Argáiz erudito Cronista de nuestros siglos. A quien se deve ver en su dorada obra de la Instruccion Historica.

Para suplir la falta de los Archivos, que en el incendio Anglicano de el año de 1596. perecieron, me he valido de papeles, e instrumentos fidedignos, que a costa de mucho sudor he juntado, y para las Fundaciones, de las noticias, y Escrituras autenticas de los mismos Monasterios, y Casas.

Esto es lo que contiene la Obra. Lee la con cuydado, y sin passion, que con estas dos ayudas de costa esperó, benevolo Lector, te sea de mucho gusto.

Licencia de la Orden.

FR. Juan de la Concepcion General de la Orden Descalza de Nuestra Señora de el Carmen de la primavra observancia. Con acuerdo de nuestro *Disfinitorio* por el tenor de las presentes, damos *Licencia* al P. Fr. Gerónimo de la Concepcion Religioso de nuestra Orden: para que avidas las *Licencias* necesarias, pueda imprimir un Libro que ha compuesto, intitulado: *Emporio de el Orbe Cadiz Ilustrada: investigacion de sus antiguas grandezas*. Por quanto, por especial orden, y comission nuestra le ha visto, y examinado personas graves, y doctas de nuestra Religion, de su parecer se puede conceder la dicha *Licencia*. Dadas en nuestro Convento de S. Hermenegildo de Madrid, a 24 de Enero, 1688.

Fr. Juan de la Concepcion
GENERAL.

Fr. Manuel de S. Jofe
SECRETARIO.

Juizio, que baze el R. P. Fr. Jacobo de S. Felipe Religioso de el Sacro Real Orden de N. Señora de la Merced Descalza Redempcion de Cautivos, y Rector de su Colegio de la Villa de Rota, sobre la Obra intitulada EMPORIO DE EL ORBE.

DEcoroso empeño, empresa ilustre, y ocupacion a todas hazes gloriosa la de el M. R. P. Fr. Geronimo de la Concepcion, Hijo de la Sagrada Reforma de N. Señora de el Carmen, en el Libro que intitula EMPORIO DE EL ORBE, CADIZ ILUSTRADA, que con gusto singular he leído, y complaciendome lo dulce de su elocuencia, y útillo tan propio de la Historia, he hallado a cada passo, en que emplear dignamente la admiracion, con que puedo decir con Plinio el Menor, que he leído este Libro *Cum famula meropolitane habet etiam admiratione, multa tenuiter, multa sublimiter, multa venuste, multa tenuerit, multa dulciter. Aliquot annis puto nihil generis ejusdem absolutius scriptum.* Y a cualquiera que con atencion corriera sus lineas, le sucedera lo mismo. Y si el Padre de la elocuencia Ciceron le alcanzara, no ay duda le tributaria devidos aplausos, aclamandole por muy de su genio, pues conforme a esto decia: *Lectionem sine delectatione negligo. Mandare quicquam litteris cogitationes suas, qui eas nec disponere, nec illustrare possit, nec delectatione aliqua allicere lectorem, hominis est intemperanter abutentis, & otio, & litteris.* En esta gloriosa tarea halla el entendimiento su objeto, afectos la voluntad, y recuerdos la memoria, en tanto grado, que hacia copiosamente el deseo: pues el Autor nos ofrece en la resurreccion de tan dormidas noticias, el total ajuste de las Cronologias en tantas antigüedades, junto con la universalidad de las letras divinas, y humanas, y leccion de Concilios; de suerte, que viene a ser tan universal su erudicion, que parece un luminoso farol de ciencias, pudiendo decir de el Autor, lo que Plinio a Canalo Severo, de Tito, segun refiere Aristonio: *Nihil est cuius illo gravior, sanctius, doctius, ut mihi non unus homo, sed littera ipsa, omnes que bene artes in uno homines summum periculum adire videntur, quam peritus ille, quantum verum, quantum exemplum, quantum antiquitatis tenet. Nihil est, quod dicere velis, quod ille docere non possit.*

A este Libro, lustroso parto de el vivo ingenio de su Autor, le ha puesto por titulo: EMPORIO DE EL ORBE, CADIZ ILUSTRADA: y con maduro acuerdo: porque quien ignora, que la augusta, y Nobilissima Cadiz es el Microcosmos de esta maquina visible de el mundo, Compendio de Europa, Africa, America, y Asia, cuya grandeza mantiene, y sustenta de estas

cuatro partes de el mundo sus habitantes, hallandose continuamente en ella hombres *Ex omni natione, que sub celo est?* Todo lo cual en apacible metro lo publicó Atlas Mayor en la Descripción de España, que hablando de Cadiz, dice:

*Fin de Europa de el Africa ceylado,
De America escala, de Asia memoria,
Noble Cadiz con Fundador osado,
Es de Doris perla, y de España gloria,
De el Orbe almazara, de islas maravilla,
Luz de la Betica, honra de Sevilla.*

Llamele pues el Autor EMPORIO DE EL ORBE, con que la Nobilísima Cadiz queda ilustrada, pudiendo decir, que le deve el ser a su pluma, cuando esta publica sus antiguas grandezas, que el olvido, y el tiempo avian sepultado. Heroica correspondencia: que cuando el Autor es hijo de Cadiz, sea Cadiz hija de su pluma: pues a costa de tan bien empleados afanes, le ha dado nuevo ser a la posteridad, en que consigue no pequeña gloria el Autor: pues con tan costosa diligencia, ha logrado en el antiguo descuido el cuidado de todos, siendo aquel el motivo para este libro. Allí lo escribió el Crisol de la elocuencia en estas palabras, que con decir que son suyas, llevan cumplido el elogio: *Si perfecta omnia, si robusta profertur natura, ingenius defuerit, ars pariet, aurum absconderetur in terra, gemma occultaretur in lapide: utraque tamen purgat, distinguit, elumet opus disciplina.*

Crísolop.
Bart. 191.

Así mismo es digno de reparo, no solo el empeño en aver juntado tantas noticias, y verídicos instrumentos, en tiempo que ha perecido gran parte de los archivos de esta Ciudad; sino tambien la brevedad, con que el Autor ha sacado a la común luz esta Obra; pues enciendo, que en espacio de seis años la ha concluido, y esto sin faltar un punto a la estrechísima obligación de su estado; cuando para obras históricas se necesita de mucho alivio de estas obligaciones, y de mucho tiempo para absolverlas, como lo advirtio Ciceron: *Historia nec institui potest, nisi preparato otio, nec citius tempore absolvi.* Lo cual acredita la singular comprehensión de el Autor en las noticias, y universalidad de las ciencias.

De Legib. lib. 1.

Eterno será el EMPORIO DE EL ORBE quedando ilustrada Cadiz con la noticiosa pluma de su Autor, y el Autor vivirá eternidades con su pluma. Pues como dixo Ciceron, al Autor eternizan sus escritos, perpetuandose en ellos su memoria: *Quatenus nobis deuegetur diu vivere, relinquamus aliquid, quo nos vixisse testemur.* Y si los Varones ilustres por sus heroicas hazañas aspiran a eternos, immortalizandolos la fama, como dixo Alciato.

Cic. nat. lib.

*Pena viros animo insignes, praeclara quae gesta
Prosequitur, toto mandat cœ orbe legi.*

Immortal será la memoria de el Autor de el EMPORIO DE EL ORBE, en el, por obra tan erudita, de tanto lustre para el mundo, que en si incluye la Nobilísima Cadiz.

Este es mi sentir, y si pareciere mas afectuoso de lo que pide el estilo en semejantes ocasiones (nunca deve tenerse por afectado, pues la misma obra se defiende de esta aprehension) será la causa, ser el Autor de mi patria, suficiente motivo para el empeño, dize S. Basilio hablando de S. Gordiano Martyr: *Fuit circa noster Caesaricus, ex quo non mirum nostra mentis affectus ad eum potissime dirigatur, quod ad verum nobis facit ornamentum.* Y quando la Nobilissima Cadiz mi patria se halla tan ilustrada, que todos conocen ser verdaderamente el Emporio de el Orbe, con justa razon merece el encomio el Autor, de cuyo ingenio esperamos ilustrará a su patria con varios escritos, tan seguros en todo como el presente, recibiendo mas, y mas lustres de su erudita pluma la antigua Cadiz, a quien tributo devidos parabienes, por aver procreado tal hijo en nuestros tiempos, y es muy devido el parabien, dize Plinio el Menor: *Imperibus nostris gratulari pro ingenio tali.* Con que no temiendo cosa contra nuestra Santa Fe, y costumbres, se le deve de justicia la Licencia, para que todos gozen tal fruto. En este Collegio de la Villa de Rota 26. de Mayo, de 1638.

Fr. Jacobo de S. Felipe.

Censura de el M. R. P. M. Fr. Joan Miguel de Espinosa Lector Jubilado, Asistente, y Visitador General, que ha sido de el Sagrado Orden de Minimós de S. Francisco de Paula, Vicario General que fue, de las Provincias de Turon, Napoles, y Sevilla, y al presente Corrector de el gran Convento de la Vitoria, de la Ciudad de el Puerto de Santa Maria, &c.



Ale a luz de el profundo letargo de las dormidas noticias de tu esclarecido origen, Ciudad conspicua, Nobilissima Cadiz, como parto asombroso, unico por sin segundo, prodigio de un inimitable ingenio, la Analitica Historia de sus primeras fortunas, que con glorioso renombre intitula en dilatado volumen: EMPORIO DE EL ORBE, CADIZ ILUSTRADA, INVESTIGACION DE SUS ANTIGUAS GRANDEZAS, la persona de el M. R. P. M. Fr. Geronimo de la Concepcion, hijo por su verdadero espiritu, recogendrado segunda vez a la gracia, en la Religión Sagrada Descalza de la admirable Madre Santa Teresa de Jesus dulcissima Doctora de las almas. Y apenas adverti era el Autor de este Libro personaje de tan elevados credits, quando con solo nombrarle, no necesitavan para el aplauso de mas calificacion sus Escritos: *Omnia dixi, cum Firum dixi*. Por que aclamando la fama con justas voces la altura de su talento, lo lleno de su oratoria, lo delicado de su doctrina, lo profundo de su ciencia, y clara comprehensión de noticias, abre espacioso campo a la admiracion, para reconocerlo Fenix de ingenios, descubridor de nuevos abismos, epilogando en si propriamente, cuantas prendas repartidas predicen de grandes hombres aun la milina emulacion: *Cum igitur impedit turba delectum, atque jam praestet gesta in summum referre, quam enumerando tenueri, dixisse sufficit unum illud divinitus extitisse, in quo virtutes simul omnes videntur, quae singula in multis praedicuntur*.

Por. Ex. y. epila.

Letra. Front. de
Tercera. y. epila.
y. epila.

Remontale pues a copiar en si este illustre Escriuor las virtuosas prendas, que en otros celebrados de el mundo refalen devididas, a cuya semejanza mas reluze, como hijo de tal padre, este Emporio de el Orbe, cifrando en el tal maravilla de leccion de Concilios, tal estudio de Escrituras divinas, y eclesiasticas, tal hermosura varia de huñanas letras, y tan estrano trabajo de adquiridas recuadras noticias, que siendo parcos frequentes de su magnanimo entendimiento, dixeran evidentemente repugnancia a no ser gran-

Catal. lib. n.
apud d.

des, y heroicos, como elogió Casiodoro de la estirpe de los Decios: *Nescit inde aliquid nasci mediocre, tot probati, quot genti, & quod difficile provenit, electa frequentia*. Continuando de modo con la luz de sus delicadas líneas la vista, que aun cuando mas registradas, aprisionan dulcemente los ojos de la razon, para reconocerlo Autor el mas sutil de nuestros tiempos, grave, como ingenioso de estos siglos, que con mirarlo solo nos admira, ganandose entendimientos, y atrayendo de todos las voluntades: *Observatur oculis ille vir, quo neminem etas nostra graviorum, nec subtiliorum tulit, quem ego cum ex admiratione diligere cepissem, quod evadere contra solet, magis admiratus sum, postquam pervitit inflexi*.

Pia. lib. 4.
apud p.

Prochian.

Bien, sin ser de passion acometido me insuficiente dictamen, competen al M. R. P. M. semejantes aplausos: por que si la grandeza de un varon se reconoce por sus escritos: *Doctrina sua nascitur vir*. Que mejores encomios para el Autor de esta Obra, que ella misma, pues nos lo dá a conocer heroico, no a lo que parece con rasgos de humano ingenio, sino sobre la misma naturaleza por muy estrañis rumbos peregrino, pues de la entidad, vida, y sustancia de tan selectas, como profundas doctrinas, puede escribirse lo que Seneca dixo de los tratados de otro, y Justo Lipsio de el mismo: *Cum hunc legeris, (dixit) vides, vivit, liber est, supra hominem est*. Suendo

Scen. apud d.
Pia. lib. 4.
apud p.

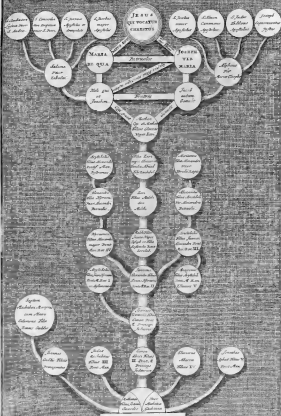
las doctrinas, que toca en sus capítulos historiales tan verdaderas, exquisitas, y fecundas, que no de uno, sino de muchos sobre si mismos con excedencia a todos, es digno apellidarse, al modo que el Africano ingenioso fue celebrado de su amantísimo Villa-nueva: *Tanta facundia fuit, ut insignis libris alius a se ipso videretur*. Porque en la dilacion de tantos años, esplayarse sobre assunto tan difícil con solidísimos fundamentos, saltando los Archivos Gaditanos con la invasion de los Moros, y con el voraz incendio Anglicano, acasdalando estrañis autenticos instrumentos, y convenciendo en investigaciones antiquísimas todas las controversias historicas, para se situar semejante perdida, y ajustando cronologias en tan dilatada serie de siglos, para quitar halucinaciones de corto peso, y de ninguna razon, coor a nobleza de una Ciudad desde su exordio por tantos modos calificada, es imponderable obra, e inimitable trabajo, como que sin la revolucion de muchos Archivos, y Bibliotecas era imposible adquirirse: ajustandose de modo tan al vivo de este Doctísimo Autor las palabras de el Franciscano Vusdingo, escritas a favorde el Ilustrísimo Marco Maximo para su celebridad, sobre un Comentario que hizo a Dextro, que como proprias le son nacidas: *Plurimum igitur secundo librum, & legi libenter: ita ut me res, & ipsa scriptio, & judicium traherent: multa oportuit miscuisti ad fidem, ad intelligentiam, ad historia commendationem, ad Sanctorum venerationem, optimis Hispanic antiquitates revivificasti, res externas illustrasti, sepulchra optimarum rerum memoriam plane revivificasti*. Con igual energia de el torrente copioso de este insigne Escriptor ha fluído, Ciudad excelá, para tu pompa tan esclarecida Obra, que ni otro llegaria a descubrir en tu norte encamado de gran-

Des. Thom.
Villa. Nueva de
d. Aug.

Reading de
Manc. Max.
Comentario de
Des. Thom.
apud d.

des,

ARBORE GENEALOGICA DEI
 IESU CHRISTO BRUTUM DE MARI
 NATURAL DE
 CARIE





dezas, ni mas alguno pudiera aver ideado para refutarle a tus profanas glorias, dando a tu origen nuevo ser con ofenzarlas, y refacitandote a feliz vida, con manifestar al mundo tu soberano merecimiento: *quia tunc res dignior fieri, quando innotescit.* Rind. p.

Allí de el florido abundante Carmen de la Católica Iglesia salen estos ramilletes, efectos publicos odoríferos de su Santidad, y letras, con los cuales eleva los sentidos, y suspende las potencias de el alma, en el conocimiento verdadero de lo mucho que valen: pues cuantos hijos reengendra la admirable Doctora S. Teresa, tantos Escritores celebres produce su Religión para admiracion de el Orbe, pudiendo decirse de esta loable Matrona que tales hijos pare, lo que se escrivo de un Senador doctísimo, que dava a la estampa frecuentemente libros, al passo que la muger le para hijos:

Est tibi materius que computat agmina Coniux

*Sexton.
Pueri 6*

Est tibi que natos Bibliotheca parit.

Este pues entre todos venerable Escritor sin ofensa de alguno, (Religion su gradíssima) merece por sus grandes desvelos lo corteje la fama, haziendole la costa de una immortalidad, para que viva con eterno renombre laureado, pues cada linea que su valiente estudio ha producido, es dignísima reyne en la memoria, con duracion perpetua de indecibles aplausos, palante estilo de el Sulgomeris Poeta, con que le obsequia:

Non salet ingenij summa nocere dies

Fama que post cineres major venit.

*Salmad. lib. 1.
de Pontis. dist.
18.*

Pero Ovidio con mas clara discrecion:

Parte tamen meliore mei super alta perennis

Astra ferar, nomenque erit indecible nostrum.

*Ovid. lib. 1. p.
Metam*

Así lo aliente mi insuficiencia, y como lo siento, digo: porque este Libro, que se me dio para ver, y fue mi pasto, y recreo, imita mucho a aquel de Ezequiel Profeta, *accipe librum, & comede*: y al otro de el Aguila de los divinos misterios, *accipe librum, & devora*. Porque al pasto que mas se gusta de el, como se halla sacado de tanta sal de sabiduria, y as se causa, con ardientes deseos de que se adelanten mas, tan graves como son los trabajos, que se esperan en dilatados escritos de tan afuente ingenio, ni aviendo en estos cosa, que contravenga a la fe, y buenas costumbres; antes si nos suministra con gran modestia su Autor muchas doctrinas para la exemplandad en el modo prudente, y estilo grave con que las trata, repetando a los que cita, aun siendo Autores opuestos, y dando evidentes muestras de su realizado espíritu. Por lo que merece por recompensa el común aplauso, y por premio de sus desvelos la gloria: *de, & accipe verbum doctrinae, praeiudicium impende, ut recipias premium gloriae*. Este es mi parecer sin vanidad de censura. Dado en este Convento de N. Señora de la Victoria de el Puerto de Santa Maria, en 1. de Agosto de 1688.

*Ad Brach.
Dir. Augul.*

Fr. Joan Miguel de Espinosa.

Aprobacion

Aprobacion de el M. R. P. M. Fr. Joan de S. Cypriano, Provincial que fue de el Orden Real de la Merced Descalza Redempcion de Cautivos de la Provincia de Andaluzia, y Calificador de el Santo Oficio de la Inquisicion.

POr singular favor he tenido , que el Señor D^{no}. D. Diego Aguilin de Roxas Conte Provisor, y Vicario General de el Ilustriss^{imo} y Reverendiss^{imo} Señor D. Antonio Ybarra Obispo de Cadix, y Algeciras, ayacometido a mi Censura este Libro , cuyo titulo es: EMPORIO DE EL ORBE, CADIZ ILUSTRADA, asunto digno de la delgada, y bien cortada pluma de el M. R. P. M. Fr. Geronimo de la Concepcion, sujeto a quien si este celeberrimo Emporio de el Orbe dio el ser de hijo para la naturaleza, la observantissima Reforma de N. Señora de el Carmen se lo dio por su profesion para la gracia. Y viendole leído con no menos atencion, que gusto: hallo, que Asumpto de tan crecida magnitud podia no menor Escritor, que un hijo, que tan cabalmente llega a desempeñar a su illustre madre que le dio el ser, y de cuya libiduria puede ella gloriosamente alegrarse, como lo dize el Espíritu Santo: *Qui sapientem genuit, letabitur in eo*. Los antiguos tuvieron por dichosa la edad, que llegó a merecer algun vason excelente: por que con el se aumentava el esplendor a su Patria, y la honra a su Nacion. *Si laudus aliquem, quia generosus est, patriam ejus laudar*: dixo Apuleyo. La alabanza, que dieres a un Varon insigne, y sobrestabiente, con esta misma engrandeces su patria: porque nada puede ilustrarla tanto, como los hombres famosos. Otros hijos Excelentes ha tenido esta antiquissima, y nobilissima Ciudad, a quien podia aver devido este laurel, y alguno ubo Juan Bautista Suarez de Salazar, que en brev. volumen estampó, lo que podia Cronicas muy dilatadas, manifestar: o por esta uña la asombrosa magnitud de este Herculeo Leon; pero aver llegado a delinearle como el es, desde la corona hasta la mas inferior extremidad, con el estremado pínzel de su pluma, solo lo guardó cuydadamente la Fama, despues de tan venerable antigüedad, para adornar las fuenes de Nuestro Escritor Gaditano, facendo a luz, y con tantos aciertos, las glorias, antigüedad, nobleza, y excelencias de su amada patria, sin el menor riesgo de su afecto, u de la lisonja, fatal escollo, donde suelen peligrar las plumas de mayor vuelo, como lo dixo Plinio el Menor: *Cum dicere, quod velles, periculosum; quod valles miserum*.

No siempre el vulgo profano deve sospechar, que en los escritos historicos tiene su impeno la adulacion, y menos quando un hijo sirve a la patria, quitando el polvo a las Imagenes de los antiguos, que las obscurece, y destulstra el tiempo: puez como dize mi Gran Padre S. Agustin: *Magna semper apud prelatos principis, atque omnium gentium, nationumque populos laude, & gloria dignus fuisse habitus gestarum rerum Scriptores, qui vel historiar, vel annales litteris commendarent: cum plurimum, tum ad antiquitatis memo-*

Proverb. 1. 21.
v. 14.

Apul. de Dio
Trom.

Plin. lib. 2.
p. 14.

D. Augustinus
cit.

riam,

fiunt, tum itum ad adiuvandas rerum publicarum administrationem Scriptorum incrementa prodesse videntur. Util es a la causa pública esta ocupacion honesta, y aun tengo por necesario la de nuestro Escritor para el mayor honor de toda nuestra España, cuyas grandezas se ven en epigrama con superiores calidades en nuestra gran Ciudad de Cadiz, como decía el Filósofo Anstides se encerravan en la gran Ciudad de Atenas todas las excelencias de la Grecia. Por lo cual con justa razon diremos, que nuestra España se ilustra, cuando nuestro Autor con humanas, y divinas letras a su amada patria Cadiz ilustra, publicando las noticias que antes ocultavan las sombras de la ignorancia. Como los terremotos humillan los montes, y levantan los valles mudando de condicion aun los escollos, assi las ciudades, y los reynos padecen sus terremotos, y subversiones. *Omnis iste longa varietas miscuit, & sursum deorsum que fortuna versabit: dicit Seneca.* Senec. epist. 14.

Escondio la variedad de el tiempo a este celebradísimo Emporio de el mundo, sucediendole lo que al Nilo, de cuyo origen se ignorava tanto como eran decantadas sus corrientes, y conocidas las bocas por donde se arroja al mar Mediterraneo, como lo refiere Plinio, siendo mayor la estimacion de lo que ignoramos, cuanto es mayor la admiracion, que procede de nuestra ignorancia. Pero gracias a nuestro erudito Escritor: porque ya la dexa desvanecida con sus bien fundadas noticias, ilustrando a este su Emporio de el Orbe, con su antigüedad en el origen, con la abundante copia de sus recursos, con la ilustre prosapia de sus ascendientes, con el lustre, y esplendor de su descendencia. Y en fin hallaremos en esta obra tan cabal, acciones gloriosas, dignas de que no las confunda el tiempo, ni desprecie el olvido, y que sirvan de exemplo a la postidad noble, y virtuosa, a quien principalmente consagra esta docta pluma estas históricas noticias. *Providentis nostris ratio est in tenera aetate merita futura proferre, & ex parentum virtutibus prole judicare successus,* decía Caliodoro. Caliod. Thea. 170. 2. En fin, si las leyes de Cenfor permitieran panegyrico la censura, dilatado campo se avia desmenuado a mi pluma, para que dichosamente la dexasse coner en los bien merecidos elogios, assi de el assunto, como de su Autor; pero cediendome a los límites que se permite, concluyo con decir: que si es feliz la Ciudad de Dios por averla llegado a esclarecer con su pluma un Augustino; yo hallo no menos dichosa a la gran Ciudad de Cadiz, por quedar tan cabalmente ilustrada con los estudios de un Geronimo. Conque no hallando en ellos oposicion a la verdad, repugnancia a las costumbres, ni disonancia en el estilo, juzgo al Autor merecedor de la Licencia que pide. Assi lo siento. En este Convento de N. Señora de la Merced de Religiosos Descalzos Redemptores de Caativos de esta Ciudad de Cadiz, y Julio 2. de 1688.

Fr. Juan de S. Cipriano.
CALIFICADOR.

*Censura de el Doctor D. Antonio de Roxas,
y Angulo, Rector, y Canciller que fue
de el Collegio Mayor Universidad de Se-
villa, Canonigo de la Santa Iglesia Cathe-
dral de Guadix, Visitador, y Examina-
dor de su Obispado, Canonigo Magistral
de esta Santa Iglesia Cathedral de Cadiz,
Juez Apostolico de la Santa Cruzada Syno-
dal de su Obispado, y Examinador Synodal.*

POR Comission de el Señor Licen^{da}. D. Diego Agustín de Rojas
Comte Provisor, y Vicario General de esta Ciudad, y Obis-
pado, he visto con admiracion un Libro, cuyo titulo es:
EMPORIO DE EL ORBE, CADIZ ILUSTRADA, &c. Su
Autor el M. R. P. M. Fr. Geronimo de la Concepcion, Re-
ligioso Descalzo de la esclarecida Orden de Nuestra Señora de el Carmen,
nuestro Gaditano, Patrio amabilísimo nuestro, cuyo empleo, y estu-
dio se ha dedicado en dar a luz los antiguos esplendores de nuestra nobilísi-
ma Patria, que, o ya sepultadas en el monumento de el olvido, o ya
ignoradas a influencias venenosas de la invidia, yazian incognitos. Sin duda
que el Cielo nos restituayó a nuestro Doctísimio Elensor después de tantos
años de ausencia, para el lustre decoroso de nuestra nunca bastantemente ala-
bada Ciudad, Cuna donde amanecieron tan celebrados Heroes, Orien-
te de los Varones mas plausibles, que veneró Roma, y admiró el Orbe.

Con grande propiedad dire yo a nuestro Autor, lo que Oracio a Augu-
sto César, en un retiro que tuvo de la Romana Corte: *Luceo redde tui,
dux bone, Patrie. Pulvis ubi tuus assisist populo, gratior it dies, & solus
melior ament.* Al tenor de mi admiracion en la docta obra de este Libro, se
quieta el animo con el conocimiento, y experiencia que tengo desde mis
primeros años de el Autor, a quien en las uernas chaulas de Condiscipulo
fuiyo, ayudi con soberano Numen de Sapoentísimo Maestro, que fue lo
que S. Basilio escrivio a otro Contemporaneo suyo: *Revocò ad hoc in ani-
mum studium tuum, quod sacra, & optima studia una Athenis didicimus, & ad
divinas litteras legimus una accessimus.* El Assumpto es digno de immortal
gratitud, pues se ha dedicado a eternizar con la pluma las glorias de la Pa-
tria, defendiendola de el mayor enemigo, o la mordacidad, o immemo-
rialidad: *Conducet*, dixo Alexandro hablando con sus Senadores, *non mi-
nus strenue, atque viriliter, vestro calamo incessanter pugnare pro Patria, quam*
Nostri

Nostri Heroes de militia benemeriti. Solamente podran definir el ponderoso cargo de Escritor de Antigüedades, los que las profesian, y nuevos Colonos de la erudicion se engolfan a furcar sus pielagos incomprendidos, como S. Jeronimo dixo al Pontifice S. Damaso: *Novum opus me facere cogis ex veteri. Plus labor, sed periculosa presumptio, censecentem mundum ad initia retrahere parvulorum: qui audent aliquid in veteribus libris addere, mutare, corrigere.*

Da pues nuestro Autor a nuestra Patria el unico realze de estimada, conocida, y aplaudida en el mundo, y devemos los Gaditanos consagrarle en nuestras atenciones inmortal Ara por tal obsequio, y no fuera en nuestros Patrios estrañeza, o novedad, pues como dice la armoniosa Lyra de la Iglesia, ellos fueron los que en Atenas dedicaron el Altar, y posido al Dios no conocido: argumento de que se valio el Apostol para convencerlos, y reducirlos: *Enit consecratum, & dedicatum a posteris Herculis.*

Deus et Ad.
Apostol.

Sea pues este Libro el tesoro, y escudo, con que se enriquezca, y defienda nuestra ilustrissima, nobilissima, y antiquissima Patria Gaditana; como armas poderosas celebro S. Bernardo los Libros: *Sacris enim voluminibus te contra uti necesse est, quibus etiam ut armis saepe numero usus est Deus, quibus & reges terrefecit, & regna.* Y aun los Gentiles conocieron esta sagrada filosofia, pues a Minerva Diosa de la Sabiduria dieron la presidencia, y baston de las armas, como canto Virgilio: *Armi-potens Belli praefes Tritonia Virgo.* Como tesoro la asegura el 22. de el 4. de los Reyes. En que defcando el Santo Rey Josias reparar el Templo, mandó al Sumo Sacerdote abrirle el arca, donde avia grandes copias de oro, y plata, y al tiempo de extraerla, dio con un Libro, que en el mismo sitio por muchos años estava depositado: *Librum legis reperi in domo Domini.* Caso raro! Porque el erano no es lugar de libros, si de tesoros, pero que tesoro como un Libro? donde es perpetua la gloria, honra, y esclarecidos hechos de la antigüedad, en Reynos, Provincias, y Ciudades. Siendo pues este de tantos quillanes, y magnificencia a nuestra Patria, es digno de la Licencia que necesita, y pub Cadiz, y Junio 15. de 1683.

Libro 1.º de el.

D^{no}. D. Antonio de Roxas, y Angulo.

Licencia de el Ordinario.

N Os el L^{do}. D. Diego Agustín de Roxas Conte Provisor, y Vicario General de esta Ciudad, y Obispado de Cadiz, por el Ill^{mo}. y Rever^{mo}. Señor D. Antonio Tharra mi Señor, por la gracia de Dios, y de la Santa Sede Apostolica Obispo de Cadiz., y Algeziras, fuerzas de Larache, y S. Miguel ultramar, de el Consejo de su Magestad, &c. Por quanto por nuestro mandato se ha reconocido el Libro, que el M. R. P. M. Fr. Geronimo de la Concepcion Religioso Descalzo de el Orden de N. Señora de el Carmen ha escrito, que intitula: **Emporio de el Orbe, Cadiz Ilustrada,** y segun la Censura, no tiene cosa que se oponga a los misterios de nuestra Santa Fe, y doctrina Christiana. Por tanto, por lo que a Nos toca, como Ordinario de este Obispado, damos, y concedemos nuestra Licencia en forma: para que dicho Libro se pueda dar, y de a la estampa. Dada en la Ciudad de Cadiz, a los ocho dias de el mes de Julio de mil, seiscientos, y ochenta y ocho años.

L^{do}. Rojas.

Por mandado de Su mer^d.

Luis Lopez, Morillo.
Not. mayor.

*R^o. Admodum P. Fr. Hieronymi à Conceptione Gaditani,
Carmelita exaltissimi Gaditanam Historiam graphicè
conferibentis,*

E L O G I U M

HUc oculos, ac memem accomoda
Studiòse Lector:
Cernes in unius amplissimæ Urbis Tabula
Orbis Universi Theatrum:
Miraberis in Unica extitit Scriptoris Historia
Eloquentiæ totius Compendium.
Scriba doctus
E ditissimo pectoris sui Thesauro
Ventre produens, & nova,
Celeberrimam totius Hispaniæ Urbem,
Noemico Mundo penè Corvam,
Ab ipsi Antiquitatis rudibus allectam
Conspicuis recentis Magnificentiæ Ornamentis
Illustrat.
Literatissimus Cæsar
Indefesso studio, quasi Herculis clavis,
Ignorantiæ, & Oblivioni monstra devincens,
Albis eloquentiæ, ac eruditionis quadrigis introitus,
Aureum Sapientiæ Templum
Victor ingreditur.
Verè Patriæ Partes
Vitales auras, mortis tandem flatu dissipandas,
Quas in ipsa primùm exhausit,
Beneficio potiore rependit.
A parente Patria mortalis genitus.
Fœcundissimo hocce ingenti sui partu
Illam immortalẽ reddit.
Fundatorum Hercole
Ne post hæc, Gaditana Civitas, glorietur:
Desine, demorui Leonis exuvias flammati
Gentilibus appingere.
Alier Tibi gloriosior Hercules,
Alier, pretiosior Iovasse, Leo
Assurgit:
Ille Te fecit Marmoream; hic Auream:
Ille temporis injuriis obscuram;
Hic Astruunt ipsi Conterminam:
Ille Te ferocientis Occani imperio subdidit;
Hic Neptuno impertentem exponit.
Socinnata ob id vacas ne timeas;
Nam & Hieronymo suus Leo accumbit
Aureo thilo
Quicquid pace, aut bello fortiter, ac sapienter
I Gaditanis Civibus gestum,
Evolutis penicillis Antiquitatis ætatis,

Excelsæ abstrusissimæ Annalium scrinîs,
 Sic defœcabit;
 Ut discussis tot difficultatum ambagum nebulis,
 Verborum Splendore, & Sententiarum
 Flosculis
 Aptæ, continuæque methodo interitis,
 Summi Historiographi partes expleverit.
 Preparatus
 Ad Evangelizandum gentibus
 Tot illustrium Christi Asiderum Vigileis,
 Tot insignium Sanctitate Heroum triumphos,
 Religiosissimæ Familis Alumnus,
 Ne seculæ facili vîs præpediatur,
 Calceamenta solvit de pedibus suis.
 Adeo
 Veritatis sincera nudante illeclus,
 Ut eam raris etiam gressibus insequatur.
 Pueris Optimi dignissimus Hæres
 Duplici donatus Spiritu,
 Et Voce & Calamo Ecclesiasten, & Oratorem
 Agens,
 Quæ sursum in Cælo sunt, & quæ super Terram
 Sectatores suos sapere
 Contendit.
 Dignus,
 Quem Libani gloria & Carmeli Decor,
 Abstrusitatis Candidatus,
 Gemina redimunt Corona
 Exequent.
 Siste tandem Calamum
 Scribendi ardor,
 Et Herculeis infidens Columnis,
 Historiæ summo elaboratæ ingenio,
 Epigraphis Loco affigat,
 NON PLUS ULTRA.

Scribat P. Didacus Carriño
 Dissipans; Oratorij Ga-
 ditani Præpositus.



Emporio de el Orbe:

CADIZ ILUSTRADA

Investigacion de sus antiguas Grandezas.

L I B R O . I.

Estado de la antiquissima Isla , y Ciudad de Cadiz;
desde su fundacion , hasta la entrada de
los Romanos.

C A P I T U L O . I.

Sitio, y descripcion de la Isla, y Ciudad de Cadiz.

1. **D**onde espumoso el mar Oceano, reconoce freno a sus aguas, quebrando sus crepas olas en el termino de el mundo, distante diez y ocho leguas de el Estrecho de Gibraltar, y cuarenta de el Promontorio Sacro, o Cabo de S. Vixente; crió la naturaleza un Peñasco, fino tan alto, que por superior se erima a la Jurisdiccion tirana de aquel soberbio elemento; tan bastante a resistir sus arrogancias locas, que aunque a costa de disminucion conocida grande de sus terminos, se ha conservado firme, a la continua porfía de sus golpes, por mas de quatro mil años, y rodeado por todas partes de sus enojadas espumas, alçadose con el glorioso titulo de la Isla mas celebrada de el Orbe, como la llama ^a *Estrabon*.

2. Esta Peña, nada feo, bien que agraciado lunar en medio de aquel hermoso, y dilatado espejo de el mar sintió ^b *Platon* en su Timeo, y Critica (cuya opinion abraçan graves plumas) ser fragmento de su afamada Isla Atlantica, la qual estendida quatrocientas leguas al Poniente, excedió en grandera, benignidad de cielo, riqueza, y abundancia toda la Lybia, y Asia; pero dominada ya por la mayor parte de las caudalosas crecientes de el

^a *Estrab. lib. 3. En Platone, narratur quæ perierit: ali-
cui in aspe-
ctu solo cor-
rupta, inter-
itum natus
exhibere so-
let.*

^b *Plat. in Crit.
Ponit. apud.*

Verrulian p. 8
Acad. hist. Ind.
lib. 2. c. 12. Cien-
cia. de org. Ind.
lib. 4. Titul. de
rebo. Ind. c. 1. §
4. y. Solom. de
Ind. lib. 1. c. 1.
Orri. Verbo
Atlantis.

Océano, solo ha dexado por monumentos de su grandeza algunos troços, pequeñas ruinas de tanto imperio, que esparcidos por las aguas son oy todas las Ilas, que desde Cadiz hasta cerca de la America se descubren, como Canarias, Açores, Cuerbo, y otras. Entre las quales da el primer lugar a la de Cadiz el masino Platon, quando haziendo mencion de sola ella, le dió por primero Rey a Gadiro hermano de Atlante, y haxo ambos de Neptuno, nombre que dieron a Japhet hijo de Noé, Padre de Tubal, y abuelo de Tharsis fundador de Cadiz.

* Titul. lib. 1.
c. 12.

3. Dilatavale esta Ila en sentir de ** Florien de Ocampo* diez leguas al mar, con cincuenta de box, o rodeo, no pequeña confirmacion aver sido, y ser cortada reliquia de aquel gran cuerpo de la Atlantica, si como es moderno el Autor, lo hallassemos en los antiguos. De los quales ** Efraben* le da poco mas de tres leguas de longitud, y de latitud un estadio. ** Plinio* le da quatro leguas de largo, y de ancho poco mas de media legua. Y el espacio que oy tiene, es con poca diferencia esse mismo: pues midiendo su asiento de Oriente a Poniente, o al contrario goza de longitud tres leguas desde la punta de el Promontorio Crono, o Cabo de S. Sebastian hasta el Promontorio Heracleo, o Cabo de S. Petri. Su latitud es por la mayor parte media legua, y por algunas tan corta, que con un tiro de honda se alcanza de mar a mar. Su forma larga, y angosta a manera de faza, como dize ** Stephano*.

* Steph. de
urb.

4. Sobre esta Ila, o Peñon fiene a las altivrezes de el mar: está fundada la antiquissima Ciudad de Cadiz, Emporio de todo el Orbe, ilustre por su origen, insignie por su nobleza, gloriosa por sus blasones, generosa por su sitio, benigna por su clima. La Corte de los primeros Reyes de España, el campo marcial de sus primeras conquistas, y el primer teatro de sus batallas. La plaza de armas de los Cartagineses. La Metropoli de la Mauritania Tingitana, la primera Colonia de los Romanos, el Comercio mas estimado de los Fenizes, el asylo de los Focenses. La que dió socorro a Tyro, a Sidon defendió, envialacion a Asiria, a toda el Asia, y Armenia muchos marineros, y Contratantes poderosos; a Jerusalem riquezas, Consules, y Emperadores; a Roma invencibles Martyros, y esclarecidos Confesores a la Iglesia. La defensa de las Naciones, la apetrechada de los Monarcas, la solicitada de los Imperios, la alabada de los Historiadores, y la mayor que su fama.

* Magis. in
Geog.

5. Yaze situada a la parte meridional de España, con altura de treinta, y seis grados, y medio, segun ** Magis*, en la mitad de el cuarto Clima, y en el dezimo Paralelo; su dia mayor de diez, y seis horas, y por estas razones es su Clima el mas benigno. Tiene por Oriente a Asia, por Septentrion a Europa, por Medio dia a Africa, y por Occidente a America: con que puesta como coraçon en medio de las quatro partes de el mundo; es raya unica de sus terminos, participando lo mejor de sus cielos, y favore-

cedi

cida de los blandos zefiros , que al ponerle el Sol continuamente la bañan , goza en la mar igual proporcion su temple.

6. Cercanla hermosos , y fuertes muros de mamposteria , sobre cimientos de bien cortada silleria de Peña roca , que divididos en Castillos , y Valuartes sobrefabrenes a techos , sin discontinuar los henzos , forman una vistosa corona , que la engrandece. Comienzan estos muros desde la Hermita de S. Catalina , donde está una puerta , que mira directamente al Poniente , por la qual se comunica mediante una puente levadiza , donde se juntan los dos mares , la Illeta de S. Sebastian , cuya Hermita con un valiente Torreón ovalado , y abo en la misma punta de la Illeta cae fuera de los muros.

7. Corre despues el Lienço de la muralla guarnecido de artilleria , hasta igualar con el Castillo de S. Catalina , que se edificó para defenfa de una Caleta traydora , que por aquella parte ha socabado el mar. Está coronado este Castillo de muchas piezas de bronze , y copia de soldados , con su puente levadiza , y foso pequeño a la parte de la Ciudad. Sigue adelante el muro , y haciendo alguna quiebra , se encuentra con el Valuarte de la Candelana , cuyo muro se une con el Castillo de S. Felipe , que haciendo punta a la entrada de la Bahía , se une a la defenfa de su boca. Desde aqui se va continuando el Lienço de la muralla hasta enlazarse , con los altos muros de la Puerta de tierra , haciendo frente a la Bahía , estacion capaz , y segura a innumerables embarcaciones , que de todo el mundo alla comercian , comunicandose con la Ciudad por dos Puertas , que en medio de el muro se abrieron , llamadas Puerta de Sevilla , y Puerta de la mar.

8. Enlazado este Lienço , que mira al Norte , con el alto muro de la Puerta de tierra , buelve cortando la lila de mar a mar , opuesto directamente al Oriente , y llegando a la playa de Medio día , prosigue su fabrica con alguna desigualdad hasta la Iglesia Cathedral , y Palacio Episcopal , dexando la Ciudad cercada uniformemente ; menos un pedaço que desde la dicha Cathedral , a la Hermita de S. Catalina , donde comenzó la muralla , ha quedado expuesto siempre a las baterias furiosas , con que aquel sobervio enemigo la vá insensiblemente arruinando ; sin que en tantos , y tan vigilantes Ministros , como han governado esta plaza , halle su dolencia remedio , hasta los tiempos presentes , en que provida la Ciudad misma , promueve vivamente con su Magestad los medios , y execucion de un firme , y costoso muro , que unido a los dos referidos extremos , corone todo su vistoso recinto.

9. Consta la Ciudad generalmente de hermosos , y grandes edificios , que el ser plaza de armas , y presidio no dá lugar , a que todas las casas tengan una misma proporcion de eminencia ; si bien aunque bajas muchas , y de piedra basta , haze primorosa vista el copioso Ventanaje , y Valcones , que acompañan su habitacion desahogada , y polida. Las calles anchas ,

y rectas tiradas a nivel, manifiestan de punta a punta su espacio, y empedradas de duro lastre, afean con limpieza summa los pavimentos. Dos plaças tan espazas, que qualquiera admite en fieltas de toros innumerable genno de Ciudadanos, y forasteros.

10. Habitanla Catorce mil Vecinos, corto numero oy para la populosa Vecindad, que gozó en tiempo que como primera Colonia Romana, la domonó a quel Senado: pues afirma *Estrabon*, que solo Roma entre todas las Ciudades de el Orbe, le podia exeder en numero de moradores. Tanto es el Genno, que a ella concurre, que el año passado de 1681. se numeraron en el padron de la peste mas de trecentas mil personas.

11. Ilustranla treze Conventos, nuebe de Religiosos, tres de Monjas, uno de la Congregacion de S. Felipe Neri, una Parroquia, que es la Cathedral, con dos Auxiliares, un Colegio Seminario, una Vicaria en la Isla de Leon, Dignidad Episcopal con treze pías, Governador, que ordinariamente es Maestte de Campo General, o Virrey.

12. Dexando a qui la descripcion en comun de la Ciudad, y dexando para el cuerpo de la Historia sus mas individuales noticias, passa adelante la exatta investigacion de sus terminos. Porque desde la punta, donde remató la muralla a la parte de la Bahia, haciendo esquina con la de la Puerta de Tierra, se continua aun el suelo de la Isla, estrechándose entre su margen, y la de el Norte todo el golpe de mar, que por dos leguas, y media de boca, se arroja a la Bahia, y a poco mas de media legua distante de la Ciudad, y caminando al Oriente se levanta un fuerte Castillo llamado el Puntal, con dos ordenes de muralla alta y baya, y gran pertrecho de municiones, a quien haze correspondencia a la margen frontera, otro nada inferior Castillo, que llaman la Managorda, única defenlá los dos de aquel estrecho, y dilatado, quanto acomodado seno, que se le sigue para estanca segura, y carenas de las Armadas Reales Galeones, y Flotas, y quantos Vasos estrangeros necesitan de el mismo beneficio. Para cuya mayor comodidad, formó la naturaleza en la misma enstada, dos Islotes llamados Trocadero, y Carraca abrigos segurissimos a este munisterio.

13. Va este brazo de mar desfilzándose a buscar otra vez su origen, y haviendo con sus aguas el termino de la Isla, passa por la Puente de Zuazo fabrica de los Romanos, y renovada casi toda por mano de aquel gran Arquitecto Marin, que en tiempo de el S. Emperador Carlos V. la reparó. Por la qual se comunica todo el Continente de España, por espacio de seiscientos pies. Tampoco es, lo que oy dista por la menor parte la Ciudad de el Reyno, y tanto lo que por alli se ha estrechado el mar.

14. El cual corriendo por la parte Oriental, y formando una media luna, se encuentra otra vez consigo mismo al Medio dia, dexando cortada la lista de S. Petri, y rodeando la que dizen de Leon, termino de la de Cadiz, y una misma con ella en el continuado suelo de su seno, de tan

gene-

generoso, y benigno temple, que los Ciudadanos la tienen por su Aranjuez, fabricando en ella Vastosos Caseríos, que ayudadas de la salubridad de el cielo, y delicadas aguas, son su mas delicioso recreo, y cuyo territorio poseen como dueños los Excelentísimos Duques de Arcos, por cuya causa se llama Isla de Leon. La razon daremos en otra parte.

13. Desde la Illeta de S. Petri, donde se encontró consigo mismo el brazo de mar, que forma la Bahía, se esplaya aquel dilatado golfo de el mar Oceano, a quien llaman Atlantico, y Gaditano, y bastando por la parte de el Medio día las espaldas de la Ciudad, se continúa con la margen de Poniente, lamiendo la costa de Arenas gordas, hasta recibir por el Norte, las cascadas Vertientes de el celebrado Betis, o Guadalquivir. Rompe este famoso rio por una peligrosa Barra, temida y con razon de los mayores pilotos, y dexando atrás la antigua Ciudad de Sanlúcar de Barrameda, a quien llamaron *Luceris fovearum* por un templo consagrado al Luzero, desemboca en nuestro Oceano Atlantico.

16. Buelve este otra vez, humedeciendo con sus silobres aguas la parte Septentrional de Cadix, a cuya lengua yaze la Villa de Chipiona, *Tarris Capensis* en pluma de Estrabon, y Vezina a ella el milagroso Santuario de N. Señora de Regla. Monasterio de Rejuntión *Argosolensis* antiguo. Se a poco mas de legua y media, a la misma orilla de el mar, la Villa de Rota, en mi opinion el *Portus Gaditanus* antiguo. Y desde aqui comienza la ribera, que dicen los Geographos Corense, *littus Corensis*. En ella se descubre un manantial de dulces aguas llamado *Gatibus*, provido beneficio de la naturaleza a las aguadas de los Vázculos.

17. A poco espacio, y en una punta se levanta la atalaya, o Torre de S. Catalina, por donde desagua el rio Guadalete en la Bahía dexando metido adentro el Puerto de S. Maria. Desde esta punta hasta el Valsarte de S. Felipe de Cadix, se forma la boca de su Bahía de Norte a Sur, que aun que celebrada por su seguridad, y humpiesse, no tan libre de riesgos, que no devian excusarse las penas de el Diamante, la Galería, y Puercas.

18. Mas adelante de el rio Guadalete entra otro brazo de rio, que dize de S. Pedro y a sus espaldas en un estero la Villa de Puerto Real. Y desde aqui hasta el rio de Zurraque, está poblado de Salinas. Entra luego el Real Carenero, y Almacenes de la Armada, y despues la Villa de Chidana, que es el *Bespo de Plinio*, con su rio, por el qual se navega hasta Cadix. Corre adelante la ribera por espacio de diez, y ocho leguas hasta Gibraltar, formando entre su margen, y la fronsera, el famoso Estrech Gaditano, o Herculeo, por donde se comunica el Oceano con el Med terraneo.

19. A tres leguas de Chidana casi en la misma ribera, está la antigua *Mellaria*, oy la Villa de Bejer. *Tramadusa*, la que equivoca D. Rodry Caro con la *Trablusa* Africana, y juzgo que es, la que llaman Torre Car

Cartagena fundacion de Balbo Gaditano. Sino es ya ísla, la que desde el año de el Señor de 708. quedó con el nombre de Tarifa, por aquel celebre Moro Tarif que conquistó a España, y la que quiere Mauritano con otros Modernos sea el antiguo *Tartesso*, de que damos mayor noticia adelante. Las ruinas de Algézira, que en los primeros siglos gozó el nombre de *Carta*, segun escribe Ambrosio de Morales, y oy título de Dignidad a los Obispos de Cadiz desde los tiempos de el Rey D. Alfonso XII.

20. Termina esta ribera el monte *Calpe*, a cuya falda está situada la Ciudad de Gibraltar, fundacion de Hércules Griego, y de su nombre dicha *Heraclia*. Este monte es una de las Columnas de Hercules en parecer de algunos, el qual de la parte de Europa haze frente al otro monte, o columna que de Africa con nombre de *Abyla* le corresponde: por entre los quales se comunica el mar Oceano con el Mediterráneo, y llamamos oy Estrecho de Gibraltar *Præter Herculeum*. Llámase tambien *Præter Gaditanum* Estrecho Gaditano, o que mira a Cadiz, por ser Cadiz la primera plaza fuerte, que al desembocar el Estrecho se encuentra. Dizele tambien *Præter Columnas* Estrecho de las columnas, por los dos montes entre quales ancha sus caudalosas Vertientes el mar. *Limus interius maris, & ostium Oceani*. Termino de el mar interior. y puerta de el Oceano: por comunicarlo por allí dos tan soberbios mares.

21. Hasta aqui puede llegar la sucinta descripción, y comen de las margenes, que ocupan los dilatados terminos de esta celebre ísla segun se muestran oy, y tan otros de lo que refieren antiguas plumas haver ocupado en sus principios, que apenas hallamos nombre, o situacion, que persista. Tanto consume el tiempo, y tanto se ha forbido el mar, que ha borrado de los siglos los mas bien impresos rasgos de su origen, y solo nos ha dexado por troço de sus memorias conas esta antiquissima ísla, que sirva de immortal padron a la posteridad de las edades futuras. Cuyas mas expresas noticias dirá lo dilatado de esta Historia.

22. Mas por que la jurisdiccion Ecclesiastica, alcanza oy algunas poblaciones de Africa, y la que tuvo Cadiz en sus mas floridos siglos señoreava la mayor parte de Berberia, es de advertir, que de la otra parte de el Estrecho, haziendo frente a nuestra Europa, yaze la Mauritania, aquí en llaman unos *Populi Mauri*, Africa, y Berberia, y otros España Transfretana, Tingitana, y Mauritana, Convento judio, o Chancilleria, de que era Cadiz Metropoli, estendiendo su jurisdiccion hasta la antigua Cartago, como se dirá en su lugar. En ella está la *Tingis*, o *Bradalla* famosa que es oy *Tanger* desmantelada pocos años ha por los Ingleses, y antes plaza tan principal, y fuerte, que dió nombre a toda aquella Provincia. *Eritisa*, que es *Zante* cabeça de Olfuspo. *Zelis*, *Arcila*, y otras.

CAPITULO II.

Fundador, y Pobladores de la Ciudad de Cadiz.

1. **A**Rdua provincia emprendemos en este Capitulo, queriendo investigar el Fundador de Iſla, y Ciudad tan antigua, que como su nacimiento es de los primeros de la poblacion de España, es necesario tomar tan arriba la corriente, que casi nos humedecen las aguas de el universal diluvio, para investigar su origen. En cuya investigacion para proceder con la claridad, que de su genio pide la historia, deve advertirte, que ignorando algunos la propiedad de estos nombres *Fundador*, y *Poblador*, confunden sus voces, siendo así, que ay tanta diferencia entre ellas, como que *Fundador* es, el que da principio a una cosa, y *Poblador*, el que la aumenta, o restaura. Y no obstante vemos ya tan confundidas las voces, que hallamos a cada passo con titulo de Fundadores los Pobladores.

2. Que cosa mas cierta, que Belo fundó a Babilonia? y vemos, que porque Sennaribus edificó sus afamados muros, y celebrados Penſiles, la veneran los Asirios por Fundadora, gravandola por blason en el escudo de sus armas con figura de paloma, como escribe ¹ Diodoro Siculo? Que principio mas alentado, que el dar Roma el glorioso titulo de su Fundador a Romulo? Siendo así que quando Romulo la pobló, o reedificó, era ya Roma en el mundo muchos años avia? y quiza, y aun sin quiza fue su Fundadora nuestra Española Reyna Amarylis, llamada Roma hija de Hespero, y de Leocadia Española, que segunda Pallas gobernando un numeroso Exercito, y venciendo los empanados Alpes, fundó las mas celebradas Ciudades de la Italia, segun afirman ² Brito, ³ Caramuel, y otros.

3. De donde nace, que los que hazen a Hercules Fundador de Cadiz, como ⁴ Suarez de Salazar, o a los Fenizes, y Cartaginieses, como ⁵ Pineda, ⁶ Aldrete, y otros; equivocan comocidamente las voces, y le quitan 500. años de antigüedad. Pues antes de Hercules, y los Fenizes, avia ya Cadiz en el mundo, con que solo pueden gozar el titulo de Fundadores por aver poblado, o renovado la Iſla, como expreſſamente lo advirtió el ⁷ Obispo de Girona, por estas palabras: *La primera de todas las Ciudades (habla de las que mudaron su nombre) será Cadiz, que antes de la venida de Hercules se llamava Tartesso.* Y mas adelante en el lib. 2. dice: *Hercules amplió, o aumentó a Cadiz mudandole el nombre de Tartesso en el de Gades, y despues de la venida de Hercules, hizieron la misma ampliacion los Tyrios, y Sidenios, segun Justino en el libro ultimo de sus Antigüedades.* Y siendo así, buscar devemos el principal Autor de su origen sin ofensa de la Historia, que amar hasta no creer, nunca fue fineza, y querer tanto a la Patria que

¹ Diodoro lib. 2. c. 2.

² Brito. Hist. Lib. 1.

³ Caramuel in Domus lib. 4.

⁴ Suarez. Amari. Gades lib. 1. c. 2.

⁵ Pineda. de rebus. Siculo. lib. 4.

⁶ Aldrete lib. 2.

⁷ Juan. Giron. de. Pineda. lib. 1. c. 2.

⁸ Pineda. de rebus. Siculo. lib. 4.

⁹ Justino. de rebus. Siculo. lib. 4.

¹⁰ Justino. de rebus. Siculo. lib. 4.

¹¹ Justino. de rebus. Siculo. lib. 4.

¹² Justino. de rebus. Siculo. lib. 4.

¹³ Justino. de rebus. Siculo. lib. 4.

¹⁴ Justino. de rebus. Siculo. lib. 4.

¹⁵ Justino. de rebus. Siculo. lib. 4.

¹⁶ Justino. de rebus. Siculo. lib. 4.

¹⁷ Justino. de rebus. Siculo. lib. 4.

¹⁸ Justino. de rebus. Siculo. lib. 4.

¹⁹ Justino. de rebus. Siculo. lib. 4.







7. Confirman este punto ¹ *Hermes Trimegisto*, a quien refiere ² *D. Francisco Torreblanca*, el qual pone dos Ciudades en España, una llamada *Tubala* fundacion de Tubal, que oy es Tudela en el Reyno de Navarra, y la otra *Tharfis*, que es nuestra Cadiz; por mas que el mismo Torreblanca conuenciendo no le con que fundamento, que Tubal aya de ser su Patria Cordova, y Tharfis otro lugar destruido en la invasion de los Arabes: como si el Tharfis, que puso el ³ *Maro Roffi* refrendo de *Morider*, a quien el se remite, no le conviniere mas propriamente a Cadiz, que por illa tiene mas derecho a gozar el titulo de su Fundador. Ni se desvia de este dictamen el antiguo ⁴ *Josepho*, cuya autoridad en materias historiales, tiene entre las de primera Classe su asienso. Pues observiendo los terminos, que ocuparon los hijos de Jafet dix, que poblaron en el Asia hasta el Tanais, y en Europa hasta Cadiz, *Usque Gades*.

8. Ni se opone a esta verdad, que Tharfis nieto de Jafet, fundasse a Tarso de Cilicia, Patria celebre de el Apostol S. Pablo, como quieren ⁵ *Josepho*, y ⁶ *S. Geronimo*? Pues ademas de que pudo fundar una y otra, en que no ay repugnancia, y con mayor ajustamiento a la Letra de la Escritura, a Cadiz, por ser illa, lo qual nunca tuvo Tarso, pues dize el Texto Sacro, que lo que pobló Tharfis eran sus tres hermanos, fueron illas. No es principio tan irrefragable, que Tharfis fundasse a Tarso, que no digan tambien ⁷ *Ezrahen*, ⁸ *Arriano*, ⁹ *Ateneo*, y ¹⁰ *Eusebio*, que fue fundacion de Sardanapalo, cuyo imperio pone el mismo Eusebio, a los tiempos de Amasius Rey de Juda, 142. años despues de Salomon. Luego si porque una Ciudad puede tener muchos Fundadores, no será argumento eficaz, que Tharfis fundasse a Cadiz, para que no fundasse tambien a Tarso, por dezir estos Autores, que tanto tiempo despues la fundó Sardanapalo: assi tampoco será consecuencia evidente, que Tharfis no fundó a Cadiz, por que fundó a Tarso: pues no ay inconveniente alguno, en que un mismo Autor dé principio a dos Ciudades, ilustrandolas con su nombre.

9. Menos enlaqueze este modo de discurrir, el que la Ciudad de Cadiz, goze por timbre en el Escudo de sus Armas, un Hercules con dos Leones, y por orbe esta Letra: *Hercules Fundator Gadir, Dominatorque*. De que solo se arguye aver sido su Ampliador, Restaurador, o Poblador, de lo que Tharfis fué primer Autor fundó. Ni es creible, quieran los Gaditanos quitarse 300. años de antigüedad, lo que manifestamente se sigue, si dicran a Hercules la gloria de primer Fundador. Babilonia tuvo por Armas una Paloma, en veneracion de Semiramis su Reyna, a quien llamaron hija de el ayre, por averla sustentado en su niñez unas Palomas, y consta, que Belo fundó a Babilonia, y que Semiramis solo la amplió, o aumentó.

10. Roma puso en el escudo de sus Armas una Loba dando el pecho a los dos hermanos Romulo, y Remo, celebrandolos por Fundadores, y

¹ *Trimeg. Hist. sacra in l. v. Tubala de Tharfi.*
² *Torrebl. in Dedic. Juan. Spt.*

³ *Roffi apud Morit. Ant. Hist.*

⁴ *Josephus. lib. 1. c. 11*

⁵ *Idem lib. 1.*

⁶ *S. Geronim. De Ep.*

⁷ *Ezra lib. 14.*

⁸ *Arrian. lib. 1.*

⁹ *Ateneo. lib. 1.*

¹⁰ *Eusebio. lib. 14.*

¹¹ *Idem. c. 1.*

¹² *Idem. c. 14.*

es manifiesto, que muchos años antes que Romulo, y Remo naciesen, avia Roma Española fundado esta Ciudad illustre, conque sólo por ampladores puedan gozar este título. Que España tenga por Armas sus Leones, y Castillos en memoria de los Reyes de Castilla, y de Leon, quitará que Tubal aya sido su Fundador primero: y que sus primeras Armas ayan sido una Nave con una Estrella, como escribe Sylva?

11. Quien dize, que porque Lusitania, oy Portugal; goze por Armas sus Quinas en memoria de las llagas de aquel Crucifixo, que refieren sus historias, dexará de reconocer por su Fundador a Lusó, que reynó en España 1516. años antes de la venida de Christo: Que Americo Vespulio Florentin, diese nombre al Nuevo Mundo de la America, navegando aquellos mares por los años 1497. ofuscará la inimitable gloria de Christo- val Colon, que por los años de 1492. descubrió aquel nuevo, si dilatado Imperio, por cuya causa oy los Duques de Veraguas sus descendientes, gozan el título de Almirantes de la Nueva España, y Marqueses de Jamaica? que se durá? Luego bien puede Cadiz dar el renombre glorioso de Fundador suyo a Hercules, gravandole en sus Armas, si le deve la ampliacion, y restauracion de su Isla, sin perjudicar a Tharsis el principio insignie de su fundacion primera? *Quede poco firme, e incóveniente, que Tharsis nieto de Jafet, vieneso de Noé, y sobrino de Tubal, fundó la Isla de Cadiz, dandole la primera divisa de su nombre.*

CAPITULO III.

Prosegue la misma materia, dando noticia de los demas Pobladores de Cadiz.

1. **A** Sentado ya, que Tharsis fue el Fundador de Cadiz, se continuó su habitation, y poblacion por mas de 400. años, sin que en todo el discurso de este tiempo, hallemos cosa memorable en las historias. Llegó el año de 1805. antes de el Nacimiento de N. Salvador, y el 32. de el Imperio de Amasites Rey de los Asyrios, en que Deabo Africano, a quien llaman comunmente los Autores Geryon, hijo de Hurbas Namada, que reynava en la Mauritania, ambicioso de las riquezas grandes de esta Isla, se apoderó de ella, y asentó su Corte tyránicamente en Cadiz. Con que si es verdad, lo que el P. Mariana, y Ludovico Nono escriven, que Geryon fue el primero Rey de España, la primera Corte de España fue Cadiz, que es una de sus mayores grandezas.

2. Impacientes los Gaditanos, llevavan mal el pesado yugo, conque Geryon intruso, y tyránico Rey los oprimia; y desconfios de su antigua libertad, conque hasta entonces en forma de Republica separada se regian, pidieron

* Mariana. lib.
III.
* Ludov. Nono.
lib. III.

dieron favor a Ofiris, que con nombre de valeroso, y discreto Monarca imperava por este tiempo en Egypto. Movido de sus ruegos acudió Ofiris (a quien llama la Escritura sagrada Mifraim hijo de Cham, y Nieto de Noé) a la defensa, y avendo penetrado el Estrecho con una poderosa Armada, y vencido a Geryon en los campos de Tanis, que fue la primera batalla campal, que vió nuestro Español Emusiano, se convino con los tres Geryones hijos de el inenlá Drabo, que dieron ocasion al monstruo de tres cabeças tan celebrado de los Poetas, y dexandolos por Triunviro o Reyes de la Isla, se bolvió Ofiris cargado de riquísimos despojos a su Reyno.

3. En esta ocasion escribe ¹ *Diodoro Siculo*, que passando Ofiris por España, y hospedado con aguijajo de uno de sus Regulos, agradecido Ofiris al beneficio de el hospedaje, partió con el cantidad de bueyes, toros, y vacas, que avia quitado a Geryon; y en memoria de esta accion, sacrificava el Regulo todos los años un buey de aquel ganado, en veneracion de Ofiris. Dedonde derivó quizá de traer su origen la costumbre de los Egypcios, ² de venerar a Ofiris en figura de buey, como canto ³ *Tibulo*:

Tu canit, atque sumus puber imitatur Ofirin,

Barbara Memphisidem, plangere deita bovem.

Quedaron vestigios de este barbaro rito en estos Torrillos de piedra, que oy se ven en Avila, Guisando, Salamanca, y Segovia, como en Sevilla y Cadiz el Idolo Salambove, de que hacen mencion ⁴ *D. Juan Tamaro de Salazar*, y ⁵ *D. Rodrigo Caro*. Sinó es ya, y es lo constante, como escribe el ⁶ *Abulenfe*, que esta supersticion nació de los mismos Gitanos, que veneravan a Joseph Virrey de Egypto, que lo fue de el mismo Ofiris, en figura de un bezemillo, con una medida de trigo en la cabeza, y le llamavan *Sera-pur*, esto es, *Sera nuper*, nieto de Sara.

4. Sentidos los tres Geryones, de la desgracia fatal de Geryon su Padre, se concertaron con Tifon hermano de Ofiris, para que le diese la muerte; y el con la ambicion de reynar, incurable cancer de los corazones humanos! executó el fratricidio, mas no se coronó: por que acudiendo Hercules Egyptio, llamado Hovon Lybio, hijo de el difunto Ofiris, dio la muerte a Tifon su rio, y passando a España desde la Lybia su reyno, y atravesando el Estrecho por los años 1770. antes de Christo, y a los 23. de el Imperio de Belochio Rey de los Asinos, segun la cuenta de Eusebio, llegó con grueso exercito a Cadiz, y dando la muerte a los Geryones vengó la fatalidad de su Padre Ofiris. Sepultaron los Gaditanos a los Geryones, donde avian sepultado a su Padre, que fue en un Peñasco de la Isla, que se juzga aver sido la Isla de Santi Petri, y esta fué la primera sepultura, que se dió en España a los mortales, como dice Sylva en sus Genealogias, y desde aquel dia ha quedado esta costumbre: porque antes colgavan los Españoles sus difuntos de los arboles, segun escribe ⁷ *Puente*. En esta ocasion, Noraco nacto de Geryon huyendo el furor de Hercules, y acompañado de muchos

¹ Diodoro lib. 2. p. 4.

² Tibul. lib. 1. eleg. 7.

³ Tamaro Histor. lib. 1. p. 101.
⁴ Caro Hist. lib. 1. p. 101.
⁵ Abul. sup. Orac.

⁶ Puente lib. 2. c. 1. p. 1.

Gaditanos, comió los panes de Levante, y aportando a las Islas de Sordania, y Corcega, fundó, y pobló sus primeras Ciudades, conque aquellas celebradas Islas vienen a ser oriundas de Cadix, así lo dicen *Florian. lib. 1. c. 11. Rodrig. Mend. de Sylva Poblac. de España. cap. 2. y 3. y otras.*

5. Muertos los Geryones, y libres los Gaditanos de aquellos tyranos Reyes, pasó su Silla, y Trono en Cadix el gran Hércules, reedificó sus muros, dió leyes, y domtó como Príncipe absoluto la Isla. Levantó dos Columnas, que llamó termino de su peregrinacion con el *Nen plus ultra*, nome de *Pindaro*, in *Nemus. Non ulterius accessus ad Occidentem ultra Gadeira*. Y es constante sentir de *S. Gregorio Nazianzeno, Epist. 71. ad Postolum*. Estas Columnas dicen algunos, que refiere Tarafa, son los dos Montes o Cerros Abyla en Africa, y Calpe en Europa, por entre los quales se comunica el mar Oceano con el Mediterraneo por el Estrecho: y que el mismo Hércules abrió a fuerza de brazos aquella boca para su comunicacion, erigiendo aquellos Montes por termino de sus conquistas, y señales perpetuas de sus triunfos, fabricando al pie de el Monte Calpe una Ciudad, que llamó de su nombre Hetraclea. No se desvia mucho de este sentir, el Autor de el Aparato de la Monarchia de España; por que si bien niega la venida de N. Hércules Lybio a España, no obstante dice, que la rotura de el Estrecho se hizo a fuerza de una foca grande, que padeció España por los años de 3324. de la Creacion, imperando Artaxerxes en Babilonia. Como si tantos años antes que Artaxerxes, no ubiesen los Argonautas atravesado el Estrecho, por los años de 2786. y con ellos Hércules el Griego, que fundó la Ciudad de Gibraltar, llamandola Hetraclea de su nombre. Y como fino fuera contra la Escritura Sagrada, semejante rompimiento, quando desde el principio de el mundo, crió Dios aquella abertura, para la comunicacion de aquellos dos mares, y ventilar, el *congregatus aqua in locum unum*.

6. Conque, yo siguiendo a Tarafa, y otros graves Historiadores, soy de parecer que las Columnas de Hércules, fueron dos verdaderas Columnas de bronce de ocho codos de alto (otros dicen que de piedra) que los mismos Gaditanos ofrecieron a Hércules, sobre las quales estrivava todo el edificio de el Templo celebre, que le consagraron en la isleta que llaman de Santi Petri, a la parte de el Estrecho, y en la mesma punta oriental de la Isla de León dividida de ella un estadio, a que llamaron entónces *Proentarium Hetracleae*, Promontorio Hetracleo. En estas Columnas dice *Estrabon*, estaban éntenos los gustos de el Templo. Pero de esto adelante.

Sean pues estas, o aquellas, Hércules levantó las dos Columnas en Cadix, como escribe *Suidas*; por lo qual llamaron a Cadix termino de el mundo. *Sillo Italico lib. 17.*

*Terrarum finis Gades, ac laudibus olim
Terminus Hetracleus.*

Y en el lib. 1. *Atque basinus finis Gades.*

7. Mu-

¹ Tarafa de
Pez Moly

² Strab. lib. 1.

³ Suidas apud
Sacerdot. histog.
de Cadix.

7. Mudó a la Isla el nombre, que hasta aquellos tiempos avia tenido de *Tartessos* por su Fundador *Tharsis*, en el de *Gades*, como dize el *Obispo de Girona* ya citado, refiriendo a *Ponciano*: y por esta causa llaman a *Hercules Gaditano*, como lo haze *Ulpiano. J. G. tit. de Legat. §. Deo. Herculem Gaditanum*. Y una piedra antigua, que trae *Ambrosio de Morales*, y se halló en Caparra, la qual dize así: *Nec Hercules, quem Gades colunt, nec Bellona, quæm Cæcætes adorant, nec Di Omnes Romanæ eripere nec a morte potuerunt, quin caderent*. Y a la mesma Isla llamavan Isla de *Hercules*, como se vée en *Silvo*, lib. 16.

Nam repetit Hercules Erythraea ad littora Gades.

Agradecidos los Gaditanos a tantos beneficios, como de *Hercules* avian recebido, le hizieron Patron suyo, nomandole por divisa, y nombre en el escudo de sus Armas, dandole el glorioso titulo de Fundador, segun muestran oy los Escudos, y muchas monedas antiguas, que trae *Juan Bautista Suarez*, y el D^o D. *Antonio de Barrantes*, y esse mismo nombre le dió *Arnano*, refiendo de *Celio*.

8. Añetada ya la fundacion, o ampliacion de la Isla pasó *Hercules* a Italia, dexando el Reyno de España a *Hispalo* su hijo, que fundó a *Sevilla* casi 500. años despues de el Diluvio, y la llamó *Hispalia* de su nombre, aunque otros quexen, y con mas bulto fundamenco, ayalido fundacion de *Hercules*.

Començó a reynar *Hispalo* por los años de 1717. antes de *Christo*, y a los 36. de el Imperio de *Baleo Rey de los Asirios*, y aviendo reynado 17. años, y sucedido en su tiempo la guerra grande de los Montes *Pyrreos*, de que dizen las historias corrian arroyos de plata con la fuerza de las llamas.

9. Entró governando *Hispán* su hijo, que dió nombre a toda España. Fue su impeno a los 1710. años antes de el *Salvador*, y al primer año de *Atadís Rey Asirio*. De este *Hispán* fué hija la celebrada *Iberia*, que fundó a *Granada* llamandola *Illubens* de su nombre. Reynó *Hispán* 32. años. Tuvo su Casa en *Cadix*, y fue allí sepultado.

10. Sucedióle en el gobierno su Abuelo *Hercules*, que aviendo buelto de Italia, aunque ya muy viejo entró reynando a los 1678. años antes de el *Salvador*, y el primer año de *Mamito Rey Asirio*, y aviendo imperado 19. años, y fundado muchas Ciudades, murió, y fue sepultado en *Cadix*, en su famoso Templo. De esto tenemos Autores gravissimos *Satysio*, *Arnobio*, *Pomponio Mela*, *Ciceron*, *S. Isidoro*, *el Sr. Rey D. Alfonso*, *Tarafa*, y otros. De los quales *Juan Anio*, y *Bartholomeo Valentin* dizen, que este *Hercules Egypcio*, era el mismo que *Noé*, y que los huesos que sepultados en *Cadix* se adoravan, eran verdaderamente de *Noé*, que fué sepultado en esta Isla. Que para los que defienden, que el *S. Patriarca* estuvo en España, y fundó algunas Ciudades en Galicia, no es consecuencia muy despeñada. Vése al *P. Argote*, sobre *Dextro*.

¹ Moral lib. 2. cap. 15.

² Celso lib. 4. cap. 1.

³ Sals. de Iulio Jureg.
⁴ Arnob. lib. 9.
⁵ Cæsar. Gæst.
⁶ Pompon.
lib. 2. c. 46.
⁷ Cæsar. Gæst.
pro Curat.
⁸ Is. Isidor.
Ety. Etym.
⁹ El Rey. 25.
Mon. 1. p. 11.
¹⁰ Titul. de
Reg. Hijo.
¹¹ Anio. in
Iber.
¹² Bar. Valen.
la. de moneta.

11. Mas no dexaré de advertir una singular Velocidad de *D. Pablo de Esjuna*, que en el Lib. 1. de la *Historia* de Sevilla dize: que este Sepulcro, donde fué sepultado *Hercules*, y su Cadaver está en *Almuñécar* Diócesis de Granada: por que al abrirse, los cimientos de una fabrica, se descubrió un Sepulcro muy costoso, y en el un Cadaver de estatura agigantada, con diadema, lança, y espada, dos anillos de oro, y otras insignias, que referó el S.^{ro}. Arçobispo *D. Pedro de Castro*, y *Quisones*. Y de aqui infiere; ser este el Sepulcro afamado de nuestro *Hércules*, y el Cadaver el suyo, que mas extraño modo de discurrir no lo há soñado Español. Pues quando no tuviera contra sí la multitud de años, que haque murió este Rey, que entonces no se usavan diademas, ni espadas, que por aquellos tiempos no era en el mundo *Almuñécar*, bastava, ser contra el comun parecer de tan graves Autores, como referimos para calificarla por Velocidad.

12. Murió en fin *Hercules*, y aviendo tenido en su muger *Atarja* un hijo, que llamó *Tusco*, de quien descendió la nobilissima, y siempre *Augusta* *Cassa* de *Austria*, le sucedió en el Reyno su Capitan General *Hespero*, que dió nombre de *Hespaña* a *España*, y *Hesperidas* a las *Islas* de *Barlovento*. Deste Rey fué nieto, *Roma Amaryllis* Fundadora de la gran Ciudad de *Róma*. Fue su imperio a los años 1659. antes de el Salvador, y a los 20. de *Mameto Rey Afino*. Reynó 11. años.

13. Quitóle el reyno su hermano *Atlas*, por otro nombre *Italo*, y comenzó a reynar en *España* el año 1648. antes de Christo, y el primero de *Manchaleo Afino*. De este Rey tomó a pellido el mar *Atlantico*, que oy se llama *Oceano*, y la celebrada *Isla Atlantica*, donde dize *Platon*, que tuvo su Corte, y que un hermano suyo llamado *Gadiro* reynó en *Cadiz*, y la llamó de su nombre *Gadira*. Sigue el parecer de *Platon D. Joseph Pellicer*, en su *Aparato*. Mas uno, y otro se engañaron. Porque el nombre de *Gadix*, y *Gadira* le tuvo *Cadiz* mucho antes que governasse *Atlas Italo*: pues como dize *S. Geronimo*, los nécios de *Jafet* poblaron *Usque Gadiram*. Y esto fué tanto antes de *Atlas*, como consta.

14. A *Atlas* sucedió su hijo *Sycoro*, que dió nombre al rio *Segre* de *Aragon*, y a la mayor parte de aquel Principado. Reynó a los años 1636. antes de Christo, y a los 13. de *Manchaleo Afino*. En tiempo de este Rey, nació *Moyse*n año de la Creacion de 2374. y murió el de 2424. 24. de el séptimo mes llamado *Tifre*, que es la *Luna* de *Septiembre*. Señalase su día 24. de el dicho mes. Sacó el Pueblo de *Israel* de *Egypto* a 24. de el mes primero llamado *Nisan*, que es la *Luna* de *Março* año de 2454. Fue Jueves el día que *liberon*, 24. de *Abril*. Reynó *Sycoro* 45. años.

15. Sucedióle *Sicano* a los años de 1521. antes de el Salvador, y al 8. de el imperio de *Mameto Rey Afino*. De este Rey tomó su nombre el rio *Guadiana*, y *Sicilia*, que antes se llamava *Trinacria*, por el se dize después

SICANIA,

Sicania, como escriven Diodoro, y otros, que refiere Tarifa. Reynó 31. años.

16. Entró despues de Sicano en el gobierno de España su hijo Siceleo, o Eleo Ofitcheo, a los años 1560. antes de Christo, y el 2. de Spareto Rey Asirio. De el tomó su nombre Sicilia, y en su tiempo salió el Pueblo de Dios de la Captividad de Faron. Reynó 44. años.

17. Deró por sucesor a su hijo Luso, que dió nombre a la Lusitania. Fue su imperio a los años 1516. antes de el Salvador, y al 13. de Ascaradis Asirio. En su tiempo se edificó Troya año de la Creacion, de 2483. el P. Maldonado dize, que el año 1183. antes de Christo, fue el 11. de la guerra Troyana, y que un Martes 25. de Junio se amaneció abrasando. Tambien en tiempo de este Rey, entraron los hijos de Israel en la tierra de Promission. Reynó 31. años.

Sucedióle Saculo año 1485. antes de el Salvador, y el 8. de Ramfis Rey de Egypto. Reynó 61. años.

Por su muerte entró reynando Testa de nacion Lybio, año 1424. antes de Christo, y el primero de Menophis Rey de Egypto. En su tiempo dizen algunos, que los Griegos traxeron la Idolatria a España. Reynó 74. años.

18. Romo hijo de Testa le sucedió en el imperio año de 1350. antes de el Salvador, y el 35. de Zeno Rey de Egypto. Fundó a Valencia de el Cid. y la llamó de su nombre Roma. En su tiempo fue Bacco, o Dionysio, c Libero, que fundó a Lebrija, como dize Silio lib. 3. Punio.

Ac Nebriſſa Dionysio's conficia tyris,

Quan Saryri coluere leves.

Reynó 29. años. Con este Bacco vinieron los Carretes Griegos de nacion, que habitaron entre Tarifa, y Bejer territorio de Cadiz, como dize Aldrete, lib. 3. c. 3. fol. 29. Aquí tambien fue la celebrada batalla, de los Gigantes Titanes, segun escrue el mismo Aldrete, y Ludovico Tribaldo, in Epougi Iber. fol. 43. Manuel Gallego Lusitano en su Gigantomachia, y Caronni explicando aquellos versos de Gongora en la Soled. 1. *Que de niere armados; Gigante de cristal los teue el cielo.* En cuya confirmacion escrue Porriño, en las Antigüedades de Gibraltar, M. S. que se descubren ordinariamente en aquellas cuevas algunos sepulcros con huesos disformemente grandes, que muestran bien ser de Gigantes. Y no es difícil de creer, a quien viere lo que escrue Bivar sobre Dextro, citando aquel Anonymo antiguo, de el tiempo de el Emperador Alexandro Severo, cuyas obras trae Enrique Canisio. Pues dize, que estos Titanes eran aquellos Cananeos, que huyendo el cuchillo de Josué habitaron las Ilas Baleares, y la de Cadiz, y de ellos dize la Esclmura. Judic. cap. 13. que eran de *genere Gigantes*.

19. Muerto Romo entró gobernando su hijo Palatuo, que fundó a Palencia a las riberas de el rio Carrion. Conençó a reynar antes de nuestra

Salud

Salud 1321. años, y al 8. de Ramfis Rey de Egipto. Reynó 18. años.

20. Quiso el reyno Caco Latino, y comenzó a reynar a los 1503. años antes de Christo, y al 11. de Ramfis Rey de Egipto. Reynó 36. años. Por este tiempo vino a España Hercules el Thebano hijo de Amphitruon, y Alcumena. Dió la muerte a Caco, y restituyó el reyno a Palauo, que volvió a reynar 6. años.

21. Murió Palauo sin dexar successión, y tratando los Provinciales de elegir Rey, pusieron los ojos en Eryteo Cavallero principal natural de Cadiz, como dice D. Pablo de Espinosa, y entregaronle el mando. Reynó a los años 1161. antes de el Salvador, y al 7. de Amenofis Egipto. Este fué el que de su nombre, llamó a Cadiz Patria fuya Erytea, y a las otras Iilas adyacentes Erytrias. En su tiempo comenzaron los juegos Olympicos, se destruyó Troya, y vinieron a España muchos valerosos Capitanes, como Teucro, que fundó a Pontevedra, y Orense. Diomedes hijo de Tydeo a Tuy. Menestes Atenienſe al Puerto de S. Maria. Ulysses a Lisboa. Los Zazings a Sagunto, oy Monviedro. Reynó 69. años.

22. Por su muerte entró en el reyno Gargoris, a quien llamaron Mellicola, porque descubrió el arte de librear la miel, y aviendo tenido en Cadiz su asiento, y en su afamado bosque Tartessia. pudo gloriarſe Cadiz, que en ella tuvo origen esta artificiosa invencion, y utilissimo artificio. Reynó a los años 1182. antes de Christo, un año después de la destruyction de Troya, y reynó hasta el primer año de Encas Rey Latino, que fueron 70. años.

23. Murió Gargoris, y ocupó la corona de España el Santo Rey Abides su nieto, a los años 1112. antes de Christo, el año 2. de Encas Rey Latino. Este Rey reduxo a vida politica, y sociable a los Españoles, que como fieras vivian en los montes, y selvas. Dioles leyes, y restituyó el modo de vivir republico, y urbano. Reynó 64. años. Y aviendo muerto sucedió aquella ſeca grande, en que por espacio de 16. años imperando David en Jerusalem, no llovó en España. Secaronſe los rios menores Ebro, y Guadalquivir. Despoblóſe España, por la falta de mantenimientos. Mejoró el tiempo, y volvieron los naturales a la Patria, y a buelta de ellos, otras muchas Naciones a la fama de la mucha plata, que de los Pymneos se avia derretido, con la quema grande de aquellos Montes, que sucedió por este tiempo.

CAPITULO IV.

Vienen a España diversas Naciones, y restauran los Fenizes la Isla de Cadiz.

1. **L**ibros ya de la computacion escrupulosa de los Reyes, que go-
vernaron a España, desde que el valiente Hercules pobló a Ca-
diz, nos llama la consecuencia historial a investigar los ultimos
Pobladores: y aviendo de pasar necesariamente por infinitas Naciones, que
en el interregno grande desde la muerte de Abides dominaron esta Provincia,
será forzoso compendiar demasiadamente su entrada, sinó queremos entrar
en un Laberinto inextricable, que consumiéndolo muchas opas de historia,
nos sirva mas de confusión, que de guia. A la fama pues de las grandes ri-
quezas, de que España abundava, pues hasta los Montes desperdiciavan en
liquidos arroyos el oro, y plata, que de sus fertiles venas la violencia ardiente
sugrava, concurrió el orbetodo: pero

Quid non mortalia pectora cogit

Auri sacra famet.

Y España hecha minero universal de Provincias abrió sus entrañas para enri-
quecerlas a todas.

2. Entraron Celtas, Rhodios, Zazintos, Lacones, Troyanos, Al-
monides, Cretenses, Cyprios, Focenses, Egypcios, Fenizes, Grie-
gos, Cartagineses, Ebreos, Romanos, Godos, y Alarbes, y para con-
ducirse a sus Reynos el blanco de todos era la Isla de Cadiz, que como llave
de el cuerpo de esta Peninsula, y puerto maritimo a la boca de el Oceano,
era la primera escala de sus intentos. Empero los Fenizes como mas diestros
en el arte de navegar (pues ay quien diga, fueron los primeros, que fiados
a una tabla se hizieron moradores de el mar) siempre la miraron como
unico asylo de sus devotas, y el mas oportuno medio de sus negociaciones,
y tratos.

3. Es Fenicia celebre Provincia de la Syria, que dilatandose desde el
Aquilon por el rio Valania hasta el Monte Carmelo, abraça en si las insig-
nes Ciudades de Tyro, Sidon, Tripolis, Beryto, Ptolemapda, y otras.
Fundola Fenix hijo de Agenor hermano de Cadmo, y nuzo de Neptuno.
Notulo Silio. lib. 1.

Ex qui longa dedit terris cognomina Phœnix.

Darle los Autores por inventor de las Letras, y oy se ve en la Libreria Va-
ticana una Imagen suya, y sobre su cabeza el Alfabeto, que dió a los syros,
y esta inscripcion: *Phœnix litteras Phœnicibus tradidit.* Refierele * Fr. An-
gelo Rocca. Halló el modo de teñir con el color purpureo, o carmesí con la
sangre de un gusanillo, que llaman *Cochylus*, y de su nombre se dixo el

* Ang. Rocca in
libro. Vanc.

colos *Phœnicæ*, o *purpureæ*, o *puniceæ*, o *Tyrinæ*, por aver descubierta estos gusanillos en Tiro su metropoli. Dió su apellido de *Phœnix* a la Palma, como escribió ¹ *Calistenus*, y al ave unica de Arabia como quiere ² *Adricomio*.

4. Los Fenizes por hijos de Fenicia, entraron en España, a los años 340. antes de Christo según *Tarafa*, y apoderándose de la Isla de Cadiz, despoblada por la mayor parte de sus antiguos hijos, con la ocasion referida de la feca, restituyeron su poblacion, y cercandola de nuevos muros, y vallados, repararon el antiguo nombre que gozava de *Gadeira*, o *Gadir*, que en su lengua vale tanto como cercado, o cerca; y erigiendo a *Hercules* aquel tan celebrado Templo en el Promontorio Heradeo, que oy se dice la Isla de Sancti Petri, distante un estadio de la de Cadiz, y territorio foyro, se alçaron con el glorioso renombre de Fundadores de Cadiz. Allí los llama ³ *Efraten*, ⁴ *Diodora*, ⁵ *Cureis*, ⁶ *Plinius*, ⁷ *Silis*, y todos nuestros Escritores.

5. Por este tiempo con poca diferencia, succedió la fundacion de la illustre Ciudad de Cartago, tan celebrada de las historias, que fundada por *Dido*, o *Eliá* de nacion Fenicia a los años 143. despues de la edificacion de el Templo de Salomon, y 134. antes de la fundacion de Roma según ⁸ *Josepho*, a quien figue ⁹ *D. Agustin Tornielo*, aumentara la poblacion de Cadiz.

6. Corria por el año 240. de la fundacion de Roma, quando sintiéndose los Gaditanos muy agravados con el dominio de los Fenizes, y viendo que poco a poco los iban fugitando, con intencion de alzarle con su Isla, pidieron favor a los de Cartago para sojuzgar a los Fenizes. Con esta ocasion entraron los Cartagineses en España, y viendo hecho su asiento en la Ciudad de Turdeno entre Xerez, y Arcos, de quien los Pueblos Andaluces se llamaron Turdulos, o Turdetanos, con maña, y ligaridad, se fueron metiendo en Cadiz, y haciendo cruda guerra civil a los Fenizes, y de recudida a los Naturales, echaron de la Isla a los primeros, y apoderados de la Ciudad dominaron los segundos, que avian implorado su auxilio. Desdoblada, y felonía conocida! Fué esta entrada de los Cartagineses en España por los años de 362. antes de el Salvador, y perseveraron en ella por espacio de 348. En esta guerra dice el *P. Mariena*, que los de el Puerto de Monesteo, oy de S. Maria como mas vezinos, se señalaron con singularidad a favor de los Gaditanos, y se inventó el Anete instrumento militar para batar los muros. Inventóle *Pefámeno Gaditano*.

7. No fué solo este encuentro, en que los Fenizes por ambiciosos llevaron la peor parte. Avian ya sido vencidos dos vezes, en la una por *Bauco* Capitan General de los Andaluces, y en la otra por *Argantonio*. Fué *Argantonio* Rey de la Andaluzia, y vencidos los Fenizes pulso su Corte en Cadiz, y por esto ¹⁰ *Ciceron*, y ¹¹ *Plinio* le llaman Gaditano, o por ser hijo de esta Ciudad, que es lo mas cierto. Celebrante los Autores por uno de los de mas dilatada vida, pues ¹² *Silis* dice, que vivió trecientos años

Argan-

¹ *Calist. apud*
Arb. de mar.
166.

³ *Strabo. lib. 3.*
⁴ *Diodor. lib. 4.*

⁵ *Cur. lib. 4.*
⁶ *Plin. lib. 3.*

⁷ *Sil. lib. 1.*
⁸ *Joseph.*

⁹ *Contra Ag. lib. 1.*
¹⁰ *Torniel. an.*
1768.

¹¹ *Cicero. de*
Senect.

¹² *Plin. lib. 4.*
¹³ *Sil. lib. 3.*

*Argenteonans armat Carthea nepotes ,
Rex procerus fuit , humani christissimus Axi ,
Ter donas decies ensesq; beliger annos.*

Queros, y *Plinio* dicen, que 120. *Tarafa* le haze contemporaneo de el Rey *Sculo*; mas ciertos es, que reynó 620. años antes de Christo, y a los 132. de la fundacion de Roma. Dió nombre al rio Arga de Aragon, y enseñó las primeras letras a los Gaditanos. Murió a los 200. años de la fundacion de Roma, y sepultaronle los Gaditanos en un magnifico Sepulcro, que ilustraron con tantas Pyramides, y Agujas, cuantos enemigos avia vencido, costumbre muy recibida de aquellos tiempos.

8. Este solo Rey hallamos en este interregno grande, que o la negligencia de los *Chronistas*, o la misma obscuridad de tiempos tan remotos, o lo que es mas cierto, la diversidad de Naciones, que ocuparon a España, confundió los tiempos, si los uvo. No obstante, *Macrobio* pone otro Rey por nombre *Teron*, que gobernando por este tiempo la España Citerior, ofendido quiza de la insolencia de los Fenizes vecinos de Cadiz, que con poderio, y maña solicitavan el dominio de toda la Provincia, y Reyno, pasó a Cadiz con una gruesa Armada para destruir el Templo de *Hercules*, asilo de los Fenizes. *Turonem* nomina los Gaditanos, y salieronle al encuentro con otra Armada nada inferior, dióse la batalla, y avendo perdido algunas Naves, huyó *Teron*, afirmando después muchos de los enemigos, que de la batalla escaparon, que quando se dió el choque, avian visto en las proas de los vageles Gaditanos, unos Leones, que vibrando rayos de fuego abulaban sus Naves.

* *Macrob.*
lib. 1. cap. 10.

9. Puede ser quisieste el Cielo con esta accion, alentado por verdadero el hecho, significar el esfuerzo de aquellos valientes Isteios, o su constancia en la Religion de aquel Dios Leon de Juda, que desde sus principios por instruccion de *Tharfis* su Fundador, avian conservado en medio de tanta Idolatria: Aunque *Saavedra* lo reduce a la protección de *Hercules* por la insignia de el Leon, que es lo mismo que reducirlo al patrocinio de la Supersticion, elogio nada digno de su Patria.

10. Fue la venida de *Teron* a Cadiz, a lo que podemos averiguar en materia tan obscura, en el mismo tiempo de *Arganteon*, y pudo ser, que el mismo como Rey de Andaluzia, fuese el General de la Armada, y que quando *Teron* imperava en la España Citerior, *Arganteon* dominase la Ulterior. Solo advierto, que por estos mismos tiempos dicen *Tarafa*, y otros, que vinieron a España los Etopes Orientales, que son, los que viven sujetos al Preste Juan, con su Rey *Taraco*, o *Taracon*, que después de aver vencido a *Rabfáz* General de *Senacherib* en batalla, que le dio en la Ciudad de *Pelusio*, o *Hebopolis*, que oy es *Damietta*, atravesó por España, y avendo fundado la Ciudad de *Tarragona* llamandola assi de su nombre, pasó por el Estrecho, y costeando por Cadiz, se volvió a Egipto.

Y no es difícil de creer, fuese este mismo Tyraco, el que Macrobus llama Teron, pues la vezindad de los Tiempos, la paranomasia de los nombres, y el dominio de la Citerior España, la insinúan. Ponefe la venida de Taraco a España a los 739. años antes de nuestra salud.

CAPITULO V.

Nabucodonosor viene a España, y quedan reliquias de los Ebreos en ella.

1. **P**Or aver sido Cadiz la unica ocasion, de que Nabucodonosor emprendiese un tan singular empeño, como la conquista de España, por cuya causa entraron en ella los Ebreos, acción no de todos uniformemente recibida, sera bien investigar de raz este punto. Nabucodonosor primero Rey de los Caldeos, y el primero que gozó el título, y renombre de grande, tan soberbio, que queriendo ombregar con Dios, le hizo erigir estatuas, en que le adorassen divino, y tan vano que intentó reducir todo el Orbe a la fugacion de su Imperio, comenzó a reynar en Babilonia Corte de los Asirios, por los años de 3243. de la Creacion de el mundo. Al octavo año de su Imperio conquistó el Reyno de Egypto, vencido Farao Neco su Rey, vino a Jerusalem, quitó el Reyno a Joaquin, dándole a Matanias, a quien llamó Sederas, y llevó preso a Joaquin.

2. De alla á onze años, que fue el 39. de su Imperio, y el de la Creacion de 3363. Bolvió segunda vez sobre Jerusalem, que se le avia rebelado, y entrándola con violencia, arruynó aquel sagrado Templo efímero de el poder, y sabiduría de Salomon, y digna fabrica de el Altusiano, desmanteló los muros de aquella Ciudad Metropoli de el Asia, Emporio de todo el mundo, y afamada Corte de los Reyes de Hízel, y sacando los ojos a Sederas su Rey, llevó todos los Ebreos Cañivos a Babilonia, donde estuvieron 70. años, hasta que feneció la Monarquía de los Asirios; y segun esta cuenta que es la de el sagrado Texto, estuvieron los Judios cañi 82. en poder de los Babilonios.

3. No contento con tan singular victoria, teniendo noticia que los Tyrios, y Fenizes avian cooperado a la defenfa de Jerusalem, bolvió contra ellos las armas, y cercó a Tyro cabeza de la Fenicia, insigne entonces por su grandezza, por sus negociaciones, y tratos. Duró el cerco 13. años, en cuyo espacio hallandose los Fenizes en el ultimo aprieto, pudieron favor a los Gaditanos, que como parentes, y amigos acudieron al llamamiento con una poderosa Armada, y rompiendo animosos por entre las Naves Asirias, metieron socorro en Tyro, que alenada con el auxilio de los Gaditanos, se resistió al Babilonio hasta obligarle a levantar el cerco, y retirarse a Caldea.

4. Corrido Nabuco sin la conquista de Tyro, pretendió despícar su co-

el exterior Occidente frontera de Gadiro, que es Cadix. Allí confirma esta verdad claramente este diligente escritor.

7. Mas para que nos detengamos en buscar autoridades profanas, quando estan tan en nuestro favor las divinas? Pues hablando el Propheta Abdias de la transmigration de los Judios, hecha por Nabucodonosor, en la afliccion lamentable de Jerusalem, y su Templo, dice al Cap. 1. v. 20. *Transmigration Hierusalem, que est in Bosphoro, possidebit Civitates Austri.* Esto es. La transmigration de Jerusalem, que está en el Bosphoro, o Estrecho, possederá las Ciudades de el Austro. Y que hable aquí el Propheta de la transmigration de los Judios en España en la ocasion presente, fuera de ser opinion de los mas graves Interpretes, que comentaron este Texto de Abdias, lo dice sin rebozo la diction *Bosphorus*, de que usa el Propheta, y tradujo S. Geronimo en la Vulgata. Porque la que le corresponde en el Original Griego, que es *Sepharad*, es España: así lo sienten mas de 50. Autores, que esta resalvenda, y muchos de ellos Ebreos, entre los quales el *Paraphrase Chaldaica*, *Josiph Ben-gurion*, *Seder Olam Zutá*, *Robbi Seclenach*, *Kincho*, *David*, y otros, que confiesan no tener otra voz, que signifique España en Ebreo, sinó *Sepharad*. Y el mismo S. Geronimo afirma, que el Maestro Ebreo, que le enseñó la Lengua, le dixo que *Bosphorus*, era lo mismo que *Sepharad*, escrito con P. ferial, no radical.

8. Aun mas adelante pasan *Arian Montano*, *F. Lays de Leon*, *Fr. Diego de Arce*, *Christofal de Castro*, y *Matrinda* siendo de sentir, que la palabra *Bosphorus*, no como quera significa a España, sino con especificidad el Estrecho Gaditano: porque si se atiende a la fuerza de la voz *Sepharad*, dice S. Geronimo, que es lo mismo en lengua Syriaca, y Caldea, que *Termino*, o *Limite*. Y España si es termino de la tierra, como lo es, por Cadix tiene este nombre, a quien llaman los Geografos, *Termino de la tierra*, como vimos de *Pindaro*, *Nazianzeno*, *Silio*, y otros. Y si significa en la misma lengua Asiria: *Pertus navigans*, *vel Sulcans*, Puerto que navega, o surca los mares: Los Illechos Gaditanos tuvieron desde su origen, la primera gloria de este exercicio, como se duró a su tiempo, y hasta oy ha sido esta Isla el Puerto maritimo, adonde comercian, y navegan las naves de el Orbe entero. Luego si en el Bosphoro, que dice el Propheta, se entiende con tanta propriedad España, y el Estrecho Gaditano, el Propheta habló en este Texto, de la transmigration de los Judios hecha por Nabuco a España.

9. No ignoro otras dispersiones, o transmigrationes de esta vil canalla a nuestro Emisferio Español, como la que hicieron Tito, y Vespasiano, segun dice ¹ *Mariana*. Y la que hizo el Emperador Adriano y 2. años después de Tito, de que haze mencion ² *Genebrardo*. Y la que hizo Nabuzardan, como notó ³ *Morano*. Y finalmente la que los mismos Ebreos hicieron después de la muerte de S. Estevan, que refiere ⁴ *Dextro*. En todas las quales entró en España tanta multitud de Judios, que se vieron obliga-

dos

¹ Mariana, Lib.

² Genib. 10 y

³ p. 101.

⁴ Dextro, in

Abel.

⁵ Dextro in 17

dos los Señores Reyes Católicos a echados de ella, limpiando de tan infame gente su reyno. Y salieron de España el año de 1492. segun *Marliana*. 170000. familias, de las quales las 200000. de a diez cabeças cada una entraron en Portugal: de donde poco después el año de 1496. las echó tambien el Rey D. Manuel, como dice *Oferio*, y aun con todas estas diligencias no nos acabamos de ver de una vez libres, y purificados de las reliquias de este pueblo pertinaz, y abunda.

* Oña. lib. 1.
de reb. liban

10. No ignora pues estas disposiciones de el pueblo Ebreo: pero que el Propheta Abdias habla de la que hizo Nabuco, ademas de encenderlo assi todos los expositores de este Propheta entendidos. La razon misma lo persuade, por aver sido la primera, y mas grave, que padeció la Casa de Israel, y la que con gemidos mas tristes lamentaron sus hijos: como tambien que de las otras, no nos consta la especialidad de aver entrado por el Estrecho Gadirano, como dice Abdias, sino solo de la que hizo el Babilonio con la ocasión de su enojo contra los de Cadix. Agora si estos Judios, que vinieron a España fueron de las diez Tribus, como quieren *Juan Arcepresb* de S. Justa de Toledo, y *S. Atanasio Obispo* de Zaragoza, o solo de la Tribu de Juda, como gusta *Arias Montano*, punto es que conduce poco a nuestro intento, pudiendose conciliar las dos opiniones con dezir, que los que vinieron con Nabuco eran solo de la Tribu de Juda; y los que después entraron, eran de las tribus restantes.

11. Pasa mas adelante el Texto Sacro diciendo, que esta transmigration de el Bosforo, o Estrecho Gadirano, poseerá las Ciudades de el Austro. Donde el *P. Thomas de Motreide* citando algunos Autores dice, que profetizó Abdias la conquista de el Nuevo Mundo hecha por los mismos Ebreos, o por muchos Españoles descendientes suyos. Vencio la erudicion grande, y bien fundadas Letras de este Doctissimo Padre, y profundissimo Escripturnario, pero deme su licencia para no alentar esta vez a su parecer: pues aunque todo aquel Nuevo Orbe de la America, o la mayor parte, como el Mar de el Sur, y todo el Continente de el Estrecho de Magallanes cayga a la parte de el Austro, y por unirse tanco a la Torcia, se llama propriamente Austral; no obstante no se que sea ninguna gloria de los Españoles, que sus primeros descubridores, o pobladores fuesen Judios, quando este lauro le gozaron sin duda las mas limpias familias de España, como Colon, Cortes, Pizarro, y Almagro, y otros. Ni porque entre sus gentes se mezclasen algunos de esta canalla, caso no imposible, se puede venificar en ellos, el que poseerán aquel reyno, que es la palabra, de la qual usa el Propheta: porque la possession denota dominio, y este solo le tuvieron, los que como cabeças de aquella empresa señorearon en nombre de su Rey aquel Orbe.

* Motreid.
Univ.

12. Resta pues, que esta Profecía se ha de entender de la conversion de España a la fée, mediante la venida de Santiago a ella, y reducion de
sus

sus antiguos Ebreos que esta es propriámente la parte Austral respecto de Ierusalén: y tambien de la Conversión de el Nuevo mundo, que se hizo por los naturales Españoles a la proteccion de su Patron Santiago, de quien refieren las hùstonas, averse visto varias vezes aparecer los exercitos Catolicos, en la conquista de aquel dilatado Imperio. Jasi entendieron esta Prophecia *Lyra*, *Vatablo*, *Castro*, *Fernandeno*, *Fernandez*, *Biver*, y el mismo *Malvenda*, y Rabbi *Salomon* interpretándola dixo: *Et erit Deus rex in Hispania*, Y tendra el Señor un reyno en España.

CAPITULO VI.

Satisfazese a las razones, conque algunos pretenden desvanecer la venida de Nabucodonosor a España.

QUanto se sabe es opinable. No ay materia, que no admira pareceres diversos. Y como los entendimientos humanos, aunque sean de una especie, estan en singulares sujetos, discurren armados a la singularidad de sus individuos. Que fue lo que dixo profundamente el Poeta: *Scinditur in certum studia in contraria vulgus*. Dividefe el vulgo en pareceres contrarios. Este trabajo ha padecido la materia de el Capitulo antecedente: que si bien es comun opinion favorecida de tantas razones, y Autores, y calificada con texto tan manifesto de la Escritura divina, no faltó, quien quisié desvanecerla con argumentos algo aparentes, y como su apoyo condanga tanto a la calificación de el punto historial, que entre manos traemos, es necesario satisfacer a sus replicas. El D^o D. *Bernardo de Aldrete*. Varon conocidamente erudito tiene por apocryfa la venida de Nabucodonosor a España, y por tal la dá en el Lib. 3. c. 4. de el origen de la lengua Castellana. Satisfizele el P. *Juan de Pineda* en el Lib. 4. de su propio *Salomon*. Bolvio a refutar la llama *Pedro Montano* Secretario de el Condestable de Castilla, en las *Advertencias a Mariana*. Y satisfizo a los dos el D^o D. *Thomas Ynazo de Parra* en la *Defensa de Mariana*, Yaora nuevamente D. *Joseph Pellicer* en su *Aparato*. Aqui en con evidencia convence el R. P. M. *Argañes*, en su *Infrascripta Historica*.

2. Niegan ellos Autores la cita de el antiguo *Joseph* como sentencia propia. Porque aunque es verdad, que refiere la auctoridad de *Megasthenes*, en que apoya la venida de este Principe a España, no la califica *Joseph*, antes bien en el modo de referirla manifiesta no ser de su dictámen, pues dice: *Megasthenes se empeña en provar que Nabucodonosor ocupó a España*. Esto dice *Joseph* en el Lib. 10. de las *Antigüedades Judaycas*. Y en el Lib. 1. *Contra Apion* Grammatico dixó: *Megasthenes porfia declarar, que Nabucodonosor llegó hasta las Columnas de Hércules*. Esto dicen ellos, no es apoyar *Joseph* el parecer de *Megasthenes* antes bien lo contradize y anula, pues aquellas diccio-

nes:

nos: *Se empeña en mostrar, ofende reconocer, y porfia declarar, declararse conatur*, insinúan, sino manifiestan, que fue hecho de *Megasthenes* esta venida de Nabuco a España, la qual tomó a pecho defender, como otras muchas de la India, que dá por apocryfos *Estrabon*.

3. Este no es argumento digno de historia, sino palillos de construcion Gramatica, en que arbitra cada qual como se le antoja. *Josepho* fue Autor, que escribió con legalidad la historia de su Nacion, y con esta ocasion las mas singulares acciones de Nabuco, y solo en la empresa de su venida a España no dize, ni escribe letra, remitiendole a lo que escribió *Megasthenes*, sin negarlo exprellamente, y esto en dos partes, como vimos: luego la dá por constante. Y dezir que se empeña, y porfia *Megasthenes* en defenderla, tan lezo está de ser reprobacion de *Josepho*, que antes bien significa con viveza tener *Megasthenes* sólidos fundamentos para çanjar su dictamen; pues tanto se empeñava en defenderle. Ni porque en las cosas de la India tuviese *Megasthenes* algunos deslizes, se sigue ser apocryfa toda su historia, pñer también se siguiera, que la venida de *Hercules*, y *Bacon* a España eran fábula, lo qual ni los Autores contrarios admirarán, ni *Estrabon*, que niega las unas, dexa de calificar las otras de testimonio de *Megasthenes*, como se ve en el Lib. 3.

4. A esto se añade, que todos los Autores de nuestra opinion, que son mas de 30. fundan su razon principal para alegurar la venida de el Babilonio a España, en la autoridad de *Megasthenes* referida por *Josepho*, y mas fuerza, sino ya conocida evidenciá hanan 30. Autores graves, que dos modernos de 2yer.

5. Pasan adelante estos, y dizen, que ninguno de los Autores antiguos, que escrivieron por menudo las hazañas, y Expediciones de Nabuco, como *Beroso*, *Tertuliano*, *Clemente Alexandrino*, *Eusebio*, y *Suidas*, haze mencion de esta venida a España, argumento, de que no la hizo. Que S. Lucas en el Libro de los hechos Apostolicos refiriendo los Judios de todas Naciones, que concurrieron el dia de Pentecostes a Jerusalem, no pone entre ellos los Españoles. Que si Nabuco hubiera venido traxera consigo Ebreos, y que de ellos dimanarian los vocablos, con que se ilustran algunas Ciudades de España, como *Talador*, *Toledo*; *Maggado*, *Magueda*; *Ascalon*, *Escalona*; *Jobbe*, *Tepe*; *Nabe*, *Nover*. Lo qual parece increíble, por ser estos vocablos Púnicos, o Fenacios.

6. A todo esto se ocurre con facilidad: porque, de que aquellos Autores entre las otras empresas de Nabuco, no pongan su expedicion en España, no se sigue que no la hiziese: porque es argumento negativo, que en materia de unividad no prueba cosa. Ademas, que de ellos mismos Autores *Eusebio* la afirma, como se vio en el Cap. pasado. Ni tampoco haze al caso, que S. Lucas no refiera los Judios Españoles entre los de las demas Naciones: porque como bien advirtio *Bivar*, entre los Advenas, o Extranje-

ros Romanos incluyó el Evangelista los Españoles, por estar entonces debajo de el dominio Romano; y quando no los incluyera, como el Chronista Sagrado no puso todas las Naciones Judias en individuos, tampoco pondria los Españoles. Ni finalmente es de el punto, lo de los nombres Ebreos, pues antes confirma el primer assumpto, de que con Nabuco vino esta canalla a España.

7. Ultimamente *Martiano* haze un computo bien escrupuloso de los años, que vivió Nabucodonosor, para inferir de el no aver tenido tiempo para una tan larga peregrinacion, como su venida a España: que si fuera como la punta, tiene en la apariencia algo que: porque el ajuste de las Cronologias en materias historiales es argumento eficaz, y à priori.

8. Dize pues, Nabucodonosor reynó 43. años segun *Josepho*. Al 3. año de su Imperio cercó la primera vez a Jerusalem, y llevó cautivo a Joaquin su Rey. Consta de el Lib. 4. Reg. Cap. 24. Despues de 2. años se le rebeló Sedecias, a quien el avia dado la corona, y acudiendo con su exercito el Babilonio, despues de dos años que duró el sitio, entró la Ciudad, y arrojándola, le sacó los ojos a Sedecias, y llevó cautivo el Pueblo, que fue el año 11. de el Reyno de Sedecias, y el 19. de Nabuco, como lo dice el Lib. 4. Reg. Cap. 25. En todo este tiempo no pudo el cercar a Tyro, por cuya ocasion emprendió la derrota a España, por el auxilio de los Gaditanos. Tambien esto es manifesto: porque el cerco de Tyro duró 13. años, segun *Josepho*, y de una conquista de Jerusalem a otra, no passaron mas de 11. años. Conque quando comenzó a cercar a Tyro, sería a los 20. años de su Imperio despues de asolada Jerusalem, que assi lo profetizó Ezequiel Cap. 26. Conque 20. y 13. que duró el cerco son 33.

9. Inmediatamente despues de el cerco de Tyro pasó a conquistar a Egypto, como el mismo Ezequiel avia profetizado, y *Josepho* añade, que primero conquistó la Provincia de Cefesya. Demosle un año para estas conquistas, son 34. Concluydos dos años de esta empresa de Egypto, como interpreta S. *Jerónimo* de autoridad de los mismos Ebreos, vió Nabucodonosor aquel admirable sueño, que escribe Daniel al Cap. 2. conque ya son 35. A los 12 meses siguientes, que es otro año, sucedió el otro misterioso sueño, que refiere el mismo Propheta al Cap. 4. enque se halló convertido en bestia, por espacio de 7. tiempos, que como quieren *Tertuliano*, y *Josepho*, son 7. años, y ellos concluydos murió, conque se ajustan los 43. años de su Imperio, y no queda tiempo alguno, en que pudiesse emprender la jornada de España. Fuera de que no se haze creíble intentase este Monarca una expedicion tan ardua por la dificultad de un tan desesperado camino, y menos que para poblarla traxesse tan estranas Naciones, como Judios, teniendo en su monarquia los Naturales Caldeos.

10. Esta computacion de el Imperio de Nabuco, y ajuste cronologico de su vida mitado assi sobre peyne parece tiene harmonia, pero si se mira con

atenciones, y cuidado padeció muchas fatigas. Que dixera *Mansueto*, si Tyro hubiera sido sitiada dos veces por Nabuco, como fiente *Joséphe*, una al 7. año de su reyno, y otra después de la destruycion de Jerusalén, y en la primera ubiesen los de Cadiz socorrido la plaza? Quedavale al Babilonio bastante tiempo para vengar el agravio en los 3. años, que pasaron entre la Captividad de Joaquin, y la de Sedezus? Mas. Dixeramos por probable la opinion de los Autores, que cita *Pineda*, que el cerco de Tyro no duró mas de 4. años. Resta tiempo suficiente en los 9. años siguientes para su venida a España?

11. Mas. Alencemos con *Dorotheo*, *Epiphania*, *Theodoro*, *Pedro Comestor*, *Isidoro Clario*, y otros que los 7. tiempos en que Nabuco vivió como bruto, no fueron años, sino meses. Que papel haremos con el Computo metafísico de sus años? Finalmente pudo quedar el Emperador sobre Tyro continuando la invasion, y embarcar a España otro exercito con Nabuzardan su General como quiere *Bisac*, que es lo mismo, que venir él, en que no ay repugnancia. Quedarían ajustados los años de su Imperio, y su venida a España?

12. Yo empero sin seguir estas soluciones, aunque pudiera, y qual quiera de ellas bastara, siento que dexando cercada a Tyro, después de metido el Socorro de los Gaditanos, que no seria tan a los fines de el finio, bolvió Nabucodonosor las armas con otro exercito contra los Ilesios, y navegando por el Mediterraneo, se metió en España. Y persuádemse a este juicio lo uno; porque entonces estava mas vivo el corage de el Babilonio, recebido de el auxilio de los Gaditanos a los Tyrios: lo otro; la oportunidad de poder entonces mas facilmente asolar la lila de Cadiz, estando tan falta de guarnicion, por la mucha gente que acabava de salir al socorro de Tyro.

13. Ni la distancia, y dificultad del camino es para embarazar el intento. Porque si el Babilonio queria vengar el agravio, que pena le dá a *Mansueto*, que un tan poderoso Rey atropelle inconvenientes, y venza dificultades? No vino Osiris desde Egypto a dar muerte a Geron? No vino Hercules desde Lybia a vengar la muerte de su Padre? No vinieron otros Reyes, y Naciones llevados de su codicia? Pues porque se le ha de cerrar la puerta a los Babilonios? Ni porque a los Ebreos, que con ellos vinieron, el que funden, si España tiene campo para todos, y no pierde nada en ello Nabuco? Quede pues firme su venida a España, mientras no ay argumentos mas sólidos, que la anulen.

Dorotheo in
Synopsi.
Epiph. in
viti. Dorothei
Theodoro in
Dorothei
rev. Com
de
et al. Clar. ibi.

CAPITULO. VII.

Apoderanse los Cartagineses de España baxando Plaça de armas a Cadiz.

1. **L**argo campo se nos ofrezca aqui para dilatar la pluma, si la brevedad de nuestra historia, y su principal punto lo permitiesen. Decimos dicho en el Cap. 4. la ocasion, conque los Cartagineses echaron a los Fenices de España quitandoles su principal puerto, y mayor aylo de Cadiz, y favorecidos con las conveniencias grandes, que de conservar aquella Isla se les seguan, la hicieron plaça de armas de sus exercitos, y armillero de sus Armadas, siendo ella la inexpugnable roca, donde se aseguravan, y la punta, desde donde oravan las conquistas de Sicilia, y España, que con esta ocasion pretendieron dominar arrogantes.

2. Traian entre manos los Cartagineses por este tiempo, la conquista de el reyno de Sicilia, que tanta sangre les costó, y de que siempre sabieron descalabrados. Pues como escribe ¹ Diodoro a los años de 336. antes de Christo con poca diferencia, pasó Amilcar General de Cartago a Sicilia con exercito de 300000. homines en 2000. navios sin 3000. de carga, donde iban las municiones, y víveres; mas con tan poca fortuna, que antes de llegar a Sicilia, corrió tormenta en que cogió la mayor parte de la Armada, y la restante, fué quemada por Gelon Rey de Sicilia con muerte de mas de 150000. Cartagineses, y entre ellos su General Amilcar.

3. Con tan considerable rota, se vieron obligados los Penos à capitular con Gelon, y asentar paz con el; despues de las cuales, y de la muerte de Gelon, pasó Imilco Cartagines a Sicilia, contra Dionysio el viejo su Rey, y padeció la misma fortuna; porque aviendo entrado en la Anacardi-na parte de la Ciudad de Syracusas, o Saragoça, y robado sus Templos, mató Imilco, y sobreviniendo una Epidemia grande se destrozó su exercito. Ardian los Cartagineses, con la codicia grande de sorprender a Sicilia, y tentaron vado tercera vez, en tiempo de Agatocles Tyrano de aquella Isla, y fueron tambien vencidos. Sucedió Hieron a Agatocles, y bolvieron a su postia los Penos. Pidieron favor los Siculos a los Romanos. Acudieron estos al auxilio de Sicilia. Y esta fué la primera vez, que los Romanos pasáron el mar, que fué el año 303. antes de nuestra salud, y el primero de la primera guerra Punica.

4. Ya por este tiempo, tenian los Cartagineses sujeta mucha parte de España, como escriven ² Livio, y ³ Lucio Floro, y tan odiados los Andaluces con su ambicion, que hicieron ellos embaxada especial al Grande Alejandro, que citava a la sazón en Babilonia, sujetandole a su Imperio, y pidiendole favor contra los Penos. Recibió benigno aquel invencible he-roe à Afamoneo Maurino abuelo de los Machabeos (que era el Embaxador)

y ofir-

¹ Tr. Liv.
² Id. 26.
³ Floro l. 1.

y ofreciéndole su protección. Así lo refiere N. ^a Española Paulo Orosio. Por esta causa sospecho, que los Gaditanos pusieron en su Templo de Mercurio, aquella insigne Estatua de Alexandro, delante de la qual vieno lagrimas Julio Cesar, y de que daremos mayor noticia adelante.

5. Viendose los Españoles, y especialmente los Beticos, destruidos de el favor de Alexandro con la ocasion de su muerte, apelaron a los Romanos, para sacudir de sus érvizes el pesado dominio de Cartago, y encendiose el fuego de la primera guerra Punica. Porque alborotados ya los Andaluces, acudieron los Cartagineses no solo ya a quietar los rebeldes, y restaurar lo perdido, sino a emprender la posesion de toda España, tan poderosa estava aquella Republica de Cartago. Entró Amilcar por sobre nombre Barcas, Padre de Anibal el menor, con un grueso exercito año de 234. antes de el Salvador, y sujetando la Isla de Cadiz, que era su principal cuydado, y restituyendo otras muchas ciudades al Senado Punico, dio una batalla naval a los Romanos, en que dice Polybio, que perecieron 700. naves Romanas, y 300. Cartaginesas. Murió Amilcar aviendo fundado a Barcelona, y llamandola de su nombre Barce, o Barca, y dice Sillio Italico, *lib* 4. que su mayor triunfo era aver dominado a Cadiz:

*Atque bominum suum Gader, Calpea que secutus
Dum fert Hercules Garamantica signa Columnis,
Occumbit saevo Tyrinus certamine ductor.*

6. Sucedióle su yerno Asdrubal en el Oficio de Capitan General a los años 225. antes de Christo. Edificó a Cartagena en el Estrecho, que se sospecha estubo, donde agora está la Torre, que llaman de Cartagena, con cuya fundacion comenzaron los Romanos a entrar en mayor cuydado: porque hasta entonces no avian tomado con mucho calor la guerra contra los Penos; conque hizieron pazes con el Senado Cartaginés, poniendo por condicion entre las Capitulaciones, que ni los Penos avian de passar de el rio Ibero adelante, ni los Romanos a la otra parte de el Occidente, como escribe Livio. Y aqui acabó la primera guerra Punica, aviendo durado por espacio de 24. años, como dice Polybio. Despues de la qual sucedió la guerra de los Numidos, y Cartagineses en Africa, que duró cinco años.

7. Murió en fin Asdrubal, desgraciadamente: porque aviendo el dado cruel muerte a Tago Cavallero Español, y trayendo su cadaver colgado de una lanza en el exercito: un esclavo de el difunto Cavallero, le quitó la vida al barbaro Asdrubal estando sacrificando, y anduvo tan constante el esclavo, que aunque se vio desmembrar en pena de el delicto no se le oyó queja, ni sentimiento. Caso, que por singular le refieren Polybio, Livio, Apiano, y otros.

8. Por muerte de Asdrubal entró en el gobierno de las armas Punicas Anibal, a quien llamaron el Magno, cuñado de el muerto Asdrubal, segando Marte en el brio, y el mas feliz Capitan, que conoció la malicia, y

con el comenzó la segunda guerra Púnica tan dilatada, y sangrienta, que hasta oy no ha tenido igual en el Orbe. Porque quebrantando los pactos hechos por Asdrubal, y Roma, pasó el Ebro, y destruyó a Sagunto, oy Monviadro. Y juntando un crecidísimo exercito, tomó la devesa desde Cadix (donde hizo oracion a Hercules en su Templo) para Italia. Rompió a vinagre los Alpes. Venió a Scipion, y le obligó a passar huyendo a España, y puso terror a todo el Latino imperio; hasta que después de muchas, e insignes victorias, que consiguió de la Italia, murió coronado de triunfos dexando su nombre inmortal asumpto de la fama.

9. Al mismo tiempo, que Anibal emprendia señas tan memorables en Italia, governavan en España las armas Cartaginenses Magon, y Asdrubal hermanos. Magon en Cadix no solo se hacia fuerte, sino conduzia en armadas los exercitos de Cartago, y por tierra, y mar dava mucho que hazer a los enemigos. Asdrubal empero a las margenes de Gaudiana, iba a toda pesa ganando tierra. Contra estos dos hermanos vinieron de Roma otros dos hermanos Gneyo Scipion, y Cornelio Scipion, que después de illustres encuentros, y victorias murieron a manos de los dos Penos Asdrubal, y Magon.

10. Acudió a la vengança Publio Scipion, y entrando por España venio a Magon, Asdrubal, y Masinissa hasta encerrarlos en la Isla de Cadix, y sacandolos de alli a fuerza de armas, los obligó a passar a Cartago, dexando a España limpia de Cartaginenses. En esta ocasion dize Tito Livio lib. 28. que los Gaditanos no quisieron recibir en su Isla a Magon; porque poco antes avia despojado el Templo de Hercules de sus riquezas, para socorrer a Anibal en las guerras de Italia; por cuya causa se vió obligado a huir con Masinissa, y Asdrubal a Cartago, adonde los fué siguiendo Scipion, y como si en acabar con las reliquias Púnicas consistiera el mayor desquite de su vengança, y la mas insigne gloria de el Imperio Romano. Movió sus miltrasas, y triunfadores pendones al Africa. Cercó a Cartago, y contra la resistencia mas porfiada, y mas sangrienta la entró, y desmantelando sus muros, quedó el nombre de Cartago no solo destrerrado de España, sino entregado al olvido. Desde entonces quedó Scipion con el glorioso renombre de Africano.

CAPITULO. VIII.

*Afientan los Romanos su dominio en España, y entra
Julio Cesar en Cadix.*

1. **E**Xpulsos ya los Cartaginenses de España, adquirio en ella su dominio Roma, y agregola como preciosíssima joya a su dilatado Imperio. Fue el principio de su Señorio, y gobierno a los 214. años antes de nuestra salud, y le conservó por espacio de 155. años, como
dize

dize *España*. En cuyo tiempo fueron las celebradas batallas de el Portugués Variano contra Claudio, y Nigrido, hasta que perecio a manos de el valiente Scipion, la afamada guerra de Numancia, oy Soria, queaviendose resistido inexpugnable al sitio pertinaz de 14. años, y muerto en el mas de 40000. Romanos, se vencio enfín a si misma, dexando en manos de Scipion solo la armazon de los muros, y un exemplar inimitable a los siglos. Por estos malos años dize el *Arcebispo D. Rodrigo*, que los Consules Telemón, y Bruto reedificaron a Toledo, el Consul Marcelo a Cordova, Sylla Dictador a Tordeyllas, Pompeyo a Pamplona, Tibério Sempromio a Agreda.

2. El primer gobierno de los Romanos en España, fué gobernarla por Consules. El primer Consul, dize *Tarafa*, que fué Publio Scipion Africano, bien merecida Dignidad de sus heroycos hechos en esta Provincia. Entre estos Consulados, el de mas estimacion fue el de Cadiz, pues pudo competir con el Romano, Y Juba Rey de ambas Mauritias, que cassó con hija de la gran Cleopatra, y que por su sangre, azañas, y letras pudo aspirar a ser Consul de Roma, se glorio en serlo de Cadiz, accion, que pondrá bien a *Rafa Ariens*. Duró este modo de gobierno hasta el año 195. antes de Christo, en que dividieron a España en Ulterior, y Citerior. Y al año 169. la reduxeron al gobierno de solo un Pretor; que duró hasta el año 23. antes de nuestra salud.

3. Llegó el año 59. antes de Christo y entró en España por Questor el celebrado Julio Cesar, y su primera accion fué visitar el Templo de Hercules en Cadiz. Donde viendo una Estatua de Alexandro, que le avian erigido los Gaditanos, lloró delante de ella, considerando que en la edad que aquel Emperador vivoito avia señoreado el mundo, no avia el hecho azaña digna de historia. Esta Estatua se ha conservado en Cadiz hasta nuestros tiempos, cuya effigie, y modo de su invencion pondremos en otra parte. Aqui tambien refiere *Sextonio*, lo acaeció aquel prodigioso Sueño, en que se le representó a la imaginacion que tenia junta la tierra con su Madre, en cuya interpretacion convinieron los agoreros señoreara a Roma Madre comun, como se verificó quando se coronó Emperador.

4. Agradole tanto a Cesar la Ciudad de Cadiz, ya por las muchas conveniencias, que en conservar aquella Isla se le seguian al Pueblo Romano, ya por la buena correspondencia suya con el Senado, ya por la calidad y genio de los Naturales, que se estremó en honrarla con mas singulares demostraciones, que a otra alguna Ciudad de la Andaluzia. Llamola de su nombre Julia Augusta Gaditana. Valiose de las riquezas grandes de su Templo, para sustentar las guerras civiles contra Pompeyo. Mandó restituir las que de el avia sacado Marco Varron para socorrer al mismo Pompeyo. Agradeció a los Gaditanos aver echado fuera de la Ciudad a Galonio, aquien avia pacido Varron por guarda de el Tesoro contra Cesar, como lo mostró el mismo Cesar en una Oracion, que hizo en Cordova a los Nobles Andalu-

¹ *Arriano de Seta Cel.*

² *Sextonio de V. lib. 1. p.*

³ *Cesar lib. 1. de bell. civil.*

luzes. El año 705. de la fundación de Roma, siendo Consules Lucio Cornelio Léntulo, y Cayo Claudio Marcelo, dió a los naturales de Cadix aquel tan extraordinario Privilegio, que todos fuesen Ciudadanos Romanos, de suerte que para serlo, ó avian de nacer en Roma de Padres libres, ó en Cadix. Cuyo singular indulto confirmó después el Senado, y mandó estuviese siempre en su fuerza, como escribe ⁴ Dion Caffio. Valiose de sus galeras, y naves para concluir las guerras civiles, y pasar a Italia, y procuró con todo esfuerzo, que se aventurase a las demás Ciudades en el gobierno politico, y Señoral.

5. No de finetecia Cadix estos beneficios de Cesar, pues ademas de averle sido singularmente afecta, como lo mostraron las acciones de las quezas, que los Gaditanos dieron contra Varron, por averles despojado su templo de las riquezas, para socorrer a Pompeyo en oposicion de Julio, y aver echado de la Illa a Galonio, que como Prefecto las observava. La fineza de Cadix para con el Pueblo Romano, estubo a toda la Betica. La primera fue, que hospedada de la ambición de Magon ultimo General de los Penos, atraxó el dominio Romano, entregandole espontaneamente con perpetua confederacion, y Liga, accion que celebró ⁵ Tito Livio, por feliz auspicio de los triunfos de Scipion.

6. Y no en vano: porque siendo Cadix plaza tan fuerte, Puerto marítimo tan estimado, y llave de toda España en el comercio de Africa, y Occidente, que aun el mismo Scipion, quien se rindió Cartago, y no pudo resistir toda la potencia Punica, no descubrió modo para conquistarla ni por mar, ni por tierra, ni con trayciones, como ponderó el mismo Livio; no es mucho, que viendola ya voluntariamente agregada al Romano Imperio, fuese premisa cierta de sus consecuencias triunfantes.

7. Esta confederacion, y perpetua paz de Cadix con el Senado, aceptó Lucio Marcio con orden de el Pueblo Romano, la qual después confirmó el Senado con juramento inviolable. Y aunque ⁶ Juan Bautista Sarriz, a toda algo escrupuloso en la circunstancia de este juramento, bien miradas las cláusulas de *Julio en la Oracion pro C. Balbo*, manifestamente la indican; y señalasse el año de la confirmacion de la Liga, que fué el de la fundacion de Roma de 675. siendo Consules Marco Lepido, y Quinto Catulo. Confirmarola tambien los efectos, y las obras, claros indices de el mayor cariño. Pues apenas tuvo Roma en aquellos tiempos batalla, a cuyo buen acierto no expusiesen los Gaditanos sus haciendas, vidas, credito, y fama, como lo experimentaron en sus mayores apieiros Scipion, Bruto, Caffio, Metello, y otros, quienes socorrieron en sus estrechas congojas con bastimentos, y duxeron, acciones bien aplaudidas de ⁷ Ciceron.

8. Dieron los Gaditanos sus galeras, y naves para concluir las guerras civiles, de que tanto pendia la quietud de Roma. Socorriola varias vezes Cadix en sus caufas con armadas enteras de trigo. Dióle aquel celebre hijo

Cor-

⁴ Dion. lib. 44.
lib. Rom.

⁵ Livio lib. 44.

⁶ Sarriz. *notis*.
Gal. lib. 1. c. 3.

⁷ Ciceron. *pro*.
C. Balbo.

Cornelio Balbo, que vencidos los Garamantas entró triunfante en Roma, y añadió a su corona tantas vitonas. Por cuyas causas llamó Ciceron a Cadiz *Fidelissima*, y *Amicissima* de el Pueblo Romano, servicios todos muy dignos de la remuneracion de Cesar en beneficiarla. Y si otras Ciudades participaron de sus favores, fué despues de conquistadas a derramamiento de mucha sangre, avenimiento de grandes dificultades, como Sevilla, Cordova, Ecija, Merida, Numancia, Segunto, y otras. Cadiz empero con graciosa espontaneidad se consagró libremente al servicio de Cesar de el Senado, y sus leyes la primera de todas, y aun antes que los Penos fuessen expulsos de España: por cuya razon fue la primera, que experimentó sus gracias, y se hizo empleo principal de sus privilegios.

9. Passó Julio Cesar de Cadiz a Sevilla, adonde le llamavan los cumplimientos de el Oficio de Questor, y citando en ella se dió principio a las guerras civiles. Porque Pompeyo el Magno, que estava a la sazón en Tefsalia, tenia muchos aficionados en España, y no pudiendo sufrir, que el nombre de Cesar se hiciese tanto lugar, comenzaron a amotinarse contra Juho, y a vandertizar muchas ciudades a favor de Pompeyo, de los quales Marco Varron fue el primero, que hasta edificar muchas naves en Cadiz, y robó su Templo para sustentar la guerra, llegó la lealtad, que avia profesado a Pompeyo. Desbaratole sus intentos el Cesar, y quitandole las Legiones Romanas, que en ausencia, y nombre de Pompeyo regia, se embarcó en las mismas naves, que contra el se avian fabricado, y que los mismos Gaditanos le entregaron, y zarpando de Cadiz, dió consigo en Italia. Vencio a Pompeyo en los Campos Ematos, a Scipion en Africa, y entró triunfante cuatro veces en Roma.

10. A este tiempo, resuscitaron las cenizas de la guerra civil, los dos hijos de Pompeyo el Grande, Gneyo Pompeyo, y Sexto Pompeyo, que alentados de los parciales de su Padre, se opusieron a la faccion de Cesar, pretendiendo dominar a España, y desquiciarle esta Provincia al Senado. Dieron novena a Cesar los hijos, el qual en diez, y siete dias se puso en España, y aviendose cercado su exercito con el de Pompeyo, junto a Ronda como quiere *Marines Sicule*, o junto a Munda en la Hoya de Malaga, se dió aquella tan sangrienta batalla, en que murieron 30000. Pompeyanos, conque se dió fin a las guerras civiles. Huyó Pompeyo a Carteya, donde un esclavo le dió muerte, y presentó la cabeza a Cesar, la qual llevó a Sevilla, y allí se le dió sepultura. Fue recobrando Cesar las ciudades rebeladas, como Cordova, Sevilla, Osuna, y otras.

11. Donde es de notar, que D. *Rodrigo Covo* en la historia de Sevilla, procura con todo esfuerzo purificar a Sevilla de la mancha de esta conspiracion, y echarla a Cadiz, que es donoso modo de historiar, manchar a los inocentes con el borron de los culpados. Para defender esta veleidad suya, que no se le puede dar otro nombre, nunga las clausulas expresas de *Atalo Hier-*

cio en el Libro de Bello Alex. y las de el razonamiento de el mismo César a los Sevillanos, en que les dá quejas de la rebelion, que Quinto Maximo procuró componer en Sevilla entre los dos vandos de Pompeyo, y César; lo qual todo, dize el, acaesio en Cadiz, siendo assi, que Hircio dize expressemente, que fué en Sevilla: *Cesar cum á Gadibus ad Hispalim se recepisset*. Para esto niega las cláusulas de Hircio, y pone duda en la verdad de el razonamiento de César.

12. Este mismo Autor en la misma hystoria, para entrar a provar, que Sevilla fué la primada de los Conventos Jundicos de Andaluzia, haze un preambulo muy cortés diciendo, que no es de personas discretas enfielcar las prendas proprias con el desluzamiento de las agenas. Pues agora digo yo: Es bueno, que porque Sevilla quede purgada de el delito de su rebelion contra César, recarguemos esta mancha a Cadiz, que siempre estubo lial: y que tiznemos su fidelidad con el carbon de Sevilla? Si Hircio afirma, que los encuentros de Q. Fabio Maximo fueron en Sevilla, porque razon quiere Caro meterlos en Cadiz? Si D. Pablo de Espinosa en la hystoria de Sevilla dize, que estubo rebelde, como D. Rodrigo lo niega? Si Espinosa, cita los Comentarios originales de César, de los quales traduxo fielmente el razonamiento, que importa que Caro diga no los ha visto, paraque por negativo pierda de su estimacion su argumento? Acáso vió Caro quánto avia que ver? Si el mismo Caro trae la Oracion de César con palabras de Hircio, en que habla con los Sevillanos notandolos de ingratos, y rebeldes a la Corona Romana, con que traça se pueden eleurecer estas evidencias?

13. Dize, que César hablava con todos los Provinciales, que presentes estavan, y avia mandado juntar en Sevilla para este efecto, es falsedad manifesta. Lo uno, porque esta Oracion dize Hircio, y el mismo César en los Comentarios, la hizo el dia siguiente que llegó de Cadiz a Sevilla: *Cesar cum á Gadibus ad Hispalim se recepisset, in sequenti die, concione advocata commemoravit*. Y no era facil en veinte, y quatro horas juntar las cabeças de toda la Provincia para razonarles, accion, que pedia mas de un año de dilacion. Lo otro: porque el razonamiento, que traduxo Espinosa, y el mismo Caro trunca de Hircio, expresse a los Sevillanos, y no otro alguno. Luego la conjuracion de parte de los Sevillanos estubo.

14. Ademas, que la accion de Filon Estremesño, que hazia las partes de Pompeyo, metiendo gente Lusitana en Sevilla para ayudar a los naturales contra Caninio, y Maximo parciales de César, no es negable: como ni la evidente lestrad de los Gaditanos, cuya confederacion con el Senado tan loada de Ciceron, y tan gratificada de César en la Oracion, que hizo en Cordova a los Provinciales, admite la menor riza en su Conjuracion. Y finalmente, si Cadiz ubiera sido comprehendida en la rebelion civil, a que proposito se avia de ir César á reprehenderla a Sevilla? No era mejor, supuesto, que estava en Cadiz, reprehender alli a los culpados?

No lo

No lo hizo así: luego no cooperaron a la conjuración. No sé en que hayan ofendido los Gaditanos a Caro, que tan caro le cuestan sus alabanzas, y que por defender a Sevilla, quiera traspasarle sus lunares a Cadiz. Quede pues firme, que no Cadiz; sino Sevilla con las demás ciudades, que refieren las historias, fueron las conjuradas contra Julio César, y que este pasó a Roma, donde fué Emperador primero, murió infelizmente en el Senado con 23. puñaladas a manos de Bruto, y Casio.

CAPITULO IX.

Varias nombres, conque se ilustró esta Isla desde sus principios.

1. **T**odo padece mudanças en este subllunar Emaserio, duro con ferocidad Tertuliano. El Sol vive sujeto a eclipses, la Luna quando mas hermosamente llena, viene a pasar en menguantes. Los tiempos varian las horas; y a las Monarquias, y Republicas los estados, y Cadiz como dominada de tantas Naciones en tan dilatada serie de años, al passo, que gozó diferentes conquistadores, participó tambien diversos nombres, y apellidos. Llamaronla *Tartesso, Gades, Gadir, Cerinsea, Erythraea, Afradesia, Napaea, Julia, Augusta Gaditana, Promontorio Herculeo, Columnas de Hercules, Termino de la tierra, Extremidad de el mundo, Colonia Romana*, y otros muchos nombres, y elogios, de todos los quales haremos mencion con la brevedad, que permisiere el origen de cada uno.

2. El primer nombre, que tuvo esta insignie Isla, fue el de *Tartesso*, si bien *Saurez* le pone en tercero lugar, no sé con que motivo. Pero que fuese el primero, dize lo repetidas vezes el *Obispo de Girona*, *Rafo Ariano*, *Geropio Becano*, y todos los que sierten, que su Fundador fue Tharsus, el qual de su nombre la llamó *Tartesso*, segun queda referido en el Cap. 1. A los quales se llegan otros muchos, que le dan este nombre de *Tartesso*, *Arriano*, *Plinio*, *Herodoto*, *Cicéron*, *Scaligero*, *Diomysio Africano*, *Salustio*, *Colomela*, *Isacio Beetzler*, *Estrabon por autoridad de Avienente*, *Sedonio Apolinar*, *Celio Rodigino*, *Stracio Papinio*, *Pineda*, *D. Thomas Tanayo de Vargas*, y otros con nuestro Andaluz *Silio Italico*, que dixo hablando de Cadiz.

Armat Tartessos stabulantis conscia Pharo.

3. Siendo este parecer tan constante, y verdadero, como aprobado de tan graves, y antiguas plumas, tenemos otra vez en la campania a *D. Rodrigo Caro*, que pretende con todo empeño, desheredar a Cadiz de el suyoazgo de tan illustre nombre, harto será no lo desmenubre de la Provincia Betica, como le inferiremos por legitima consecuencia de sus antecedentes. Dize pues en el *Lib. 3. cap. 25. de las Antigüedades de Sevilla*. Que Ca-

¹ Dize also Ray
² Juan Ovando, en Pineda
³ Ariano, de Cyril Marto
⁴ Becano, in Helypion
⁵ Ariano, de Ray. Alm. lib. 2.
⁶ Plin. lib. 4. cap. 11.

⁷ Herodot. lib. 2.
⁸ Cicero de Senect.
⁹ Scalig. An. Sen. lib. 1. lib. 1. cap. 11.

¹⁰ Diomys. quod Caro ubi scribit.
¹¹ Salust. lib. 1. cap. 11.

¹² Colomel. quod Tansy Gualtero.

¹³ Tansy, in Castoreo Lycophr.

¹⁴ Strab. lib. 3.
¹⁵ Plinio, in Aug. lib. 3. cap. 25.

¹⁶ Plinio, in Aug. lib. 3. cap. 25.

¹⁷ Plinio, in Aug. lib. 3. cap. 25.

¹⁸ Plinio, in Aug. lib. 3. cap. 25.

diz no es *Tartesso*, ni este nombre le puede convenir, y que los que le atribuyeron como *Plinio*, y los demás, *Erraron*, y *se engañaron confundiendo los nombres*, y añade. *Que aunque su parecer es desahogado, atrevidamente le figue.*

4. Bien se conoce ser atrevido su pensamiento, pues quien por seguir una opinion novelera, y sin fundamento, se opone al torrente de los antiguos, põe los ramiños de la audacia. Mucha passion infundia en estas cláusulas *D. Rodrigo*, quando haze gala de su valentia por quitarle hasta el nombre a Cadiz, oponiendose al sentimiento comun de los Escriptores antiguos. Y aun este trabajo fuera mas tolerable, si estovara precisamente en despojar a Cadiz de su mas glorioso apellido. Mas lo que no se puede tolerar con paciencia, es la libertad, con que trata de faltar a los mayores historiadores, que ha conocido el mundo, diciendo, que *erraron*, y *se engañaron*. Como si el fundamento de su singularidad, estovasse en notar de falsos a los Maestros, que a el, a mi, y a todos nos enseñaron la historia.

5. La moderacion en las palabras, y la eficacia en la pluma, son reales de un Escriptor. Razones, y fundamentos zanján las opiniones. Viveza en el persuadir, y solidez en los principios afianzan los escritos. Conceptos firmes, y decencia en las voces dan vigor a los discursos. La reverencia a los antiguos es decoroso lustre de los modernos, que lo demás de picantillos es propiedad de mugeres, que tienen toda su ametría en el pico.

6. Pero vamos al punto. Dize *Cara*, que Cadiz nunca se llamó *Tartesso*: porque *Tartesso* fùe una ciudad, que tambien se llamó *Carteysa*, y estava situada a la parte, por donde desemboca el rio Guadalquivir en el Oceano, en una isleta, que formava el mismo rio con sus aguas. Y para confirmacion de esto cita algunos Autores, que todos dicen una misma cosa, y ninguno niega, que Cadiz se llamasse de este nombre. Como si el llamarse aquella isla *Tartesso*, fuesse impedimento para que Cadiz gozasse tambien este apellido. Porque Alexandria de Egipto se llamó assi, dexará de aver en el mundo diez y ocho Ciudades con este titulo, como escribe Ortelio? Porque Roma tenga este nombre, quitará, que Valenza en España, y Constantinopla en Oriente se illustren con el titulo de Roma? Y por no gastar tinta en cosa tan clara, porque a Tanfa la llama *Marianus Tartesso*, y a Guadalquivir Tajo, y toda la Provincia Betica le dan los Autores el renombre de *Tartesso*, impedirá que la Isla, que *D. Rodrigo* imagina, se llamasse *Tartesso*? Pues porque ha de impedir paraque Cadiz lo sea?

7. Añade *Cara*, que como el nombre de *Tartesso* fuesse tan proprio de el rio Betis, que es Guadalquivir, y dió nombre a toda la Betica, solo aquella parte, que bañare el Betis con sus aguas, se llamará *Tartesso* de su nombre. Pues como la isla de Cadiz, no alcance las corrientes de el Betis en distancia de mas de siete leguas, no gozará tampoco el privilegio de *Tartesso* su nombre. Fuerte empeño, y dura consecuencia! Pues de ella manifiesta-

mente

mente se sigue, que tampoco Cadix pertenece a la Betica, porque si solo aquello que el Betis baña, es Betica, y por esto *Tartesso*, no bafiando el Betis a Cadix, como no es por esta razon *Tartesso*, no será parte de la Betica por la misma. Pues que haremos de Cadix? Ni ella pertenece a Africa, ni a America, ni a Asia, ni menos a Europa, pues no pertenece a la Betica? Pondremosla como Idea Plazonica en el ayre. Estos son los despetiaderos, que no previno *Cero* de su opinion singular.

8. Mas porque vea *Cero*, que de sus mismas razones se infiere, que Cadix aya de llamarse *Tartesso*. No puede negar D. Rodrigo, que la Isla de Cadix pertenece a la Provincia Betica, quando todos los Geografos, e historiadores comienzan por ella a medir la Provincia, y a numerar, y describir sus ciudades, haziendola cabeza de la Betica, como lo haze entre otros *Lucio Marinius Sicula lib. 2. de reb. Hisp.* por estas palabras: *Initium itaque est Betice Provincia Gadirana Civitas, que Calix nunc appellatur, portu maris. & Herculi colanens Temploque memorata: Ubi quondam (ut Plinius, & Martius Tullius scripserunt) Arganthonius annos octoginta regnavit, & Centum vixit & viginti.* Yli como sintió *Anacrasente* referido de *Estrabon*, Argantonio gozó esta dilatada vida entre los felizes Tartessos, será evidente, que Cadix es *Tartesso* — *otro de pallas*.

9. No puede pues negar este Autor, que Cadix pertenece a la Betica. Ni menos, que toda la Betica se llamó *Tartessia*, o *Tartessaca*. *Marcial lo afirma. lib. 9. Epigr. 61.*

*In Tartessacis domus est notissima terris
Qua dives placidum Corduba Betin aquat.*

Y lo Califica *Ovidio. lib. 13. Metamor.*

Præferat Occiduas Tartessia littora Phæbus.

Y con mas expresion *Silio Italico. lib. 16.*

Sidoniam posses jugum Tartessia telus.

Luego necesariamente ha de comprehendir el titulo de *Tartesso* a Cadix.

10. Aora averiguemos de raíz, como Cadix es el verdadero *Tartesso* investigando el origen de este nombre: Quien fue el Autor de este apellido como esta Isla fue la primera, que le gozó, y de ella se derivó a toda la Betica? *Tharsis* uero de Jafet, y viznieto de Noé fundó a Tarso de Cilicia, y tambien a Cadix, siendo su principal Poblador: queda este punto suficientemente provado en el Cap. 1. Luego como a la primera ciudad llamó de su nombre *Tarso*, llamó tambien a Cadix *Tartesso*. Parece buena la dacion. Lo uno, porque como escribe *Josephe*, estos primeros Pobladores de el mundo, todas las poblaciones que hazian, o ciudades que poblavan, las ilustravan con sus nombres. Lo otro, porque como dixo a nuestro intento *Geropio*: *Porque Tarso, y Tartesso tienen una misma significacion, y origen, y conste que Tharsis fundó a Tarso, diremos, que Tartesso tuvo el principio de su poblacion, y el nombre de el mismo.* Que cosa mas clara,

* *Quare in
Hisp. lib. 9.
Quoniam Tar-
sus, & Tartessus
nomen sunt de
originis & signi-
ficacione, &
Tartessum est a
Tarso, unde cum
est, dicimus
Tartessum ab ori-
gine & primi-
cipio caduce, &
nomen accepit.*

CAPITULO X.

Dase noticia de los demas nombres, que los antiguos dieron a Cadiz.

1. **E**L segundo nombre, y el que con la diferencia sola de dos letras persevera oy en esta Ciudad es *Gades*, que corrompida la voz dize lo mismo, que *Cadix*: porque como advirtió muy bien ¹ Juan Bautista Suarez, la cognacion, y parentesco de estas dos letras C, y G, fué tan conocida entre los antiguos, que substituan una por otra a las vezes, teniendo entre ellos la misma fuerza de significacion, y pronunciacion, como se puede ver en *Tirreno*, y *Barano* referidos por el mismo.

¹ Juan Bautista Suarez
Ond. lib. 1.

² Pineda dice.
Salm. lib. 4.
³ Aldrete dice
lib. 2. 4. 4.

2. En indagar el origen de esta voz, gastan mucho papel el ¹ P. Pineda, y ² D. Bernardo Aldrete, poco yo, que desco la brevedad, y juzgo superfluo, embarazar el tiempo en la investigacion de si la voz *Gades* es *Ebreo*, como Pineda quiere, o *Punica*, como gusta Aldrete. Basta saber, que si se mira con atencion a la entraseada significacion de la voz, mas es diction *Syria*, que *Punica*, o *Ebreo*. La razon en mi juicio es notoria. Porque *Sapharad*, que como arriba diximos, significa *España* en lengua *Synaca*, es lo mismo que *Forum dominari*, el que domina, o señorea el fin, o el termino, o el limite: así lo sienten *Janio*, y *Tremelio*, componiendo la voz de dos dictiones *Syria*, *Soph*, que significa *Fin*, y *Rad*, *dominari*. Cadix es el fin, y termino de España, y esto significa en Griego *Gades*, como advirtió ³ Stefano. Dominola Hercules, y mudandole el nombre, que tenia de *Tartesso*, le puso el propriissimo de su significacion, que es *Gades*. Allí lo sintió el Obispo de Girona.

⁴ Steph de ur
bibus claudens
de ista urbe
terra carthagi-
nis.

3. Llegó el invicto Hercules a Cadiz, y reconociendo en aquella Ista el termino de el mundo, y el fin de su peregrinacion levantó aquellas dos tan celebradas Columnas, gravandoles la inscripcion de *Pindaro*: *Non plus ultra. Que sus deus. Te no es que pasar adelante.* Este es el fin de la tierra, y por consiguiente el termino de mis conquistas, y el cabo de mis trabajos. Pues levantemos unas Columnas, que sirvan de eterno Patron al Orbe. Pongamosles un nombre, que signifique con todo rigor la empresa, y este sea *Gades* en plural. De forma, que esta diction, primero se aplicó a las Columnas, y de ellas se derivó a toda la Ista, que por ser cuatro unidas, se llamaron en plural *Gades* esto es, termino, o extremidad de la tierra. Y esto es tambien lo que yo he alcanzado a indagar con novedad de esta voz. Aunque Andres Pons en su Libro intitulado *Antigua lengua, y poblacion de España cap. 4.* dize, que Cadix significa *Monton de Santidad*, y *Bienaventurança*. Y en Caldeo significa *Casa magnificada*, y *engrandecida*.

4. Entraron despues en España los Fenices, y poblando la Ista desmantelada ya con la ocasion referida, resuscitaron el antiguo nombre de *Gades*, y llama-

y llamaronla *Gadera*, o *Gadira*, o *Gadir* conservando la ethymologia de la voz, pero no la significacion. Porque lo que en lengua Syra significava *Terramo*, en idioma Fenicio significa *Cercado*, *Valado*, o *Muro* con diferente dialecto, o porque esta es su mas genuina significacion, o porque aviendo ellos cercado la ciudad de algunos muros, ayudaron a la propiedad de la voz.

5. Otro nombre dizen *Diserisso*, *Asieno*, y *Plinio*, tuvo esta Ila, que si creemos al ultimo, solo fue propio de la mayor, que es, donde oy esta la ciudad, y es *Carinissa*, nombre tan obscuro, que apenas se hallara historiador, que de el haga mencion, ni menos diga, que significa en rigor, o quien fue el Autor suyo. *Suarez* buscando su origen dize, que se le puso este nombre por los muchos azebuches, que en esta Ila se cravan, porque en Griego esto significa *Carinissa*. Esta razon me parece que es solo tentativa, y con mucho riesgo de errar: porque en esta Ila son tan pocos los arboles de esta especie, que es muy raro el que se encuentra, y era necesaria mucha copia, o alguno milagroso, o extraordinario, como la Oliva de Minerva para dar nombre a una Ciudad tan illustre.

6. Yo confieso, que he mirado de espacio la materia, y solo he llegado a discurrir una de dos cosas. La primera, que en el monte Apenino, dize *Plinio*, ay un genero de azebuche, cuyo fruto sirve para dar el tinte rojo, o Carmesi, y este le llaman en Griego *Carinissos*. Y siendo los Fenices, los que se esmeraron en semejantes tintes, o colores, segun queda dicho, pues fue su Fundador Fenix, el que halló el modo de teñir las granas. Teniendo ellos su comercio mayor en estas granas, y colores, y en Cadix como poblacion suya los ferus, y los tratos, muy crecible se me haze que de la abundancia de semejante mercaderia llamasen *Carinissa* a la Ila, que quiere dezir, la abundante, y llena de grana.

7. En cuya confirmacion escribe *Baderiano*, que a la voz Ebrea *Tharfi* corresponde en el Caldeo *Obeus-Jana*, que significa el color carmesi, o purpureo, conque vendra a ser lo mismo *Carinissa*, que *Tharfi*, y *Cadiz*. La segunda es, que *Estrabon* pone en la Betica unos montes llamados *Carinissos* muy abundantes de oro, y pudo ser, que por las muchas riquezas, y oro, que esta Ila dió, y comunicó a las Naciones, la llamasen de aquel nombre *Carinissa*.

8. Llegamos ya al nombre de *Erythra*, que tuvo esta Ila, no toda, como bien advirtio *Suarez*, sino solo la pequena, que oy llamamos de Leon. Este nombre tuvo su origen de *Erythreo* Rey de España, que vimos en el Cap. 3. sucedió en el Reyno a *Palatuo*, y fue natural de la misma Ila, por cuya causa la honro con su nombre. Asi lo siente *Tarafa*. Ni esto se opone a lo que dizen *Plinio*, *Estrabon*, y *Selino*, que este nombre se derivó de los Tyrios, o Fenices, que como habitantes a las riberas de el mar Bermejo, que llamaron *Erythreo*, le pusieron este nombre. Porque aunque

Ery-

* *Diseriss* de

Ego Olym

* *Arion*, de

carinissos

* *Plinio*, p. 10. a. 11.

* *Plinio*, lib. 10. c. 11.

Carinissos.

* *Strabo*, lib. 10. c. 11.

Erytiro era natural de Cadíz, traía el origen Tyrio, y llamado el Erythiro por el mar Bermego, puesta de su nombre la apelacion a la Isla, siempre vienen los Autores a conspirar, en que la primera raz de esta voz es el mar Erythiro.

9. Otras Ilas menores ponen algunos Geografos circunvezinas a esta, con el mismo nombre de Erythias, que la braveza, de el mar devió de sumergir en sus aguas, y solo ha quedado esta, que conservó el nombre comun a las otras. Y veole claro ser ella la principal, que gozó este titulo, y de quien se derivó a las demas, pues hablando Siso lib. 14, de las riberas de esta Isla las llama Erythreas.

Nam repetit Herculeas Erythrea ad littora Gades.

En ella dize Propertio lib. 4. eleg. 10. que apacentará Geryon sus ganados.

Amphitrionides quæ tempstate juvencae

Egerat a stabulis o Erythia tuis.

Y a la verdad sus pastos son tan fértiles, y crassos, que ceban hermosísimos reyes.

10. A esta misma Isla de Leon llamaron tambien *Afrodysia*. De cuyo nombre pone Ortelio diez, y ocho Ilas, varias Ciudades, y Promontorios. Dieronle este nombre los Fenizes, en obsequio de su afamada Deydad Venus hija de Tyro, y la Ninfa Syra, y por esta razon el principal Idolo de Syra. Y tiene correspondencia en el nombre. Porque *Aphrodite* en Griego es lo mismo, que *Venus*. La razon diola *Aristoteles*: porque como la naturaleza de el semen, o sperma sea espumosa, y Venus fingieron los antiguos aver sido engendrada de la espuma de el mar: teniendo Venus tanto dominio en el semen, como origen en la espuma, significando *Aphrodite* la espuma, tambien significa a Venus.

11. Ademas que a Venus debajo de el Idolo Salam bona, o Salamb ove, veneraron los Fenizes en Cadíz, que quiere dezir *Sal buena* por la mucha, que de la espuma de el mar se fabrica en aquella Isla. En una Concha fingió la antigüedad crechualmente superflua, aver nacido la Diosa de los profanos amores Venus: y así la puntavan en el nacer de una Concha, que como en vagel velero surcava las entorchadas ondas de el mar, hasta surgir a las orillas de Chipre, como advirtió *Adrian Tursello*, de donde se originó llamar a las Conchas *Pueras*, instrumento, de que usan los Cavalleros para gravar en el las devas de sus habitos, que pendiente al pecho manifieste su nobleza. Y pudo ser, que siendo esta Isla como una hermosa concha cercada de las espumas de el mar, la llamasen *Afrodysia* aludiendo a aqueste caso. O pudo ser, que los celebrados bayles de las damas Gaditanas, en cuya lasciva invencion tuvo tanta parte Venus, como sayrizó *Juvenal Satyr. 11.* diessen ocasion a este nombre.

Forstas expelles ut Gaditana canoro

Incipiat prurire choro, plausu que probata

F

Ad

*Ad terram tremulo descendunt clausa puella
Irritamentum Veneris languentis.*

Ello en fin *Púnio* la llama *Afrediffa*.

11. Y tambien dize, que los naturales la llamaron Ila de Juno, o porque tomassen esse apellido de los Cartagineses, que llamaron a Cartago *Junonia*, como escrive *Plutarco*. O a semejança de el Promontorio Sacro, y oy Cabo de S. Vicente, donde dize *Pomponio* aver estado una Ara, y Templo de Juno. Aunque otro Promontorio con Templo de Juno pone *Platenco* en Bejer, y es, el que oy llaman Cabo de Trafalgar 7. leguas distante de Cadiz, y a la vista de Bejer junto al rio Barbate, cuyas ruinas en medio de aquel mar, y sorbidas de las aguas, indican aver estado alli antiguamente alguna Ciudad, de donde romaron los mareantes aquel adagio: *En el Cabo de Trafalgar, o mucho a la tierra, o mucho a la mar.*

12. Estrabon llamó a esta misma Ila, emula de otra cercana suya por nombre *Didyma*, que quiere dezir Mellici, Gemela, uerina, o nacida de un parto con la otra, por causa de estar tan cercanas, o vezinas. Yo juzgo, que esta Ila *Didyma*, que pone *Estrabon*, es la que oy llamamos Ila de Santi Petri, distante un estadio de la de Leon, y que *Suarez* se equivocó diciendo estava distante media legua: porque *Estrabon* dize de ella, que tenia algo mas de veinte estadios de circunio: *ultra stad. 20. complexa*, no hablando nada de la distancia, y esso es con poca diferencia, lo que oy abraça esta Ileta.

14. Otra Poblacion sitúa Estrabon en esta Ila de Cadiz, que sibièn *Suarez* la pone junto a la *Didyma*, me persuado es mas verosimil, que estuvo a la parte mas Occidental de la Ciudad en la Ila, que oy llamamos de S. Sebastian. Y lo indican las muchas ruinas de edificios antiguos, que aza aquella parte cada dia se descubren entre las aguas, manifestos indicios de su antigua poblacion. La qual dize *Estrabon*, que edificó Cornelio Balbo hijo de Cadiz, y que la llamó *Napoles*, que es lo mismo, que *Ciudad nueva*, como tambien edificó la *Didyma*, y poblo la de Leon.

15. Tiene esta Ila de Cadiz dos Promontorios, que son dos Cabos, o puntas, que encierran, y abraçan en si toda la Ila. El uno está al Oriente, muy inclinado al medio dia, y este se llama Promontorio Heracleo, por el Templo de Hercules, que alli estava, y oy se llama Ila de Santi Petri, por una Hermita, que alli consiguió al S. Apostol N. Patron San Tiago, quando destruyó el Templo de Hercules, de que daremos mayor noticia a su tiempo. El otro Promontorio está a la parte de el Poniente, y le llamavan Promontorio Cronio por un Templo de Saturno, que alli ubo, y oy se llama de S. Sebastian, a devocion de otra Hermita de este Glorioso Martyr, que al pie de un Torreón ovalado, y bien guarnecido edificó la Ciudad por los años de 1613.

16. Con otro apellido honró a esta Ciudad el Emperador Julio Cesar, que

que muestra bien su mucho afecto a esta Isla, el qual es *Augusta urbs Julia Gaditana*. Allí lo refiere *Plinio*, y añade, que era Poblacion de Romanos, no porque fuesen nacidos en Roma, como bien notó *Suarez*, sino porque siendo Colonia Romana, todos sus moradores eran Romanos de privilegio. Para cuya confirmacion trae las letras de una piedra antigua, que está en la Iglesia Mayor de Medina Sidonia, que dicen:

M. Antonio. M. F.
Gal. Syriaco. II. Ur.
Mun. Aug. Gad.
D. D.

A Marco Antonio Galo Syriaco hijo de Marco Daunzir de el Municipio de *Augusta Gaditana* Dedicada. La qual piedra devia de ser de alguna Estancia. Con el nombre de este Emperador se hallan ilustradas muchas Ciudades de España, de que se puede ver a Tarafa.

CAPITULO. XI

Pruebase como el Tharsis, adonde navegavan las Flotas de Salomon era la Isla de Cadix.

1. **E** NUNCA yá a escribir las grandezas particulares de Cadix, que hasta agora han quedado muy en confuso. Y establecidos aquellos dos principios, que Tharsis pobló la Isla de Cadix, y que la llamó de su nombre *Tartesso*, el qual se demandó despues a toda la Provincia Andaluza, tiene mas fácil expedicion aquella celebre controversia, si el Tharsis de la Escritura, adonde dice el Lib. 3. de los Reyes, y el 2. de el Paralipomenon, que embiava Salomon sus Flotas, y que llevavan a Jerusalem tanta copia de oro, y plata, y tanta variedad de mercaderias, es la Isla de Cadix, y por consiguiente toda la Provincia adyacente de la Betica: Puntto, en que la opinion afirmativa tambien recebida en estos tiempos, y tan celebrada de los Antiguos, y Modernos está clamiando en favor.

2. Cuyo parecer fué constante sentimiento de *S. Anafasio Synaita*, que por aver habiçado las riberas de el mar rojo, pudiera avarse inclinado al Oriente, si la eficacia de las razones no le hizieran mas peso en nuestro Occidente, colocando en el, y en especial en nuestra *Tartesso*, el Tharsis de la Escritura. Siguelo a aquel *Anonymo* yá citado, que por su antigüedad merece generacion. *Theodoreto*. *Goropio Becano*. *Loderico Nouio*. *Foreris*. *Thomas Bazio*. *Ribera*. *Sotomayor*. *Pineda*. *Benar*. *Suarez de Salazar*. *D. Thomas Tamaro*. *D. Pablo de Espinosa*. *Castro*. *Mariana*. *Escholmo*. *Fr. Juan de la Puente*. *Ortelio*. *Solorzano*. *Argañiz*. *Corraza*, en el apudam. de las monedas.

F 2

3. Y la

Isidor. Valent. Decad. 11. *Faceto. Monarch. lib. 5. c. 3.* *Ortelio. in Geograph.* *Solorzano. de jure Ind. lib. 1.* *Argañiz. in Decad. 11. lib. 4.* *Corraza. lib. 2. c. 1. §. 2. lib. 3. c. 3.*

Isidor. Valent. Decad. 11. *Faceto. Monarch. lib. 5. c. 3.* *Ortelio. in Geograph.* *Solorzano. de jure Ind. lib. 1.* *Argañiz. in Decad. 11. lib. 4.* *Corraza. lib. 2. c. 1. §. 2. lib. 3. c. 3.*

3. Y la razon es clara: porque como todo el peso de las razones contrarias, por la mayor parte echan en la significacion genuina de la voz *Thersis*, que es tan ambigua, como ponderó *S. Geronimo* enviando a Marcela, que jamas los Interpretes le dieron fijo significado: porque unas veces significa mar, otras Jacinto, otras Cryfoliso, y otras particular Region, y Ciudad, como *Tarso*, *Cartago*, *Tinaz*, y *Cadix*. Nace de aqui, que aquella Region, o Ciudad, aquien con mas propiedad ajustaron las calidades de el *Thersis*, adonde tomavan su derrota las Flotas de Salomon, essa será sin duda el *Thersis* de la Escritura. Pues como en la Isla de Cadiz, y Region Betica, concurren las circunstancias todas de el *Thersis*, necesariamente avemos de concluir, ser ella el puerto maritimo, adonde navegavan las Armadas de Salomon.

4. No se puede dudar ya de la Fundacion de *Thersis* en nuestra Isla, como ni de su antiguo nombre *Tarteso*, como ni de su contraccion, y comercio con los Fenices, y Tyrios, siendo Cadiz poblacion suya, y su primera Coloma. El de los Tyrios con los Ebreos era tan comun, y ordinario, que el mismo Texto Sagrado pondera la amistad grande, y union entre Salomon, y Hiram Rey de Tyro, cuyas dos Armadas en conserva navegavan a *Thersis*, y que los Pilotos, y marineros eran de nacion Tyrios, que como tan diestros en la marineria, les fizo Salomon sus Flotas, para el mas feliz logro de sus intentos.

5. Las sumas riquezas, la abundancia de oro, y plata de Cadiz, y su distrito eran muy notorias a los Fenices, pues con sola ella enriquecian a su Provincia. En su primera entrada hallaron en ella, que hasta los peñebres, tinajas, y otras cosas eran de plata, como escribe *Ezraheon*. Y en otra faceron tanta plata de la Isla, que hasta las anclas hicieron de este precioso metal, como dice *Aristoteles*. La celebrada mina, que descubrió Anibal en el termino Gaditano no lejos de Tarifa, bien la notó *Ambrosio de Morales*, pues dexó escrito, que ministrava cada dia 300. libras de finissima plata, que reducida al valor de los marcos Españoles, son 450. marcos, que importan 1248. ducados. Que duré de las riquezas de el Soberbio Templo de Hercules, pues con solas sus despendicios sustentaron la mayor parte de sus guerras Fenices, Cartagineses, y Romanos, como se verá quando tratemos de este famoso Templo? Que de la avaria, y ambicion, conque todas las Naciones de el mundo anhelavan por esta Isla, por la utilidad grande, que hallavan en ella?

6. Oy es, y quando vemos por nuestras culpas, tan falsas las fuerzas de España, se considera esta Isla tan opulenta, que sirve de minero universal a todo el Orbe, llevandose los estrangeros el oro, y plata en cambio de flautas, y pitos, que nos dexan. Personas ay en ella, y no pocas de tan cuantiosos caudales, que gozan un millon de hacienda. Pues si a esta opulencia de Cadiz, agregamos la de toda la Provincia Betica, donde se hallará

mas oro, y plata? Hablen las minas de Peñafar, celebradas de *Estrabon*. Hablen las de Villa Gutierrez, beneficiadas en tiempo de el S.^{to} Rey D. Felipe II. que dieron plata a su Rey, para fabricar aquella octava maravilla de el Templo de el Escorial. Hablen las de Guadalcanal, que ministravan cada dia, exceptos los gastos, 1000. ducados. La mina de Almodovar junto a la venta de el Sierro. La de el Cerro de la Calera. La de el Pedrocho. La de el Cerro de Umeleda en el termino de Galaroza. La de junto a Malaga en nuestros tiempos.

7. No solo Sierra Morena, toda España, escribe *Estrabon*, está minada de oro, y plata, cuyos granos se encuentran a las vezes, beneficiados a influencias de la misma fertilidad de la tierra, y tan gruesos, que causan admiracion. Que trazo a España de los mas remotos climas peregrinas Naciones, sinó ver los Montes Pyrneos vertiendo arroyos de plata ala violencia de el fuego? Que celebró el Espiritu Santo en pluma de el Autor de los Macabeos en el Lib. 1. en el Imperio Romano, sinó aver reducido a su dominio los metales de oro, y plata encerrados en las minas Españolas? Y si toda esta opulencia se condensa por Cadiz, como escala de los comercios Orientales, y Atlanticos, y llave maestra de esta Peninsula, siendo el único intento de Salomon cargar de oro, y plata sus Flotas, quien puede dudar fuesse Cadiz el *Tharfi* de Salomon?

8. Sirva de comprobacion a este docto el insigne Vaticinio de el Evangelico *Isaías*, que profetizando la predicacion de los Apostoles, dice Dios por su lengua, que los embiará a *Tharfi*: porque donde nuestra Vulgata lee: *In mare*, tiene el Original Hebreo *In Tharfi*, y es constante que no predicaron al Mar, pues no avian de convertir los pezes, Señaló pues determinada Region. Qual? sino España, a quien N. Patron Santiago entrando por Cadiz, reduxo al gremio de la Iglesia. Segun esto el *Tharfi* no está en la India: porque a ser allí* privava a España de su mayor gloria, en ser la primera Provincia Gentil convertida a la feé, como escribe *Dextro*. Luego está en España, y es Cadiz. Y si queremos manifestos vestigios de estas Flotas de Salomon en España, *Antrofo de Morales* nos dara uno bien singular en una piedra Hebrea, que entre las ruinas de la antigua Sagunto se descubrió, la qual tiene un Epitafio consagrado a Adonias grande amigo de Salomon, de quien haze mención el Lib. 3. de los Reyes, Cap. 5. v. 14. el qual aviendo venido en las Naves de Salomon, murió en España, y fué sepultado allí, no pequeña confirmacion de lo dicho.

9. Otro testimonio de esta verdad dexó escrito *Julian Perez* Antipreste de S. Justa en una noticia, que halló en los Archivos de Toledo, diciendo, que la Nave en que el Profeta Jona se embarcó, para huir a *Tharfi* de la presencia de Dios, era de la Isla de Cadiz, que aviendo llevado a Jerusalem mercaderias diversas, y despachado en *Jappe*, oy *Jassa*, bolvia otra vez a su puerto, y que en las vanderas llevaba pintado un Hercules con sus doce tra-

*Dextro 20. 16.

* Antioch. Marci. v. 10. p. 177.

* Julian Perez Antipreste.

bajos, o hazasías, que es la divisa de los Gaditanos. Y como el intento de el Profeta era huir a *Thorsis*, y la Nave era Tartessia y los marineros Tartenses, pagado el flete, se embarcó con ellos, para poder ir con mas oportunidad a *Thorsis*.

10. Donde se conoce con evidencia, que *Thorsis* no significa el mar, como quiere, y se empeña *Mabrenda*: porque dice el Profeta, que la Nave, en que se embarcó, iba a *Thorsis*, y si *Thorsis* significara el mar, era lo mismo, que decir, que la Nave, que estava en el mar, iba al mar: que es locucion fino barbara inapropiissima, e indigna de el Espíritu Santo. Luego alguna region, o Ciudad determinada significava? Qual sino Cadix, dedonde era la Nave, y cuyos naturales eran los pasajeros? Ruesse aqui *Mabrenda* de esta disposicion de el viaje de Jonas a Cadix, y sea por inconveniente gravissimo, que si alli sucediera, se avia de conceder, que en solos tres dias navegara el pez, que engulló al Profeta, desde lo ultimo de el Mediterraneo a las orillas de Tyro, hasta las gargantas de el Estrecho Gaditano, y fureando todo el Oceano Atlantico montara el Cabo de Buena Esperança, y de alli atravesado todo el Archipiélago Oriental, llegase finalmente a vomitarle a las riberas de el mar Arabico. Lo qual le parece ser un monstruo de indisolubles dificultades.

11. Si ello fuera assi, como *Mabrenda* discurre, y no huviera otros modos de salvar la dificultad, tenia sin duda mucha aparençia el reparo. Pero es constante, que sin conceder nuevo milagro no necesario, el pez grande se tragó a Jonas en el Mediterraneo, y sin embocar por el Estrecho Gaditano, ni navegar el Oceano Atlantico, ni doblar el Cabo tormentoso, ni furear el Oceano Eryopico, ni entrar en el Oceano Oriental, le vomitó en el Arabica, ni hubo para que. Pues como se ha de componer esto? Bien, y sin tanto monstruo de dificultades, como a *Mabrenda* le ocurren. Diciendo, que aviendo engullido el pez a Jonas cerca de Joppe, oy Jassa, anduvo barloventando con el Profeta en el buche por el Mediterraneo tres dias, y luego le vomitó en las mismas orillas de Joppe, y desde alli camanó el Profeta por tierra hasta Ninave, y este es el mas suave modo, y mas conforme al Texto.

CAPITULO. XII.

Allananse los inconvenientes, que impossibilitan esta navegacion al parecer peregrina.

1. **M**ucho han adelgazado en todas materias, los discursos modernos; mucho han discernido los ingenios presentes; pero si bien se miran sus fundamentos, para todo dieron asilmpco, y ocasion las plumas aneguas. Por desesperada tuvieron algunos, y no pocos, esta nave-

navegacion de las Flotas de Salomon a nuestra Isla de Cadiz : porque teniendo en vezina al Mar Rojo , donde zarparan las Naves, la India Oriental , menos costosa era , y menos arriesgada la navegacion a ella , constituyendola el *Tbarfu* , que atravesar tan inabismables golfos , hasta entonces no cursados de los mortales , por gozar de las riquezas de Cadiz . Mas si hubieran estos Autores leído a *Herodoto* , *Plinio* , *Suidas* , y otros Historiadores , hallarian tan trillados estos mares , y tan usada esta navegacion , que aunque mas dilatada , que la de el Mediterraneo por el Estrecho , era mas comun , y ordinaria .

2. La navegacion de Nectao Rey de Egipto , y la de Satespes Capitan de Xerxes por el Occano , y orillas Africanas la pone *Herodoto* . La de Semiramis *Suidas* . Y *Plinio* afirma , que desde Cadiz , todo el Occidente se navegava . Y como la sabiduria de Salomon no ignorava estos rumbos , pudo encastunar sus Armadas por ellos . Ademas que el comercio mayor de Gaditanos , y Fenices por el Africa , desde el Mar Bermejo le ponen *Efrat* *ban* , y *Plinio* . Conque siendo la alianza de Salomon con Hiram , y sus marineros , y Pilotos los Tyrios , por donde estos enderezassen las proas , avian los Ebreos de tomar el rumbo . Y como por otra parte el uel era tan grande , y el viaje mas conocido , hazia coneta balança al excesivo gasto de tiempo , y de materiales .

3. Ni el carecer de la Aguja de marear , sin cuyo instrumento son innavegables aquellos mares , puede embaraçar esta empresa . Ni menos el ser inhabitable la Tormenta Zona , por la qual se ha de atravesar necesariamente , para passar de el mar Indico al Occidental . Pues aunque careciesen de Aguja , otros instrumentos ay , que la substituyan , como el bacio de las aves , y la disposicion de los astros . Fuera de que un hombre como Salomon , que supo quantos secretos encubre la naturaleza , no es creible ignorasse la virtud de la piedra Iman , para instruir con ella a los sirvos . Y dado , que la Tormenta fuese inhabitable (que condena como falso la misma experiencia , quando la vemos oy habitada de las ricas Ilas Tapobrana , Zeylan , Sofala , Borneo , Malucas , Felipinas , y otras , que yacen perpendicularmente de baxo de el Equator) no es lo mismo ser inhabitable , que innavegable ; pues para ser navegables sus mares , impide poco su actividad al blando temperamento de las aguas , y transito ligero de los vageles .

4. El mayor inconveniente sin duda , que en esta navegacion se ofrece , y en el que aun oy apenas descubre bastante luz el entendimiento , es dezir el Sagrado Libro de los Reyes , que las Flotas de Salomon , salian tomando su demora desde *Affon-gaber* , puerto maritimo a las riberas de el mar rojo , y que iban en conserva con la Armada de Hiram Rey de Tyro , la qual yaze a las orillas de el Mediterraneo , desde donde al mar rojo no ay comunicacion , sino por un pedago bien dilatado de tierra , como se puede ver en las Mappas , y en los Geografos . Por donde pues se juntavan estas dos Armadas para navegar en conserva a Cadiz ?

5. Dezir,

* Herod. lib. 4.

* Suid. in Sem.

cap. 1.

* Plin. lib. 6.

cap. 1.

* Strab. lib. 1.

* Plin. lib. 6.

cap. 1.

5. Dezir, como discurte *Suarez de Salazar*, que avia dos Flotas, una en el Mediterraneo, que deslancorando de Joppe caminava a *Tharfis* por el Estrecho, y otra, que desde el mar rojo navegava a Ofir, es conovidamente contra la Escriptura, que pone siempre las dos Armadas juntas, y que en un mismo viage iban a *Tharfis*, y a Ofir. Conque siempre se queda la dificultad en pie.

6. De otra fuerte lo discurte *Goropio*, a quien sigue singularmente el *M. Bivar*, poniendo el puerto de *Afion-gaber* a las riberas de el Mediterraneo, y ficandole de el mar rojo, donde le situa el Texto divino, y el Ofir tambien en España, conque les parece queda facilitado el viage, y los inconvenientes venidos. Y a la verdad si ello pudiera ser como lo puntan no avia mas que pensar. Y quedava el *Tharfis* en España, y en Cadix no solo probable, sino evidente. Pero no advierten *Goropio*, y *Bivar*, que contraplayer a sus opiniones defendiendando la Sagrada Escriptura, y violentandolos Textos, está tan lejos de acreditar los Autores, y pareceres, que antes bien califica de vanos sus fundamentos. La veneracion, y estima de nuestra *Vulgata* pondera el *Santo Concilio de Trento en la Ses. 4. Cap. univ. y la declaracion de los Eminençissimos Cardenales a 17. de Junio, año 1576.* con tan devidas palabras, que causa respeto curias.

7. Pues si la Biblia *Vulgata*, situa expresamente el puerto de *Afion-gaber* en el mar Betinjeo, conque asumo se atreven estos Autores a colocarle en el Mediterraneo, violentando tan claramente las palabras de la *Vulgata*? Ademas, que hasta oy no se ha descubierto *Cosmografo*, que se acuerde de tal puerto de *Afion-gaber* en el Mediterraneo, y todos siguiendo al Autor de nuestra *Vulgata*, le sitúan en el mar rojo. Pues quien no advierte aquí la gran violencia de el Texto, con una singularidad tan estraña! Esto ya se vé no tiene mas solido fundamento, que lo que añade *Bivar* de el Ofir. Pues aunque diéramos, que ubiesse alguna region en España llamada Ofir, por veneracion de *Draco*, que la pone en el Arçobispado de Braga, en el Reyno de Portugal, quén jamas soñó, que el Ofir, de donde Salomon llevaba su mas acendrado oro, y en cantidad tan crecida, las piedras preciosas, las maderas Tynas, y otras mercaderias extraordinarias, que jamas tuvo España, y menos la Lusitania, estava en el Arçobispado de Braga?

8. La mayor controversia de la situacion de el Ofir está entre la India Occidental, y Oriental, diciendo unos, que el Ofir, de que haze mencion la Escriptura, es el Peru; otros, que la Illa de Zeylan, ó la Tapobrana, ó la Aurea Cherfoneo en el Oriente. Pero ninguno se acordó de España para colocar en ella el Ofir termino de las Flotas de Salomon. Vea^{se} al *P. Pineda*, que con gran copia de razones prueba, que el Ofir de Salomon es el Reyno de el Peru. Vea^{se} al *P. Mabreno*, que con autoridades gravissimas defiende, que está en Oriente. A que me hallo mas inclinado, no solo por la distancia de aquel Reyno, quanto porque no tengo por firme su descubrimiento hasta nuestros tiempos.

9. Detradus

¹ Draco en 48.

² Pineda de Salom. lib. 4

³ Mabreno de Ant. lib. 4. c. 129.

9. Dadas pues semejantes respuestas, no solo como insuficientes para el intento, sino como directamente contrarias a la mente de la Escritura, y originativas de inconvenientes mayores: y asentando, que una sola Armada compuesta de las dos Flotas de Salomon, y Hiram navegava en un mismo viage a *Tharfu*, y a *Ofir*; hallaremos la solucion de la duda propuesta, como se juntavan, y unian estas dos Flotas para tomar su derrota, si los Tyrios estavan en el Mediterraneo, y los Ebreos en el Bermejo. Porque los Fenizes, y Tyrios, como bien advirtieron *Plinio*, y *Estrabon* ya referidos, tenian todo su comercio, y trato con los Ebreos en el mar rojo como pacientes suyos, y cuyo traje, y lengua usavan; y alli sus armadas, y fabricas de navios las tenian en el mismo puerto de *Asion-gaber* con los Judios. Por otra parte los Fenizes tratavan, y comerciavan con los Ilcios de Cadiz por el mar rojo, y muy rara vez por el Mediterraneo, por no estar aun tan frequentada la navegacion de el Estrecho, y hallarse ya muy trillada, y descubierta la de Africa, y Oceano Occidental, y tener puertos mas seguros, y comodas aquellas costas.

10. De donde nace, que unidas las dos Armadas de el mar rojo, zarpavan de *Asion-gaber* en conserva tomando su derrota a la India Oriental, y aqui navegadas las orillas de Malaca, Sumatra, Zeylan, Borneo, y Madagascar mostravan el Cabo de buena Esperanza, y deslizando se por las Costas Africanas atravesavan el Oceano Atlantico, hasta surgir en la Bahia de *Tharfu*, en la Isla de Cadiz. Aqui cargadas de plata, y de mas riquezas de España, bolbian por el mismo rumbo cargando en Africa, y Chersóneso de oro, dientes de Elefantes, maderas Tyrias, perlas, y otras mercaderias, que refiere el Texto Sacro, y alli terminavan su navegacion otra vez en *Asion-gaber*.

11. No ay duda, que dispuesta assi la navegacion como no puede ser de otra forma, si se ha de estar, como estar se deve a la letra de la Escritura, era larguissimo, y costosissimo el viage, mas para esto tenia tres años de termino, que bastava uno. Y como por otra parte las costas de Europa, y Africa a la parte de el Mediterraneo, no estavan aun en aquellos tiempos guarnecidos de puertos maritimos, providos a la navegacion, no era tan frequentado el passage por el Estrecho. Porque la Ciudad de Cartago, que abrio el comercio por el Estrecho, se fundó 72. años antes que Roma, y Salomon precedio la fundacion de Roma, si creemos a *Christiano Maffei* mas de 200. años. Conque era forzoso tomar la derrota, como queda dicho, aunque con las incomodidades, y gastos de un tan desesperado viage.

12. Y dado, que la navegacion por el Mediterraneo tubiese menos costa, como mas breve. Mas no por esto dexava de ser tambien menos util a Salomon. Porque como sus Flotas no solo cargavan en el viage de las riquezas, y tesoros de el *Tharfu*, sino de las cosas mas preciosas, que engendra el Oriente, necesario era examinar el rumbo de suete, que se lograse este fin.

fin. Pues como los Fenices, y Tyros tubiéssen tan establecidas sus negociaciones, y tratos no menos con los Gaditanos, que con los Arabes, Egiptos, Abyssinos, e Indios como universales merchants de el mundo, governaban sus Armadas de forma, que aunque con la costa de marivena tan dilatada, llenassen a Jerusalem assi de plata, y riqueza de Tharsis, como de oro, piedras preciosas, y demas cosas de las Islas Orientales. De donde tomó ocasion Dionysio Alexandrino, para llamar a los Fenices Erytrea por el trazo, y comunicacion frecuente con los Erytrea.

¹ Dionys. i.
vella. jeda.

C A P I T U L O XIII

Genio, inclinacion, y calidades de los Iseños Gaditanos.

1. **C**OMUN proverbio es, que los Iseños son malos, bulliciosos, facinorosos, de pensamientos, y animos levantados, mudables, participando la inconstancia de el mar, en medio de cuya alteracion se crian. Pero no es regla tan universal esta, que no admita mucha latitude de dispensacion a causa de la influencia de el clima, y benignidad de los astros, que miraron con mejor aspecto las situaciones de algunas Islas, de donde se deriva a sus individuos la comunicacion de su apacible temperamento.

2. Son las Islas, dice *S. Ambrosio en su Hexameris*, unos como joyeles ricos, que puso Dios en medio de el mar para manifestacion de su grandexa, colocando en ellas con fertilissima abundancia mantenimientos, rios, fuentes, pastos, yerbas, arboles, plantas, metales, oro, plata, perlas, y piedras preciosas, efectos, y virtudes, que quanto mas distantes de el Continente, y mas amenazados de el salobre golfo de el mar, suben de punto la estimacion de sus excelencias. Siendo como unas ventos, y hospederias, en que los navegantes alivian las incomodidades de sus passages, favoreciendose en ellas de la inclemencia de el tiempo, de la tyrania de el mar, y de los riesgos de los Pyrazas. Y conservando sus limites en medio de tanto abismo de soberbias olas, y rigor de contrarios vientos, sin hundirse burlan los contrastes de aquel cruel escuámo.

3. Puso Dios tambien las Islas, para manifestar en ellas sus mas escondidos mysterios, deque es no pequeña prueba aquella celebrada Isla de *Parò-mar*, que oy se llama la *Palmeja*, donde reveló Dios al Benjamin Chronista, aquel Apocalypsi sagrado, tan lleno de inexplicables arcanos, y en ellas ha tenido la Catholica Iglesia tanta copia de Santos, como las Historias refieren. Los varones insignes assi en letras, como en armas, que por Iseños en la naturaleza, y origen ilustraron las edades, quien los reducirá a termino tan corto, que ya me acusa de largo.

4. La Sibyla Samit, llamada Fernon, que floreció en los tiempos de Numa

Nama Pompilio, natural fué de la Isla Samos. Y de la Isla Erythra fué la Sibyla, que llamaron de esse apellido, de la qual fue tambien el famoso Pythagoras. Homero Principe de la Poesia Griega, nacio en la Isla Coa Criadores de la mas fina grana de el Orbe, como escribe *Aristoteles*. En la misma Isla Coa nacieron Hipocrates, Principe de los Medicos, Fidas Oraculo de los Escultores. Apelles unico exemplar de la Pintura. En la Isla Higima nacio el divino Platon. En la Isla Ybiza el grande Avicena. En Creta el famoso Estrabon. Theophrasto en Lesbos. De Mytiline, salieron Alceo, Safo, Terprando, y Piasco Varones celeberrimos, y de ella misma los Valientes Barbarrojas Hornich, y Aradin Turcos, que tanto dieron en que entender a la Cristiandad.

5. De la Isla de Sicilia fueron Empedocles, Tiresias, y Corace insignes Oradores, y el incomparable Geometra Arquimedes. De Rodas salieron Panectio, Posidonio, Pasifanes, Estrucles, Andronico, Leonidas, y Menedemo ilustrisimos en letras, y Cleobulo uno de los siete Sabios de Grecia. De Chagre Zeno autor de la filosofia Estoyca. De Tyro Apolonio. Jupiter de Creta. Apolo de la Isla Delos. Uliises de Itaca. Y Anibal el Magno nacio de Madre Española en la Isla Tricada, o Conogera. En la Isla de Candia fueron inventados los primeros remos para navegar, las primeras Galias, y el uso de la guerra a Cavallo, siendo la primera Isla, que dio leyes a los mortales, y donde tubo principio el exercicio de la musica en metro Spondeo, y Daetylo, y en ella no se cria animal alguno venozioso.

6. Mujeres ha avido tambien Ilicias no menos varoniles en las armas, que famosas por la pluma. Tarselia, Hyparchia, y Temo nacidas en la Isla de Creta escribieron sobre la Filosofia, y Metaphysica, cuya doctrina pone en admiracion a los mayores Filósofos. De Mirandula doncella noble de la Isla de Lemnos, escribe *Pedro Justiniano en la Cronica de Venecia año 1457*. que cercado el Turco a Coccina su Patria, acometio un dia con tanto impetu a los muros, que dando infeliz muerte a un noble anciano Padre de la refenda Mirandula, infundió notable desaliento en los sitiados. Acudio al desempeño con brio varonil la donzella, y adornandose precipitadamente con las armas proprias de su difunto Padre, manchadas aun con la reciente sangre, entró en el campo, y buscando alentada al barbaro agresor, le dio la muerte siendo confusion entre las corvas Lunas de Mahoma, quien supo vengar con tanto esafuerzo, el descaumento infeliz de su desgraciado Padre.

7. Casi el mismo caso refieren nuestras historias, aver acaecido en la Isla de Rodas, quando el año 1523. la perdieron los Cavalleros de S. Juan. Porque viendo un Turco dado la muerte a un Soldado Christiano muy amado de una muger Ilicia, se arrojó esta por el exercito enemigo, y aliendo de el Cadaver, le traxo arrastrando hasta la Ciudad, donde le dió sepultura. Confesóse luego Christianamente, y armada con las armas de el difunto, se puso en lo mas recto de la batalla, y a vista de el exercito todo

peleó tan varonil, que sin perder su puesto mató veinte Turcos, hasta que oprimida de la multitud barbara murió hecha pedaços.

8. Todas estas, y otras muchas excelencias se podian referir en apoyo de los genios, y naturales lileños, para inferir no ser tan general el proverbio, que condena sus inclinaciones defectuosas, que no admira erexpciones algunas. Y si bien todas las Iilas participan dispensacion tan favorable, la de Cadiz tiene muchos principios, que deduzen esta consecuencia propicia. Porque el estar Cadiz situada en 36. grados de altura poco mas, y en la mitad de el cuerpo clima, le haze participarse de el mejor Cielo, y su influencia benigna en tan debida proporcion, que ademas de gozar su temperamento tan apacible, como diremos adelante quando tratemos de los Campos Elysijs, se comunica a sus individuos el mas generoso genio, y la condicion mas afable.

9. Es pues la gente Gaditana de condicion apacible, de ingenio, y entendimiento claro. Dispuestos sus Naturales a toda arte de letras, y milicia, armas, navegacion, trato, y comercio. Su language polmico, Castellano, y muy cortado. Visten con curiosidad, gala, y coita liberal assi hombres, como mugeres, amicalsimos de pompa, ornato, y aparicioneta, llevados de el pundonor, y la honra. Reciben con agasajo a los forasteros, y viven con ellos. Son esplendidos en el arreo, y adorno de sus cassas, magnificos en los gastos, prodigos en los desahueños de honra, y tan aplicados al fausto, que le miran como norte en competencia de otras Naciones. Y solo tienen de lileños el ser faciles a la adulacion, y lisonja.

10. Tienen delicadeza, y sensibilidad en la contraccion, y mercancia, deseosos de noticias, inquietando con curiosidad, y solbertad, lo que passa en otras partes. Gran afus hijos en regalo, y blanduras; por cuya causa con facilidad se les imprimen las costumbres paternas, sin aplicarse a cosas mas levantadas. Aprenden los primeros rudimentos de leer, escribir, contar, y Grammatica, y raras son, los que pasan adelante, sino es los que salen fuera, y los que aplicandose a la virtud se han acogido a las Religiones, donde los vemos visto, y vemos oy con honesta vida, y loables costumbres, ocupando los mejores puestos de letras, y gobierno; pues en un concurso de Religiones se hallaron en San Lucar de Barrameda, treze Prelados de diversas Ordenes todos Hijos de Cadix, y oy son muchos mas, los que actualmente gobiernan, y regentan sus Cathedras, cuyos nombres, por no ofender su modestia passo en silencio.

11. Otro aqui, los que por el Estado Ecclesiastico secular han ilustrado su Patria. Porque siendo preciso aver de tratar de ellos en el *Lit. penultima* de esta Historia, donde aenen su devido lugar, no inculquemos repetidas vezes un punto sin necesidad urgente. Bastando solo dezir, que apenas ha avido en España Universidad, Colegio, Iglesia, Tribunal, o Consejo, en los quales no ayan sido las Letras de los Gaditanos, y sus personas desempe-

peño

peño de sus resoluciones. Y si bien estos han sido pocos: son empero los suficientes para persuadir, a que si como los referidos, se aplicaron a seguir el rumbo de su inclinacion fuera de su Patria, les hubieran imitado muchos, muchos fueran tambien, los que la hubieran engrandecido.

12. Pues que dire de la afición a las armas? Aquí puede tino el discurso. Pues no tiene ceros la arithmetica para numerar, los que en puestos militares han dado laureles a la Patria. Veráse esto con evidencia, quando tratemos de el Gobierno politico, y militar de esta Ciudad, y de las Armadas, y Flotas de la Carrera de Indias, en cuyos empleos hallaremos a los Hijos de esta noble Ista ocupando los mejores puestos, y que sus acciones si dieron materia a las plumas; no menos fueron digna atencion a la fama, que en el clarín de sus voces eternizará sus memorias.

13. Las mugeres son comunmente de buenos rostros, discretas, curiosas, y muy urbanas. En lo qual sin duda creo se aventajan a quantas ciudades ay en España. El traje galan, y decente no menos las acredita de honestas, que las publica gloriosas. Siendo la virtud el blanco, a que aspiran, con que califican su honor que en medio de tanto trafago de Naciones de tan diferentes ritos, y sectas, es la corona de su modestia. Antiguamente en tiempo de los Romanos, eran traídas en refraán las mugeres de Cadix por sus bayles lascivos, de que hablan largamente los Autores, como se puede ver en Juvenal, y Marcial, que llaman a la Ista de Cadix lasciva, y deshonesto por la ocasión de sus descompuestos bayles. Pero ya en nuestros siglos viven muy libres de semejantes achaques, mayormente la gente de honra, y estimacion, en que ha ayido mugeres muy dultres, varoniles, y dignas de todo loor, y respeto.

14. Finalmente la gente Ilesña de Cadix así hombres, como mugeres, es compasiva, larga en la Limosna, y muy marada en el servicio, y culto divino, observando su fidelidad, y lealtad con el credito, que diremos en el discurso de esta obra. Pero en lo que mas se ha singularizado la inclinacion de los hombres, es en lo que dize el Capitulo siguiente.

C A P I T U L O XIV.

Los Gaditanos celebres en el arte de la Marineria.

1. Singularmente han variado los Autores, en descubrir el inventor primero de el arte de navegar, de que usaron largissimamente *Mariselo*, y *Baccharis*. A Jafon con sus Argonautas, atribuye esta gloria *Manilio*. *Diodoro* se la dá a Daneo. Otros a Prometheo. Otros a Atlante Erytreo. A los Fenizes, y Cretenses. De los quales trata *Polydoro Virgilio*. Lo cierto es, que mas de 300. años antes de los Argonautas, usaban ya los Fenizes surcados con sus navegaciones los mares. Y antes que

* *Manlio* l. 1.
de *oro* *manlio*.
* *Baccharis* *in*
Phleg. l. 1. p. 1.
* *Manlio* *lib.* 1.
* *Diodoro* *l. 1.*
* *Polydoro* *de*
Phleg. *lib.* 1.

los Fenices los Hijos, y Nietos de Jafet avian navegado a sus Iilas, que poblaron en la dispersion de las gentes despues de el Universal diluvio. Por cuya causa llamaron a Jafet Neptuno, por averle tocado en fuerte el dominio de los mares, de que se puede ver a *Lañancio*. Y pudo Jafet aprender esta arte de su Padre Noé en la fabrica de aquella insignie Arca, en que escaparon las borrarfcas de el Diluvio, que aunque quierá negarlo al parecer *Larrazo*, es constante fise la primera Nave, que holló la espalda soberbissima de los mares.

2. Y siendo Tharsis uno de los Nietos de Jafet poblador de la Iila Gaditana, muy a los principios de el mundo hallamos la arte de la marineria en Cadix. Entraron por este tiempo, con diferencia poca, los Fenices en Tyro, porque destruidos por Jofué los Cananicos, de quienes tratan su origen los Fenices, se vieron obligados a retirarse al Mediterraneo, y hazerle celebres en la navegacion, pues ay quien diga, que fueron los primeros marineros. Unaronse con los Gaditanos, y unos, y otros dieron buelta a todo el Orbe con sus naves, haziendose ilustres entre todas la Naciones con esta arte. Y tanto mas nuestros Illeños como ponderan *Ezrahon*, y *Plinio*, pues fiados a una tabla discurren todas las partes de el mundo, Asia, Africa, America, y Europa, y por esto los llama *Ezrahon* moradores de el mar.

3. El caso, que trae este mismo Autor, es grande prueba de lo mucho, que corrian los Gaditanos por aquellos primeros siglos las mas remotas regiones, pues dize, que aviendo Eudoro hallado en Egipto una proa de un navio, llevandola a la plaza, convinieron todos los marineros, que aquella proa era fragmento de Nave Gaditana, que surcava frequentemente aquellos retirados mares.

4. Conocieron pues los marineros Egypcios, ser aquel troço de Nave Gaditana mas que de otra, por la insignia, que llevaba de la figura de un Cavallo, divisa propria, como dize *Ezrahon* de los Navios de Cadix en veneracion de los Cavallos de el Sol, a quien adoravan nuestros Illeños. O por ser el cavallo victima de el Sol, como de los Persas advirtió *Ovidio en sus Fastos*, y de los Lacrdemonios *Pausanias*. Estilo quiza aprendido de los Fenices, que pintavan, o esculpian en sus Naves las imagenes de los Idolos, que adoravan, a los quales llamavan *Pataioses* con no pequeña semejança a la Lengua Santa, que a la figura de talla llama *Pithach*, que es lo mismo, que *Sculptura*, y a las imagenes pintadas, o gravadas *Patachios*. Exemplar, que despues se derramó a las demas Naciones, de las quales las mas, finó es todas pintavan en sus Naves las insignias de sus Dioses.

5. Y assi *Euripides* refinendo la diversidad de vagates, que concurrieron a la destruccion de Troya, dize, que los Mirmydones, llevaban por insignia las Nereidas. Las naves Aticas un Cavallo. Las de Beocia un Dragon. Las de Nestor un Toro. *Virgilio* diferencia las Naves de Eneas por sus divisas, y assi dize en el 3. *Æneid*.

— — — *Post hoc equo discrimine Priſtrix
Centaurus que locum tendunt ſuperare priorem
Et nunc Priſtrix abſit, nunc reliam præterit ingens
Centaurus.* — — — — —

Los Fenizes pues uſaron eſto mucho antes que todos, de lo qual, y de ſus figuras eſcribio largamente *Silſio Italico*, y de ellos lo tomaron nueſtros Iſleños, de los quales perfevera oy el eſtilo en todas las Naciones de el mundo.

6. Otra manifiſta ſeñal de eſta navegacion tan dilatada de los Gaditanos nos dexó *Plinio* en los deſtroços de ſus Naves, que en tiempo de C. Ceſar huyo de Auguſto, ſe hallaron en las orillas de el mar Arabico, reliquias ſin duda de aquella celebre navegacion de Hanon, y Himilco Cartaginèſes, que ſaliendo de Cadix, y llevando por Pilotos, y marineros los miſmos Gaditanos, descubrieron la mayor parte de Africa, y Europa haſta entonces oculta. En eſta navegacion de Hanon, que fue a los años 307. de la fundacion de Roma, dice *Aldeſe* descubrieron los Gaditanos las Iſlas de Cabo Verde, y las de Barlovento, y que las llamaron, o ſe llamaban antes *Heſperides*, donde por ſu mucha riqueza, fingieron los antiguos eſtavan los huertos Heſperides, cuyos arboles llevaban por fruto manzanas de Oro. Aqui pues en eſtas Iſlas, refiere eſte grave Autor, poblaron los Gaditanos, y de ellos traen ſu origen aquellos Iſleños.

7. La navegacion de los de Cadix en compaña de los Fenizes, en que descubrieron la Iſla de la Eſpañola, y la de Cuba, la eſcrive *Diodoro Siculo*, y *Ariſtoteles*, y la confirma *Malvenda*, y aun añade eſte, que tambien descubrieron parte de el Continente de aquel nuevo mundo. Conque tenemos, que por las navegaciones de los Gaditanos, ſe tubo la noticia primera de el nuevo Imperio de la America.

8. No negarán eſta verdad todos aquellos, que citados de el Doctiſſimo *Malvenda*, dicen, que muchos ſiglos antes de el descubrimiento alguno de Colon, avia ya noticia de la India Occidental en Eſpaña. *Aguiſin de Zarate*. *Franciſco Gomara*. *Franciſco Juntina*. *Jacobo Pamela*. *Juſto Lipſio*. *Livio Sanuto*. *Iſmael Freigio*. *Theodoro Zuñigero*, *Abraham Ortelio*, y otros. Veáſe a *Malvenda* en el Lugar arriba citado. *Lucio Marino Siculo* refiere, que en una Ciudad de la America, donde era Obiſpo D. Fr. Juan Quivero Religioſo Franciſco, entre las ruinas de un edificio antiguo E halló una moneda de oro, con la Imagen, y nombre de el Emperador Ceſar Auguſto, la qual aviendo llegado a manos de el Arcebiſpo D. Juan Rojo, como coſa digna de admiracion la remitió al Pontífice. Por la qual ſe arguye, que en tiempo de los Romanos, aun ſe continuaban las navegaciones deſde Cadix a aquella India.

9. Ni es menos prueba de las noticias de aquel nuevo Orbe por medio de otras Naciones, lo que eſcrive *Ortelio* en la Tabla de el mar Pacifico, a que remito al curioso. *Gerardo*, y *Gregorio Garcia* dicen, que parte de las

¹ Plin. l. 2. c. 67.

² Aldeſe, en-
ag. deſp. lib. 4.
cap. 7.

³ Diodoro. l. 3.
c. 207.
⁴ Ariſt. lib. de
eol. m. 6.
⁵ Malvenda.
lib. 4. cap. 6.

⁶ Marín de
Reſp. 19. c. 1. 12.

⁷ Gerardo.
Cron. lib. 1.
pag. 184.
⁸ Greg. Garcia.
lib. 3. c. 1.

de las diez Tribus Judias, que llevó centenas Salmanaſſar Rey de Syria, entraron en la America por un pedaço de Eſtrecho, o Promontorio cercano a Aſeroth, por donde ſe divide con corto eſpacio la Tartaria, y China de la America, y que por alli ſe delixaron al nuevo Mexico, y otras ciudades de aquel Imperio. Y ⁶ D. *Agustin Davila* Arçobispo de la Iſla de S. Domingo con otros, refiere varios veſtigios de los Ebreos en aquellos Paíſes.

10. Ni ſemejantes navegaciones, o descubrimientos pueden obſcurecer la gloria inamitible de Chriſtoval Colon, Hijo de Domingo Colombo, deſcendiente de los Señores de Cucaro en la Liguria, cuyos principales deudos habitavan en Plafencia de Italia, el qual por los años de 1492. manifeſtò el nuevo mundo de la America. Porque dormidas eſtas navegaciones por tantos años, haſta los tiempos de los Señores Reyes Catolicos D. Fernando, y D.^a Iſabel, quedó totalmente ſepultada en el olvido aquella carrera, y por conſiguiente la memoria de la India; haſta que Colon con deſeſperacion animoſa ſe arrojò a las ondas, y conſtante en tantos trabajos, y rieſgos borrò el *Nem* a las Columnas de Hercules, agregando a la corona de Eſpaña un tan dilatado Impeno. Valioſe Colon de las noticias, que de eſta empreſa le diò Alonſo Sanchez de Huelva Marinero, natural de la villa de Huelva, que con gran tormenta paſſò el Oceano. Y lo refiere ⁷ *Joſeph de Acosta* ſin poner ſu nombre, y poniendolo dizen lo mismo el ⁸ *Inca Loſa de la Vega*, y el ⁹ D.^o *Aldrete*, y la anunciò Nueſtro Andaluz ¹⁰ *Seuſea*, quando dixo:

——— *Veniunt annis*

Secula ſeris, quibus Oceanus

Vincula rerum laxet, & ingens

Pateat tellus, typis que novus

detegat orbis, nec ſit terra

Ultima Thule ———

11. Con eſte descubrimiento bolvieron los Gaditanos a recobrar ſus antiguas navegaciones al Oceano, y es oy eſta Iſla la eſcala de los Comercios Indianos, y el puerto felicifſimo que conduce en Flotas, y Galeones los tesoros de la America en tan crecida cantidad, que aſegura el P. *Joſeph de Acosta*, en ſu *Hiſtoria de las Indias*, folios 215. que de ſolo el cerro de el Porcò, ſe han conducido por eſta via a Eſpaña, desde el año 1545. haſta el de 1585. ſegun lo averiguò por los Libros Reales de la caſſa de la moneda, 580. millones, ſin los que han entrado ſin regiſtro, y los que deſpues que eſcribio, ſe han conducido, que ſon otros tantos, y mas. Y para todo ha ſido eſta Iſla el Arsenal, la Atarazana, y el Alſillero, donde ſe han fabricado las Armadas, y ſus Hijos los mejores marineros, y pilotos.

12. Como tambien lo fueron en tiempo de los Cartaginieſes, ſirviendo con gruelfas Armadas a Magon, a Anibal, y ſocorriendo con ellas a los Fenizes en el celebrado cerco de Tyro, a Marco Varron, y a Pompeyo, y Ceſar preſtaron ſus galeras, y en ellas conduzián a Roma grandes cantidades de

⁶ Agustin Davila
ml. 12. v. 1. 4.

⁷ Joſeph de Acosta.

⁸ Inca Loſa de la Vega.

⁹ Aldrete.

¹⁰ Seuſea.

ml. 7. 174.

de trigo, y otros viveres, de que necesitó aquella cabeza de el Imperio Romano. Y en fin los Gaditanos, como dixo ¹ *Estrabon*, mas son moradores de el mar, que de la tierra, porque su origen, naturaleza, e inclinacion ha sido siempre a este elemento, como a propria esfera *suja*, y assi nacen tan inclinados al exercicio de la marineria, y navegacion, que sin horror a la inconstancia de tan voraz elemento, tienen su continua habitacion en el mar, dominando con su tolerancia, y paciencia las varias fortunas de las aguas.

¹ *Strabo. lib. 2.*

13. No menos se confirman estas navegaciones Gaditanas con la opinion de *Arias Montano*, y otros, que refiere el ² *P. Pineda*, los cuales aleguran, que el Ofradonde navegavan las Flotas de Salomon, era el Reyno de el Peru. De que se colige, que las navegaciones a la India Occidental, eran no poco frequentes en todos tiempos, y que a la sabidura de Salomon, no se le avia de esconder esta carrera. Y el mismo *Pineda* refiriendo aquel celebre vaticinio de ³ *Ysaías*: *Ay de el sonido de las alas, que está de la otra parte de los rios de Egiptia, y cubia sus embajadores al mar en vasos de junco sobre las aguas.* Lo interpreta de las muchas naves Gaditanas, las cuales eran tantas, que cubrian con sus velas al Sol, como las aves con sus alas, y que con ellas navegavan todo el Orbe. De donde infiere el dominio de el Imperio de Salomon anunciado de su padre David al Psalm. 71. donde dize, que se dilatará de mar a mar, y desde las orillas de el rio de Egiptia, hasta los terminos de la tierra. Pues medianes estas navegaciones de Fenizes, y Gaditanos Tarsescos, no dexó rincon de el mundo, que no investigasse hasta posícer los ultimos terminos de el Occidente.

² *Pineda de Salomon lib. 4.*³ *Isa. 43. y 4.*

CAPITULO XV.

Mayor declaracion de las Navegaciones antiguas al Occidente, y Oriente.

1. **D**ificultosísimas, si ya no imposibles, les parecieron a algunos estas navegaciones antiguas. Porque aviendo de passar necesariamente la Equinoccial, que juzgaron muchos inhabitable, por su actividad, y excesivo calor, no era dable dilatar el viaje a la otra parte de la Torrida; sino que avia de quedar forçosamente muy atras. Ponien pues los Astrologos, y con ellos los Cosmografos cinco Zonas, o Cingulos, que dividen el Orbe entero; dos frigidísimas, que son la Aquilonar, y Austral. En medio de estas dos, otras dos, que llaman Templadas, la una azia el Polo Arctico, y la otra al Antartico, en medio de todas las cuales sitúan la quinta, que llaman Torrida. De todas ellas dixeron, que las dos frigidísimas Aquilonar, y Austral, y la media que es la Torrida eran inhabitables, y solas las dos restantes se podian habitar, por ser tem-

plados, y aun de estas síndades, que solo la Septentrional se habitava: porque de la otra Austral aun no se tenía noticia alguna, si admitia comercio humano.

3. Allí discurren *Aristóteles*, *Ciceron*, *Plinio*, *Macrobio*, *Filon*, *Efrabon*, *S. Thomas*, *Escoto*, *Durando*, *Bocio*, y otros, que cita ¹ *Pisida*. *Virgilio*, *Lucretio*, *Jenio*, *Salustio*, *Tibulo*, *Claudiano*, y otros muchos, que refiere ² *Molenda*. Y Juan Pico Principe de la Mirandala, y Concordia, defendió publicamente en Roma, en presencia de el Papa Alexandro VI. que la Torrida Zona era inhabitable. Pudo ser, que en tiempo de estos Autores, aun no se huviese noticia cierta de la población, y morada de tan distantes gentes, o que templado mas el rigor de aquellos orbes con la variedad, y mudança de los tiempos, que siempre dedina, la huviese habitable, o sea lo que fuere, ello hallamos oy por experiencia, que todo el Orbe Sublunar es habitable, y se habita.

3. De la Zona frigida Aquilonar, que yaze al mismo Polo Arctico, no ay duda estar oy habitada de unas infinitas, y ciudades. Los Rifeos, Anmaspos, Hyperboreos, Arnficos, y Aracofientes ³ *Pheis*, estar debaxo de el mismo orbe Septentrional. Scandia, o Scandinavia por la misma parte está al rigor de aquel Polo. Fimmarchia, Lapornia, Biarmia, Finlandia muy vecinas a aquel yelo, y muy habitadas de gente las pone ⁴ *Olas Magno*. Islanda, y Groelandia estan debaxo de el mismo Cingulo. Y otras muchas, que se pueden ver en *Fernandus Gomara en su Historia de la India*. En *Ortelio en la Tabla de Scandia*. En *Gerardo Mercator en su Tabla de el Polo Arctica*.

4. De el Polo Antártico frigidísimo, y de aquella Plaga Austral elada, no tenemos oy noticia cierta de las gentes, que la habitan: porque aun no se ha descubierto aquel Continente Boreal, que yaze de la otra parte de la Florida, y Virginia azia el Austro. Pero ay congeturas nada leves ser habitable, y habitarse todo el Polo. El año de 1579. salió de Lima corte de el Peru Fernando Lamerio, y tomando su derrota azia el polo Antártico, atravesando el Estrecho de Magallanes, se halló en el Oceano Austral en 56. grados de altura, hasta donde no llegó antes de el hombre alguno. Y compelido de las borrascas se vió obligado a bolver atras. Sospechase, que todo aquel Continente, que está sobre el Estrecho de Magallanes, y se estiende larguissimamente desde Oriente a Poniente, desde la tierra, que llaman de la *Yfosa*, ± la tierra de el Fuego hasta la Nueva Guinea: las Islas de Salomon poco ha descubiertas, y distantes 800. leguas de el Peru, no estar muy lejos de el nuevo Orbe Austral no conocido aun, pero muy dilatado a la parte Boreal sobre las Californias, y que necessariamente está debaxo de el mismo Cingulo Antártico frigidísimo. Y la paridad de el Polo Arctico lo convence.

5. De la Torrida Zona consta ser habitable, y habitarse, no solo de estitonicio de *Estotofhenes*, y *Polybio* citados de ⁵ *Efrabon*, y de ⁶ *Avverroes*, y

¹ *Pisida* lib. 4.
lib. 4.
lib. 4.

² *Pisida* lib. 4.
cap. 14.

³ *Olas* lib. 4.
cap. 14.

⁴ *Sendo* lib. 2.
⁵ *Avverroes* lib. 4.
lib. 4. Arist.

⁶ *Avverroes*

¹ *Alberto Magno*, y de cuantos pusieron el Paraíso de baxo de la Equinoccial: finó de la experiencia misma, que mira oy en la India Oriental la Línea media de el Equator parte las Islas Tapobetina, Sumatra, Zeylan, Borneo, y las mismas navegaciones de los Españoles lo experimentan cada dia. Casi toda la Africa yaze perpendicularmente, dentro de la Equinoccial, especialmente Zanaga, Congo, Sierra Leona, Guinea, Las Islas Hespérides, la de S. Thomé, la de S. Lorenzo, Sofala, Mozambéque, y todo el Imperio de los Abissínicos.

² *Albert* de nat. locor. c. 4.

6. En el Asia hallamos dentro de la Ardiente Faza, la mayor parte de la Arabia Feliz, con los dos Promontorios, o Eminencias, que abraçan el río Ganges, el Reyno de Cambaya, Decania, Goa, Calcuta, Melipor, Narsinga, Bengala, Pegú, Stan, Malaca, Cuchinchina, gran parte de el Reyno de los Sinas, Java Mayor, y Menor, las Malucas, y las Filipinas. En el nuevo Orbe de la America yazen debajo de la Equinoccial, las Islas de S. Domingo, Cuba, Borriquena, la Nueva España, Quaoz, Paria, Peru, el Brasil, y entre estos dos Reynos el espacio de mas de mil leguas, donde ay gentes no conocidas, y todas con estar tan dominadas de aquel abaxado Cangulo, son tan ferules, y abundantes, como los mismos que las habitan refieren, conque no se puede negar ser la Torrida habitable.

7. De donde nace ser irrefragable la verdad, de que ay Antipodas, que son todos aquellos, que estan de la otra parte de nuestra Equinoccial y se oponen ex diametro a nuestro Emisferio. Este principio negaron ³ *Laſtancio*, ⁴ *S. Agustin*, ⁵ *Procopio Gazas*, ⁶ *Beda*, y otros, mas por diferentes caminos. Porque Laſtancio asentava en un principio falso; que el cielo, y mundo no eran esfericos, y globosos: y allí, que los que llamavan Antipodas, avian de estar perpetuamente pendulos, y cabeza abaxo. No advirtiendo que los mayores Filósofos, y Padres hazen el cielo, y mundo perfectamente esfericos, y como todo cuerpo grave se incline naturalmente a su centro, que es la tierra, ha de tener por inferior a esta, y sus moradores igual centro, y por superior al cielo. De lo qual necesariamente se sigue, que de la misma suerte pisan el punto de la tierra los Antipodas nuestros, que nosotros, con la diferencia de el movimiento de el Sol, y demas Astros, que quando nacen para nosotros, se ponen para ellos, interponendose para esta sombra todo el cuerpo denso de la esfera terreste.

³ Laſtanc. l. 2. c. 20.

⁴ S. Agustin de Gen. l. 1. c. 9.

⁵ Procop. de Const.

⁶ Beda. de temp. l. 2.

8. Pero *S. Agustin*, y *Procopio* se fundavan, en que de la otra parte de nuestra Equinoccial no ay tierra, sino mar, y si ay tierra, cerrado el passo a ella con la Torrida, o no ha de ser habitable, o si lo es, sus moradores no seran hijos de Adan, sino de otra especie, lo qual ya se conoce quan opuesto es a las Sagradas Letras. Esta misma controversia fué celebrada entre *Virgilio Obispo Salus burgense*, y *Benifacio Obispo Mogunano*, como refiere ⁷ *Juan de Avendaño*. Decia pues Virgilio, que ay Antipodas. Acuso Benifacio a

⁷ Avendaño l. 1. de Ind. Ind. c. 1.

Virgilio delante de el Pontífice Zacharias, diciendo, que Virgilio enseñaba aver otro mundo con otro Sol, otra Luna, y otros hombres de distinta especie. Llamado Virgilio a dar razon de su doctrina, no sé, como quisieran algunos mal intencionados, condenado su dictamen, sinó aprobado su parecer: porque no es lo mismo aver Antipodas, que aver otro mundo distinto en especie. Lo primero afirmava Virgilio; y es constante. Lo segundo es pernicioso dogma. El cual no se refiere de el primero. Pues vemos, que la Tierra toda circularmente es habitable, y que la habitan hombres como nosotros, y estos opuestos a nuestro Emisferio, son los que llamamos Antipodas.

9. Facilitado así el tránsito por la Torrida Zona, quedan mas firmes, y ciertas las navegaciones de los Gaditanos a todo el Oriente, y Occidente en los Siglos primeros. Y si a esto se añaden los vestigios grandes, que en el nuevo Orbe se descubren cada dia de la predicacion Evangelica en aquel nuevo mundo, aun antes que Colon le manifestase, será no pequeña confirmacion de el intento, *"Escriben de Salazar"*, que vivió muchos años en la Nueva España, cuenta que haciendo diligente inquisicion de la primera luz de nuestra Religion en la America, le dixo un Indio anciano, y de toda fe, que en los Anales de aquel dilatado Imperio se hallava escrito, que un hombre blanco, y barbado avia llegado a la Provincia Mexicana, traido de regiones distantes, y este les destruia los Idolos, y les introducía nuevos ritos, y ceremonias sagradas, al qual dieron muerte los Indios, levantando sobre su cadaver un sumptuosísimo Templo. Era este Indio natural de la ciudad de Cholula.

10. En el Cuzco celebre ciudad de el Perú es constante la fama, de que un hombre blanco passando el mar sin vagar, mas que el de su pobre capa, les predicó el Evangelio, y les anunció la conversion de aquel Reyno, por nuestros Españoles en los tiempos futuros. Por cuya ocasion le engañaron Estimmas los de el Cuzco, la cual hallaron nuestros primeros descubridores. En la Isla Acuzamil no lejos de Jucatan, cuando nuestros Españoles la entraron, hallaron que los Indios naturales adoravan la Cruz, y le atribuyan Deydad, y encontravan a cada passo Cruces de palo, y de piedra en los Sepulcros, como notaron Gomara, y Lysio. De lo cual inferen estos Autores, que en la perdida de España por D. Rodrigo, muchos Españoles desesperados se embarcaron, y aportaron a aquellas Ilas, donde levantavan la insignia de nuestra fídel, y la esculpan en los sepulcros de los que alli morian. Con que ya tenemos otra navegacion mas desde Cadix al Occidente, por ser los Gaditanos, los que primero oprimieron los Mares, y los que tenían mas noticias de tan escondidos rumbos.

11. En la Provincia de Chiapa, escribe el mismo Salazar, se conservava por tradicion inmemorable entre los Chiapenses noticia de el Myſterio de la Beníſſima Trinidad, Encarnacion de el Verbo, Passion, y muerte
de

⁹⁹ *Según Salazar, Opus. II, m. y mch.*

de Jeshu Christo. En el Peru, dice *Gamara*, que los Indios adoravan a sus Idolos con Tiaras, Mitras, y Baculos Pastorales, como usan nuestros Obispos. Y *Joseph de Acosta* diligente investigador de las cosas de la India, afirma que entre los Peruanos ay vestigios manifestos, si bien adulterados con sus profanos ritos, de casi todas las ceremonias Ecclesiasticas: como de Sacramentos, Processiones, Indulgencias, Jubileos, conocimiento de muchos Mysterios, y articulos de feé, como de el Diluvio, immortalidad de el alma, retribucion de premios, y penas correspondientes a meritos, y demeritos, Monasterios de Religiosos, y Virgenes, observancia de dias festivos, y ayunos.

12. Todo lo qual si bien pudo ser introduccion de el Demonio, para enganar mas palidamente aquellos miserables indios; no obstante, mucho argumento es aver tenido en los tiempos antecedentes alguna luz, aunque escasa, y reservada para la plenitud de su conquista en los siglos de Colon, y Cortés, de nuestra feé Catolica. Y como esta no se podia introducir en tales retirados Climas sinó mediante la navegacion por la Torrida; quedarán con estos vestigios mas aseguradas las navegaciones de los Gacitanos a todo el Orbe.

CAPITULO. XVI.

Ponense los Campos Elyfios en la Isla de Cadix.

1. **Y** A es tiempo de tomar puerto despues de navegaciones tan largas, y recoger las velas, surgir felizmente a las orillas amenas de los Campos Elyfios, natural beatitud de los antiguos, y delicioso recreo de los mortales. Betica Provincia aljstre de nuestra España, la mayor, la mas fértil, y abundante (tanto que llegó a dezir la Gran Doctora Mystica, y Serafica Virgen Santa Teresa de Jesus mi Madre, que tenia mucho dominio en ella el Demonio por ocasion de su loçania, dilatacion, y recreo) tomó el origen de su nombre de la palabra *Beth*, que segun Beroso, quiere dezir *Beatitud*, y toda la Provincia *Beatica tellus*, tierra dichosa, feliz, y bienaventurada. En ella como Emporio de las delicias, y compendio de todos los deleites, colocaron los Gentiles sus afamados Campos Elyfios: para que no menos huiesse plausible a España este singular Paraíso, que los Peniles a Babilonia, la Tempe hermosa a Tetsala, y a Alcorno sus siempre floridos huertos.

2. Y si bien miradas las circunstancias, todo lo que bafia el Betis desde su origen hasta desembocar en el Oceano pueda gozar este elogio: la Isla sola de Cadix tiene la posesion sin litigio. *Estrabon*, *Homero*, *Virgilio*, *Eflacio*, *Geropio*, *Silio*, *Escipides*, *Filalprando*, *Pineda*, y otros la hazen mayorenga de aquesta gracia. Si miramos la etymologia de el nom-

* Beth. Beroso.

* Beroso. l. 4.

* Odyss.

* Virg. lib. 6.

* Beroso. lib. 4.

* Silio. lib. 4.

* Escipio. in

* Beroso. lib. 4.

* Beroso. lib. 4.

* Beroso. lib. 4.

* Beroso. lib. 4.

* Beroso. lib. 4.

* Beroso. lib. 4.

* Beroso. lib. 4.

* Beroso. lib. 4.

bee *Elyfis*, le halla *Geropis* derivado de *Elyfis* hermano de *Thersis*, que en compañía suya aviendo llegado a Cadiz, no-duda *Berassa*, que aficionado a la amenidad de la Isla, le pusiése su nombre, y pasando a poblar las Canarias las llamasse *Elyfis* por la vezindad de la primera. Y si al fin, siendo pedazo de la Atlántica, en quien púso *Platon* todas las delicias humanas, no puede dexar de participar su temperamento, y con tantos mayores creces, cuanto mas unida su virtud al corto espacio que goza.

3. Se le atende a la posición de su clima, colocada en la mitad de el cuarto, y en 36. grados de la Equinoccial, y debajo de el Signo Libra, es su cielo benignísimo, y claro, y humedezda por todas partes de aquel coralco elemento, tiene como vinculados los Zefiros, que a todas horas la bañan. Nunca se le mostró el Sol con ociso: antes bien, como al ponerse tan cerca embuia entre las aguas sus rayos, le comunica apacibilísimas influencias. Lo que dió ocasion, que fingiessen los Poetas, que en esta Isla como en propria esfera descansava este luzido Planeta, y que aqui dava puenso a los cavallos de su carroça, cansados de discurrir todo el dia su Eclipsada dorada, si ya no lavava entre las crespas ondas la copaolla madeja de sus luzes. *Cantolo Siso, lib. 3.*

*Armat Tintillus stabulanti conscia Phæbo
Solverat Hesperij dextra margines ponti
Flagrantis Sol prorsus equos, ratilansque lavabat
Occani sub fronte comam.* — — — — —

Y así entre las monedas, que antiguamente usó esta Isla, se halla una con un Sol en el reverso, a la manera, que se dexa ver, quando aqui se pone, que parece tan grande, y tan hermoso, que dixeron algunos, que aqui crecia el Sol al ponerse, como en el Oriente al nacer. Y si los Indios le adoravan en su Oriente, los Gaditanos le veneravan en su Ocaso.

4. La templada esfera de este pequeño, si bien apacible orbe, no dió lugar a la frialdad de las nieves, ni a la violencia de los granizos, siendo todo el, una perpetua Primavera sin alteracion, ni mudança de tiempos. Tan regular en la conservación de su benigno temple, que siempre gozó propicio el semblante hermoso de el Sol, que con un suave murmurco se dexa caer al Occano. Movimiento feliz, y celebrado de *Papinio*, que hablando con esta dichosa Isla le dixó al *Lib. 2. Sylvar.*

*Felix heu nimis, et beata tellus,
Que prorsus Hyperionis nutus.
Savantis Occani rides in undas,
Stridorisque rota cadentis audis.*

5. Y si de la proporcionada influencia, y aspecto dulce de los Astros, es consecuencia legítima la dilatacion de la vida, y robustez de los cuerpos humanos, quien ignoró ser Cadiz el Paraíso, donde al passo, que *Amalthea* esparcia la variedad de sus gracias, dilatava con singularidad la vida de los

Mortales? Experimentolo Argantonio hijo de esta Ciudad, y su Rey, de quien dize Siso aver vivido 300. años, y Cierro, que a 80. Yes constan- te la prolongacion especial de la vida debajo de este Cielo, con un conti- nuo, y regular temperamento de humores, físico principio de mucha vida: que ya recibí *Anacronete*, quando dize no querer los dilatados años de los Caditanos.

6. De donde advirtió *Filastro* con el parecer de *Apolonio Tameo* que flo- reció en tiempo de Nerón, que en esta Isla todos los Enfermos mueren a la menguante de el mar, y no a la creciente. *Hic opinioni fides facit, quod apud Gades egrotantibus accidit, nam quo tempore crescit aqua regiones inas- dat, amine moribundis non deferunt: quod profectò non eveniret, nisi spiritus ipse in terram succederet.* La cual experiencia tenemos muy practicada en Cadiz donde casi todos, o los mas, mueren a las menguantes, y muy raros a las crecientes. Que despues de ser determinacion divina, que decretó aquel ter- mino con aquellas circunstancias, arguye mucha benignidad en las causas segundas, a la conservacion de los cuerpos, tan conparadas a mantenerlos en su vigor, mientras ellas gozan sus incrementos.

Plato lib. 7.
cap. 17.

7. De el Sol dize *Artemidoro*, a quien refiere *Estrabon* que al ponerle en esta Isla crece tanto, que parece cien veces mayor: *Artemidorus Solem centies amplius occidere affirmat, ut ipse quidem perspicuit.* Y esta maravilla dexa de serlo a nosotros, que lo miramos poner cada dia tan grande, que da gusto el contemplarlo: cuya causa son los muchos vapores, que de el mar levanta, y dilatan las especies, por lo cual llamaron los *Ephicos* al Sol vinculo inteligente, o ligada entendida: *Dicunt Stoici Solem esse intelligente rivalem.* Porque como el entendimiento atrae a si las imagenes de las cosas: assi el Sol con la eponia sedente de sus luzes, atrae a si los vapores de las aguas, con los cuales crece, y se representa mayor, siendo el mismo a buena luz.

8. Esta deve de ser tambien la razon: porque en esta Isla se descubre mu- chas veces la Estrella Canopo, que se mueve muy cercana al Horizonte entre el Circulo Hyemal, y el Antártico. Pues de Eudoro dize elinto *Hygino* que desde Gado su Patria la descubrió, y estando Cadiz en la misma situa- cion, y elevacion de Polo, que Gado, como él asegura: *In Radiaco vero Climate Cnidum existere, in quo Gades, no es maravilla, que tambien desde Cadiz se alcance a ver esta Estrella.* Porque al ponerse el Sol levanta vapores proporcionados, que la manifiesten.

Hygin. lib. 1.
de Astr.

9. En tan corto espacio de tierra, la fecundidad, y abundancia de sus pa- sos junto con la fibrosa, y delicada nobleza de sus frutos, celebraron *Jas- no*, *Estrabon*, *Plinio*, y *Diodoro*, aplaudiendo unos la pingue crasitud de sus yerbas tan venenosas, que ahogava las reses, sino se les pasiese a las vezes entredicho, y tan copulenta su leche, que para fazer queso, era ne- cesario mezclarla con agua. Diganlo las Vacadas de Geryon apocreadas en esta Isla, tan notorias a las mejores plumas, y tan dignas de estimacion por su

cras-

crassitud, y hermosura, que movieron la sed ambiciosa de Ofiris, a que desile lo ultimo de la Lybia atravesasse a esta Isla llevado de su codicia. Diganlo las manadas de ovejas de Hespero, y Atlante criadas con estos pastos, cuyos vellorios de color de oro, si inferian la nobleza de su saliente, no menos dieron materia a la pluma de *Diodoro* para su alabanza. Diganlo los preciosísimos vinos, que en aquella Illez de Leon se cogen, que por tales los celebró en sus *Tablas Geograficas Ortelio*: *Hic nascuntur nobilissima vina*. Y diganlo finalmente las muchas castas de campo, que en su territorio escalo ha fincado la nobleza para su recreo, llevada de la benignidad de aquel cielo, y fertilidad de sus frentes.

10. Los delgados ingenios, la capacidad grande, e inclinacion a las letras, la eminencia, y sutileza en los tratos, la politica en el hablar, efectos son sin duda de constelacion, y suelo templado, que conociendolo *Estrabon* en los Gaditanos, los alabó por los hombres mas doctos de toda España: *Et sic*, dice en el lib. 3. *assumunt Hispanorum doctissimi judicantur*. Cuyos naturales acompañados de la comunicacion frecuente de los Fenizes, a quienes veneró la antigüedad Inventores de las artes, los hizo singular empleo de todas letras. Pues la generosidad de sus animos, sus altos puntos en emprender grandes cosas, su constancia en vencer las dificultades mayores, el mismo Autor los solemnizó gravemente, y las arduas navegaciones, que decaimos referidas manifestamente lo aseguran.

11. Ni basta decir, lo que *D. Rodrigo Caro* siempre enemigo de las glorias de Cadiz: que esta Isla es corto espacio para tan afamado Pais, como los *Campos Elysijs*, y que mejor le competen a Sevilla, y su tierra, quedando Cadiz, y todo su territorio para dehesas de las vacadas de Geryon. No advirtiendo, que el argumento de la passion nunca pudo oscurecer las luces de la verdad. Que los ganados de Geryon pastasen en la Isla de Cadiz, es uno de los mas intrefragables principios, como de la loçanza de sus yebas; tambien de ser alli los *Campos Elysijs*, que los Autores los deduzen de estas premissas. Y por mucho que quiera *Caro* ensalçar los campos de Sevilla, nunca llegó su fertilidad a igualar a los campos de Tarifa.

12. Ademas que ningun Autor, que tocó esta materia, dixo con expresion, que Sevilla fuese deposito de los *Campos Elysijs*, sino quando mucho por ser parte de la Betica, lo qual es privilegio comun a toda la Provincia. Y de la Isla de Cadiz, con especialidad lo dixeron todos los Autores arriba citados, y las propiedades de aquellos felizes campos, sin algun rebozo lo indican. Sea el primer Autor un Sevillano el *P. Juan de Pineda*, cuya docta pluma ilustró nuestra Andaluzia, con su dorada obra de el Salomon. Previo, donde dice. *Insulas Fortunatas, alio nomine Elysijs extra fretum Gaditanum, que non tam propter se dista sunt Elysijs, quam quod a regione opposita sunt Gaditanis Hispanie littoribus, in que incidunt Campi Elysijs. Et Lethæus amnis, quas tantopere Poeta celebrant*. Que si las Illas Fortunatas, que son las Ca-

nacias, se llaman *Elyfios*, es denominación tomada de los *Campos Elyfios*, que estan en Cadiz.

13. Otro Sevillano el insigne Poeta *Silio Italico*, introduce a Anibal Carnages, que sacrificando en el Templo de Hercules Gaditano, le dice a su hijo toque las aras *Elyfias*, y jure por ellas de mantener la guerra contra Roma. lib. 3. *Punic.*

Tangas Elyfias patriis parvulus aras,

Et cinere juret patrio Laurentia bella.

El antiguo *Homero* Principe de la Poesia Griega, puso los *Elyfios* en Cadiz, quando cantó en el Lib. 4. *Odyss.*

Sed te, qua terra possimus terminus erat

Elyfium in Campum caelestia numina ducunt,

Quem Radamentus habet, qua rita facillima multo

Ducitur

El cual lugar llegando a interpretarle aquel Geografo por una conomalia *Elyfion*, dice en el lib. 3. estas palabras: *Poeta igitur tot militiarum, & ad ultima Hispania guerras, apesque, & alias virtutes intelligens, eo in loco (habla de Cadiz) piorum regionem, & Elyfium Campum esse finxit.* Ello es: El Poeta pues conociendo las milicias de los Venizos, que arian concurrido en aquel ultimo termino de España, y entendiendo las muchas riquezas, y virtudes de aquella Ista, fingió en aquel lugar la region de los Bienaventurados, y el Campo *Elyfio*. Y allí mismo: *Tanta est loci delictatio, pauci in illius comparatione. Tanta est la delicia de aquella Ista, que ay pocas, que se le igualen.*

14. Y como las propiedades sean inseparables de la naturaleza de las cosas, si descubrimos en Cadiz las propiedades de los *Elyfios*, no podremos negar ser esta Ista el fino de aquellos *Campos*. Llegando *Maron* a describir los *Elyfios* dice al 6. Lib. *ancid.* que es un pedaço de tierra, que está fuera de el Orbe comun, y Continente todo de la Europa, que cubren las Estrellas, donde el mar Atlántico, parecé que sustenta sobre sus ombros el Cielo:

————— Jacet extra Sydera Tellus

Extra axis, Solisque rias, ubi califer Atlas

Arcum bonera torquet, stellis ardentibus aptum.

Pues quen podra negar ser este lugar, y pedaço de tierra la Ista de Cadiz, de quen dixo *Plinio* estava fuera de todo el Continente, y Orbe de la Europa? *Quidibus extra Orbem conditur*, y comenzando desde allí el mar Atlántico, y siendo ella misma fragmento de la Atlantica, será sin duda depositio de los *Elyfios*.

15. Mas, el Tártaro le situaron los Poetas a la parte mas Occidental de el mundo, donde al ponerse el Sol dexa con su ausencia cubierta de tinieblas la tierra, substituyendo a la hermosura de sus luzes la obscuridad de la noche, que fué lo que dixo *Homero*:

Incidit Oceano lampas clarissima Solis

Fregit fere nullum, tellurique ingerit atram.

Y como bien advirtieron *Efrates*, y *Geropis*, el Tartaro estava junto a los Campos *Elyfios*, y se deriva de la voz *Tartessus*, o es synonyma fuya, conque estando esta Isla a la parte mas Occidental de España, donde al ponerle el Sol forma la obscuridad de el Tartaro, o de la noche, y su nombre principal correspondiente al Tartaro, y origen de su voz, vendrá a tener en si el mismo Pais de los *Elyfios*, y a la parte de el Poniente el Tartaro.

16. Ultimamente, vicino a los *Elyfios* estava el rio de el Olvido, que llamavan *Lethe*, el cual pasado fingian los Poetas se olvidavan los mortales de todos los cuidados humanos, y por este rio se dava necesario transito a la beatitud de los Campos felices. Y van esta circunstancia no le escusó la naturaleza a la Isla de Cadiz, pues a dos leguas de distancia tiene el rio *Lethe*, oy *Gualalete*, a que desembocando por el Puerto de Santa Maria en medio de su anchurosa Bahía, endulça mucha parte de sus aguas salobres. Tan conocido de los antiguos por el rio de el Olvido, que llegando a vadearle el valeroso Bruto, jurgó parte de Sacrilegio por las margenes fronterizas de aquellos dichosos Campos, poniendo a riesgo el olvido de su Patria Roma, como ponderó *Lacio Flora*. Estas son las circunstancias, y propiedades, que hazen constante la verdad de ser Cadiz el territorio feliz de los *Elyfios*, que quando D. Rodrigo Caro los halló con tanta legalidad en Sevilla, sin tanta passion, y empeño se los daremos por suyos; pero mientras durare tan claramente la posesion, seran vanos sus esfuerzos.

C A P I T U L O XVII.

Conciento Juridico de los Romanos en Cadiz.

1. **E**L gobierno de esta Isla desde sus principios, jurgo siguiendo en esta parte el dictamen de *Salazar*, que fué Aristocratico, porque aunque es verdad, que algunos de aquellos Regulos primitivos, como los *Geryones*, *Argantonio*, y otros tuvieron en ella su asiento; nunca estuvo tan dominada de una cabeza, que no conservasse los fueros al modo de Republica separada. Ni tampoco estava entonces el gobierno Monarquico tan en su vigor, que ya la muchedumbre de tan peregrinas Naciones, ya la inconstancia de los naturales, ya la variedad quocidiana en la asignacion firme de los limites, y territorios, no le dexasse alentar el pie para reducir todo el regimen al politico mando de un Principe. Exemplares tenemos por aquellos mismos tiempos con poca difertencia, en Roma, y Cartago; aquella governada por un Senado, y esta por Magistrados. Sin que una, ni otra llegassen a conocer el dominio Monarquico de una cabeza, hasta que Julio Cesar se coronó Emperador.

2. Y como Cadix, por la variedad de los tiempos se hallasse tan feñorada de los Penos, harvo de continuar a su imitacion este modo de gobierno, dirigiendose por Magistrados, a quienes llamavan *Suffetes*, como dice Tito Livio, que es lo mismo, que *atalayas*, o los que miran desde lo alto. Observacion veneranda de los Persas, que como escriven Brientio, y Boetio, llamavan ojos a sus Juezes, y Gobernadores, y *Pierro* para explicar la auencion, con que deven los Ministros aplicarse al gobierno politico, pinto una vara sembrada de ojos. Estilo sin duda heredado de nuestras divinas Letras, que llamaron a sus Profetas *Videntes*, los que veen, y que manifestó Dios a Jeremias en el geroglifico de una vara Vigilante. A estos Suffetes, o ministros de el Magistrado Gaditano castigó Magon Cartagines, por que no le quisieron recibir, y amparar en su Isla, quando iba huyendo de Scipion, como notó Livio.

• Lib. 10. 14.

3. Sacadado pues ya con el dominio Romano el yugo de el gobierno Punico, fue necesario sujetarse esta ciudad al estilo, y modo de el regimen-to de los Romanos, y abraçar sus leyes. Pusieron pues los Romanos para mejor administrar esta Provincia Betica, quatro Conventos Juridicos, que eran lo mismo que Chancillerias, o Audiencias, como dice Ambrosio de Morales. Explicando esta voz *Conventus*, dice Tasio en la *lysis. tit. 6. §. eadem lex*: que significa el tiempo detentado, en que el Pretor con veinte ancianos, que llamavan recuperadores de los peregrinos, se junta a dirimir los pleytos, y causas assi civiles, como criminales, y dar libertad a los que alegavan derechos para ella. Mas despues se estendió esta misma voz, a significar el lugar donde se hazia esta junta, o concejo, como en nuestros tiempos vemos, que la palabra *Audiencia* significa la accion de oyr, y no obstante, ya está ampliada a significar el lugar donde se juntan los Oydores, o Ministros Reales. Y basta entenderlo assi el *Lexicon Juris* en la voz *Conventus*, y *Plinio*, que lo entiende de el lugar.

4. De estos Conventos Juridicos, o Chancillerias, tuvieron quatro en la Provincia Betica los Romanos, los cuales señala Plinio, que fueron el Gaditano, el Asigritano, el Cordubense, y el Hispalense. Donde, como se vee el primero fue el de Cadiz. Y a la verdad a demas de dezirlo assi Plinio, y seguir su parecer todos los que despues de el escrivieron, la razon misma lo persuade. Porque Cadiz fué la primera Plaza, que se sujetó a los Romanos, y como por otra parte era en aquellos siglos ciudad tan populosa, y de tanta importancia para los felizes progressos, no solo de la Betica, sinó de toda España, tan rica, y de tanto uel para los designios de el Senado, y la llave, y escala de sus conquistas, no ay duda ponderan en ella su primer modo de gobierno, y Audiencia.

• Plin. l. 4. 1.

5. Constavan estos quatro conventos en la relacion de Plinio, de 175. Lugares, entre los cuales avia 8. Colonias, y 8. Municipios, cuya diferencia daremos adelante. Y de los restantes 19. gozavan los fueros de las

Colonias de Italia: los otros 4. gozaban solo la inmunidad: los dos eran agregados con pastos particulares: y todos los demas eran espendiarios, y tributarios. El territorio de el distrito, o territorio, que abraçava el Convento Juridico de Cadiz, segun le pone *Plinio*, comenzava desde el Rio Guadalete, que a la parte de el Menor dia, nace cerca de la Torre de Alhagüimí, y caminando hasta Xerez, y el Puerto de Santa Maria, defenboca frontero de la Bahia de Cadiz en el mar. Desde este rio pues, que oy corta por la parte meridional el Obispado de Cadiz de el Arcebispado de Sevilla, comenzava el Convento Gaditano, y corriendo a la Lengua de el agua la linea desde el Puerto de Santa Maria, a quien llamaron Puerto Gaditano, por Puerto Real, Chiclana, Conil, Bojer, Alcalá de los Gazules, se encontraba con el rio Barbate, a quien llamaron Belon, nombre, que dio a Tarifa su Fundador Cornelio Balbo Gaditano.

6. Continuava despues la linea por el Promontorio de Juno, o Cabo de Trafalgar, Tarifa, Carteya, o Cartagena, Algeziras, Gibraltar, Marbella con el rio Guadajara, Estepona, Malaga con toda su Costa, hasta que pasado el Cabo de Gata, o Promontorio Caridemo, llegava a terminar en Cartagena de Levante. Por la otra parte frontera de Africa, inclinava este Convento a Tanger, Zenta con toda la Mauritania Tingitana, hasta la misma ciudad de la antigua Cartago. Ademas de este Territorio maritimo avia otros lugares de el Continente sujetos a esta Chancilleria, como las Cabeças, Reyna, Bornos, Leppe, y otros, que conforme se iban conquistando por los Romanos, se iban tambien adjudicando a los Conventos ya establecidos. De los cuales se darà mas larga noticia, quando tratemos de el Obispado de Cadiz. Vase a *Plinio* en el lugar referido, donde pone este Convento en la manera dicha. Advertiendo, que en el mismo se comprehenden los Pueblos Lybenses, y Masenos, que como escribe *Ariano*, habitavan toda aquella parte de Guadalete a Gibraltar, en los Campos Tartésios.

7. Governose este Convento a los principios por Proconsules, los cuales no se llamavan así, porque sostuviesen a los Consules; sino que era dignidad especial, a que solo se ascendia de el Orden Senatorio; bien que se diferenciavan de los Consules, en que estos, quando salian en publico, llevavan delante de si doce hazuelos, y los Proconsules seis. Y que estos Proconsules governassen los Conventos Juridicos, y ubiese esta dignidad en la Betica, consta de la *Ley 2. de hie, qui sui, vel alien. Leg. 3. §. idem Adriani. ff. de Testib. Leg. 12. infra. de Offic. Procon. Leg. 14. ff. ad Turpill.* Mudose despues este modo de gobierno, y en lugar de los Proconsules vino otra dignidad, que llamavan Pretor, Magistrado sin duda, y dignidad eminentissima. La Creacion de estos Pretores Provinciales la ponen *Sotelo*, y *Livio* a los años 519. de la fundacion de Roma, y la ocasion, dice *Pomponio*, en la *Ley 1. de orig. jur.* que fue despues de las conquistas de Sicilia, Sordania, y España.

8. Finalmente mudose el gobierno de los Pretores, y entraron en su lugar Presidentes, como consta de los hechos de los Martyres. Diferenciavase esta dignidad de el Proconsulado, en que los Proconsules tenían su gobierno dependiente de el Senado, como consta de la *Ley. Observare. ff. de Offic. Praetor.* Pero el Presidente inmediatamente de el Príncipe. Fué tan altamente estimada esta dignidad de el Proconsulado de Cadiz, que Juba Rey de la Mauritania, que por su autoridad podia ser Consul de Roma, se glorio mucho de serlo de la Chancilleria Gaditana, como de testimonio de *Strabo* decíamos arriba notado. En este Convento pues, como en los otros, se decidían las causas civiles, y criminales, y se atendía a la resolución de los pleynos, y demas dependencias de todo el territorio, y se cobravan las rentas reales, para lo qual avia un Questor, a quien pertenecia esta accion, que fué la primera dignidad, con que Julio César puso el pie en Cadiz, aunque despues vino con el cargo de Pretor.

9. Añade aqui una cosa singular *Julian Perez* Arcepresb de S. Justa, *et c.* ad vers. 324. diciendo, que en el ultimo dia, en que se concluian los negocios, y causas publicas, se hazia una junta particular, que llamavan *Consejo*, a que concurrían las cabeças principales de las Colonias, y Municipios pertenecientes a cada Convento, y en el se determinava la ereccion de las *Eclesias*, y se eligían los Sacerdotes Flamines, y Archiflamines. Y de aqui quiere inferir *D. Rodrigo Caro*, que aya de ser Sevilla la Metrópoli de los Conventos Juridicos de la Andaluzia: porque alli se hazian estas juntas, o Concejos, como principal cabeza de toda la Provincia.

10. Lo qual es un fundamento poco solido: porque el mismo *Julian* dice, que esta junta se hazia en cada Convento: *In singulis Conventibus.* Y la Betica tuvo cuatro. Fuera de que estos Conventos eran independientes, unos de otros, y no avia de uno a otro recurso alguno en grado de apelacion: porque todos estavan inmediatamente sujetos al Senado Romano, como consta de la *Ley. Observare* citada, y assi era igual en todos la jurisdiccion. Y confirmado es que muchas vezes imbiava el Senado un Questor, que con plena autoridad visitava estos Conventos, como consta de Julio César, que vino a España con este cargo.

11. En todos estos Conventos, cuya autoridad era igual, se hazian los Concejos dichos, y se eligían Flamines, y Archiflamines, y en todos ellos ubo estas dignidades, y Sacerdotes de primera, y segunda classe. De donde nace, que el ser Sevilla Metrópoli, no se ha de inferir de aquel principio tan poco firme: sino de estar en mejor disposicion situada, como en medio de toda la Provincia, alcançar mas territorio, y otras ventajas de colocacion, que sin duda tiene, respecto de los otros Conventos. Ni menos de aver en ella Archiflamines, que estos tambien los ubo en Cadiz, Cordova, y Bija. Porque aunque es verdad, que los Sagrados Apostoles ponian los Metrópoliticos, Primados, y Patriarcas en las ciudades, donde los Gentiles sus

Archiflamines, y los Obispos, donde los Flamines, como consta de el derecho Canonico. *Cap. missis: dist. 80. Cap. urbes, & Loca, ead. dist. Cap. Provincie: dist. 22. Cap. nulli: dist. 29.* Esto se deve entender *Ceteris paribus*, esto es, que tenga las demas circunstancias ya dichas.

12. Ademas, que aunque le faltasen algunas, no, por esto perderia el titulo de Metropoli. Como no le perdió Cadiz, que sin todas las circunstancias de Sevilla, la veremos en el *Cap. 6. de el Lib. siguiente* engida en Metropoli de toda la Lusitania Tingitana, por privilegio de el Emperador Oton, a que remito al Lector. Fueron al principio estas Metropolis dos; despues crecieron a seis, y gobernavanse por Proconsules. Y de averle tenido Cadiz siendo Metropoli, es anfragable argumento una moneda de plata, que este año de 1688. se descubrió en las ruinas de el Hospital Real, la qual tengo en mi poder. Tiene la dicha moneda un rostro, y estas letras muy claras. *CANNIUS-- PROCOS. EX. S. C.* quiere dezir: *Canis Proconsul & r el Senatusconsulto*; y tiene de singularidad, ser natural de Cadiz dicho Proconsul, y de la familia de los Canos. Despues quando las Metropolis crecieron a ser tres, se gobernavan por Pretores. Destos uno tenia su asiento en Sevilla, el otro en Merida, y el tercero en Tarragona. De la Provincia Betica, hallamos Pretor a Umbonio Silio, en tiempo de el Emperador Claudio. En tiempo de Neron a Aulo Cecina. En el de Domitiano a Cecilio Clasico. En el de Trajano a Babio Masia. Tito Livio añade otros dos Beluos Pretores de esta Provincia, Marco Babio Pansilo, y Lucio Babio. Estos Babios fueron de nacion Andaluzes, y naturales de la Ciudad de Asta, que oy es Xerez, o estuvo cerca de ella, de la qual familia se dará mas larga noticia en otra parte Lib. 1. c. 8.

13. Haciendo pues los Pretores, y Proconsules a Sevilla asiento de su dignidad en toda la Provincia Betica, por las razones ya dichas, forçosamente se sigue aver de ser Sevilla la Metropoli, como cabeza de todo el Principado Andaluz. Y como por otra parte ubiese en ella Protosflamines, que era la primera classe de los Sacerdotes Gentiles, que fue la razon, que uvieron los Sagrados Canones para constituyr las Sillas Primadas, y Patriarcillos, sigue de tambien, que Sevilla fué Patriarcal, y Primada. Pero de esto adelante, quando tratemos de el Obispado de Cadiz, Sufraganeo aun en tiempo de los Apostoles al Metropolitano de Sevilla.

C A P I T U L O XVIII

Cadiz, Municipio, y Colonia de los Romanos.

1. **Q**ue ubiese en la Provincia Betica 8. Municipios, y 3. Colonias de los Romanos, dexamos asentado con *Plinio*, y que Cadiz fuese Municipio, y Colonia dirá este Capitulo. Para cuya mayor luz es de saber, que Municipio, y Colonia son

titulos

títulos muy diversos. Porque Municipio era, o se decía aquella ciudad, que el Pueblo Romano hacia participante de sus honores, y gracias con manutención, y reserva de su derecho, y leyes. Colonia empero era, la que traía su origen de Roma, o por naturaleza, o por ser habitada de naturales Romanos, o por privilegio, por ser franqueada la naturaleza, y origen de Romanos, a los naturales de dicha Colonia, como si todos ubiesen nacido en Roma. Esta diferencia consta de las leyes. 1. 2. y fin. ff. de *Censibus*. De *Livio*, y *Ciceron* a cada passo. De forma, que para aver de ser Ciudadano Romano, o avia de nacer en Roma, o en ciudad privilegiada en Colonia, y no bastava ser Municipio.

1. Que Cadiz aya sido Municipio Romano, se ve manifestamente en la piedra de Medina Sodonía, que pusimos al Cap. 2. donde dice, que Cadiz era Municipio Romano, y que M. Antonio la gobernó como Duumvir. Y tambien porque Pompeyo el Magno, antes que Cadiz fuese Colonia, hizo Ciudadano Romano a Cornelio Balbo Gaditano, cuyo privilegio confirmó despues el Senado por la *Ley Gelia Cornelia*, siendo Consules Lucio Gelio Publicola, y Gneo Cornelio Lentulo, a los años 681. de la fundacion de Roma. De que hacen mencion *Ciceron*, y *Rosino*. De Sula dice el mismo Titulo, que hizo Ciudadanos Romanos a nueve hijos de Cadiz. Y si el ser participantes de los honores de Roma, con manutención de las propias leyes, fue el constitutivo de el Municipio, la Liga, y Confederación de Cadiz, y Roma recien expulsos los Cartagineses, y confirmada por el Senado a los años 677. de la fundacion de Roma, evidencie prueba es aver gozado los privilegios de Municipio.

3. De Municipio pasó Cadiz a ser Colonia: porque viendo Julio Cesar las finenzas grandes de esta Ciudad para con el Pueblo Romano, y para con su persona, despues de concluidas las guerras civiles, y conquistada Cordova, celebró Cortes en ella, y en presencia de todos los Provinciales aviendo dado gracias a los Gaditanos, por lo mucho que avian hecho en servicio de el Senado, y de su persona, los hizo a todos Ciudadanos Romanos, dando a la Ciudad de Cadiz el privilegio de Colonia. Diose este privilegio a los años 707. de la fundacion de Roma, siendo Consules Lucio Cornelio Lentulo, y Cneo Claudio Marcelo. Y lo refiere el *P. Mariana*. El qual privilegio confirmó despues el Senado, como advirtió *Dion Cassio*. De donde nace, que Cadiz fué la primera Colonia de la Provincia Betica: porque como bien advirtió *Mariana*, Cordova no gozó este privilegio hasta despues de conquistada a los años 709. Exija algo despues, y de Sevilla, que fué hecha Colonia despues de su conquista, dizelo *Cayo*, y todas las demas por consiguiente. Vea se al *P. Mariana lib. 3. c. 22.*

4. Los honores grandes que encerrava en sí este Privilegio, explicó el *D^o. Anselmo de Morales*, todos los cuales se reduzcan, a que los naturales de la Ciudad, que era Colonia, eran Ciudadanos Romanos, y se gobernavan

^a Gto. pro. Balbo.
^b Rosino antig. lib. 8. c. 2.

^a Mariana lib. 3.
c. 12.
^b Dion. lib. 47.
Hist. Rom.

naban por leyes Romanas, y cualquiera de ellos avia de estar numerado en una de las 36. Tribus, en quella Ciudad de Roma estava repartida, y eran como Parroquias distribuidas con nombres particulares, como *Quirina*, *Galeria*, *Papilia*, *Sergia*, &c. Este privilegio de Ciudadano Romano era vinculado, y así se heredava de padres a hijos: de que es prueba, lo que le sucedió al Apostol S. Pablo, que alegó delante de el Tribuno ser Ciudadano de Roma, esto es, que su padre lo avia sido, y el lo avia heredado.

5. La libertad inestimable de este privilegio singularizaron bien las leyes *Porcia*, y *Scapientia*, y ponderó con su acostumbrada elegancia *Ciceron*, pues por ellas no podia el Senado, ni Consules condenar a muerte a ningún Ciudadano Romano, sin consentimiento de el Pueblo. Y si algunos violaron esta inmunidad, fueron casos irregulares deducidos de la crueldad, que no derogan los derechos comunes. De los Ciudadanos Romanos de semejantes Colonias, podian los mas nobles ascender a ser Cavalleros de el Orden Equestre, cuya dignidad se nota en la *Ley 1. C. de Equest. dignit. lib. 12.* que fue media entre los Patricios, y Plebe, y el Emperador Severo los llamó Seminario de Senadores.

6. Algun tiempo gozaron de el derecho de juzgar, por cuya razon los llamaron Cavalleros Juezes. Por la *Ley Rasena* tenían derecho de poder sentarse en la grada dezima cuarta de el Teatro. Samisigna era un anillo de oro. Y en tiempo de el Emperador Augusto, el que subiese de ascender a esta dignidad, además de ser Colono avia de tener hacienda, que importase 400. Sesteracios de los mayores, que reducidos a nuestra moneda, cada Sesteracio, segun Covarruvias, hacia 10000. maravedis, y todo el Censo Equestre cuatro cuentos de maravedis, que reducidos a ducados, son 10698. ducados.

7. De estos Cavalleros de el Censo Equestre, dixo con grande admiracion el antiguo *Estrabon*, que en un padron, que en su tiempo se hizo, se avian hallado en solo la Ciudad de Cadiz 500. Grandeza, que ninguna ciudad de España tuvo, ni toda Italia, excepto Roma, y Padua. Y si miramos con curiosidad las rentas, y haciendas de estos Cavalleros segun el computo antecedente, importava cinco millones, y trecientos mil, y mas ducados, que es cosa de palmo. Pero que mucho, si de solo Lucio Cornelio Balbo Gaditano dixo *Dion Cassio*, que fuera de las mandas particulares, que hizo a sus parientes, y amigos, dexó en su Testamento a cada una de las personas de el Pueblo Romano veinte, y cinco denarios, que haciendo cada denario 40. maravedis de nuestra moneda, dexó a cada persona mil maravedis. Conque siendo las personas, que tenia entonces Roma, segun escribe *Justo Lipsio*, con esclavos, y peregrinos quatro millones de gente, sumava la manda doze millones, y si a esto se agregan las otras memorias, y legados, quanto sumava la hacienda, que poseia este Cavallero.

8. Pues

^a *Cicero* vol. 7.
en Weyl.

^b *Strabo*, lib. 3.

^c *Dion.* lib. 4.
c. 46.

^d *Lipsio* de Imag.
Rom. lib. 1. c. 3.

3. Pues pongáse en parangon con esto la hacienda de los demás nobles, mercaderes, estrangeros, y ciudadanos, que tenia entonces esta Colonia, y se hallará, que no ay guarisimo para numerarla. *Estrabon* afirma, que solo Roma podia exceder a esta Ciudad en el numero de ciudadanos. *Urbs erat multitudinis Civium non videtur ulli extra Romanam cedere.* Pues hagamos agora la cuenta, si es factible, y por excesiva no se haye al credito. En tiempo de Julio Cesar, escribe *Saetonio*, que con estar Roma tan exhausta a causa de las guerras civiles, que le consumió infinita gente, tenia de solo gente pobre 3.000.000. personas. Y de Senadores, Cavalleros, y Nobles, dice *Lipso* llegavan a dos millones de personas. Pues haga agora el conjejo la mas escrupulosa atencion, y hallará, que si solo Roma excedia en gentio a Cadiz, cuan numerosa sería la copia de sus Ciudadanos, y con cuanta razon la antepuso *Estrabon* a Sevilla, y aun a todas las ciudades despues de Roma, pues llegó a dezir: *Post Gaditanam Hispalis quidam insignis*, que despues de Cadiz sera Sevilla la insigna.

5. Como Colonia tan principal, y de tanta estimacion entre los Romanos, no podia dexar de tener Cadiz todos los Magistrados necessarios, assi para la Religion, como para el gobierno publico, y foraneo. Y aunque se han perdido muchas memorias de estas, con la variedad de los tiempos, mudanças de la Republica, y negligencia de los naturales. Los mismos principios, que dexamos bastantemente raxados, han de hazer forzosa las ilaciones, de que para el culto de la Religion ubo en esta Colonia Archiflamines, Flamines, y Agoreros, como notó *Salazar*. Para el gobierno Foraneo, y publico avia Senado, y Consules, que con titulo de Duum-Viros regian el Pueblo. Estos Duum-Viros eran dos, y juregavan juntos. Eran nobles, y se elugian de el numero de los Decuriones. Traian preterita, Lactores, y harezillos. De ellos tenemos vestigios en la piedra ya referida de Medina Sidonia, y en Juha Rey de la Mauritania, que fúe Duum-Vir de la Colonia Gaditana, y últimamente en una moneda, que este año de 1688. se descubrio en las ruinas de unos cimientos de la Hermita de el Angel de la Guarda, la cual tengo en mi poder, y se halló con otras seisientas todas diferentes. Es de plata, de peso de un real Castellano, con la efigie de un rostro de hombre, y estas letras, Q. SIGONIO. *Quinto Sigonio*. Y luego: II. VIR, que es fuerte confirmacion de el Duum-Virato de Cadiz.

10. Tambien ubo Ediles, Decuriones, Cursores, y otros Oficios atreos a las Colonias, y Conventos. En las Casas de el Cabildo de Cadiz ay una piedra guarnecida de follages, que dice assi:

L. Barbos Hermes
IIIIIII. Vir Augustalis
Ann. IIIII. K. S. H. S. E.

K

L. Bæ-

L. Bebæus Hertha. II.

Vir Opumno Patrono.

D. F. D.

Tres cosas ay en esta piedra dignas de nota. La primera una confirmacion de la Familia de los Bebæos, que como arriba diximos, era Andaluza, y no levas de Cadiz. La segunda, una edificacion de la dignidad de el Duum Virato en esta Colonia. La tercera, un argumento grande, de que en esta Ciudad ubo Colegio de Sacerdotes Auguriales, que llamavan Sextum Virato, por componerle de el numero de estas personas. Instituyole en Roma el Emperador Tiberio Cesar, como escribe ¹ *Tacito*, y era tan superior, y de tanta estima, que el Emperador Sergio Galba dettó entrar en el, como ponderó ² *Suetonio*. Ufavan, quando salian en publico, de Liñones, que con varas en las manos les precedian. Y de este Colegio fué Lucio Bebæo, a quien el otro Lucio Bebæo Duum-Vir consagró aquella piedra con su estatua. Y si como ubo curiosidad en conservar esta piedra, la ubiessé en conservar otros vestigios de aquella antigüedad, menos trabajo costara la investigacion de semejantes monumentos, y cederian en mayor credito de la ciudad, tan confundidas memorias.

¹ Tacit. anal.
lib. 1.

² Suet. in Gal-
ba. c. 8.



LIBRO. II.

Religion, Culto, Templos, Dioses, Ceremonias, Sepulcros, y otros monumentos antiguos de esta Isla.

CAPITULO. I.

Investigasse el origen de la Idolatria, y sus varias diferencias.

1. **P**orque avemos de tratar de una Ciudad, la mas infestada de diversas Naciones Idolatras, será bien investigar primero el origen de tan falsa Religion: para que de aqui tomemos luz a inferir, quando, o en que tiempo comenzó este pestilente cancer a dañar nuestra Isla, y toda España. Y para proceder con mas claridad es de advertir, que no es lo mismo *Idolo*, que *Imagen*: porque aunque algunos quisieron confundir estas voces, la Escritura Sagrada las diferencia, aplicando la palabra *Idolo* a mala parte, y la *Imagen* a buena, y siempre ha de prevalecer el comun modo de hablar a la propiedad de las voces. Segun notaron la *Ley. Anunciar* 132. de *Verb. sign. Leg. Libro. de Supell. legat. Leg. talis de legat. 1.* Por cuya causa la *Synodo Septima en la sess. 5. y 7.* anatematiza a los que llaman *Idolos* a las *Imágenes*. De que nacepoderse venerar las *Imágenes*, y no los *Idolos*, y que el origen estamus, y consagrar *Imágenes* es accion no solo indiferente, sino muchas vezes meritoria, especialmente dedicandose a personas insignes en Santidad, lo qual nunca puede tener la consagracion del *Idolo*, por ser accion intrínsecamente mala.

2. Quien fuese el Inventor de las *Imágenes*, y por consiguiente de su adoracion profana, no es facil averiguar. Unos dicen fué Prometeo, que fabricando una effigie de hombre de barro, esso principio a la invencion de las *Imágenes*. Y esto no puede sir: porque Prometeo vivio a los años 714. despues de el Diluvio, como consta de *Salmos al año 2370.* Y la Idolatria de las *Imágenes* era mucho mas antigua, pues segun el mismo *Salmos, al año de la Creacion de 2296.* Raquel hurto los *Idolos* de su padre a los años 640. despues de el Diluvio. Otros queren, que Enós hallase el modo de pintar las *Imágenes*, y si esto fué para introducir la Idolatria presto se verá, que es falso. *S. Thomas*, que su primer Autor fue Tubalcain. *S. Epifanio* a segura, que Sarag. *S. Isidoro*, *Plinio*, y *Plinio*, que los Egypcios, y ellos sin duda discurren mas atentos.

^a D. Thom.
in Genes. 4.

^b D. Epiph.
Hæretic. C.

^c D. Mal. 19
cap. 14.

^d Plin. lib. 7
cap. 8.

^e Plin. 1. 11.

3. Y para su mayor claridad se advierte, que ay dos maneras de Idolatria. Una sutil, y otra crassa. La sutil se dize así: porque mediante ella adoravan los hombres las cosas celestiales con títulos, y apellidos de cosas sublimares, y terrenas, como al Sol con nombre de Apolo, a la Luna de Diana, al Fuego de Jupiter, y así de los demas. Y de esta Idolatria fueron los Egypcios inventores, poco despues de la confusión de las lenguas con la Torre de Babel, a quienes la enseñó Zoanastres Rey de los Bañtrianos, y nieto de Cham autor de la Magia. Afirmalo así el *Cronico Alexandrino* pag. 89. Se bien adorar al Fuego profanamente enseñó Nemrod a los Caldeos, y estos a los Egypcios, y Persas, como refiere *S. Gregorio Turonense*: La cual adoracion de el fuego alcançó hasta los Romanos, que con título de Vesta, y fuego sempiterno le veneravan en sus Templos, y en el de Hercules Gaditano le veremos adelante. De donde dixo el otro:

*Nec tu aliud Vestam, quam vim intelligi flammæ,
Nataque de flamma corpora nulla vides.*

4. La otra Idolatria mas crassa, reduce su adoracion a las Estatuas, Imagenes, y Simulacros representativos de los hombres, y brutos, en quienes los Demonios conseguian sus falsas veneraciones. Y esta Idolatria siense *Sabios*, que comenzó al año 1000. y tuvo su principio de Nino primero Rey de Babilonia, que por congratular a su Padre Belo, le erigió despues de muerto la primera Estatua, mandando que le adorasen por Dios. Y que de esta primera accion tuvo origen llamara los Idolos con el nombre comun de *Bel*, como *Bel*, *Beel*, *Beal*, *Belial*, *Bealim*, *Beelzebub*. Pero la corruptura de los Autores discurrir con mas acierto, dando por inventor de semejante Idolatria, y consiguientemente por primer Idolatra, a Syrofanés Rey de Egypto, y por primer Idolo venerado con supersticiosa profandad a Adonis, a quien llamaron Osiris, hijo de el referido Syrofanés. Suenterlo así el *Abulenfe*, *Eusebio*, *Lucas de Tay*, *Hemerio*, *Angusto demense*, *Prado*, *Rua*, la *Historia Escolastica*, referidos por *Fr. Antonio de la Madre de Dios Carmelita Descalzo*, en sus *Preludios Homologicos*, *Prelud. 1. digr. 5.*

5. La ocasion, y motivo de esta Idolatria, nacio de las mismas entrafias de la voz *Idolo*, que si bien se penetran, dize *Prado*, se deriva de dos voces Griegas, *Eides*, que significa *Especie*, y *Odyne*, que es lo mismo, que *dolor*. Y todo junto, forma, o especie de dolor. Y de aqui juntan algunos no con pequeño fundamento, que *Adonis*, es lo mismo, que *Idolo*, o forma de dolos. Porque amando tanto Syrofanés a su hijo Adonis, y siendo por otra parte los Egypcios tan inclinados a eternizar las memorias de sus difuntos, que por todos los medios posibles sollicitavan perpetuar sus cadaveres, siendo los primeros, que con especies aromáticas enfiñaron el arte de embalsamar, y preservar los cuerpos humanos contra la natural corrupcion. No le parecio a aquel Rey se podia exagrar mas su dolor en la muerte de su hijo, ni perpetuar mas su fama, y eternizar su memoria, que exponiendo-

le a la adoracion de los fuyos, tributandole ritos de divino, introduciendo por este camino de las ceremonias de dolor, la Idolatria en el mundo.

6. Fue Adonis, a quien llamaron Osiris, hijo de Syrofanes Rey de Egipto, hermosísimo muchacho, adornado de todas las gracias naturales, y tan amado de la Diosa Venus, que aviendo muerto infelizmente al golpe de un Javali, no solo su padre le erigió estatuas adorandole por Deidad, sino que la misma Venus con su nerno llanto celebró siempre sus exequias, como ponderó ella misma por *Ovidio. Lib. 10. Metam.*

———— *Luctus novimentum manebant*

Semper Adoni mei, repetita que mortis imago

Annua plangoris peraget simulacra nostri.

De donde las Damas Ebreas a imitacion de Venus, recibieron la costumbre de celebrar cada año con lagrimas, las honras funebres de Adonis, poniendo su Idolo en el Templo de Jerusalem, de que se lamenta el Profeta Ezequiel al Cap. 8. v. 14. A este Idolo llamavan los Ebreos *Thammaz* que quiere dezir, *Adonis*, y al mes de Junio le llamavan *Thammaz*, porque en esse mes accedió la desgraciada muerte de Adonis. Y para exagerar los Griegos un llanto grande y excesivo, decian, que era el llanto de Adonis.

7. Celebravan los Egypcios las honras de Adonis, en figura de un bezerillo, a quien llamavan Apis, y colocando su imagen en un sepulcro, ponian delante de el la imagen de Harpocrates, con el dedo en los labios en muestras de silencio, para dar a entender, que la muerte de Apis, o Adonis solo se avia de solemnizar con lagrimas, y silencio. Tan indigno accidente juzgavan de un varon grande la falta de el, que solo el dolor, y el silencio eran su mas proporcionado Orador. La gran Ciudad de Memphis, oy el Cayro, le adoró con nombre de Osiris, y en figura de el Torillo de Apis, como escribimos arriba. *Julian* Arcipreste de Santa Justa en el advers. 313. es de parecer, que Osiris, a quien fué consagrado el Torillo Apis, fundó la Ciudad de Abyla, en la Provincia Benca no lejos de Cadiz, y en la boca de el mismo Estrecho, y con forma con lo que dize *Protoplus*, que pone la Ciudad de Abyla en los Pueblos Baritanos. Llámose primero Abyla, después Abula, tomada la denominacion de el Monte Abyla, uno de los dos, que cierran el Estrecho, y quizas estuvo fundada a sus raizes. Y lo manifiesta su nombre, que como dize el mismo *Julian*, en Griego Abyla es lo mismo, que Bosphorus, y este es el Estrecho, segun diximos en otra parte.

8. De esta Ciudad de Abyla Benca, fuente el mismo *Julian*, aver sido trasladado el Cuerpo de S. Segundo Martyr, a Abyla de los Cavalleros, donde yaze, lo cual parece indicio aver padecido este Santo Martyr en Abyla la Benca, y que de su traslacion tomasse Abyla de los Cavalleros su nombre, y por fundador a Osiris, que fundó a Abyla Benca. En cuya veneracion erigia aquellos Torillos de piedra, que en la misma Ciudad, y en su contorno se veen. Aunque en otra parte dize *Julian*, que aquellos Torillos los levantó

Que Metelo por memoria de su venada a España, y asíllama a los Toros de Guisando Promoptorios de Metelo. Y que S. Segundo aya padecido Martyrio en Abyla Betica, no solo es indicio de la autoridad de *Jafim*, sino expresas cláusulas fuyas en los adversarios 374. y 519. que sacadas de aquellos archeros antiquísimos hazen mucha fuerza.

9. De esta Deydad de Apis, y sus torillos, como de la de Adonis, tenemos memorias en las letras divinas. Porque Jeroboan sacrilego Rey de Judá, queriendo conservar las diez Tribus, que amotinadas a Roboan se avian agregado a su imperio, para obligarlas con capa de divino culto, levantó en Dan, y Bethel dos Torillos de oro, profanando el Santuario de el verdadero Dios, con los barbaros humos, que a tan brutos Idolos consagravan las aras de el Dios eterno. Y pasó mas las figuras de los Torillos, o bezerrros, dize el *Salomon de España*, por refrescar las memorias de el Dios Apis, u Osiris, a quien en figura de bezerro avian visto los Israelitas, que adoravan los Gitanos, y cuya imagen avian ellos mismos idolatrado, a las faldas de el Sinay, en los campos de Salem. Para remedio de tanto descredito de la Magestad divina nació Josias, y apenas empuñó el cetro, quando demolió en menudos polvos los Torillos de oro, que en Bethel, y Dan se adoravan, degolló sus sacrilegos Sacerdotes, anatamizó sus altares, purificó sus aras, y destruyó de el todo la barbara Idolatria, restituyendo a Dios el honor, que ceremonias tan impias le avian sacrilegamente usurpado.

10. No faltan Autores, que haziendo a Joséf Osiris, a quien Jupiter Tifonico, que imperó en Egypto por los años de la Creacion de 1244. y le hizo su Virey, digan consiguientemente, que el Idolo Apis, o Serapis a el se le consagró, o ya porque como siente Julio Firmico, Serapis quiere dezir *Sara nepos*, nieto de Sara que es Joséf: o ya, porque como discute *Rafino* en el Lib. 1. de la historia Ecclesiastica Cap. 23. aviendo Joséfremediado aquel Reyno en la esterilidad grande, que padeció siete años, con la cuerda reserva de el trigo, le engendron los Gitanos agradecidos, la estana de el Dios Apis, en figura de un bezerrillo, con una medida de trigo en la cabeza.

11. Sea pues esto, o aquello, todos convienen en que la Idolatria tuvo su origen en Egypto el año 2000. de la Creacion según *Salomon*, mas de 2000. años despues de el Diluvio. Que el primer Idolo idolatrado fúe Adonis con nombre de Osiris, o Apis. Y que los Fenixes, y Tyrios como emparentados con los Egyptios, de quienes traian su origen, bebiéron con su sangre la Idolatria: por cuya causa, el principal Idolo, que adoravan, era el de Venus, que con nombre de *Salem bore* haziendo alusion al bezerrillo de Adonis, le introduzian en las ciudades, que conquistavan, como los Sodonios el de *Affarte*, o *Affareth* en la misma figura de Venus.

CAPITULO II.

*Conservan los Gaditanos la Ley verdadera de un solo Dios,
en que les impuso su Fundador.*

1. **S**Obre tres piedras, dixo * *S. Thomas*, se funda toda la fábrica de el gobierno político, y el edificio permanente de las Republicas, el cuxo de el verdadero Dios, la ciencia y el poder. Y aviendo visto en nuestra Ila el poder, con que valerosa se defendió en todos tiempos a tanta invasión de enemigos, y la ciencia en aquellos siglos capaz, pide este Capitulo, y los siguientes la noticia de su Religion, como mas singular piedra de firmeza de su edificio.

* *Thom. de
reg. Gov. lib. 2.
cap. 18.*

2. Furló *Tharfis* la Ila de Cadix, como vimos, pobló su Ciudad, y como vizieto de el Santo Patriarca Noé, en cuya familia, dize *Saliano*, perseveró siempre firme el culto de el verdadero Dios, instruyó a sus Gaditanos en la fe, y religion suya, dandoles las reglas de adorarle, y las ceremonias de bendecirle. Erán los Ilerios de su natural tenerez, y por la parte de Españoles insensibles en las noticias una vez concebidas; y como por otra parte amaneció la luz divina tan temprano, y no halló algun embarazo en la Idolatria, (que aun no avia nacido en el mundo) se les imprimió con al eficacia su claridad, que perseveró constante hasta los tiempos de la ley de Gracia, sin que entre tantas, y tan diversas Naciones Idolatras como dominaron esta Ila, padeciese disminucion en sus naturales la Religion verdadera.

3. Poco menos, que por espacio de casi 500. años durasse esta Ley divina en los Gaditanos, sin padecer detrimento en la mezcla de otras Religiones, y cultos, consta evidentemente de lo que dexamos dicho. Porque la Religion verdadera entró en Cadix con su Fundador, por los años de la Creacion de 1799. y después de el Diluvio 143. La Idolatria comenzó en Egipto, a los años de la Creacion 2000. y casi 200. años después de el Diluvio. En todo este tiempo, en que gobernaron a España los descendientes de Tubal, no se halla, que abiesse venido a España Nacion alguna estrangera, hasta que el intruso Geryon dió ocasion, a que los Gaditanos llamasen en su favor a Ofiris, en quien comenzó la Idolatria, y siendo el el primer idolatrado después de su muerte, no la pudo introducir. Entró después en Cadix Hercules Lybio su hijo, casi 700. años después de *Tharfis*. Conque todo este tiempo se conservó indemne la Ley verdadera en Cadix.

* 4. Que tampoco Hercules, ni los siguientes, que la señorearon, la introduxessen, blandeando los naturales a la profanidad de sus cultos, dize *Esforo* antiquissimo Discipulo de Socrates, que floreció 382. años antes de el Salvador, a quien cita el *P. Juan de la Puente lib. 3. c. 2. §. 5.*

el

el cual testifica, que por los tiempos de el Rey Abides, que gobernó a España, a los años de la Creación de 1898, aun no ayia en toda la Andalucía Templo alguno, donde se adorasen Deydad Gentil. Conque si ubo algunos, fue después de la entrada de los Fenizes, que como dados a todo genero de supersticion, lo primero que alzavan en sus Colonias, era la vana adoracion de los idolos. Y como Cadiz fué su primera Colonia, no ay duda levantaron en ella diversas aras a sus Dioses. Entraron los Cartagineses, y Romanos, y hicieron lo mismo. Pero este no es argumento, que baste a convencer, que los Ilesios se viesen obligados por esta via a flaquear de su Religion primera. Pues como bien dize *Puente*, se compone, el que los estrangeros adorassen sus Deydades, y los Gaditanos conservassen su Ley, lo cual passa oy en los Reynos, donde se permite la libertad de conciencia.

5. Y esta es la mayor corona, y gloria de Cadiz, que entre tanta chusma de Dioses, entre tantas, y tan infames supersticiones, entre tanta profundidad de mitos, y ceremonias gentiles, pudiesse conservar ileso el candor de su Ley, y contra todo el viento de la Euxea vanidad, mostrar pura y resplandeciente la luz clara de su fe. Mas hermoso fuele manifestarle el Sol con la oposicion de las nubes, y assi dixo el otro: *Past nihil Phœbus*. Sinó nace, a lo menos se conserva entre las llamas la Salamandrina. Con criarse entre las aguas de las cisternas el Adranto, no permite a sus ojos la menor gota de el agua misma, en que inunda. La rosa entre las espigas arebola su hermosura. Y de las tinieblas de la noche, se levanta mas pura entre bostijos de claridades el Alba. Y fué Cadiz entre tantas barbaras Naciones, la que sin doblar la rodilla a Idolos bronzes, humeo en su pecho perfumes de divina fe al Sol verdadero.

6. Confieso la gran dificultad de esta perseverancia en la Ley primera, a vista de tan diversos modos de Religion, y mas en los entendimientos humanos, que de su naturaleza se inclinan a la baxera de la materialidad de las cosas, como objeto proporcionado suyo. Pero Dios, que iba disponiendo a España para primera Columna de el edificio Carolico, donde luziese viva su fe, no ayia de permitir, que por esta Illa le entrasse el veneno, y que fundada ya en la luz de su conocimiento primero, tan a los principios amenasase ruina. Y por lo menos no hallamos Autor, ni moderno, ni antiguo, que asirme lo contrario, y ocnemos unos, y otros, que aseguren esta subida fe de nuestros Ilesios, por tan dilatada serie de años, segun testifican *Esfor*, y *Puente*, y cuantos defienden este incontestado principio de la conservacion de la Ley primera, en los coracones Españoles, que son innumerables.

7. No dudo lo de el Templo de Hercules, y su adoracion en el, ni el de Venus, ni el de Juno, ni el de el Arte, Muerte, y Vejez, y otros muchos, fabricas indignas de Fenizes, Penos, y Romanos. Pero tampoco ignoro

ignora la constancia de los naturales illeños, y que estos Templos, y libertad de sus cultos eran motivos de las Naciones, que comerciaban, y argumentos de sus Colonias, como lo vemos oy en las Synagogas, que poseen los Judios en Roma, Liorna, Bayona, y otras Ciudades Christianas, y en Turquía, Persia, y Japon, muchos Templos Catolicos. Y mas, quando en aquellos tiempos, las Naciones no se oponian entre si por causa de los ritos, sino por la ambicion de el dominio, y este conseguido dexaban la Religion arbitaria. Principio no poco fuerte de la conservacion de Cadiz en su Ley primera.

8. Verdad sea, que llegado el tiempo, en que los Romanos la sujetaron, y hizieron Colonia suya, debió correr otro estylo. Y la razon es clara. Porque las Colonias Romanas, a diferencia de las Fenicias, y Punicas, alentaban en un principio, que no les dava a otras Naciones mucho cuidado, y era que los Colonos Romanos en todo, y por todo avian de regirse por leyes Romanas: por que de otra suerte no gozavan los privilegios de ciudadanos, ni la indemnidad de libres. Y como los Romanos estaban tan dominados de la supersticion, no atendian tanto a la extension de el Imperio por ocasion de el dominio, como por causa, de que se dilatase la Religion. Lo qual manifestamente confirma la diligencia grande, que hazian para reducir a los Martyres al culto barbaro de sus Dioses: conque venia a ser, que los Romanos tanto; sinó mas, se oponian a las Naciones por la disparidad de los cultos, como por la dilacion de el dominio.

9. De donde nace, que siendo Cadiz la primera Colonia Romana, y la mas estimada de aquellos Emperadores, reducida una vez a admitir las Leyes de Roma, forzosamente vino a flaquear en el culto de el verdadero Dios, que no puedo excusar de confesar, aun con sentimiento. Si bien aunque faltó aquella luz no quedó muerta de el todo, sino como dicen los Teólogos, sopita, o dormida, entre las cenizas muchas de tanta variedad de Deidades, y tanto golpe de ceremonias Gentiles, conservando siempre la cenella viva de su conocimiento primero, que heredado de padres a hijos, nunca espiró tan de el todo, que no dexalle calor para bolver sobre si, y merecielle ser la primera, que encendielle en si el fuego de la Ley de Gracia, en la predicacion Evangelica.

10. Persuademe a este discurso no tanto ideado de mi cariso, como convencido de la razon, lo que el P. Parente discute acerca de toda España, que aunque arrimó su asenso a la Idolatria, fué con tanto tiempo, y tan deducido de sus primeros principios, que nunca adoró mas de al Dios no conocido, que era el *Ignato Dio* de S. Pablo en los vezinos de Arcopago: De donde les aguija el Apostol, que en aquel Dios no conocido adoravan el verdadero Dios, que el les predicava. Conque adorando España al Dios no conocido, embobidamente adorava al Dios verdadero; pues este

era, el que por ocacion de la Idolatria avia flaqueado de su conocimiento, y memoria; y que presto vendria tiempo, en que el mismo Dios, que sin conocerle, adoravan, y dexaron de adorarle, aviendole conocido, refuticasse en su conocimiento su imagen antigua, y le tributassen los honores devidos.

11. Pues a este modo discurre yo en los Gaditanos, que aunque no hallamos en las historias aver adorado al Dios no conocido, debaxo de el proprio titulo de *Ignata Deus*, como los Atropagitas, y de mas Españoles. Si bien *Nicolas de Lyra* interpretando el Cap. 17. de los Hechos Apostolicos, es de parecer, que el Ara de el *Ignata Deus* de Atropago, la erigieron los Gaditanos descendientes de Hercules, claro testimonio, de que le adoravan en su Isla: *Fuit consecratum & institutum à posteris Hercules*. Hallamos, que entre los falsos Dioses, que se veneravan en Cadiz, se adorava en el Templo de Hercules el Fuego eterno. Y este no menos, que el *Ignata Deus*, declarava al verdadero Dios: pues nos consta de las divinas Letras, que Dios es fuego: *Deus ignis consuetudo est*. Que en fuego se manifestó en la Zarza de Oreb. Que en figura de fuego baxó sobre la cumbre de el Sinai. Que en fuego descendió sobre los Apostoles, y finalmente, que en fuego vino al mundo en la Ley de Grecia, para abrasar los corazones humanos en viras llamas de amor. Conque si bien la supersticion ergió la luz de los Gaditanos, para que expresamente no conociesen a su Dios verdadero en el Fuego, que sacrilegamente adoraron, no de el todo borró la imagen de aquel divino hazedor de sus entendimientos, pues le tributavan adoraciones en copia, que tan propriamente le significava.

C A P I T U L O III.

Templo de Hercules en Cadiz, y donde estubo.

1. **L**egando a este punto el *D.^o Juan Bautista Suarez*, estirre tanto la pluma en la descripcion de este Templo, y sus ceremonias, que casi reduce toda su obra a las noticias de Hercules, sin investigar otras mayores memorias de Cadiz, que conducen mas a su lustre. Por cuya causa, me veo obligado a cesarme en esta parte, remitiendo al *Lector* a las noticias de dicho Amor, donde hallará un colmo de erudicion muy copioso: porque sustanciado con brevedad este punto, abramos camino a acciones de mayor monta.

2. Apenas ubo en Andaluzia, si ya no en toda España, ciudad, que no tuviesse Templo consagrado a Hercules, o Estreus, y memoria fuya. Si bien el Templo original, y mas celebrado de las Historias, como mas aplaudido de los antiguos, fue el Gaditano: assi por ser el primero, que se le erigió en España, como por ser el unico asylo de todas las Naciones de el Orbe.

3. Yaze a la parte mas Oriental de la Ciudad de Cadix un peñasco llano, aislado por todas partes de el Oceano, cuya circunferencia abraça apenas 400. passos de distrito, que por estar en la punta de la Isla mayor, llamaron Promontorio, o Cabo, y por aver estado alli el Templo de Hercules Horacio, y por aver sido consagrado por San Tiago a devocion de S. Pedro, se llama hasta oy de Santi Petri.

4. En esta lileta pues fundaron los Fenizes el Templo de Hercules, a los 100. años de la fundacion de Roma, segun *Mariana*, aunque el conocidamente equivocado dize, que le fundaron en Medina Sidonia, llevado de el fado de Sidonia, y Sidonios, no advirtiendo, que nbo muchos Templos de Hercules, y que el principal (en sentir de todos los Autores) estuvo en Cadiz, y que a imitacion suya se le erigieron otros en Medina, Sevilla, y otras partes. La ocasion de la fabrica de este Templo, dize el mismo *Mariana*, fué: porque viendo los Fenizes, que los Gaditanos estaban tan aficionados a Hercules, como a Libertador, y Poblador suyo, y Restaurador de su Isla, para poder introducirse entre ellos con pretexto mas religioso, tomaron el motivo de edificarle aquel Templo, a imitacion de otro, que ya tenian en Tyro.

5. Edificaronle pues en la referida lileta, o Cabo de Santi Petri: porque alli avia dexado Hercules las dos Columnas de bronce, dada de los mismos lileños, por termino de su peregrinacion. La fabrica fué en todo Fenicia, baya, pero de costosos rebebes, y tan espaciosa, que ocupava toda la lileta, segun afirman *Efrabon*, *Pomponio*, *Filoftrato*, *Diodoro Sicu-*

Strabo lib. 1.
Pomponio
 lib. 3. c. 6.
Filoftrato in
 tit. Apollon.
 lib. 6. c. 1.
Diodoro l. 4.
 cap. 3.

6. Sustentavase toda la maquina de este soberbio Templo, sobre cuatro grandes, y firmísimas columnas de marmol, sin otra gran suma de columnas, que avia en todo el interior espacio, unas de marmol blanco, otras de varios colores, de alabastro, y vistosísimos jaspes: otras de bronce, cobre, y diversos, aunque muy bonzados metales, en las cuales estaban entrelladas, y relevadas de delicado finzel, y primorosas figuras, folletes, labores, y molduras, graves, y singulares hystorias, a que dava alma la gentileza de el arte.

7. Excedian a todas estas Columnas otras cuatro de oro, y plata, de figura cuadrada, que estaban dentro de el Santuario, sobre cuyos capiteles asentava la Urna que observava los huesos de Hercules, y por esta causa se veian en ellas relevadas de fundicion los doce trabajos de Hercules, y sus mas insignes azañas, dibujadas con tal arte, que al passo que regalavan la vista, suspendian la admiracion.

8. En la parte superior bolava con galanteria un rotulo sobre dos columnillas de electro, que con letras de oro en campo azul, publicava la Divinidad de Hercules, con las ultimas palabras, que dexo al espirar, mandando al mar con imperio no se sobreviesse a ofender con su arrogancia loca, lla,



que estava dedicada a su culto. Dizen algunos, que en la costosa fabrica de este Templo se consumieron cinquenta años. Grande obra a la verdad, y por tal las esculpio en sus antiguas memorias Cadiz en esta forma.

9. En las dos columnas de bronce añade *Ephraim*, estavan escritos los castos, que se avian consumado en la fabrica, que sin duda fueron immortales. Estava fuera de la ciudad, para insinuar los caminos, y peregrinaciones de Hercules. Pusieronle a la parte Oriental, por ser costumbre de aquellos siglos ocar bueltos los rostros al Oriente. No distava mas de doce millas de la ciudad, que es lo que la Yila grande tiene de largo, para significar las doce azañas de Hercules, como escribe el mismo *Ephraim*.

10. No tenia este Templo estatua, o imagen alguna, ni aun de el mismo Hercules: sinó solo tres altares, de los cuales los dos estavan consagrados a Hercules Egypcio, que fué el Poblador de Cadiz, y el otro a Hercules Tebano. La causa de no poner Estatuas, o imagenes en el Templo de Hercules fuessen *Mela*, y *Sila Italico*, que fué estar allí sepultados los huesos, y cadaver de el mismo Hercules, y donde estava su cuerpo, era supersticia oca estatua. Antes bien añade el mismo *Sila*, era esto mismo ocasion a mayor Magestad, y Veneracion en el Templo:

Sed nulla effigies, simulacra ne nota Deorum.

Majestate locum sacro implere timore.

11. La observancia de no poner estatuas en los Templos la tuvieron otras Naciones. De los Germanos lo escribe *Tacito*, y de los Judios dize, que en su afamado Templo no continuaron estatuas, y que pretendiendo Cajo Cesar se le pusiese en el una suya, lo resistieron los Ebreos, de forma que eligieron primero venir a las armas, y morir en la batalla, que admitir estatuas alguna en el Templo. Asi lo refiere su Historiador *Josefo*. No obstante *S. Gerónimo* sobre el Cap. 24. de *S. Matheo* dize, que ubo estatuas en el Templo de Jerusalem, como la de Tiberio Cesar, Cajo Caligula, y Adriano, conque no devia de ser tan indispensable este rito, que no permitiese algunas veces su enfanche, como lo vemos en nuestro Templo de Hercules, que al fin al fin vino a advenir la estatua de Alexandro, que le ungieron los Gaditanos.

12. Mas ya que no admitta estatuas el Templo, conservava empero la llama de el fuego sempiterno, como cantó *Sila*: *Irresistibile facis semant altaria flamma*. Este mismo nombre de fuego eterno le dió *Maron*, cuando refinando las reliquias, que sacó Eneas de Troya, una de ellas fué, dize, la llama sempiterna.

Eternamque adytis effert penetralibus ignem.

Tuvo origen la adoracion de el fuego, según queda dicho, de Nemrot, a los años 1000. de la Creacion, o de su contemporaneo Zoroastres, y de el se derramó a los Caldeos, Egypcios, Persas, Fenizos, Atenienfes, Lacodemoneos, Ebreos, y Romanos, siendo costumbre inviolable de todas estas

* Tacit. de mor. Germ.

* Josefo. de bell. lib. 2.º p.º

* Virg. d. 6.º lib. 2.º

estas Naciones, que en el altar ardiese perpetuamente el fuego, en quien hallavan una muy viva imagen de Dios, como dize S. Thomas sobre la Epistola a los Ebreos.

13. Los ritos, y ceremonias, que en este Templo de Hercules Gaditano se usavan, y con que en el se venerava la Deydad de el invicto Hercules, escrivió elegantemente nuestro Andalúz Silio en el Lib. 3.

Tu quoque fas, & honor adyti penetralia nosse

Favencos prohibent gressus: ac limine curant

Setigeras arcere suas: nec discolor ulli

Ante aras cultus: velantur corpora lino,

Est Peloponaeus praefulgat flamine vertex

—— ——— *Atque à lege parentum*

Sacrificium lato vestem distinguere clavo

Distinctis mos thura dare ——— ———

Pes nudus, tonsaque coma, castisque cubile.

Ocho ceremonias distingue este Autor, conque los Sacerdotes de Hercules solemnizavan sus sacrificios. 1.^a No permitir, que las mugeres entrassen en el Templo. Rito solo observado en este Gaditano: porque en el de Erytris Illa de el mar Jonio enfrente de Quio, era dispensado, como escribe Pausanias, con las mugeres de Tracia, que entrassen en su Templo, por averse cortado los cabellos para tirar la Nave de Hercules, que varó pertinazmente en el Promontorio Hecacleo.

14. 1.^a No consentir en el ningun animal de cerda. Tanta era la limpieza, con que observavan a quel Oraculo. 3.^a Que los Sacerdotes en los sacrificios comunes se vestian de lino muy blanco. 4.^a Que en los sacrificios extraordinarios, se adornavan con una ropa blanca sembrada de flores carmesies, que llamavan *Tunicam lati clavi*. 5.^a Que ofrecian continuamente incienso. 6.^a Que andavan Descalços. 7.^a Que se cortavan el cabello. 8.^a Que guardavan castidad. De todos los cuales ritos, y sus mysticos discurre largamente Salazar en sus antigüedades.

15. Escriven ¹ *Polybio*, y ² *Estrabon*, que ubo dos pozos no lejos de el Templo de Hercules, y en la misma Illota de Santi Petri, de los cuales el uno, que era de agua dulce, tenia las crecientes, y menguantes al contrario de el flujo, y reflujo de el mar: de forma, que quando el mar crecia, menguava el poço, y al contrario crecia el poço, quando el mar menguava. El otro poço le pone *Polidamio* dentro de el mismo Templo de Hercules, y dize *Plinio*, que crecia, y menguava al tenor de el mar, de suerte, que de seis en seis horas tenia sus fluxos, y refluos correspondientes a el Otoceno, que es cosa singular. Oy persevera en la misma Illota un poço, que deve de ser el mismo de que hablan los Autores, de agua dulce, que por tener tan vezino el mar, pues no boxa la Illa mas de 400. passos, es prodigio sin duda natural.

¹ Polyb. lib.
6.º
² Estrab. lib. 2.

16. No menos maravillosos eran dos arboles, que en el mismo Templo de Hercules se criavan, tan extraordinarios, que *Estrabon*, *S. Isidoro*, *Plinio*, y *Filoftrato* los notan por singulares. Eran a manera de Pinos, las ojas como de espada, de cuatro dedos de ancho, y muy inclinadas a la nerta. De sus ramas coragadas sálta un licor a manera de leche, y de sus raíces un humor sanguineo, y rojo, y su fruto era una especie de goma, que llamavan *Cerugnia*. Tenian por nombre estos arboles *Geryonias*, porque, como escribe *Filoftrato*, nacen sobre el sepulcro de los *Geryones*, el cual, segun diximos, estuvo en esta isla. *Arbores illic etiam esse tradunt, que nascuntur alibi terrarum inveniantur, appellatur autem Geryonias, Et duas tantum esse. Oritur sunt autem juxta sepulcrum, quod illic Geryoni statuerunt: Sanguinea vero siliare.* Y añadió *Estrabon*: *Præsto ramos lac sinit.*

17. De aqui advierto, que aviendo encontrado una moneda de las muchas, que cuño en aquellos siglos Cadiz, reparé, que tiene en la faz principal de el cobre, un Templo de Hercules, y en el reverso dos Atunes. De que infero, que la pesca tan celebrada en Cadiz de este genero de pezes, fué, y se hizo siempre en la Caleta de la Ileta de Santi Petri, donde estava el referido Templo, y nunca acucio hazerle en la boca de la Bahía, como soñó *Saurez*, fundado en algunas ruinas de edificios, que al pie de el Valiente de S. Felipe se descubren. Loco conjetura, quando el mismo vencedor de el argumento de esta moneda, y contrario a sí, se inclina a que al pie de el Templo de Hercules se armava la Pesqueria. Y lo persuade la inclinacion nativa de los Atunes a la parte meridional de aquel Oceano, por la conveniencia grande, que hallan en la cercana de el Estrecho, donde desovan, de lo cual carecen entrando por el puente.

18. Fué esta Pesca de los Atunes de Cadiz muy celebrada en los tiempos antiguos, como dice *Estrabon*, y oy no menos afamada, que util. Hazese a los meses de Mayo, y Junio, quando ellos mas lascivos, y sangrientos, si ya no violentados de su natural instinto, se dexan llevar de la impetuosa corriente de aquel golfo, a la parte de el medio día, a buscar el Estrecho, que les dispuso la naturaleza como madriguera, donde desovan. Encuyo transiro mas adelante de la Ileta de Santi Petri, y una legua de la principal isla, estan las Almadrazas, sitio, donde oy se arma la pesqueria, junto a la Torre, que llaman de Hercules, por ser tradicion aver sido fiaca suya.

19. Aqui pues acuden estos animales tan grandes, y en tanta copia, que con ser mucha la gente, que a este exercicio concurre, apenas pueden dar cabo de ellos. Y es tan gustoso el entretenimiento, ya por la fuerza de los bruxos, ya por la variedad de los harpones, y redes, con que los prenden, y matan, y ya por lo ensangrentado que suelen dexar el mar, que no ay fiestas de toros, que le iguallen. Perciben las rentas de esta pesqueria los Duques de Medina Sidonia, cuyas son las Almadrazas, y oi dexar a

¹ Plinio lib. 9.
c. 19.



perfo-

personas de credito, que llegaron a subir no ha muchos años a 30000. ducados: oy por lo menos rentarían a su dueño 14000. Lo demas tocante a esta pelqueria se puede ver en *Saurez*.

CAPITULO IV.

Riqueza de el Templo de Hercules Gaditano, y estimacion que de el hizieron todas las Naciones.

1. **C**uando no bastassen a celebrar la riqueza suma de este Templo, la mucha plata, y oro, que para su culto agregaron en el, Cartagineses, Fenizes, y Sidonios, como unico asylo de sus fortunas, y empleo singular de su Etnica Religion. Lo que de el sacó Magon para sustentar las guerras de Italia. El despojo grande, que le hizo M. Varion para remediarle en las civiles. Y lo que finalmente le quitó Cesar para bolverse a Roma. Era suficiente prueba de su inapreciable tesoro, la autoridad de *Filoftrato*, *Herodoto*, *Estrabon*, *Pausanias*, y otros, que convencion, y no acaban a exagerar su riqueza. *Filoftrato* dice, que Pygmalcon Rey de Tyro, presentó a este Templo una Oliva riquissima de oro, cuyas aceitunas eran preciosissimas esmeraldas, y que Teucro hijo de Telamon le consagró un balteo de oro.

2. En el avia dos columnas de oro, y plata, que ni en la grandeza, ni en la hermosura adrianan exemplar. *Herodoto* añade, que la una de estas columnas era de finissimas esmeraldas. La mayor parte de las riquezas, de que despojó Anibal a Sagunto, a este Templo, dicen *Tito Livio*, y *Silio*, que las agregó con otros grandes tesoros. El diezmo de todos los frutos se destinava para el Templo, a imitacion de Roma, donde se hacia lo mismo. Y no solo el diezmo de los frutos, sino tambien el de las haciendas, y rentas, como lo hizo Lucio Luculo Cavallero Romano, y otros a su exemplar, accion bien celebrada de *Plutarco*. De donde dixo *Pausanias*, que apenas se avia conocido en aquella edad Templo mas rico; pues si a imitacion de este Cavallero los demas hazian lo mismo, siendo tan crecidas las haciendas de los Gaditanos, como dexamos dicho, quanto subirian los diezmos? quanto el tesoro de el Templo de Hercules?

3. Servian las riquezas de este Templo las unas para su adorno, como joyas, y preseas; las otras para su culto, y sacrificios, como las rentas, y diezmos, de los cuales era heno a los Naturales valerle en las necesidades urgentes, y publicas: y assi le llamavan Erario publico. Porque en viendose la ciudad en conocido, y estremo riesgo, y no teniendo, con que sustentar la guerra, se permitia acudir al Erario de el Templo, y defenderse con sus rentas. Y la razon era clara: porque como peligrando la ciudad corria peligro el Templo, en tan urgente riesgo avian de acudir todos a la defen-
defensa.

¹ *Filoftrato lib. 7*
² *Herod. lib. 2.*
³ *Silio lib. 1.*
⁴ *Pausanias lib. 8. n. 6.*

⁵ *Plutarco el Erario.*

defensa. Estilo, que observó Roma, y otras Naciones, y oy practicado en las Carolicas; pues en ocasion, que la defensa es publica, y comun, no se excusa de contribucion el Ecclesiastico; sino que pues a todos amenaza el peligro, todos cooperen a la defensa.

4. Esta fué la razon: porque los Gaditanos no quisieron admitir a Magón General Cartagines en su Isla, despues de la rota que a él, y a Malinisa les dió P. Scipion Africano. Porque poco antes avia profanado el Templo de Hercules, robando el Erario publico para sustentur las guerras de Italia, y socorrer a Anibal que las movió. Y las guerras de Italia aunque eran beneficio particular de Cartago, no eran en beneficio comun de Cadix, ni por creyentes estaban los Ilerios tan necesitados, que cuando conocieran era útil syo acudir a los progressos de aquella guerra, no pudieran sustentarle sin detrimento de la inmunidad de su Templo.

5. La misma razon corna en la accion de M. Varron, y lo manifestan las sentidas quejas de los Gaditanos. Porque viendo Varron, que hacia las partes de Pompeyo contra Cesar, necesitado de dinero para la paga de sus Legiones, sacó el Erario publico de el Templo, y metiendole en la ciudad le puso por guarda dos Cohortes, y a Galonio por Capitan. Sentidos de esta accion los Gaditanos, echaron a Galonio fuera de Cadix, mataron las guardas, recobraron el Erario, y lo restituyeron al Templo: dando por razon, que la Inmunidad de el Templo, sólo avia de servir con sus tesoros a la guerra comun; y de que pendia la paz publica de el Senado Romano. Y que las guerras civiles de Cesar, y Pompeyo estaban tan lejos de solicitar, y conducir a este efecto; que antes bien eran un Seminario, y fuego perpetuo, que avia de consumir todo el Imperio Romano, y por coniguiente las Naciones aliadas, hecho notocidamente grande, como ponderó Cesar en las Cortes de Cordova.

6. La estimacion, aprecio, y veneracion, que tuvieron a este Templo todas las Naciones, fuera de lo mucho que en servicio syo, tuvieron los Fenizes primeros cultores de el, y despues de ellos los Penos, ponderó gravemente el antiguo *Herodoto*, que escribió segun *Plinio*, por los años de 110. de la Fundacion de Roma, diciendo, que los Griegos de la Isla de Samos, vinieron a el con gran copia de Dioses, para sanctificarlos en este Templo: porque era tan afamado en aquellos Siglos, que no les parecia quedavan canonizados los Dioses, sino tributavan fructo al Hercules Gaditano. Durava esta estimacion en su punto, hasta los tiempos de *Diodoro Sicilo*, que escribiendo lo intermetado de este Templo, lo pone por una de las maravillas de el mundo. El Cartagines Anibal aviendo de pasar a las guerras de Italia, hizo primero oracion en este Templo: porque le parecia, que con el favor de Hercules Gaditano asegurava sus mayores conquistas, y se disponia al vencimiento feliz de tan estrafias Naciones.

7. Accion, que encareció mucho a sus Romanos Scipion, aviendo de dar

¹ Herod. lib. 4.

² Diodor. lib. 6. c. 2.

dar la batalla a Magon, como escribió *Livio*, pareciéndole que teniendo de su parte a Hercules Gaditano, sería su mayor auxilio para resistir a la potencia de Roma. Aquí juró Amibal el moço sustentar la guerra de Italia, que avia comenzado su Padre. El cual consagró a este Templo la mayor parte de los despojos de Sagunto, y de otras insignes vitorias. Hallándose el Emperador Neron en Grecia a los Juegos Olympicos, dize *Filustrato*, que envió propios a Cadiz, ordenando se hiciesse publica oracion, y plegaria en su Templo, para que Hercules le diese victoria en aquellos Juegos, y despues continuó la misma suplica, por aver salido tres vezes triunfante en las mismas luchas, como atribuyendo a Hercules Gaditano tan singulares vitorias.

8. Vinieron a visitar este Templo muchas personas insignes, a la fama de la Deydad, que incluia. De Julio Cesar, ya lo diximos arriba. De Festo Rufo Aveno lo dixo el mismo. De Fabio Maximo Emulano lo advirtió *Apiano*, y *D. Rodrigo Caro*. De Apolonio Tianso, *Filustrato*. De Phalarthes Capitan Tyro, y de Pygmalcon hermano de Dido, lo dixo *escrito Florian de Ocampo*. Y de Sicheo Sacerdote de Hercules, y marido de Dido, lo notó *S. Agustin*.

9. Preciábanse los Emperadores de la devocion de este Templo en extremo tanto, que ya, que por sus ocupaciones, y officios no podian visitarle a todas horas, traian consigo las insignias, o figura de Hercules, cuyos bueños observava aquel templo. De Poru Rey de la India, escribe *Corcio*, que llevaba en sus militares pendones, la Imagen de Hercules. Bien mostro Alexandro Magno su devocion a este Templo, en aquel gran deseo, que significó de pasar desde Babilonia a Cadiz, a venerar las reliquias de Hercules. Y quando citando en Tyro, y forzando a qual de los dos Hercules avia de ofrecer incienso, o al Tartese, o al Griego, dize *Hecathes* referido de *Arriano*, que salió la suerte por el Tarteso.

10. De Trajano sabemos, que mandó gravar en sus monedas la imagen de Hercules. Adriano su sucesor hizo lo mismo, cunando en sus monedas un Hercules con dos Leones, a la manera, que le tienen por armas los Gaditanos, solo con la diferencia de la Letra, que dexia: *A Hercules Salvador Augusto*. Y sin duda quiso este Emperador, honrarle con las armas de su Patria Cadiz. El Emperador Comenodo se gloriava tanto con el titulo, y renombre de Hercules, que se paseava por las calles publicas de Roma, vestido de una piel de Leon, y cunava en sus monedas la inscripcion siguiente: *Herculi Romano Augusto*. Pompeyo puso a todo su exercito el titulo de Hercules.

11. El privilegio grande, que el Senado Romano concedió a este Templo, exceptuándole de las rigorosas Leyes *Julias*, y *Pappias*, manifiesta singularmente la veneracion de aquel Impeno a los bueños de Hercules, en el sepulrados. Pues mandando estas Leyes, que se promulgaron a los años 736,

y 762. de la fundacion de Roma) que ninguno pudiesse dexar por herederos de sus haciendas a los Dños, debajo de gravísimas penas; porque allí se aumentasse el Erario publico, no obstante cruxieron de este rigor, el Templo de Hercules Gaditano, como consta de el Juris consulto *Ulpiano in fragm. tit. 22. §. Dico.* paraque cualquiera le pudiesse dexar por heredero.

12. D. *Rodrigo Caro*, y D. *Pablo de Espinosa* tratando de las grandezas de Sevilla, dicen, que tambien ubo allí Templo de Hercules, y que estuvo en el sitio, y lugar, donde oy está la Paroquia de S. Nicolas, y se conservan las ruinas de su fábrica en dos columnas, que allí se hallaron con algunas figuras de Hercules, y que de estas columnas son las dos, que oy hazen remate a su Alameda. El P. *Martin de Ros* en la Historia de Eziya, no concuerda con este parecer, y defiende, que dichas dos columnas se traxeron de Eziya, y en confirmacion suya trae un acuerdo de aquella ciudad hecho el año de 1378. que haze mucha fuerza para persuadir sean las columnas de Eziya, y que de allí se llevassen a Sevilla. Esta es controversia, que toca decidir a los Historiadores de ambas partes. Lo que aquí pertenece es, que dichas columnas fueron copias de las Gaditanas, si ya no fabricadas, y cedidas de los mismos Fenices, que edificaron el Templo, y puede induzirse de lo que el D^{co} *Caro* añade en su Templo de Hercules Sevillano.

13. Porque dize avia en el unas Oficinas a modo de hospederias, donde se recogian los peregrinos, que passavan en comeria al Templo Gaditano, las cuales avia tambien en el Templo de Medina Sazonia, y junto al mismo Templo Gaditano sitas *Plinio* otra poblacion pequeña, que devia de ser a manera de venta, donde se recogian los passajeros, fabricas todas de los Fenices, que con el zelo grande de la exaltacion de su Hercules, edificavan en todas partes, para facilitar mas, e introducir la veneracion de el Templo de Cadix.

14. Perseveró este Templo hasta los años 36. de Christo, en que entrando en España N. Patron Santiago, y predicando en Cadix la verdadera fè, dize *Julian Perez* en el advers. 407. y en el Cronicon. n. 10. que le derribó a fuerzas de su oracion. Y el P. *Gaspar de Siles* añade, que tenia el título de *Ara de el Sol*. Y fué providencia especial, y divina, que por allí comenzasse la introducion de la Religion Christiana, por donde avia entrado la supersticion de la Idolatria, y que aquel Templo padeciessse la primera ruina, que avia sido el principio de la etnica vanidad. Pero de esto adelante.

CAPITULO V.

Noticias de el Arrezife, Camino Real al Templo Gaditano.

1. **I**mp perfecta quedara la noticia de tan afamado Templo, si para su cabal memoria no procurásemos investigar el origen de aquella Calçada Real, que desde Italia vemos oy continuada hasta el mismo Cadiz, y que en lengua Arabiga llaman Arrezife los nuestros. La ¹ Cronica General de el Rey D. Alfonso, a quien sigue, aunque con mucho N. Salazar ² en sus *Antigüedades Gaditanas*, le dá por Autor a Pytro Rey de Grecia, que aviendo concurrido con otros dos Reyes de Escocia, y Africa a la pretension de Iberia hija de el Rey Hispan, y dadas las condiciones, que el que primero de los tres acabasse, y perfeccionasse una de tres obras, que fueron la Calçada de el Arrezife, cercar de muros la Ciudad de Cadiz, donde entonces tenia su Corte Hispan, y traer el agua de Tempul, seria dueño de la persona, y hermosura de la Princesa Iberia. Y aviendo Pytro concluido primero su Calçada, se desposó con Iberia.

2. Cuentezillo a la verdad, y mas para las coplas de D. Gayferos, y Puente de Manable, que para Cronica tan seguras, como la presente, donde pretendemos sacar a luz la verdad. El mismo Rey D. Alfonso conocio este riesgo, pues no asegurado con este cuento, hablando mas adelante de el Arrezife, le dá por Autor a Julio Cesar: *Después que Julio Cesar, dice, ovo tornadas, todas las Españas se el su señorio de Roma, e se el siego, vino a la Provincia de Guadalquivir, e mudó a Sevilla el nombre, y mandola llamar Julia Romulea. Desi andando por las otras tierras de España, fizo fazer en la Provincia de Guadalquivir, e por el Andaluzia por nobleza, e prez de su nombre las Carreras que agora dizen Arrezife.*

3. Poco mayores fundamento tiene este juicio, que el antecedente. Porque esta Calçada, o Arrezife estava ya hecha muchos siglos antes, que entrassen los Romanos en España, cuyo Autor fueren casi todos los Historiadores aver sido Hercules, que para conducir mejor a Italia los tesoros, y riquezas de Cadiz, mandó hazer esta Calçada, y la llamó de su nombre: *Via Heraclea*. Y sin duda, que por la mucha plata, que por ella se conduzia, la llamaron tambien: *Camino de la Plata*. Por la cual era tan santo el caminar, que solo ella era el Salvo conduto de los pasajeros. ³ D. Bernardo de Aldrete trae muchas autoridades en comprobacion de este pensamiento. Hablando de ella ⁴ Aristoteles dice así: *Ex Italia ferunt viam ad usque Celtas, Gades, (y aqui lee Pineda Gader) & Celtiberis protendi, Heracleam vocant, in qua Græci, & indigenæ transeunt ab incolis observantur, ne quid illi mali forte accidat. Quippe quod parras inspiciant, damnumque lege sanciant, in quorum finibus datum fuerit.*

¹ D. Alonzo.
p. 116

² Aldrete l. 3.
cap. 1.

³ Arist. de ca.
sto politico
Princi. de esta
Noticia. l. 4. 17.

^a Arca, de
míl mar.

4. De este caturno haze larga mención ¹ *Felso Raso Abieno*, y dize, que lo hizo Hercules para llevar el ganado, que avia tomado a Geryon.

————— *Post Occiduum diem*
Sacrum superbas erigit cautes jugum.
Locus hunc vocant Herma quendam Gracia
Est Herma porro Cessitum unanimo.
Inter fluminaq; alternisq; manit locus.
Atq; que rursus Hercules dicant riam.
Stravisse quippe maria fertur Hercules
Iter ut pateret facile captivo gragi:

Y despues: ————— *Quod vocari ab incolis*

Sacrum indicari, promissi subducitur
Letur, utrosque interfuit tenuis fratum
Quod Herma porro, aut Hercules didici est ría.

De modo, que le comenzó en el mar en la Isla de Cadiz, y le proseguió por tierra, como lo dize *Albrete* de el origen de la lengua Cast. ya citado, *Estrabon*, ¹ *Diodoro Siculo*. ² *Propertio*, ³ *Silio Italico*. ⁴ *Ciceron*. y otros.

5. No se le ocultó esto al *Moro Raso* en la Historia de España, donde dize así: *El Carmona yaze sobre Arceuse, qto se comienza en la buerta de Narbona, e de Caturno a Narbona ha mil migeros: e quien saliere de Carmona e fuere a Narbona, nunca saldrá de Arceuse, sino quiera. Este Arceuse mandó fazer Eracles, cuando fizo fazer los Concilios en el Cabo de España. Llana aqui Concilios el Moro las Poblaciones, que hizo Hercules en la parte de el Estrecho junto a Cadiz, como se declaró el mismo hablando de las grandezas de Cadiz, aventajandolas a todas las de el mundo. Dize pues: Oero si en Cadiz a rastroz antiguos, que se non desatarán por tiempo, que venga: a muy maravillosas labores, e de muchas naturas, que non a con en el mundo, que se non maravilla mucho: E dizen, que ahí apartaron los de Africa, cuando passaron aquen la mar, e de ella salieron e poblaron aquella ribera cerca de la mar. E en Cadiz fizo Eracles Concilio, qual otro non a en el mundo, e quando Eracles partio de España fizo este, e el de Galicia, e el de Narbona, porque fui siempre sabido, e al rador con muchas obras, e muy satiles, e muy fuertes, de las cuales non fincaron, e salvo los Concilios. He aqui donde Sacramento se explica el Moro llamando Concilios a los lugares, que pobló Hercules, como Cadiz, Narbona, &c.*

6. Haze mención con individualidad de este Arceuse *Estrabon* en el lugar referido, y le pone hasta los Pyrneos desde Italia en los triunfos de Pompeyo, y desde los Pyrneos le encamina a Tarragona, donde passa el Ebro. Desde allí sigue por Tomosa, Sagunto, Xativa, los Espartaes, unas vezes junto al mar, otras apartado de el hasta entrar en la Andaluzia por Cazorla, Portuna, Cordova, Ezija, Carmona, y Sevilla. De aquí por la Alcan-

¹ Strabo lib. 3.
² Diodoro. l. 2

cap. 5.
³ Propert. l. 1

lib. 17.
⁴ Sil. lib. 14.

⁵ Ciceron. cap.

10. *Reclama. 4.*

Castanilla, a la venta de la Visiciana, Xerez, y Cadix, donde entrava por la Puente de Zurzo, por unos arcos, que no ha mucho se destruyeron, y encaminando al Cabo de Santi Petri, entonces Hetracleo, servia de Calçada para visitar los peregrinos su Templo. Mas ya la continua batena de las aguas la há comido derando assado aquel Cabo.

7. Yo he caminado por este Arceife desde Francia, casi por todas las partes que le pone *Asirafon*, y he admirado la fortaleza de aquel hormigon, o piedras mezcladas, que le fabrican, y que en tantos siglos perseveren oy reliquias tan grandes, y dilatadas, si bien en partes muy quebradas, y arruinadas, injuria de los tiempos, y descuido de las ciudades, a quienes pertenecen los reparos de los Caminos Reales. Pues me ha sucedido varias vezes especialmente en los Reynos de Aragon, y Navarra, donde son mas frequentes los negos, no poder atravesar el Camino Real, sino arollando las cavallerias, y otras ni de esta fuerte poder pasar: porque las aguas, que revierten de las acequias, y Lemas empanan las tierras, y como por otra parte está quebrada la Alcantanilla, o Arceife, y nunca se repaña, cae en daño publico de el comun.

8. Mas cuydado tenían los Romanos de semejantes obras, pues avia Leyes especiales, que lo ordenavan, y Ministros de superior hierarchia, a cuyo cargo pertenecian, a los cuales llamavan *Quattuor Viro*. De cuyo oficio ay memoria en una basa, que estava en las cassas de el Duque de Medina en Sevilla, y dice así su inscripcion:

D. Decio. Balbino

M. Cornelio Porcio

L. Atrio. Juliano Romulo.

IIII. Vir. Vir. Curandar.

Publumo Filio

Balbinus Pater. Prisca Mater.

Que quiere decir. — A Decio Cocio Balbino, Marco Cornelio Porcio, Lucio Atrio, Juliano Romulo su hijo pradofissimo, que fue uno de los quatro Diputados, a cuyo cargo estava reparar las calles, y los caminos; Balbino su Padre, y Prisca su Madre le pusieron esta estatua. — Otra piedra trae ¹ *Anabrosio de Morales* de el Camano de la Plaza, que dice así en nuestro idioma: El Emperador Domiciano Vespasiano Cesar Augusto, hijo de Vespasiano, Vencedor de Alemania, Pontifice Maximo, mandó acabar la obra, que avia comenzado su Padre, de los reparos de este Camino, por espacio de ochenta, y ocho millas, que por su muerte, y ruindad de los arrendadores se avia interrumpido, y los mandó castigar por el rigorofamento, y los condenó en privacion de todas los Oficios publicos en adelante.

9. Donde se ve el cuydado, y diligencia; que ponian los Romanos en reparar las vias publicas, por la importancia grande a la frequentacion de el comercio, y que si oy se practicara en España, no estuvieran sus cami-

nos tan mal parados. Por lo menos en nuestro Arrezife, vemos el delvelo, conque los Emperadores cuidavan de su reparo, que dieron ocasion con sus obras, a que juzgassen algunos avian sido los primeros Autores. Pues por los años de 730. de la fundacion de Roma, y a 1. antes de el Nacimiento de Christo, en que corria el 11. de el consulado de el Emperador Augusto Cesar, hallamos, que ensanchó, alargó, y reparó este Arrezife el dicho Emperador desde Roma, hasta Cadiz, como lo muestra una Piedra, que el dia de oy, se conserva en Merida, y dize assi:

Imp. Caes. Divi. F. Augustus. Pont. Max.
 Cos. XI. Tribunic. Potest. X. Imp. VIII.
 Orbe, mari, & terra pacato. Templo Jani
 Cluso. & Rep. P. R. Optimo Legibus
 Et Sanctissimis institutis reformata
 Viam Superior. Cos. Tempore inchoatam
 Et multis locis intermissam, pro dignitate,
 Imperii P. R. Latiorern, Longiorern que
 Gades usque produxit.

Que en nuestra lengua dize: El Emperador Augusto Cesar hijo de el Sacro Emperador Julio Cesar. Pontifice Maximo, aviendo sido Consul once vezes, Tribuno diez, Capitan General ocho, despues de aver asegurado el Orbe por mar, y por tierra, cerrado el Templo de Jano, y reformada la ciudad de Roma con bonissimas Leyes, y justissimas ordenanças, ensanchó, y alargó, como convenia a la Magestad de el Pueblo Romano, hasta llegarla a Cadiz, el Camino, que en tiempo de los Consules sus antecessores se avia comenzado, y estava quebrado por muchas partes.

10. Refiere esta piedra el P. Martin de Ros en los S. de Malaga, y añade, que llamaron tanto las gentes a Augusto, este beneficio de averles adequeado su Arrezife, que en reconocimiento le batieron monedas con este titulo: S. P. Q. R. Caes. Augusto, quod Vix, non, fuit. Consagrada al Emperador Cesar Augusto en memoria de aver reparado los caminos.

11. El estilo, que observavan en los reparos de este camino, para que se perpetuasse la memoria, era hazer el reparo de la quiebra de la Calzada, y luego levantar una columna con el nombre de el Emperador, en cuyo tiempo se hizo el reparo, y el numero de las millas, que avia de distancia de unas a otras, o de el termino, que se avia reparado. Muchas columnas de estas perseveran oy. En el Templo Mayor de Cordova, a los dos lados de el arco, que dizen de las bendiciones, estan dos columnas, la una con el nombre de Octaviano Augusto, y la otra de Tiberio Cesar. Otra estava en el convento de S. Francisco con el titulo de Augusto, otra en otro sño con el nombre de Cayo Cesar Germanico, y otras en diferentes partes.

12. Esta costumbre de erigir columnas en los caminos, quiere ^aJulian Perez

^a Julian Perez
 no 119 y 120.

Perez Asciopote de S. Jalta, aya sido inventiva de Salomon, y sus Reyes antecesores, y que de ellos dimanasse a los Cartagineses, Romanos, y Godos. Por ser estilo antiquissimo de los Ebreos, señalar las vias publicas con semejante genero de columnas, o piedras, de las cuales en una parte gravavan el numero de las millas, y en la otra ponian alguno de los nombres de Dtos, y llamavantes *Sigra*. Lo cierto es, que mucho antes de Salomon con mas de 700. años avia ya este estilo, y costumbre en el mundo, y sin duda, que el que lo inventó fue N. Hercules Egypcio, y las primeras columnas, que se erigieron por señal de termino, y de camino, fueron, las que Hercules puso en Cadiz por termino de su peregrinacion, y limite de sus trabajos. Y aviendo entrado Hercules en Cadiz a los 2200. años de la Creacion, segun el *Cronicon de Maldonado*, y aviendo entrado Salomon a reynar, a los 2929. segun el mismo, ya se conoce la diferencia.

13. Antes bien *Cornelio Alapide*, y *Alcazar*, a quienes cita, y sigue el R. P. M. *Silveyra* aseguran que a emulacion de las columnas Gaditanas, hizo fabricar Salomon otras dos columnas, que puso en su Templo de Jerusalem: *Sic & Salomon ante fores Templi duas columnas erexit, ut contingerent Alcazar, & ex eo Cornelius, tanquam trophaea victoriarum Davidis, ad imitationem Columnarum duorum, quas Hercules fecit Gadibus*. De estas Columnas es mucho lo que han escrito los Autores, y de su ereccion en Cadiz, y especialmente *Suidas*, *Pomponio Mela*, *Filosophato*, *S. Isidoro*, *Pablo Orosio*, *Aldegre*, *Apiano Alexandrino*. Véase lo que tengo escrito en el Lib. I. y en los dos capitulos anteriores, y lo que dire quando explique las Armas de Cadiz, donde pongo una de las dos columnas, que levantó Hercules, la cual perseveró hasta nuestros tiempos.

14. De Hercules pues, y sus Gaditanas Columnas recibieron la costumbre los Fenices, Cartagineses Ebreos Romanos, y Godos, y como el Arreñife avia sido obra, y fabrica de el mismo Hercules, no es mucho lo señalassen con las insignias de sus columnas, o para aleguar mas el passaporte de su calzada, o para declarar, que aquel era el Camino Santo, por donde se iba al Templo Gaditano, donde estavan las primeras columnas de Hercules, y descansavan sus huesos. De donde nacio tambien el estilo de dividir las tierras, levantando en sus lindes algunos pedaços de columnas, que llaman amojonar, y a las columnillas Mojonas.

15. Añade D. Rodrigo Caro en su *Corografia* tratando de Ugia, que es el Lugar de las *Cabças*, que los peregrinos, que passavan en romeria al Templo Gaditano a venerar sus reliquias, le consagravan unos Leoncillos de piedra, aludiendo al triunfo de aver despedazado el Leon en la Selva Nemiá. De los cuales se encuentran a cada passo vestigios, por todos los Lugares de el Arreñife. Y *Florian de Ocampo* dice, que los que mas frecuentaban esta romeria, eran los navegantes, o ya que escapavan de las tormentas, o ya que llegavan con prospero viage, llevados de la curiosi-

* *Barry* mon.
t. 2. p. 7. 10. 11.
p. 2. 12.

* *Suidas*
* *Pomponio Mela*
* *Filosophato*
* *S. Isidoro*
* *Pablo Orosio*
* *Aldegre*
* *Apiano Alexandrino*

* *Barry* mon.
t. 2. p. 7. 10. 11.
p. 2. 12.

* *Flor. lib. 2*
c. 3.

dad de ver aquellas columnas, en cuyos capiteles estavan escritos los gallos de el Templo, como dixo ⁶ *Estrabon*.

16. De todo lo qual se infiere, quan grandes devían de ser las riquezas de Cadix, quan magnifica la pompa de esta Ciudad, quan estimado, y venerado su Templo, quando solo para seguridad de su comercio, se hizo una tan costosa, e indigne fabrica, y obra, abriendo Cammino Real con una Calzada tan fuerte, y tan dilatada, como deside Italia a Cadix, solo por gozar su comunicacion, y trase, cosa no vista, ni escrita de alguna ciudad de el Orbe.

CAPITULO VI.

Examinaffe el Origen de otras Fabricas, y monumentos antiguos de esta Isla.

1. **C**onfieso, que avendo separado en la autoridad de *Rafes* citada en el Cap. antecedente, donde dize, que en Cadix, y su distrito fabricó Hercules suules, y fuertes obras, que con el tiempo se arruinaron: me persuadi, a que la cañeria, o aqueducto, por donde se conduzia el agua de Tempul a Cadix, era obra de Hercules. Mas considerando su modo de fabrica, y corejandola con otras, que yo he visto en España, no puedo dexar de sentir ser obra de Romanos, y mas quando *Florian de Oranpe* tan expresamente afirma averla hecho a su costa Cornelio Balbo Gaditano el menor, a los años 17. antes de el Nacimiento de Christo.

2. Este pues insigne triunfador de los Garamantas, y primer Estrangero, que entró triunfando en Roma, segun diremos adelante, viendo, que su Patria Cadix era estrecha poblacion para tanto concurso de Naciones, se empeñó en aumentarla, añadiendole a la parte Occidental, de lo que oy uene, otra nueva Poblacion mucho mayor, a que llamó *Napoles*, que quere dezir *Ciudad nueva*, como escribe *Estrabon*. De que infiero, que la opinion de el *M. Medina* en el Cap. 38. de *las Grandezas de España*, en dezir, que esta Isla tenia en aquellos tiempos cinco leguas de longitud, y la de *Florian*, a quien sigue el *M. Arganz* en la 4. p. de *la Poblacion Ecclesiastica de España*, mirando de la Iglesia de Cadix, de que en sus principios tenia docientos mil pasos de box, o circulo, que son 50. leguas, y de latitud azia Occidente 40000., que son 10. leguas poco menos, no es de el todo improbable. Porque esta Ciudad de Napoles estuvo en la parte Occidental de la Isla, que oy llamamos Punta de S. Sebastian, segun lo indican las ruinas de edificios, que cada dia se descubren en las aguas azia aquella parte, y fué, que ocupó tanta ciudad, mucha capacidad arguye. Pero la injuria de los tiempos, y continuo baxo de los mares mucho

⁶ *Strab. lib. 1. c. 17.*

⁷ *Strab. lib. 1. c. 17.*
Strabon con su
discurso por
comparacion a
su *ciudad* *de*
Oranpe, *quasi*
Strabon *no*
causa.

mucho mas comun, pues no nos ha dexado mas de lo que oy gozamos.

3. Careció en todos tiempos esta Isla para su mantenimiento, de aguas dulces: por que la vezindad de la salobre de el mar, contraminando las venas de la tierra, le malifica los pocos pozos, que tiene aunque entre ellos ay algunos de muy buena, y saludable calidad. Para reparo pues de esta falta tan nociva a Isla tan populosa, emprendió el animo grande de N. Balbo la cañeria, y aqueducto, por donde desde Tempul a las Sierras de Xerez se traxese el agua a la Ciudad, con traversia de mas de oze leguas. Y por ser la tierra alpera, penascosa, y desigual, es obra de mucha costa; como se ve de los pilares, y arcos, por donde se encaminava, por los lugares bajos, y llanos, de unos fuertes paredones de argamasa, con un encañado de piedras encajadas unas en otras, de que se descubren oy bastantes vestigios.

4. Yaze Tempul en los terminos de Xerez de la Frontera, onze leguas distante de Cadix, fuente tan lozana, y abundante, que naciendo a las faldas de la Sierra, que llaman de las cabras, arroja desde su origen poco menos de media azoquia de dulces aguas. Desde aqui comienza la cañeria, y a trecho de tres leguas, por ocasion de una quiebra grande, se levantaron unos arcos de ladrillo, de que tomó aquella tierra el nombre de los Arquillos. Corre despues por la Mesa de Bolaños junto a la Cartuxa, y entrando en el Arceñife, y atravesando por las viñas de Puerto Real, se mete por unos arcos en la Puente de Zuazo, desde donde continua la cañeria por la playa de el Medio dia, hasta descargar sus aguas en las arcas grandes, o aljibes, que en la Puerta de Tierra se fabricaron para este efecto, y de alli se repartia a toda la Ciudad.

5. Erancestas arcas, o albercas siete, cada una de 200. pies de largo, y 70. de ancho, las cuales comenzavan tan armadas al Lazoço nuevo de el muro de la Puerta de Tierra, que sobre una de ellas se fabricó no ha muchos años la Hermita de S. Roque, y el matadero antiguo. Afirma *Salazar*, que cada dia se descubren ruinas, y vestigios de estos caños en las fabricas de las Salinas de la Isla de Leon, que está a la parte de el Oriente, y que a la de el Poniente se manifiestan entre las aguas las arcas, y aljibes, donde se recibia el agua, y que el mismo vió los caños; que eran de piedra bruta, cacarados en unas ruedas grandes tambien de piedra, para mayor seguridad de los aqueductos. Cuya admirable fabrica, y costoso artificio ponderó aquel sutil ingenio de el V. P. Fr. Ambrosio Mariano, uno de los primitivos Padres, que ilustraron con su prudencia, y virtud la Reforma de N. Señora de el Carmen, quando por orden de el S.^o Rey D. Felipe II. vió, y tantó con admiracion aquella cañeria, para disponer su conducto a la Ciudad de Xerez.

6. Muy vezina a esta obra hallamos otra fabrica de Romanos, que es el Anfiteatro, cuyas ruinas aun perseveran oy entre las arcas del agua de Terra-

pul, que acabamos de dezir, y los Cuarteles, donde estuvo la Huerta, que llamaron de el Hoyo, dicha así por el hoyo de el mismo Anfiteatro, que era una fábrica de forma ovalada, y profunda toda rodeada de escalones, que tenia en circuito 360. pies, y de conveso 120. La pared fortissima, de mamposteria, de tres varas en ancho, con muchas gradas, y columnas, y cerca de ella una Torre. Lo cual todo desbarató el Marques de Cadiz, valiendose de su piedra para hazer el Castillo de la Villa, y oy se veó totalmente cegado, e agualado con el pavimento restante.

7. Aqui se lidiaban las fieras, como en Roma, y luchavan los Gladiadores. Yaqui sucedio aquel celebre caso de Balbo Quæstor de Polion, que porque Fido Soldado de Pompeyo no quiso baxar a luchar rogado de el mismo Balbo, aviendo el baxado antes dos vezes espontaneo, le mandó el Quæstor quemar vivo, sin que le valiesse el privilegio de Ciudadano Romano. Accion tan mal parecida, que de ella se quezó el Pretor a *Ciceron*. De este Anfiteatro de Cadiz, haze honorifica mencion el *M. Medino* entre los Grandezas de España. Cap. 38. Y *Alexandro Geraldino* Arçobispo de S. Domingo en el Itinerario, que escrivio, tratando de Cadiz, dize: *In qua illustre amphitheatrum, & præclara multa antiqui sæculi monumenta conspiciuntur*.

8. Yo juzgo, que no fue este solo Circo, el que ubo en Cadiz: por que otra fabrica pone *Agustín de Harroze*, que estava a la parte Occidental de la Ciudad, muy cerca de la Hermita de S. Catalina, junto a las Casas que dezian de Folugo, que en su tiempo mostrava aver sido Theatro: porque era en forma de Semicirculo de 450. varas de largo, y 150. de ancho, cuyas ruinas aun perseveran, aunque muy sorbidas de el mar.

9. De lo dicho infero una inconsecuencia grande de *Coro*, que para provar, que en Sevilla ubo tambien su poco de Anfiteatro, aunque confiesa no hallar vestigios de el, se vale de una autoridad de la *Crónica* de el Rey D. Alfonso, el cual hablando de los Anfiteatros con nombre de Teatros, dize: *Ede esta semejança faziéron despues otras tales Teatros por las otras tierras, en las Ciudades, que eran cabeças de los Reynos*. De aqui pues collige D. Rodrigo, que como cabeça de Reyno ubo Anfiteatro en Sevilla. Leve principio a la verdad, e inconsecuencia manifesta. Porque Sevilla en tiempo de los Romanos no fue cabeça de Reyno, ni este titulo le gozó Sevilla hasta el tiempo de los Moros, que dividieron la Andaluzia en Reynos, como Granada, Cordova, Jaen, Murcia, Sevilla, &c. Ademas que si solo las cabeças de Reynos avian de tener Anfiteatros, consta la falsedad en Itabca, o Sevilla la viciã, que tuvo un Anfiteatro celebre, cuyas ruinas permanecen oy, y lo trae el mismo D. Rodrigo en su Corografía, y *Justo Lippi* en el Lib. de Amput. Y sabemos, que Itabca ni es, ni fue cabeça de Reyno.

10. Resta pues, que los Anfiteatros no eran fabricas allegadas precisamente a las cabeças de Reynos, que entonces no las avia en Andaluzia; sino en las Colonias, como Itabca

* Alex. Juan
al reg. de Al-
quis. l. 2. fol. 7.

* D. Alonf. 2.
p. 72

Italica, o en los Conventos Juridicos, como Cadiz: y así se deve entender la autoridad de el Rey D. Alfonso. Ni por esto negamos aver tenido Sevilla Anfiteatro, aunque no perléveren los vestigios de semejante obra. Pues bastava aver sido Colonia, y Chancilleria, para gozarle. Sano argumos la inconsecuencia de el Historiador, que quiza por negarle esta gloria a Cadiz, como otras, quiso fundar en cabeças de Reynos estos Anfiteatros. No advirtiendo, que Cadiz muestra oy las ruinas de estos Circos, no menos grandes, que las de Italica, lascuals no vemos en Sevilla.

11. D. Pablo de Espinosa discutió a mi vez mas atentado, pues al Circo de Italica llama Teatro, y no Anfiteatro, como D. Rodrigo; y es la diferencia grande: porque en el Teatro se representavan comedias, y era su fabrica de Semicirculo; el Anfiteatro servia para lidiar fieras, y luchar los Gladiadores, y era su arquitectura ovalada. Y no siendo Italica Convento bastavale el Teatro, y sobravale el Anfiteatro. Cadiz empero como era Colonia, y juntamente Convento gozó ambas fabricas, segun queda provado.

12. Y porque conozca D. Rodrigo, cuanta razon ubo de que Cadiz gozasse estos dos Circos, si por ser Chancilleria, y Convento Juridico alguna ciudad, avia de tenerlos. Cadiz no como quiza era Chancilleria ordinaria, sino de las mas principales que tuvo España, y ella por si cabeza, y Metropoli de toda la Provincia Tingitana, o Transfretana, y aunque de esto dexo dicho mucho en los capítulos antecedentes, siendo tanta la fuya este elogio, sera forzoso aqui añadir algunas cosas conducentes a su decoro.

13. Para cuya mayor luz es de advertir, que segun ¹ Marciano Capelo, a quien refiere ² Ladorio Nos. en la primera division, que hizieron los Romanos de la Andalaxia, solo la dividieron en dos Chancillerias, o Conventos, que fueron Cadiz, y Cordova. Despues en tiempo de Plinio fueron aumentados a quatro, como dize tratando de el Convento Juridico de Cadiz: Lib. 1. Cap. 17. Finalmente, por Privilegio de el Emperador Oton, fueron aumentados a sen, haziendo a Cadiz cabeza, y Metropoli de toda la Provincia Tingitana, o Transfretana, a cuya Chancilleria acudian de toda la Mauritania. Dixo lo expresamente ³ Guido Pancirolo por estas palabras: *Sexta Hispanie Provincia a Rufio Transfretana Insula recensetur, a notitia Tingitana dicta. Hec est Insula Gadir, sub qua Tingis Mauritanie pars continetur.*

14. Esta division hizo el Emperador Oton, como lo dize ⁴ Andres de Morales. *Al Andalaxia dize, le dió jurisdiccion sobre algunas ciudades de Africa, que estan cerca de el Estrecho. Yo tengo por cierto aver sido este el principio, de tener la Chancilleria de Cadiz, mundo, y estenderse hasta Tangar, Arzila, y lo de por allí. El P. Mariana dize lo mismo. Y antes la avia comenzado el Emperador Augusto, segun lo notó ⁵ Aldrete. El cual dize, que por ser, y tocar a España esta Provincia Tingitana, no se halla noticia alguna de ella en los Concilios Africanos, y en los Santos Fulgencio, Agostino, Optato, y otros.*

¹ Marciano d.
² Ladorio.
Nos. cap. 1.

³ Guid. Panc.
de Corn. in
not. Imper. Co-
stil. de de vi-
con. Edifim.
cap. 67.

⁴ Moral. lib. p.
cap. 11.

⁵ Mariana. lib.
cap. 6.
⁶ Aldrete. an-
tig. lib. 4. c. 11.

¹ Orólio c. 2.

15. ¹ *Paulo Orósio*, que escribió por los años de el Señor de 417. puso los terminos hasta donde se estienda esta Provincia Tingitana, que eran por la parte de Oriente el rio Malua, por la de Septentrion el mar Mediterraneo, hasta el Estrecho Gaditano, y por la de Occidente el monte Atlante, y el Oceano Atlantico; conque llegava hasta los diez montes de Zeuta. Y segun *Aldrete*, esto que escribió *Orósio*, era de los terminos antiguos de la Tingitana.

16. Por no tocar al Africa esta Provincia Tingitana, no la puso entre las de aquella Region *Santo Rostro* en su brevuario, o Epitome, que escribió al Emperador Valentiniano, por los años de Christo, de 364. informandole de la division de el Africa, donde pone seis Provincias: *Ab per omnem Africanam sex Provinciae factae sunt. Ipsa vero Cartago 1. est Praefectura. Numidia 2. Consularis. Byzacenorum 3. Consularis. Tripolis 4. & Mauritaniae duae, hoc est Sirifensis 5. & Caesariensis 6. Praefecturae.* Y luego refiriendo las Provincias de España ser otras seis, una de ellas dize: *Transfretana etiam Insulae terra Africae Provincia Hispaniarum est, quae Tingitana Mauritania cognominatur.* Conque se conoce, que las Mauritaniae *Sitiffensis*, y *Caesariensis*, eran distintas de la Mauritania Tingitana. De estas seis Provincias hizo mencion tambien ² *S. Isidoro*, y en sentir de *Aldrete* las Novellas de el Emperador Teodosio. *Novell. 13. de Tributaris Fiscalibus. y Novell. 40. de Pistoribus Africae.*

² S. Isidoro.
Orig. lib. 14.

³ Zonas. tom. 1.

17. Conque en la division, que refiere ³ *Zonas*, aver hecho los tres hijos de Constantino de su Imperio, después de la muerte de su Padre, en que le tocó a Constantino desde los Pyreneos hasta la Mauritania de el Oceano, se ha de entender averle tocado a Constantino la Tingitana España Transfretana, como lo dize *Aldrete*. Y en esta forma, y division la poseyeron los Reyes Godos de España. Pero es de advertir, que antes de el Emperador Galva se halla, que Zilis junto a Tanger, que es Arzila, pertenecia a la Andalusia, segun ⁴ *Plinio*. La causa dióla ⁵ *Aldrete*, que como esta ciudad estuviéss en España en esta costa de el Estrecho Gaditano, los Romanos la mandaron pasar a Africa, añadiendole vezinos traidos de Italia, y otros tomados de Tanger, y la hazieron nueva Poblacion, y Colonia con nombre de Julia Julia.

⁴ Plin. lib. 5.
⁵ Aldre de la
Geog. lib. 1. cap.

18. De todo lo cual se sigue, que allí Tingu fundacion de Antheo, como Lixos, donde tuvo su Real Palacio, y donde estuvieron aquellos celebrados Huertos de las Hesperidas tan estimados, y venerados de la antigüedad, tuvieron nombre de España, y estuvieron sujetos a el Convento juridico de nuestra Cadiz, como a Metropoli, y Cabeça de la Provincia Tingitana. De donde se deve inferir, si por Metropoli, y Convento pudo Cadiz tener las fabricas referidas, y otras muchas, que nos escondio el tiempo.

19. Otras figuras, y monumentos antiguos conservó Cadiz por reliquia

quité de su grandeza, que perecieron en la tragedia Anglicana de el año de 1536. Una fue, la que por los años de 1587. descubrió, y guardó el Capitan Juan de Montes de Oca, no menos valiente, que curioso. Hallóse en un barranco entre unos montones de tierra. Era la figura de marmol, de gran corpulencia no mas que de la cinto al cuello, por ropage, y vestidura unas armas, entallados en ella dos Gifos debajo de el pecho en la cintura, en forma de quererse travar el uno al otro, y estriva toda ella sobre una hermosa piedra de marmol, que por las letras pareció averla mandado hazer Julio César.

20. Tuvo siempre esta figura por de el Grande Alexandro, por ser aquellas las armas, que el usó. Y aun ay quien diga, que esta figura es la que estuvo en el Templo de Hercules, y ante la cual lloró César. Púsose esta figura en la Plaza en la alhondiga, donde perseveró algunos años. De alli se pasó a una sala baxa de las casás de cabildo, hasta que de el fisco de el Ingles quedó tan maltratada, y desfigurada, que no se conocia, y puesta en un nicho con una rejilla de hierro, al fin vino a perecer de el todo. *Salazar* trae la copia en sus *Antigüedades Gaditanas*.

21. Guardavase en el archivo de Cadix por gran curiosidad, un Libro antiquísimo, cuyas ojas eran de algodón, entretejidas las letras de color: porque se mostrassen mejor, si bien ya tan gastadas, que no se podian leer. Hallóse muchos años atrás, en las ruinas de un edificio, muy soterrado, y guardado en vasos, y caxas, que indicavan contenir alguna cosa muy importante, y que admirassen las edades futuras, el ingenio de los antiguos en pensar sus escritos.

22. Aqui venia bien tratar de las monedas, que cuñó esta Ciudad en sus mas floridos Siglos; mas porque dexo ya detramadas las principales en el cuerpo de esta Historia; y porque D. Antonio de Barrientos Tesorero de la Santa Iglesia de Cadix, dexó escrito un Libro entero de ellas con grande curiosidad, y erudicion, que puede ser vea la luz, me doy por desobligado, pasando a otras cosas mas importantes.

C A P I T U L O VII

Ultima investigacion de los demas Dioses, que adoraron los Gaditanos.

1. **C**On la dilatada noticia de el Templo de Hercules, se ha divertido la pluma de el primer assunto de este Libro, que se enderezava a las supersticiones, que inficionaron esta Ista. Bolvamos a atar el hilo, y comencemos por el Sol. Hermoso Planeta es. Veneraron su hermosura todas las Naciones de el Orbe; pero entre todas campeó con titulo de Sagrada la ceremonia de el Indio, que aunque tostado a la inclemencia

de sus ardores, siempre le reverenció con adoraciones rendidas. Espere pues este, a que salga el Alba, pisando con blanco pie la faldá negra de la noche, y cuando ya comienza a despuntar sus primeras luzes en Oriente, entragando con cendales de oro el rozo fírico a la aurora, alborozado, y gozoso pega fuego al sacrificio, y ardiendo a un tiempo en el Altar las candelas, y en el corazón los afectos, rinde devoción obsequiosa al primer anuncio de el Sol. Cantóle el mayor Lirino:

Illi ad surgentem converti lumen Solem

Dant fragibus manibus salsas, & tempora ferro

Suavis notant peccata, paterne que altaria libant.

1. No con menores muestras de afecto adoraron los Gaditanos al Sol, mas con grande diferencia. Porque los Indios le veneravan al nacer, y los Gaditanos al morir, de que nos dexaron memorias las muchas monedas, que cuñó esta ciudad, en una de las cuales se mira un Sol muy hermoso, y grande, roxo, y encendido, a la manera que se dera ver, quando se pone en nuestro Oceano. Por donde fingieron los antiguos, que en esta lila tenia su descanso este Planeta primero, y que mientras el descansava, o lavava la dorada madera de sus luzes, davan puenso a los cavallos de su Carroça las Deydades marinas. De que dexamos algunas noticias en los capítulos antecedentes, y especialmente Lib. I. Cap. 16.

3. *Macrobio*, a quien cita, y sigue el *P. Ros* en su *Ezija*, dize, que los de Cadix adoraron al Sol en figura de Hercules, y que el Templo insigne, de que hizimos mencion, era consagrado al Sol debaxo de el nombre, y persona de Hercules. Y que como avia Templo de este Planeta en el Cabo de *Fine terre*, con titulo de *Ara Solis*, le avia con nombre de Hercules en Cadix. "El *Olyfso de Girena* es de parecer, que esta idolatria la introduxeron por esta parte en España los Caldeos, que no contentos con venerarle al nacer en su Oriente, le quisieron adorar al morir en nuestro Occaso. El mismo *Ros* siente, que fueron los Españoles tan dados a la idolatria de el Sol, que solo a el adoraron debaxo de el título de otros Dioses.

4. En un Coloso le adoraron los de Ezija con su misma forma de Sol, y ellas son las armas de aquella Ciudad. Los de Guadix, como consta de un manuscrito, le veneraron con el título de Marte cercado de tyros. Los Gallegos con el nombre de *Ara Solis*. Los de Carmona con la effigie de el Luzero, que le precede al ponerse, y le gravavan en sus armas por umbret. Los de Barrameda le erigieron altar con el apellido de Luzero, y de sili se llamó *Luxiferi Forum*, Templo de el Luzero. Segun esto no es maravilla, que los liberos Gaditanos adorassen al mismo Sol, en la persona de su Fundador Hercules, y que como a este le consagraron el escudo de sus armas, gravandole por unico blasón de su lila, a aquel le dedicassen sus monedas cuñando su rostro en ellas.

5. Adoraron tambien los Gaditanos al Dios Bacco, o Dionysio, pues como

como dice ¹ Orfeo, cuando Hercules el Griego vino con los Argonautas a España, ya estaba toda esta Isla consagrada a Bacco:

¹ Orph. in
Argonaut.

Max. & ad Hercules pervenimus inde Colombar

Et circum Scopulas, atque alta cacumina Bacco Sacratas.

Tenemos prueba calificada de esta adoracion de Dionysio Bacco, en una Estatua de marmol blanco, que por los años de 1587. descubrió en Cadiz en un barranco el Capitan Juan de Montes de Oca, de una vara de alto en representacion de un hermoso mancebo, con una guirnalda de ojas de parra, y razimos, a que llamavan *Corymbos*, de tan valiente mano, que se tenía por una de las mas aventajadas de el mundo. Allí lo reconoció Juan Bautista Calvi Ingeniero de su Magestad, que asistió a la fabrica de el Valuarte de S. Felipe. Guardábase esta hechura en las Casas de Cabildo, y arrendola usurpado cierto personaje, y restituendola, al fin vino a perecer en el Saco de el Ingles.

6. No fue solo Cadiz, la que rindió cultos profanos a Bacco. Toda la Andalucía, dice ² D. Rodrigo Caro, contramuró esta barbara Idolatria. En Carmona, Arjona, y Sevilla, se hallan aras consagradas a esta Deydad. Lebriza le fue muy especialmente devota, al fin como fundacion suya, por cuya razon tomó por armas dos corcos, de cuyas pieles se vestian entonces los pueblos Nómadas de aquel pais, llamados allí de las pieles, de que se cubrian. Solo advierto, que dice Caro, que Sevilla adorava este Dios, debádo de el titulo de el Dios Pantheo, y en confirmacion suya trae una Ara, que está en Sevilla la cual dice:

² Caro. Hist.
lib. 1. fol. 2.

Pantheo. Aug.

Sacrum

Licinus Adamas

Lib. Faust. II.

Vic. Aug.

Consagró esta Ara a Pantheo Angélio Licinio Adamas, Liberto de Fausta Duemvir, y Agorera. Tambien trae un Epigrama de Ausonio Gallo, que si bien lecura, no tiene cosa en su apoyo: porque solo refiere la variedad de nombres, con que diferentes Naciones adoraron sus Deydades, y al fin pone el apellido de Pantheo, que los embestia todos.

7. Por lo cual siento, que el P. Ros en su Eziza, a quien contradize Caro, discutió con mas propiedad en la indagacion de esta voz Pantheo, que era lo mismo que el Sol, a quien, segun escribe Macrobio, se atribuia toda la universalidad de los Dioses. Y así Pantheo es nombre generico, y comun, o transcendiente de todas las Deydades Gentiles. Bien lo significó Marco Agrippa en aquel celebre Templo, que con titulo, y nombre de Pantheon, dedicó en Roma a toda la chusma de sus falsos Dioses, y que después el Papa Bonafacio VIII. puntificó, y consagró a todos los Santos en la Religion Ortodoxa. Trae Ros para calificacion suya, tres di-
versas

verías aras erigidas a Pantheo Augusto, que como el bien dize, nó era algùn Dios particular, o Indigete, sino el Sol, que es todos los Dioses.

8. Menos bien que *Cara*, discurre *D. Josef Pellizer en su Aparato de la Monarquia de España*, que tan aparatoso ruido ocasionó en sus principios a España. Y ala verdad esto tienen de parte fuya las novedades, y las de el Aparato son tales, que no es mucho hallasen tan gran recibio en los eruditos. Mas despues que el *R. P. M. Argais* tomó la pluma, y en el Tómo de su Instrucion Historica, convenció de varias las Monarquias de Pellizer, y vengó a España de tantos Reyes supuestos, no es mucho *aya* perdido tanto de su estimacion esta obra. Este Cavallero poco singular en todo, contra el torrente de los mas graves Autotres, que ha mas de 400. años, que existieron, se empeña en que ninguno de los tres Baccos, o Dionysios, que comunmente se refieren, vino a España, y así dize en su Aparato, Pag. 90. al fin de el num. 7. *Como quiera que sea Bacco, ninguno vino a España*. Pudicamos imbiar a este Cavallero, a que los dixera esto a los de Lebrija, a ver que le respondian; pero ya tomó por ellos la mano el M. Argais, como tan honrradora de todos, y satisfizo de fuerte este extravio de el Aparato, como todos los demas.

9. Yo solo añadire, que valiendo tanto en su opinion la pluma de *Silio Italico*, que porque el solo nombró a Beatrix Rey de España, le toma por canon para introducirle por el primero, que despues de el Diluvio reynó en ella, contra todos los Escritores Antiguos, y Modernos, quando ninguno se acordó de tal Beatrix. Este mismo *Silio* dize, que Bacco el de las Menades, que floreció por los años de 1680. de la Creacion, reynó en el Andaluzia:

*Tempore, quo Baccus populos domitabat Iberos
Concatus Tyrso, atque armata Menade Calpen.*

Luego negarlo *D. Josef Argais* facilidad. Vase a *Argais* en el Lugar citado de la Instrucion Historica, donde manifestamente convezze, que los tres Baccos vinieron a España, el Egypcio a los años 2173. El de las Nubidas, que inventó los coleros en la Beuca, a los años 2433. Y el de las Menades, que domó algunos Pueblos Andaluzes, a los años 2680.

10. Algunos ponen a Bacco en la Cronologia de los Reyes de España. Yo no lo puse en la mia siguiendo los pasos de *Erasmo*, *Mariana*, y otros, que tampoco le ponen. Pudo ser dominasse alguna parte de la Andaluzia, y que allí adquiriessse el nombre de Regulo, como da a entender *Silio* en los versos de arriba, y que de aqui tuviessse origen la devocion grande de los Beucos, que le adorassien Deydad.

11. La de los Gaditanos ya diximos aver sido, por estar aquella Isla singularmente consagrada a Bacco, por cuya causa las fiestas, y bayles, con que le celebravan, eran especiales de Cadix, como el bayle Pyrrichio, de que fueron Autores las mismas mugeres Menades, que traxo Bacco en su

ejercicio, y le introduzieron en España, como discurre *Argote* ya citado. *Salazar* dice, que los Curetes, y Corybantes le inventaron, y que habitaron esta Isla según *Trago Pempyo*.

12. En este genero de bayle, como en otros se efimeraron tanto las Damas Gaditanas, que sonaron por todo el mundo sus mudanzas, y las pusieron por exemplar de cuantos generos de bayles se usavan entonces, de cuyas particularidades se pueden ver a *Marcial*, *Jornal*, *Scaligero*, *Petronio Statio*, y otros, que juntó *Salazar*, y escribió con menudencia sus circunstancias. Basteme así averlas apuntado, que pasó a cosas mas serias.

13. De el Templo de Juno, y de el Idolo de esta Dióla, que tambien se adorava en Cadiz, dexo ya escrito en el Lib. 1. donde estubo, y su origen, y como de esta Deydad se llamó toda la Isla Junonaz, o Isla de Juno. El D^o *Portillo* en sus Antigüedades de Gibraltar, fol. 47. trata de los muchos pavos, que se criavan antiguamente en Cadiz, y cria a Columela. Y congettura, que quiza por ver los Griegos tantos pavos, aves dedicadas a Juno, le llamaron de su nombre.

14. De el Templo de Venus, y su Idolatria en la misma parte no ay menores noticias, pues de ella se llamó la Isla de Leon, y las otras circunvecinas Afrodítias. Este Idolo fue uno de los mas celebrados de España, y especialmente de nuestra Betica, pues vemos, que toda esta Isla le era consagrada. San Lucar de Barrameda, en la Estrella de su Luzero le rindió profanos hamos. Sevilla en el Idolo Salambona, o Salumbone, le adoró con singulares ritos, que ocasionaron la muerte a las SS. Virgenes Justa, y Rufina sus Patronas: porque pidiendo las mugeres Gentiles, que llamavan Ambubayas, limosna para celebrar a su Venus, la negaron las Canólicas Virgenes, por cuya causa acusadas al Presidente, padecieron constantes su martyrio.

15. Ademas de estas Deydades Comunes, renian los Gaditanos otras muy particulares, y tanto, que admirado *Filestrato*, los llamó aun dentro de su misma Religion supersticiosos, por tanta puntualidad de ceremonias, y Sacrificios. Adoravan pues como a especiales Dioses de su Isla a la Pobreza, al Arte, a la Vejez, a la Muerte, al Año, y al Mes. Idolos tan peregrinos, que apenas hallamos rastros de su origen en la Madre de toda Supersticion Roma. Algunas causas, y motivos tendrian en modo de aquella ceguedad suma, conque perdida la luz primera se dexaron llevar de el ímpetu de su vanidad.

16. *Salazar* discurre en esta materia con espacio, queriendo averiguar los motivos de sus Paylanos en adorar semejantes Idolos, y aunque moraliza bien, en lo demas haluzina. Porque querr averiguar los motivos, o intencion de aquellos ciegos illesos, y la ocasion de sus ritos en tan estrañas Deydades, es inapeable discurso. Baste saber que como Roma adoró a la Fortuna, al Buen suceso, a la Piedad, y otros Idolos, como a Indigetes Romanos: Cadiz veneró a la Pobreza, Arte, Vejez, Muerte, Año,

Mes, como particulares Deydades. Donde se deve advertir, que esta adoracion de los Gadiranos a tantos, y tan diferentes Dioses, se ha de entender conforme ala doctrina de el Cap. 2. de este Lib. que nunca los Naturales Ilesños declararon a ella, hasta el tiempo de los Romanos; sino las Naciones estranas con ellos mezcladas.

17. De estas la principal despues de Hercules era la Muerte, a quien tenían consagrado especial Altar en su Templo, donde estava escrito con letras de Oro: *Ser la muerte remate, y fin de los trabajos.* Y en sus monedas cunavan una Calabera con sus huesos, y sin duda, que devieron ser por esta causa los Gadiranos aquella Nacion, de quien dize Abraham Ortelio, que usava por moneda huesos de difunto: *Ossibus defunctorum in emporiis utitur, & venditionibus utuntur.*

CAPITULO. VIII.

Sepulcros, Epitafios, y otras Antiquedades.

1. **L**os Sepulcros, Arcas, Inscripciones, Estatuas, y Epitafios son los vestigios mas sólidos, que califican lo antiguo de las ciudades. De los cuales tiene muchos esta Illa, que será necesario recogerlos aqui, porque no perezcan de el todo a la memoria. La primera ciudad de España, que dió Sepultura a sus difuntos enterrando los Cadaveres, fue Cadiz. Notólo en el primer Libro asegurando este sentir con *Sylva*, y aora con el *P. Fr. Antonio de S. Maria Carmelita Descalza*. Quando los tres Geryones sepultaron a Geryon el mayor su Padre, en un peñasco de esta Illa, que segun *Moriana* fue la Ileta de S. Petri, y segun otros la de S. Sebastian, muy menuda al mar de el Poniente.

2. La ocasion de averle observado aqui semejante ceremonia, primero que en otras partes de España, se colige, de lo que escriven el *P. Juan de la Puente*, y *Florian de Orampo*. Que los Españoles como instruidos en el culto, y verdadera luz de la Religion divina, por huyr las ocasiones todas de la Idolatria, colgavan los cadaveres de sus difuntos de los arboles, donde la hediondez de su corrupcion les abria los ojos al desengañio de nuestro fin. Enteraron con Geryon los Mauritanos, y con su ocasion los Egypcios, que acostumbrados a sepultar sus cadaveres, introduxeron esta costumbre en España, abriendo el primer Sepulcro en Cadiz.

3. La verdad de esto consta en la misma forma de los sepulcros antiguos, que se descubren a cada passo en nuestra Illa, que unos de ellos son a modo de algibes pequeños, quanto pueden abrazar un cuerpo humano, todos ellos de obra Molivica, de piedra bruta sin mezcla, Forma, que enseñaron Egypcios, y Fenizes, como escrivio *Silla Italica*:

————— *Aegyptia tellus*
Candit odorato post fixum plantis sacro -- Corpora.

E/

El ¹ *Atholense* fiente, que este modo de sepultar los Egypcios sus difuntos en pie, como dice *Sillo*, no era finó sentados, y que la figura de el Sepulcro en la forma referida servia de Cathedra: y allí estavan como Doctores sentados en sus Cathedras, leyendo defengaños al mundo.

4. La misma manera de sepultar sus difuntos usaron los Romanos, y entre los supersticiosos ritos, y ceremonias, con que les davan sepultura, es muy de ponderar la de el Apotheosis, o consagracion, de que escriviéron largamente *Rafae*, y ¹ *Balengero*. Llevavan el cadaver al Campo Peurcio, y vultiendo un rco habito de preciosa tela de arbesio, le colocavan sobre una pyramide muy vistosa, y a la remplada harmonia de las debcades voces, con que la musica le aplaudia, pegavan fuego al fectro, o carro, en que yaziá el cadaver, y de allí despojado de la pesadumbre de el cuerpo, fingian, que subia a contarse en el numero de los Dioses. De que hizo mencion ¹ *Virgilio*, quando de su Palante cantó:

Tunc geminas vestes auro, astro que rigentes
Extulit Aeneas, — quarum unam juveni supremum mactat honorem
Induit, arsuras que comas obduvit amictu.

5. Recoguan despues las cenizas, y embueltas en especias aromaticas, y preciosos unguentos, y a baeltas dello mezcladas con muchas lagrimas, las encerravan en unos vasos de barro, y las colocavan en unas bobedas abiertas en la misma tierra. A sus lados ponian otras redomas de vidrio llena de olores, y muchas vezes anillos de oro, y otras joyas. Despues levantavan unas columnillas, o pyramides, y en ellas gravavan el Épitafio con el nombre de el difunto. De todo lo cual hallamos singulares memorias en Cadiz. Cuyas figuras se ponen a la margen.

6. Otras formas de Sepulcros se descubren en esta lila, a que llamaron los antiguos *Saggyndaria*, que eran unas bobedas de piedra, lizidas con cal muy blanca. Tienen de largo 14. pies, 7. de ancho, y de alto otros 7. En las paredes estan abiertas muchas alazenillas pequeñas, llenas de calabazas, y huesos. En este genero de Sepulcros se sepultavan los cadaveres de los niños, cuyos cuerpos no era permitido quemar, haciendo la piedad su exercicio; finó enteros los depositavan en aquellos huecos, o ventanillas, y así los dexavan expuestos a la corteja de el tiempo, sin otro adorno. De que habló *S. Fulgencia. lib. de rec. antig.*

7. De los Sepulcros de los Reyes antiguos de España en Cadiz, dexo ya algunas noticias esparzidas por el discurso de esta obra. Recogerelas aqui, y añadirle otras. Advirtiendo primero, que el Autor de el Aparato de la Monarquía de España, no convendrá conque Geryon, ni Hercules el Egypcio, ni otros sucesores suyos faciesen Reyes de España, atenido a su Engonafis, que cayó con la Infanta Pyrene perdida en los Montes Pyreneos. Mas poco importa que el Aparato no convenga con ello, quando toda la

¹ *Abel. in 2. Reg.*

¹ *Boet. lib. 3. cap. 1.*

¹ *Boet. lib. 3. cap. 1.*

¹ *Verg. 7. Æneid.*

Forma de Vaso
de Sepulcros
que se halla en
Cadiz.

Barro. Barro.

Vidrio. Vidrio.

Vidrio. Vidrio.

Vidrio de
barro. Barro.

Vidrio. Barro.

Anillo de oro
con una piedra
circular, y en
ella gravada
una mano, al-
lado de la cual
está una figura.

(5)

Aquí se ve
dos de ellos
en un Sepulcro
antiguo dentro
de un nicho, una
redonda de la-
gana fassiana,
que se halla en
los pilares en
los pilares, en
los pilares de
barro, y la otra
en la piedra de
barro. Vid.
lib. 3. cap. 1.

de Cadix. Ver de
esta Escudo



• Borda. lib. 3.
• Justo. lib. 4.
• Pica. lib. 4.
• c. 11.

• Borda. en ge-
ogr. c. 10.
• Aldrete. en ge-
ogr. lib. 4. c. 12.

• Aldrete. lib.
• c. 10. en. de
pica.

• Pica. lib. 4.

corrientes de los Historiadores Clásicos de España, que ha mas de 4000 años, que escribieron, son deste parecer, y es cierto no hará contrabalanza con ellos el Aparato.

8. Tambien es constante, que la primera Corte, y Silla de los Reyes primitivos de España fue Cadix, Metropoli, y Cabeça de esta Provincia, donde asistieron, como de los antiquísimos Geryones lo dicen *ⁱ Eftabon*, *ⁱ Jusino*, *ⁱ Plinio*, y *ⁱ Solino*, que añade, que esto se confirmava con muchas memorias: *In hac Geryones habitasse plurimis monumentis probatur*, y *ⁱ Aldrete* dice expresamente, que Geryon reynó en Cadix. Y assi el Sepulcro de Geryon llamado *Cryfior* era, y estava dentro de esta lila, y de el haze mencion *ⁱ Filostrato*, quando trató de aquellos arboles, que por aver nacido cerca de este Sepulcro se llamavan Geryonas. Y tambien los otros tres Geryones sus hijos fueron sepultados en ella, como lo dice *ⁱ Florian*: *Hercules mandó llevar los Loucinias Geryones distantes a cierta parte de Cadix, donde los hizo sepultar honoríficamente, en sitio diverso de la Sepultura de su padre.*

9. Hercules su Fundador no admite duda aver sido sepultado en Cadix, pues ademas de lo que tengo dicho tratando de su Sepulcro, y Templo, lo dicen expresamente *ⁱ Berofo*, *ⁱ Pomponio Mela*, *ⁱ S. Isidoro*, *ⁱ Aldrete*, *ⁱ Arnobio*, *ⁱ Toraso*, *ⁱ Salustio*, *ⁱ La General de D. Alonso*, *ⁱ Maldonado*, *ⁱ D. Francisco Pedraza*, *ⁱ Fr. Juan de la Puente*. Fue la muerte de nuestro Hercules Lybio, segun Maldonado año 1314. de el mundo, y antes de Christo 1642.

10. El Rey Húspan tuvo asimismo su Corte en Cadix, como lo dice la *ⁱ General de España*, y la Cronica que por mandado de la Reyna D^a. Isabel escribió *ⁱ Moysen Diego de Valera*, la cual no solo dice esto, sino que la hizo la Metropoli de toda España: y hizo su principal asentamiento en la Ciudad de Gader: donde Hercules avia solamente edificado una Torre, la cual pobló de muy nobles gentes, y hizo la Cabeça de las Españas, assi por memoria de Hercules, como por la conserua serle apacible. Y bolviendo a hablar otra vez de Húspan, dice: *Y asentó allí la Silla Real de las Españas*. Y muerto este Rey fue sepultado en Cadix, como en Real Ciudad, donde todos los Reyes predecesores suyos estavan. Y por el fue en la misma Ciudad coronado por Rey su yerno Pirro, como lo dice la misma Cronica General. cap. 11. dando titulo de Provincia de Cadix a toda la Andalusia. Después que fue faterado el Rey Húspan en Cadix. Y este termino de Provincia de Cadix, le usó a cada paño *ⁱ Florian*, siniendo ser esta Ciudad la Cabeça.

11. Vivió, y Reynó tambien en Cadix aquel Rey de los Tartacios, celebrado por su larga vida, Argenteo, como lo dicen *ⁱ Ciceron*, *ⁱ Herodoto*, *ⁱ Plinio*, y *ⁱ Florian*, que antigua con muchos papeles, y escriu- ras anagras, por estas palabras: *Bello ya tambien escrituras, que dize aver reuido Seforio dentro de Cadix, y gobernado parte de las ribaras del An- daluzia*

• Borda. en ge-
ogr. lib. 4. c. 12.

• Borda. en ge-
ogr. lib. 4. c. 12.

• Borda. en ge-
ogr. lib. 4. c. 12.

• Borda. en ge-
ogr. lib. 4. c. 12.

• Borda. en ge-
ogr. lib. 4. c. 12.

• Borda. en ge-
ogr. lib. 4. c. 12.

• Borda. en ge-
ogr. lib. 4. c. 12.

• Borda. en ge-
ogr. lib. 4. c. 12.

• Borda. en ge-
ogr. lib. 4. c. 12.

• Borda. en ge-
ogr. lib. 4. c. 12.

• Borda. en ge-
ogr. lib. 4. c. 12.

daluzia, sus fronteras, y mas las otras Islas conmarcanas, que solian estar por allí. Fue sepultado en Cadiz Argantonio, y como escribe *Mariano*, le erigieron los Gaditanos un Sepulcro con muchas Pyramides bien labradas, depositando allí su cadaver. Y tengo entendido, que los mas de los Reyes sus sucesores fueron allí sepultados, por las muchas grandezas, que entonces acompañaban a esta Isla para ser digno Pantheon de conteras tales.

12. Ultimamente el 8.^o Rey D. Alonso X I. de Leon, y X. de Castilla, a quien llamaron el Sabio, quiso enterrarse en Cadiz, y para Sepulcro suyo edificó la Iglesia Cathedral, que es oy, con titulo de Santa Cruz. Consulta esto de la Bulla, que expidió el Papa Urbano IV. para la ereccion de el Obispado de Cadiz, la cual se conserva en los Archivos de esta Santa Iglesia, y yo la pondré en el Lib. penultimo de esta historia. Haze mencion de esta Oderico Reynaldo, y Zuñiga en los Annales de Sevilla. Las palabras de la Bulla, que hazen al intento, son: *Has elegido con piadosa, y prudente deliberacion, sepultura en la Iglesia de Santa Cruz, que en la misma Isla, en el lugar llamado Cadiz hazes fabricar de maravillosa obra, &c.* No se executó, ni tuvo forma, que el Rey se enterrase como avia deseado en Cadiz, ignoro la causa. Mandóse enterrar en Murcia, desde donde fue trasladado a Sevilla.

13. A los Sepulcros Reales, se siguen los de diferentes personas, ya nobles, ya plebeyas. Sea el primero, y muy notable, el que refiere *Alexandro Geraldino* Obispo de S. Domingo aver visto el en Cadex, quando estuvo en esta ciudad para passar al nuevo Orbe.

*Alex. Gerl.
in Itiner. lib. 2.
fol. 2.*

Menechas Patavus utraque lingua eruditus, cum secreta magni Oceani scire in animo haberem, discessit parentum hereditate, ultimum Occidentem adiri, Gades intravi, Simulacrum Herculis toto corpore per terram extenso adoravi. Inde fluxu, & refluxu Oceani diu considerato compere magnam mare Lunam sequi Deam, & magna adeo potentia Numina superna agere: ut res humana nihil comparationis celestium sint. Et hoc ego primis presenti populo Gaditano, & finitimo populo apertum reliqui. Deinde morte mihi appropinquantem decreto Senatus, & populi publico, locum Sepulture. E regione Templi Herculei recepi. Vale patria mea. Valet Gaditana, qui me magnopere amasti: ad hoc enim nati sumus, ut brevi temporis cursu, & qui amant, & qui amantur, se invicem relinquunt. Obij diem. Alio Adriano. Caf. Aug. Imp. Divi Nervæ traiani Aug. F. orbi Imp. Pridie Kal. Octob.

14. Dize en nuestro vulgar: *Menechas natural de Patara erudito en ambas lenguas* (es una ciudad de Lycia) *desuando investigar los secretos de el mar Occano, y ariendo desquisto de la herienda de mis padres, caminé al ultimo Occidente, entré en Cadix, adoré el Simulacro de Hercules, postrado por la tierra todo mi cuerpo. De allí ariendo considerado de espacio el flujo, y refluxo de el Oceano, hallí, que aquel gran mar seguía el movimiento de La Luna como su Diosa, y que las Deidades celestes obran con gran poder de tal forma, que*

las cosas humanas parecen nada en comparacion de las celestiales. Y esto yo fui el primero, que lo enseñé al pueblo de Cadix, y a las otras circunvezinas. Después acercandose la muerte hizo decreto el Senado de Cadix, de que se me diese sepultura frente de el Templo de Hercules. A Dios Patria mia. A Dios Gaditana, a quienes debí grande amor: pora esto fuimos nacidos: pora separarnos en breve espacio de tiempo, así los que aman, como los que son amados. Fue mi muerte el último día de Setiembre, imperando el Orbe, el Emperador Elio Adriano Cesar Augusto hijo de Doro Nerva Trajano Augusto.

15. La siguiente piedra trae Cyraco Anconitano entre las inscripciones, Ambrosio de Morales en sus Antiquedades donde trata de Gades. fol. 63. Pedro Apiano en el Libro de sus Antiquedades. Y Grutero entre sus Inscripciones.

D. M. S.

Si lubet, Legito.

Heliodorus. Infamus. Carthaginensis. Ad extremum Orbis.

Sarcophago. Testamento. Me. Hoc iussi. Conduc. Ut

viderem. Si. me. Quisquam Infamior. ad me. vi-

sendum, usque ad hac Loca penetraret.

Dize en Castellano: Yo Eliodoro loco natural de Cartago, en mi testamento me mandé enterrar en este Sepulcro, aquí en lo postrero de el mundo: para ver, si avría otro mas loco que yo, que por verne, llegase hasta este lugar. Inscripcion a la verdad graciosa, y menos barbara, que la que Timon Filósofo Ateniese mandó gravar sobre su Sepulcro, que en medio de el mar hizo engrir, y decia: Después de mi vida miserable me enterraron en esta agua honda. Lector no curas de saber mi nombre. Dios te destruya.

16. En el mismo lugar pone Ambrosio de Morales otras piedras, que vió, quando estuvo en Cadix, que son las siguientes:

Sex. Annius. Sex. F.

Gal. Lucanus. H. S. E.

Y romanceala así: A qui está enterrado Sexto Anio Lucano hijo de Sexto, de la tribu Galeria. Y añade ser notable, por tener el sobrenombre de el Poeta Lucano.

Otra. Martialis. Ann. 1111. K. S.

H. S. E. S. T. T. L.

L. Annius. Moderatus.

Aquí está enterrado Marcial, niño de cuatro años, amado de los suyos, seale la tierra Liviana. Pusole esta piedra Lucio Anio Moderato. Dize tiene de notable el apellido de Moderato, que lo tuvo Columela Eñtor excelente de la Agricultura, Natural que fue de Cadix. El estilo de poner en los Epitafios aquellas palabras: Sit tibi terra levis, seale la tierra liviana, quiere D. Josef Pellicer, que sea desde el tiempo de los Romanos, así lo dice en su Aparato. Pag. 173. Conviertele el M. Argan prevando ser de el tiempo de

de Abraham, antes que ubiesse Roma en el mundo, y que en su lugar usaron los Católicos el *requiescat in pace*. Vése la Instrucion Historica.

Otra. L. Fabius. L. P. Gal. Ruffinus

II. Vir. Pref. Jur. Dic. Ab De-
cunonibus Cretas. D. D.

Es balsa de estirax, y dize: *Esta Estirax dedicó Lucio Fabio Rufino hijo de Lucio, de la tribu Galeria, elegido por los Regidores de la Ciudad, para ser uno de los dos Diputados para juzgar, y sentenciar, los pleytos.*

Otra. Antaeus. Amicia. Carus.

& fins. Ann. XXXVII.

H. S. E. S. T. T. L.

Antaeus amado de sus amigos, y parientes, que murió de 37. años, está aquí enterrado. Seate la tierra liviana.

Otra. Musculus. Carus fins. Ann.

IIII. H. S. E. Et. Te Rógo

Pratenens ut Legas, & dicas

S. T. T. L.

Musculus de edad de 4. años, amado de sus deudos, está aquí enterrado, y te ruega ati que pases, lees este letrero, y digas: Seate la tierra liviana.

Otras pueden poner el D^o. Salazar en sus Arroguedades de Cadix Lib. 4. c. 5. que son estas:

C. Helido.

Car. Suis

H. S. S. T. T. L.

Caio Helido querido de los suyos, está aquí sepultado. Seate la tierra liviana.

Lycoris

Cara

Suis. H. S. E.

S. T. T. L.

Lycoris amada de los suyos está aquí sepultada. Seate la tierra liviana. Ella fue una insigne ramera, y Dama de M. Antonio.

Julia. Tit. Lib.

Quarta

H. S. E. S. T. T. L.

Secundus

Matri. Piz.

Julia Liberta Quarta de Tito, está aquí sepultada. Seate la tierra liviana. Segundo puso este Epitafio a su piadosa Madre:

Canus. Roc.

Ann. An. XX.

C. S. S. T. T. L.

Canis Roccos de edad de 20. años, amado de los suyos. Seate la tierra liviana.

Esta Familia de los Canos fue muy conocida en Cádiz, de la qual fue el famoso Poeta Canio, de quien se dirá adelante. Lib. 3. c. 14. Y de otro Canio. Lib. 1. c. 17.

K. Didius. L. F. C. S. H.

S. E. S. T. T. L.

Cefe Didio hijo de Lucio, amado de los foyos está aquí sepultado. Seate la tierra liviana.

La siguiente piedra pone el mismo Salazar fol. 309. y dize es grande en forma de pedestal guarnecida de follages, y está en las Casas de Cabildo. Dize así:

L. Bæbius Hermes

IIIIII. Vir Augustalis

Ann. IIIL. K. S. H. S. E.

L. Bæbius Herma. II.

Vr. Optamo Patrono

D. F. D.

Lucio Bæbio Hermes uno de los seis Varones de el Collegio Augustal, amado de los foyos, está aquí sepultado al 4. año de su Colegiatura, Lucio Bæbio Herma Patrono hizo poner esta piedra en memoria de tan ilustre Patrono, por Decreto de los Decuriones.

17. Esta piedra, con venia de Salazar, no está bien traduzida, porque no está legalmente copiada. El original verdadero dize así, según está en el dicho sitio.

L. Bæbius Hermes

IIIIII. V. PR. Augustalis.

Ann. LIII. K. S. H. S. E.

L. B A E B i u s , H e r m a , L i b .

Optumo. Pat. ——— ———

DEL: ————

Es un pedestal de mármol blanco de cinco palmos de alto, y de ancho poco mas de dos, la letra imperfecta, y desigual. En la segunda linea la T. y la L. de el Augustalis, estaban esculpidas a este modo A V G V S T A L I S, de forma, que no diferenciavan entre si ellas, ni de la I siguiente. Lo mismo en la T. de el O P L V M O, figuradas todas con tanta balsa como cabeza. Lo que va señalado en puntos cubria el segundo escalon, que topava en la piedra.

18. De aquí nace, que en la traduccion de Salazar ay algunos errores. Porque en la Linea tercera lee *Ann. IIIL*. Y el original con mucha distincion tiene *LIII*. y no parece intelligible otra cosa, ni se hallará piedra, en que alguno de cuatro años, incapaz de exercer el oficio de Sevirado, aya tomado este Sacerdocio.

En la quarta linea lee: *II. VR.* y explica *Dux Vr.* Y esta leccion es falsa:

falla: porque el original acaba como púse con las letras *LÍB.* que se interpretan: *Liberto*. Luego la quinta linea comienza por *OPTIMO*, sin las letras *PR*, que Salazar añade. Y la razon lo convence. Porque el Oficio de Duumviro era de mayor calidad, que el de Seviro, y siendo Liberto el que dedicó la bassa, ¿estaria, no cubia en el tener oficio de tanta monta, que se preciavan de ello los Reyes, y no se fava a Libertos.

19. Ultimamente en la sexta linea pone Salazar estas tres letras capitales *D. E. D.* y las interpreta: *Per Decreto de los Decuriones*. Pero el original sin duda, tiene las que dexo copiadas *DEL* sin puntos, que arguan division, en que supliendo, lo que falta, por lo que claramente se descubre, se ve, que dizen: *Dedicavit*. Dedicó. Isto quanto a la traduccion de la piedra, que por ser singular, me he dilatado en ella.

20. Empeto quanto a lo que contiene, se confirma, lo que ya dexo dicho en otra parte, que esta Familia de los Bebros era Andaluza: porque ademas de las razones, que di en otro lugar, Lib. 1. cap. 17. el *P. Martir de Ros* en su Egipto trae dos piedras; que ambas hablan de los Bebros, la una de ellas está en Egipto, y la otra en Linarcs cerca de Cordona. Yo añado otra, que en una columnilla de Jaspe está en Cadix, algo difícil de leer; pero con el apellido de Bebro:

A. Bebris. A. F.

Gal. Rufus.

E ———— En.

Todas las cuales piedras, y otras muchas noticias, que trae *Hircio*, y *Morales*, califican avert sido esta Familia no solo Betica, sino de las mas illustres, y nobles de España, como lo dieron a entender aquellos tres Cavalleros, que vestidos de armas de plata se passaron de la ciudad de Asta, oy Xerez, al Campo de Julio Cesar contra Pompeyo, de los cuales dize ¹ *Hircio*, que el uno era Aulo Bebro Cavallero nobilissimo. Sobre todo, la gloria de S. Venusto, que con Faustino, y Timotheo padeció martyrio en Roma, imperando Neron, como escribe *Julian Perez*. Advert. n. 130. acredita esta Familia. Llamoſe primero Publio Bebro Venusto, segun dize ² *Morales*, y fue natural de Oretto ciudad no lejos de Calamava, y fabricó la Puente sobre el rio Xavalon, en honra de la Santissima Virgen, para dar passo a su Templo, que conserva el titulo de S. Maria de Oretto.

¹ Hirc. de bell. civil.

² Morales. en sus Armas.

Pasan adelante las piedras de Salazar:

Fabia Domicia

D. F. Secunda

Sarcophago

Data. S. T. T. L.

Fabia Domicia hija de Domicio segunda, está entregada a este Sepulcro. Seatte la tierra liviana. Esta Dama devia de ser nobilissima por la cuenta: pues tocava dos Familias las mas illustres de aquellos Siglos, una natural de Roma,

que era la de los Fabios, de quienes apenas se erudicion grande, que no se acuerde, si ya no se los enseñó *Ciceron* a todas. Y la otra oriunda de Cadiz, que es la de los Domicios, de cuya Cepa fue la Ilustrísima Domicia Paulina Madre de el Emperador Adriano, hija de esta ciudad, como prueba *Esparriceno*, y diremos a su tiempo; y pudo ser fuese esta Señora parienta suya. El Sepulcro, a que llaman la letra *Sarcophago*, aunque oy le vemos aplicado a toda Sepultura sin distincion, antiguamente la tenia muy notable: pues como dize *Plinio*, constaba de una tierra, que en breve espacio consumia los cadaveres, y por esta razon le llamavan *Sarcophago*.

Junia

Hedones

Ann. XXV.

K. S. H. S. E.

S. T. T. L.

Junia Hedones de edad de 23 años, amada de los suyos, está aquí sepultada. Sente la tierra liviana. Esta Familia de los Hedones fue de las mas illustres de Cartago, como escribe *Floriano*, y tan poderosa, que resistió a los Bascinos, que dieron tanto que hazer al Imperio Romano.

Alia, Q. R.

Rogata

H. S. E.

Alia hija de Quincio quemada, está aquí sepultada. Así la lee *Salazar*, derivando el *Rogata*, de *Rogus*, que significa el fuego, y dándole dos sentidos, uno, que apenas tenía edad para ser quemada, y si es así, como interpreta la palabra: *Quemada?* si confiesa, que apenas tenía edad para ello? Pues para esto avia de poner: *Vix Rogata*, o *Nondum Rogatilis*. Mas ni *Rogata* se deriva de *Rogus*, ni en esta significacion se hallará en ningun buen Latino.

21. Menos apto es el segundo sentido, que le da, diciendo, que para mover a compasion, de que en la flor de sus años la avia arrebatado la muerte, pedida por muger, y requestada, segun aquello de *Ovid. lib. de art. amandi*.

Quærent tamen esse Rogata.

Esto tiene mas de artojo, que de verdad: porque el *Rogata* de la piedra, es sencillamente el sobrenombre de la sepultada, y como tal se halla en otras, así de mugeres, como de varones, en quienes no es *slabatica* digna de escribirse en el Sepulcro: ser Requestados.

22. Otra piedra, dize el D^{no}. D. Martin Pasquez Ciruela Canonigo de el Santo Monte de Granada, y despues Prebendado de Sevilla, que le mostró el S. Obispo de Cadiz D. Fr. Francisco Guerra, quando dicho Canonigo estuvo en Cadiz el año de 1646. con el S^{no}. D. Lays de Haro, la cual piedra se hallava en unos manuscritos de el D^{no}. *Salazar*, y dexa así:

Lapis Sepulchralis inventus Gadibus. Anno 1630.

Publicus. ☉

Diadu.

Diodume. ☉.

Nus. Ann. XCIII

K. S. S. T. T. L. ☿.

Publica Diodumeo, de edad de 93. años, amado de los suyos, está aquí sepultado. Seate la tierra liviana.

23. Por los años de 1600. con poca diferencia, se descubrieron en Cadiz las tres piedras siguientes.

Have

Publicia Fortunata

Ann. XXXVI. H. S. E. S. T. T. L.

Estad en fuen hera Publicia Fortunata sepultada aquí, de edad de 36. años. Seate la tierra liviana. Ludovico Durlanus in Comm. ad Cornel. Tacit. lib. 9. Comm. 1. n. 3. dice, que Have es lo mismo que Ave, y que así lo escribieron los antiguos. Y lo confirma Græter en su Lib. de Inscripciones, donde pone diversas piedras con aspiracion.

Junia. M. F.

Simmo dim

H. S. E. H. R.

P. D. S. T. T. L.

Junia Mancie hija de Simmo dim está aquí sepultada, Tito Elio Romano Publicio la dedicó. Seate la tierra Liviana.

Romana

C. S. Ann. XX.

H. S. E. S. T. T. L.

T. R. P.

ES. Bibi. Lud.

Veni.

Romana amada de los suyos, de edad de 20. años, está aquí sepultada. Seate la tierra liviana. Erro de Tito Romano Publicio. Bebe. Hælgate. Ven.

24. Las dos piedras, que se siguen, estan en Cadiz en Casa de el Licenciado D. Juan Alvarez de Avilés Presbytero, que se hallaron en esta Ciudad.

Turpa

Thyce. Orna R.

Cara Suis

S. T. T. L. H. S. E.

Turpa Sacerdotissa, doncella de adorno, amada de los suyos, está aquí sepultada. Seate la tierra liviana. Turpa, y Turpula es Famula Romana. Vede a Ursino, de Familijs Roman. Thyce es lo mismo que Sacerdotissa, o Sacerdotissa. Vede a Henrico Steph. en su tesoro. Orna R. es doncella de adorno, o de honor. Sabido es, que antiguamente avia Sacerdotulas, que llamavan Camillas, y tenían este oficio de peynar, y engalanar las Diosas, y llama-

mavante *Vestipicas Ornatrixes*. En los Palacios de los Emperadores, entre los officios domesticos avia el de *Ornatriz*, como nota *Goltzio*, n. 12. *Officis Domus Auguste*.

Aplustus ☉.

S. ☉. T. ☉. T. ☉. L. S. C.

Julia Vitalis

Cara Coniugi

Suo.

Aplasta está aquí sepultado en este Sepulcro común. Seate la tierra Liviana. Dedicole esta piedra a su marido su amada mujer Julia Vital. Esta piedra no tiene mas dificultad, que las S. y C. y estas, como se colige de Goltzio es lo mismo, que C. y. S. y quiere decir, Communi Sepulcro, o Carrus saiz.

25. Las piedras siguientes se han hallado en Cadix de muy pocos años a esta parte, y casi todas las tenía en su casa D. Antonio de Barrientos Teñorero de la santa Iglesia de Cadix, que como tan noticioso, y erudito no dexava dormir las antigüedades. Estas dos primeras se hallaron, abriendo los cimientos para la nueva fortificación de la Puerta de Tierra, que hizo el Conde de Molina Gobernador de Cadix. Era la piedra de una, y otra, como de media vara de largo, y poco mas de una tercia de ancho, y a bueltas de ellas se hallaron doce monedillas antiguas, unas borrijillas de barro, y otras de vidrio, donde estaban las cenizas. Dizen pues las piedras.

L. Albanus

Valeria,

L. P. Gal.

Saturnina

Quintillus

Uxor

Ann. XLIV.

Ann. XXII.

H. S. E. S. T. T. L.

H. S. E. S. T. T. L.

Lelio Albanus Quintillo hijo de Lelio, de la Tribu Galeria, de 44. años de edad, está aquí sepultado. Seate la tierra Liviana.

Valeria Saturnina su mujer, de 22. años, está aquí sepultada. Seate la tierra Liviana.

Otra piedra ochavada como de una cuarta dice:

Cecilia

Januaria

Ann. LXXV.

H. S. E. S. T. T. L.

Cecilia Januaria de 75. años de edad, está aquí enterrada. Seate la tierra Liviana.

Otra piedra pequeña.

Gaudus

Spartarius

H. S. E. S. T. T. L.

Gaudus Spartario está aquí enterrado. Seate la tierra Liviana.

Otra.

Otra.

Lucana

C. S. Ann. VIII.

H. S. E. S. T. T. L.

Lucana amada de los suyos está aquí enterrada. Seate la tierra liviana.

Otra.

Eutychia.

Ca. S. An. XI.

H. S. E. S. T. T. L.

Eutychia amada de los suyos está aquí sepultada. Seate la tierra liviana.

Otra.

D. M.

Otra.

D. M. S.

Otra.

Cornelia

Feliz. An

Granus. In

Vallata

noru. XVIII.

fis. Annoru.

Ann. XXIII.

K. S. S. T. T. L.

LXI. C. S. S. T. T. L.

K. S. S. E. S.

C B B V.

T. T. L.

Otra. D. M. S.

Otra. Simp. C. S. I. Bert.

Licinus

O P L. Palmara.

Fortunatus

XX. natione

Ann. XIII.

Bessus. An. XXX. V.

S. T. T. L.

Vclor Viro. B. M.

No tienen cosa especial, y por esta razon no me detengo en traducirlas. Y lo mesmo haré con otras de la propia esfera. *Grutero* en sus inscripciones, pone la siguiente piedra en Cadiz, como testifican *Morales*, y *Estrada*.

Tovinus. T. F. Equiti

Ro. Tr. Mil. Sub. M. Ca-

tone. Proc. Qui multa

Pro retin. in fide Ro.

Provin. Forster. Et

Constan. Gessin. Jastera

L. At. F. Celnib. Mariso

B. M. F.

Lateia hija de *Lucio Atico Celtribera* dedicó esta piedra, a estatua a su marido bueno, grande *Tovinus* hijo de *Tovinus Casallero Romano*, Tribuno de la Milicia en el gobierno de *Marco Caton Proconsul*. El cual trabajó mucho, obrando fuerte, y constantemente por conservar en lealtad la Provincia Romana.

La siguiente piedra se descubrió en la punta de S. Sebastian en la mar, el año de 1670.

Antonia. Q. F.

Firmilla. An.

XVIII. C. S.

H. S. E. S. T. T. L.

La que se sigue está en Cadiz en la Calle de la Candelaria, que vá a las Comedias.

Junia

Galla

H. S. E.

Las dos piedras inmediatas estan en Cadiz , en una casa junto a la puerta de tierra.

Q. Valerius

Littera. Tes

tamentarius

IIIId. Vir. C. S. An. LXIII.

H. S. E. S. T. T. L.

Cornelia

Fortunata

An. CIII.

H. S. E. S. T. T. L.

Solo tiene de nota la primera el Oficio de Servirado muy estimado de los Romanos , y que le avia en Cadiz. Lo demas está corriente.

Esta piedra está en una de las ultimas casas de Cadiz , como salimos al Campo Santo.

Mileini

Hetero

Cineres

H. J. C.

Las cenizas de Mileino Hetero yacen aquí encerradas.

Esta piedra está en Cadiz en la calle de D. Juan Arcebo de Troya, como se vá al Valuarte de S. Felipe , sobre una puerta.

D. M.

Fo. Felix

Ann. XXX.

K. S. H. S. E. S. T. T. L.

Las tres siguientes estan en casa de D. Antonio de Barrientos.

D. M. S.

Publica

Felicis

Ann. XXVI.

S. T. T. L.

Memoria

Q. Antoni

C. F. Gal. Rogati.

Decurion.

Aug. Gadii.

Antonia. Q. F.

Ferenllia. An. XIIX.

H. S. E. Con Sena

Fufilla

Matre.

De todas tres, solo la memoria de Quanto Antonio tiene de singular , el aver sido Decanon de Cadiz, puesto demucha suposicion entre los Romanos , y el titulo de *Augusta*, que dio Julio Cesar a la Colonia de Cadiz.

24. Estas seis piedras, que se figuen , las recogió D. Pedro de Baeza Cavallero de el Orden de Calatrava , y Regedor de Cadiz , curiosissimo en adquirir noucias , y muy versado en lecciones antiguas. Hallanse oy estas piedras

póstras en la Librería, que el Duque de Medina Celi tiene en el Puerto de Santa Marta.

Alepeades	Fortu
An. XIII.	nata. C. S.
H. S. E. S. T. T. L.	H. S. E. S. T. T. L.
D. M. S.	
Servilius	
Herennius	
An. LXXXI. K. S.	
H. S. E. S. T. T. L.	
Troilus	D. M. S.
Reto.	Auvo
Genus.	Ann. XII.
	K. S. H. S. E. S. T. T. L.
	D. M. S.
	Clodius
	Lucernio.
	Ann. L.
	S. T. T. L.

17. Copia de una carta, que escribió Martin de Haya Racionero de la Santa Iglesia de Cadix, al D^o. Benedicto Arias Montano, en que le remite las Inscripciones, que avia hallado en aquella Ciudad, y algunas medallas. Las Inscripciones van aqui; mas de las medallas, como fueron en especie, no ay nada escrito de ellas; pero conoci yo algunas entre las muchas, que se observan oy en la Librería de el Duque de Alcalá, que tiene en Sevilla, donde ay monumentos de singular estimacion. Que como Arias Montano residia entonces en Sevilla, devieron de venir a parar alli las sobredichas monedas.

Ilustre Señor.

18. Quisiera tener otra mejor curiosidad, con que servir a Vud. En estos Cuadernos van todas las Epitafios, que se han hallado en Cadix, algunos estan deshechos, y venadas las letras fuera de el pueblo, y otras estan basta oy en algunas cassas de Cadix. Las monedas quisiera que fueran de oro. Van 24. de metal, y una de plata. Son muy antiguas, y estan algo consumidas; pero púdesse leer la inscripcion, de quien era. Las dos mayores son de Trajano, y de Antonina. Tres de Claudio Cesar. Una de Hercules, y otra de Adriano. Cinco son indiferentes, que no se pueden ver, de quien ayas sido: porque estan casi deshechas, y emboladas: porque tienen muestra de los rostros, y de las fisonomias de la otra vendeda, y algunas letras claras, que por ellas se puede sacar en que tiempo se hicieron. Las medianas, y pequeñas son de el Emperador Constantino, y de Constantia. Estas por ser mas modernas que las otras, estan

mas señaladas, y mas legibles. La de plata es de Tito Didymo. Púd. me perdona, que le imbie cosa tan poca. Y holgarame tener un voftro antiguo, que los dias paffados di, que imbiere a Vud. Estas son las antigüedades, que tengo. Ven tambien en los dos poftereros cuadernos algunas monedas sacadas de oros, de oro, y plata, y cobre: estas fiqui, porque no pudieron venir otras tantas. N. S.^a la muy magnifica persona, y Cofa de Vud. guarde, y profpere por largos tiempos. Amen. Siervo, y Capellan de Vud. que fus muy magnificas muchas beſſa: Martin de Hoya.

29. Antes de poner las piedras es de notar, por lo que dize eſta Carta, que apenas ha avdo Eſcritor alguno de monta en Eſpaña, que no aya ſolicitado noticias de Cadiz para illuſtrar ſus obras. De Benedictho Arias Montano Hiſpalenſe, a quien deve el Texto Sacro una de ſus mas ajuſtadas Intelligencias, bien claro ſe veẽ por la dicha Carta. El D.^o Ambroſio de Morales, como confieſſa el miſmo, eſtubo en Cadiz regiſtrando en perſona ſus monumentos antiguos. El M. Medina, conſta de ſus obras, que para illuſtrar el Libro, que eſcrivio de las Grandezas de Eſpaña, tanto, y vió por ſus ojos todo lo antiguo, que avia en Cadiz. El Illuſtriſſimo S.^a D. Alexander Geradino Arceobispo de S. Domingo, dize de ſi, que no dexó en Cadiz memoria antigua, que no vieſſe, y regiſtraſſe para adornar ſu obra, que eſcrivio de el Itinerario a las Regiones, que eſtan debajo de la Equinoccial. Donde en el Lib. I. dize. *In qua Illuſtre Amphitheatrum, & preclara multa antiqui ſeculi monumenta conſpexi.*

30. Y mas adelante ſignificando ſu ſentimiento, de ver una Ciudad de tanta veneracion en lo antiguo, que avia ſido Emporio de todo el mundo, tan expueſta a las corrientes locas de el mar, dize aver exortado a los Caballeros a que cuídaſſen de ſu reparo, dando por raxon, que fue en los primeros Siglos la Ciudad, Principe de toda Eſpaña. Son ſus palabras: *Illa enim Urbs aſſu magni Oceani cuiuſſa quotidie diminuitur. Propterea tertio antea anno in publico Patrum, Et populi Conſento Circuſ reboventiſſime hortatus ſum, ut patrie omnino labenti ſuccurrant. Quia quanto majorem Principatum in tota Hiſpania, quam relique urbes, habuerat; tanto magis nativæ patrie amore, tanto magis antiquæ majorum amplitudo eas excitare debebat ad eam plane retinendam.*

31. El año de 1646. vino a Cadiz en compaña de el S.^a D. Luyſ Mendez de Haro el D.^o D. Martin Vazquez Caxela, y obſervó para illuſtrar ſus obras, muchas antigüedades de Cadiz. Y caveandole con el dicho Regidor D. Pedro de Baeza Cavallero muy entendido, y novicioſo, dize el reſcudo D.^o que le avia dicho, como un Eſtrangero buſcó, y ſe llevó de eſta Ciudad embarcadas en un navio todas las piedras de antigüedad, que pudo dſcubrir, y aun hizo grandes diligencias, para quitar de las Caſas de Caballo las dos, que paſſe arriba, ofreciendo poner otras a ſu coſta. Tal es la ſed, con que todos han anhelado por las noticias de Cadiz, porque la reconocen por archivo de las mas celebradas antigüedades.

Las piedras de la Carra son estas.

1. M. Valerius Fortunatus Carus suis. an. viii. H. S. E. S. T. T. L.
2. Sintropus. C. S. an. viii. H. S. E. S. T. T. L.
3. Provilio Octavius Priscus fratri testamento poni iussit.
4. L. Herennius Anteros. H. S. E.
5. Junia Faustilla. C. S. an. Lxv. H. S. E. S. T. T. L.
6. Januaria. an. xviii. H. S. E. S. T. T. L.
7. M. Valerius Senex. C. S. an. Lxv. H. S. E. S. T. T. L.
8. M. Arator Pater. an. Lxxxv. C. S. & amicus. H. S. E. S. T. T. L.
9. Ver. Albela. an. L. H. S. E. S. T. T. L.
10. Valeria Fructilla. an. Lxxiii. C. S. H. S. E. S. T. T. L.
11. L. Ann. Moderatus Rustica. C. S. S. T. T. L.
12. Q. Caius Refinutus. an. xxxxy. Cassia Hilaria. an. xxx. C. S. H. S. S. V. T. L.
13. T. Claudius Hercolinus. an. Lxi.
14. C. Clodius Populans. H. S. E.
15. L. Fabius. L. F. Gal. Rufinus. ii. Vir. Praef. jur. doc. a Decurionibus creatus. D. D.
16. D. M. Publius Ursus. an. Lxxv. K. S. H. S. E. S. T. T. L.
17. Hereniola. an. xxi. K. S. H. S. E.
18. C. Herenius. K. S. H. S. E.
19. C. Helido. C. S. H. S. E. S. T. T. L.
20. Julia Lucycia. an. Lv. K. S. S. T. T. L.
21. Crispa. C. S. an. xlii. H. S. E. S. T. T. L.
22. Ammus Felicia. an. xxx. K. S. H. S. E. S. T. T. L.
23. D. M. S. L. Cranius Laurentinus. an. xxxxi. K. S. H. S. E. S. T. T. L.
24. Dominus, & Domina. S. B. M. L. Elus Rociana.
25. Faustina. C. S. H. S. E.
26. D. M. S. P. Elus Crasica. an. xxxiii. Filius Pissimus. K. S. H. S. E. S. T. T. L.
27. L. Fabio. L. F. Gal. Capiton. Amico Optimo. P. Cornelius. P. F. Gal. P. Vilus.
28. D. M. S. Em. Saturninus. an. Lxv.
29. D. M. S. Marcia Lib. juvenis. an. xxviii. semper & in ore ejus. K. S. H. S. E. S. T. T. L.
30. M. Caius Anicetus. an. xxi. C. S. H. S. E.
31. Sex. Annus. Sex. Gal. Lucanus. H. S. E.
32. Muscellus. C. S. an. xli. H. S. E. Terogo pretorians, ut legas, & dices. S. T. T. L.
33. Rufina. an. xlii. L. S. H. S. E. S. T. T. L.

34. L. Bebius Canlauf. an. xxv. Bebiæ Symbolæ. an. xlv. H. S. S. S. V. T. L.
35. Martialis. an. 1111. K. S. H. S. E. S. T. T. L.
36. Gaius Placens. G. P. Gal. Trebuanus.
37. D. M. S. C. Julio Narciso. an. 1. Julia Theris. Mater. F. C.
38. D. M. S. C. Julio Narciso. Julia Theris. Mater. F. C.
39. D. M. M. Mitrus. M. P. Gal. Maternus. Trib. Leg. xii. Fulm. an. lxx.
40. D. M. S. Gelasius Vibicus. xlv Lib. vixit. an. xlv.
41. Calpurnia Nymphæ Conju. x. P. P. M.
42. D. M. S. Romula. an. lxx. I. S. H. S. E. S. T. T. L.
43. Rustica. C. S. S. T. T. L.
44. P. Herculana Senatoria. xlix. K. S. H. S. E. S. T. T. L.
45. D. M. Alldistus. Maurus. Pul. 11. R. an. xxxiii. Pius in fuis. H. S. E.
46. Julia Cia. C. S. an. lxxxii. H. S. E. S. T. T. L.
47. D. M. S. Valerius Callus. Libertus. an. lxi. P. I. S. H. S. E.
48. M. Pantus Asper. an. xlvviii. H. S. E. D. Q. L. S. T. T. L.

52. Concluyamos este Capitulo de los Sepulcros con una noticia peregrina, y tan reciente, que apenas avra 41. años, que nos la dió Cadiz. En el año de 1441. se descubrió en el campo de la Xara un Sepulcro, el qual era como un apóposito pequeño de bobeda, y aviendo encontrado con el unos caneros, y rompiendo la bobeda, salió mal olor, como de pavela, que humeava, y aviendo entrado dentro hallaron un candel de barro, donde avia estado la luz encendida: que siendo verisimilmente de el tiempo, en que florecieron los Romanos, poco antes, o despues de el Nacimiento de N. Salvador, avia durado encendida mas de 1300. años.

33. Ni deve esto causar estrañeza. Porque el M. Medina en las Grandezas de España. C. 46. hablando de S. Isidoro Arceobispo de Sevilla, dize: *Su cuerpo fue sepultado con los cuerpos santos de S. Leandro, y S. Florentina, y allí pusieron dos candelas excelentissimas, que el mismo S. Isidro avia hecho por secreto de naturaleza, de una piedra, que se dize Abeston, las cuales echaban de si muy gran claridad, y jamas se gastava de ellas cosa alguna, aunque ardiesse mil años, ni se podian mover, sino con grandissima dificultad, con ciertos materiales apropiados a ellas: La una pusieron a la cabeza de el Santo Cuerpo, y la otra a los pies.*

34. De esto fuego, que llamavan los antiguos Perpetuo, o Sempiterno escribe el P. Martin de Ros en el marido, que escrivió de los Bienaventurados, allí: *Virgilio en el 2. de sus Eneyd. escribe de otro Pallante hijo de Eneas, que murió en aquellas guerras, y fue sepultado en Roma, y despues el año 800. de Christo, abriendo zenzas para unos edificios, se descubrió su Sepulcro, donde se halló entero con una Lucerna encendida.* Y lo mismo dize de esta Lucerna de el Sepulcro de Pallante. Fr. Jacobo Philip. de Bergam.

el Africa escribió por menudó' Plinio, celebrando el solemne triunfo, y a-
parato, con que entró triunfando en Roma, llevando delante de si con
pompa Real, y acompañamiento de nobles, y cavalleros, las Estructas,
y titulos de las Ciudades, y Reynos, que avia vencido, y fagotado al
Imperio Romano, que fueron cinco Reynos, diez, y ocho ciudades,
dos rios, y tres montes, y entre ellos la inexpugnable Provincia de los
Garamantas. *Oppidum Garama Caput Garamantum: omnia armis Romanis
superata; & à Cornelio Balbo triumphata: unius omnium externis curis, &
Quiritum jure donato: Quippe Gadibus nata Civitas Romana: cum Balbo ma-
jore patris data est. Et hoc mirum superaddita oppida ab eo capta auctores nostros
prodidisse. Ipsum in triumpho præter Cydamum, & Garaman omnium aliarum
gentium, urbemque nomina, ac simulacra ducisse.*

9. Tuvo este triunfo de singular aver sido Estrangero el Triunfador,
casi sin exemplar en Roma. Conque al passo que su tío Cornelio Balbo fue
el primer Estrangero, que con admiracion de todos ocupó la altissima
Dignidad de Consul; su sobrino Lucio Cornelio Balbo fue el primer
Estrangero, que con aplauso de toda Roma, y emulacion de las demás
Naciones, entró triunfando en aquella Ciudad cabeça de el Orbe entero.
Gloria unica, y singular de su Patria Cadix, y que deviera gravarse en
marmoles, para perpetuo triunfo contra el olvido.

10. Y añade el P. Mariana, que no solo fue este el primer triunfo de
persona Estrangera, sino el ultimo de todos los antecedentes particulares.
Porque después de Balbo, fageta Roma al gobierno Monarchico, a nin-
guno se permitió triunfar, que no fuese o Principe, o hijo, o nieto.
Fue este solemne Triunfo, el año de la Fundacion de Roma de 754. a 27.
de Marzo, y 17. años antes de el Nacimiento de N. Salvador, como pa-
rece por los Fastos de Fr. Onofre.

L. Cornelius. P. F. Balbus

Procos. A. 13 CC XXXIV.

Ex Africa. VI. Kal. April.

11. No fueron menores los beneficios, que recibió Cadix de este Se-
gundo Balbo, que los que avia recebido de el primero. Edificó en Cadix
la Ciudad de Napoles, en la Ileta de S. Sebastian, de que ya hizimos men-
cion en el Cap. 6. y otras dos Poblaciones junto a la Isla de Leon, todas
en orden a ampliar mas su Patria, y dilatar la habitacion de sus muchos
vezinos, que eran tantos, que ninguna ciudad, excepto Roma, le com-
petia. Hizo a su costa la Caserna para traer el agua de Tempul, que tiene
de distancia once leguas. D. Juan Margarite Obispo de Girona en su Para-
lipomenon dice, que también edificó, o poblo la Ciudad de Tarrifa, y le
puso por nombre Belon. Yo mas me inclino a lo que escribió Mario Ar-
cio Patricio en su Dialogo de Sit. Hisp. que esta Ciudad, que edificó Balbo
con nombre de Belon, es la que Prolemeo llama Templo de Juno, y estuvo

en el Cabo de Trafalgar. Y lo manifiestan sus grandes ruinas, y que la llamó Belon de el no Barbote, que antiguamente le llamava Belona. Todo esto es de Maria.

12. De lo dicho recibirá luz un conocido yerro de D. Rodrigo Caro en sus Antiquidades de Sevilla. Cap. 12. si ya no evidente calumnia hija de su passion, con que pretende oscurecer la gloria inamitable de estos Ilustres Heroes Gaditanos, y de recordada salpicar a su Patria. Y si bien no escrivo apologias, todavia la sinceridad de la Historia pide declarar algunas noticias, que por la passion, o ignorancia de los Amos, ceden en detractito de personas muy dignas de estimacion. Hablando pues Caro de N. Balbo dize estas palabras: *Tiro por su Questor* (habla de Afinio Polion Pretor de la Betica) *a Cornelio Balbo natural Español, y de la ciudad de Cadiz. Mas aunque la obligacion, y amor de la Patria, y ser gran Cavallero, le obligavan a ser bueno, para tratar bien a sus parientes, y rezinas; no cuidó de estos respectos; antes maltradamente robó la tierra, tratando con grande asperenza, y crueldad aun a los Ciudadanos Romanos de Sevilla, y Cadiz. Por cuyas maldades estigulado de su mala conciencia, se pasó huyendo a Berberia al Reyno de Bogud. &c.*

13. Quanto veneno lieven estas clausulas, bien lo dan a entender las otras ocasiones, en que se le ofrece a Caro hablar de Cadiz, en las cuales prorrumpe en las mismas casi hijas de su enconada bulis. Mas cuan crasamente le engañe, conclure aqui con brevedad. Despues que Cesar, sosegada España, bolvió a Roma, quedó por Pretor en Andaluzia Afinio Polion, y por Questor un Balbo, que devia de ser Romano, el qual hizo las exorbitancias, que refiere Caro, y otras muchas, de que el mismo Polion se queja a su amigo Caceron en una Epistola, que es la 22. de el Lib. 10. de las Cartas familiares de Tulio. Però que este Balbo no sea alguno de los Gaditanos, se conuenze evidentemente por la cronologia de el tiempo, que es argumento eficaz en materias de Historia.

14. Porque acabado el Oficio de Questor, dize Caro, que se huyó Balbo a Berberia, no se donde lo halló escrito, mas doylo de gracia: en este tiempo, que era por los años 714. de la fundacion de Roma, era Consul Cornelio Balbo Gaditano el Mayor: conque ya tenemos, que este Balbo el Mayor no pudo ser el Questor Balbo; pues no podia estar a un mismo tiempo en Berberia, y en Roma. Sino es, que me quiera hazer de la opinion de Escoto, y tan Santo como a S. Antonio a Balbo. Ni menos puede ser Balbo Gaditano su sobriño. Porque este acabada la guerra de Sertorio a los años 681. dize Mariana, que se lo llevó Scipion consigo a Roma, aficionado a las grandes esperanzas, que en sus hijos reconocia: y era entouzes tan moço, que aun no era capaz, de que se le fiasse oficio de tanta monta como el de Questor, que no se solia dar sinó a sujetos muy

¹ *Torreblanca*. El cual dize: *Et est praterrea lapis nomine Arbesio, qui semel accensus nunquam absumitur, teste Augustin, lib. 21. de Civit. Dei. c. 6. Ex quo in sepulchris Gentilium Lucernae per multum tempus duraturas Scribit Solinus. c. 21.* Y en el n. 38. adelantase: *Iguet inextinguibiles relictis lucernae illae, quae in sepulchro Pallantis ad Caput ardebat ultra annos M. DC. quae nec liquere, nec aere extinguí poterat. Ut narrant Vimerat. lib. 25. c. 34. Metapol. lib. 4. c. 13. Nucle. lib. 2. Decad. 2. De alia lucerna, quae in sepulchro Juliae majario memoria ardens apparuit, narrat Vires, ad August. lib. 21. de Civit. Dei, cap. 6. Et de alijs Majol. Diar. Camie. c. 22.* Conque queda calificada de peregrina, y verdadera la Lucerna de el Sepulchro de Cadiz.

CAPITULO. IX.

Familia Ilustre de los Balbos en Cadiz, y Eras de Augusto en España.

1. **Y** A confidero al Letor cansado con tanta noticia de Sepulchros; pero no menos lo estoy yo de escriviela, y no me es permitida otra cosa, aviendo de resuscitar con la pluma tanta memoria dormida. Bolvamos a coger el hilo de la cronologia, que con tan diversas, si bien forzosas digresiones, ha estado suspendida, desde la desgraciada muerte de Julio Cesar. En cuyo tiempo floreció en Cadiz la ilustre Familia de los Balbos. De la cual nos dan materia mucha *Plinio*, *Ciceron*, *Dion Cassio*, y otros en el Consulado de Lucio Cornelio Balbo el Mayor, y Lucio Cornelio Balbo su sobrino, ambos hijos de Cadiz.

2. Con la muerte de Cesar quedaron las cosas de Roma muy alteradas, y divididos en vandos eran las discordias grandes, tanto, que para dar algun corte a su composicion fue necesario criar nuevos Consules, removiendo los antiguos. Criaronse en esta ocasion Consules *Alfinto Polion*, y *Gneo Domicio Calvino* a los años 714. de la fundacion de Roma.

3. Poco duró en el Consulado Calvino. Porque reconocida en el la aficion a la parcialidad de Cesar, le amovieron de el Magistrado, y criaron en su lugar a Lucio Cornelio Balbo el Mayor, Caditano, segun refieren *Dion*, y *Plinio*. Accion tan extraordinaria, e irregular, que por tal la celebran, y no en todos los Historiadores, por no hallarse exemplar, de que Estrangero alguno ubiéssse hasta entonces ocupado la suprema dignidad de Consul, siendo nuestro Balbo el primero, y ultimo Estrangero, que se vió exaltado a la mayor Dignidad, que conoció Roma. A este Magistrado llamó *Cesfordero*, Cumbre de las Dignidades. *Plinio*, Suma alreza de un hombre particular. *Symaco*, Cumbre Consular. La *Ley. I. C. Theodof. de Consul. Praefect.* dize, que el Consulado ha de ser preferido a toda cellitud de Dignidades. Y en el *Lib. 17. de el mismo C. Theod.* se llama,

¹ *Dion. lib. 40. c. 2.*
² *Plin. lib. 2. c. 17.*

³ *Cassiod. lib. 1. c. 2.*
⁴ *Plin. lib. 2. c. 17.*
⁵ *Sym. lib. 4. c. 17.*

Premio divino, y que sobre el Consul no ay otro Imperio mas alto. Y en fin ¹ *Eflacie* diuio.

————— *Lucem que à Consule ducit*

Quasi bonas —————

4. Esta dignidad pues tan suprema ocupó nuestro Cornelio Balbo Gaditano, segun las Tablas Capitolinas de Verrio Flacco, el año dicho de la fundacion de Roma de 714. en lugar de Gn. Domicio Calvino, como consta de las mismas Tablas. *Gn. Domitius. M. F. M. N. Calvins. Abdic. In ejus loc. Rec. est. L. Cornelius. L. F. Balbus.* Por donde consta, que el Padre de este Lucio Cornelio Balbo tambien tuvo el mismo nombre, y apellido de el hijo, y que esta Familia fue antiquissima, y nobilissima en Cadiz.

5. *Jacobo Dalecampio* en las riberas a Plinio confunde a este Balbo con el que triunfó de los Garamantas, haciendo de los dos uno. En lo cual conociamente se equivocó, pues, como despues veremos, y advirtió el mismo ² *Plinio*: este Balbo Consul, a quien llamó *Plinio Mayor*, fue tio de el Triunfador, y hermano de su Padre: *Quippe Gaditan nato Civitas Romana cum Balbo majore patris data est.* Mejor es la interpretacion, que añade *Dalecampio*: que *Plinio* llama a este Balbo *Mayor*: porque ya avia sido otra vez Consul, que es duplicada gloria, y tanto mayor, quanto por concurrir en un hombre Estrangero, cosa nunca vista en Roma.

6. Vivió este Balbo mucho tiempo en Roma, especialmente todo el tercio ultimo de su vida, como se colige de el Testamento fayo, que casi todo es a favor de Roma. En que, (segun escribe *Dion*, y dexo ya notado arriba tratando de las riquezas de Cadiz, Lib. 1. c. 18.) dexó tanta cantidad de oro, y plata a los Ciudadanos Romanos, que muriendo en ella mereció alli honorifico Sepulcro. Otros atribuyen este Testamento a su Sobrino el Triunfador. Fue muy favorecedor de su Patria Cadiz, como ponderó bien *Ciceron* en una oracion, que anda en sus obras con titulo *Pro Cornelio Balbo*. Favor no desmerecido de su Patria: pues en aquel pleyto, que tuvo en Roma sobre el derecho de las Varas, de que haze mencion *Plinio*, y sus Comentaristas *Gelenio*, y *Dalecampio*, le defendió Cadiz con hazenda, y empeños, al fin como a hijo, que la avia ilustrado.

7. Otro Lucio Cornelio Balbo sobrino de el referido, y hijo de Publio Cornelio Balbo, no menos insigne, que su Tio, militó en el exercito de Scipion Africano en las sangrientas guerras contra Sertorio: en cuyos encuentros aviendo dado singulares muestras de su prudencia, y valor, aficionado Scipion a sus prendas, dice el ³ *P. Marius*, que concluda la guerra de Sertorio, le llevó consigo a Roma, donde le hizo Ciudadano Romano, y de alli pasó a Africa con cargo de Proconsul de aquella Provincia.

8. Las hazafias de este invicto Gaditano obradas de su esfuerzo en toda

¹ *Don. lib. 4. c. 17.*

² *Plin. lib. 2. c. 17.*

³ *Plin. lib. 2. c. 17.*

muy maduros, y de edad provecta, y muy graduados en el Senado, como consta en Celar, que entró en España con este cargo.

13. De Roma pasó en compañía de Scipion a la conquista de Africa, y aqui después de muchos años, y largas experiencias le le dió el cargo de Proconsul de Africa, y aviendo vencido los Garamantas a los 754. años de la fundacion de Roma, entró Triunfante en aquella Ciudad. Ni tenemos noticia aver tenido otro Oficio de el Senado. Ademas, que los beneficios, que de su mano recibió su Patria Cadiz, defendidos de *Julio*, *Estrabon*, y el Obispo *Gerónimo*, no se compadecen con los insultos, que Caro le impura. Luego Balbo Quæstor no pudo ser alguno de los dos Balbos Gaditanos. Ni la combinacion de los nombres, en que devió de tropezar *Caro*, es bastante a persuadir su discarlo: pues pudo aver Balbos en Italia, o en Flandes, como en Cadiz, en que no ay repugnancia.

14. Y consta de lo muy emparentada, que estuvo esta Familia de los Balbos de Cadiz, con las mas illustres, que conoció en aquellos tiempos la Italia. ¹ D. *Antonio Agustín*, entre sus monedas trae una al fol. 77. que en el reverso tiene *Balbus*. Pro. P. R. Y dize, que este Balbo era hijo de Balbo el Mayor, que fue Consul. *Hijos, ut apud, Pater fuit L. Cornelius Balbus Gaditanus à Cicerone defensus*. Y padeció equivocacion conocida: porque el Balbo de la moneda, según consta de esta misma, era el Proconsul, y este fue sobrino de el primero, defendido de *Ciceron*, como se puede ver en la Oracion pro C. Balbo.

1. Ant. Ag. Vo-
p. 100. fol.
27

17. En el fol. 172. pone otra moneda de plata, de la Familia Nevia celebratima en Roma, con una effigie de muger por una parte, y en el reverso tres cavallos tirando de un carro con un hombre encima, y las letras siguientes: C. Nev. Balbo. Y dize el: *Ejus gentis in numero familie reperiuntur Balbores*. Que avian emparentado estas dos Familias, Nevios, y Balbos, y cita a *Livio*, lib. 45. que haze mencion de L. Nevio Balbo, que juzga fue Padre de C. Nevio Balbo el de la moneda.

18. En el fol. 258. pone otra moneda de plata, con una effigie de muger cubierta con una piel de cabra, y en el reverso un toro con estas letras: L. Thorius Balbus. Es esta moneda de la Familia Thoria muy illustre, emparentada con los Balbos. De la qual familia Thoria haze mencion *Cic. lib. 2. de Flab.*

19. En el fol. 27. pone otra moneda de la Familia Antonia, no menos insigne en la Italia. En la cual entra uno en un Carro triunfal, tirado de cuatro cavallos. Lleva en las manos una palma, y un açore, y estas letras. Q. Ant. Balb. Pr. haze mencion de este Q. Ant. Balbo Pretor, *Floro: in Epitom. lib. 86.* Y de el mismo dexo yo una piedra, que se halló en Cadiz, donde devió de morir aviendo sido Decurion, y Duumvir de aquella ciudad. Conque ya tenemos a los Balbos emparentados con los Antonios de Roma.

10. En el fol. 107. tratando de la Familia Herennia Romana dize, que emparentó con la de los Balbos: *Herennia gens in Balborum familias, & Galorum divisa fuit. Gaditano* en su Miloniana haze mencion de L. Herennius Balbo.

11. En el fol. 3. trae una moneda, en que se veé un soldado de hombre armado con capacete, y plumas, cercado de una corona de myrto, y en el reverso un carro tirado de cuatro cavallos, y esta letra *Balbos*. Y dize en la interpretacion de la moneda, que este Balbo era M. Anlio Balbo, que fue Consul con M. Porcio Caton. Año 639. y que fue hijo de Balbo Gaditano el mayor, y Consul. No sé como lo pueda componer. Porque el primer Balbo, que fue Consul, ya he dicho aver sido L. Cornelio Balbo el Mayor, a los años 714. conque es evidente no pudo ser su hijo M. Anlio Balbo: pero si aver emparentado la Familia Balba con la Ilustre Aulia de Roma, mucho antes de nuestros dos Balbos.

12. De esta Familia de los Balbos juzga *Agostin Horrezo* citando algunos manuscritos, que fue el Emperador Octaviano Augusto. De el Emperador Balbino dize lo exprestamente *Hervan Mexia* en sus Cesáres, en la vida de este Emperador, por estas palabras: *Porque el Balbino teniase en mucho, por ser de grande, y muy antigua linage, que avia 300. años, o muy pocas menos, que sus passados vinieron a Roma de la Isla de Cadix en España, con Pompeyo, y siendo recebidos por Ciudadanos de ella, avian sus successores sido bonrados, y ricos. Hasta aqui Mexia*, que sin duda lo sacó de *Cassiniens*, a quien cito adelante tratando de este Emperador. De forma que la Familia de los Balbos Gaditanos dió a Roma Consules, Proconsules, Emperadores, y Triunfadores.

13. Muerto Julio César de 23. puñaladas en el Senado, le sucedió en el Imperio su sobrino Octaviano Augusto, y comenzó a imperar 42. años antes de Christo, segun *Ensebio*. En el principio de su imperio venció a los Cantabros, o Vascos, cuya sangrienta guerra, que duró cinco años, dió mucho que hazer a Roma. Porque los Cantabros gente indomable, y feroz no acostumbrados a sufrir yugo extraño, se defendieron hasta mazar a sus mismas Madres: porque no viniesen a poder de sus enemigos, y aumentados con varios generos de suplicios, cantaban en los tormentos, como si fueran vencedores. Traian los Cantabros, dize *Valder*, en sus Vanderas una Cruz por insignia, y desde entonces tomó Augusto la misma divisa para sus exercitos, llamando Cantabro a la Cruz, por aver sido insignia de los Cantabros, y a la Vandera Labaro, por averle costado tanto trabajo aquella guerra. Y este es el origen de el Labaro Cantabro, cuya figura verá el canón a la margen.

14. Vencidos los Cantabros, se halló Octaviano con todo su Imperio en paz, y retirado a Tarragona, dizen nuestros Chronistas, que firmó allí el Edicto de el empadronamiento general de todo el mundo, 38. años antes

que

* Véase de
de Reg. Hely
Cap. 15.



que Christo naciesse. Á cuyo cumplimiento salió la Virgen Santissima para encabeçarle con su Esposo S. Josef, como refiere el Evangelista S. Lucas, y le cogió el Parto felicissimo de N. Salvador en Belen. Desde este tiempo comenzó la cuenta de las Eras de Augusto, tomando la denominacion de el tributo, que por este encabeçamiento se pagava, como efective ^{1. a. na. 807. m. 1. p. c. 2. a.} S. Isidoro, a que llamavan *Æt. Æris*. Y de allí al Compuro de el tiempo, *Era*. Porque hasta entonces contavan los años por la Fundacion de Roma, la qual fue, segun *Maldonado*, 752. años antes de Christo, de cuya cuenta nos avemos valido hasta aqui: como los Griegos de las Olympiadas, instituydas en los juegos Olympicos, que N. Hercules, o el Tebano consagró en veneracion de Jupiter.

25. Duró esta cuenta de las Eras hasta el año de 1383. de Christo, en que el Rey D. Juan I. en unas Cortes, que tuvo en Segovia, mandó, que se dexasse a quella cuenta de las Eras, y se tomasse la de los Años de el Nacimiento de N. Salvador Jesus Christo. Por el mismo tiempo, dize el *M. Pedro de Medina* en las Grandezas de España, Cap. 7. y 8. que queriendo los Romanos erigir Estatua a Augusto, no lo admitió: y mandando llamar a la Sytula Taburina para consultar el caso; ella le mostró en el Cielo una hermosissima Virgen, que tenia un Niño bellissimo en sus brazos, y le dize, que a aquel Niño que presto avia de nacer, solamente se le avia de erigir Estatua. Adorola Octaviano en el mismo Lugar, donde la avia visto, levantándole un Templo, que oy se llama en Roma Santa Maria de Ara Caeli, lo mismo escrive Innocencio III.



LIBRO. III.

Progrèssos felizes de la Ciudad de Cadiz en los tiempos de la Ley de Gracia.

CAPITULO. I.

Nacimiento de N. Salvador Jeshu Christo, y primicias de Cadiz en su obsequio.

1. **L**egó ya el tiempo de la plenitud de la Gracia, en que abriendo el Cielo sus puertas de duramante, dispuso el rozo de sus dones en la reparacion humana, y vestido de nuestra mortalidad nació en Belen el Hijo de Dios hecho hombre. Año de la Creacion de el mundo de 5199. De el Diluvio Universal año de 2957. De la Poblacion de Cadiz año de 2167. De el Nacimiento de el Patriarca Abraham año de 2015. De Moysen, y la salida de el Pueblo de Israel de el Cautiverio de Egipto, año de 1510. De la uncion de David en Rey, año de 1032. La Hebdomada 65. de la Profecia de Daniel. La Olympiada 194. El año 751. de la Fundacion de Roma. El 42. de el Imperio de Octaviano Augusto: a 25. de Diziembre en punto de media noche.

2. A la qual hora (otros dicen el dia siguiente, y Flavio Dextro, que el siguiente año) dicen ¹ S. Thomas, y ² Julio Obsequente, que se vieron en Nuestra España tres Soles, que con multiplicadas luzes hazian dia la noche. Y fiente ³ D. Juan Torreyo de Salazar, anunciavan, que tres Españoles Reyesavian de ser los Magos, que primicias de toda la Gentilidad adorassen al Dios Niño:

*Tres vidit Hispanie quandam Provincia Soles.
Tempore, quo natis nascitur homo Deus.
Mystico nunc creditur, quod hoc vocatio Regum.
Excellat, ut quinto numerus Christo ferat.
Si Hispania saltum astraerem tunc credimus: ergo
Hispanos Reges credet atterque Palus.*

3. No es tan extraño este modo de discurrir, que no lo apadrinen graves Autores. ⁴ D. Juan Caramuel. ⁵ Solerzano. ⁶ El Conde de Mora. ⁷ El M. Argente. ⁸ Fr. Antonio de S. Maria, y otros. En la Libreria de D. Josef de la Peña Canonigo de la S. Iglesia de Avila se hallará un papel mio, en que pruebo con bastantes razones este punto. Pasando despues a la universidad de Salamanca

¹ S. Thom.
² Julio Obsequente.
³ D. Juan Torreyo de Salazar.
⁴ Caramuel.
⁵ Solerzano.
⁶ El Conde de Mora.
⁷ El M. Argente.
⁸ Fr. Antonio de S. Maria.

¹ Caramuel.
² Solerzano.
³ El Conde de Mora.
⁴ El M. Argente.
⁵ Fr. Antonio de S. Maria.
⁶ D. Juan Caramuel.
⁷ D. Juan Torreyo de Salazar.
⁸ Fr. Antonio de S. Maria.

lananca vi, y así al R. P. M. Fr. Bartholomeo Anento de la Orden de N. Señora de la Merced, y Cathedrático de Elocuencia, que en un Quod libero muy hipo de su ingenio, defendió publicamente esta historia, y aprovada de todos aquellos gravísimos Maestros, que presentes se hallavan, hizo probabilísima esta opinion, tan de el credito de toda España. La misma Estrella, que guio a los Magos afirma Juan Vassio, que se vió en España al mismo tiempo.

¹ Valla Cris.
del Rey D. A.
lento a p.
c. 117.

3. No fue nuestra Isla de Cadiz, la que menos participó de tan crecida dicha, pues por ella hicieron passo los Santos Reyes, y en Naves Gaditanas se embarcaron para su feliz viage. Conveniendo Caramuel con el Original Hebreo, y la edicion Synaca por estas palabras; *Nam in Textu Hebreo asseritur, quod Magi venire, עָלְוּ בְּגָדֵי: Expressor Syriacus: Venerunt יָבִיגוּ בְּגָדֵי per Gadus Malis, quod celebre est Hispanis Emporium.* Gloria singular de esta Isla aver sido el Puerto feliz, por donde tomaron su derrota los Magos. Por lo cual dixo Tameyo:

*Gaudeat Iberia tanto jam lumine tellus
Et tantis Gadir gaudeat alma Magis.*

4. S. Anselmo, S. Ambrosio, Casiodoro, Hugo, y Nicolas de Lyra son de parecer, que estos Santos Reyes hicieron su viage por mar, y que las Naves en que se embarcaron, fueron de Tharsis, o Gaditanas, lo cual infieren estos Padres, y con ellos Dionysio Cartusiano, de que viendo Herodes, que los Magos no bolvieron a darle noticia de nuevo Rey nacido, mandó quemar todas las Naves Tharsenses, o Gaditanas, en que avian sido conduzdos a Judea, y en este sentido entienden aquello de el Psal. 47. *In Spiritu rebeuanti conteres naves Tharsis.* Despedazarás las Naves de Tharsis con un viento vehemente. *Id est,* añade, y explica el Cartusiano, *Ab Herode comburi permittis Naves Tharsis: Videmus enim Herodes se a Magis illusum, iratus est valde, fecitque destrui naves Tharsis, eo quod audierat per eas redisse Magos ad propria loca.* Véase al ¹ P. Andres Lucas de la Compania de Jesus sobre *Ilusum*, donde trae las autoridades, que prueban ser este Tharsis nuestra Isla de Cadiz a quien llamavan Tartessa.

¹ Andr. Luc. in
Mat. c. 2. v. 21.
dicens, q. 7. 8.

5. Causa no pequeña dificultad esta opinion, a los que ven, o tan conformes estan todos los Padres, e Interpretes con el Texto de S. Matheo en nuestra Vulgata, que dice, vinieron los Santos Reyes de Oriente; y España cae a la parte contraria de Jerusalem. A lo cual le parece a Caramuel, se satisfaze diciendo, que no habla el Evangelista de el Oriente material de el Sol; sino de el Oriente de Christo, Sol divino de Justicia, con que le parece evadir la dificultad, y salvar, que los Reyes fueron Españoles.

6. No advirtiendo, que ademas de ser esta conocida violencia de el Texto, a que conspira el torrente de todos los Expositores, de que el Oriente, de donde arrancaron los Magos, es el Oriente de el Sol; cuyo contrario dictamen finió el mismo, llegava a pisar la raya de temerario, por singular.

España en aquel tiempo no se gobernava por Reyes, o Regulos, pues estando debaxo de el dominio Romano, eran Pretores, o Proconules, los que dividida en Provincias, la regian. Conque de qualquiera manera queda la dificultad en pie, de que no pudieron ser Españoles los Magos.

7. Mas facilmente, juzgo yo, y discuro, que se defata el sídulo diciendo: que como los Españoles militavan debaxo de las Vanderas en los Exercitos Romanos, para la conquista de los Reynos estrafios, y muchas vezes con cargos Superiores, como vimos en Corneho Balbo Gaditano, que con cargo de Proconul conquistó la mayor parte de el Africa. No ay inconveniente, en que en la conquista de la India Oriental quedassen algunos por cabeças de sus Provincias con el titulo de Regulos, y que estos viendo la claridad de la Estrella junto con los principios de la Escritura, de que el Messias avia de naxer de una Estrella, y tambien de las primeras Armas de España, que en el diviti de una Estrella les dexó Tubal, reconociesen, que aquella Estrella indicava el Nacimiento de el Rey de los Judios, que avia de dominar todo el Orbe. Y que guados de sus luzes passasen de Oriente a España, y de aqui embarcados en Naves Tarsenses, oy Gaditanas, para salvar el Original Ebreo, tornassen su derrota por el Estrecho al Mediterraneo hasta Tyro, y de alli por tierra a Jerusalem.

8. Tambien se puede dezir, y no menos ajustadamente, que siendo opinion de ¹ S. Juan Crisostomo, que mucho antes de el Nacimiento de el Salvador vieron los Magos la Estrella, y de el Imperfecto sobre S. Matheo, que dos años antes aviendola visto, comenzaron su viage; se vinieron a España a juntarse con el Rey de la Mauritania, Provincia entonces de España, como dice en otra parte, Lib. 2. c. 6. de el qual Rey dice *Coranuel*, que fue uno de los tres. Y aviendo visto aqui otra vez, como se llama *Iuan Páseo*, la Estrella, se embarcaron en Cadix en las Flotas de el Tharsis, o en Naves proprias Gaditanas, que iban en conserva, o mercantiles, que iban a cumplir a Tyro, como cada dia acaban, y buelvos otra vez a Oriente, desde alli caminaron a Jerusalem por tierra, y en Dromedarios, como dice Haisa, y gustan muchos, que es muy corto viage. De qualquiera de estas dos maneras se salva a un parecer fuertemente la opinion, sin violentar el Texto de la Vulgata, que tan claramente dice, que estos Reyes vinieron de Oriente, y el cortiente sentimiento de Santos, Padres, e Interpretes; que lo confirman.

9. Ademas, que si bien se pondera el punto, no se puede responder otra cosa, dexando ya establecida, y firme la opinion; de que el Tharsis de la Escritura, adonde tomavan su derrota las flotas de Salomon, era Cadix. Porque viniendo estos Reyes de la Provincia de Tharsis, como dice David, e interpretan los mas, *Reges Tharsis & Insulae munera offerunt*. O en Naves de Tharsis, segun el otro Texto ya referido. O avemos de negar que

¹ Crisost. hom. 1. p. 10. in Math.

que Cadix es el Tharfis de la Efenmara, contra todo lo que queda dicho, o decir, que estos Reyes vinieron por Cadix.

10. Ni basta decir, que parece, que la Iglesia siente, que los Magos hizieron su viaje en treze dias, por cuya causa pone la festividad de los Reyes a 6. de Enero, y treze dias despues de el Nacimiento de N. Salvador. Lo cual no se compadeze, con que los Reyes fuesen Españoles, y consumies- sen tanto tiempo en su viaje. Fuera de que un tan desesperado camino no adonde credulidad en la feé humana, para unos Reyes, que tan facilmente podian conducirle desde su Provincia Oriental a Judea, sin atravesar tantos, y tan peligrosos mares. Porque se responde, que el celebrar la Iglesia la a- doracion de los Reyes, treze dias despues de el Nacimiento, no es argu- mento, de que la Iglesia sintiese, que en su camino consumieron los Reyes solos los treze dias: cuando vemos a los Interpretes tan divididos en Clases sobredeterminar el tiempo, que gastaron en su viaje.

11. Y en cualquiera parte de Oriente, que se pongan, nunca son bastantes los 13. dias, aunque caminassen en Dromedarios, por estar toda la India Oriental distansissima de Judea. Conque en cualquiera opinion ma- lita la misma dificultad, y aviendo de darles necesariamente mas tiempo, que los 13. dias, que ay de la Natividad a los Reyes, seguimos el parecer de S. Juan Chrysostomo, y del Imperfecto, que dos años antes aviendo visto la Estrella, comenzaron su Viaje, y le perficionaron a 6. de Enero, que es el dia, en que pone la Iglesia esta festividad.

12. Lo de la dificultad de tan prolongado viaje se salva, con dos asios, que tuvieron de tiempo, espacio sufficientissimo para mayor enospefa. Lo cual se confirma, con lo que dexamos dicho en las navegaciones de las flotas de el Tharfis, pues aviendo navegado los Reyes en ellas: de la misma forma, que se facilita el viaje de aquellas Naves, se salva la prolongada detorta de Nuestros Reyes. Y de cualquier modo que se disponga, siempre se ha de procurar salvar el Original Ebreo, que tan claramente dice, que los San- tos Reyes hizieron su viaje por la Isla de Cadix: *Per Gader*. Y el senti- miento de S. Anselmo, y de Lyra, que navegaron en las Naves de Tharfis, o Gaditanas.

C A P I T U L O . II.

Pruebase, que los Machabeos fueron Gaditanos, y ascen- dientes en la Genealogia de Christo.

1. **A** Ver sido los Valientes Machabeos Progenitores en la Genealo- gia de la SS^{ma} Virgen, y por consequente de Christo Salvador N. no es punto en que nos hemos de detener mucho, porque lo dan por firme principio los Doctos P. P. *Cornelio Alapide*, y *Pedro Re-*

cards en la Concl. 187. n. 1. que el trasladó, y mucho mas la impresion de los Cronicos, hacen fœ. Por estas razones se le deve dar credito entero a *Julian* en esta parte, como en otras muchas, que citaremos adelante.

5. Fuera de que, *Julian* es Autor antiguo, y escribió las cosas cercanas a su tiempo, y siendo Español las noncas de su Nacion, argumento eficazissimo, como dize *Marfil Letho*, que se le deve toda fœ, y entero credito. Escribió tambien trasladando su historia de Archivos, y Escrituras antiquissimas, como el mismo lo asegura al principio de el Cronicon. Y es comun sentença de los Doctores; que cualquier libro, escritura, o cedula hallada en algun Archivo, aunque sin firma, ni restigos, haze plena probanza. *Authent. Ad her. infan. Bartol. y Ciccoac. de fide instrum. Bald. rubr. cod. tit. Alex. Confil. 138. fol. 1. Castr. in autb. Si quis in aliquo Jus. in Leg. Admoneudi.* Todo lo cual califica la autoridad de *Julian* en el adversario referido, para asegurar la verdad, de que los Machabecos fueron Españoles, y Gaditanos por linea materna.

6. Bolviendo pues a la autoridad de *Julian*. Asamoneo descendiente por linea recta de la Tribu indyta de Judá, vino a España en la transnigracion de Jerusalem, que por ocasion de Nabucodonosor padecieron los Judios. Estando en Sagunto, que oy es Monviedro, en el Reyno de Valencia, hizieron los Gaditanos su legacia al Grande Alexandro, e informados de los Judios de la isla, de la mucha elocuencia, y prendas de Asamoneo a quien llamavan por sobrenombre Marinto, o Maurino, como diximos en el Cap. 7. de el Lib. 1. le hizieron los Gaditanos su Embaxador. Partio, dize *Julian* en el Advers. 30. a Babylonia. Habló a Alexandro sobre la pretension de los Gaditanos, y pidió licencia para bolverse a Judca. Conseguiola, y aviendo pasado a su tierra, hizo su asiento en Modin, Villa noble, como dize *S. Gerónimo*, cerca de Diospoli, donde aviendo sepultado a su hijo Simon, y a Juan su nieto, murió el tambien de edad de 146. años, y fue sepultado en el sepulcro de sus hijos.

7. Sucediole su Vrsncto Matatias, hijo de Juan, y Nieto de Simon. El cual Matatias tuvo cinco hijos, que son, los que comunmente llaman los Machabecos. Todos fueron hijos de Madre Gaditana, que sin duda la llevó consigo Asamoneo, quando partió de España para Modin. Y en prueba desto, dize *Julian*, que al primogenito llamó su Padre Matatias *Juan de Cadiz*, y en Griego Juan de Cadiz; al segundo Judas, al tercero Simon, al quarto Jonatas, y al quinto Eleazaro. Destos cinco, Judas, Simon, y Jonatas se sucedieron en el Principado, y furo Sacerdocio. Juan murió por azechanças de los hijos de Jambri, como refiere el 1. Lib. de los Machab. Cap. 9. Eleazaro oprimado de un Elefante se sepuló con su mismo trunfo, por socorrer a su hermano Judas, segun la historia de el Cap. 6. de los Machab. Y todos cinco con su Padre fueron los rryos de la

Ley,

¹ Marfil Letho.
de consil. in
Tyrron
De pueris an-
tiquis, et vir-
ginitatibus an-
tiquis, et de
decuratibus pueris,
et de pueris,
et de pueris.

Ley, Zeladores de el Divino Culto, y los que merecieron la pluma de el Espíritu Santo, para Chronista de sus alabanzas eternas.

8. En el nombre, o apellido de Machabeos ay variedad en los Escripturistas sobre su origen. La mas corriente opinion de *Baronio, Sixto Senensé, Julian Perez*, y otros, es aver ordenado *Matthias*, que en las *Vanderas*, y *Estandartes militares*, se gravasse por tessera aquella sentencia de *Moyse* en el Cap. 17. de el *Exodo. Quis fecit tu infortunes Dominus?* Cuyas letras iniciales en Ebreo son cuatro. *M. C. B. I.* Las cuales dice *Rabbi Isaac Ben-Jehala*, a quien siguen los demas Autores, componen el nombre de *Machabes*, como las cuatro letras iniciales de los Pendones Romanos. *S. P. Q. R.* el de *Senatus, Populus que Romanus*. Y de aqui tomó su origen llamarse estos insignes heroes, Machabeos. De cuyo sagrado apellido hizieron tanta estimacion Nuestros Capitanes Catolicos, que se alustraron con el. Como de *Godefrido Balduino Rey de Jerusalem*, y de la Ilustrissima Casa de los Duques de *Lorena*, lo dice su Epitafio, que trae *Senario*.

Rex Balduinus, Judas alter Machabeus

Spir Patrie, Vigor Ecclesie, Virtus utriusque.

Y de los *Guifas*, y *Ruperto* hijo de *Witchando Duque de Saxonia* escripto *Arentino*.

9. Mucho se inclina el *P. Redano*, a que *Judas Machabeo* traxo en sus *Vanderas* unas letras, que significavan el nombre de Christo en esta misteriosissima Cifra *X*. Y a la verdad consta de una moneda de el Rey *Ptolomeo* que trae *Jacobo Grefiro*, y de otras antiquissimas de *Gobcio*, que en tiempo de los Machabeos era venerable el nombre de Christo, expreso en la referida Cifra, y en sus Caracteres, en los cuales, aquellos profanos Reyes, aunque con diferente fin le significavan. Y quien duda, que siendo *Judas* uno de sus progenitores tendria mas viva esta noticia; y que guiado de ella gravaria esta Sagrada Cifra de su nombre en sus pendones. Cuando aun de el Emperador *Constantino* asegura el mismo Autor, que en esculpir en sus Labaros militares la Cruz de Christo, y su Cifra *X*. nuevo por exemplar la insignia de el Machabeo. De ella canció *N. Español* *Presencio* contra *Symonaco*.

Christus purpureum gemmato textus in auro

Signabat Labarum, Clypeorum insignia Christus

Scriptis erat: ardebat summis Cruz addita cristus.

10. Este es *Judas*, aquel animoso Hecce, ornamento, y gloria de la familia Ebreá, Varon esclarecido, cuyas alabanzas si ocuparon las mas elocuentes plumas, embarazaron su voz al sonoro Clarin de la fama. Cuyo nombre, al passo que ocasionó pavor a los enemigos, sirvió de insigne caracter para ilustrar las frentes de los mas valerosos Principes. Este es aquel Champion invicto, que seguido de corto numero de parientes, destruyó exercitos copiosissimos, de cuarenta, y de sesenta mil barbaros enemigos, desbarat

innume-

innumerables carros falcados, y rindió armadas multitudes de Elefantes feroces. Este, el que opuesto a tres poderosísimos Emperadores de Syria Epifanes, Eupator, y Demetrio no sólo baxó sus intentos confiandiendo sus Escuadrones; sino que los obligó repetidas vezes a afentar pazes.

11. Este, el que peleó cuerpo a cuerpo con nueve Generales, Principes, y Vireyes de la Syria, de los cuales, unos huyeron vencidos, y otros quedaron en el Campo, despojo sangriento de su invencible Espada; entre ellos Apolonio, Seron, y Nicanor desleal, que con su muerte, rubricaron la gloria de el Machabeo Ilustre. Y que maravilla, si llegaron a militar los Angeles debajo de sus vanderas, y alistarle en sus escuadras, llevandole entre si para confusion de sus contrarios, y desbaratando con invisibles armas, pero con sensibles golpes sus enemigos! Si los Profetas le cesilan la espada, y los Pontifices le levantavan las manos, como no avia de ser solo el terror de las Naciones opuestas, hasta conquistar a Jerusalem, y purificando sus aras restituir, y renovar aquel insigne, y antiguo Templo, unica si inimitable maravilla de el mundo, donde se le diessen a Dios los devidos honores, que las profanaciones Genniles le avian sacrilegamente usurpado?

12. Este en fin es, el que con solos ochocientos hombres hizo cara al exercito de Bachades, que con veinte mil se le opuso, y aviendo desbaratado con singular ignominia el ala izquierda, y sustentado con animo inconstribable todo el peso de el dia la batalla, cerrando con el cuerno derecho, quedó oprimido, y muerto de el copioso numero de enemigos; pero tan gloriosamente, que se libró de su mismo triunfo el sepulcro, y sepultado en Modin dexó por su Coronista a la fama, que llevallé su elogio en voces de metal hasta donde esculsen los rayos de el Sol se encubran, y a España, y Cádiz la gloria de aver dado origen a Heroes tan Victoriosos. Cuyas individuales hazañas, y de sus valientes hermanos cesudas al breve epologo, que por míste esta hystoria, dará la Cronologia siguiente.

C A P I T U L O III

Cronologia de los Machabeos en concurso de los Reyes de Syria, y Egypto, y de el Imperio Romano.

1. Año de la Creacion de el mundo 3873. Olympiada 153. 1. De la fundacion de Roma 586. De el Impenio de Filometor Rey de Egypto 14. De Annoco Epifanes Rey de Syria 3. Aviendo precedido un celebre eclipso de Luna, destruyó Paulo Emilio Romano á Perseo Rey de Macedonia. Antiocho passa tercera vez a Egypto ofendido de la paz, que se avia hecho entre los dos hermanos Toloméos. Pero obligado a retroceder de su jornada, por el violento imperio de Popelo Lenares Embajador

Romano, embia a Jerusalem un Principe cobrador de los tributos, y rentas reales, el cual engañó, y mató gran numero de Judios. Siguele después el mismo Antiocho. Coloca en el Altar Sagrado el Idoló de la abominacion. Prohibe por edicto publico la Ley divina, y embia para su execucion un Viejo Antiocheno. Martyriza a Eleazaro, y a los SS. Icto Machabeos Hermanos con su SS^{ma} Madre, y otros muchos. En este mismo año se retira Matatias a Modin, y comienza su Principado.

2. Año de la Creacion de 3874. Antes de Christo 167. Olympiada 133. 1. Fundac. de Roma 589. Filometor 15. Antiocho 10. Macedonia se haze Provincia Romana. Triunfa Paulo Emilio. Muere Matatias. Sucedele su hijo Judas Machabeo, y comienza su Principado venciendo a Apolonio, y Scron.

3. Año de la Creacion 3875. Antes de Christo 166. Olympiada 133. 3. Fundac. de Roma 588. Filometor 16. Antiocho 11. Antiocho aviendo elguazado el Eufrates, campea por las Regiones Superiores de Judea. Judas vence a Gorgias, Nicanor, Bachudes, y Timoteo.

4. Año de la Creacion 3876. Antes de Christo 165. Olympiada 133. 4. Fundac. de Roma 587. Filometor 17. Antiocho 12. Judas vence a Lycias, y restaura religiosissimamente el sagrado Templo de Jerusalem.

5. Año de la Creacion 3877. Antes de Christo 164. Olymp. 134. 1. Fundac. de Roma 586. Filomet. 18. Antiocho 13. Eupator 1. Judas emprende la conquista de la Provincia de Galas. Simon su hermano la de Galilea, y uno, y otro con buen logro buelven a Jerusalem. Josef, y Azarias acometen a Gorgias, y destrozados mueren a sus manos. Muere Antiocho Epifanes miserablemente, y sucedele su hijo Antiocho Eupator.

6. Año de la Creacion 3878. Antes de Christo 163. Olymp. 134. 2. Fundac. de Roma 585. Filomet. 19. Eupator 2. Judas cerca el Alcazar Jerosolymitano. Eupator, y Lycias conquistan a Bersara por hambre. Bueltos a Jerusalem hacen treguas con los Judios, y se buelven a Antiochia.

7. Año de la Creacion 3879. Antes de Christo 162. Olymp. 134. 3. Fundac. de Roma 584. Filomet. 20. Demetrio 1. Demetrio por sobre nombre Sotero, aviendo se escapado de Roma viene a Syria. Manda matar a Eupator, y a Lycias. Embia a Judea a Alcimo, y Bachudes contra los Machabeos. Alcimo, y Bachudes matan con engaño a los Asideos. Judas Vence a Nicanor. Bazias se dá la muerte a si mismo.

8. Año de la Creacion 3880. Antes de Christo 161. Olymp. 134. 4. Fundac. de Roma 583. Filomet. 21. Demetrio 2. Segunda vez embia Demetrio a Bachudes a Judea. Judas le dá la batalla, y aviendo hecho rostro a 20. mil soldados con solos 800. Judios, y peleado todo el dia, muere valerosamente. Sucedele su hermano Jonatas después de algunos meses.

9. Año de la Creacion 3881. Antes de Christo 160. Olymp. 135. 1. Fundac. de Roma 582. Filomet. 22. Demetrio 3. Muere Paulo Emilio

lio, Alcimo manda arruinar los muros de Ierusalén, y muere subitamente.

10. Año de la Creacion 3888. Antes de Christo 155. Olymp. 156.
4. Fundac. de Roma 601. Filomet. 29. Demetrio 10. Fulvio emprende la guerra de los Celtiberos. Alexandro Bala viene a Syria, y se arma contra Demetrio, Ionatas recibe el Sumo Pontificado con orden de Alexandro, y permission de Demetrio.

11. Año de la Creacion 3889. Antes de Christo 152. Olymp. 157.
1. Fundac. de Roma 602. Filomet. 30. Demetrio 11. embiase a Africa Legados para componer las cosas de los Cartagineses, y Masinisa. Demetrio es vencido, y muerto por Alexandro.

12. Año de la Creacion 3890. Antes de Christo 151. Olymp. 157.
2. Fundac. de Roma 603. Filomet. 31. Alexandro Bala. 1. Los Consules de Roma son aprisionados en la cárcel publica por los Tribunos de la plebe, porque no quisieron emprender la guerra de España. P. Cornelio Scipion Emiliano se ofrece espontaneamente a la empresa, y logra la con felicidad. Alexandro reyna sin emulos, y se casa con Cleopatra hija de Filometor.

13. Año de la Creacion 3891. Antes de Christo 149. Olymp. 157.
4. Fundac. de Roma 605. Filomet. 33. Alexandro 3. Dase principio a la tercera guerra Punica por los Cartagineses enemigos de Masinisa. Cartago suada por los Consules. Andriaco fingiendose hijo de Perseo ocupa a Macedonia. Controversia en Alexandria entre Judios, y Samaritanos acerca de la verdadera Religión. Decreta el Rey Tolomeo a favor de los Judios, por la continuada fúccion de los Pontífices.

14. Año de la Creacion 3893. Antes de Christo 148. Olymp. 158.
1. Fundac. de Roma 606. Filomet. 34. Alexandro 4. Masinisa muere a manos de Scipion. Andriaco cercado de Cecilio. Demetrio llamado Nicator passa desde Creta a Syria. Siria a Alexandria. Ionatas vence a Apolonio General de Demetrio. Alexandro remunera las hazañas de Ionatas con ricas joyas, y mayor dominio.

15. Año de la Creacion 3895. Antes de Christo 146. Olymp. 158.
3. Fundac. de Roma 608. Tolomeo Fyícon 1. Demetrio Nicator 1. Tolomeo Filometor viene de Egypto a Syria. Engaña a Alexandro su yerno. Quitala su hija Cleopatra, y dásele a Demetrio. Zabdele Arabe mata a Alexandro. Muere Filometor. Sacedele en el Reyno de Egypto Tolomeo Fyíco, o Evergetes. Reyna Demetrio en Syria. Nummio destruye a Corinto. Scipion a Cartago. Virtuaro ocupa la Lusitania, y desbarata a Vischo.

16. Año de la Creacion 3896. Antes de Christo 145. Olymp. 158.
4. Fundac. de Roma 609. Fyícon 2. Demetrio 2. Demetrio con ayuda de los Judios desbarata las armas sediciosas de Antioco. Tryíon constituye por Rey de Syria a Antioco, que era niño, y se haze su tutor. Demetrio es desterrado.

17. Año de la Creacion 3897. Antes de Christo 144. Olymp. 132.
1. Fundac. de Roma 610. Pyfcon 3. Demetrio 3. Ionatas restitua las pazes con los Sparciatas, y Romanos. Muere a manos de Tryfcon. Los Judios de Ierusalén eſcriben a los Judios de Egypto.

18. Año de la Creacion 3898. Antes de Christo 143. Olymp. 132.
2. Fundac. de Roma 611. Pyfcon 4. Demetrio 4. Virriato vence a Quincio Pretor. La Celeberia ſe alborota. Simon Machabeo facede a ſu hermano Ionatas. Tryfcon dá la muerte al niño Rey Antioco, y uſurpa el cetro de Syria, y establecidas las pazes entre Simon, y Demetrio deſtornado, aliviale el peſado yugo de las guerras, y reſtruyefe la Libertad a los Judios.

19. Año de la Creacion 3899. Antes de Christo 142. Olymp. 132.
3. Fundac. de Roma 612. Pyfcon 5. Tryfcon 1. Levantafe guerra en Macedonia contra otro Pſeado Filipo. Fabio haze huir a Virriato, y le encuentra en Portugal. Simon conquiſta el Alcazar de Ierusalén, y a Gazara.

20. Año de la Creacion 3900. Antes de Christo 141. Olymp. 132.
Fundac. de Roma 613. Pyfcon 6. Tryfcon 2. Virriato aviendo podido vencer a Fabio, eſcogió la paz. Comuença la celebrada guerra de Numancia. Demetrio es caſtivado en la guerra por los Partos.

21. Año de la Creacion 3901. Antes de Christo 140. Olymp. 160.
1. Fundac. de Roma 614. Pyfcon 7. Tryfcon 3. Servilio menoſpreciada la paz, y con permiſion de el Senado deſbarata el exercito de Virriato, y ſobornados los luyes le dá la muerte. Pompeyo da la batalla a los Numantinos con poca fuerre, y ſin conſentimiento de el exercito eſtabelle pazes con ellos. A Simon, y a ſus Suceſſores ſe les confirma el Principado, y Summo Sacerdocio, en la Aſamblea Aſiramelitana, y ſus Embaradores le traen de Roma cartas de honor, de el Conſul Lucio Calpurnio Paſon. Antioco Sedites tambien ſe cartea honorificamente con el.

22. Año de la Creacion 3902. Antes de Christo 139. Olymp. 160.
2. Fundac. de Roma 615. Pyfcon 8. Tryfcon 4. El Senado Romano annula las pazes hechas por Pompeyo con los Numantinos. Renueva la guerra Popilio. Annoco viene a Syria, y caſido con Cleopatra muger de ſu hermano Demetrio, que eſtava caſtro entre los Partos, cerca a Tryfcon en Dora. Numenio Legado de Simon trae cartas honorificas de Roma a India.

23. Año de la Creacion 3904. antes de Christo 137. Olymp. 160.
4. Fundac. de Roma 617. Pyfcon 10. Antioco Seditus 1. Muere Tryfcon a manos de Antioco. Cuatro mil Numantinos vencen treinta mil Romanos. Mancino entabla con ellos treguas ignominioſas. Candebeo General de Antioco acóſa a los Judios.

24. Año de la Creacion 3905. Antes de Christo 136. Olymp. 161. 1. Fundac. de Roma 618. Pyfcon 11. Antioco Seditus 3. Bruto alcanza en Luſitania el renombre de Gallego. Mancino es entregado a los Numantinos, pero ellos no le quieren recibir. Simon con ſus dos hijos Juan, y Judas preſen-

presentan la batalla a Cendebeo General de Antiocho, venzale, y derrotale, y al fin de este año, Tolomeo yerno de Simon traydoramente le dá la muerte. Sucedele en el Principado, y Summo Sacerdocio su hijo Juan Hircano.

25. Año de la Creacion 3916. Antes de Christo 115. Olymp. 164. 1. Fundac. de Roma 619. Pyfcon 21. Antiocho Gryfo 2. los Judios Ierofolymitanos escriven a sus hermanos los Egýpcios. Antiocho Gryfo mata a su Madre Cleopatra con el mismo veneno, que ella avia dispuesto para matar a su hijo. Minere Polybio. Graco Tribuno de la plebe promulga leyes excorbitantes, y ocasionadoras de disturbios. Consta lo refrendo de los Libros de los Machabeos. De Tito Livio. Polybio. Justina. y otros.

CAPITULO IV.

Ilustre Martyrio de los siete valerosos Machabeos, y su Madre.

1. **Q**uedara trunca la historia de estos valentísimos Machabeos Españoles, y Gaditanos, si no perfeccionara su Gloria el Martirio de aquellos siete varones, que con su Maestro, y Santísima Madre, dieron materia a las plumas de *Agustino*, *Ambrosio*, *Nazianzeno*, *León*, *Maximo*, *Gaudencio*, *Villarino*, y otros muchos, y sobre todos a la Lengua de el Espíritu Santo, que con singularísimo panegyrico celebró su glorioso Combate. Fueron todos de la ilustrísima familia de Asimoneo, y por consiguiente emparentados directamente los Machabeos guerreros, y los Martyres, como dice *Julian Perez*, y por esta razon repartida la sangre de la Madre Gaditana de los unos, mereció verterse por Dios en el martirio de los otros.

2. Ningun autor señala determinadamente el Padre de estos siete gloriosos Martyres. *S. Ambrosio*, a quien sigue *Agustín Tornielo* se inclina, a que fueron nietos de Matanas, y hijos de alguno de los cinco hijos, sin determinar en individuo qual de ellos; y pues queda el señalamiento arbitrario, demostres al mayor uso de Gadis por Padre, hasta que otro mas verídico le descubra, y entonces revocaremos el parecer. La insignie Madre, dicen *Josefo*, y *Goriamides*, se llamó *Sabuesna*. Vivian todos con su Madre en el Castillo Susandro, debazo de la disciplina, y Magisterio de Eleazaro, uno de los primeros Doctores de la Ley, y uno, fino el principal de los 72. Interpretes de la Biblia, como dice *Josefo*. Retirados allí aguardavan tiempo, y edad competente para poder salir a la guerra, y emplear sus valerosos bríos en defensa de la Ley, y ayuda de sus hermanos, y tíos.

3. Movio su persecucion Antiocho Epifanes contra los Judios como victimas, pretendiendo defarragar del mundo el nombre de Christo, que ya via truzulear en aquella semilla corra de la Casa de David, cuyas reliquias

* *Indigna de Agost.*
* *Indigna de Machab.*

se conservaban en los Ilustrísimos Machabeos. Mandó traer a su presencia aquella pequeña grey, y llevados todos nueve a Anzioqua, y puestos en su presencia. Admirando el barbaro, la linda disposicion de los juvenes, porque dice *Iesef*, que eran sumamente hermosos, pretendió con alagos, primer petardo de la malicia, redarlos a su intento, ofreciendoles, que si comian de las carnes sacrificadas a sus Dioses, y les ofrecian incienso, remuneraria sus hechos, y escapando la muerte, que los amenazava, serian los mas estimados de su Imperio.

4. Respondio por todos como Maestro el anciano Eleazaro, no ser permitido en su Ley comer carnes ofrecidas a Demonios: y que el, y sus hijos, (assi llamava a los siete) estavan prompotos a sacrificar primero las vidas, en beneficio, y credito de el Testamento de Moyses, que condescienden a su intento. Sinno el Tyrano la resolución de Eleazaro, y pareciendole, que quitado de en medio aquel estorvo, se abria camino para reducir los manebos, le mandó atormentar crudelísimamente. Llevavale al Suplicio, y compadecidos algunos de ver aquellas canas, maestras del Pueblo Ebreo, expuestas a tanto riesgo, traxeronle carnes, que le era permitido comer; para que assi fingiesse aver comido las prohibidas, y escapasse la muerte, rogandole mirasse por su vida, y la soledad, en que los dexava faltandoles su doctrina.

5. A que el Venerable Anciano con animo muy de Joben, y que dixó: Este exemplo avia yo de dexar a las edades futuras, que por el breve espacio de una vida caduca atropellasse las patrias leyes? Que dixera el mundo de el Dr. Eleazaro, quando viere, que con una fision tan clara, postponia la ley divina a las ceremonias Gentiles? Lo que yo enseñé en mis escuelas, y aprendistes vosotros de mi enseñanza, es, perder primero la vida, que prevaricar en un punto el Testamento Santo. Y esto, que enseñé con palabras, oy con mi exemplo práctico. Bien se animaran por cierto a defender su ley estos rapazes pedazos de el corazon, quando viesen a su Maestro rendir obsequio a los Ídolos, el que tantas vezes les enseñó la detestacion de sus aras. Por Dios, y su Testamento muero, hijos, constancia, que en el Cielo hallaréis el galardón de vuestros tormentos.

6. Assi hablava aquel Valeroso Ebreo, quando atropellandole los Verdugos, y despedazandole en la Carafa los ya descuidados miembros, le pusieron en una Cruz, y arrojandole cantidad de fuego, embió entre las llamas purificado su espíritu al Criador. Al exemplar de un esforzado Maestro, se unieron los siete hermanos valientes, y exortandose unos a otros con una misma constancia, con un espíritu mismo, desafiaron al barbaro Emperador, y despreciando sus ordenes, uno a uno toleraron constantes los mas acerbos suplicios, que discurró la crueldad. Potros, acotes, garfos, cruces, ruedas, sarnes, ollas, fuegos, despedazamientos de lenguas, y miembros, fueron su coronado trofeo. Y al passo, que los tormentos se sucedian

para

para dilatar el castigo, se renovava el valor para padecerlos. Y cuando el verdugo les quitava inhumano el instrumento de hablar, suplía el Cielo sus voces, para abominar con Retórica Santa la impiedad de el Tyran, y persuadir a los suyos la estimacion de la Ley.

7. Murieron en fin los siete valerosos hermanos, cuyos nombres, dize *Ioseph*, que fueron. *Machabes, Aber, Machir, Judas, Ahas, Arceb, Jacob*. Y despues dellos la Heroica Madre Salomona, que con animo varonil avia visto hasta entonces aquel despiadado destroço de sus entrañas, sufrió con no menor aliento los mismos rigores de el tormento de sus hijos, para acompañar en el lauro a los que ella misma avia exortado al martyrio.

8. Estas son las nueve víctimas, que llevó aquel dia al Cielo la familia ilustrissima Machabea. Estos los nueve holocaustos, que ofreció a su Dios el Pueblo escogido de los Ebreos, en cuyas alabanzas dilatan tanto las plumas los Santos Padres, y cuyo Martyrio solo entre tantos de la Ley antigua, celebra N. Madre la Iglesia el dia primero de Agosto, en cuya institucion discurre *Redano*, que mandó Christo, o de sus Apostoles, y *Baronio* a firma, que es de las mas antiguas de la Iglesia, así Griega, como Latina. Hazen mencion deillos Santos Martyres. *El Menologio Griego. Los Martyrologos Romano, el de Beda, Pivardo, y Adon. S. Agustin. S. Ambrosio. Nazianzeno. Martin. Gaudencio. Pistorino. Bernardo. Venancio. Prudencio*. Y todos los expositores sagrados, que comentaron los Libros de los Machabeos.

9. Asegura *S. Agustin* aver en la misma ciudad de Antioquia, donde padecieron, una Iglesia con titulo de los Santos Machabeos, que en su tiempo era de Christianos, y que allí se veneravan sus Sagradas Reliquias. De donde dize el *Martyrologio Romano* fueron trasladadas a Roma, y colocadas en la Iglesia de S. Pedro ad Vincula. Pudo ser fuese alguna parte de ellas: porque en Colonia de Agripina ay un Monasterio de Virgenes, cuya Iglesia estava antiguamente consagrada con titulo de la Madalena, y de 400. años a esta parte goza la advocacion de los Machabeos, en cuyo altar ay una arca dorada, donde estan, y se muestran las cabeças de estos Santos siete Martyres, y su Madre. Testifica esta verdad la dedicatoria del Libro de los Machabeos, que tantas vezes hemos citado, compuesto por *José Flavio*, historiadór doctíssimo de los Judios.

10. El cual traduxo de Griego en *Latin Erasmo*, y dedicó a *Eliz Merco*, que por los años de 1504. reparó aquel templo, y le restituyó a la hermosura, que oy tiene. Y añade *P. Merro Græpolsio* en los Anales de los Arçobispos de Colonia. fol. 9. & 63. que estas sagradas Reliquias fueron traidas de Antioquia a Constantinopla, y de allí trasladadas a Milan por su Arçobispo Eustorgio. Despues por los años 160. sinando el Emperador *Frederico* a Milan, las tralladó a Colonia. Regueldo Arçobispo Colonense.

CAPITULO. V.

Genealogia de Christo, deducida por los Machabeos de Mujer natural de Cadiz.

1. **H**Asta aqui la Historia, y Martirio de los SS. valientes Machabeos, conque pudiera poner fin a este Assumpto. Pero es tan superior el elogio, que le sobreviene a Cadiz de aver procreado muger, que dióse sangre a tan insignes heroes, que no me permite el escrupulo pañsar adelante sin coronar esta materia con la Genealogia de N. Salvador Jesu Christo, explicando, como, o porque lado concurren estos valientes Ebreos a la descendencia inestimable de la SS. Virgen, y por consiguiente de su Sacratissimo Hijo, y Redemptor Nuestro. Porque aunque dexo someramente alentado con *Rapto*, *Alapido*, *Redano*, y otros, que los Machabeos fueron Progenitores en la prosapia temporal de Christo; resta investigar el modo, no tan facil, que no nos ponga en obligacion de rebolear la mayor parte de los Libros Canonicos.

2. Quanto pues conduce al intento, ya vimos de *Julien Perez*, como era tradicion constante, que el Sacerdote Matatias fue casado con una Mujer Natural de Cadiz, y que por esso a su Primogenito hijo llamado Juan, le dió el sobre nombre de *Gadiz*, supralabras en el *Advers.* 1. *Sont Consul Gre. Mathathiam primum filium vocasse Joannem Gadiz a Gadibus accepto nomine: quia ejus mater dicitur fuisse Gaditana.*

3. Cinco hijos de Matatias nombra el Sagrado Texto 1. Machab. cap. 2. Ioan de Gadiz, Sumon Thasi, Iudas Machabeo, Eleazar Abaron, y Jonatas Apho.

4. Quanto al nombre antiguo de Cadiz es cierto, que confirma con el apellido de el primer Hijo. Lo uno en la *S. final*. Porque aunque el nombre Punico de Cadiz era *Gadir* segun *Ariens*, y otros Autores; pero frecuentemente se llamava *Gadiz*, como se halla en *Plinio*, y *Antonino*. Lo otro en la *d. media*, que en el nombre de Cadiz es simple *Gadiz*, y tambien lo es en el Ebreo. Mas porque en esta lengua se añade a la *d.* un punto llamado *Daghes*, para denotar que se ha de pronunciar sin aspiracion; por esso se duplica la letra. Y assi es lo mismo para ellos *Gadiz*, que entre los Latinos *Gadir*.

5. Esto supuesto, se deven ponderar muchas excelencias, que de aqui se siguen en honor de esta Ciudad de Cadiz. La primera, que su nombre se halla escrito en los Divinos Libros, y dictado con especial impulso de el Espiritu Santo, al Escriptor Canonico de el Libro de los Machabeos.

6. La segunda. Que el Nobilissimo Sacerdote Matatias descendiente de Joarib, y por esso de la primera suerte, o Dignidad entre los Sacerdotes de

la Ley assigna, hizo tanta estimacion de la nobleza Gaditana, que de ella eligió muger, y de el apellido de Cadiz dió nombre a su mayorazgo.

7. La tercera. Que esta noble Gaditana fúe Madre de el famosísimo Judas Machabeo, y de sus quatro hermanos valentísimos Capitanes de el Pueblo de Dios. Porque todos cinco fueron hermanos de Padre, y Madre: y por esto Simon uno de ellos erigió 7. Pyramudes en la ciudad de Modin, en el Sepulcro de sus Padres, en memoria de su Padre, y Madre, y de sus hijos, como se dize 1. Machab. c. 13.

8. La quarta. Que de esta insignie Gaditana fueron descendientes los 7. Invencibles Martyres Machabeos. Machabeo, Aber, Machir, Judas, Ahas, Aterh, Jacob. Porque como queda dicho de senar de S. Ambrosio, y Tomaslo, todos fueron nietos de Matarias, y en mi opinion hijos de Juan de Gadi.

9. La quinta. Que todos los ultimos Reyes de Judea llamados Asimoneos, y juntamente Sumos Sacerdotes fueron descendientes de esta Matrona Gaditana. El Sumo Sacerdocio tuvieron successivamente sus tres hijos.^o Judas Machabeo, Ionatas Agho, y Simon Thasi, como consta de el 1. de los Machab. c. 2. 9. y 14. Y después su nieto Ioan Hyrcano hijo de Simon, segun el 1. de los Machab. c. ult.

10. El titulo de Rey juntamente con el Summo Pontificado: tuvieron dos búñctos de esta Gaditana Ilustre hijos de Juan Hyrcano, de los cuales el primero fue Aristobolo, y el Segundo Iannaz Alexandro, y de este se propagaron todos los demas Reyes, y Pontífices, como consta de *Josefo* lib. de Antiq. Iud.

11. La sexta excelencia, y que incomparablemente excede a las demas, es, que Christo N. Señor segun su carne Santísima, trae su origen de esta muger de Cadiz. La razon de esto es. Porque el Evangelista S. Lucas c. 3. entre los Progenitores de N. Salvador pone a *Melchí* (a quien *Josefo* llama Malicho, y dize de el, que vivió, reynando los dos hermanos suyos Aristobolo, y Hyrcano) *qui fuit Ianne, qui fuit Ioseph*. Donde *Ianne* se entiende ser Iannaz Alexandro búñcto de nuestra Gaditana. De cuya sangre Sacerdotal, y Regia, por via de su hijo *Melchí*, y de su nieto *Levi*, descendió la Virgen SS. y su lacramísimo Hijo.

12. Y aunque esto bastava para el intento; no obstante, añado para satisfaccion de los doctos la mayor exposicion de esta Genealogia. Es saber que *Ioan Hyrcano*, que era de la Tribu de Levi, casó con hija de *Iosef* de la tribu de Iudá, descendiente de *Zarobabel* por la Linea de *Refa*, y de este matrimonio nació *Iannaz Alexandro*. El qual aunque era hijo de *Ioan Hyrcano*; con todo esto en S. Lucas se llama hijo de *Iosef*, esto es nieto suyo, avido de una hija de *Iosef*. De manera, que S. Lucas puso en la Lista de los Progenitores de Christo N. S. tres Sacerdotes, que son *Ianne*, y su hijo *Melchí*, y su nieto *Levi*, (que sin duda es aquel hijo de *Melicho*, de quien

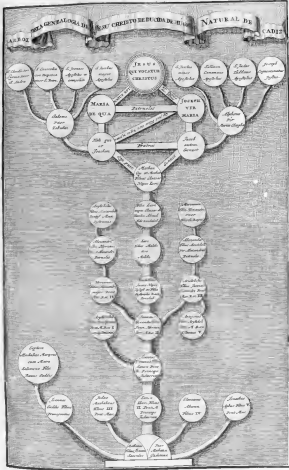
dize *Iesife*, que estuvo cercado en Tyro, aunque calla su nombre) para mostrar, como descendia de la sangre Red, y Sacerdotal. Y todos los demás son de la Tribu de Judá por Linea de varon.

13. De esta Tribu de Judá fue *Mathat* Infabuelo de Chusío N. S. y es el mismo, que S. Matheo llama *Matthan*. Porque *Eliazar* descendimos de Zorobabel por la Linea de *Abiad*, casó con hija de el dicho Sacerdote *Levi*, y tuvieron por hijo a *Mathat*, o *Matthan*, en quien se juntaron las dos Lineas de *Abiad*, y *Refa* hijos de Zorobabel, de la casta, y familia de David. Y así S. Matheo C. 1. dize: *Eliazar autem genuit Mathan*. Porque *Matthan* fue propriamente hijo de *Eliazar*. Pero S. Lucas dize de el mismo: *Mathat, qui fuit Levi*. Que *Mathat* fue hijo de *Levi*, esto es, nieto-hijo engendrado de una hija suya. Como se verá en el Arbol, que pondre después. Ni tampoco haze mucho al caso, que los nombres se diferencien algo en las mismas letras: porque segun la variedad de las traslaciones hallamos esta misma diversidad en otras ocasiones, de que es singular prueba el Lib. 2. de el Parahipom. c. 23. v. 1. donde el Griego llama *Elisaphan*, al mismo, que nuestra Vulgata llama de el Hebreo, *Elsaphat*.

14. La septima excelencia es, que esta Señora Gaditana fue Progenitora de cinco Apostoles, que fueron primos hermanos de Christo N. S. y de otros varones, y mugeres Santissimas, que prosedieron de el mismo tronco. La razon es. Porque *Matthan*, de quien acabo de dezir, tuvo dos hijos, que fueron *Jacob* Padre de el Glorioso S. Josef Elpso de Maria SS. Y *Heli*, llamado comunmente S. Joaquin Padre de la SS. Virgen, y Abuelo de Christo N. S. Y que S. Josef se diga hijo de *Heli*, no es porque *Heli* le engendrase, sino porque fue su yerno, y sobriño hijo de su hermano *Jacob*.

15. De S. Joaquin es opinion muy comun de S. Basilio Helico conuinador de M. Maximo, y otros graves Autores, que refiere, y sigue D. Juan Tinejo de Salazar. Tom. 2. Martyr. de. 15. Maij. que fuera de la SS. Virgen tuvo en S. Anna otras dos hijas *Salomé*, y *Maria Cleophas*. De las cuales *Salomé* casó con el *Zebedio*, o *Aristobolo*, y tuvieron por hijos a *Santiago* el Mayor, y S. Juan Evangelista ambos Apostoles, y a S. *Cordelia*, o *Perpetua* muger de S. Pedro, y a S. *Claudia*, o *Lucia* muger de S. Andres Apostol. *Maria Cleophas* casó con *Alpheus*, que era tambien hermano de S. Iesef, y hijo de *Jacob*. De el qual matrimonio tuvieron por hijos a *Santiago* el menor, *Simeon Cananeo*, y *Judas Tadeo* Apostoles, y a *Iesef* llamado el Justo. Los cuales nombres refiere S. Matheo C. 13. y S. Marcos C. 6. y comunmente se llaman hermanos de el Señor: *Frater Domini*.

16. Todo este discurso solo parece tiene contra sí, el que esta Mazona Gaditana, de quien avemos deducido la Genealogia de el Salvador mediante sus hijos los Machabeos, era Gentil, y como todos los otros Gaditanos, descendiente de Cham, y de Canaan su hijo, y de Sifon Primogenito de Canaan,





Canaan, el cual con los Cananeos sus deudos pobló aquella parte de Fenicia, que llaman Sidon, y Tyro, de los cuales traen su origen los Gaditanos. Y querer introducir la Linea de Cham, y de Canaan en la prosapia de Christo, parece indecencia. De la cual razon se vale D. *Josef Pellizer en su Aparato*: para negar, que Ofiris, llamado Misraim estuvo en España, por no verse obligado a introducir la Linea de Cham Padre de Ofiris en la Casa Real de España: que es donoso modo de historiar, por paladear a los criticos con la dulzura de una lisonga, desencuadernar toda la cronologia antigua de los primeros Pobladores de España. Pero este es pecado original de Pellizer, de que no se purificará sin el agua Bendita de el *M. Argenteo*.

17. Mas porque se conozca la falibilidad de el principio de que Pellizer se vale, veremos aqui brevemente la Gentilidad, y la sangre de Cham en la prosapia de el Hijo de Dios. Quanto a la Gentilidad: consta en Jarib Progenitor de Manasés, y Sacerdote Summo, que casó con Gentil muger. Vase el 1. de Egdas c. 10. v. 18. Mariamne descendiente de el molino Manasés, segun *Isseph*, casó con Herodes de nacion Idumeo, y otros muchos exemplos, que se pudieran traer, de que no era impedimento directamente el Gentilismo para casar con Ebreos, pues vemos, que ni Salmon, que casó con Cananea, ni Booz con Moabita, son reprehendidos en la Escritura.

18. Quanto a la Linea, y estirpe de Cham, aun es mas evidente aver tenido parte en la prosapia de Christo: quando vemos, que por tres lados la admite su Genealogia sagrada. Por Judas, que casó con muger Cananea, y su hijo Her con Thamar tambien Cananea. Vase a *Pedro Gonsalves* Cap. 39. de el *Genesis*. Por Salmon Capitan de Judá, que casó con Raab Cananea S. Math. cap. 1. Y por Atalia hija de Acab, y de Jezabel. La cual Jezabel era hija de Erbaal Rey de los Sidonios 3. Reg. c. 16. Y estos Sidonios descendian de Sidon Primogenito de Canaan. Como escreve S. *Isidoro Atrina* lib. 9. c. 1. Y de estos onsenos Sidonios eran oriundos los Gaditanos, y por consequente la illustrissima Madre de los Machabeos muger de Manasés. Luego no ay implicacion, o indecencia alguna, en que Christo N. S. trayga su origen de muger Gentil Gaditana. Como se verá mas claro por el arbol siguiente, formado segun la sentençia de gravissimos expositores.

CAPITULO VI.

España la primera Provincia Occidental convertida a la fei , y los Gaditanos los primeros Españoles , que en su promulgacion la abrazan,

1. **A** Ver sido España la primera de las Provincias Occidentales , que dio asenso a la fei de Christo , es proposicion tan constante como prueban *Argutz* , y *D. Rodrigo Caro* sobre Dextro , y *Caldeseo* en la *Historia de Santiago* 2. p. Donde con solidos fundamentos califica este punto , y con nervosidad satisfaze a las razones opuestas. La autoridad de *Florio Dextro* es la primera balsa de este edificio. El cual al año 36. de Christo dice assi : *Hispania prima Provinciarum mundi post Galileam , Judaeam , & Samariam in partibus Occidentalibus Christo fidem accepit* , *ejus Gentilitas ad pacem conversa est. Per eam primis ceterarum Gentilium.* Que en nuestro idioma suenan : *España la primera de las Provincias de el mundo despues de Galilea , Judea , y Samaria abrazó la Fei de Christo en las partes Occidentales , y su Gentilidad es convertida a la fei , verdaderas primicias de los otros Gentiles.*

2. Entre los papeles de el D^{no} D. Vincente de Guzman ingenio illustre Gaditano , que murió Canonigo Magistral de la S. Iglesia Cathedral de Salamanca , se hallará un *Quodlibeto* mio , donde escolasticamente pruebo esta verdad , y despues la vi defender publicamente en las Escuelas de aquella insigne universidad , y aprovarla todos aquellos gravissimos Doctores , y Maestros , que quando no tuviera por si tanta probabilidad , bastavan para hazerla evidente.

3. Pende la verdad de esta opinion , de el año en que se comenzó a predicar el Evangelio en España. Y este de la venida de Santiago su Patron a ella. Porque una vez asentado este principio , queda firme , y legitima la consecuencia , que España fue la primera Provincia Occidental , a quien amaneció la luz Evangelica. Ni de aqui se puede inferir por inconveniente , como algunos enulcos de las glorias de España han querido , que España será la Iglesia Primada de el Orbe en oposicion de Roma. Porque esta Primacia no se ha de colegir de la antigüedad de la predicacion Evangelica : pues a ser assi Jerusalem se lleva la palma , sino de la ultima voluntad de S. Pedro confirmada por autoridad divina , con la cual determinó , que la Iglesia Romana fuese su Silla perpetua.

4. Murió pues el Emperador Octaviano Augusto el año 16. de Christo , y sucediolo en el Imperio Tiberio Augusto hermano de Germanico , y sobino de Octaviano , que tuvo el Imperio 22. años y medio , y murió el año 39. de Christo. Al año 10. de su Imperio , y 36. de Christo entró N. Patron Santiago en España , y la ilustró con los rayos de la Religion verdadera.

dadera. Dizejo allí ¹ *Dextro*, a quien sigue ² *Julian* Perez en el Cronicon, haciendolo tradicion perpetua, y constanse desde el tiempo de los Apostoles, con la autoridad de S. Torcato Crefison, Honorato, Melancio, Dextro, M. Marimo, Hildoro, Beda, y otros muchos. Y un poco mas adelante dize, que vino dos años despues de la muerte de el Salvador, con que aviendole sido esto el año 34. vino el Apostol a España el de 36. Y añade, que entre los papeles de el Archivo de S. Justa, halló una carta escrita de la Iglesia de el Pilar a la de Toledo, en la cual se dezia, que Santiago estuvo en España seis años, y que se partió de ella el año 41. Conque segun buena cuenta ubo de venir el Santo el año 36. dicho. Veanse ³ *Bivar*, y ⁴ *Calderon*.

¹ Dextro p.
² Julian.
Cron. n. p.

5. El Cardenal ⁵ *Cesar Baronio* a quien deven algunos escrúpulos nuestras Historias, dificulta mucho esta venida de Santiago el año referido de 36. Y que dado caso, que fuese, y sucediese este año, no pudo predicar el Apostol a los Gentiles sino solo a los Judios: por aver precepto de Christo, que no se predicasse a los Gentiles, como refiere S. Matheo, al Cap. 10. El cual precepto se elevó el año 40. quando en el Baptismo de Cornelio Centurioni se abrió la puerta a la promulgacion de el Evangelio al Gentilismo.

³ Bivar. in
Dextro. an. 36
⁴ Calderon. hist.
de S. p.
⁵ Bar. in not.
ad Mart. d. 19.
Julio.

6. Pero cuantas soluciones, y cuan geminas tenga esta objecion, que a Baronio parece insuperable, verá brevemente el curioso. Lo primero. Porque aquel precepto de S. Matheo, c. 10. *Non iam Gentium ne abieritis*. Se derogó por el otro, que mas adelante al cap. 23. refiere el mismo Evangelista: *Eantes docete omnes Gentes*. Como notaron allí S. Geronimo, y Beda. Lo segundo. Porque aquella prohibicion, si la ubo, solo duró tres años, como advirtió ⁶ S. Ambrosio. Y Santiago sabió para España al fin de ellos, y estando en ella seis años, tuvo bastante tiempo para predicar a los Gentiles. Lo tercero. Porque este precepto, no solo impedía la predicacion a los Gentiles, sino igualmente a los Samaritanos, como consta de el Texto de S. Matheo, y vemos, que un año despues de la muerte de Christo, y de el martyrio de S. Esteban, se predicó a los de Samaria como escribe S. Lucas. C. 8. Actos. Porque no tambien a los Gentiles?

⁶ S. Ambrosio.
lib. 7. in Luc.
cap.

7. De donde nace, que aquella prohibicion, si la ubo, no erodía los limites de Jüdia: y que el abrirse la puerta de la predicacion a los Gentiles en el Baptismo de el Centurion, fize decir: que si hasta entonces se predicava primero a los Judios, y despues a los Gentiles, desde Cornelio, se elevava todo el precepto sin limitacion, y podian los Apostoles predicar a todo el mundo comenzando por los Gentiles. Otras razones se pueden ver en los Autores citados, que hazen poco a nuestro intento. Salva ya la venida de N. Apostol el año 36.

8. No ay puerto en España, o lugar maritimo, que no quiera en esta entrada de Santiago, atribuir a la humildad de sus arenas, la dicha de aver alojado en su ribera al S. Apostol. Porque como dize ⁷ *Lays Lopez* en la Historia de el Pilar, los Escriptores Portugueses le desembarcan en sus Costas, los

⁷ Lays Lopez
Coment. p.
117.

Andaluzes en Cadix, los Gallegos en Iria Flavia, los Castellanos en Cartagena de Murcia, y los Aragonés en Tarragona. Lo cierto es, que el S. Apostol salió de Judea, y atravesando el mar rojo caminó por tierra a Tyro corte de Fenicia. Aquí, o en Joppe, embarcado en Naves Tarfeníes, como fienten los mas acreditados Escritores, se entró por el Mediterraneo. Así lo escribe el *Papa Calisto II.* a quien cita, y sigue ^b *D. Mauro Castella Ferrer.*

9. De que necessariamente se infiere, aver de ser Cadix el Puerto feliz a donde tomó su derrota, y una de las primeras ciudades de España sino la primera de todas, a quien ilustró con la luz de el Evangelio. Así lo fiente expresamente el Arcipreste de S. Julia *Julian Perez* en el *Advers.* 16. donde dize: *Post condita sunt Carthago, & Gader Colonia Tyri, que primis receperant fidem Christi. David vocat eas Elias Tyri. Psalm. 44. Et Filia Tyri in numeribus vultus tui de precabatur.* Lo mismo escribe en otros lugares, que citaremos despues. Por lo menos aver estado, y predicado en Cadix Santiago dize lo *Historia Ecclesiastica de Granada.* ¹ *Ros Puerta* en la *Historia de Jaen.* ² *Rodrigo Mendez Sylva* en la *Descripcion de Andalucia.* Y son muy para confirmar el intento unas palabras de ³ *Isidoro*: que hablando de la predicacion de Santiago dize: *Hispania, & Occidentalius lacorum populi Evangelium predicavit. Et in occasu mundi locus predicationis insudit.* Pues no oia que Cadix, segun la antigüedad, era donde se entendia, que se terminava el mundo. Pues como dize ⁴ *Silio Italico*:

*Ex templo positis sunt cardine mundi
Victor adit populus, cognata que limina Gader.*

10. A las autoridades se llegan las razones, que persuaden esta verdad. Porque las Naves Tarfeníes, en que el Santo se embarcó, y atravesó las Gargantas de el Estrecho, eran Naves Gaditanas, yá por ser Cadix el Tharsis: ya porque con la frequente comunicacion con los Tyrios, las mas naves, que comerciavan en aquellos Puertos, eran de Cadix, como de aquella, en que se embarcó el Profeta Jonas en el mismo Puerto para huir a Tharsis, lo dize *Julian Perez* en el *Advers.* 5. n. 29. yá porque como dize ⁵ *Estrabon*, Cadix en aquel tiempo era el Emposio mas celebrado de el Occidente, con quien todas las Naciones de el mundo tenian trato por su riqueza: y además de esto sus Naturales eran tan versados en la navegacion, y marineria, que no avia mar, ni seno, donde no traginassen con sus navios, y embarcaciones: *Extra Columnas Gader sunt. Hi ceterum sunt viri, qui & pharus & ingentia emittunt navigantes, & exteriori mare navigant.* Y yá finalmente: porque parece lo tenia allí profetizado *Isaías*, cuando hablando de la predicacion de Santiago dize al Cap. 66. Que le umbaria Dios al mar, donde tiene el Ebreo: *in Thorsis*, que como tantas veces he dicho es Cadix.

11. Y es muy probable, que aquellos Gentiles, que passaron a Jerusalem, segun *Dextro*, *am.* 33. y rogaron a S. Felipe el dia de Ramos los dexasse ver el rostro de Jesu Christo, segun escribe S. Juan, cap. 12. fuessen Gadi-

^a Ferrer *Lib.*
de *Sant. Ioh. 1.*
c. 16.

¹ *Lib.* de
Juan. 1. p. 16.
² *Lib.* de *Juan.*
2. p. 1. n. 1.
³ *Polihemia.*
de *Isid.* c. 2.
⁴ S. *Isidoro* de
vita. 11. de *Patr.*
c. 12.

⁵ *Strab.* *Lib.* 3.

Gaditanos, por cuya diligencia quizá, como escribe *Julian Perez* in *Cron.* n. 9. y *advers.* n. 121. se hizo la suplica al Salvador, de que imbuiese por Predicador de España a Santiago. Y el Santo por remunerar este buen deseo, les permitió con las primicias de su predicacion en Cadiz. Y si bien se ponderan las cláusulas de David en el *Psalm.* 44. citado de el *Ascripte*, e interpretado de Cadiz, *Et Filii Tyri in numeribus cultum tuum deprecabuntur*, no obscuramente lo indican.

12. Pero la mas fuerte razon, y que en mi juicio conviene, es la que apuntan *D. Mauro*, y *Bernabe Moreno*: que los Apóstoles enderezavan sus pasos a la parte, donde mas florecia la credulidad supersticiosa de el Gentilismo: porque destruido el principio se arruinan, los que de el dependen. Consta pues, que Cadiz en aquel tiempo era la mas populosa Ciudad de el Gentilismo, la que con su soberbio Templo de Hercules era el blanco principal de la Idolatria, Cabeça, y Chancalleria de toda la Mauritania, y tan poblada de Filósofos Etnicos, que dixo de ellos *Philoftrato* escribiendo la vida de Apolonio Tiano. *Multis namque de philosophis illic de gentium hominum audierat, quod que magnam de rebus divinis cognitionem haberent.* Razon sin duda, que obligara a N. Sagrado Apóstol a preferir esta Ciudad a otras, y que fuese de las primicias, donde cogiese los frutos de la Ley de Gracia.

13. Entró pues el Sagrado Hijo de el Trueno en Cadiz, y como halló tan arraigada en sus Naturales la vana supersticion de sus Dioses Hercules, fue preciso tener grandes disputas, y controversias con sus falsos sacerdotes hasta apartarlos de sus errores. Allí lo dize la *Historia de Granada* ya referida. Confirmó su doctrina con grandes milagros. Y viendo, que el mayor efecto, para que fructificase la semilla de su Evangelio, era aquel insigne Templo de Hercules, en que tenían puesto todo su tesoro aquellos ilusos corazones, le echó por tierra, arruinando aquel supersticioso Oraculo de la Religion profana. Dizeo expresamente *Julian Perez* en el *Advers.* 407. añadiendo averlo copiado de la vida de Santiago, que estava en el Archivo de S. Justa, escrita en Latin por un Autor grave.

14. *Ego transfudi de lingua Latina ritum S. Jacobi majoris in Hispaniam, qui multa fecit miracula, Et Gadibus ut a quadam gravi aulice scribitur, invertit Templum Herculis Gaditani.* Y lo mismo repite en el *Cronic.* n. 10. *Et quod enervum est celeberrimum Templum Herculis Gaditani.* Erre Ximenez siguiendo a *Julian* añade, que con la oracion derribó Santiago aquel antiguo, y famoso Templo dedicado tantos años avia a Hercules Egypcio. Rehíerelo *Pardo* en la *Histor. de Santiago*. A esto devió de aludir *Enrique Canisio* en sus Lecciones antiguas hablando de N. Apóstol:

*Primis Hispanas convertit dogmate Gentis
Barbara didici convertens agmina diſſus
Quiprosos dudum ritus, Et lucida Roma
Demonis horrendi decempta colebant.*

Y en

* Perez. Vo
Sup.
* Moreno
Hallado Moreno

* Philoftr.
4. 6. 16.

* Pardo. 1. 7
lib. 3. c. 8. n. 26.

Y en ná fennr llamarse oy aquel fmo Cabo de Santi Petri, lo tiene, deſde que en eſta ocaſion derribó Santiago el Templo de Hercules, y le conſigió a la memoria, y veneracion de el Principe de la Igleſia S. Pedro.

15. No ſe contentó con eſto N. Sagrado Apóſtol, ſino que viendo ya buen diſpueſtos los naturales hizo Cathedral ſu Igleſia, y puó por primer Obiſpo ſuyo a S. Baſileo, o Baſibo ſu primer Diſcípulo, y natural de Granada de que hablará el Cap. ſiguiente. De que ſe colige, que el S. Apóſtol no entró ſolo en Eſpaña, ni en Cadiz, ſino acompañado de muchos Diſcípulos, que avia convertido en Judea, y otros, que convertidos deſpues ſe le juntaron todos de diverſas Naciones, unos Judios, y otros Eſpañoles, cuyos nombres ſegun Dextro fueron, Baſibo Granadino, y pti-mer Obiſpo de Cadiz. Pio. Atanaſio. Maximo. Cryſogono. Teodoro. Cecilio. Teſifon. Hifcio. Calocero. Torcato. Segundo. Pedro. Epitacio Gaditano. Otro Baſilio. Agatodoro. Elpidio. Eterio. Capuron. Eſren. Neſtor. Anado.

^a *Luiprandus*.
^b *Argaiz*.
^c *Quintanaductus*.
^d *Argaiz*.
^e *Quintanaductus*.
^f *Argaiz*.
^g *Argaiz*.
^h *Argaiz*.
ⁱ *Argaiz*.
^j *Argaiz*.
^k *Argaiz*.
^l *Argaiz*.
^m *Argaiz*.
ⁿ *Argaiz*.
^o *Argaiz*.
^p *Argaiz*.
^q *Argaiz*.
^r *Argaiz*.
^s *Argaiz*.
^t *Argaiz*.
^u *Argaiz*.
^v *Argaiz*.
^w *Argaiz*.
^x *Argaiz*.
^y *Argaiz*.
^z *Argaiz*.

16. De todos ellos dicen ^a *Luiprando*, ^b *Eufebio*, ^c *Quintanaductus*, y ^d *Argaiz*, que fueron Religioſos Carmelitas. Conque todos los primeros Prelados de las Igleſias de Eſpaña, puede gloriarse la Religión gravíſſima de el Carmen, que fueron hijos de ſu Monte Carmelo. Oyganos a *Luiprando*: *Mibi valde probabile eſt, & legitur in Orientis Hiſtoris Epiſcopum, & reliquos Epiſcopos, qui traierat S. Jacobus in Hiſpanias, & ab ipſo S. Jacobo baptizatos, fuiſſe de numero Carmelitarum, qui in Hiſpania, & per alias Regiones monachatum introducerant. Iſtos vocat Euſebius Lib. 2. c. 3. Prophe- tici ordinis.*

17. No ſolo dize *Argaiz*, que todos eſtos primeros Prelados fueron Carmelitas, ſino, que la primera Regularidad, que obſervaron todas las primeras Igleſias de Eſpaña, como Sevilla, Toledo, Tarragona, Braga, Zaragoza, Valencia, Avila, Aſtorga, Cartagena, Cadiz, y las de- mas, fue conforme a la Regla, que ſus primeros Padres, y Paſtores avian profeſado en el Carmelo, acetca de lo qual ſe pueden ver ſus lugares citados.

18. Negará eſto ſin duda el P. Fr. *Hermenegildo de S. Pablo* Hiſtorador de la Sagrada Religión de S. Geronymo, que con tanto deſluſtre de las de- mas Religiones pretende introducir la ſuya en el mundo, no teniendo de el Santo mas de el nombre. Porque ſus principios ſaben todos, que fueron en Eſpaña, y ayer, y ſu Regla la de S. Aguíſtin. Y no contento con darle por ſentido, de que la pluma beſoſa, y honrradora de *Argaiz* tomáſſe por ſu cuenta eſta cauſa, y ſolicitáſſe con eficazes razones poner a cada Religión en el grado de antigüedad, que le toca, le dize con deſpetto en ſu Tom. 2. pag. 53. n. 4. *Padre mio defende, lo que le toca, y dize a los de- mas, que querrieros defender, es meterſe por las lanzas.* Como ſi eſte fuera punto, que ſe ſobiera de averiguar a elocadas. Pero quien mal pleyto tiene, a bueta lo mete.

19. Hallavalle el P. Fr. *Heruacogildo* muy oportuno de la sucesion hereditaria de Elias, y Eliseo, que por tantos Siglos avia conservado la Religion Carmelitana, y cuya Regla (en sentir de graves plumas) avia profesado su Glorioso Patriarca S. Geronimo, como el mismo confiesa escribiendo a la Virgen Eustochio. *Dux noster Elias, Princeps noster Eliseus*. Y viendo, que no podia introducir su Principado Geronimiano en España sin obviar este inconveniente, procura cortar el hilo de la sucesion de Elias en el Carmelo con dezir, que en tiempo de Christo no avia Monges Carmelitas en su Monte, sino hereses Judios, Idolatras, y que en las aras fuyas no se adorava sino al Idolo Carmelo. Para cuya confirmacion cita a *Cornelio Tacito*, el mayor embustero, y falso Historiador, que han conocido los tiempos, en dictamen de *Tertuliano*.

20. Estos, y otros a este tenor son los elogios, con que este Historiador moderno acredita la Religion antiquissima de el Carmen, y con semejantes ingratitudes paga las buenas correspondencias, que a la suya ha tenido. Pero de todas se sabe, y sabra sacudir con modestia esta Orden gravissima; que tan excusatoria tiene su angustia en el Orbe, y aun tomará Dios por instrumento la pluma erudita de un *M. Argaitz*, que en su 1. y 2. p. de la Soledad Laureada, y en su Instruccion Historica le convenga enseñándole a hablar con la reverencia debida. Quanto a nuestra Historia roca, basta dezir que ya la Iglesia Catolica tiene aduenado en el rezo de N. Señora de el Carmen, que de los Judios convertidos en Jerusalem el dia de Pentecostes, muchísimos eran hijos de Elias, que Coadjutores de los Apostoles esparcieron la palabra de Dios por el mundo, y de el numero de estos fueron los Discipulos, que trajo consigo Santiago a España, y constituyó por primeros Prelados de las Iglesias.

21. Los agasajos, y procedimientos de los Gaditanos para con N. Apostol fueron de calidad, que merecieron su gracia, y recibir de su mano nuevos beneficios: de que es gran prueba, el que después que salió de España, hizo viage a la Ciudad de Tyro, a instancias, y ruegos de los Naturales de esta Ciudad, que sin duda le seguian, y acompañavan con S. Epitacio su payzano, defensor, de que aquella Ciudad de Tyro, de quien esta de Cadix reconoce su origen, tuviese tambien la dicha de gozar por Maestro al mismo, que lo avia sido suyo. Y en orden a esto le rogaron predicasse en aquella Ciudad. Vino en ello Santiago, y aviendoles cumplido su deseo, dexó, y pasó por primer Obispo de Tyro a S. Epitacio natural de Cadiz, al cual avia llevado consigo, como diremos en su vida, dando aqui solamente para prueba de lo dicho las palabras de *Julien Perez* en el Advers. n. 25. *In Annalibus Hispanorum est: S. Jacobum per partes Judaeae finitimas predicasse, rogatum à Gaditanis predicavisse Tyri, & quem Secum Gaditanum detulit Epitacum ex Hispania, ibidem constituisse Episcopum primum Tyriorum.*

* Cadix a p.
10. p. 13. n. 51

22. Esta gloria no redunda precisamente en créditos de Cadix Patria feliz de este glorioso Santo, sino de toda España, como lo notó discretamente el *P. Geronimo Pardo*, Continuador de D. Antonio Calderon en las Excelencias de Santiago. Que un Español fuese primer Obispo de aquel Imperio tan celebrado de el mundo, Tyro Silla Arçobispo, y Metropoli de la Provincia de Fenicia, Segunda en Orden después de Jerusalem, segun *Abricomo* en la descripción de la Tribu de Aser. Verb. *Tyro*.

23. El *P. Geronimo Pardo* en el lugar citado. n. 60. explicando el de *Julian*, dice: que quando los Gaditanos rogaron a Santiago, que predicase en Tyro, fue estando en España, y tratava de bolver a Palestina. Lo qual sucedió al año 41. de Christo, después de aver dado buelta a todo el Reyno. Conque devemos creer, que bolvió segunda vez a Cadiz, desde donde llevando consigo a S. Epitacio Gaditano, tomó su detrota pora Tyro, por ser tan curiada, y frequente entonces aquella navegacion. De este sentir es tambien el *D.^o Juan Bautista Suarez de Salazar* bien conocido por su mucha erudicion, y letras, en un tratado manuscrito, que dexó de la vida de S. Epitacio, donde dice: *El año de 41. de Christo, que Santiago bolvió de España a Jerusalem, le acompañó S. Epitacio desde Cadiz, donde se deve creer fue la embarcacion, como tan ordinaria, y cursada desde Cadiz a Tyro, a donde llegaron los Santos hecha su navegacion.*

24. De todo lo dicho se inferen las glorias, y excellencias grandes de Cadiz en el tiempo primero de la Ley de Gracia. Pues aviendo sido los Españoles los primeros, a quienes se dió la noticia de el Evangelho, los Gaditanos entre todos fueron las primicias, que gozaron esta fortuna: ellos los primeros, que solicitaron su salud, y los primeros reducidos al gremio de la Iglesia: Cadiz la primera Ciudad de España, que abraçó la predicacion de los mismos labios de Santiago: la primera, donde obró sus prodigios, y milagros, y donde a fuerzas de su oracion derribó aquel afamado Templo, nido de toda la Idolatria: sus hijos los primeros que predicaron el Evangelho, y reducidos a la fée la introduxeron en su Patria. De todos la primera Flor el Glorioso Martyr S. Epitacio, primer Obispo de Tyro Metropoli de Fenicia, después de Tuv, y finalmente Apostol, y primer Obispo de Plasencia, Hijo felicissimo de Cadiz, de que diremos adelante. Cap. 2.

CAPITULO VII

Cádiz, Silla Episcopal desde la venida de Santiago, y Sufragánea a la Metrópoli de Sevilla Primada de España.

1. **L**A opinion grave de el Arceobispo de S. Justa *Julian Perez*, es unico fundamento de esta afimada verdad. El qual en el *Advers.* n. 22. dize assi: *Basilus ex primis Discipulis S. Iacobi celebratur Cadibor, ut primus ejus Urbis Episcopus à Iacobo positus, post Braccarensis: ut Epitacius Ambratiansus, qui primus fuit ante Pausifer Tyrinus positus à S. Iacobo, cum peteris primo Syriam, delatus in Hispaniam Ambratie martyrium passus est. Que en nuestro Castellano suena. Basilio uno de los primeros Discipulos de Santiago es celebrado en Cádiz como primer Obispo de aquella Ciudad, puesto por mano de Santiago, y despues de la de Braga: como Epitacio de Plasencia, el qual lo fue primero de Tyro puesto por Santiago. El cual Epitacio aviendo pasado primero a Syria, traído a España, padeció Martyrio en Plasencia. Hasta aqui *Julian*, a quien siguen de los Modernos ^a *Agustino* ^b *duellas*, ^c *Ras Puerta*, ^d *Gerónimo Pardo*, y el *Sr. D. Fr. Francisco Guerra* Obispo de Cádiz, y despues de Plasencia, en un edicto, que con acuerdo de su Ilustrissimo Cabildo mandó imprimir en orden al Rexo de los SS. de el Obispado de Cádiz. Donde dize, que perseveró esta Iglesia hasta la invasion de los Arabes.*

2. Para mayor calificación de esta verdad, y cuan cierto es aver sido la Iglesia de Cádiz Silla Episcopal desde la venida de Santiago, y de las primeras, que el S. Apostol fundó, por cuya razon se le deva el titulo de Apostolica, se han de asentir dos principios. El uno, que los Sagrados Canones, y Orden derivado de S. Pedro, que en ellos se declara, en los *Cap. Inall.* *dist. 80. Cap. Provincia. dist. 99. Cap. Urbes, & loca.* determinan, que los Obispos se pongan en aquellas ciudades, donde como Conventos Juridicos ponian los Gentiles la tercera Classe de sus Sacerdotes, que llamavan Flamines. Los Arceobispos en las que avia la segunda Classe de Archiflamines. Los Primados en las que avia la primera Classe de los Sacerdotes, que llamavan Protosflamines. Veanse a ^e *Paulo Jango Larenio*. ^f *Leo Zebio*. ^g *Pedro Gregorio*. ^h *Duardo*. ⁱ *los Pontifices* ^j *Lacio*, y ^k *Anacleto*. Y añade la Glosa en los *Cap. Urbes, & Loca*, que esta disposicion manó de S. Pedro, el qual ordenó esto mismo a Santiago, y a los demas Apostoles.

3. Lo otro: porque como bien advirtieron *D. Mauro de Castella*, *Bernabe Moreno*, y otros, los Apostoles enderezavan el principio de sus conversiones a las ciudades mas populosas, donde mas reynava la Idolatria, y donde avia Conventos Juridicos, o Chancillerias Romanas: paraque

^a *Agust. 28. de Sevilla lib. 1.*
^b *Ras Puerta.*
^c *Hist. de Juan. Bapt. 1. Cap. 2.*
^d *ib. 1.*
^e *Paul. Jango. de Sacram. 1. lib. 2. c. 10. d. 1.*
^f *ib. 2. c. 10. d. 1.*

^g *Vall. 100. de Sevilla lib. 1.*
^h *Leo de His. Typ. lib. 1.*
ⁱ *Ped. Greg. lib. 1. c. 10. d. 1.*
^j *Duard. lib. 1.*

^k *Luc. apud Joseph. 1. Epist. 1. c. 2.*
^l *Anac. Epist. 1. c. 2.*

ademas de el fruto mas copioso de su predicacion , se pudiesse executar el Orden de S. Pedro referido en los Canones Sagrados : de que donde ubiessen Flamenes Gentiles se pusiesen Obispos Catolicos , donde Archiflamenes , Arzobispos , y donde Protostamenes , los Primados.

4. De estos dos principios se infiere necesariamente la razon de nuestra verdad. Porque Santiago entró por Tyro , y embarcado alli , o en Jassa pasó el Mediterraneo , y atravesando las fauces de el Estrecho llegó a Cadiz. Consta pues , que hasta Cadiz no avia ni ciudad mas numerosa , ni mas infestada de la Idolatria : pues ella sola era el blanco principal de los Gentiles con la ocasion de su llamado Templo , ni Chancilleria alguna de mayor suposicion , pues tenia sugeta toda aquella costa maritima hasta las dos Cartagenas ; tanto , que poco despues por Privilegio de el Emperador Oton fue constituida Metropoli , y Cabeça de toda la Provincia Tingitana , de que hablé largamente en el Cap. penult. de el Lib. antecedente , y tambien en el Lib. 1. c. 6. Consta tambien aver en ella Flamenes , y Archiflamenes : porque estos estaban en las Cabeças de los Partidos , y Conventos Juridicos , y en Cadiz con mayor razon por la veneracion , y estimacion de su Templo.

5. Luego la misma disposicion de el viaje manifestamente convence , aver sido Cadiz una de las primeras Cathedralas , que erigió en su predicacion Santiago. Fuera de esto , que la noticia de los Gaditanos convertidos en Tyro prinicipia felices de su Patria , naturalmente inclinarian el animo de el Apostol , a que sin detenerse en otra parte tomase su derrota a Cadiz , a destruir aquel Sobervio Templo rudo de toda la Idolatria , y ofrecer a Dios una de las primeras de su Iglesia , en Ciudad , que hasta entonces avia sido el asilo mayor de el Gentilismo : y que aquella fuesse la llave de el culto catolico , que avia sido puerta , y escala de la Supersticion.

6. Confirmasse este punto con una razon de congruencia. Porque Santiago es constante , que en la ereccion de las nuevas Iglesias , que fundava , graduava tambien sus antiguedades por la graduacion de sus Discipulos , a los cuales fiava aquellas Iglesias. Tambien es cierto , que entre estos Discipulos el primero fue S. Basilio , o Basildo. Dizolo Dextro : *Muchos Discipulos , y en especial diez , segun la costumbre de los Apostoles , trae consigo a España , conviene saber , Obispos Basilio , Pio , Atanasio .* &c. Esto al año 37. Y allí mismo diferencia este Basilio de otro Basilio , que fue Obispo de Cartagena : *Otros Obispos crió tambien Santiago , otro Basilio , que fue primer Obispo de Cartagena .* &c. Luego aquel primer Basilio primer Discipulo de el Apostol , que tambien fue Obispo , de alguna Iglesia lo fue ? De cual ? Sinó de la de Cadiz , como dice expresamente *Indus* , y siendo primer Discipulo , de las primeras Sillas avia de ser la *hoya* : pues la graduacion de el Discipulado , en que Dextro le pone , necesariamente se lo pide. De aqui passaria Basilio a la Iglesia de Oporto , y finalmente

a la de Beaga sucediendo a S. Pedro Ruente, como se dirá en su vida.

7. Verdad sea, que para autoridad de este discurso no ponemos de los Autores antiguos mas, que la de *Julian Perez*, a quien después siguieron los Modernos referidos. Pero quanto peso deva hazer en esta parte sola la autoridad de *Julian*, quedó suficientemente probado en el Cap. 1. A que asido, que en materias morales el dicho de un Autor grave, antiguo, y docto, haze opinion probable, como prueba el *P. Sanchez en la Sina moral*. Pues quien duda, que *Julian* en puntos historiales tiene las calidades mismas para hazer probable lo dicho, que en los morales el docto grave, y antiguo?

8. Lo segundo. Porque quando probada la sustancia de el hecho se duda de las circunstancias de el, un testigo haze plena probanza, segun fieren *Barthol. Baldo, Jason, Paulo*, y otros en la *Ley Admonendi*. Aqui la sustancia es, que Cadix aya sido Obispado antes de la perdida de España, y en esto no ay duda. Porque la tradición perpetua de aquella Iglesia es su executoria mas firme, y el Edicto, que el S. D. Fr. Francisco Guerra su Obispo mandó promulgar, donde poniendo el rezo de S. Basilio su primer Obispo afirma, que perseveró su Iglesia hasta la invasion de los Arabes.

9. La circunstancia es, y gravissima, si fue Silla Episcopal Apostolica desde la predicacion de Santiago, y esto lo dice un testigo tan abonado, como *Julian*, quien le negará ser probable? Lo ultimo. Porque un testigo solo, quando es *Omnis acceptione major* haze prueba suficiente, y plena, como dice *Baldo. Confil. 166.* con otros; y que lo sea en esta materia *Julian*, colige se con evidencia de lo dicho en el Cap. 1. Luego sola su autoridad basta para calificar nuestro discurso.

10. Nada de esto le haze fuerza al R. P. M. Fr. *Gregorio Argaez*, nuevo, y glorioso ilustrador de las Iglesias de España, que en el tom. 3. y 4. de su Poblacion Eclesiastica tratando de las Iglesias de Cadix, y Beaga, siente que la nuestra de Cadix no fue Apostolica, y que tiene por sospechosa su Dignidad en el tiempo de Santiago. Bien es verdad, que no alcanzó a ver los fundamentos de aquella Iglesia para pretension tan justificada, con la chispa, y nerviosidad, que a quise declara, que a ser así, tengo tanta satisfaccion de su gran prudencia, y deseo de honrar a todos, que retractara su dicho, y lo hiziera esta merced, quando con mucho menores razones supo recusar tantas Chatedrales, de que hasta oy viviamos ayunos.

11. Mas pues es forzoso llevar adelante lo comenzado, y defender nuestro partido, con licencia de tan grave, y atenta pluma, responderé a las razones, que le movieron a privar desta insigne gloria a nuestra Iglesia.

12. Dize pues el M. *Argaez*, que en la autoridad de *Julian* refiende de el *Advers. n. 22. Basilus celebratur Gadibus, &c.* ay yerro de imprescion, o de el Amanuense, que por escrivar *Portus Gallicus*, que es Oporto, citando borrado el *Portus*, escribieron *Gadibus*, por *Gallicus*, o que imaginó el coprador, que era lo mismo *Portus Gallicus*, que *Portus Gallicus*, y así

puso *Gadibus* por *Gallicar*. Porque S. Basilio, o Basílico no fue Obispo de Cadix, sino de Oporto. O que tambien dena el Original *celebratur Portico*, y copian el traductor *Gadibus*.

13. Esta interpretacion, o lectura la juzgo en buena lindeza barbara, voluntaria, violenta, e inconsecuente. Es barbara: porque aquel *Gallicar* está en el ayte, no pudiendo concertar con el *Basilus*, y ésta, a que le pongan el sustantivo *Portus*, y puesto ya, de barbarismo Latino: (porque no haze sentido) declina a solocismo muy grande: pues aviendo de estar en toda buena Gramática en ablativo, se queda en nominativo sin tener verbo, que rija. La otra lectura, de que dena el Original *Portico*, y coparon *Gadibus*, ya se ve, cuan despropositada es: porque que nene que hazer *Portico* con *Gadibus*?

14. Es voluntaria: porque no tiene fundamento, ni en Autor alguno, pues ninguno hasta agora, sino sólo *Argente* ha ideado traduccion semejante: pi en razon, pues la que dá el mismo *Argente*, de que S. Basilio fue Obispo de Oporto, yo no la niego; antes bien, como diré en la vida de el Santo, primero fue Obispo de Cadix, después de Oporto, y ultimamente de Braga.

15. Es violenta: porque en lugar de una diction, y está en ablativo, traducidos, y en nominativo, conque desquicia todo el sentido de la Oracion. Y aun quando pusiera solo la una diction de *Gallicar*: era tambien violenta la traduccion: porque la lengua Gotica, en que escribió *Isidor*, y muestran oy los originales suyos de Toledo, es la misma, que la Romana, y solo se diferencian en la formacion de las letras, que unas son Romanas, y otras Goticas; pero la diction es la misma. Pues ya se ve, cuan gran violencia se le haze al Texto de *Isidor*, si teniendo en Gotico GADIBVS, copia el Amanuense Romano *Gallicar*, ingeniendole de mas de esto un solocismo. Fuera de que las copias de los Codices de *Isidor*, que oy gozamos son sacadas de los Originales de Fulda, y de Ticino, por mano de gravísimos hombres, que no se descuydavan tan crassamente.

16. Es finalmente inconsecuente: porque en el mismo ti. 4. de la Poblacion Eclesiastica de Cadix: donde escribe lo referido, poco antes prueba con autoridad de el mismo *Isidor*, y la diction misma *Gadibus* en el Adv. 407. que Santiago predicó en Cadix, y derribó el Templo de Hercules. Pues aqui de Dios, si tan exotica le parece a *Argente* la diction *Gadibus* en *Isidor*, para que la admite aqui, y alli la reprueba? Antes bien se infiere de esto, que usando *Isidor* en sus obras tantas vezes de el ablativo *Gadibus*, era notorio al traductor, que no era palabra espuria en sus escritos; y assi lo copió fielmente en todos los numeros, en que la pone.

17. Confírmase mas esta inconsecuencia de *Argente*, con lo mismo que el escribe en la Poblacion de la Cathedral de Xarva. Porque no descubriendo en ella Obispo alguno en mas de 240. años, y queriendola hazer Apostolica, por averla hallado nombrada en la division de Constantino, dize:

Que

Que tampoco (palabras son tuyas) sabemos, que Santiago, S. Eugenio, y S. Pablo pudiesen Obispo en Xativa; pero ay fundamento para creerlo, por ver nombrada su Iglesia por sufraganea de Toledo en la Historia General de España. 807. Fuera de que aver acudido el Apostol a predicar en ella, haze tambien que se crea, que pasaron en ella Obispo luego: pues lo atendian los Apostoles en la disposicion de las Iglesias Cathedrales, paraque de las cabeças de la jurisdiccion se difundiesse a los miembros de la Republica.

18. Pues válgame Dios! Si ay fundamento para creer, que Xativa fue Apostolica, y tuvo Obispo de mano de Santiago, por aver el Santo predicado en ella, y ser este el estilo de los Apostoles; porque *Argaiz* confesando que Santiago predicó en Cadiz, no le haze la misma merced, y quiere, que en sola ella quiebre el estilo de los Apostoles; y mas quando tan claramente nos señala *Isidoro* por su primer Obispo a Basilio? Desmorocho acaso Cadiz esta Gloria por ser Ciudad inferior a Xativa? No era en aquellos Siglos el Emporio de el mundo, Metropoli, y Cabeça de toda la Provincia Tingitana, o Transfretana, Convento Juridico, y la mas numerosa Ciudad despues de Roma? Luego aver acudido el Apostol a predicar en ella, haze tambien, que se crea, que pasó en ella Obispo luego: pues lo atendian los Apostoles en la disposicion de las Iglesias Cathedrales, para que de las cabeças de la jurisdiccion se difundiesse a los miembros de la Republica. Y convenzemos nuestra pretension con su proprio discurso, alcanzando en la victoria *Salutem de inimicis nostris.*

19. Dúá *Argaiz*: que a Xativa la halló en la Historia General nombrada en la division, que hizo Constantino, y no halló a Cadiz. Podriale decir, que yo tambien hallé en la misma Historia a Cadiz, como el a Xativa. Conque quedaríamos iguales. Mas porque en el Lib. 7. soy de diferente dictamen, vamos agora por otro camino. De que Xativa se especifique en la division de los Obispos de Constantino, y no se especifique Cadiz, no es argumento de aver sido aquella Apostolica, y esta no. Es la razon clara, y la instancia manifesta. Porque Medina Sidonia, a quien nombra la misma division, no fue por sí Apostolica; sino por la traslacion de la de Cadiz, como diré en el Lib. 7. y con todo esto se nombra alla: luego el nombramiento, o el silencio de el Obispado en la division no es antecedente, de el cual se infiera legitimamente su Apostolico principio?

20. Mas: Algecira, y Gibraltar en opinion de todos, y de el mismo *Argaiz*, fueron Iglesias Apostolicas, y tuvieron Obispos de manos de los Apostoles, y no obstante la division de Constantino no los nombra: luego el que tampoco nombre a Cadiz no perjudicará su Apostolica tradicion? De donde nace, que el que *Argaiz* no aya encontrado el Obispado de Cadiz en Concilios, Escrituras, Privilegios, ni Autores, no es bastante prueba para privarle de serlo: porque ademas, de que D. Rodrigo Caro, D. Pablo de Espinosa, el P. *Quintana* duénas, *Rassier*, y *Calderon*, y *Maurolico* encon-

encontraron, lo que no pudo encontrar *Argaiz*; como se verá, cuando llegue el Lib. 7. donde trata la Poblacion Ecclesiastica de Cadiz. La razon, de que en los Concilios, y demas Efemeras no se especificue el Obispado de Cadiz, no deroga su antigüedad en lo Apostolico; sino arguye, que por ocasion de la Idolatria entre los Romanos, de las guerras entre los Godos, y Vandalos, y de los Arabes, y Catolicos fue trasladada su Silla a Medina en tiempo de Constantino, y después a Xerez en tiempo de los Morabitos. Vase el Lib. 7. citado.

21. No puedo escusar aquí una quexa, que puede tener la Iglesia de Cadiz, y bien fundada, de este gravissimo Historiador. Porque escribiendo el la Poblacion de la Iglesia de Alcalá de Henares, a quien llamaron Compludo, y confesando, que todos los Autores se contentan con que aya sido Cathedral desde el tiempo de los Godos; se empeña *Argaiz*, en que lo aya de ser desde el tiempo de los Apostoles. Para esto toma entre manos una autoridad de *Julian Perez* de el Cron. año 414. donde dice: *Nam Afturior post reintegrationem Episcopi, juxta intervisti, Complutensis primus &c.* Y pareciendole, que el *Episcopi* no le estava bien para enablar su intento, de que Asturio primer Obispo Complutense avia reintegrado la sucesion antigua, y Apostolica de los Obispos predecesores, lo copia a su modo, y lee así: *Episcopii*, conque asegura, y bien, la Apostolica Cathedralidad de Alcalá.

22. Podrá pues decir esta Cadiz, y yo en su nombre, si por beneficio particular de la Iglesia de Alcalá, sabe *Argaiz* mudar una diction de *Julian*, tan discretamente, y tan a medida de lo que pretende: en que ha desmerecido la Iglesia de Cadiz las honras, y favores de la Pluma de *Argaiz*, que con violentarle la tradacion de otra diction de *Julian*, le quiere pervar de su Apostolica tradicion? Dexo, lo que D. Pedro Fernandez de el Pulgar Canonigo de Palencia pudiera decir al caso, viendo la facilidad, conque *Argaiz* altera, y muda algunas cláusulas, y dicciones de Cronicones, quando le obligo a responder a infinitas, que le noto alteradas en el Cronicon de Auberto: porque soy de parecer, que ninguno mejor que *Argaiz* lo pudo hazer, por ser Autor de su Religion, y ser el el primero, que le sacava a luz, y estando lleno de barbarismos, necesitava de mano tan docta, como la suya, para que corriese con el credito, que vemos. Pero la de *Julian* se le suplica la dexa, como se halla oy en la impressiion de Paris, y que si ubiere de hazer impressiion nueva de sus obras, le muevan estas razones a mudar de opinion en la Poblacion Ecclesiastica de Cadiz.

CAPITULO VIII.

Continúa la materia de el pasado, y erigese Sevilla Metropolitana de Cadiz, y otras Iglesias, y Primada de las Españas.

1. **P** Affo Santiago de Cadiz a Sevilla, donde aficionado a la grandeza de aquella Ciudad, a su hermosura, y riqueza, y considerando por otra parte, concurrir en ella todas las circunstancias, que piden los sagrados Canones, y el orden de S. Pedro, de quien dimanaron, para Metropoli: como ser Convento Juridico, aver en ella Flumines, y Archiflamantes, estar como coraçon en medio de la dilatada Provincia Bética, y tener sujetos a su jurisdiccion tantos Lugares, y entre ellos muchas Ciudades, y Colonias Romanas, la constituyó Silla Arçobispal, y Metropoli primera de toda la Andaluzia, consagrando por su primer Prelado a S. Pio Discipulo suyo, Monge Carmelita, que instituyó en su Cabildó la Regularidad de el Carmelo, a quien sucedieron despues tantos insignes Pastores eminentissimos en sangre, letras, y virtud, cuales apenas ay Iglesia, que les iguale, quanto menos que le exceda. Sugestola como Sufraganea la Iglesia de Cadiz, que ya quedava engida, con las demas, que despues se erigieron.

2. Aver sido Sevilla Iglesia Metropolitana engida por Santiago, prueba con eficacia ^a D. Rodrigo Caro, ^b Bernabé Moreno de Vargas, ^c Julian Perez, ^d Quintanaduenas, y otros, que cita Caro. Y lo prueban las razones dichas. Continúo esta Dignidad de Metropoli por muchos años hasta el de 355. en que viniendo el Emperador Constantino a España dividido, o por mejor decir renovó la division de las Metropolis hecha por los Apostoles, y segun escribe D. Garcia de Leanga Arçobispo de Toledo, que lo halló en un Codice antiguo de S. Lorenzo el Real, éliseo en Sevilla año 362. las dividido en sus Provincias, o Metropolis. *Narbona, Tarragona, Braga, Sevilla, Mérida, y Toledo.* Y despues señalando a cada una sus Sufraganeas, a la de Sevilla señala estas: *Italica, Ilype, Astigi, Corduba, Egagro, Iliberri, Malaca, Afidonia, Theser.* Lo mismo dice el *Codice Dotsense*, y *Toledano*. Era 704. La *Historia General*, y Caro añaden el de *Cadiz*, y *Tanger*. M. Masiano el de *Xerez*. Rasis a *Marchena*. Con la mudanza de los tiempos fallaron algunas de estas Sillas, pero nunca a Sevilla faltó el titulo de Metropoli, y substituyéronse otras Iglesias Sufraganeas, como Cananas, Silves, Zeuta. Cordova lo es de Toledo. Granada es Metropolitana. Mexico tam-

^a Caro. lib. 2.

^b 12. p. 2.

^c Micon. lib.

^d 2. p. 2.

^e Julian. Cron.

^f 2. p. 2.

^g Q. 12. p. 2.

^h 2. p. 2.

ⁱ 2. p. 2.

^j 2. p. 2.

^k 2. p. 2.

^l 2. p. 2.

^m 2. p. 2.

ⁿ 2. p. 2.

^o 2. p. 2.

^p 2. p. 2.

^q 2. p. 2.

^r 2. p. 2.

^s 2. p. 2.

^t 2. p. 2.

^u 2. p. 2.

^v 2. p. 2.

^w 2. p. 2.

^x 2. p. 2.

^y 2. p. 2.

^z 2. p. 2.

^{aa} 2. p. 2.

^{ab} 2. p. 2.

^{ac} 2. p. 2.

^{ad} 2. p. 2.

^{ae} 2. p. 2.

^{af} 2. p. 2.

^{ag} 2. p. 2.

^{ah} 2. p. 2.

^{ai} 2. p. 2.

^{aj} 2. p. 2.

^{ak} 2. p. 2.

^{al} 2. p. 2.

^{am} 2. p. 2.

^{an} 2. p. 2.

^{ao} 2. p. 2.

^{ap} 2. p. 2.

^{aq} 2. p. 2.

^{ar} 2. p. 2.

caciones Eclesiásticas. Difert. 4. cap. 3. por espacio de mas de 30. hojcs, nomina a pechos debarbar de España la Dignidad Metropolitana hasta el Concilio Nizeno, que se celebró por los años de 325. donde dice, que se le dio la primera vez el Título de Metropolitano al de Cartagena, sugeriendole por Sufraganea a Toledo, no aviendole oído este nombre en España hasta entonces, y que duró allí hasta que por los años de 370. en que reynava Leovigildo en Toledo, se le dió esta Dignidad a Toledo trasladándola de Cartagena.

4. Para afianzar su extravagante opinion apartandose de la corriente de los Autores Catolicos Españoles, se vale de algunos Griegos, y no pocos Nordestales, que sibiendo a la pega de Luteró, nunca traguaron bien la Unidad de el orden Gerarchico de la Iglesia Apostolica, pues de semejantes Autores son las notas a las Decretales de *S. Aniceto*, *S. Anacleto*, *S. Estimo*, *S. Lucio*, y otras, como advirtió *Carlos Benio Obispo Ossunense* en el Prologo a las Constituciones Apostolicas de *S. Clemente*, el cual se hallará en el Tom. 1. de los Concilios de Surio. Armado pues a estas Columnas niega el Marques, y tiene por falsas, e inciertas las Decretales Santas de estos Pontifices, y otras, que desde *S. Pedro* hasta *Sinico Papa* manaron, en las cuales se haze mención de esta Dignidad. Y para obviar el inconveniente gravissimo, que podía perjudicar su dictamen, de que semejantes Decretales estan insertas en el Caxpo de el Derecho Canonico, echó la llave con decir *Las admitieron su reparo los Canonistas*. Ya este tenor, y con esta modestia habla de los Autores Catolicos sus contrarios, llamando su sentir *Desfamecimiento*, *faccion*, y *falsedad de Dextro*, y de cuantas *Escritores se fueron publicando*. A los dos Tomos de la Primacia de Toledo que compulso *D. Lucas Castellan Obispo de Lugo*, y Tarazona: *Basta congerie de D. Lucas Castellan*. Hasta dar título de lisonjero al D^{no} de las Españas *S. Isidoro*, porque remitió la causa de un Obispo Sufraganeo suyo a *S. Heladio*, Primado de Toledo, llamando la accion *Voluntaria lisonja de los Principes*. Que es demasiada licencia contra un D^{no} tan Santo.

5. Podiera este Cavallero prevenir, que con opinion tan extraviada conspirava contra sí todas las Iglesias de España, que ofendidas de el agravio, que en privarles de la immemorial posesion de sus Metropolis se seguia, avian de sepultar sus Disertaciones, donde jamas vieran luz; porque con otro cauterio no se curava este cancer. Y si no lo han hecho, fue, porque conocieron, que la nubesilla, que levantada de el vapor de la tierra se engrie a pardear al Sol, con su mismo engrimiento se desvanece, y desaparece ingrata a las luzes de el mismo Sol, que la levantó.

6. Mas dexando esto, a quien le tocara, y bolviendo a nuestro principal punto, gustára, que el Marques me respondiera a este argumento peremptorio en mi juicio. Y preguntase, si el Orden Superior, y Gerarchico es tan util, y necesario en la Iglesia para el gobierno espiritual, como en
lo po-

lo politico para lo civil: Y si los Apostoles ilustrados con hambre de el cielo conocieron, lo que los Principes de la tierra con ciencia precisamente humana, y adquirida, establecieron para firmeza, y ajustado regimen de su Imperio: Dura su Señoría queri: porque dexar otra cosa, sería arrojarse en un precipicio digno de mas alta censura.

7. Luego si la subidana humana de los Emperadores Romanos, descubrió el modo de el gobierno Gerarchico para afentar el politico mando, y mejor comercio de sus Imperios, dividiendo el de España, no en cinco Provincias, como dice el Marques, sino en seis, (que la sexta de la Mauritania Tingitana se le escapó, como otras muchas noticias, y yo la dexo ya erigida por Privilegio de Orón a los años 70. de Christo) poniendo en las ciudades mas populosas de cada una sus Chancillerias, donde se determinassen las causas civiles, y criminales de todo el partido de aquella Provincia. La ciencia infusa, y magistral de todo de aquellos primeros Doctores de la Iglesia los Apostoles, avia de alcanzar esta misma manera de gobierno Gerarchico, siendo tan condacente, y util remedio a la dilatacion, y firmeza de el dominio espiritual de la Iglesia, que fundavan. Cuando de no executar lo así se seguia defecto de ciencia en los Fundadores, como mala politica en los fundados. Para esto por servir los Metropolitanos en el reverso de las causas Eclesiasticas de sus Sufraganeos. Luego los Apostoles, y Santiago uno de ellos, que puso Sufraganeos en nuestra España, hizo juntamente Metropolis, y conligó Arçobispos, y Metropolitanos.

8. Y pues no ay enemigo mas dichosamente triunfado, que el que es vencido con sus propias armas, supuesto, que el Marques niega las Decretales Santas, insertas en el Derecho Canonico, que son el unico Aquiles de esta causa, y recurre, a que esta Dignidad, y Orden Gerarchico se instituyó en el Concilio Nizeno a los años 325. Si con el mismo Concilio se provara su instinacion antigua, e immemorial, no ay duda sera honrosa victoria. Vase pues todo el Canon 12. de el dicho Concilio, que anda entre los Decretos de Julio 1. donde dice estas palabras: *Mandamus, que no fiam, ni se llamen Iglesias Metropolitanas, o Primadas desde aqui adelante, sino es aquellas, que antes lo eran, y se les dio el título de Primacia despues de la venida de Christo, o por autoridad Apostolica, O Synodal. Las demas llamense Metropolitanas, y Arçobispaes, y sus Prelados Metropolitanos, y Arçobispos.*

9. Puede aver cosa mas clara para el intento? Porque si el Concilio decreta, que ninguna Iglesia se llame de alli adelante Metropolitana, ni su Prelado Metropolitano, sino aquella, que antes lo era, y tuvo esta Dignidad desde el tiempo de los Apostoles; si las Iglesias de Sevilla, Braga, Tarragona, Toledo &c. se intitularon, e intitulan oy despues de el Concilio Metropolitanas, y Arçobispaes, necessariamente se sigue, que tuvieron antes de el Concilio esta Dignidad, y que manó desde los Apostoles. Conque la determinacion de el Concilio acerca de este punto no fue insinuacion,

como con muy ruda mueruva entiendo el Marques, fino declaracion, y reintegracion, o renovacion de la Dignidad antigua, que desde la primitiva Iglesia poseian, como bien explico *Lairrada*. n. 140. y n. 150.

10. De donde nace, que la Dignidad de Metropolitano, y Arzobispo, es de derecho divino, y su institucion Apostolica, como luce, y eruditamente convence ^a D. *Antonio de Quintanadueñas*, *Marques de la Florida*, y *Presidente de el Consejo de Italia*, ^b *Sebastián Cesar*, ^c *Alcibíodorense*, ^d *Enriquez*, y otros, y lo confirma el Decreto de el referido Concilio, pues reduce su origen a los principios de la Iglesia.

11. Y querer el Marques, que en este mismo Concilio se le diese esta Dignidad de Metropolitana a la Iglesia de Cartagena, dándole por Sufraganea suya la de Toledo, es idra propia, y escassa inteligencia de el Concilio. Lo primero: porque en todo el Canon citado, donde se ventula este punto, no se hallará clausula, que tal diga. Lo segundo: porque antes bien se sigue lo contrario. Pues si Cartagena nunca fue desde sus principios sino metro-Obispado, como es manifestello, y el Concilio decreta que no sea Arzobispado de alli adelante, el que no tuvo esta Dignidad desde sus principios, como avia de ser Cartagena Metropolitana, si jamas tuvo este honor?

12. Duró el Marques, que muchos Obispos de Cartagena se intitularon Metropolitanos despues de el Concilio Nizeno, y que esta causa ventulada en el Concilio de Toledo, celebrado en tiempo de el Rey Gundemaro, y de Iuradio Arzobispo de Toledo a los años 610. se confirmó en el la traslacion de Metropoli, que toma Cartagena, a la de Toledo, que ya era tambien Metropoli desde el tiempo de Leovigildo. Todo esto es una confusion de cosas, y mal digeridas noticias. Vamos separandolas, si podemos, para ficar en limpio la verdad.

13. Porque si los Obispos Cartaginenses se comenzaron a intitular Metropolitanos despues de el Concilio Nizeno, no aviendolo sido antes, como consta de las divisiones de los Obispos, que refieren nuestras Historias, en las cuales veremos siempre a Cartagena con titulo de Obispado; fueron intrusos con ambicion de la Dignidad, pues iban tan derechamente contra el Decreto de el Concilio, que ninguno se intitulasse Metropolitano, sino el que lo hubiese sido desde el tiempo de los Apostoles.

14. Conocieron esta verdad los Padres de el Concilio Toledano, que cita en su favor el Marques, y es su mas declarado enemigo. Porque en el paracabar de extirpar la ambicion de los Prebados Cartaginenses, decretaron unanimes, y conformes, que la Provincia Cartaginense siempre avia sido parte de la Carpetana, y por consiguiente los Coepiscopos della Sufraganeos de Toledo Cabeça de la Carpetana, y el Prelado de Toledo Metropolitano suyo. Organise las palabras de el Decreto de Gundemaro, que trae *Larisa* en la Coleccion de sus Concilios: *Nos*, dize, *bonarum Primatus per omnes Carthaginensis Provincie Ecclesias Toletana Sedes Episcopos habere osten-*

dimus,

^a D. *Ant. Quintanadueñas*, *Marques de la Florida*, y *Presidente de el Consejo de Italia*, ^b *Sebastián Cesar*, ^c *Alcibíodorense*, ^d *Enriquez*, y otros, y lo confirma el Decreto de el referido Concilio.

^e *Alcibíodorense*, ^f *Enriquez*, y otros, y lo confirma el Decreto de el referido Concilio.

dimus, cumque inter suos Coepiscopos tam honoris praeclittere dignitate quam nominis: iuxta quod de Metropolitana per singulas Provincias antiqua Canonum traditio fuit.

15. Pues quien no veé aqui confirmado con el Decreto de Gundemaro el Canon de el Concilio Nizeno, y que siempre gozó Toledo la Dignidad de Arçobispo, y nunca la de Cartagena? Ni basta, lo que añade el Marques en favor de su opinion: que en el Concilio Elibertano, que fue el segundo despues de el de Jerusalem, aviendo concurrido los Prelados de Sevilla, y Braga, presidió en el Felix Obispo de Guadix, de que colige, que entoncez las Dignidades eran iguales, y sin orden Gerarchico: porque a averlo, presidiera el de Sevilla, o el de Braga, como Metropolitano. No basta, digo: porque tambien en el Concilio IV. o V. de Toledo, en concurso de mas de 60. Prelados, y uno de ellos el de Toledo, que en opinion de el Marques ya era Primado de las Españas, presidió S. Ilidoro Arçobispo de Sevilla. Responda el Marques a esta instancia, que con su misma respuesta se satisfará a su reparo, y pasemos nosotros, en tanto que responde, a declarar la Primacia de Sevilla.

16. No se duda goza oy la Santa Iglesia de Toledo, la singular prerogativa de Primada de las Españas, aviendo vencido en juicio contradictorio a las de Sevilla, Tarragona, y Braga, que con no pocas razones, e instrumentos, lingavan este titulo decoroso, y que está ya en posesion pacifica concedido por el Papa Urbano II. año de 1088. y confirmado por los Pontífices Paschal, y Gelasio II. Calisto II. Celestino Lucio, y Inocencio III.

17. Pero siempre queda a los naturales el consuelo, de que por mucho tiempo gozó Sevilla el titulo, y honor de Primada, desde que Santiago la consagró Metropolitana: y hallando en ella la primera Classe de los Sacerdotes Gentiles, que llamavan Protoflamines (que era la condition requerida de S. Pedro, y de los Canones Sagrados) con las otras circunstancias la hizo Primada, y le dio el glorioso renombre, y preeminencia de Patriarcal. Son sin numero los Autores, que comprueban este Assumpto.

18. El S. Rey Wamba en el Concilio de Lugo dice: *Las Sillas sujetas a la Metropoli de Sevilla, que hasta aqui fue la primera Silla de las Españas, dividimos así.* &c. ¹ La Cronica General: *A el Arçobispo de Sevilla, que fue la primera Silla, obedescan los Obispos.* &c. ² El S.^o Rey D. Alfonso: *Por esta razon tornó el Rey la Dignidad de el Primado, que avia tenido la Iglesia de Sevilla a la Ciudad de Toledo.* Y hablando de S. Ilidoro: *Traicudo el mucho honoradamente el Primado de las Españas.* ³ S. Ildefonso: *Goberná el Arçobispado de la Iglesia de Sevilla cuarenta años, floreciendo en la Dignidad de la Primacia.* ⁴ S. Ilidoro: *Interrino entoncez Leandro Arçobispo de Sevilla Primado en la Dignidad.* ⁵ El Obispo de Tuy: *Favorecia esta opinion Opat Primado de Sevilla.* Un antiguo Pergamuno, que trae el P. Juan de Pineda en el me-

¹ Cron. Gen.

² p. 101. 2.^a c.

³ Dilectio 1.^a p.

⁴ p. 2. 1.^a 1.^a 1.^a

⁵ 2. 1.^a 1.^a 1.^a

⁶ 2. 1.^a 1.^a 1.^a

⁷ 2. 1.^a 1.^a 1.^a

⁸ 2. 1.^a 1.^a 1.^a

⁹ 2. 1.^a 1.^a 1.^a

¹⁰ 2. 1.^a 1.^a 1.^a

morial de el S. Rey D. Fernando: *E porque esta Ciudad de Sevilla avia sido en otro tiempo Madre de Santos Filósofos, Doctores, Obispos, y Arzobispos, y Primado de toda España.* Baronio: año 636. y 649. Valéo año 637. y 643. y otros muchos, que se pueden ver en Caro.

19. Muchos de los Autores contrarios, que defienden la Primacia de Toledo, convencidos de nuestras razones, y autoridades convienen, en que Sevilla gozó algun tiempo el titulo de Primada, y añaden, que lo perdió y se trasladó a Toledo, por ocasion de la Apostasia de Teodiselo Arzobispo de Sevilla, y sucesor de Honorato, y que aviendole depuesto de su Dignidad en el Concilio VII. Toledano, juntamente se trasladó a Toledo la Dignidad. Pero el *"P. Mariana, "Caro,* y otros, son con mayor fundamento de contrario dictamen. Porque aunque fuese verdad la caida de Teodiselo, mas por ella no se deslustró la Gloria de la Iglesia Hispalense, como ni por la de Elipando, y sus errores, perdió algun credito la de Toledo.

20. Y vése claro, que en el dicho Concilio VII. celebrado en tiempo de Cindaifundo a los años 646. no se halla memoria de Teodiselo, ni de su causa, ni de la Primacia, ni de su traslacion. Bien, que aseguran algunos, se venió allí este punto: porque el Rey Cindaifundo avia sacado assento de el Papa para trasladar la Primacia a Toledo; mas no lo pudo conseguir. Ni menos el Rey Ervigio, que lo intentó segunda vez en el Concilio XII. Antes dizen Baronio, y *D. Lucas de Tuy,* que aviendose tentado la causa, se alborotaron los Obispos, y determinó el Rey, que de allí adelante ningún Arzobispo estuviese sugeto a Primado alguno, sino inmediatamente al Papa: véase a Baronio en el lugar citado.

21. De donde se colige, aver perseverado esta Dignidad en Sevilla hasta la perdida de España, pues hallamos a Opas, que por entonces se intitulava Primado de Sevilla, como dize *D. Lucas de Tuy.* Y que si en Opas faltó, no fue por aver sido trasladada la Dignidad a Toledo, sino por averse cortado el hilo de la sucesion de los Prelados con el dominio de los Barbaros. Y finalmente, que ni de el Concilio, que celebró S. Eugenio, ni de el Concilio Nüeno, ni de el Decreto de Gundemaro, se puede hazer argumento eficaz, para convencer la Primacia de Toledo universal de toda España, sino quando mucho la de la Provincia Carpetana, como claramente lo dize el Decreto de Gundemaro: pues siempre despues de los referidos Concilios reclamó por su derecho la Iglesia de Sevilla.

22. Que sea lo mismo Primado, que Patriarcado, y que fuese Sevilla Iglesia Patriarcal siendo Primada, consta de el *Cap. Provincia. dist. 9. y de Zedillo,* y otros Autores, que tienen por promiscuos los nombres de Patriarca, y Primado. Oy vemos señales de esta Dignidad en la Cruz Patriarcal de dos brazos, de que usan los Prelados de Sevilla. La cual insignia, aunque algunos la quieren dar por origen en D. Alonso de Ercia, que fue Patriarca

Conf.

Constantinopolitano; es cierto, que antes de el la año D. Gonzalo de Mena, y que su tradicion es immemorial.

23. Muchos Concilios se celebraron en esta Sagrada Iglesia de Sevilla, en fin como Metropoli, y Primada tan illustre, de los cuales la mayor parte confusio la varia fortuna de aquella Ciudad, y alteracion de los tiempos, si ya no la negligencia, y descuido de los naturales. Otros se conservan oy, y en algunos hallamos firmas de los Obispos de Cadiz. El primer Concilio que hallamos es, el que haze mencion *Julian*, en el Cronuc. n. 107. avrefe convocado contra el Obispo Novato. Despues pone *Julian* otros Concilios celebrados en Sevilla, para determinar si el Baptismo dado por los hereges, con intencion de hazer lo que haze la Iglesia Romana, era valido. Por los años de 178. gobernando la Iglesia de Sevilla Joan II. dize el mismo *Julian*, n. 161. se hizieron varios Concilios en Sevilla. En el n. 230. dize, que en tiempo de Gentino Arçobispo de Sevilla por los años de 454. ubo en aquella Ciudad otro Concilio para aprovar el Calcedonense, cuya aprovacion se imbo al Papa Leon.

24. En el tiempo de los Godos se celebraron dos Concilios en Sevilla, que pone entre los de España *Loaysa*. El primero a los años 590. Imperando Recaredo, en el qual presidió S. Leandro. El segundo celebró S. Hildoro año de 619. Imperando Sisebuto. Otro Concilio tras *Lairprando* celebrado en Sevilla año de 649. contra los hereges Monotelitas. En estos Concilios no se hallan firmas de los Sufraganeos de Cadiz, por la razon que dire en el Lib. 7.

25. En el tiempo de la invasion de los Arabes se celebraron tambien Concilios, y en la restauracion muchos mas. Año de 1352. celebró Concilio D. Nuño Arçobispo de Sevilla, y asistieron a el los Obispos de Silves, y Cadiz. D. Alfonso de Exea a los años 1413. celebró otro con asistencia de los Obispos de Cadiz, y Rubacon. D. Pedro Gonzalez de Mendoza celebró otro con asistencia de el de Cadiz. D. Diego Hurtado de Mendoza otro, a que asistieron el de Cadiz, Silves, y Marruecos. D. Diego Deza otro, año de 1512. que firmaron los Obispos de Malaga, Cadiz, y Marruecos. Otros muchos Synodos se han celebrado, de que hazen mencion los Analistas de Sevilla.

CAPITULO. IX.

Vida, y Martyrio de S. Epitacio Gaditano, primer Obispo de Plasencia.

1. **T**uvo la corona Romana el Emperador Tiberio 21. años, y murió el 39. de Christo. Succedióle Caio Caligula, y aviendo imperado 4. años murió el de 43. Entró en su lugar Claudio

dio Druso Germanico, que imperó 13. años, y 8. meses hasta el de 79. de Christo, en que aviendo muerto entró gobernando las riendas de el Imperio Claudio Neron azote de la Christianidad, en quien comenzó la primera persecucion de la Iglesia, y a cuyas manos murio gran parte de los recién convertidos Españoles. Uno de ellos fue el gloriosísimo Martyr, y Apostol de Pláncia, y primer Obispo fuyo S. Eptacio.

2. Nació Eptacio en la Isla de Cadix de dulces Padres, que aunque algunos quieran fuesen Griegos, es sin fundamento, y lo mas llano es el que fueron tambien oriundos de la misma Ciudad. Por este tiempo entró Santiago en España, quando ya era muchacho, y muy crecido Eptacio, y aviendo pasado el S. Apostol a Granada derramando por toda la Andaluzia la semilla de su Evangelho, entre los muchos, y grandes milagros, con que la acreditava, refieren nuestras Historias por el mayor, aver resuscitado en Granada un Judío, no ya de quatro dias muerto, como Lazaro, sino de casi 200. años de Sepultado, que tantos avian corrido desde la transmigracion de Nabuco, en que este Ebreo vino con los otros en España.

3. Llamavasse, como dize S. Atanasio Obispo de Zaragoza, *Samuel*, o *Malasaiar* hijo de Urias Profeta, y por esta razon, como bien advirtio el M. Arguz, Carmelita, y de la Religion de los hijos de los Profetas. Mas despues de resuscitado, y convertido a la fe, le puso, por nombre Pedro el S. Apostol, y le consagró primer Arzobispo de Braga. Por tal le reconocen todos nuestros Chronistas, y lo que es mas, los Padres de el Concilio Bracarense. Murio despues glorioso Martyr a 16. de Abril. año 45. de el Salvador.

4. Consagrado pues S. Pedro Obispo de Braga, y acudiendo a la ocupacion de su Oficio, comenzó a esparzir por toda la Lusitania las luzes de el Evangelho. Llegó a Pláncia, Ambracia entonces Ciudad numerosa, y oy cabeza de uno de los mayores Obispados de España, y continuando en ella su predicacion Apostolica, un dia entre otros, que le comunicó el Cielo mas eficaces sus luzes, se halló presente Eptacio, que o por mayor conveniencia, o por otras causas, que ignoramos, avia con sus Padres salido de Cadix, y hechose Ciudadano de Ambracia.

5. A las voces de S. Pedro, con que vivamente confundia la Idolatria, en la cual se avia el generoso muchacho desde sus primeros años criado, movido el Corazon de Eptacio, hizo dentro de si palestra de contrarios impulsos, y pesando con madurez muy senil, las conveniencias de las dos Religiones opuestas: despues de muchas, y varias replicas, conque en su pecho contruvertian los enemigos afectos, dando de mano a la Idolatria, le fue al S. Pontifice, y derramando copiosas lagrimas en detestacion de sus passados yerros, le pidió ser admitido al gremio de la Iglesia, que prescribva. Gozoso S. Pedro por ver el fruto de su docena en aquella flor, que avia de dar semilla de Santidad a toda España, le abrazó tiernamente, y aviendo-

le reengendrado en Christo por el Bautismo, le llevó consigo a Braga. En pocos dias dio muestras Epitacio no solo de aver sido en vocacion soberana, sino que le avia escogido el Cielo para uno de los mayores, y mas prodigiosos obreros de aquella pequeña viña, que Dios en España plantava. Pues su ciudad, su elocuencia, su zelo, y constancia grande, prendas eran de la mano divina, con que le destinava para Pastor de su Iglesia.

6. Sucedió en este tiempo la buelta de Santiago a Jerusalem, donde le esperaba la corona de su Martirio por premio de sus afanes, con cuya ocasion le fueron acompañando casi todos sus Discipulos, y entre ellos nuestro Epitacio. Llegado el S. Apostola Tyro, dize *Julian Perez*, que a petition de los Gaditanos convertidos, que allí se hallavan, consiguió por primer Obispo de aquella Metropoli de Fenicia a Epitacio su payfino. Poco duró en esta Silla: porque aviendo S. Pedro su Maestro distinguido su Metropoli de Braga, erigiendo nuevas Iglesias Sufraganeas, como la de el Padron, la de Orense, la de Mondoñedo, la de Oporto, y la de Tuy: y aviendo sacado de Cadix a su Condiscipulo Basilio para primer Obispo de Oporto, sacó tambien de Tyro para la Iglesia de Tuy a Epitacio.

7. Puesto ya como luz en el Candelero de aquella Iglesia, difundió los rayos de su doctrina por todas partes, multiplicando a expensas de su solitud, y trabajo el talento de su Prelacia. Corria con velocidad de Angel el territorio de su Diocesis, convirtiendo Idolatras, y Judios al yugo de la verdadera Ley, y como dize *S. Atanasio*, arrebatado de el divino Elpiritu emulava sagradamente el ministerio Apostolico, arrojando con eficacia sus voces hasta los terminos de la tierra. Entraron sus celestiales ecos en Plascencia, y siguielos despues su Persona, pasando de Obispo de Tuy a Obispo de Plascencia, y puesto en medio de sus plaças predicava a Christo Crucificado, acreditando su doctrina con repetidos, y grandes milagros, y como le avian poco antes conocido Ciudadano suyo, era mayor la estrañeza: porque como dize el Salvador, ningún Predicador usase aceptación en su Patria.

8. El fruto era grande, las conversiones sin numero, el sentimiento de el Demonio mayor. Rendianse unos, alteravanse otros, seguiale el pueblo, oponiansele los grandes, conque era la confusion de los pareceres de forma, que por querer los civiles, dieron con Epitacio en la Carcel. Mandanle azar con gruesas cadenas, y besando el Santo sus ellabones ofrecia a Dios el gravamen: porque quitasse el peso de sus culpas de tantos corazones rebeldes. No por ocasion de su prision desistia Epitacio de su intento. En la carcel anamava a los recién convertidos fortaleziendolos en su fé, predicava a los Idolatras, consolava a los afligidos, levantava a los postrados, y a todos era comun alivio, y consuelo.

9. Estava a la sazón en Braga S. Basilio Discipulo de Santiago, y primer Obispo de Cadix, que aviendo sido promovido a Oporto, muerto S. Pedro, le sucedio en la Silla de Braga. El cual remitiendo noticia de la prision

de Eptacio , y condelido del aprieto en que se hallava aquel bojo de la primer Iglesia su Eípofo , pasó a Plafencia , y entrando en la cárcel a visitarlo , no caben en la voz los coloquios , y ternuras , con que se saludaron aquellos dos insignes Prelados , primicias de la Feé Eípañola . Armaronse al martyrio , y hazer guerra con su predicacion a todo el infierno junto . Y para su execucion.

10. Saho Basilio en público , y fofituyendo la persona de Eptacio predicava la Ley verdadera , la abominacion de los ídolos , la ceflacion de la Ley efetiva , y el nombre de Jefe Chrifto . Atónitos los oyentes bolvieron a las difenfiones paffadas , llegó el rumor de la alteracion de el pueblo a noticias de el Pretor . Manda prender a Basilio en la mífma cárcel con Eptacio , y notificaries , que o ceflen de predicar aquella nueva Ley , y reducidos al Gentilifmo facrificat a los Dioses , o expenferfe al rigor de los tormentos . Conftituyen los dos Valerosos Heroes , refponden con denodados bríos , que fon fuccesores de Chrifto , y por defender fu ley fe exponen a todo riesgo .

11. A este arroyo tan Catolico fuccede la impiedad de el Suplicio . Agotaronlos crudelmente hafta regar con fu fangre la tierra . Ponellos en el pocero , donde eftradas fus fignadas cuerdas cantava Eptacio alabanzas a fu Dios , y haziale ecco Basilio con la confonancia de celestiales hymnos . Quitaronlos de el pocero , y pendientes en el ayre les atan unas piedras grandes a los pies , en cuyo doloroso , y rigurofo Martyrio embisaron fus almas al Cielo para reynar eternamente con Chrifto .

12. Hazen mencion de S. Eptacio el *Martyrologio Romano* a 23. de Mayo , donde dize : *In Hispania SS. Martyrum. Eptatij Epifcopi, & Basilij. Molmo en las addiciones a Ufuardo. El Martyrologio M. S. y el Calendario de Plafencia. El Martyrologio de Eípaña de D. Juan Tamayo de Salazar* , el qual efcrivio fu vida en tomo pequeño , que corre en fu nombre . El *Codice* de el rezo Plafentino en la leccion 4. aprovada de la Congregacion de ritibaz . *Dextro. S. Atanefio. Julian. D. Prudencio de Sandoval. D. Rodrigo de Acuña. Bivar. Caro. Bernabe Moreno. Claudio Cleante. Corvillo. Coldeven. D. Thomas Tamayo. Morales. Marieta. Padilla. Marido. Jorge Cardoso. Vasconcelas* , y otros , que fe pueden ver en el tomo 3. de el *Martyrologio Eípañol* en el mes de Mayo : dia 23.

13. Efcrivieron tambien la vida de este Santo , y fu martyrio , aunque no fe han dado a la imprenta , *Agufin de Heretas* Efcrivano publico de Cadiz , y el D^{no} *Juan Bautifia Suarez de Salazar* Canonigo de la Santa Iglesia de Cadiz . Y finalmente en verso elegante heroyco el P. Fr. *Martín Cmis* Aleman de nacion , y hijo de la Sagrada orden de S. Francisco . Y en un hymno fahico la recopiló D. *Juan Tamayo de Salazar* fobrinco de el Autor de el *Martyrologio Eípañol* . Donde dize , que muno degollado .

*Jam cruciatus refecat Sateles
Enfe , pro Chrifto pietate colla
Ambo celestes mercede fedi :*

Corda que no ftra.

Afir.

Afirman D. Prudencio de Sandomal en la Historia de Tuy, Bivar, y Tameyo, que las Reliquias de este glorioso Martyr Gaditano fueron trasladadas de Plafencia a Tuy por Neufila Obispo de Tuy, y traen para calificación de la traslacion, una autoridad de *Julian Perez* en el Cronoc. año; 82. que aunque es verdad no se halla en el Codice impreso en Paris, que oy gozamos, hasta traerla tan graves Autores, para que creamos ser suya, y que la vieron en el Original, y que por descuido se dexó en la imprenta.

14. Afíade el mismo Sandomal de testimonio de Julian, que Anastasio Obispo de Tuy consagró su Iglesia con advocacion de S. Epiracio, y colocó en ella el cuerpo de el Santo, que avia trasladado Neufila. Pero donde aya ido a parar el arca, que encerrava tan precioso tesoro, le ignora, pudo ser peregrinacion en la ocupacion de los Africanos.

15. Quanto a la naturaleza de S. Epiracio, consta de testimonio de *Julian* en el Advers. 25. aver sido baxo de Cadiz: *Et quem sacrum Gaditanum dicitur Epitacium ex Hispania ibidem constituisse primum Episcopum Tyriorum.* A quien siguen *Caldern* continuado por el P. Pardo, *Agustin de Orasco, Salazar, y el Ilustre D. Fr. Francisco Guerra.* Los Plafentinos, y con ellos Tameyo no quieren asentir a esta autoridad y le hazen baxo de la misma Plafencia, que antiguamente se llamó *Ambracia*, fundacion de Griegos. La razon no es otra, que una autondad de *Dextro* segund de algunos Modernos. El qual al año 263. dize: *Ambracia in Lusitania S. Epitacii ejusdem Civitatis civis, Pontificis, & Martyris Christi fides memoria.*

16. Pero quan poca fuerza haga esta autondad, para la naturaleza de Epiracio en Plafencia, privando de esta gloria a Cadiz, se colge lo primero: porque como notó el P. Bivar diligente Comentador de *Dextro*, esta autondad está escrita de diferente manera en diversos Codices. En el de Zaragoza dize: *Ambracia in Lusitania S. Epitacius ejusdem Civitatis Civis, Pontificis & Martyr Christi.* En otros está de la forma arriba puesta. De cuya variedad nace no ser genuina de el Autor, sino ingenas de los amanuenses, como otras, que trae el mismo Bivar en su Apologia al principio de la obra. Y poner la memoria de este Martyr al año 263. quando el padeció el de 40. imperando Neron, suficientemente convence no ser suya.

17. Lo segundo. Porque dado, que fuese Ciudadano de Plafencia al tiempo de su conversion, que implica, para que aya nacido en Cadiz, como dize *Julian*? No puede ser uno oriundo de Flandes, y ser vezino, y Ciudadano en Sevilla? Lo tercero. Porque si por dize *Dextro*, que fue Ciudadano de Plafencia, es probable a los Plafentinos, que nacio en Plafencia: porque, diciendo *Julian* que es Gaditano, no será tambien probable a los Gaditanos, que nacio en Cadiz?

18. Si solo un memorial, o Libro de los Padres haze fé, y prueba bastante para el nacimiento de sus hijos, como determina el Texto con la Glosa en la Ley 2. ff. de excusat. Leg. 1. Si natus. Leg. Neque natales. Leg.

non Epistolis. C. de probat. Y como tienen *Mascardo*, y otros. Si solo el dicho, y Cedula de un cura, o de un solo testigo prueba suficientemente el nacimiento, y Bautismo de uno, en lugar, y tiempo, como consta del *Cap. Parricid. de consecrat. dist. 4.* y el *Cap. Placuit con la Glossa*. Porque, o como no lo hará plenariamente probable el dicho de un Autor tan grave como *Julian*?

19. Muchas Iglesias de España, y de otras partes, celebran algunos Santos como propios, y naturales, aviendo opinion entre los Historiadores, si lo son, o no. La Iglesia de Huesca celebra a S. Lorenzo por natural, y serlo de Valencia de el Cid testifican otros, segun *Marieta*, y otros de Cordova segun *Torreblanca*. A S. Toribio le celebra como natural la Iglesia de Palencia, y dicen otros, que fue de Armenia. Las Iglesias de Ebroa, y Talavera pleytean sobre la naturaleza de S. Vizenoe, y sus Hermanas, sin que en esto se perjudiquen unas a otras, conociendo ser mayor gloria de los Santos, el que en todas le celebren, donde ay opinion, que nacieron. Quede pues firme, que S. Epiracio fue natural de Cadiz, y que aquella S. Iglesia le puede celebrar, como tal, le celebra el dia de su Martyrio a 23. de Mayo, con Oficio de Doble mayor en todo su Obispado, y que antiguamente se rezó de el en aquella S. Iglesia hasta la perdida de España, como testifica el S. D. Fr. *Francisco Guerra* en el Codicec, que mandó imprimir de el rezo de dicho Obispado, como le celebra la de Plafencia.

20. Quanto a la Resurreccion de S. Pedro Martyr, su predicacion en Ambracia, Discipulado de S. Epiracio, sus Obispados en Tyro, Tury, y Plafencia, la union con S. Basilio, y lo demas, que diximos en el discurso de su vida, se ha de ver un fragmento de las obras de S. *Athenasio* primer Obispo de Zaragoza, y Discipulo de el mismo S. Pedro, como tambien Condiscipulo de S. Epiracio, que hallado en la Libreria de Cerdesia, y en otra de Aragon, vino por manos del P. Bartholome de Olivenza Provincial de la Compania de Jesus en aquella lila, a las de D. Prudencio de Sandoval, que le imprimio, y le trae *Bivar* en el Prolegomeno a sus Comentarios, y al año 37. de *Destro*. Tambien se ha de ver a *Julian Perez* en los Advers. n. 22. y n. 23.

CAPITULO X.

Vida de S. Basilio, o Basileo Discipulo de Santiago, y primer Obispo de Cadiz.

1. **A** La vida de S. Epiracio se sigue la de S. Basilio, como individuo compañero suyo en el Martyrio, que parece quiso Dios juntar estos dos Prelados Galitanos, uno por naturaleza, y otro por dignidad, para ilustrar aquella Ciudad insigne con su decoroso Martyrio.

Nació

Nació pues el Glorioso Basilio, a quien otros llaman Basileo en Ciudad de Elberrí, oy Granada. Sus Padres, aunque se ignoran, le criaron con no pequeña pena suya, por aver nacido tan tullido, e imposibilitado de miembros, que era inutil para cualquier ministerio. Era ya manzebo Basilio, y oyendo sus Padres a los Judios dispersos, las maravillas, que obrava Dios en Jerusalem, le llevaron a Judea, donde con el deseo de la sanidad de su hijo, todos los dias le ponian a la puerta de el Templo, que llamavan *Speciosa*; a que pudiesse limosna, con la cual se sustentavan el, y sus Padres.

1. Mas de 40. años consumió Basilio en este exercicio, sin conocer mejora alguna en su envejecido achaque: porque le tenia Dios reservado, para prinicia de la manifestacion milagrosa de su sagrado Nombre. Porque aviendo subido su Magestad a los Cielos, y llenado de su copiosa gracia los pechos de sus amados Discipulos en la venida de el Espíritu Santo, y entrando un dia en el Templo a la hora de nona los dos Apostoles S. Pedro, y S. Juan, les pidió limosna el mendigo Basilio. Compadecido S. Pedro de su dolencia, le dixo, que los mirasse bien a los dos. El pobre, que devia de entender le querrian dar algo, alargó la vista quanto el deseo, esperando alguna liberalidad de sus manos.

3. Sacóle pesillo de su perplexidad S. Pedro diciendole: Amigo, plata, ni oro no lo tengo; mas porque veas mi deseo de socorrerte en lo que puedo, quero darte, lo que tengo. En el Nombre de Jesus Nazareno levántate, y anda. No bien ubo concludo las ultimas Syllabas de aquel inefable Nombre, a quien reverencian en adoraciones humildes las Potestades de el Cielo, quando impellido de el divino Espíritu, que conselleava en tan poderoso milagro, se levantó Basilio no ya paralytico, como hasta entonces, sino tan fornado de miembros, y con tan perfecta salud de su endarrecido achaque, que saltando, y dando bríncos por el Portico, y las calles, no solo predicava con alabanzas a Dios Autor de tan singular maravilla, sino que convocando el pueblo al prodigio, dava materia a la admiracion de todos.

4. Sano de su dolencia Basilio, y reconocido el Autor de el beneficio, dio ultimo vale a la supersticion Gentil, en que avia vivido, y arrojandose a Santiago, quiza porque reconoció en el la disposicion de passar a España su Patria, recibió de sus manos el Carácter Sagrado de el Baptismo, y despues de aver profesado en la Religion Essena de el Carmelo, de que eran los mas Discipulos de el S. Apostol, recibió tambien de su mano el Sacerdocio, y consagrado Obispo, le cuenta por la primer flor de N. España en la escuela, y doctrina de tan divino Maestro. Era ya entrado el año de 36. en el qual tenia Dios determinada la feliz conversion de España, que a Santiago avia caido en fuerte. Y acompañado el S. Apostol de N. Basilio, y otros once Discipulos, que de varias Naciones, si bien todos de el Instituto de Elias, le avian agregado, tomó su derrota para Tyro, y demas partes circun-

5. Llegó a Tyro Metropoli de Fenicia, donde embarcado en Nave Gaditana costeando el Mediterraneo, y atravesado el Estrecho, apostó a Cadix, adonde le llamava el deseo de la Conversion de aquella poderosa Ciudad, y destruccion de su Sobervio Templo uropiezo de el Gentilismo, y escándalo comun de el Orbe. Apenas púso el pie en tierra el S. Apostol, y convertidas muchas almas, reconocio en las circunstancias, y sitio de la Isla, la propia disposicion para Obispado, la hizo cabeza de Diócesis, dándole por primer Obispo a Basilio su Discipulo primero, o ya fuese en esta ocasion, o poco despues.

6. Instruyola en el modo, que avia de tener en administrar los Sacramentos, sus formas, y ceremonias, especialmente las de el Santo Sacrificio de la Misa, segun el modo, que avian decretado los Apostoles en el Concilio de Jerusalem, dado tambien a las otras Iglesias de España, y es por la mayor parte, el que reformado por S. Ildefonso está oy en el Missal Morarabe. Con estas sagradas instrucciones comenzó Basilio a darse todo a la operacion de su ministerio, y cuidando de el aprovechamiento de sus ovejas procuró con vivo zelo, y predicacion eficaz desartaygar de el todo las reliquias de la Idolatria de los torziones Gaditanos, y fortalecerlos en los principios de la Ley verdadera, zanjando los fundamentos de aquella primitiva Iglesia, con obras, y con palabras: en cuya educacion los malagros, que obró, que sin duda fueron muchos, nos encubren el tiempo.

7. En la institucion, y modo de govierno de aquel primer Cabildo, que constaba de doce, como era costumbre de los Apostoles, y consta de las Iglesias de Tripol, y Cesarea, erigidas por aquel tiempo, no ay duda entablara primero la vida comun, viviendo en Comunidad, ajustándose a los preceptos Evangelicos, que así se usava en Jerusalem, y Antiochia, de que se puede ver la Carta 1. de S. Clemente *ad Jacobum Fratrem Domini*, y la Decretal de S. Urban. *De vita communi*: porque todo este orden manó de S. Pedro, como dice el mismo S. Clemente.

8. A este modo de vivir en comun conforme a lo Evangelico, añadiría el Santo en su Cabildo el particular, y siendo el Monge Carmelita, fiera la Regularidad que ensabló, la Essena, y Carmelita, este es mas dictamen, y muy conforme no solo a la razon, sino a lo que practicaron por aquel tiempo sus Coepiscopos todos en España, en cuyas Iglesias defiende el M. Argas con gravísimos fundamentos, en su Poblacion Eclesiastica: con 1. 2. 3. y 4. que la primera Regularidad que se observó, fue la Carmelitana, de que dexo ya algo escrito, y lo avia de ser necessariamente la de el Cabildo de Cadix. El dexar Maytimes a media noche, y otras observancias, que por aquel mismo tiempo practicava la Iglesia de Alexandria, que constaba de Monges Essenos, segun dice S. Gerónimo tratando de los Escritores Eclesiasticos. *V. Marcar.*

9. Acompañó S. Basilio a su Maestro Santiago la jornada, que hizo a Gra-

Granada fu Patria siendo testigo ocular de sus maravillas, donde se halló presente al estupendo milagro de la resurreccion de S. Pedro Martyr primer Arçobispo de Braga, y travó con el tan estrecha amistad, que fue su indivi-
duo Coadjutor en el progreso de su vida, y sucesor de su Silla.

10. Por este tiempo, que ya feta entrado el año 41. determinó Santiago por orden de la SS. Virgen, que se le avia aparecido en el Pilar de Zaragoza, pasar a Jerusalem a poner fin a su peregrinacion con la corona de el Martyrio. En cuyo vage con los demas Discipulos le acompañó N. Basilio, y despedido de su Maestro con tiernas lagrimas bolvio a su Iglesia de Cadiz, donde le llamava la vigilancia de Pastor, en cuyo gobierno, y magisterio quanto aprovechó aquella Ista, dizendo la perseverancia constante de su fe en las mayores invasiones de diversas sectas, que en todos tiempos ha padecido, sin que en ninguna aya su firmeza flaqueado, efecto de la doctrina de su Prelado primero.

11. Con ocasion de la ereccion de Braga en Metropoli, y agregacion de nuevas, y diversas Iglesias, que hizo S. Pedro Martyr, fue necesario sacar a Basilio de Cadiz, y hazerle Obispo de Oporto. Quen le sucediese a Basilio en esta ocasion en Cadiz, no se sabe con certeza. Presúmese, y con fundamento aver sido S. Hascio primer Obispo de Algezura, como en su vida diremos, y que en esta misma ocasion, sino ya en la partida de Santiago, se segregó Cartagena de la Diocesis de Cadiz, y se erigió en distinto Obispado, quedando por primer Obispo froy el otro Segundo Basilio Discipulo tambien de Santiago, y diverso de el nuestro.

12. Al año 42. y tres antes de el Martyrio de S. Pedro Bracarense, avia Basilio, siendo aun Obispo de Oporto, concurrido con los otros Discipulos de Santiago, a la colocacion de su Santo Cuerpo en Compostela, o Ista Flavia, oy el Padron, donde entre todo aquel Coto de Santos Prelados se consagró el Altar, y se depositaron las Sagradas Reliquias.

13. Poco tiempo ocupó Basilio la Silla de Oporto: porque aviendo muerto S. Pedro con cruel Martyrio el año 45. quedó vacante la Iglesia de Braga, y tratando los Provinciales de sucesor, pusieron los ojos en Basilio, en quien por las experiencias, edad, y estrecha union con S. Pedro, hallaron los requisitos para aquel puesto. De quanto util fuese para aquella Metropoli esta eleccion, bien la manifestaron los felizes progressos de su Iglesia, en el tiempo que la gobernó el Santo, solicitando con vigilancia suma el destierro de los abusos, y el mayor provechamiento de sus ovejas, siendo innumerables las almas, que redexo de la Idolatria, y Judaismo, al conocimiento de la Ley de gracia.

14. Estas maravillas eran divinas luzes, que no pudiendo ocultarse debajo de el celum de la ignorancia, y manifestas a todos los otros Prelados Españoles, le eligieron, para que en compaña de S. Atanasio Obispo de Zaragoza, y de Elpido Arçobispo de Toledo fuese a Roma a visitar:

S. Pablo, que preso por mandado de Neron, esperaba constantemente dar la vida por Jesu Christo. Executaron su Legacia los tres Prelados, y aviendo consolado al Apostol de las Gentes, y acudido a su necesidad con el socorro, que le enviavan los Españoles, se volvieron a España casi a los fines de el año 59. y S. Basilio a su Iglesia de Braga.

15. Apenas entró en ella, quando teniendo noticia de el Concilio, que en Elibern se celebrava, y convocado para su mejor expediente, concurre a el con los demás Obispos, en cuyo concurso padecieron Martyrio los tres Discipulos de Santiago Cocilio, Crefison, y Halcio. Dioles Basilio honorífica sepultura en el Monte Santo de Granada, y buelto a Braga, supo la lastimosa prision de su intimo Condiscipulo S. Epiracio, a quien los Ambracianos avian ahorrado en la carcel. Partio el Santo a Plafencia, visitó a Epiracio, animole al Martyrio, sostuvo en la predicacion sus vezes, y los que avian sido desleales a su proprio Pontifice, no quisieron ser fides a el ageno. Pusieronle en la misma carcel con Epiracio, donde unidos los dos Vicarios de Christo esperavan por instantes rendir por la fé la vida.

16. Preso se les cumplió su deseo: porque viendo el Pretor la alteracion de su pueblo, y la animosa constancia de los Confesores de Christo, fulminó contra ellos sentencia de muerte. Reduxose esta al exercicio de varios, y desapiadados tormentos, pechos, azotes, piedras, desmembreros, y escapando de todos, aunque lastimosamente heridos, con vida, derribó finalmente sus cabeças el cuchillo de un Verdugo, subiendo sus almas a commutar las Mitras de la tierra, por la aureola de Martyres en el Cielo. Fue el Martyrio glorioso de estos dos invictos heroes Basilio, y Epiracio a 23. de Mayo año de Christo de 60. y 4. de el Imperio de Neron.

17. El sagrado cuerpo de Basilio sepultaron sus Discipulos en la misma Ciudad de Plafencia, donde estuvo oculto muchos años, hasta que desmantelada la Ciudad por los Godos Arrianos, se descubrio entre sus ruinas, y después padeciendo el mismo infamias en tiempo de los Alarbes, en fin se halló su sagrada Cabeça entre unos paredones caidos. La cual se observa oy con veneracion debida en el Sagrario de la S. Iglesia Cathedral de Plafencia. Hazen mencion de S. Basilio todos los Martyrologios, y Autores, que referimos en el Cap. antecedente en la vida de S. Epiracio. Y un elegante Hymno, que trae *Tasso* en el tom. 3. dia 23. de Mayo. Celebra su fiesta la S. Iglesia de Cadix con rito de Doble mayor, junto con la de S. Epiracio.

CAPITULO. XI.

Pruebase lo dicho en la vida de S. Basilio, y satisfase a algunas dudas, que en ella ocurren.

1. **P**ARA calificación de el discurso de la vida de S. Basilio, me parecio conveniente individuar mas las noticias, que en ella se han referido, purificando algunas dudas, que acerca della ocurren. Lo primero, que referido Español, y Granadino, dizelo *Julian Perez* en el Cronac. n. 12. *Basilus civis Municipij Florentini Iliberitani*. Lo mismo repite en el Advers. 171. *D. Juan Tameyo* quiere ya sido Judío, y de ningún modo Español. Para esto se vale de la autoridad de *Dextro*, al año 37. donde no se hallará palabra, en que ni aun levemente insinue *Dextro* lo que le imputa *Tameyo*.

2. Solo dice, que a Basilio, y los demás Discípulos, con los cuales entró en España, trajo Santiago de Jerusalem. Pero que de aqui no se pueda inferir aver sido todos Ebreos consta. Porque tambien vino entre ellos S. Cecilio, y S. Crisóstom, que fueron Arabes, como se puede ver en *D. Mauro de Castella* en su Historia de Santiago. No cito las Lamunas de el Monte Santo: porque no hacen prueba estando ya condenadas por N. S. P. Inocencio XI. por su Decreto de 6. de Março de 1682. y publicado en Sevilla por D. Ambrosio Ignacio Spinola a 13. de Enero de 1683. Luego no todos fueron Judíos, luego tambien pudo aver entre ellos Españoles, y mas quando consta, que por este tiempo avia en Jerusalem muchos, de que son bastante prueba los dos Centuriones.

3. Aver sido N. Basilio el pobre paralytico, que sanó milagrosamente S. Pedro, a la puerta de el Templo de Jerusalem, es tambien historia de *Julian* en el Advers. 171. sacada de los papeles, y archivos Ebreos de S. Justa, a quien figuen * *D. Antonio Calderon* continuado por el *P. Gerónimo Pardo*. * *Argatz*. * *Fr. Lays de los Angeles*, y este ultimo añade, que la Hermita de S. Pedro, que dicen de Miragaya, y es la mas antigua Parroquia de el Puerto, la fabricó S. Basilio, y consagró a S. Pedro en memoria de el beneficio de la sanidad, que de su mano avia recebido. Aunque *Argatz* equivocando los nombres, atribuye este milagro al otro Basilio Obispo de Cartagena; pero presto se verá no es así.

4. A toda esta historia se opone rezientemente *Tameyo*, temiendo por supuesto, e ingendo de el traductor, todo lo que en este numero, y en el 172. siguiente dice *Julian*. Porque dice, que ya Joben le llevaron sus Padres a Jerusalem, y que muno de mas de 100. años. Lo cual no se compadece con aver muerto el Santo el año de 60. como diximos. Pues si ya Joben fue a Judea, y luego le sanó S. Pedro, que sería el año 34. de Christo, en

* *Cóliber n. p. lib. de Santa.*

* *Arg. Pardo.*

Wm. I. de 1.

* *Fr. Lays de los Angeles.*

el qual tiempo tendria el a lo menos 25. de edad, hasta el de 60. en que muere, apenas tendria 41. Pues como concuerda con esto los 100. que se dá *Julian* de vida? No advirtiendo, que en el mismo Texto sagrado, en el Cap. 4. de los Hechos Apostolicos está clara la solucion de el reparo: pues dice allí S. Lucas, que este paralytico avia estado a la puerta de el Templo mas de 40. años, conque sobre los 41. bien se ajustan los 100. de *Julian*.

5. Perseveren aun *Tomeyo*, en que estos dos Adversarios no son legitimos de *Julian*, sino prohibidos, y supuestos. Porque en ellos dice, que N. Basilio de Obispo de Cartagena sucedio a S. Pedro Rencise en la Iglesia de Braga. Lo cual parece manifiesta impostura, y falsedad conocida. Porque segun *Dextro* al año 37. y 60. y S. Atanasio Cesariugustano en el fragmento; el Basilio, que fue Obispo de Cartagena, no fue el Basilio primer Discipulo de Santiago, como sinistramente entiendo *Argaiz*, sino el Segundo, y este nunca se lee aver sido promovido a otra Iglesia. Y por el contrario N. Basilio primer Discipulo de el Apostol, nunca se lee aver gobernado la Iglesia de Cartagena, sino la de Oporto, y de allí sucedio a S. Pedro en la de Braga. Conque siendo esto así, cuatro, o cinco numeros de los Adversarios, y Cronicon de *Sallen*, en los cuales trata este punto, como son, de el Cronicon. n. 22. de los Adversarios. n. 22. 25. 171. 172. y otros se deven borrar, y porque? Porque con ellos no se puede ajustar, lo que pretende *Tomeyo*.

6. Antes de satisfacer a esta replica, no me escuso ponderar, cuán fieles son algunos viendose oprimidos de el peso de la dificultad, echar por medio truncando, y quitando cláusulas de los Autores antiguos, solo por salir a luz con la novedad de su pensamiento. En esta parte miro incluso muchos de nuestros Cronistas Modernos, que por conseguir el fin de un extraordinario dictamen, hacen guiones las autoridades antiguas, desquiciandolas de el origen de sus Autores. Los mas graves, y mas antiguos, que oy tenemos en España, para calificación de sus Historias son *Dextro*, *Julian*, *Luisprando*, *M. Maximo*, *Auberto*, *Liberato*. Aunque digan, lo que dixeren *P. Hermenegildo de S. Pablo*, *el Marques de Argopoli*, y *D. Josef Pellizer*, a quienes su mismo estilo condena de apasionados.

7. Conque devemos estar firmes en sus Escritos, procurando darles la mas genuina inteligencia, sin romper, quitar, mudar, o alterar sus dichos, ni torcerlos sinistramente. Cosa, que devo de mover el ingenio de aquel Gravissimo Analista *Cesar Beronio*, a liar poco de nuestras Historias. Y no me admiro, pues nos veé a los mismos Españoles tan poco firmes, y concordés en la inteligencia de nuestros antiguos Cronistas.

8. La diligencia suma, y vigilancia grande, que D. Lorenzo Ramirez de Prado Embaxador de el S. D. Felipe IV. en Francia, y su Dignissimo Consejero en el Real de las Indias, puso en la traducion, e imprescion de las Obras de *Julian Perez* corejadas con la copia, que de el original mismo de

de *Julian* (el cual se observa oy en la Libreria de el Monasterio de Faldá de Monjes Betinos, y antes en la Libreria de Ticino, y que remito el Abad de Ales al Arçobispo de Tarragona D. Anxmo Aguallin) no admitten la menor rufa de clausulas prohuídas, supuestas, e ilegittimas, que calumnias *Tamayo*. Y si assi fuisse, no teniamos cosa segura en el Cronicon, y Adversarios de *Julian*, que arguye una disonancia grande, y para la calificacion de nuestras Historias muy nociva.

9. Fuera de que, aunque se dicta de gracia, que los numeros reprobados de *Tamayo*, no eran legittimos, queda la dificultad en pie con la autoridad de Dextro en el año 60. donde dize: *Eodem tempore cum convenissent in Cherroneensi urbe prope Valentiam in Hispania Concilio causa Pontificis, Discipuli quoque S. Jacobi Apostoli Basilus Carthaginis Spartaria Discipulus ejus primus. &c.* Que Basilio primer Discipulo de Santiago Obispo de Cartagena concurreo al Concilio de Poñiscola con los otros Discipulos de el Apostol, y padecio Martyrio en la misma Ciudad.

10. Consulta pura, que Basilio primer Discipulo de Santiago padecio martyrio con S. Epitacio en Placentia de Estremadura, y sucedio a S. Pedro de Ratis en la Silla de Braga. Como se ha de componer esto, que Basilio primer Discipulo de Santiago aya padecido en Placentia, como queda probado, y que parece contradexer Dextro en las clausulas referidas, diziendo, que padecio en Deníscola? Responda *Tamayo* a esta replica, que con lo que el respondiére, satisfier yo a lo que dize *Julian*, de que Basilio primer Discipulo de el Apostol Obispo de Cartagena passó a serlo de Braga. Mas en tanto que *Tamayo* lo discurre, alla va mi pensamiento, tal cual fuere.

11. S. Basilio primer Discipulo de Santiago fue consagrado por mano de su Maestro primer Obispo de Cadiz, y juntamente de Cartagena a los años 37. o 38. uniendo las dos Iglesias debaxo de el dominio espiritual de un Pastor, cuya residencia principal fue en Cadiz, como siente Julian en el Advers. 21: *Basilus ex primis Discipulis S. Jacobi celebratur Gadibus, ut primus ejus Urbis Episcopus a Iacobo posuit &c.* Y por esta causa unas vezes le llama Obispo de Cadiz, y otras de Cartagena: como el Obispo de Cadiz, unas vezes se nombra de Cadiz, y otras de Algezira; y el de Calahorra, unas vezes de alli, y otras de la Calçada, y assi de otros. Y es la razon, la que infinita *Julian*, quando hablando de la conversion de estas dos Ciudades en el Advers. 16. *Post condita sunt Cartago, & Gades Colonia Tyri, que primitus receperunt fidem Christi.* Que como aquellas dos Colonias eran tan celebradas en aquellos Siglos, y el Convento Juridico mas autentico estava en Cadiz, se nombrava Obispo de Cadiz, y Cartagena, unidas las dos Colonias debaxo de un Prelado.

12. Despues a los años 40. con poca diferencia, passó S. Basilio de la Iglesia de Cadiz a la de Oporto por su primer Obispo, y en esta ocasion

por mayor conveniencia se segregó Cartagena de Cadiz, consagrando Santiago por primer Prelado de Cartagena al otro segundo Basilio, Discípulo suyo tambien. De la Iglesia de Oporto fue promovido N. primer Basilio a la de Braga, y sucedio lo demas que refiere su vida. Y así quando dize *Julian*, que N. primer Basilio pasó de Obispo de Cartagena a Obispo de Oporto, o de Braga, se ha de entender, que no era Obispo de Cartagena solo, sino de Cadiz, y juntamente de Cartagena. Y quando dize *Dextro*, que Basilio Obispo de Cartagena, primer Discípulo de Santiago, padecio en Peñíscola, aquel numeral *Primo* no apela sobre el *Discípulo*, sino sobre el *Pontífex* antecedente. Esto es, que era primer Obispo de Cartagena, y Discípulo de Santiago, conque habla de el segundo Basilio, que fue el que padecio en Peñíscola.

13. Y es la razon de todo. Porque N. primer Basilio, venia ya consagrado Obispo desde Jerusalem, con otros compañeros suyos: dize lo *Dextro*: *Multos etiam Discipulos precipuos in Hispaniam secum portat, seduct Episcopos Basilium*, &c. El otro Basilio segundo, lo crió Obispo en España: dize lo el mismo *Dextro*: *Et alios creavit Episcopos, alterum Basilium*, &c. Luego quando el S. Apostol crió Obispo al segundo Basilio, ya el primer Basilio, que venia desde Judea consagrado Obispo, estava acomodado en alguna Iglesia, pues no avia Santiago de criar nuevos Prelados aumentando el numero, sin tener acomodados los primeros, que trajo consagrados. Digan agora los contrarios de que Iglesia era Obispo? De Oporto? no. Porque esta Iglesia la engio S. Pedro Rucné a los años 40. o 41. Luego necesariamente lo era de Cadiz, y Cartagena, y con ocasion de la ereccion nueva de Oporto, sacando de Cadiz al primer Basilio para su Obispo, y aviendo falta de prelados, se consagraria de nuevo al segundo Basilio, para ponerle en Cartagena por primer Obispo.

14. Quanto a la ocurrencia de N. Basilio al recebimiento de el Cuerpo de Santiago, quere *D. Mauro de Castilla*, que aya sido, despues que el Santo era Obispo de Braga. Lo cual no puede subsistir. Porque la Traslacion de Santiago fue, segun dize *Dextro*, al año 42. Y S. Basilio no entró en la Silla de Braga hasta morir S. Pedro de Ratis, y este murio el año 45. Conque quando mucho era Obispo de Oporto. Y como siente *Bivar*, tambien se halló allí S. Pedro de Braga.

15. De la Legacia a Roma, da testimonio *Julian* en el Advers. 6. diciendo, que fue el año 39. y que de ella haze mencion S. Pablo en la Epistola a los Ebreos, en aquellas palabras: *Et in vinculis meae compassi estis*.

16. De el año en que padecio el Santo, finio *Tamayo* en el Libro de la vida de S. Epitacio. Cap. 2. n. 10. aver sido el año de 37. Pero despues convencido de la autoridad de *Julian* en el Advers. 6. arriba referida, retrahió la sentençia en el Martyrologio, donde dize, que su muerte con la de Epitacio fue el año de 60. Mas esto se ha de entender, que no fue muy a los fines

lunes de el año. Porque aviendo padecido este mismo año los otros Obispos en Peñíscola, como advierte *Dextro*, fino adelantarnos el Martyrio de N. Basilio algun tiempo, nos vieramos obligados a sentir, que tubiese concurrido con ellos al Concilio de Peñíscola, y padecido con ellos, y exponamos a riesgo la verdad de su Passion en Placencia.

17. Y aunque en el discurso de la vida de el Santo, puse su partida a Roma antes de el Concilio Eliberitano, y Martyrio de sus tres Compañeros Cecilio, Tefoson, y Hiscio, a los cuales sepultó S. Basilio. Bien mudas las cosas tengo por mas probable, que fue después. La razon es: porque los tres Obispos padecieron el año 58. que fue el 1. de Neron. El viaje de S. Basilio a Roma fue el de 59. Conque primero fue la funcion de el Concilio, que la Legacia a Roma. Y assi la Cronologa de el Santo, y su vida, se ha de regular en esta forma. Año 36. entró en España. Al fin de el, y principios de 37. fue electo Obispo de Cadiz. Año de 40. fue promovido a Oporto. El de 42. asistió a la Traslacion de el Cuerpo de Santiago. El de 43. succedió en la Silla de Braga. El de 58. asistió al Concilio Eliberitano. El de 59. pasó a Roma. Y el de 60. murió. Y de la manera dicha se combinan las autoridades de *Jabon*, sin bastardearlas de sus copias.

C A P I T U L O XII.

Vida, y Martyrio de S. Hiscio Segundo Obispo de Cadiz, y primero de Algezira.

1. **E**L Segundo Obispo de Cadiz, y que succedió en su Silla a S. Basilio, tenemos por cierto aver sido S. Hiscio. Porque como los Obispos de aquel tiempo, donde quera que predicavan de assienso, ponian su Silla, no ay duda que aviendo predicado Hiscio en Cadiz, succedera a Basilio en el oficio de Pastor. Fue este Glorioso Santo uno de los siete primeros Discipulos de Santiago, y primer Obispo de Algezira. Cuya vida lacada de un Codice manuscrito de la Libreria de el Arzobispo D. Garcia de Loaysa, la cual asegura el mismo aver traducido por sumario de otro Codice Gotico, que está en la Libreria de Alcalá de Henares, fue de esta manera.

2. Fue S. Hiscio, a quien *Dextro* llama *Isicio*, y otros *Hefichio*, Judío de nacion, que convertido en Jerusalem, y baptizado por mano de San Pedro, acompañó a Santiago en su peregrinacion a España. Era Esseno, y de la Religion Carmelitana, segun lo que queda dicho. Entró en España con Santiago el año de 36. con oficio de Lector, como dize *Dextro*. Corrió en seguimiento de su Maestro toda la Provincia, siendo testigo fidedigno de sus maravillas, y aviendo el S. Apostol ausentados de España el

año 41. le acompañó hasta Francia, Inglaterra, y Hybernia, y volviendo como dice *Béser* embarcado por el Oceano aportó a la Isla de Cadix, donde mereció aquella Ciudad, oy segunda vez de sus labios la doctrina de su primer Maestro, y Apostol Santiago, y gozar la presencia de su individuo Compasero S. Hifcio.

3. De aquí embarcado con los demás Gaditanos, que acompañaron a Santiago, atravesando las gargantas de el Estrecho de Gibraltar, y costando el mar Mediterraneo, tomando puerto en Tyro, y medido a pasos el camino hasta la gran Jerusalén, alíbio al glorioso Martirio de su S. Maestro Santiago, y cuidando con solícitud de las Sagradas Reliquias, junto con los demás Discipulos de el Apostol, á media noche reservó el Sagrado Cadaver, y tendiéndole a ombros por aquellas montañas asperas de Samaria, le depositó en Casa de Tabara en Joppe, segun escribe *Julian*. Perplexos se hallavan los Icales ministros, sobre que avian de hazer de aquella preciosa Reliquia, cuando amonestados de la Santissima Virgen, que era voluntad de su soberano Hijo, que aquel sagrado cadaver fuese a España, y allí se le diese honorífica Sepultura, y hallando comodidad en un vagel, que les previno la providencia divina, le embarcaron en el, y gobernados de el S. Angel Custodio de las Españas, que en figura de una hermosa luz les guiava, y de el Espíntu Santo, que loplava con benignidad las velas, surcando el Mediterraneo, desembocando el Estrecho, y atravesando el Oceano, llegaron con prosperidad en siete dias a Iria Flavia, oy el Padron.

4. Vinieron con S. Hifcio sus Santos seis individuos Condiscipulos Torcato, Cecilio, Tefison, Indalecio, Segundo, y Eufrafio. *S. Brasio* añade a Hermogenes, y Pileto, Discipulos tambien de Santiago, y a Miana Cleofe, y Salome Madre de el S. Apostol. *Julian* añade a Susanna la Cananea, y a Magdalena su Hija. Con esta celestial Compañia llegó el Sagrado Cuerpo de N. Patron Santiago al Padron, pusieronle sobre una piedra grande, que como escribe el *Obispo Equitio*, al punto, que sintio en si el fuego de aquel Cadaver divino, se ablandó como una cera, haciendo hueco en su dureza, para observar aquel precioso tesoro, engastado diamante en la mas basta materia.

5. Hallavanse los Discipulos sin determinado lugar, donde colocar el Cuerpo de su Maestro, e inspirado de el Cielo, se fue Hifcio con otros al Palacio de la Reyna Loba (que deva de ser Señora de aquella tierra) y dándole noticia de todo lo referido, le pidió: que pues no avia querido dar benignos oidos a la doctrina de su Maestro, estando vivo, le diese siquiera lugar, y sitio, donde Sepultarle después de muerto. Ciega aun la muger con los errores de la Idolatria, y maliciosamente engañosa los remino a Lucio Venoso Eluciano Tribuno, que era Gobernador de aquel Territorio, que informado de la suplica, y viendo ser a favor de la nueva Religion Christiana, tan aborrecida entonces, los mandó prender. Mas Dios, que no

olvida

^a *Julian* in
Comen. n. 12.
It. cap. de mach.
1777

^a *S. Brasio*, in
Apol. ad El.
Már.

^a *Julian* in co-
ment. 1. 4.

^a *Equitio* lib.
4. c. 112.

olvida a los suyos en las aflicciones mayores, les embió aquella noche un Angel, que abriendo las puertas de la carcel, los sacó libres del poder de el Tyrano.

6. Seguros bolvian a su parecer Hércio, y sus compañeros, aunque mal despachados a juntarse con los demás Discípulos, que avian quedado en guarda de el S. Cuerpo, quando de repente se hallaron seguidos de los ministros de el Tribuno, que ya les avian echado menos en la prisión. Llegaron a una Puente, que dava passo a un anchuroso rio, y aviendo pasado de la otra parte, y reparando en los enemigos, que a toda prisa les seguian, hizieron oracion a Dios, a cuya eficacia arruinada la Puente, dio con los enemigos en el no quedando de ellos los Santos. Llegó la noticia de el milagro a oídos de el Governador, que convencido de la poderosa mano de el Altissimo los mandó llamar, y no solo les concedio, lo que pedian; sino que reduzió a la fe el, y su gente toda recibieron las sagradas aguas de el Baptismo.

7. Alegre Hércio, y sus Compañeros con el feliz despacho de el Tribuno, bolvieron a dar noticia a la Regula Loba de su empresa, pudiendole sitio donde dar sepultura al S. Cuerpo, y unos bueyes, y carro para conducirle. Perseverava aun en su obstinacion la Matrona (que tal vez permite Dios la dureza de el Corron para mayor manifestacion de su gracia) y prosiguiendo en su intencion maligna les dijo, que en tal parte (señalando el sitio) estavan dos bueyes, que se valiesse de ellos para su intento. Eran estos dos feroces, y cerniles toros, que estando observados de un Dragon horrible, no eran capaces de reducirse a dominio humano, sin riesgo conocido de la vida.

8. Inocente Hércio de el engaño de la Regula, partio en busca de sus bueyes, y apenas llegó al sitio, quando le salió al encuentro aquel embravecido Dragon, y haciendo el Santo la Señal de la Cruz, rebentó instantaneamente la bestia, y los toros domesticados con la fuerza de la gracia, se vinieron mansamente en seguimiento de el Santo, y sus Compañeros, y unidos al Carro, caminaron rectamente al Palacio de la Regula con el Sagrado Cadaver. Atorpece la Matrona, no pudiendo ya resistir, a tantas maravillas divinas, pidió el sagrado Baptismo reducida a la Confession Christiana, y dexandoles su mismo Palacio, cuya fabrica estava en el sitio, que llaman el *Pico Sacro*, la consagraron en Iglesia, donde colocaron honoríficamente el Venerible Cuerpo de Aquel Soberano Apostol, Patron felicissimo de N. España, a cuya Dedicacion concurren, como escriven ¹ *Dezro*, y ² *Bizar*, todos los demás Discípulos de el S. Apostol, que como Obispos estavan repartidos por España. S. Basilio Obispo de Cartagena, S. Atanasio Obispo de Zaragoza, S. Elpidio de Toledo, S. Pedro de Braga, S. Basilio de Oporto (que ya lo avia sido de Cadix) S. Eutacio de Tuy, S. Pio de Sevilla, S. Crisogono, y Agatodoro Presbyteros.

¹ *Dezro* in

² *Bizar* ib.

9. Sepultado el Cuerpo de el S. Apóstol, se quedó Hircio con sus Santos ses fidelísimos Condiscipulos en España, haciendo notable fruto en la conversión de las almas, hasta que entrado el año de 44. en que S. Pedro fixó su Cathedra Pontifical en Roma, según *Pietro*, aunque *Berosus* la pone al año 45. partieron todos a Roma, a dar noticia de lo sucedido en España al Príncipe de toda la Iglesia S. Pedro. El cual regozajado, y alegre con los aumentos de la Católica fe en esta punta ultima de el Occidente, los consagró a todos siete Obispos, y los bolvero a remitir a España.

10. Entraron en ella Hircio, y sus ses Compañeros el mismo año 44. y enderezando sus pasos a la Ciudad de Guadix, hicieron alto cuatro leguas antes, para descansar de la fatiga de el camino, y embarraron a la Ciudad algunos de los recién convertidos, que les seguian, a buscar de comer para recetar algun tanto los fatigados miembros. Era dia, en que aquella Idolatra Gente; celebrava con profusidad supersticiosa, la festividad de sus vanos Dioses Jupiter, Mercurio, y Juno, y desconociendo en el traje de Sacerdotes de otra Ley diferente, aquellos pobres peregrinos, los echaron de la Ciudad, y siguiendolos con algazara y baldones hasta el finio, donde avian quedado los Santos Obispos; adelantandose estos pasaron una Puente grande, y fuerte, que comunicava seguras las margenes de un caudaloso rio. Intrepida la turba de los Gentiles se arrogó tras ellos. Pero, o providencia divina, y que de milagros encubres en las acciones mas proficuas a tus Siervos: Apenas pisó la canalla vil el finio de la Puente, quando desencaxadas sus piedras dió con la mayor parte en el rio, quedando ahogados los enemigos, y cantando alegres los Católicos: *Equis, & Asensorem ejus dejecit in mare. Que en semejante prodigio cantaron los hijos de Israel a las riberas de el mar Bermejo.*

11. Llegó a noticia de Luperia Noble Matrona de Guadix el caso, y admirada de el prodigio mandó llamar a los Santos Obispos, recogolos en su casa, hospedolos caritativamente: y tocada ya interiormente de el Espíritu Santo, que la tenia destinada para dar principio a la reducion de aquel engañado Pueblo, travó plática con los Santos acerca de su Ley. Aquí tomando la mano aquellos Operarios divinos, comenzaron a declararle los myfterios de nuestra Santa fe, su necesidad para salvarse la vanidad de la Idolatria en que vivia, y finalmente que el unico remedio para conseguir la salud eterna era creer en Jesú Christo Hijo de Dios vivo, que murió en una Cruz por librarnos de el cautiverio de Satanás. Con tal eficacia hablaron los Oradores de el Cielo, que rendida Luperia pidió el Baptesmo; y porque se hiciesse la funcion con Solemnidad competente a su grandezza, y al exemplar, que moviese todo el pueblo a seguir sus pasos, edificó en su misma Casa una Iglesia con titulo de S. Juan Bautista, donde Baptizada ella, y a su exemplar toda la Ciudad, convencida de la predicacion de los Santos, fue el origen de la propagacion de el Evangelio por toda aquella comarca, y por todas las Costas de el mar Mediterraneo.

12. Porque viendo S. Hiciso, y todos sus seis Compañeros el feliz fruto de su predicacion, con comun consentimiento trataron de dividirse, y de-
 10 armar la semilla de el Evangelio. Quedó Torcato en Guadix, Telifon
 pasó a Almería, Hiciso a Algezira, Indalecio a Murcia, Segundo a Abila,
 Eufasio a Andujar, y Cecilio a Granada. Los prodigios, que cada uno
 obró en su terrimono, las muchas conversiones que hizieron, los trabajos
 que pasaron, y los grandes milagros, con que confirmaron su doctrina, per-
 tenece a la historia particular de sus vidas. La de N. Hiciso solo pide referir
 uno, que por ser comun a todos, es proprio de este Lugar.

13. Y es, que todas las visperas de la festividad comun de estos Santos
 siete Obispos, que se celebra a 15. de Mayo, un olivo, que estava a la
 puerta de la Iglesia de S. Juan Bautista, y que edificó Luparia en Guadix,
 estando vestido de ojas, abotonado en pimpollos, y hermoñado en vistosos
 flores; y el dia siguiente, que es el 15. a la hora de Missa Mayor, estava tan
 cargado de fruto, y bellísimas aceitunas, que abastecia a todos los que lle-
 10 gavan a cogerlas ya herejes, ya idolatras, ya Canobros sin excepcion de
 personas, en tanta copia, que todos participavan, y con tan celestiales
 efectos, que ninguno decaya de hallar en ellos el remedio de sus dolencias.

14. Partio pues el Glorioso S. Hiciso a su Ciudad de Algezira, y peti-
 cando con eficacia, y zelo ardiente la fe de Jesu Christo, reduxo sus morado-
 res al conocimiento de el verdadero Dios, entabló su Cathedral siendo su
 primer Obispo, y derramando las luzes de su doctrina, por toda aquella Co-
 marca, llegó a esclarecer con sus resplandores a Cadix. La qual por estar va-
 cante en la promocion de S. Basilio a la Iglesia de Oporto, la agregó a su
 Obispado, siendo su segundo Pastor en la sucesion de Basilio. En este tiem-
 po que ya era entrado el año de 58. convocaron los Santos Obispos de Es-
 10 paña Concilio, para deventurar muchas cosas conducentes a la Religion, y
 escogieron para su concurso la Ciudad de Granada. Acudió con los demas a
 la convocacion S. Hiciso. Llegó a Granada, tratose de la disposicion de los
 Canones de el Concilio, que no devió de ser tan secreto que no llegasse a oidos
 de Aloio, Quetzor de la Provincia Betica por el Emperador Neron.

15. Andava viva la persecucion de este fiero Emperador contra los
 Christianos, y Aloio, que se halló con buena ocasion para hazer un gran
 servicio a su Principe, hizo diligencias vivísimas por aver todos los P.P. de
 el Concho a las manos; y no pudiendo, en tres solos, que fueron Hiciso,
 Telifon, y Cecilio con nueve Discipulos suyos, Maximo, Lupario, Me-
 sian, Seprentino, Patricio, Tunillo, Panuncio, Maronio, y Centu-
 10 lio, despidió su coraje mandandolos quemar vivos. Executose la sentencia
 de el impio Juez, y morio N. S. Obispo quemado, embiando su alma a
 que ardiese en la lumbré soberana de la Gloria, en perpetuas eternidades. Re-
 cogio sus sagrados huesos S. Basilio primer Obispo de Cadix. Los cuales que-
 daron de el fuego convertidos en piedras como de muy blanca cal, y depo-
 10 sítolos

sitúlos en unas cavernas de el Monte Santo de Granada, como refiere el *Ag. Bivar* sobre Dextro, tratando de S. Hércio.

16. Fue pues el martyrio de S. Hércio el segundo año de Neron, y 53. de Christo, el primero dia de Março. Hazen mencion de S. Hércio todos los Martyrologios antiguos *Romano*, *Ufuardo*, *Adon*, *Rabano*, *Nectero*, *Alexandro de Peruginis*, *Constanco Felix*, *Mamalyco*, *Cabilonense*, *Equilino*. De los Modernos, el *Castellano* de el P. Vazquez, el *Latino* de el P. Lobo el Español. M. S. de el P. Biquera. Todos los Breviarios, y Sanctorales antiguos, *Dextro*, *Julian*, *Anto Halo*, los *Papas Calisto II. y Leo III.* y todos nuestros Historiadores, los cuales se pueden ver en *Tamayo*, *Bivar*, y *Albrete*. Celebra su fiesta la Iglesia de Granada a 1. de Março, con rito de segunda Classe, y devieran celebrar con el mismo la de Cadix. Pero celebre con rito de doble ordinario. Gibraltar, doble mayor. Tánfa por Patron, doble de 1. Classe. De el martyrio de S. Hércio no solo *Dextro*, sino muchos dias há dió testimonio el Papa Gregorio VII. en una carta escrita al Rey D. Alfonso. Su data 14. Kalend. April. Indict. 12. que cita Baronio. de. 15. May.

¹ Tamayo Mart.
2. Mart.
Bivar. m. 41.
² Albrete. m.
44. Albrete. m.
44. Albrete. m.

C A P I T U L O XIII

Dáse luz a algunas dificultades, que ocurren en la materia de el Capitulo antecedente.

1. **L**As notas de este Capitulo juzgo necesarísimas para la inteligencia plena no solo de lo referido en el, sino de otros muchos puntos pertenecientes a la Historia. Lo primero, el Cardenal Cesar Baronio nada pio a muchas tradiciones, y escritos, siente que S. Hércio, y sus seis Condiscipulos, y Compañeros, fueron los siete primeros Maestros, y Obispos, que introduzieron la fe en España, con cuyo principio niega la venida de S. Tiago a ella. Sus fundamentos fuera de los que ya dexamos sueltos en los anteriores Capítulos, se reduzen a una carta de el Papa Innocencio I. escrita a Decencio Obispo Eugubano, refrenda en el Cap. *Quis refrenat*. 1. 1. *diff.* Donde dice el S. Pontifice: Que ninguno instituyó Iglesias en Italia, Francia, España, Africa, Sicilia, y las Ilas adyacentes, sino aquellos, que S. Pedro, y sus Saccesores constituyeron Sacerdotes. Luego si estos Santos siete Obispos, fueron consagrados por mano de S. Pedro, y enviados a España, ellos solos fueron los primeros Apostoles de esta Provincia, y antes de ellos ninguno. Y confirma su dictamen con una carta de el Papa Gregorio VII. al Rey D. Alfonso, donde casi dice lo mismo; Este es pues el fundamento principal de ¹ Baronio.

2. Pero cuan leve, lo muestra primeramente la institucion de S. Bernabé, y su Discipulo Atanalo, que instituyeron la Iglesia de Milan en Italia, y

¹ Baro. com.
p. m. 210. a.
p. 11.

no fueron, ni consta aver sido enviados por S. Pedro, ni sus Sucesores. Que respondera Baronio a esta instancia? Ya sola previno el mismo, cuando en el Tom. 1. an. 53. n. 51. tratando de el viaje de S. Pedro al Occidente, y volviendo a inculcar la autoridad refrenda de Inocencio, dize: que no es general, pues della se deve exceptuar a S. Bernabe, que por breve tiempo predicó sin ser enviado de S. Pedro en Liguria. Luego si aqui admite excepcion la regla universal de Inocencio: porque no tambien en Santiago para España? Mas La Predicacion de S. Pablo en Narbona, y aver continuado alli por su primer Obispo a Paulo Sergio su Discipulo, no solo es tradicion constante de toda la Francia, sino aprobacion de toda la Iglesia, en el Martyrologio Romano a 22. de Março. Luego ya tenemos otra excepcion de aquella regla universal para Francia: porque no tambien para España?

3. Por lo qual se ha de responder a la autoridad de Inocencio, y Gregorio, lo que la Sagrada Rota Romana respondió en una Decision suya, que trae Juan Baptista, Caccino Decano. *Kalend. Mart. anno 1630.* Que ninguno instituyó Iglesias, sino los que S. Pedro ordenó, o de mandato, o permission suya le ordenaron. Esto es, o los que ordenó *mediate*, o *immediate*. Delegando su potestad Pontificia para el efecto. Así lo hizo S. Clemente con Filipo Filotico, como testifica *Metodio* Autor anagustissimo Griego, cuyas palabras refiere ¹ Baro. Y de S. Pablo a Tito lo refiere Mariana. Y así entienden el Cap. *Quæ nesciat*, alegado por Baronio: *Glossa, in d. c. Archidiacon. n. 2. Torrecrera. n. 1. Gemin. n. 7.* y otros muchos.

¹ Item, ad Decret. in pñ.

4. De donde nace, que en nada se contraviene al Cap. de el derecho citado, que Santiago con delegacion de S. Pedro, y potestad, y permission, y aun mandato constituyesle, y ordenasse, como lo hizo, Obispos en España, aun antes que Amieslen a ella los Santos siete Obispos refrendos, pues estos vivieron el año 44. y desde el año 56. o 37. avia ya Obispos en esta Provincia puestos por mano de Santiago, como se ha visto en el discurso de este Libro.

5. La historia de la Traslacion de el Cuerpo de Santiago, con los milagros, y prodigios alli dichos, la refiere el ¹ Obispo Equilino, y los Pontifices Calisto, y León. Y desde entonces dize ² M. Maximo, y lo confirma Heleca en sus adiciones, que se introduxo en España la fiesta de la Traslacion de Santiago. Visto Heleca Arzobispo de Zaragoza a los años 830. En el qual tiempo oculto el Sepulcro de el Santo Apostol con la invasion perniciosissima de los Moros, fue manifestado a Teodomuro Obispo de el Padron, por medio de una Estrella resplandeciente, de donde llamaron a aquel sitio *Campar Stella*, oy *Campesella*. Fue esta manifestacion milagrosa de el Sepulcro a los años 830 reynando D. Alfonso el Casto, que concedio al S. Cuerpo una legua en contorno de jurisdiccion feudataria.

¹ Equil. lib. 2.
² M. Max. m. 186

6. Despues el S. Apostol, hizo aquella aparicion milagrosa al Rey
A a 1 D. Ra-

D. Ramiro, dándole victoria contra la innumerable Morisma de el *Clavijo*, libertando a España de el infame tributo de las 100. Donzellas, que estableció Mauregato. En cuyo agradecimiento le dio el Rey el privilegio, que llaman de los *Pótes*: su Fecha en Calahorra a 12. de Mayo. Era 872. que corresponde al año 834. de Christo. Finalmente el año 1045. favoreció visible al Rey D. Fernando el Magno, en la toma de Coimbra. Donde veremos un manifiesto engaño de los que cita, y sigue ^a *Baronius*, los cuales fienten, que la Dedicacion de el Sagrado Templo, que oy observa las venerables Reliquias de el S. Apostol, y la invencion de su Cuerpo, fue hecha por diligencias de el Emperador Carlo Magno, con asistencia de Turpino Arzobispo de Rems, y otros 60. Obispos. En que conocidamente padecieron engaño, como dexa. Porque Carlo Magno falleció el año 814. como consta de el Epitafio de su sepulcro. La invencion de el S. Cuerpo fue a los años 830. como consta de los instrumentos de la S. Iglesia de Compostela. La Fabrica de su Templo la hizo el Rey D. Alonso el Magno, Nieto de D. Ramiro, y para su solemne Dedicacion, testifica Sampiro Obispo de Astorga Escriuor de aquel tiempo, y que con otros muchos Obispos de España concurrió a ella, que imbuó el Papa Juan VIII. por su Legado a Raynaldo, que vino con los dos Embaxadores de el Rey Severo, y Sydenico.

7. Algunos quieren confundir los dos milagros de la Puente, y ruina de los Paganos, con el nombre de la Matrona Luparia, pero la cortices de Nuestros Escriuores uniformemente alega a ver sido dos distintos: uno sucedido en el Padron, y otro en Guadix, como diximos en el discurso de la historia de S. Hiseio, y que esta Luparia de Guadix fue hija de la otra Luparia, o Loba de el Padron. Véase a *River*, al año 43.

8. A ver tocado a S. Hiseio el Territorio de Algezira para su predicacion, y aver sido primer Obispo de aquella Ciudad, dan testimonio dello todos los Historiadores, Breviarios antiguos, y Martyrologos, que todos concordés fienten, que predicó en *Carteya*, a las gargantas de el Estrecho Gadirano. Dextro al año 50. dice: *Ihsus Carteya propheciavit predicat, totam que oram maris internu percurrit*. El *Martyrologio Romano*, de 15. Muij. *Hiseius Carteya*. Y así los demás. Pero que Ciudad aya sido esta *Carteya*? Hee opor. *His Labor*.

9. Dexando pues otras *Carteas*, de que hazen mención Tito Livio, Hircio, y otros, y viniendo a la nuestra, que está al desembocar el Estrecho caminando aza Cadix no muy lejos de Gibraltar, duxeron algunos, que *Carteya* es, la que oy llamamos *Tarifa*. Son de esta opinion ^a *Geropio Becano*. ^b *Tarifa*. ^c *Justo Lipsio*. ^d *Martin Delrio*. ^e *Pedro de Medina*. ^f *Diego Perez de Mesa*. ^g *Mariana*. Y otros. Y por ser tan probables, como de tan graves Autores defendida, celebra aquella Ciudad a S. Hiseio como a su Patron con rito de 1. Classe.

^a Baron. in
con. ad Mart.
de 15. July

^a Baron. in

^b Tarifa. in

^c Justo. Lipsio.

^d Delrio. in

^e Mariana. in

^f Mariana. in

^g Mariana. in

^h Mariana. in

ⁱ Mariana. in

^j Mariana. in

^k Mariana. in

^l Mariana. in

10. Yo confieso, que aunque tuvo esta opinion por probable jamas me pude inclinar a ella, por la razon, que dire despues, y he insinuado varias veces. Y allisaguendo el parecer de el ¹⁰ D^o. *Antrosio de Morales* diligetissimo investigador de las antigüedades de España, cuya sola pluma pudiera escusar mi opinion de temeraria, y darle muchos quilates de firmeza. El de ¹⁰ *Ludovico Novio*, y ¹⁰ D. *Rodrigo Caro*, siento, que *Carteya*, donde fue primer Obispo S. Hicso, es *Algezira* ciudad celebre aun en tiempo de la restauracion de España, y oy suero cadaver, de quien apenas han quedado reliquias.

¹⁰ *Antrosio*
Mor. sang.
lib. 8.

¹⁰ *Lodov. Novio*
España c. 11.
¹⁰ *Caro*. ib.
Declarat. 31.

*Ejemplo de lo que acaba
La carrera de los Siglos.*

La razon que a esto me mueve, fuera de las comunes que traen los Autores dichos, es una muy particular, y a mi intento. Que los Reyes de España, como tan Catolicos, y obligados a los primeros Padres, que como Maestros de el Cielo fundaron la ffe en España, siempre han procurado como mejor han podido, conservar los titulos de las primitivas Iglesias, que fueron sillas Episcopales en aquellos primeros siglos de los Apostoles, de que tenemos varios exemplos en el Obispado de Calahorra, cuyo Prelado se intitula Obispo de Calahorra, y la Calzada: el de Jaen de allí, y de Baeza. Porque estas Iglesias fueron antiquissimas Cathedrales desde el tiempo de los Apostoles, y no pudiendo oy conservarse separadas por la vanidad de los territorios, y ruinas de sus comarcas, se agregaron a otras Iglesias de mas substancia, que tuviessen en pie si quiera, y conservassen los titulos, que gozaron antiguamente.

11. Pregunto pues agora, quando jamas se intituló el Obispo de Cadiz Obispo de Tarifa? No se hallará en historias tal titulo. Y no obstante vemos, que oy se nombra Obispo de Cadiz, y de Algezira, desde que el S^{to}. Rey D. Alonso XII. conquistada esta illustre Ciudad, le dio esse titulo al Obispo de Cadiz, que la consagró Domingo de Ramos, año 1344. Luego evidente prueba es, que Algezira es la Carteya, donde puso su primera Silla S. Hicso, y a ella, como dire, agregó despues el Santo la Silla de Cadiz, facediendo a S. Basilio, siendo Obispo de ambas Ciudades, como lo son oy los Señores Obispos sus sucesores. Esta es la razon, en que me fando para seguir esta opinion, cuya probabilidad dexo al arbitrio de los discretos.

12. Y si los de Tarifa se dieren por agraviados, niego, que no tienen razon: porque yo no niego su probabilidad, sino ella falsa, y la posesion de su Patronato en S. Hicso, presento a la censura de los Doctos mi juicio. Lo que quisiera yo averiguar, que motivo tendria el Ill^{mo}. S^{to}. D. Fr. Francisco Guerra Obispo de Cadiz, quando en el cuadernillo de el sexo de los Santos de su Obispado dixo: que la Competencia sobre la posesion de la Silla de S. Hicso, está entre Gibraltar, y Tarifa; sin hacer mencion de Algezira.

Pues como fíxa muy bien su lli^{ra}, y no pueden ignorar los de Gibraltar, no ay Autor alguno, que diga que Gibraltar fue Carteya; y ay muchos, que digan que Algezira, y muchos mas que Tarifa, y S. Húscio fue Obispo de Carteya, no de Gibraltar. Y que Gibraltar reze de el Santo con solemnidad de Doble mayor, no es argumento de aver sido su Pastor, sino quando mucho de aver predicado allí mas frecuentemente, como Ciudad tan vezina, como tambien lo hizo en Cadix, y en toda aquella margen desde el Estrecho, segun afirma Dextro en la autoridad arriba referida.

13. Predicó tambien S. Húscio en otra Carteya, que está en el Modetrazano no leros de Cartagena: y en Alicante, como dize Dextro, y su Comentador Bivar, que defennasó bien las diferencias, y propiedades de estos lugares. Quanto a la festividad de este Santo. Primero se celebró junto con la de sus seis Compañeros a 15. de Mayo, con oficio de Confesores solamente, hasta que algun tiempo despues (no he podido averiguar determinadamente, quando) se les dio culto, y rezo de Martyres. El ^o P. Bivar juzga, y no sin fundamento, que la Fiesta de el dia 15. de Mayo, en el cual, aviendose solemnizado en particular, se celebran todos juntos, se instituyó en obsequio, y veneracion de su entrada en España, y de el gran fruto, que de su predicacion recibio toda esta Provincia. De la invencion de sus Reliquias, y Martyrio, dan testimonio ¹ Antonio Canca, ² Aldrete, y ³ Bivar.

14. El Juez, que sentenció al Santo fue, como diximos, Aloto uno de los dos Eunucos de Claudio César, que por consejo de Agripina, le dio veneno a su amo, para que entrase en el Imperio Neron, como dize ⁴ Tacito, de cuya accion agradecido Neron, le hizo Questor de la Bética. En cuyo gobierno fueron tan sin numero los Chistianos, que padecieron martyrio en España, como escribe Dextro al año 60. Y tanto, que llegó a dezir el Cardenal ⁵ Baronio, que fue tan grave, y universal esta persecucion, que se creia aver extinguido de el todo la Religion Chrihana, especialmente en España, donde confiesa el mismo, que estava floridissima la Iglesia. En ella los parciales de Neron lisonjeandole aver acabado con el nuevo nombre de Jesu Christo, le erigieron varias Incripciones, de las cuales para memoria de quan acerba fue esta persecucion, que ponen los Historiadores por la primera, trae el mismo Baronio una, que en una Columna de Marmol se le erigió en la Conaú, cuyo tenor es el siguiente.

Neroni. Cl. Cæs. Aug. Pont. Max.
ob Provinciam Latronibus. Et Hæc. Qui
Novam Generi Humano Superstitionem
intulcarunt, Purgatam.

¹ Bivar. al
B. en 49.

² Canca. in
vii. & Bivar.
lib. 1. c. 15.
³ Aldrete. lib.
4. c. 10.

⁴ Bivar al en.
37.
⁵ Tacito lib. 15.
Annal.

⁵ Baron. tom.
1. en 49.

CAPITULO XIV.

*Padece Martyrio en Cadiz, S. Susana, y vida de su Hija
S. Maria Cassolobita.*

1. **L**A Nota de el Cap. 11. donde se dize como acompañaron el Cuerpo de Santiago en su Traslacion a España, entre otra piadosa turba de fieles S. Susana, y su Madre S. Martha, y S. Maria Cassolobita Hija de S. Susana, pide Capitulo diferente, por aver pade- cido martyrio en Cadiz las dos de estas Santas, y la otra aver honrado aquella Ciudad con su habitacion, y doctrina.

2. Fue Susana Hija de Artemio Sacerdote Gentil, y de S. Martha todos Fenizes de nacion, y moradores de la Ciudad de Tyro. Como Gentile criaron los Padres a Susana su Hija, en el culto barbaro de la Idolatria. Siendo ya de competente edad la casaron, de cuyo matrimonio tuvo una hija de quien en sus tiernos años se apoderó el Demonio, de manera que la atormentava con rigurosos dolores. La madre, que en fin lo era, y como tal sentia por muy propia la dolencia de su hija, no hallando remedio alguno a su achaque, procurava por los medios posibles descubrir algun alivio a su pena. Corria el año 32. de N. Salvador Jesu Christo, en que peregrinando su Magestad divina las provincias de Samaria, y otras cercanas a Judea, e ilustrando con la luz de su doctrina los Confines de Tyro, y de Sidon, llegó a noticia de Susana la fama de aquel Predicador de el Cielo, y la voz de sus milagros, y oyada de el ardor de la gracia, que ya queria rayar en su alma, tanto como de el deseo de la salud de su hija, cuyo trabajo le molestava, le siguió al passo, y arrodillada a sus pies, le podia si con fee viva, con tiernas, y sentidas lagrimas remedio para su pena.

3. No respondió el Salvador por entonces, dando ocasion con su silencio, a que encendiese la fee mas repetidas las suplicas. Continuava estas la afligida Madre, y obligados de sus voces los Discipulos, que le seguian, intercedian por ella pidiendo la despachasse. Bobno el Salvador los ojos, y con severidad misteriosa les dixo: que no avia verudo al mundo, sino a la Redencion de Israel, aludiendo a que Susana era Gentil, y avia de comenzar el beneficio de la predicacion por Judea. No por esto se encogio la Cananea; antes bien con un santo, y detestado arroyo, le adoró rendida, pidiendole con humildad le ayudase, y socorriese en su afan. Aqui mirandola Christo con rostro grave, y severo le dixo: bueno fuera en verdad, quitarle a los hijos el pan de la boca, para echarlo a los perros. Es así, replicó con sumision, y lagrimas la Muger, mas tambien libéis vos, que los perrillos se sustentan de las magueltas, que caen de la mesa de sus dueños.

4. Piadosa controversia por cierto, y a no ser Christo, el Autor, no se que

que admiar mas en ella, o la perseverancia constante en la feé vivissima de Susana o la ocasion, que con su sennedad le ofrecia el Salvador, para que no desmayase. En fin obligado Christo de sus ruegos, le digo con admiracion divina, si es, que en lo divino caber puede admiracion: O muger, grande es tu feé! hagase, como tu quieres. Alegre con su despacho partio Susana a su casa, y halló a su hija libre ya de el maligno Espíritu, que la atormentava. Y como las maravillas de Dios siempre son en orden al mayor bien, y salvacion de las almas, esta perseveró tan ardiente en los pechos de Madre, Hija, y Abuela, que pasando por Tyro N. Apostol Santiago el año de 36. la baptizó a todas tres, poniendo por nombre a la Abuela *Marta*, a la Madre *Maria Susana*, y a la Hija desta *Maria Castalebira*. Acompañaron al S. Apostol en su venada a España, bolvieron con el a Judea, y después de muerto se hallaron con los demas Discipulos en la Traslacion de su cuerpo. Avezindaronse en Cadiz, donde con su exemplo, y doctrita davan testimonio de la Religion verdadera, llamando muchos Idolatras al conocimiento de Dios, y obrando en su confirmacion muchos, y grandes milagros.

5. Llegava ya el año 4. de el Imperio de Neron, y 60. de Christo, quando encarnizado Ateo Quisitor de la Benica en la Sangre de aquellos primitivos Christianos, sin perdonar fezo alguno, executava en ellos su ciega barbaridad, de que no se escaparon las dos Santas Martronas Marta, y Susana, pues entregaron sus vidas a las manos de el Tyrano por defenlá de la feé, padeciendo cruel martyrio por Jesu Christo en la misma Ciudad de Cadiz, y conmutando la vida temporal por la eterna, donde viviran para siempre laureadas de innumeros grados de gloria. Fue el Martyrio de Susana la Cananea, y su madre Marta a los 10. de Setiembre, año de nuestra reparacion de 60. y 4. de Neron. Y en este dia las pone el *Martyrologio Romano*, y el *Español de Taxayo*, y el *Menologio Griego*, y *Julian* en los *Adversus*. 26. y 29. Reza dellas la S. Iglesia de Cadiz con Oficio de Doble Mayor, y en el Obispado de Doble comun.

6. S. Matheo al Cap. 15. de su Sagrada Chronica trae la historia de S. Susana, con nombre de la Cananea. S. Marcos al Cap. 7. la llama Synophrenisa. Y no se oponen: porque aviendo nacido en Syria de Fenacia, de quien es Corte la Ciudad de Tyro, y siendo sus Padres Tyrios, pudo muy bien S. Marcos llamarla Synophrenisa. Y como por otra parte los Fenaces, y Salmos fuesen descendientes de Canaan mediante un hijo, que tuvo llamado Sidon, que pobló aquella Provincia, pudo S. Matheo darle el apellido de Cananea. Su Historia la pone N. Madre la Iglesia en la fol. 5. de la Dominica primera de Cuarefma.

7. De la venida de la Cananea con su hija, y madre a España con Santiago, como fue baptizada por el S. Apostol, y llamada Maria Susana, de su habitacion, y Martyrio en Cadiz, da testimonio *Julian Perez*, de donde lo sacó el Codice de el rezo de el Obispado de Cadiz, impreso por mandado

dado de el Sr. Obispo D. Fr. Francisco Guerra. Y porque el Codice de *Julian* no se halla en todas partes, pondre aqui sus palabras. Dize pues en el *Advers. 26. Sympheussa mulier, mater Maria Magdalena, de qua Septem Decem Christum egerit secundum aliquos: & Christum comitata est. Vocata fuit & Maria Sasana in Baptismo a Jacobo primo ibi predicante baptizata: qua secuta sunt Jacobum in Hispaniam ad predicationem venientes, & reverentem Hierosolyman comitata sunt.* Y mas abajo en el *Advers. 29.* prosigue: *Hec est Sasana Arthemij Idolorum Sacerdotis filia apud Tyrum. Rediens in Hispaniam Gadibus annos circiter 54. in persecutione Neronis profusa Christi passa est cum Marta, 20. die Septembris.* Lo que dize aqui *Julian* de el año 54. no se ha de entender, que padecio en este año: porque el Imperio de Neron no comenzó hasta el año 57. sino que tenia 54. años de edad, quando entró en Cadix. Lo demas de que su hija se llamava Maria Magdalena, averiguaremos despues.

8. Muerta la Madre, su hija Maria Cassolobita, que siempre la acompañó, y vivió en Cadix con ella, pasó a Roma, donde se halló presente a Martirio de los Principes de la Iglesia S. Pedro, y S. Pablo, de quienes avia sido una Discipula, a la qual Educó S. Pablo en el Cap. 16. de la Epistola, que escribió a los Romanos. De Roma bolvio a Tyro su Patria, y aviendo estado en Antioquia con S. Ignacio Martyr, le cobró el Santo tan estrecho afecto, que se carteava con ella llevado de la grande, y particular inteligencia de las divinas Escrituras, que Dios avia depositado en aquella Virgen. De Tyro bolvio a Roma, gobernando la Iglesia S. Cleto, y S. Clemente. De Roma bolvio segunda vez a Cadix, y finalmente al tiempo, que S. Ignacio entró en Roma, se hallava la Santa en Tyro, donde se carearon los dos, y donde murió llena de dias, y sabiduria de el Cielo, de mas de 100. años de edad. Fue su muerte a 1. de Noviembre, año 100. de Christo, imperando Trajano.

9. En el Tom. 1. de la Bibliotheca Magna de los Antiguos P. P. ay una carta de S. Ignacio, que es la 4. en orden elinea a esta S. Mujer, donde alaba el Santo la grande sabiduria suya, y singular inteligencia de la Escritura. El Coletor de la Bibliotheca misma, en la nota de esta carta, haze otro singular elogio de la sabiduria grande de esta Santa. *Julian Perez* en el *Advers. 29.* haze mencion de ella, y dize, que escribió tambien otra carta a S. Ignacio, que aunque no ha llegado a mi noticia, es muy creible, por su estrecha comunicacion con el Santo, y que avra perecido con el tiempo. Añade *Julian* de algunos, que dizen murió Martyr, como ella lo avia deseado. Por lo menos de su deseo al Martyrio da testimonio S. Ignacio al fin de la carta referida.

10. El mismo *Julian* en el *Advers. 26. 29. y 32.* dize que esta mujer se llamó Maria Magdalena, y cita a *Nicetoro* que dize llamarse así de el Castillo Magdalo, conque parece confundirla con S. Maria Magdalena hermana

de Marta, y Lazaro, o poner muchas Madalenas, y hazen una de las 2 nuestra Casfolobuta. Pero si bien se atienden las palabras de *Jesús*, dizolo conformandose con la opinion de los que dixeron aver sido muchas las Madalenas. Para cuya declaracion es de advertir: que entre los expositores Sagrados ha avido celebre controversia sobre el numero de las Madalenas, que ubo en tiempo de el Salvador, y el P.^o *Saluaron* hizo un docto Tratado de este punto.

11. ¹ S. *Juan Crisostomo* sintio aver sido dos distintas las Madalenas, que ungieron al Salvador, y assi diferencia a la Pecadora de la hermana de Lazaro, a quien sigue con otros ahora novissimamente, el *Autor de la Encyclopedia postrema*. Otros pasllaron mas adelante: porque dixeron aver sido tres las Madalenas, y de esta Opinion fueron de los antiguos *Serrio*, *Origenes*, *Tasfilato*, y *Eutysio* sobre el Cap. 7. de S. Lucas. De los modernos *Joselo Cláudio*, y *Isacolo Eslio* escribieron unos libellos, que intitularon de las tres Madalenas.

12. Pero la cortier de los P. P. y la que oy parece abraçar la Iglesia, no reconoce mas de una Madalena, a quien se atribuyen los oficios, y circunstancias de las demas. Alli lo sienten *S. Gregorio*. *S. Agustin*. *Rossense*. *Barvasio*. *Corderio*, y la di por mas probable *Saluaron*. Lo primero por la autoridad de tan graves P. P. Lo segundo: porque el sentimiento comun de Iglesia es esse, quando en el Oficio Ecclesiastico de la festividad de esta Santa a 22. de Julio le atribuye por propios todos los ministerios de las demas, y que refiere S. Lucas. Lo tercero por las historias de los Masilienses, entre los cuales es constante fama, y tradicion perpetua no aver sido mas de una la Madalena, cuyo sagrado cuerpo poseen. Y finalmente esto mismo confirma la Inscripcion, que en su Sepulcro gravó S. Maximo Discipulo de Christo, y que con ella vino a España, donde se ve claramente atribuirle todo lo que de las otras escriven como de diversas los Evangelistas. Y assi dixo muy bien *Corderio*, que esta opinion es ya Catolica, y la mas verdadera.

13. De donde se colige, que nuestra Maria hija de la Cananea no se llamava Madalena, sino Casfolobuta, como la llama S. Ignacio, y que si *Isabel* la llamó Madalena, fue siguiendo el dictamen de los que defendieron la multiplicidad de Madalenas, que dimos.

14. Por este tiempo florecieron en Cadiz, como dizen *Mariana*, y *Sanchez* algunos sujetos celebres en letras. El Primero fue Lucio Janio Modesto Coluvela hajo de Cadiz, cuyo ingenio grande se acreditó bien en aquellos trece Libros, que escrivió de *Re Rastica*, y entre ellos otro de *Castro Herteran* en verso Heroico tan estimados de los Doctos, como lo muestran todos los que despues de el escrivieron de la materia, dandole sin competencia el principado en esta arte. El mismo en sus obras, y Pomponio Fortunato alegaron su origen Gaditano, y trata de un no suyo Marco Columela, que fue insigne hombre en la Agricultura, conque esta Familia de los Columelas no ay duda aver tenido su Cepa en Cadiz.

15. Flo-

¹ Saluaron, Tom. 4.
² Crisostomo
³ Crisostomo, in Luc.
⁴ Crisostomo, in Luc.
⁵ Crisostomo, in Luc.
⁶ Crisostomo, in Luc.
⁷ Crisostomo, in Luc.

⁸ D. Gregorio
⁹ D. Agustin
¹⁰ D. Rossense
¹¹ D. Barvasio
¹² D. Corderio
¹³ D. Saluaron
¹⁴ D. S. Gregorio
¹⁵ D. S. Agustin
¹⁶ D. S. Agustin
¹⁷ D. S. Agustin

¹⁸ Mariana
¹⁹ Sanchez
²⁰ Sanchez

15. Florecio también por este tiempo en Cadiz otro insigne hijo suyo Canio Raso Poeta Celeberrimo en Roma, y tan estimado de todos por la dulzura, y gracia de sus versos, que llegó a decir *Marcial*, que si como Ulyses oyó el canto de las Syrenas sin detrimento, oyera la dulzura de Canio Gaditano se quedara palmado a sus aceros. Fue entretentidísimo, y Saludísimo en las conversaciones especialmente de Damas, con quienes tuvo introduccion notable, y porque fue reprehendido con gracia de *Tito Livio*. La que mas participó de su trato, y conversacion fue aquella celebre Dama Romana llamada Teofila excelente Poeta, y muy versada en las Lenguas Griega, y Latina. De que haze mencion *Marcial*. Aver sido esta familia de los Canios originaria de Cadiz, dizenlo los Autores arriba referidos, y *Suarez*, y lo dexamos apuntado al fin de el Lib. 3. *Marcial* lo dixo con gracia: *Gaudens jocase Canis suo Gader*. De su muerte, y Epitafio de su Sepulcro se puede ver a *Brissonio*, y *Rodera*. Otro Cayo Canio natural de Cadiz, y excelente Poeta florecio en tiempo de Vespasiano, y Domiciano, y dellos tuvo algunos cargos honrosos en España, pareciendose de tener su origen en Cadiz. En los tiempos de Trajano, y Adriano florecio Voconio Victor famoso Poeta, y natural de Cadiz, de quien haze honorifica mencion *Pedro Crinito* en el Lib. 4. de las *Poetas Latinas*. De generacion noble nacio tambien en Cadiz, como testifica *Plinio*, Turrano grave Elencor.

16. En el numero destes, y calificacion de lo aficionados, que eran a las Letras los Gaditanos, puede entrar otro hijo de Cadiz, de quien escriben *S. Geronimo*, y *Plinio* que a la fama de aquel elocuente Orador Romano Tito Livio Salio de Cadiz, y fue a Roma solo por satisfacer su deseo de oír aquel río de elocuencia, y ver con sus ojos aquel Principe de la Oratoria Latina. Por este mismo tiempo florecio Pomponio Mela Insigne Geografo, y de los primeros, y que mejor escribieron el arte de la Geografia. Fue Natural de Melana, oy Beyer de la Miel, 9. leguas de Cadiz, y villa de su Obispado, como el mismo dexó elento en sus Obras.

CAPITULO XV.

Viene el Apostol S. Pablo a España, y memorias de su predicacion en Cadiz.

1. **N**O ay duda alguna, que siendo singular excelencia de las Patrias el illustre Martyrio de sus hijos, y de las que no lo fueron, aver sido regadas con la preciosa sangre de los que en ellas padecieron por la exaltacion de la fe, y defensa del nombre de Jesu Christo, lo es tambien, y con mayor razon, ornamento suyo la presencia de aquellos, que como Maestros levantaron con su predicacion el primer edificio, y exortando con su doctrina a los fieles, los firmaron en la fe, que despues avian de ra-

¹ Marcial lib. 1. epig. 41.

¹ Marcial lib. 2. epig. 49.

² Suet. 1009. Galia.

³ Mart. lib. 1.

⁴ Epig. 61.

⁵ Lucilio.

⁶ S. Geron.

⁷ y P.

⁸ P.

⁹ Id. Hieronymus Epist. ad Paul.

¹⁰ Plin. lib. 2. Epist. 2.

• **© Copyright**
1997 by John
Wiley & Sons

blanca con su sangre. Por lo cual dice muy al caso S. Cyrano: *O dichosa Iglesia la nuestra hija querida de el buen divino, La cual en nuestros tiempos se ilustra con la gloriosa sangre de los Martires: era hasta ay blanca con la confesion de los sagrados humanos, mas ya se ha fowrajado con la preciosa purpura de su martirio.*

2. Vulto avemos hasta aquí las peñas brutas de Cadix salpicadas con los ensangrentados rubres de la sangre no solo de sus hijos, sino de Martyres forasteros, que en la acerba persecucion de Neron, lanzaron con sus tormentos la Iglesia Gaditana. Y quien puede dudar aver sido muchos mas los que con su martyrio en esta Era la ennoblecieron, cuyos triunfos, y nombres nos sepultó el olvido. Pues si dixo *Flavio Dextro*, que en este Imperio fueron innumerables las víctimas, que en esta parte de la baxa Berica embió al Cielo por sacrificio agradable el impio azero de Neron: cuantos serian, los que en Ciudad tan populosa agotó la sed insaciable de los tiempos?

3. Visto avemos tambien, que el Apostol Santiago fue el primer Sol, que esclarecio este Emisfero Gaditano con los rayos de su doctrina, y confirmo los nobles pechos de los Christianos Ilesios, para exponerse sin recelo alguno al Martirio. Siguióle despues S. Pedro Vicario de Christo, que como Segundo Sol, si bien primero en la Dignidad, bañó de luzes aquella Ila, pues aviendo venido a España el año y o. como escribe Dantes, y visitado sus mas celebradas Ciudades, passando al Africa, evidente se haze su predicacion en Cadiz, pues ella era, y es oy la escala unica de el Estrecho. Faltava aun el tercero Sol, y este fue el Doctor universal de las Gentes el Apostol S. Pablo, de cuyos resplandores aver participado Cadiz gran copia aun es mas inconcuso, y universal sentimiento. Conque veremos la Iglesia Gaditana ilustrada con los tres Soles, que la noche de el Nacimiento de Christo esclarecieron el Orbe Español, pues averse en ellos anunciado la venida de estos tres SS. Apostoles es parecer de D. ^o Francisco de Padilla, ^o Puente, y ^o Alonso de Bormsea.

4. La venida pues de S. Pablo a España es tan irrefragable principio entre SS. y Historiadores, y tan constante de Nuestra España, que dudar de ella sería error indeleble en materias Analíticas. Firmáronla con sus venerables plumas. ' S. Gerónimo. ' S. Gregorio Magno. ' Beda. ' S. Anselmo. ' S. Athanasio. ' S. Epifanio. ' S. Cyrilo. ' S. Hippolito. ' S. Ifidoro. ' Raperto. ' Sofronio. ' El Martyrologio Romano. ' El de Usuardo. ' Adon Vicensis. ' El Monologio Griego. ' Teodoro. ' Crisostomo. ' Metafrase. ' Deira. ' Julian. ' Abulense. ' Bivar. Y todos los Historiadores allí Franceses, como Españoles.

3. Califican esta verdad muchas Iglesias de España donde el S. Apostol constituyó Obispos de su mano, y se glorian aver tenido Prelados de tal Maestro, y aver gozado las luces de su predicacion Evangelica. La Iglesia de Tarrasa en el Principado de Cataluña goza por tradicion constante, que

* Pacific, 1000
* 1000 1000
* Pacific, 1000
* 1000
* 1000
* 1000
* 1000

D. G.

• **Ende März**
• **Beginn der**
• **Arbeit**

© 2000 Blackwell Science Ltd
Journal of Internal Medicine 247: 395–402

[illegible]

1. ID Lysine
 2. ID Hypo.
 3. ID Lysine

- **Richard M. Langford, Jr.**
- **Robert M. Langford**

• **Medical Services**
• **Medical Assistant**
• **Medical**

1. *Unfamiliar*
 2. *Unfamiliar*
 3. *Unfamiliar*
 4. *Unfamiliar*
 5. *Unfamiliar*
 6. *Unfamiliar*
 7. *Unfamiliar*
 8. *Unfamiliar*
 9. *Unfamiliar*
 10. *Unfamiliar*
 11. *Unfamiliar*
 12. *Unfamiliar*
 13. *Unfamiliar*
 14. *Unfamiliar*
 15. *Unfamiliar*
 16. *Unfamiliar*
 17. *Unfamiliar*
 18. *Unfamiliar*
 19. *Unfamiliar*
 20. *Unfamiliar*
 21. *Unfamiliar*
 22. *Unfamiliar*
 23. *Unfamiliar*
 24. *Unfamiliar*
 25. *Unfamiliar*
 26. *Unfamiliar*
 27. *Unfamiliar*
 28. *Unfamiliar*
 29. *Unfamiliar*
 30. *Unfamiliar*
 31. *Unfamiliar*
 32. *Unfamiliar*
 33. *Unfamiliar*
 34. *Unfamiliar*
 35. *Unfamiliar*
 36. *Unfamiliar*
 37. *Unfamiliar*
 38. *Unfamiliar*
 39. *Unfamiliar*
 40. *Unfamiliar*
 41. *Unfamiliar*
 42. *Unfamiliar*
 43. *Unfamiliar*
 44. *Unfamiliar*
 45. *Unfamiliar*
 46. *Unfamiliar*
 47. *Unfamiliar*
 48. *Unfamiliar*
 49. *Unfamiliar*
 50. *Unfamiliar*
 51. *Unfamiliar*
 52. *Unfamiliar*
 53. *Unfamiliar*
 54. *Unfamiliar*
 55. *Unfamiliar*
 56. *Unfamiliar*
 57. *Unfamiliar*
 58. *Unfamiliar*
 59. *Unfamiliar*
 60. *Unfamiliar*
 61. *Unfamiliar*
 62. *Unfamiliar*
 63. *Unfamiliar*
 64. *Unfamiliar*
 65. *Unfamiliar*
 66. *Unfamiliar*
 67. *Unfamiliar*
 68. *Unfamiliar*
 69. *Unfamiliar*
 70. *Unfamiliar*
 71. *Unfamiliar*
 72. *Unfamiliar*
 73. *Unfamiliar*
 74. *Unfamiliar*
 75. *Unfamiliar*
 76. *Unfamiliar*
 77. *Unfamiliar*
 78. *Unfamiliar*
 79. *Unfamiliar*
 80. *Unfamiliar*
 81. *Unfamiliar*
 82. *Unfamiliar*
 83. *Unfamiliar*
 84. *Unfamiliar*
 85. *Unfamiliar*
 86. *Unfamiliar*
 87. *Unfamiliar*
 88. *Unfamiliar*
 89. *Unfamiliar*
 90. *Unfamiliar*
 91. *Unfamiliar*
 92. *Unfamiliar*
 93. *Unfamiliar*
 94. *Unfamiliar*
 95. *Unfamiliar*
 96. *Unfamiliar*
 97. *Unfamiliar*
 98. *Unfamiliar*
 99. *Unfamiliar*
 100. *Unfamiliar*

Dr. B. G. B. B.
" A. C. C.
" F. P.
" B. G. B.

Sept. 2 and 3

= Crystal
 Proulx and Hildebrand
 1996

¹² *Idem*, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666

"I have no
 doubts as to
 the ability of
 the U.S. Navy
 to do it."

• **Don't** visit
friends with dogs

su Obispo S. Rufo hijo de Simon Cyrenco fue puesto por mano de S. Pablo. La de Narbona en Francia a S. Paulo Sergio Discipulo de el mismo Apostol. La de Arleate a Trofimo. La de Viena a Crescente. ¹ D. Tomas Tamayo de Vargas dice, que tambien fundó la Iglesia de Ezija. Y por lo menos consta, que aquella Ciudad le venera por su principal Patron, a quien deve la confirmacion de su fei, como escribe el P. Martin de Ros. La ocasion fue sin duda aquel celebre milagro de la Conversion de Probo, y Xantippe Nobles Ciudadanos de Ezija, de los cuales Xantippe vio éntro en la frente de el Sagrado Apostol con letras de oro estas palabras: *Paulus Christi praece*. Causa de su conversion. El P. Ros en la historia, que escribió de Ezija es de dictamen, que este milagro no sucedio en Ezija, sino en el Campo de Montiel, donde nace el rio Guadiana.

6. Y a la verdad, aunque contra la opinion de muchos, haze mucha fuerza la autoridad de Dentre al año 64. donde dice, que la conversion de Probo, Xantippe, y Filipo Filosofo fue en Lammio, que oy es el Campo de Montiel, como dice Biner quando a Puolomeo: Ni esto impide, que estos SS. ayan sido Ciudadanos de Ezija: porque como bien advierte Biner, pudo ser, que siendo naturales de Ezija viniessen de Roma, y les cogiessen allí la predicacion de S. Pablo. Otros muchos instrumentos ay bien irrefragables, que hazen inconcusa la verdad de la venida de S. Pablo a España.

7. Sea el ultimo Nuestra Insigne Ciudad de Cadiz, que entre las demas puede gloriarse aver gozado de el Magisterio de tan sagrado Apostol, y aver bebido de sus dulces labios, el nostrar de la doctrina de el Cielo; con que de manera embriagó aquellos Corazones Ilesios, que entre la mayor baraja de Sectas se han conservado sin raga. Escrivelo así ² Rodrigo Mendez de Sylva. ³ Fr. Bernardo Brito Portugues. ⁴ Fr. Antonio de S. Maria Carmelita Descalzo. ⁵ Julian Perez dice: que el S. Apostol predicó en todas las ciudades de España: *In omnibus Urbibus Hispanie predicat*. Y siendo tan illustre en aquellos tiempos la de Cadiz no es creible la derrasse ayuna de su doctrina, y mas aviendo venido, como dice el mismo Julian, embarcado por el Mediterraneo, que fue la detorra, que tomó su Apostol apocessor Santiago para entrar en España: ||

8. Anunció esta predicacion de S. Pablo en Cadiz a mi corto entender, y al erudito de D. Juan de Salazar, el Profeta Ilias, quando hablando de la predicacion futura de el Doctor de las Gennes; dixo al Cap. 52. v. 10. *Paravit Dominus Brachium Sanctum suum in oculis Gentium: ut viderent Finis terra salutare Dei nostri*. Dulsuló el Señor su Brazo Santo en los ojos de los Gentios: para que viesien los terminos de la tierra la fided de nuestro Dios. Donde interpretó el Docto ⁶ Tamayo: *quien oye hablar al Profeta desta fuerte, que no lo entienda de Pablo en la ocasion presente?* Y a la verdad cuales son los terminos de la tierra, que han de ver la fided de el Señor predicada

¹ Tamayo in sua additio

² Sylva. Biblioth. fol. 89.
³ Brito. Memor. Luc. lib. 1. c. 28.

⁴ Fr. Ant. de S. Maria. Ep. troas. C.

⁵ Julian. Chron. lib. 1. c. 14.

⁶ Tamayo. tom. 1. de 29. Juan. 28. p. 1. de la 88. practica. con Prefacion de Paulo. Epistola. Gennas. Gennas. de Gennas. con Martires. distribuido.

¹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
² *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
³ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁴ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁵ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁶ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁷ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁸ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
¹⁰ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
¹¹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
¹² *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
¹³ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
¹⁴ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
¹⁵ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
¹⁶ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
¹⁷ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
¹⁸ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
¹⁹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
²⁰ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
²¹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
²² *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
²³ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
²⁴ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
²⁵ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
²⁶ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
²⁷ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
²⁸ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
²⁹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
³⁰ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
³¹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
³² *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
³³ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
³⁴ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
³⁵ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
³⁶ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
³⁷ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
³⁸ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
³⁹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁴⁰ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁴¹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁴² *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁴³ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁴⁴ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁴⁵ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁴⁶ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁴⁷ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁴⁸ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁴⁹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁵⁰ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁵¹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁵² *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁵³ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁵⁴ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁵⁵ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁵⁶ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁵⁷ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁵⁸ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁵⁹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁶⁰ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁶¹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁶² *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁶³ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁶⁴ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁶⁵ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁶⁶ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁶⁷ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁶⁸ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁶⁹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁷⁰ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁷¹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁷² *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁷³ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁷⁴ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁷⁵ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁷⁶ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁷⁷ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁷⁸ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁷⁹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁸⁰ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁸¹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁸² *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁸³ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁸⁴ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁸⁵ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁸⁶ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁸⁷ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁸⁸ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁸⁹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁹⁰ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁹¹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁹² *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁹³ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁹⁴ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁹⁵ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁹⁶ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁹⁷ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁹⁸ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
⁹⁹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*
¹⁰⁰ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*

por labios de el Apostol? Responde ¹ *Beato Avieno*, Cadiz. Y ² *Dionysio Alexandrino*:

*Stant tibi pro metis Orbis miracula famula
 Herculis intaita, possit Gadira columas.*

Donde su Escoliador ³ *Eusebio* añadió unas palabras de oro: *Scilicet extant circiter Gadira magnus natura miraculo, Columas vulgo dicta Herculis, cum Terminis, ac Finis Orbis terrarum.* Dezonos el S. Apostol, para mayor calificación de su predicacion en esta dichosa Illa, y prueba de el grande amor, que la tema las reliquias doctrinales de su intimo amigo S. Aquila, a quien imbió desde Roma destinado a la predicacion de el Territorio Gaditano, pues predicó en Gibraltar Ciudad de su Diócesis, y fue su primer Obispo, como diremos en su lugar.

2. No faltó el S. Apostol al deseo grande, que siempre tuvo de visitar corporalmente a los Españoles, lo cual avia ya prometido en la carta, que escribió a los Romanos, en la cual les dice: que avia de pasar a España, y que de camino los visitaria a ellos. En cuyas cláusulas se fundan algunos contra el torrente de tantos P. P. para negar la verida de S. Pablo a España con diez, que aunque lo prometio, no pudo cumplirlo: porque inmediatamente que llegó a Roma, le prendieron, y estuvo preso dos años, y poco despues le siguió su Martyrio, conque no pudo tener tiempo para cumplir la promesa. Y para mas confirmar este extraordinario dictamen, citan la *g. 2. c. B. Paulus*. Donde el Papa Gelasio XXII. a quien parece seguir ⁴ *S. Thomas*, dice, que aunque S. Pablo no fue a España, no por esto mintió en la promesa, que avia hecho a los Romanos, de que iria, pues le impidió la providencia divina, ocupandole en otro negocio mas necesario.

3. Porque se responde con facilidad. Lo uno, que este Decreto Pontificio no mandó de Gelasio como cabeza universal de la Iglesia, ni en el pretendio el Pontifice determinar materia dogmatica, o conducente a la comun disciplina de la Iglesia. Sino que como Doctor particular, se afirmó a la opinion de los que negaron la peregrinacion de S. Pablo a España. Lo otro, que el Pontifice en aquel Capitulo de el derecho, pretende determinar, que en ningun caso es licita la mentira. Y para esto se vale de el caso de S. Pablo, que dixo a los Romanos, que avia de pasar a España, y no pasó: porque Dios le barajó la partida con la prision. En lo cual no mintió: porque quanto era en su animo, siempre estuvo prompto al cumplimiento de la promesa, si la disposición divina no lo impediese. Impidido: luego no mintió.

4. Pero desto no se colige, que el Santo Apostol nunca pasase a España, pues pudo estar impedido a la execucion de su viage los dos años, que estuvo preso, y luego que salió de la carcel executarlo, como lo executó. Y que sea esta la genuina inteligencia de el Texto de Gelasio, claramente lo convence ⁵ *S. Thomas*, que aviendo sido de la opinion de Gelasio en el lugar citado

¹ *Id. Thom. Loeb. p. m. cap. 1. p. ad Rom.*

citado de la Epístola a los Romanos. Después en los Comentaros a la de los Galatas, dize expresamente el S. D^o que S. Pablo predicó en España. Pues para que no digamos, que tanto Maestro se conatado, avemos necesariamente de recurrir a la inteligencia referida de el Derecho.

12. Dos prendas se gloria gozar España, por muestra cariñosa de lo mucho que S. Pablo la quiso. La primera: que la carta a los Ebreos que es la última suya, y la mas elegante en senor de todos los Expositores, la escribió el S. Apostol a los Ebreos Españoles el año 60. como prueban *Dextro* ann. 66. su Comentador *Béven. Insuper Petre* n. 21. y en ella haze mencion el Santo, de la visita, que Basileo Obispo Gaditano, y los otros Obispos sus socios, que diximos en su vida, le hizieron en Roma, el confueto, y socorro, con que aquellos leales Españoles le ayudaron: y así dixo: *Et in vinculis meis Compassi estis*. La otra prenda es la Espada, con que fue degollado en Roma, que posee oy el Monasterio de la Silla de Toledo de Religiosos Geronymos, el cual dio a dicho Monasterio, el Insigne Conde-nal D. Gil Albornoz, segun constan *Segura. Tanya. y Queredo*.

13. Goza pues feliz Patria mia, celebre en todos tiempos, Ciudad de Cadiz la dicha, de que tres los mas principales Apostoles Santiago, S. Pedro, y S. Pablo se introduxeron la fee, y derribando el soberbio fausto de tu Idolatrina vana, zanjaron en ti los primeros fundamentos de la Religion Catolica, los que pisaron con sus santificadas plantas tus toscas peñas. Los que te llamaron al conocimiento divino. Los que fundaron tu Iglesia. Los que amaron a estimular de la gracia los pechos de tus naturales Illesos, para no escasear por el nombre de Jesu Christo el tormento, y regar con su sangre tus calles en protestaçion de su Ley. Los que finalmente como tres Soles sin ofenderse sus luzes, cocoraron de resplandores tus muros, que fue lo que dixo de todos tres, y de toda España *Auto Halo* es la vida de Jacobo:

*Post illum Petrus Pastor supremus utraque
Disciplinas lastravit amans, quem plurima passim
Insuper turba, ex quorum tunc vocibus, illa
Accipiens sacrorum fidei cum dogmate ritus.*

14. Murió el Apostol S. Pablo con su individuo Companiero S. Pedro Principe de la Iglesia a 29. de Junio, año 68. de Christo, y penultimo de el Imperio de Nerón. Aviendo governado S. Pedro como primer Vicario de Christo la Cathedra de su Iglesia en Roma 24. años, desde el de 44. en que la establecio, segun la computacion de *Dextro*. El año siguiente, que fue el 69. de Christo se cocendió la acerba persecucion de Nerón contra la Iglesia, pero atajólo Dios con la muerte infelicitissima de este impio Emperador, que fue el mismo año 69. a 10. de Junio, el mismo dia, en que el antecedente año avia muerto a cozes a su muger Oclavia. Murió de 71. años de edad, aviendo imperado 13.

15. Su muerte fue muy proporcionada a su vida, tan desbaratada, y bru-ta,

¹ Agrega en Chron. lib. 1. c. 11.

² Tanya. non p. del 19 May.

³ Queredo. et pref. ad vit. S. Pauli.

ta, que no le igualó en vicios, y crueldades alguno de sus predecesores, o sucesores. Comenzó su Imperio blando, y suave: prófugole supersticioso, magico, y lascivo: y concluyole barbaro, y cruel. Pegó fuego a Roma por tomar de alla ocasion de calumniar los Christianos, a quienes acumulava el delito, y fue tan voraz el incendio, que perseveró cinco dias con notable detrimento de Roma. Mató a su Madre Agripina, y a su Mager Popca. A los dos Senecas Cordoveses, nio, y sobrino, y el primero Maestro suyo. Fue lascivissimo, y fucissimo, cuyas deshonestidades nefandas, refieren *Suetonio*, y *Tacito*. Excitó la primera persecucion contra la Iglesia, que aunque duró poco tiempo en el, derramó copiosa sangre de innumerales Martyres.

16. Vivió en los terminos de su Imperio desamparado de todos. Rebelaronse España, y Francia, y avendole salido vano el intento, que tuvo de dar muerte a los Senadores, considerandose destituido de todo favor humano, disfrazado con un vil, y pobre vestido, se salió una noche de Roma disfrazado de solos cuatro Libertos. Acogióse a la heredad de uno dellos, donde escondido en una lobreza cubra esperaba en vano escaparse. Mas como es proprio de el pecador labrarle con sus mismas culpas la pena, segunle por el castro los Nobles. Sintió Neron el ruido, y por no dar en manos de sus contrarios, se dio a si mismo la muerte, quien a tantos inspio, y cruel la avia dado, y viendole agonizar entre su sangre, le acabó de quitar la vida su Liberto Epafrodito. Así acabó infelizmente el que avia vivido en barbaridades tan summas.

17. S. Pablo en la carta segunda, que escribió a los de Tesalonica llamó a Neron figura de el Anti-Christo: *Nam mysticum jam operatur iniquitatis*. En que se fundaron algunos Autores, y entre ellos *Severo Sulpicio*, *Vilforio*, y los *Oraculos Pseudo-Sibylinos* para decir, que Neron ha de ser el Anti-Christo. Otros, que ha de imperar con el partiendo entre los dos las Monarquias de Oriente, y Occidente. Otros, que aun vive, y ha de resuscitar en los tiempos futuros. Cuyas opiniones, y errores confuta ¹ *Baronio*, y ² *Malvenda* con lo manifestamente, que se puede ver en *Suetonio*, y *Tacito*, que claramente dicen murió dandose la muerte el mismo, y que en el acabó la familia Augusta Imperial.

¹ Baronius tom.
2. lib. 70.
² Malvenda de
Ann. l. 1. c. 10.

CAPITULO. XVI.

Fiesta de la purissima Concepcion de Maria SS^{ma}. en la S. Iglesia de Cadix, desde el tiempo de S. Tiago. Patronato de esta Señora.

1. **E**L orden analítico, que siempre sigo, y seguiré en lo restante de la Historia, pide se dé este lugar a la institucion de la Festividad de la Inmaculada Concepcion de la Serenissima virgen Maria Señora.

Señora Nuestra, que nacio con la feé en España, y de cuyo Patronato se gloria la S. Iglesia de Cadiz, como quera la felleja, y solemniza desile su ereccion, y vocacion primitiva de sus Gaditanos a la Ley de Gracia. Si bien antes de probar este punto será preciso explicar, que es lo que celebra N. Madre la Iglesia en la Concepcion de esta celestial Reyna, cuando manda solemnizar su fiesta a 8. de Diciembre: para que de aqui abramos camino al principal assumpto de la antigüedad de esta fiesta en Cadiz.

1. Amaneció el dia mas feliz, que veneraron los siglos. Rayó el Sol de mejores luzes. Pulso el Cielo de las entrañas de Ana la Luna mas luminosa. Bolicró floridas hermosuras el Alba, que nunca rompe, y siempre antanoce. Brotó en boton la rosa de Jericó los nacares de sus ojas. Concebóse en sin Maria Reyna de Cielo, y tierra, en cuya formacion cesando las violentas resacas de los ahogos humanos en este proceloso mar de lagrimas, cobra nueva serenidad el insondable golfo de las misérias de el hombre. O tu Alcion, sagrado erano de los mysterios mas finos, idea si es posible, la Concepcion de Maria.

3. Sobre una empinada roca freno a las aluvelas de el mar, empolla el Alcion sus huesos, dize *Ovidio*, en lo mas riguroso de el Diciembre, y todo el tiempo, que dura la organizacion de los paxarillos, soplando el Zefiro con la delicadeza, que suele, si no ya mas benigna, por la circunstancia de el Avc, se buelve espejo azul el mar tranquilo, y serenadas las resacas de Aquilon, a la templada calma de las ondas aliste el Cielo con influencias benignas, como que se mira, y retrata sus perfecciones en la transparencia de sus cristales.

———— *Cocunt, fontque parentes*
Perque dies placidos hyberno tempore septem
Incubat Alcyonem penduntibus aqvore nidus.

* Ovid. lib. III.
Metam.

Cantó * *Ovidio*.

De donde tomó ocasion la profanidad Romana para celebrar en el mes de Diciembre los Dias Alcionios, o Alcionadas, segun escrivi *Raunero* en su Calendario. Como venerando a milagro, que sola la formacion de un paxarito, y organizacion de sus delicadas plumillas se suspendiese en el rigor de el Diciembre el embravecido coraje, con que furioso el mar brama entre sus enojadas espumas. O que borrascoso mar de angustias, que soberbio Oceano de misérias, que tempestuoso golfo de calamidades padeca el mundo, desde aquella primera infelizidad de la culpa! Turbada la esperanza casi goçobrava en si misma, y al inconstante soplo de su vanidad mal regida naufragava misera la naturaleza humana. Mas ay, que ya amanecieron los Brizos de el Enero en los dias Alcionios de el Diciembre en la Concepcion de la Virgen, cuya formacion, y organizacion sagrada anunció al Orbe la tranquilidad de sus dichas. *Plerper Mariam*, dize * *Pinto*, *Alcyonides Comptararius: nobis illa naufragium, & procellas amovit.*

+ *Pint. de*
Concept.
Sup.

5. Si a la formacion de un paxarillo tan contemprible tiene tanto respeto el mar, que enfrenando sus arrogantes espumas, no osa alterar sus líquidos cristales, porque no a la Concepcion desta Ave de Gracia avian de respetar con sumision obsequiosa los alterados mares de las aflicciones humanas?

6. Corria la Era feliz por tantos siglos esperada de 5183. años de la creacion de el mundo, segun la computacion de los Setenta Interpretes, que es, la que abraza la Iglesia como mas cierta. La de 2941. de el Diluvio Universal. El tercer año de la Olympiada 190. El de la fundacion de Roma de 737. El de las Hebdomadas de Daniel de 438. La Era de Augusto, segun la cuenta de España de 23. quinze años, menos un mes antes de la Encarnacion de el Verbo: quando aviendo sido primero Anunciada a S. Joaquin, y S. Ana sus Padres por ministro de un Angel, que juzgan muchos fue S. Gabnel se concibio la Reyna de los Angeles Maria en Jerusalem a la puerta, que llamavan Aurea, o Dorada, Viernes 8. de Diciembre a la hora de el Alva.

7. Su Concepcion por esto se llama milagrosa: porque aunque fue por el orden comun, no tuvo circunstancia, que no fuese particular, y divina: y assi dixo ¹ S. Juan Damasceno, que se atropellaron los milagros en la Concepcion de la Virgen; porque se engendraba entonces la que avia de ser oficina, y abysmo de los milagros. Milagrosa fue la aparicion de el Angel, que la anunció a sus Padres, como lo testifican S. Gerónimo, S. Epifanio, y S. Gregorio Niseno citados de ² Suarez. Y quien duda, que al doblar la rodilla aquel Nuncio Celeste para tomar en los labios la Concepcion de su Reyna, dispuso el Cielo sus gracias para adornar el Talamo de las entrañas de Ana, donde avia de organizarse esta Niña? Pues si fingio el otro, que Cupido, y Venus vertieron vasos de flores sobre el talamo de las bodas de Paladio, celebrando su Hymenèo:

*Ut thalamus regigere fores, tunc vere rubente
De super invertunt calathas, largas que rosarum
Imbres, Et violas plenius sparsere pharetris
Cellellas Veneris prae.*

Con cuanta mayor razon devia el Cielo adornar de las flores de sus gracias el talamo, donde avia de desposarse con la gracia la Madre de la misma Gracia?

8. Milagro fue que se concibiese de Padres ancianos, y esteriles, pues era S. Joaquin de 68. años, y no de menos S. Ana, y ambos con 20. años de matrimonio sin fruto del. Y no obstante venzio la gracia este monte, pues engendronon no por obra de el Espíritu Santo, y sin obra de varon, como sostienen algunos hereges, que refiere S. Antonino, sino por modo humano, y junta nupcial, como habla S. Anselmo, a la Reyna de el Cielo; conque fue su Concepcion purissima de parte de sus Padres, en cuya junta no ubo la mas leve imperfeccion de amor desordenado, sino pura contem-

placion

¹ S. Damasceno,
Beato de Suarez.

² Idem con
S. p. de Thoma.

Class. Epistol.
Pallad.

placion de Dios, y amor divino, que los unio para aquel efecto. Fue sobre el orden comun de la naturaleza, pues a los que ella echa en el, hizo la gracia fecunda. Así lo reveló esta Señora a ¹ S. Brigida.

9. ² S. Poliberto Carnotense da a entender, que en esta Concepcion milagrosa asistieron los Angeles en forma visible, y ³ S. Vincent Ferrer escribe, que al mismo punto celebraron en el Cielo su fiesta todas las Gerarquias Angelicas. Y no es maravilla cantasen en la Concepcion de Maria los Angeles, si venan, que se engendraba ya, la que avia de ser Emperatriz de sus Coros. Pusose el grave ingenio de el Milanesi ⁴ Ambrosio a considerar de espacio una al parecer puerilidad natural. Porque al tiempo de empollar los huevecillos la Filomena, canta tan dulcemente el Ruysenor sonoro, alternando musicas cadencias con la harpada lenguezilla? Y responde la dulce, y elocuente pluma: que por que estos pasatillos se conciben, y engendran para Maestros de Capilla en los coros de las aves, organos de pluma, citaras animadas; y así es bien que en su concepcion reciban con el primer aliento vital la gloria dulce de el canto. Entren, como si dixera, cantando en la vida, quien há de ser gloria dulcissima de las aves. Concebuse le Virgen para Reyna, Señora, y Maestra de todos los Coros Angelicos. Pues que maravilla asistan a su Concepcion cantando con musicas acordes aquellas Angelicas Filomenas vivientes Luceros de el Alba?

10. Vario estudio costó a los Sagrados Interpretes averiguar, porque introduce Dios hablando por el S. Job, cap. 38. a los astros de la mañana, que son los Angeles gorgearando con melodia sonora en la primera fundacion de la tierra? Porque, si es segun la costumbre de las aclamaciones publicas, y festividades en la fundacion de algun edificio, luego, que se pone la primera piedra, corta alusion era, el que las estrellas al punto que naciesen, celebrasen la primera idea de la fabrica de el mundo, quando sin estrellas de la mañana vemos celebradas semejantes fundaciones. Sin ella celebró la de los muros de Troya el otro Profano:

*Dicitur hic saluta Trojana per agmina rerum
Adrenisse diem, quo debita munia condant
Certatim instaurant opulas, atque omnia magno
Crateras læti statuant, ac vina coronant.*

Luego otro misterio tiene Dios al introducir los Luceros de la mañana, cantando con sonorosos accents en la primera fundacion de la tierra? Si dize con agudeza Cuetano: porque consiguen el bien-proprio, y ultimo fin de sus movimientos en el centro de la tierra. Y siendo ellos Luceros ideas proprias de los Angeles, y Maria la tierra Virgen, que en su Concepcion se articula, lo mismo es en los Angeles cantar con dulces gorgoros en la fundacion de la tierra Virgen de Maria, que conseguir el centro de sus finzas: porque cantar luego, que en su Concepcion amanece, es manifestado indicio, de que ya tienen Reyna para punto, y blanco de sus obsequios.

¹ S. Belg. lib. 2. c. 9. & lib. 7. S. Polib. de vita Virg. 4. S. Vincent. Sermon. de Nat. V.

² S. Ambrosi. De unit. vide- tur hoc est ser- mon. qñt. in. i. Quia pass. con- muna. Ambrosi. Modala, quam- loia requir. a- nimum y fides. etc. qñt. fides.

³ Virg. 7. Æneid.

11. Myfteriofifimo fue tambien el dia de la Concepcion de la Virgen, pues fiendo Viernes, como quieren muchos P. P. en Viernes fue tambien la Encarnacion, Nacimiento, Bautismo, y Paffion de fu Hijo Jefe Chrifto. Myfteriofa fue la hora, que fiendo la de el Alva, fingularmente ideava, que falia aquella Alva pura, purfando con blanco por la falda negra de la noche de la culpa.

12. Organizofe pues en fu Concepcion el Sagrado Cuerpecito de la Virgen, no en un instante, privilegio privativamente de Chrifto; fino con tacitos, y velozes incrementos, como efcrive *Donafermo*, y criando al punto Dios la mas noble, y perfecta alma, que falio de fus manos (excepto la de Chrifto) la infundio en aquel tierno cuerpecito, y juntamente la gracia fantificante, que la prefervó de el Original pecado, en cuyo instante concurrio a fu adorno tan abundante copia de dones, virtudes, y meritos, que dixo el Autor de el Oficio de la Concepcion de la Orden Serafica, que fe avia derramado el Cielo todo en influencias de gracias, para enriquezer en aquel instante a la Virgen. El acelerado uſo de la razon, la emanente ciencia de las cosas naturales, y fobre naturales, la fe, y conocimiento de los myfterios divinos, y los demas Privilegios, que gozó en aquel instante primero, dieron materia a las plumas de los mas fábres Teologos allí antiguos, como modernos, de que dio un Catalogo grande Serlogo eſcriviendo fobre los Canticos.

13. El Privilegio de la vision beatifica, que entonces tambien fe le concedio, quiere *Salazar* le aya ſacado a luz en fus Sermones el P. *Florencia*. Engrafio conocido, quando aun antes que foſſia nacer *Florencia*, le tenian dado a las eftampas tantos S. S. P. P. antiguos, entre los cuales *Alberto Magno*, *S. Bernardino*, y *Gerfon*.

14. Esta Inmunidad pues, y prefervacion de la culpa original en aquel instante primero, la Gracia juſtificante con todos los dones, y privilegios, que entonces fe le infundio, es lo que celebra N. Madre la Igleſia, en el dia de la Concepcion purifſima de la Virgen. En cuya confirmacion fue myfteriofo tambien el mes de Diziembre para la celebridad de esta Concepcion. Porque fi en el mes llamado *Cafſen* de los Judios, reſtauró Nehemias el Templo de Jeruſalen, ſegun leemos en el Lib. 2. de Eſdras, o concibió en fu mente reſtaurarlo purificando ſus arts, y ofreciendo a Dios en el ſacrificios de alabanza, y el mes *Cafſen*, en parecet de el *P. Bede* corresponde a nueſtro Diziembre, para los Ebreos nono, y para noſotros ultimo, quien no ve aquí, dize el Docto *P. Mendoza*, una idea juſtadriſſima de la feſtividad de la Concepcion de la Virgen, quando en el mes de Diziembre ſe dà principio al Templo animado de Maria, y ſe le conſagra a Dios esta art viva tan libre, y prefervada de los ayes humanos?

* Nota en el Lib. I. de el Lib. I.

* Mendoza lo menciona al Lib. I. de el Lib. I.

CAPITULO XVII

Profigue la materia de el passado, y dafe noticia de el Origen de esta Festividad en la S. Iglesia de Cadix.

1. **S**Upuesto ya como principio firme, que lo que celebra N. M. la Iglesia en la Fiesta de la Concepcion de la Virgen, es la inmunidad, y preservacion de la culpa original. Negar no puede la mas arrojada invidia, que los primeros, que veneraron este sagrado mysterio; y le celebraron con devidos aplausos fueron los Religiosos Carmelitas, hijos en la fucosion de aquel Zelador Elias, que sobre la cumbre de el Carmelo vio subir a esta divina Señora de las ondas silobres de el mar Mediterraneo en figura de una pequeña nuvezita, de el tamaño de la pisada de un hombre, como dice el Lib. 3. de los Reyes. En cuya idea averfele mostrado al S. Profeta la pureza original de Maria en su Concepcion sin el amargor de la culpa primera, testifican ^a Juan Jerosolymitano Obispo de Jerusalem, que florecio por los años 400. de Christo. ^b Silveira. ^c Lazzarus. ^d Orinda. ^e Salazar. De los cuales los dos ultimos, siendo estrafios, dan el parabien al Carmelo, de que por mas de 2500. años se aya llevado la gloria de ser el primero, que veneró este mysterio.

2. Encendido Elias en el amor de el exemplar previsto, dio aquella Señora en su Concepcion por regla a todos sus hijos los Carmelitas, que vistieron el habito blanco en memoria de su original pureza, segun describe ^f Camdel. Y erigieron al Cnho de su Concepcion aquella celebre Iglesia, en la cumbre de el Carmelo el año 37. de Christo, en cuyas aras humearan olorosos perfumes las primicias de los corazones de el Carmelo:

Propterea montana Viri Spolia colentes

Andito illius fatis subleant sacellum

Apricis posuere jugis primis. ———

Cantó la Musa de el Segundo Virgilio Baunista Mantuano. Y añade ^g Arnoldo Bosfia, que la Fiesta de N. Señora de el Carmen, que celebra esta Religion Sagrada desde el año de 1251. es la misma, que lade la Concepcion con la circunstancia de la insignia de el Sagrado Escapulario.

3. Continuóse la devocion fidelissima de este mysterio dulcissimo en la Religion de el Carmen, como heredad de su primer Padre Elias con tanta grandezza, que dice el insigne ^h D^o. Juan Baccón, (que fue contemporáneo de el Papa Juan XXII, y florecio a los años 1346.) que por aquel tiempo celebravan los Carmelitas la fiesta de la Concepcion en Roma con asistencia, y concurso de todos los Cardenales: para cuyo gasto, y mayor ostentacion contribuia toda la Orden sus espendios, como advierte ⁱ Lazzarus, y consta de una acta de el Capitulo General de la Orden, celebrado en Fran-

^a Juan de san-
ctis. Monach.
c. 10.

^b Sylv. inco-
la. 11. v. 1.

^c Lazzarus. tom.
1. Anad. an.
1517.

^d Orinda. In-
terloc. Con-
cept. lib. 1.

^e Salazar. tom.
1. Anad. an.
1517.

^f Camdel. In-
terloc. Con-
cept. lib. 1.

^g Arnold. In-
terloc. Con-
cept. lib. 1.

^h Bacc. Del. 4.
q. 4. an. 1346.

ⁱ Lazzarus. tom.
1. Anad. an. 1517.

Waldens.
tom. 2.º. p.
c. 2.º.

concordia. Y el P.^r *Thomas Waldense* trae un Sermon de la Concepcion que en uno de estos Concilios predicó en Avinion el Patriarca Armaciano. Afirma el mismo *Letzama*, que pasan de 30. los Doctores Camelinanos, que haciendo espada de la pluma coronaron de laureles la causa deste mysterio.

4. De todo lo qual se anfiere, que S. Basilio primer Obispo de Cadiz aviendo sido, como notó *Laitprando*, hijo de Elias, y Religioso de el Orden Profetico de el Carmen establecio en su Iglesia Gaditana luego que ocupó su Silla, la Fiesta de la purissima Concepcion de Maria, como la principal de su Orden, la qual perseveró desde entonces hasta el presente siglo. Y quando este fundamento solido no bastara; bastará la autoridad de *Flavio Dextro*. *Paulo Orosio*. *M. Maximo*. *I. Aurelio Prudencio*, a quines sigue *Ruberto Hispalense* en el *Cronicon*, año 37. donde dice, que el templo, que Santiago erigió en Zaragoza esse año, o el antecedente, y oy persevera con titulo de N. Señora de el Pilar, le consagró el S. Apostol a veneration de el Mysterio de la purissima concepcion de la Virgen, la qual avian establecido los SS. Apostoles en el primer Concilio de la Iglesia, que celebraron en Jerusalem. Y que de alli dio reglas el S. Apostol para que en todas las Iglesias, que a imitacion suya se erigieron después por el, y sus Discipulos, se encablase la misma Festividad. Conque aviendo sido Cadiz de las primeras Sillas Episcopales, gozó de el establecimiento de esta festividad por mano de Santiago, y su primer Obispo Basilio.

5. Pareciome conveniente, contra el estalo que llevo, (que no ay regla sin excepcion) siendo de tanto lustre para nuestra España esta antigüedad, poner aqui las autoridades de los varones referidos. *Dextro*, año 308. *A Jacobi predicatione celebratur in Hispania Festum immaculate, & illibate Conceptionis Dei Genitricis Marie*. *M. Maximo* en un Hymno, que compuso a las glorias de el Sagrado Templo de el Pilar.

*Conceptionis hinc diem
Jacobus Hispanis predicat
Et predicat ceteri
Ab omni labe Liberant.*

*Hinc nos habet principium
Hunc celebrandi jugiter
Populi Iberi. diem
Qui durat usque hodie.*

Paulo Orosio, que florece por los años de 425. en la Epistola, que escribió a Eustoquio: *Dies Conceptionis ejus celebratur*. *Laitprando*, año 677. *Bravissima sedes de Columna in urbe Caesar Augustana, que constructa est juxta Virginis a B. Jacobo cum in Hispania predicavit, anno 37. a natiuitate Domini, & consecrata ejusdem immaculate Conceptioni, quem omnes Apostoli predicauerunt ubique hoc tempore*. Notele el ubique en todas partes. Como no en Cadiz, donde predicaron los Apostoles? De el Concilio de los SS. Apostoles da testimonio *Julian Perez*. *Advers. 393. Traditio fuit ab Apostolis in Concilium congregatis B. Virginis Mariam Dei, bonisq; veri Matrem originali peccato intellam esse*. Califican lo mismo *Suarez* citado de *Egidio*, lib. 3. de Concepe. q. 4. §. 8. scil. 4. *N. Gaditano Insigne Jacobo Granada*. de Concepe. d. 3. c. 6.

C. Hau-

6. *Hauberto Hispalense*. agora novísimamente comentado por el erudito ingenio de el R. P. M. Fr. Gregorio Argaez Beneditino, dize pues Hauberto al año 37. *Maria Virgo sine macula Concepta apparuit Lucabo super columnas in arte Caesar Augustana*. El cual dize mas adelante, que el año 30. de Christo viniendo el Apostol S. Pedro a España, y predicando el Culto de las sagradas imagenes, bolvio a establecer la fiesta de la purísima Concepcion. Y al año 42. añade, que viniendo S. Pablo renovo esta Festividad bolviendola a establecer: *Festum Conceptionis Virginis Marie per Hispanias instituta est iterum à B. Paulo Apostolo*. Llevando de antelacion España a otras Provincias en la celebridad de este Mystero, lo que va desde el año 37. de Christo, hasta el de 840. en que la introduxeron los Latinos en Italia, y los Alemanes en Ungna. Hasta el de 900. en que la instituyeron los Griegos imperando Leon. Hasta el de 1000. en que la establecieron Francia, e Inglaterra. Y hasta el de 1476. en que la introduxo en toda la Iglesia el Pontifice Sixto IV.

7. Continuo se la celebrad de esta Fiesta en España, y por configuente en Caltz, y su Diocesi en el tiempo de los Reyes Godos. Sidenando la patrocinó en el Concilio Toledano IV. a quien siguió Cindasvundo, que conserbo la dotrina instituida por S. Isidoro en el Missal, y Breviario Mozarabe, donde en el Prefacio de la Misa desta Festividad se dize: *Dignus, & iustus es, omnipotens Pater, tibi in honorem Conceptionis Glorioso Virginis Marie, &c.* El cual Missal con su Fiesta confirmaron despues los Pontífices Juan X. año 918. Alexandre II. año 1064. Y en el Pontificado de Urbano II. lo calificó el Cielo con un milagro, en que arrojado al fuego, no le ofendió la llama. Despues el S. Rey Wamba en el Concilio Toledano XI. llevó adelante la Fiesta, que los Españoles celebraron desde su primera vocacion a la Gracia.

8. De aqui pasó la devocion de este Mystero a los Reyes de Aragon, que como mas interesados, le mostraron mayores prendas de amor. D. Jayme el Conquistador le fue tan aficionado, que llevaba su imagen en las vanderas, y con su auxilio consiguió victoria en 30. batallas campales, y por ellas consiguió al culto de la Virgen mas de 1000. Templos. A este siguió D. Juan el primero de Aragon, que dio un Privilegio a la Casa de el Pilar, el año de 1394. donde dize, que esta Fiesta es propriísima de su Casa, y Familia Real, heredada con la fe en muchos Reyes anteciores suyos, que la preservieron. Pasó de aqui a D. Juan el II. Y de el la bebieron los Reyes Catolicos D. Fernando, y D^a. Isabel, que establecieron esta Fiesta en Granada. Heredola de ellos el invicto S^{to} Emperador Carlos V. que sacó de el Pontifice Adriano VI. confirmacion de la Cofradia de Toledo.

9. Y halló cumplido descanço en el piadoso coraçon de Felipe IV. el Grande. En cuyo tiempo instituyó el Papa Gregorio XV. la Orden Militar de la Concepcion purísima de Maria el año de 1624. Fueron sus Fundadores N. Catolico Felipe IV. El Conde de Alán en Alemania. El Duque de Mantua. Y el Conde de Nibers en Francia, y Protector della N. Mo-

narca Felipe , a quien dio este título Urbano VIII. con beneplacito de todos los otros Principes. La insignia es una Cruz azul a modo de la flor de Alcantara de cuyo centro salen muchos rayos de oro , y sobre ellos la Imagen de la Concepcion. El titulo es : *Milicia Christiana de la Inmaculada Concepcion de la SS. Virgen Maria.* Con esta insignia bendita por mano de Urbano VIII. se ilustró N. Carolicissima Reyna D^a. Isabel de Borbon.

10. Llevó adelante N. Felipe el Grande la devocion ternissima a este Mystero , y a su devocion imitaron todas las Iglesias , y Ciudades de España , haciendo Voto de defender la Inmunidad de la Virgen en su Concepcion , y como tan grande , e illustre la de Cadiz celebró su Voto con extraordinarias fiestas , y regozijos. Recibióla aquella S. Iglesia por su especialissima Patrona , y el dia foy la celebra como tal con rito de primera Classe , y el dia siguiente , unidos los dos Cabildos Eclesiastico , y Secular van en procession al Monasterio de S. Maria de Monjas de la Concepcion , donde con solemne Misa , y Sermon procuran satisfacer a su voto , y a su devocion , corriendo despues todos los dias de el Octaviano con no menores demostraciones de gozajo , en que se élmera con singularidad aquel Monasterio.

11. Promovio con singulares solitudes el S^r. Rey D. Felipe la determinacion de este Mystero : para cuya feliz expedicion embió diferentes Embajadores a Roma , entre los cuales merecio Cadiz , que su Obispo enronces el S^r. D. Fr. Francisco Guerra fuese uno de ellos , que con esta ocasion pasó de la Iglesia de Cadiz a la de Plafencia. Demas desto hizo una Junta , que llamó de la Concepcion para las occurrencias de este Mystero , de la cual es uno oy el Ill^{mo}. S^r. D. Fr. Juan Asensio Obispo de Jaen , y Presidente de el Consejo Real de Castilla , Hijo felicissimo de el Obispado de Cadiz , y natural de Gibraltar. Fundó su Magestad en la Capilla Real de su Alveza , que está en la S. Iglesia de Toledo la Festividad de la Purissima Concepcion , como consta de su Real Cedula de 15. de Enero. de 1635. de que ay Bullas de su Santidad. Conquisio de Alexandro VII. rezo de esta Fiesta con Octava para todos sus Reynos , y dñminios , despachado su Breve en Roma , a 2. de Julio de 1664.

12. Y finalmente alcanzó en sus dias aquel singularissimo , y deseado Breve de Alexandro VII. que tanto consuelo dio a toda España , y que recibió toda ella en su coracon , en cuya ocasion se élmeró la ciudad de Cadiz en costosissimas , y nunca vistas demostraciones de gozo , y alegria , viendoy ya unidas las dos encontradas opiniones a un mismo sentimiento tan digno de los pechos Catolicos , de assentir uniformes a la firmeza de la Inmunidad , y preservacion de la culpa original en el primer instante de la Concepcion de la Virgen , para cuya determinacion avian precedido tan doctos Libros , y tratados de diversos ingenios Españoles , entre los cuales , no tiene el inferior lugar el P. Diego Granado Gaditano de la Compañia de Jesús ,

Jefus, que con tan sutiles y eficaces razones, prueba este punto en un Tratado de Concepcion, que anda impreso, y estimado.

15. Con que podemos dezir, que si de la Virgen dexó escrito ¹ Hefychio Jerofolymitano, que era Lampara sin boca: *Lampar, sed oris expert.* Tambien Estrabon Monge Fuldenſe en la Glosſa Ordinaria interpretando el nombre de *Philippus*, asiente, que es lo mismo, que boca de Lampara: *Or Lampadis.* Y fue sin duda alusion, a que si hasta oy no tenia Maria boca, que pidieſſe la determinacion de ſu cauſa, reſolvió Dios en nueſtros dichos ſieſos, un Felipe, que ſiendo boca deſſa Lampara Virginea, a inſtancias de ſus ſuplicas, y ſus ruegos conſiguieſſe de la Silla Apoſtolica la uniformidad de los pareceres en tan devoto Myſterio: y que eſperamos, que ſus Suſceſſores alcancen la ultima diſtincion deſta cauſa. De todo lo dicho ſe infiere, cuan angua es la Feſta de la Puríſſima Concepcion en la S. Igleſia de Cadiz, y cuanta obligacion tiene a celebrarla con devidas demonſtraciones de religion, y de culto, pues nació con ſu ſeñe inſtituida por Santiago, y S. Baſilio ſu primer Obiſpo a los años 37. de el Salvador. Y que ² Bivar en los Comentarios a Dextro, torció violentamente la inteligencia de Flavio contra el torrente comun de todos los Eſcritores Eſpañoles, queriendo perſuadir, que la Feſta, de que habla Dextro introducida por Santiago, fue de la Concepcion activa, o Encarnacion de el Verbo en las entrañas de la Virgen, ſingular empeño, y digno de mas agria pluma.

¹ Hefych. apud Níruſ.
Diale. V.

² Bivar. ad Dextro. ſub.




LIBRO IV.

*Continúa las felices memorias de la Ciudad de
Cadiz, en los Siglos de la Gracia.*

CAPITULO I.

*Sucede en el Gobierno de España el Emperador Vespasiano,
y predica S. Aquila en Gibraltar.*

1.  Atal año para Roma el de 70. en que entramos, con las violentas muertes de tres Emperadores, que no tienen mejor fortuna las ambiciones de el Imperio. Mario Neron, y acabó en el la familia Augusta de los Césares, que solo llegó a tener seis coronas. Governava por este tiempo la parte citerior de España como Presidente sirvo, Servio Sulpicio Galba noble Romano, que ayudado de Vitelio se mostró al principio de su Presidencia infensibilísimo a los Christianos; mas después suavizando el encono, ganó tanto credito con Julio Vindex Prefecto de la Galia Narbonense, que aun en vida de Neron le aclamó Emperador en aquella Provincia. Siguió su noche Sylvio Oton, y aunque resistido de el mismo Galba tambien le aclamó Emperador en Cartagena. Alteraciones fueron estas, que ocasionaron ultimamente la muerte de Neron, y con ella vuelto a aclamar en España partió a Roma, donde aviendo Imperado 7. meses, y siete dias, murió infelizmente a manos de el mismo Oton, que le avia sublimado al trono.

2. Ocupó el Cerro Romano en succion de Galba el que le dio la muerte, M. Sylvio Oton, que avia sido en España Questor, y aviendo Imperado solos tres meses, como los Alemanes no aceptassen su eleccion por justa, aclamaron por Emperador a Vitelio, que aviendo entrado con un grueso exercito por Italia fue ocasion, de que el mismo Oton, o cobarde, o por evitar discordias, se diese a si mismo la muerte después de tres meses de Imperio.

3. Sucedióle Vitelio noveno Emperador Romano; pero con la fortuna de sus antecesoros. Porque los Romanos aficionados a las heroicas hazañas, y celebrados Triunfos, con que Vespasiano ilustrava en Judea las Aguilas Romanas, dieron la muerte a Vitelio después de 8. meses de Corona, y colocaron en su lugar con publica aclamacion a Vespasiano dezimo Emperador. Baronio Tarafa, y otros mas acendrados Computistas, no hallando legitimidad alguna en los Imperios de Oton, y Vitelio, los excluyen de el numero

de los Cesáres, y lo mismo avre de hacer yo, construyendo a Vespasiano en el numero 8. de los Emperadores.

4. Por este mismo año de 70. pone *Desro* la peregrinacion de S. Aquila, y Priscila su muger a España, y su predicacion en Gibraltar, reservando para el año siguiente de 75. su Martirio. Fueron pues Aquila, y Priscila Judios de Nacion, y naturales de una de las ciudades vecinas al Ponto Euxino. Vinieron a Roma poco antes de el Impetio de Claudio, que aviendo publicado edicto, que todos los Judios saliesen de Roma, se vio obligado Aquila a huir a Corinto, donde vivio algun tiempo en el exercicio de el arte Scenefactoria, que es lo mismo, que agora llamamos Guadamezileros. Aqui se casó con el el Apostol S. Pablo, a quien cobró Aquila tan estrema amistad, que le alvergó en su casa, donde todos tres con el exercicio de aquella arte se sustentavan de el trabajo de sus manos.

5. Era su casa Iglesia, adonde concurrían los Judios convertidos, y donde S. Pablo predicava, e instrua a sus Discipulos en las ceremonias de la nueva Ley de Gracia. De Corinto pasó Aquila con Priscila a Efeso, en cuya casa escribió S. Pablo la primera carta a los Corintios, como lo dá a entender el mismo Apostol al fin della, imbrando a los de Corinto memorias de sus huéspedes. Muerto Claudio, y sucediendo en el Imperio Nerón, se dio permiso a los Judios para que bolbiesen a Roma: con cuya ocasion entró en ella segunda vez Aquila, segun escribe S. Pablo a los Romanos pidiendoles salud en su nombre a Aquila, y Priscila, sobre las quales palabras hizo una elegante homilia S. Juan Crisostomo llena de singulares elogios, y alabanzas de estos Santos.

6. Al tiempo que Aquila morava en Efeso, comenzava la predicacion de aquel insigne Coadjutor de S. Pablo Apolo natural de Alexandria, Esceno, y Carmelita de profesion (como escribe el R. P. Fr. *José de S. Teresa* Historador General de nra Religion, en su lib. de las Flores de el Carmelo. fol. 544.) el cual a la sazón se hallava en Efeso. Cuya elocuencia, y retorica dio ocasion a algunas parcialidades entre aquellos primitivos Christianos: porque viendole tan elegante en el decir, y tan eficaz en la persuasiva se dividieron las escuelas, diciendo unos, que eran de la Escuela de Apolo, otros, que de la de Pablo, otros, que de la de Pedro. Y a la verdad el mismo S. Pablo da testimonio de su rara elocuencia, y doctrina grande en las Escrituras, pues tratando de la Iglesia dize, que el la plantó; pero que Apolo con su energia, y retorica la avia regado, y Dios dado el incremento. Ocurrió S. Pablo a las parcialidades de las Escuelas, persuadiendo a todos se abstuviesen de dividirse en vandos: porque la sustancia de la doctrina, que enseñavan los tres era una misma, y no avia de ser suficiente el modo de la exornacion a diferenciarlos.

7. Era el caso, que Apolo aunque tan versado en las Escrituras, no sabía mas que las ceremonias de el Baptismo de S. Juan, y como su persuasiva

era tanta, no dexava de ocasionar disenciones, viendo que S. Pedro, y S. Pablo predicavan el Baptismo de Christo. Dispuso pues Dios, que Aquila huviese a las manos a Apolo, y avriendole instruido en la verdadera doctrina de su Maestro S. Pablo, arrojó las parcialidades de las escuelas, y unidas todas, quedó Apolo individuo Compañero de S. Pablo, Heroica accion de Aquila, pues pudo reducir aquel rio de elocuencia, que arguye no menor eficacia, y elocuencia en Aquila, que en Apolo, y gran cuidado de Dios en prevenir a su Iglesia de tan sabios Maestros, y Doctores en los tiempos primitivos.

8. De Roma pasó Aquila a Asia a predicar a aquellas barbaras gentes el Evangelio, cuyos frutos, aunque los negó el olvido, no puede ocultarlos la fe. Haze mencion desta paranda al Asia S. Pablo, quando en la 1. Epistola, que escribió a Timoteo le dize, que sabed en su nombre a Aquila, y Priscila: señal, que estavan en Asia, adonde estava tambien Timoteo, i quien escribe el Apostol. Bolvio de Asia a Roma en compania de Timoteo. Y mandóle S. Pablo se pudiese a España a predicar el Evangelio, señalándole por termino de su peregrinacion, y sitio de su doctrina con cargo de Obispo fuyo la Ciudad de Gibraltar.

9. No pudo executar el Santo su viage tan presto, hasta que muerto Nerón, y ocupado el Imperio por Vespasiano al año 70. entró en Gibraltar, que ya cultivada por mano de aquellos celebres Obreros S. Basilio, y S. Hircio le avia amanecido la luz de la verdad; pero, aun mezclados los convertidos con los Gentiles, eran muchos los que de estos necesitavan de la semilla de Aquila. Asentó el Santo su Silla Episcopal en Gibraltar siendo su primer Prelado. Cuyó con sollicitud de Pastor la reduccion de los Idolatras, la confirmacion de los Catolicos, desatrayó las malas yerbas de los abusos, plantó las nuevas Ceremonias de el Evangelio, dispuso su Cathedral, entabló los Sacramentos, y sacrificio de la Misa, y Liturgia. Y viendola ya en orden, y con vigor, corrió toda aquella costa maritima hasta Cadix. En cuya Silla no dudo, que sucedio a S. Basilio, y S. Hircio agregandola a su Diocesi.

10. No parava el S. Prelado, que como avia bebido en la candalosa fuente de el Doctor de las Gentes, gustó junto con su doctrina su espíritu. Discurría por toda la Berica Ulterior, hasta penetrar las montañas ásperas de Sierra Morena, donde en compania de su individua Consorte S. Priscila no son ponderables los trabajos, que padecieron, las muchas almas, que sacaron de los lazos de el engaño al Puerto de la verdad, y los muchos milagros, con que confirmaron su doctrina. Llegaron a Azuaga lugar no lejos de Cordova, y poco distante de Fuente Ovejuna, y prosiguiendo el exercicio de su predicacion de tal suerte irritaron los animos de los Sacerdotes Idolatras, que los aprisionaron, y despues de varios tormentos, con que se acrisoló su constancia, murieron desahizados por Christo, a 8. de Julio,

lio, año 25. de el Salvador, imperando Domiciano, que movia la segunda persecucion en la Iglesia.

11. Hazen mencion de los SS. los *Martyrologios Romano*, *Ufuado*, *Adon*, *el Espñal de Tameyo a 2. de Julio*. El *Menologio Griego*, y *Galesus* pone su martyrio a 15. de Febrero. S. *Juan Crisostomo* en una homilia que se hallará en el Tomo 2. de sus Obras. *Dextro* a los años 70. y 95. y allí su Comentador *Bisar*. S. *Dorothéo in Synopsi*. *Baronio in notis ad Martyrolog.* Y todos los Interpretes, que escribieron sobre el Libro de los Hechos Apostólicos, y sobre las Epistolas de S. Pablo. Y reza de el la Santa Iglesia de Cadiz con Oficio doble, y la de Gibraltar de primera Classe.

12. De su predicacion en Gibraltar da testimonio *Dextro* al año 70. por estas palabras: *Heraclius in Hispania predicat S. Aquila Ponticus, missus ab Apostolo Paulo in Hispanias predicationis causa*. De su Obisepado allí da testimonio *Dorothéo* referido por *Baronio* en el lugar citado. Pero que Ciudad aya sido, o sea oy *Heraclia* tiene alguna confusion en los Geógrafos. *Prolemeo* pone una en Scitia, dos en Syna, otra en Media, en Tracia otra, otra en Macedonia no lejos de la laguna Meotis, en Ponto, en Bytina, en Chertóneso, y en Asia la menor. De donde tomaron ocasion algunos para poner la predicacion, Prelacia, y Martyrio de N. Santo en Asia la menor. Mas como de esta duda *Dextro* explicando, qual sea la Ciudad de *Heraclia* en España. Porque al año 296. dice: *Heraclius in Hispania prope fretum Herculeum*, &c. Y al año 300. *Urbe Heraclius in Calpe Hispanie*, &c. Lo mismo fiente *Estrabon* situando la Ciudad de *Heraclia* en la boca de el Estrecho por la parte Oriental, que mira aza Cadiz. De donde dixo muy bien el *P. Mariana* (aunque discreta *Bisar*, que no devio de averla visto como yo esta Ciudad) que *Heraclia* es la Ciudad de Gibraltar.

* *Strab. lib. 3.*

* *Marian. lib. 7. Titulus.*

13. Quanto al lugar de su Martyrio no concuerdan los *Martyrologios*: porque los mas le ponen en Asia la menor. *Galesus* varon docto le situa en Africa. N. *Flavio Dextro* en *Arfa Mariana*. In *Arfa Mariana*. Que si seguimos el parecer de el *D^o Ambrosio de Morales*, es *Azuaga* en Sierra Morena junto a Almaden, y Fuente Ovejuna, y no lejos de Cordova. Perseverava este Lugar con su nombre de *Arfa* en tiempo de las guerras de Viriato, a quien perseguido Scipion, y pasando por Sierra Morena, conquistó este Pueblo, como escribe *Apiano Alexandrino* referido por *Ambrosio de Morales*. De *Arfa* haze mencion *Plinio* tratando de Betuna.

* *Morales lib. 7. tit. 17.*

* *Plin. lib. 3.*

14. Yo me inclino mas, a que *Arfa*, donde padecio S. Aquila, y donde me persuado fue tambien Obispo, es la Ciudad de *Arcos* cabeza de el Ducado de los Ponzes de Leon. Fundome en la autoridad grave de *Prolemeo*, que pone a *Arfa* en los Turdetanos, y consta, que la Ciudad de *Turdeto*, de quien toda la Betica se llamó *Turdetania*, estubo en los campos de Arcos, y oy conserva aquel fino el nombre de Turdeso, legua, y

media de Arcos caminando azia Medina, como dize *Juliano Luca* citado de *Florian de Ocampo*. Y assi *Josefo Molecio* leyó bien en *Proteno* en lugar de *Arfo*, *Arera*, *Antonio de Lebriza*. *Florian de Ocampo*. *D. Diego de Mendoza*. *Salazar de Mendoza* siguiendo a *Juan Vasco* dicen: que antiguamente se llamó *Arcoberga*, y fue cabeza de Obispado.

15. Es Arcos Ciudad ilustre de la Betica baxa, que situada sobre un eminenterisco a la parte de el Medio dia, y bañado el pie de las vertientes de Guadalete, señorea una hermosa, y apacible llanura fertil de todo genero de frutos, y sabrosas hortalizas. Dista doce leguas de Sevilla, y siete de Cadiz. Ganola a los Moros el Rey D. Alfonso el Sabio. Rebelose despues, y bolvio a su dominio año de 1260. Su Cavalleria ha sido, y es de las mas ilustres de el Andaluzia. Hallaronse sus bujos insignes siempre en las armas, en las batallas de Lopera, Ronda, y Granada, en la toma de el Alhama, en las conquistas de Gibraltar, y Tarifa, donde obraron valerosamente. Es Arcos Ciudad de mas de 2000. Vecinos. Tiene dos Pantoquas. Tres Conventos de Religiosos, dos de Monjas, dos Hospitales. Es cabeza de los Eitados de los Excelentissimos Señores Ponces de Leon, que la recibieron del Rey D. Juan el Segundo en marcho de Palenzuela, que dieron por ella a D. Alonso Enriquez Almarante de Castilla, a quien primero la avia dado el Rey. En este mismo año de 1684. en que se escribe esta historia, ha salido a luz un Libro con titulo de S. Aquila, y S. Priscila Patronos de Magazela, Autor el D^{te} Bezerra Prior de dicho lugar, en que prueba, que estos SS. padecieron martyrio en Magazela. Mucha gloria es de los Santos, que tantos lugares hingen sobre la posesion de semejante acto: pero hasta ver mas solidos fundamentos, no desistire de la opinion, que arriba dexo fundada.

CAPITULO. II.

Destruye Tito a Jerusalem, y cornafse Emperador por muerte de Vespasiano.

1. **L**A lamentable historia de la ruina ultima de Jerusalem tan profetizada de Christo N. bien, y tan llorada de los Judos, no sufre la omision de mi pluma entrando ya en el Imperio de Tiro, que la destruyó, cuya desolacion pavorosa, refiere el anagao *Josefo*, como testigo de vista, y yo reduzire al succinto espacio de este Capitulo. En el año 14. de el Impeno de Neron comenzó Dios a executar su castigo contra aquella vil, y desleal Canalla de los Judos en satisfacion justissima de la inocente muerte de su Hijo, y tomó por instrumentos de calamidad tan acerba los dos poderosos brazos de Vespasiano, y Tiro.

2. Entró el referido año Vespasiano con un formidable exercito por Judea aolando su dominio todo, y lugutando al corte de su Valerosa Espada las

* Flor. lxxi.

* Juan. Neron.
litt. de los
Reyes Cat.

* Flor. lxxi. lxxii.

* D. Diego

Mendi. lxxii. de

el reyno.

* Salaz. Chron.

litt. de los Prin-

ces de los Rey-

es de España.

* Vespas. m.

* Titus.

cervizes Ebreos. Destruyó la Ciudad de Ascalon, y degolló en ella 10. mil Judios, y poco después 8. mil. Passó a la Ciudad de los Gerckenos, y pegándole fuego quemó sus moradores todos. A 3. de Mayo se puso sobre Josafata Ciudad fortissima, y aviendola agualado con el suelo mató 40. mil Ebreos, y cautivó 1200. y entre ellos a Flavio Josefo Autor desta Historia. De alli pasó a expugnar a Jafa, donde murieron 15. mil, y se cautivaron 2130. De los Samaritanos, que se avian escapado de Jafa, y héchose fuertes en Garzi perecieron 11. mil, y 600. En Joppe murieron 4200. Judios. En Tarachea cerca de Genezaret 6500. y de los que salieron fuera de la Ciudad 1200. cautivos 6. mil, y 30400. vendidos. En Gamala degolló la espada de el Romano 4. mil Ebreos fuera de 3. mil que se mataron a si mismos por no morir a manos de el enemigo. Con estas calamidades, en que murieron por todos 114. mil Judios, acabó Vespasiano la Conquista de Galilea.

3. Y promovido a la Corona de el Imperio, pasó a Roma, dexando el cargo de el cerco, y nana de Jerusalem a Tito su hijo, que a catorze de Abril de el año de 72. pasó sus escuadrones a vista de la Santa Ciudad en el monte Olivete, desde cuya eminencia 40. años antes avia el Salvador profetizado esta calamidad tan horrible. Arde en esta ocasion la Ciudad en intestinas guerras de civiles discordias a causa de los muchos, que huyendo las fatalidades de Galilea con titulo de Zelotas, que assi los llamavan, se avian acogido al Sagrado de el Templo, y se hallavan dentro de el aun mismo tiempo, tres numerosissimos Exercitos, dos en los atrios, y otro en lo interior, que a ningun sagrado perdona el desfo de la vida, bebiendose la sangre unos a otros con implacable, y civil odio, en cuya sediccion pudo tener expediente mejor la empresa de el Romano; sino ya, y es lo mas cierto, eran todas disposiciones divinas para ventilar sus decretos.

4. Pelcavase con indetible corage, y aviendo Tito cogido a las manos un Judio le mandó crucificar, y poner a la vista: para que sirviese el suplicio de escarmiento a los que amparados de su obstinacion no se querian valer de el seguro de su clemencia. Convidóles repetidas vezes con honestas condiciones, si se fagtasen a la rendicion, y a todas cerravan los oidos tenazes en su propia defensa. Viendo pues Tito, cuan poca mella hazia en la yun que de aquellos coraçones Ebreos su benignidad cortefana, aracó con impetu militar la Ciudad, y arrimando los pezaros al primer muro, le ganó de la primera embestida a 10. de Mayo. A 15. se apoderó de el segundo, y se pasó sobre el tercero, que tres eran los muros, que guarnecian aquella Ciudad insigne con noche fortissimas Torres.

5. Eran infinitos los Judios, que cada dia se castravay, y los ordinarios 500. A todos, como se aprelavan, los iba crucificando, y poniendo en consorno de las murallas, y llegó el numero a ser tan copioso, que ya faltava espacio para las Cruces, y Cruces para los cuerpos. Y advierte aqui un singular prodigio Josefo: que todos cuantos murieron con este genero de

de suplicio, eran descendientes de los que pidieron a Pilato la Crucifixion lastimosa de N. Salvador. En que se veé como proporcionava Dios la pena de aquella enemiga gente con su delito. Crecia ya con el aprieto de el cerco la falta de viveres a los sitiados, de que noticioló Tito para mas oprimirlos, levantó en circuito un vallado a manera de trinchea, de legua, y media de distancia, y treze Castillos de a diez estados, en un breve tiempo, como solos tres dias; que causa admiracion perficionar obra tan inmensa en plazo tan breve, con cuyo arbitrio acabó de cerrar la esperança a los cercados, de poder gozar aun de las miserables yerbas de el campo.

6. Estrechados ya por todas partes los infelizes Ebreos, parecia innumerable multitud, al cruel potro de la necesidad, y la hambre, cuyos cadáveres arrojados por las murallas al verlos Tito, aunque Gentil, como era de natural compasivo, levantó las manos al Cielo protestando no aver sido el la cause de tan lamentable desstrozo. Ibanse encadenando las calamidades unas a otras: porque de los que violentados de la hambre escapavan de la Ciudad. Unos se quedavan muertos de lo mucho que comian: porque no teniendo calor el estomago con la mucha abstinencia; el exceso de el alimento sufocava la facultad retentiva, conque perecian miserablemente con su mismo remedio. Otros, que con mas parsimonia escapavan de aquel peligro, incurrian oero riesgo mayor, pues morian a manos de los Arabes, y los Syros, que sospechando traian encubierto el oro en las entrañas, les abrian los vientres, y escudriñavan los intestinos hasta saciar su apetito en lo que buscavan. Desta suerte murieron una noche 2. mil cuya putrefaccion, y hediondez, así causó horror, y afombro a los ojos de Joséfo, que a todo estava presente, que llegó a dexir con admiracion mas que humana: que quando no huviera Dios imbiado a los Romanos por Autores de tan acorbo castigo; o la tierra se los avia de tragar, o perecer anegados con un diluvio, o abrazados de los rayos, segun mirava todas las causas humanas inclinadas a la destruccion de su Pueblo.

7. Reduzir a numero los que consumio la hambre, no es fácil. Mancebo hijo de Lazaro noble Julio testificó a Tito: que siendo guarda de una de las puertas de la Ciudad, por ella sola avian sacado 113. mil, y 80. cadáveres, sin los que los parientes, y amigos avian sepultado en sus casas. Añadian los fugitivos Nobles, que de solos los pobres muertos se avian sacado por las demas puertas 60. mil cuerpos, sin oero numero innumerable, que en diversos Carneros se avian sepultado. Así crecia cada dia la falta de mantenimientos, y viveres, que llegaron a sustentarse del estiércol, y fierno de los animales, sin perdonar a los cueros de los caçados, y escados, hasta comerse unos a otros, en cuya prueba refiere un caso horrendo *Jesefo*. Porque hallandose Maria hija de Eleazaro, noble, y rica Marrona, exhausta de la hacienda, y alimentos, que le avian consumido los sediciosos, echó mano de un hijo suyo, que criava a los pechos, y dividiendole en tro-

zos le puso a alar para sustentarse; a cuyo olor como acudiese la gente, que buscava a desfos su pasto, alómbraados con la vista de tan horroroso espectáculo, se salieron de la casa, dexando a la Madre barbara se alimentale de aquel mismo, a quien avia dado el ser con su sangre. O barbaridad nunca oyda! Y si esto hizo una muger rica, y noble, que harian las menestrosas, y pobres? quedese a la consideracion de el discreto, que a mí se me pasaba la pluma.

8. Viendo pues Tiro, que calamidades tan summas no bastavan a reducir la obstinacion de aquellos animos protervos, a 8. de Agosto armó los militares ingenuos a la fábrica de aquel Magestuoso Templo, maravilla inimitable de el mundo, aviendo ordenado primero, que ninguno le pegasse fuego. Pero como no corria por su disposicion esta causa, en la mayor viveza de el asalto, un soldado subiendose sobre los ombros de otro amigo suyo, y pegando fuego a una mecha, la arrojó por una ventana septentrional del Templo, que cayendo sobre maren a buen dispuelta, en lo interior de el atrio, tan brevemente prendió, y levantó inextinguible llama, que obligados de el incendio acudieron a las puertas los sediciosos. Aqui era de llorar el lamentable desfrazo: porque los que salian, davan en manos de los Romanos; los que huyendo desfos se bolvian a dentro, hallavan para su alivio la voracidad de las llamas, que los abrasava. Todo era confusion, todo ahogo, y todo infelizedad para los miserables Judios. En el aprieto solo de las puertas, asegura *Jesefo*, que murieron ahogados de si mismos 30. mil. Conque aunque no hubiese perecido mas de el diezmo, ficase avia dentro de el Templo 300. mil hombres, inmensa capaxidad, que abrazava tanta copia.

9. Tres dias duró el fuego, que finalmente arruinó aquella Magestuosa Fabrica tan singular en el orbe, como idea de la mente divina. Fue su ruina, e incendio, a 10. del mes de Agosto, en el qual avia sido la primera vez abrasado por Nabucodonosor Rey de Babylonia, año 1130. siete meses, y quinze dias despues que le edificó Salomon. Año 639. y 15. dias, despues que le reedificó Cyro Rey de Persia. Año 72. de el nacimiento de Christo. Y 2. de el Impenio de Vespasiano. Abrasado ya el Templo mandó Tiro hazer lo mismo de el resto de la Ciudad, sin dexar en pie de todo aquel Emporio de el Asia, mas que tres Torres fabrica de Herodes el Idumeo, para monumento, y padron a la posteridad, de que *Allí fue Troya*. El numero de los muertos en todo el ducarlo de el sitio desde 14. de Abril, hasta 10. de Agosto, fue un millon, y cien mil hombres. El de los cautivos 27. mil, allí se multiplicava aquella infame semilla aborrecida con tanto odio de Dios. Ni es de maravillar vubiese en Jerusalem entonces tanto numero: porque dize *Jesefo*: que aviendo concurrido de todas partes a la solemnidad de los Azy-mos, solo el numero de los que por puros podian comer dellos, llegava a dos millones, y setecientas mil personas. Cuanto sería el de los impuros? No ay guarismo.

10. De los cautivos unos le remitieron a Egipto, y a Syria otros, muchos a España, dispersos por todo el mundo. Los que le vendian, era por vilisimo precio, ya por falta de compradores, ya por su poca estima, y ya porque no avia con que sustentarlos. Desta fuerte acabó Dios con aquel Pueblo infiel, y desleal a sus ordenes, desagradoendo a sus beneficios, enemigo de su nombre, incredulo a sus oráculos, mortal autor de la muerte de su inocentissimo Hijo, viendose oy sus reliquias peregrinas por el mundo, supeditadas de todos, y vilipendiadas de las Naciones, sin hallar descanso en alguna parte.

11. Triunfante Tito con tan singular victoria, entró en Roma este mismo año con despojos considerabilissimos de riquezas, y cautivos, que refiere *Baronio*. Aplaudióle Roma. Y avendo muerto Vespasiano su padre, que imperó 10. años. Se coronó Tito Emperador noveno en orden año 81. En cuyo ingreso sucedio aquel portentoso incendio de el monte Vesubio, que refiere *Suetonio*, cuyas cenizas obscurecieron al Sol, y llegaron a peregrinar en Egipto. Sorbieronse sus pavorosas llamas los rios, y las ciudades enteras, y temio Roma si ya era llegado su fin. Imperó Tito dos años, y murio de veneno, que le dio su hermano Domiciano. El cual entró a imperar sucediendo a Tito el año de 83. tan soberbio, que fue el primero, que le hizo llamar Dios, segun testifican *Destro*. *Ensebio*. *Suetonio*, y *N. Español Marcial*.

Dante tibi turba querulos, Auguste, libellos
Nos quoque quod Domitio carmina parva domus.
Posse Deum rebus pariter, Majus que vacare
Scimus, Et hac etiam ferta placere tibi.

12. Tan cruel, que movio la segunda persecucion contra la Iglesia, en la cual, aunque fueron innumerables los Catolicos, que en España padecieron en su dominio, no tenemos cosa tocante a nuestra historia fuera de lo dicho en la vida de S. Agula, que padecio en su tiempo. En el florecio aquel Insigne Orador Español Quintiliano natural de Calahorra, que llevado a Roma por Galba, enseñó publicamente en sus Escuelas el arte de la Oratoria, con singular aplauso de todos, y dexó escritos 12. Libros de Retorica, que andan oy en admiracion de el mundo. Muro infelizmente a manos de una conjuracion, año 98. avendo imperado 15. Sucedióle Nerva Coceo, que tuvo la corona precisamente año, y medio, y mano al principio de el año 100. Fue Nerva hijo de Padres nacidos en Cadiz, y deudos muy cercanos de Trajano, segun afirman papeles fidedignos. Y lo confirma Guevara en sus Cesares, al principio de la vida de Trajano.

^a Destro, 84

^b Ensebio in

Chrono.

^c Suet. in vita

Domit.

^d Hist lib II.

Epig. vi.

CAPITULO III

Trajano Emperador Natural de Italica, y Gaditano de Origen.

1. **C**Erramos el primer siglo, y entramos en el segundo despues de el Nacimiento de N. Salvador con el Imperio de el Español Trajano, cuyas glorias, y felicidades pudieron emular Hércules, Alexandro, Cesar, y Pompeyo, pues ninguno, ni todos llegaron a dominar tanto orbe. Las cuales resumendolas a epílogo compendiofo N. *Martín* *Cap. 4.* *Martín* *Cap. 4.* llegó a decir, que si los antiguos Romanos desamparando los Campos Elyxios bolvieran a esta vida, todos unánimes, y conformes avian de dar el voto para la eleccion de Trajano. Porque en el admirára Camilo un defensor de la Libertad, Fabricio un Juez integerrimo, Bruto un Capitan esforzado, Sylla le cediera el valor, Crasso le reconociera en lo afortunado ventajaz.

*Ipsé quoque infernis revocatus Ditis ab umbris
Si Cato reddatur, Caesarum erit.*

2. Nació Trajano en la Ciudad de Italica, o Sevilla la vieja celebre en la Andaluzia inferior. Su Abuelo se llamó Ulpio, su Padre Trajano naturales de Italica, y descendientes de los Trajos familia ilustre de la Tuderania, como lo prueba una inscripcion antigua, que se halla en la villa de Alcolea, y traen *Morales*, y *Caro*. Su Madre fue Gaditana, y aunque se ignora su nombre, se presume con bastantes conjeturas aver sido de la familia de los Domucios muy conocida en Cadiz. Militó Marco Ulpio Trajano Crinino, (que este era su nombre, a que despues añadió el de Nerva) en los exercitos Imperiales, y aficionado a sus prendas, y diestro manejo de las armas, le adoptó por hijo el Emperador Nerva, y le declaró por sucesor del Imperio.

3. Empuñó el Cetro Imperial Trajano el año 100. y el 42. de su edad, y estrenóle con poner en el numero de los Dioses a su Padre adoptivo Nerva. Entró en su Imperio haciendo alarde de sus virtudes. La justicia, y la clemencia corrian en igual peso, y en medio la vara de la rectitud sin doblarse, si bien la humanidad era su primer caracter, y sin usurpar a la justicia el dominio, suavizava con hermosura sus actos. Magnanimo en las acciones jamas le reconocieron interesado. Del collar de la disciplina estudio la solación la criança de la juventud en las buenas letras. Aficionado a las fabricas, erigió muchos Templos para lustre de las ciudades, y para facilitar los comercios edificó muchas puentes, de que aun oy perseveran dos insignes por monumento a las edades futuras. En España una, que es la de Alcantara, fábrica singular sobre las aguas de el Tago. Otra en la Ungna sobre el caudaloso Danubio, cuyas minas manifiestan oy su grandeza. Era toda de piedra de sillera. Conflava de 19. ojos, que se levantavan con maravilloso primor so-

bre 100. pilares graciosos de 150. pies de alto sin las basas, y fundamentos. Tenia cada pilar 60. pies en ancho, y la distancia de uno a otro 160. pies, que era lo claro de el arco.

4. Con tan heroicas virtudes de politico gobierno, juntó las de animoso Capitan, e invencible. Conquistó el dilatado Reyno de Dacia, que confinante a la Superior Ungna abrazava entonces las Provincias de Valachia, y Transilvania, y obligando a su Rey Decabalo, a que le diese la muerte por no ser despojo de los Romanos, súperó aquel estendido Reyno a su Imperio. Entró en Roma triunfando de esta victoria, y a su triunfo confiscó aquella Ciudad 120. dias de espectáculos, y fiestas. Llegó la fama de tan insignie trofeo a la India Oriental, y embaronle sus Embaxadores los Reyes de Oriente pidiendole paz, y reconociendosele feudatarios. Engañado de el Demonio, e inflado de los poco afectos, y entre ellos de Plinio Segundo su gran Camarista, y Presidente en Bytina, movió cruel persecucion a la Iglesia, que cuentan nuestros Historiadores por la tercera en orden, que padeció el rebaño de Christo, en la cual padecieron constantemente martirio copiosos escuadrones Católicos, y mucha parte Españoles.

5. Comenzó esta persecucion el año 10. de su Imperio; mas como era de natural pio, y humano moderó el azote, y enfrenó el rigor. Dizen algunos, y consta de sus cartas, que el mismo Plinio, queriendo Gencil le aconsejó lo primero, convertido a la feé por la doctrina de S. Tiro, le obligó a amaynar el enojo, y hizo decreto no se persiguiese mas a los Christianos, pero que ofendidos al suplicio se castigassen. Fue este decreto el año 13. de su Imperio despues de 8. de persecucion horrible. Sujetó despues las Provincias de Armenia, y de los Partos, y entrando por la de Mesopotamia nadió la celebrada Ciudad de Nisibe. Estendió las Aguilas Imperiales a Asiria, y Caldæa dominando con superior impulso a Babilonia, y su Imperio.

6. Passó el Eufrates, y desde sus margenes hasta mas allá de el caudaloso Tigris, lo juzgó quanto bafiavan con sus crecidas corrientes. Fabricó despues una poderosa armada, en la cual costó el Oceano, y conquistó la mayor parte de sus Islas, y puertos; Rebelaronsele los Judios de Syrene, y Chipre, y acudiendo con diligencia al remedio, tomó venganza de la rebelion degollando los agresores, y dando cabo de aquella infame semilla desleal a Duce, y a los hombres. Recopiló sus triunfos Marcial en un curioso Epigramma que es el 8. de el Lib. 12.

*Terrarum Dux, Gentiumque Roma
Cui par est nihil, & nihil secundum
Traiani modo læta, cum futuris
Tot per secula computaret annos
Et fortem juremque, Martiumque
In tanto Duce Militem videret:
Dixit præfide gloriosa tali;*

*Parthorum praeceps, ducesque Senus
Thracas, Sarmathas, Getas, Britannos,
Possim ostendere Caesarem: veni.*

7. En fin fatigado ya de las guerras, y su continuo ejercicio dexando por Gobernador de el Exército, y luccesor, en el Imperio a su sobrino Adriano, murió en Seleucia de Isauria en la Provincia de Calicia, año 119. de el Señor, de edad de 63. años aviendo Imperado 19. poco menos. Sus cenizas fueron llevadas a Roma en una arca de oro, y colocadas sobre una alta Columna, que el mismo avia engido en una de sus plazas, la cual tiene de alto 128. pies. Tiene por la parte interior esta Columna una escalera de 121. gradas, labrada con maravillosa arte, y en proporcion 44. ventanas pequeñas, y en todo el contorno della esculpadas de sinzel los triunfos, y victorias, que este valeroso Emperador alcanzó.

8. Escriven los historiadores, que pasando S. Gregorio Magno en procession por la plaza, donde estava la Columna deste Principe, le dio tanta pena, que un Emperador tan recto, y justiciero estuviése borrado de el Libro de la vida, que entrando en la Iglesia hizo instante oracion a Dios por la salvacion de aquella alma. Oyó Dios las Lagrimas de su siervo, y restituido a la vida Trajano, hizo aunque por breve espacio penitencia, recibió el Baptismo, y salvose. Sucedió este portentoso milagro 400. años después de la muerte de Trajano y 91. de el nacimiento de Christo, y el segundo del Pontificado de S. Gregorio.

9. Entrando ¹ Baronio a tocar este punto, lo reduce a fabula, y cuento de viejas. En cuya censura obró no sin genero de temeridad este Autor mas verificado en puntos historiales, que en materias Escolasticas, y en unos, y otras tiene conocidos artojos. La verdad de el caso referido de Trajano tiénela por probable, y como tal la defiende toda la gravissima Escuela de ² S. Thomas, siguiendo a su gran D^o. en diversas partes, de sus obras, que se citan a la margen. Siguen S. Thomas a ³ S. Juan Damasceno, que expresamente lo dize, y a uno, y otro figueron. El ⁴ Corso Caraditano de los P. P. Solomonicenses. ⁵ Abaleuse. ⁶ Vicente Baluacense. ⁷ Sinto Senense. ⁸ Navarra. ⁹ Medina. ¹⁰ Zorillo. ¹¹ Agustin de Ancona. ¹² Casania. ¹³ Mefcar. Y otros muchos, que refiere ¹⁴ Espinosa. Y el R. P. M. Fr. Alonso Chacon Dominicano, y Penitenciarío de Gregorio XIII. hizo una Apologia entera en defensa de esta verdad.

10. Y cierto, que si a este milagro se le niega el credito, necesariamente se le ha de negar a tantos, como resuscitaron los Apostoles, y Santos, pues de muchos dellos consta aver muerto en desgracia de Dios, y culpa mortal. De S. Pedro Martyr, y primer Arzobispo de Braga, diximos en la vida de S. Basilio avende resuscitado Santiago, despues de 700. y mas años, y murió sin Baptismo. De el hijo de Sofronio sabemos, que murió en pecado grave, y le resucitó S. Ynes, como escribe S. Ambrosio en

¹ Baro. tom. 8. an. 119.

² D. Thomas.

³ S. Thomas.

⁴ S. Thomas.

⁵ S. Thomas.

⁶ S. Thomas.

⁷ S. Thomas.

⁸ S. Thomas.

⁹ S. Thomas.

¹⁰ S. Thomas.

¹¹ S. Thomas.

¹² S. Thomas.

¹³ S. Thomas.

¹⁴ S. Thomas.

su vida. De Falconila lo cuenta S. Juan Damasceno. Y de otros muchos, otros Autores. Y allí como en estos tuvo lugar la eficacia de el milagro, por no citar finalmente condenados sino detenidos por decreto de Dios en algun determinado lugar, con especial, y finito tormento: porque sabía Dios ab eterno avian de orar por ellos los SS. y bolver a la vida, donde haciendo penitencia de sus culpas, y recibido el baptismo conseguiesen la salud: de la misma fuente se ha de filosofar en Trajano, y que a oraciones de S. Gregorio bolvió a la vida, hizo penitencia, se bautizó, y se salvó. Por cuyas razones, y autoridades puede Barrois moderar la pluma, larga mochas vezes en censurar opiniones.

11. Aver sido Español prueban gravísimos Autores. *Justo Lippio. Dion Cassio. Juan Zetzer. Eutropio. Eusebio. Apiano. Aurelio Valler. El Conde Marcelino. Claudiano. Dextro. Bizar. Turselino*, y otros, que refieren, y liguen ¹ D. Rodrigo Caro. ² Espinosa. y ³ Quintanadueñas. Y lo califica el Dr. *Juan de Quiñones* Alcalde Mayor de la Villa de el Escorial, en un tratado, que escrivió de las monedas de oro, que se hallaron en el puerto de Guadarrama; donde dize, que en un lugar llamado Margalea está una piedra, por cuya inscripción consta, que Trajano, su Padre, y Abuelo fueron Españoles. La piedra dize así:

Imp. Czf. Nervv Trajano Aug. Germanico. Dáico. Parírico. Pont. Max. Trib. Pot. V. Cos. VI. PP. De Romano Imp. De Paterna, & avita Hispaniz Patna, & de omni hominum genere Mentiss. Populares Provincie Arcnatum. Opt. Principi.

12. Que fuese de la familia de los Trajos, dizelo *Sexto Aurelio Valler*, y que esta familia fuese antiquísima en los Pueblos Turdetanos, ademas de la autoridad grande de *Justo Lippio*, lo califica una piedra, que trae *Ambrosio de Morales*, y está oy en la Villa de Alcolea, que era el Municipio Aruense en la Turdetania. La cual dize:

Q. Trajo. Q. Trai. Arcjani. Fil. Quir. Arcjano. Aruensi. Huic. Ordo. Municipij. Flavij. Aruensis. Ob merita. Laudationem impensam Funebria. Locum. Sepulture, & statuum. Decevit. Amilia. Lucia. Mater. Ex Sergius. Rufinus. Pater. ejus. ſi vir. impensam remiser.

13. Quanto al Lugar de su nacimiento, todos los Autores, que dizen fue Español, le dan por Patria a Italica, o Sevilla la vieja, que es lo mismo. Baste por todos Eusebio: *Trajanus Agrippinus in Gallijs Imperator saluus, na-*

tus Italice in Hispania. El origen Gaditano se lo dá un autor grave, que refiere *Mexia*, y nota *Quintanaducilas*; si bien de parte de padre no puede ser, pues hemos visto, que por esta Linea era Turdetano. Conque resta que lo aya sido por parte de madre. Y me lo persuade fuera de el Autor refrendo, esta razon. Porque Domicia Paulina madre de el Emperador Adriano, como prueba *Elío Esparciano*, era prima hermana de Trajano, y esta fue natural de Cadiz, y no como quiera natural, sino Originaria, y de la familia ilustre de los Domicios, como consta de Domicio Balbo Pretor padre de Cornelio Balbo el Mayor, de quien haze mencion *Tacito*, y tambien de otra piedra, que pusimos en el Lib. 3. erigida a una noble Señora Gaditana llamada Domicia.

14. Siendo pues Domicia Paulina prima hermana de Trajano, el parentesco no venia a ser por la Linea Paterna: porque esta era de los Trajos Turdetanos: luego era por la Linea Materna, y esta por la sangre de los Domicios. Necessariamente pues se sigue, que la Linea Materna de Trajano fue Gaditana, y este insigne Emperador originario, y descendiente de Cadiz por parte de madre, y que por esta Linea se comunicó a otros Emperadores para tanta gloria suya, la sangre Gaditana. Ademas, que así lo tienen Rodrigo Méndez de Silva en la Poblacion de España, y D. Antonio de Guevara Obispo de Mondosiedo en sus Césares, y en su Epistolario, 2. p. fol. 266. donde traduce una carta, que al principio de su Imperio le escrivió el Senado Romano. En que dize estas palabras: *Pues eres de buena Nacion, que es España, de buena Provincia, que es Vandalia, de buena tierra, que es Cadiz, de buena sangre, que son los Gocéyes.* &c. Y dize mas adelante la carta: *De tu tierra España solian presentar a los Romanos oro, plata, acero, plomo, cobre, y estato de sus minas; mas ya no quieren darnos sino Emperadores para las Republicas.*

C A P I T U L O IV.

Memorias de S. Eutychio Martyr Gaditano, y de S. Rufino, cuya reliquia posee la Santa Iglesia de Cadiz.

1. **H**E puesto juntos estos dos Martyres, por aver padecido ambos en la persecucion de Trajano. Si bien son diferentes los titulos: porque pertenecen a Cadiz. S. Eutychio padeció allí, y S. Rufino en Sevilla, pero goza la Iglesia de Cadiz una insigne reliquia suya. Fue S. Eutychio Judío de nacion, y siendo muchacho, al Gentio grande que a la voz de aquel pregonero de el Cielo S. Pablo concurría, siguió sus pasos en Troade, donde avia nacido. Predicava el S. Apostol un dia, y no hallando Eutychio lugar acomodado para oírle, se subió sobre el pretil de una ventana muy alta. Sentóse, y durmióse, achaque de flores en los Sermones,

nes, y muchos mas de muchachos, que como ignorantes de la doctrina, mas acuden a la fiesta, que al Sermon. Si bien en Eurychio fue misterio su dormicion, pues tenia Dios librado en ella un atómbroso malagro.

1. Tan pesadamente le venzio el sueño, que sin poder valerle, se despenó de la ventana al suelo, y como la distancia era mucha, (pues según dice S. Lucas, la ventana estava en el tercero cunato, o alto superior de la casa,) apenas dio en tierra, quando espiró. Conmovido el Auditorio a tan lastimoso fracaso, y desechos sus padres en lagrimas de dolor todo era confusion, y alboroto. Suspendió el Predicador su plática, y acudiendo al finfo, donde estava el difunto moço, arrojóse sobre el, y apretandole entre sus brazos, segundo Elisèo, le infundio con el abrazo la vida. Bolvióse a los circunstantes, y con superior aliento les dixo: ca, no ay que turbarse, que el que lloravais muerto, ya vive. Grande fue el consuelo de todos, y al passo, que los avia entrafecido el inopinado acaso, los consoló el milagro de la resurreccion estupendo.

2. Agradecido Eurychio al beneficio, se animó al seguimientto de el S. Apostol, en cuya compaña estuvo hasta que murió S. Pablo; despues de cuya muerte se hizo Discípulo de S. Juan Evangelista, con quien arrevoló toda el Asia predicando a Christo crucificado. Poderoso en obras, y palabras, se hizo lugar entre los mayores, y mas singulares ministros de el Evangelio, que gozaron aquellos primeros siglos. Fue el mayor azote de la Idolatria, pues a la eficacia de su Oracion le arminavan a cada passo los Templos Gentiles, sin quedar Idolo en pie. Por cuya causa se vio diversas vezes en peligro de muerte. Porque irritados los Sacadores profanos le aprisionavan a cada passo, azotavane cruelmente, echavane en las llamas, y de todos estos trabajos le sacó libre la mano poderosa de Dios, que le tenia guardado para mayor tormento, y para mayor corona.

4. De Asia pasó a España en tiempo, que ardia la persecucion de Trajano, y corrian arroyos de sangre los pueblos al duro golpe de su impiedad soberbia. Mas como Eurychio solo tenia por norte la mayor gloria de Dios, y extension de su Ley sagrada, no desista de su predicacion, echando por tierra los Templos de la supersticion. Llegó a la Ciudad de Cadix, que le tenia Dios señalada para Teatro de su corona. Donde recibio la de su Martyrio, y cerró el curso de su peregrinacion feliz a 11. de Diciembre, año 112. de el Nacimiento de N. Salvador, y el 12. de el Imperio de Trajano. Hazen mencion de S. Eurychio. *Los Martyrologios Romano, el de Beda, Usuardo, Adon, Tassaro. El Menologio Griego*, que refiere su vida. El Obispo ^{Equilino}. ^{Dextro}. ^{Bivar}. ^{Baronio}. ^{D. Rodrigo Caro}. ^{D. Francisco de Padilla}. ^{Juan Varo}. Y los demas Sanctorales. Y el ² *Tesoro de los Predicadores*.

5. Dizen algunos, que no fue Martyr, como *Baronio*, y *Equilino*: porque aunque padecio tantos tormentos, como refiere el *Menologio Griego*, añade,

¹ Regil. lib. 11.
c. 190.

² Dextro. an.
112. de 1900.

³ Bivar. ibi.
⁴ Baronio. an.

nos. al Mar-
tyrio de 11.
Dextro.

⁵ Caro in not.
ad Dextro. legon.

Padilla. lib.
de Sigilo.

⁶ Varo. in
Crono.

⁷ Tolmas. Con-
cord. 1000. 4.

añade, *quod* después de ellos vivió mucho tiempo, y que finalmente: *in pace quiescit*. Pero si bien se mira el *Mesologio*, y *Molano* no solo le llaman *Martyr*, sino *Beato Martyr*, que es lo mismo, que *Illustr Martyr*. Y así dice: *Die 24. S. Hiero martyris Eutychij Discipuli S. Joannis Evangeliste*. Y *Dextro*: *Completo martyrio gloriosus migrat ad Dominum*. *Baronio* le haze distinto de Eutychio Discipulo de S. Juan Evangelista: porque a este le pone a 24. de Agosto; y el nuestro a 11. de Diciembre. Mas *Dextro* quitó la duda, diciendo, que el Eutychio, que se celebra en España a 11. de Diciembre, es el Discipulo de S. Juan, y el que relució S. Pablo. Vease a *Dextro* al año 112. y a su Comentador *Bivar*.

6. No obstante, veo alguna variedad en el Lugar de su Martirio, ocasionada de el mismo *Dextro*, que haciendo mencion de este Santo en dos partes, que son al año 112. y 299. en ambas le dá por lugar, y sitio de su Martirio la Ciudad arrigua de *Tela* cerca de Palencia en los Pueblos Vascos, de donde ya arruinada se tralladó el Obispado a Palencia. Fue *Tela* Ciudad fortissima, y cabeça de Diocesis. Ay memoria de los Obispos Telenés, y de un Concilio celebrado allí llamado Telenés. Entre las Epístolas de S. Gregorio Papa, se halla una escrita a Hermano Obispo Telenés. Si bien aunque la autoridad de *Dextro* sea tan grande, no es bastante a privar a Cadiz de la posesion desta gloria. El *Cardenal Baronio*. *Juan Panto. Padilla*, y *Caro* unánimes concuerdan, en que el Martirio de S. Eutychio fue en Cadiz. Y que *Dextro* no sea de contrario dictamen se convence: porque haciendo mencion deste Santo en dos partes, en la una, que es la de el año 112. dice, que padeció en *Tela*; y en la otra de el año 299. no dice que padeció, sino que era su memoria insigne en *Tela*.

7. Por cuya razón juzgo, que la segunda cláusula de el año 299. se truncó de la primera de el año 112. y que en esta se le ingirieron las cláusulas, o palabras, que hazen relacion de su martirio. Persuádenme a esto, estar superflua la cláusula de el año 299. no siendo el año de su martirio, y aviendo hecho mencion de el en el año 112. Y ver la variedad, con que se lee en diversos Codices las cláusulas de el año 112. como se puede ver en el Codice *Hispalensé*, y en el de *Pineda*. Lo qual todo confirma no estar legitimo todo el numero de aquel año, donde trata *Dextro* de S. Eutychio, y que se le truncó el numero puesto en el año siguiente de 299. ingiriendo en su lugar las cláusulas, que hablan de su martirio; y así de el año 112. se han de quitar por espurias estas palabras: *Pasce est*, y *martyrio completa*. *Sec.* y en su lugar se han de poner las cláusulas de el año 299. que dicen: *Memoria insignis*. *Sec.* En que se denota, no que el Santo padeció en *Tela*; sino que por aver predicado allí, o otro acaciamiento avia tan celebre memoria en *Tela* de S. Eutychio. Queda pues, que el martirio de este Santo fue en Cadiz, y como tal le celebra aquella S. Iglesia con oficio de Doble mayor, y el Obispado de Doble comun.

8. Celebra tambien la Ciudad de Xerez de la Frontera, las memorias de otro S. Eurychio Martyr compañero de S. Honorio, y Eusebio, como Patron fuyo, que nacieron, y padecieron en el finio, que llaman *Afla*, junto a Xerez, y no lejos de Cadiz. Y por esta razon de aver padecido junto a Cadiz confundieron algunos al Eurychio Gaditanense con el Xerezano, y por aver padecido el mismo año 112. de la persecucion de Trajano. Pero *Dextro*, y los *Martyrologios Romano*, y *Español* quitaron la duda pues los ponen distintos. Y así *Dextro* despues de aver puesto entre los Martyres de Afla a S. Eurychio, en el numero siguiente haze mencion de otro Eurychio, que es el nuestro. El *Martyrologio Romano* aviendo trazado de S. Honorio, Eurychio, y Eusebio a 21. de Noviembre, que son los Martyres de Xerez, despues pone a N. Eurychio a 11. de Diciembre, añadiendo en las notas, que padecio *Prope Gades*, en Cadiz. Es verdad, que tambien le haze distinto de S. Eurychio Discipulo de S. Juan, cuando a este le pone a 24. de Agosto; mas en esto padecio equivocacion conocida, como hasta aqui avemos visto, pues *Dextro*, y sus Comentaradores *Bivar*, y *Caro* los hazen uno mismo.

9. Goza tambien la Santa Iglesia de Cadiz una insigne reliquia de S. Rufino Martyr, que en compañía de S. Justo, Maciano, y Teofilo padecieron en Sevilla, y siendo todos naturales de aquella insigne Ciudad, y predicando como Apostolicos varones en ella, y en todo su distrito fueron martyrizados en la misma Ciudad a 28. de Febrero, año 115. de Christo en la misma persecucion de Trajano. Hazen mencion de este Santo, y de sus Compañeros los manuscritos antiguos: *Los Martyrologios Romano, Casinense, el de Ofuado, Galefius, Maurifera*. Aunque *Galefius* divide a S. Justo, y Rufino, y los pone a 17. de Julio, añadiendo, que así lo halló escrito en las tablas de *Nicolas Monge*. Tambien hazen mencion deste Santo. *Primo Obispo Cahilonense, Español, Dextro, Baronio, Sotero, Marieta, Bivar, Caro, Espinosa, Brifio*, y otros. Reza la S. Iglesia de Sevilla, de ellos con oficio de 2. Classe, y la de Cadiz de Doble comun, por razon de la Reliquia que goza.

10. Advirno muy bien el M. *Bivar*, que la memoria de estos Sagrados Martyres estuvo sepultada por muchos siglos, hasta que *Dextro* la resuscitó el año refendi de 115. y la causa de su olvido fue aver quando algunos confundir a S. Justo, y Rufino con aquellas dos celebres Virgines Justa, y Rufina Patronas de Sevilla, a que no se inclina poco *Galefius*, y *Nicolas Monge*, de quien ello sacó. Pero quanto engaño padecian, los que así discuten, se convence con evidencia. Porque Justo, y Rufino padecieron acompañados de Maciano, y Teofilo. Justa, y Rufina padecieron solas. Estas fueron mugeres. Aquellos Varones. Estos murieron en la persecucion de Trajano al año 115. Las Virgenes padecieron en la persecucion de Diocleciano a los años 306. Aquellos son celebrados a 28. de Febrero. Estas a 17. de Julio. Conque es manifesta la diferencia.

CAPITULO V.

Sucede en el Imperio Adriano Gaditano de origen.

1. **M**urió el Emperador Trajano el año 113. de Christo, y sucedióle en el Imperio su sobrino Adriano. Fue hijo de Elio Adriano Africano, y de Domicia Paulina Gaditana. Nació en Itálica Patria de Trajano su tío. Crióse con afición a las Letras, y a las Armas, y en todas salió consumado. En las Letras aprovechó con singular estudio: porque siendo de ingenio docil, y áphico, no ubo ciencia, en que no saliese verdadísimo. Fue grande Astrologo, Arítmico, y Geometra, excelente Poeta, y Orador elocuente. Supo las Lenguas Griega, y Latina con conocidas ventajas. En la Medicina entendido, especialmente en la arbolaria se cifinó mucho, y a este pasó estimava a los hombres doctos, y en su tiempo florecieron muchos insignes en todas artes, que hallando estimacion de sus desvelos en el Emperador, aumentavan sus viglias, y acrecentavan su estudio. De cuyo numero fueron. Quadrato Análides, y Aquila, que traduxo el Testamento Viejo de Hebreo en Griego. Epinecto, y Eliodoro grandes Filósofos. Paleno, y Herodes singulares Maestros de Retorica. Salvio Juliano, y Nerasio Prúto Jurisconsultos. Aulo Gelio Autor de las Noches Aticas. Favorino Filósofo. Y Apiano Alexandrino Historiador.

2. De las Artes Liberales ninguna ignoró. Dibujo, y pinzel eran en sus manos, si por de Principe grandes, por de aplicado Maestros. A la bizarra disposicion de su cuerpo acompañavan gentileza, y habelidades en todo genero de proporcion, y de Musica. Tañia, cantava, y dançava con eminencia. Saltava, y corria como el que mas. A que ayudava mucho su singular memoria, y única aplicacion: pues dice Elsparciano, que fue tan feliz su reminiscencia, que jamas leyó cosa que la olvidase. Diestro Estadista, y político así governava los palaciegos, oy dava leyes de Urbano, que pudo ser en su tiempo Roma el exemplar de las Cortes. La agudeza en el decir, y promptitud en el responder, ya con el alma al concepto, ya con el picante al dicho arguan la viveza grande de su delicado ingenio, que sin laudearse a los deslizes de bachiller, conservava las reglas de un prudente, y atentado juizio.

3. Aunque fue amicissimo de la paz no olvidó las partes de la milicia, y como criado desde sus tiernos años en ella con los officos de Capitan, y Caudillo, supo reservar para el tiempo de la corona los exercicios propios de un Principe. Desde el Trono dava Leyes militares haciendo Espada de el Cetro, y animoso en la Campaña no necesitava de arbitros: porque sola su acertada disposicion era el Supremo Consejo de guerra, de donde dimanava

van las ordenes militares, haziendo su disciplina practica la Ley, que despues promulgó Justiniano: que las Letras, y las Armas son los Polos, en que se mueve toda la Esfera Imperial. Con estas virtudes morales entró en el Imperio Adriano, aclamado de su Exercito, y deseado de todos.

4. Quando llegó a noticia de las partes Septentrionales la muerte de Trajano, con la alteracion de el Imperio tomaron ocasion algunas Provincias para desmembrarse de la obediencia Romana. Los Russianos, que dieron titulo de Emperador al Moscovita sugetos a su gran Duque, y a quienes llamaron Sarmatas los antiguos, hizieron cabeza en la rebelion, y unidos con los vezinos Polacos, baxaron a las partes de la inferior Bulgaria moviendo guerras crudes. No tardó mucho Adriano en obviar este daño: porque juntando un numerofo exercito se puso sobre la Mithia, y no lejos de Moscovia, con cuya sola presencia aun antes de llegar a las manos, amedrentados los Russios trataron de paz, que admitida de Adriano restauró su antiguo dominio.

5. Vencedor aun sin derramamiento de sangre, bolvio Adriano a la Italia. De donde poco despues le fició el deseo de visitar su Corona para las Galias, de alli bolvio a Alemania, y corriendo los Países baxos pasó a Inglaterra, donde escribe *Esparriano*, que hizo edificar un fuerte muro de 80. mil pasos de largo. Concluidos los negocios de Bretania bolvio a Francia, y de alli a su Patria España. Aqui alencó su Corte en Tarragona, donde le acuerco aquel celebre caso, que refiere *Ambrósio de Morales*. Porque paseando se el Emperador un dia en los jardines de su Palacio, un esclavo privado de razon le acometio inopañadamente para darle la muerte. Dio voces, acudieron las guardas, que queriendo con la muerte dar satisfacion al atrevimiento del Esclavo, lo impulso el Cesar, que informado de su achaque, le pagó el arrojo mandando que le curassen, digna accion de un Emperador!

6. Visitó toda la España haziendo mercedes, y dispensando privilegios, de que, como escribe *Dion*, cupo la mayor parte a Cadix, Sevilla, e Itálica, como Patrias originativas de su grandeza. Salvó de España para Roma, que le esperaba para la composicion de las alteraciones de Oriente: porque los Partos gente feroz, e indomada, no pudiendo sufrir el yugo, que les avia impuesto su Conquistador Trajano, movieron guerra al Imperio pretendiendo desquizarle de su dominio. Acudió al remedio Adriano, y con un formidable exercito entró por las Orientales Provincias. Pacificó a los Partos rebeldes, y dexando libres todos los pueblos, que antes avia sugetado Trajano, puso limite a las Legiones Romanas, y a su Imperio hasta los margenes de el Eufrates. Dexó por Capitan de la Syria a Carilio Severo, y embió por mar las cenizas de Trajano su tio encerradas en una arca de oro, ordenando, que el triunfo, y regozijos, que estavan dispuestos para su persona, se empleassen al recibimiento de su tio, cotique vino a ser Trajano el primero, y ultimo Emperador que despues de muerto entró triunfando en Roma.

7. Sose-

7. Sofegadas las alteraciones de Oriente entró en la menor Asia. Visitó a Grecia, en cuya celebre universidad de Atenas, Escuela de los mas insignes P. P. y Doctores de la Iglesia, refuscitó las antiguas cenizas de sus estudios, y con la frecuente comunicacion de aquellos graves Maestros, se acrisoló mas su ingenio. Concedió singulares privilegios a aquella universidad. Y en ella trabó estrecha amistad con S. Quadrato Discipulo de los Apostoles, con Aristides, y Sereno Gramo varones doctísimos. Los cuales movidos de lo mucho que padecian los Christianos por ser castigados severamente, sin darles lugar, a que alegasen, y se defendiesen conforme a razon, y a derecho, tomando ocasion de la familiaridad de el Principe, le ofrecieron libros en defensa de la Religion Carolica, pretendiendo no se castigasse a los Profesores suyos, sin ser oídas sus causas. Convencióse el Emperador, hizo Decreto de que no se persiguiesse a los Christianos, ni se procediesse en alguna manera contra ellos, sin ser admitidas primeramente sus alegaciones, con cuyo edicto comenzó a respirar algun tanto la Religion Christiana.

8. Desde Grecia navegó a Africa, y puso en orden su gobierno muy aliterado. Reedificó la Ciudad de la antigua Cartago, y compuestas sus cosas bolvió a Roma. De Roma pasó segunda vez a Grecia, y Asia Menor. donde fue visitado de el Rey de los Partos, a quien restituyó una hija heredera, que avia cautivado Trajano. Visitaronle todos los Tetrarcas, y Principes de la Syria aficionados, a su proceder afable, y cortesano. Atrevió la Arabia, Palestina, y Judèa, y dando la buelta por Egipto, mandó reedificar la Ciudad de Jerusalem arruinada poco antes de Tiro, y le puso por nombre *Elia Adria Capitalina*. Holgaronse sumamente los Judios con la reedificacion tan deseada de su Santa Ciudad, pero pagaronlo mal: porque estando ya edificada, se rebelaron contra los Romanos dando la muerte a muchos. Lo cual fue causa, de que Adriano unido igualmente que ofendido, embiasse contra ellos un poderoso exercito, que asoló toda Judèa desmantelando 30. castillos, y fortalezas, y quemando 987. lugares sin el numero tan crecido de los muertos, que no cabe en guarismo, y de los cautivos no menos, de los cuales mucha parte fue desterrada a España, como refiere Dion.

9. Afirmadas las cosas de Palestina, y Judèa, dio la buelta por Egipto, y atravesando la Europa, enderezó el camino a Roma, donde le esperaba uno de los mayores triunfos, que vio, y admiró aquella Ciudad en sus siglos, cuya vanidad de arcos triunfales, y costoso gasto de invenciones, y artificios escribe dilatadamente *Esporciano*, y yo tambien escriviere, si no me llamáran materias mas sustanciales de mi asunto. Entró pues Adriano triunfante en Roma en un hermoso, y riquísimo Carro de Marfil sobre cuatro ruedas preciosísimas de oro, que tirado de doze Cavallos Andaluzes engrandecía la pompa de el triunfo, y hazia mas admirable el magestuoso aparato. Poco duró la gloria de tan soberano triunfo: porque sal-

tado de una enfermedad peligrosa sobre su mucha edad, y confancias remanó en un flujo de sangre, de que sintiendose mortalmente doliente se hizo llevar a la Ciudad de Bazar, donde agravado el achaque, y sumetiendose las fatigas, le pusieron en estremo de procurarle la muerte, y romando por remedio una abstinencia continua, murió debilitado con el propio remedio, de 62. años de edad, y 5. meses: el de 140. de nuestra reparacion, aviendo imperado 21. años, y 11. meses.

10. *Ambrosio de Morales*, y el *M. Bivar* fueron de sentir, que su muerte fue en Tarragona a las violentas manos de aquel Esclavo, que le acometio atrevido; pero engañáronse, porque despues de el advenimiento de Tarragona sucedio lo restante de su vida, como escriven sus mas antiguos Chronistas, y el triunfo, conque entró en Roma despues de la victoria de Palestina, y desolacion de Judca, evidentemente lo arguye.

11. Su nacimiento en Italica, el parentesco tan cercano con Trajano, y su origen Gaditano por parte de Domicia Paulina nacida, y oriunda, de Cadiz, testificanlo todos los Autores, que citamos en la vida de Trajano, y Elio Egarcius, que escriviendo su vida dixo: *Hadriano Pater Aelius Hadrianus cognomento Afer fuit, Consobrinus Trajani Imperatoris: mater Domicia Paulina Gadibus orta*. Lo mismo escriven todos nuestros Historiadores *Mariana. Torosa. Caro*, y otros. Procióse tanto deste Origen Adriano, que cuñó en sus monedas un Hercules con dos Leones: Blason, con que se ilustran las armas de la Ciudad de Cadiz, de que se puede ver a *Suarez en sus antigüedades Gaditanas*, y lo que dexamos dicho en el Lib. 3.

C A P I T U L O VI

Imperio de Antonino, y Martyrio de S. Marcia Mathidia Gaditana.

1. **M**uerto Adriano el año 140. aunque *Dextro* pone su muerte al año 139. entró goviernando el Imperio Antonino, a quien por su mucha humanidad, y clemencia llamaron Pio, que antes de ser Emperador se llamó Tio Aurelio Fulvio Boionio, y aviendo imperado 22. años, 7. meses, y 26. dias murió al año 163. Y ocuparon el Imperio sus dos hijos. Marco Antonino Vero, y Lucio Aurelio Commodo, adoptados. En cuyo discurso de Imperio sucedio aquel celebre milagro, de que aun los mismos Emicos son pregoneros: pues teniendo Marco Antonino puesto su exercito en Campaña contra los Quados, y Germanos, y saltando el agua, por cuya causa perecian de sed las tropas. Los Christianos, que entre los Romanos militavan, hicieron oracion a Dios, y de repente cayó tan abundante lluvia sobre el exercito Romano, que satisficieron copiosamente la sed; siendo allí, que sobre el exercito de los co-

uanos

trarios se fulminó tan numerosa copia de rayos, que los desbarató en breve tiempo dando la victoria a la Corona Romana.

2. Dan testimonio de esta milagrosa victoria, conseguida por las oraciones de los Christianos, el mismo Emperador *M. Aurelio*, en una carta, que de un M. S. Codice de la Biblioteca Vaticana tralladó *Cesar Baronio* al año 176. *Dentro* la refiere, *Espeño*, y *Fr. Onofre*. Persevera oy el cielo este portentoso milagro en Roma en la Columna de *M. Aurelio*, y oy se llama de *S. Pablo*. Deido entonces llamaron Fulminatrix a la Legion de los Christianos, por cuyas Oraciones hizo Dios el milagro, y que en aquella Legion se abiesen hallado Españoles, testifico aquel Epitafio, que *Julio Jofebo* erigió a *Julio Segundo* su Liberto, y la trae *Antrosio de Morales*: *Julio Secundo, qui vivit ann. 39. M. 11. D. X. C. Iulius Iosephus Legionis XII Fulminatrix. Liberto bene merenti fecit.* Murió en fin *Marco Ansonino Vero* año 182, aviendo Imperado 19. años. Sucedióle *Lucio Aurelio Commodo*, que aviendo Imperado casi 13. años murió violentamente año 194.

^a *Word lib. p. 2. 15*

3. Por estos tiempos florecio la celebrada Virgen, y Martyr *S. Marcia* Mandia. Fue hermana de el Emperador *Trajano*, y por consiguiente hija de *Trajano*, nuera de *Ulpio*, y de madre *Gaditana* de la familia de los *Domicios*. Nació en *Itálica*, donde su hermano *Trajano*, en cuya compañía partió a *Roma*, y aqui la dieron a conocer tanto las raras prendas de su hermosura, honestidad, y modestia, que en breve tiempo se hizo dueño de los corazones de todos. Casó entonces *Trajano* con *Pompeya Plotina* noble Romana, a quien supo *Marcia* grangear la voluntad tan a su gusto, que dio ocasion a que *Plinio*, si el mas mozo, el mas posido, y elegante, celebrase en sus panegyricos la hermanable union de las dos cuñadas, dando a *Marcia* por Autora de enlace tan amoroso. De su humildad, y modestia dio testimonio aquel despego, con que rehusó por mucho tiempo admitir el renombre, y titulo de *Augusta*, que le ofreció el Senado, como a hermana de Emperador Romano, hasta que violentada cortesmente hubo de ceder a su encogimiento, por no faltar a la Urbanidad.

4. Amava tiernamente a los Españoles, por cuya causa le erigieron en España varias Estatuas, de que se muestran oy dos bassas en la Fortaleza de *Aznaga* en los terminos de *Andaluzia*, y *Estremadura*. Las cuales trae *Morales*, y dice la una:

Marcie. Imp. Cæs. Divi Nervæ Trajanæ. Aug. &c.

Y la otra:

Mandæ. Augustæ. Imp. Cæs. Divi Nervæ,

F. Nervæ. Trajanæ. Opimæ. Aug. Germ.

Dacici. Parthici. Sororis.

Contra *Marcia* en el progreso de sus virtudes morales, aunque Gentiles, y como era de natural docil, y blando, y por otra parte aficionadissima a los Catolicos, halló puerta en su amoroso pecho la Ley suprema de Christo.

☉ Gover-

Governava entonces la Silla de S. Pedro en Roma su Successor S. Clemente, con quien trató estrecha, aunque secreta comunicacion Marcia. Informó. la el S. Pontífice en el discurso de la Religión Christiana, dióle los documentos saludables de su Ley, y Baptizóla poniéndole por nombre Matidia.

5. Con la nueva mudança de rito, comenzó Marcia a encenderse en el amor de la Feé, y caminar a toda prisa en el aprovechamiento de las virtudes Christianas, sabiendo atemperar la exterioridad Gentil, con el interior assenso a la Ley verdadera, hasta que Dios dióse modo como acabar de romper del todo los lazos de la supersticion. Exercitaba quanto dava lugar el recato, las virtudes principales de la Gracia, en cuyo exercicio tuvo el Imperio su ardientissima caridad: pues ademas de las muchas, y gruesas limosnas, con que socorría a los Católicos pobres, hizo aquel insigne acto de caridad, que refiere *Isidoro Perez* en su *Cronic. n. 75*. Pues aviendo su hermano Trajano martyrizado el año 100. a S. Onesimo Obispo de Efeso, Discípulo de S. Pablo, y Maestro de S. Ignacio, hizo ella una arca de plata, donde se observasse su sagrado cadaver, y con la veneracion debida le restituysse a su Iglesia.

6. Murió Trajano su hermano, y Adriano su sobrino, y entró imperando Antonino, en cuyo gobierno viendose Marcia libre de los lazos de el parentesco, y respeto fraternal, siguió en publico la divina feé, que hasta entonces avia secretamente adorado. Acusaronla al Emperador, que por recien-dole era descredito de la sangre Imperial de sus deudos, que Marcia la desdorasse con las ceremonias de una Ley nueva, y tan enemiga de la suya, la sentenció a muerte, que tocoó constante a 3. de Março, en compaña de los SS. Martyres Felix, Lucio, Fortunato, Herodes, Antigono, Tutela, Januano, y otros. Imperando Antonino Pio. Hazen mencion de S. Marcia Matidia los *Martyrologios Romano*, el de *Beda*, *Galesino*, *Pirando*, *Plinio el mozo*, su ilustrador *Catanéo*, *Elío Esparciano*, *Isidoro Perez*, *Albrosio de Morales*, *Metafraste*, *Sorio*, y *Quintanaduciar*, que los refiere, y *Tanayo* en el *Martyrologio Español*.

7. Todos los Autores, que citamos en la vida de Trajano para apoyar su descendencia Española, y naturaleza en Italica, dicen lo mismo de S. Marcia. Y todas las razones, que allí pusimos para probar su origen Gaditano de parte de madre, convencen lo mismo de S. Marcia: porque como dize *Isidoro Perez*, en el *Advers. 78*. *Marcia Matidia fue hermana unica de Trajano, fuera de la cual no tuvo otra*: Luego el mismo origen que tuvo el uno, tuvo la otra: conque siendo Trajano oriundo de Cadix por su madre Domícia, por la misma necesariamente lo deve ser S. Marcia: para que entre las otras tenga Cadix mas esta gloria. Que aya sido Martyr testificado *Isidoro* en el *Advers. 78*. *Marcia Matidia hermana de el Emperador Trajano Virgen Santissima, padeció en la persecucion de Antonino Pio en Roma, con otros Compañeros a 3. de Março*. Y el mismo Autor en el *Cronic. n. 75*.

refiere

refiere la dádava de el arca de plata , para las reliquias de el cuerpo de S. Onesimo , por estas palabras: *Matidia Augusta hermana de el Emperador Cesar Trajano , Discipula secreta de S. Clemente , recibio el cuerpo de S. Onesimo muerto por Tertullo Presfólo de Roma , y lo encerró en una arca de plata.*

CAPITULO VII

*Serie de los demas Emperadores Romanos hasta Diocleciano ,
y Maximiano.*

1. **P**OR muerte de Commodo , fue aclamado Emperador Elio Pertinax hijo de padres bajos , aunque de buenas letras , y aviendo gozado el Imperio solos 81. dias , murió violentamente a manos de su exercito. Sucediole Dido Juliano , que no tuvo mejor fortuna , pues solo imperó 66. dias.

Y muerto por los Soldados , entró en el Imperio Severo Africano de nacion el año 195. movio la quinta persecucion contra la Iglesia , aviendo sido la tercera la de Trajano , y la cuarta la de Antonino Pio. Imperó Severo 18. años , y murió el de 213.

En el qual mismo le sucedio su hijo Antonino Caracalla , que imperó 6. años , y murió el de 219. a diligencias de Marciano Centurion , por orden de Opelio Macrino.

El mismo año se coronó Emperador Opelio Macrino Mauro de nacion , de la ciudad de Cesarea. Reynó poco , porque entrado el año 210. rebelado su exercito a el , y a Diadumeniano su hijo les quitó la vida.

2. Succedio en el Imperio M. Aurelio Antonino Helogabalo , hijo de Antonino Caracalla , que avia sido Sacerdote de el Sol en Fenicia , y por sus costumbres sucisimas aborrecido de el pueblo , muerto , arrastrado , y arrojado en el Tiber , aviendo imperado 4. años.

Sucediole en el Imperio Alexandro hijo de Mammèa Christiana , y por esta causa inclinadissimo a los Christianos , a quienes hizo singulares beneficios , imperó 13. y fue muerto por traycion de Maximino el de 237.

Coronose en su lugar Maximino de origen Tracio , de padres barbaros , y humildes Goto el uno , Alano el otro. Movio la sexta persecucion a la Iglesia , y aviendo imperado solos dos años , y algunos meses , murió a manos de Papieno el de 240.

3. En el corto espacio de el Imperio de Maximino , ubo grande alteracion en la Corona. Porque odiado Maximino por sus inimitables crueldades , los soldados , que seguian las vanderas de Gordiano el mayor en Africa , le aclamaron Emperador , juntamente con su hijo Gordiano. De que irritado Maximino imbuó contra el un grueso exercito , a cargo de Capelano General : que aviendo muerto al menor Gordiano , reduxo al mayor a tanto

aprieto, que le obligó, a que desesperado se ahorcasse. Sabidas las infelices muertes de los dos Gordianos por el Senado, y rezelándose mas cada dia de la crueldad de Maximino, eligió, y aclamó por Emperadores a un mismo tiempo a Maximo Pupieno, y a Decio Gelo Balbino, dando a este el gobierno politico, y domestico de Roma, y al otro lo militar.

4. Era Pupieno (aunque de haza fuerte, hijo de un herrero, y de obscuro linage) hombre de mucho valor, y que por sus meritos avia subido a ser Proconsul, y Legado en Alemania, quando, y estimado no solo de el Senado, sino tambien de la plebe. Balbino era nobilissimo, como nacido en Cadix, y de la Familia illustre de los Balbos, como refiere *Cassiodoro*, conocido por su sangre, fortuna, y benignidad. Avia sido dos vezes Consul, Gobernador de Asia, Africa, Byunia, Galicia, Ponto, Tracia, y Francia, y por estas prendas junto con su bondad, y estimacion de su antigua familia Gaditana, nico, y doctorente, amabilissimo al Senado merecio subir a empuñar el Cetro de la Corona Romana, en compania de Pupieno.

5. En execucion de lo dispuesto por el Senado, partio Pupieno con su exercito a Ravenna, donde se hallava Maximino, quedándose Balbino a imperar en Roma. Venzio Pupieno a Maximino, cortóle la cabeza, y embióla a Roma, que recibida de todos con singular alegria, viéndose libres de aquel monstruo de crueldades, hizo Balbino celebrar el jubilo con demostraciones publicas, y con el Sacrificio, que llamavan *Hecostomie*, porque en el se sacrificavan 100. bueyes.

6. Entró después Pupieno triunfante en Roma, y decretóle el Senado singulares honores. Lo cual llevando mal Balbino, comenzó entre los dos la guerra civil: porque Balbino le dava en rostro a Pupieno con la baxta de su linage, y este a Balbino con su cobardia, con que andavan defunados en el gobierno. Estando pues los dos Emperadores para marchar con sus tropas, Pupieno contra los Partos, y Balbino contra Germania, pidió Pupieno a Balbino le socorriese con algunas escuadras; lo cual resuelto de Balbino, dio ocasion a que amonizados los soldados les diesen la muerte a ambos, aviendo imperado poco mas de 9. meses.

7. Aquí es de advertir, que llegando el *D^o. Antrasio de Morales*, y el *M. Birar* a tratar de estos dos Emperadores dixeron, que Pupieno avia sido Gaditano. En lo cual padocieron conocido engaño: porque como consta de *Cassiodoro* autor grave, y antiguo, que electrío las vidas de los Emperadores, y las sacó de Capitolino, el Gaditano fue Balbino, no Pupieno. Pondera sus palabras en Latin, para que conste de la verdad: *Balbinus autem, dicitur, nobilissimus erat, cujus majores ex Gadibus Hispania cum Pompeio Magno venerant, & civitate donati. Horum primus Teophanes Balbus Rome appellatus Cornelius, quem M. Tullius defendit.* &c. Donde se vé que cierto es, que el Gaditano Emperador fue Balbino, no Pupieno, y que *Morales* se equivocó poniendo al uno por el otro.

8. Muert.

* *Historia del*

en 110

* *Birar* el

en 140

* *Cassiodoro* de
en 140

8. Muertos Balbino, y Pupieno aclamó el Senado, y exercio por Emperador a Gordiano nieto de Gordiano el mayor, que ocupó el Imperio año 241. y aviendo Imperado casi 5. años, murió a manos de Philipo el de 245.

Sucediole en el Imperio Marco Julio Philipo Arabe de nacion, con otro hijo suyo llamado tambien Philipo. Fueron ambos Christianos, y los primeros de los Emperadores Romanos, que convertidos por la predicacion de S. Poncio Martyr, y baptizados por mano de S. Fabian Papa, dieron assenso a la Ley verdadera. En tiempo de estos Emperadores, se cumplieron Los 1000. años de la fundacion de Roma, y se hizieron en ella celebres fiestas, gloria no pequeña de aquella illustre Ciudad, que avia de ser Cabeça de la Iglesia Christiana; aver cumplido su milenario en tiempo de Emperadores Christianos. Murieron ambos Philipos a manos de Decio, año de 252. aviendo imperado 7. años. *Egalino* los dá por Martyres, y no lo repugna *Dextro* por aver sido muertos en odio de la Fé, en la persecucion de Decio.

9. Ocupó el Imperio Decio año 252. que movio la óxava persecucion a la Iglesia, y tan acerbá, que fueron sin numero los muchos Martyres, que devieron a su crueldad la corona. Imperó solos dos años, y murió ahogado el de 253.

Muerto Decio sucedieron en el Imperio Galo, y Volusiano su hijo, que imperaron hasta el año 257.

Por cuya sucesion entraron en el Imperio Valeriano, y Gabeno, que aviendo imperado 15. años, murieron violentamente el de 269.

Ocupó la corona Claudio, y governó poco mas de dos años. Murió el de 272.

10. Y sucediole Aureliano, que movio la Nona persecucion a la Iglesia. Este fue, el que murió de aquella celebrada Reyna de los Palmyrenos Zenobia, y entró con ella triunfando en Roma, llevandola por despojo de su carro atada con cadenas de oro. A la qual le señaló posesiones en Tybure, para que viviese honestamente. Fue Zenobia de las mas aplaudidas Reynas, que cuentan las historias. Tan honesta que aun con su marido no permitia congreso sino por causa de generacion. Adoravaua sus vasallos, como a sus Reyes los Persas. A dar audiencia siempre salia con morion, y manto púrpureo, pendientes muchas perlas, y piedras preciosas. Tenia la voz clara, y elegante. Sabia con enanencia las lenguas Latina, Griega, y Egypciaca. Reduxo a Epítome las bastonas de Oriente, y Alexandria. Aleguó *Essebio*, que perseverava en su tiempo en Roma la descendencia illustre desta valerosa, y discreta Reyna. Y *Baronio* sospecha no con leves fundamentos, que fue Christiana, y murió Católica.

11. Imperó Aureliano hasta el año 278. y murió junto a Constanstino, pla hendo de un rayo.

Sucediole Tacito Augusto, que solo imperó seis meses, y murió infelizmente año 179.

Entró en su lugar Floriano, que imperó solos 80. dias, y murió desgraciadamente el mismo año de 179.

Heredó el Imperio Probo, y gobernó 6. años. Murió también como los mas de sus antecesoros infeliz, a violencias de sus soldados, año 186.

Sucediole el Emperador Caro natural de Narbona, y aviendo imperado 1. años murió el de 188.

En el mismo año empuñaron el Cetro Imperial aquellas dos infernales bestias, que tanto dieron que merecer a la Iglesia, y a sus Catolicos hijos. Estos fueron Diocleciano, y Maximiano, hijos ambos de obscurísimo linage. Diocleciano de origen Dalmata hijo de un escrivano, que avia sido esclavo, y después fue liberto; imperó en Occidente. Maximiano no menos vil, cuyo padre se ignora imperó en Oriente. Los dos movieron la Dezima persecucion a la Iglesia, y tan acerba, que llegó a dezir *N. Español Paulo Oresio*, que apenas se hallará Provincia en el Orbe, que mas sangre aya derramado por la fee de Jesu Christo, que en esta persecucion *N. España*, pues apenas caben en guarismo, la numerosa copia de Martyres, con que coronó la Iglesia esta Península. Imperaron 10. años, y el 308. Diocleciano en Nicomedia, y Maximiano en Milan, uniformes renunciaron el Imperio, sucediendolos Constantio, y Galerio, que imperaron hasta el año 311. aviendo muerto en el discurso de su Imperio aquellos dos barbaros Diocleciano triste, y despochado, y Maximiano ahorcado.

C A P I T U L O V I I I

Martyrio de los Ilustres Heroes S. Servando, y S. Germano, Patronos Gloriosísimos de la Ciudad de Cadiz.

1. **E**N sola esta ocasion quisiere sin afectacion toda la elocuencia humana, con toda la dulzura divina, y que inflamasse mi pluma aquel soberano impulso, que enciende los corazones, para escribir el martyrio de aquellos dos hermanos gloriosos Servando, y Germano, que si con su santidad heroica ilustraron la Iglesia, con su generosa, y noble sangre matizaron el Suelo Santo de Cadiz. Y si para escribir dignamente la vida de S. Paula, desafa S. Geronimo las cien lenguas hyperbolicas de Virgilio; como no deseará la cordedad de mi estilo millares de dulces lenguas, para reducir a compendio la vida de dos Adolescentes insignes, que con la eficacia de los foyas reduxeron tantas almas a Dios? Oye pues mis voces sagrado Numen, e inspira una invocacion tus alientos, para tratar devidamente este punto, a cuya declamacion es corta toda la retorica humana.

2. Yaze a la parte Septentrional de Cadiz, y distante della tres leguas entre Xerez de la Frontera, y el Puerto de S. Maria, el sitio ameno de Cádiz, donde colocaron los antiguos la noble Ciudad de Asta, cuyas propiedades, y nombre heredó como tan vezina la de Xerez, que poblada de numeroso concurso de ciudadanos, ilustrada de nobilísimos Caballeros, es oy una de las mas insignes poblaciones de Andaluzia, y antiguamente Colonia, y cabeza de Obispado, en cuya restauracion, despues de la invasion general de los Moros el criven las historias, aver peleado Santiago acompañado de Angelicos escuadrones.

3. Aqui nacieron Publio Elio Marcelo, y Nonia de nobilísima sangre, pues descendia Marcelo quando menor, por dos lados de familias Imperiales, la de Elio en Adriano, tan conocida, y la de Marcelo tan notoria en aquel *tu Marcellus eris* de Maron. Casaron Marcelo, y Nonia: y porque tenia Dios destinada toda su familia para Santos, no solo lo fueron ellos, sino tambien doce hijos, que dieron al mundo todos Martyres illustres. S. Claudio, S. Lupercio, y S. Victorio, que murieron degollados en Leon a 30. de Octubre, por sentençia de Diogeniano Presidente de Galicia, y cuyas reliquias se observan en Leon en el Convento de S. Claudio.

4. S. Emeterio, y Celidonio padecieron en Calahorra por mandado de Maximo, y Asteno pueres, a 3. de Março. Cuyos cuerpos venera aquella Ciudad en dos aras de plata, y solematza su fiesta el ultimo dia de Agosto con celebre aparato, y concurso, en la qual prediqué yo el año de 1681. hallandome a la sazón en Navarra.

5. S. Afiselo, y S. Vitoria padecieron en Cordova, en tiempo de el Presidente Dion a 17. de Noviembre. Y alli mismo padecieron S. Faustio, Juanuario, y Marcial debajo de el poder de el Presidente Eugenio a 28. de Setiembre. Cuyos cinco cuerpos observa, y venera aquella Ciudad illustre.

6. Quedavan solos Servando, y Germano, cuya vida escrivi mos. Nacieron en Xerez, donde sus Padres. Inclinado Marcelo desde su juventud a la milicia, en que se aventajó con eminencia, metense por sus heroicas prendas, y militar disciplina, que le fiasen la conducta de Capitan, con titulo de Centurion, señalandose por plaza de armas la Ciudad de Leon, cabeza de aquel Reyno, y fundacion de Romanos desde el tiempo de Trajano. Salio Marcelo de Xerez con toda su familia al exercicio de su plaza, y milicia, a quien acompañaron sus dos hijos Servando, y Germano, que aunque muchachos, y de poca edad, mostraron bien en las ocasiones la sangre noble, y valerosa, que latia en sus generosas venas.

7. Ofreciose ocasion, en que Marcelo (que ya era con toda su familia Christiano oculto, aunque por disimular seguia en publico las vanderas Gentiles) facille a luz la confesion de su feé, y llevado a Tanger padeciese por ella riguroso Martyrio. Por cuya causa se vieron obligados Servando, y Germano a proseguir la escuela de la milicia, y passar con su Compañia a

Menda, subien tan firmes en la Ley divina, que a vista de el exemplar de su Santo Padre solo deseavan ocasion de merecer seguir sus huellas en el Martirio, en defensa de Jesu Christo. Para cuya execucion animados interiormente de el Espiritu divino, que con fuego de amor ilustrava sus almas, procuravan en todas las planicas introducir la conversacion de la Ley Christiana, y alentar a su partido todos los soldados sus compañeros, y sin dexar de la mano el malitar azero mostrar, que la Ley de Christo se hizo tambien para la Campafia.

8. No eran pocos los que vencidos de sus celestiales voces dieron de mano a la supersticion vana, y se agregaron a Christo, con cuya fertil cosecha alentados los dos hermanos, anopron en publicidad mayor sus exortaciones, las cuales no recibidas igualmente de todos, llegaron a oidos de el Presidente, que llamandolos a su presencia, les reprehendio la accion hablandoles de esta forma. Que es esto valerosos soldados? Que es esto illustres manzabos? Sois acaso vuestros hyos de el Centurion Marcelo, aquel, que dio con sus victorias tantos resplandores, a Roma, y coronó con sus insignes hechos las Aguilas de el Imperio? Sois acaso vuestros los descendientes de tantos Emperadores Romanos, cuya sangre anima vuestros generosos pechos? No os admiréis que dude en estas preguntas, lo que tan publicamente aclaman por conocido aun las mas torpes invidias, pues veo, que declináis en vuestras acciones de tan soberanos principes.

9. El modo de calificar la nobleza es seguir los passos de la Religion primera, que observaron vuestros Mayores, y viendolos oy apartados de aquellos nros me fuerza a dudar, o que no sois de la familia Augusta, o que vuestra razon vive privada de su decoro. Vosotros Christianos? Vosotros publicando a voces la Ley de un Crucificado, dando assenso a sus delinios? Vosotros ultrajando los Dioses, y profanando sus inviolables ceremonias? Que dieran nuestros Cesáres Diocleciano, y Maximiano si a sus oídos llegara, que Servando, y Germano apostaravan de la Religion Romana, por inclinados a una Religion tan moderna, y oy tan aborrecida de nuestro pueblo.

10. Ea Jovenes valientes deponed el delinio, que vuestros costadmiramientos padecen, y deseitando esta falsa Ley, que apreciáis, y este enemigo Dios, que adoráis, bolved al gremio de vuestras nanvas Deydades, y sacrificaldes humos sacros de alabanzas; que si así lo hizieredes, os ofrezco de parte dellas la venia, y de parte de nuestros Cesáres tantos creos en el militar exercicio, que ninguno llegue a igualaros, y siempre vais en aumento. Pero si obstinados, y tercos perseveráis en vuestro delinamen continuando las desatenciones, conque traxis nuestros Dioses, advertid, que os amenazan graves, y rigurosos suplicios, y que ni vuestra sangre, ni mentos serán suficientes a redimiros de las venaciones crueles, que de mi enojo se esperan.

11. No bien ubo acabado la ultima clausula el Governador Romano, quando

citando tomando la mano a sus satisfacciones Servando, en cuya voz vivia unida con la feé la voluntad de Germano, le dixo con alentado brio las siguientes, o semejantes palabras. Si piensas, Gobernador Gentil, persuadimos tus intentos con ellas razones a tu parecer eficaces, vives a la verdad engañado: porque ademas de estar ya en nuestros corazones impetosa con caprichos de sangre la Ley de un Dios verdadero, a quien desde nuestra niñez hemos adorado, y servido; los motivos, en que esquivas, son tan vanos, que ellos por sí se facilitan la debilidad de sus fundamentos. La sangre, que gozamos, negar no podemos, que es noble; pero el realce, que le dá la Religion Catolica, bien lo muestra el Martyno de Marcelo N. Padre, a quien la que derramó de su cuello por la feé de Jesu Christo sirvió de esmaltes preciosísimos a su corona.

12. Nunca la Religion verdadera enseñó adorar piedras, y palos, y si la que profesamos nosotros, nos pone por Dios un hombre enclavado en un madero, es porque esse hombre es Dios, piedra angular de la Iglesia, que esbriva en el palo Santo de la Cruz, instrumento principal de la Redempcion de el mundo. En este creemos, y creemos tan firmemente, que ni tus promessas desuadían nuestro intento, ni tus amenazas rendiran nuestra constancia. Dexas de razones, y acude, si te parece a los tormentos, que tan unidos nos has de ver a los dos en la tolerancia de los suplicios, y en la uniforme confesion de la feé, que llegues a imaginar si un animo nos alienta, o un espíritu nos anima.

13. Irritado el Juez con semejante respuesta, mandó llevar a los Santos a una prision obscura, donde probó su constancia con diversos generos de tormentos, y si bien no los espican los azules, quen dada serian azotes, potros, cadenas, hambres, y otros instrumentos hijos de la impiedad inhumana. Y viendolos aun tan firmes, no arreviendose a proceder en su muerete, por miedo de la gente de su exercito, en quien la nobleza grande de los dos hermanos pesava sin duda mucho, los mandó dar por libres, conque quedaron con el titulo de Confesores, que assi se llamavan entonces los que en publica Audiencia confessavan la feé, aun sin llegar a la execucion de el tormento.

14. Libres ya de sus prisiones Servando, y Germano, comenzaron con mayor Libertad a predicar la feé Evangelica, y arrojando el militar talabarte, se dieron todos a la reducion de las almas, en cuyo feliz progreso, confirmó el Cielo sus heroicas acciones con muchos, y grandes milagros. No avia enfermedad, que no experimentasse su dominio. La muerte temblava de su poder. Los Demonios huian de su presencia. Los elementos se les rendian humildes, y a todas las criaturas dominava su feé en el nombre inefable de Jesu Christo, con cuya sagrada insignia obravan maravillas a cada pulso, y convertian innumerables almas a Dios.

15. Para mas libremente poder executar sus designos santos, se retiraron

ron aun mozcillo no lejos de la Ciudad, y en una cueba, que oy vengia Merida, con una Hermita consagrada a los Santos, y le llaman, la cueba de S. Servan, hizieron su morada, y habitacion los dos Manzobos. Allí gastavan la mayor parte de la noche en dulces contemplaciones, en pedir a Dios el termino de la Idolatria, la exaltacion de su fei, y la conversion de aquellos engañados Gentiles. Acompañavan sus Oraziones con abundantes lagrimas, con rigorosas disciplinas, y continuos ayunos, macerando sus inocentes, y delicadas carnes por el bien de los pecadores. En cuyos exercicios sagrados, las ilustraciones que merecerian de el Cielo, o nos las calló su humildad, o nos las encubrió el olvido. Pero no se puede dudar, que a fervores tan amorosos correspondierá Dios con multiplicadas luzes, y visiones soberanas, transformando aquella bruta cueba en Palacio divino, que a la frecuencia de los Angeles, y asistencia de el mismo Dios no deveria nada al Imperio.

16. Corria el año de 290. de Christo, y al passo, que corria el año, corrían tambien en España arroyos de sangre los pueblos, al impio golpe de la persecucion mas sangrienta, que experimentó el rebaño de Christo en el Imperio de Diocleciano, y Maximiano, que durando por espacio de diez años, como escribe *Pablo Orosio*, no le cupo la menor parte a N. Catolica España; antes bien duda, y con mucha razon *Juan Varó*, ubiese alguna Provincia en el Orbe, que le igualase en la participacion de esta universal congoja. Tenian ya los Presidentes acerrimos enemigos de Christo, y ministros de los Emperadores, armentada la mayor parte de la nobleza Española, y al duro peso de su impiedad soberbia, las mas celebres Ciudades de la Iberia se veian anegadas, en sangrientos, si escandalosos rios de Catolicos Martyres. Bramava por toda España la crueldad de el Tyrano, y gemian al peso de su dominio barbaro las cervizes no domadas, si en esta ocasion lastimosamente heridas de los Españoles invictos. En que solo Zaragoza le ofrecio un numero innumerable de esclarecidos Confesores. Morviendro le consagra al Levita Vircente. Barcelona le dedica a Eulalia. Girona le presenta a Felix. Cartagena le dá treze valerosos Christianos. Calahorra a Emerencio, y Celdonio. Leon a Claudio, Lupercio, y Victorio. Tanger a Marcelo Centurion. Y en fin no avia pueblo, donde no se esbasse el hambriento, si embravecido Tigre de Diocleciano.

17. Era Vicario de el Prefecto Pretorio a esta sazón en Menda, un cruel, y barbaro Romano por nombre Viador, a quien llegando la noticia de las maravillas, que obravan Servando, y Germano, y la ley, que seguían, procedio contra ellos como contra enemigos declarados de los Dioses. Aberrójoslos con duras, y pesadas cadenas. Agorotos acerbísimamente. Mandó rasgar sus delicadas carnes con peynes de hierro. Y al passo, que se repetian los desapiadados tormentos, cobrava nuevos, y alentados bríos la invicta constancia de los dos invencibles Heroes. O dichas coronas de los que pa-
decen

decen por Christo, y quien fuera imitador de vuestros sentimientos? Anima Dios a los suyos, y comunica valor para resistir sobre toda la condicion humana.

13. De todos los tormentos fueron vencedores Nuestros Martyres, y aun mas gozofos, quanto mas ayudados de el Cielo para padecer por Christo. Dilatose para aumentar el martirio, el suplicio: porque ofreciendose a Viador passar a Africa, y queriendo hazer un gran servicio al Prefecto de la Berica, que sin duda era Daciano, llevó consigo a los dos SS. Ermanos, que cargados de pesadas cadenas, grillos, y esposas, caminaban a pie, y descalzos en seguimiento de el Tyrano. El mal tratamiento de los soldados, y el poco sustento, hambre, y sed aumentavan las descomodidades, y tormentos. Bien imaginava Viador, que con tan largo, y descomodado camino se rendiran los SS. o a su pretension, o a la muerte; pero viendolos mas constantes, y robustos en medio de tantos, y tan continuados trabajos, y pareciendole era descredito de su persona, y oficio, que dos mancoes de poco mas de 22. años burlassen de sus intentos: llegando a la Ciudad de Cadiz, pronunció sentencia de muerte contra los dos Ermanos, mandando fuesen degollados.

14. Está junto a la Puente de Sarzo en la misma Ciudad el sitio, que tantas vezes avemos referido en esta obra, de la Ila, que llaman de Leon, y a ella fueron llevados los SS. Ermanos para executarle el Suplicio. Llegaron Servando, y Germano a la Ila, y al descubrir un pequeño colladillo, que haze eminencia a la misma Ilera, a la parte de el medio dia en un Pago, o heredad, que llamavan *Urseniano*, nombre, como despues diremos, derivado de alguna Legion Romana, vieron los SS. unas luzes, o resplandores, que bazavan de el Cielo sobre la cumbre, y eran sin duda luminarias festivas, con que solemnizavan los Angeles, el glorioso triunfo de Nuestros Martyres. Gozofos, y alegres subieron a la cumbre los SS. y con ellos los executores de el castigo. Hincaron las rodillas en terra, levantaron los ojos, y el corazon a Dios, ofreciendose victimas soberanas en el altar de sus glorias, e inclinando las sagradas cervizes, descargó el verdugo el azero, dividiendo las cabeças de los cuerpos, y sacrificó aquellas dos inocentes victimas al criador de todas, salpicando con su sangre aquel sitio dicho, y feliz mil vezes por circunstancia tan noble, como dixo el Breviario Hespálenfe: *O mundum Beata terra Gaditana, que gremio suo Beatorum Martyrum sanguinem suscepit.*

15. Fue su Martyrio a los 23. de Octubre, año 290. y septimo de los Emperadores Diocleciano, y Maximiano. Governando la Iglesia el Pontifice S. Cayo. Y la Santa Iglesia de Sevilla Sabino Primero. Los cuerpos de S. Servando, y S. Germano los recogieron los Catolicos Gaditanos, y no hallando seguridad en Cadiz para obviarlos, por la frecuencia de los Ministros Imperiales, que molestavan aquella Ila, los llevaron a Sevilla,

Elh

donde

donde quedando el Cuerpo de S. Servando, se le dio honorífica sepultura. El de S. Germano fue llevado a Mérida, y allí es venerado con singular devoción.

21. Hazen mencion de S. Servando, y Germano los *Martyrologios Romano*, el de *Beda*, *Ussardo*, *Adon*, *Galesus*, *Maurolyco*, el *Español de Tameyo*, el de la *Religion de S. Domingo*. Los *Breviarios de Toledo*, *Sevilla*, *Santiago*, *Salamanca*, *Leon*, *Abrila*, *Plasencia*. El *Misal*, y *Breviario Mozarabe*. *S. Isidoro*. *Primo Obispo Cabilonense*. *Equilino*. *Marino Sicula*. *Barentio*. *D. Lucas Troy*. *Padilla*. *Sorio*. *Francisco Haro*. *Maldonado*. *Lillo*. *Orozco*. *Saethero*. *Marieta*. *Mariana*. *Varo*. *Morales*. *Bernabé Merino*. *Lobera*. *Garrillo*. *Suarez*. *Quintanaducias*. *Eivar*. *Millan*. Y los demas *Historiadores de España*, y *Coronistas de Sevilla*, *Cadiz*, *Mérida*, *Leon*, y *Zaragoza*.

22. Celeberrima ha sido en todas las Iglesias de España, la festividad de Nuestros Sagrados Martyres, de que dan testimonio, los muchos Templos, y cultos, que a ellos se han consagrado. En Toledo de la otra parte de la Puente de Alcantara, ay un Castillo, que llaman de S. Cervantes, y es de S. Servando, título, que tiene por un Monasterio de Monges Benitos, que en aquel sitio ubo consagrado a este Santo, y fundacion de el Rey D. Alonso VI. año 1095. que despues fue de la Religion de el Carmen.

23. En Sevilla como ya diximos, está el Sagrado Cuerpo de S. Servando en una rica, y vistosa caja de plata, con un lettero, que dize: *Corpora Sanctorum Servandi, & Germani*, de que se infiere, o que en algun tiempo ambos cuerpos enriquecieron a Sevilla, o que junto con el cuerpo de S. Servando, ay mezcladas algunas reliquias de S. Germano. Celebrava antiguamente esta Iglesia la fiesta de estos SS. con octava, y a los 12. de Abril su Traslacion. La que oy se haze es doble mayor en todo el Arzobispado, venerandolos como a Patronos, y su dia ay Proceßion por la Metropolitana, en que llevan el cuerpo de el Santo debaxo de un neopalio. Ganafe Jubileo plenissimo, y doblena en las horas de el Oficio divino.

24. En Mérida se venera el cuerpo de S. Germano, en una hermosa Capilla que está en la Iglesia de S. Eulalia, edificada a los años 124. Veneralos a los dos Hermanos aquella ciudad por Patronos, asistiendo a su fiesta el Cabildo a Vísperas, Misa, y Sermon, y Proceßion, descubriendo el Relicario, donde estan los huesos de S. Germano. Dos leguas de esta Ciudad en una Sierra, que oy se llama de S. Servando, está un antiguo Templo, y su Capilla Mayor fundada sobre una cueba, habitacion, y morada de los dos SS. y refugio de sus penitencias, y mortificaciones, y donde ay tradicion, tuvieron una heredad.

25. La insigne Ciudad de Cadiz, aviendo merecido ser el teatro glorioso de su Martyrio, y verse regada con la preciosa sangre de tan ilustres Martyres, alcanzó de el Pontifice Paulo V. por intervencion de su Illustrissimo Obispo

Obispo el Sr. D. Juan de Cuenca, y de todo su Cabildo, solemnidad de primera Clase con octava, declarandolos por especialísimos Patronos suyos, con Jubileo plenísimo para aquel día, usando de el Oficio, que desde sus principios, y hasta oy mantiene a imitacion de Sevilla. Expediendo para ello sus Bullas Apostolicas. En cuya solemnidad, se hizo una costosísima fiesta a los 13. de Octubre de el año de 1619. llevando en procession dos ricas imagenes de los SS. desde las Casas Capitulares, hasta la Cathedral, donde se colocaron, y donde celebran todos los años con suma veneracion su fiesta ambos Cabildos, y desde entonces es su dia fiesta de precepto en aquella Ciudad.

CAPITULO IX.

Investiganse algunas noticias, para mayor luz, de lo referido en el discurso de la vida de los SS. Martyres Servando, y Germano.

1. **M**uchas noticias se han dado en el progreso de el Capitulo antecedente, que por conducir a la gloria de Cadiz, es necesario averiguar de suz, y quitar algunas meblas, con que pretenden menos expertos en las antigüedades elevar los mayores principios. Quieren algunos ayun sido Nuestros gloriosos Martyres naturales de Leon, sin mas fundamento, que dezirlo assi las Lecciones de su Oficio, que ordenó D. Francisco Pacheco, y aver tenido alli S. Marcelo su Padre la conducta de Capitan. Otros como *Salazar en las antigüedades Gaditanas*, *Bernalde Merino en las de Mérida*, *Fray Pedro de Vega en su Flax SS.* afirman que son nacidos en Mérida. Pero unos, y otros sin bastantes motivos, pues ademas de no traer por su parte Autor calificado, y antiguo, y conuener aquellos Oficios de Pacheco algunos conocidos engaños. Las razones, que ay para que S. Servando, y Germano ayun sido Xerezanos, y naturales de Asta, tres leguas como diximos, distante de Cadiz, a las riberas de el río Guadalete, son muy eficaces.

2. Porque S. Marcelo Padre de Nuestros Martyres fue natural de Xerez, que como queda dicho, es lo mismo, que la ciudad de Asta, o Astasia, por no conocerse en toda España otra ciudad con este nombre, sino sola la de Xerez, según se puede ver en *Plinio*, *Mela*, *Prolemeo*, *Ortelio*, *Estepano*, *Clasio*, *Estrabon*, y prueba eruditamente el P. *Roa en su Asta*. Y aun-que D. *Rodrigo Caro* en su *Corografía*, pone esta Ciudad de Asta junto a Trebuzena, fue manifiesto engaño: porque todos los antiguos, y Modernos la ponen junto al Puerto de S. Maria, en los campos de Ciduesia, y muy cerca de la misma Xerez. Dizelo assi el *Moro Rasis* antiguo, y des-aficionado Autor, en un manuskripto, que se observa en el Convento de la Cartuxa de Sevilla: *E en el termino de Xerez Sedaña à muchos raxros anti-*

gnos, e señaladamente en la misma Ciudad de Sadonia, do ella fue primeramente poblada, e por esto llevó ella el nombre de Sadonia, que fue muy antigua Ciudad, e muy grande a maravilla.

3. Y que S. Marcelo aya sido natural de Xerez, dicenlo el^o P. Ros.^o ¹ *Villagas*. Moreno. ² *Horozco*. ³ *Espinosa*. ⁴ *Cera*. ⁵ *Quintanadueñas*. ⁶ *Tamayo*, y otros, y el mismo proceso juridico, que se formó contra el Santo, y traxo ⁷ *Antofia de Morales*, lo asegura sin rebozo, pues dice así: *Después a los 28. de Agosto en la Ciudad llamada la Legion Septima, mandando Fortunata traer delante de si a Marcelo, natural de la Ciudad de Astasia, le dice, &c.* lo mismo efectiven *Sorio*, y el *Breviario de Salamanca*. Y *Julian Perez* en el *Cronic.* año 298. n. 131. *Publio Elio Marcelo, dice, natural de Astia en Andalucia, &c.*

4. De aquí es, que S. Servando, y Germano con los demás hermanos han de pertenecer como Ciudadanos, y naturales a Xerez, a donde pertenece su Padre Marcelo, como consta de las Leyes, y Doctores. *L. Cives. tit. 39. de incolis.* Donde la Glosa: *Origo propria, vel paterna. Leg. Filios. tit. 38. de iurisdic.* Donde la Glosa: *Apud originem Patris, id est, ubi Pater fuit natus. Leg. Assumptis. ff. Ad Municipalem. Leg. 10. C. de incolis §. Filii.* Y lo mismo ocurre en lo Eclesiástico, en cuyo fuero se tiene por natural de una Diócesis aquel, cuyo Padre nació en ella, y como a tal le puede ordenar el Obispo de aquella Diócesis. Así lo enseña el *Praxir Episc. p. 2. verb. dimiss. pag. 40.* y convenientemente los Moralistas, y Juristas. Conque aviendo sido Asta, o Xerez Patria de S. Marcelo, lo deve ser necesariamente de los SS. Servando, y Germano. De que se infiere que aviendo pertenecido antiguamente la Ciudad de Asta al territorio de el Convento juridico Gaditano, segun dexamos dicho en otro lugar: tiene Cadiz esta gloria mas en sus Patronos, que es el aver nacido en su territorio.

5. La calidad ilustre de su noble sangre por familias Imperiales, notaronla el P. Ros. en su *Enxija*, en la familia Elm, y en la Marcela D. Thomas *Tamayo de Vargas* tratando de S. Eugenio. Su exercicio militar, con la ocupacion de su Padre, suficientemente se prueba, y decirlo así todos los Coronistas. En que no me escuso a ponderar, que motivo tendrian los primeros, que pintaron a estos dos SS. y de quienes han copiado los sucesientes, en habito de Eremitas, con habitos, capillas, y escapularios, por que aunque fuese por alusion a la vida Eremitica, que hicieron, mejor les cuadra la de soldados, como lo fueron su padre, y hermanos todos, y no ay menos razones para los nuestros. Y así la verdadera, y genuina pintura supia avis de ser en habito militar, y de soldado, pues fuera de averlo sido todos sus hermanos, los pintan las Ciudades, e Iglesias de que son Patronos, en figura, y forma de soldados, como bien notaron *Bernabe Moreno*, y otros.

6. Aver padecido Martirio en Cadiz es tan constante verdad, que la mas

¹ Ros. Enxija. lib. 2. c. 1.
² Villagas. vidi de S. Marcelo.
³ Moreno, ubi supra.
⁴ Espinosa.
⁵ Cera.
⁶ Quintanadueñas.
⁷ Tamayo.
⁸ Sorio.
⁹ Breviario de Salamanca.
¹⁰ Julian Perez.
¹¹ Cronic. año 298. n. 131.
¹² Publio Elio Marcelo.
¹³ D. Thomas Tamayo de Vargas.
¹⁴ Coronistas.
¹⁵ Bernabe Moreno.

mas ciega pasión no podrá ofuscarla. Los *Breviarios de Santiago* impreso año 1569. el de *Plasencia* de 1554. el de *Sevilla* de 1553. y el de 1563. y el de *Ebora Salamanca, Avila, Leon, y Toledo*, lo dicen con tanta claridad, que no dan lugar a la menor sospecha en contra, y quando estos, y todos los Autores, que arriba citamos no bastaran, era unica prueba la de el *Martyrologio Romano*, que a 23. de Octubre, dize así: *In Hispania prope Gades ad fundum Ursonianum. SS. Martyrum Servandi, & Germani, qui in persecutione Diocletiani sub Viatore Vicario post verbera. Squaletem carceris, famem, ac sitis injuriam, & longissimum itineris laborem, quem ferro auxilii pertulerant, novissime martyrii sui corpus casu cervicibus implerunt. Ea quibus Germanus Emerita, Servandus vero Hispali conditus est.*

7. *Marinico Siculo* en el Lib. 3. aun con mayor individualidad escribe esta circunstancia: *Legimus etiam, dize, Servandi, & Germani Martyrium, qui cum viri nobiles essent, demones expellebant, & per impositionem manuum multos languores curabant in Emerita urbe Lusitanie Provincia. Quod cum praesens audisset, eos ad se vinulos catenis adduci jussit, & in Mauritaniam Provinciam profecturus secum docere decrevit. Ibi autem labores itineris, catenas, & famem gradientes, omni virtute tolerabant. Tandem cum ventum esset ad locum, qui dicebatur Ufianus, apud Gades, jussit praeses, ut colla eorum carnifices amputarent. Vultu igitur ad Collem flexis genibus orantes Deum, gladium sacris cervicibus exceperunt, quorum Servandus Hispali cum Julia, & Rufina, Germanus vero in Augusta Emerita Sepultus est.*

8. De aque se inhiera cuan poco a ciertadamente discurren el D^o. *Millon*, y Fr. *Martin Lilio*, quando escribieron, que la Pasión de estos Martyros avia sido en una sierra, a la ribera de Guadiana no lejos de Mérida, y Bizar, que en la misma Ciudad de Mérida, y *Galesio*, que en Cordova, y *Fajó*, y otros, que en Osuna, pues vemos, que ninguno trae en su apoyo Martyrologio alguno, sino solo su dictamen; y proprio discurso. Quando por la nuestra parte tenemos ademas de la tradicion constante tantos Martyrologios, Breviarios, y Autores Calificados, que lo aseguran.

9. Los que dixeron, que su Martyrio avia sido en Osuna, no menos padecieron error, como bien lo advierte D. *Rodrigo Caro*, porque se dexaron llevar de el nombre *Ursoniano* sitio, donde padecieron los SS. y que haze alguna alusion al nombre *Ursus*, con que llamaron *Plinio, Hircio*, y otros a Osuna. Mas para que se conozca con mas evidencia este yerro, y se le dé alguna luz de el sitio, y lugar donde fueron martyrizados los SS. de que no hallamos muchas noticias, antes bien grande obscuridad, y tinieblas. Lo primero es de notar, que no pudo ser Osuna: porque todos los Breviarios, y Autores referidos sitúan el Pago, y heredad *Ursoniana* en el Convento Juridico Gaditano; y Osuna, como consta de *Plinio*, pertenecio siempre al de Ezja, conque ya por esta parte manifestamente se convenet, que el sitio, y lugar de la Pasión de nuestros heroicos Martyres no pudo ser Osuna.

10. De donde nace, y es lo segundo, que no siendo, ni perteneciendo el Pago Ursoniano a Osuna, como hemos visto, no queda otro sitio fino el de la Ila de Leon, y que ella fue el teatro, y palestra de tan glorioso Martirio. Eisto lo dice la tradicion constante de todos aquellos nobles Ilustres, y no lo infirman poco las autoridades dichas de los Martyrologios, y Breviarios. Mas de donde le aya venido a aquel sitio, y Pago el titulo, y nombre Ursoniano, punto es no menos dificultoso, que no hallarse del ni la mas leve noticia en las historias.

11. Quisieran algunos, que aquella Illa se ubiese llamado *Ursouma*, por averse en ella criado anagualmente algunos Osos entre los breñales, y montañas suyos, y parece lo indica la Historia General de el Rey^o D. *Alonso*, que hablando de la poblacion de Osuna, dice assi: *Despues que fue fiterado el Rey Espan en Cadiz, assi como oíste, fue bi coronado por Rey Pyrrus su gerno, de que nos diximos, con Iberia su fya: e despues estavieron gran tiempo enderezando la Provincia de Cadiz, e pobrando la tierra. E Pyrrus, como era mancobo, ovo sabor de andar e nov de estar quedo en un loger, e fuesse por la riberia de la mar contra parte de Oriente, e el era muy cazador, e salió en una montaña muchos Osos, y mató bi muchos de ellas, y fizo gran caza, e puso nombre a aquel loger Campo Ursus.*

12. Hasta aqui la historia. La cual, aunque se admittie por verdadera, que no la tiene por tal Caro, y la convezze evidentemente de falsa, por sus muchas incongruencias: no prueba mas de que el Campo Ursino, que es Osuna, trajo la derivacion de su nombre *Ursus* de *Ursus*, por la circunstancia de los Osos, de que abundava aquella montaña. Pero quien conocio jamas criarse en tan pequeño sitio, como la Ila de Leon tanta cantidad de Osos, que por ocasion dellos pudiesse originarse el apellido Ursoniano? antes bien imagino, que semejante especie de animales jamas se crió alli.

13. Razon, que convencio al L^{do}. *Germino de Quintana* extractivendo la historia de Madrid, a persuadirse, que el nombre de *Ursaria*, que dicen Ptolomeo: y otros a aquella Noble Villa, no fue, como pensaron algunos, por la abundancia de estos animales en sus contornos; sino porque los Romanos sus pobladores traaen por divisa en su Legion un Oso, y dandole esse animal por blasón, la llamaron *Ursaria*. Y lo mismo se voé en la ciudad de Leon, que nene por armas esse animal, no por criarse en sus montes, sino porque la Legion Romana, que la pobló, traa un Leon por divisa. Pues a este modo deve de discarrir en el nombre *Ursouma*, que la Ila de Leon goza.

14. Para cuya mayor luz es de notar, que los Romanos despues que quitaron las imagenes, que avian usado desde el principio, usaron diferentes divisas en sus vanderas para distinguir las Legiones, y de las varias especies de animales, que arrojavan a las luchas, y espectáculos, tomavan las insignias, para diferenciarse en los Campos, y adornar sus estandos. Unas

potian

ponian el Leon, otras el Aguila, estas el Manotauru, aquellas la Esfinge, y algunas el Oso: y esta Legion, que traia por divisa el Oso, se llamava *Ursariense*, y era la veinte, y una de las 32. Legiones Cominentales. Y si bien *Cero* fingiendo a *Pascirole*, dize, que la insignia de esta Legion *Ursariense* era un orbe estrellado, rojo, y amarrillo, no impide esto, a que o antes, o despues usassen por blasón el Oso, como bien discurre *Gerónimo de Quintana*, pues la variedad de las ocasiones, y azarías pudo dar motivo a que diferenciassen los nombres.

13. De aqui nace, que el nombre o apellido *Ursarino* de el Págo, o finio, donde Nuestros Martyres padecieron, se derivó de alguna de estas Legiones Romanas llamadas *Ursariense*, que como tan frequentes en Cadiz, devieron de tener su alojamiento en la Isla de Leon, y de su nombre, y comunicaron, averse llamado todo aquel finio *Ursarino*.

14. En quanto al año de su Martyrio varían los Coronistas: porque unos le ponen al año 303. otros al año 306. Si bien con mas acierto discurren, los que le ponen al año 280. Porque en este año era Vicario de Merida Vador, que martyrizó a los SS. y en el siguiente de 303. lo era Calpurniano, que martyrizó a S. Eulalia.

15. Para conclusion de este punto, no me escuso a ponderar un raro, y extraordinario discurso de *Francisco Tarafa*, que tratando de Nuestros Martyres en el Paralipomenon de España, y con ocasion dellos, tambien de sus Padres, dize, que en un dia mismo fueron martyrizados Marcelo, con onze hijos suyos, y que Nonia su Madre viendo el estrago sangriento, que por sus hijos, y marido passava, pido a Dios, que a ella, y al ultimo hijo que le quedava, los librasse de las manos de aquel Juez. Oyó Dios sus suplicas, y compadecido de su flaqueza, embió un horrible Dragon, que engullendose repentinamente a la Madre, y al Hijo, desaparecio. Fábula a la verdad, y sin fundamento de Autor antiguo, que califique el discurso: pues ademas, de que Marcelo, y sus hijos padecieron en diversas, aunque no muy distantes tiempos, en diferentes partes, y en dominio de varios Jueces. De Santa Nonia dize el *Breviario Eboracense*, que sabiendo el Martyrio de su Esposo, pido a N. S. la llevasse, y que murio luego. Su Santo Cuerpo estubo sepultado algun tiempo en un pozo, que está en la Iglesia de S. Marcelo de Leon. El *Abad Maurasjco*, y *Filipo Ferrario* testifican, que murio Martyr de Christo, arrojada en un lago, o pozo, y esto es lo mas verisimil.

CAPITULO X.

Padece Martyrio en Bejer, S. Firmo Ilustre Cavallero.

1. **E**N esta misma persecucion de Diocleciano, tenemos otro insignie Martyr de Christo, que es S. Firmo. Nació en la Villa de Bejer nueve leguas distante de Cadiz, y feligresia de su Diocesis. Fue nobilísimo por su origen, y exercitado desde su juventud en las armas, siguió las vanderas de la milicia Romana: pero con tanta firmeza su corazon en la de la Cruz de Christo, que correspondio a sus obras lo illustre de su apellido: pues como bien dize el Africano Septimio, vano es el nombre, a quien no corresponden las obras: porque es el nombre una breve definición de el ser, una interpretacion de la calidad, una manifestacion de las excelencias. Admira pues ¹ Tertuliano el nombre de aquel valeroso Griego Aquiles, terror de Troya, y alombro de el Asia, que significa, el que despues de nacido desdenó con desprecio el dulce nectar de el materno pecho, y dize con elocuencia: Deve quien muda la naturaleza, mudar igualmente el apellido, que degenerará de quien es, si bastardúa el nombre de las obras. Desprecia Aquiles al nacer la naturaleza pueril con desdenar el alimento materno, y exercitando sus bríos en los montes contra las fieras, vistió el guerrero corazon de Marte; pues goze por insignia de sus obras un nombre, que se acompe a sus bríos, y declarando tamañas proezas, como le distingue en la naturaleza de los otros rapazes, le diferencia tambien en el nombre.

2. Firme pues Firmo en la fe de el verdadero Dios, se opuso a la barbara crueldad, con que Diocleciano asliga la Iglesia. Era Presidente entonces de España Marco Aurelio Vero, a quien otros llamaron Valentiniano, y en execucion de las Ordenes de Diocleciano estendió su rigor a las partes mas Occidentales de la Betica, atormentando innumerables hijos de la Iglesia. Solicitavan los ministros agradar al Presidente, y como el agrado deste se enderezava a acabar con el nombre de Christo, todo su estudio, y diligencia era descubrir los que su partido seguian. Llegó a su noticia la de el valeroso Firmo, y aprisionado se presentó al Tribunal de el Presidente.

3. Conocia este a Firmo, ya por la nobleza de su sangre, ya por su esfuerzo en la guerra, y queriendo persuadirle el, que el jurgava por yerro, solicitó quanto pudo reducirle con los alagos, tormentos dulces, que encubren con capa de oro el veneno. No te comes, dize el barbero, seguir una Ley tan aborrecida de los Emperadores? no te afrentas doblar la rodilla a un hombre ultrajado en una Cruz, suplico infame de ladrones? no te compadeces ver tanta derramada sangre de Christianos, sin que les valga el asilo de la piedad de su Dios? Acuérdate Firmo de tu nobleza, y no quieras manchar

¹ Tertul. lib. de Pal. c. 4.

manchar con el borron de esta Ley la pureza de tu origen. Dexa esta vana devocion, en que vives engañado, y sacrifica a los Dioses, serás dellos admirado, y de mí remunerado; pero si renaz, y proseruo no quierres admitir el partido, desde luego te consagra a la muerte: porque sin respeto a tu calidad, y a tus méritos, has de experimentar en mi indignacion cuantos tormentos inventó la crueldad.

4. Ninguna mella hicieron en el corazon de Firmo las blanduras, y amenazas de el Tyrano, y despreciandolas todas por Christo, cerró su ultima clausula con sacrificarle al Martyro. Mandó el barbaro le pusiesen en una obscura prision, cargado de duras cadenas, y ficandole de allí maltrataron sus carnes con rigarosos azotes, de cuyas heridas, y llagas corrían arroyos de sangre a la tierra. Pusieronle despues en el Potro, y despedazandole con garfios de hierro, aplicavan a las carnes abiertas hachas ardientes, que aumentavan el dolor, y hazian mas intenso el suplicio, porque desentendada toda la fabrica de su cuerpo a duros golpes, y heridas, no le quedava libre sino es la lengua, que animada de su valiente espanta dava mil alabanzas a Dios, que assi le favorecia en medio de tan intolerables tormentos. Viendo pues el Tyrano, que la constancia de Firmo servia de exemplar, assi a los Gentiles para dexar sus errores, como a los demas Christianos para permanecer en su fe, le mandó degollar, en cuyo ultimo tormento como buen Cavallero, rindió la vida el Valeroso Joben, embiando su alma a reynar perpetuamente con Christo.

5. En el dia de su Martyrio disfierten notablemente los Escriptores. Porque *Dextre* en el Codice de Eivar le pone el primero dia de Julio. *D. Rodrigo Caro* le pone el primero dia de Enero. Y ambos padecieron error. Porque todos los Martyrologios le señalan el primero dia de Junio. *El Martyrologio Griego. El Martyrologio Romano. El Español de Tamaro. El Castellano de Viqueza. El Lusitano de la Compañia. El M. S. de el P. Geronimo Roman de la Higuera. Galefino.* *Dextre* en la mas purificada impressiõ. *Bier*, y el Codice de el rezo de la S. Iglesia de Cadiz, impresso por orden de el S.^o Obispo Guerra. Todos hazen mencion de S. Firmo, y ponen su Martyrio a primero de Junio año 300. de Christo. Imperando Diodeciano, y siendo Proconsul de la Benca Marco Aurelio Vero. Sus Reliquias fueron trasladadas a Roma en tiempo de S. Damaso Papa, donde son veneradas. Reza de S. Firmo la S. Iglesia de Cadiz con Oficio Semudoble, y la Villa de Bejer con Oficio de Doble mayor.

6. Aqui es de notar, que refinendo *Galefino* el Martyrio de S. Firmo, tiene dos considerables deflizes: uno, que le señala por lugar de su passion en Grecia, y otro, que al Presidente, que le martyrizó, llama Magno, los cuales dos yerros corrigo *N. Dextre* por estas palabras: *Mellaria urbe Hispanie Beticae S. Firmus Martyr, qui acerbissimis plagis affectus, inopadibus exaffus, ac tandem successu capite martyrium consummaris sub Praefide Hispania*

vix Marco Aurelio Peto, viro Consulari; cuius etiam corpus decursu temporis Romanam deportatum est. Et prima die Junii maxime colitur.

7. Tres lugares con nombres de *Mellaria* hallamos en los Geógrafos, que pueden contender sobre la posesion de el Martyrio de S. Firmo. *Murcia*, *Fuente-ovejuna*, y *Bejer*. Mas que entre todos sea *Bejer* la poseedora de este titulo parece manifesto. Porque aunque Ptolomeo califique a *Murcia*, y a *Bejer* con el nombre de *Moralla*, como se puede ver en su Geografía. La situacion de una, y otra es tan distinta, como estar aquella en los Pueblos Castellanos al Mediodiano, y no lejos de Valencia. Y *Bejer* entre los Pueblos Bañulos en el Estrecho Gaditano, y tan cercana a Cadix, que solo dista della nueve leguas. Segun se puede ver en las descripciones de *Plinio*, *Pausanio*, y *Antonino*. Y que *Dextro* hablase de la *Mellaria* situada en el Estrecho, dizenlo *Morales*, *Caro*, *Binar*, y *Tamayo*. Lo uno: porque la distingue en el nombre de la *Moralla* Mediterrañea de Ptolomeo, llamandola *Mellaria*, que como dicen los Autores citados, es oy *Bejer de la mar*, por la mucha copia, y buena, que de ella se coge alli. Lo otro: porque *Pausanio* *Mela*, que fue natural de alli, como ya dexamos dicho, le da este mismo nombre de *Mellaria* haziendola *Patria suya*: *Atque unde nos sumus, cingente feto, Mellaria*.

8. Otro lugar con titulo de *Mellaria* hallamos en *Plinio*, y *Antonino*, situado en el Convento Juridico de Cordova, no lejos de Pefiaflor en los Pueblos Turdulos, que si bien *Caro* comentando a *Dextro*, dice que es *Parcana*, despues en su Corografía se rectificó, conociendo el yerro, y finito con los demas, ser *Fuente-ovejuna*. Della trae *Gruter* algunas Inscripciones, entre las cuales se hallan los Cavalleros Mellanenses, y el orden Mellanense. Y *Tamayo* trae una moneda, en la qual se vee un Buey Coronado, y en el reverso un azbuche, o enzina con la inscripcion de *Mellaria*, por la copia de estos arboles en aquel territorio, de el qual dixo el *Moro Rasis*: *Esta tierra no ha otros arboles, si non Azigeros, y por esso se llaman el Bano de las bellotas, e son tan dulces, e tan sabrosas, qualas non há tanto en España*. Pero que ni esta *Mellaria* sea la de la Passion de S. Firmo facilmente se colige de lo arriba dicho, porque la *Mellaria*, de que habla *Dextro*, está mas Occidua, y *Fuente-ovejuna* mas Medieterranea. Y por lo menos la posesion está oy por *Bejer*, lo qual manca uyro la otra *Mellaria*, que llaman *Fuente-ovejuna* los Autores.

9. Fundado en este principio, y asentando, en que la *Mellaria* principal, y mas notoria entre los Geógrafos es *Bejer*, por tener su situacion mas arimada al estrecho, conviene bastantemente D. *Rodrigo Caro* a *Diego de Mesa* insigne Astrologo, y Matematico, de que Ronda su *Patria* no puede ser *Mellaria*, como quiere el mismo *Diego de Mesa*. Porque *Mellaria*, como hasta aqui avemos visto, está en el maritimo estrecho, segun la posision de los Geógrafos, y Ronda mucho mas Medieterranea, y distante de *Mellana*, o *Bejer* doze leguas.

10. Pero

* Paus. lib. 2.
c. 26.

* Gruter. Ed.
178. Babil.

10. Pero adelantase tanto D. Rodrigo en algunas novedades inauditas, que aviendo convenido suficientemente a *Melo* de que Rondano es *Mellaria*; passa adelante a provar, que no es *Julia Tradella*, y para esto inculca tantos proconfinos, y disonancias, cuantas palabras escrive. Lo primero pues dize, que *Tradella* primero se llamó *Tingi*, intencion a la verdad nunca oida, pues no ay Autor antiguo que lo diga: sino sólo *Claudio Salmasio* en las exercitaciones Plinianas: pag. 288. & 289. Autor de tan poca fe, que por introducir una novedad, desencuadernará todo el Texto de *Plinio*, como se puede ver en lo que diximos arriba de *Tartesso*, que diziendo *Plinio*, que es Cadiz, *Salmasio*, que le comenta, y *Cairo*, que le sigue, afirman, que se engañó. Lo mismo acontece aqui, que haciendo *Plinio* mencion de sólo la *Tingi* Mauntana, quiere *Salmasio*, y D. Rodrigo con el introduziendo otra *Tingi* en el Estrecho.

10. Veanse pues a *Plinio*, a *Marciano Heracleota*, a *Pomponio Mela*, y se hallará siempre a *Tradella* con esse nombre, y jamas con el de *Tingi*. Y porque mas claro conste, cuanta violencia hagan estos dos Autores a los Textos acreditados, por introducir sus singulares noticias. El Texto antiguo de *Pomponio Mela*, segun lo lee el *Pancino* al Cap. 6. de el Lib. 2. dize allí: *Sinus ultra est, in eo que Carteja, ut quidem putant, aliquando Tartessos: Et quam transelli in Africa Phoenices habitant, atque unde nos sumus ex gente eo, Tum Mellaria, Et Belle, &c.* donde leen otros, *Cingente freto Mellaria. Salmasio* empero alterando las clausulas, y el sentido, loé allí: *Et quam transelli ex Africa Phoenices habitant, atque unde nos sumus Tingi altera, tum Mellaria.* Quien pues no veé aqui tan abiertamente desquaxado todo el Texto de *Mela*? quien dará credito a *Salmasio*?

11. Mas: D. Rodrigo Caro siguiendo las pisadas de su *Salmasio*, y apartandose de la corriente clara de los Textos antiguos, despues de aver dicho, que se engañó *Plinio*, y notar de viciado el Texto de *Pomponio*, quiere hazer al mismo *Pomponio* natural de su fingida *Tingi*, quitandole esta gloria a *Mellaria*: y así dize: *La segunda casa, que quiso dexar advertida Pomponio Mela a la posteridad, fue, que el avia nacido en esta Ciudad de Tingi de la Andabazia, y parece tambien insinua el nombre de Tradella con el termino semejante: Transelli, que es lo mismo, que Tradelli, o Transelli.* Quando no tuvieramos tan asegurado el nacimiento, y origen de *Pomponio* en Bejer, o *Mellaria*, como lo dice su apellido *Mela*, y lo acreditaban todos los Autores; pudiera conocer D. Rodrigo, que avia de caer su Corografía alguna vez en manos de hombres Latinos, que sabiendo concordar el *transelli* con el *Phoenices*, no le pasó por la imaginacion a *Pomponio* acordarle de *Tradella*; y de la Chimenea *Tingi*. Pero desto basta.

12. Quede pues, que *Mellaria*, Palma, y sino de el Martirio de S. Firmo, es Bejer, villa noble, que distante nueve leguas de Cadiz, corona la eminencia de un risco, cuyas faldas baña por un lado el rio Barbate, y por

otto el Oceano , que desde Cadix corre al Estrecho , y cuya deliciosa Vega es dulce recreo a la vista , fecundissima assi de panes , como de olivos , y arboles frutales.

C A P I T U L O X I.

Noticia de otros Martyres , que por este tiempo padecieron en Gibraltar.

1. **D**E otros Martyres , que por este tiempo padecieron en Gibraltar , nos da noticia Dextro al año 300. por estas palabras : *Hercules in Hispania prope Fretum Herculeum Sanctissimi Christi Martyres Felix , & Januarius cum Socijs floruit.* Fue S. Januario illustissimo en Sangre , Dignidades , Letras , Predicacion , y Martyrio. En Sangre : porque descendia de Pomponio Atico aquel grande amigo de Ciceron , y dando de Pomponio Paulino Arceobispo de Toledo. En Dignidad : pues llegó a ser Consul en Roma. En Letras : porque fue adornado de las que entoncez mas se apreciavan , que eran las Humanas. En Predicacion : porque las empleó predicando el Evangelio por toda la Provincia de Alentejo , desde Sinos hasta Elbas , y desde la boca de Guadiana hasta Gibraltar. Y en el Martyrio : pues alcanzó su corona en Gibraltar en compania de Felix Diacono , y otros. Como lo dice Dextro , con quien conforman el *Martyrologio Romano* , el *Hispano* , *Ufuardo* , *Equilino* , *Laitprando* in Fragment. n. 7. y 15. *Rio-puerta*, Siglo 4. c. 5. n. 8. *Balches*, p. 1. c. 23. *Ximena* , Anales de Jaen, fol. 30. *Argais* , Poblac. Ecclesiast. p. 5. Hallóse el Santo en el Concilio Elabentano siendo Obispo de Salaria , que como dice Ximena es oy la Villa de Sabioze , y por averle resumido este Obispado con otros en el de Jaen , reza aquella Iglesia de este Santo con Oficio doble. La de Cadiz , Semidoble. Gibraltar, Doble mayor. Su firma en el Concilio la trae Loayla en el lugar 14. *Januarius Salarientis Episcopus*.

2. En este mismo año pone Dextro el Martyrio de S. Luzia , y sus Companieros. Fue Luzia de origen Campana , y aviendo pasado a España , en tiempo , que los Emperadores Diocleciano , y Maximiano movian mas cruelmente su persecucion a la Iglesia , se encontró en la Ciudad de Logroño con aquel fiero Presidente Rinoxaro , que tanta sangre derramó en España , y Francia , que sirvió de hermosos rubies para esmaltear la corona de tantos invencibles Martyres. Supo Rinoxaro , que Luzia era Christiana , y mandandola parecer en su presencia , pretendió por todos los medios posibles reducirla , a que dexando la Ley de Christo diese cultos a sus Deydades profanas.

3. Mas Dios , cuyos ocultos juizios son en todo incomprehensibles , dispuso las cosas de manera , que se trocaron las fuertes , y que Rinoxaro con-

convenido de las eficaces razones de Luzia, en cuya lengua hablava el Espíritu Santo, apostatasse de su falsa Religion, y dexando dignidades, y otros siguiessse las pulidas de Luzia, dando asenso aun verdadero Dios. Heroica accion de nuestra Luzia; pues ayudada de el Cielo, supo vencer, y reducir a uno de los mayores enemigos de la Feé. Siguiéron a Luzia con el exemplar de Rino, Anronino, Severino, Diodoro, Dion, y otros diez, y siete, cuyos nombres, se ignoran. Los cuales todos passando de Obregon a la Andalucia, y llegando a Gibraltar, donde asistia otro cruel Ministro de los Emperadores, fueron degollados todos por la feé de Jhesu Christo.

4. Fue su Martyrio a 6. de Julio, a los 300. años de el Imperio de Diocleciano. Hazen mencion de ellos SS. el *Martyrologio Romano*. El *Español de Tameyo*. El *Menologio Griego*, que celebra con singulares elogios su Martyrio.

5. Apenas he visto Santos, en cuyo lugar de su Passion mas ayta dificultado mi estudio. Porque aunque sea verdad, que el Codice Gaditano impreso por orden de el 5.^{to} Obispo Guerra, asegure, que padecieron en Gibraltar, y como a tales les dé en su Oficio rezo de Doble mayor, y por ser de la Diocesi, a toda ella Oficio de Semidoble, no tiene mas fundamento, que una Clausula de Dextro al año 300. que dize assi: *Urbe Heraclia in Calpe Hispania S. Lucia Martyr*. Donde si bien se anende, no haze mencion Dextro de los Compañeros; siendo assi, que en el mismo año en el num. 3. anecedentes dize citas formales palabras. *Julio briga in Hispania S. Lucia Martyr, qui a regione Campana venit in Hispaniam, & a Rixiovaro comprehensus, quem ad falem convertit, resistit ab eo: & ab alio iudice comprehensus, cum aliis etiam socijs patitur pridie Nonas Julij*.

6. Vellé aqui como Dextro distingue al parecer, a S. Lucia la de Gibraltar de la otra, que padecio en Obregon, y que la nuestra no puede ser la Campana, puesto, que esta la pone que padecio en Obregon en compania de Rino, a quien convirtio, y con los demas, que le siguieron. Pero si bien se consideran las clausulas de Dextro, S. Lucia la de Gibraltar es la misma, que la de Obregon, y que aunque se celebre alli su fiesta, y Martyrio, no padecio alli, sino en Gibraltar. Lo cual no obkuramente dio a entender el mismo Dextro en las clausulas referidas.

6. Pues aviendo dicho, que en Obregon fue presa por Rixiovaro, añade, que despues de aver convertido a este, la aprisionó, y martirizó otro Juez, sin dezir donde, para lo qual, y mayor explicacion suya, puso despues el num. 17. diziendo. *Urbe Heraclia S. Lucia Martyr*. Como quien dize. Aquella Luzia, que diximos aver sido presa de Rixio en Obregon, despues aprisionada de otro Juez padecio en Gibraltar, acompañada de Rino, y los demas. Esta es la genuina inteligencia destos textos obkuros de Dextro, a que no poco se inclinan *Rivar*, y *Cara* sus Comensaleros. Pues el primero llegando a la explicacion de el num. 13. no dice mas de lo

que dexa dicho en el num. 3. y el segundo dice, aunque con rezelo, (que no lo deviera tener) que juzga, que esta S. Luzia de el num. 19. es la misma, que la que puso *Dextro* al num. 3. *Eam sufficior esse, que Rucianearum convertit.*

7. Muerto el Emperador Constancio Chloto, que sucedio a Maximiano en el Imperio, entró sacendendole en la Corona su hijo Constantino Magno, en cuyo Imperio respondió de tal manera la Iglesia Catolica, que cobró aun mayores fuerzas, que en las sangrientas persecuciones antecedentes avia perdido. Comenzó su Imperio el año de nuestra Edad de 312. y en su discurso aviendo sido baptizado por mano de S. Sylvestre Papa, y recebido de el Cielo entre otros favores, el de averle dado aquellas singulares Visiones contra Maxencio, Licinio, y otros con la señal de la Santa Cruz, que se le aparecio tres vezes, segun diremos adelante, después de averlo descubierto el precioso tesoro de este sagrado madero en su reynado, después de aver fixádole en sus Loreros, y pendones, y sobre el remate de su imperial Corona, después de aver decretado innumerables privilegios a favor de la Christianidad, y de la Iglesia, lleno de dias, y Santidad murió el año de 341. aviendo Imperado 30. años, y diez meses.

8. Celebre la Iglesia Griega como a Santo a los 21. de Mayo. Y assi le pone *Melano* en su Martyrologio: *Die vigesima prima Maij Sanctorum Magnarum Regum & Apostolorum Aequalium Constantinij, & Helena.* Lo mismo *Equilino.* No faltan Autores, que quieren oscurecer esta Santidad de Constantino afirmando, que murió herege Arriano, de que se pueden ver a *Pasio*, *Morino*, y *Beronio*, que lo defienden de esta imposicion injusta.

9. No menos ventilada es la question, si estuvo en España, y si bien *D. Rodrigo Caro* lo contradize. Muchos Autores graves lo afirman, de que ay no pequeños indices en España. Como la de Constantina Villa no lejos de Sevilla, llamada assi de su nombre. Una Inscripcion, que trae *Ambrasio de Morales*, que dice assi, y está cerca de Mérida:

Imp. Cæsar. Flavianus. Constantinus.

Aug. Pacis, & Justitæ cultor. Pub.

quietus. Fundator. Religionis.

&c Fidei Author. Remiss.

Ubique. Tn buris. Finatim.

Provin. iter. restitui.

fecit.

Otra no menos manifesta señal de esta venida de Constantino a España, es la division de las Metropolis, y assignacion de los Obispos Suffraganeos, que hizo en España, y dexamos dicho al principio de este Libro, y renovaremos adelante con autoridad de el *Moro Ragfi.*

10. A Constantino Magno sucedieron sus tres hijos Constantio, Constante, y Constantino II. en esta forma.

Con-

Constantino hijo de Constantino, imperó 24. años, primero con su padre, y después solo hasta el año 364.

Constante imperó 13. hasta el año 363.

Constantino II. imperó hasta el año 343.

A Constantino sucedió Juliano Apostata, que imperó hasta el año 366.

Joviniano imperó hasta el año 367.

Valentiniano I. imperó hasta el año 379.

Valente hasta el año 382.

Graciano imperó 15. años. Los 8. con Valente su tío 4. con Valentiniano II. su hermano, y con Teodosio lo demás.

Maximo tyrantizó el Imperio Occidental en tiempo de Valentiniano.

Valentiniano II. imperó con su hermano Graciano hasta el año 37.

Theodosio el Magno venerado por Santo de los Griegos, Andalúz de nacion, y de la sangre de Trajano, y no sin presumpcion de Góditano, como notaron algunos manuscritos, que tengo en mi poder, nacido en Italia, o Sevilla la vieja, imperó 17. años hasta el de 397.

Arcadio en Oriente imperó hasta el año 413.

Honorio en Occidente imperó hasta el año 417.

Desde este Emperador cessáremos de el Imperio Romano, y comenzemos adelante el de los Godos.

C A P I T U L O XII.

*Invenzion de la Santa Cruz., Glorioso titulo de la Iglesia
Cathedral de Cadiz.*

1. **E**N todo el discurso de la vida de los Emperadores hasta aqui referidos, no hallamos otra materia perteneciente a nuestra historia, sino solo la invencion de la Santissima Cruz de N. Salvador, que acaeció en el Imperio de el Gran Constantino. Es este sagrado Leño, donde se perficionó la Redempcion humana, titular insignie de la Cathedral de Cadiz: porque aviendo el S.^o Rey D. Alonso el Sabio hijo de el S. Rey D. Fernando, ganado la Ciudad de Cadiz a los Moros, por los años de 1262. día 14. de Setiembre, en que celebra la Iglesia Catolica la exaltacion de este precioso madero, fabricó en ella la Cathedral, que oy permanece con deliquio, segun queda refrendo de sepultarse en ella, y dándole el titulo de Santa Cruz, por aver conquistado la Ciudad en esse dia, la erigió en Cathedral, restituyendo su antiquissimo derecho, y señalando por su primer Obispo a D. Fr. Juan Martinez de el orden de S. Francisco, de todo lo cual se dará mas cabal noticia en el siguiente Libro. Por cuya causa pide este Capitulo de derecho, que tracemos con individualidad, de la invencion de la Santa Cruz.

1. Descosí

2. Descosla la Emperatriz Elena madre de el gran Constantino, de hallar la Sagrada prenda, donde se obró el remedio de el mundo, o como escribio *S. Ambrosio* en una Oracion fúnebre, que hizo en las exequias de Teodosio Magno, inspirada de el Espíritu Santo, concluido el celebre Concilio Niceno, partió a Jerusalem a venerar aquellos lugares Sagrados, y descubrir el preciosísimo Leño de la Cruz. Convocados para el efecto los mas sabios Christianos, y experimentados Ebreos, jamas pudieron descubrir medio, que con duresse al logro feliz de tan Santa empresa. Avian puesto los antiguos Ebreos, y maliciosos Gentiles sobre el Lugar Santo de el Calvario, y otros, donde avian depositado los instrumentos de nuestra Redencion, diversas insignias, e Idolos para borrar de la memoria de los fieles la pia aficion a su Crucificado, y para ocultar mas la Cruz, abrieron una hueca grande, donde escondieron las tres Cruces, la de el Salvador, y las dos de los Ladrones, que con el Señor avian sido crucificados. Levantaron despues un alto monte de tierra, y enlosada la parte superior con piedras grandes, pusieron sobre ellas una Estatua de la Diosa Venus, como sobre el Lugar de el Sepulcro fúnebre otra de Júpiter.

3. Como el tiempo, que desde la muerte de Christo avia corrido, era mucho, eran a este pulso las noticias escasas. Crecian los deseos de la Santa Reyna, y no hallava cumplimiento a sus ansias. Pero Dios, que nunca falta a nuestros clamores, correspondio fino a los ardientes de Elena, y por medio de un Ebreo, que habitava en el Oriente, a quien reveló esta maravilla, dize ^a *Socrono*, que se descubrió el tesoro. Llamavase este Ebreo Judas, que despues de convertido se llamó *Quirico*, y llegando a ser Obispo, padeció martyrio en Jerusalem, y le pone *Beda* en su Martyrologio por estas palabras: *Jerusalemis passio Sancti Jude, sive Quiriaci Episcopi, cui revelatum est Lignum Domini crucis*. Lo mismo dize *S. Gregorio Turonense*.

4. Con la noticia pues de la revelacion de este Judio, caminó luego la Santa Emperatriz, y con ella Macario Obispo a la fazon de Jerusalem, a quienes seguian muchos Christianos, al lugar señalado por el Judio, no lejos de el huerto, donde avia sido sepultado N. Salvador. Cavaron la tierra, y aviendo descubierto una cueba grande, en la una parte della hallaron el Sepulcro de Christo, y con el los clavos, con que fue enclavado, los cuales remitidos por Elena a Constantino su hijo, dellos puso el Emperador uno en el freno de su cavallo, oero en el morion: Otro mandó Elena poner en el Templo de S. Cruz en Jerusalem, que edificó en Roma, y otro mandó echar en el mar Adriatico, que hasta entonces era soberbissimo. Porque es opinion gravissima confirmada con Revelacion de S. Brigida, que el Cuerpo de el Salvador fue enclavado en la Cruz con quatro clavos. En cuya veneracion instituyó especial fiesta el Papa Innocencio VI. a peticion de el Emperador Carlos IV. en la feria 6. despues de la Pascua de Resurreccion: año 1353.

5. En

^a Socrono. lib. 1. c. 4.

^b D. Greg. Tur. de Cons. temp.

5. En el otro lado de la cueba se hallaron las tres Cruces, la de Christo, y las dos de los ladrones, pero tan confundidas, como estar el titulo de la de el Salvador separado de todas, conque aumentó la pena de la Reyna Santa, hallarse con la prenda que buscava, sin saber determinadamente qual era. En perplexidad tan grande acudio Macario al poder de Dios, que en nada menos escasea sus maravillas, que en lo que conduce a nuestro remedio, y mandando traer una mujer tan enferma, que casi llamava ya a las puertas de la muerte, y aplicandole las dos primeras cruces con viva fei, y no surtiendo efecto, aplicada finalmente la ultima, se levantó la mujer instantaneamente buena, y sana, calificando la Cruz por aquella, en que el Autor de la salud, y la vida avia padecido por resurreximos, la que nos quitó el pecado. Refieren assi el caso. ^a Rufino. ^b Teodorocto. ^c Socrates, y ^d Sozomeno. Pero añaden el mismo Sozomeno. ^e S. Paulino. ^f Severo Sulpicio. ^g Niceforo, y ^h Beda: que no solo se manifestó la Cruz de N. Salvador, con la sanidad de aquella desahuciada enferma, sino con la resurreccion de un muerto, a quien aplicada le restituyó a la vida. Y que en memoria de tan portentoso milagro, se erigió en el mismo lugar una Columna excelís, de tan singular propiedad, que ardiendo el Sol en medio de el estio nunca haze sombra, denotando, que Dios en aquel madero obró la salud en medio de la tierra, segun aquello del Psalmista 23. *Psal. Operatus est salutem in medio terre.*

6. Sucedió la Invencion de este Sacrosanto Madero, a 3. de Mayo: un año despues de concluido el Concilio Niceno, y el de nuestra salud de 326. el 21. de el Imperio de Constantino Magno: y el 13. de el Pontificado de S. Sylvestre Papa, segun ^a Baronio, a quien siguen los mas atrevidos Historadores. De donde nace quizan sin fundamento escribieron, los que llevados de una Epistola, en quanto a esta parte supuesta de el Papa Eusebio, afirman, que en su tiempo se halló la Cruz de N. Salvador. Las palabras de el Papa Eusebio, ademas de hallarse assi en el Libro de los Pontífices Romanos, que se guarda en la Libreria Vaticana, donde se dice: *Hujus temporis Cruz Domini N. Jesu Christi quinto Nonas Maij inventa est: baptizatus que Judas, post Quiriacus vocatus Crucis inventor.* Tambien estan en una Epistola de este Pontífice, que anda entre las Epistolas Decretales. Si bien quizan poca fuerza hagan, lo dá a entender el primer Tomo de los Concilios, que por orden de Sixto V. se imprimio: donde se manda marginar dicha clausula como apocryfa, y no genuina de su Autor.

7. Hazen mencion de esta Invencion milagrosa todos los *Martyrologios Latinos*, el de *Baronio*, *Beda*, *Ufuerdo*, *Adán*. En los *Menologios Griegos* no se halla con el titulo de Invencion, quizá: porque como bien advirtio *Baronio*, entre los Griegos es fiesta movable, y se celebra el tercero dia de Pascua con titulo de Resurreccion de la Cruz. Escribieron de esta Invencion *S. Ambrosio*, *S. Paulino*, *Pedro Damiano*, el *Emperador Leon*, *Sa-*

^a Rufino lib. 1.^b c. 7. & 8.^c Teodoro lib.^d c. 18.^e Socrat lib. 1.^f 11.^g Sozomeno lib.^h c. 2.ⁱ d. Paulus Ep.^j lib. 11. ad Sa-^k tian.^l Sulpici lib.^m c. 10.ⁿ Beda lib.^o c. 10.^p Beda lib.^q de hoc. Sicut.^a Baronio tom.^b 3. an. 116.

fronio, Alexandro Monge Griego, Seneca Salpicio, Rufino, Socrates, Sozomeno, Teodoro, Niceforo, Metaphrasa, y otros, cuyos testimonios se pueden ver en Baronio, día 3. Maji. Y en los tres tomos, que de la S. Cruz escribió Jacobo Gretsero, y en otro, que escribió Jacobo Besio. Tambien escrivieron de la Cruz. Daniel Melonio. Suarez. Salmeron. Justo Lipsio. Fr. Alonso Chacon. Pedro Ordóñez de Zúñiga. El Bernieria, y Missal Mozarabe. El Martyrologio Español de Tavera. Y finalmente Geronimo Ramirez escribió en elegante verso heroico la Invenzion de la S. Cruz en la Historia de el Niño de la Guardia.

8. Hallada tan preciosa Reliquia no es ponderable el gozo, que la S. Emperatriz recibió viendo logrado su afán. Hizo luego de la S. Cruz tres panes. La una dexó en Jerusalem, donde Constantino le edificó un Sumptuosísimo Templo, y guardada en una rica arca de plata, se manifestaba al pueblo en divertidas festividades de el año. En la Dedicacion de este magnifico Templo, que en veneracion de la S. Cruz edificó Constantino en el mismo lugar de la Resurreccion de el Salvador, y llamaron los antiguos *Martyrium*, o *Anaglesia*, viene Jacobo Besio de pensamiento de Eusebio, y Gretsero, se instituyó la fiesta de la Exaltacion de la Cruz, que por aver sido en semejante ocasion, dice es la misma, que la de la Invenzion, a la qual concurren todos los Obispos, que de Asia, Africa, y Europa avian venido a Tyro a la composicion de sus controversias, y al lugar donde se mostrava la Cruz, llamavan *Hierathem*. Si bien la fiesta de la Invenzion de la Cruz, aunque muchos dudan quien la instituyó en la Iglesia, Dextro quitó la duda, quando al año 1224. le dá por Autor a S. Sylvestre: *Festus Inventionis S. Crucis a Sylvestro institutum celebre multis est.*

9. Después la Iglesia Latina, en memoria de la accion de el Emperador Heraclio quando rescató este sagrado Leño de el poder de los Persas, aviendo vencido a su Rey Cosiroas, dio titulo de Exaltacion al día 14. de Setiembre, en que sucedió la accion, diferenciandole de el día 3. de Mayo, en que la Invenzion se celebra. Si bien el nombre, y titulo de exaltacion ya le tenia, desde que Constantino le dedicó en Jerusalem el Templo.

10. Otra parte de la S. Cruz imbió S. Elena a su Hijo Constantino, que el mandó colocar en una Estatu suya, que como escribe Rufino estava en la Plaza de S. Sofia de Constantinopla, y allí mismo edificó otro Templo en su veneracion, donde se manifestaba el pedazo de el sagrado madero tres veces al año Jueves Viernes, y Sabado Santo.

11. Otro tercer pedazo llevó la S. Reyna consigo a Roma, y junto con el titulo de la Cruz le colocó en un maravilloso Templo, que edificó Constantino en el año Seforiano, junto al Anfiteatro Castrense, y se llama Santa Cruz en Jerusalem, y es titular Cardenalicio. Otros infinitos Templos, y Oratorios edificó después Constantino, y se fueron edificando a honor,

honor, y gloria de aquel sagrado arbol, en que pendió el fruto vital, que sanó la dencera de el primer arbol.

12. No contento Constantino con aver dedicado en honor, y reverencia de la S. Cruz tantos, y tan magnificos Templos, hizo ley especial, en que mandó observar por festiva la fena 6. de la Semana, que es el Viernes, por aver muerto el Salvador esse dia en la Cruz, segun escribe *Socineno*, *Pueta* desto promulgó ley, que de alli adelante, nunca la Cruz pudiesse ser Suplicio de infames, y foragidos, como refiere la *Historia Tripartita*, *Socineno*, y *Gileas*. Quisieran algunos, que esta ley la mandase promulgar Constantino, despues que se le aparecio la S. Cruz en la batalla contra Maxencio; pero hallóse despues della, al año 9. de su Imperio, siendo Consules Volusiano, y Aniano, un rescripto de el mismo Emperador a Maximo, en que aun se usava de la pena de Cruz contra los mal hechores. El qual rescripto se puede ver en el *Codice Theodosiano. Lib. 9. tit. 5. Leg. antic. ad Legem Juliam majest.* Conque la promulgacion desta Ley tan favorable a la veneracion de la S. Cruz, solo pudo ser despues de la Invenccion desta milagrosa Reliquia, que de el mas vil, y fucinoso Suplicio subio a coronar los frentes excelssos de los Emperadores, y llevarle la primacia de las adoraciones de el mundo.

13. La con que la S. Iglesia Cathedral de Cadiz la celebra, en el dia de su Invenccion, no merece el infimo lugar entre todas las Iglesias de la Christianidad. Pues considerando, que en esse dia se restituyó aquella lista de la opresion de los Moros por el valor de el S.^o Rey D. Alonso el Sabio, que edificó desde sus fundamentos aquella Iglesia, ilustrandola con el titulo de la S. Cruz, y no como quiere *Morales* de S. Elena, y destinandola para sepulcro suyo, celebra su fiesta cada año, con rito de primera Classe con octava, sermon, y demas muestras de júbilo, y regozgo. Estuendose la celebridad de esta fiesta a todo el ambito de la Ciudad, donde son sin numero las fiestas particulares, que a veneracion de este Vivifico Leño se dedican, sin aver casa particular, en que o yá dentro, o yá fuera no se haga alguna singular demonstracion de alegría, adornando las Cruces con las mas preciosas alajas, joyas, y perlas sin reservar cosa de precio, que no se consagre a su culto.

14. Los soldados de el presidio, tienen su cuartel de el cuerpo de Guardia, consagrado a la advocacion de la S. Cruz, y en el dia de su Invenccion forman un maravilloso escuadron, en que vestidos de sus mejores galas llevan el Sagrado Madero adornado de riquissima joyena, haziendole Salva de arcabuzena hasta colocarla en su sino. En la puerta de tierra junto a la Hermita de S. Roque, ay otra Hermetica pequería arrimada al muro, dedicada a S. Elena, donde se ve representada la Invenccion de la S. Cruz, y sus milagros, y ay tambien en ella fiesta, y sermon.

CAPITULO XIII.

Apoderanse de España de diversas Naciones, y asientan su Imperio en ella los Godos.

1. **D**espués de tantas luzes como hasta aquí avemos gozado, en el dominio felicísimo de la gracia, vuelven las amenazas horribles de la obscuridad infame de la Idolatría, y heregía a poseer el Cielo de España. La floxedad, y natural detramiento de el Emperador Honorio Ultimo de los Romanos, que poseyeron a España, dio ocasión a que un tropel de marcelagos, y Naciones estrangeras, que vinieron de los rincones de el mundo, le entrasen por ella, y dividiendo esta vestidura de Christo, cada cual se llevase un pedazo. Como el año de N. salud de 412. La Era de el Cesar de 447. De el Imperio de Arcadio, y Honorio el 13. De el Consulado de Honorio el 8. De su hijo Arcadio el 5. Mastes 13. de Octubre, cuando entraron en España tres barbaras Naciones Alanos, Vandalos, y Suevos, que acostumbrados a la ferocidad de el Septentrion, de donde trazen su origen, llenaron de tantas calamidades a España, que dice *Idacio* celebre Autor, a quien aplaude S. Ilidoro, que jamas se avia visto este Reyno en tan estrema miseria.

2. El año siguiente de 414. y del imperio de Honorio 19. entraron los Godos que siguiendo a Ataulfo primer Rey suyo en España, y a quien por el casamiento con Gala Placidia su hermana, cedió Honorio libremente este Reyno, después de fugativos de la Galla Narbonense, asentaron su dominio en Cataluña, que de ellos se llamó Gotolonia. Como las gentes eran feroces, y de su genio guerreras, y por otra parte la Península corta para tanto aparato, ardia viva la guerra sobre la posesion de sus terminos. Ocuparon los Vandalos a Galicia, y Asturias. Los Alanos las Provincias Lusitana, y Cartaginense. Los Silingos, que eran tambien de los Vandalos la Betica, que de ellos tomó el nombre de Vandalusia, oy corrupco, Andaluzia. Los Suevos partieron con los Vandalos la Galicia, y Asturias; si bien poco después se entraron tanto en el Coracon de España, que dice *M. Maximo* año 448. que Rechila su Rey la dominó casi toda. Los Godos hizieron su asiento en la parte mas Oriental que es Cataluña.

3. En este miserable estado se hallavan las cosas de España el año 416. cuando los Godos fiando poco de la maña, y trato secreto con Honorio, que sospechavan en Ataulfo, le dieron violenta muerte en Barcelona. Succedióle Sagunto II. Rey de los Godos. Pero vivio tan poco, que no llegó a coronarse. Entró en su lugar Vualia III. Rey Godo, que reynó dos años. Y murió el de 418. Quiso Vualia, segun presume *Ambrosio de Morales*, dominar el Africa usurpandola a los Romanos. Y aviendo compuesto una

grueña

gruesga armada, al atravesar el Estrecho como tormenta, y se perdió a vista de Cadix. Viéndose desistiendo de su empresa, hizo pazes con Constantio, que gobernava las armas Romanas, que entregara a Placidia viuda de Ataulfo, a quien tenia cautiva, como le ayudase a desberrar de España las naciones barbaras, que la possietan, quedando los Godos en sus terminos antiguos, y cediendo a los Romanos, lo que se adquiriese de nuevo.

4. Acentosé el pacto, y el año 417. embalsó Vualia con poderoso exercito, y animo, a los Alanos, y dando la muerte a su Rey Atace los arrinconó en Galicia tomándoles las Provincias Lusitana, y Cartagenense, conque quedó de el todo el nombre de los Alanos borrado de la memoria. Viéronse Vualia bolvió las armas contra los Vandalos Silingos, que señoreavan la Betica, y en los campos de Tarifa, como escribe *Sidenio*, les dio tan sangrienta batalla, que destronzados los despojeó de sus terminos, cediendo aquella Provincia con las demas conquistadas otra vez a los Romanos. En pago de estas victorias dio Honorio a los Godos la Provincia de Aquitania en Francia, y Vualia, entregó a Honorio a Placidia, que después casó con Constantio.

5. Restituida España, o la mayor parte al Imperio Romano solsegó por espacio de 3. años, en que murió Vualia, y fue sepultado en Tolosa. Sucedióle Teodorico IV. Rey Godo año 418. En cuyo reyno se rebelaron segunda vez las reliquias de los Vandalos, que a la sombra de su Rey Gundonico ocuparon las Islas Baleares, quemaron a Cartagena, y ahuyentando a los Silingos dominaron la Andaluzia asentando su Corte en Sevilla, donde murió desgraciadamente por aver querido profanar el Templo de S. Vizonte. Sucedióle Genserico, a quien otros llaman Gucharis, en cuyo tiempo, después de aver reducido a miserable estado todo el reyno de Sevilla, de que no cupo la menor parte a Cadix, por ser aquella Isla la escala de las armadas, por donde pasavan el Estrecho, se pasaron los Vandalos a Africa, dominando aquella Provincia con la heregia Ariana, de que adoraban los Vandalos. Sucedió esta entrada de los Vandalos en Africa segun *S. Prospero*, a los años 417. siendo Obispo de Hipona *S. Agostin*.

6. Con la ausencia de los Vandalos cobraron nuevo brío las armas Suevas, y muerto su Rey Hermerico, le sucedió Rechila joven de alentado espiritu. Venno a Audevoto General Romano, y siguiendo a Cadix, y Sevilla se apoderó de toda la Andalusia, echando de ella a los Silingos, y con gran copia de oro, y plata, que saqueó de todo el Reyno, bolvió las armas a Lusitania, donde conquistada Mérida, acabó con las pocas reliquias de los Alanos. Murió Rechila año 448. dexando por sucesor de los Suevos a Reccioano su hijo, que fue el primero dellos que se convirtió a la fe.

7. En este interin los Godos con su Rey Teodorico, impacientes de el como termino de su Imperio, rompieron las pazes con los Romanos, y

bueitas a establecer despues, se unieron Godos, Franceses, Suevos, y Romanos, para echar de España a Atila Rey de los Hunos, que con poderoso exercito pensava apoderarse della. Diose la batalla en los campos de Tolosa, año 453. donde murieron 180. mil, y entre ellos Teodoredo Rey de los Godos. Huyó Atila, y recogióse Italia.

8. Sucedió a Teodoredo su hijo Turismundo V. de los Godos, que aviendo vencido segunda vez a Atila, murió año 456. Entró en su lugar Teodonico VI. de los Godos, y murió violentamente a manos de su hermano Eurico. Imperó este VII. de los Godos hasta el año 483. Sucedióle Alarico VIII. de los Godos, que reynó hasta el año 506. A este sucedió Amalarico, en cuyo lugar por ser niño gobernó Teodonico IX. de los Godos. Sucedióle Atanagildo X. Godo, que imperó hasta el año 567. Y sucedióle Liuba XI. Rey Godo hasta el año 570. Otros interponen en esta Serie de Godos otros Reyes, llevados de el original primero de el Coronacion de S. Isidoro. Pero si bien se advierte, el mas castigado exemplar, de que usó D. Lucas de Tuy, no pone mas de los referidos.

9. Muerto Liuba entró en el Imperio Godo Leovigildo, que poseyó cuanto tenían los Suevos, y consiguió a los Romanos la mayor parte, que ocupavan, casi desfierrandolos de toda España. Ganó las Navarras Alta, y Baja, toda la costa de Malaga, los Pueblos Bateitanos, todo lo que pertenece al Estrecho, tomó despues la Ciudad de Medana Sidorina Plaza fortissima, como adelante diremos, 4. leguas distante de Cadix, y tomóla por traycion entregandola Frumudanco, que la governava por los Romanos. Mató en ella Leovigildo mucha gente, y dexola sugeta a su Señorio. Hizo guerra a su hijo Hermenegildo, hasta hazerle Martyr Glorioso a sus manos. Perseguió a los Christianos, desterró a S. Leandro, S. Fulgencio, y Mausón, y otros Obispos Catolicos. Murió en fin en Toledo, año de 586. Dizen unos que murió Arriano, otros que Catolico, mas probable es, que murió secreto Catolico, y publico Arriano.

10. Sucedióle su hijo Recaredo I. que con el exemplar de su hermano Hermenegildo, y doctrina de sus dos tios Leandro, y Fulgencio, convertido a la verdadera fée, el, y todo su Reyno, abjuraron el Arrianismo en el Concilio III. Toledano, año 589. Presidiendo S. Leandro Arzobispo de Sevilla, y en la Iglesia Universal S. Gregorio Magno. Concurrieron en el 70. Obispos de toda España. Entre las cosas singulares de este Concilio fue el nialo de Catolico, que dio el Pontifice a Recaredo, y que desde el gozari los Reyes de España. Murió Recaredo en Toledo año de 601.

11. Sucedióle Liuba II. que reynó hasta el año 603. Entró en su lugar Vuitenico, que murió desgraciadamente, año de 610. Heredó el reyno Gundemaro, y murió año de 612. Sucedióle Sisebuto, que por pacto con el Emperador Heraclio echó de España los Judios. En su tiempo se celebró en Sevilla su segundo Concilio Provincial, donde presidió S. Isidoro,

y firma

y firma en el Rufino primer Obispo de Medina Sidonia, noto esto para lo que se dira despues. Murio Sisebuto año de 621. y sucediolo Recaredo II. que por no aver reynado año cabal, no se le señala tiempo.

12. Ocupó la corona Suintila. Fue este Rey el primero, que poseyó a toda España, mucho mayor que está agora, pues llegava a la Galla Narbonense. Conquistó todo lo maritimo de el Algarbe, y aquella costa de el Oceano, que vuere todo al Poniente por Lisboa, rodeando a Portugal, aviendo su predecesor Sisebuto conquistado toda la tierra a dentro de el Estrecho, hasta Cadiz inclusive. Hizo participante de la corona Suintila a su hijo Rechumaro. Condenóle un Concilio Nacional. Denó el Reyno año 631. y el año antecedente se fundó, o dedicó la Iglesia de Santiago de el Camuno, en Medina Sidonia.

13. Sucedióle Sisenando. En cuyo tiempo se celebró el Concilio IV. Toledano, donde concurrieron 70. Obispos, presidió S. Ilidoro, y firma Pimenio Obispo de Medina Sidonia. Fue la celebrandía de este Concilio, año de 634. y murio Sisenando el de 636. A este Rey atribuyta las Leyes del fuero Juzgo.

14. Sucedióle Cantila, que convocó los dos Concilios Toledanos V. y VI. y en este se hizo Decreto, que los Reyes de España, antes que recibiesen la corona, hiciesen publicamente la Profesion de la Feé Catolica, y jurasen de no permitir en su Reyno, sino a los que fuesen Catolicos. De donde infiere *Baronius*, año 638. que los Reyes de España gozan el renombre de Catolicos, desde esta ocasion; pero ya queda dicho, como este glorioso titulo le gozan los Reyes de España desde Recaredo. Murio Cantila año 638.

15. Entró en la Corona Fulga. Vivio poco, y murio año 641. Sucedióle Cindasvundo, que convocó el Concilio VII. Toledano, donde concurrieron 40. Prelados, y entre ellos firma Vuhenio Presbytero Vicario de Pimenio Obispo de Medina Sidonia. En este Concilio se depuso a Teodofredo de la Silla Archiepiscopal de Sevilla por Apostata, y se traspasó la Primacia de España, que hasta entonces avia estado en Sevilla, a Toledo. Murio Cindasvundo año de 650. Tuvo este Rey tres hijos, Rezefuynto, que le sucedio en la Corona. Teodofredo Duque, y Capitan General de sus armas. Favila Duque de Cantabria, y padre de D. Pelayo. Destos tres hijos desciende la familia Goda, que despues ubo.

16. Sucedió pues a Cindasvundo su hijo Rezefuynio, en cuyo tiempo se celebraron tres Concilios en Toledo VIII. IX. y X. Murio año 670. Entró despues del a reynar Vuamba Cavallero principal, y Palatino de los Godos. Ungióse por Rey en Toledo, y fue el primero, que usó esta sagrada Ceremonia de la Uncion. En ella vieron todos los circunstantes, que de su cabeza subia una columna de humo, y una abeja azia el Cielo, pronostico feliz de su buen gobierno. Revclaronse los Vascos, y la Galla Gotica.

Salvo

Salio en campo contra ellos. Venzuolos, y bolviendo triunfante a Toledo, convocó el XI. Concilio Toledano, a que concurrieron 17. Obispos. Quieren algunos, que en este Concilio hiziese Vuamba la división de los Obispos, de que se trató en el Libro siguiente. Pero *Paiso*, *Morales*, *Padilla*, y *Sanchez* lo dudan, y con razon: porque una accion tan universal, y tocante al bien comun, pedia mas concurrencia de Prelados. Y alli es mas cierto, que después se celebró otro Concilio Nacional, donde se hizo esta división. Murio el S. Rey Vuamba de veneno, y hecho Monge de la orden de S. Benito, en Pampliega junto a Burgos, y de allí por orden de el Rey D. Alfonso el Sabio, le trasladó a Toledo D. Fr. Juan Martinez Obispo de Cadix, y fue sepultado en la Iglesia de S. Leocadia.

17. Sucedióle Ervigio, que hizo celebrar tres Concilios, que fueron XII. XIII. y XIV. Toledanos, y en los dos primeros firma Theuderacio Obispo de Medina Sidonia. Murio Ervigio año de 687. y sucediolo Egica, el cual hizo celebrar tres Concilios, que fueron XV. XVI. XVII. Toledanos. En el primero firma Theuderacio, y en el Segundo Geroncio Obispos de Medina Sidonia. Murio Egica año de 701. y sucediolo Vuitiza su hijo.

18. En este Rey comenzó toda la infelizidad de España, que por muchos años lloró. Fue Vuitiza un monstro de maldades, y a su exemplar toda España un seminario de vicios. Prevalcía la Luxuria en el Reyno, y enflaquecidos los animos de los Godos se hizieron ineptos para las armas. Tena Vuitiza muchas concubinas en Palacio en vez de mugeres, y Reynas. Mandó publicamente, que todos tuviesen, quantas mugeres quisiessen, sin exceptuar Ecclesiasticos. De la Lascivia pasó a la crueldad, y embravecióse contra los Grandes, y Proceres. Quedaron dos hijos de el Rey Cindasvinto, segun diximos. Teodofredo Duque de Cordova, y Padre de el Rey D. Rodrigo, que perdió a España; y D. Favila Duque de Cantabria, y Padre de D. Pelayo, que la restauró.

19. Mandó Vuitiza sacar los ojos a Teodofredo, y a Favila quitó la vida por gozar de su muger. Hiziera lo mismo con los hijos Rodrigo, y Pelayo, sino se ubieran puesto en cobro. Derribó los muros de algunas Ciudades grandes, porque no se le rebelasen. Negó la obediencia al Papa, y mandó, que ninguno le obedeciese. A Opas, que era Arceobispo de Sevilla, y hijo, o hermano suyo le hizo Arceobispo de Toledo en compaña de Sanderedo, que ya lo era. Dio entrada a los Judios expulsos. Con cuyos desafueros se vio España en el mas miserable estado que puede pintar la pluma, sin Rey, sin Ley, sin Religion, ni Gobierno: porque sólo privava la Luxuria madre de todos los vicios.

20. Rebelóse contra Vuitiza D. Rodrigo hijo de Teodofredo, y con la ayuda de los Godos parciales, sino ya como quakien oeros de los Romanos, invadió el Reyno, y quitandole la corona, le sacó los ojos, y lo retnó a Cordova

Cordova donde murió Vuitiza año de 711. Entró D. Rodrigo en el Imperio, pero Scipion en lo valeroso, mas otro Sardanapalo en el gobierno. Armose de ira contra la descendencia de Vuitiza, y a dos hijos, que dexó, los obligó a retirarse a la boca de el Estrecho, al abrigo de el Conde D. Julian enñado de Vuitiza, que gobernava aquellas fronteras de Africa. A estos tres se juntó Opas Arzobispo de Toledo, y entre estos cuatro comenzó la conjuracion contra el Rey. Añadióse a esto aver D. Rodrigo forzado a una hija de D. Julian, que llamavan la Caba, otros Florinda, y asistia con titulo de Dama en Palacio. Acabó de prender con esta accion el fuego de la conjuracion. Rebelose D. Julian contra D. Rodrigo, y convenido con los Alarbes de Africa, como tenia el dominio de sus Fronteras, les dio entrada por el Estrecho, y perdió a España, año de 714. en que murió D. Rodrigo ultimo Rey de los Godos, como mas largamente diremos adelante. En cuya perdida la primera plaza, que ocuparon los Moros, fue Cadiz, segun escribe D. Lays de el *Maral en su Historia de el Africa*, despues de aver sido el blanco de todas las discordias passadas especialmente de Silingos, y Godos. Dizen algunos, que precedio a esta perdida lo de el Palacio encantado, que yo tengo por fabula.

CAPITULO XIV.

Viene S. Paulino a Cadiz, y memoria de su predicacion, y Discipulos en su Obispado.

1. **E**N todo el Reynado de los Godos no hallamos otra noticia perteneciente a nuestra Historia, que la de este, y el siguiente Capitulo. Coerria el año de 394. En que teniendo el Cerro de España Teodosio el Grande, Gaditano, y aun antes que la ocupassen los Godos, passando desde Nola en la Italia a Africa S. Paulino a verle, y cercarle con su grande amigo S. Agustin, que a la sazón era Obispo de Hypona en Africa, y trayendo en su Compañia algunos Monges Solitarios discipulos suyos, dice la Historia General de S. Agustin, que escribió el P. Fr. Pedro de el Campo. lib. 2. c. 39. que llegó a Cadiz, y lo dió a entender el mismo S. Paulino en la Epistola 3. que escribió a Ausonio, en estos versos:

*Quid memorem egregias terras, & manibus Urbes,
Quae geminas felix Hispania tendit in Aequor?
Quae Batris Occidentem, Tyrrhenum quae angit Iberus?
Latae quae distantis pelagi divertia compler
Orbe suo fuerit potens in Limite mundi?*

Donde dice la referida Historia de S. Agustin estas palabras: Parece quiso decir, dio la vuelta a toda España, cuya circunferencia encadenan, por la parte de el Norte, y Levante el rio Elbro, y de el Norte al Poniente Guadalquivir, que

ciertra azia el Medio dia con el Oceano, cerca de quien está la antigua, y famosa Ciudad de Cadiz, a quien dicen nombre de fin de el mundo, segun Sílio Itálico: Lib. 3. Hasta aqui la Historia en el Cap. cit. Y en el Cap. 4.º añade, que aviendo venido este glorioso Santo a Cadiz, dexaria en ella sin duda alguna memoria, por ser tan famosa en aquel tiempo esta Isla; pero los años, que han consumido mucha parte de su grandezra, y sitio; tambien consumiran las noticias de esto.

2. Desde aqui discurrio el Santo la marina, azia la parte de Levante o rillas de el Rio Barbate termino de Bejer de la Miel, a quien *Plinio*, *Posponio Melo*, y *Antonino* llaman *Urbs Mellaria*. Aqui fundó S. Paulino algunas Hermitas, una la que llaman de S. Ambrosio, y otra de S. Paulo: y que de aqui passaron a Medina Sedonia algunos Monges discipulos suyos, y fundaron la Hermita, que dicen de los Santos; pero que dentro de pocos años, predicando la Feé a los Gentiles, alcanzaron todos corona de Martyno, cuyos cuerpos recogieron los Chribianos, y los sepultaron en la Hermita de S. Ambrosio.

3. Uno de estos Discipulos, y Compafieros de S. Paulino, fue S. Paulo, el qual se quedó con otros Religiosos en aquel sitio termino de Bejer, donde pasó de esta vida, y le fue dada Sepultura a su Cuerpo. Hasta que cerca de el año 1526. estando sacando piedra de unos Villares para hazer cal, en termino, y lugar de Santiago de Barbate, Juan Serrano, y Duarte Gil, hallaron algunas Sepulturas antiguas, que les parecieron eran de el tiempo de los Gentiles, fabricadas a manera de Pílas. Y estos Caleros despues que ubieron cozido un horno de cal, sintieron que salia de el un fuerte olor, y maravillados de ello, les vino al pensamiento, que devia de estar sepultado alli algun Santo.

4. Y mirando con algun cuydado aquel sitio, y las roturas de la tierra, hallaron una Sepultura a manera de ataud, mas angosta azia los pies. Y en la cabecera estava una Losa de el tamaño de una Ara, que tenia a las cuatro esquinas 4. Cruces, y en medio un Letrero grande, que decia: *Aqui yaze el Siervo de Dios Paula*. Estavan dentro sus huesos, de los cuales salia gran fragancia, y suavidad.

5. Espantada por la comarcala fama de la invencion de tan precioso tesoro, de los Lugares circunvezinos, y de otros mas distantes, venian enfermos de todas dolencias, y tocando aquellas reliquias, o la tierra donde avian estado, bolvan sanos; pero este bien duro poco. Porque descuydando los vezinos en la custodia de aquellas reliquias, se las fueron llevando algunos, que alli vinieron atraidos de la fama de los milagros, no quedando mas que el Sepulcro: conque dentro de pocos dias, fue decayendo la devocion, y la memoria de esto, y la gente de el campo nada acerta, y con demasiada senzillez, llegó a servirse, de aquel sitio para recoger sus ganados.

6. No parecio bien esto a otras personas zelosas , que dieron cuenta de ello al Duque de Medina Sidonia, Señor de la Villa, y Santo, el año de 1548. Que informado, como los años antecedentes se avia descubierto el Sepulcro de aquel Santo, y que N. S.^{ra} obrava diferentes milagros por su intercession, mandó que se edificasse una Hermita en unos paredones muy antiguos, que allia via, con muestras de aver sido Iglesia en otro tiempo, como de hecho se executó, para colocar en ella la Imagen de S. Paulo por medio de los vecinos de Bejer.

7. Fue necesario para esta demonstracion dar noticia al S.^{to} Obispo de Cadiz, que a la sazón era D. Garcia de Haro, de quien era forzosa la licencia para semejante acto: con cuyo orden de nuevo se bolvió a hazer Informacion de los milagros, que N. S.^{ra} avia obrado en el Sepulcro de el Santo, y verificados, concedio el S.^{to} Obispo facultad, y permiso año de 1576. para que se le hiziesse fiesta, y pusiesen su Imagen en aquella nueva Hermita, que se le avia erigido, donde oy está colocado, en forma, y con habito de Religioso Agustino, conforme a la tradicion constante de esta Sagrada Religion. Los milagros obrados, y calificados son muchos, y los refiere por estenso la *Cronica General de la Orden de S. Agustin*, lib. 2. cap. 46.

8. Otro de los Discipulos, y Compañeros de S. Paulino en esta occasion, fue Felix, cuyo cuerpo con otros que allí se hallaron, fueron embaldos al S.^{to} Nuncio de España, y de Madrid a Roma, segun refiere la misma Cronica. Cap. 46.

9. La Hermita de S. Ambrosio, dice el referido Cap. 46. de la Cronica de S. Agustin, averla edificado, y tomado su nombre de otro Discipulo de S. Agustin, que vino de Italia con S. Paulino, el qual se llamava Ambrosio, y de el ay Autor, que diga, ser aquel de quien haze mencion S. Geronimo en la Epistola 30. que escribió a Paulino, donde dice: *Prater Ambrosius sua mihi mansuetudo perseverans*, &c. Refiere mas, que este Santo Varon queriendo edificar aquella Hermita se fue a un Labrador, y le pidió prestados algunos bueyes, para acarrear la piedra necesaria para el edificio, y aviendole imbuado el dueño al que los guardava, y dichole el Santo lo que su amo ordenava, le respondió haziendo donaire, y diziendo, que como podia ser, si eran unos toros muy bravos, los que su amo mandava le diese. El Santo replicó, que sin embargo, si gustava, no obstante su braveza los llevaria, y concediendolo el Vaquero, fubieron los mismos toros mansuétos al encuentro, y los llevó, y se furvó de ellos hasta concluir la obra.

10. Permanece por tradicion, que los Martyrs, que dictan nombre a la Hermita de los Santos poco distante de Medina Sidonia, fueron Compañeros de S. Paulino, y Religiosos Agustinos, que con el vivieron a España. Allí lo refiere dicha Historia. Cap. 41.

11. No vendra en esto de buena gana el P. Fr. Hermenegildo de S. Pablo.

Consulta de la Sagrada Religión de S. Gerónimo, que como si el mayor lustre de la fuya, no estuviere en dar a las demás Religiones, lo que se les deve de justicia, pone todo su estudio en cercenarles sus antigüedades, y principios con poca gracia, y así en el tomo 2. de su Historia (porque el primero lo mandó recoger la Inquisición de Roma) se empeña, en que S. Paulino, y por consiguiente los Santos Discipulos suyos, que aquí ave-mos referido, no fueron Religiosos Agustinos, sino Geronimianos, y para defender esto inculca tantas disonancias, que se vio obligada la Pluma de aquel insigne, y universal Historiador de nuestros Siglos el R. P. M. Fr. Gregorio Argente de la esclarecida Orden de S. Benito, a satisfacer por todos los arroyos de este Escritor, y hazer manifestos al mundo sus muchos, y conocidos deslizes en materias historicas, como lo consigno en aquella do-rada obra, que intituló: Instrucción Histórica, y Apologética, a que re-miro al Lector.

12. A mi bastante para mi Assumpto, que la Religión de S. Agustín entró en España, no como dice el P. Fr. Hermenegildo por los años de 777. sino por los años de 394. y muy cerca de el de 400. Como lo prueba este Caso ya referido de S. Paulino, y sus Discipulos todos Agustinos, como escribe la *Cronica General de S. Agustín. La carta de S. Gerónimo*, en que di-funde a Paulino la busca a Belen, *Liberato*, y otros, que cita el M. Ar-gente. *Cassiano* en el Lib. 1. y 7. de Incarnat. haze mencion de Leposio Di-cipulo de S. Agustín. *Gerardo* en sus Escritores dice lo mismo, pues le haze Monje el año de 400. en que siendo Obispo de Unca en España, se halló en el Concilio I. Toledano. El año de 414. eran Obispos en España Paulo, y Eutropio Hermanos de S. Agustín, como prueban *Berone* tom. 5. a num. 14. y *Pablo Orósio* en la carta, que anda en el tom. 10. de S. Agu-stín. Y los Abades, que firmaron en el Concilio III. Toledano celebrado el año de 489. segun *Liberato*, fueron Agustinos, Carmelitanos, y Be-nedictinos. Pero desto basta.

CAPITULO XV.

Predica S. Fructuoso en Cadix, edifica dos Monasterios, y reduce a S. Benedicta Gaditana.

1. EN todos tiempos favorecio Dios a Cadix con las luzes de su sa-grado Evangelio, por medio de sus mas celebrados Ministros, y como en el de los Godos padeció tanto esta Ista, con la perse-cucion de los Vandalos, no quiso su Magestad careciese, de tan soberanos obsecros para confirmarse en su antigua doctrina. Corría el año de 647. en que imperava en España Recesvinto Rey Godo, quando iba esparciendo por toda esta Península, las luzes de su Evangelio aquel Apostolico, y divi-

no Varon S. Fructuoso Monge de la esclarecida Orden de S. Benito, que de Abad, y Obispo de Dumio en Galicia, pasó a gobernar la Iglesia de Braga, con una ocasión bien irregular, y que costó hartas lagrimas a todos los Padres del Concilio X. Toledano.

2. Celebrábase este Concilio en Toledo, y en el presentó a aquellos SS. Prelados un memorial Potamio Arzobispo de Braga, en que manifestava una culpa carnal, que con una mugercilla avia comendo. La pena, que ocasionó a todos aquellos Padres este deslize, bien lo publicaron sus lagrimas, pues fueron tan copiosas, que hamedeciendo el memorial, casi botaron sus letras. Juzgaron en secreto la causa, que ay culpas, que piden por sus circunstancias este sigilo, y mandando llamar a Potamio le dixerón, si reconocia su firma. Confesóla Potamio, y de nuevo su pecado, añadiendo, que en penitencia propia, se avia voluntariamente suspendido nueve meses de el exercicio de su ministerio. Oido esto por los de el Concilio, si bien pudieran deponerle conforme al tenor de los Canones antiguos, pero templando el rigor, no le quitaron de el todo la dignidad, sino suspendiendole por tiempo determinado, mandaron a S. Fructuoso, que a la fazor era Obispo de Dumio, pasase a gobernar la Iglesia de Braga.

3. Andava entonces solitario Fructuoso, no menos de impruntar la Ley divina en los coraçones humanos, que de el acrecentamiento de su Religión, con cuya ocasión determinó passar a Cadiz, y embarcado en un navio se hizo a la vela para la Isla. Antes de llegar se levantó una tan crepsa borrasca, que enojados los elementos se conspiraron contra el Vase, y en medio de su inquietud, eran los clamores de los miseros pasajeros anuncios de su vecina muerte, quando S. Fructuoso armado de confianza de el Cielo los animó valeroso, y pasando los ojos por las nubes, serenó de tal manera la tempestad, que huyó a su dominio el riesgo. Saltaron en tierra todos, y comenzando el Santo el exercicio de su predicacion en la Isla, fueron sin duda muy copiosos sus frutos.

4. Atraidos de su dulce conversacion los Ilesios quisieran perpetuarle en Cadiz, y en orden a ello le pidieron fundarle algun Monasterio de su Religión alli. Y conociendo el Santo quan a proposito era la ciudad para el feliz progreso de sus nuevos, edificó un Monasterio dentro de la misma ciudad de Cadiz tan grande, que dize S. Valerio en su vida, que era, *Magnificus, miræ magnitudinis, & egregius*. Magnifico, de admtable grandeza, e illustre. Fundó a demas de este, otros dos monasterios, uno de Religiosos, y otro de Monjas nueve millas distantes de la Ciudad, que por la cuenta devo de ser en el territorio, o Pago, que oy llamamos, Isla de Leon, que esso dista de la Ciudad este Pago. Y a este Monasterio llamó Nono por la distancia de las nueve millas.

5. Viva por este tiempo no lejos de Cadiz una noble donzella, por nombre Benedicta, a quien sus padres contra su voluntad, avian desposado

con un Garadingo de el Rey. Mas ella, que prendada de el amor de Christo, le avia consagrado su pureza, queriendo huir el estorvo, y teniendo noticia de las maravillas, que con su Santidad, y doctrina obrava en Cadiz S. Fructuoso, renunciando una noche las comodidades, y quietud de su casa, se fue a Cadiz, y comunicando con Fructuoso sus intentos, le pido la amparafe de la potencia de el Garadingo: porque su determinacion era perder la vida primero, que dexar de seguir la penada de su esposo, en seguimiento de tanto Coro de Virgenes, como militavan a Dios, dejando de su casañanza.

6. Alegro se el Santo con la resolucion gallanda de Benedicta, y descubriendo en el diamante firme de su determinacion heroyca, el fondo celestial de su santidad, le dió palabra de favorecerla hasta verla Monja en uno de sus Monasterios, y mandandola retirar a la aspereza de un certano montezillo, donde de veinte, y cuatro en veinte, y cuatro horas se le llevaba una panca comida, de lo mismo, de que el Santo se sustentava, y bendida por su mano, passó algun tiempo aquel Angel, haciendo rigorosissima penitencia. En este instante el Garadingo informado de la fuga de Benedicta, y espoleado de el ciego amor, que ardia en su pecho, y sabiendo, que corria por cuenta de Fructuoso su Esposa, pretendio llevarlo por via de fuerza, y presentando al Rey su peticion, mandó este se señalase Juez, que sentenciase la causa.

7. Juntos pues el Juez, y el Garadingo se fueron al Monasterio Nonense de Cadiz, donde ya el Santo avia dispuesto viviese Benedicta, en compania de mas de ochenta Virgenes, que en perpetua clausura alli alabavan a Dios. Mandaron salir a la S. Virgen a la presencia de todos, y alegando el Garadingo sus razones, la Sabia Virgen sin mirarle a la cara, y solo puestos los ojos, y el coracon en el Cielo, dixo con resolucion varonil, que estando desposada con Christo, era nulo qualquiera otro desposorio: y assi, que su determinacion ultima era morir en aquella clausura, en que se avia dedicado al Señor.

8. Viendo esto el Juez se bolvio al Garadingo, y dizele, que intase de buscar otra Esposa: porque en Benedicta no tenia derecho alguno. Quedose en fin Benedicta en su Monasterio, donde siendo Abadesa, perseveró lo restante de su vida en ejercicios laudables de Santidad, y virtud, hasta, que coronada de meritos comunicó esta vida por la eterna, a la cual subió en compania de su celestial esposo, a 19. de Junio. Era 683. y año de Christo de 650. Hazen mencion de S. Benedicta *Las Martyrologias Romanas*, el de *Ussardo*, el *Español de Tamaro*. * *S. Palerio*. * *Anbreio de Morales*. * *D. Francisco de Padilla*. * *Fr. Antonio Teper*. * *D. Prudencio Sandoval*. Y un *Anonymo* en un Epigramma, que anda entre los poemas de *Atalo Halo* cantó assi:

*Hic Benedicta juvat Nonense inclita Virgo
Quæ Sponsam deserens, Sponsa fit una Dei.*

* S. Valer. vi.
de de S. Proth.

S. 14. 7. 17
* *Mon.* 12.

21. C. 17.
* *Paul. com.* 1.

cap. 1. 1. 44.
* *Yap. com.*

2. 2. 2. 2. 2.
* *Sandoz*, 66.

646.
* *Sandoz*, 66.

17. 8. 19.

Abbasit Frustrato tunc Sancta Magistra.

Cum Gaditana predicat alius heros.

Poss moritur vixitque referens ad Culmina Celi

Virtutum cumulas, quæ ea florere omni.

Tertio nam die Julij repetita Kalendis

Efficitur colitur hic, & in urbe simul.

3. Deve advertirse aqui un considerable yerro de los Martyrologios Romano, y Usuardo, que poniendo esta Santa, dicen aver muerto en el Terriorio Senonico, o Senonense, donde avia sido Abadesa, y sucedio la historia referida. El qual yerro corrigio con su acostumbrada erudicion D. Juan Tamayo de Salazar, en el tom. 3. de su Martyrologio Español, restituyendo a Cadiz su Santa Abadesa, pues como consta de los Autores arriba referidos, en Cadiz sucedio el caso. En Cadiz estuvo el Monasterio Nonense. En el fue Benedicta Abadesa. Y en el murió. Conque poner Usuardo, y Baronio in territorio Senonensi, fue conocido yerro de imprecata, aviendo de decir. In Monasterio Nonensi. Y alli dixo muy buen Tamayo: *Hic delibatis, jure nostrum vindicandum Benedictam Virginem Hispanam aggreddimur, ut Gaditani sua restituatur Abatissa, & quod fuisse est unicuique datur. Ita ut in Martyrologiis adhuc expressum, & impressum mendam obliteretur, & verum in posterum, & genuinum provincia nomen repenatur.*

CAPITULO XVI

Perdida General de España, y traza con que se apoderan de Cadiz, los Moros.

1. **L**A ruina universal de los Godos, y el lamentable destroz de el nombre Español ocupa el ultimo Capitulo de este Libro. Infelicidad, que lloró por tantos años España, si anunciada de el Cielo en labios de S. Isidoro, y de el venerable Beda. Ocasión dieron a ella sus dos ultimos Reyes Vuitiza, y D. Rodrigo, aquel con su desenfrenada lascivia, y este con el publico-agravio de la Caba, hija de el Conde D. Julian, de Nacion Romano, y casado con hermana de Vuitiza. Governava D. Julian toda la Mauretania Tingitana, a quien se reconocian sujetas todas las plazas fuertes, que miran de frente al Africa, y guardan la boca de el Estrecho, Zeuta, Caragena, Gibraltar, Tarifa, Algezira, y Cadiz. Hallavase ofendido de D. Rodrigo, y recrudecian su ofensa los dos hijos de Vuitiza, desterrados por el Rey; Opas Arquobispo de Toledo, y oeros muchos Godos, que agraviados de Rodrigo fixan en su poder su venganza, con cuyas quexas, y auxilios dio calor a la traycion mas cruel, que cabe en plumas humanas.

2. Era Rey de el Africa Miramamolín Uli, cuyas veces como Governador

nador fuyo exercia Muza, en las costas Africanas vecinas al Estrecho. Deſcubrió ſu pecho a Muza el deſleal Conde, y pidióle favor para vengar ſu deſhonra, ofreciendole en retorno hazerle dueño de Eſpaña. No le pareció mal a Muza la propoſición de el Conde, y ſi bien no ſe fiava de el todo de D. Julian (porque el traydor a ſu Patria rara vez halla acogida en la agena) no obſtante llevado de la ambicion le dio haſta 10. mil hombres, que a cargo de un valiente Moro llamado Tarif, entraron la primera vez en Eſpaña año de 713. Como D. Julian tenia debaxo de ſu gobierno las mas importantes plazas de la frontera, fue fácil el conducirlos en Navios de Mercaderes, deſde Africa al Estrecho, y apoderandole de los principales puertos, franqueados toda la entrada. En eſta ocaſion es cierto quedaron por los Moros Cadiz, Gibraltar, Algezira, Tarifa, Zeuta, y toda aquella frontera, ſin mas violencia de armas, que la diſpoſicion de el Conde, que como Gobernador principal metia por Mercaderes, para engañar los vezinos, Gente Africana, conque quedó deſde entonces Cadiz por los Alarbes.

3. Hizole fuerte Tarif con ſu gente en el Monte Calpe, una de las celebradas Columnas de Hercules, que haze punta al Estrecho, y a cuya falda eſtá ſituada la Ciudad de Gibraltar, corrompido el nombre Arabigo, conque entonceſ la llamaron Gebel Tarif, eſto es, Monte de Tarif. Tambien ſeñoreado el Moro de Tarifa la llamó aſí de ſu nombre; ſiendo aſí, que haſta entonceſ ſe avia llamado, o Carteya, como quier en unos, o Tarteſo, como guſtan otros. Y añade el P. Fr. Bartolomé de Pina, que aviendo el Moro ganado a Tarifa, puſo ſobre una roca ſuya una Imagen de Mahoma, con unas llaves en la mano mirando al Africa, como abriendoles las puertas de Eſpaña, y llamandolos a que la dominaſen.

4. Señoreadas ya las principales fortalezas, y guardadas las eſpaldas, ſe entraron los Moros por toda la Andaluzia, y Eſtremadura, talando, y quemando quanto encontravan, y pudieron hazer ſin algun embarazo: porque aunque D. Rodrigo informado de lo que paſſava, y previniendo daños futuros, juntó un buen cuerpo de exercito, que a cargo de D. Sancho ſu ſobcino hizole cara a Tarif. Vencido D. Sancho en diferentes ocaſiones de el Moro, y debilitados los animos aſí con el ocio, como con la peſte, que los dos años antecedentes avia moleſtado la Provincia, no hallaron reſiſtencia alguna los Alarbes, conque rico de deſpojos bolvio Tarif victorioſo a Africa, y llevando en ſu compañía al Conde, dio noticia a Muza de ſus Vitorias, y le perſuadió, a que aumentado el numero de ſu gente, le bolvieſe a invadir a Eſpaña.

5. Entrado ya el año de 714. fatal para toda Eſpaña, aſſomaron ſegunda vez por los campos de Tarifa las Lunas de Mahoma, que araudilladas de Tarif en 180. mil Moros, tremolando por el ayre, ſe davan parabienes de los que juzgavan por indubitables triunfos. Aquí entró el Rey D. Rodrigo en reſuelto cuydado, y como quien deſpierta de un peſado ſueño, bolviendo ſo-

bre sí, y acordándose, aunque tarde, de su antiguo valor Godo, juntó todas las fuerzas que pudo, para bazer cara al contrario. Constavá el exercito Español de 80. mil hombres, y aunque Godos, mal disciplinados en la milicia, y con pocas prevenciones para tan poderoso encuentro, que el desfeydo, y remision en conservar lo adquirido es causa de perderlo de una vez todo.

6. Carcaroné los dos poderosos exercitos a las riberas de Guadalete, en los campos de Xerez, a vista de Medina Sidonia, y tres leguas de Cadiz, y al rundo de la granía Alarbe, y de los pasanos Españoles, se embuñieron unos, y otros con tan alentado brío, que aviendo durado siete dias la batalla con muerte de 16. mil, jamas se reconoció Victoria por algun Campo. Era ya llegado el Domingo 9. de Setiembre, señalado por fatal para España con piedra negra de azares, quando subiendo D. Rodrigo en su Carro de marfil con corona de oro a la usanza Goda, y animando valerosamente a los suyos, dió el ultimo embuste a los Moros. Llevava el cuerno derecho Opar, y el siniestro un hijo de Vuitua, que confederados con D. Julian, en lo mas sangriento de la batalla, se bolvieron de su parte, conque armados los enemigos, y enflaquecidos los Godos, quedaron estos postrados, y los Moros Victoriosos. Este fue el dia, en que pereció la fama de el valor Godo, que fue asombro de todo el Orbe, y los que a costa de su ferocidad, y aliento domaron las mas Valientes Naciones, y conservaron a España 278. años con inmutables trofeos, perdieron en un solo dia fama, reputacion, nombre, y Reyno. Cafo, que llora en lamentables trenos el Martyr S. Eusebio Abad de S. Zol, y azote conocido de Dios, con que castiga las culpas, con que ofendieron sus ojos, para avisar a los Reyes:

Deficite justitiam moriri, & non temere Divos.

7. Quieren algunos, que D. Rodrigo muriese como buen Rey en la batalla. Lo cierto es, que su Cavallo, y los adereços Reales se hallaron a los margenes de Guadalete; pero su personano. Despues de muchos años, se descubrió en Viseo Ciudad de Portugal un Sépulero, con un epitaphio de el tenor siguiente.

Aquí yaze D. Rodrigo

Ultimo Rey de los Godos.

En que se fundan otros para sentir, que escapando de la refriega huyó a Portugal, donde vivió retirado hasta el fin de sus dias. Sucedió esta lastimosa perdida de la Monarquia Goda, gobernando la Iglesia Universal el Papa Constantino unico de este nombre; imperando en Constantinopla el Emperador Anastasio, dia 9. de Setiembre, año 714. fatal por su numero.

8. Tienen las Monarquias sus años Canticos, y padeciendo tiempos Climatéricos, llegan a hazer punto sus periodos. El numero siete fue siempre fatal, no solo en el cuerpo humano, sino en el mystico. Lo cual consta de la experiencia, y lo califican divinas, y humanas letras. El Imperio de los

Perfús desde Cyro hasta Alexandro tuvo de duracion 110. años. El de los Longobardos en Italia, desde Alboino hasta Desiderio, otros tantos. El de los Ingleses en Calles los mismos, y los mismos huvo en los Reyes de Syria, desde Nicanor hasta Filipo. Estos años repartidos por el numero 7. son treinta siete cuales, y este numero es fatal.

9. El Imperio de los Consules Romanos desde el Rtgafugio, tuvo de duracion 496. años hasta Julio Cesar. Otros tantos desde Octaviano Augusto hasta Augusto su ultimo Emperador. Desde Constantino Magno hasta Carlo Magno otros tantos. Otros tantos desde que Eneas fundó a Alba Longa, hasta que la destruyó Tullio Hostilio. Desde Arbaces en los Medos, y desde Carano en los Macedonios, hasta Alexandro, fueron otro tantos, que distribuidos por siete, son 71. siete, que es numero peligroso. Desde Saul primero Rey de los Ebreos, hasta la transmigracion de Jeconias pasaron 496. años, y los mismos desde que Zorobabel hijo de Babilonia, hasta que Herodes el Idumeo se coronó en Judea, que son 71. siete, y si bien se haze la cuenta desde que nació Jeshu Christo, hasta que se perdió España en la Batalla de D. Rodrigo, pasaron 714. años, que hazen 102. siete de fatal correspondencia, que hasta en la combinacion de el numero de los años, nos quiso enseñar Dios la manera esclavitud, a que nos reduzian las culpas.

10. Vencidos los Españoles con tan lastimoso estrago, se entró Tarif por España sin hallar resistencia alguna. Apoderose de Malaga, Esiya, Cordova, Granada, Toledo, Murcia, Leon, Guadalupe, Sigüenza, Medina Celi, Aiborga, Gijon, y otras muchas Villas, y Ciudades. A la fama de sus conquistas le siguió el año siguiente Múza con diez mil Africanos, y entrando por Algezira, la primera plaza, que señoreó fue Medina Sulema, donde dexó los Christianos con su Obispo, que a la sazón devia de ser Gerencio. Passó a Carmona, y la tomó por engaño, después a Sevilla, y Mérida, y Badajoz, conque quedó toda España en poder de los barbaros. Pero siempre perseveró el rito Christiano, y muchos de los Obispos, aunque esclavos, y miserablemente sujetos. La nobleza tambien se conservó, y algunas partes de España, que por fragos, y retiradas se eximieron de la invasion, como las Asturias, Vizcaya, Alpujarras, las Montañas de Aragon, Galizia, los Pyrinceos.

11. En este infeliz estado dexaremos a España llorar, como los Ebreos a las riberas de el Eufrates su caprividad lastimosa por mas de 800. años. De que no cupo la menor parte a Cadiz, que así como fue la primera, que experimentó este yugo, así fue de las ultimas, que gozó el beneficio de su redencion, pues estuvo en poder de Moros mas de 400. años, en cuyo dilatado espacio, nos encubrió el mismo tiempo sus acciones, y solo podemos inferirlo mucho, que aquellos nobles Ilustres padecerian con el yugo pesado de aquellos barbaros, sin hallar otro alivio, que suspirar, y go-

mir pudiendo misericordia a los Cielos, y conservando en la forma que podian, la Religion Christiana, cuya Iglesia, como bien ponderó el S^m Obispo Guerra, jamas flaqueó de el todo en sus ritos, conservando la pureza de su Ley en medio de tan abominables maldades. Y que aya sido Cadiz la primera plaza, que ocuparon los Moros en la península General de España, aunque lo ocultaron las plumas domesticas, lo manifestó *Pedro Beldin* Escritor Ingles, en la *Cosmografía*, y *Corografía*, que fizo a luz, de todo el Orbe, impresa en Londres, año de 1657. Y D. *Lays de el Marmol* en el lugar ya citado. Y ay quien escriva, que en esta ocasion muchos Gadiranos embarcados en algunos Navios, tomaron su demora a la America, huyendo la desventura de España.

LIBRO V.

Estado de la Ciudad de Cadiz, despues de la restauracion de España.

CAPITULO I.

Restaura a España D. Pelayo, y sucesion de los Reyes hasta D. Fernando el Tercero llamado el Santo.

NO quiso Dios esturvie mucho tiempo la Catolica España sujeta al yugo de la barbara Morisma, sin darle poco despues de su perdida las primeras vullumbres de su reparo. El año siguiente de 716. se hallava D. Pelayo hijo de D. Favila Duque de Cantabria en las Asturias, donde los Monastieles deseosos de sacudir de la cerviz de España la pesadumbre de Mahoma, levantaron por su primero Rey a D. Pelayo, que con un pequeño exercito de Asturianos, Vizcainos, y Gascones, se opuso a la innumerable Morisma, y dando muerte al desleal Opas, peleó por su parte el Cielo al abrego de la Santa Cucha de S. Maria de Cobadonga: cuando las fieras se bolvian contra los que las tiravan, y el Monte Ausena predispato sobre el no Deba, oprimio a lo enemigos de Dios. Ganó D. Pelayo a Leon, y en 21. batalla, que dió a los Moros, y siempre con poca gente, degolló mas de 200. mil, y murió en Cangas de Onis año 735. aviendo reinado 19. años. Está sepultado en la Iglesia de S. Olalla.

2. Sucedióle su hijo D. Favila Rey de Asturias, y de Leon, a quien murió un Oño año 737.

Significó D. Alfonso I. llamado el Católico, Rey de Oviedo, y de Leon, hijo de Pedro Duque de Cantabria, el cual D. Alfonso avia casado con Ormisenda hija de D. Pelayo, y murió año 753.

Por muerte de D. Alfonso entró en el reyno D. Fruela o D. Froila, que murió en Galicia mas de 70. mil moros con su Capitan Horman. Murió año de 768.

D. Aurelio hijo de D. Alfonso I. reynó basta el año de 774. en que murió.

Sucediole D. Sillo, casado con D. Ufenda hija de D. Alfonso I. Redujo a los Gallegos a su dominio, y murió año 782.

Mauregato hijo bastardo de D. Alfonso, con ayuda de los Moros tyrantizó el reyno a sus sobrinos. Impuso el tributo de las 100. Donzellas, pero nunca se pagó, por averle impuesto poco antes que el muriera, y murió año de 787.

Entró por su muerte D. Bermudo I. hijo de D. Fruela. Renunció el reyno, y dexó la muger por hazerle Subdiacono, y murió año de 789.

3. Sucediole D. Alfonso II. a quien llamaron el Casto, Hallóse en su tiempo el Sepulcro de Santiago, y venció a Carlo Magno en la batalla de Ronces Valles, y murió año de 830.

Significóle D. Ramiro Rey de Oviedo hijo de D. Bermudo, que ganó la celebrada batalla de el Clavijo, y murió año de 847.

Por su muerte se coronó su hijo D. Ordoño I. y murió año de 841.

D. Alfonso III. llamado el Magno hijo de D. Ordoño reynó 46. años. Hizo Metropoli a Oviedo, y a Compostela Obispado. Renunció el reyno, y murió año 888.

Sucediole D. Garcia su hijo Rey de Oviedo. Murió año de 890.

D. Ordoño II. hermano de D. Garcia. Venció a los Moros en la batalla de Vallejunquera. Hizo Cathedral a Leon. Murió año 894.

4. D. Fruela II. hijo de D. Alfonso, en cuyo tiempo se dividió Castilla de los Reyes de Oviedo. La causa fueron las tyrantias de D. Fruela. Avialé gobernado Castilla por Condes. El primero, que gozó este título, fue D. Rodrigo, en tiempo de D. Alfonso II. El segundo D. Fernando Ansur Almendarez. El tercero D. Diego Almendarez su hijo. El cuarto D. Alfonso Porcelo. Una hija de D. Alfonso Porcelo casó con D. Nuño Fernandez, el que fundó a Burgos año de 850. Otra hija de D. Nuño casó con D. Garcia hermano de D. Ordoño II. Rezelavale D. Ordoño de los Condes de Castilla, y llamandolos con engaño, los hizo matar a todos. Ofendidos los Castellanos de la crueldad de D. Ordoño, y de las tyranzas de D. Fruela, se eximieron de el dominio de los Reyes, y levantaron Juezes, que los governassen.

5. Los primeros Juezes fueron uno de dos hijos de D. Nuño Fernandez, llamado Nuño Rufura (porque el otro se llamó Gonzalo Rufos, que fue padre de los siete Infantes de Lara) a quien dieron por acompañado a Laja

Calvo.

lo Calvo. Nuño gobernava en lo político, y Lain Calvo en lo militar. Tuvo por hijo Lain Calvo a Fernando Lainez, este a Lain Fernandez, Lain Fernandez a Nuño Lainez, Nuño Lainez a Lain Nuñez, Lain Nuñez a Diego Lainez, y Diego Lainez al Cid Ruy Díez de Bivar, que murió a los años de 1098.

6. Nuño Rasura tuvo por hijo a Gonzalo Nuñez, y este al ilustre Fernan Gonzalez, que fue el segundo Juez, y primer Conde de Castilla, que con beneplacito de el Rey D. Sancho I. le obtuvo en pacífica posesión. Gobernola 52 años, y aviendo conseguido insignes victorias de los Moros, murió año de 967. Sucedióle su hijo Garcí Fernandez, que dio principio a lo Fernandez de las Casas de Sessa, y Píñega. Murió año de 1018. Sucedióle su hijo D. Sancho Garcia, que murió año 1043. Por este D. Sancho bobrio otra vez a entrar en la Corona de Leon el Condado de Castilla.

7. Porque este D. Sancho último Conde de Castilla tuvo tres hijos, a D. Garcia, que casó con D. Sancha hermana de D. Bermudo III. Rey de Leon, a D^a. Elvira, que casó con D. Sancho el Mayor, Rey de Navarra, y a D. Teresa, que casó con D. Bermudo Rey de Leon. Murió D. Garcia sin sucesion, y heredó su hermana mayor D. Elvira Reyna de Navarra. Tuvo D. Elvira tres hijos. D. Fernando, D. Sancho, y D. Garcia. D. Fernando casó con D. Sancha hermana de D. Bermudo Rey de Leon, y viuda de su tio D. Garcia, que muriendo su hermano D. Bermudo sin hijos, heredó el Reyno de Leon, y quedó unido en D. Fernando a Castilla.

8. Ahora volvamos a la linea de los Reyes, que dexamos truncada por la division de Castilla, y reanion a Leon. Murió D. Fruela Rey de Leon, año de 858.

Sucedíole D. Alfonso IV. Monge de S. Benito en el Monasterio de Sahagun, que por serlo renunció la Corona. Arrepintiose, y bolviendola a pretender, murió en la prisión. Reynó hasta el año de 903.

Entró por el en la corona D. Ramiro II. hijo de D. Ordoño II. Este fue el primero, que dexando el título de Rey de Oviedo, se llamó Rey de Leon. Venzio a los Moros en la batalla de Simancas. Y murió año de 922.

Dexó D. Ramiro por sucesor a su hijo D. Ordoño III. que persiguio a los Moros hasta Lisboa, con victorias ilustres. Murió año de 928.

9. Sucedióle su hermano D. Sancho I. llamado el Gordo. El cual acabó de dividir totalmente a Castilla de Leon, haciendo Conde al ilustre Fernan Gonzalez. Murió año de 940.

Significóle D. Ramiro III. hijo de D. Sancho, y murió año de 963.

Heredó la Corona D. Bermudo II. hijo de D. Ordoño III. que confirmó las Leyes de los Godos, y murió año de 982.

Reynó después de D. Bermudo su hijo D. Alfonso V. que murió de un fierazo teniendo cercada a Vypéo en Portugal, año de 1010.

Sucediole su hijo D. Bermudo III. ultimo Rey de Leon. Murio peleando contra los Castellanos, y Navarros año de 1016.

10. D. Fernando I. llamado el Magno, y Emperador hijo de D. Sancho, y de D^a. Elvira, como vimos, casó con D. Sancha hermana de D. Bermudo, por cuya causa se unieron Castilla, y Leon. Reynó 50. años, y murió el de 1067.

D. Sancho II. a quien llamaron el Valiente, hijo de D. Fernando, quitó a Leon, Portugal, y Galicia, a sus hermanos, hizo tributario al Rey de Zaragoza. En su tiempo suscitó la guerra el Cid. Mataron a D. Sancho reuniendo fuerza a Zamora año de 1073.

Y sucediole su hermano D. Alonso VI. el Bravo, y el Emperador. Ganó a Toledo. Introduxo el vestido Romano en la S. Iglesia de Toledo, y determinó 7. Iglesias donde se rezasse el Mozarabe. Murió año de 1108. Dexo una hija por nombre D. Urraca, que viviendo su Padre casó con D. Ramon hijo de Guillelmo Conde de Borgoña, y hermano de el Papa Calixto II. Por este Casamiento entró la casta de Borgoña en España. Murió D. Ramon aun viviendo su suegro el Rey D. Alonso año de 1102.

11. Sucedió a D. Alonso el Bravo, D. Alonso VII. el Batallador, y Emperador, que fue Rey de Castilla, y Leon, por su muger D. Urraca. Ganó a Cordova año de 1109. A poco mas de diez la bolvio a ganar el Moro, y la tuvo hasta que D. Fernando el Santo la conquistó. Venzo el Rey D. Alonso 27. batallas, y murió año de 1134.

Ocupó el Reyno D. Alonso VIII. hijo de el Conde D. Ramon, y de D. Urraca. Dividió a Castilla, y Leon, dando a su hijo mayor D. Sancho a Castilla; y a D. Fernando su hijo menor a Leon. Murió año de 1157.

Sucediole su hijo D. Sancho III. el Desfado, y murió el mismo año.

12. Sucedióle D. Alonso IX. hijo de D. Sancho III. a quien llamaron el Bueno. Fundó el Convento de las Huelgas de Burgos, e instituyó la Orden de Santiago, que es propia Religion de Castilla, por averla instituido este Rey. Este fue el que ganó la celebrada Batalla de las Navas año de 1212. y murió año de 1214.

Heredó a D. Alonso en Castilla su hijo D. Enrique I. Maróle una seña, que cayó de un tréado estando jugando a la pelota en Palencia, año de 1217.

Heredó D^a. Berenguela hija mayor de el Rey D. Alonso IX. Casó con D. Alonso X. de Aragon. Tuvo por hijo a D. Fernando III. que llamamos con mucha razon el Santo. Luego que heredó Berenguela, hizo renunciacion en su hijo D. Fernando.

Ocupó la corona de Castilla, y de Leon D. Fernando III. el Santo. Ganó a Cordova, y Sevilla, donde murió, y está sepultado, año de 1252. En todo el espacio de tiempo, que imperaron estos Reyes, no descubrimos cosa especial en las Historias conducente a la nuestra, mas de aver conquistado el S. Rey D. Fernando a Cadiz, sacandola de la opresion tyránica

de los Moros, que tanto la poseyeron oprimiendo aquellos Católicos Lileños con el pesado yugo de su bárbara crueldad. De cuya restauracion hablarán los Capítulos siguientes.

CAPITULO II

Coronase el Rey D. Alonso el Sabio, y vitorias suyas hasta conquistar a Cadiz.

1. **E**L S^r. Rey D. Alonso X. de Castilla, a quien llamaron el Sabio, cognomento no dado a otro Rey, después de Salomon, fue hijo de el Santo Rey D. Fernando III. y por muerte de su padre, que como vimos, fallecio en Sevilla año de 1252. fue aclamado por Rey de Castilla, y Leon. Casó con D. Violante hija de D. Jayme I. de Aragon. De la cual no teniendo sucesion, quiso hazer divorcio, y casar segunda vez. Para cuyo efecto pidió a Cristina hija de el Rey de Dinamarca, el cual vino con prontitud en el Calamanto, y avendo remitido a su hija acompañada de todo lo noble de su Reyno, y llegado a Sevilla, en el interior ya se avia hecho prefiada D. Violante de D. Berenguela, conque confuso el Rey, para dar algun color al desayre, casó a Cristina con el Infante D. Felipe su hermano, que a la sazón era Abad de Valladolid, y de Covarrubias, y electo Arçobispo de Sevilla por su padre D. Fernando, ofreciendole en dote muchas Villas, y Lugares, cuyo cumplimiento dio ocasion al rompimiento, que se dará.

2. Deste matrimonio de D. Violante tuvo tambien el Rey D. Alonso (además de D. Berenguela que fue la primera) a D. Fernando, que murió niño. A D. Fernando, que llamaron de la Cerdá, por una Cerdá, que tenía en el pecho, apellido, que gozaron sus descendientes. A D. Sancho, que le sucedió en el Reyno. A D. Juan. D. Pedro. D. Jayme. D. Beatriz. D. Violante. D. Isabel, y D^a. Leonor. Fuera de Matrimonio tuvo a D. Alonso. D. Martin. D. Beatriz. y D. Urraca.

3. Aunque fue tan Sabio D. Alonso, no alcanzó el don de gobierno, como se puede ver en el discurso de su historia. Supo mas de cosas naturales, que de Imperio. Compuso las Leyes de las siete partidas, que contienen todo el Derecho Comun. Hizo que grandes honores recogiesen la Historia General de España, que oy anda en su nombre. Estimó mucho la Lengua Castellana, y ordenó, que las Escrituras e instrumentos publicos, que hasta entonces se escribian en Latin, después se escribiesen en Castellano. Hizo muchas traducciones de Libros en lengua Castellana, para cuyo efecto juntó los mas doctos hombres de el mundo, y gastó en ella mas de 400. mil ducados. Compuso las Tablas Astronomicas, que de su nombre llaman *Alfonsinas*, y guarda oy como preciosa joya la S. Iglesia de Sevilla. Están estas Tablas calculadas al Meridiano de Toledo, por ser el centro de España, y don-

y donde nació el mismo Rey. Por ellas se gobernava el Calendario antiguo, hasta que en tiempo de el Papa Gregorio XIII. se reformó, conforme a la disposición de el Concilio Nizeno.

4. La liberalidad de este Rey celebran sus Cronistas en muchas ocasiones, especialmente en aver dado 120. quintales de plata para el rescate de Balduino Rey de Jerusalem, a quien tenia preso el Soldan de Babilonia. Por muerte de Guillelmo Conde de Holanda fue electo Emperador de Alemania, en competencia de Ricardo Conde de Cornubal, Duque de York, hermano de Henrico III. Rey de Inglaterra. Fueron sus votos el Arzobispo de Treveris, el Duque de Saxonia, y el Marques de Brandenburg. Embiaronde los Electores sus Embaxadores, y con ellos el nombramiento, y una Llave (que oy obseva la S. Iglesia de Sevilla) de peregrina hechura, y de diferentes metales, y gravadas en ella las armas de Castilla, Leon, y el Imperio, y una Letra, que dize: *Dios alvirá, y el Rey entrará*. Costóle mucho a D. Alonso ascantar su justificación, y al fin de muchos pleytos se coronó Emperador su contrano Ricardo, y el se quedó sin Imperio, y sin Reyno: porque en la ausencia, que hizo de España para proponer al Papa Nicolas III. las razones de su justicia, se le levantó su hijo D. Sancho, y así sola dezir el Sabio Rey: que a muertos, y a vivos no ay amigos.

5. Tomó muy a pechos el Rey D. Alonso proseguir la guerra contra los Moros, que su padre D. Fernando avia con tanta felicidad emprendido: porque como el Santo Rey les ubiese quitado a los Moros las cabeças de sus mejores Reynos, como Jaen, Cordova, Murcia, y Sevilla, las demas Ciudades, y Villas sujetas a estas Coronas, amedrentadas con el fatal golpe de la pérdida de Sevilla, hazieron treguas con el Rey Santo, pagandole cada año cierta cantidad en tributo. Entre ellas refieren las historias a S. Lucar, Xerez, Puerto de S. Maria, Cadiz, Medina Sidonia, y otras. Murió D. Fernando el Santo, y comenzaron algunas destas ciudades, a rebelarse, impacientes de el yugo pesado de su feudo. Pero el heredado zelo de D. Alonso tomó de aqui ocasion, para acabar de extirpar de el Andaluzia aquella infernal canalla. Ganó la Villa de Tejada fuerte canones, y distante siete leguas de Sevilla, la qual poseia Hamet Valeroso Moro. Conquistó a Niebla cabeça de Condado en las Cassas de los Duques de Medina Sidonia. Rindiósele todo el Algarbe con sus villas, y lugares Gibrleon, Buelma, Serpa, Mora, Alcabon, Casiro marin, Laule, Tavira, y Faro, de que oy se intitulan Reyes los de Portugal. Con cuyas Victorias ocasionó notable cobardia a los Moros de la costa, que amedrentados, y rezelando sobre sí el rayo, se prevenian a la defensa.

6. Dá el temor de los vencidos aliento mayor a los victoriosos, que sobre su pasada fortuna colocan la esperanza venidera, y viendose D. Alonso favorecido de el ayte de la gloria, bolvio las vencedoras armas a la Frontera de Africa. Puso sus Reales, a vista de Xerez, a quien tiranizava Abenhamet valiente Alarife con poderosa guarnicion de Africanos. Cercó la Ciudad

dad el Rey, y a costa de mucha sangre morisca la restituyó a su Corona año de 1255. Deseó por Governador della, y su Alcazar a D. Nuño de Lara Cavallero principal, y este en su lugar a otro Cavallero llamado Garci Gomez Carrillo, de quien oy descendien los Condes de Pliego. Bolvióse el Rey a Castilla dexando ajustados algunos pactos con los Moros, que dentro de la ciudad ayan quedado.

7. Sabe la sangre vil guardar poco palabras de lealtad, porque el omenage reconoce su origen de la nobleza, y no emparenta bien con villanos; y como los Moros no heredaron calidad, abjuraron tambien con ella la fe. Apenas bolvió las espaldas D. Alfonso quando unidos los barbaros cercaron el Alcazar, y le apretaron de forma, que muerta toda la guarnicion de los fieles, solo quedava el Alcazre Garci Gomez, tan animoso, y valiente, que solo se defendió mucho tiempo con desesperacion pertinaz, si bien en defensa de la fe, y de su Rey.

8. Subiose a la Torre de el Omenage, desde cuya eminencia resistia valerosamente el impetu enemigo. Admirados los Moros de ver tanta constancia en un solo Cavallero, juzgaton ser mayor credito suyo conservarle vivo, que acabar con su Valor; sino es ya imaginavan imposible de rendir, si que publicava su misma heroycidad inmortel. Para este fin le arrojaron por las almenas unos garfos de hierro, que asidos a las armas le traxeron a tierra hecho pedazos, accion que puede dar muestra a los mas invictos Romanos. Con esto quedaron los Alarbes por dueños absolutos de la Ciudad, año de 1261. y reparando sus muros los levantaron un tercio mas.

9. Perdióse Xerez año de 1261. Llegó la noticia al Rey, que ocupado en otros negocios no pudo acudir entonces a recuperarla. Hasta que el año de 1264. la conquistó ganandola a los Moros a 9. de Octubre, dia de S. Dionysio, en cuyo nombre mandó edificar la Iglesia Parroquial, que oy dura, y la Mezquita se consagró en Iglesia, con título de S. Salvador. Echó todos los Moros de la Ciudad, y poblóla de 300. hijos dalgo, concediendola insignes privilegios, y franquezas. Quedando por Governador de la gente de guerra Maguel Fernandez de Villavicencio, illustre progenitor de la nobilissima alcúfia de este apellido. Tiene esta Ciudad ocho Parroquias, y una Colegial. Doze Conventos de Religiosos, cinco de Monjas, dos Hospitales, muchas Ermitas. Habitanla 9. mil vezinos entre ellos muchos Cavalleros de antiquissima, y noble sangre, entre los cuales ay 150. mayorescos, y vinculos. Sirve al Rey con lo procedido de sus derechos, en cantidad de 150. mil ducados cada año. Siembra 70. mil fanegas de pan, y coge de cedrario 50. mil botas de vino.

10. Orgulloso el Rey con esta feliz victoria, embió al Infante D. Enrique a la Conquista de Medina Sidonia, que concluyó felizmente, dando nuevos timbres a las vanderas de Castilla. Y el Rey pasó sus huestes sobre San Lucar de Barrameda, a quien llamaron los antiguos *Luciferi Forum*, o

Santis Lucifer, por un templo, que allí le consagraron al Luzero. Y aviendola ganado el mismo año, enderezó sus Reales al Puerto de S. Maria, que desmantelada de los Moros solo conservava el Castillo, y el nombre de Puerto de Menesleo su fundador.

11. Es este Puerto uno de los mejores de aquella costa maritima; y aunque no hallamos del mención alguna en *Plinio*, puede ser, que lo encuentre con el nombre de *Besippo*, como fienan algunos. El Itinerario de *Antonino*, y *Pausanias Mela* le llaman *Portus Gaditanus*, Puerto Gaditano: y siendo así, desde aquí comenzava el Convento Juridico de Cadiz, distante del solo dos leguas, al desembarcar el no Guadalete en la Bahia, donde las continuas maras, forman una pelagrosa Barra, semida con razon de los mas diestros navegantes.

12. Posleyeron este Puerto antiguamente los Pueblos Cibicenos, o Ilesates, según constade *Avieno*:

*Illeates agro se feraci porrigunt
Maritimus vero Cibiceni possident.*

Pero como gente sencilla, a quien movia poco la vanagloria de eternizar su nombre, no se lo pusieron a la Ciudad, que habitavan. Destruída la insignie Troya por los valientes Griegos, a cuyo fívor Menesleo hijo de Pezéo valeroso Capitan Ateniense, avia llevado cincuenta Navios, bolvió Menesleo (cuyo nombre Griego compuesto de dos dizeciones *Menes*, que significa Memoria, y *Thear* Dios, dize, Memoria de Dios) aza el Oceano con otros muchos Griegos, y arribando a Cadiz, y sus vezinos Puertos, se pagó tanto de el Puerto Gaditano, que poblándolo de sus gentes le dio su mismo nombre llamándolo *Puerto de Menesleo*. Fue su poblacion a los años de 1181. antes de Christo reynando en España Gargoris.

13. No celebraron poco esta poblacion, y nombre los de Cadiz, que como tan vezinos, y unidos con los del Puerto, levantaron a su Fundador Menesleo un hermoso Templo en su mismo Puerto, que llamaron *Oraculum Meneslei*. Así lo escribe *Philostrato* en la vida de *Apolonio Tiano* lib. 5. *Præterea qui Gades incolunt, Græci esse perhibentur, nostræ que more eruditi; maxime Athenienses præter ceteros Græcos venerari: idcirco Menesleo Atheniensi sacrificare, Triisvociem quoque tanquam maritimum bellatorem egregium sortitudinis, sapientia que gratia venerantes amant statuerunt, ei que tanquam Oraculum venerenter assunt.* Y que este Templo estuyese en el mismo Puerto, dice lo *Estrabon*: *Hic in locis Oraculum Meneslei est.*

14. Perseveró el Puerto con el titulo, y apellido de su Fundador Menesleo, hasta la perdida final de España, en que desmantelada la ciudad por los Alarbes perció juntamente su nombre. Corria el año de 1264. en que bolviendo el Rey D. Alonso de la triunfante conquista de San Lucar, al passar por aquel Puerto aza Medina, se le apareció la Serenísima Virgen Maria Reyna de los Angeles, sobre la Torre mas alta de el Castillo, y hablandole

blándole amorosamente, le mandó reparar aquella desmantelada ciudad, y que le pudiese su nombre. Executólo así el Rey Salvo, y restituyendo los muros pobló la ciudad, llamandola desde entonces *Puerto de Santa Maria*, dándole por armas una Imagen de la Virgen, sobre la Torre de un castillo, como se le apareció, y erigiendole en el mismo lugar, y sitio de la aparición milagrosa, un magnifico Templo, que arruinado ya, le sostuvo otro insigne Templo, que fabricaron los vezinos de tan capax, y hermosa hechura, que ay pocos en toda la Andaluzia, que le igualen.

15. En este Templo, que es la Parroquia de la ciudad, se colocó la Santa Imagen de Maria, que apareció al Rey, donde es increíble la devocion terruñima, con que toda aquella ciudad la venera, borrando la supersticion antigua, con que los primitivos pobladores adoravan a Menesteo, y consagrándole solennes fiestas cada año, consiemen en su obsequio mucha suma de ducados. Tiene por titular N. Señora de los Milagros, y es servida en su Templo de el Clero mas exemplar, y virtuoso, que por toda aquella costa se halla, cuyo numero llega a ochenta Sacerdotes, y Capellanes.

16. Ay en esta Parroquia, otra antiquissima Cofradia del SS^{mo}. Sacramento, que reconoce su origen desde los tiempos de su restaurador D. Alfonso, de que solo son Cofrades los hidalgos de mas suposicion. Tiene la ciudad 1. mal vezinos debajo de una Parroquia, seis Conventos de Religiosos, dos de Monjas, dos Hospitales, muchas Ermitas, y entre ellas la de N. Señora de Cadueña, sita en el camino, que va de el Puerto a Xerez, donde estuvo la antigua, y celebrada Ciudad de Asla. Un Castillo en la ciudad, y un Torreon ovalado, y bien guarnecido, que llaman de S. Catalina en la boca de la Barra.

17. Vendió esta ciudad el Rey D. Alfonso a D^a. Maria Coronel, muger de D. Alfonso Perez de Guzman el Bueno, y estuvo en la Casa de Medina Sidonia, hasta que casando su hija D. Leonor de Guzman con D. Luis de la Cerda, ha quedado perpetuamente en la Casa de los excelentissimos Duques de Medina Celi, como joya la mas apreciada de sus estados. Aunque en la Historia de el Rey D. Sancho hallamos, que este Puerto se lo dio el referido Rey a su Almirante de la mar Maser Benedicto Zacharias, Noble, y Valeroso Ginoves, por juro de heredad con condiccion, que havia de tener en aquel Puerto 12. Galeras aprestadas para qualquiera ocasion. A que añaden otros instrumentos vendidos, que aviendo parado la Casa de el referido Almirante en una unica Nieta suya, casó con Lorenzo Fernandez de Villavicencio, el qual vendió dicho Puerto a la Casa de Medina Sotopia. Como se aya de componer esto, no es de mi obligacion.

18. Al medio-dia desta ciudad passa el Rio Guadalete, conocido, segun escriven Autores, en la antigüedad. Nace a los fines de España, y de el mundo, que los antiguos conocieron, en las Sierras de Ronda tres leguas sobre ellas, en lo mas áspero de la montaña, y no lejos de la Torre de Al-

haqueni, llega a Xerez distante como una milla, y atravesando sus Sierras, recoge las aguas de sus fuentes, y gargantas, sale a lo llano tan caudaloso, que no dá vado a los pasajeros. Pasa cerca de la ciudad de Arcos, viene regando los campos de Xerez hasta el Monasterio de la Cartuja, donde tiene una Puente de piedra de maravillosa labor, que compite con las mejores de España.

19. Aquí tiene Xerez unos molinos, que rinden cada un año tres mil ducados al posito; y la pesquera de los sábalos, que los naturales llaman Almona, dos mil tambien a sus propios. Corte desde aquí hasta llegar al Puertal, (así llaman el puerto donde se cargan, y descargan las mercancías, que vienen, o salen de Xerez,) apartado della como dos millas; lugar de registro. Naveganle carabelas, y vasos de hasta cien toneladas, con gran beneficio de los naturales, y extranjeros, que tienen ordinaria contratación.

20. Prodigue el Rio su curso por las famosas huertas de Ciduesia (terreno de los mas fertiles, y mas hermosos de el Orbe) hasta descargar en la Bahia, y Océano de Cadix, detando formado en su entrada el gran Puerto de Santa Marna, segarísimo abrigo en peligrosos temporales a las galeas, y navios de aquella costa: donde sirven a sus amarras, y cables unos estivos grandes de piedra, ruinas de una famosa puente, que allí fabricaron los Romanos. Sustenta en toda su corriente aceñas, y molinos en grande numero, y beneficio de los vezinos lugares. Toda la tierra, que baña, es por extremo fértil, apacible, templada en el invierno, y no rigurosa en el estio.

21. Llámose en sus principios este Rio *Cryse*, nombre que le puso Crysaor padre de los Geryones, que domó aquella costa, y quiere dezir rio plateado significando las riquezas, y fertilidad de aquella tierra. Así lo sinno el Español *Fiesta Aniva*

*Hic Crysus anavis intrat altam gurgitem
Ultra, citraque quatuor gentes accolunt:
Nam sunt feroces hoc loco libyphenices,
Sunt Massieni, regna Salsissima, sunt
Ferasis agri, ac divitiis Tartessij.*

El que ha conversado siempre es el de *Lethé*, o *Lether*, que quiere dezir *Olivio*, *Olivido*, a cuya dición añadieron los Moros el acostumbrado *fiyo* *Grasdad*, palabra común a todos los rios, y de ahí quedó *Grasdadethé*. Dando a entender, como sintieron el *Maestro Medina*, *Lays de la Cerdá*, *Pineda*, y *Delrio*, que en llegando los mortales a pisar las frescas margenes de este rio, se olvidavan de sus patrias, murando aquellos alegres Campos Elycios Gaditanos, que de la otra parte combidavan al gusto. De aquí le llamó nuestro Español *Seneca* en su *Hypoliso* furioso:

Vnde miseris grata Lether.

Y Silio

Y *Silio Italico*:

*Hinc certans Pallade tibi Durisq; , Tagoq;
Quique super Granios lucentis volvit arenas
Inferna populus referens ablitia Lethes.*

Sobre las cuales palabras de *Seneca*, dixo *Dalrio*: *Placet Medine consilia* *eam esse qui hodie Guadalete. Gr.* *Propter hoc flumen Plato apud Claudianum* *inquit: Sunt altera Lethes flumina. Nam alterum de duobus ab Hispanis ante* *inundationem Arabica silvosi Lete dicebatur.* En las margenes deste Rio juraron sus peores los Cartagineses, y Andaluces, anegando en sus aguas la memoria de las passadas injurias. Aqui, añade *Floro*, que tuvo a sacrilegio *Sexto Junio Bruno* averse atrevido a poner el pie en este fin de el mundo, y ver caer el Sol en el mar, y apagarle los rayos de la luz en sus aguas.

C A P I T U L O III.

Buelve Cadiz, a poder de los Reyes de Castilla, y reedifica la Ciudad el Rey D. Alonso el Sabio.

1. **M**uy amedrentadas tenia las fuerzas Africanas el valor inexpugnable de el S. Rey D. Fernando III. de Castilla: porque aviendoles quitado a los Moros a Cordova el año de 1236. a Sevilla el de 1248. no sufriendo un animo Real dar larga tregua a los enemigos de la feé, salió de Sevilla con sus vencedoras armas aza la costa de el mar, tomó la tierra, y Campaña de Xerez Sadusia, y apoderose de Cadiz, Medina, Alcalá, Bejer, y otros Lugares, y Castillos, de unos por fuerza de armas, y de otros, que voluntariamente se le entregaron a patudo: assi lo dize la Cronica de este S. Rey, que está en la Libreria de la S. Iglesia de Sevilla Cap. 74. por estas palabras.

2. *Después que el noble Rey D. Fernando tuvo poblado a Sevilla, e dispuesto, y ordenado en ella todas las cosas a servicio de Dios, y a buena faja, y de sus pobladores, ganó a Xerez, a Medina, y Alcalá, y a Bejer, y a S. Maria de el Puerto, y a Cadiz, que está dentro de la mar, y a Salazar de Algechin, y a Arcos, y a Lebrixa, e a Bata, e a Trebuxena, y a todo lo que estava de parte de la mar, todo esto ganó por su persona batallando, e conquistando, e haciendo muchos partidos; y todas estas Ciudades, Villas, y Fortalezas, y otras, que no se nombran, ganó el S. Rey D. Fernando después que ubo ganado a Sevilla.* Dize lo assi tambien D. Pablo de Espinosa en la *Historia de Sevilla*: lib. 4. c. 3. *Juan de Mena en sus 300. desde las 281. hablando de el S. Rey dize:*

*Ganó sobre todo a la gran Sevilla,
Cadiz, y Arcos, Bejer, y Lebrixa.*

Y lo confirman *Pladings* 4. Tom. *Annal. Minor.* *Argaix* tom. 4. de su Sele-

ded Lourada; si bien estos dos ultimos erraron el año: porque le ponen el de 1264. Y aunque la Cronica referida dice, que fue ganada Xerez, ad-
virio en la vida de el Rey su Padre el S.^o D. Alonso el Sabio Cap. 2. que sólo corrió, y taló sus Campos, y en esto concuerdan *Marians*, lib. 13. c. 8. y *Blada*, lib. 4. c. 18.

3. La mayor prueba de esta toma de Cadiz en tiempo de el S. Rey D. Fernando, es la Eseritura de ereccion de la S. Iglesia de Sevilla, que el Arçobispo D. Ramon hizo por Mayo de el año de 1261. que anda al principio de los Estatutos de aquella Iglesia. En que pareciendole, que esta Isla de Cadiz estava dentro de los limites de aquel Arçobispado, crió un Arcedianato con titulo de ella, y le señaló todo lo que comprehendia en su jurisdiccion en esta forma:

4. *Subsequenter statuimus, & ordinamus, quod prater Archidiaconum Civitatis Hispalensis sint quatuor Archidiaconi in Ecclesia Hispalensi, & cuilibet eorum primum titulum assignamus Asligi, Gader, Elepia, Regina, &c.* Y mas abajo tratando de cada Arcedianato dice: *Item volumus, & sancimus, quod Archidiaconatus Gadicensis infra limites suos habeat Lebrixa, Arcos, Matrera cum territoriis suis, & quod protrahatur usque ad portum, qui est in via, que ducit de Sibilis ad Aliquam, & ibi dividat cum Archidiaconatu Civitatis, & de patto doret, sicut via protrahitur versus Aliquam usque Betis rivi, & ab hac rivi linea usque ad mare.* Y si entonces fuera Cadiz de los Moros, es cierto no fuera inclusa en los terminos de aquel Arçobispado, ni le cnára Arcedianato de su titulo, como no se hizo de los demas confines, que ocupavan los Moros.

5. Con toda esta brevedad nos refiere esta Cronica la toma de esta Ciudad de Cadiz por el S. Rey D. Fernando, sin que señale el año, y dia en que fue; pero acaecio en los años 1250. y 51.

6. No parece quedaron estas Ciudades, y Villas con guarnición suficiente, que las defendiese desta vez, pues demas de la falta grande, que de ella avia para acabar de poblar a Sevilla, no tuvo el S. Rey tiempo para poderlo hazer, pues apenas las avia sacado de el poder de los Moros, quando aviendo buuelto a Sevilla, le sobrevino la muerte, a 30. de Mayo de 1252.

7. No obstante aun con tan poca defensa perseveró Cadiz, despues de la muerte de el S. Rey, debajo de el dominio de su hijo el Rey D. Alonso, y en posesion de Christianos hasta el año de 1259. Porque reurandose este mismo año el Infante D. Enrique hermano de el Rey, de D. Nuño de Lara, que por su orden avia ido a prenderlo a Lebrixa, donde estava, dice la Cronica de el Rey D. Alonso c. 8. que llegó una noche al Puerto de S. Maria (que aun no era poblado,) y que de alli pasó en una embarcacion a esta Isla, donde halló una nave, que iba a Valencia, y embarcado en ella pasó al Reyno de Aragon. Y es constante, que si entonces estuviera

Cadiz

Cadiz debajo de el dominio de los Moros, venia en ellos, el Infante segundidad bastante, para que no lo prendiesse su hermano, y no se hallava obligado a huir su enojo con tanta presteza.

8. Con la muerte de el S. Rey D. Fernando se rebelaron muchas Ciudades, y Villas, y entre ellas nuestra Isla de Cadiz, que quedó sugeta a Aben-julef Rey de Fez, y de Marruecos. Todo lo qual sucedio a los fines de el año de 1261. Porque a los principios de el siguiente año de 1262. llegaron a noucia de el Rey D. Alfonso, que estava en Segovia, las nuevas de estos alborotos, conque acudido con todas las gentes que pudo juntar al remedio de este daño, y aviendolo conseguido las felices victorias, que refieren en el Cap. 2. teniendo asiso, de que los Moros de Cadiz estavan descuydados, y con poca defensa, y las puertas de la Villa de noche, y dia sin custodia necesaria.

9. Considerando la importancia grande de su pueblo, y Bahía, y que de quitársela al Rey Moro, se le impedirian las ayudas, y socorros de gente, que podria tributar a estas fronteras, dio orden a Pedro Martinez de la Fe, tercero Almirante de Castilla, que con la Armada de Navios, y Galeras, que estava prevenida con toda prisa, y a la fonda se pudiesse sobre esta Isla, y la tomasse, si pudiesse: y aviendose dispuesto todo, y embarcados se para acudir a las cosas de tierra D. Juan Garcia Rico Ome, vasallo de el Rey, y otros muchos cavalleros, y escuderos siguió la Armada, y al romper de el dia entró en la Bahía.

10. Y como los Moros estaviesen descuydados, aviegdo echado gente en tierra D. Juan Garcia acometio la Villa, y la ganó con poca resistencia, y daño de los nuestros, con muerte de algunos Moros, que se resistieron, y otros prisioneros, huyendo los restantes. Y aviendo primeramente guarnecido las torres, y muro de la puerta, por lo que podia suceder, gozó de el saco, que fue muy considerable, de diversas mercaderias, cantidad de oro, y plata, y otras muchas riquezas, y desde entonces quedó la Isla, y Villa por los nuestros. Todo esto lo refiere la *Cronica de el Rey D. Alfonso*, C. 18. De quien lo tomaron *Mariansa*, Lib. 14. C. 20. *Salazar de Mendoza*, Dignid. de Castill. lib. 2. c. 15. *Biada* Histor. de los Moros, Lib. 4. c. 23. *Espinosa* Histor. de Sevilla. 2. p.

11. Este suceso refieren nuestras historias aver acaecido no en este año, que señalamos de 1262. Sino siete despues, que es el de 1269. Pero manifestamente se engañan, y todos lo tomaron de la Cronica de el Rey D. Alfonso. Y el mismo verror padeze el Calendario de los Juezes de Baeza, que refiere *Argote de Molina*. En su Nobel. lib. 2. c. 19. Donde dize averle ganado Cadiz en la Era 1506. que corresponde al año 1268. Y este error se prueba de muchos Privilegios, y papeles, que tiene esta Ciudad, de que se hará relacion a su tiempo, a que se deve estar, y por ellos como mas verídicos corregir esta Cronica, que en muchas partes la han hallado defectuosa otros Autores, como lo notaron *Biada*, lib. 4. c. 22. *Antrosf. de Moral*.

tom. 3. *Teper Cronica* de S. Benito, tom. 5. Cent. 3. an. Christi 934. c. 2.

12. Mayormente, que la Bulla de el Papa Urbano IV. concedida para la nueva erocion de aquella S. Iglesia en Cathedral, tiene su fecha el mismo año de su conquista, que fue el de 1262. Y otra que expedia su Sucesor Clemente IV. para el mismo efecto, tiene su data el primer año de su Pontificado, que segun buena cuenta fue el de 1263. Conque necessariamente avia de ser de Christianos la Ila el año de 1262. Pues no avia el Papa de engir en Cathedral Ciudad, que estava en poder de Infieles.

13. De donde nace, que Cadix una vez ganada a los Moros por el Rey D. Alonso, nunca bolvio a posesion de los barbaros, como da a entender *Mariana*. Porque si bien el Rey de Fez, cuya era, siendo de el despojo dio quexas al Rey Catolico pidiendo satisfaccion; el Sabio Rey le contruivo, sin quererla entregar, por medio de una muy camplada embaxada, que con D. Alonso Perez de Guzman le urbió. Ni es de creer, como poco ha dize, que tantas Bullas, y Privilegios se concediesen a una Ciudad, que no estuviese ya muy firme en la Corona. Vea el curioso a D. Pablo de Espinosa en la 1. p. de su *Historia*.

14. El dia en que fue tomada Cadix a los Alarbes por D. Juan Garcia, y el Almirante Pedro Martinez de la Fe, lo pasó en Silencio la Cronica. Yo sin algun tiempo de distamen aver sido a 3. de Mayo, dia de la Invenzion de la S. Cruz. Fundavame lo primero en el Cuadernillo de el Reco, que de esta S. Iglesia sacó a luz, y hizo imprimir el S. D. Fr. Francisco Guerra Obispo de Cadix, donde exprellamente lo dize, y en la tradicion constante de toda aquella Ciudad, que le señala el referido dia. En cuya confirmacion, es el dia de la Invenzion de la Cruz el mas celebre, y plausible de el año, a cuya celebridad son indescubiles los gozos, y regozijos de todo el pueblo, reconociendo aquel dia por Autor de su felicidad. Y no menos se comprueba con el titulo de la Cruz, que el Rey D. Alonso dio al Templo, que alli fabricó para Cathedral, y Sepulcro suyo, de que hablaremos adelante, y juntamente las Armas de el Cabildo Eclesiastico, que son una Cruz.

15. Pero avendo mirado con atencion los Privilegios de el S. Rey D. Alonso, que como bien adviemo *Antasio de Morales* en el lugar arriba dicho, son la unica, y acertada regla para castigar su Cronica, y ajustar las Cronologas, hallé uno dado a esta Ciudad por el Rey D. Alonso, para que pudiesse tener Fena franca de un mes, cuya data es en Sevilla a 2. de Marzo, Era 1301. que es el año de 1263. Y siendo assi, no pudo ser la conquista de Cadix tan a los principios de el año antecedente de 1262. que ya por fines de Abril, y primero de Mayo se ubiesse executado la empresa; porque esse mismo año de 1262. como diximos arriba a sus principios estando el Rey en Segovia le llegó la noucia de la rebelion de los Moros de esta Costa; juntó sus gentes, caminó a Sevilla, executó otras empresas de mucha

monta, y todo esto pedia mas tiempo, que el de cuatro meses no cabia.

1.ª. Por cuya razon tengo por mas probable la opinion de los que dicen; que el dia, en que se ganó Cadiz fue a 14. de Setiembre, dia de la Exaltacion de la S. Cruz, en virtud de la cual, quiso N. Señor manifestar de sus enemigos este Sabio Rey ganandoles esta Isla, donde sea exaltada, y venerada de los nuestros. Sientenlo alli muchos manuscritos, que tengo en mi poder de personas veridicas, y antiguas, y en especial *Agustin de Orozco*, Criado que fue de el S.^o Rey D. Felipe II. en la Historia, que describe de la vida de los SS. Martyres Servando, y Germano Patronos de Cadiz fol. 12. por estas palabras: *Será servido se celebre otra tal memoria al dia, en que el Rey de Castilla D. Alonso el Sabio sacó esta Ciudad de la opresion, y yugo de los Africanos vispera, o dia de la Exaltacion de la Cruz, a los 14. de Setiembre, de el año de 1262. que aun por esso a esta S. Iglesia se le dio, y fue erigida en titulo de S. Cruz, que de entonces a esta parte ha tenido.* De cuyo parecer fue tambien D. Antonio Ramirez de Barrientos Tesorero de la S.^a Iglesia de Cadiz, en unas eruditas apunzaciones, que dexó en orden a la Historia, que de esta Ciudad pretendo sacar a luz, y ojala le ubiera dado espacio la vida para que gozassimos tan bien trabajados estudios.

CAPITULO IV.

Puebla el S.^o Rey D. Alonso a Cadiz, y señalale los terminos de su Jurisdiccion.

1. **S**ingulansimo regozijo recibio el Rey D. Alonso con la feliz toma de Cadiz, pareciendole, y con razon, tener ya asegurada a Sevilla, enfiernada la potencia Mauntana de el Estrecho, y abierta puerta a la expedicion de el Africa, que intentava. Asi es importantissima la conservacion de plaza tan fuerte para semejantes efectos, como lo dicen cada dia las experiencias mal conocidas de los emulos, que por el proprio interés han sollicitado arruinarla, y con ella juntamente el unico asylo de toda la Andaluzia, y el mas otado padrastro de las enemigas Naciones.

2. Pasó el Rey a la Isla, y tanteando con sus ojos las conveniencias premeditadas, y cuan poco se diferenciavan en su animo los conceptos, que de aquella plaza avia hecho, de los utiles, que ya mirava: porque irritado el Moro no la sorprendiese hallandola sin defensa, dexó en ella la gente de su Armada, y bien guarnecida trató de poblarla luego. Para cuya execucion, hizo traer de Castilla la Vieja trecientas familias, las ciento de hombres nobles, y hijos dalgo, que vinieron a cargo de Guillen de Berja, a quien se cometio la poblacion, y las dozentas de Christianos Viejos, y limpios, que unos, y otros fueron de las Villas de Laredo, Santander, San Vicente

de la Barquera, y Castro de Orduales, lugares todos poblados por el Rey D. Alonso IX. el año de 1205.

3. Y porque el Lector gustará saber los nombres, y apellidos de las mas de ellas, las pondre aqui como las trae *Aguilín de Ovcezo* en el Libro manuscrito, que dexó de esta Ciudad, lib. 3. c. 3. donde confiesa el sumo cuidado, y diligencia, con que las sacó, y recogió de los libros, o papeles de el archivo de esta Ciudad, y a mi no menor trabajo averlas adquirido después de tantos años de otros papeles, que de sucesos singulares de esta Ciudad dexó escritos *D. Bernardino Lopez de Montayo*: y son los siguientes advirtiéndolo, que de cada familia, o nombre no se pone mas que una persona, y dexando otras, que por la antigüedad, y estar gastadas las letras, no se pueden leer.

Alonso Perez de Andruna.
 Alonso de Gueterin.
 Alonso de Goris.
 D. Bernal Pellegetro.
 Bernardo de Esquimilla.
 Domingo Juan de Negron.
 Domingo Dorno.
 Domingo de la Concha.
 Domingo Martin de Quesada.
 Domingo de Parbayo.
 Domingo Joan de Sanfugna.
 Domingo de Sal.
 Domingo Ybañez.
 Domingo Perez de la Mota.
 Domingo Pino.
 Domingo Perez de For.
 Domingo Perez de Bobadilla.
 Domingo Benítez.
 Domingo Cygon.
 Domingo Pelaez.
 Domingo Martin de Mengo.
 Domingo de S. Vicente.
 Domingo Manzorro.
 Domingo de Alva.
 Domingo de la Cueba.
 Domingo de la Cucha.
 Domingo Juan de Peñafiel.
 Domingo Perez de Zamora.
 Domingo Sanchez Navarro.
 Domingo Sanchez de la Peña.

Estevan de Gueterin.
 Estevan de Vizcona.
 D. Fernan Perez de Leon.
 Fernando de Ponferrada.
 Fernan Perez de Lea.
 Fernan Perez de Castro.
 Guillen de Berja.
 D. Giral de Morallanes.
 D. Garcia de Pando.
 Gonzalo de Mompeller.
 Gonzalo de Cubas.
 Garcia Ortiz.
 D. Gonzalo de Gorvejo.
 Gutierre Martin Galándex.
 Garcia de Santa Cruz.
 Garcia Escudero.
 D. Joan de la Mota.
 Joan Martin de Solis.
 Joan de Sazedo.
 Joan Perez Escrivano.
 Joan Perez de Rúa.
 Joan Collazo.
 Joan Abad.
 Joan de Solorzano.
 Joan de Cabras.
 Joan Perez de Aguilá.
 Joan Perez de Calahorra.
 Joan Gomez de Liendo.
 Joan de Quesada.
 Joan de Orduales.

Joan Guillen.
 Joan Yñiguez.
 Joan Pincorva.
 Joan Miguelles de Avila.
 Joan de Sopuerta.
 Joan Perez de Arria.
 Joan Martin de Ayllon.
 Joan de Retaya.
 Joan Perez Elcaram.
 Joan Mancobo.
 Joan Camendo.
 Joan Garçon.
 Joan Chafpin.
 Joan Perez de Mompos.
 Joan de Burdeo.
 Joan de Villota.
 D. Martin Perez de Toledo.
 D. Martin Illan.
 D. Martin de Talavera.
 D. Matheo de Moralla.
 Martin Olarez.
 D. Martin Allas de Bayan.
 D. Martin de la Obra.
 Martin Perez de Marica.
 Martin Ruiz de Pucuro.
 Martin Feliza.
 Martin Perez de Canilla.
 Martin Perez de Argosillo.
 Martin de Berneco.
 Martin Garçon.
 Martin Got.
 Martin Mollero.
 Martin Ruiz de Nuño.
 Martin Yñiguez Danzon.
 Martin Martinez Cerro.
 Martin Martinez de Almadana.
 Martin de Ellapez.
 Martin de Xaras.
 Martin Perez de Coruña.
 Maestre Miguel de Aldana.
 Maestre Perez de Argonzillo.
 Nicolas de Marta.

Nicolas de Lepuzca.
 Nicolas Elcudeto.
 Nicolas de Sarria.
 D. Nicolas de Haya.
 Nicolas Gonzana.
 D. Pedro de Llano.
 D. Pedro Perez de Pamano.
 D. Pedro Izquierdo.
 D. Pascual de Madrina.
 D. Pedro Alfonso de la Mota.
 Pedro Garcia de Argumedo.
 Pedro Perez de Gonego.
 Pedro Perez de Gallego.
 Pascual de Sarvial.
 Pedro Izquierdo.
 Pedro Opeja.
 Pascual de Velez.
 Pedro Martin Amoroso.
 Pedro Avilès.
 Pedro Perez de Monte.
 Pedro Yañez de Guanarant.
 D. Pedro Paniagua.
 D. Pascual de Madrid.
 Pedro Ruiz de Morica.
 Pedro Martinez de Frias.
 Pedro Garcia de Valmaseda.
 Pedro Perez de Sandoguez.
 Pay Correa.
 Pedro Vidal.
 Pedro de Urquiza.
 Pedro Joan de Santander.
 Pedro Morrueco.
 Pascual de Almanfa.
 Pascual de Bornela.
 Pedro Ximenez.
 Pascual Martin de la Carta.
 Pedro Gafco.
 Pedro Gomez de San Anton.
 Pedro Martinez de Medina.
 Pascual Perez Serrano.
 Rodrigo de Beacomar.
 Ruy Perez de Rojas.

Ruy Perez de Rodes.
Rodrigo de Camargo.
Rodrigo Xirano.
Rodrigo de Lobo.
D. Sancho de Cadiz.
D. Sancho de Vizana.
Sebastian de Luxta.
Sebastian Molero.

San Garcia de Luza.
Sancho Garcia de Castañeda.
Sancho Chico.
Sancho de Ybarra.
D. Torné de Nacrea.
D. Torné Roardes.
Vidal de Lizana.
Victor de la Calzada.

4. Tales fueron los principios de la restauracion de Cadiz, el tiempo, en que se ganó, y en el que fueron despojados los Moros de tan rico, y poderoso asiento. Tales finalmente los primeros Pobladores fuyos Nobles, y Carolicos Castellanos, cuyos nombres, que conseruó la Ciudad en sus Archivos por mucho tiempo, perecieron por la mayor parte en el incendio fatal de el año de 1596. con otros muy importantes papeles, sin aver quedado de ellos la menor noticia, efectos originados de causa tan lastimosa, que llora, y llorará Cadiz por muchos siglos, contentandose con la efúsa luz, que participaron, los que aqui avemos puesto, y perdonó la quema Anglicana para constante tradicion de su noble, y primero origen.

5. A la poblacion se sigue la adjudicacion de los terminos, y heredades, que sin ella era vana la poblacion, pues careciendo los moradores de haciendas, que diesen frutos, y de jurisdiccion de sus terminos, ni alcanzarian, con que poder mantenerse, ni enseñarian muchos pleytos con las comarcas. A lo qual arrendiendo el Rey despachó un Privilegio amplo, cuyo tenor se pondrá despues, y tiene su fecha en 30. de Marzo, Era de 1304. que es el año de 1266. en que dá libremente a la Villa de Cadiz, por juro de heredad perpetua las cinco Alcarrias de *Campix*, *Gratína*, *Finogera*, *Pablaína*, y *Fontanina*. Que hasta entonces avian sido de los primeros 100. Pobladores, que vinieron a cargo de Guillen de Berja. Y que estas heredades, y Casas de la Villa se repartiessen entre todos los 300. Pobladores. Cuyo repartimiento se hizo por Casdrillas, siendo los repartidores por nombramiento de el mismo Rey, D. Fr. Juan Martinez Obispo de Cadiz, D. Sotero Obispo de Zamora, y D. Rodrigo Estevez Alcaide de el Rey en Sevilla. La cual particion tenia su principio en esta forma:

En el Nombre de Dios, y de Santa Maria, este es el Padron de las heredamientos de Cadiz en sus terminos, tambien de Casas, como de Villas, como de Alquerrias, que el Rey N. Señor dió a Cadiz a la su merced.

6. Y luego prosigue el repartimiento, que fue, y pasó comiendo la Era de 1306. que es el año de 1268. Y entre las cláusulas de este repartimiento decia una así:

Esta es la decima particion, que hizieron a Cadiz de las Casas de Santa Maria de el Puerto, y de sus solares por mandado de el Consejo, y con su carta abierta D. Pedro Alfonso, e Pedro Gonzalez, e Diego Perez de Lelano, e Joan Perez Escriuano.

Y por

Y por baxo de esta cabeça proseguia el repartimiento, y despues la mojonera de lo que era termino de Cadiz, que para que los que leyeren esta Historia, tengan noticia de lo mucho, que a esta Ciudad le ha quitado, desta en la forma siguiente.

Alvalá de el termino.

Estas son las Alcarrias de Cadiz, que es su termino, Villarian, e Vaynas, e Bobullos, e Macharguezal, e Tamarin, e Campiz, Gradana, e Finogerra, y Casarejos.

Estas son los mojones, que esten entre los terminos de Cadiz, e de Rota, e de Solucar de Barrameda.

El primer mojon es el Espapadal, que llaman de los Camellos, y Casarejos, que parte termino con Rota. Han por mojones unas piedras, que estan en el mar, que avian nombre el Alvaquer, y ay otro mojon, que es un pozo, que llaman de Murta, que es cerca de las Viñas de Rota, e ay otro mojon, que es el azabuchal, e ay otro mojon, que es el rio, que llaman Salado, e ay otro mojon, que llaman el rio de las Carretas, todo el rio arriba, hasta que se llega a un pozo, e ay otro mojon en un cabeço de muchas palmas, e parte termino entre Cadiz, y Rota.

Estas son los mojones, que estan entre los terminos de Cadiz, y Solucar. Un poco, que llaman de Almacan, en que está, e ay una muela de molar azeyte, e ay otro mojon en un campo de Gamones cerca de Alisar, que es Esparragueras. En estas Esparragueras está un canto muy grande, que parte termino entre Cadiz, y Solucar, y Alisar, e ay otro mojon, que está en somo de una cabeça grande, que llaman de la Meta. En esta ay un mojon de piedras, e parte termino entre Cadiz, y Alisar. E ay otro mojon en la cabeça, que llaman la Cantera de grandes cantos, e piedras menudas, este mojon parte termino entre Cadiz, Xerez, y Cádiz, entre el rio Guadalete, y el Salado, que se contiene la acedia, que es de Cadiz, parte termino con Xerez, y con Medina, y con el Puerto, e con la Puente de Cadiz, e todas estas Alcarrias estan dentro de estos mojones, y la Xorra, que es entre el Puental, que llaman de los Camellos, ay las Viñas, que llaman Capellanias.

7. No obstante de ser estos terminos, y heredades tan grandes, y dilatados, han padecido tantas mudanzas, y estan tan enagenadas con la variedad de los tiempos, y tan en diversos poseedores por causa de la necesidad de los Reyes, y otros accidentes forzosos, que aun quando quisieran los vezinos de Cadiz valerle de sus Privilegios, medio escusissimo en la legalidad de esta causa, no configueran su intento, ni hallaran entrada para restituirle a su posesion antigua. Consentandose con el estrecho termino, y jurisdiccion, que le han dexado sus seños, y cortos anales.

8. Ultra de los referidos terminos tenian los Pobladores, y vezinos de Cadiz Privilegio de el mismo Rey D. Alfonso, en que les concedia Comunidad de terminos con la Ciudad de Xerez para pazer sus yerbas, y beber las aguas, cortar leña, y madera, y hazer todos los aprovechamientos de el mismo modo, que lo pudesan hazer los Vezinos de Xerez, y de ello ubo Carta partida entre Cadiz, y Xerez. La qual es esta Escritura de Concordia escrita en pergamino, hecha entre las dichas Ciudades, que es como se sigue:

Carta partida.

Sepan cuantos esta Carta vieren, como nos el Consejo de Xerez de la Frontera, otorgamos a vos el Consejo de Cadiz, que por razon de la buena hermandad, e la bona vezindad que avo siempre entre nos, y vos, e porque señaladamente mostremos avo vuestra bona voluntad contra nos, en que nos distes vuestra Carta abierta, sellada con nuestro sello pendiente, que fue partida, por A. B. C. con esta nuestra Carta, en que nos otorgastes, e nos distes poder, que pudiessimos desembargadamente entrar, e labrar, e arar, e aprovecharnos de nuestros terminos, e de nuestros montes, segun que los avedes por privilegios, e por Cartas, que de los Reyes tenedes con sus entradas, y con sus salidas, e con todas sus pericuercias bien, y cumplidamente: assi como vos mismos sariades; segun que la nuestra Carta resuena. E nos el Consejo sobredicho de Xerez conocemos, que damos este nuestro poder a vos el Consejo de Cadiz, que podades desembargadamente entrar, e labrar, e arar, e vos aprovechar de todos nuestros terminos, assi como vos sariamos. E por que esto sea firmemente entre nos, y vos para siempre, recibimos la dicha Carta vuestra, que nos embiastes sellada con nuestro sello, e signada de vuestro Escriuano publico, e mandamos dar esta nuestra Carta sellada con nuestro sello de el Consejo, e signado de el nuestro Escriuano publico. Fecha la Carta 24. dias de Mayo, Era 1345. años, año 1307. Yo Arnau de la Pineda Escriuano publico de el Consejo de Xerez escriui esta Carta por mandado de este mismo Consejo, e fiz aqui mio Signo.

9. Constalo mismo de otra Carta, o Escritura, que otorgó la Ciudad de Xerez a 8. de Octubre: Era 1353. inserta en un Privilegio de el S^{to} Infante D. Pedro Tutor de el S^{to}. Rey D. Alfonso su sobrino.

Y en virtud de esta Comunidad, tiene oy en si la Ciudad de Xerez los terminos, que Cadiz tenia, que son cinco Alcarrias, que le dio el Rey D. Alfonso, Era 1304. Y son Campir, Grassina, Einsjera, Pablalina, y Fontanina.

10. Y tambien el S^{to}. Rey D. Alfonso dio por otro Privilegio, Era 1306. a Gonzalo Diaz de Sevilla su Crudo el Alcarria que dizen Rayhana, que es termino de el Castillo de la Puente de Cadiz, con todos sus terminos, montes, aguas, y pastos. Y el dicho Gonzalo Diaz dio dicha Alcarria a la Ciudad de Cadiz, como consta de su Escritura de donacion, fecha ante

Mar.

Martin Diaz Escrivano publico de la Puente de Cadiz, a ultimos de Noviembre de 1382. años. Es esta Alcarria, la que oy llamamos Zurraque, y tenia grandes terminos, pues dice su Privilegio: *Damosos la Alcarria, que dicen de Rayhana, que es en el termino de el Castillo de la Puente de Cadiz, e damososla como parte con Medina Sidonia, y con Chiclana, y con las aguas dulces, y esta dicha Alcarria vos damos con todas sus tierras, y con sus montes, y con las aguas, y con sus prados, y con sus pastos, y con todas sus pertenencias.*

11. En el Alleguo, que para executar el pleyto de esta Concordia hizo el D^{no}. Juan Bautista Suarez de Salazar Canonigo de Cadiz, y con que ultimamente se executó, estan unos armojonamientos, que uno de ellos se hizo por Julio, Era 1307. donde dice, que vinieron los vezinos de Medina, y Alfonso Martin Ome de el Rey con ellos, a departir los terminos entre Medina, y Bejer, y la Puente de Cadiz. Con que se verifica, que los terminos de Cadiz se partian con Medina, y Bejer.

Y consta de el mismo pleyto, que Tempul es termino de la Ciudad de Cadiz, de el traslado de una probanza fecha por Ronda en un pleyto, que ruvo con Xerez, donde se probó con muchos testigos. Y se confirma por la dezmenia, pues dezmenia al Obispado de Cadiz.

12. Y que estos terminos de Cadiz se los tomó Xerez, consta de el Privilegio de el Infante D. Pedro, Era 1353. donde el Consejo de Cadiz se le quexa de Xerez, que le tenia tomados sus terminos, y manda a Xerez, que le dexé gozar sus heredamientos.

Finalmente en dicho pleyto se confirma la union, y hermandad de las dos Ciudades, con la Cedula Real ya referida de el Infante D. Pedro. Con otra de el S. Rey D. Fernando el emplazado. Su fecha en 21. de Junio, Era 1341. Con otra de el S^{no}. Rey D. Alfonso XI. su fecha a 1. de Setiembre, Era 1366. Con otra de los Señores Reyes Carólicos, su fecha en 15. de Junio, de 1493. años.

13. Era la Jurisdiccion de Cadiz por este tiempo muy dilatada, pues ademas de tocar a su justicia, y Alcalde (que entonce no avia otro gobierno) el conocimiento de todas las causas civiles, y criminales de su termino, Puerto, y Bahia: pertenecia a su jurisdiccion los Consejos de Sanlucar de Barrameda, Rota, Medina Sidonia, y el Lugar de la Puente. Los cuales estavan obligados a pedir cada año a la Justicia ordinaria de Cadiz, confirmacion de los Alcaldes, y Alguazil, que eligiessen para su gobierno. Y assi mismo las Alzadas, y apelaciones de estos Lugares, avian de ser por ante los Alcaldes de Cadiz, y de ellos para el Rey, como consta de un Privilegio rodado, que el Rey D. Alfonso le dio, y es de el tenor siguiente:

D. Alfonso por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Toledo, de Leon, de Galicia, de Sevilla, de Cordova, de Murcia, de Jara, y de Algarve. Al Consejo de Salucar, e de Rota, e de Sidonia, e de la Puente Salud, e gracia. Sepades,

poder, que porque la Ciudad de Cadiz, sea mas poblada, y mejor poblada, tu-
ve por bien, que estos nuestros lugares subreducidos, que fuesen su termino. Otra
fi tengo por bien, y mandaros, que cada un Consejo de vos, que escogades en
nuestros lugares unos buenos, dos por Alcaldes, y uno por Alguazil, a tales,
que sean buenos para ello: ende se embiállos a Cadiz, y los de Cadiz confirmar-
los. E quando acaesieren algunas pleytos entre vos, id a Juzicio a vuestros Al-
caldes, y el que se agraviare de el Juzicio, atase a los Alcaldes de Cadiz, e
dende a mi, e ninguno non sea osado de lo fazer en otra manera, ni de se alzar a
otro lugar, e cualquier, que lo fiziere, al cuerpo, y a cuanto, que oviere,
me tornaria por ello. Dada en Arcos. El Rey la mandó Martes 6. de Noviembre,
Era de 1306. que es año de 1263. Fernan Martinez la fizo por mandado de el
Maestre Fernan Garcia Arcebispo de Nubla.

14. Esto a lo que parece Sanlucar, y Rota lo llevaron mal, y no que-
nan imbuir a Cadiz, a que se les confirmassen sus elecciones, dando por
escusa, el que la Bahia no se podia navegar sin riesgo. Sobre que se querrelló
Cadiz al Rey, el qual con graves penas mandó, que continuassen a pedir
su confirmacion, sin atender a las escusas que davan, de no poder passar la
Bahia en los tiempos de Invierno, dizenoles, que lo tal, se semejaba a
achaque, pues tenían Puente por donde hazer el viage, sin ser necesario
passar el mar. Como todo consta de la siguiente Carta original de el Rey D.
Alonso, que está en el Archivo de esta Ciudad, y dize así:

D. Alfonso por La Gracia de Dios Rey de Castilla, de Toledo, de Leon,
de Galicia, de Sevilla, de Cordova, de Murcia, de Jaen, e de el Algarve.
Al Consejo de Solucar, e de Rota salud, y gracia. Bien sabedes, de como yo
tuve por bien, que Solucar, e Rota, e Sidiola, e la Puente fuesen terminos de
Cadiz, porque la Villa fuese mas poblada, e mandé, que cada uno de vos en
vuestros lugares, que escogades dos o tres buenos por Alcaldes, e uno por Al-
guazil, e los Alcaldes de Cadiz, que vos los confirmassen, y cuando alguno se
agraviase de nuestro juzicio, que tomassen las alzadas para ante los Alcaldes de
Cadiz, y de ellos a mi. E agora el Consejo de Cadiz embiaronme a decir, que
saziades vos por vos nuestros Alcaldes, e que non queriades ir a ellos, que vos los
confirmassen, ni las alzadas, que las non queriades embiar allá, ni queriades
fazer, lo que yo mandé, e que metades, y escusa, que lo non denades por al,
si non porque non poderdes passar la mar, cada que queredes, y esta escusa a se-
mejante achaque, ca cuando la mar non pudiesedes passar, carrera aviades por
la Puente. Onde vos mudo, que como quier que lo fizieris hasta aqui, que de
aqui adelante, non sea ninguno Alcalde de vuestros Lugares, osado de juzgar
pleyto ninguno, hasta que los Alcaldes de Cadiz lo ayen confirmado, y el que lo
fiziere, el pleyto, que juzgare, non vala, ni alzada para otro Lugar non sea
dada, ca cualquier que lo fiziere al cuerpo, e a cuanto, que oviere, me tor-
naria por ello. Dada en Burgos, Jueves 24. dias de Julio, Era 1303. y año 1270.
Yo Garcia Fernandez la fize escrevir por mandado de el Rey.

Finalmente viniendo estos lugares a poder de diversos Señores se eximieron de esta obligacion, y Cadiz por curso de tiempo vino a perder, lo que era de tanta estimacion, y provecho.

CAPITULO V.

Privilegios de el Rey D. Alonso a Cadiz, confirmados, y aumentados en la successon de los demas Reyes de Castilla.

1. **S**ON los Privilegios unas particulares leyes, que eximen a los privilegiados de la sujecion comun, y por consiguiente unos depósitos tumbres, que ilustran, a quien se dan: porque dimanando de los mismos legisladores, que impulsieron las leyes universales, al passo, que son muestras de su cariño, son tambien generoso, e insignie lustre de el eximido. Luego que los Reyes conquistaban las ciudades reduziendolas a su dominio, las iban decorando con gracias, y exencpciones: para que alentados los moradores, no hallassen embarazo en las poblaciones: y quanto eran las ciudades mas de su genio, y cariño, tanto mas se esmeraban en privilegiarlas de lo comun.

2. Pues como Cadiz fuese una Illa tan apetecida de el S.^o Rey D. Alonso, y su conquista tan deseada, como apurissimo medio a sus reales designios; de ahi es, que en beneficiarla con Privilegios, y privilegiarla con beneficios, no tuvo igual en toda la Costa, segun constará de los mismos Privilegios, que pondremos a qui a la Letra, no todos, por aver perecido muchos en el saco de el Inglés, sino algunos, que reservó la fortuna a la voracidad de las llamas.

3. El primer Privilegio fue, de que los vecinos de esta Illa, y Villa de Cadiz, tuviesen fena de un mes, y que los mercaderes, que a ella viniesen, aunque fuesen Moros, y Judíos, fuesen francos, y no pagassen portazgo, ni malcolta, ni otros derechos. Anda este Privilegio inserto entre los otros, que confirmó el Rey D. Sancho el Bravo, y tiene su fecha en Sevilla a 2. de Marzo: Era 1301. que es año 1263.

Otro Privilegio concedio el mismo Rey D. Alonso este mismo año, que es de el tenor siguiente:

Por gran saber, que avemos de hazer bien, y merced a todas las pobladores de el Consejo de la Villa de Cadiz, que ara son vecinos, y moradores, y a los que serán de aqui adelante para siempre juaus, que tuviere bi sus casas mayores pobladas con sus cuerpos, y con sus mugeres, y con sus hijos. Mandamos, que sean francos, y quitos en todos nuestros Reynos, e por todo nuestro Señorio de todo portazgo, e de el derecho, que nos dan los omes de las arros Logares, por la razon de las casas vedadas, y dezan la malcolta, que fueran fuera de nuestra tierra. E defendemos, que ninguno sea osado de los embargar,

ni de los contrarios, ni de tomarlos por sueros, ni maliciar de ninguna de cuantas cosas compraren, o vendieren, o sacaren fuera de nuestros reynos, y de los averes, que fueren suyos manifestamente, e toda la ganancia, que fizieren, que la adozgan a la Villa de Cadiz, e no a otro lugar. E otrosi mandamos, que non sean prendados de ellas, ni ninguna de sus cosas en ningun Lugar de los nuestros reynos, e otro Salario por ninguna razón, sino fuere por su deuda propia, o fudaria. Tiene este Privilegio su Data en Sevilla, en 3. de Marco: Era 1301. y año 1263.

4. Otro Privilegio de el Rey D. Alonso, es el de los terminos de Cadiz. Y dice así:

Sepan cuantos este Privilegio vieren, y oieren, como nos D. Alonso por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Toledo, de Leon, de Galicia, de Sevilla, de Cordova, de Murcia, de Jaen, e de el Algarve. &c. En una con la Reyna D^a. Violant ni nuger, e con mis fijos el Infante D. Fernando, primero heredero, e con D. Sancho, e D. Pedro, e D. Juan. Por grande favor, que avemos de fazer bien, y merced al Consejo de Cadiz, otorgamos, que las cinco Alcarrias, que avemos dado a Guillén de Berra para el, e para los cien vasallos, que poblaron en la Villa nueva de Cadiz, que son estas: Campiza, Grañina, Pinosjera, Poblalina, e Fontanina, con todos sus terminos, se las damos a todos los trecientos vecinos de la Villa de Cadiz, que agora bi son pobladores, e seran de aquí adelante, que las ayan libres, y quitas por juro de heredad para siempre jamas, con todo el otro heredadamiento, que nos le avemos antes dado. Y estos trecientos pobladores, han de ser los diezientos homes de Lanzon, y los ciento Balliseros. E mandamos, e descendemos, que ninguno no sea osado de ir contra este Privilegio para quebrantarlo, ni para amenagarlo en ninguna manera. Ca cualquiera, que lo fiziesse, avría mia ira, e pecharnos bía en esta diez mil maravedis, e a los pobladores de Cadiz, o a quien su voz oviere, todo el dolo doblado. E para que esto sea firme, y estable, mandamos dar, e sellar este Privilegio en Sevilla por nro mandado. Martes 30. dia de el mes de Marco, en Era de 1034. años, y año de 1266.

Otros Privilegios, que este mismo Rey concecho, estan inferios en la confirmacion de D. Sancho su hijo.

D. Sancho IV.

5. Muio el Sabio Rey D. Alonso año de 1284. después de aver conquistado a Cadiz, erigió su Cathedral, hechola Ciudad, e ilustradola con los refendos, y otros muchos Privilegios, y aviendo sido su primera intencion sepultarse en ella, finalmente fue sepultado en Sevilla con su padre. Dexo en su testamento desheredado a su hijo D. Sancho, y la tierra de Sevilla, al Infante D. Juan.

Pero D. Sancho, a quien llamaron el Bravo, y fue el IV. de este nombre,

fin

sin hazer caso de la disposicion de su padre, ocupó la corona de Castilla, y la governó 11. años. Ganó la Ciudad de Tarifa a 21. de Setiembre, dia de S. Matheo: año de 1292. Confirmó los Privilegios, que D. Alfonso su padre avia dado a Cadiz. Como consta de el Privilegio siguiente :

Sepan cuantos esta Carta vieren, e oyeren, como ante nos D. Sancho por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Leon, de Toledo, de Galicia, de Sevilla, de Cordova, de Murcia, de Jaen, e de el Algarve. Vinieron Pero Alfonso, e Joan de la Mata, y Joan Perez vezinos, y moradores de la Ciudad de Cadiz, e mostraronnos dos Cartas de el Rey D. Alfonso nuestro padre, que Dios perdona, selladas con su sello de cera, en que dezian, que porque sus Privilegios, y las Cartas de franquezas, que el Rey nuestro padre dio al Consejo de Cadiz, no los podian traer para los mostrar en cada lugar: que les mandava dar estas Cartas selladas con su sello, porque sepiesen las demás logares, que las franquezas, que ellos anian, eran estas, que en estas Cartas seran dichas.

Primeramente, que les dava Privilegio, que los hijos de los vezinos de la Ciudad de Cadiz, que fuesen Clerigos, oviessen las Raciones de la Iglesia de Cadiz, primero que otra persona ninguna. 1. Privilegio.

Otrogi les otorgava, que los vezinos de Cadiz, que hi morassen, fuesen francos, e quitos de cuantas mercaderias transessen a la Ciudad de Cadiz, que non diessen portazgo, ni derecho ninguno tambien de entrada, como de salida, y que pudiesen vender todas sus mercaderias en sus cassas francamente en gros, y en menudo. 2. Privilegio.

Otrogi les otorgava, que todo vezino de Cadiz, o de el Lugar de La Puente, que non diessen portazgo por mar, ni por tierra en todo su Señorio de mercaderia, que transessen. 3. Privilegio.

Otorgavales otrogi, que todo mercader extraño, que hi viniessi con mercaderia, que diese el tercio menos de los derechos, que oviessen de dar, segun la dan en la Ciudad de Sevilla. 4. Privilegio.

Otorgavales otrogi, que oviessen feria de un mes, y que los mercaderos, que hi viniessen, fuesen francos, y quitos de el portazgo, y de maltolta, y de todos los otros derechos, que mercaderos devieran dar. Y esto mismo otorgava a los vezinos de Cadiz, que non diessen portazgo, ni maltolta, ni otro derecho ninguno en todo lugar de todo su Señorio, de cuanto comprassen, o sacassen, o vendiessen o sacassen de el Reyno, ni a otras ningunas logares. Y que non fuesen prendados por ninguna cosa, sino fuesse por deuda, o por fiaduria, causada, y hecha entre ellos en la dicha Ciudad. 5. Privilegio.

Otorgavales otrogi, que los vezinos de la Ciudad de Cadiz pudiesen comprar heramientas en Xerez, y en su termino, y que los oviessen francos, assi como las han en Cadiz. 6. Privilegio.

Otorgavales otrogi, que no diessen los derechos de el diezmo en ningun lugar de su Señorio. 7. Privilegio.

4 Privilegio.

Otrofi les otorgava otras franquexas muchas, que yacen en los Privilegios, que non eran escritos en estas cartas, y estas franquexas sobre dichas les otorgava, que las oviesen en toda su tierra, tambien en las Arzobispadas, en las ordenes de los Infantazgos, y en las besetrias, y en todos los otras lugares. Y los hombres buenos sobredichos vezinos de la Ciudad de Cadix pidieromos merced, por el Consejo, o por cuyo mandado ellas vinieron, que les confirmassemos los Privilegios, y las Cartas de estas franquexas sobredichas, y de las otras, que ellos han, assi como el Rey nuestro padre se las dio. E nos el sobredicho Rey D. Sancho por fazer bien, y merced al Consejo de la Ciudad de Cadix, y por muchos, y buenas servitios, que hizieron al Rey nuestro padre, y a nos, Confirmamosles los Privilegios, y las Cartas de todas las franquexas, que ellos tienen, y mandamos, que valan, assi como el Rey nuestro padre se las otorgó: e mandamos otrofi que ayen todos sus heredamientos bien, e cumplidamente, como el se las otorgó por su Carta. E defendemos, que ningunas sea asado de ir contra esta Carta para quebrantarla, nin para auenguarla en ninguna cosa. Ca cualquiera, que lo hiciere, avria nuestra ira, e pechariamosla la pena, que se contiene en sus Privilegios, e en las sus Cartas, que ellos tienen en esta razon. E porque esto sea firme, y estable, mandamos sellar esta nuestra Carta con nuestro sello de plomo. Fecha en Sevilla. Domingo 27. dias andados de el mes de Agosto: Era 1322. años. Yo Rey Martinez la fiz escrivir en el año primero, que el Rey sobredicho reynó, que es este año de 1224.

Otro Privilegio de el Rey D. Sancho acerca de los terminos de Xerez, anda inserto en la confirmacion de D. Fernando su hijo, que se pondra en su lugar.

Murió el Rey D. Sancho Martes tercero despues de la Pascua, a 15. de Abril: año de 1295. Sepultose en Toledo.

D. Fernando IV.

6. Sucedióle su hijo D. Fernando IV. Rey de Castilla, y Leon, llamado el Emplazado, que lo fue por los Cavalleros Carvajales, a los cuales mandó despeñar injuitamente por la Peña de Martos. Reynó 17. años. Confirmó a Cadix el Privilegio de los terminos de Xerez, por otro, que dice en esta forma:

Sepan cuantas esta Carta vieren, como yo D. Fernando por la gracia de Dios Rey de Castilla, de Toledo, de Leon, de Galicia, de Sevilla, de Cordova, de Murcia, de Jaca, e de el Algarve, e Señor de Molina. Vi una Carta de el Rey D. Sancho mio padre, que Dios perdona, escrita en pergamino de cuero, e sellada con su sello de cera colgada, fecha en esta guisa. D. Sancho por la gracia de Dios, &c. a los Consejos de Xerez, e de Sanlúcar, e de Rota, e de el Puerto de Santa Maria, e a cuantas esta mi Carta vieren, salud, y gracia. Sepades, que el Rey D. Alfonso mio padre, que Dios perdona, por fazer bien, y merced al Consejo
de

de Cadix, que les franqueó en todas cosas, en razon de los terminos, como a todo lo al. E yo orrafi por les fazer merced, ararguilles todas las franquicias, que el Rey mio padre les dio. Onde vos mandó a cada uno de vos en vuestros lugares, que ninguno non sea ofado de les entrar en sus terminos, sin su plazer, por les cortar los montes, ni los arboles, ni para les fazer oero dafio ninguno, que qualquier, que lo fiziesse, al cuerpo, e a cuanto, que oviesse, me tornaria por ello. Dada en Sevilla 26. dias de Agosto: Era 1322. años, y año 1284. Yo Rey Martínez la fize escrivir por mandado de el Rey. Gil Dominguez, Garcia Perez. Agora los omes buenos de el Consejo de Cadix cubiaronnos a pedir merced, que tuviessse por bien de les confirmar esta Carta que el Rey D. Sancho mio padre, que Dios perdoue, les fiziera. E yo por les fazer bien, e merced, tavelo por bien, e confirmosela, e mando, que les vala, e les sea guardada de aqui adelante para siempre en todo, assi como ella dice, assi como les fue guardada en tiempo de el Rey D. Sancho mio padre. Sobre esta mando, e desfendo firmemente que ninguno non sean ofados de les passar, ni les ir contra esta Carta para se la quebrantar, ni menguar en ninguna cosa por ninguna manera; sin ea qualquier, o a qualquier, que lo fizieren, pecharnebian en pena mil maravedis de la moneda nueva a cada uno, y a los omes buenos de el Consejo sobredicho, o a quien su vez tuviessse, todas las dafios, e las menascerbas, que por esta razon recibieren doblado, e demas a los cuerpos, e a cuanto, que oviesse, me tornaria por ello, e de esto les mandé dar esta Carta sellada con mio sello de plomo colgado. Dada en Sevilla 28. dias de Junio, Era 1341. y año de 1305. Sancho Ruiz de Escalante Camarero mayor la mandé fazer por mandado de el Rey. Yo Juan Dominguez la fize escrivir. Yo Fernan Gonzalez, Sancho Ruiz Perez, Nicolas Perez.

Muño el Rey D. Fernando IV. en Jaen, Jueves 7. de Setiembre año de 1312. el ultimo dia de el cumplimiento, ayendose retirado bueno a dormir la siesta. Fue sepultado en la Iglesia Mayor de Cordova.

D. Alfonso XI.

7. Reynó por el su hijo D. Alfonso XI. de Castilla, y XII. de Leon, a quien llamaron el Conquistador. Reynó 38. años. Ganó la celebrada Victoria de el Salado, que refrenamos a su tiempo. Conquistó a Algeira, y Gibraltar. Inhiuyó la Orden militar de la Vanda, que se acabó. Perpetuó las Alcavalas. Ayiengo quedado en tutoria su tutor el Infante D. Pedro, confirmó a Cadix el Privilegio de la Carta partida, en la comunicacion de los terminos con Xerez. Su fecha en Valladolid 11. de Marzo: Era 1355. y año 1315.

8. Y después el mismo Rey D. Alfonso, por un Privilegio rodado, dado en 1. de Setiembre: Era 1366. hizo donacion a Gonzalo Diaz de Sevilla su enado, que cuydava de la crianza de el Rey D. Pedro su hijo,

de la Alcarria de Rayhana, que es en el termino de el Castillo de la Puente, y parte terminos con Medina, Chelana, y Aguz-dulces, y es lo que oy llamamos Zurraque. Y despues dicho Gonzalo Diaz, hizo donacion por su testamento de dicha Alcarria a la Ciudad de Cadiz, como queda referido.

Murio el Rey D. Alonso en el cerco de Gibraltar, Viernes Santo 26. de Marzo: año de 1330. Sepultaronle en la Santa Iglesia de Sevilla, y tralladarone a la de Cordova: año de 1371.

D. Pedro Unico.

9. Sucedióle su hijo D. Pedro, unico de este nombre, llamado el Cruel, o Justiciero. Reynó 19. años. Venzo a los Moros de Naxera. Confirmó todos los Privilegios de Cadiz, en las Cortes de Valladolid: a 28. de Agosto: Era 1389. Murio en Montela a manos de su hermano D. Enrique, Viernes 23. de Marzo: año de 1369. Fue tralladado a la Puebla de Alcozer, y de allí a S. Domingo de Madrid.

D. Enrique II.

10. Pafó el reyno a su hermano D. Enrique II. reynó 10. años. Murio en S. Domingo de la Calzada dia de Pascua de el Espíritu Santo, 30. de Mayo: año de 1379. Yaze sepultado en Toledo.

D. Juan I.

11. D. Juan I. reyno 11. años. Instruyó el Principado de Asturias para el Principe heredero de el Reyno. Murio Domingo, 9. de Octubre: año de 1390. estando haciendo mal a un cavallo en Alcalá de Henares. Está sepultado en Toledo.

D. Enrique III.

12. Sucedióle su hijo D. Enrique III. que llamaron el Enfermo. Reynó 16. años. En su tiempo tenia vovo en Cortes la Ciudad de Cadiz. Consta de las que celebró este Rey en Madrid a 21. de Enero, de 1391. años. En que le hallaron los Diputados de Cadiz, que fueron Sancho Garcia de Argomendos, y Fernan Gonzalez de Vidriales. Vase a Gal Gonzalez Davila en la Historia de este Rey, fol. 17. Confirmó D. Enrique los Privilegios de esta Ciudad en estas mismas Cortes, como consta de su Privilegio despachado en Madrid, a 20. de Abril, de 1391. años. Murio en Toledo Sabado dia de la Natividad: año de 1406. Yaze allí sepultado.

D. Juan II.

13. D. Juan II. hijo de D. Enrique reynó 48. años. Confirmó los Privilegios

vilegios de Cadiz, a 16. de Junio año de 1420. Murió en Valladolid a 20. de Julio, de 1454. años. Enterraronle en el Monasterio de la Carmona de Miraflores cerca de Burgos, que el mismo avia fundado.

D. Enrique IV.

14. Sucedole D. Enrique IV. su hijo, y hermano de la Reyna Carlota D^a. Isabel, a quien llamaron el Dadivoso. Reynó 20. años. Confirmó los Privilegios de esta Ciudad, en Placencia a 20. de Diciembre: año de 1456. De el qual tiene tambien Cadiz otra Cedula Real, despachada contra Pedro de Zuazo, para que ningun vezino de Cadiz le pague portazgo. Fecha en Arrevalo año de 1454. Dio este Rey la Ciudad de Cadiz a los Pontes de Leon, con titulo de Marqueses. El conde, es largo discurso, que se averiguará adelante. Ganó la Ciudad de Gibraltar. Murió en Madrid a 11. de Diciembre: año de 1474. Sepultaronle en N. Señora de Guadalupe. Heredó estos Reynos su hermana D^a. Isabel.

Reyes Catolicos.

15. D. Fernando el Catolico: V. de Castilla: II. de Arragon: I. de Navarra, y de los dos Sicilias, conviene a saber Sicilia Ulterior, que es la Isla, y Sicilia Ceterior, que es el Reyno de Napoles. Reynó en Arragon 37. años no cabales por su padre D. Juan II. de Arragon. En Navarra reynó poco mas de 4. años, por averla conquistado con orden de el Papa año de 1511. a Juan de la Bea Frances excomulgado, que fue Rey de Navarra por su muger D^a. Catalina, hermana de Febo, y este Reyno le han poseído hasta oy los Señores Reyes de España. En Castilla, y Leon reynó D. Fernando 30. años por su muger D^a. Isabel, que fue desde el año de 1474. hasta el de 1504. en que murió D^a. Isabel. Y luego por su yerno D. Felipe I. bolvió a gobernar desde el de 1506. hasta el de 1516. que son por todos 42. años menos dos, que reynó D. Felipe: hasta que murió el de 1506. Ganó D. Fernando a Granada de los Moros, Lunes 2. Enero. Echó los Moros de España. Fue el año de 1492. Este año fue admirable. En el se descubrieron las Indias Occidentales, y para su descubrimiento salieron las primeras embarcaciones de Cadiz, como testifica *Pladings*. Nació tambien este año el perfido Lutero, y se halló en Roma el titulo de la Santa Cruz.

16. En tiempo de D. Fernando se incorporaron todos los Reynos de España menos Portugal. Entraron tambien en la Corona las Islas de el mar Mediterraneo, Mallorca, Menorca, Cerdeña, Oran, las dos Sicilias, Milan, las Indias Occidentales, las Canarias, y nuestra Isla de Cadiz, que estava en posesion de los Duques de Arcos, Gibraltar, Royfello, y otras muchas ciudades desmembradas de la Corona. Confirmaron los Señores Reyes Catolicos los Privilegios de Cadiz, por una Cedula Real de el tenor siguiente:

Consejo, Corregidor, Alcaldes, Alguaciles, Veinticuatro, Caballeros, Jurados, Oficiales, e Otras buenas de la noble Ciudad de Xerez de la Frontera. Por parte de el Consejo, Justicia, Regidores, Caballeros, Escribanos, e Oficiales, e Otras buenas de la Ciudad de Cadiz nps fue hecha relacion, que ellos, y esta Ciudad antiguamente tuvieron a esta dicha Ciudad por hermana para las cosas, que les convenian; y eran necesarias: y assi ellos vos acudian como hermanos, y que a causa de aver estado ocupada la dicha Ciudad como sabeis, de algunos tiempos a esta parte, no se ha acostumbrado lo susodicho, e que agora, que esta la dicha Ciudad reducida, e tornada a nuestra Corona Real, vos suplicasen, que mandassedes, que esta dicha Ciudad, y la dicha Ciudad de Cadiz estariessen segun, e como antiguamente estubo en lo susodicho, e como la nuestra merced fuisse. Por ende nos vos mandamos, que cerca de lo susodicho guardéis, e cumplais, y hagais, que se guarde, y cumpla con la dicha Ciudad de Cadiz, e Vizcos, moradores de ella, lo que se ha guardado, y acostumbrado, y guardado, y acostumbrado antiguamente en las tiempos passados: porque nuestra merced es, que assi se haga, y cumpla, por la dicha Ciudad es reducida, e tornada a nuestra Corona Real, que esto ni fues le embiamos mandor, que hagan con vos servir, y non fagades ende al. Fecha en la Ciudad de Barcelona, a 15. dias de Junio, de 1493. años. Yo el Rey. Yo la Reyna. Por mandado de el Rey, y de la Reyna. Fernan Alvarez.

Tiene mas Cadiz una Cedula Real, y Privilegio de la Señora Reyna D^a. Isabel, en que hizo a la Ciudad de Cadiz libre de pagar contribuciones de el servicio ordinario, y moneda forera. Fecha en 6. de Março de 1478. años. La qual daremos despues.

Muio D. Fernando en Madriglo, Martes 22. de Enero: año de 1516. Está sepultado en la Capilla Real de Granada, que el fundó.

D. Felipe. I.

17. Sucedióle D. Felipe I. de Castilla, y Leon, Conde de Flandes, Archiduque de Austria, hijo de Maximiliano I. Emperador; casó con D^a. Juana hija de los Reyes Catolicos, la qual avia heredado estos Reynos por muerte de su hermano el Principe D. Juan, que murió en Salamanca. Reynó D. Felipe dos años hasta el de 1506. en que murió, y está sepultado en la Capilla Real de Granada.

18. De la Señora Reyna D^a. Juana tiene Cadiz una Cedula Real. Su fecha en 13. de Mayo año de 1509. En orden, a que todos los Navios de las Indias puedan cargar en Cadiz, dandole la tercera parte de las toneladas a los vezinos de Cadiz, y las otras dos partes a Sevilla, y Sanlucar, aientos a los graves inconvenientes,* que ocurrian en cargar en el Rio de Sevilla. Pero de esta Cedula, y Privilegio hablaremos mas latamente en otra parte.

D. Car.

D. Carlos. I.

19. D. Carlos Maximino V. de los Emperadores: I. de los Reyes de España: IV. de los de Navarra, hijo de D. Felipe, y D^a. Juana, reynó por muerte de su abuelo D. Fernando 40. años. Entró en el Imperio por muerte de su abuelo Maximiliano el año de 1519. tuvo el Imperio 37. años. Renunciólo en su hermano D. Fernando, y los Reynos de España en su hijo D. Felipe II. hizo la renuncia Viernes 17. de Enero: año de 1556. siendo de edad de 56. años.

20. Estando el S^{to}. Emperador sobre la Goleta año de 1535. para vadear el Lago de el Estañó, se encomendó la accion a Francisco de Arrieta Capitan de Naos, y Regidor de Cadiz, y aviendo este Capitan descubierto la hondura, que era necesaria, dize Sandoval en la Historia de el César, que se holgó mucho su Magestad.

21. Desde su tiempo goza Cadiz los títulos gloriosos de *Muy Noble*, y *Muy Leal*. Cuya ocasion fue la siguiente. Con la ausencia de el Emperador a Alemania, quedaron los Reynos de España tan alterados, por el nuevo gobierno de un Estraño (que nunca por gobiernos estraños nos han venido mejores modas) que divididos en parcialidades, Nobles, y Plebeyos, dieron ocasion a aquellas Comunidades tan nocivas, que pusieron en riesgo comun a toda España. En esta rebuelta, fueron muchas las ciudades de Andaluzia, que padecieron la nota de Comuneras. Diez, y ocho, que tenían Voto en Cortes, refieren las historias, quantas serian, las que no le tuvieron?

22. Andaluzia la Baxa siempre leal, se purificó de esta infamia. Quando por el mes de Enero de el año de 1521. se juntaron en la Villa de la Rambla cerca de Cordova, los Procuradores de Sevilla, Cordova, Exija, Cadiz, y Xerez, como escriven *Morgado*: lib. 3. c. 14. y *D. Pablo de Espinosa* 2. p. lib. 7. c. 1. otros añaden a Malaga. Y una memoria antigua de gran credito añade, el Maestrazgo de Calatrava, la Villa de Arjona, la Torre de D. Ximeno, la Villa de Porcuna, Carmona, Ronda, Gibraltar, Antequera, Anduzar, y *D. Francisco Moravelli*, en la defensa de Sevilla pone juntamente al Gobernador de Martos, que llevó a la junta 400. soldados. Y tambien pone los nombres de los Procuradores, a nosotros bastanos saber, que los de Cadiz fueron Christoval Cabron, y Simon Gil Regidores.

23. Juntos pues los Procuradores, y Diputados de las sobredichas Ciudades en el Lugar de la Rambla, hazieron una Junta, y Concordia, que verdaderamente se puede llamar Santa, y por ella se obligaron, y juraron de guardar lo contenido en cinco Capítulos, que trae *D. Pablo de Espinosa*, que en sustancia consentia la Capitulacion de todas las referidas Ciudades, a favor, y servicio del Rey, y la Reyna, sin dar oidos a los Comuneros, antes haciendo Liga, y Confederacion perpetua contra ellos, y sus orde-

nes, manteniendose en la justicia, que por los Virreyes, y Gobernadores de parte de sus Magestades se les intimassen, y obligandose a acudir cada una con cierto numero de gente, para resistir, y oponerse a los Sediciosos, y delirando de sus terranos qualquiera persona, que no estuviere muy firme en el Servicio de el Rey.

24. La cual Capitulacion concluida, y traída a Sevilla para que se publicasse: se hizo en la Plaza de S. Francisco un tablado grande, ricamente adomado, y en el estava un Altar, donde dixo Misa D. Diego Deza Arçobispo de Sevilla: y ella acabada se leyó en publico la Escritura de las Capitulaciones, las cuales juraron de observar ambos Caballos, y todos los circunstantes tremolando el Pendon Real, y diciendo: Viva el Rey N. Señor. Entrósele el *Te Deum Laudamus*. Y acabose el acto dando el Arçobispo su bendicion a todos.

25. Hecho esto Cadiz, y las demas ciudades confederadas ambieron un tanto de las Capitulaciones a las ciudades, de quienes tenían poder: para que los Gobernadores las confirmassen, por los cuales fueron luego confirmadas. Lo mismo se hizo con el S.^o Emperador (que a la sazón estava en Brons a la Dieta) suplicandole, que con la brevedad posible viniessse su Magestad a estos Reynos, y entrassse por algun Puerto de Andaluzia, como lo hizo agradeciendo la Lealtad, y Servicio de aquellas ciudades en conformidad de lo que su Magestad avia escríto el año antecedente desde Malinas: a 22. de Setiembre de 1520. Por cuya causa se le concede a Cadiz el justo, y devido titulo de *Muy Noble*, y *Muy Leal*. De que por excelencia gozan las ciudades de Castilla muchos años antes de las Comunidades, segun costumbre usada entre Castellanos, y Leoneses.

Hecha la renuncia de sus Reynos se retiró el S.^o Emperador al Convento de Justo de Religiosos Geronimos, donde murió Miércoles 21. de Setiembre, año de 1558. Fue enterrado al Escorial.

D. Felipe. II.

26. Sucedióle su hijo D. Felipe II. de Castilla, y Leon: I. de Aragon: IV. de Navarra: I. de Portugal, a quien llamaron el Prudente. Reynó 44. años. Confirmó a Cadiz el Privilegio de la moneda forera, que avia concedido la Reyna Católica, cuyo tenor es el siguiente:

Pongo saber a vos yo la Reyna los mis Contadores mayores, que acatando las meritos, y buenas, y leales servicios, que D. Rodrigo Ponce de Leon Marqués de Cadiz, Conde de Arcos mi Vasallo, e de mi Consejo ha fecho, y faze de cada día al Rey mi S.^o. y a mi, y porque soy cierta, y certificada, que la dicha su Ciudad de Cadiz, era franca de pedidos, e monedas, e durante los escandolos, y movimientos en estos nuestros Reynos, e Señorios acacidos, se perdió el Privilegio, que tenian de la dicha franqueza, y porque la dicha Ciudad está en Isla, y desde allí se faze guerra a los Moros enemigos de nuestra Santa Fe Católica.

Y por-

Y porque el dicho Marques me lo suplico, y pidió por merced. Tengo por bien, y es mi merced, que este presente año de la fecha de esta mi Alzada, y desde en adelante en cada un año para siempre jamás, las vezinas, e moradores, que agora viven en la dicha Ciudad, y los que de aqui adelante vivieren, y moraren, sean francos, y quitas y asientos de pagar, e que no paguen pedidos, nin monedas, cada e cuando, que el Rey mi S.^o y yo, y las Reynas, que despues de mi vivieren, echaren, e repartieren en estas mis Reynas, e Señorias. Porque vos mandamos, que lo pongades, e asentades assi en los mis libros, y nombras de lo Salnado, e sin les pedir, ni demandar el Privilegio, que primeramente tenian, nin otro recaudo dedes, e libredes a la dicha Ciudad mi Carta de Privilegio, y las otras mis Cartas, y sobrecartas, que le cumplieren, e menester vieren para que las vezinas, e moradores de ella, que agora en ella viven, y los que vivieren de aqui adelante para siempre jamás, sean francos, y libres, e quitas, y asientos de los dichos pedidos, y monedas en las condiciones, conque arrendardes los pedidos, e monedas, conque arrendardes el Arzobispado de Sevilla, y Obispado de Cadiz, pongades por Salnado la dicha Ciudad en el cuaderno, y condiciones de el dicho arrendamiento. Y otro si vos mandó que quitédes de los mis libros la cabeza de el pedido, que la dicha Ciudad tiene: porque non quede memoria de el para siempre jamás. La cual dicha nuestra Carta de Privilegio, y Cartas, y sobrecartas, que les assi diereades, mando a el mi Canciller, y Notario, y a las otras mis Oficiales, que estan a la Tabla de los mis Sellos, que libren, y pasen, y sellen, lo cual vos mandó, que assi fagades, e cumplades, no contragantes cualesquier Leyes, y Ordenanzas, y Pragmaticas, Sanciones de mis Reynas, que en contrario de esto sea, o ser pueda, con las cuales, y con cada una de ellas yo dispenso, y la abrogo, y derogo, en cuanto a esta atañe. Enon fagades ende al. Fecha 6. dias de Marzo: año de el Nacimiento de N. S. Jhesu Christo de 1478. años. Yo la Reyna. Yo Fernando Alvarrez de Toledo Secretario de la Reyna. N. Señora la fize escrivir por su mandado. Y de ello despacharon su Privilegio el Rey D. Fernando, y la dicha Reyna D.^a Isabel en la Ciudad de Sevilla en 4. de Abril: de el año de 1478.

27. Este mismo Privilegio confirmó el Rey D. Felipe II. por su Cedula Real, despachada en Madrid a 15. de Marzo: de 1557. Y puntamente confirmó el Privilegio de la Señora Reyna D.^a Juana para cargar en Cadiz las Naos de Indias, dándole a Cadiz la tercera parte de las toneladas. Confirmó tambien el Privilegio de el Rey D. Alonso, para que las Raciones de la Iglesia de Cadiz, se proveyesen en los Clerigos naturales de la dicha Ciudad, cuya Ejecutoria fecha en 3. de Julio: de 1584. se sacó, y copió en 12. de Setiembre: de 1601. años, de que dá testimonio Estevan de Bivero, Escrivano mayor de el Cabildo. Y por un acuerdo de el dicho Cabildo, consta averse intimado dicha Confirmacion, y Ejecutoria a los Señores Obispos de Cadiz D. Garcia de Haro, D. Antonio Zapata, y D. Maximiliano de Aultrix. Hízose este acuerdo en 25. de Octubre, de 1599. años.

28. Halláse tambien en los Libros Capitulares un Acuerdo, y Testimonio de el tenor siguiente.

En la muy Noble, y muy Leal Ciudad de Cadix seis dias de el mes de Marzo, de mil, quinientos, y ochenta, y un años. Este dia se juntaron en Cabildos los muy Ilustres Señores Justicia, y Regimiento por su Magestad. Es a saber. El Sr. D.^o Xara Alcaide Mayor de la Justicia de esta Ciudad, por el muy Ilustre S. D. Juan de Alarcón Señor de la Villa de Almodovar de el Espinar, Corregidor, y Justicia Mayor de esta Ciudad, y los Señores Alfrans Boquín, y Bartholomé de Anaya, y Nallo de Villavicencio, y Pedro de Cubas, y Lorenzo de Anctia, y Pedro Polo Sosa, y Duarte de Quiros, y Pedro de Tarifa, Regidores de esta Ciudad, y en presencia de nos Alonso de los Cobos, y Gerónimo de Valenzuela Escribanos mayores de el Cabildo de esta Ciudad, pasó lo siguiente. Los dichos Señores nombraron por Sargento mayor de esta Ciudad al Sr. Jacome Soprana Regidor de esta Ciudad presente, el cual lo aceptó, y quedó de usar de dicho oficio, y cargo, como convenga al Servicio de su Magestad, y bien publico de esta Ciudad.

29. Y consta por el Libro Capítular, que pasó ante Francisco de el Solano Escribano mayor de Cabildo, que el año de 1685. presentó este Testimonio D. Iacomé Soprana Regidor, y Sargento mayor de la Milicia, y nieto de el referido Iacomé Soprana. En cuya familia ilustre avetunada en Cadix se ha conservado este puesto, de mas de 130. años a esta parte.

Por el cual Testimonio se conoce con evidencia, que en tiempo de el Sr. D. Felipe II. era Privilegio de la Ciudad de Cadiz, la provision de la Sargenta Mayor de la Milicia, y sus Capitanes, la cual está oy en el Capitan General de el mar Oceano; desde quando, diremos en otra parte.

Murió el Sr. Rey D. Felipe II. en Madrid, Miércoles 26. de Agosto: año de 1598. Sepultose en el Escorial noma maravilla de el Orbe, que el edificó. En su tiempo fue el lamentable incendio de Cadix por el Inglés, cuyas individuales noticias dará todo el Libro siguiente.

D. Felipe. III.

30. Sucedióle su hijo D. Felipe III. el Prudoso, y reynó 23. años. Confirmó todos los Privilegios, que sus Antecessores avian dado a Cadix, en 5. de Febrero, de 1600. años. Lo cual consta de un acuerdo de el Cabildo, que dize así:

En la Ciudad de Cadix, en 12. de Marzo, de 1600. años. Se sentaron a Cabildo la Ciudad Justicia, y Regimiento. Es a saber, D. Fernando de Agreda Gobernador, y Capitan a Guerra de ella por su Magestad, y Nallo de Villavicencio, Martin de Rigoien, D. Bartholomé de Villavicencio, el Capitan Martin de Rigoien, Santi Fonten, Francisco Fernandez de Angulo, Enrique Puez de Vargas, Diego Sanchez Barragan, el Licenciado Francisco de Arcevedo, Diego de Campos Fonseca, Juan Alvarez Page, Miguel Vindrel, Pedro de
Alco-

Alcazar de Herrera Regidores, en presencia de mi Escriuano de Bierno, Escriuano mayor de el Cabildo.

Entró D. Pedro Marrufo Regidor de esta Ciudad.

Entraron D. Juan Esquivillo Doris, Francisco de la Madriz, y D. Rodrigo de la Madriz Regidores.

Entró Gaspar de Bujamante Regidor.

Entró el Capitan Juan de Soto Regidor.

Entró en este Cabildo Alonso Martin Portero de este Cabildo, y dió fei de aver llamado a Cabildo General a todos los Cavalleros de este Ayuntamiento.

Santi Fontenil, y Francisco Fernandez de Angulo dixeron, que ellos por mandado de la Ciudad han ido a la Ciudad de Sevilla a tratar con ella el medio, que se puede tener cerca de el Privilegio, que a esta Ciudad su Magestad de el Rey D. Felipe N. S.^a ha hecho merced de confirmar, y asentar en el Libro de lo Salvado, como a tan interesada. Los cuales han hecho la diligencia, que se devia fazer, y cumplido con la obligacion, que esta Ciudad deve a su Magestad, como a cabeza de este partido; que esta Ciudad vea, lo que conviene, y con pareceres de Letrados haga lo que convenga.

Taxiendo visto quatro pareceres, de quatro Letrados de la Ciudad de Granada acordaron, que el Auto proveido por el L.^{da} Juan Suarez de Ovalle Alcalde Mayor de la Justicia de esta Ciudad, se execute, y cumpla segun en el se contiene, que passó ante Alonso de los Cobos Escriuano de el Cabildo de esta Ciudad, en 31. dias de el mes de Diciembre, de 1522. passado, que se notifique alas Almojarifes de esta Ciudad, despachen libremente a las Vecinas de esta Ciudad, sin pedirles derechos algunos, en virtud de el dicho Privilegio confirmado por su Magestad, y eserivo, y sentado en los Libros de lo Salvado.

Tassi mismo que se pregone publicamente en las plazas, y mercados de esta Ciudad el dicho Privilegio, con pisanas, y atambores, para que sea publica, y notorio a todos los Vecinos de esta Ciudad, esstantes, y habitantes en ella en la manera siguiente.

Pregon. Por mandado de D. Francisco de Agreda Corregidor, y Capitan a Guerra de esta Ciudad de Cadix por el Rey N. S.^a se haze saber a todos los Vecinos moraleses, esstantes, y habitantes en ella, que el Rey D. Felipe tercero N. S.^a ha confirmado los Privilegios de las libertades, y esensionnes, que los Reyes de gloriosa memoria han conecido a esta Ciudad, y a sus vezinas, y forasteras, que a ella vinieren a tratar, y contratar, y la seria franca, que en cada un año ha de aver, segun, y como mas largo parece, y consta por los dichos Privilegios, que se mandan publicar, que son los siguientes.

Aquí se referian todos los Privilegios que hasta aquí avemos puesto, y despues prosigue.

En la Ciudad de Cadiz, en el dicho dia 12. de Marzo, de el dicho año se pragonó lo susodicho, por mandado de el dicho D. Fernando de Agreda, con pi-

señor, y atambor, que nosieron mucha gente, y se preguntó en otras voces, de verbo ad verbum sin saltar cosa, en la plaza publica de esta Ciudad en face de mucha gente. Y en este Muelle de ella, donde de ordinario asiste el comercio, y trato de gente de esta Ciudad, de que doy fei, testigos Alonso Martin, Pedro Rodriguez Porteros, y Gaspar de Boflanante, y D. Juan Estopidan que en nombre de dicha Ciudad, como Regidores asistieron a el dicho Pregon, que assi mesmo doy fei. Eftaban de Bivera Escriuano mayor de Cabildo.

31. El S^{ra}. Rey D. Felipe III. hizo merced a D. Francisco Gomez de Sandoval, y Rojas, Duque de Lerma, Marques de Denia, de el Consejo de Estado, Sumiller de Corps, Cavallero Mayor, y su Privado, de Escriuano de sacas, Aduanas, y cosas vedadas, de todas las Ciudades, y Puertos de mar desde Gibraleon hasta Cartagena, entrando tambien Sevilla, y juntamente merced de voz, y voto en el Cabildo de todas las Ciudades, Villas, y Lugares Realengos, de forma, que eran tres los officios, que en cada Ciudad tenia, uno de Escriuano de sacas, y dos de Regidor, perpetuados todos en su Casa con singulares preeminencias, pues podia nombrar Tenientes; que sostuyessen por el, y representassen su persona, y estos entravan con espada, y daga, y ocupavan el lugar, que tiene oy el Alguazal mayor, y los Tenientes podian nombrar, quien sirviessse las escripturas. Despacharonse las Cedula Reales de estas mercedes por el S^{ra}. Rey D. Felipe III. en Barcelona, en 28. de Diziembre, de 1598. años.

32. En 17. de Noviembre de el siguiente año de 1599. se presentó este titulo de su Magestad por su Contador Pedro de Gamboa, y le contradixo por la Ciudad por tener graves inconvenientes, el que tuviessse voz, y voto, en ocasion de aver treinta, y un Regidor en el ayuntamiento, y no querer consentir las preeminencias de entrar con espada, y ocupar el puesto de el Alguazal mayor.

33. Dio poder el Duque a Juan Pascual de el Consejo de hacienda, y Señor de Calabraxima su Tesorero, y Pagador para que tomassse posesion de las Escrivanias, y Regimamientos, o la persona, que tuviessse su poder, para que representando la persona de el Duque la tomassse.

34. Y en virtud de el dicho poder tomó la posesion por el Duque Juan de Gamboa, Contador de su Magestad, y votó, y usó de el dicho oficio segun sus preeminencias. Y en virtud de el dicho poder especial de el Duque, por no poder asistir, nombró a Pedro de el Castillo, Juez Oficial de Indias, vezino de Cadiz, en quien concurrían las calidades necesarias, el qual asisto con espada, y daga, y las demas preeminencias de los Regidores. Y que todo esto pueda hazerlo ausente; o presente Pedro de Mazarbe Alvarado, Teniente de el Duque, que servia como tal el oficio de Regidor, y Escriuano mayor de sacas.

35. Y assi en este Cabildo, como en el antecedente, se hizo contradiccion por D. Pedro Marruso, y Francisco de la Madriz, y D. Fernando de Cubas

Cubas Regidores, y no obstante de averlele dado la posesion por el L^{do}. Villalobos Juez de comision de su Magestad, y por ser los papeles, y facultades bastantes; se siguió la contradiccion en la Corte, por Francisco Fernandez de Angulo Regidor de Cadiz.

36. Y en 28. de Abril de 1600. años vendió el Duque a la Ciudad los dichos oficios, así de Escrivano, como de Regidor, en una cantidad considerable, como consta de las Escrituras, que están en el Archivo, y consumió los Regimientos concedidos, y los oficios de Escrivano los ha oy la Ciudad, nombrando a las personas, que les parecen a proposito, y a voluntad de la Ciudad.

37. Despues passados algunos años, se sacaron estos oficios a vender, por deuda que tenía la Ciudad, a Lorenzo de Ferrera Regidor perpetuo, y de el habito de Chausto, en quien se remataron ante la justicia, y finalmente oy paran en D. Josef Panzoni Sopranis Regidor perpetuo, y Cavallero de el orden de Calatrava.

Murió el S^{co}. D. Felipe III. en Madrid, a 31. de Marzo, de 1621. año. Y está sepultado en el Escorial.

D. Felipe IV.

38. Sucedióle su hijo D. Felipe IV. el Grande. Reynó 44. años. Dio a Cadiz el Privilegio de *Setoria*, y que usase de Dofel en publico. Su fecha en Madrid, a 15. de Setiembre, de 1640. años. Y en su nombre el S^{co}. D. Lays de Haro estando en Cadiz, hizo a todos los Cavalleros de habito naturales, y residentes en ella, effectos de la contribucion de montados, como consta de su Carta de Privilegio, dada en 10. de Marzo, de 1646. años.

39. Siempre, que la Ciudad sale en forma, tiene obligacion la Compañia de Prebido, que está de guardia, a ponerse en armas, y recibirla con las mismas demostraciones, que al Governador. Y si bien el Duque de Ciudad Real, siendo Governador, pretendió derogar esta munemorial costumbre, o Privilegio, el Consejo la confirmó, como consta de su Carta, que se guarda en el Archivo.

Murió D. Felipe IV. Jueves dia de el Nombre de Maria SS^{ma}. 17. de Setiembre, año de 1665. y está sepultado en el Escorial.

D. Carlos II.

40. D. Carlos II. el Descado, que gobierna oy, y gobierna por dilatados años, hijo de el S^{co}. D. Felipe IV. y de D^{na}. Mariana de Austria hermana de el S^{co}. Emperador de Alemania. Alzaronse los Pendones por Carlos II. año de 1665.

CAPITULO VI.

Reedifica el Rey D. Alonso a Cadiz, y aumento suyo hasta los tiempos presentes.

PObleda así la Isla de moradores tan nobles, e ilustrada con Privilegios tantos, pasó el Sr. Rey D. Alonso a reedificar sus muros, y alentar el Sitio, que con nombre de Villa permanecio algunos dias hasta la ereccion de su Cathedral, que fue forzoso hazerla Ciudad. Dispúsose pues la traza en lo mas acomodado de la Isla, donde antiguamente estuvo su poblacion primera, en figura cuadrada, cercada toda de muro, y cerca de mamposteria, y coronada de torres, y almenas, al modo antiguo de las ciudades de Castilla. Tres puertas, una al Oriente, que mira a la parte de tierra de la Isla: otra al Norte, que haze frente a la Bahia: y la tercera al Poniente haciendo cara al remate de la Isla, que mira directamente al Oceano. Castillo fuerte, aun que mediano, y las calles, y plazas cortas, y estrechas, como lugar fronterizo, y de Presidio.

2. En esta forma comenzó a verse en Cadiz una idea de lo que antes avia sido, y alentados sus moradores, se animaron a poblar otros barrios, para capax habitacion de los muchos, que a la fama de la nueva reparada Isla concurrían. Los cuales barrios, o arrabales a poco tiempo crecieron de manera, que ocuparon mas sitio, que el casco de la Villa. El primer arrabal fue, el que llaman de Santa Maria, por un Monasterio de Monjas, que allí se fundado en una Hermita antigua de esta advocacion. Poblóse este barrio de casás a la parte Oriental de la Villa, echandole una cerca, o muralla de mamposteria, a la parte que mira a la Isla, que la cedia de mar a mar, con una puerta en medio, que siempre se ha llamado la Puerta de el muro, o de tierra.

3. Crecio poco despues la poblacion, formandose otro arrabal a la parte de el Occidente, ocupando tambien gran parte de el Norte, y dexando la Villa al Medio dia, bañada inmediatamente de el mar de el Vendaval. En medio de estos dos barrios, por la parte que mira a la Bahia, está la Plaza publica, que llaman de la Corredera, en cuyo segundo barrio está oy lo mejor, y mas granado de la Ciudad, adornado de hermosa Caseria, con ventanage, sino llano, y apacible, calles largas, anchas, limpias, y empedradas, y casás de modesta, y sumptuosa facies, labrandose las mas de ellas, donde eran huertas, viñas, y espesos retamales. Llámase este barrio de Santiago, por una Hermita de este Sagrado Apostol, que oy sirve de Iglesia al Colegio de la Compañia de Jesús, abrazando juntamente en su espacio dos Conventos de S. Francisco, uno de Observantes, y otro de Reformados, dos de S. Agustín, uno de Religiosos, y otro de Mon-

jas, y tercero de Descalzas, el Colegio Seminario, y la Hermita de el Rosario.

4. En la Plaza, que diximos de la Corredera, que es muy limpia, y espaciosa, asisten todos los Oficios publicos de Justicia. A la azera de el Norte, y en la que haze frente armada a la Villa, está el Hospital de la Misericordia, ya Convento de S. Juan de Dios, las Casas de Cabildo, y Regimiento, la Alhondiga posito de el trigo, Casa de los Gobernadores, Almacen, que la Ciudad tiene para armas, y municiones, Carcel Real, Puerta que entra a la Villa, y sobre ella el celebre Santuario de la Capilla Real de N. Señores de el Populo, y en el remate de la Plaza, junto a la Puerta de la mar, una hermosa, y grande fuente de marmol, con una figura de Hercules desquixarando dos Leones, escudo de armas de la Ciudad.

5. Esto era precisamente, lo que la poblacion de Cadiz ocupava quanto al sitio, aunque no quanto a los edificios, desde su restauracion hasta la ruina, que padecio de el Inglés, en que quedando totalmente por el suelo, cada vez de lo que fue, se bolvio a reedificar a su antiguo estado en la misma forma que tenia, y tan mejorada en edificios, que desde el año 1640. con poca diferencia, se le ha aumentado otro nuevo barrio, que dicen de S. Antonio, por una Hermita de este Santo, que oy sirve de ayuda de Pároquia, y tan capaz, que pudiera ser Cathedral.

6. Es este barrio solo, mucho mayor que los otros dos, de mejores, y mas pulidos edificios, por ser todos fabricados a lo moderno, y las calles tan a nivel, que hermosean vistosamente su espacio, muchas ventanas, y rejas pintadas de verde todas. Una Plaza cuadrada mas hermosa, y grande, que la Corredera, coronada toda de alcados valcones. Contiene este barrio un Convento de clerigos de S. Felipe Neri, otro de Capuchinos, el Hospital Real de el Angel de la Guarda, el Hospital de las Mujeres, y otras fabricas sumptuosas.

7. Ha crecido tanto la poblacion con este nuevo arrabal, que llegan a 14. mil vezinos los moradores de Cadiz, y el Genio a tanto numero, que pasan de 100. mil personas, las que le habitan, y muchas mas en despachos de Flotas, Galeones, y Armadas. Donde es de maravillar, que no teniendo esta Ciudad mas campiña, ni huertas, ni viñas, que el corto espacio de sus secos arenales, pueda sustentar tanto numero de gente, y con tanta abundancia, que suele muy de ordinario proveer de lo que le sobra a los Pueblos vezinos, como se vio el año pasado de 1684. en que con el trigo, que Cadiz le imbió, pudo reparar Sevilla la falta grande, que le ocasionó la inundacion de su Rio.

8. Pasemos de aqui al recinto de los muros nuevos, y valuartes, que cercan esta Ciudad. Todos los cañales se han hecho a remansos por diferentes Principes, que han governado esta Plaza. El Principal Lienço de muralla, que haze frente a la Bahia, y tiene de largo 3500. pies, se hizo go-
vernando a Cadiz el Sucesor de D. Juan de Alarcón, cuyo nombre igno-

ramos, y año de 1587. Devíase su execucion a la solícitud, y diligencia de el S.^{ro} Cardenal D. Antonio Zapata Obispo de Cadix. Para cuya perfeccion recabó con la Ciudad de Sevilla 30. mil ducados de ayuda de costa, con condicion, que en una de sus dos Puertas, que miran a la playa, como se hizo, se pudiesen las Armas de Sevilla, y desde entoncez se llama la Puerta de Sevilla. Tambien son obra de este S. Obispo los Cuarteles, que estan junto a la Puerta de Tierra. Alojamiento de los Soldados, obra muy necessaria, toda de cantería, que abrenza hasta 30. casillas pequeñas.

9. El fosso, y muros de la Puerta de Tierra fabrica es de el Duque de Ciudad Real, que governava a Cadix por los años de 1619. y una de las valientes, e inexpugnables, que se aya visto en plazas militares. Comienza desde la orilla de el mar de el Medio dia, cortando de medio a medio toda la Illa, hasta besar la otra margen de el mar de Septentrion, y mirando derechoamente al Oriente. Tiene de largo 570. pies, de alto 60. y de grueso 15. Levantase este altísimo Lienzo con no menor hermosura, que fortaleza, sobre cimientos de peña viva, que por partes suben mas de un estado fuera de tierra. Su material es argamasson durísimo. Su forma en figura de cuchillo, y la barbicana ovalada con cenefa, o cornisa de Silleria, desde la cual señorea todo el espacio de la Illa fronterero, y encubre, y defiende toda la Ciudad con la gruesa artilleria, de que está coronado.

10. En este muro está la Puerta, que llaman de Tierra, abierta en medio de la muralla, y levantada de la planicie de el fosso dos estados. Las Armas de su Magestad N. Católico Rey en lo alto, sobre ellas una Custodia dorada con una Cruz, Insignias de nuestra Religion, y tierno recuerdo de averle en su dia conquistado esta Ciudad: a los lados dos figuras de blanco, y vistoso jaspe de los SS. Martyres Servando, y Germano Patronos de la Ciudad. Sobre ellos ay dos medias linternas de piedra, cada una con su tronera, por donde entran dos gruesas cadenas de hierro, con que se leva la Puente, que toda es de madera sobre pilares de piedra. De la parte interior de el muro tiene otra fortaleza pequeña, con dos cañones de artilleria, que abocados a la Puerta sirven de resguardo a la Puente. A los dos lados de la Puente estan dos Cassinatas con fosos, y postigos falsos, y cada una con dos piezas para defenlá de la misma Puente.

11. Desde la Puerta corre la Puente que diximos levadiza, todo el ancho de el fosso, que será poco mas de 10. pasos hasta el muro fronterero, donde ay otra Puerta en la misma proporción levantada, por la cual se entra a un valiente bien guarnecido de piezas, y fosso distinto de el principal, que es la unica defenlá de la Puente, y por donde en las ocasiones ha de entrar, y salir la gente de guerra. Desde la muralla alta, que diximos, donde está abierta la Puerta principal, se mira otra muralla, o por mejor dezir, una estrada encubierta tan larga como ella, aunque no tan alta, pues le dera dominar con su artilleria toda la parte de el Oriente, que a la estrada, le

Viene

vienen a caer alas espaldas: y entre estas dos murallas yáize el fosso principal tan limpio, seguro, y capaz, que se han corrido en él muchas veces toros, y oy sirve de juegos de pelota.

12. Mas adelante de este muro por los años de 1658. Governando esta Plaza el Conde de Molina D. Pedro Messia, y Tobar Cavallero de el orden de Alcántara, y Señor de Villacastín, se hizo otro muro nuevo con su fosso, no tan alto como el primero, si bien tan largo, pues abraza de mar a mar la Ista, el qual dista un tiro de molquete de el primero caminando azia el Oriente.

13. Obra grande conocidamente; pero mal lograda, y que desde entonces se anunciaron los daños futuros, que le amenazavan, por estar abierto el muro en medio de un inagotable arenal, que por los dos costados le arrojan los dos mares de Septentrion, y Medio día, y que si, como entonces se dixit a los expertos, aquella solícitud se oviesse aplicado a defender con murallas la parte meridional, desde la Iglesia Mayor a S. Catalina, estuvieta la Ciudad mas inexpugnable a las baterias de el Oceano, que por aquella parte la vá sensiblemente arumando; y se havieran ahorrado muchos millares de ducados, consumidos sin fruto en aquella obra, pues la vemos oy cegada toda de arena, y destrozado para dar lugar a su fábrica un hermosísimo Coto, que alli tenia la Ciudad para su recreo.

14. En tiempo de el referido Governador se hizieron las Oficinas publicas, y comunes para ministerio de la Ciudad, como son Panaderia, y Frutera, que arrimadas al Lienzo de la muralla, que mira a la Bahia por la parte interior de la Ciudad, ocupan desde la Puerta de la mar, hasta la Puerta de Sevilla. Son todas estas Oficinas de piedra tosca, y fuerte divididas en arcos con columnas de la misma piedra, y techos de hierro empotradas en los mismos arcos. En cuya obra consumio la Ciudad mas de 14. mil ducados.

15. Governando esta Plaza D. Diego Cavallero de Illescas, de el Consejo de Guerra, Comendador de el orden de Santiago, General de la Cavalleria de Estremadura, y Vitrey de Navarra, por los años de 1672. se hizo el Valuarte de la Candelaria, que mira al Poniente, y unido con el Castillo de S. Felipe, defiende aquella punta, no menos de las arrogancias de el mar, que de la infestacion de los enemigos.

16. Otra obra singular hizo este Cavallero, que fue la Casa de la polvora en el sitio, que llaman de el Campo Santo. Lo singular de esta obra no consiste en lo pulido, ni fuerte de la fábrica; pues no es mas, que una Casa grande ordinaria, y no muy alta, donde en almagazenes soterrados se conserva la polvora. Sinó en aver retirado de el Comercio aquel cruel enemigo: porque estando hasta entonces en medio de la Ciudad en el Castillo de la Villa, vivia muy arriesgada toda la dicha Ciudad a un inesperado incendio. El qual peligro se evitó sacandola de alli, y retirandola de el comercio.

17. Poco después siendo Gobernador el Duque de Ciudad Real, Principe de Esquilache, Conde de Aramayona Virrey de Valencia; por los años de 1679. se hizo otro pedazo de muralla bien necesario, a la parte de el Medio día, en el sitio, que llaman de el Salto de el Cabeon, donde antiguamente estava el matadero, con que se cerró todo aquel costado, que a espaldas de la Hermita de S. Roque iba ya muy desquiciado, y peligroso, hasta llegar a enlazarla con la esquina de el muro de la Puerta de tierra, conque ha quedado aquel Lienzo hermoso, y fuerte, y no poco asegurado el otro Lienzo, que mirando al Oriente se le une por la Puerta, que sale a la mar. Cuya fabrica se hizo a costa de 20. mil ducados, que dio la Ciudad.

18. Los demas Valuartes como son el de S. Felipe, S. Catalina, Puntal, Matagorda, y Torre de S. Sebastian, se hicieron a expensas, y en tiempo de los Señores Reyes D. Felipe II. y D. Felipe III. y son de valiente arquitectura, y los de mayor importancia para la defensa de esta Plaza.

19. Mirada Cadix por cualquier parte de el mar, haze una hermosa, y agraciada vista, y como está ya casi toda rodeada de muros nuevos, se representa en forma de una corona, a quien sirven de rayos la variedad proporcionada de Torres, y Valuartes. Yno es menos agradable, la que de la misma Ciudad se recibe tendiendo los ojos por aquel anchurosísimo prela-go, y vasto golfo de el Oceano, contemplando unas vezes en medio de su sosiego, y calma, enfreñado su natural movimiento. Otras, impelidas las ondas de el blando, y suave viento, encrestarse, y picarse con juguete alegre, hasta besar las riberas, faciendo-se unas a otras con orden tan concertado, que quebrando todas, dan lugar las que se apartan, al golpe de las que llegan.

20. Pues ya si por el movimiento interno de la refaca, anuncio de tem-poral, o tormenta, comienza a ensoberbecerse favorecido de los reziros vientos, que es ver aquel activo elemento hunchar furiosamente sus olas encuerpando su espuma, tan mudado el color nativo, y ceniseo en pardas, y verdinegras sombras amenazar con golpes, y amedrentar con bramidos, como si fuera viviente, que pone horror el mirarlo. Sin que por unos, y otros movimientos opuestos cesse el quotidiano flujo, y refluxo, acceso, y recesso de las mareas, alteraciones regaladas de la Luna, y efectos confusos de su Orbe, sobresaliendo mas en solo las Lunas nuevas, en cuya aparien-cia revierte por las playas, como congojado, la plenitud de sus aguas, que llaman los manneros, Aguas Vivas. Gozandose por cima de estos mares de la vista de muchas, y grandes tierras, de el Puerto de S. Maria, Puerto Real, Rota, Chacana, la Cartuja de Xerez, Medina Sidonia, sus Valles, Llanos, y Sierras, con los eminentes Montañas, que desde alli entran en Andaluzia hasta dar en el Reyno de Granada, uniendose con sus Sierras.

21. Tiene Cadix comercio con cuantas Naciones ay en el mundo, y a ella

ella acuden de todo genero de embarcaciones, y gentes. Por Zeuta, Tanger, Mamora, Larache, Oran, y otros Puertos cercanos al Africa comercia con la Berberia, trayendose de allí entre otros generos de mercaderias, como Corambres, Alfombrillas, Miel, Danisco, Tingo, y otras menudencias, Cera mucha en abundancia: para cuya labor, y fabrica ay en Cadiz una calle sola destinada, que llaman de las Ceras. En las cañas de que se compone esta Calle, que seran 20. pocas mas, entra toda la cera, que se trae, en cantidad a veces de 30. mil quintales, y aqui deshaziendo las marquetas amarillas en un torno, y quedando en blancas, y faciles ri-
tas, las tienden en unos pilones, albos de el suelo distancia de una vara, y de quinze, o veinte de largo, y alli se purifican, y afinan al sol, al ayre, y demas temporales, quedando mas blanca, y pura, que la que se libra en Valencia. Despues de curada se buelve a hazer marquetas, y se traxina a Indias, y otras partes, siendo este trato de mucho util a los vecinos.

22. Las otras mercaderias, y regalos, que de varias partes de el mundo vienen a Cadiz, son muchas, y de todos los generos, que se conocen en Europa, Asia mayor, y menor, Africa, Indias Orientales, y Occidentales, repartiendose desde Cadiz para toda España, y otras tierras. De manera, que la falta de termino, y tierra, que tiene el corto ambito de la Isla para estos frutos, quiso la naturaleza a porfia suplir por estos medios, siendo su comercio oy el mas grueso, y provado, que conocen los naui-
dos, dando ella en recompensa, fuera de los muchos generos, que aqui descienden de España, el mucho oro, y plata de que abunda.

23. Labrase tambien en la Isla de Leon, y en el estero, o punta, que cae entre la Puerce, y Puerto Real, gran copia de Sal mas aventajada, que la otra de Andaluzia, por consistir la fabrica de sus Salinas de sola la agua de la mar, sin mezcla alguna de agua dulce, qual es, la que se libra en Guadalquivir, y Guadalete. Hazienda, y cosecha la mejor, y mas importante para tantos efectos necessarios. Refinada esta Sal de Cadiz en cierta parte de Olanda, se pone igual a la nieve en blancura, y crece a 43. por 100. diez mas, que la de Portugal, y casi la mitad mas, que la de Francia.

24. Siempre fueron en Castilla libres, y comunes las Salinas, hasta que arbitristas pusieron tanto con el Rey D. Felipe II. que en el año de 1565. las mandó incorporar a la Corona Real, quedandoseles a sus dueños las de Andaluzia por ser muchas, con obligacion, de que pagasen dos reales de cada fanega, que labrasen, y tres de cada cahiz, que vendiesen para fuera de el Reyno. Derechos, que despues se han crecido, y agravado tanto en nuestros tiempos, que la Sal no se vende, y se pierden las Salinas, tomando los Etrangeros a mejor partido ir a buscarla a las Islas de el nuevo Orbe, y a la muchedumbre, que se libra en la Laguna de Araya, con notable daño de la hazienda Real, y otros inconvenientes originados de los gravámenes, y cargas, a que obligan semejantes imposiciones, y arbitrios.

Bien que en estos tiempos han excoñtoriado los dueños de las Salinas de Cadiz por medio de D. Juan Nufiez de Villavencencio Señor de Castil de Montalvan, que estas Salinas como industriales deven ser exemptas de semejantes imposiciones; las cuales han de cargar, y cargan sobre las salinas naturales, y de fuentes precíamente.

Puente de Zuazo.

15. Daremos fin a este Capitulo con la individual noticia de la Puente de Zuazo, cuya descripción conuen dearnos ya bosquejada al principio de esta Historia. La excelencia de esta Puente es tal, que dudo se le pueda agualar otra alguna, por ser fabricada en hondura tan alta, que como certifió Marin, artífice que la reparó, tienen de profundidad los estrivos quince estados, y la corriente tan rapida, que los Navios mas fuertes no pueden aguantar la menguante sin amarras. Tiene de longitud 380. varas, y de ancho 10. Su material son lazas, o piedras cortadas de el mismo sitio, y el artificio tan maravilloso, que para levantarle los fundamentos de los rigones, o estrivos, como la profundidad era tanta, esperavan a la pleamar, cuando está mas en peso, y clara, y entonces dexavan caer a nivel grandes haleras de lazas, que sentadas unas sobre otras sin mezcla alguna, la misma agua ayudada de la naturaleza de la peña, las conglutinó de tal fuerte, que en tanto tiempo no ha hecho el menor vicio, ni quebra.

16. Por cinco ojos de que consta, de bien travados arcos, como el brazo caudaloso de mar, que delagua de la Bahía, y vadando buelta en contorno de la Isla, siendo allí lo mas estrecho, que coge el mar, y la distancia unoca de el Continente. Donde alcanza la marea dos crecientes, y dos menguantes a un mismo tiempo, una, que baja de la Bahía, y otra, que sube de el Cabo de Sancti Petri, adonde vá a parar todo el Rio, y juntarle otra vez consigo mismo en el Oceano. Son tan grandes, y capaces estos arcos, especialmente el de en medio, que pasan por el todo genero de barcos luengos, Verganones, Caravels, Saetas, Galeotas, y aun Galezas, y Navichucos medianos, como les quiten los arbolés. Su forma es esta:



17. Salen de este rio, o brazo de mar, que llaman de Zuazo como a la Puente, o Sancti Petri, dos caños caudalosos, por los cuales sube la creciente gran trecho, con gran beneficio de las heredades, que dicen de Zurraque, a las cuales se navega por uno, y por otro a la Villa de Chacana, y a este

este llaman Rio de Chodana. Tiene grande abundancia de pesca de toda especie, follos, azodios, lenguados, salmonetes, pampanos, robalos, rodabalos, anguillas, fargos, albueros, favalos, fiscos, corvinas, pascadas, pargos, vesigagos, lampreas, y los demas en tanta diversidad, que no tienen numero. Y en su barra la mayor Cancheta de la comarca de piedra parda, que tira algo a marmol, de que se ha sacado gran cantidad para edificios, y para la Puente, la cual se corta, y huende con mucho fuego, que la haze saltar en rajas, y a las vezes arde, y levanta llamas.

28. Quiere *Suarez de Salazar*, que los principios de esta Puente fuesen en tiempo de Hispalo Rey antiguo de España, por la fabulilla, que alli refiere, y que ya dexamos convenida de tal tratando de el Arzeñife. Otros gustan aver sido sus autores Fenizes, o Cartagineles. Lo mas conforme a razon es, que fue obra de Romanos, como las mas de España, que tienen esse origen, procurando por este medio la seguridad, y comunicacion, con la nobleza Gaditana, como Gente, y Puerto tan llamado de Roma.

29. Perseveró aquella primera fabrica de la Puente, desde el tiempo de los Romanos hasta el de los Godos, en que por la perdida fatal de España quedó tan destrozada, que quando el Rey D. Alonso la ganó a los Moros, no se passava sino por grandes enmaderamientos, que cargavan sobre las ruinas de los estrivos. Estuvo assi muchos años, hasta que vino a faltar de el todo, passandose de una parte a otra en barcos con gran trabajo, y mal aviso a la provision, y comercio. Tratose de su reparo, y comenzó su edificio sacando de rax algunos de sus crimientos aquel gran Arquitecto Marin, por los años de 1540. reynando el S.^o Emperador Carlos V. Imponiendose para su gasto, lo que en Cadiz llaman derecho de uso por ciento sobre rodaz las mercaderias, que se fondeasen en la Bahía, y en todo su Puerto, para las partes de Levante, y Poniente sin venderse, ni consumirse. Renta que desde que se impuso, hasta que cessó por ocasion de el saco de el Ingles, impoltó mas de 100. mil ducados.

30. Por los años de 1617. hazia grandes diligencias la Ciudad, para que su Magestad le concediesse prorogacion de este derecho, en la misma forma, que estava concedido, para reparar un oyo de la Puente, que estava muy maltratado, y aderezar las Calzadas, y Arzeñife, que hazen passo por las marismas, y pantanales a la Puente, y su Magestad lo tuvo por bien, como parece de su Cedula despachada en 5. de Junio, de 1617. ante Geronimo Martinez de Leon Escribano de Camara. Cessó por mucho tiempo este derecho, y el año de 1662. relevó el Rey de cuentas de arbitrios a la Ciudad de las que avia usado, y el año de 1664. quando se sirvio con los 30. mil ducados primeros, se alcanzaron sacar de los arbitrios, que se propusieron entonces, cantidad para diferentes obras; en que tocó al Arzeñife 6. mil ducados. Y las que ha necesitado la Puente de Zuzo, las ha hecho la Ciudad de sus propios, o ganado facultad para de los mismos ar-

bitrios hazerlo, con que se ha reparado la Puente, y se prosigue el de las Alcantarillas con no menor sollicitud, y gasto de la Ciudad, que beneficio de los pasajeros.

31. Para seguridad de la Puente edificó allí un Castillo el S.^o Rey D. Alonso, en el qual ponia Cadiz Alcalde, por ser jurisdiccion suya, adjudicada por el mismo Rey con la Poblacion de la Isla de Leon, y llamavasse en aquel tiempo, el Consejo de el Castillo de la Puente, como consta de un Privilegio rodado de el dicho Rey, su fecha en Guadaluara, a 1. de Setiembre, Era 1476. Por el qual Privilegio consta tambien, que la Iglesia Parroquial de aquella Poblacion, que siempre ha estado dentro de el Castillo, se intitulava S. Maria, oy tiene la advocacion de S. Pedro. Otra Iglesia tenia con titulo de S. Pedro, que destruyó el Ingles, quando invadió esta Isla.

32. Poseyó Cadiz pacificamente la jurisdiccion de el Castillo, y Poblacion de la Isla hasta el tiempo de el Rey D. Juan II. El qual hizo merced de dicho Castillo a un criado suyo, que lo poseyó por los dias de su vida, avendendolo adquirido mas por favor, que por verdadera, y legal relacion, como el confesó, y de ello hizo declaracion en lo ultimo de su vida: añadiendo, que por no averlo tenido con justa causa, hazia dexacion de ello en la misma Ciudad, cuyo era, y a cuyo poder bolvio, y lo poseyó por algun tiempo.

33. Passó poco despues por aquella Isla el D.^o Juan Sanchez de Zuazo de el Consejo de el mismo Rey D. Juan II. para desde allí tomar su derrota a Italia, a negocios graves de el Rey, y agrado de el fisco, y calidad de el Castillo pedio al Rey su tenencia, que le concedió el Rey en remuneracion de su viaje. Pero agravada la Ciudad siguió la contradiccion con tal esfuerzo, que aunque el Oidor fiava en su Oficio, y favor Real, le despojaron de la tenencia. Mas atendiendo Cadiz al respeto, y voluntad de el Rey, tuvo por bien, y consintio, que se le quedasse al D.^o precisamente la tenencia de el Castillo, sin otro unil alguno, pasando de el a su hijo, que lo tuvo con mayor efecto, y de estos Zuazos, tomaron nombre la Puente, Rio, y Castillo.

34. Contra este hijo de el D.^o Zuazo llamado Pedro de Zuazo, conserva oy la Ciudad una provision antigua despachada por el Rey D. Enrique IV. fecha en Arevalo, año 1454. En la qual manda, no se le pague a dicho Pedro de Zuazo portazgo alguno de la Puente, por los vezinos de Cadiz, como lo pretendia, por ser termino, y jurisdiccion de dicha Ciudad.

35. No bien seguro se hallava Pedro de Zuazo con la posesion de su termino, y Castillo por lo salido de sus fundamentos, siendo, como era, la jurisdiccion de Cadiz, y por obviar extorsiones, commutó dicha posesion de la Isla, y Castillo con D. Rodrigo Ponze de Leon, en tiempo que era Marques de Cadiz, en cambio de algunos corrijos de valor, que D. Ro-

drigo

dingo le dio, (los cuales cortijos posee oy D. Christoval de Muela, y Villavicencio Regidor de Cadiz, como heredero de los bienes de N. Zuazo) quedando desde entonces aquel termino de la lila en la Cassa de los Duques de Arcos, llamandose de Leon por el apellido de su Ilustrissima Cassa. Sobre lo cual, y la tenencia de el Castillo ha traído pleyro la Ciudad de Cadiz, que pende oy en la Chancilleria de Granada; pero ya con tal remission, como olvido, por el mucho poder de aquellos Señores, y lo mal, que se siguen las causas publicas, y conéjiles, y mas si ha intervenido interes de prentio.

36. Tiene el Castillo de Zuazo gente de vela, y guarnicion con algunas piezas de artilleria, que oy estan en la misma Puente, y su fortaleza. Y su Alcalde tiene jurisdiccion civil, y criminal en aquella parte de la lila de Leon, con apelacion ante el Duque, y sus Alcaldes de alcaldas, quando no se quiere acudir a mayor tribunal. Este Señono, y propiedad de la lila es de mayor estima, que nul, aun que renta 2. mil ducados al año, aviendo los Duques intentado a venderlo; pero sin efecto, por lo que rezelan los compradores la contradiccion de Cadiz, y su importante derecho, que a ello tiene.

CAPITULO VII.

Escudo de Armas, y Gobierno politico de la Ciudad de Cadiz.

1. **P**Udiera dilatarme en este Capitulo, si en el primero Libro no dexara tratado, quanto conduxie puede al origen de las Imagenes, o estatuas, que fueron las primeras Armas, que usaron los Gentiles. Gravavanlas los Nobles en sus patios, y Alcazares, figurando en escudos de cera las Imagenes de sus Mayores: para que a vista de sus heroicos hechos, se alentasse la posteridad de los hijos a la imitacion de los padres. Segun lo de *Juvenal, Satyr. 8.*

*Stemmata quid faciunt, quid prodest, Pontice, longo
Sanguine censeri, patris que ostendere vultus
Majorum.* — — — — —

Si coram lapidis male vivitur?

En estas Imagenes escravian las hazañas de sus dueños, y al pie colgavan los despojos, que avian conseguido en las batallas, que llamavan titulos honoríficos, y posotros actos positivos, como lo canto *Ovidio 1. Fast.*

*Pariter dispositas circumsa per atria ceras
Contingant vultu nomina tanta vira.*

Llevavan estas Imagenes en las pompas funerales, y eriganse a las personas insignes. Gravavanlas despues en diversos instrumentos, como en los anillos

los Ebreos, en el calzado los Romanos, en los cabellos los Pelopidas, y en el ombro los Armeníes.

2. Decaron poco después las Imágenes, y contentaronse con esculpir, o pintar las hazañas, o insignias de sus antepasados en los escudos de armas, y en las banderas de sus exercitos, tomando ocasion de algun hecho memorable, ficcion generosa, o milagroso suceso. Las Tribus de Israel llevaban en sus Pendones por insignias los cuatro Animales de el Camo de Ezequiel, Leon, Toro, Aguila, y Hombre. Los Machabeos la Sentencia de Moysés. Numa Pompilio el Escudo, que baxó de el Cielo. Los Troyanos el Palladion. Los Romanos ya el Aguila, ya el Hazeñillo, ya el Leon. Los Asirios la Paloma. Los Persas el Sol. Los Tebanos la Estinga. Los Turcos la Luna.

3. Cadix illustre desde sus principios abrazó uno, y otro modo, gravando en el Escudo de sus Armas la Imagen de Hercules Egypcio, de cuerpo entero, desnudo, coronado con una piel de Leon, forcejeando con las manos por desquizar a dos Leones, a los pies la Clava, o maza, a los lados dos Columnas con la Inscripcion de el: *Non Plus Ultra*, y en el circulo una Letra, que dize: *Hercules Fundator Gadis, Dominator que*. Segun lo muestra esta cifra:



4. De lo que arriba diximos se puede facilmente inferir la explicacion de el Escudo. Porque aver sido Hercules Poblador de Cadix, y Señor de toda la Isla, siendo el primero, que la domanó dando la muerte a los Geryones, que tyranicamente la poseian, es tan cierto principio, que ya ha pasado a proverbio. Ni por llamarle Fundador la Letra, deroga la accion heroica de Thasís, que le dió su primer fundamento; 600 años antes, por
estar

estar ya la voz de Fundador comunmente usurpada por ambas significaciones.

5. De donde nace, que no ay oy en España mas antiguas, ni mas perseverantes Armas, que las de Cadiz, como manifestamente lo dizen sus principios. Tiene Sevilla por Armas al S. Rey D. Fernando: porque la conquistó a los Moros. Pudo Cadiz poner en las suyas a su hijo D. Alonso por la misma razon. Pero constante en su origen siempre ha continuado la razon de estado de reconocer por Fundadora Hercules, que fue el primero, que la erigió de la posesion tyрана: y con aver sido muchos, los que en diversas ocasiones repararon sus ruinas, siempre ha conservado aquel devido respeto, que le consagró su Gentilismo, quedando precisamente dentro de la esfera de indigna antigua, sin otra veneracion, ni obsequio.

6. Fuera de que el aver sido su Templo la singular maravilla de aquellos Siglos, observando dentro de si los huesos de tanto Heroe, ayuda no poco a este blasón insigne, poniendole por esclarecido tambre en el Escudo de sus Armas, y luettandole con el triunfo mayor, que entre sus trabajos le cuenta, como fue el venzimiento de el Leon, que despedazó en la Selva Nemea. Las dos Columnas con la inscripcion de el *Non Plus Ultra*, argumento son de las que el mismo Hercules levantó en este fin, poniendolas por terminos, o mojones de su peregrinacion.

7. De las cuales conservó esta Ciudad una hasta los tiempos de la tragedia Anglicana, y es lastima no la aya vinculado entre sus mejores alajas. Hallóse esta Columna en una viña, que era de Martin de la O. y es la que comunmente llamaron de Malabar, no lejos de la Hermita de S. Catalina. Comunvoz fue de todos los que la vieron, ser uno de los mojones, que pasó Hercules en aquella Ciudad por terrano de su viaje.

8. Era su fabrica de tres fortissimas, y grandes losas, asentadas una sobre otra en forma de Cruz triangular, con un pequeño pedestal, o basa, entre losa, y losa, que la sustentava, tan grueso como ella, y de vara, y media de alto, con los cuales pedestales, y la primera basa, sobre que estovava la obra toda, se levantava la Columna en altura de diez varas, con estar las losas asentadas de llano sobre el pedestal: tanto era el grueso de la losa con admiracion grande de cuantos la veian, de la firmeza, con que estavan tan firmes, como inmuebles, siendo las losas de pesada, y dura piedra, que todo ello se deshizo aprovechando los materiales para otros edificios.

9. El Gobierno politico de esta Ciudad despues de su restauracion, no ha sido menos grave, que el que conservó siendo Republica separada en los tiempos antiguos. Luego que el S.^o D. Alonso la sacó de poder de los Moros, se gobernava Cadiz por dos Alcaldes Ordinarios, y un Alguazil Mayor, nombrados por eleccion cada año, y socavales el conocimiento de todas las causas civiles, y criminales de su termino, Puerto, y Bahía. Avia seis Re-

gidores por eleccion, y tambien Jurados, no consta el numero de ellos. Estendiose la jurisdiccion de los Alcaldes de Cadiz a Sanlucar, Medina Sidonia, Rota, y la Puente, segun consta de un Privilegio otorgado de el Rey D. Alonso, que dexamos ya refrendo en el Cap. 4.

10. Muchos años duró este modo de gobierno: hasta que por el Rey se puso una Cabeça, con título de Corregidor, que año comenzasse lo ignoramos, como tambien las personas, que ocuparon este puesto hasta el fado de el Inglés, cuya quema executada en los Archivos nos privó de estas noticias, como de otras, y solo nos dexó la de Pedro de Vera que era Corregidor por los años de 1462. y se halló en la conquista de Gibraltar. La de Pedro de Obregon, que era Corregidor por los años de 1574. La de D. Juan de Alarcon Señor de Almodovar de el Espinar, por los de 1582. La de D. Antonio Giron de Zufiga, por los de 1596. Y no mas. Si bien sabemos perseveró esta manera de gobierno hasta el año de 1627. En que se dio título de Gobernador perpetuo la primera vez a D. Pedro de Ocampo Marino, asignandole a el, y a sus sucesores 2. mil ducados de renta.

11. Han ocupado este puesto siempre personas de gran calidad, puestos, y esfera, como consta de este Catologo ficado de la Contaduria de el Presidio de esta Ciudad, por D. Christoval de Sotomayor, y Hencitrosa Oficial mayor de dicha Contaduria. Y comenzando desde el año de la fatalidad, que es el de 1596.

12. Este año hallamos, que luego, que se ausentó la Armada Inglesa el 5.^o Duque de Medina Sidonia Capitan General de las Costas de el mar Occano, envió a Cadiz Presidio de soldados de 8. Compañias de Infanteria de su Exercito, y por Corregidor, y Capitan a Guerra, que fue el primero, a D. Antonio de Ofono de el habiro de Santiago. Consta de la carta de el Duque, su fecha en el Puerto de S. Maria, a 25. de Julio, de 1596. años.

D. Fernando de Albalco Marife de Campo era Corregidor el año de 1597. Este Cavallero vino con este título para mejor tantear, y disponer el resinto de las murallas, y guarnición de Cadiz por orden especial de el 5.^o Rey D. Felipe II. y aprobó las trazas, y delineaciones de el Ingengero Fratin, segun diximos en otra parte.

13. Su Magestad por su Real despacho dado en Barcelona, a 12. de Mayo de 1599. nombró por Superintendente Corregidor, y Capitan a Guerra a D. Fernando de Agreda, sin dar mas razon, que estar vago dicho Corregimiento. Tomó la posesión a 16. de Julio de dicho año.

El Duque de Medina Sidonia siendo Capitan General de las Costas de Andaluzia, por su título dado en Sanlucar de Barrameda en 1. de Enero, de 1601. nombró por Corregidor, y Capitan a Guerra interino al Capitan D. Bartholomé de Villavicencio con aprovacion de su Magestad, y por ausencia de D. Fernando de Agreda.

14. Su Magestad por su Real titulo dado en Valladolid, en 2. de Noviembre, de 1604. nombró por Corregidor, y Capitan a Guerra al Capitan Basco de Peralta, por estar vaco dicho Corregimiento.

Su Magestad por su Real titulo dado en Valladolid, a 6. de Setiembre, de 1608. nombró por Corregidor, y Capitan a Guerra a D. Manuel de Benavides, que a la fizon era Castellano de el Castillo de S. Catalina de Cadiz, por estar vaco dicho Corregimiento.

15. Su Magestad por su Real titulo dado en Aranjuez, en 7. de Mayo, de 1612. nombró segunda vez por Corregidor, y Capitan a Guerra al Maestre de Campo D. Fernando de Añasco, por estar vaco dicho Corregimiento.

Su Magestad por su Real titulo dado en Madrid, en 23. de Enero, de 1613. nombró por Corregidor, y Capitan a Guerra al Capitan Fernando de Quesada Ulloa, por estar vaco dicho Corregimiento.

Su Magestad por su Real titulo dado en Madrid, en 7. de Junio, de 1616. nombró por Corregidor, y Capitan a Guerra al Capitan, y Sargento Mayor Diego de Escobar, por estar vaco dicho Corregimiento.

16. Su Magestad por su Real titulo dado en Madrid, en 17. de Mayo, de 1620. nombró por Corregidor, y Capitan a Guerra, al Capitan D. Alonso de Noguera, por aver cumplido su Antecesor.

El Duque de Medina Sidonia, siendo Capitan General de las Costas de Andaluzia, por su titulo dado en San Lucar de Barrameda, en 1. de Diciembre, de 1621. nombró por Corregidor, y Capitan a Guerra al Castellano D. Lorenzo de Cabrera, y Corbera, por muerte de el Sargento Mayor D. Alonso de Noguera, y en el interin, que su Magestad nombrava Corregidor propietario.

Su Magestad por su Real titulo dado en Madrid, en 2. de Febrero, de 1622. nombró segunda vez por Corregidor, y Capitan a Guerra al Sargento Mayor Diego de Escobar.

17. Su Magestad por su Real titulo dado en Madrid, en 15. de Febrero, de 1625. nombró por Corregidor, y Capitan a Guerra a D. Lorenzo de Cabrera, y Corbera, de el orden de Santiago, estando sirviendo el puesto de Castellano de el Castillo de S. Catalina de Cadiz.

Su Magestad por su Real titulo dado en Madrid, en 15. de Febrero, de 1625. encargó la Superintendencia de el Gobierno de Cadiz a D. Fernando Giron, de el Consejo de Estado, y Guerra, para que la defendiese de la Armada de Inglaterra, que este año desembarcó en el Puntal, e Illa de Leon.

18. Su Magestad por su Real titulo dado en Barbastro, en 22. de Enero, de 1626. encargó dicha Superintendencia al Marques de Coprani Maestre de Campo General, por ausencia de D. Fernando Giron.

Su Magestad por su Real titulo dado en Madrid, en 8. de Setiembre,

de 1626. encargó dicha Superintendencia a D. Pedro Pacheco de el Consejo de Guerra, Veedor General de las Guardas de Castilla, Comisario General de la Infantería, y Mayordomo de la Reyna.

Su Magestad por su Real título dado en Madrid, en 3. de Junio, de 1627. encargó dicha Superintendencia a D. Luyz Bravo de Acuña de el Consejo de Guerra, Gentilhombre de la Camara de el Señor Infante Cardenal.

19. Su Magestad por su Real título dado en Madrid, en 19. de Junio, de 1627. nombró por Governador propietario al Marqués de Campo D. Pedro de Ocampo Maniño. Y este Cavallero fue el primer Governador de Cadix, a quien juntamente se le señalaron de sueldo 2. mil ducados incluído el de Capitan de la Compañía de el Governador, y tiene casa de aposento señalado por la Ciudad.

El Duque de Medina Sidonia siendo Capitan General, por su título dado en Sanlúcar de Barrameda, en 17. de Agosto, de 1632. nombró por Governador interino al Capitan D. Miguel de Redin, Cavallero de el Orden de Calatrava, por lo que toca a las Armas, y por ausencia, y promoción de D. Pedro de Ocampo.

20. El dicho Duque por su título dado en Sanlúcar, en 30. de Octubre, de 1632. nombró por Governador de las Armas interino al Capitan D. Pedro de Urzúa, Cavallero de el Orden de Santiago, por averle concedido licencia al Capitan D. Miguel de Redin, para que fuese de Cadix a curarse de sus achaques.

El dicho Duque por su título dado en Sanlúcar, en 26. de Diciembre, de 1632. nombró por Governador de las Armas interino al Capitan Juan Antonio Dorador, por ausencia, y enfermedad de D. Pedro de Urzúa.

Su Magestad por su Real título dado en Madrid, en 20. de Enero, de 1633. nombró por Governador propietario a D. Juan de Velasco, y Castañeda, Cavallero de el orden de Santiago, de el Consejo de Guerra, por promoción de D. Pedro de Ocampo.

21. Su Magestad por su Real título dado en Madrid, en 1. de Febrero, de 1639. nombró por Governador al Duque de Ciudad Real, de el Consejo de Guerra.

Por un despacho, que para en el Oficio de la Contaduría de el Presidio de Cadix, con fecha de 10. de Mayo, de 1642. consta, que este año era Governador el Marqués de Turséna, de el Consejo de Guerra, Almirante General de la Armada de el Oceano. Y se deve entender seria en el tiempo, que el Duque de Ciudad Real subió gobernando, como Capitan General, su Real Armada.

Su Magestad por su Real título dado en Madrid, en 6. de Febrero, de 1644. nombró por Governador al Conde de Fraxizana Cavallero de el Orden de Alcántara.

22. Su Magestad por su Real titulo dado en Madrid, en 17. de Mayo, de 1650. nombró por Gobernador a D. Pedro Mesia, y Tobar, Conde de Molina, de el Consejo de Hacienda, y Cavallero de el Orden de Alcántara, por aver cessado el de Fuzilana.

Su Magestad por su Real titulo dado en Madrid, en 1. de Diziembre, de 1660. nombró por Gobernador a D. Antonio Pimentel de Prado, Cavallero de el Orden de Sannago, de el Consejo de Guerra, y Maesé de Campo General de las Costas de Andaluzia.

El Duque de Medina Celi siendo Capitan General, por su titulo dado en el Puerto de S. Maria, en 11. de Febrero, de 1665. nombró por Gobernador interino al General de la Cavallera D. Luys Ferrer, por ausencia de D. Antonio Pimentel.

Su Magestad por su Real titulo dado en Madrid, en 4. de Noviembre, de 1665. nombró por Gobernador a D. Diego de Ybarra, Almirante General de la Armada, de la guarda de la Carrera de las Indias, en el interin que passava a Sevilla preso el dicho D. Antonio Pimentel. El qual bolvio de dicha ausencia a servir su gobierno.

23. Su Magestad por su Real titulo dado en Madrid, en 10. de Enero, de 1665. bolvió a nombrar por Gobernador a D. Diego de Ybarra, en el interin que passava preso a Granada el dicho D. Antonio Pimentel, a la averiguacion de los cargos, que contra el resultaron.

Su Magestad por su Real titulo dado en Madrid, en 1. de Agosto, de 1665. nombró por Gobernador interino al Maesé de Campo D. Martin de Zayas Bassán, Cavallero de el Orden de Calatrava, por aver passado a ser Almirante de la Real Armada de el Oceano el dicho D. Diego de Ybarra, que governava por ausencia de D. Antonio Pimentel.

24. El Marques de la Laguna siendo Capitan General, por su titulo dado en el Puerto de S. Maria, en 17. de Agosto, de 1672. nombró por Gobernador interino al Maesé de Campo D. Juan de la Carrera, y Acuña, por aver cessado en el Gobierno D. Martin de Zayas Bassán.

Su Magestad por su Real titulo dado en Madrid, en 22. de Junio, de 1672. nombró por Gobernador a D. Diego Cavallero de Illescas, General de la Cavallera de Estremadura, Virrey de Navarra, de el Consejo de Guerra, y Comendador de el Orden de Santiago.

25. Su Magestad por su Real titulo dado en Madrid, en 8. de Enero, de 1676. nombró por Gobernador a D. Felix Nieto de Silva, Conde de Torrijon, Cavallero de el Orden de Alcántara, por aver cumplido D. Diego Cavallero.

El Marques de la Laguna siendo Capitan General, por su titulo dado en el Puerto de S. Maria, en 23. de Abril, de 1677. nombró por Gobernador interino al Conde de Puerto-llano, mientras D. Felix de Silva estuvo ausente en Ezija por orden de su Magestad. El qual bolvio después a exercer su officio.

Su Magestad por su Real titulo dado en el Retiro, en 9. de Mayo, de 1679. nombró por Gobernador al Duque de Ciudad Real, Principe de Efquilache, Conde de Aramayona, Virrey de Aragon, Gentilhombre de la Camara de su Magestad, por aver cumplido D. Felix. Y así mismo con dicho Gobierno, tuvo juntamente la Capitanía General de las Costas de Andaluzia.

26. Su Magestad por su Real titulo dado en Aranjuez, en 24. de Abril, de 1682. nombró por Gobernador interino al Maestre de Campo General D. Juan de la Carrera, y Acuña, por aver cessado el Duque de Ciudad Real.

Su Magestad por su Real titulo dado en Madrid, en 29. de Noviembre, de 1682. nombró por Gobernador al Maestre de Campo General D. Antonio Panyagua, y Zuñiga, Marques de Santa Cruz, de el Consejo de Guerra.

Su Magestad por su Real titulo dado en Madrid en 14. de Agosto, de 1684. nombró por Gobernador a D. Francisco Gutierrez de los Rios, y Cordova, Conde de Fernan-nuñez, Cavallero de el Orden de Alcántara, y General de la Artilleria de el mar Océano, en el interin, que el Marques de Santa Cruz passava preso a Granada, a la averiguacion de los Cargos, que contra el resaltaron. El cual bolvió a Cadiz, y reasumó la posesion de su Gobierno, en 10. de Abril, de 1685.

27. El Duque de Guisatala siendo Capitan General, por su titulo dado en el Puerto de Santa Maria, en 12. de Abril, de 1685. nombró por Gobernador de las Armas interino al dicho Conde de Fernan-nuñez, por promocion de el Marques de Santa Cruz al Gobierno, y Capitanía General de la Plaza de Oran.

Su Magestad por su Real titulo dado en Madrid, en 19. de Mayo, de 1685. nombró por Gobernador en propiedad al dicho Conde de Fernan-nuñez, por la razon, que arriba se dixo de la promocion de el Marques a Oran.

28. Estos son los Gobernadores, que hasta el año de 1685. en que se escribe la Historia, ha tenido Cadiz, tan graduados como lo dizen sus titulos. El sueldo de el Gobernador por el Rey son 2. mil ducados incluso el de su Capitanía, sin los provechos licitos, que son grandes. Tiene Alcalde Mayor, que en ausencia suya tiene su voz, y voto en Cabildo. Alguazil Mayor, y teniente con gran Copia de Alguaziles ordinarios.

Los Regidores son 45. todos Cavalleros Hijosdalgo calificados, y personas de Suposicion. Vale la merced de cada Regimiento 3500. ducados. Entre los Regidores ay quatro Preeminentes, que entran con Espada en Cabildo, y el Alférez Mayor, que tambien tiene voto, y el principio fue renunciable; pero oy le tiene perpetuo D. Juan de Soto, y Avilés Cavallero de el Orden de Calatrava, y la sottomocion D. Balaffar Rufo de Villalobos, como el de Depositario General D. Juan Nuñez de Villavicencio. D. Manuel de Benavides siendo Castellano de el Castillo de Santa Catalina, preem-

pretendio por tal tener voz, y voto en el Cabildo, y de hecho configuro despacho de su Magestad dado en Valladolid, en 4. de Febrero, de 1600. Opusóse la Ciudad por los inconvenientes, que tenia aumentar nuevo oficio de Regidor, y con esto se estinguió.

29. Los Escrivanos de Cabildo son 4. que importa cada Escrivania cerca de 4. mil ducados. Los Escrivanos de el numero son 14. y vale cada uno 1200. ducados, que los unos, y los otros oficios son renunciabiles.

La autoridad, y señorío, que observa el Cabildo en los concursos publicos, y en las juntas, es de las mas graves de España, representando la seria Magestad de su Rey, y conservando siempre la Imagen, de lo que fue. En actos publicos usa de Doñel. Tiene el titulo de Señora. Y quando sale en forma de Ciudad, le reciben en Arma las Compañías de el Presidio, por donde passa.

30. La gravedad de los negocios tocantes al Santo Tribunal de la Inquisición ha sido, y es tan grande en Cadiz, por ser escala, y Puerto de tanta importancia, vecino al Africa, y sus fronteras, que como en estos siglos han crecido tanto los enemigos de la Fe, ha sido conveniente, que los Señores Inquisidores, que tienen su Tribunal en Sevilla, en cuyo territorio está Cadiz, ademas de los Ordinarios Familiares de su servicio, zyan nombrado, y puesto otros mayores ministros, como lo son dos Comisarios de los Prebendados de la Cathedral, y un Notario, con quien hazen la visita de los vaxeles. Tratando de las demas causas, y negocios, segun se les dá orden, resolviendo de los tales ministros efectos, y remedios de mucha consideracion, y de mayor importancia para la poblacion de Cadiz, como tambien lo dá ella, para que zya estos ministros, por ser cabeza de Obispa-do: y alli tiene Alguazil Mayor de el Santo Oficio, cuya vara tiene oy D. Juan Nuñez de Villavicencio, Señor de Casal de Montalvin.

31. Los Regidores, que al tiempo, que se escribe la Historia componen el Regimiento de Cadiz, son los siguientes.

D. Juan Gregorio de Soto, y Torres Alférez mayor, y primer voto.

D. Juan Josef de Varte, Regidor de Preeminencia.

D. Juan Estopiñán Dorca, Regidor de Preeminencia.

D. Juan Castellanos de Herrera Sopranis, Cavallero de el Orden de Calatrava, Regidor de Preeminencia.

D. Juan Presena Torianejos, Marques de Monte Cotto, Regidor de Preeminencia.

D. Francisco Josef Colart, Regidor de Preeminencia.

D. Jacome Sopranis Boquin, Sargento mayor de el Batallon, Regidor.

D. Pedro Roman, y Soto, Cavallero de el Orden de Calatrava, Juez de Indias, Regidor.

D. Juan Arnaldo de Troya, Regidor.

D. Juan Infante de Olivares, Regidor.

D. Juan Nuñez de Villavicencio, y Negron, Alguazil mayor de la In-

quisición, y Señor de la Villa de Cádiz de Montalvin, Regidor de Cádiz, y Veinticuatro de Xerez.

D. Ignacio de Heneirosa, y Hinojosa, Regidor.

D. Bartholomé Marquez, Regidor.

D. Christoval Lopez de Morla, y Villavicencio, Regidor.

D. Pedro de Espinosa Blanquero, y Hinojosa, Patron de el Convento de Santa Maria, Regidor.

D. Manuel Enriquez de Figueroa, y Haya, Teniente General de la Artilleria, Regidor.

D. Josef Fantoni Sopranis, Cavallero de el Orden de Calatrava, Regidor.

D. Matheo Izquierdo, Cavallero de el Orden de Santiago, Regidor.

D. Juan Carlos de Vine, Cavallero de el Orden de Calatrava, Regidor.

D. Francisco de Soto, Cavallero de el Orden de Santiago, Gentilhombre de la boca de su Magestad, Alguazil mayor de el Consejo de Estado, y Guerra, Regidor.

D. Alonso de Sierra Vargas Machuca, Regidor.

D. Josef de Lala, y Valdes, Marques de los Alamos de Guadalete, Cavallero de el Orden de Calatrava, Regidor.

D. Estevan Chicon Fantoni, Conde de Ximeta, Cavallero de el Orden de Calatrava, Regidor.

D. Nicolas Paraiso, Regidor.

D. Juan de Orta, Regidor.

D. Joachin Felipe de el Campo, Regidor.

D. Diego Rendon Sarmiento, Familiar de el numero de la Inquisición, electo Governador de la Vera Paz Provincia de Guatimala, Regidor.

D. Alonso de los Cobos, Regidor.

D. Pedro Gonzalez de Albelda, Regidor.

D. Pedro de Villalta, y Baeza, Regidor.

D. Felipe Mazon, y Blanco, Contador de el Presidio, Regidor.

D. Pedro Cavallero, Regidor.

D. Juan Placido Page, Regidor.

D. Francisco Rabachero, y Freco, Cavallero de el Orden de Santiago, Regidor.

D. Baltasar Rufo de Villalobos, Regidor.

D. Juan de Coca, y Ganca, Regidor.

D. Dionysio de Chazarreta, Regidor.

Podría aqui dilatar mucho la pluma, refiriendo las muchas, e illustres familias, que no solo de España, sino de todo el Orbe, de quatrocientos años a esta parte han hecho asiento en Cádiz, averindandose en ella, o con pretexto de passar al Nuevo-mundo, o por gozar los utiles crecidos de Ciudad tan opulenta, o por puestos politicos, y militares, que han venido a ejercer. Mas porque me llaman otros puitos mas necesarios, contentareme

con

con dexir, que de Sevilla, Xerez, Cordova, Zamora, Burgos, Avila, Montañas de Leon, y Oviedo, Napoles, Florencia, Milan, Genova, y otros Reynos estrangeros, son tantas las familias, que han arraygado en esta populosa Ciudad, que ellas solas bastavan a averle calificado el titulo de Emporio de el Orbe.

32. Aqui deve ponderarse contra los que disienten de este concurso, que el trafico general de Indias desheredó a esta Ciudad de la mayor parte de sus primeras familias, de las cuales apenas conocemos oy diez, o doce, en cuyas venas pulsé la sangre de sus pobladores primeros: a esse mismo pasó fue ocasion de su reparo con sostituyrle las mas calificadas alcufias de España, que avendadas en ella enaragaron las lagrimas de su mamotcabo con los crecidos utiles de su lustre. Y de todas, sinó gozó Cadix en su rellantacion el decoro; logró empero de quatrocientos años a esta parte con su permanente domicilio la gracia: siendo sus cassas, las que si con el material fionuspicio la ilustran, con los generosos blasones de sus Armas la ennoblezan.

33. Y si bien a bueltas de estas entraron otras Naciones a participar de su Cielo, los individuos, que de ellas se avendaron, no desmerecieron ombrear con los Españoles, ni en la calidad, ni en el trato; siendo las mas Europeas, los timbres, que en su minero lustre gozaron, los trasplantaron a Cadix, llevados de las conveniencias de su comercio. Donde fino ya como oriundos, alomenos como nobles habitantes reconocen a esta Ciudad patria segunda, a quien comunicando la heroycidad de su sangre, confiesan deverle la ocasion de sus temporales aumentos. Hallandose oy esta Nobilissima Ista tan poblada de Tirulos, Habitos, Puestos, Nobleza, Vinculos, Mayorazgos, y Haciendas de unas, y otras familias, que se puede dexir de ella, lo que de su Jerusalem *Adriano in Theatra. Urbs perfecti decoris, gentium, & exaltatio universa terra.* Y que como la azucena entre las flores, levanta la cabeza para ser blanco a la admiracion de los siglos.

34. Y no menor cuydado a la envidia, que ordinariamente adolece de el mal ageno. Lastima, que aun desde los años de la Creacion de 3500. quando apenas se nacia en la cuna de su niñez, lloró en ella *Liberato Germanense* Abad de Valclara, que florecio a los años 600. de Christo, quando, como si mirara las emulaciones vezinas, dixo en su Cronicon: *Insurgunt contra Gaditanos finitimi Hispania populi iridentes mare Gaditane urbis incrementa.* Y lo mismo dixo *Julius*, que escripto por los años 141. en el Epitome de las Historias de *Trogus*. Y como si el considerase esta Ciudad con el universal comercio de ambos orbes, y reducidas a la policia Española, por razon de su trafico inexcusable, las Naciones Africanas, Asiaticas, Indicas, y Europeas, que la habitan, fuera materia de duelo, hazese la punta al comercio, para desflorar su hermosura, y abatir su crecimiento.

35. De quantos Imperios ha avido fue apetecido el comercio con las estrangeras Naciones, allí en lo militar, como en lo politico, y en el con-

curso de diversos climas, y gentes afianzaron los Reyes su mayor utilidad, y progresos. Léanse los Libros Sagrados, y se verá ser inconcusa esta máxima. Con Nabucodonosor comerciaban cuantos Reyes ocupaban el Orbe. Salomon tratava con todo el mundo. Judas Machabeo se confederó con Spartiata, y Roma atendiendo al útil, que de su comunicacion inferia. Aun en las primeras voces, que articuló el clarín de la Feé juntó S. Lucas circunstancia notable se hallalle en Jerusalem gentio de todo el Orbe: *Ex omni natione, que sub Celo est.* Como se dice en los Hechos Apostolicos. En los Sagrados Concilios firmaron Obispos de diversas Regiones. Y en los Dypnichos venerables de las Iglesias se mezclan en la succion Mitras Griegas, Romanas, Armenias, Africanas, y Españolas. Véase a Severino Buno, y D. Garcia de Loyla en la Collection de los Concilios. De fuerte, que aun para lo espiritual, y sagrado es importante el comercio.

16. Venzada la necesidad de el comercio, para asiento suyo se ha de buscar Puerto comodo, y el que mas, a las navegaciones, y al trato. Idele pues en España otro, que haga parangon con Cadiz. Aun los que aspiran a sus desmedras, reconocen sus ventajas: dióseles la misma naturaleza, que mucho! De ellas diré dilatadamente adelante. Y no obstante, porfia oy la passion, a que venza la industria este natural fingidero, como si lo que es perfeccion en la gracia, no fuese en el arte violencia. Acuerdome de aquel monton de adoves, con que soberbio Nemrod intentó escalar el Cielo en los campos de Senaar, queriendo, que el artificio echasse adelante el pie a las fangas, que hizo la naturaleza invencibles, y solo configuio las confusiones de aquel celebrado Babel.

17. Fabricar Surgideros artificiales en paralelo de otros, que la naturaleza dosó de todos sus nauticos beneficios, caber puede en la esfera de la fantasia mortal: y con amontonar piedras, y laxas en medio de una canal peligrosa, reducir a cuatro rudos esfuerzos parte de la teorica concebida; pero obviar los inconvenientes futuros, atar a nuestro dominio los vientos, prevenir la concurrencia de las mareas, y precaver los temporales cerrados en la llave secreta, si mudable de los mares, junto con impedir las demoras originadas, solo el tiempo maestro de la experiencia enseñó, y enseñará, que no se libra a la industria: porque es privilegio incommunicable, que gozan las estancias destinadas por su naturaleza a esse fin.

18. Lloea la emulacion, como dolor propio, siendo extraño, el despendio de la real hazienda, por veinte mil pesos con diferencia poca (como averguaré en otra parte) que la multiplicacion de esaflores, y el manoseo de misifros menos leales extravian en Cadiz, en ocasion, que la monarquía acudála muchos millones. Y queren se paffe en blanco un renglon de tanta monta, como consumir dos millones en la fábrica de un muelle, cuyo fin aunque alto, y digno de estima, el efecto es tan contingente, que aun estando en embrión, pronostica no dudosamente presagios; y esto en ocasi-

sion, que las arcas reales carecen de seis mil ducados para catenar una escuadra de vareles, con que limpiar de sus enemigos las Costas.

39. Sabe Cadix varias veces echar al mar Armadas enteras a costa de sus vecinos, para guardar los tesoros reales de America, y porfia la passion, a que es interes de sus individuos para colorear con tan sacro pretexto sus fraudes. Aman las Provincias, y Reynos estranos a Cadix; por que su Bahía es abierta, sus demarcaciones son fuxas, sus estancias son seguras, su trato sin doblez, sus naturales domesticos, su politica la mejor. Y pretende el artificio con el disfraze de zelo so incluir a un charco de nueve codos de agua innumerables vareles, cuyos portentosos buques, algunas ann en quinze brazas de hondura arrastran andas, padeciendo miedos descalabros. Y o confieso ser el motivo plausible: porque asegurar los cruces de la corona, es el blanco, a que deven aspirar los vaillos. Pero si por los organos refendos se ha de hazer para este fin la harmonia, tambien oygo dezir a hombres grandes, que no se ajustan a las reglas proporcionadamente los dedos.

40. Ayer fue (que no há mal años) quando cobró tanta fuerza la voz de sangrar a Guadalquivir echando sus vertientes por la faldá de Lebexa hasta incorporarle con Guadalete, para conducir desde Cadix a Sevilla con mayor seguridad el tesoro real de Indias, huyendo con esta traza cinco leguas de amesgado golfo, que ay hasta Barrameda. Sobre que hizieron varias consultas, trazas, plantas, determinaciones, y diligencias, que puede ver el curioso en la Historia de Xerez manuscrita, que escrivio el R. P. Rallón. Miravale entonces a perpetuar el comercio en Cadix? reconocíale las ventajas de su Puerto? acendáse a sus mejoras? sobrecálán las conveniencias de su Surgidero? Pero aviale tanteado con sus reales ojos aquel maduro puzio de Felipe IV. el Grande, en cuya opinion siempre fue Cadix el diamante de su Corona. Oy ya el ingenio fomentado de la passion, solicita ser la alza prima, que derribando tambien fundadas ideas, no solo mesore cénafa las corrientes de su no para este efecto; sino que sobre las pocas, que vierte desde su origen, fabrique espacios imaginarios para las que acaudalare milagrosa, o violentamente la industria. Mas dado configa el logro de sus deseos, los inconvenientes tomados haran de la violencia argumento para calificar a Cadix por punto, que miran las lineas de todo el Orbe.

41. Ella fue el cebo, donde picaron a su interes tantas familias ilustres, tantas diversas Naciones, que en vistosa variedad componen este abreviado Emporio, con no menor ventaja de sus propios caudales, que unida manifiesta de toda la monarchia. Y si en apoyo de esta verdad se subieran de referir desampellos, llenaramos muchas ojas. Registrense los archivos, y hallarálse, que no tiene céros el guarismo para sumar las cantidades, con que ha servido esta liberalissima Ciudad a su Rey. Desde el año 1664. hasta el de 1678. se saca por sus acuerdos, aver expendido en beneficio de la corona mas de 500. mil ducados. Y si esto ha sido en solos catorze años de

tiempo, que avra sido en tantos siglos? El año de 1646. hizo servicio a su Magestad de 30. mil ducados por mano de D. Luys Mendez de Haro Duque de Olivares, que se halló en esta Ciudad, y en cuyo festivo recibimiento, fue lo que consumió, poco menos, y despues acá nunca baxaron de 30. mil ducados los donativos diferentes, que hizo. Este año de 1686. sirvió con 70. mil pesos, que juntaron en el breve termino de una tarde su Governador el Conde de Fernan Nuñez, y D. Bartholomé Marquez Pacheco, y D. Alonso de la Sierra sus Diputados: con que se puso a la vela una Armada de 36. Navios, para obviar los siniestros intentos de la Armada de Francia, que tenia a la vista (de que se dira adelante) de la cual accion se dio su Magestad por tan bien servido, como lo manifiestan sus cartas de gratificacion a la Ciudad, Governador, y Diputados. Pero de esto basta. Pasemos a lo militar.

CAPITULO VIII.

Gobierno militar, y Presidio de Cadiz.

1. **T**odo el discurso de esta obra está lleno de las milicias de Cadiz, por aver sido esta la Plaza militar de todas las Naciones, que la ocuparon, y en quien exercitaron sus presidios, y guarniciones. Los primeros muros de piedra, que ubo en España, fueron los de Cadiz, dize lo *Florim*, lib. 2. c. 3. La primera batalla campal, de que se tiene noticia, fue en los Campos Tartesios de Cadiz. *Florim*, lib. 1. c. 11. El primer Ariste instrumento militar se inventó en Cadiz, y su inventor Gaditano. *Marians*, tom. 1. La primera polvora, y piezas de artilleria se oyeron sobre Algezira. El mismo *Marians*, lib. 16. c. 11. El Primer Emperador estrangero, Trajano natural de Cadiz. Diximoslo en su vida. El primer Consul estrangero, Lucio Cornelio Balbo, natural de Cadiz. Tambien consta de su vida. El primer triunfador estrangero, Lucio Cornelio Balbo, natural de Cadiz, sobrino de el pasado. Su vida. Prendas todas, que abustran con decoro la milicia de esta Plaza.

2. Pero a la verdad, nunca este Presidio ha tenido el orden, y hermosura, que en nuestros tiempos, y si bien todos los Reyes de España se han efmerado en su aumento, y composicion, ninguno llegó a la diligencia, y estudio, con que el Sr. Rey D. Felipe IV. tomó a su cargo este punto, al fin como quien tanto por sus ojos la importancia de esta Plaza, quando el año de 1625. estuvo personalmente en Cadiz.

3. En orden a esto, el año de 1617. á 15. de Abril, despachó su Magestad una cedula refrendada de Pedro de Ledesma al Presidente, y Juezes Oficiales de su Casa de la Contratacion de Sevilla, en que ordena, y manda, que de los 600. Infantes, que tiene de Presidio la Ciudad de Cadiz,

repar.

repartidos en tres vanderas, se embarquen las dos de ellas en las flotas de Nueva España, y Tierra firme en su Capitana, y Almiranta, por lo que importa, que lleven gente práctica, y experta para su defensa, y que de buelta de viage vuelvan a entrar en dicha Plaza de Cadiz, y se vayan remudando por su turno, y que para que esto tenga efecto, se sitien por cuenta de la averia 21192. elcosos de 210. reales, que hecha la cuenta, importan los sueldos de dichas dos compañías. La cual cantidad ayan de umbiar a Cadiz para la paga ordinaria de dichos soldados, al tiempo de su embarcacion. La cual se haga por mano de los Oficiales de dicha averia, y con intervencion, y asistencia de el Vecdor de el Presidio de Cadiz, elcual aya de firmar la lista de los pagamentos.

4. Ay otra Cedula de su Magestad, de 21. de Junio, de 1618. refrendada de el Secretario Bartholomé de Amaya Vallbuena, en que manda, que aya de Presidio en Cadiz 6. compañías, y que las dos de ellas vayan por su turno a las Indias.

5. Para cuya mayor inteligencia, se deve advertir, que desde los tiempos de el S.^o D. Felipe II. y III. aya en el Presidio de Cadiz 10. compañías de Infanteria con las cuales se guarnecia, y assi mismo la Capatana, y Almirante de flota de Nueva España, que passavan por el telero de su Magestad, y de particulares a la Indias, y su Magestad, por sus Reales despachos dados en Madrid en 23. de Mayo, y 17. de Agosto, de 1613. fuervido de mandar a D. Diego Hurtado de Mendoza, Cavallero de el Orden de Santiago, Vizconde de la Corzana, Asistente, y Maestre de Campo General de la Ciudad de Sevilla, y su tierra, pasáse a Cadiz a la reformation general de este Presidio, dandole la instruccion en la forma, que se aya de gobernar, y despachos para el Duque de Medina Sidonia, Capitan General, que entoncez era, y mandatos de dicho Presidio, para que con parecer de todos se determinasse, lo que fuera mas a proposito, y de el Servicio de su Magestad. La Carta, y Cedula de su Magestad para el Duque dize assi:

El Rey. Duque de Medina Sidonia, Primo de el mi Consejo de Estado, mi Capitan General de el mar Océano, y Costa de Andalucia. Ya resolví, como sabeis, que la Dotacion de el Presidio de Cadiz fuesse 1300. Infantes en 6. Compañias de a 250. cada una, proveyendo para su socorro el dinero necesario conforme al nuevo pie, y despacho de la reformation, que llevó el Vizconde de la Corzana, mi Asistente de la Ciudad de Sevilla, su dato en 23. de Mayo, de el año pasado de 1613. Y por que tengo resuelto, que a los soldados, a quien no llegaren los dos tercios de paga a un real de socorro al día, se les acrecienta a esta cantidad, y que lo que montare este crecimiento, se baxe de el numero de la gente, viene a quedar en aquel Presidio 1363. plazas, baxandose las demas por esta razon. Las cuales es mi voluntad, ordeno, y mando, se repartan, en esta manera. Que en aquella Ciudad aya 600. Infantes, por ser la Plaza mas codiciada de los enemigos, y con quien no conviene descuidar. De este numero se ha
de sa-

de sacar, el que fuere necesario para la guarnición de el Castillo de la Caleta de S. Catalina, en tanto que estuviere en pie. En el fuerte de el Puntal 80. plazas. Y en el de la Matagorda 50. Y las 633. restantes han de alojarse en las lugares mas cercanos a aquella Ciudad, para estar prompta al socorro, siempre que sea necesario. Y se ha de procurar, que los que dexaren de dar alojamiento, den camas dentro de el Presidio. Y he mandado escribir a la Ciudad, que pues se le restera, cuanto puede de gente de guerra dentro de ella, ayude con la mayor cantidad, que podiere, para el reparo de los cuarteles, y aloxamientos, que para este efecto he mandado se provean 4. mil ducados por una vez.

En quanto a llenar este numero de gente, ireis haciendo las diligencias posibles en execucion de los ordenes, que tengo dados, sin embargo de lo qual se queda tambien dando forma, para que con mucha brevedad llegue a tener efecto. En lo que toca al socorro de un real cada dia a todas las soldadas, a quienes son dos tercios de pagana llegare a esta cantidad, ordeno, y mando se les haga en la forma referida, dandoles el dicho real al dia del dinero, que está, y estuviere en las arcas para la gente de aquel Presidio. Tambien he mandado se provean las camas necesarias para la gente, que ha de aver en la Ciudad, y Castillos, respecto de una para dos soldadas, y que se di por asiento la conservacion, y limpieza de ellas.

Aff mismo he resuelto se di Hospital para la cura de los enfermos, leña, y los de tres cuerpos de guardia, uno en Cadix, y dos en los fuertes de el Puntal, y Matagorda, y capotes para las rondas, y en cada un año se remita la quarta parte de vestidos de municion para la gente, que queda de Dotacion, dandose a cada soldado la pieza, que le faltare. Y os encargo, y mando disponais, que en esta distribucion aya toda buena orden, para que la gente, que se hallare falta de vestidos, participe de estos segun su necesidad, y para la provision de las cosas referidas, se quida ajustando la mejor forma que pueda aver, para que todo se provea con puntualidad, de que brevemente sereis avisado. De que ha parecido advertiros, y que en esta razon dei las ordenes necesarias, y de la presente, y de ellas tomarán la razon los mis Veedor, y Contador de aquel Presidio. Dada en Madrid, a 4. de Marzo, de 1634. años. Yo el Rey. Por mandado de el Rey N. Señor. Gaspar Ruiz Esquivel.

6. En virtud pues de esta Cedula Real, se reformó el Presidio de las 10. Companias de Cadix, reduziendolas a 6. que han de tener efectivamente 1365. Infantes, incluidos en ellos 3. entretenidos con 25. escudos de sueldo al mes. Y 12. Alferozes, y 12. Sargentos reformados, con sus ventajas de 2.8. y 6. escudos al mes. Y 24. personas particulares con ventajas de 2.6. escudos, y otros tantos con ventajas de 2.4. escudos, de modo, que en todas sean 72. personas particulares, que gozan 408. escudos al mes, de mas de las plazas ordinarias.

7. Goza cada Capitan de las 6. Companias de el Presidio 40. escudos de sueldo al mes. Y mas 14. reales para el servicio de camas, en conformidad

midad de el orden, que deo D. Fernando de Añasco Corregidor, y Capitan a Guerra de Cadiz, en virtud de capitulo de carta, que su Magestad fue servido de mandarle escrivir. Su fecha en el Campillo, en 27. de Mayo, de 1597. refrendada por el Secretario Andres de Prada.

8. Los dichos 6. Capitanes nombran otros 6. Alferrezes, que aprueba el Capitan General, y se afientan teniendo los servicios, que su Magestad manda por sus Reales Ordenanzas, y gozan 15. escudos al mes cada uno, y 16. reales para el servicio de camas, en virtud de el orden de arriba.

Y assi mismo nombran otros 6. Sargentos, y con la dicha aprovacion, y servicios se afientan sus sueldos de 8. escudos al mes, y 16. reales de camas.

El Castellano de el Castillo de la Caleta de S. Catalina, tiene 60. escudos de sueldo al mes por cedula de su Magestad, de 17. de Abril, de 1619. refrendada por el Secretano Martin de Anshagui.

El Castellano de el fuerte de el Puntal, tiene 40. escudos, 9. reales, y 14. maravedis.

El Castellano de el fuerte de la Matagorda, tiene de sueldo 30. escudos al mes.

El Sargento Mayor de el Presidio, tiene de sueldo 25. escudos al mes, y la provision de esta Plaza pertenece al Capitan General, por cedula de su Magestad de 20. de Enero de 1629.

9. Esta es la Donacion de el Presidio, que tiene al presente Cadiz. Para cuya paga consignó su Magestad el S^{ra}. Rey D. Felipe IV. lo que reza esta su cedula Real.

El Rey. Presidente, y los de mi Consejo de Hacienda, y Contaduria Mayor de ella. Ya sabeis, que el Presidio de Cadiz, es de las Plazas que mas cuidado deben dar, para que sea asistida con todo lo necesario, por ser de las mas principales de las Fronteras de España, y llave, y seguridad de toda el Andalucía. Y aun que la estrechez de medios de mi Real Hacienda es la que sabeis, y por lo que toca a los años passados solo se han provisto 12. cuantos, 667. mil maravedis. Desseando yo, que la dicha Plaza tenga la guarnicion entera para su defensa, he venido, en que se crezca esta consignacion hasta 12. cuentas 449. mil, y 400. maravedis, que se consiguieren desde luego firmemente para este año de 650. y los de adelante, en lo procedido de los servicios de millones, y otras rentas, que se cobran dentro de el casco de aquella Ciudad, y su tesoreria, y señaladamente las 17. cuentas de maravedis en lo que procede de el servicio de 24. millones, y 8. mil soldadas, despues de pagados los juros, y 2. cuentas de maravedis, en lo que se paga, por razon de los dos millones de quiebras, y 785. mil maravedis de lo procedido de el segundo uno por ciento, y 1. cuenta 317. mil en el papel sellado de Xerez de la Frontera, y tesoreria. Para que con ellos se acuda al Pagador de el dicho Presidio, con intervencion de mis Oficiales Reales de el. Y por que para que tenga efecto la de los 3. cuentas 449. mil maravedis que tocan a este

Consejo, en mudo que de lo procedido, y que procediere de el papel sellado, y segund uno por ciento de las dichas Ciudades de Cadiz, y Xerez de la Frontera, y sus tesorerías deis orden, que desde 1. de Enero, de este año de 1650. en adelante se entreguen al Pagador, que al presente es, y adelante fuere de dicho Presidio de la Ciudad de Cadiz, con la dicha intervencion, los dichos 3. cuantas 445. mil maravedis al año para el efecto, segun, y en la forma, que queda dicho, dando para ello todas las Libranzas, y demas despachos, que fueren necesarios, en la forma que mas convenga solamente, en virtud de esta mi Cédula, aviendo tomado razon de ella en mi Real Audiencia, y Contaduría de el dicho Presidio de Cadiz, sin otro R.^{do}. alguno. Fecha en Madrid, a 15. de Junio, de 1650. años. To el Rey. Por mandado de el Rey N. Señor. Francisco de Triarte.

Y porque conozco gustarían muchos saber las personas, que han ocupado los principales puestos, y oficios de este Presidio, me pareció ponerlos aqui, con la legalidad, que se hallan en los libros de la Contaduría de el dicho Presidio de Cadiz.

Capitanes Generales de Andaluzia.

1.º. D. Alonso Perez de Guzman, Duque de Medina Sidonia, es el primer Capitan General de las Costas de Andaluzia, de quien hallamos noticia por titulo Real, su fecha en 8. de Enero de 1588. años.

D. Manuel Perez de Guzman, Duque de Medina Sidonia, Capitan General por titulo Real, en Madrid, en 23. de Abril, de 1602.

D. Gaspar Alonso Perez de Guzman, Duque de Medina Sidonia, Capitan General por titulo Real, en Madrid, a 14. de Junio, de 1625.

D. Alonso Juan Luyz de la Cerda, Duque de Medina Celi, Capitan General por titulo Real, en Lenda, a 12. de Agosto, de 1644.

El Duque de Alcalá, y Lerma, Capitan General por titulo Real, en Madrid, a 17. de Octubre, de 1668.

El Marques de la Laguna, Capitan General por titulo Real, en 30. de Mayo, de 1671.

El Duque de Ciudad Real, Principe de Esquilache, Capitan General por titulo Real, en el Retiro, a 6. de Abril, de 1679.

El Marques de Manzana, Capitan General por titulo Real, en Aranjuez, a 24. de Abril, de 1682.

D. Juan de la Carrera, y Acuña, Maestre de Campo General, Capitan General por titulo Real, en 21. de Julio, de 1682.

D. Vespasiano Gonzaga, Duque de Guastala, Capitan General por titulo Real, en Madrid, a 20. de Agosto, de 1682.

*Capitanes de la Infanteria Española, de las seis Compañías
de el Presidio de Cadiz.*

Compañía 1.

11. D. Juan de Leos, se halla Capitan de el Presidio de Cadiz, el año de 1618. sin que conste, de quien tuvo la Patente.

D. Lorenzo Luyz Fernandez de Cordova, Capitan con Patente de el Duque de Medina Sidonia, a 10. de Junio, de 1625. por aver pasado por Almirante de Flota D. Juan de Leos.

Alonso de Castrejón, Capitan con Patente de el dicho Duque, a 4. de Diciembre, de 1637. por ausencia de D. Lorenzo.

Juan Garcia de Lagones, Capitan con Patente de el dicho Duque, a 22. de Mayo, de 1639. por aver pasado a Sargento Mayor su antecesor.

Pedro Luque de Alcantara, Capitan con Patente de el dicho Duque, a 13. de Agosto, de 1641. por muerte de su antecesor.

D. Josef Marquez de Luna, Cavallero de el Orden de Santiago, Capitan con Patente de el Duque de Medina Celi, a 22. de Agosto, de 1645. por muerte de su antecesor.

D. Andres Marquez, Capitan con Patente Real de su Magestad, a 17. de Setiembre, de 1680. por dexacion que hizo D. Josef su padre.

D. Gaspar de Orozco, Capitan con Patente de el Duque de Guastala, a 21. de Enero, de 1684. por muerte de su antecesor.

Compañía 2.

12. Juan Alonso Crespin, era Capitan de esta Compañía, el año de 1617.

Pedro Perez de Arístizábar, fue Capitan este mismo año sin que conste así de este, como de su antecesor, de quien tuvieron Patentes, por lo diminuto de sus asientos.

D. Andres de Arístizábar, Capitan con Patente de el Duque de Medina Sidonia, a 12. de Abril, de 1625. por dexacion, y licencia, que notó Pedro Perez su padre.

D. Diego de la Cucha, y Aldana, Capitan con Patente de el Duque de Medina, a 1. de Marzo, de 1632. por muerte de su antecesor.

D. Antonio Garcia de Laredo, Capitan con Patente de el Duque de Medina Celi, a 26. de Marzo, de 1653. por licencia, que dexó notada su antecesor.

D. Gregorio Fernandez de Bovadilla, Capitan con Patente de el Duque de Guastala, a 8. de Setiembre, de 1684. por aver salido su antecesor al Gobierno de Tajarasca.

Compañía 3.

13. D. Juan Davila, y Ribera, era Capitan de esta Compañía el año de 1618. sin que conste de su Patente.

Juan Antonio Dorador, Capitan con Patente de el Duque de Medina Sidonia, a 19. de Marzo, de 1624. por muerte de su antecesor.

D. Juan de Villavicencio, Cavallero de el Orden de Calatrava, Capitan con Patente de el Duque de Medina Sidonia, a 20. de Junio, de 1633. por dexacion de su antecesor.

D. Antonio de Cisneros, Capitan con Patente de el Duque de Medina Sidonia, a 28. de Febrero, de 1641. por aver passado su antecesor a servir al exercito de Aragon.

D. Ilidro Carlos de Cisneros, y Salmon, Capitan con Patente de el Duque de Ciudad Real, a 3. de Enero, de 1682. por dexacion de su padre su antecesor.

Compañía 4.

14. D. Diego de Arce, y Avendaño, era Capitan de esta Compañía el año de 1634. con Patente de el Duque de Medina Sidonia, a 24. de Mayo, de dicho año.

D. Bernardo Hurtado de Trenafio, Capitan con Patente de el dicho Duque, a 4. de Enero, de 1636. por aver passado su antecesor a Sargento Mayor.

D. Mauro de Paredias, Capitan con Patente de el Duque de Medina Celi, a 8. de Julio, de 1652. por muerte de su antecesor.

D. Juan Fernandez de Bovadilla, Cavallero de el Orden de Santiago, Capitan interino con Patente de el dicho Duque, a 25. de Febrero, de 1656. por aver passado su antecesor a servir a la Plaza de Ayamonte.

El mismo D. Juan Fernandez de Bovadilla, Capitan propietario con Patente de el dicho Duque, a 29. de Setiembre, de 1656. por aver passado segunda vez D. Mauro a Ayamonte. De lo qual se tomó la razon en la Contaduría, a 5. de Abril, de 1657.

D. Manuel Fernandez de Bovadilla, Cavallero de el Orden de Calatrava, y Señor de la Casa de Bovadilla, Capitan con Patente de el Marques de la Laguna, a 19. de Abril, de 1675. por aver salido con licencia a las pretensiones su antecesor, y hermano.

D. Nuño Carlos de Villavicencio, Cavallero de el Orden de Calatrava, Capitan con Patente de el Duque de Guastala, a 15. de Octubre, de 1685. por dexacion de su antecesor.

Compañía 5.

15. D. Pedro Ximenez de Ayllon, en Capitan de esta Compañía el año de 1634. con Patente de el Duque de Medina Sidonia, a 17. de Junio de dicho año.

D. Mauro de Pardiñas, Capitan con Patente de el Duque de Medina Celi, a 29. de Setiembre, de 1634. por muerte de su antecesor, y buelto de el servicio de Ayamonte.

D. Melchor de Alcazar, y Zuñiga, Cavallero de el Orden de Calatrava, Capitan con Patente de el Marques de la Laguna, a 16. de Noviembre, de 1672. por muerte de su antecesor.

D. Christoval de Velaico, Capitan con Patente de el Duque de Guastalla, a 24. de Abril, de 1684. por promocion de su antecesor a la Sargentia Mayor.

Compañía 6.

16. De esta Compañía 6. y ultima de el Presidio son, y han sido Capitanes todos los Corregidores, y Gobernadores de Cadiz, por estar asignada a su Gobierno, conque aviendo puesto ya la Lista, y Catalogo de los Gobernadores, nos excusamos de referir la de los Capitanes, por no inculcar una misma materia.

Sargentos Mayores, con grado de Alferезes.

17. Su Magestad por diferentes Ordenes determinó, que el puesto de Sargento Mayor de el Presidio de Cadiz se proveyesse en personas, que se hallasen con el grado de Alferез de Infanteria, segun el pue de el Presidio. En virtud de lo cual.

El Alferез Francisco Calderon, se halla Sargento Mayor de el Presidio, por nombramiento de el Duque de Medina Sidonia, a 3. de Julio, de 1599.

El Alferез D. Alonso de Gornaz Mexia, Sargento Mayor por Patente de el mismo Duque, a 22. de Marzo, de 1606.

El Alferез D. Pedro Bermudes de Castro, Sargento Mayor por Cedula de su Magestad, a 25. de Mayo, de 1628.

El Alferез Gaspar de Vega, Sargento Mayor por Patente de el Duque de Medina, a 10. de Enero, de 1629. Al cual revahido fu puesto el mismo Duque, a 24. de Marzo, de 1632.

Sargentos Mayores, con grado de Capitanes de Infanteria.

18. No eran pequeñas las disensiones, y embrazos, que cada dia ocutnan entre los Sargentos Mayores de el grado de Alferез, y los Capitanes, y para obviarlos fue de parecer el Duque de Medina Sidonia, que dicho

puesto se proveyese en adelante en personas que ubiesen tenido el grado de Capitanes, cuya determinacion aprobó su Magestad, y en virtud de ella.

D. Diego de Arce, y Avendaño, fue Sargento Mayor con Patente de dicho Duque, a 4. de Julio, de 1635. Y su Magestad por su despacho de 22. de Noviembre, de 1638. mandó suspender de el exercicio de Sargento Mayor al dicho D. Diego de Arce.

El Capitan Alonso Castrejon, Sargento Mayor por titulo de el dicho Duque, en 18. de Abril, de 1639. y en lugar de su antecesor.

El Capitan Pedro Suarez Deza, Sargento Mayor por titulo de dicho Duque, a 21. de Julio, de 1641. y por aver ascendido su antecesor al puesto de Maestre de Campo.

El Capitan D. Matheo Grajal Cabello, Cavallero de el Orden de Santiago, Sargento Mayor por titulo de el Duque de Medina Celi, a 20. de Marzo, de 1645. y por muerte de su antecesor.

El Capitan de Cavallos Corazas, D. Lope de Mendoza Manre de Luna Cavallero de el Orden de Santiago, Sargento Mayor por titulo de el dicho Duque, en 29. de Mayo, de 1662. y por muerte de su antecesor.

El Teniente de Maestre de Campo General, Juan Baurista Torralba Sargento Mayor por titulo de el dicho Duque, en 20. de Octubre, de 1668. y por muerte de su antecesor.

El Capitan D. Geronimo de Estrada, Sargento Mayor por titulo de el Duque de Alcalá, en 21. de Noviembre de 1669. y por muerte de su antecesor.

El Capitan de Cavallos Corazas, D. Martin Diaz de Mayorgas, Sargento Mayor por titulo de el Duque de Ciudad Real, en 1. de Agosto, de 1680. por aver jubilado su Magestad a su antecesor de su exercicio, a causa de sus achaques. Y su Magestad por dos Reales despachos, uno de 25. de Julio de 1679. y otro de 27. de Julio, de 1680. presentados, y tomada la razon en 17. de Enero, de 1681. mandó, se le testase la Plaza de Sargento Mayor al dicho Capitan D. Martin Diaz de Mayorgas, por no tener facultad de su Magestad el dicho Duque para proveerla. Y en el interin que su Magestad la provea, el Duque mismo, por su titulo de 19. de Enero, de 1681. le nombró por Sargento Mayor.

El Capitan de Cavallos D. Antonio Lopez de Ogasón, y Valenzuela, Cavallero de el Orden de Alcántara, Sargento Mayor, por titulo Real de su Magestad, en 25. de Abril, de 1682.

El Capitan D. Melchor de Alcazar, y Zufiga Cavallero de el Orden de Calatrava, Sargento Mayor por titulo de el Duque de Guastala, en 17. de Abril, de 1684. que le tuvo tambien de su Magestad para proveer dicha Plaza; por aver sido condenado por los Consejos de Guerra, y Castilla, su antecesor D. Antonio Lopez de Ogasón, en quatro años de suspension de

de puesto, y otras penas, por cierta causa criminal, que contra el, y otros culpados se fulminó.

Sargentos Mayores de Campaña.

19. Considerando su Magestad, que los enemigos de nuestra Fe trataban de infestar las Costas de Andaluzia con armadas por mar, y exercitos por tierra, y donde con particularidad, querian executar sus designios, era en el Presidio de Cadix. Y siendo esta Plaza de las de mayor consecuencia, llave, y seguridad de toda la Andaluzia. Determinó ubiessse un Sargento Mayor, que rigiessse, y governassse toda la gente de milicia, qu'enterassse a su guarnicion, y a quien como Superior obedeciesse en todas las cosas, que tocallen a la Guerra. En cuya conformidad.

El Sargento Mayor Fernando Rodriguez Farias, fue el primer Sargento Mayor de Campaña, por titulo Real, en 12. de Junio, de 1636.

El Maestre de Campo D. Diego de la Peñuela, Cavallero de el Orden de Santiago, Sargento Mayor de Campaña por titulo Real, en 25. de Julio, de 1637. por aver su antecesor pasado con promocion a otro puesto.

El Teniente de Maestre de Campo General D. Antonio Perez Correa, Sargento Mayor de Campaña por titulo de el Duque de Guastala, en 5. de Setiembre, de 1684. que le tuvo de su Magestad para hazer la provision de dicha Plaza, por aver muerto D. Diego de la Peñuela su antecesor. Murrió D. Antonio Perez Correa a 5. de Diziembre, de 1684. quedando con su muerte estinguido este Puesto.

Castellanos de el Castillo de S. Catalina.

20. El Castillo de la Caleta de S. Catalina, uno de las mejores Fortalezas, que guarnecen el recinto de las murallas de Cadix, tuvo Castellanos por nombramiento, y con sueldo particular hasta el año de 1634. por la razon, que despues diremos.

El primer Castellano de quien tenemos noticia, fue el Alférez Vazquez de Robles, por titulo de el Duque de Medina Sazonia en 20. de Diziembre, de 1600.

D. Manuel de Benavides, era Castellano el año de 1601. sin que se pueda averiguar, quien le nombró.

D. Matheo de Perodes, lo era por Patente de el Duque de Medina, a 30. de Octubre, de 1602.

D. Sancho de Benavides, Castellano por cedula de el dicho Duque, a 3. de Julio, de 1616.

El Capitan D. Lorenzo de Cabreza, y Corbera, Cavallero de el Orden de Santiago, Castellano por cedula de su Magestad, de 17. de Abril, de 1619.

En este Cavallero fenecio el titulo de Castellano de S. Catalina. Porque su

su Magestad por la cedula referida de 8. de Junio, de 1633. para la Dotacion de el Presidio de Cadix mandó, que los 80. soldados, que era de guarnicion en el Castillo de la Calera, passasen con sus Cabos, y Oficiales a los Castillos de el Puntal, y Matagorda, donde han estado hasta oy repartidos con sus Castellanos en los dos Fuertes.

Castellanos de el Castillo de el Puntal.

21. El Castillo, y Puerte, que llaman de el Puntal, es uno de los dos, que defienden la canal, que baxa de la Bahia a la parte de el Oriente, y está situado media legua de la Ciudad, a la margen, que mira al Medio dia, por donde se estrechan las corrientes del mar, que caminan a la Puente. Es muy fuerte, y guarnezido con dos andanas de Arilleria de bronce, alta, y baxa. Tiene 50. soldados de guarnicion, y fueron sus Castellanos.

El Capitan Miguel Gobierno, por orden de el Duque de Medina Sidonia, fin que conste, que año.

El Capitan Pedro Suarez Deza, por nombramiento de el dicho Duque, a 10. de Junio de 1635. y aprovacion de su Magestad, a 6. de Julio, de dicho año.

El Capitan D. Antonio de Ampuero, y Cortes, por cedula de su Magestad a 16. de Diciembre, de 1638.

El Sargento Mayor D. Juan Bautista Torralba, por cedula de su Magestad, a 11. de Diciembre, de 1663.

El Sargento Mayor D. Benito Duo Briones, y Monroya, por cedula de su Magestad, a 3. de Julio, de 1666.

El Alherez Justo de Partdes, por titulo de el Duque de Alcalá, a 7. de Setiembre, de 1669. en el interin que su antecesor pasó a Madrid, y bolvyo a exercer su Oficio.

El Capitan D. Antonio Perez Correa, interino, por titulo de el Marques de la Laguna, a 12. de Febrero, de 1676. y en propiedad por aprovacion de su Magestad, a 30. de Mayo, de dicho año.

El Capitan D. Fernando Perez Correa, interino, por titulo de el Duque de Guastala, a 20. de Setiembre, de 1683. y en propiedad por cedula de su Magestad, a 3. de Agosto, de 1684.

Castellanos de la Matagorda.

22. La Matagorda es otro Castillo, bien guarnezido de artilleria, frente a frente de el Puntal, que abraza la canal de la otra parte de el Norte, formado en un estero, o punta, que forma la misma canal, y el brazo de mar, que corre a Puerto-Réal. Tiene 30. soldados de Presidio. Y sus Castellanos los siguientes.

El Capitan D. Pedro Rodriguez de Alcantara, era Castellano el año de 1634. fin que conste de su Patente.

El Capitan D. Lays Romano, por título de el Duque de Medina Celi. a 15. de Julio, de 1647.

El Capitan Juan Fernandez de Castilla, por título de el dicho Duque, a 1. de Octubre, de 1648.

El Capitan Gaspar de el Aguila, por título de el mismo Duque, a 28. de Setiembre, de 1649.

El Capitan D. Gaspar de Bedoya, y Montecagudo, por título de el dicho Duque, a 27. de Enero, de 1660.

El Capitan Benito Martin Rangel, por título de el Duque de Ciudad Real, a 6. de Octubre, de 1679.

Tenientes de Capitan General de la Artilleria de Cadiz.

21. El Puesto de Teniente General de la Artilleria de Cadiz, ha estado muchos años en la Casa de los Cavalleros Estopañanos Dorias, vezunos de Cadiz, y por los años de 1594. antes de el fisco de el Ingles servia este Puesto.

Sebastian Estopañan, y por aver quemado los papeles el Ingles, no consta de su título. Pero por un despacho de su Magestad, de 5. de Marzo, de 1606. parece fue nombrado por Teniente General.

D. Juan Estopañan, a quien su Magestad tuvo preso mucho tiempo, y entró a servir por muerte de dicho Sebastian Estopañan, siendo General de la Artilleria de España D. Juan de Acuña.

El Marques de la Hinojosa siendo Capitan General de la Artilleria, por su título dado en Madrid, en 15. de Diciembre, de 1623. nombró por su Teniente General en Cadiz al Capitan D. Bartholomé Estopañan, Cavallero de el Orden de Santiago.

El Marques de Leganés, General de la Artilleria, por su título dado en Madrid, en 22. de Enero, de 1630. bolvió a reeligir al dicho Capitan D. Bartholomé Estopañan, quien le servia con título de el Marques de la Hinojosa, en atencion a la mucha edad de su padre, y servicios de su tío, y suero desde el año de 1594. como en el dicho título se expresa.

El Marques de Leganés, General de la Artilleria, por su título dado en Madrid, en 7. de Marzo, de 1634. nombró por su Teniente General en Cadiz, al Capitan D. Francisco Estopañan Doria, Cavallero de el habito de S. Juan, y no de el dicho D. Bartholomé Estopañan, y es de advertir, que aunque tuvo título, fue interino.

El Marques de Loriana General de la Artilleria, por su título dado en Madrid, a 19. de Octubre, de 1646. nombró por su Teniente General en Cadiz a D. Bartholomé Estopañan Doria, Regidor perpetuo de Cadiz, Cavallero de el Orden de Calatrava, por muerte de el oero D. Bartholomé su antecesor.

El Conde de Salvatierra General de la Artilleria, por su título dado en Madrid, en 10. de Diciembre de 1669. nombró por su Teniente General

en Cadiz al Capitan D. Antonio Agustin de Villanueva, Cavallero de el Orden de Santiago, por muerte de su antecesor.

El Conde de Monterrey, General de la Artilleria, por su titulo dado en Madrid, en 12. de Setiembre, de 1675. nombró por su Teniente General en Cadiz, a D. Manuel Enriquez de Figueroa, y Haya, Regidor perpetuo de Cadiz, por muerte de su antecesor.

Y es advertir, que de todos estos Tenientes Generales, ninguno ha gozado sueldo por razon de sus exercicios, sino es el dicho D. Manuel Enriquez, que oy goza de 25. escudos de sueldo al mes, de que su Magestad le hizo merced por su Real despacho de 3. de Enero, de 1684.

Veedores de el Presidio de Cadiz.

24. El año de 1596. era Veedor, y Contador de el Presidio de Cadiz Martin Usquiano. Llevo preso el Ingles, y murió en Inglaterra.

Pedro de Mazatebe Alvarado, Veedor por cedula de 24. de Octubre, de 1599.

D. Francisco de Camargo, Veedor por cedula de 18. de Febrero, de 1619.

D. Leonardo de Soria Camargo, Cavallero de el Orden de Santiago, hijo de su antecesor, Veedor por cedula de 9. de Julio, de 1622.

Juan Lopez Tosancijos, Veedor por cedula de 1. de Agosto, de 1642.

D. Miguel Lopez Tosancijos, Cavallero de el Orden, de Santiago, hijo de su antecesor, Veedor por cedula de 23. de Junio, de 1661. Y por aver pasado su padre con Oficio de Veedor General a las fronteras de Portugal, entró D. Miguel en el Oficio de Veedor de Cadiz, a 20. de Octubre, de 1666.

D. Francisco Saenz de los Herreros, Cavallero de el Orden de Santiago, Veedor por cedula de 29. de Noviembre, de 1670.

D. Francisco Victor de Tosantos, Cavallero de el Orden de Santiago, Veedor por cedula de 7. de Junio, de 1673.

D. Juan Gutierrez del Mago, Cavallero de el Orden de Calatrava, Veedor por cedula de 31. de Diciembre, de 1680.

Contadores de el Presidio de Cadiz.

25. Martin de Usquiano, era Contador de el Presidio de Cadiz, el año de 1596. y por aver muerto en Inglaterra, le sucedió.

D. Francisco de Camargo, por cedula en 27. de Setiembre, de 1599.

Francisco Lorenzo de Lofada, Contador por cedula de 19. de Mayo, de 1619.

D. Francisco Fernando de Lofada, hijo, de su antecesor, Contador por cedula de 25. de Febrero, de 1660. y avendo asistido a su padre 6. años, entró en la posesion a 23. de Julio de 1667.

D. Fran-

D. Francisco Viñor de Tofantos, Cavallero de el Orden de Santiago, Contador por cedula de 25. de Febrero, de 1670.

D. Bartholomé Mazon, Contador por cedula de 9. de Junio, de 1673.

D. Juan Gutierrez de el Mazo, Cavallero de el Orden de Calatrava, Contador por cedula de 1. de Setiembre, de 1676.

D. Felipe Mazon, Regidor perpetuo de Cadiz, Contador por cedula de 31. de Diciembre, de 1680.

Pagadores de el Presidio de Cadiz.

16. Miguel Sufre, fue el primer Pagador de el Presidio de Cadiz despues del incendio, por cedula de 7. de Febrero, de 1589.

Juan de Sufre, hijo de su antecesor, Pagador por cedula de 27. de Marzo, de 1606.

D. Antonio Lopez de Erasso, Pagador por cedula de 20. de Agosto, de 1618.

D. Alexandro Onofre de Negro, Pagador por cedula de 3. de Setiembre, de 1638.

Pedro Martin de Armendariz, Pagador por cedula de 25. de Julio, de 1642.

D. Martin Yñago de Armendariz, Pagador por cedula de 9. de Enero, de 1647. Y tomó la posesion en 14. de Agosto, de 1652.

D. Josef de Sepulveda, Pagador por cedula de 9. de Diciembre, de 1680. Y avendo resuelto su Magestad ubiese dos Pagadores, que sirviesen la alternativa en la conformidad, que los Pagadores de la Armada Real. Entró a servir su primera alternanva en 10. de Junio, de 1681.

D. Pedro de Yñigo de Armendariz, Pagador por cedula de 1. de Abril, de 1681. y en alternanva con el dicho D. Josef de Sepulveda, que entró a servir dicho oficio en 12. de Noviembre, de 1683. por tener la futura sucesion de su padre D. Martin Yñago de Armendariz.

Cedula Real de su Magestad el S.^a Rey D. Felipe IV. en que declara a Cadiz, por Presidio de Guerra viva.

17. Visto avemos hasta aqui, cuan a pechos tomó el S.^a Rey D. Felipe IV. autornar, y ennoblezer el Presidio de Cadiz, disponiendo su guarnicion, y defenfa con tanto numero de milicia, y Cabos tan condecorados en todo; y a la verdad tenia su Magestad formado indefectible concepto de la importancia de aquesta Plaza, y cuan de consecuencia es su resguardo, para tener a raya las Naciones enemigas, no se atrevan a insultar las Costas de Andaluzia, por donde siempre amenaza el riesgo, y para sellarla con el ultimo de sus beneficios, la hizo merced de declararla por Presidio de Guerra viva, como consta de esta su Cedula Real.

El Rey. Por quanto D. Martín Yáñez de Armendariz, Pagador de la gente de Guerra de Cadix en nombre de los demás Oficiales Reales, Sargento Mayor, Capitanes, Oficiales, y Soldados de aquel Presidio ha representado, que las Plazas de Gibraltar, Sanlúcar de Barrameda, y otras están declaradas por de Guerra viva, y Cadix no tiene esta Preeminencia, siendo el Puerto mas principal, cuya guarnición está de ordinario con las armas en las manos, y sale en las ocasiones que se ofrecen con la Armada, y a socorrer las Plazas de Africa, como ha sucedido diferentes vezes. Suplicandome, que por estos, y otras meritos, de que ha hecho relacion, les haga merced de conceder la misma gracia a aquella Plaza, y atendiendo a las consideraciones referidas ha resuelto de declararla por de Guerra viva, en la misma forma, que lo está la de Gibraltar. Por tanto mando se tenga entendido así, y que de este despacho se tome razón en los Oficios de el Sueldo de aquel Presidio, para que conste de mi resolución, que tal es mi voluntad. Dada en Madrid, a 15. de Junio de 1665. Yo el Rey. Por mandado de el Rey N. S.^{ra} D. Diego de la Torre.

CAPITULO IX.

Celebre Victoria de el Salado, y admirable conquista de Algejira.

1. **L**A poderosa mano de el Altísimo a favor de su Iglesia, y Católica Religión, ha de dar a conocer este Capitulo, en la sangrienta Batalla de el Salado, o de Benamarín, que por aver acaecido en el territorio de Cadix, poco después de restaurada, y originarse de ella la conquista de Algejira Iglesia Canóncial luya, pide de derecho este puesto. Ocupó el Reyno de Castilla, y Leon D. Alfonso XI. a quien llamaron el Conquistador, hijo de D. Sancho el Bravo, a tiempo que Alboaczen poderoso Rey de Marruecos ofendido, e irritado por ocasion de la muerte, que dieron los Christianos al Infante Abomelique su hijo en los Campos de Xerez, determinava bolver en ceniza a toda España, y ayudado de el Rey Moro de Granada, y de la oportunidad ofrecida por las civiles discordias de Castilla, rebuelta entonces por la ocasion de la muerte de el Rey, arrojó desde Africa al Estrecho el mas copioso numero de Alarbes, que desde Xerez finio sobre sus espaldas la tierra. Pues constaba el exercito en la mas verisimil pluma, de 400. mil Infantes, y 70. mil Cavallos a sueldo de Alboaczen Rey de Fez, y de Marruecos, a quien acompañavan los Reyes de Tremecen, Bugja, y Tunez.

2. No desmayó el animoso corazon de D. Alfonso a vista de tan numerosas escuadras; antes bien acudiendo al socorro de Dios, primer auxiliador en las batallas, embió a Roma a Juan Martinez de Leyva, y sacada de el Pontifice la Cruzada para tan Santa empresa, pidió favor al Rey de Portugal D. Alfonso

D. Alonso el Bravo, con quien poco antes avia tenido sangrientos encuentros, y unidos los dos valerosos Alonsos (que sibian entonces los Reyes Christianos deponer domesticas discordias, por acudir a la causa comun de la Fe) alistaron en Sevilla sus tropas, que precuámente constavan de 20. mil Infantes, y 14. mil Cavallos, como numero para tan excesiva copia de Infieles! Pero el valor de los Españoles no se tantea por ceros, sino por bríos. Llevavan los dos Catolicos Reyes en su exercito todos los Nobles de el Reyno, y muchos Prelados illustres, entre los cuales el S.^o Arçobispo de Toledo D. Gil Carrillo de Albornoz, a quien el Papa avia hecho Comissario General de la Cruzada, y su Legado Apostolico para las ocurrencias de la guerra. El P. Eusebio Nieremberg afirma, que llevaba el Rey de Castilla la devotissima Imagen de N. Señora de Guadalupe, poco antes milagrosamente descubierta. Y cada uno de los Reyes un pedazo de el Lignum Cruzis, D. Alonso de Castilla el que sola llevar el Cal en sus batallas, y el de Portugal otra, que avia heredado de sus mayores.

3. Así prevenido con poca copia, y mucho aliento marchó el exercito Catolico la buelta de Tarifa, a cuya vista acampava la innumerable Montaña. Tuvieron algunas escaramuzas, y por no deshazerse en ellas de su poca gente D. Alonso, determinó dar la batalla cuerpo a cuerpo al Moro. Era Lunes 30. de Octubre año de 1341. quando conestido todo el Campo Christiano, y publicada segunda vez la Cruzada a las riberas de el Rio Salado, que entre la Peña de el Cuervo, y la Ciudad de Tarifa se dexa caer al mar, se carearon los dos valientes, si desproporcionados exercitos. Llevava el ala derecha el Rey de Castilla, y el de Portugal la izquierda, y clamando el de Castilla en voz alta: Cavalleros Hipódalmo de Castilla, seguidme. D. Gil de Albornoz le tuvo la tienda de el cavallo, diciendo: Señor acudellad los vuestros, y no pongais a España en ventura.

4. A las voces de el Rey, D. Juan Alonso de Guzman, y D. Juan Perez Ponce de Leon con sus parientes, y el resto de el escuadron de el Rey rompieron la batalla de el Rey Moro, en que venia su hijo el Infante Abenhamar, y pasando adelante rompieron cinco escuadrones, en que avia diez, y nueve vanderas, y juntandose con el Rey de Portugal, que valeroso havia notable matança en los barbaros, arremetieron de forma, que Alboacen, y sus tropas comenzaron a huyr hasta Algezra, siguiendo los nuestros el alcance. En medio de la refrega tiraron al Rey de Castilla una saeta, que le dio en el arzon de la Silla. Murieron de los Moros 300. mil, y mas de 100. mil cautivos, saliendo solo de los nuestros 20.

5. Fue tan confiderable, y rico el despojo de esta memorable batalla, que fue causa de que batallase el valor de la plara, y subiesse el de las mercaderias. No hubo soldado que no cargasse quanto quiesse. El Rey de Portugal contento con la gloria de aver vencido en defensa de la Fe no quiso mas despojo, que unos pocos cavallos ricamente enjaezados, que llevó a

Portugal para su entretenimiento. Fueron cautivos muchos Moros de muy crecido releante, el hijo de el Rey de Marruecos, y Fatma su muger, el hijo de el Rey de Sogulmenza, y otros Moros, y Moras nobles.

6. El Rey D. Alfonso como tan Catolico consiguió a Dios las primicias de el despojo, remitiendo a Roma al Papa Benedicto XII. por medio de Juan Martinez de Leyva el Estandarte Real, que avia estado en la batalla, y veinte, y quatro vanderas muy señaladas, que se avian ganado entre otras muchas, cien hermosos cavallos, que llevaban cien Moros de diestro, con sendas espadas, y adargas, pendientes de los arzones delanteros, y con ellos el mismo cavallo, en que avia peleado el Rey D. Alfonso con una rica cuberta en que iban bordadas de oro las armas de Castilla, y Leon, con otros muchos presentes, y joyas de inestimable valor.

7. Hizo el Sumo Pontifice el aprecio, que se devia a tan rico presente, y obligados de la accion salio a recebir el Estandarte Real el mismo Pontifice, todo el Colegio de los Cardenales, Prelados, y Corte Romana, y llegando a su presencia, baxó su Santidad de la Silla Pontificia, y tomándole en sus manos, enconó el Hymno de la Cruz: *Vixitella Regis prodeunt*: celebró Missa de Pontifical, y predicó al pueblo exortándolo a dar gracias a Dios por tan singular beneficio, que sin milagro de la poderosa mano de el Altísimo no pudo averse conseguido. Poes aun que estaban las armas Españolas muy acostumbradas a destruir, y avasallar copiosos esenadrones de esta canalla Alarbe, como se vio en la batalla de Covadonga, en la de las Navas, y otras muchas: esta de el Salado al passo, que crecio el numero de los enemigos en comparacion de el Corto exercito Christiano tan excesivamente, pues avia para cada Catolico diez Moros, hizo mas milagroso el triunfo: y mas, si se advierte, lo que todas las Cronicas notan, que esta admirable, y singular victoria se atribuye a un pedazo de el Lignum Crucis, que llevaba consigo D. Frey Alfonso Gonzalez Pereyra Prior de Ocrato, y que enarboló en lo mas sangriento de la refriega. A cuya devocion, y memoria haze fiesta todos los años a 30. de Octubre la Santa Iglesia de Toledo con rezo especial, y assi mismo la Cathedral de Cadix, en cuya Diocesi se alcanzó tan maravilloso triunfo.

8. Grandes espue las puso al Rey D. Alfonso esta felicissima empresa de el Salado, para continuar sus victorias en la conquista de Algeria, y Gibraltar, por ser la que mas presente tuvieron siempre los Reyes de España, para enfrenar el orgullo Africano, que por aquella parte ha amenazado ruina. Halló contradiccion en el Reyno, por la gran falta de dinero, en que se hallava, a causa de las guerras passadas; mas como su valiente corazon le movia superior haz, y el fin era tan santo, encontró remedio a su pena. Prebiste el Papa Clemente VI. que ya ocupava la Silla, 50. mil florines. El Rey de Francia otros tantos. El Rey de Aragon diez galeas sustentadas. Los pastores de Estremadura 20. mil ovejas, y 5. mil vacas. Los Condeses, y Cavalleros

valleros poderosos, gran suma de dineros, y el Arçobispo de Toledo D. Gil de Albornoz toda su renta, y plata, y con esta prevencion puso cerco a Algezira, el año de 1342.

9. Son las Algeziras unas montañas asperas, y fragosas, que caen al mar Mediterraneo, incontrastables por su naturaleza, que abrazan diez, y siete leguas de largo, y diez de ancho, y fue la primera tierra, que poblaron los Moros, quando se apoderaron de España. Son habitadas de doce Taes, o doce poblaciones cabeças de partido, que cada una comprehende otros lugares sujetos a su jurisdicción. Entre ellas la principal era la que llamaron Xetarez en la misma Algezira, reedificada en esta ocasión poco avia por Abenjuzel Rey de Fez, que dominava a Cadix quando la conquistó D. Alfonso el Sabio.

10. A esta Ciudad puso cerco el invicto D. Alfonso, y hallóla tan pertrechada de municiones, y tan socorrida de el Rey de Granada, y de Marruecos, que por mar, y tierra la amparavan, que después de veinte meses, que duró el peolijo asidido, en los cuales cayeron tantas plagas sobre el Campo Catolico, que no acaban de referirlas los Cronistas, pues le llovio tres meses continuados, se pegó fuego a los Reales, con que se quemaron los viveres, y se originó una común hambre, que apurava las tropas: no obstante, firme en tantos trabajos perseveró constante el valor de el Rey en la empresa, hasta obligar a los sinados a entregar la plaza a partido, y entró en ella victorioso, Sabado de Ramos, 23. de Marzo, día de la Anunciacion de la Virgen, año 1344. y con sagrando la Mezquita Mayor en Iglesia, le dio el título de N. Señora de la Palma.

11. La necesidad sumo a que reduxo al Rey esta prolongada guerra movio al Reyno a concederle, por el tiempo que ella durasse, el derecho, que llaman *Alcavala*, tributo, que ya pagava Castilla la Vieja, y en esta ocasión, o por ella lo vino a pagar la Nueva, asentado en las Cortes, que se celebraron en Alcalá de Henares, año de 1349. siete años después, que se firmó el de Castilla la Vieja en las Cortes de Burgos, año de 1342. Cuyo tributo, o derecho se establecio sobre las mercadunjas, que en el Reyno se vendiesen, pagandose en aquellos Reynos de Castilla, y Leon dos meajas de cada maravedí de oro, que venia a ser de veinte uno, o cinco por ciento: porque cada maravedí de oro valia 40. meajas. Después se estendió, y perpetuó este tributo en todos los Reynos, en tiempo de el Rey D. Enrique II. en las Cortes de el año de 1366.

12. Ganada de los Moros Algezira anagua, mandó luego el Rey demantelarla, y edifico junto a ella en sitio mas comodo, y fuerte otra ciudad llamandola de su mismo nombre Algezira, a cuyos primeros pobladores concedio grandes privilegios, y franquezas, calificandola con traer a ella la Iglesia Cathedral de Cadix, y su Obispo, expidiendo para ello su Bulla el Papa Clemente VI. que darenos en su lugar, y llamandose las Algeziras por

por la nueva, y por la antigua, una, y otra tan poco afortunadas para Castilla, y tan notable su nombre, que con no ser oy mas que un fino desierio, y sin poblacion alguna, le ponen los Reyes de España entre los titulos honorificos de sus Reynos, intitulandose Reyes de las Algeziras, quiza por aver interesado en su conquista el derecho grande de la Alcauala.

13. Dexo el Rey D. Alonso por Governador de aquella Plaza, con titulo de Virrey de las Algeziras, a Francisco de Mendoza enado suyo, Cavallero Montañés, que lo fue, hasta que la bolvieron a ganar los Moros. Quedando descendencia de este Cavallero en Cadix, y otras partes de su Obispado, segun consta por deposicion de personas antiguas de la Villa de Ximena, y de la Ciudad de Gibraltar, y de escrituras autenticas, que estan oy en poder de uno de estos descendientes.

14. Después de conquistada Algezira pasó el Rey a finar a Gibraltar, que la avian los Moros ganado por traycion, en cuyo cerco, aviendose lastimado el Campo Christiano de un penoso contagio, le alcanzó al Rey una landre, de que murio, Viernes Santo, 27. de Marzo, año de 1350. Lloróle toda España, sepulóle Sevilla, y fúndole su hajo D. Pedro el Cruel, en cuyo tiempo estuvo la Cathedral de Cadix en Algezira, hasta que Mahomet Rey de Granada, valiendose de las rebueltas, que tan vivas andavan entre D. Pedro, y su hermano D. Enrique, se entró por las fronteras de el Estrecho, ganando las Ciudades de Uboda, Jaen, y Algezira, y desmantelandola quedó de aquella fuerte hasta oy.

15. De los primeros, que salieron en esta ocasion con tiempo de Algezira, fueron los Prebendados, y Beneficiados de la Cathedral (estando ausente a la sazón D. Gonzalo su Obispo) sacando los ornamentos, vasos, y joyas, que mas pudieron, y con ellos se recogieron a Medina Sidonia, desde donde pretendieron bolverse a su antigua Cathedral de Cadix. Si bien fueron persuadidos de los Duques de aquella Ciudad de Medina a permanecer en ella, como tambien después de el incendio del Ingles, mas con poco fruto en una, y otra ocasion. Pues en la primera no alitiendo a las persuasiones se pasaron a Cadix, quedando sus Obispos con el titulo de Algeziras, y en la ultima tomó a su cuenta el S.^o Rey D. Felipe II. no permitir faltasse de Cadix la Silla, por el gran util, que a la poblacion se seguia de tener alli la cabeza de la Diocesi, que con tanto acuerdo avia erigido el S.^o Rey D. Alonso.

CAPITULO X.

Entra Cadix, en poder de D. Rodrigo Ponce de Leon Conde de Arcos, y valerosas acciones de este Ilustre Heroe.

1. **E**N todo el tiempo de los Reyes antecesores a D. Enrique el IV. no halló cosa particular, digna de nuestra Historia. Por muerte de el Rey D. Juan II. sacado en las coronas de Castilla, y Leon D. Enrique IV. deste nombre su hijo, a quien llamaron el Impotente, otros, el Franco. Con el nacieron en España las mas civiles discordias, que jamas se vieron, entre los Grandes, y Nobles, que refieren sus Cronicas, y yo escusó por prolijas. Fue Rey desgraciado, y a un infeliz su misma prosperidad le dañó. Eran los Proceres los que atizaban el fuego de el alboroto, y a su sombra gozavan los Inferiores quanto querian: por que a no rebuelto, ganancia de pecadores.

2. D. Juan Pacheco Marques de Villena, y Maestre de Santiago, antes fautor, y cabeza de las sediciones, llegó poco despues a tener tan alta privanza con el Rey, que era el alma de sus pensamientos. Assi se mudan las fuertes, y tanto conlleva la ambicion! D. Rodrigo Ponce de Leon tercero Conde de Arcos, y Señor de Marchena, avia conseguido en vida de su padre D. Juan Ponce de Leon, la gracia de Marques de un lugar de hasta trezientas casas. Quando mas encendidas las discordias passó los ojos en Cadix, alegando seresse el numero de sus pobladores primeros. Repugné el Rey la merced, no queriendo defunir de su corona tal perla. Pero estando el valimiento de Villena tan en su punto, y D. Rodrigo casado con hija suya, fue fácil por este medio alcanzar la execucion de la gracia.

3. Concediula en fin el Rey aunque violento, como lo dice ^{4. Quia. l. 12. c. 12.} Garinay por estas formales parabazas: *Despues el Rey venido a Segovia, a instancia de el Maestre, hizo merced a su yerno D. Rodrigo Ponce de Leon Conde de Arcos, que poco avia sucediera en el Condado al Conde D. Juan Ponce de Leon su padre, de la Ciudad de Cadix, con titulo de Marques, aviendo en las rebueltas passadas siendo de los de la Liga, usurpado aquella Ciudad, y aunque de mala gana, el Rey por contentar al Maestre, ubo de condescender con ello.* Hecha la gracia acudio con presteza D. Rodrigo a tomar la posesion, pero halló resistencia en la Plaza, que unida con Xerez rehusaron darle la obediencia, alegando ser sumepancia la merced, y que a ser el Rey bien informado, jamas se desposecría de tal joya. No obstante, valendose D. Rodrigo de las armas passó sitio a la Ciudad, defendióse ella, y en fin pudo tanto la potencia de el de Villena, y la discrecion de D. Rodrigo, que la ocupó el año de 1471. Y de manera fue ganando las voluntades, que con grande amor fue obedecido, y hasta oy se lo tiene aquella Ciudad a su Ilustrissima Casa, siendo della favorecidos los vezinos en quanto se les ofrece.

4. El D.^o *Salazar de Mendoza* en el Cronicon de los Ponzes dice, que esta gracia se hizo al Conde D. Juan Ponce a 20. de Enero, año de 1471. y después afirma, que dicho Conde D. Juan murió año de 1469. en lo cual manifestamente se contradize. Porque si D. Juan avia ya muerto, como se le hizo después la gracia? Pero si bien se combinan las circunstancias, todo tiene debido quito. La gracia, y merced se hizo al Conde D. Juan, y a su hijo D. Rodrigo antes de el año de 1469. como consta de las palabras de el Privilegio: *Par hazer bien, y merced, honrar, y decorar, y sublevar a vos el dicho D. Juan Ponce de Leon, e a D. Rodrigo nuestro fijo, primogenito heredero, por las mesmas causas, que a vos, e a nuestras herederas &c.* y de el codicilo, que dicho Conde D. Juan otorgó en Sevilla a 20. de Octubre, de el año 1469. ante Juan Rodriguez de Vallecillo, Escrivano de aquella Ciudad, en el cual se intitula Conde de Arcos de la Frontera, Señor de la Ciudad de Cadiz, y de Marchena, de el Consejo de el Rey, y su Alcalde Mayor de Sevilla. Pero la posesion la tomó D. Rodrigo su hijo, después de la muerte de su padre D. Juan, en la forma dicha año de 1471.

5. Esta es la genuina relacion de el modo, con que la Ciudad de Cadiz entró en poder de D. Rodrigo Ponce de Leon, y Cassa de Arcos; no empero la que refiere el Cronista *Alonso de Palencia*, cuyas huellas como nada afectosas los Gaditanos han seguido, y siguen los Historiadores modernos de Sevilla, y en especial D. *Pablo de Espinosa*, y el *Analista Zúñiga*. Dice pues *Palencia*: que en los alborotos de Castilla, sobre admitir por Rey al Infante D. Alonso, se rebeló Cadiz con otras ciudades de Andaluzia contra el Rey D. Enrique, y hazendose de la parte de el Maestre de Calatrava D. Pedro Giron, y de los demas conjurados, estuvo por D. Alonso. En la qual ocasion hallandose D. Juan Ponce firme contra la Liga, se pasó sobre Cadiz con su Armada; y aviendola restituido a la obediencia de su Rey, obligado este se la dio con titulo de Marques, y que de esta suerte entró Cadiz en posesion de los Ponzes.

6. Esta nota en una lealtad tan firme, como la que siempre tuvo Cadiz, fidelissima a sus naturales Reyes, pede escrannio mas hondo, que el que tan someramente pisan las plumas recientes, y menos pias. Y si por desdicho *Palencia* solo, ha de ser voto indeleble, que lleve tras si la coherencia de los que como ovejas siguen la primera, que ciegamente se precipita, tambien ay silvos, que procuran reducir la manada al real camino de la verdad. La libertad de *Palencia* en el escurrir a monoton lo que primero se le ofrecia, sin otra avengacion de papeles, bien la notó el *P. Mariana* en esta misma ocasion, quando disculpa al Maestre de Santiago en la acelerada muerte de el Infante D. Alonso, que tan iniquamente le acusa *Palencia*. Conque fa voto en esta parte es de ninguna monta.

7. Ademas, que si solo *Palencia* es el Autor principal de semejante calumnias, en oposicion suya está *Esfenon de Garivay* (cuyas cláusulas decíamos escri-

escritas) que dize lo contrario, o por lo menos no haze mencion de su rebelion, que aunque es argumento negativo, acentualas demas circunstancias, tiene mucha fuerza. Mayormente: que refrendando el *P. Mariano* las Comunidades, y Regimientos, que siguieron la persuasion de D. Pedro Giron, para armarlos a la parte de el Infante contra el Rey, solo refiere a Sevilla, y Cordova, sin hazer memoria de Cadiz; y ya se veí quanto mas peso haze la opinion de *Garinay*, y *Mariano* en la narrativa de las cosas de España, que el *D.^o Palencia*.

8. Pero ayútemosle las medidas a *Palencia* a ver como sile de este argumento, que llaman los Físicos *ad hominem*. Dize *Palencia*: que por estar rebelada Cadiz contra D. Enrique, y a favor de los parciales, la finió el Conde D. Juan Ponze, y la tomó por trato, que fue la causa, de que el Rey se la diess. La merced de el Marquésado de Cadiz, si bien se hizo antes de la muerte de el Conde D. Juan, pero la posesion se tomó el año de 1471. por D. Rodrigo su hijo, quando ya avia dos años que D. Juan su padre era muerto; y entonces le puso cerco D. Rodrigo, y la finió, por la resistencia que hazia Cadiz a su entrega, segun queda referido. Agora diga *Palencia*, como pudo el Conde D. Juan finirla, y aposeñonarse della, si ya era muerto quando el finió? Sino es que diga, que o la cercó despues de muerto, o la cercaron, y finaron dos veces, que será otro perro *pejor priore*.

9. Mas: El Conde de Arcos D. Juan estuvo de parte de los de la Liga, como claramente lo dizen *Garinay*, y *Mariano*; aunque los Sevillanos procuran, como a Sevilla, purificarle de aquella mancha. Si Cadiz tambien en sentir de *Palencia*, estava por los parciales, a que proposito avia el Conde D. Juan de apretarla con cerco, siendo tambien de la Liga, sino era para reducirla a su intento? esto era superfluo en la suposicion, de que todos entravan a la parte en la conjuracion. Antes bien de aqui se infiere una eficaz consequencia a favor de la lealtad de Cadiz. Que si D. Juan siendo de la Liga la finió, es manifesto principio, que Cadiz estuvo firme en la obediencia de el Rey, y que jamas se ladeó a los conjurados.

10. Quede pues firme, que ni Cadiz falzó a la lealtad devida a su Rey D. Enrique: ni el Conde D. Juan la finió. Sino su hijo el Conde D. Rodrigo, que con la ocasion ya referida se apoderó de ella, y se intituló Marqués de Cadiz, siendo el solo el que de los de su Casa gozó este honorífico titulo. De donde nace, que la raxon de fidelidad, y lealtad al servicio de sin Reyes, ha perseverado en esta Noble Ciudad con igualdad a las que mas lo han sido, sin conceder ventajas a alguna: tanto, que aun en los passados siglos ponderó *Ciceron* al Senado Romano, que en premiar a los Gaditanos consistia, y se conservava la Magestad de su Imperio. *Potest ne ignorare* (dize en la Orat. pro Balbo) *nostra majestas Gaditanis benigna conservari, si ad eam retinendam Gaditanis praeiis elidere non possunt?*

11. Y es mas realzada, y ponderable su lealtad, estando en la frontera, y ultimo termino de el Reyno, sin aver nunca titubeado ni un apice en su obediencia, por cuya razon Ciceron la llamó en el lugar citado fidelissima, y amicitissima de el Pueblo Romano: *Et illam fidelissimam, atque amicitissimam vobis civitatem*. Y los muy altos, y claros Reyes de España le dieron el nombre de muy Leal, que oy tiene, y dexamos averiguado tratando de la Junta de la Rambla. Título, que quanto mas lo deve estimar, y la obliga a conservar siempre muy puro; tanto mas la desconfiuela que la emulacion tyrana se lo quierá empañar con borron tan feo.

12. Apoderado D. Rodrigo Ponze de Cadiz la poseyó quieta, y pacíficamente, con título de Marques: hasta que aviendo ganado tan valerosamente la Villa de Zahará, los Señores Reyes Catolicos en remuneracion de sus servicios, le hizieron Marques de dicha Villa de Zahará, y le añadieron el título de Duque de Cadiz, segun consta de el Privilegio Real, despachado en 16. de Agosto, de el año de 1484. Donde entre otras cláusulas dicen los Señores Reyes así: *Emendamus, que de aqui adelante, como vos llamades Marques de Cadiz, vos llamades, y seades llamado Marques de la Villa de Zahará, e vos podades intitular, e intituledes Duque de la nuestra Ciudad de Cadiz*. El cual Privilegio confirmaron despues los mismos Reyes en Sevilla, a 25. de Diciembre, de el año de 1489.

13. Gozó el título de Duque de Cadiz D. Rodrigo hasta que murió, año de 1492. y fenecio con su muerte el título, y juntamente la posesion de Cadiz. Porque los Reyes Catolicos trataron de reducir a su Corona algunos Pueblos, que en las rebueltas antecedentes se avian desmembrado, conformandose con el consejo, y dictamen de el Santo Arzobispo primero de Granada D. Fr. Fernando de Talavera. Y así despues de Rosellon, fue Gibraltar el primer lugar de esta Costa, que se reduxo, y luego Cadiz: *Por ser una (dize Zurita 5. p.) de las Islas, y Puertos muy señalados, que ay en el mundo. Y dióse a su nieto (por aver muerto D. Rodrigo sin hijos) en recompensa della la Villa de Cafares, con ciertas doblas, y título de Duque de Arcor*. Pero no le dieron la Isla de Leon, que esta la ubo D. Rodrigo de los herederos de Zurzo, por permuta de unos Cortijos, sobre cuya posesion puede oy el pleito en Granada, como ya se dixo.

14. Para la incorporacion de Cadiz a la Corona Real, despacharon su Real cedula los Señores Reyes Catolicos, estando en Barzelona a 7. de Enero, de 1493. años, aviendo apenas pasado un año despues de la muerte de D. Rodrigo. Nombrando al Bachiller de la Torre: para que en su nombre tomase la posesion de la Ciudad, y a Joan de Benavides para la de el Castillo. Estimando los Reyes, que la posesion se tomase sin movimiento, ni alteracion. Confirmando luego todos sus privilegios a la Ciudad, en 14. de Junio, de el mismo año: para que sus vezinos, y moradores los gozasen, y usasen en la forma que antes. *Por se aver perdido algo de ellos*

en el tiempo de el Marques, quanto a lo que era Alcañala, que les hacia pagar, segun qui de entonces a esta parte ha quedado en costumbre, aunque encabezándose por cantidad mas moderada, que las demas ciudades de el Reyno en consideracion de el peligro, y riesgo, en que se habita, y de estar las vecinas siempre como en milicia. Y por otra cedula dada en el siguiente dia ordenan, que la Ciudad de Xerez observe, y guarde la conformidad, y union, que de muy atrás solia tener con Cadiz, en la comunicacion de los pastos, y sermónos. Y creo, que el mandarlo así los Reyes, fue: porque ambas Ciudades avian tenido antes grandes pleytos sobre este punto, como queda referido.

CAPITULO XI

Continúa la materia de el passado, compendiando las hazañas de el Marques de Cadiz.

1. **U**N solo Dueño, y Señor tuvo Cadiz, en cuyo poder estuvo 10. años; pero este solo equivalio al valor de los mayores Griegos, y Latinos Capitanes. No se refieren de estos lo que nuestras Cronicas modernas escriven de D. Rodrigo Ponze. Por cuya razon cede en gloria de esta Ciudad la heroycidad animosa, y el nunca vencido brazo de su unico Marques D. Rodrigo Ponze de Leon, tercero Conde de Arcos, primero, y unico Marques, y Duque de Cadiz, fue hijo de D. Juan Ponze de Leon Señor de Marchena, y segundo Conde de Arcos. Nació el año de 1443. con tanta inclinacion a las armas, como heredero de el valor insigne de los Ponzes. No tenia diez, y siete años cabales de edad, quando venció la batalla de el Madroñal, que fue de las mas ruidosas de aquel tiempo.

2. Como el año de 1460. quando el Rey Moro de Granada, valiendose de las rebueltas de Castilla para hazer mejor su falso, se entró por las rieras de Exija, salandó, y destruyendo sus campos, y villas con 15. mil Infantes, y 1500. Cavallos. Llegó a oídos de el Marques de Cadiz D. Rodrigo la noticia, que a la fizon se hallava en Marchena, y aviendo dado parte a Luys de Pernia Alcaide de Oñuna, juntaron entre los dos hasta 600. Peones, y 170. Cavallos, y armados mas de el valor, que de el numero, salieron en busca de los Alarbes, y aviendolos alcanzado en la Atalaya de el Madroñal mas allá de el Rio de las Yeguas, los embusieron con tanto impetu, que aunque con perdida de 30. Cavallos, y 150. Infantes, dieron muerte a mas de 1400. Cavallos Moros, sin el numero de los Infantes, que fue copiosísimo, poniendo al Rey barbaro en huida, con bien pocos, que de la refriega escaparon. En lo mas crepó de la batalla se le rompió al Marques la correa, de que pendia la adarga, y apreadose para com-

componerla, le cesaron muchos Moros; pero bolviendo sobre sí el valeroso moro, y quitando a un Moro una honda, y tres piedras, se desembarazó tan gallardamente de ellos que mató algunos, haziendo huyr a los demas. Bolvió a subir en su cavallo, y recogida su gente, se retiró a su Estado. Tuvo noticia el Rey de la empresa, y dióle en remuneracion 30. mil maravedís de juro en sus Libros: *Porque estando vos, dize el Privilegio, el Santo Rey David con honda, y piedras desviastes los Moros.*

3. Con esta memorable hazaña se delizunó en la guerra el Marques de Cadiz, dando no pequeños indicios de las victorias futuras. El año siguiente de 1461. se halló con su padre D. Juan en la Conquista de Gibraltar, que por averse originado della las discordias sangrientas entre esta Castra, y la de Medina Sidonia, dexo para el Capitulo siguiente.

4. El año de 1481. fueron los celebrados encuentros del Alhama, ciudad casi a las puertas de Granada, que es el Arripa de *Prothema*, y quiere decir en nuestro Idioma: *Bosco. Diego de Urrea* la llamó *Hermetas*, que es lo mismo que cosa caliente, haziendo alusion a sus famosos Baños. Temianla los Moros muy guarnecida, como plaza tan importante a la defensa de Granada. Pero como estas guarniciones ocasionavan tan poco pavor al corazon grande de el Marques de Cadiz, acompañado de D. Diego de Merlo Asistente de Sevilla, y de D. Pedro Enriquez Adelantado de Andalucia, governando un escuadron como de 3. mill Cavallos, y pocos mas Infantes, le pulso sobre ella una noche, y artimando sus escalas, la entró con muerte de infinitos Alarbes, que desesperadamente la defendian. El saco, y despojo fue riquísimo, allí de oro, y plata, como de joyas, y ganados. Celebran todos nuestros Cronistas esta venturosa toma de el Alhama, como premisa de la insigne Conquista de Granada, y todos unanimes rinden las gracias de tan illustre victoria al Marques.

5. Tres vezes después de ganada, fue acometida de los Moros esta Plaza, y defendida en todas varonilmente de los Christianos. En la primera acudió de socorro D. Enrique de Guzman, Duque de Medina Sidonia con 5. mil Cavallos, y 40. mil Infantes, donde se cercó la primera vez con su primo el Marques después de las diferencias passadas, y quedaron estrechamente unidos, aviendole favorecido con tanto Campo en ocasion tan urgente, en que se hallava rodeado de tanta chusma de infieles.

6. El año siguiente de 1483. fue la desgraciada rota de la Apraquita en las lomas de Malaga. Para cuyo cerco salieron de Antequera el Conde de Sufuentes, y D. Alonso de Aguilar; pero con tan poca suerte, que a los primeros encuentros fueron desbaratados los Christianos, muertos muchos: y a no aver acudido a buena ocasion el valiente Marques de Cadiz, fiera mayor el desastro. Remedió animoso lo que pudo, aviendose visto en gran peligro, por socorrer a los suyos. Quedaron presos en esta batalla el Conde de Sufuentes, Bernardino Manrique, Alcaide de Antequera, Juan de Mon-

salve

salve Alcayde de Medina Sodonía, Juan de Pineda Alcayde de Moron. Mataronle al Marques de Cadiz tres hermanos D. Diego, D. Lope, y D. Beltran: dos sobrinos D. Lorenzo, y D. Manuel, y muchos parientes, y criados.

7. De esta desgracia se vengó presto el Marques con la toma de Zahará, que hizo el año siguiente de 1484. Es la Villa de Zahará (nombre, que se le puso de una de las cinco hijas de Mahoma, y de una Provincia de Africa confinante a Namidia en la baxa Eriopia) lugar cuatro leguas distante de Ronda, situada entre el Levante, y Medio dia, sobre la coronilla de un risco tan alto, que causa horror mirar desde su eminencia la faldá, superior a la velocidad de las aves, y a veces de las nubes. Tan fuerte, que solo tiene entrada por una puerta, que mira al Poniente cercada de torres, y valvantes, tan áspera, que por la mayor parte se sube a ella por escalones cavados en la misma peña de el risco, las calles, y calles labradas, y abiertas con escodas, y picos. Por cuya razon es el Lugar mas inexpugnable de España, y de su aspereza tuvo origen llamár a las mugeres desta condicion *Zaharáas*.

8. Esta Villa tan por su naturaleza defendida, ganó el Marques a los Moros en tiempo de las discordias con el Duque de Medina. Bolvióse a perder por descuido, y en el año presente de 84. teniendo noticia, que los Moros no la tenían bien pertrechada, se puso sobre ella una noche, y dexando una emboscada de 80. hombres junto a los muros, embió al rayar de el Alva la Cavalleria a correr la Campaña. Salieron de la Villa 70. Alabes a escaramuscar, en cuyo intervalo animando el Marques las escalas, entró dentro con su emboscada, conque quando los Moros bolvieron, hallaron la Villa en poder de el Marques, que les obligó a retirarse con perdida de la Villa. Por cuya accion, los Reyes Catolicos se la dieron con titulo de Marques, añadiendole el renombre de Duque de Cadiz.

9. En el mismo año corrió el Marques la Vega de Malaga, capitaneando un exercito de 6. mil Cavallos, y 12. mil Infantes, y después de aver talado sus Campos, sitió a Alora, que se le entregó a partido. Ganó después las Villas de Alcazyna, y Zarabonella en el Valle de Cartama. De allí cercó la Villa de Setenil con dos mil Cavallos, que tambien se le rindió a partido. El año de 1485. Ganó a Coyn, y Cartama, y con exercito de 9. mil Cavallos, y 25. mil Infantes bloqueó la Ciudad de Ronda. Cupó al Marques la parte siniestra que fue la primera que se sorprendió, hasta rendir la Ciudad a 21. de Mayo, día de Pascua de Espiritu Santo. A la fama de la rendicion de Ronda, se fugaron casi todas las Villas de aquella Serrania, Burgo, Junquera, Monda, Garfia, Caleres, Montija, Cazabonella, Marbella, Monte-mayor, y dudandose por donde bolversé el exercito mas seguro a Sevilla, se siguió el parecer de el Marques de Cadiz, que como tan diestro, y experimentado Capitan, le bolvio por Arcos, y las ribenas de Guadalete hasta meterle libre en su Patria.

10. El año de 1486. se pasó cerco a la Ciudad de Loja, donde al mandar los aloramientos se vió en gran peligro el exercito Catolico, y aun el Rey, a causa de un escuadron volante de Moros, que les acomenó por la vanguardia. Acudió luego el Marques con tal denuedo, que retiró los enemigos hast' encerrarlos en la Ciudad, y obligarlos a que la rindiessen a partido. Passó después el Marques con 4. mil Cavallos y 12. mil Infantes a fiar a Illora, a quien llamavan los Moros su ojo derecho por su fortaleza, y la rindió a 8. de Junio.

11. Malaga Princesa ilustre de la Costa, fundacion de Tubal a los años de la Creacion de 1890. que distante 75. millas de el Estrecho goza las dilatadas aguas de el mar Mediterraneo, con muelle capaz a naves muchas, y dos Castillos, que la hazen inexpugnable, Alcazava, y Gibralfaro, se fugaró este año a la potencia Christiana. Repartido el Campo en doze estancias para su asedio, tocó al Marques combatir el Castillo de Gibralfaro. Sallieron contra el 3. mil Moros, y travada una sangrienta batalla se halló el Marques muy mal herido, y aunque así, y con mucha sangre de los suyos, dió cabo de toda la Montaña. Apretose el cerco, y rindióse la Ciudad a 18. de Agosto. En el Reyno de Murcia hizo admirables facciones hallandose en las Conquistas de Vera, Baza, Almeria, y Guadix, y deserrando los Moros de todo su País.

12. Cerró el gallardo D. Rodrigo Ponze sus inimitables hazañas con la Conquista de Granada, en que se halló obrando maravillosas acciones, que servirán de nivel a la militar escuela, corriendo repetidas vezes a los Moros hasta las mismas puertas de Granada, y apretandolos de forma, que se consiguió su rendicion deseada a 2. de Enero, año de 1492. Pues aunque todos los Cavalleros, y Señores de España obraron en este asedio los singulares, y gloriosos hechos, que refieren las historias, D. Rodrigo (dize *Gerónimo de Zurita*,) fue el que en la Conquista de aquel Reyno mas gloria, y renombre alcanzó entre todos los grandes de su tiempo, y sin que ninguno se pueda agoriar de ello, el que mas parte tuvo en las hazañas, y proezas, que allí se obraron, y a quien los Moros mas temieron. Lo mismo dize *Lacio Marino Sicudo* tratando de los Varones Ilustres de España, donde después de el Conde Fernan Gonzalez, y de D. Rodrigo Diaz de Bivar llamado el Cid, coloca al Marques de Cadix hazendole un elogio digno de su acertada pluma, y abreviando lo de Granada, escribe estas ponderosas, si facientas cláusulas: *Sirrá a decir la verdad, a el se deve la mayor, y mas principal alabanza de las victorias de Granada.*

CAPITULO XII.

Gibraltar restaurada, y Sangrientas discordias entre el Marques de Cadiz, y Duque de Medina Sidonia.

1. **E**N toda la margen de el Estrecho no quedava ya plaza alguna en poder de los Moros, sino solo Gibraltar, que era la principal, y de mas monta, situada a la misma boca, y esta se recobró el año de 1462. en tiempo de el Rey D. Enrique IV. Porque aviendo tenido aviso, por medio de un Alarbe convertido, el Duque de Medina Sidonia D. Juan Alonso de Guzman, y el Conde de Arcos D. Juan Ponce de Leon, de cuan poco prevenida la tenían los Moros, juntaron sus gentes, y trataron de reducirla a la Corona. Llegó con un trozo de su Campo el primero D. Rodrigo Ponce Marques de Cadiz, hijo de D. Juan, y aviendo capitulado con los Moros la entrega de la Plaza, y de el Castillo, reservando su execucion hasta la venida de D. Juan su padre, y de el Duque: para que en nombre de todos se tomáse la posesion, se rodeó la fuerte de forma, que estuvieron a punto de penderse todos.

2. Tuvo noticia Gonzalo Davila Capitan de la gente de Xerez, y Corregidor, de los pasos de D. Rodrigo, y pretendió preocuparle la plaza con los suyos; pero dióse mas prisa, y maña D. Rodrigo, y con la gente de Arcos se hizo dueño de la Ciudad, antes que los Xerezanos lo ensenadesen. Solo quedava la Fortaleza, y Castillo, que de estos se combató entre D. Rodrigo, y el Duque no se tomáse la posesion, hasta aver llegado el Conde de Arcos D. Juan. Y siendo concierto de los dos, entráren a tomarla cien hombres de cada faccion, el Duque sin esperar la venida de D. Juan, metio 300. de los suyos, y apodtrado de la Torre de el Omenage, dio ocasion, a que D. Rodrigo intentado rentráse los suyos, y llegado D. Juan su padre le refiniése el caso, añadiendo que o avia de prender al Duque, o matarle. En esta forma escriven todos nuestros Cronistas la toma de Gibraltar. Pero encontrandome con la Historia de Xerez manuscrita por el P. Fr. Estevan Rallon hallo, que si bien la toma de el Castillo (de que se originaron las discordias de los Duques) fue como aqui se refiere, empero la conquista de la Ciudad la executaron solos los Xerezanos con su Caudillo Gonzalo Davila, en la cual se halló tambien Pedro de Vera Corregidor de Cadiz con su gente, como consta de los fechos autenticos de el Cabildo de Xerez, que hazen mucha fuerza aun en oposicion de tantos Autores.

3. Templó el Conde la colera de su hijo, y retirandose los dos el siguiente dia de la Ciudad, sentaron su Campo ribera de el rio Guadiaro. Desde donde desafió el Conde al Duque en satisfacion de la accion pasada. No admitio el Duque el desafio, y teniendo el Rey noticia de el suceso mandó

al Duque entregasse la Ciudad de Gibraltar, y su fortaleza a Pedro de Póres su criado. Conque quedó Gibraltar por el Rey, y entre las Cañas de Arco, y Medina la enemistad mas escandalosa, que refieren nuestras historias, aviendo sido el hermano de todas la accion referida, resuscitada en ella la diferencia grande, que setenta años antes, y el de 1322. tuvieron estas dos mismas Cañas por la ocasion, que refiere *Mariama*.

4. Muertos el Duque, y Conde los sucedieron al Duque su hijo D. Enrique de Guzman, y al Conde su hijo D. Rodrigo Marques de Cadiz, sin unos en la sucession de los Estados, como en la passion de las enemistades. Padres ha avido (no digo yo, que lo fuesen estos) que temiendo ya el alma entre los labios, y no pudiendo conservar la vida, procuravan conservar el odio, dexandola por miserable herencia a sus sucesores, y obligando los hijos a eternas enemistades, incitan contra ellos sus maldiciones, aviendo perdonado a sus enemigos. El año de 1470. estuvo para perderse Sevilla: porque pelearon cuatro dias continuos los dos bandos de el Duque, y de el Marques, con muchas muertes de una, y de otra parte. Pagarón fuego los de la parcialidad de el Marques a la Parroquia de S. Marcos, donde estava acogida la parcialidad de el Duque, y retirado el Marques a las Parroquias de S. Catalina, y S. Roman, de alli se vio obligado a salir con 200. de a cavallo, y meterse en Alcalá de Guadara, cuya Fortaleza tenia su custodia Fernan Dñas de Sayavedra. Ausente el Marques de Sevilla, la gente de el Duque saqueó, y robó mas de 1500. cañas de los parentes, y amigos de el Marques, dando la muerte a muchos, y reduciendo a Sevilla al mas miserable estado, que puede meditar el entendimiento.

5. Crece el Odio con su misma infelicidad, porque en echando raizes no ay poder para extirparle de el corazon. Hase visto ya en el mundo una Princesa, que despues de perdido su reyno, y su libertad, hallava solo su consuelo en el odio que tenia a su enemigo, y confesava, que el disgusto de la perdida felicidad no ocupava, o descansava tanto su espíritu, como el desseo de la pretendida venganza. No amayaron en el corazon de el Marques las velas de su corage, al golpe de tanto robo, y mortandad. Desde Alcalá hizo llamamiento de gentes de sus estados, y con 1500. Lanzas, y 2. mil Peones se puso sobre Xerez de la Frontera, y se apoderó de ella. Y teniendo noticia, que el Duque prevenia Armada en Sanlúcar para ir sobre Cadiz, imbió la suya contra ella, y se la desbarató. Gran poder de dos particulares Cavalleros, que por mar, y tierra allí juntavan exercitos, que los Reyes presentes apenas pueden unir.

6. A vista de Alcalá de Guadara se hallaron frente a frente los dos valerosos Campiones, el Marques con 1500. Cavallos, y 3. mil Peones; y el Duque con 1500. Cavallos, y 10. mil Infantes, y aviendo comenzado a escaramuzar, y estando ya para embestirse, dispulso Dios no se efectuase el encuentro, por dictamen de el Maestro de Santiago D. Alonso de Carda.

nas, que seguía la parcialidad de el Duque. Bolvióse el Marques con su exercito a Xerez, a donde poco despues le siguió el Duque con 2700. Cavallos, y 8. mil Infantes, y sin executar cosa se bolvió el Duque a Sanlúcar, donde se hicieron treguas por quatro meses entre los dos, que duraron hasta Marzo de el año de 1471.

7. No por ocasion de las treguas suspendió las armas el Marques valiente, que sabe mal un animo guerrero contenerse en los terminos de la quietud. Durante el tiempo de las treguas, ganó las dos Villas fuertes de Gargago, y Cardela; si bien despues las bolvió a recobrar el Moro, por estar embarazado el Marques con las diferencias de el Duque. Concluida la tregua, ganó la gente de el Marques la Villa de Alanís, que era de el Duque, el cual la recobró poco despues con 20. mil hombres, y 1700. Cavallos. En una batalla, que se dieron las dos parcialidades sobre Alcalá de Guadara: fueron muertos por los de el Marques dos hermanos bastardos de el Duque, D. Pedro, y D. Alonso, y presos D. Juan, y otros Cavalleros. No se halló el Marques en la desgracia, vistiose luto, y remitió al Duque los cuerpos de los hermanos difuntos, aprisionando los otros.

8. Pasó despues el Marques a la toma de Medina Sidonia, que consiguió por medio de Bernal Yañez, y entrando en la Ciudad el Marques, fue recibido como Señor de ella con gran contento, y regozijo. Sentio el Duque la perdida de Medina, y quiso satisfacerla con cercar a Alcalá, que era de el Marques. Apudó este al socorro, y antes de venir a las manos, se trató de composicion por medio de el Conde de Tendilla, que por orden de el Rey avia venido a los conciertos. Señalaronse Juezes arbitros, en quienes se comprometieron las diferencias, que fueron de parte de el Duque, el Conde de Tendilla, y D. Alonso de Velasco; y de parte de el Marques, D. Pedro Fernandez de Solis Obispo de Cadiz, y D. Fadrique Portocarrero. Determinaron estos Juezes, que el Marques, y el Duque se cercassen cada uno con tres cruzados, y sin armas en el Castillo de Marchenilla, y allí aguardassen la sententia. La cual se reduxo, a que el uno al otro se perdonassen las muertes, y daños, que se restituyessen las cosas capaces de restitucion, y entre ellas la Ciudad de Medina al Duque, y al Marques le quedasse libre la pesqueria de los ananes en las Almadrazas de Cadiz, y que fuesen buenos, y firmes amigos.

9. Con esto parece que iba cobrando algun genero de composicion esta escandalosa discordia, si la enemistad arraygada administrava todas las vezes composicion. Aun no estava de el todo muerto el odio, pues apenas se coronó la Reyna D^a. Isabel, quando se vio obligada a pasar a Sevilla a su ajuste, como lo hizo el año de 1477. Y apenas entró en ella, quando queriendo castigar los culpados, que eran muchos así de parte de el Duque, como de el Marques, se interpuso D. Pedro Fernandez de Solis Obispo de Cadiz, y Governador de el Arçobispado de Sevilla por D. Pedro Gonza-

lez de Mendoza, y con eficaces razones convenció a la Reyna inclinandola al perdon, como lo hizo.

10. Vino luego el Duque a ver a la Reyna, y refiriendole sus diferencias, y discordias cargó la mano, culpando al Marques de aver sido origen de tantos daños, poniendo a Sevilla a punto de perderse. Que avia tenido alianza secreta con el Rey de Portugal por medio de el Marques de Villena su suegro, pretendiendo entregarle a Sevilla. Que tenia sorpresá la Ciudad de Xerez, y a sus vezinos sin libertad. Que avia tyranizado las Fortalezas de Alcalá de Guadaira, y otras, la Villa, y Castillo de Tanfa, y la Fortaleza de Utrera, donde se hazian violencias, y robos sin numero. Representóle sus Servicios, y los de sus antepassados, remuneracion para ellos, y procedimientos de justicia contra el Marques.

11. Admitio la prudente, y Católica Reyna la deposicion de el Duque ofreciendole hazer justicia. Quando el Marques (aquien avia echado menos la Reyna, sospechando se fortificava en sus Estados) se le entró una noche por las puertas de Palacio acompañado de un criado solo, y en breves razones alegó de su derecho, satisfaziendo a los cargos de el Duque con tanta discrecion, y energia, que obligada la Reyna, al passo que alegre le dize; que quando no tuviera de su parte mas que averle puesto tan libremente en las manos, bastára, a mirar su causa con benignidad. Que entregasse las Fortalezas de Xerez, y Alcalá, y que a su cargo quedava la composicion con el Duque. Purificóse despues el Marques de las imposiciones de el Duque, y aviendo entregado la Fortaleza de Xerez a Juan de Robles Capitan de la Reyna, y la de Alcalá a Pedro Vaca su criado, y lo mismo hizo el Duque entregando las suyas, conque comenzó a respirar la Andalzia de un tan pesado, y prolijo escandalo, y a estar en su punto firmes la amistad, y union de estas dos Illustrissimas Casas, como se vio en la toma de el Alhama, donde favorecio el Duque a su primo el Marques con 5. mil Cavallos, y 40. mil Infantes, aviendo antes socorrido a su muger con 3. mil hombres en Arcos, donde la tenian cercada los Moros.

12. Murieron estos dos Principes, poco despues de la Conquista de Granada, y en su mismo año, que fue el de 1492. en una misma semana, el Duque a 20. de Agosto, que fue sepultado en su Convento de S. Isidro de el Campo: y el Marques a 27. de el mismo mes, a quien sepultaron con gran pompa, y no menores llantos en la Capilla Mayor de el Convento de S. Agustín, donde oy yaze.

CAPITULO XIII.

Cassa de Contratacion para las Indias en Cadiz.

1. **I**mpetando en España los Señores Reyes Catolicos D. Fernando , y D.^a Isabel , vino a España aquel insigne , y nunca bastantemente alabado varon Christoval Colon , de Nacion Genovés , hijo de Domingo Columbo natural de Cucarro lugar de la Laguria , que dando noticia , y pruebas a los Reyes de el Nuevo Mundo , y Tierra Firme de Occidente , y pidiendo ayuda para su descubrimiento , conquista , y reducion a la Corona Real : condescendiendo los Reyes a su intento le fiaron la empresa. Salio Colon la primera vez de Cadiz , como describe *Vasdingo en sus Anales* , con tres navios a 4. de Agosto , año de 1492. y aviendo descubierta la Goicera , y las Ilas Lucayas , bolvió a España a dar la feliz nueva.

2. Segunda vez con titulo de Almirante de las Indias , y con diez , y siete navios , salió de Cadiz a 3. de Setiembre , año de 1493. y descubiertas las Ilas Descada , la Isibela , Cuba , y Jamaica , se retiró a España. Y ultimamente en tercer viage aviendo salido de Cadiz , descubrió Tierra Firme , que despues conquistaron Cortés , Pizarro , Almagro , y otros , agregando a la Corona de Castilla , el mas dilatado Imperio que ha conocido hasta oy el Orbe , y de donde se ha conduxido mas riqueza , y oro , que pueden referir las plumas. En cuya remuneracion quedó este Ilustre Héros honrado con la Grandeza de España , con el Ducado de Veraguas , Marquesado de Jamaica , y Almirantazgo perpetuo de las Indias , que gozan oy sus Sucesores.

3. Como el trato , y comercio mediante esta navegacion era tan grande , y cada dia con las nuevas poblaciones de los Españoles crecia tanto : para su mejor despacho , y avio , pusieron los Señores Reyes en Sevilla una Cassa de Contratacion de dichas Indias , con Oficiales , y Juezes , que despachassen las Flotas , y Navios , y recibiesen los tesoros de plata , y oro , y mercaderias , que de aquellas partes se conduxessen ; y juntamente aviasen , y despachassen , las que para ellas se llevassen , de manera , que en sola aquella Cassa se trasasie todo este genero de comercio. Despues por los años de 1520. ademas de aquellos Juezes , y Oficiales , se pusieron alli un Presidente , y tres Oidores hombres de letras , conservadores de toda autoridad , para oir , tratar , y determinar con entereza , legalidad , y justicia negocios tan arduos , como alli ocurren. Donde ay tambien Junta de Pnor , y Consules , que llaman Consulado , para mayor comodidad , y beneficio de el Comercio , y mejor expediente de todas sus controversias , y negocios.

4. Ultra de la Cassa de Contratacion de Sevilla permueteron los Reyes, que en el Puerto de la Coruña, y en el de la Bahía de Cadiz pudiesen cargar todos los navios, que pasassen a Indias, dándole la tercera parte de las toneladas a los vezinos de Cadiz, como consta de una cedula Real de la Señora Reyna D^a. Juana, despachada en 13. de Mayo de 1502. que es de el tenor siguiente.

D^a. Juana, etc. A los Consejos, Corregidores, Alcaldes, Alguaciles, Regidores, Cavaleros, Escriueros, Oficiales, y Hombres Buenos de todas las Ciudades, Villas, y Lugares, e Puertos de mar de todos mis Reynos, y Señorios, e cualesquier Capitanes de la mar, y Maestros de navios, y Pilotos, y Marineros, y cualesquier personas, a quien lo en esta mi carta contenido, toca, e atañe, y atañer puede en cualquiera manera, salud, y gracia. Bien saber, como por mandado de el Rey mi S^o. y Padre, y de la Reyna mi Señora Madre, que ayra Santa gloria, está vedado, y defendido, que ningun navio pueda ir con mercaderias, ni mantenimientos, ni en otra cualquiera manera a las Indias, sin primero registrarse en la Ciudad de Sevilla, ante vos mis Oficiales de la Cassa de Contratacion de las Indias, que allí residen sô ciertas penas. Y ora por parte de los Mercaderes, e otras personas de estos Reynos, que tienen trato en las dichas Indias, me es hecha relacion, que en ir los dichos navios a se registrar a la dicha Ciudad de Sevilla, por estar muy a trasmano, y tener la entrada trabajosa, reciben mucho daño, y van a gran peligro, demas de la dilacion, que es en ello, por cuya causa algunas vezes se han perdido, y pierden algunos navios, y el trato de ellas cada dia se amengua. Suplicandome sobre ello mandasse proveer de manera, que no recibiessem tanto agravio, o como la mi merced fuese. E yo, por bazer bien, y merced a los dichos mercaderes, e otras personas, que tienen trato en las dichas Indias, y porque el trato de ellas se recrezca, y enblessca. Es mi merced, y voluntad, e mando, que de aqui adelante todos los navios, que en cualquiera partes se cargaren de fuera de la dicha Ciudad de Sevilla para ir a las dichas Indias con cualesquier mercaderias, e otras cualesquier cosas, que no quisiere ir a la dicha Ciudad de Sevilla a se registrar, no sean obligados a irse a registrar a la dicha Ciudad, como basta aqui; sino que puedan ir, y vayan a la dicha Ciudad de Cadiz, y allí se presenten, y registren ante Pedro de el Aguila Visirador, que ha de estar por mi mandado en la dicha Ciudad para ello: para que tome razon de los dichos navios, y de todo lo que en ellos fuere, por ante Anton Romi Escriuano de el Consejo de la dicha Ciudad de Cadiz, conforme a una mi instruccion, y poder, que llevo. E los dichos navios han de llevar sic, como se han registrado en ella, ante el dicho Pedro de el Aguila Visirador, y Anton Romi Escriuano de el dicho Consejo. Sô pena, que el que llevare navio de otra manera a las dichas Indias, pierda el tal navio, y las dichas mercaderias, que en el fueren, lo qual todo sea confiscado, y por la presente lo confieso para la mi Camara, y Fisco. E porque lo susadicho venga a noticia de todos, mando, que esta mi Carta sea leida, y notificada, y pro-
nada

nada por las plazas, y mercados, y otros lugares acostumbrados de la dicha Ciudad de Sevilla, y de las otras Ciudades, y Villas, y Puertos de la Andalucía, y de estas mis Reynas, y Señorías. Y así hecho el dicho pregon, si alguna, o algunas personas contra ello fueren, o no passaren, por esta mi Carta, o por su traslado signado de escriuano. Mandamos a todos los Corregidores, y Alcaldes, y otras cualesquier Justicias, que para ello sean requeridos, que executen en las personas, y bienes de los que contrario hizieren, las dichas penas, y aplicandolas, segun dicho es, para mi Camara, y Fisco. Lo qual así mismo es mi voluntad: y mando, que puedan executar los mis Oficiales de la Cassa de Contratacion de las Indias, que residen en la dicha Ciudad de Sevilla, que para ello les doy poder cumplido: y mando al mi Governador, que lo fuere en las dichas Indias, que execute, y haga guardar a todas las que llegaren navios, o mercaderias a las dichas Indias de otra manera, y los unos, y los otros no sagades, ni saquen ende al. Dada en Valladolid a 13. dias de el mes de Mayo, de 1502. años. Yo el Rey. Yo Lope Conchillos Secretario de su Alteza la fize escreuuir. Por su mandado el Obispo de Palencia.

5. En virtud de averle puesto Contratacion en la Coruña, y Cadiz, pusieron los Juezes Oficiales de Sevilla, que son Contador, Tesorero, y Factor, tenientes, y substitutos suyos en cada uno de estos Puertos, con intervencion de los cuales, y su asistencia se hiziesen los despachos, en compaña de otra persona, que avia de estar de parte de el Rey, a quien como Juez particular, tocava el conocimiento de todas las causas, y negocios.

6. Cassó lo de la Coruña, y permaneció lo de Cadiz con aquella, y aun mayor autoridad, que tuvo antes, de los tres Ministros Tenientes de los de Sevilla. En cuya falta: porque el despacho no se suspendiesse, tenía Cadiz en la referida cedula Real, orden, para que el despacho pasasse ante el Corregidor, y dos Regidores, como se executó el año de 1550. con un navio de Pedro de el Castillo vecino de Cadiz.

7. Despues de el Juez Ordinario, o Governador de la Ciudad en lo Secular, el Juzgado de más preeminencia, y autoridad, es el de el despacho de Indias, pues tiene la misma jurisdiccion en las naos de Flota, que en la Bahía de Cadiz se cargan, que las que se cargan en Sevilla. Y aun quando las de Sevilla entran en Cadiz a acabar de cargar, y tomar alijos, el Juez de Sevilla, a quien ha tocado aquel despacho, se ha de juntar con el de Cadiz para lo que ha de proveer, efectuandose, lo que conviene con el acuerdo de entrambos. Para las causas pertenecientes a este Juzgado ay Escriuano particular, y propietario, y el Juez nombra Alguaziles, que executan sus ordenes. Solia aver tambien Visitador de los navios, pero ya no le ay, cumpliendose por los Visitadores de Sevilla. Los Juezes de Indias, que ha vido en Cadiz, desde que su Magestad comenzó a nombrar, son los siguientes.

8. El primero, a quien su Magestad nombró fue Pedro Ortiz de Matienzo,

tenzo, paraque asistiessse con los tres Tenientes de los Juezes de Sevilla, y con 60. mil maravedis de Salario. Año de 1535. Y por su muerte.

A Diego Cavallero, año de 1536. El cual pasó a servir la plaza de Factor, y Juez de la Casa de Contratacion. Sucedióle.

Diego de Leiquezio, año de 1536. en la misma forma, y con el mismo sueldo. Y por su muerte.

D. Antonio de Abala, año de 1536. Este fue el primero, que empezó a exercer solo, por aver tenido omision los Juezes de Sevilla en nombrar Tenientes, como lo dice la provision de su nombramiento. Trazo 112. mil y 500. maravedis de Salario, y despues en dos vezes se le aumentaron 37. mil y 500. maravedis. Y por su muerte.

Juan de Abala su hijo, año de 1545. Por cuya muerte su Magestad ordenó a los Juezes de Sevilla nombrassem. Y nombraron.

A Pedro de el Castillo, año de 1578. Y su Magestad nombró despues.

A Rodrigo de Vargas Machuca, año de 1579. y despues por averle suspendido, fue nombrado en su lugar.

El L.^a. Nuñez, que avia sido Juez en Tenetife, hasta que por Mayo de 1580. fue mandado restituir Rodrigo de Vargas. Y le sucedio.

Juan de Palomares de Vargas su hijo, año de 1583. por aver pasado su padre a servir con el Marques de Santa Cruz a las Terceras. Sucedióle.

Benito Díez, año de 1584. y en su lugar.

Pedro de el Castillo, año de 1586. Sucedióle.

Juan Bautista de Barza Polanco, año de 1604. Y viviendo el, hizo su Magestad merced a su hijo.

D. Francisco Ruiz, y Polanco, año de 1613. Con que gozasse su padre la mitad de el sueldo, y por muerte de dicho D. Francisco, quedó otra vez en el Oficio su padre. Y por su muerte sucedio.

D. Juan Antonio Ruiz, y Polanco, segundo hijo suyo, con la misma calidad que su hermano, año de 1523. Sucedióle.

Gregorio de Legua Arbelaez, Cavallero de el Orden de Santiago, año de 1637. con la mitad de el sueldo mientras se beneficiava el Oficio. Sucedióle.

D. Geronimo Rodriguez de Rosas, Cavallero de el Orden de Alcantara, año de 1638. Sacó merced por su vida con facultad de nombrar Teniente, sirviendo con mil escudos de plata, y avendolo servido poco tiempo, nombró.

A Diego de la Breña Concha por Teniente, año de 1639. y despues el mismo año nombró.

A Pedro Fernandez Moreno, el cual obtuvo despues cedula de su Magestad, fecha en Madrid, a 30. de Marzo, de 1643. para gozar el dicho Oficio por su vida de el dicho D. Geronimo de Rosas. Y en 5. de Setiembre de 1654.

facó

facó cedula para poder nombrar Teniente, respecto de aver sido suspenso en la vista, que hizo el Sr. D. Juan de Góngora, y nombró.

A D. Bartholomé Fernandez Moreno su hijo, año de 1634. que lo sirvió, hasta que.

D. Juan Ignacio Ruiz, y Polanco en 16. de Mayo, de 1639. entró a exercer este puesto en virtud de cedula de su Magestad, de 1. Agosto, de 1639. refrendada de D. Fernando Ruiz de Contreras. En que hizo merced de la futura sucesion, después de los dias de la vida de D. Geronimo de Rosas, a uno de los hijos de D. Juan Antonio Ruiz, y Polanco, con facultad de nombrar Teniente, y usando de la dicha facultad nombró.

A D. Pedro Xamenz de Guzman, que fue recebido al uso, y exercicio en 10. de Mayo, de 1660. y tiene merced de futura sucesion D. Pedro Roman, y Soto, y sus metos por cedula en Madrid, a 10. de Diciembre, de 1660. refrendada de D. Juan de Subiza.

D. Pedro Roman de Soto, Cavallero de el Orden de Calatrava, y Regidor perpetuo de Cadiz. Entró al uso en 17. de Noviembre, de 1684. con facultad de nombrar Teniente, y Alguazil Mayor para el Oficio, y goza de poder traer vara, y rondar.

CAPITULO XIV.

Alteraciones diversas, que ha padecido el Juzgado de Cadiz.

1. **L**os crecimientos de Cadiz a costa de sus diligencias, o a benevolos semblantes de su fortuna, despertaron dormidas ansias de la emulacion en las vecinas Ciudades: Lúthia, que ya lloró en ella desde sus principios *Justino, lib. 44. Involentibus incrementis nova urbis Gadicensis fuitinis Hispanie populi, ac propterea Gaditanis bello lucescentibus.* Y reconociendo Sevilla, que los creces de Cadiz anunciavan futuras desmedas suyas, puso siempre todo el ombro, a desquiciar de Cadiz el comercio de las Indias.

2. Por los años de 1550. quando apenas avia amanecido en forma la Contratacion en Cadiz, con la disposicion de la cedula de la Reyna D^a. Juana, dieron ocasion, a que un navio de Pedro de el Castillo vecino de Cadiz, que en virtud de dicha cedula avia entrado en la Bahia a tomar alijos, y registrarse por el Corregidor, y Regidores, a quienes cometta la cedula su despacho, se perdiere dando en la punta de el Diamante, por averle desamparado los Marineros, huyendo las extorsiones de los Jueces de Sevilla.

3. Con esta ocasion quedó suspenso el trato, y cargaron para las Indias en Cadiz, que era, lo que unicamente deseavan los Jueces Oficiales de Sevilla, dexando de alli adelante de poner Tenientes en la Tabla, y Juzgado

de Cadiz : para que de una vez acabáse su comercio , y volviese todo a Sevilla , y Sanlúcar , pretension , en que han sido ayudados de otra fuerte , y poderosa mano . No queriendo ningun vezino de Cadiz cargar su hacienda , en medio de tan crecidas controversias .

4. Tomó mejor color este punto pasado algun tiempo : porque el Adelantado Pedro Melendez de Valdés General de los Galeones de la guarda de la carrera de Indias , Sugero de aventajadas prendas , y de los mas afortunados Cabos de su edad , temido por su valor de los enemigos , y estimado por sus meritos de el Rey , hizo relacion a su Magestad por escrito , y a boca , demostrando las conveniencias grandes que al Servicio Real se seguian , de que en Cadiz se cargassen algunas naos para Indias , como solian . Porque con esto se escusava el ir algunos navichuelos derrotados , cual iban por la via de Guinea , expuestos al pillage , y al robo de los Piratas .

5. Acuerdo , que hizo tanta operacion al Rey , que aviendo pasado el informe de el Consejo , a que se le hiziese relacion de los motivos , y razones de la parte contraria : sabio determinado poner Juez especial en Cadiz para lo tocante a Indias , exempto de la jurisdiccion de los de Sevilla , señalando para este efecto a D. Antonio de Avalos persona principal , que por los años de 1556. y con salario de 12. mil, y 500. maravedis , a que despues se le acrecentaron 37. mil, y 500. maravedis , fue el primer Juez exempto .

6. Caso , que llevaron muy pesadamente los interesados de la parte contraria , procurando por varios medios coartar , y restringir su despacho , y orden , alegando avia de ser con su intervencion , y anterioridad , como antes . Pero D. Antonio supo llevar con tanta condura , y sufrimiento estas molestias , que prevalecio su poder , sin perder un punto de su derecho , y dexandole quando muno con tanta autoridad , que perseveró este modo de Juzgado hasta el año de 1664.

7. En que reynando el S^{mo}. Rey D. Felipe IV. configuieron los contrarios cedula de su Magestad : para que los Galeones , y Flotas entrassen , y saliesssen en Sanlúcar , exceptuando , los que legitimamente tocasen al tercio de las rondadas de Cadiz . Y siendo así , que para su justificacion bastava dicha exceptuacion , se bolvio a intentar el año siguiente quitarle el Juzgado , y Tabla de Indias , dando por motivo ser mas conveniente , y facil la entrada en Sanlúcar . Pero su Magestad bolvio a mandar por su Real decreto , (que se hallará en la Secretaria de Indias) que por la causa publica , y bien comun de Cadiz , fuesse oida en justicia sobre este punto , y se le conservó dicho tercio de rondadas , y su Juzgado , hasta que finalmente el año de 1666. se le quitó de el todo el despacho de su Tabla , y Juzgado , obligando la Casa de Contratacion de Sevilla a los cargadores , y vezinos de Cadiz , a pasar a Sanlúcar a sacar sus despachos .

8. Pero como los motivos de Sevilla son entre otros , que referire despues , la seguridad , y conveniencia de el Puerto de Bonanza , presto se conoció ,
y mostró

y mostró la experiencia, cuán falible fue la especulación de este Surgidero. Pues el año de 1667. en los Galeones de el cargo de el General Principe de Montefurcho, aviendose apartado la Capatana, y otro Galeon, entraron en la Bahía sin riesgo alguno. Y viniendo después la Almiranta de el cargo de D. Nicolas Fernandez de Cordova, y otros Galeones, se dangieron a Sanlúcar, en cuya Barra tocó peligrosamente la Almiranta, y estuvieron en conocido riesgo otros Galeones, y varó el de D. Migud de Tellería, y a no aver sido tan bonanzible el tiempo, hubiera sido la perdida muy mas crecida de lo que fue.

9. Obligado de este suceso el Marques de Fuente el Sol, Presidente entonces de la Cassa de Contratacion, a quien asista D. Josef de Veitia, despachó barco, y orden a D. Gaspar de Velasco, Governador de el tercio, para que no observasse, la que tenia de entrar en Sanlúcar, y que se viniessse a la Bahía, como lo executó. Aviendose tenido entonces a milagro, el que el Galeon se ubiessse apartado de los dernas, porque si los ubiessse seguido, se hubiera perdido, por necessitar de mas agua que los otros. Este caso obliga en lo de adelante, a que los Galeones, y Flotas ayan salud, y buelto a entrar en Puntales, que a tanto obliga la distancia de la teorica a la practica, executomando esta en tiempo, y confirmandolo su Magestad con sus decretos.

10. Profiguó no obstante Sevilla la instancia de suplicar, que los Galeones, y Flotas entrassen en el Puerto de Bonanza, y que bolviessse todo el comercio a aquella Ciudad, y mandó su Magestad se le huiessse nuevo informe por la Cassa de Contratacion. La qual mandó al Consulado, que huiessse, lo que se le ofreciessse, para poder con mas acierto informar al Rey; y aunque el Consulado lo hizo conformandose enteramente, con lo que deseara Sevilla; no le parecio al Presidente, y Ministros de la Contratacion, que devia efusar el significar al Rey lo mas conveniente a su Real Servicio.

11. Yen consulta de 7. de Setiembre, de 1677. representó a su Magestad los inconvenientes, que avia en quitar las Aduanas de Cadiz, de el Puerto, y Sanlúcar, y la dificultad de hazer los despachos en el Puerto de Bonanza, como constará en el Consejo de Indias, a donde se remitió dicha Consulta, bien diferente de la que en 1. de Agosto de 1684. hizo otro Presidente de la misma Cassa, sin acordarse de los gravosos perjuizios, que se figuena la Corona, y casa publica, tratando con indecencia la lealtad de los buenos Vasallos de Cadiz.

12. Con esta ocasion mandó después su Magestad en 23. de Noviembre, de 1679. retirar a Cadiz la Tabla de Indias, y tercio de toneladas, refinando en el decreto los motivos, siendo muy especial el riesgo de la Barra de Sanlúcar, a donde pretende Sevilla incluir los tesoros de la America, sin reparar, en que se pierda la conveniencia de toda la Monarquia: cuya conservación no es negable, que pelagra en exponerla a este riesgo, que

conociendole los Vecinos de aquella Ciudad, previenen en sus Contratos, y Escrituras, que hazen para las Indias, que no han de estar sujetos al de la Barra.

17. Oy es, quando aun con tan repetidos desengaños no cessa Sevilla de insistir por arrancar de el todo el comercio de Cadiz, que como le duelen los intereses propios, no le satisfacen remedios comunes. Y en memorial presentado este año de 1686. alega de nuevo las mismas razones antiguas, para conseguir su deseo. Todas las cuales, si bien se ponderan, y ponderaré después, solo se enderezan a las conveniencias particulares, no a las comunes de el Reyno. Y para esto despendician en los memoriales, y manifestos, tan graves los medios, que han llegado a decir, y escribir: *Que arrancar el comercio de Cadiz, y desmantelar la Ciudad podía tan valiente resolución, como la de la expulsion de los Moriscos*; Allí se pretende la conservación de el interes proprio con la ruina de el bien publico, y destruicion de la mejor Plaza, y de mas importancia de el Reyno, como dixo el S.^o Rey D. Felipe IV. en la cedula de 1. de Diciembre, de 1660. En que concedio a D. Antonio Pimentel el Gobierno de ella: *Por ser, dize, la Plaza de mayor importancia de esta Monarquía, y en que los enemigos tienen puesta la mira para invadirla.*

C A P I T U L O XV.

Razones, y Conveniencias, para que el Comercio, y Juzgado se mantenga en Cadiz.

1. **M**As porque vea el mundo, lo que importa a la Corona, y bien comun la manutencion firme de el Comercio en Cadiz, y que las razones, que se alegan por la parte contraria son su mas declarado enemigo. No ay duda, como consta de el discurso entero de esta Historia, y de las palabras inmediatas de el S.^o Rey D. Felipe IV. que Cadiz es la Plaza de mas importancia, que oy tiene la Monarquía de España. Para cuya mayor defensa, y Presidio estan obligadas Xerez, Arcos, y las demas ciudades, y lugares circunvezinos a asistirle en caso de invasion, como a anagrama de toda la Andalucía. Y que no bastan a su defensa 600. Infantes solos, que tiene de Presidio, si los vecinos todos no mantuviesen las armas, y hiciesen sus guardias, como ordinariamente lo hazen, considerando ser esta la unica defensa de estos Reynos, como el Almacén de todos los pertrechos de Guerra, que a todas partes se conducen, para los Exercitos, Armadas, y Presidios, que tanto importa estar defendidos, y observados.

2. Esta Plaza tan fuerte, queda conocidamente expuesta al desamparo de sus moradores, si una vez falta el Comercio, y Tabla de Indias. Porque

no te-

no teniendo Cadiz mas fines, que la corta poblacion de sus casas, los que las habitan, o son Oficiales, o Mercaderes, o Navegantes. Faltando el Comercio, el Oficial no tendra quien le pague su jornal. El Mercader ha de buscar donde emplear sus Mercaderias. Y el Navegante ha de seguir a sus encomendados, con que queda la Plaza expuesta a despoblarse.

3. Esta razon, que en parecer de todos deve ser urgentissima, les parece a los menos afectos no tan sólida. Y así dicen, que el Comercio, al passo que mantiene los Naturales, es tambien el incentivo mayor de los Estrangeros; y que estando Cadiz tan poblada de ellos, no solo vive arriesgada a una traycion con las Naciones emulas de la Corona, sino que con sus tratos se defraudan las Leyes de el Reyno, que prohiben el comercio de los Estrangeros en los Puertos. Y quedando Cadiz en la esfera de Presidio cerrado, se obvian semejantes inconvenientes.

4. Si esta razon no tuviera la misma fuerza, pasando el Comercio a Sevilla, era digna de notarse. Pero estando oy Sevilla tan llena de Estrangeros, como Cadiz respectivamente, y aviendolo de estar mucho mas con el Comercio, y mas metidos en el corazon de la Monarquia, como se traga con tanta suavidad esta espina, y se hazen tantos afcos a la primera? Y si se dispensaron las leyes antiguas en la convencion de las Pazes para Sevilla, por que no se dispensarán para Cadiz?

5. Fuera de que nunca llega el numero de los Estrangeros comerciantes en Cadiz a igualar el de los Naturales. Porque aunque se veen tantos, no todos duermen en la Ciudad: por que en cerrando las Puertas, se van a sus vagabdes, y de todos tiene noticia el Governador. A que se añade, que ellos mismos sirven de ayuda a la defensa, o ya dando noticia de las revoluciones, y disturbios de su Patria, para poner en cobro sus haciendas, o ya tomando las armas para el caso, como sucedio el año de 1596. en que no menos los Estrangeros, que los Naturales defendieron la plaza.

6. No es de menor consecuencia el buen surgidero de su Bahía, para la entrada, y salida de Galeones, y Flotas, pues sin detenerse en el mar, a media noche, y con Luna, o sin ella entran, y salen, sin mas riesgo, que el peccado de mar, como sucedio el año de 1606. en los Galeones de D. Gerónimo de Torres, y Portugal, que entraron en la Bahía de noche, y lo mismo sucedio el año de 1612. a algunos de D. Luyz Faxardo, siendo muy antigua la facilidad de la entrada en la Bahía. Y esto especialmente es de mayor atencion para quando aya guerras con las Naciones enemigas de la Corona.

7. Y para que se vea mas facilmente la conveniencia de este Surgidero, cuyo conjunto de circunstancias no le tiene oy Puerto alguno de todo el Orbe, como lo confiesan aun los mismos Estrangeros, lo adelanté aqui sucintamente.

8. Son los Puntales dos Castillos, que el uno se llama *Puntal*, y el otro

Matagorda, distantes uno, y otro un tiro de cañon, y forman una boca, o entrada a una ensenada, o Bahía muy capaz, de que se derraman diversos caños, muy aptos a las invernadas, y carenas, que llegan hasta la Carraca, y Puente de Zuzo, donde invernaba la Armada Real. En un recodo, o efitero no muy lejos de esta entrada, o boca, está la Villa de Puerto Real, lugar inmediato al mar, y el mas comodo, que se pudiera idear, para Almazén de todos los Pertrechos navales. Desde a dentro de los Puntales salen los Galeones, y Flotas con toda su carga. Y asimismo entran, con la que traen de Indias, sin necesidad de dar fondo en la Bahía.

9. Goza este parage de la preeminencia, que no concurre en otro Puerto, y es, que ningún navio extranjero puede entrar, ni salir de el sin especial licencia de los Governadores de Cadiz, conque se evitan los cambios, que puede aver de nuestras naos a las extranjeras.

10. Tiene allí asimismo por lo estrecho de su entrada facilidad, en que ningún barco pueda entrar, ni salir, sin que lo permitan los Castillos de los Puntales, cuyos cañones señorean la distancia, que ay de uno a otro. Y si a esto se añadieran dos barcos bien esquipados, uno en la boca de los Puntales, y otro en la Puente, y que los Ministros Reales hizieran su asiento en Puerto Real, desde cuyas ventanas registran todo aquel parage, se escusarían sin duda los extravíos de las cosas mas menudas.

11. Pues para invernadero de las Armadas, Galeones, y Flotas, y para carenas fuertes, ningún sitio mas oportuno se pudo idear, como el de los efiteros de la Carraca; desde donde, ofrecida la ocasion contra enemigos, se arman con facilidad, como sucedió el año de 1655. y el presente de 1686. la qual oportunidad es imposible puedan gozar en otro Puerto.

12. La conveniencia de las carenas es mayor, y mas útil en este sitio, pues ademas de servir de calafates los mismos vecinos de Cadiz, los materiales todos, como fierro, alquitran, breá, estopa, maderas, &c. que vienen por mar, y se almacenan en Cadiz, con la misma facilidad, y ahorro de tiempo se trasportan a los navios. Y lo mismo digo de la Artillería, si como se conduce con tanto dispendio a Sevilla, se diera en almacenar en Puerto Real, donde fuera grandísimo el ahorro. Pues para las cargas de Flotas, y Galeones, y a proporcion de las Armadas, en dos palmos de tierra como dicen se halla todo lo que se puede desear. En Puerto Real el vizcocho excelente, y a menos costa. En la Isla de Leon, y Ciduesia las aguadas, y los vinos mucho mejores, y mas apropiados en Indias, que los de el Aljarafe, se conducen con suma brevedad por agua, de el Puerto, y de Xerez.

13. A este Surgidero tan por todos lados insignie, quieren los interesados le haga no solo paragon, sino conocida ventaja el de Bonanza. Pero a la verdad, querer componer uno con otro, sino demasiada passion, es querernos hazer a todos ciegos.

14. Tiene la Barra de Sanlúcar riesgo evidente, e inconvenientes gravísimos.

visísimos. El riesgo consiste en ser tortuosa, y no tener anchura, para que el vagel, que empezó a entrar, pueda virar para bolver a salir, y que si dá fondo, se quedará en seco: porque de baxamar, no tiene suficiente agua para que nade el vagel. Y de aquí nacen tantos descalabros, como en ella han padecido los Galeones, y Flotas, pues ademas de los referidos en el Capitulo antecedente, el año de 1617. se perdieron algunos Galeones, se maltrataron otros, y algunos navios marchantes a la salida: y el año de 1631. hurvo hartos descalabros, y en otras muchas ocasiones, que se callan, siendo constante, que esta Barra es por su naturaleza nociva, y desgraciada.

15. Los inconvenientes son; que es menester respecto de el dicho riesgo, el que para la salida, y entrada concurren viento, y mara, no bastando lo uno sin lo otro: y que el viento sea templado: porque con el muy cezo, es temeridad el entrar, y con el corto, peligro. Y de aquí resultan las detenciones, que los Galeones, y Flotas tienen en Bonanza: a donde han estado algunas Armadas 90. dias detenidas: otras 60. y el año de 1666. estuvo quedada la Capitana de Flota de el cargo de el Conde de Villacazar, cuya salida convienen todos que fue milagro: pues a detenerse un cuarto de hora mas, se huviera perdido, por aver mudado el viento de tercal a virazon. Y en el mes de Octubre, y Noviembre de este mismo año, han estado tres Galeones, y cinco Navios de Flota detenidos 24. dias sin poder salir, por no aver concurrido viento, y mara necesarios a la salida, siendo estas detenciones tan nocivas al bien comun, y tan costosas a la averia, pues en sola una ocasion pasó el costo de 40. mil ducados, y sólo la demora de 20. dias importa de consumo en raciones, y sueldos de mar, y guerra, mas de 22. mil, y 200. pesos.

16. Pues si a estos inconvenientes pretálos añadimos los consecuentes, aun crece mas el riesgo. La fabrica de Galeones, que usa oy nuestra navegacion, no es posible entrar, ni salir en la Barra sin alijos, de que se siguen graves perjuicios. Porque al salir es necesario quitárselos, porque no pesquen los navios mas agua, y despues para cargarlos crece el gasto en los barcos, y gavarras en que se llevan. Y aviendo los navios para recebir su dotacion, y carga en los pozos de Chapona, de esperar en aquel parage, siendo mar abierto este, y ellos desahogados, quedan expuestos a la corteſia de el mar, y vientos, especialmente los vendavales en invierno, y si les faltasen las amarras, se perderian buques, haciendas, y vidas. Y si ay enemigos, no temiendo los Galeones mas defenſa, que la que llevan dentro de si, conseguirán con cuatro navios de fuego, destruir lo que tanto importa.

17. Esto es al salir, pero al entrar conociendo los que navegan el riesgo natural, e inevitable de la Barra, procuran asegurar sus haciendas, y sacandolas a bueltas de los alijos, las venden, a quien mejor se las paga, cometiendoſe por esta via los fraudes, y extravios, en que quiza no pensáran
sus

fos dueños, si el riesgo de la Barra no les diera motivo. Y los que esto no hacen, logran el mismo intento entrados en Bonanza, por ser todo aquel Pais desde la playa de Sanlúcar hasta Cora fino abierto, y dispuesto a cuantas ocultaciones se quisieren cometer.

18. Ellos son, referidos por mayor, los riesgos, e inconvenientes de la Barra. A los cuales les parece a los contrarios le ocurre, con aver representado a su Magestad, que mandandose fabricar Galeones pequeños planudos, y de poco puntal, y que la entrada de estos sea en Verano, y que no aya enemigos, o si los huviere, aya una Armada Real que los ampare, le venzen todas las dificultades propuestas.

19. Cuando estas ideas no tuvieran contra si, el que para la entrada de Galeones, y Flotas en la Bahía, prescindiendo por aora de las otras conveniencias, no se necessita de semejantes prevenciones, deviera sin duda anteponerse al Puerto de Bonanza. Mas ellas por si son tan Platonicas, como nada utiles, antes bien sobradamente costosas. Porque aya, el que las entradas de Galeones, y Flotas ayan de suceder necessariamente en Verano, es querer sugetar el tiempo a nuestro dominio, y cuidicia. Lo cual no cabe en nuestro discurso. Porque lo que sucede un año, no es facil suceda otro, por las alteraciones de el mismo tiempo, que varia las ocurrencias, de que tenemos la instancia manifesta a los ojos en la Flota, y Galeones de el año de 1666. en los cuales no se pudo conseguir el intento. El que no aya enemigos, tampoco está en nuestra mano, y la cadicia de los tesoros puede, si halla ocasion, hazer al confederado enemigo: y si para asegurar este riesgo ha de costearse una Armada Real, que estava quiza destinada a otras facciones, véase cuan costosamente saldrá el seguro.

20. En la fabrica de los Galeones de poco buque, y puntal, y muy planudos he oido discurrir a un experto Capitan de la Maestranza, a quien acabava de llamar el Consejo de Indias el año de 1685, para informarle de el punto, y a quien dandole yo las razones siguientes, se halló comocidamente embarazado.

21. Porque semejantes Galeonceres eran buenos para aquellos primeros tiempos, en que España era mas Señora de el mar, y menos emulada de las Naciones, y entonces con esse pretexto se frequentava la entrada de Bonanza. Mas despues que la ambicion de los tesoros de America abrio la puerta a los enemigos, como se comenzo a practicar la entrada de la Bahía, por codicia de la Reyna D.^a Juana, y dexar la de Bonanza: allí tambien fue preciso usar de vageles grandes para asegurar el tesoro. Y aunque esto parece se evita, con crecer el número de los Galeones pequeños, tambien creciendo el número crece la costa. Ademas, que queda en pie otro inconveniente gravissimo. Porque los navios de mucho plan, y poco puntal son muy nocivos a la navegacion: así por lo mucho que trabajan los navios de esta fabrica, como por lo que descaecen barloventando, y aviendo muchos
brazos,

barcos, que montar, especialmente en la travesía de Cartagena a la Havana, es un inconveniente, que solo los que le han visto, podran ponderarle. De que está la infancia clara en los vageles, de que se usa en el mar de el Sur, que por tener en aquellas navegaciones ordinariamente los vientos contrarios, se fabrican de mas puntal, y delgados que los de el mar de el Norte, donde no corre la misma razon.

12. Resta solo en contra de Cadix, y su Bahía los extravíos, y fraudes, de que es infamada, y que pasando el Comercio a Sevilla, como mas al centro de la Monarquía, se escusarían, y crecerán los derechos Reales: como tambien, que entrando Galeones, y Flotas en Bonanza, se asegura, el que la plata especialmente en pasta no salga de el Reyno, cuyos derechos de señoreage, y conveniencias de manufatura son tan cuantiosos, que hacen conocida ventaja al util de conservar a Cadix en su Comercio.

13. Si esto fuera así, como se pinta, mucho se avia conseguido contra Cadix; pero vá mucho tambien de lo vivo a lo pintado. Passando el Comercio a Sevilla, no ay duda passa mas al centro de el Reyno, mas por este camino no se evitan los fraudes, quando es tan notorio, lo que en Sevilla sentian los Administradores con la muchedumbre de mercedores; y no está oy tan libre de esta gente, que no la aya para cosas de menos util, y muy valuosas, como azeyte, vino, y otras. Y no es creible, que quien introduce estas cosas, en que es tan limitada la conveniencia, se escuse a las mayores con menor trabajo, y de el remedio solo se experimentará, que en Sevilla crezca el numero de esta gente, que sigue siempre al Comercio. Y el remedio mas facil con que se extinguen los mercedores, es la moderacion de los derechos.

14. Porque las mismas conveniencias, de que se acorta la eracion, combida a no escusarle de ella. Lo cual se prueba, de lo que contribuyen las Indias para las avenas, y especialmente el Perú, donde por averle minorado el derecho de el registro, se han minorado tambien los extravíos, y se halla oy el Virrey libre de aquel cuidado, que era una de las mayores pensiones de aquel gobierno.

15. Y no menos califican este sentir las experiencias repetidas, que se han visto desde el año de 1679. en las manifestaciones, que se han hecho en las venidas de Galeones, y Flotas, de el añil, grana, palo de Campeche, corambres, y otros frutos: pues la conveniencia, que se ha hecho en los derechos de salida de el de Reyno, ha facilitado las manifestaciones, y fructificado, lo que por otros medios no se perciba, de que se puede inferir, de que moderados los derechos, se obvian los extravíos, y crece el util.

16. Esto es quanto a los fraudes. Mas quanto a la plata, o en moneda, o en pasta corren otras razones. Porque siendo preciso, y necesario el Comercio en España con las Naciones Estrangeras, y trayendolos estas los fru-

tos, de que acá carecemos; es forzoso, que en cambio suyo se lleven la plata, y para este efecto la misma operacion haze, que esté la plata en Cadiz, o en Sevilla, o en Madrid.

27. Y si bien no es esta razon general para lo que toca a la plata en pasta. Se verá por lo menos agora, que no es tan crecido el extravío de esta especie; como se pondera. Dos cosas se pueden considerar de perdida en el extravío de la plata en pasta, que son la manufactura, y el derecho de el Señoreage. En lo primero ay poco que reparar. Pues no está España tan abundante de gente, que se busquen labores en que entretener hombres; que antes es necesario buscar hombres para las labores.

28. En lo segundo si, y para que se conozcan los derechos de Señoreage de la plata en pasta, que se presume extraviada, se deve señalar el origen de toda la plata, regulando, la que cada año se saca de los minerales de el Perú, y Nueva España, y juntamente la que se libra cada año, así en estas dos Casas de moneda, como en la de Sevilla: porque aunque ay otra en el Nuevo Reyno, no es de consideracion, como ni tampoco, la que producen sus minerales. Y toda la cantidad librada en dichas Casas se ha de baxar de el monson producido de los minerales de el Perú, y Nueva España. Y la que quedare, será la extraviada, y de ella se formará la cuenta, para reconocer el fraude de los derechos de el Señoreage, respecto, de que la librada ya lo pagó. Y la cuenta es en esta forma.

29. Por la contribucion, que haze para las averias de el mar de el Sur, y de el Norte, el Comercio de el Perú, se reconoce fixamente la porcion de plata que producen sus minerales: que segun el computo hecho en 4. años sale cada año a seis millones, y medio, en que se incluye la plata de cuenta de el Rey N. S. y este tanteo parece el mas seguro, pues son fícales a el tantos, quantos son los contribuyentes.

Por la contribucion de la Nueva España no es tan seguro el tanteo, pero generalmente los mas noticiosos convienen, en que no pasará cada año la parte, que produce de dos millones, y medio. Conque ambas porciones hazen nueve millones.

La Plata, que se libra cada año en la Casa de moneda de el Potosí, parece llegará a dos millones, y medio.

La Plata, que se libra en la Casa de moneda de Mexico, parece que excede cada año de millon, y medio.

La Plata, que libra la de Sevilla, segun me he informado de un Comprador de plata, pasa de quatro millones. Y todo importa ocho millones.

30. De el computo, y tanteo referido resulta, que sea un millon de pesos, todo lo que pueda extraviarse en cada un año, sin pagar el derecho de Señoreage. Y reducido a marcos de plata a razon de sesenta, y cinco reales por cada marco hazen 123076. marcos de plata. De que toca al derecho de el Señoreage, a cincuenta maravedis en cada un marco, y el de todos juntos

Carga.

6 q. 300 mil p.

6 q. 300 mil p.

9 q. 000 mil p.

Dada.

6 q. 300 mil p.

6 q. 300 mil p.

4 q. 000 mil p.

8 q. 000 mil p.

juntos importa cada año a 2. mil, y 424. pesos, cantidad tan corta, que no merece el crecido cuidado, que ha costado a informes, y consultas, haciendo Gigante al Pygmeo. Y quando la cuenta séga errada en doblada cantidad, todavia es corto interes. Para cuya mayor seguridad se pueden ver en la Contaduria mayor de Indias las cartacuentas, que vienen de el Perú, y Nueva España, y lo que rinden de Señoreage assi aquellas, como las Castas de moneda de España: de donde se infiera la lealdad de este punto.

§ 1. De lo referido nacen dos cosas. La una, que es impracticable dexar de salir la plata fuera de España, si es que ha de aver Comercio, y que es preciso la siguen los Estrangeros, en cambio de las mercaderias que nos traen, y necesitamos. La otra, que no es motivo suficiente el de el extravio de la plata en pasta, aun quando no ubiera forma (que la ay) de remediarle: para que por el se dexa de conservar a Cadiz en la forma anterior, que gozava. Pues moderando los derechos de entrada, y salida, y reduziendolos a menos exacciones, y mandando a todos los Generales, Governadores, y Cabos, que zelen, velen, cuiden, y castiguen, se remediarán los extravijs, y esto es facil, y erequible. Pero si todos duermen, y solo el enemigo vela, ni en Madrid está el Palacio seguro.

§ 2. Ya que estas razones, como queda visto, queden excusatorias a favor de Cadiz, alega ultimamente Sevilla por el fuyo, que ha defacado su Comercio, pasando lo grueso de el al de Cadiz, de que se sigue la ruina de aquella Ciudad, cuyos intereses rinden tanto a la Monarquia. Y que es damnificado su Comercio, y que paga mas derechos que el de Cadiz, por cuya causa se vienen a Cadiz los Estrangeros.

§ 3. Esta es conveniencia particular de Sevilla, a que no se deviera tanto atender, en caso, como el presente, en que se contravierte el bien comun, y mayor utilidad de el Reyno. Pero siendo, y aviendo sido Sevilla Ciudad de tanta importancia, y el nervio de aquellos Reynos, forzoso es hagamos peso en su quera, y sentimiento, averiguando, de que principios ha tenido origen el defacamiento de Sevilla, el cual no es negable.

§ 4. Y que no aya sido la unica causa de su defacamiento Cadiz, es tan cierto, que la luz de el dia no es mas clara. Florecia Sevilla con el Comercio con Portugal, cuyos frutos, y los de la India Oriental, por la cercania, se traxinavan, y venian de Lisboa hombres de negocio acomodados, y saltando a la devida lealtad, fahó tambien este tan considerable trafico, retirandose de los Portugueses, unos a sus Patrias, y otros castigando la Inquisicion.

§ 5. No fue pequeño el daño, que tuvo Sevilla el año de 1641. en la pérdida de casi toda la Flota de el General Roque Centeno, cuya Capatana le pendio sobre Sanlucar, la Almiranta en las Mimbres, y otras en otros parages.

El Contagio de el año de 1648. es menoscabo grande, en que falta-

con 200. mil personas, perdida, que no se restituía en una edad.

La pérdida de los Galeones de el año de 1660. en que los de aquel Comercio tenían tan crecidos intereses, no desfalqueó poco la opulencia de el.

36. Ne hazen poca falta los gruesos caudales, que los vecinos de Sevilla apartaron de la negociacion, imponiendolos en juros, censos, tierras, y casíos, y en otras fincas reditables; y en adquirir honores, deseando asegurar en lo posible la comodidad, y lustre de sus Casas, sin el manifestor riesgo, que tiene en los despendicios de el socorrer el dinero de contado. A que se añaden las medas Anatas, de que se vale su Magestad en los juros, que no es de corta suposicion. Y siendo esto verdad infalible, y que los que han continuado la negociacion, han corrido igual fortuna que los de Cadiz, parece que se le achaca mal a esta el descaecimiento de aquella.

37. Devese sin duda, y es muy conforme a razon, procurar adelantar la prosperidad de Sevilla. Pero si fue disposicion divina, el que padeciesse los daños referidos, no es de la posibilidad humana el emendarlos. Y no es quitarla su opulencia en el Comercio, deseándole en mayor seguridad para su navegacion, y para el servicio de el Rey, y su util en los derechos, lo mismo en percibirlos en una ciudad, que en otra. Y querer Sevilla remediar sus golpes con mudar el comercio, y despachos de Galeones, y Flotas de Cadiz, sino es despoblando esta, como ya se ha dicho, es medio proporcionado para ello. Mas si todavia se descan en Sevilla las Naciones, e importa tanto a la Monarquia: llamenlos con el cebo de la conveniencia en la moderacion de los derechos, y guarda de sus fueros, que los hombres de negocios son como las Palomas, que dexan el Palomar, donde las amedrentan, y van al en que hallan el grano, y la seguridad.

38. Que Sevilla es damnificada en los derechos, es proposicion cierta; pero Cadiz no influye en esto, por no aver pedido, ni pretendido, que Eminente los minore; y si el por adelantar sus conveniencias lo ha hecho, se puede mandar, que cortan iguales las bazas, y abalvos en todo, sobre lo cual, la moderacion de los derechos, y excusa de extractores, se han dado diversos memoriales.

39. Ni la desigualdad de los derechos es tanta, ni de la forma, como pondera Sevilla. Pues en las Aduanas de Sevilla no pasan de 29 $\frac{1}{2}$ *abos* por 100. Y en la de Cadiz llegan a 23 $\frac{1}{2}$ *abos* por 100. Y esta diferencia consiste en la equidad, que hazen los partícipes de las Alcabalas, deseando no solo la conveniencia de Cadiz, y que se trayga a ella ropa, y excusen los extravijs.

40. Para cuya mayor luz, es saber, que las Alcabalas de Cadiz, no son, como publica Sevilla, de los propios de la Ciudad, sino de particulares suyos, que el año de 1633. las compraron en empeño al Rey en precio de 370. mil pesos, que desembolsaron diferentes personas de esta, y de otras ciudades de el Reyno, con posesiones nomnadas de 210. mil pesos cada

una.

una. Las cuales nombran un Administrador que al presente lo es D. Francisco Josef de Villavicencio Conde de Castete, y Cavallero de el Orden de Calatrava, independiente de el Cabildo de la Ciudad, como parece por Contrato, y Escritura otorgada en Cadix en 19. de Febrero, de 1655.

41. Y en 7. de Julio de 1667. ganaron dichos partícipes nuevo Privilegio de su Magestad, en que les confirmava la dicha venta. Y aviendo los Fiscales movido pleyto, mandó el Rey poner perpetuo silencio en la materia, desembolllando de camino los partícipes para servicio de su Magestad 80. mil pesos. Aviendose verificado primero por la Contaduria Mayor, á donde se llevaron los Libros de la Administracion, que el rendimiento anual no llegava á 6. por 100. segun los quinquientos, al desembollio hecho, que Sevilla crece hasta 17. por 100.

42. Exceso, que queda desvanecido en el despacho de su Magestad de 31. de Diciembre de 1682. en que por sentençia de su Consejo pleno ganaron los partícipes nuevo Privilegio. Y no obstante es el desacomienzo de esta finca tan grande, que aviendo sido su primer puesto á 10. mil pesos, las han vendido á 7. mil muchas porciones; conque si rindiere á 17. como exagera Sevilla, siempre la mantubieran.

43. No deve titularse dezir, que por otros medios, quando por este, y por su causa no, crecen las rentas Reales, hazendose los despachos de Galeones, y Flotas en Cadix. Pues como constará de la Contaduria General de la razon, han crecido en beneficio de la hacienda Real los derechos de Registro, computando, lo que valieron el año de 1662. los de Galeones, y Flotas de el Cargo de el General D. Juan de Echaverri, y de el General D. Pablo Fernandez de Contreras, con los que el año de 1684. llevó el General D. Gonzalo Chacon, y Flota de el General D. Diego de Saldivar, importó el exceso de unos á otros 2. cuentos 634568. maravedis de plata. Y 11. cuentos 653007. maravedis de vellon. Y estas porciones crecen en Puerto-Velo un 100. por 100. Exceso, que deve mirarse con atencion.

44. Viendo, que por estas razones se hazen ineficaces las de Sevilla, para cerrar este punto, y yo tambien, porque ya lo juzgo dilatado. Apela finalmente Sevilla á pedir alguna Cedula Real, en virtud de la cual se erecten las entradas de Galeones, y Flotas en Cadix. A que se satisface, que sin orden publica, o secreta no se huvieran continuado estas entradas, o sólidas, y que en la Secretaria de el Consejo Real de las Indias se hallarán las ordenes, que se dieron los años de 1632. y 1633. Y si los Generales de Galeones tuvieran prohibido este Sargadero, se les huviera hecho cargo en las residencias. Pues no era punto para omitido, quando ay otros menores, que se les fiscalizan segun ordenanzas, y si se dixere, que esta fue permission, y no precepto, en atencion á los grandes buques, oy subsiste la causa.

CAPITULO APENDICE.

Que trata de los Generales de Armadas, Flotas, y Galeones de el Nuevo Mundo.

A La perfeccion, y complemento de los Capítulos, y materia antecedentes, se deseava la noticia de los Generales que han governado las Armadas de el Nuevo Mundo, que es como se sigue.

Armada. General D. Bartolomé de Villavicencio, que vino de Tierra Firme. Año 1580.

Flota de Tierra Firme con la dicha Armada. General Antonio Navarro. Año 1580.

Flota de Nueva España. General Francisco de Lujan. 1581.

Armada, y Flota de Tierra Firme. General D. Antonio Manrique. 1582.

Flota de Nueva España. General D. Alvaro de Flores, y Quisones. 1583.

Flota de Nueva España. General D. Antonio Manrique. 1584.

Flota de Tierra Firme. General Francisco de Noboa. 1584.

Flota de Nueva España. General D. Diego de Alzaga. 1585.

Flota de Tierra Firme. General D. Antonio Olorio. 1585.

Flota de Nueva España. General D. Juan de Guzman. 1586.

Armada, y Flota de Tierra Firme. General D. Maguel de Eraño. 1587.

Flota de Nueva España. General Francisco de Noboa. 1587.

Flota de Tierra Firme. General Juan de Uribe Apalva. 1589.

Flota de Nueva España. General Martin Perez de Olazabal. 1589.

Flota de Tierra Firme, y Nueva España. General D. Francisco Coloma, y D. Luyz Faxardo. 1595.

Flota de Tierra Firme. General que vino D. Francisco de Eraño por muerte de Juan de Escalante de Mendoza, que lo fue de ida el Año 1596.

Flota de Nueva España. General Pedro Melendez Marques. 1596.

Flota de Tierra Firme. General D. Bernardino de Abellaneda. 1596.

Flota de Tierra Firme. General Juan Gutierrez Garibay. 1597.

Armada. General D. Luyz Faxardo. 1599.

Flota de Nueva España. General Pedro Melendez Marques. 1599.

Flota de Tierra Firme. General D. Francisco Coloma. 1600.

Flota de Tierra Firme. General Sancho Pardo Olorio. 1600.

Flota de Nueva España. General Juan Gutierrez Garibay. 1600.

Flota de Nueva España. General Pedro de Escobal Melgarejo. 1601.

Armada. General D. Luyz Faxardo. 1602.

Galeones. General D. Luyz Fernandez de Cordova. 1602.

Flota

Flota de Nueva España. General Juan Gutierrez Garibay. 1602.

Armada de Tierra Firme. General D. Luys de Cordova. 1603.

Flota de Nueva España. General Alonfo de Chaves Galindo. 1603.

Armada de Tierra Firme. General D. Luys de Cordova. 1604.

Flota de Nueva España. General Juan Perez de Portu. 1604.

Armada, y Flota de Nueva España. General Juan Gutierrez Garibay. 1605.

Flota de Tierra Firme, y de la Armada. General D. Francisco del Corral, y Toledo. 1605.

Flota de Tierra Firme. General D. Geronimo de Portugal, y Cordova. 1606.

Flota de Nueva España. General D. Lope Diaz de Armendariz. 1607.

Flota de Tierra Firme. General D. Francisco del Corral, y Toledo. 1607.

Armada. General D. Geronimo de Portugal, y Cordova. 1608.

Flota de Tierra Firme. General Juan de Salas, y Valdes. 1608.

Armada. General D. Geronimo de Portugal, y Cordova. 1609.

Flota de Nueva España. General D. Lope Diaz de Armendariz. 1609.

Armada. General D. Geronimo de Portugal, y Cordova. 1610.

Flota de Nueva España. General Juan Gutierrez Garibay. 1610.

Flota de Tierra Firme. General D. Juan de la Cueva, y Mendoza. 1610.

Armada. General D. Geronimo de Portugal, y Cordova. 1611.

Flota de Nueva España. General D. Lope Diaz de Armendariz. 1611.

Armada. General D. Geronimo de Portugal, y Cordova. 1612.

Flota de Nueva España. General D. Antonio de Oquendo. 1612.

Flota de Tierra Firme. General D. Juan de la Cueva, y Mendoza. 1612.

Armada. General D. Geronimo de Portugal, y Cordova. 1612.

Flota de Nueva España. General Juan Gutierrez Garibay. 1612.

Armada. General D. Lope Diaz de Armendariz. 1614.

Flota de Nueva España. General D. Antonio de Oquendo. 1614.

Armada. General D. Lope Diaz de Armendariz. 1615.

Flota de Nueva España. General D. Juan de la Cueva, y Mendoza. 1615.

Armada. General Thomas de la Raspara. 1616.

Flota de Nueva España. General Martin de Vallecilla. 1616.

Flota de Tierra Firme. General Diego de Turce Orozco. 1616.

Armada. General D. Lope Diaz de Armendariz, Marques de Cadenota. 1617.

Flota de Nueva España. General D. Juan de la Cueva, y Mendoza. 1617.

* Flota de Tierra Firme. General D. Francisco de Venegas. 1617.

Arma-

Armada. General D. Lope Diaz de Armendariz, Marques de Cade-reita. 1618.

Flota de Nueva España. General Juan de Salas, y Valdes. 1618.

Flota de Tierra Firme. General Juan Flores Rabanal. 1618.

Armada. General D. Lope Diaz de Armendariz, Marques de Cade-reita. 1619.

Flota de Nueva España. General D. Carlos de Ybarra. 1619.

Flota de Tierra Firme. General Fernando de Soufa. 1619.

Armada. General D. Lope Diaz de Armendariz, Marques de Cade-reita. 1620.

Flota de Nueva España. General D. Lope de Hozes. 1620.

Flota de Tierra Firme. General Martin de Chabarrera. 1620.

Armada. General Thomas de la Raspara. 1621.

Flota de Nueva España. General D. Juan de Benavides. 1621.

Flota de Tierra Firme. General Juan Flores Rabanal. 1621.

Flota de Nueva España. General Fernando de Soufa. 1621.

Armada. General D. Lope Diaz de Armendariz, Marques de Cade-reita. 1622.

Flota de Tierra Firme. General Juan de Caramoran, que todo tocó al dicho año de 1622. aunque vino este de 1623.

Armada. General D. Antonio de Oquendo. 1623.

Flota de Nueva España. General D. Carlos de Ybarra. 1623.

Armada. General Thomas de la Raspara. 1624.

Flota de Nueva España. General D. Juan de Benavides. 1624.

Armada. General D. Lope Diaz de Armendariz, Marques de Cade-reita. 1625.

Flota de Nueva España. General D. Gabriel de Chaves. 1625.

Armada. General Thomas de la Raspara. 1626.

Flota de Nueva España. General D. Lope de Hozes, y Cordova. 1626.

Flota de Tierra Firme. General D. Geronimo Gomez de Sandoval. 1626.

Armada. General Thomas de la Raspara. 1627.

Flota de Nueva España. General D. Alonso de Muxica. 1627.

Flota de Tierra Firme. General Roque Centeno. 1627.

Armada. General Thomas de la Raspara, que por invierno no vino el año de 1628. y era quando avia de venir. 1629.

Flota de Tierra Firme. General D. Luy de Velasco. 1629.

Armada. General Martin de Vallecilla. 1630.

Flota de Nueva España. General D. Geronimo Gomez de Sandoval.

Otra Armada. General Thomas de la Raspara. 1630.

Flota de Nueva España. General D. Alonso de Muxica. 1630.

Arma-

Armada. General Thomas de la Ráspura. 1632.

Flota de Nueva España. General Miguel de la Chazarreta, por morir falleció en su lugar su Almirante Rodrigo Serrano, la cual dicha Armada, y Flotas havian de venir el año de 1631. y por invemar vinieron este de 1632.

Flota de Tierra Firme. General D. Juan de Vega Bazan. 1632.

Armada. General D. Ansonio de Oquendo. 1633.

Flota de Nueva España. General Martin de Vallecilla. 1633.

Armada. General D. Lope Diaz de Armendariz, Marques de Cade-reira. 1634.

Flota de Tierra Firme. General D. Luys Fernandez de Cordova. 1634.

Armada. General D. Antonio de Oquendo. 1635.

Flota de Nueva España. General D. Lope de Hozes, y Cordova. 1635.

Flota de Tierra Firme. General D. Nicolas Yudice, y Fiesco. 1635.

Otra Armada. General D. Carlos de Ybarra. 1635.

Flota de Tierra Firme. General Roque Centeno. 1635.

Armada. General D. Carlos de Ybarra. 1636.

Flotas de Nueva España. Generales Martin de Vallecilla, y D. Juan de Vega Bazan, y por muerte de dicho Martin de Vallecilla vino todo a cargo del dicho D. Juan de Vega Bazan, y vinieron dos Flotas juntas. 1636.

Flota de Tierra Firme. General D. Luys Fernandez de Cordova. 1636.

Armada. General D. Carlos de Ybarra. 1637.

Flota de Nueva España a cargo del Marques de Cardesola. 1637.

Flota de Tierra Firme. General D. Francisco Melia. 1637.

Armada. General D. Carlos de Ybarra, Marques de Tarséna, que por pelear con el enemigo Olandés a vista de la Abana sin poderla tomar, fue a invemar a la Nueva España, y no pudo venir a estos Reynos el año de 1638. y vino de la Provincia de Nueva España con la Flota de ella, General D. Martin de Orbea, por Julio de 1639.

Armada. General D. Geronimo Gomez de Sandoval. 1640.

Flota de Tierra Firme. General D. Luys Fernandez de Cordova, que todo vino a España por los fines de Diciembre del año 1639. Y entrada del de 1640.

Armada. General D. Geronimo Gomez de Sandoval. 1641.

Flota de Tierra Firme. General Roque Centeno. 1641.

El mismo año Flota de Tierra Firme. General D. Luys Fernandez de Cordova.

El año de 1641. Galeones, y otros navios, que se despacharon a Tierra Firme. General Don Francisco Diaz Pimienta.

El año de 1642. Flota de Nueva España. General D. Pedro de Urfina.

El año de 1643. Flota de Tierra Firme. General D. Pablo de Contreras,

quien después fue Conde de Alcudia, Almirante General de la Armada del Océano.

El año de 1644. Flota de Nueva España. General D. Martin Carlos de Menos.

El mismo año Armada, del cargo del General D. Geronimo Gomez de Sandoval.

El año de 1645. Flota de Tierra Firme. General D. Gabriel de Espinola Santiago.

El año de 1646. Flota de Nueva España. General D. Lorenzo de Cordova.

El mismo año Flota de Tierra Firme. General D. Juan de Yzarraga.

El año de 1647. Flota de Nueva España. General D. Pablo de Paradas.

El mismo año Flota de Tierra Firme. General D. Antonio Yñaci.

El año de 1648. Flota de Nueva España. General D. Juan Vocadas.

El año de 1649. Galeones de Tierra Firme. General D. Martin Carlos de Menos.

El año de 1650. Flota de Nueva España. General D. Pablo Fernandez de Contreras Conde de Alcudia.

El año de 1650. Galeones del General D. Juan de Echaberrri.

El año de 1651. Galeones del General D. Pedro de Urua.

Dicho año. Flota de Nueva España. General D. Lays Fernandez de Cordova.

El año de 1652. Galeones del General D. Martin Carlos de Menos.

El año de 1653. Flota de Nueva España. General D. Diego de Portugal.

El mismo año. Flota de Nueva España. General Juan de Urbina.

El dicho año. Flota de Tierra Firme. General el Marques de Villarrubia.

El año de 1654. Galeones del General Marques de Montalegre.

El año de 1656. Flota de Nueva España. General D. Diego de Egués, y Beaumont.

El año de 1658. Galeones del General Marques de Villarrubia.

El año de 1660. Flota de Nueva España. General Adrian Pulido.

El dicho año. Galeones del General Don Pablo de Contreras, Conde de Alcudia.

El año de 1662. Flota de Nueva España. General D. Nicolas de Cordova.

El dicho año. Galeones del General Marques de Villarrubia.

El año de 1664. Galeones del General D. Manuel de Bafuelos, después Marques de Onuberos.

El año de 1665. Flota de Nueva España. General D. Josef Centeno, Almirante General, que después fue de la Armada Real del Mar Océano.

El año de 1666. Galeones del General Principe de Monte Sarcho.

El año

El año de 1666. Flota de Nueva España. General el Conde de Villa-Alcañá.

El año de 1669. Galeones del General D. Manuel de Bañuelos.

El año de 1670. Flota de Nueva España. General D. Josef Centeno, y Ordoñez Almirante General de la Armada Real del Oceano, que yo conocí fiendolo en la guerra de Sicilia.

El año de 1671. Flota de Nueva España. General D. Henrique Enriquez de Guzman.

El año de 1671. Galeones del General D. Diego de Ybarra.

El año de 1673. Flota de Nueva España. General D. Pedro Corbete.

El año de 1675. Galeones del General D. Nicolas Fernandez de Cordova.

El dicho año. Flota de Nueva España. General D. Francisco Martinez de Granada.

El año de 1678. Galeones del General D. Henrique Enriquez de Guzman.

El dicho año. Flota de Nueva España. General D. Diego de Cordova; Lafo de la Vega.

El año de 1680. Flota de Nueva España. General D. Gaspar Manuel de Velasco.

El año de 1681. Galeones del General Marques de Brenes.

El año de 1683. Flota de Nueva España. General D. Diego Fernandez de Saldivar.

El año de 1684. Galeones del General D. Gonzalo Chacon.

El año de 1687. Flota de Nueva España. General D. Josef Fernandez de Santillan.

El año de 1688. General de Galeones D. Diego de Cordova, Marques del Vado del Masitre.

C A P I T U L O XVI

Dà noticia de algunas prosperos Sucessos de Cadiz, y su valerosa gente: desde el año 1324.

1. **L**os Gaditanos como gente criada siempre en la mar, nunca conocieron otro exercicio, y empleo, que la navegacion para los tratos; y agora la acrecentaron para limpiar sus costas de Cofarros, que al cebullo de las presas concurrentes, molestavan por las fronteras de Africa sus mares. Y era de tanta estima, y aprecio la gente de Cadiz, y tan a proposito sus embarcaciones, que los Almirantes de la mar, (que entonces eran lo mismo que Generales) todas las vezes que sacavan sus Reales Armadas de los Puertos de Andaluzia, las acompañavan, y guarnecian

con los Vergantines, y Fustas Gaditanas, y con sus diestros Marineros, y Flecheros, alcanzando por esta vía, e industria, grandes, y esclarecidas Victorias.

2. Tal fue, la que por los años de 1324. tuvieron las armas de Castilla contra las de Portugal. Hallábanse estos dos Reynos muy enconados sobre algunas pretensiones, y conociendo Portugal, que Castilla en aquel tiempo no tenía Armada, embió la fuya, a cargo de el Almirante Manuel Pizarío, para que molestará las costas de Andaluzia. Tuvo noticia el Rey de Castilla, y aprestando luego su Armada, a que se juntaron los Vergantines de Cadiz, y por Almirante de todo D. Alonso Jofre Tenorio, se dieron a la vela desde Cadiz para Lisboa, entre la qual, y el Algarve se encontraron las dos Armadas. Dieronse la batalla, en que quedó destrozada la Portuguesa, viciotiosa la de Castilla, los soldados ricos de despojos, que fueron considerables, prisioneros muchos Portugueses, y entre ellos el Almirante Pizarío, y D. Carlos su hijo.

3. Mostraron en esta accion su ordinario brío, y fortuna los Gaditanos, de que movidos los Almirantes sobre otras muchas empresas navales, que en servicio de la Corona Real avian hecho, les concedieron muchas gracias, y exenciones. Hostigados los Portugueses de esta rota, y sabiendo, que los de Cadiz avian sido tanta parte en su ruina, vinieron poco después sobre Cadiz, y sin atreverse a emprender la Ciudad, cebaron su enojo en saquear la isla de Leon, sin pasar a otro destino.

4. No fue de menos consideracion la milagrosa Victoria de el año de 1480. Salio de la Villa de Ximena de el Obispado de Cadiz el Valeroso Capitan Bartholomé de Amaya, con 120. Lanzas a correr aquella tierra. Llegó a vista de Marbella, y siendo sentido de los Moros, cargaron sobre él, y su gente 400. Ginetes, y 2. mil peones, que acosándolos axia la playa, los encerraron en unos Adelfales sobre el mar. Animava gallardamente a los suyos Amaya, y los Moros discurrían como los podrian rodear de forma, que no se escapase ninguno. En esta indiferencia y antes de llegar a las manos, afomó por la costa el Capitan Luzian Marriso vecino de Cadiz, (y el primero de su familia que vino a ella de su patria Genova con una escuadra de Galeras, y de quien aprendieron sus Successores el Valor, como heredaron la Nobleza,) que con cuatro Vergantines Gaditanos costeara aquellos mares, y reconociendo la multitud de los Alarbes su forma de batalla, y a los Chistianos en los Adelfales, echó con presteza en tierra cuatro barches con alguna gente, pidiendo a los Chistianos se embarcasen en sus Fustas, pues tenían el passo de la marria libre, y de otra fuerte era imposible escapar con vida de tanta copia de Infieles.

5. Entendido por los Moros el trato, procuraron coger la playa, y disparando a un tiempo sus flechas a los Vergantines, porque no saltase gente en tierra, y embulliendo a los de Ximena, se travó una muy reñida batalla.

talla. Era día de el Glorioso Patron de España Santiago, y el valiente Amaya invocando su sagrado nombre, y esforzando con indocible valor a su gente, se metió con sus Lanzas por el escuadron de los Moros con tanto ímpetu, que al primer encuentro quedaron muertos 100. Ginetes, sin un gran numero de peones, huyendo los demas a rienda suelta, y quedando el Campo por los Christianos, que ricos de despojos, y cautivos, y avien- dose despedidos nerramente de los de Cadiz, dieron la buelta a Ximena con perdida de solo un hombre. El cual huyendo de la batalla, y queriendo ampararse de un batel, le alcanzó una flecha. Pero vengó su muerte uno de los Vergantines, porque subiendo en el mismo cavallo de el difunto, y en- trandole en la refriega ayudó a conseguir la Victoria.

6. Bolvió Luzian Marruso a correr sus mares, y los de Ximena edifi- caron una Hermita, consagrandola al Apostol Santiago en memoria de el triunfo, consiando por deposicion de los mismos Moros averle visto pe- lear en un cavallo blanco, con la insignia de la colorada Cruz.

7. Continuaron los vezinos, y moradores de Cadiz armar sus Fiestas, y Vergantines, y contrayendose en el corto terruño de su isla, eran terror a los enemigos de aquellas fronteras, como lo mostraron en la entrada pri- mera, que hizieron en Larache año de 1546.

8. Yaze la fuerte Villa de Larache en el Reyno de Fez, por donde el rio Lifu entra en el Oceano, rodeada por una parte de el rio, y por otra de el mar. Poblaronla primero los naturales de aquella Provincia; pero dis- minuada ya, despues que Arzila vino a poder de Christianos, y quedando yerna por mas de veinte años, la restauró Muley Nazer, no de Hamet de el linage de los Merinos, poniendo en ella un considerable presidio contra los Christianos de Arzila, creciendo su poblacion a 300. vezinos, rodeada de medianos muros, y un Castillo sobre la barra de el rio, fabrica de Muley, y fortalecido de Hamet hermano de Abdenchique.

9. Ay en contorno de la Villa muchos prados, y lagunas con espesos bosques, y arboledas pobladas de leones, y otras fieras monteses. Es estrecha la Barra de el Puerto de 250. pasos fondables, con baxios de peñas; pero es moderado el riesgo: porque a dos paladas de boga se divierte. Te- niendo la Barra en su mayor menguante hasta doce palmos de agua por tiempo de cinco meses, desde Mayo hasta Senembre: porque en lo restante de el año con las muchas corrientes de el Invierno se limpia, y queda con grande bondura; y mucho mas dentro de el Puerto, con terreno limpio, y capaz de dar fondo navios de 2 trezientas toneladas, entrando, y salien- do en el a plazer toda fuerte de Vergantines, Galeotas, y aun Galeras, como sea en pleamar, y tiempo bonanzable; distante todo de el Estrecho de Gibraltar 13. leguas, y 25. de Cadiz.

10. A esta plaza tan fuerte, como enemiga de nuestras Costas trató de saquear el Capitan Bartolomé Estoposan vezino de Cadiz (que aunque su

origen es Aragonés, ha mas de 300. años, que su linage está averinzado en ella) y corriendo el año de 1546. con veinte, y ocho Vergancines, y 600. hombres los mas de Cadiz, y el resto de el Puerto de Santa Maria, y todos a su costa, se puso sobre Larache una noche sin ser sentido de la Plaza, y saltando en tierra con el silencio de el Alva, se apoderaron prestamente de la mayor parte de el pueblo, siqueando, y cautivando quanto encontravan, sin resistencia alguna por estar toda la gente descuydada con el reposo de la noche.

11. Solo el Alcayde de la Fortaleza estuvo siempre a la mira, esperando ocasion de su defensa: quando esparrandose inopinadamente una voz por el exercito, que la Armada de los Vergancines levava anclas para bolverse, dexaron todos el fuso corriendo a toda presa a embarcarse. Viendo el Capitan el desorden, acudio con presteza a la marina, y hallando ser engaño; bolvio a poner en orden su escuadron, y caminando a toda presa a la plaza, le salieron al encuentro desde una caleta siete Turcos, que dandole desgraciada muerte, pusieron en tal confusion los Chistianos, que dexando la presa de las manos corrieron a embarcarse; pero saliendoles al passo el Alcayde con su gente, mató mucho numero de ellos, y los pocos que escaparon, se dieron a la vela en los Vergancines aviendo perdido por ocasion de una falsa voz, la mejor presa de el Africa.

12. Tan importante Plaza como esta desearon para seguridad de sus Armadas los Reyes Catolico, el de Portugal, y el Turco, los Olandeses, y Zelandeses, diligenciando todos con Muley Hamet se la soltasse. Pero como Dios la tenia destinada para España dilató el bueno, y feliz suceso hasta la muerte de Hamet, a quien sucediendo su hijo mayor Muley Xoque, por ocasion de las alteraciones de su Reyno, se vio obligado a ampararse de el Rey Catolico. El cual pasando a España, y hospedado por orden de el Rey de España en Carmona, aviendole ya compuesto algun tanto sus negocios, trató con el Rey Catolico, que en satisfacion de los beneficios, que de su mano avia recebido, y la ayuda, y costas, con que le avia socorrido, para la queta, y pacifica posesion de su Reyno, entregaria la Plaza de Larache, asegurando su palabra con dexar en Zenta, y Tanger dos de sus hijos en rehenes.

13. Asentada la convencion, imbió su Magestad el Señor Rey D. Felipe III. a D. Juan de Mendoza Marques de San German, Capitan General de la Artilleria de España, que salió de Cadiz en las Galeas de España a cargo de D. Antonio Coloma, y Calvillo Conde de Elda, y en sus manos se hizo la entrega de aquella importante Plaza a 10. de Noviembre, víspera de la Presentacion de N. Señora, año de 1610. dia, y año notable, por ser en ellos el mayor golpe de la expulsion de los Moriscos. Recibiendo Larache con toda la artilleria que tenia, y a los vecinos con ciertas condiciones, y poniendose despues en mayor fortaleza, y defensa con Go-

vernador,

vernador, y presidio de gente de guerra, guardandose siempre buena amistad con el Xéque, hasta que murió alevosamente el año de 1613.

14. Apenas entró Larache en la Corona de Castilla, cuando la diversidad de los pareceres casi la puso en terminos de perderse. Eran unos de dictamen, que al punto se desmantelase, y cerrando su Puerto, y Barra quedase toda rural: porque divertidas las fuerzas de España en tantos, y tan distantes Puertos, no sería fácil el mantener a Larache, sirviendo mas de costa, que de util su presidio. Otros, que miraban con mas prudencia, y desinteros este punto, eran de opinion, que todo lo que fuese quitale al enemigo mas plazas, y presidias por aquella parte de el Estrecho, era poner mayor freno a las invasiones de el Africa, que tanto daño han ocasionado siempre por esta parte; y que no solo no convenia arrasar a Larache, sino que para seguridad mayor sería se tirase la Mamora, con cuya toma quedava mas afianzada Larache. Venílose la causa, y prevaleciendo el ultimo parecer, se trató de poner freno a la Mamora.

15. Tomó el Puerto este nombre de una villa distante de el media legua, fabrica de Jacob Almanzor Rey de Marruecos. Bañale el Rio Zebú, que incorporado con Razelma, cuyas vertientes riegan las campiñas de Fez, desemboca caudaloso, dexandose caer por dos canales al mar. De las cuales la mayor es de servicio al Puerto, tan hondable, que pueden navegarle Navios de 300. Toneladas. Sus aguas son claras, y delgadas; aunque a los no acostumbrados muy perjudiciales las nieblas que originan, y a no tener algunos bancos de arena, y en la playa de la marina algunas peligrosas peñas, y bajos, fuera sin controversia uno de los mejores Puertos de Africa. Ganóle a los Moros el Rey D. Manuel de Portugal con 200. Vazos de todos generos, y ocho Galeas Reales, en que iban 7. mil hombres de pelea, a cargo de D. Antonio de Noroña, por los años de 1515. Pero refilido de Muley Hamet Rey de Fez, y de Muley Nazer Rey de Mequinez, se vió obligado a desampararle con perdida de la artilleria, 100. Vazos, y casi 5. mil personas muertas en los asaltos, combates, y enfermedad ocasionada de las neblinas.

16. Estava ya el Puerto de la Mamora, con ocasion de la perdida de Larache, convertido en una Ladronera de Piratas, que amparados de Muley Cydan Rey de Marruecos por los intereses crecidos de los caurvos; y por otra parte favorecidos de los Olandeses, que estavan ya en visperas de aposeñarse de aquel Puerto, se hazian cada hora mas insolentes. Tratóse pues con eficacia de su reducion a la Corona, y hallandose en Cadix la escuadra fuerte de los Galeones de la guarda de el mar Oceano, con la de los Navios de Dunquerque sobre ellas se fundó lo restante de Urcas, Filibotes, Saetas, Tartanas, y Barcones grandes con cubiertas, para los viveres, y demas pertrechos, siendo por todas hasta 30. velas a cargo de D. Lays Pizarro General de los mismos Galeones. Sin ocho Galeas Reales de la Co-

ronas de Castilla, y Portugal, que llevaban el Conde de Elda, y el Duque de Fernandina D. Garcia de Toledo, en la qual Armada iban hasta 4. mil escogidos hombres de guerra, todos Españoles.

17. Con este grueso aparato salió la Armada de la Bahía de Cadiz, el primero dia de Agosto, de el año de 1614. y al tercero dia surgió sobre la Mamora. Tenzanla los barbaros fuertemente pertrechada, guarnecida la boca de la Barra con diez, y nueve Navios de alto bordo; y quatro Urcas Olandesas, de los cuales afondando en medio de la canal dos Navios de los mayores, y echando por delante una grueña, y fuerte encadenacion de maderos, y estacas, de los restantes hizieron cuerpo de Armada, con muchos mosqueteros amuchados, con quatro piezas de artilleria a la parte de la Ciudad de Zalcé; y en otro sitio eminente a la parte de el rio, que baxa azia Larache otras tres piezas, reforzadas en un reducto, o fortizuelo sobre la misma Barra, con guarnicion, y presidio de gente de a pie, y de a cavallo en ambas partes. Con cuya fortificacion se consideravan los Cosarios de el Puerto tan inexpugnables, que no dando oidos a pactos, dieron la muerte a los que de parte de la Armada Catolica iban a ofrecellos.

18. Vista pues la rebeldia de los Moros, se hizo la desembarcacion de 1500. soldados escogidos (que con admiracion de los barbaros) saltaron a toda prisa en las Lanchas, y enmaderamientos en la costa de el fortizuelo, reconociendo los baxos D. Geronimo Agustin Masfís de Campo, y Josef de Mena excelente Marinero, y otros practicos, haziendose la desembarcacion al amparo de la artilleria de las Galeras, que disparando continua, y acertadamente no davan lugar, a que formassen Campo los Moros. Los nuestros empero apenas pusieron pie en tierra, quando con formado escuadron caminaron al fortizuelo, que al punto desampararon los enemigos, dexando tan mal enclavadas las piezas, que con ellas mismas les acabaron de ganar el Puerto los Christianos.

19. Recogieronse los Moros a sus Navios, y no teniendose por seguros, pegaron fuego a los mas; previnose el daño por los nuestros, y matando el fuego de algunos, y apoderandose de los demas, se ubiera aquel dia (que lo era de N. Señora de las Nieves) concludo la Victoria; a no averlo embalsado la noche. El dia siguiente con la creciente, entró toda la Armada en el Puerto, navegando delante las Galeras, para limpiar la canal, y Barra de los alborvos. Retiraronse los Moros a Zalcé, y los nuestros tomando posesion de el Puerto, levantaron un valiente fuerte en un eminente sitio, que mira cavallero al fortizuelo, o reducto, que avian erigido los Moros.

20. Temida la noticia en España de la feliz Victoria, y en la memoria la desgraciada perdida de la Armada Portuguesa en el mismo sitio. Con el temor de la mucha gente que tiene Africa, y ser este Puerto su principal ojo: a toda prisa se le embió el mayor socorro, que jamas deve de aver salido de España, acudiendo tanto numero, que fue necessario bolverse mucha

gente;

gente; sin quedar en este concurso Señor, Titulo, Cavallero, Comendador, que no asistiese con su persona, y costa al socorro. Asegurose el Puente con 50. piezas de bronce de todos calibres, y hasta 2500. hombres de guarnicion a cargo de el Capitan Christoval Lechuga, con titulo de Maestre de Campo.

CAPITULO XVII.

Algunas invasiones, alborotos, y riesgos con que han molestrado a Cádiz, las Naciones estrangeras.

1. **A** Tentos estavan los Moros, solicitando ocasion para vengarse de los de Cádiz, por el asalto que les dio Estopañan sobre Larrache el año de 1546. y hallaronle a medida de su deseo, si bien con poco logro, el siguiente de 1574. en que estando Cádiz sin la escuadra acostumbrada de sus Fustas, y teniendo ellos noticia, se atrevieron a colar el Estrecho con sus Vergantines, y una Galeota de veinte, y dos bancos, y guiados de algunos renegados peralticos, se dexaron caer a media noche sobre la Almadrava, y su Cáleria, que dista de Cádiz poco mas de una legua, abrigandose a una Caleta, que haze la primera Torre de Hergales, y sin ser sentidos saltaron en tierra 2000. Moros, cautivando algunas personas. Escaparonse las demas, que atravesando las Salinas dieron aviso a los de la Isla de Leon, conque evitaron en alguna manera que fuesse mayor el daño.

2. Uno de los renegados cogio el camino de Cádiz, y dando nonca al Corregidor de lo sucedido, instaba, a que saliendo contra ellos con poca gente le fena facil hazerles conocido daño. Dudó el Corregidor darle credito, juzgando no fuesse estratagemas, para que sabiendo el con su gente, y dexando sin guarnicion la Ciudad, la liquicase el enemigo. Pero venida la questión, y ratificandose el renegado, se determinó, que siete Cruzadados, y algunos de ellos Regidores fuesen a reconocer el puesto, y certificarle de los enemigos. Bien armada la pequeña tropa, se arrojó al camino de la Torre, y descubriendo los Moros, que estavan de guarda, dieron en ellos haziendoles mucho daño.

3. Bolvio el uno dellos las riendas, y metiendo pies al cavallo, dio aviso al Corregidor, confirmando la relacion primera, y añadiendo, que los Moros a toda pena cargavan la gente, y hazienda cautiva; mas que avendoselos quedado en seco la principal Galeota, estavan detenidos forzosamente hasta zafarla, en cuyo interes se podia acudir al remedio. Bastante fue esta noticia: paraque no quedasse hombre que no saliese a la empresa, hasta las mugeres, y niños llevando por aquellos espesos arenales dos pequeñas piezas, y armadas algunas mugeres de espadas, broqueles, y partezanas, tanto es el valor de las Illeñas, y tanto, lo que les dola el cautiverio de sus naturales:

4. No bien rayaba el día, cuando los animosos Gaditanos en mal compuestos escuadrones dieron villa a los Alarbes, que ya embarrada la presa se hazian a la mar, prohejando por remolcar la Galeota varada. Arrojaronse los Christianos con increíble valor, y rabiosa colera al agua; por apresar la Galeota, cortando los cabos, que de las otras embarcaciones le echaban, donde se vio uno de los sangrientos, y valerosos encuentros que han sucedido. Porque la ventaja, con que los Moros peleaban era tanta, como pelear a pie quodo desde sus Vagles, sirviendoles las empavesadas de trincheras, conque apenas perdian uso de arcabuzes, y saetas. Mas los Christianos con el agua hasta los pechos, sin mas defensa que sus broqueles, y adargas, se hallaban expuestos a todo el riesgo de los contrarios, batallando por apresar la Galeota, en cuya contienda derramaron mucha sangre, obrando acciones heroicas; hasta que finalmente la rindieron con muerte de 80. Gaditanos, los diez en la refriega, y los demas que murieron después, de las heridas recibidas, entre los cuales fue uno Diego de Horozco Regidor de Cadiz, a quien dieron un saetazo en la frente, de que poco después espiró. De los enemigos murieron 40. en el combate.

5. Ganada por los de Cadiz la Galeota principal, y Capitana, trataron los enemigos de concierto, para lo cual se alzaron Vanderas de Paz. Hizieronse los trueques de el rescate, sin que a los de Cadiz les llevasen los Moros cautivo alguno, ni cosa de valor. Bolvieronse a la Ciudad, y en memoria de el Triunfo celebraron una solemne procesion, en que iba su Obispo D. Garcia de Haro vestido de Pontifical, y dando a Dios las devidas gracias en su Templo, colgaron en el las Vanderas Monicas, donde estuvieron hasta la fatalidad Anglicana. Los que mas se señalaron en esta valerosa refriega, y dieron mayores muestras de su valor fueron: el Corregidor Pedro de Obregon. Juan de Soto, y Avilés. D. Nuño de Villavicencio. Santi Fannoni. Christoval Marrasó de Negrón. Bartholomé de Amaya. El General Juan de Medina. Juan de Avalia Juez de Indias. Pedro de el Castillo. D. Bartholomé Ellopiñan. Diego de Polanco. Diego de Horozco. Juan Bautista Boquin. Pedro de Tarifa. Pedro de Benavente. Este Cavallero tenia todos los veranos sesenta soldados a su costa en Cadiz. Anton de el Poyo. Francisco de Ordiales. D. Juan de Haya. Sebastian Perez de el Castillo Ingeniero. Así lo refiere D. *Bernardino Lopez de Montayo*, que escribió este memorable suceso en octavas rimas.

6. Sempejantes a estas ha padecido Cadiz otras muchas invasiones, después que por verones de estado se le prohibio amar sus Vergasines, con los cuales tenían enmenada la montana de Africa, y cerrada la boca de el Estrecho. Mas ya cessando esta diligencia, y descurriendo las Galeras, y Armadas Reales de observar aquella puerta comun de el mayor peligro, se han desvergonzado tanto los Africanos, y a su imitacion los demas enemigos de la Christianidad, que han llegado, y llegan en nuestros infelizes tiem-

pos hasta la misma Bahía, costeando todo su Oceano, y haciendo cada dia grandes, y crecidas presas, llenando las mazmorras de Argel, y Túnez de infinitos Casolicos, sin aver seguridad en todo su consercto. Siendo Cadiz, sobre quien erga todo el golpe mayor, y a quien por sus intereses amenazan los enemigos.

7. Tal fue, la que hizo el Colario Barbaroja Rey de Argel, que advertido de el grueso comercio de Cadiz, y sus crecidas riquezas, y juntamente de su corta guarnicion, y defenfa, determinó fiquerla en ocasion, que las Galeras de España avian pasado a Italia, a la Coronacion de el Señor Emperador Carlos V. año de 1550. De las cuales avia derrotado ocho el Colario Haydino de Efímiya, con solo quinze pequeñas Fustas. Con cuya victoria, insolente Barbaroja, se prevenia para la empresa de Cadiz. Pero atajóle Dios los pasos: porque noticioso el Principe Andrea Doria de la intencion dañada de el barbaro, recogio con diligencia en Mallorca 38. Galeras, y dexandose caer sobre el Puerto de Cherlo (donde se estava aprestando el renegado Alicor, de municiones, y viveres en oetas tantas Galeras, y Vageles) le los derrotó, aprestándole la mayor parte, conque le estorvó los intentos a Barbaroja, y libráó a Cadiz de aquel imminente riesgo.

8. No fue menor, el que poco despues año de 1553. padecio, en el faco, que intentó hazer en ella Selarraez Rey de Argel, que con veinte, y una Fustas, y Galeras aformava ya por el Estrecho. Donde corriendo una desecha botrafsa, y derrotada la mayor parte de los Vageles, embarazó configuientemente sus designios.

9. Refezar por menudo los fustos, y rebatos, que en todo el discurso de este tiempo ha roletado constante esta pequeña Isla, y los muchos golpes, que de las enemigas Naciones, y aun de las mas familiares ha recebido, era materia de dilatar mucha pluma. El año de 1554. Domingo dia de la SS^{ma}. Trinidad, estubo en puntos de perderse la Ciudad por una ocasion bien ligera. Avian barado por orden de el Señor Emperador Carlos V. en 120. Urcas los Flamencos, y Alemanes a correr el mar hasta Cadiz, limpiando sus Costas de las segundas intenciones de el Rey Francisco. Surgieron en su Bahía, y saltando en tierra una tarde, jugaron las espadas negras un hajo de Cadiz, y un Flamenco, en presencia de el Duque de Medina Sidonia, y el Marques de Berlanga. De las espadas negras pasaron a las blancas, y de estas a pendencia formada, y cuchalladas, en que (llevando siempre la peor parte el Flamenco) acudido de los de su Nacion, y el Gaditano de sus vezinos, abandonaron de forma la Ciudad, que obligaron a que las mugeres, y niños se retrassén al Castillo.

10. Andia toda la Ciudad en civil guerra, en la cual los vezinos sehavieron tan animosos, que hizieron retirar los Estrangeros a sus Urcas, con muertes de algunos, y heridas de muchos. Bolyeron segunda vez los de la Armada a encender el fuego, deseosos de la venganza, pero salieron tam-

buen la vez segunda descalabrados. En fin acudiendo las cabeças de una, y otra parte se compuso el negocio, sobre el qual escrivió el Señor Emperador una carta aspera al General, a favor de los de Cadix.

11. Poco después los de la Armada de Vizcaya, que avia buizado a Cadix al mismo efecto que la antecedente, pusieron en no menor riesgo la Ciudad: por pretender los Capitanes, y Oficiales, que los vecinos los hospedassen en sus casas: lo qual repugnaron constantemente los de Cadix amparandose con sus privilegios, y fueros. Los soldados se estuvieron quedos, y aviendo entrado de por medio algunas personas Eclesiásticas, se compuso el negocio sin derramamiento de sangre, como se entendia. Avez de referir uno por uno los devotos, y encuentros, que en Cadix han ocasionado las concurrencias de las Naciones, es punto, en que ha de perder uno el guardismo. Porque como Lugar de trano, y comercio, Presidio cerrado, Plaza de armas puesta en medio de el Orbe, a donde acuden de tan diferentes climas, y regiones, hombres de tan opuestas religiones, y estilos, necesariamente ha de vivir espuesta a estos continuos rebatos. Basten los dichos: porque demos ya principio al lastimoso Saco de Cadix, executado por la Armada de Inglaterra el año de 1596.




LIBRO VI.

*Refiere el lastimoso estrago , que ocasionó en
Cadiz la Armada Inglesa el año de 1596.*

CAPITULO I.

Investigasse el origen de la fatal ruina de Cadiz.

1.  Ntro a referir, lo que sin lagrimas no podré. Una Tragedia lamentable de Cadiz , executada por la barbandad Anglicana será materia de aqueste Libro, en que si como Historiador devo mirar siempre al norte de la verdad : como Hijo empero, no me sufre el disimulo a las vezes dexar de hazer alarde de el sentimiento. En semejante ocasion, punó Virgilio a su Eneas refusingo la narracion de el fatal incendio de Troya, quando violentado de la persuasión de Dido, y arrancando de lo intimo de su corazon un suspiro, exclamó enfaticamente diciendo :

*Infundum, regina jubet renouare dolorem,
Troicus ut opes, & lamentabile regnum
Erruunt Danaí* — — — — —

Pues aviendo sido dictamen primero mio rebozar esta infelicidad lastimosa, con el velo de una relacion succinta; a repetidas instancias de compatriotas, y amigos, me veo precisado a escrevir tan por menudo la luthoria, que no dexé que desear al curioso, haziendo publicas al mundo sus mas individuales noticias, y renovando el dolor digno de ocultarse a la pluma.

2. Y si bien no me hallé como Eneas, presente a esta calamidad lastimosa. *Quaque ipse miserrimus vidi.* Todavia muchos de los naturales, y progenitores patrios que se acercaron a nuestro siglo, dan testimonio ocular de el incendio, y de quienes, por oriundo, soy parte. *Et quorum parti magna fuit.* Quien pues será tan de bronce, que pueda reprimir las corrientes andolas de los ojos, al repasar memoria de tanto estrago? *Qua talis fando temperet a lacrymis.* Cuando aun el Señor Patriarca Camilo Caetano Nuncio Apostolico en España significó su dolor, al referir el suceso en una carta escrita a las Iglesias de España. Su fecha en Madrid 5. Nonas Octob. anno 1598. *Nobilissima si quidem Gaditensis civitas, & opulentissima illius Ecclesie (prout neminem restum latere potest, & nos non sine lacrymis renouiscimus) anno 1596. Anglicanis, & aliorum fides Catholica hostium injuria, inuasionem, & depredationem nostram direpta fuit.*

3. Mas pues es forzoso condescender a los ruegos, y refrescar las memorias con el dolor de la Patria en invasion tan acerba.

Sed si tantus amor casus cognoscere nostros

Est brevisiter Troia supremum audire laborem.

Aunque al horror de el animo le resalta la pluma, y a la inundacion de las lagrimas le confunde la vista, comenzará la tragedia:

Quamquam animus meminisse horret, luctuque refugit

Incipiam —————

4. Muchas causas concurrieron sin duda a originar el Saco lastimoso de Cadiz, las suprema averiguélas quien gustare, que siendo el poder de Dios tan exempto, y su sabiduna tan alta, es necedad pretender investigar sus juizios. Y a la verdad, que hallandose esta Ciudad tan opulenta, y usina, como hemos visto hasta aqui, sus vecinos; y moradores tan ricos, y tan entregados a la ambicion, y comercio; que por esta ocasion han sido el blanco de la emulacion de el mundo, y tan mezclados con el ingreso de diferentes gentes, y costumbres, baxasse por esta causa en su aprecio, el de la ajustada, y Christiana moderacion, y el desengano de las cosas temporales: porque obligassen a Dios a descargar sobre ellos este pesado azote, no será mucha malicia juzgarlo.

5. Pero descendamos a investigar el origen en las causas naturales, que es lo que pertenece a la Historia. España Provincia la mejor de quantas cubren el Sol, con sus guerreros animos, y opulencia armó contra si todos los Reynos de el Orbe, y a la apertencia de su benigno, e interesado clima conspiró la mayor parte de las Naciones, ofendidas las mas de su pujante, y glorioso Imperio. Gozava de un siglo felizissimo, y desde que la fundó Tubal, ninguno mas prospero, sugera toda a la Corona de el Señor Rey D. Felipe II. Prudentissimo, Potentissimo, Catolico, Zelofo de el culto divino, y de el gobierno, manteniendo sus Reynos en tanta justicia, que todos los brios, y altivos penfamientos, que suelen nacer en la libertad de los subditos, se veian refrenados, y reprimidos con la equidad de el dominio.

6. Ensenavanse, y encogianse las demas Naciones con solo el nombre de España: negociava, y venia con el, mas que con las armas: porque vivia la memoria, de quando en ellas adquirió el nombre, y reputacion que tiene. Y como las cosas que no tienen solido fundamento, jamas pueden ser durables; ni la flaqueza, y negligencia en negocio tan publico, pudo estar tanto tiempo encubierta. No faltaron enemigos esptas, que considerando bien el estado en que España se hallava, especialmente en la ociosidad, y desengno de las armas, entregados todos sus naturales a la quietud, y opulencia, diessen dello secreta noticia al mundo.

7. Estavan todas las Naciones a la mira, descaando ver abatida la altiva frente de España, y despuertas a la ocasion, les dava notable pena la Magestad de el Prudente Rey D. Felipe, y la de sus poderosos Reynos, no pudiendo sufrir

sufrir la Superioridad, Imperio, y Dominio fuyo. Tanto, que no templa-va este accidente la utilidad importante de su comunicacion, y uso. Porque la enemistad arraygada, y mas si le soborna la invidia, no admite por gobierno el nivel de la razon.

8. Temia Francia muy presente la rota de Roncesvalles, en que perdio Carlo Magno lo mas florido de su Nobleza, y Reyno. Consideravale agraviada en la perdida de el Reyno de Napoles, quando por las armas de el Gran Capitan, y aver saltado ella a las Capitulaciones, lo reduxeron a su Corona los Reyes Catholicos, y echando los Franceses de Italia, quedó a aquel fértil Reyno agregado a Castilla. Dohale sumamente la rota de Pavia, quando el exercito Español derroto el Campo Frances, y celebró su Triunfo con la posion de el Rey Francisco. Acrocentavanle estos sentimientos vivos, con las pretensiones tantas vezes frustradas de el Estado de Milan, y Reyno de Navarra: con la derrota de Filipo Strozzi por el Marques de Marignano: con la perdida de la Armada, que imbió a favor de D. Antonio Prior de Ocrato pretensor de Portugal, desbaratada por el Marques de Santa Cruz en la Tercera: y finalmente, con las vitorias de los Españoles contra Enrique de Borbon Principe de Bearne, ocupando gallardamente las fuertes plazas de Calés, Hadras, y Ust.

9. Sentia Italia el yugo inexcusable de el Español dominio, desde que la militar disciplina de Borbon atravesó los empinados Alpes, y remando al Vicario de Christo Clemente VII. al Castillo de Sant Angel, sojuzgó la Cabeza de el mundo Roma.

10. Los Estados de Alemania inficionados con la secta de Lutero, se hallavan oprimados de la potencia de Carlos V. y pretendiendo fucudir de sus cervizes el peso de la Verdadera Religion, ardian en mortal fuego de venganza contra España.

11. Los Países Bajos rebeldes a su natural Señor, y amparados de el Principe de Orange, se hazian fuertes a no conocer dominio, rehusando la obediencia de Madama Margarita, de el Duque de Alva, de D. Lays de Requesens, de D. Juan de Austria, y de el Archaduque Alberto.

12. Olanda, y Zelanda agraviadas por el impedimento, que se les ponía de passar a la contratacion de Levante, cerrandoles las puertas de el Estrecho D. Martin de Padilla General de las Galeras de España, que les apesó, y derroto muchos Navios, sollicitavan alguna confederacion, para tomar venganza de la injuria.

13. La Corona de Portugal se hallava en el ayre, pretendida de los mayores Principes, que por la desgraciada muerte de el Rey D. Sebastian, aspiravan a fucoderla, y al fin despues de muchas alegaciones, y encuentros, havo de caer sobre las fienes de D. Felipe II. Rey de España, que eran las que mas le ajustavan.

14. Solo quedava ya Inglaterra, que como Reyno tan poderoso, y fuer-

te, conservó mayor enemistad contra España, y ocasionó mucha pérdida de Armadas al desvelo de los Piratas Ingleses, que cursan continuamente los mares de la India. Ocupava la Corona de aquel Reyno dilatado por los años de 1531. Enrique VIII. que casado con D^a. Catalina era de el Señor Emperador Carlos V. y enamorado de Ana Bolena, alborotó el Reyno Primogenito de la Iglesia, apartandose de la obediencia Romana, e introduciendo en sus Reynos la heregia de Lutero, repudió su legítima, y primera muger, y abrió puerta al cancer mas incurable de la Religión. Era en aquel Reyno tan venerado el culto divino, y tanta su Christianidad, que les era dado a sus Reyes titulo de Christianísimos, y defensores de la Yglesia. Cesó luego el culto divino: destruyéronse las Religiones, padeciendo martyrio muchos siervos de Dios: y otros Ingleses acobardados de el rigor, con que los Hereges los perseguian, disimulavan mostrando en lo exterior acatarle a su opinion; si bien en lo interior observavan su antigua, y verdadera Ley. Profanavanse los Templos, y cosas sagradas. Establecieronse nuevas leyes de perversa Religión. De que obligado el Estado Catolico, declaró por Cismatico desde entonces aquel Reyno, y por comun enemigo.

15. Deseó Enrique VIII. dos hijos, Maria de el primer matrimonio, e Isábel de el segundo. Murió Enrique, y sucedió en la Corona Maria. La qual viendo, que su hermana Isábel se inclinava a la falsa doctrina de el cisma, persuadida de su Confessor Herege; por evitar no pasasse adelante el daño, como Catolica, y Christianísim Reyna, aprisionó a Isábel en un fuerte Castillo observado de Catolicos, con determinacion, de que sino se reduxesse, acabasse allí la vida.

16. Traxó en este medio el Casamiento de Maria Reyna de Inglaterra, con el Principe D. Felipe, que despues fue Rey de España. Procuró este Casamiento el Señor Emperador Carlos V. assi por reducir aquel Reyno a la obediencia Romana, como por emparentar con tan poderoso Reyno, y dar successor hijo Catolico de tales Padres, que limpiasse el contagio, y conservasse su Religión primera. Efectuaronse los conciertos; pasó el Principe D. Felipe a Londres, con la magestad, y acompañamiento de Principes, y Señores devida a su grandeza, ya llamado Rey de Inglaterra; aunque los Ingleses nunca quisieron se llamasse Rey, sino Gobernador. Celebraronse las bodas, y viendo, que en el discurso de dos años de cohabitacion, la Reyna no concebía, fue acordado, que el Principe D. Felipe bolviessse a España, por urgentes razones que para ello intervinieron. Antes de su partida interpuso su autoridad con la Reyna, para que dexasse libertad a Isábel, como lo hizo, aunque con gran repugnancia.

17. Saló de la prision Isábel, y por muerte de la Reyna Maria aviendo heredado el Reyno, acabó de vomitar el veneno de la Religión protestante, persiguiendo a los Catolicos con tanta constancia, que no dexó que invadasse a los mismos herefiarcas, y corrompando totalmente aquel di-

latado

latado Reyno. Comenzó su tyrania con la sentencia de muerte, que firmó contra Maria Estuarda Reyna de Escocia, prima suya, a la qual después de 17. años de prision, mandó degollar en el Castillo de Fodringhaye, Marcoses segundo de Cuarefina, 18. de Febrero, año de 1587. Fatalidad, que irritó los animos de los Principes Catolicos a la venganza de tan injusta muerte, y de que tuvo principio la presente tragedia, que padecio esta Ciudad de Cadix.

CAPITULO II

Armada de España contra Inglaterra con infeliz suceso, y acometimiento de el Cosario Drak a Cadix.

1. **A** La satisfacción de la injusta muerte de la valerosa, si desgraciada Reyna de Escocia, devieran tomar las armas todos los Reynos, quando en todos tuvo tan mal recibo la atrevida deliberacion de Mabel. Si bien Francia, a quien tocava mas de cerca el golpe, hallandose embarazada con las intestinas, y civiles guerras de el Principe de Bearne, no pudo acudir al hecho. Solo España, que se lamentava no menos de esta desgracia, que de la apostasia de Inglaterra, tomó a su cuenta el empeño, y solicitava a toda prisa poner en el mar una Armada, que diese pavor al mundo, y entrenáse la desesperada obstinacion Anglicana.

2. Quieren estas prevenciones mucho secreto; y quien menos lo observa en semejantes designios es España. Vive muy confiada de su potencia, y juzgando, que todo consiste en su natural valor, desprecia los rumores de sus intentos. El primer artículo de la militar disciplina es ocultar las disposiciones: porque en llegando a manifestarle el pecho, queda expuesto a la evasion, o al libre golpe de el enemigo. Pocas empresas descubiertas tuvieron feliz suceso. El achaque mas oculto es, el que el corazon padece, y este se indica por los pulsos. Murmurando Tiberio que no passava a sossegar las legiones avanderzadas de Ungna, dió a entender, que quera salir a su remedio, y devriendolo primero a los prudentes, engañó tambien las Provincias. Singular arte es el secreto, pues sojuzga a las vezes el mayor poder. Ha! y si fuesen los Españoles tan disimulados, como valientes, y que pocas visiones se les fueran de las manos! Pero viven herederos de sus alienos, y no haciendo caso de el disimulo, encallan varias vezes en el baxio de su misma confianza.

3. Los rumores, y estruendo de las prevenciones mántimas de España se esparcieron por el mundo, y asombro a Inglaterra la noticia, de que tan poderosa Armada amenazava a sus islas. Y como el temor suele ser luzre a sus conveniencias, y previene casos funeros: la Reyna Mabel, que ya

rezelava sobre sí el golpe, acudido con presteza a daverir cuanto pudiese, su daño. Armó veinte, y seis Navios gruesos de guerra, y fiandolos al gobierno de Francisco Drake, insigne Marinerero, y mayor Pyrata, (cuyos pillages, y robos tenian amedrentada la America, y abastecida de riqueza summa a Bortaña) lo despachó con orden, que costeando los mares, y puertos de Andaluzia, y Algarve, aprefalfe los viveres, y municiones que pudiese, quemasse los Vagelos que encontrasse, divirtiendo con ello las prevenciones de España, para que no fuese efecto la eficacia de su armamento.

4. Zarpó el Cosario Ingles de su patria, con la escuadra bien arullada de 26. Navios, y enderezó sus proas a Cadiz, donde se aprestava la mayor parte de bastimentos para condarar a Lisboa. Era su intento saquear la Ciudad, que juzgava sin guarnicion suficiente, y quemando los Vagelos dar la buelta a Inglaterra. Con esta dañada intencion, una mañana 29. de Abril de el año de 1587. se coló muy a la forda en la Bahia de Cadiz, y pegando fuego a muchas embarcaciones, y aprefando las de mas monta, bolvió a desembocar el Puerto, sin atreverse a echar gente en tierra, por aver tomado lengua, que la Ciudad estava mas guarnecida, que imaginava. De aqui pasó navegando las Costas de Portugal, haciendo en ellas algun daño, y recibiendo mucho, y al fin no muy gustoso dio consigo en Inglaterra.

5. Poca parte fue esta prevencion, paraque España dexasse de poner en el mar el año siguiente de 1588. la mas lucida, y poderosa Armada, que hasta entonces avia surcado el Oceano. Salio pues esta florida Armada de Lisboa a 29. de Mayo, año de 1588. en que iban 130. velas entre Galeones, Urcas, Zabias, y Galeazas, sin otras muchas Faluas, y navichuelos pequeños, que la seguian, y veinte Caravelas para servicio della, en que iban grandes prevenciones de vituallos, y municiones. Llevava 19. mil soldados bien armados, sin los Aventureros, y gente de mar, que fentan por todos hasta 30. mil hombres, entre los cuales arriesgó su vida la mas hazienda nobleza de España. Estava señalado para General de la Armada el Marques de Santa Cruz, en cuyas experiencias se prometian todos felix suceso. Mas estando ya para salir la Armada, le sobrevino la muerte, conque ubo de substituir su falta D. Alonso Perez de Guzman Duque de Medina Sidonia.

6. Apenas desancoró de Lisboa este valiente cuerpo de vasos, y metiéndose en alta mar, quando fue acometido de un furioso temporal en las Costas de Bayona, donde perdidas tres Galeras, y maltratados otros ocho navichuelos se vió obligado el General a arribar a la Coruña, amparandose de su muelle, y esperando buen tiempo, bolvió a saltar el lienço a 22. de Julio, navegando la buelta de Inglaterra. Dio vista al mar de el Norte en 48. grados de altura, donde se careó con la Armada enemiga, que al prin-

cipio

tipio constaba de 50. Vagates, y después subieron a 130. todos ligeros, y diestros, pero de mala, y visofia milicia, de que iba por Almirante el Conserio Drak. Y si bien el Duque le presentó varias veces la batalla, jamas la quiso admitir, considerando la gran ventaja de los vasos Españoles, y su valerosa gente. Conque todo su estudio, y diligencia le puso en idle picando la tetaguandia, y divirtiendole los intentos, esperando algun desmayo en aquellos borrascosos mares, y poco curiados de los nuestros.

7. Configuro su efecto el Ingles: porque tenia Dios dispuesto por altos fines, que no alcanza la providencia humana, que la Armada Católica no lográse los suyos. Pues sin querer abordar la Armada enemiga, ni hazer mas diligencia, que estarle a la mar inquietando los costados, y retaguardia, se vió obligado el Duque a bolverse por la Canal de el Norte, aviendo tenido con el Ingles algunos reencuentros de poca monta, y perdido en ellos el celebrado Galeon S. Mateo, y el de S. Felipe, que apressó Drak en Newport, y el principal Navio de Andaluzia, que llevaba D. Pedro Valdés, donde iba gran parte de el dinero para las pagas, al cual, por aver quedado algo zorrero, rindio el mismo Drak aprisionando su Capitan.

8. Finalmente siguiendo en la Canal la una Armada a la otra, y atravesando su Capitanía Real el Duque para esperar la enemiga, bolvio esta con sus escuadras las popas, y se entró en Inglaterra. La nuestra violentada de los reyes temporales, que en aquellos mares son muy continuos, tomó la buelta de España, metiendose por la Canal, que corre entre Escocia, e Irlanda, donde se desaparecieron 20. Navios. Perdiéronse el Galeon S. Marcos. D. Alonso de Leyva. D. Antonio, y D. Francisco Manrique, y otros muchos Cavalleros, y Titulos, que murieron en el viage, llegando poco después parte de la Armada a Santander, y parte a la Coruña, y a otros Puertos, destrozados, y mal parados los Navios; que este fin tuvo por desgracia nuestra, aquella floridissima, y potentissima Armada, que puso terror al mundo. Pero quien dará alcance a los secretos juizios de Dios?

9. Irritada con esta acción Isábel, y no consenta con aver reducido a Olanda, y Zelanda, buscava ocasion como tomar venganza de los intentos de España. Hallóla a medida de su deseo. Porque D. Antonio de Portugal, hijo de el Infante D. Luyz, nieto de el Rey D. Manuel, y Prior de Ocrato, inquietava el mundo con la pretension vana de la Corona de Portugal, por muerte de el Rey D. Sebastian. Aviale derrotado el Marques de Santa Cruz en las Islas de S. Miguel, y la Tercera donde se avia hecho fuerte. Y no obstante, pertinaz en su delirio se valio de Inglaterra, representando a su Reyna las grandes conveniencias, que se seguan en favorecerle en su pretension, dandole Armada para restituírse a su Reyno, donde, dezia, le esperavan muchos parciales para darle la Corona. Isábel hostigada

ya de la accion de el año pasado, y considerando se le venia a las manos la mayor oportunidad de su venganza, asintió a las pteas de D. Antonio.

10. Armóse en Plennia Puerto marítimo de la Bretaña, una Armada de 166. Vagales, los seis Navios Reales, veinte de guerra, y 140. de carga con 20. mil hombres, entre los cuales venia lo mas luado de Inglaterra, a cargo de el General Francisco Drak, que este era el coco de España, y a la verdad hizo mucho daño en sus Costas. Salio de Plennia esta Armada a los principios de Abril de el año de 1585. y a quatro de Mayo descubrió el Puerto de la Coruña. Desembarcó gente en tierra, y aviendo quemado los arrabales, y hallando resistencia en la plaza, (que defendia el Marques de Cerralbo D. Juan Pacheco, Gobernador de Galizia) con perdida de mas de 2. mil Ingleses desancoró de la Coruña, y dio consigo en Portugal.

11. Tomó a Peniche lugar pequeño, y rindiendo el Castillo de Calcas, y apesado ocho Urças Flamencas cargadas de trigo, se puso sobre Lisboa. Echó hasta 8. mil hombres en tierra, que alojaron en el arrabal de Santa Catalina. Allí se estuvieron sin obrar mas efecto, que consumir los viveres que llevaban, y aguardando se les juntasen los parciales de D. Antonio, que salieron tan vanos como sus pretensiones. Tenia el Conde de Fuentes D. Pedro Enriquez de Toledo tan bien guarnecida la Ciudad, que a mas numeroso exercito de enemigos se haria inexpugnable. Viendo pues Drak, y Enrique Nortes General de tierra, que sus armas obraban poco, que los ofrecimientos de D. Antonio salian vanos, y que las vituallas se consumian, muertos de hambre, y sin fruto alguno, ubieron de levar ancoras volviendo poco ayrosos a Inglaterra.

C A P I T U L O III.

Liga de diversas Naciones contra España, y Armada de Inglaterra contra Cadiz.

1. **P**Oco minoraron el corage de Isábel estas acciones de Drak: por que como los utiles, y efectos eran tan cortos respecto de los crecidos gastos, y por otra parte siempre se estava en pie la potencia Española, pareciendole, que tanta grandera, y potestad cedia en disminucion de su imperio, y movida de emulacion se confederó con Olanda, Zelanda, y otros Reynos, y Potentados del Norte, y hecha Liga entre todos, con gran presteza, y secreto juntaron todas sus fuerzas por mar, ofreciendo cada cual las naos, gente de guerra, pertrechos, municiones, y bastimentos que pudieron, determinando limpiar el mar, y hazerse Señores de el. Y para mas disminuir, y enflaquecer las fuerras de el Rey Carolico, dar vista a las Costas de España, haciendo todo el daño possible en sus Puertos, quemando, y robando las Naos, Galeras, Galeones, y otros qualquiera

querra Vageles que hallassen en ellos: porque fálto el Rey de Navios, no pudiese juntar Armada, que los pudiese ofender; ni menos se despachasse la Flota, que ya estava para partir de la Bahía de Cadiz, rica, y poderosa de mercaderías para las Indias.

2. Fue esta Liga, y junta de Armada enemiga, puesta por obra en el puerto de Dobra en Inglaterra, con tanta presteza, y tan a un tiempo, que casi fue primero vista en la Bahía de Cadiz, que sentido, ni sabido el intento de tan poderosa union. Constavá la Armada de 136. Vageles (que tantos se contaron en la Bahía) en que venian muchos Cavalleros, y Señores con Oficios, y Aventureros, y algunos Franceses hijos de Monfieurs mozos de poca edad. Venian allí mismo hasta 15. mil hombres de infanteria bien instruidos, y armados, todos Mosqueteros, Cosleletes, y Piqueros. Los 2. mil de ellos sacados de los Presidios de Olanda, y Zelanda soldados viejos, los cuales eran el nervio, y fuerza de todo el exercito: la demas era gente visfosa, quinquada, y trada casi por fuerza, aunque ya puesta en orden, y disciplina de guerra.

3. Traia esta Armada quatro Naos gruesas, y bien artilladas Capitanas, y quatro Almirantas, argumento de que la Liga se componia de quatro Naciones, o Reynos. Los veinte Navios gruesos eran de la Reyna de Inglaterra. Las otras veinte, y quatro Naos de Armada, de Olanda, y Zelanda con gente Olandesa, y hasta mil soldados viejos sacados de aquellos Presidios, y ellos fueron, los que mas enemistad mostraron, y mas daño hizieron en ofensa, y agravio de la Religión Católica. La demas gente, como ya dize, era de los otros Estados, y de Naves compeldidas violentamente de los Puertos donde estavan contratando, por ser de mercancia. Fuera desto, para bazer mayor ostencion, y aparato, tornavan todos los Navios que encontravan, y los hazian ir en conserva de la Armada. De forma, que si en Cadiz se tuviera noticia distinta de la calidad, y fuerza de el enemigo, pudieran tener mas desapecho dellos los situados. Porque realmente sacados 50. Galeones, y Naos gruesas, todas las otras eran Filibotes, y Vageles de poca monta, nada artillados, la gente de pelca visfosa, y canalla cobarde, como despues se vio por experiencia, quando ya el daño no era remediable.

4. Venia por General de el mar el Almirante de Inglaterra Carlos Howard, Oficio propietario suyo en aquel Reyno, y Grande en la dignidad. Era sobrino de el Duque de Nonfort, a quien mandó degollar la perfida Isábel, por que se quiso casar con la Reyna de Escocia: y aora su sobrino era la principal Cabeça de la Armada.

La segunda Cabeça, y persona era el Conde de Essex General de guerra, que en opinion de todos era el mejor soldado, que trua la Armada, hombre prudente, alentado, y de buen consejo.

La tercera Cabeça era el Conde Mariscal, Francisco Vere, que fue Ca-

bo en Flandes de la gente, que allí tienen aquellos Estados.

La cuarta Cabeça era Jorge Can General de la Artilleria, persona de autoridad, y consejo.

La quinta Cabeça era Christoval Blom Coronel General, tambien soldado viejo, persona de autoridad, y padraestro de el Conde de Essex.

5. Venia en esta Armada Gueneral gran Consejero, Secretario que fue de la Reyna, y agora General de una escuadra de Navios. El Galeon en que este venia, fue el primero que entró en la Bahia, y el que mas combatio con el Galeon S. Felipe, por ser muy fuerte, grande, y bien armillado, y traer mucha gente de entremidos. Hazia la costa este Gueneral, y los demas Navios de su escuadra, marineros, artilleria, municiones, y baltamentos todos a costa de la Reyna de Inglaterra.

6. Los veinte, y quatro Navios Olandeses, y los mil soldados de el Tercio viejo de Flandes, pagavan los Estados de Olanda, y Zelanda. El sueldo de la demas gente (fuera de muchos Cavalteros, que venian a su costa) los pagava el General Conde de Heliques.

7. Fuera de los referidos personages, venia el Conde de Heliques Cavallero mozo, poco practico, que por su calidad era Coronel de un Tercio. Venia asì tambien el Conde Ludovico Flaminio, y el hijo de D. Antonio pretensor de Portugal, este no tenia cargo alguno, sino como aventurero venia pobre en la Armada, y con muy poca autoridad.

8. Antes de partir esta poderosa Armada, hizieron los Hereses un cruel, y horrendo sacrificio, pareciendoles, que con esto aplacarían el mar, y el Cielo les sería favorable, y propicio. Este fue, martynzar a tres Sacerdotes Ingleses Catolicos, cnados en los seminarios de la Compañiade Jesus, y los cuales quitaron las vidas en aquel Puerto de Dobra, con exquiltos, y nunca vistos tormentos: cuyas bien aventuradas almas subieron a las moradas eternas, muriendo estos santos Martyres con grande constancia, y firmeza en la Fe Católica, y menospreciando el rigor de los tormentos, que en breve se acabaron.

9. Considere aqui de passo el piadoso Lector, las disposiciones divinas cuan arduas son a la comprehension humana. Los Catolicos prevenidos con oraciones, y sacrificios agradables a Dios, perdieron la mas luzida Armada que avia surcado los mares, sin llegar a conseguir el logro de su intento, y los enemigos de la Iglesia con el martyrio cruel de sus ministros por salva, consiguen el deseado efecto de sus pretensiones ruines. O gran Dios, quien penetrará tus juizios! Muchas deven de ser nuestras culpas, muchos, y graves nuestros pecados, quando no solo nos castiga el Cielo, sino que toma por instrumento nuestros mismos deliros. Efecto de la predestinacion de los Justos, dicen los Teologos, que son los daños de el pecador, y aqui vemos padecer a los inocentes por los culpados. O fiera condicion de la heregia! hasta agora sabiamos, que los Gentiles aplacavan a sus Dioses para en-

trar en las batallas con la sangre de los brutos; pero que con muerte de racionales se haga holocausto a Dios, para el feliz despacho de las acciones Christianas, solo la barbaridad de un odio Luterano pudo enseñarlo.

10. En fin con este horroroso sacrificio por leva, zarpó la Armada enemiga de Dobra Puerto principal de Inglaterra, a los 13. de Junio de el año de 1596. y con viento favorable, dio vista a los 26. de el mismo mes a Lagos, Puerto de el Algarve en el Reyno de Portugal. Los de Lagos despacharon luego avisos por toda la Costa. Llegó a Cadiz el que le tocava a 29. de Junio, en que afortunavan estar el Ingles sobre aquel Puerto con 80. velas, y que el resto de la Armada venia en seguimiento de ellas, la cual por entonces no se avia aun descubierto. No se alteró Cadiz con esta nueva, ni hizo el caso que deviera, de tan inopinada, e inminente noticia; pareciendole, que ya que esta Armada viniese sobre su Bahia, sería lo mismo que la de Drake, sin atreverse a poner gente en tierra, ni pasarle por el pensamiento acometer la Ciudad. Porque el General no podia estar advertido de su poca defensa; conque cesava el atrevimiento de semejante empresa. Como si los juicios humanos se regularan por un mismo nivel, o los pareceres de los enemigos se conspiraran en unos mismos intentos.

11. Grandes daños ha ocasionado la confianza, y muchos mas el descuido. Un hombre prevenido vale por dos. Hazer de su parte cada cual lo que deve, es obrar a lo seguro; fiarlo todo al acaso, es peligroso. Confianza grande tenia el Rey D. Fernando de el Gran Capitan; y no obstante tenia secretas espías, que le avisavan de sus mas menudas acciones. Siempre ha de estar en vela una plaza fronteriza, y de esto sirven las atalayas. El coazon arbitro principal de el hombre nunca reposa: porque es la Torre de el Oménage, a quien pertenece la Custodia de el cuerpo humano. Que perdiera Cadiz por aver recebido la noticia con mas desvelo? Cuando el enemigo no la huviese acometido, como juzgava, no hubiera por lo menos cumplido con la obligacion forzosa de prevenirse? Pero ay animos, que pecan de confiados, como otros de remisos.

12. Todos los Pueblos, a quienes llegó el aviso, temieron conosciadamente el golpe que amenazava. Y bien considerado el caso, todos tenian que temer. Porque a poner el Ingles seis, u ocho mil hombres en tierra, siendo el caso tan repentino, e inopinado, los Pueblos descuidados, sin provision, faltos de armas, de consejo, y militar disciplina, alterados con la nueva espantosa, acrecentada con la costumbre, y error de el Vulgo, sin duda se puede creer, que saldra con cualquiera empresa, y traspasar sin daño toda la Andaluzia, loqueando Pueblos, y Ciudades, hasta la mas principal, que es Sevilla. Lo cual cabe en buena razon.

13. Porque si bien la Nacion Española, es tan animosa, y valerosa, como conoce el mundo, primero que se juntara exercito formado, y Capitanes diestros, que lo administraran, pudiera el enemigo numeroso salir

fallir con su intento, muy a salvo, y bolver triunfante, cargado de trofeos, y despojos a sus Naves. Mas como no permite Dios, ni quete descargar el brazo de su indignacion, y justicia de una vez sobre los que le ofenden; enfrenó en esta ocasion la osadia de el Contrario, poniendole en la fantasia grande armamieno de guerra, muchos exercitos valerosos, y resistentes bastantes: paraque no continuara su determinacion, como libremente podiera. A semejanza de Anibal, quando se movio contra Roma, que teniendo tan cierta la victoria, le mudó Dios la voluntad, poniendole en la imaginacion dificultades, y nelsos, para que no continuase el proposito. Contentose pues el Ingles con lo que se le ofrecio de victoria, como veremos, sin insuperable dificultad. Halló dispuesta la ocasion, facil la entrada, rico el despojo, desprevénida resistencia, su intencion dañada, el deseo de ofender grande, que es el principio, medio, y fin de toda la sustancia de el caso, y siguiendo su buena fortuna, logró el efecto de su pretension deseada.

CAPITULO IV.

*Corre la noticia de la Armada enemiga por la Andaluzia,
y conspirase toda para socorrer a Cadiz.*

1. **C**Orno luego la fama por todos Pueblos circunvezinos, de la noticia, que Cadiz avia tenido de verse descubierta sobre Lagos la Armada enemiga. Atravesó la Andaluzia, y las dos Castillas tan acrecentada la nueva de la Armada, que quien la vió en sus principios, no la conociera. Tanto, que no avia Ciudad, ni Poblacion fuerte, que no sollicitasse prevenirse con esfuerzo. Especialmente los Lugares cercanos a Cadiz, y a la Costa se despoblavan, imbuendo la tierra a dentro mugeres, hijos, familia, y toda la sustancia, que tenían, tanta era la impresion; mayormente quando se reforzó la nueva de la llegada de tan poderosa Armada sobre Cadiz.

2. Llegó el aviso a Xerez de la Frontera Domingo 30. de Junio, a las siete horas de la mañana. Porque el Corregidor de Cadiz, que a la sazón era D. Antonio Giron, y su Cabildo despachó luego correos a todas partes, avisando, como la Armada Inglesa avia amanecido aquel mismo dia sobre Cadiz. Mandose tocar la Campana de el Relox (costumbre antigua de aquella Ciudad en los rebatos, y alteraciones) alborotose la gente, y acudieron a la plaza de el Arsenal todos los que podian tomar armas, y cavallos. Los Cavalleros Veinticuatro elegados de antes, y nombrados por la Ciudad, acudieron a juntar sus Compañias de Infanteria, en que fue de mucha admiracion el bullicio, y sollicitud de asistir cada uno a su vándera.

3. La Nobleza de aquella Ciudad, acostumbrada desde los primeros prin-

principios de su fundacion a conquistar en semejantes ocasiones, con el buen brío, y determinacion, que siempre tuvo, siendo Emponio, y defensa de las Costas de Andaluzia; por quienes los mas poderosos Cofanos repugnaron sus atrevimientos, y la Costa ha tenido favor, y seguridad; sin detenerse un punto, ni esperar orden, tomando lanzas, y adargas, cornaron a toda prisa la buelta de Cadiz, determinados todos de morir, si la ocasion lo pudiesse, en defensa de aquella Ciudad.

4. D. Leonardo de Cos Corregidor de Xerez haciendo continuar con gran perseverancia el rebato, y los vandos, se puso a cavallo, y discurriendo por las calles convocó la gente con tanta prisa, que con aver llegado la noticia a las 7. de la mañana, a las 8. tenia ya junto mucho numero de a cavallo, con su Alférez mayor D. Christoval de la Cueva, que levantando el Pendon de la Ciudad partio luego a Cadiz. Iban así mismo hasta 30. de a cavallo, de quienes era Capitan D. Rafael Lopez de Espanola, Veinticuatro, y su Alférez Andres de el Valle, Jurado.

5. El Corregidor recogida la demas gente, como Capitan General de todas las Compañias de la Ciudad, comenzó a marchar, ordenando que le siguiese una Compañia de Infanteria de cien hombres, de la cual era Capitan D. Diego de Villavicencio Veinticuatro. Esta Compañia fue marchando sin parar hasta entrar en Cadiz, que son ocho leguas de camino. Y fue tanta la prisa que el Corregidor, y la Cavalleria se dieron a caminar, que entraron en Cadiz entre las dos, y tres de la tarde aquel mismo dia, que fue el primer socorro que entró, siendo así, que avia algunos Lugares mas cercanos, que pudiesen, y devieran averles prestando.

6. Partieron ademas de la gente dicha, este dia, otras cuatro Compañias de Infanteria, en que avia mas de mil hombres para el Puerto de Santa Marta, por poder con mas brevedad pasar la Bahia en las Galeas de España, que allí estaban, cuyo Cabo era D. Juan Potocarrero. Llegados que fueron al Puerto, el Corregidor de aquella Ciudad no les quiso dar passage, ni consentir, que las Galeas los llevassen; antes los detuvo allí para defensa de aquel Pueblo, que no estava a menos riesgo que Cadiz, ni era de menos importancia su defensa; pues lo podian contrastar con mucha facilidad los enemigos, y tomarse mayor licencia, pasando adelante, corriendo la guerra a dentro, y sicuando los lugares. Porque aunque nuestra gente fuera mucha mas en numero, no pudiera hazer rostro al Campo contrario, por la falta grande de armas, y orden militar, en tan inopinado, como desprevénido suceso, como tenia sobre si.

7. Eran los Capitanes de estas cuatro Compañias de Xerez D. Diego Lopez de Morla Veinticuatro. D. Francisco Ponze de Leon Veinticuatro. D. Pedro de Morales Veinticuatro. Y D. Juan Calvo, Cavallero. Ubieron pues de obedecer al Corregidor de el Puerto, y droselos tan mal

alojamientos, que padecieron gran descomodidad. Porque primero que las cosas se pusieron en terminos de orden, y razon, estando todo, como estava tan turbado, y confuso, pasó mas tiempo, de lo que la necesidad fufia. Y como por otra parte la gente, que acudia incitada de la novedad, era tanta; consumian los bastimentos: conque los que avia, se encarecian, y aun faltavan, de forma, que ya la guerra mas era con la necesidad, que con el enemigo.

8. A Sevilla llegó la noticia de la Armada, el mismo dia que a Xerez, a las dos de la noche. Y a esta misma hora llamó a Cabildo el Conde de Pliego su Asistente, para determinar lo que conviniere, y proveer con tiempo lo necesario. Especialmente para que se nombrasen Capitanes de Cavallos, e Infanteria, y que se juntase toda la gente, que pudiesse tomar Armas, y puesta en orden fuese para Cadiz. Visitaronse las Armas, que dicha Ciudad tiene en su Armena, y hallose que avia hasta 500. arcabuzes mal compuestos, y tales, que no podian servir sin reparo.

9. Entre otras cosas, que determinó aquel Cabildo: fue despachar un Correo a D. Francisco de Varte Factor, y Vecedor por su Magestad de las Casas de Contratacion de las Indias, que se hallava ausente de Sevilla: para que luego viniese, y se le ordenasse lo que avia de hazer. Tocose a rebato, alborotose la gente de manera, que fue cosa de admiracion. Acudió toda la Ciudad a las armas para salir al socorro.

10. Recibido el Correo por D. Francisco de Varte, partió con tanta prontez, que dentro de dos horas estava en Sevilla. Ordenósele, que viese las armas, polvora, y municiones, que avia en las Atarazanas de su cargo, para poder usar de ellas. Pero respondió D. Francisco, que no tenia algunas, por averlas dado todas para las Naos de Flota, que se estavan despachando en la Bahia de Cadiz. Ordenósele assi mismo fuese por la Ciudad, como practico de ella a recoger las armas, y pertrechos, que se hallasen. Hizolo assi, y por averle vendido la mayor parte a las Naos Merchantas de la Flota, no se pudo juntar todo el numero necesario. Pero con suma diligencia recogio 230. Mosquetes. 120. Arcabuzes. 200. Picas. 6. quintales de cuerda. 8. de polvora de mosquetes, y arcabuzes. 12. quintales de polvora. 100. quintales de vizcocho. 200. botijas de vino. 32. quintales de tozno. 30. de queso. 2. pipas de vinagre, y 30. arrobas de azeite. Todo lo qual puesto, y cargado en nueve barcos equipados, y ligeros embió a Sanlúcar de Barra meda a las tres de la tarde el mismo dia, con el Capitan Alonso Martin Marquez: para que desde alli lo hizessen llevar luego por tierra, a donde la necesidad lo pudiesse.

11. Partio D. Francisco por tierra, sin detenerse tiempo alguno, la buelta de Sanlúcar. A este mismo tiempo marcharon de Sevilla tres Companias de Arcabuzeros, de que eran Capitanes D. Pedro Ponce de Leon, D. Juan Perez de Guzman, y D. Francisco Venegas, en las cuales avia 700. hombres, algu-

algunos de ellos armados, y los demas, que se avian de armar con las armas remudas a Sanlúcar. Salio tambien D. Juan Ponze de Leon con su compañía de Cavallos, en que avia 150. Lanzas. A esta Compañia siguió luego todo la Nobleza de Sevilla, Cavallos Aventureros, y hombres ricos, que serian hasta 600. todos a cavallo, los cuales llegaron a Xerez, Puente de Zuazo, y Puerto de Santa Maria.

12. A dos de Julio llegó D. Francisco de Varte a Xerez, que viendo sabido en el camino antes de llegar a Lebríja, por carta de el Duque de Medina Sidonia, la perdida de Cadix, y de la Armada, y Flota nuestra, se vino a servir en la mas importante ocasión. Llegó a punto que la Ciudad de Xerez, alborotada con la perdida de sus Cavallos, Ciudadanos, y mucha gente de Infanteria que avia remitido al socorro de Cadix, viendose espantado por voz, que el enemigo venia marchando con poderoso exercito por Puerto Real camino de Xerez, se comenzava a despoblar tan aprisa, y tan sin resistencia, que en breve quedara desocupada de sus moradores, especialmente de la gente inútil para su defensa.

13. Porque si bien el Licenciado Castillo Teniente de Corregidor por ausencia de D. Leonardo de Cos, y los Cavallos Veinticuarentos, y demas Nobleza, que quedaron libres en la Ciudad, hizieron vivas diligencias para impedir esta fuga, no eran suficientes, ni avia medio para ello. Buscavase polvora, y municiones, y todo era poco. Hazian proveer de pan fresco a la gente, que iba entrando de todas partes, y otras provisiones posibles. Daban noticias a Sevilla, y a otros Pueblos comarcanos, ocupando entre esta resolución, el sentimiento de la verdad de las nuevas que cortian, los ánimos de todos. De suerte, que apenas avia quien pudiese dar consejo en tanta confusión, ni resistir a los imperios de la gente, ya temerosa, y desmoralizada, que sin atender a respecto alguno, cada cual usava de la libertad que queria.

14. Sabida por el Cabildo la llegada de D. Francisco de Varte, le pidió, y requirió por su parte, y por una carta de el Duque de Medina, que asistiese al gobierno, y defensa de Xerez. Hizo aquella noche cuerpo de guardia con mucho desvelo. Y el día siguiente viendo, que la Ciudad se despoblava, pidió el Cabildo a D. Francisco tomase a su cargo el gobierno de la gente, que ubiese de guerra en ella, y la demas que iba llegando, y la recogiese, y armase, repartiendola en los sitios, y lugares proporcionados a la defensa, y híziese las demas prevenciones necesarias. Y aunque D. Francisco se excusó de servir mas que con su persona, deudos, y criados, no obstante, violentado de las persuasiones, ubo de condescender.

15. Luego previno con Varios rigores, y la gente de a cavallo a los inquietos. Puso guarda a las puertas de la Ciudad, para que nadie saliese. Y nombrando Sargento Mayor, y Oficiales, comenzó a recoger toda la gente, que los Capitanes D. Pedro Ponze de Leon, y D. Francisco Venegas

traxeron de Sevilla, y con la que pudo acaudalar de la Ciudad, con las armas que avia en ella, por no aver llegado las que embarcó en Sevilla, juntó 450. arcabuzeros, a los cuales se les dio la municion necesaria. Y avendoles pasado muestra, ordenó, que la Compañia de D. Francisco Venegas pudiese su cuerpo de guardia a la Puerta de el Muro, que corresponde al Puerto de Santa Maria; y que de allá se pudiesen postas dobladas en la Puente de la Cantura, media legua distante de Xerez, passo forzoso de Puerto Real, y en el camino de el Puerto con vista de unas a otras. Y que la Compañia de D. Pedro Ponze se estuviessse en el Arsenal, plaza principal de la Ciudad, para que a ella se juntasse la gente de el Lugar.

16. Hizo demas de esto cerrar algunos portillos de las murallas: para que mejor se pudiesen guardar las puertas, que quedassen abiertas. Previno tambien otras cosas segun la ocasion, y necesidad ocurrian. Conque la gente de la Ciudad no solo se sosegó, mas aun cobró nuevo brio para la ocasion, que se esperaba. El siguiente dia 3. de Julio vino el Duque de Medina a Xerez, con alguna poca gente de a cavallo, dexando la Infanteria vieja de la Armada en la Puente de Zuazo, con algunos Cavalleros. Comensó a juntar el Duque la gente, que de las otras Ciudades iban llegando, y dar nueva orden, que se embarcassen los que pudiesen para el socorro. Nombró Capitanes, Sargento Mayor, Preboste, Fumieles, Tenedor de bastimentos, Pagador, y todos los demas Oficios necesarios a la guerra, y Provedor, y Comissario General al dicho D. Francisco de Vante.

17. Llegaronle este dia las armas, y viveres, que avia embarcado en Sevilla, y con ellas, y las que restaron de la Flota, y otras, que procuró pantar, dio armados 800. hombres prevenidos para cualquier efecto. A los 4. de Julio proveyó a estos milinos de bastimentos assi para ellos, como para los que estavan en la Puente de Zuazo, y Castillo de la lila con summa diligencia, y sin dinero. Porque no avendole proveido su Magestad en Xerez, ni en todo el tiempo, que el enemigo se detuvo en Cadiz, que fueron quaze dias; no obstante, despues siempre ubo abundancia, y sobra de viveres, polvora, y municiones, estando las Plazas de Xerez, y de el Puerto tan abundantes, como en tiempo de paz; bien que subidos los precios.

18. A este tiempo comenzava ya a bazar mas gente de socorro de toda la Andaluzia, de Sevilla, Carmona, Cordova, Eziya, Oñena, Alcalá, Jaen, Uboda, Baeza, Campo de Calatrava, la de el citado de el Duque de Cardona, de el Marques de Estepa, y otras partes, y con ella la Cavalleria toda, y gente principal de Sevilla, Cordova, y Eziya, aunque todos casi venian desarmados, especialmente la Infanteria, a quien el dicho Provedor fue armando. Los Cavalleros eran todos de lança, y adarga, flacas resistentes contra molóqueres, a que se añadia la mucha falta de exercicio. De Cordova baxó por Capitan de Carállos D. Geronamo de Valenzuela,

zuela, y fue de los primeros, que socorrieron la Plaza. Era Cavallero de el Orden de Santiago, Genilhombre de la boca de el Rey D. Felipe II. Corregidor de Malaga, Zamora, Xerez, y ultimamente de el Guasco, cuyo nieto es oy D. Luyo de Valenzuela Cavallero de el Orden de Santiago.

19. Juntaronsele al Duque de Medina, hasta 3600. hombre de Infanteria, y 800. Cavallos, y todos los soldados viejos de Galcones. Avria en la Puente de Zuazo 430. Infantes, con pocas armas: porque las perdieron quando se quemó la Flota, no pudiendo salvar mas que sus personas. Faltavale al Duque Capitanes expertos. Temiale cada hora, que el enemigo acometiese al Puerto de Santa Maria, la Puente de Zuazo, y Sanlucar, y aun se sospachava passaria a Xerez, y Sevilla: conque todos temian: porque a todos amenazava el riesgo.

20. Dividió el Duque la poca gente con que se hallava, imbeando al Puerto 2. mil hombres a cargo de el Capitan D. Pedro de Sandoyal Ponze de Leon Veninquatro de Sevilla, divididos en tres Tercios de Infanteria, y uno de Cavallos. Diosele orden, que atrincherase el Puerto, y hiziese los reparos, que fuesen convenientes. Imbió tambien con esta gente el Proveedor General un Teniente suyo, y un Tenedor de bastimentos con todas las municiones, y pertrechos necesarios para los reparos. Todo lo cual se puso por obra con brevedad, y con poca artilleria, y esta sin cureñas: porque no avia otra mejor prevencion.

21. Imbió tambien el Duque otros 300. hombres a cargo de D. Rodrigo Ponze de Leon, y el se quedó en Xerez, con 600. Infantes, y 400. Cavallos para hazer representacion de exercito, y acudir, a la parte que mas importase. Tomava la muestra de la gente que iba entrando el Proveedor General, y de industria publicava que avia 10. mil hombres. Lo cual llegado a noticia de el enemigo, lo censuró para no osar acometer los Puertos referidos.

CAPITULO V.

Dá vista a Cadix, la Armada Inglesa, y disposicion que tenia la Plaza para su defensa.

1. **C**Recia Cadix poco antes de esta invasion, con la amazon de sus Vergantines, con los cuales se defendia valerosamente de sus contrarios, contemendose en el cerco de sus flacas, y antiguas paredes. Pero creyendo en oposicion suya la emulacion, solicitó con el Rey privarle de aquel resguardo, conso se hizo, quedando la Ciudad por todos lados expuesta al evidente riesgo de su total ruina. De que informado bien su Magestad, y de el mucho util que perdia, si Cadix se perliesse, trató de fortificarla a instancias de los Vecinos. En orden a cuya execucion,

ambió a Jacobo Fratin Italiano grande ingeniero. Este comenzó a delinear la planta de la fortificación, formando las plantas de los Valuartes, Bestiones, Traveses, Plataformas, y Puertes, siendo entre ellos el mayor el que llaman de S. Felipe, situado en una pequeña punta, donde fonce la Ciudad, sobre la entrada, y boca de la Bahía. El cual quedó algo mas acabado que los otros, que se quedaron un poco, como el Valuarte de el Voqueron, y el de el Carbon: de ellos a medio hazer, como el Valuarte de el Pantal, y el fosó, y muralla de la Puerta de Tierra, aunque aqui el Valuarte, que cae a la mano derecha viniendo de la Illa estava casi acabado.

2. Cesó todo esto por falta de dinero, o porque la invidia, cuyo objeto principal era la desmantelacion de Cadiz, no llevaba en paciencia su nueva fortificación, y reparo. Pero como el dar seguridad a Cadiz con su fortificación era de tanta importancia a sus vezinos, y motadores, continuaron el pedido en la Corte por un Repidor suyo, cuyo nombre ignora: y porque ni era despachado, ni oido, valieronse de la voz comun, y de los Consulados de Sevilla, y Burgos, que salieron a ello, por los grandes daños, que de la flaqueza de Cadiz recibia todo el general comercio, y aun la hacienda Real, sobre que dieron tan importantes memoriales, que movido su Magestad, mandó bolver segunda vez a la obra. Vino a proseguir la Tribuncio Espanioqua, ingeniero de su Magestad, y como es proprio de los Maestros, y artifices la emulacion: porque como dize el adagio: *Figulus figulum emulatur*. Comenzó a poner grandes dificultades en la prosecucion de la traza de Fratin.

3. Era el Fratin de dictamen, (y asilo dexó delineado en la planta,) que acortando el sitio de la Ciudad por la parte de el muro, que mira directamente a la Illa, se abriese un fosó de mar a mar, por donde comunicadas las aguas de la Bahía, con las de el Vendaval huxessen mas incerpugnable la Plaza. Y en orden a esto quedó abierto mucha parte de el fosó, con una estrada encubierta, de que arrimada la tierra al muro viejo de la Ciudad, sirviese de escala franca a los enemigos, como veremos despues. A este dictamen, y traza de Fratin se opuso constantemente Tribuncio, alegando razones para apodrinar su discurso. Y como en la execucion se consumiesse algun tiempo, y el Consejo lleve mal semejantes dilataciones, cesó segunda vez la obra de la fortificación.

4. Mas no cesaron los Vezinos en instar por la continuacion. Conque tercera vez embio su Magestad a Vespasiano Gonzaga Principe de Trivesto, de el Consejo de Guerra, General de la Artilleria de España, y uno de los mejores soldados de su tiempo, criado en la milicia de D. Fernando Alvarez de Toledo Duque de Alba. El cual aviendo paseado a Cadiz, su Smo, Illa, Puerto, y Bahía, midiendo la importancia de ello, con el ocasionado peligro, y riesgo, en que estava de perderse por falta de fortificación, vino en quanto la Ciudad avia demandado, aprovando la traza de Fratin. De que

que fuishecho el Rey, mandó tercera vez continuar la obra, prosiguiendose los Valuartos comenzados sobre la playa de la Bahía, y abondando mas el foso de la Puerta de el Muro. Y cuando con mas eficacia se dava calor a la fábrica, cesó repentinamente, por la necesidad de dinero, en que el Rey se hallava, con ocasion de la rebeldia de los Moriscos de Granada, y de los Estados de Flandes, o por la desgracia de aquesta Ciudad: paraque allí estuviessse mas expuesta al golpe que le amenazava. Acudieron de cuando en cuando a ver lo hecho, y tratar a proseguirlo, otros ingenieros, y personas de suposición, tales fueron D. Frances de Alava Capitan General de la Armilleria de España, y despues D. Juan de Acuña Vela, que le sucedio en el cargo, conformandose ambos con el parecer de Vespasiano, y teniendo a admiracion, que quiesseen los Vecanos vivir en tanto riesgo, y peligro.

5. En fin en este estado estava la Plaza de Cadiz el año de 1596. añadiendo de mas a mas el pedazo de muralla nueva, que por diligencias de el Obispo D. Antonio Zapata se avia acabado de concluir frontero de la Bahía, desde el Valuarte de S. Felipe hasta el de el Voqueron; pero toda ella, como los demas, sin terraplenos, y tan poco guarnezudas, que en toda la Ciudad no avia mas de 25. piezas de artilleria entre grandes, y pequeñas, unas descavalgadas, y otras, que al primer tiro hazian pedazos las cureñas, que tan podndas, y mal dispuestas las tenia la negligencia, y descuydo. Poca polvora, menos balas, y estas desproporcionadas a los cañones. Todos los reparos con tan mal avio como si nunca ubiera de suceder el presente caso. Y quando estas quebrtas, y faltas se ubieseen de reparar, era menester mucho tiempo para poner en orden tan gran desorden, tanta remission, y descuydo.

6. Domingo 30. de Junio de el año de 1596. a las tres de la mañana se oyó mucha artilleria en el mar, sobre la Almadava de Hercules, distante una legua de la Ciudad a la parte de el Poniente. Avia se pasado aquella noche la Armada enemiga casi a vista de Cadiz. Descubriose este dia al amanecer ya sobre S. Sebastian, que es la punta de la Isla. Hazese en esta punta una ensenada, que llaman la Calera. La cual rompe por la misma punta de tierra, estrechandose contra la Ciudad hasta dos tiros de arcabuz, con espacio capaz, a que por ella puedan entrar Galeras sin algun estorvo: porque a la entrada es mas ancha que al fin; y tan fondable, que pueden llegar con los espolones a tierra.

7. A las espaldas de la Hermita de S. Sebastian, que está en la misma punta, avia fabricado la Ciudad a su costa un Valuarte a manera de Torre, ancha, capaz, y mazona. Pero sabo su fabrica tan flaca, que acabado de hazer se abrio por varias partes, aunque no cayó de el todo, mas quedó abierto, y tal, que no pudo ser de provecho alguno. Avianse de poner en este Valuarte, o Torre algunas piezas de artilleria, para impedir la entrada
de

de la Calera, y como avia hecho tanto vizio, no dió lugar a esta diligencia. Si bien se reparó el desembarco de esta Calera con tres, o quatro piezas, que se plantaron en otro Valuarte pequeño, que alli se levantó.

8. El enemigo, puesto que pudiera desembarcar gente por alli, y acometer la Ciudad, y para efectuarlo avia comenzado a fondear la entrada de la Calera con algunas Lanchas, no se atrevio, o no quiso, jugando ballarina mucha resistencia por aquella parte, o que estaria ciega de industria la entrada.

9. Avian entrado en Consejo de Guerra el dia antes Sabado 27. de Junio los Capitanes de los Galeones, y Fragatas, Jueces, y Visitadores de la Flota: para dar orden en la defensa de la Bahia, y la traza, que avia de tener nuestra Armada. De la cual Junta salió decretado, que los Galeones, y Fragatas, que por todas eran siete, y diez, y ocho Galeras, se pusiesen en escuadra a la boca de la Bahia, frontero de el Valuarte de S. Felipe, y que las demas Naos de Flota, que serian 40. y dos Naos de Armada extranjeras, que avian venido de Lisboa cargadas de trigo, estubiesen furtas en los lugares, que se les señalassen en forma de batalla. Acuerdo prudente, y que si ubiessen perseverancia en seguirlo, fuera el total remedio de la Ciudad.

10. Porque sendo, como es, aquella entrada una Canal dispuesta por naturaleza, para poder impedir con pequeña defensa, la pretension de el enemigo. Pudieran entretenerlo peleando, de suerte que ubiera tiempo sobrado, paraque por tierra le entrasse el socorro necessario a la Ciudad. Y assi se supo de cierto que el General Ingles temió, quando vio nuestra Armada puesta en orden, y que en ninguna manera se atreveria a entrar en la Bahia, si alli le hizieran cara, y perseveraran nuestras Naos, como estavan repartidas. Porque fuera de aver tan buena Armada de Galeras, y Naos, que todas juntas hazian admirable ostentacion. Tenia hecho concepto el enemigo, que la Ciudad estava bien prevenida de gente, armas, pertrechos, y artilleria, y pudiera ser mudara de intento. Y quando se arriesgára a proseguirlo, seria con derramamiento de mucha sangre.

11. Domingo 30. de Junio, ya que la Armada enemiga surgió en el puesto que dixé: las Galeras remolcaron a los Galeones, y Fragatas hasta ponerlos en su lugar, que era la boca de la Bahia. Pusose la Ciudad toda en arma, rezelando el golpe de enemigo tan vicino, y poderoso. Acudio cada Capitan a su puesto, assi de los Naturales, como de otras Naciones, juntandoles las gentes, que estavan a su cargo. D. Nuño de Villavicencio Cavallero vicino, y Regidor de Cadiz, con una Compañia de 100. hombres ocupó la Puerta de el Muro que le tocava. En esta Puerta avia a un lado un Valuarte con tres piezasuelas tan mal apercebidas, que no fueron de provecho en la ocasion. Solo una se disparó, quando venia marchando el Campo contrario, y hizo tal operacion, que lo detuvo, temiendo, que avia

mas arullena para la defensa de la entrada. Mas quando vio, que en sola ella se resolvio la dada, bolvio a marchar, y proseguio su curso.

12. D. Bartholomé de Amaya Cavallero vezino de Cadix, y Capitan, acudio con su Compañia de 80. soldados al Valuarte de el Carbon. D. Christoval Matrufo Cavallero vezino, y Regidor con su Compañia de 70. hombres turvo a su cargo el Valuarte de el Voqueton. Martin de Yrigoyen Regidor, y Capitan de los Vascongados acudio con 50. hombres de su nacion al Valuarte de S. Felipe. Es este Valuarte el mayor, y mas fuerte, y de mas importancia; si bien le hallan de falta el ser muy alto, conque la artilleria, que desde el se juega, o no alcanza, o se passa por alto. Avia en este Valuarte quatro piezas gruesas, pero tan mal dispuestas, que a los tres primeros tiros se hizieron pedazos las cureñas, de forma, que nunca mas sirvieron, y ni las balas fueron efecto alguno; siendo assi, que las de el enemigo logravan lo que querian, hasta passar la Ciudad de parte a parte. Atribuyóse a la calidad de la polvora, que estava viznada.

13. Lorenzo Simay Mercader Flamenco, y Capitan de aquella Nacion, acudio con su Compañia de 40. hombres al Postigo de la Madera, que era una Puerta pequena, y fuerte de el Muro nuevo, no lexos de el Valuarte de S. Felipe.

Francisco de Varte Caboverde Capitan de la Nacion Portuguesa, ocupó con 30. hombres la Pesia, que llaman de Rota.

Agustin de Castanova Genoves con 60. hombres asistio a la defensa de la Calera, que es a la parte de el Poniente.

14. Todas estas Compañias se repartieron en sus postas con sus Capitanes, que las regian. Fuera de los cuales avia 30. soldados Estrangeros con su Capitan, y de ellos, y de el remanente de los vezinos, que entre viejos, y moços serian 420. que podian tomar armas, se conspuó el Presidio, que hazia cuerpo de guardia en la Plaza. Y todo este era el cumulo de la gente, a que se reduzia la defensa de un pueblo abierto, derramado, y desprovido, y que avia de resistir a un tan poderoso enemigo, como tenia sobre si.

15. Alborotóse tanto la gente, viendo a sus puertas aquel riesgo, y la defensa, que deviera asegurarla tan flaca, que la indiferencia, y variedad de pareceres: la confusion de los animos tan turbados con la inminencia de el peligro: los clamores, y vozeria de la gente flaca, mugeres, niños, y viejos: el rumor que corria por las calles, y plazas confundia los bríos de la juventud: y los alientos, que en ocasiones mas arduas, se avian mostrado insuperables, agora publicavan su ruina oprimidos de la angustia. Corrian de un cabo a otro las donzellas asfugidas, descompuestas, y sin aquel recato, que pedia su honestidad: porque el temor de su perdida en corazonnes castos todo lo pospone, y desprecia.

16. Lamento, que ponderó en el incendio de su Troya el mayor Latino:

*Diverso interius miscetur mentis luctu,
At domus interior gentis, miseroque tumultu.
Miscetur; penitus que cave plangoribus ades
Femineis ululant. Firis aurea sylvæ clamor.*

Las Señoras nobles, y principales regaladas, y servidas, que en tiempo de tranquilidad, y bonanza eran lustre, y honor de la república, ya se consideraban despojo de la tyranía Anglicana: y pospuesta su autoridad libraban el consuelo en su llanto, y abandonando sus castas, buscar quien las acogiese:

*Tunc paride cæcis matres in gentibus errant,
Amplexu que tenent postur, atque oscula figunt.*

17. Altrados los Nobles a vista de la plebe confusa, aunque hicieron de su parte lo que les fue posible, en satisfaccion de su sangre, no era suficiente todo a tan inopinado desorden. Y en especial hallandose sin Cabeça militar, y practica, que los pudiese regir. Y si alguno quera tomar la mano para aplicarse el gobierno, no era obedecido: porque todos querian ser Cabeças: conque la resolucion de todo eran pareceres contrarios. Y assi venia a ser aquella Ciudad un Exército sin guia, y una milicia sin Cabo. El rezelos de su breve ruina embarranzaba el discurso. La apprehension de el amago turbava el encendimiento, y la diversidad de los casos frustrava los medios para la resolucion provechosa. Y como enzambres sin Rey, esperaba el tumulto todo la fatalidad por instantes:

Una salus miseris nullam sperare salutem.

Acogieronse algunos, que no pudieron tomar armas, al Castillo, y a la Villa, encerrandose con sus mugeres, hijos, y haciendas. Otros se amparavan en sus masinas casitas esperando el termino de la tragedia.

18. Es esta Ciudad de su cielo, y constelacion alegre, defendadada, y apazible, por estar desnuda de montes, sierras, y collados, que impidan el curso natural de los ayres; antes bien rodeada por todas partes de el mar, sirve de subsidio a los vientos, y a su operacion nativa. Por esta causa es sana a los moradores, fresca, y regalada en Verano, efectos de la suavidad, y templança de las mareas benignas. Los edificios de buena arquitectura, y el ventanage gracioso, y ordenado. El trato, y comercio de los vecinos, se tiene en reputacion de todos por el mas sencillo, y leal de los otros pueblos maritimos. Es proveida, y abastada de todo genero de mantenimientos, y regalos imaginables: porque donde ay moneda, y utilidad todo accade. Esta axae como iman, y haze el efecto, que no configuieran las fuerzas.

19. Estava Cadix en la ocasion presente en tan alto punto de riqueza, disposicion, edificios, traza, gente, y opinion, que queriendola encarecer, era proverbio comun, que Sevilla flor de las Ciudades era el Anillo, y Cadix la preciosa Piedra de su engaste. Hallavase aminorada en ella la mayor riqueza

riqueza, que se vio jamas, y era la razon notoria: porque como es Puerto tan proficuo, dispuesto para el trato de todas las Naciones, y la primera escala no solo de las Indias, sino de todas las mercancías de Levante, y Poniente, y donde se cargan, y descargan las Naos, que entran, y salen de España, ademas de el ordinario, y considerable trafico de Berberia, siempre se quedava en ella la nava de todas las Provincias.

20. Bastantes motivos todos para aver sido siempre emulada, y en esta ocasion el blanco de la hostilidad traydora, alentada de la comun desprevencion, y desaydo regular de España, que durmiendo sobre su misma grandeza, y dilatacion de dominios escita, a que las Coronas vezinas despierten en varias partes a este, y semejantes insultos, experiencia digna de llorarse con clamoroso lamento.

21. De aqui, aunque de paso, se puede colegir cuan falido es el asumpto, que algunos nada afectos suelen tomar para desquizar de Cadiz el Comercio, arguyendo, que en esta ocasion fueron los Estrangeros la causa de su ruina, y creciendo la poblacion de estos con el Comercio, se halla siempre Cadiz al riesgo de otra semejante invasion. Pues quando no huvieramos visto hasta aqui, y veremos adelante, que de la misma suerte que los naturales, se expusieron al peligro los Estrangeros, y padecieron el mismo estrago, perdiendo sus haciendas, y vidus, que es suficiente solucion al reparo: bastava la razon general, para eximir a Cadiz de aquelle cargo.

22. Mucho mejor fuera en caso de sitio, o invasion, el que todos los habitantes fuesen naturales: pero a falta de ellos, bueno es, que aya hombres, cuyos intereses les obliguen a mirar como propia nuestra conservacion. Y si para los Exercitos, y engrosarlos se valen los Principes de Naciones, procurando introducir en ellas la emulacion, para que crezca el ardimiento, y valor en las ocasiones; porque no sucedera lo mismo en esta Plaza, donde ay mayores razones: paraque los Estrangeros obren con la fineza de naturales.

23. Lo otro: porque no es tan excesivo el numero de los Estrangeros, que no sea muy inferior al de los naturales, y la razon es: porque aunque se ven muchos por las calles, no todos se quedan de noche en la Ciudad: porque va a dormir a sus Navios gran parte de ellos, y estos, que no tienen fiza posada, no se pueden llamar estantes, y habitantes, y de los que la tienen, ay tambien noticia individual: conque parece queda excluida la razon de este riesgo.

CAPITULO VI

Entra el Enemigo en la Bahia, y derrota nuestra Armada.

1. **L**egó pues el día 30. de Junio, que patee es, de el que hablava el Poeta en su abrasada Troya:

*Venit summa dies, & inextinguibile semper,
Dardaniæ, summa Troæ, fuit illius, & ingens
Gloria Troærarum, ferus cœnia Juppiter Argos
Transfudit: incensa Danaï dominantur in urbe.*

Y visto, que el enemigo estava tan cerca de tierra, y que fondeando con lanchas la Caleta intentava desembarcar por ella: ordenó la Ciudad a Bartholomé de Amaya, que derando su puesto acudiesse allí con su Compañia. Lo mismo se ordenó a Christoval Marrafo, a los soldados de el Presidio, al Genoves, y al Portugués. Todos los cuales se estendieron por aquella playa haciendo alarde, y representacion de mucho exercito para acobardar al enemigo. Llevaronse de la Ciudad cinco piezas pequeñas, de las cuales se pusieron dos en la trinchera de Santa Catalina: las otras dos junto a la Cruz, que estava en la Caleta, y la quinta en la gruta de la Peña.

2. Todo aquel día se gastó en hazer trinchéas en los sitios mas oportunos. El Corregidor D. Antonio Giron de Zúñiga acompañado de algunos Regidores, proveia lo necessario, segun mejor lo entendia; aunque lo accettava tan mal en todo, que ninguna prevencion fue de provecho, como se vio en la ocasion. D. Francisco Tello Cavallero de el Orden de Calatrava, Juez de la Casa de la Contratacion de Sevilla (a quien tocó por entónces el despacho de la Flota) se embarcó el Sabado 29. de Junio en su Capitana, aviendo primero mandado pregonar, que toda la gente passagera, y de mar se embarcasse pena de la vida, como se executó.

3. El Domingo ya muy tarde llegó a la posta desde Sevilla, donde a la sazón estava, Diego de Sotomayor Almirante de la Flota, y con el Pedro Guierrez Flores Presidente de la Contratacion, que con los demas Cabos, y Capitanes entraron en Consejo de Guerra, y decretaron, que luego se retirassen nuestros Navios, y Galeras a lo angosto de la canal del Puntal, donde se amparassen al abrigo de un fortexuelo, que allí avia con 4. piezas: de forma, que las Naos de Flota se entrassen al estero ultimo de la Carraca, y los Galeones, Galeras, y Fragatas hiziesen frente en la angostura de el Puntal. Acuerdo, y decreto, que totalmente originó la ruina de la Ciudad, e incendio de la Armada. Pues confesaron los mismos Ingleses, que si perseverassen nuestros Navios en la forma primera de batalla, que tenían a la boca de la Bahia, no osaran acometer su entrada, y diviertieran su curso la buelta de Sanlúcar. Pero un mal entendimiento todo lo dañó.

4. De aquí nace cuán apasionadamente discurren, los que atribuyen la pérdida de Cadix a la ociosidad de sus vecinos. Pues cuando no tuvieran en favor de su zelo, y valor el desvelo, y cuidado, que en todo el discurso de la historia se ha visto, bastará esta disposición tan inconsiderada, y menos prudente para eximirlos de semejante censura. La ruina de Cadix tuvo su origen de el desacierto arrebatado, y menos militar de el Presidente, y el Almirante en la retirada de la Armada; pues dexando abierta, y sin defensa la Puerta de la Canal: forzólo era, que el enemigo (que no deseara otra cosa) se entrasse por ella, y se apoderasse de todo, como quien no tenía embarazo, conculcado por ellos mismos. Ni que la Ciudad se hallasse en esta ocasion tan desistuida de guarnicion, y reparos, puede ceder en menos credito de los Naturales, quando avemos visto hasta aquí las diligencias tan vivas, que hicieron, y hazian con el Consejo para que mandasse fortificarla. A que se añade, que la Cabeça, que entonces los gobernava, carecia enteramente de práctica militar, y los mas de los moradores estrangeros, causas todas que con la principal concurrieron a la ruina.

5. Ademas de esto tan exorbitante yerro, se cometio otro no de menor esfera en materia de nulica. Mandó pues el Corregidor echar vando, que ninguna persona hombre, o muger saliese de la Ciudad, ni llevase fuera della hacienda alguna, o dinero, pena de la vida. Quieren algunos excusar al Corregidor de esta accion. Mas lo que sabemos de cierto es, que el pregon se echó; agora discurre el Letor, quien lo ordenaria siendo el Corregidor, quien mandava. Ello fue uno de los mas crassos yerros, que se cometen en la disciplina de la Guerra. Quando lo primero, que se avia de ordenar (y se executa así en los bloques, y asedios de las plazas) es, que saliese fuera toda la gente inutil, como mugeres, niños, y viejos: porque esta gente flaca acobarda los animos con sus llantos, gastan los bastimentos, y sirven de estorbo a los sinados. Y quando las plazas cercadas estan en evidente peligro de su rendicion, como esta lo estava, prudente arbitrio era salvar antes de el encuentro las riquezas, y haciendas; pues con esto hallaria el enemigo menos despojo. Ello en fin todo iba de mal en peor, y nada se discurrea con acierto.

6. Desconfió la gente por esta causa, y viendo no tener otro remedio para salvar los adellos de sus riquezas, escondian, y ocultavan el dinero, joyas, perlas, oro, y plata, unos en los pozos, otros en algives, cortales, hoyos, y lugares menudos. Y aun hubo algunos, que desenterrando los cadaveres de sus sepulcros, y escondiendo debajo dellos los tesoros, les daban por cama las riquezas, que los vivos no podian defender. De lo qual nada se le encubrió al enemigo; porque de todo tenia avisos, y la trompeta bastante referida andava lista en las ocasiones de mayor confusión.

7. Sabida la nueva de la llegada de el Ingles a Cadix, se commovio toda la

Andaluzia, y Castilla a su socorro, como avemos visto, de el qual solo entraron en Cadix 150. Cavallos de Xerez, y la Infanteria de D. Diego de Vallavencio, que acudio a la defensa de la Caleta con la de Cadix. Bien es verdad, que pudo entrar mas; pero el Corregidor escrivió al Duque de Medina tenia bastante: y esta fue la causa, de que el Duque, que a la sazón se hallava en Comil, divertiese la demas gente a Sanlúcar, y otras partes. El Cabildo Eclesiastico congregado en la Villa, y Castillo dio orden a las guardas de las Puertas de el Muro, que no consintiesen entrar gente alguna fuera de mugeres, niños, viejos, enfermos, e impedidos: porque toda la restante pudiesse ocuparse en las armas.

8. Lunes primero de Julio, señalado con piedra negra de fatalidad para Cadix, se retiró al amanecer la Armada Católica, y surgió en el Puntal, según se avia decretado. A este tiempo avia ya zarpado la Capatzen Inglesa de la escuadra Real, y todas las demas Naos en seguimiento siryo se avian puesto en orden de batalla. Como vieron, que nuestra Armada se retirava, y dexava franca la entrada, conocieron la flaqueza teniendo por segura la Victoria, y dando velas al viento, se coló toda la Armada enemiga por la Bahía a las siete horas de la mañana. Iba toda la Armada Inglesa puesta en buen orden por sus Escuadras, siguiendo a una Capitana graciosa, armada quanto dava lugar el fondo, a la Ciudad, y disparando sobre ella innumerales piezas con tanta continuacion, y perseverancia, que atemorizó de nuevo los animos de los cercados. Hazian las balas, mucho daño en los edificios, y con ir las Naos desfiladas de los muros media legua, la artilleria era tan buena, y la polvora tan fina, que passavan las balas al mar contrario de Levante, y aun bala ubo de treinta libras, que battenó todo el muro.

9. De las 18. Galeras nuestras, las dos se iban retirando tierra a tierra, ofendiendo, y defendiendo: mas fue tanta la copia de balas que llovio sobre ellas, que se ubieron de recoger con las otras al Puntal. Dizen, que en una de estas dos Galeras venia por Capitan el Marques de Santa Cruz.

10. Surgió la Armada enemiga por la Canal cerca de la Maragorda, frente de Puerto Real, a tiro de cañon de los Galeones, y al punto comenzaron a acacionarse ambas Armadas, desde las nueve de la mañana hasta la una de el dia, peleando doce Navios gruesos de el enemigo con dos Galeones nuestros, que eran S. Felipe, y Santiago, con tanta fuerza, que causava admiracion, disparando los nuestros cuatro tiros, en tanto que el enemigo uno. Los demas Galeones de nuestra Escuadra no pudieron jugar su artilleria, a causa de tener por delante los dos ya referados, y ser la Canal estrecha. Quemóse a esta sazón al enemigo una de sus mejores Naos. No se sabe si fue la ocasion alguna bala destinada, que pegó fuego al pañol de la polvora, o descuido de los maneros.

11. Este dia entre las doce, y la una, el Galeon S. Felipe con ocasion
de

de los muchos batros, que por el un costado avia recebido, quiso rodearse de el otro para usar de su artilleria, y temendole forzado la mara no pudo. No obstante, estando de aquella fuerte hizieron vela el, y el Galeon S. Thomas, por ver si podian obrar algun efecto, y dando bueltas en aquella angostura, se quedaron en seco. Tenia S. Felipe 50. piezas de bronce: pudieran las Galeras acudir a remolcallos sacandolos de aquel riesgo, y no lo hizieron: la causa la sabe Dios, que no es de mi cuidado avenguar intenciones. Visto por Dago de Soto Cabo de los Galeones tener su Nao S. Felipe varada, y el mal estado que llevaba el negocio, le puso fuego, porque el enemigo no se apoderase de ella, y de quanto traxa dentro. Saliose el a tierra en una barca: los soldados, y marineros se arrojaron al agua, y nadando escaparon algunos, otros se ahogaron, y los mas, que estavan heridos se quemaron.

12. Rindieronse los demas Galeones al enemigo, que por entonces no ofendio el resto de las Fragatas, y Naos de Flota; por parecerle tenerla ya por suya. Concluida la Batalla, hizo toda la Armada enemiga demostracion alegre de victoria, disparando mucha artilleria, y dando al ayre muchos gallardetes, y vanderas. Tocó al arma, y con brevedad se juntó gran numero de Lanchas, en que comenzó a desembarcarse toda la gente de guerra en el Puerto.

13. Apenas vio el Almirante de la Flota rendidos los Galeones, y que el enemigo echava a toda prisa su gente en tierra, quando mandó pegar fuego a toda su Flota, temiendo a menor dafio perderla assi, que el que el Ingles se apoderase de ella. Executaron el orden con presteza los Maestres, y Capitanes, avendo primero echado la gente en tierra. Fue caso lastimoso ver arder a un mismo tiempo 40. Naos cargadas de riquezas, y prendas de inestimable valor. Tampoco se puede aprobar este arbitrio, que poco de acelerado: pues con dar barrero a dos naos en medio de la Canal, lle corrava el passo al enemigo para apoderarse de la Flota, y quando con las Lanchas quitiesen passar al robo, halliran mucha resistencia en las Gakras, que estavan a la mira. Pero siempre a la infeluzidad le llega el remedio tarde.

14. No le pesó poco al enemigo esta perdida: porque como su principal intento era hazerse dueño de la Flota, en consideracion de el mucho util que en ella interessava, estando tan cargada para Indias, ver que se iba de las manos la presa, ocasionavale mortal dolor. Y en confirmacion del, imbió a decir suspenciesen la quema, y rescatassen las Naos poniendo precio; mas era tan excesivo, que se tuvo a mejor partido reduciras a cenizas, que verlas en su poder. Ademas, que quando se llegó a este concierto, estava ya la mayor parte de la Flota hecha un Volcan.

15. Este dia llegó a Cadiz la gente de Xerez, que como dize, eran 250. Cavallos, y 100. Infantes, y de Chiclana 40. Cavallos. A medio dia entraron otros 40. Cavallos de el Duque de Arcos, y dos Companias de Infan-

Infanteria de Chiclana con 100. hombres, los cuales venian a entrarse en la Ciudad, y teniendo noticia, que ya estava en poder de los Ingleses, dispuso el Duque de Medina se quedassen en la Puente. Este fue todo el socorro, que entró en Cadiz, el qual se venia a reducir a 300. Cavallos, y 800. Infantes por todos, pequeña ayuda de costa, y corto exercio para hazer cara a tan poderoso enemigo.

16. Luego que entró la gente de Xerez gobernada por su Corregidor D. Leonardo de Cos, el Corregidor de Cadiz les notificó la obligacion en que se hallava, de Capitan General por su Oficio, y en virtud de esso dio ordenes disponiendo de la gente de Xerez, enviando 100. Infantes a cargo de D. Diego de Villavicencio a la guarda de la Calera, y que la Cavalleria pasasse las playas fronterizas a la Armada, para dar aviso de los designios de el enemigo. Estavan los nobles Xerezanos tan desconfios de la defensa de Cadiz, que su Corregidor, sin apesarse, torcio las riendas, y en següimiento fuyó los demas Cavalleros, a poner en execucion el orden, con tan buen logro que temio el enemigo saltar en tierra por aquel parage, y aun tuvo duda hazerlo por otra parte, segun se ha cobrado horror a la Cavalleria.

17. Toda aquella noche hizo vela el Corregidor de Xerez con sus Cavallos, rondando las playas de el Puntal, y la Calera, hasta el dia siguiente 1. de Julio a las nueve: en que embió al Puntal 50. Cavallos a cargo de D. Rafael Lopez de Espinola Venticuatro, y despues otros 40. que alistieron todo el dia, hasta que se concluyó la batalla, y viendo que el enemigo sondiva la Bahia para desembarcar por aquella parte, se retiraron a la Ciudad.

C A P I T U L O VII.

Salta en tierra el Enemigo, invade la Ciudad, y particularidades de su invasion.

1. **E**ste mismo dia 1. de Julio a las tres de la tarde pasó su gente en tierra el Ingles, siendo el primero que la pisó el Conde de Essex General de tierra, con su Tercio, o Coronelia de soldados viejos, que llevaran la vanguardia, y empos de ellos hasta 6. mil hombres repartidos en 27. vanderas, todos moqueteros, arcabuzeros, y piqueros con gorras, coletes, y mornones, y ordenando el Campo de 80. por hileras, caminavan desde el Puntal, donde desembarcaron, la buelta de Cadiz. Ya se avia tenido en ella noticia de esta acción, y el Corregidor de Xerez con sus 300. Cavallos se dava prisa a hazerle rostro, por embarazarle el passo. Mas como las armas, que jugavan los de a cavallo eran lanzas, y adargas buenas para el tiempo de D. Rodrigo, y sin algun arcabuzero en su ayuda (que aun este reparo les negó el Corregidor de Cadiz) fueron de ninguna monta las diligencias.

2. Ape-

2. Apenas llegaron a escaramuzar los Cavallos, quando calando sus picas los enemigos, los hizieron reusar mas que de passio, sin poderlos romper la Cavalleria. No obstante, que los hizieron detener algun tanto, y el Corregidor anduvo tan alentado, que mató dos Ingleses. De un Religioso de S. Francisco dicen nuestros mayores, que hallandose a esta refriega en su cavallo con un Crucifixo en la una mano, y en la otra una lanza, arremetió al exercito enemigo, y llevandose de calles las vidas de dos herejes, cargó sobre el tanta multitud de Ingleses, que le hizieron pedazos. Accion mas atropada, que prudente.

3. Segundavez bolvio la Cavalleria a inquietar al enemigo, pero sin fruto, por estar ya mas puesto en orden, y cansados los cavallos de pisar aquellos espesos arenales. Conque se vieron precisados a trecer riendas la buelta de la Ciudad, disparando sobre ellos el enemigo continuas cargas. A este tiempo, disparada una pieza de el Valarte de el muro suspendió algun tanto el exercito, juzgando aver por aquella parte mas defensa; mas como no se continuassen los tiros aceleró el passio picando la retaguardia de los Cavallos Christianos.

4. Llegó el Corregidor de Xerez con 260. Cavallos, (por aver remittido los otros 40. al socorro de la Puente, adonde se encaminava otra Coronelia de 3. mil Ingleses, a cargo de Christoval Blonr padraastro de el Conde de Esixer) a las puertas de la Ciudad, y hallandolas cerradas, fue necesario dexar algunos Cavallos, y trepar por los montes de tierra, que sacada poco antes de el fosso para el intento ya referido de la fortificacion de Cadiz, y arrimada al muro antiguo, sirvió en esta ocasion de escala a los nuestros, y de franco passio a los enemigos. Entró la Cavalleria, y quedose a defender la entrada a los contrarios, que ya a toda pesa iban saltando los muros. Mas viendo oprimidos de tanta copia de hombres, y balas, y el passio abierto, se acogieron a la Plaza mayor, entendiendo estar alli congregada toda la massa de la guarnicion, y defensa.

5. Pero ni aqui hallaron lo que desearan: porque ya el pavor, y comun consentimiento en la perdida se avia de tal manera apoderado de los corazones de todos, viendo con el cuchillo a la garganta, que los mas se avian acogido a Sagrado, retirandose a las cassas, y sinos, donde pudiesen comprar las vidas al precio de sus hazendas.

6. Entre estos fue uno el Corregidor de Cadiz, que con su muger, hijos, y menage se retiró al Castillo, dexando la Ciudad sin Cabeça, y sin Capitan la milicia. Advertian de passio este punto, los que inconsideradamente calumnian a los Gaditanos de omisos en defensa de su Patria. No pueden, ni deven hazer de su parte mas los regidos, que obrar al nivel de el que los rige, y gobierna. Llegando a adolecer la cabeza; corresponde la dolencia en los miembros. Que han de hazer los soldados, si ven, que el General buelva cobarde la grupa? Accion digna de historia, dexar al riesgo las tro-

pas, acogiendoſe a ſagrado el Caudillo. No enſeñó eſta politica Julio Ceſar, que aviendolo derrotado ſu exercito en Monda, y apellidando victoria los de Pompeyo, enlanguentado, y herido aſſi animó los pocos que le quedavan, arrojandole audaz al riesgo, que reſtauró la batalla coronandole de el triunfo.

7. Ademas, que ſalir en ſemejante ocasion 800. ſoldados ſolos, y ſin Cabo a provocar un Campo de 2. mil enemigos vuertioſos, era deſeſperacion pertinaz. Eſperarlos con rendicion modesta, era obligarlos a la indulgencia, comprando la precioſa joya de el vivir, con el honeſto precio de la ſumiſſion. Mas aun en tan eſtrecho lance, no faltaron los Gaditanos a ſu dever. Pues al ver, que el Ingles entrava por la abertura de el muro, y que el Corregidor avia buelto la eſpalda, ubo muchos Cavalleros naturales, que pedian a voces Caudillo, que los rigieſſe en la deſenſa de ſu Patria.

8. Mas como ninguno ſabieſſe al cargo: porque no en todas ocasiones es apetecible el Oficio de mandar. Pedro de el Caſtillo Regidor de Cadix, y Juez de Indias levantó la voz, y la eſpada diziendo: *Quira tuviere zelo de el ſervicio de Dios, de ſu Rey: y de ſu Patria, me ſiga.* Y metiendo piernas al cavallo, ſiguendole muchos parió al muro, y hallandole ya ocupado de el enemigo, fue preciso bolverle a la plaza. Sin aver en tanto riesgo, quien advirtiueſſe en recoger las Compañias derramadas por los Valuartes, y playas. Tanta era la confuſion a que los reduzia la falta de gobierno.

9. Halloſe el Corregidor de Xerez tambien con los de ſu parcialidad en la plaza, y queriendo todos hazer alli cara al enemigo (que ya piſava triunfante las calles de Cadix) hazieron algunos abances; mas como eran pocos, y la reſiſtencia mucha, ſe vieron obligados a ampararſe de unas Caſas, deſde cuyas azoteas mataron algunos Ingleses a pedradas, ſin querer darſe a partido, aun ſabiendo eſtava toda la Ciudad rendida. Acudieron dos Compañias de el enemigo, y aſeſtando dos piezas, y derribando parte de las Caſas, los obligaron al cautiverio. Tranſe de reſcate, y ajuſtoſe en 2. mil ducados, de que tocaron 500. por ſu perſona al Corregidor, y ſe pagaron luego. Salioſe al punto de la Ciudad diſfrazado: porque a tener noticia los enemigos de quien era, ubiera ſubido el precio.

10. Venia el eſcudron Ingles cerrando tan apriſa, que caſi entraron a un tiempo por las puertas de el muro, los primeros con los ultimos nueſtros. Compulſeron ſus tropas en el Campo de S. Roque, y marcharon en buen orden a la plaza, llevando por guia al Capitan Guillermo Morgan Ingles Proteſtante, que con capa de Catolico, avia ſervido poco antes en las Galeas de Eſpaña, y hallando ocasion ſe avia paſſado a Inglaterra, y dado noticia larga de el eſtado, y coſas de Eſpaña: y por ſu dictamen ſe avia executado eſta empreſa, por cuya razon era muy favorecido de el General Conde de Eſſex. Hallaronſe a eſta ſazon haſta 20. Eſpañoles, que defendian las calles, y con ellos D. Eſtevan de Hinojoſa Cavallero de Xerez: pelen-

con algun nro, y muertos 30. enemigos, se retiraron, quedando en la refriega de un balazo D. Estevan.

11. Estando las cosas en este estado, como toda la gente inutil se abiesse recogido a la Villa, a la Iglesia Mayor, y Palacio Episcopal, aprehendiendo que el enemigo venia a sangre, y fuego, y que todos avian de morir a sus manos, no quedó persona, que no se confesasse, y administrandoles la sagrada Comunión los Canonigos, y Sacerdotes, que alli estaban, consumieron las reliquias de el SS. Sacramento. Lo mismo hizieron, los que se ampararon de las Casas de el Canonigo Terranelli, y otras, esperando por instantes la muerte.

12. La Abadesa de el Convento de S. Maria, llamado de la Concepcion, rezelando el golpe, hizo que todas sus Monjas se confesassen, y con un Crucifixo en las manos, derramando muchas lagrimas, al passo que con animo varonil, supo dezirles tales cosas exortandoles al martyrio, que las dexó buen dispuestas a padecer por la fe, por la religion, y por la honestidad. Siguiéronle en este acto las demas Congregaciones, repitiendose en todas, suplicas, rogativas, y lagrimas implorando la divina clemencia contra tan desleal, y poderoso enemigo, de quien no esperavan la humanidad, que despues experimentaron.

13. Aquella misma tarde que entró, se apoderó el enemigo de los arrabales, sin querer pasar a la Villa, y Castillo. Subo por la plaza, y Calle Nueva hasta llegar al Convento de los Religiosos de S. Francisco, donde avia encerrada mucha gente con el Presidente de la Contratacion, que por no ser conocido se avia quitado el habito de Alcantara, de que era Cavallero, y mas de ciento, y treinta Religiosos parte de ellos Conventuales, y parte forasteros, que passavan a Indias en la Flota, que ya estava para tomar su derrota a Nueva España. D. Juan de Leon, y D. Garcia Garabito Cavalleros de Bejer, y D. Diego de Villavicencio, de Arcos, y otros muchos.

14. Cercó el Ingles el Convento; quisieron hazerse fuertes los cercados, y pareciendo remediado, ubieron de rendirse a partido con algunas condiciones, que admitio el Maniscal de los enemigos, en cuya muestra les dio un guante ofreciendo en nombre de la Reyna observar las condiciones, que fueron: dar la vida a las mugeres, y niños, que alli se avian recogido, y juntamente a los Sacerdotes, Viejos, y Soldados, y que si fuera desta, ubiesse otra gente, se dexasse 12 libras por el rescate que se concertasse, que no se quemasse, ni agraviasse el Templo, ni Imagenes, y que guardandose estos conciertos, se les dava el Monasterio a fisco.

15. Pactadas las convenciones entraron los enemigos, y despues de aver cenado los Capitanes en el refectorio, se saqué el Convento, en que avia mucha riqueza alli de plata, como ornamentos, sin dexar hasta dos Copones uno de plata, y otro de preciosissimo nacar, en que se observava el

SS. Sacramento, que ya avian consumido los Religiosos, porque no lo profanassen los Herejes. Donde era caso digno de lagrimas ver los cárcanos, y ultrages, con que trataban las vestiduras, y cosas sagradas. A un Religioso llamado Fr. Pedro Lorte le desnudaron en carnes, por ver si tenia escondido algun dinero, y no hallando lo que buscavan, con una vándalca le dieron valientes azotes. A otro llamado F. Juan de Porras por la misma causa le dieron muchas heridas. Avia un cuerpo muerto en la Iglesia, y al darle sepultura, arrojaron debajo de ellas mugeres cadenas de oro, zarzillos, joyas, talegos de doblones para ocultarlo. Viole un muchacho Frances, y dando noticia a los Cabos, desenterraron el cadaver sacando aquellas riquezas, que dio ocasion, a que adelante los enemigos no perdonassen las sepulturas en la fuga de el Saco. *Accion de que dio semillas queras Polydoro hablando con Eneas desde el sepulcro:

Verg. 4. Eneid.

Quid miserum Eneas laceras? jam parce sepulchro:

Parce pijs scelerare manus. — — —

16. Defendióse aquella misma noche el Valuarte de S. Felipe, que estava a cargo de el Capitan Martin de Yrigoyen Valcogado, sin querer rendirse. Mas viendo el dia siguiente, que la Ciudad toda estava por el enemigo, y tremolando sobre los Valuartes, y Torres las Vánderas Inglesas, se vino a rendir.

17. Miércoles 3. de Julio, informado el Canonigo Quesada Interprete nuestro para con los enemigos, de el apuerto grande en que estava la gente de S. Francisco, por la mucha hambre que padecia, se fue a hablar al General, con quien a la sazón se hallava el Mariscal, que se avia apoderado de el Monasterio. Representóle con las mejores razones que pudo, el estado de aquella miserable gente, que moria de hambre, que toda era pobre, y ninguna de rescate: y asfi, que se sirviese de dar licencia, para que saliese. Irriose con la suplica el Mariscal, y aun trató mal de palabra al Canonigo diciendole, que se contentasse, conque por su intervencion avian salido de la Ciudad personas de mas de 200. mil ducados de rescate; y que el sabía muybien, que entre las de el Convento avia cautivos de mucha suposicion. Bolvio a instar el Canonigo, en que siquiera se diese libertad a los Religiosos, y quedassen en rehenes el Guardian, y otros cinco. Esto se le concedio.

18. Luego el Miércoles por la mañana, hizo el Mariscal salir por la puerta de la Sacrificia al Claustro todos los hombres, y mugeres, que estavan en la Iglesia, de los cuales muchos estavan ya vestidos de Frayles, y entre ellos un Religioso de la Compania de Jesus, que se avia acogido al Convento. Y llamando el Mariscal al Guardian, le dixo, que el, y seis Frayles, se avian de quedar, que escogiese los que quisiere. Señaló el Guardian, los que le pareció, y estos con algunos, que juzgaron ser de rescate, se quedaron en el Convento.

12. Salieron pues en esta ocasion hasta 800. personas entre Religiosos, mugeres, y hombres, que entregados al Preboste de el Exercito, y llevando por escolta una Compañia de soldados, dieron consigo en la Almadrava de Hercules. Donde queriendo un soldado desvergonzarse a estafar al Letor Fr. Juan Jimenez, y a una muger, le enojó de fuerte el Preboste, que porando el Cavallo estuvo a punto de matarle. No obstante, acobardados de los enemigos, que los molestaban a cada passo, llegaron a la Puente de Zuazo acompañados de los soldados, que salieron con ellos a costa de su moneda. En el Camino encontraron muchos hombres muertos, y algunos bien conocidos, y de calidad, como fueron Felipe Boquin, y un sobrino suyo, que estavan tendidos en el arena fronterero de la Torre de la Almadrava, sin duda fiera la ocasion de su muerte aver querido robarlos los enemigos. El Presidente de la Conseracion, sin averle valido la industria de quitarse el habito, fue conocido, y rescatado en 8. mil ducados, que mandó pagar su Magestad de la Tesoreria.

CAPITULO VIII.

Prosigue los efectos lastimosos de la Invasión, y Saco.

1. **E**stavan en el Castillo, y Villa recogidos todos los mas Ecclesiasticos, Cavalleros, personas de Sapolicion con casi todo el cumulo de la gente vulgar. Avales dado palabra el General, que no baxaria la fortaleza. Tenialos tan oprimidos el temor como la hambre, enemigos forzosos en semejante ocasion. Martes dos de Julio, y dia de la Visitacion de la Virgen, deliberaron tratar de algun convenio con los Ingleses, y sobre el seguro dado, salieron de el Castillo hasta 10. personas las mas Granadas, entre los cuales iban el Corregidor de Cadix, el Dean de la Cathedral, D. Diego de Villaviciencio, Nuño de Villaviciencio, Bartholomé de Amaya, y llevando consigo por interprete al Canonigo Quesada practico en lenguas estrangeras, se fueron a las Casas de Pedro de el Castillo, donde estava alojado el Conde de Essex. De quien recibidos con agasajo comenzaron a tratar de su rescate.

2. Antes de llegar a este punto ubo algunas diferencias. Porque el General pedio, que rindiesen el Castillo, y Villa a cortesia, y misericordia. A que respondieron, que la Nacion Española no acostumbró jamas a rendirse de aquella forma, que no les traxise mas en semejante articulo: porque primero perderian las vidas al corte de el azero, que rendirse a cortesia. Conque viendolos el General tan resueltos passo a otro punto, preguntandoles, que passos querian? Respondieron: que avian de salir con sus vanderas, y armas, y con la ropa, que cada uno pudiesse llevar consigo. Hicieron donayre de la proposicion los Capitanes Ingleses, diciendo era vana

la condicion , supuesto , que como bien sabian , no se podia defender dos horas el Castillo. Finalmente llegóse al capítulo de el rescate. Pidió el General 200. mil ducados por la gente de el Castillo, Villa, y Valuarte de S. Felipe. Ofrecióse de parte de los venzidos 12. mil ducados. Indignóse el Conde. Adelantaróse aquellos hasta 40. mil. No se hizo caso , y viendo ya el negocio perdido , y que peligravan las vidas , se ajustó todo el rescate en 200. mil ducados , y dieran muchos mas a trueco de verse libres : porque ya no se atendia a la fama , o como se avia de satisfacer ; sino sólo a escapar de las manos de el Lobo.

3. Fueron las condiciones : que se avian de dar Rehenes para la satisfaccion de la paga , como se hizo dándole al Conde una copia de 150. personas principales Eclesiasticos , y seculares , cuyos nombres daremos a su tiempo. Que la paga de los 200. mil ducados no avia de salir de lo que estava dentro de la Ciudad ; sino de lo que por otra via se pudiesse adquirir. Porque como el General decia : lo que estava dentro ya era suyo ; y si bien les parecia a los rendidos ardua esta condicion , no obstante el aprieto en que se hallavan , ubo de facilitar la propuesta. Que no se avia de quemar la Ciudad , ni los Templos. Esta condicion no se cumplió , como después veremos. Que avian de salir libres todas las personas , que estavam en el Castillo, Villa , y Valuarte de S. Felipe , hombres , mugeres , niños , Religiosos , y Monjas , y que pudiesse cada cual sacar dos vestidos , sur papeles , y escrituras , y que a ninguna se le hana ofensa , agravio , ni desacato , dandoles passó franco por mar , y tierra hasta ponerlas en salvo.

4. En orden a cuya execucion mandó el General publicar un Vando , que pena de la vida ninguno fuesse osado a maltratar , o deshonrar a las mugeres , ni desvalijar lo que era permuendo. Tuvo se a gran partido conseguir estas condiciones segun la superioridad de los venzedores , y temor de los venzidos. Quedó todo esto ajustado antes de medio dia : y porque el tesoro todo de la Ciudad se hallava agregado en el Castillo , dispuso el General , que cada cual de los cercados fuesse a reconocer lo que era suyo , y mostrando la razon de ello delante de los Oficiales Ingleses , se repartió todo entre las personas principales , y Cabos de el exercito , dando el General a cada uno su boleta , para que se apoderasse de lo que le tocara.

5. Ubo algunos Capitanes , que quisieron dar luego saco a la Villa ; y si allí se hiziera , fuera sin duda irreparable el daño de las mugeres. Suplicado empero el General lo suspendió con clemencia , poniendo a la puerta de la Villa un Capitan con su mismo estoque : para que nadie se le atreviesse. Comenzó con esto a salir la miserable gente afligida , llorosa , y desconsolada , quanto se puede considerar viendose despojar de sus haciendas , y desterrar de su Patria , transfirgando en busca de nuevo asenso , sujeta a las inelencuencias de la necesidad , y pobreza. Pondere aqui la curiosidad mas atenta

la infelicidad de este paso, viendo salir en semejante ocasion mil, y quinientas personas (que otras tantas se pudieron ochar fuera aquella tarde) caminando con un calor vehemente, las mugeres delicadas, y criadas en regalo, destinadas ya, y descalzas, pisando aquellos fragosos arenales; los pobres viejos, y uernos niños oprimidos de la incomodidad, y el trabajo, cargados de edad, y achaques, luyendo las penas de viaje tan aspero, e inexcusable, y todos fugeros a la calamidad de la sed, hambre, y cansancio. A esto se aña el mal tratamiento de la gente de la escolta, que eran 50. soldados. Los cuales como canalla vil, y de menos obligaciones, sin respeto a las ordenes de el superior, molestavan a los pobres dispersos con rependas extorsiones, e ignominias por despojarlos de el corto alcote de su permulto. Estavan a la Puerta de el Muro, por donde salio esta gente, un Capitan Ingles, y en compaña suya el Corregidor, y Dean de Cadiz. Nuño de Villavicencio, y Bartholomé de Araya para explorar, no saliesen a bueltas de aquella tropa algunos de los Rchenes.

6. Este dia acacio una desgracia, que pudo estarles muy mal a los vezinos: porque sin averguarse quien, mataron de un arcabuzazo, otros dicen, que de una pedrada, que tiraron desde una azotea, a un Ingles Coronel, o Cabo de quatro Compañias, persona de grande autoridad, y de las de primera classe. Causó gran sentimiento a toda la Nacion. Tuvieronle quatro dias insepulto, costumbre suya en personas de semejante esfera. Al cabo de los cuales le hizieron un solemne entierro, disparando toda su artilleria la Armada, y arrastrando las Vandelas, llevado en ombros de los mas principales, y Cavalleros, le dieron sepultura en la Iglesia Mayor. Sobre la muerte de este personage he oido discurtir variamente a nuestros mayores. Pero dos relaciones conformes, que tengo en mi poder, de dos personas fidedignas, que se hallaron presentes a la tragedia, y participaron los efectos de la invasion, no dizen mas de lo referido, a que devemos estar.

7. Miercoles tres de Julio, prosiguió la salida de la gente cautiva por tierra, por no aver Lanchas, en que pudiesen salir por mar. Salieron pues otras mil, y quinientas personas con la misma incomodidad, y trabajo, que las del dia antecedente, y aun mayor, por quanto ya las cosas andavan mas rotas, y confusas, atendiendo los enemigos a solo la ocasion de el pillage: conque era intolerable la pena, que los miserables padecian en tan violenta dispersion.

8. Este dia llegó a Cadiz un Capitan Español, con otros dos Cavalleros imbiados por D. Juan Portocarrero, que governava la escuadra de las Galeras, a informarse de el estado, en que se hallava la gente de el rescate de Cadiz; y para dar en trueco algunos Ingleses remeros, que tenia en sus Galeras cautivados los años antecedentes en el mar de el Sur. Admino el General el cambio, y despachó una Lancha a reconocer los remeros Ingleses, que eran hasta 51. Si bien en su entrega ubo algunas diferencias, que diremos adelante.

9. Avianse

9. Avanzó recogido en los arrabales de la Ciudad en casas particulares algunas Señoras casadas, y donzellas, a las cuales visitaban los Capitanes Ingleses con mucho comedimiento, tratandolas con el respeto, y cortesía devida. Todos cuidaban de su libertad, y rescate buscando modos, y trazas para escapar de las manos de su enemigo. Alegaba cada cual de su derecho, diciendo de sí cosas, que tuviera por infamia, que se las dixessen en estado de libertad. Desnudaváse las galas, y vistiendo ropas viles desmentian el fausto, para minorar el precio de su vendicion. Juntaváse cuadrillas de veinte, treinta, o cuarenta, y concertaváse por tres, quatro, o mas ducados, y quedando algunos en rehenes, iban los demas a diligenciar el dinero, que hallavan con facilidad entre sí mismos. Este era el trato comun que corria entre vendedores, y vendidos, vendiéndose cada uno por lo menos que podia, y persuadiendo el comprador a darles el mayor valor que ellos quisieran.

10. Escribió el Duque de Medina al General Ingles, pidiéndole a D. Christoval de la Cueva Alférez Mayor de Xertz, que tenia en su poder cautivo: el cual sólo remitió luego sin algun rescate.

Concluyóse aquella tarde el despacho de la gente rescatada, que serian mas de mil, y quinientas personas, en que iban Religiosos, y Monjas. Salio esta gente por mar. Para cuya mejor expedicion, mandó el General llegar al muelle diez, y ocho Lanchas, en que passasen al Puerto. Y porque aviendo en la Ciudad mas de 10. mil enemigos era difícil de executar la accion sin gran riesgo, se dio orden al Almirante: paraque con quatro Compañias alistasse de guardia a la embarcacion, y todo fue menester para reprimir la insolencia de aquellos infernales hereges. Embarcaronse asimismo todas las mugeres, y niños, y en otra Lancha separadas las Monjas. Fue este uno de los mas lastimosos espectaculos, que jamas se han visto. Porque iban las Monjas con sus mantos, como acostumbra en las mayores solemnidades, cubiertos los rostros con sus velos, demonstracion tan peregrina, que movia compasion aun a los mismos contrarios, especialmente a muchos Catholicos, que entre ellos avia.

11. Embarcadas las Monjas, se suplicó al General permitiese, que las acompañasse el Dean de Cadiz hasta ponerlas en salvo. Tuvo esto alguna dificultad por ser el Dean uno de los Rehens; mas permitióse, por quanto de camino avia de diligenciar el rescate de los 120. mil ducados. Advertidos pues los Ingleses de las Lanchas de su General, y amenazados de nuevo, tuvieron freno a no descomedirse con la gente embarcada. La cual hambrienta, y pobre, y sin mas alivio, que cuatro sacos de viscocho, que les dio de limosna un Capitan, (devia de ser Catolico) dieron consigo en el Puerto de Santa Maria, dando por bien podedidos sus trabajos a trueque de verse con libertad.

12. El mismo Miércoles tres de Julio, se pregonó el saco con diez tambo-

res, y clarines. Comenzó este día el sico con alguna complanza, y comedimiento: porque los Ingleses Nobles, que eran los primeros, siendo de su natural cortesés, y urbanos, enseñaban la canalla con sus procedimientos, y a no estar inficionados de la heresia, les pudieran quedar los despojos en mucha obligación, pues dexaron de hazer muchos agravios, que pudieron. Avia muchas casas de mugeres Nobles, que aun no se les avia dado oportunidad para salir de la Ciudad, en las cuales ubo muchos casos particulares, allí de cortesía, y buena crianza, como de arrevanientos en la gente baxa, y de menos estera. El encogimiento, y puslanimidad natural de las mugeres, el verse despojar de sus joyas, y vestidos, abur sus coscos, y recamaras, donde observavan sus prendas, estas inciertas de la determinacion de el enemigo, la impossibilidad con que se imaginavan de verse libres, la congoja de la ausencia de sus mandos, hermanos, parientes, y amigos, la hambre, sed, aspereza, y falta de regalos, dogal era tan fuerte, que las ponía al último punto de una desesperacion.

13. Jueves 4. de Julio, se continuo en todas partes el sico con tanta inhumanidad, y braveza, que parecia averse conjurado contra la infeliz Cadiz todo el infierno junto. Robavan las casas de quanto avia en ellas, y luego lo conducian a las Naves. Derribavan paredes, techos, y zaquizamías, donde sospechavan aver escondido algo. Hicieron ingenios para agotar los pozos, sacando de ellos mucha plata, y oro. No perdonó su furia, y ambicion los lugares inmundos, secretas, y piscinas. Desenterravan los cadáveres, y entre aquella hediondez buscavan el logro de su deseo. Apremiavan a los hombres, y mugeres, a que declarasen donde avian oculto el dinero, haziendoles extorsiones crueles, ya poniendoles la espada a la garganta, ya echandoles condeles al cuello, y ya poniendo en ellos las manos con tanta impiedad, e ignominia, que ignora la voz terminos para explicarlo.

14. Desnudavan a las mugeres por ver si tenían algo escondido, y si los vestidos eran buenos, se los quitavan. Y como era tanta la riqueza de todo genero, que encontravan, no se davan manos a llevar, y embarcar con tal bullicio, y estruendo, que dava horror el oírlo, que sería mirarlo, y padecerlo? Deshazian los colchones llevandose el lienzo, y dexando la lana, papeles, y libros, de que no necesitavan. Arrancavan las rejas de las ventanas, y cuanta mugeria avia de hierro. Baraban las campanas de las torres, y con la artilleria toda, arcabuzes, y munaciones, de que estavan bien provistas las atarazanas, las pasaron a sus Vazzelos. Todo lo que les era inútil lo quemavan, o rompian: porque no quedasse cosa, de que los Catolicos se aprovechassen. Los que mas inhumanos se mostraron en esta ocasion, fueron los Olandeses, los cuales tomaron tan por su cuenta el sico, que a no estar de por medio la superioridad de el General, que los reprime, ni aun vida les dexáran a los pobres vezinos.

13. Pero lo que mas atemoriza los animos, y a mi me enroge la pluma para poder referirlo, es la profanacion de los Templos. Aqui desmayaba el aliento, y enternecido el corazon solicito desahogarle en suspiros, a vista de una impietad tan enorme, que aun Trajano con su genil se abstuvo de semejante audacia en la destruccion de Jerusalem, ordenando, que al Templo no se tocasse; y vemos en esta ocasion los Christianos Sectarios, y con especialidad los Olandeses hazer establos de las Iglesias para sus cavallos, usando en ellas de mil insepas, y defecetos, escarneciendo de las cosas sagradas, maltratando los Sacerdotes con denuestos, e injurias, derribando los altares, que la policia Catolica avia adornado, y pasando tan adelante la desvergüenza, que las imagenes de Christo bien nuestro, de su Madre santissima, y de los Santos, no se cumian de su furor.

14. Derribabanlas de los lugares, que la pía devocion les avia consagrado, ultrajabanlas con escarnio, pisabanlas con ignominia, y experimentando en ellas los filos de sus espadas las hazian pedazos, entregando las reliquias al fuego para servir a sus oficinas. Dolor, que porgrave, en su comparacion es nada la perdida de la Armada, y la invasion lastimosa de Cadix, por tocar este agravio tan inmediatamente a la honra divina. Sacrodo en medio de tan horrenda profanacion, que estando unos hereges injuriando una Imagen de Christo N. Señor Crucificado, (la qual se observa oy con suma veneracion en el Santo Desierto de N. Señora de las Nieves, Convento de Religiosos Carmelitas Descalzos: como otra de la Virgen Santissima con titulo de la Vulnerata, en el Colegio de los Irlandeses de Valladolid,) y despedazandola para hazer con ella lo que con las demas. Un Camacho natural de Xerez llamado Juan Garcia, que presente se hallava, revestido de zelo santo, y atormentado de dolor, dixo en alta voz: Hereges, donde se sufre, que en presencia de Christianos sea así tratada, y vituperada la Imagen de mi Dios, y Señor? Y echando mano a la espada se abalanzó a ellos, y matando unos, y huyendo otros, cargó sobre el tanto numero de enemigos, que le hicieron pedazos. Accion digna de perpetua memoria, y que a tener muchos, que le imitasen, serian menos los agravios divinos.

15. Venian en el Exercito Ingles muchos hombres doctos, y letrados, unos en habito militar, otros con sus ropas largas a modo de gamachas. Convinieron estos acaso, donde estaban unos Religiosos Agustinos, que passavan en la Floxa a las Filipinas. Moviose la question de la adoracion de las Sacras Imagenes ocasionada de el ultrage, que les hazian. Controvirtiose la disputa, y quedaron convenzidos, especialmente uno, que convertido a la elocuencia de las razones, pudo consejo al P. Fr. Christoval Vivero Guadian de S. Francisco para salvarse, y librarle de tantos enemigos de Dios. Si bien los otros, aunque conocieron la fuerza de los argumentos, perseveraron en la pertinacia, y error: porque es tan porfiada la obstinacion de los here-

hereges, que aun conocida la verdad, y concludos con evidencia anteponen el bien comun al divino.

CAPITULO IX.

Defiendese valerosamente el Castillo de la Puente de Zuazo, y Embaxada de el Xarife a los Ingleses.

1. **D**ivertido con la narracion principal de el suceso infeliz de la Ciudad, reservé para este puesto la defensa de la Puente de Zuazo, y su Castillo. Al qual defendia como Alcaýde suyo, puesto por el Duque de Arcos, cuyo es, el Capitan Martin de Chayde soldado viejo, y valiente, que siendo Capitan de una Galera de España, avia merecido mucha estimacion con el Adelantado de Castilla su General. Aviale encominado a la Isla uno de los tres Tercios, o Coroneltas enemigas, que saltaron en tierra, con tres mil hombres capitaneadas de Christoval Blont padrastro de el Conde de Essex. Como el camino es pantanoso a causa de las salinas, y esteros, y por otra parte ignoravan los castiles, padecieron mucho trabajo. No obstante llegaron a la Puente, que defendia D. Juan Calvo Cavallero de Xerez con 90. hombres. Retirólos el enemigo, aunque a costa de cinco Ingleses, que dexó muertos en la refriega, y quitando el emmalaramiento, que sobre el principal ojo dava passo franco a la comunicacion de el Continente, dexó impossibilitado el socorro.

2. Bolvio las tropas contra el Castillo, y dandole algunos abatzes, halló tal resistencia en su Alcaýde, que perdió muchos soldados a la arcabuzeria, y artilleria de el Castillo: porque como eran muchos los enemigos no se perdía bala en el monton. Y viendo, que por aqui ganava poca tierra, puso fuego a las Puertas de el Castillo, que por ser pequeñas, y cubiertas de hierro, despidieron con facilidad el incendio. Estava amedrentada la gente de el Castillo, y cada hora se iba disminuyendo, y tanto, que llegó dia de treze, que le defendio, que se halló el Alcaýde con un solo criado suyo, y con el se mantuvo valerosamente sin querer rendirse. Avisava muchas vezes al Duque de Arcos dandole noticia de su aprieto, paraque le socorriese. El de Arcos le remina al de Medina como a Capitan General de la Costa. Y en demandas, y respuestas se pasó la ocasion, sin que ninguno le imbiáse socorro.

3. El dia siguiente, que llegó el enemigo desengañado de poder dar asalto a la fortaleza, determinó retirarse a la Ciudad a unirse con el cuerpo de el Exercito. Repartieronse algunas Compañias por la Isla robando las Cafeterias. En cuyo marraen los que defendian la Puente, que era la Cavalleria de Xerez, y Chiclana, y la Infanteria de D. Juan Calvo, aviendo separado los maderos de la Puente, pasaron a la Isla, y dando sobre los enemigos,

que derramados se avian divertido al pillage, mataron 30. Y fueslos fuesen executar esta empresa: porque ademas de andar sin orden al cebo de el robo, se embriagavan a cada passo con el mucho, y buen vino, que las heredades tenian, tanto, que se escrive de un Mónico Capotax de una Caleria, que el solo mató siete Ingleses.

4. Treze dias se defendio constante el Alcaide de el Castillo, haziendose fuerte a repetidos asaltos, que le dava el enemigo esperando socorro. Ultimamente desesperado de mantenerse aviso al Duque de su aprieto, a que le respondio, que no pudiendo defenderse, rindiese el Fuerte, como lo hizo, asegurando despues, que con 200. soldados que le ubiesen socorrido, no solo no se rindiera; pero que ubiera dado cabo de la mayor parte de el enemigo, por ser toda gente vil, y estar a costa de el mucho vino beodos.

5. A las tres de la tarde llegó a la Puente D. Luyo de Guzman Marques de la Algava con alguna gente de a cavallo, y halló a D. Juan Calvo con solos ocho hombres en su guarnicion: porque la demas gente por falta de bastimentos se le avia huido, sin poderlos detener. Viendo el Marques tan poco proveada la Puente, y que estando quebrada no podia passar a tierra el enemigo, ordenó a D. Juan Calvo fuesse a dar cuenta de ello al Duque, que a la sazón estava en Chacana: paraque proveyesse aquella plaza. Hizo lo así D. Juan, y el Duque le ordenó bobiesse a Xerez a rehazer su Compañia, y con 150. soldados de refresco pasó al Puerto de Santa Maria, donde estuvo hasta que el enemigo se hizo a la vela. En medio de estas circunstancias D. Juan Portocarrero Governador de las Galeras considerandose sin gente, ni invenciones se fue retirando con sus 8. Galeras de la Armada Inglesa, y acabando de romper el arco principal de la Puente, se coló por el con tal prisa, que quebró mucha palanqueta, y arboles, y con no pequeño trabajo dando buelta por el brazo de mar, que llega a Sancti Petri, y navegando el mar de Levante, dio consigo en Roca, y Sanlúcar.

6. Viernes 5. de Julio, viendo los medianeros de la libertad de los cautivos, que no avia Lanchas para sacar los que avian quedado en la Ciudad, encaminaron lo que pudieron por tierra, que como eran viejos, mugertos, enfermos, y niños, tuvo mucha dificultad. Mayormente que los Coroneles andavan sospechosos, de que entre aquella gente inutil avia alguna de rescate encubierta: por cuya causa trataban mal a todos, y solitaban impedir la libertad de los que con tanta ansia la deseavan. Si bien por otra parte no podian esquivar permitirlo, por quanto se iban cada dia minorando los viveres, que esta gente ayudava a consumirlos. Y porque ambolaban ver la Ciudad desembarazada para acabar de destruirla.

7. Llegó este dia un Ingles corriendo a donde estavan los Generales, que acabo se avian juntado, y hablandoles en secreto, dio mucho que pensar, y discurre a los circunstantes. Fue el caso, aver llegado a la Armada tres Galeotas

leotas de Moros de Tetuan, Larache, y otros Puertos de Berberia, ambia-
dos de parte de el Xanfe a ofrecer a los Ingleses socorro, y bastimentos,
y tratar con ellos otros negocios importantes, entre los cuales era el prin-
cipal informarle, si querian sustentear aquella plaza, o ~~o~~ estaria desmante-
lada? Porque a detarla desierta, estaban ellos determinados a sustentarla a
pesar de España. Dudase, y con razon, si esta embaxada la hizo el Xanfe,
o los Xeques de los Moros.

3. Entraron en Consejo de guerra los Ingleses sobre el caso, en que ubo
varios pareceres. El hijo de D. Antonio de Portugal, y otros, fueron de
dictamen se les entregase a los Moros la plaza, dando por razon entre otras,
que estando Cadix en poder de los Moros se les asegurava el comercio, y
comunicacion de Levante por el Estrecho. Otros, que miravan el punto
con mas profundidad, contradexian este dictamen alegando no ser bien
darles tanta mano a los de Africa: para que con esta ocasion se metiesen en
Europa. Porque una vez apoderados los Moros de Cadix tenian el passo li-
bre para entrarse en España, como en tiempo de D. Rodrigo, y desde alli
molestar los demas Reynos, y peligrar la Bretaña. Prevalecio este parecer
como mas cuerdo, y en conformidad suya se despacharon los Embaxadores
con la resolucion negativa.

9. Quedava aun en Cadix mucha gente por salir conforme a lo decreta-
do, y este dia se embarcó cuanto pudo caber en tres Lanchas, que mandó
dar el General, y en ellas pasó al Puerto. Para la que restava embio el Cor-
regidor de el Puerto doce barcos, que con vandeta de paz, y passaporte de
el enemigo traspassaron las mugeres, y niños, que avian quedado. De
parte de D. Juan Portocarrero vino con aquella tarde D. Diego de Mendo-
za, el Conde de Rubadevia, y otros Cavalleros a hablar a los Generales.
Los cuales juzgando traian los Ingleses forçados, y no siendo alli, se en-
fadaron, y dieron sentidas quexas notandolos de menos atentos, quando
tan mal correspondian a la palabra; a que satisfizieron los Catholicos con ta-
les razones, que sossegados los Ingleses admitieron la excusa, y brindandose,
segun su estilo, se despacharon.

10. Sabado 4. de Julio, buxieron grandes fiestas, y regozijos los Herreges
al buen suceso de la toma de Cadix. Porque el Conde de Essex armó se-
tenta Cavalleros de los que mas se avian señalado en la empresa, en remu-
neracion de sus servicios. Los cuales celebraron su fortuna con demonstra-
ciones de alegria, cortiendo, y regozijandose en la plaza con la libertad, y
satisfacion, que pudieran en la de Londres. Este dia acabó de salir la gente
cierra, que venia a ser los pobres, y enfermos de el Hospital de la Misé-
ricordia con los que alli se avian recogido, y los Religiosos de S. Juan de
Dios, a cuyo cargo estava, y está el referido Hospital. Serian por todos
300. personas.

11. El mortal odio, que los Herreges de Inglaterra tienen a los Padres de
la

la Compañía de Jesus (efecto de su gran doctrina, y Zelo Santo, con que siempre han procurado, y procuran en aquellas Islas su reduccion, y dilatacion de la Fe Católica) mostraron bien en esta Invasión de Cadix, preguntando a la gente natural, por ellos, y diciendo a cada passo *Jesús fuit hic?* Procedieron estos Religiosísimos Operarios de el Señor en todo el discurso de la tragedia con singular zelo, y exemplo, confesando, y consolando la afligida gente, y acudiendo a la buena direccion de sus almas, sin perdonar a la incomodidad, y trabajo por alentar los desmayados ánimos de aquel miserable Pueblo. Y tornando noticia, que los enemigos andavan con solicitud en su busca, y que la Ciudad estava ya en su poder, trataron de ponerse en cobro, ocultandose entre la gente que salía. Si bien algunos no por esto escusaron el ser conocidos, y a buelta de sus disfraces llevaron poderosa carga de afrentas, y golpes diziendoles los enemigos en su lengua: *A Preyte, Perro Jesuita!*

12. Quedaron a la guarda de el Colegio, que estos Padres tienen en Cadix, dos Religiosos, sobre los cuales cayó todo el golpe, y furor de los Hereges en lo más vivo de el fáco. Porque al uno dellos por no aver querido ultrajar la imagen de el Papa Sixto V. a imitacion de su sacrilegio, le dieron tantos pulos con la hasta de una alabarda, que le dexaron casi muerto con cinco heridas en la cabeça. Al otro, que devia de ser Sacristan: por aver mostrado sentimiento a vista de las injurias, con que los enemigos tratan una imagen de el Niño Jesus, que estava en un altar, le echaron una foga a la garganta, y colgandole de un tirante le tuvieron ahorcado grande espacio, hasta que paticendoles aver espirado, cortaron la foga dexandole caer de lo alto. Acudieron algunos Catolicos con reparos tan a tiempo, que pudo bolver en si, y estando mejor, escapar entre la demas gente el riesgo de aquellos barbaros.

13. Proseguieron los enemigos su indignacion en el fáco de el Colegio con tal desfurino, y fiereza, que despues de aver robado todo lo precioso, y hecho pedaxos los ornamentos riquísimos, despedazado una hermosa Librería, y derribado altares, retablos, imagenes, y quanto avia en la Iglesia, pegaron fuego a la fabrica, que abraço, y consumió las oficinas principales, y el Coro, quedando lo demas libre por no aver prendido el fuego en las bóvedas. Este es el fruto, que sacaron estos Santos Religiosos de el exemplo, y doctrina, con que han perseverado siempre en la reduccion de aquellas inficionadas Islas de Bretaña, oponiendose Católicamente al pestifero cancer de Lutero, y Calvino, tan entrasado en aquel miserable Reyno.

CAPITULO X.

Ca diz, segunda Troya, reduzida a la voracidad de un incendio.

1. **N**O obstante la mucha gente cautiva, que avia salido de Cadiz, restaban aun algunas reliquias escondidas, a las cuales obo pareceres entre los énemigos, no se diessé libertad, sin primero tener en su poder los 52. Ingleses remotos. Ordenóse assi; pero aviendo descuydo en las guardas de los barcos, o quiza corrompidas a violencias de el interes, se luzieron a la mar con los cañivos, y los traspassaron al Puerto, Lunes 8. de Julio. Pidióse al Duque de Medina mandáse entregar los Ingleses al General, que allí estava hecho el convenio, y no haziendolo se saltava al eredio, y la palabra, en cuya virtud se avia dado libertad a mas de 6. mil personas cautivas, que avian salido de Cadiz. En esta conformidad el Martes 9. de Julio, pidió el Duque a D. Juan Portocarrero entregasse los forzados. Escusóse D. Juan, con que eran esclavos de el Rey, en que el no tenia dominio; pero que si el Duque tomava a su cuenta la satisfaccion, los entregaria. En fin con demandas, y respuestas se determinó, que siete Ingleses, que se avian caunvado en la Puente, se llevassen a la Armada enemiga, a cargo de D. Pedro Ponze, de los cuales uno, que era Irlandés, y Catolico, no quiso ir, sino quedarse en España, conque se resolvió la questuon en los seis.

2. En este interin le llevaban al Duque nuevas tropas de refresco, que baravan de toda la Andaluzia, conque vino a poner en orden en el Puerto 3600. hombres, que a estar armados de insignias militares, como de valor, pudiera emprender qualquiera hazaña, como era acometer al enemigo por la Puente; que sin duda fuera temeridad, pues teniendo el Ingles/ya dentro de Cadiz 12. mil hombres, la Bahia ocupada con tanto numero de Vaxles, sobervio con el despojo, insolente con la presa, quien ignora se arriesgava el Duque a nueva perdida, estando como estava con tan poca gente, tan desproveyda de armas, tan falta de Cabos prácticos, sin Armada para resistir, y las Galeras derrotadas a balazos? La mayor cordura fue suspender esta intencion, y municionar las plazas fronterizas como el Puerto, Rota, y S. Lucar, por lo que quisiera emprender el enemigo.

3. Este ocasionava nuevos cuidados cada dia. Porque viendo la tan de espacio en Cadiz, reduzia los discursos a diversos pareceres. Unos decian, que el Ingles queria fortificar la plaza, y sustentandola, abrir la puerta a mayores intentos, a cuya determinacion era persuassa el ver que avia imbuido algunos Navios la buelta de Inglaterra. Otros arremovian que el intento de el enemigo era entregar la plaza a los Moros, que era sin duda el mayor daño. Otros, que queria desmantelarla. Otros, que esperaba mas gente: para sa-
quear

quear la Costa. A que no ayudava poco la muera voz, que se avia esparzido, que venian navegando otras 80. Nacs a incorporarse con la Armada. Y como nada se sabia con certeza todo era confusion, y nuevo abogo.

4. Miercoles 10. de Julio llegó al Puerto de Santa Maria el Conde de Prada, y otros Cavalleros, con cuya presencia se alentó el Exercito Catolico. Jueves 11. hizo el Duque refenia de su gente. Viernes 12. llegaron de Madrid a Xerez los Capitanes D. Rodrigo de Horozco, D. Antonio Ofoño, y D. Lury Bravo. De los cuales D. Rodrigo pasó al Puerto con cargo de Gobernador de toda la milicia que alli estava, y el Marques de Harda la con cargo de la Cavalleria. Reformaronse las trincheas, y púsose la milicia en buena disciplina. Este dia le llegó al Duque el passaporte de los Generales Ingleses, para que pudiesse umbear los 51. forzados con la persona que quisiere, arrento, a queya D. Juan Portocarrero avia condescendido a la entrega.

5. Sabado 13. mandó el Duque se juntassen en su presencia D. Diego de Villaviciencio, el Canonigo Quesada, y Matheo Marques Gaytan, que eran los Interpretes, con los cuales se continuó la materia, y las condiciones, que se avian de pedir en la entrega de los forzados. De las cuales la primera era, que aceres de los 12. mil ducados de el rescate, se contentassen con recibirlos en Letras, que darian los Flamencos, y Genoveses Mercaderes de Sevilla, pagados en Flandes, o en Francia, por la ocasión grande de los tiempos, y averles quitado a los Rehenes sus haciendas en el Eipolo de Cadiz. Y que si dudava en el credito de los Mercaderes para la bonanza de las Letras, los abotava el Duque, mas no en forma de quedar obligado al seguro de ellos.

6. La segunda: que avian de dexar salir libre la demas gente, que quedava en Cadiz exceptos los Rehenes, y los que estavan rescataos: para que en cambio se diesen los Ingleses. La tercera: que no se avia de pegar fuego a la Ciudad, y que si para conseguir el efecto de esta condicion, fuese necesario ofrecer algun dinero, llevavan orden los Interpretes. La cuarta: que los presos fuesen bien tratados, y asistidos, a los cuales avian de visitar dichos medianeros, dandoles buenas esperanzas de su libertad. Domingo 14. partieron D. Diego de Villaviciencio, el Canonigo Quesada, y Matheo Gaytan en un barco bien esquisado, llevando consigo los seis Ingleses cauvados en la Illa, y rescateo para los Rehenes, y gente rescatada.

7. Llegaron a abouar a la Almirante Inglesa, donde aviendo entregado los seis Ingleses hizieron su embaxada. Respondio el Almirante a la primera condicion: que los remitta al Conde de Essex. A la segunda, que la aceptava, en cuya execucion mandó despachar dos pataches, en que se embarcasse la gente, que avia quedado en Cadiz; pero que reconviniessen a D. Juan Portocarrero remanese los 51. forzados en una Galera, en la cual bolveria la gente rescatada. A la tercera, que los remitta al Conde,

como

como en la primera. A la cuarta, que prometia a ley de Cavallero, y dava su palabra de tratar a los Rehenes con el agasajo, y atencion, que pedian sus prendas, y obligaciones. En virtud de lo qual mandó, que los repartiesen en las Naos principales recomendados a los personages de mas suposicion de la Armada, con orden que los sentasen en cabecera de mesa, se les diesen camas, y ropa limpia con todo el regalo possible, y decente a sus personas. Todo lo qual executaron en el discurso de el vage.

8. Despedidos los Interpretes de el Almirante, davan la buelta a la Ciudad a verse con el Conde, y al llegar al Muelle vieron arder a Cadix en un horrible incendio de llamas: porque los enemigos le avian puesto fuego por las cuatro frentes. Pallava el fuego los mas superiores edificios, y cebado en la dispuesta materia, embava al Cielo los efectos de su voracidad en montes de espesso humo, que negrequeava en el ayre. Arruinavanse los Templos, especialmente el de la Cathedral, a quien tocó la mayor braveza de el incendio, que penetró hasta las zanjas. No quedó palacio, ni casa, a quien perdonasse la ira embravezada de el fuego. Segunda Troya fue, reducida al estruendo oído de las llamas, que ponderó en la de Asia *Maron*.

— *Jam Deiphobi dedit ampla ruinas*

Vulcano superante domum, jam proximus ardet

Uxalegem, Sigea igni freta lata relucet.

Excipitur clamor que virum, clangor que tubarum.

Urbs antiqua ruit nostras dominata per auras.

Verg. 2. Eneid.

7. Dos dias continuos, que fueron 14. y 15. de Julio, duró el incendio, en que se reduxo a cenizas la tercera parte de la Ciudad, y los mejores edificios, y aseguran las relaciones, que era tan infernal el fuego, que profundizó los cimientos, sin dexar piedra, que pudiesse aprovechar a su reparacion. A que añadieron los enemigos otra no menor crueldad: porque lo que perdonó la cortesía de las llamas, araron, y cavaron las barbaras manos de los hombres, dexando toda la planta insuñ.

8. Considerando pues los medianeros, que la Ciudad ardia, y los enemigos se atropellavan para embarcarse, dudaron saltar en tierra, rezelando alguna desgracia; pero el Vice Almirante, que los acompañava, los animó asegurando con su autoridad sus personas. Desembarcaron pues, y viendose con el Conde, lo primero que le pidieron, fue, que mandasse revocar el edicto de la quema. A que respondió, que era irrevocable por fundarse en punto de politica: porque no quedasse en pie Puerto, que avia dado tantas Armadas contra Inglaterra. Replicaronle, que aviendose mostrado tan benigno en las acciones antecedentes, escurecia su fama con crueldad semejante: ademas de impossibilitar por este medio la satisfacion de los 120. mil ducados, a causa de perecer en aquella ruina toda la hacienda de los Rehenes, de que avia de salir la mayor parte de la paga. Y viendo, que nada de esto le movia, finalmente le pidieron, que si quiera ordenasse,

que a los Templos perdonasse el atrevimiento de las llamas. Dio palabra de hacerlo, aunque no se executó, y mandóles, que se fuesen a la Capitana, y que allí los despachara.

9. Lunes 15. embarcó el Conde de Essex toda su gente, y el llegó a la Capitana a las cuatro de la tarde. Casi al mismo tiempo venian dos Galeas con los 11. forzados Ingleses, y antes de llegar a abordar, un Galeon enemigo les disparó cinco cañonazos, que las obligó a retirarse. Enojado el General Ingles de la accion, mandó a los medianeros despachassen al punto persona, que diese las disculpas posibles, de como la accion se aya hecho sin su orden, y que aya estado para ahogar al Capitan de el Galeon. Fue con la embarcada D. Sebastian Marruso, y aviendo dado la satisfaccion abordó con las Galeas.

10. Confiriose largamente el punto principal de las Letras, para satisfaccion de los 120. mil ducados, y despues de grandes disputas resolvió el Conde, que no tenia seguridad de ellas. Mas que por hazerles conveniencia recibiera la mitad de contado, y dara libertad a la mitad de los Rehenes, dexando a su eleccion señalarlos. Bolvióse a la planca de el fuego, y dio palabra, de que no passaria adelante el incendio. Pero esto devio de ser curarse en salud: porque tenia entendido, que los otros Generales continuarian la quema. Encomendósele de nuevo el buen tratamiento de los Rehenes, y aviendo quedado con los remeros Ingleses, se bolvieron las Galeas al Puerto.

11. Llegaron este dia de Madrid el Conde de Salinas, su hermano Ruy Gomez con otros Capitanes viejos, y D. Sancho Martinez de Leyva soldado de los mas antiguos, y de mayor experiencia, que tenia Flandes, a quien hizo el Duque su Teniente General. El cual pasando luego al Puerto con los otros Capitanes fue de opinion, que con 3. mil Infantes, y 400. Cavallos, que allí se hallavan, se acometiesse al enemigo por la Puente de Zuazo, y se restaurasse la honra, que en aquella empresa se avia perdido. Pero llegó tarde la resolusion, y así no tuvo efecto.

12. Denegóse la respuesta de la paga de los 120. mil ducados por el rescate de los Rehenes, y ni de ellos, ni de la mitad, que pedia el Conde, tubo resolusion alguna. Por lo cual aviendo saqueado la Ciudad, gozado de un riquissimo espólio, quemado la tercera parte de ella, Templos, Iglesias, y los mejores edificios, embarcado todo el tren de la artillena, y municiones, apoderado de los Galeones, arado, y cavado las calles, y plazas, y obrado las mayores insolencias, y desfachatos, que en sacro alguno executado por barbaros, se refieren, dio velas al viento el enemigo la buelta de Inglaterra.

CAPITULO XI

Zarpa la Armada Inglesa de la Bahía, y miserable estado en que queda Cadiz.

1. **M**ARTES 16. de Julio, dia con especialidad consagrado al culto de la Reyna de los Angeles N. Señora de el Carmen, y en España al Tránsito de la Cruz, titular glorioso de la Cathedral de Cadiz, amaynó Dios su enojo, y levantó el pesado azote, con que avia afligido aquella miserable Ciudad por espacio de 17. dias continuos. Salvo este dia toda la Armada Inglesa focha de la Bahía, y siendo escaso el viento, quedó surta a su vista hasta el siguiente dia, en que refrescando el Norte siguió su derrota al Cabo de S. Vicente.

2. Partido el enemigo, D. Francisco de Benavides (a quien poco antes avia su Magestad hecho merced de el título de Alcaide de Cadiz) entró a guardar la Ciudad con 100. soldados, que le dio el Duque, y en su compañía D. Sancho Martínez de Leyva. Ubo primero alguna duda si entrarían, por sospechar dexasse el enemigo algunas minas encubiertas. No obstante pospuesto todo temor, entraron animosamente, y lo primero a que acudieron, fue a matar el fuego, en especial el de los Templos, que aunque el remedio fue tarde, todavia aprovechó mucho para no acabar de consumir el resto de la Ciudad.

3. Representar aqui el estado en que Cadiz se hallava, pedia pluma mas alentada, y retorica mas viva: que la tua, al passo que natural, a cada punto tropezando en el dolor, escribe mas con lagrimas, que con tinta, y rebotando a los labios el sentimiento, dexaba siempre en suspiros sin encadenar cláusulas competentes.

Rait alto a culmine Troya.

Dixo el Poeta, en que embebro el mas desahogado pensativo, que pudieran explicar muchas cláusulas. Desfigurado Cadaver de su antiguo lustro se representava aquel mayor Emporio de Europa, a cuya horrorosa imagen se enternezian los corazones mas duros. Las calles sembradas de hombres, cavallos, y perros muertos causavan pavoroso asombro, de que resultava un hedor intolerable. Las cassas llenas de inmundicias, los mejores edificios arruinados a la violencia de el fuego, y los que estavan en pie tan destrozados, y abiertos, que no permitian morada. Puertas, y ventanas deshochas, paredes bendidas, hoyos abiertos, patios llenos de viscosidad, y corrupción originaron una plaga tan infernal de mofas, y otras libandijas inmundas; que no se podia andar por las calles, ni entrar en las cassas, cosa no oida jamas despues de las plagas de Egypto. Para cuyo remedio se quemaron los cadaveres con la madera de las cassas caidas, con cuya diligencia

cesó el hedor, y la plaga, y quedando la gente ocupada en esto, se volvieron D. Sancho, y D. Francisco al Puerto.

4. Informado el Duque de el miserable estado de Cadiz, ordenó al Proveedor General imbióse luego 100. Galiotas para limpiarla, y que proveyese de bastimentos por un mes para 700. hombres, que mandó poner allí de presidio, y por Gobernador de ellos, y de la Ciudad, a D. Antonio Osorio. Lo qual todo se executó con presteza.

5. El dia siguiente mandó el Duque embarcar en onze Galeras, que estaban en el Puerto, diez Compañías de Infanteria con 700. hombres bien armados, y por cabo a D. Gaspar de Solís Manrique Cavallero de Sevilla, y soldado viejo de Flandes, y todos a cargo de el Conde de Prada General de la escuadra, con orden, de que siguiesen la Armada enemiga hazendole el daño posible. Llegaron las Galeras al Cabo de S. Vicente, alcanzaron una Nao algo zorraza de 400. toneladas, y acometendola con facilidad la hundieron. Hallaronse en ella algunas campanas, armas, y otras baratijas de el espolio de Cadiz. Remolcaron la las Galeras hasta meterla en Villanueva de Portunum.

6. A 20. de Julio llegaron al Puerto seis Galeras de España, a cargo de el Capitan Zarita, que avian quedado despalmando en Sanlúcar. En las citadas hizo embarcar el Duque 650. soldados viejos de la Armada, que allí se avian recogido, y los despachó en seguimiento de la escuadra antecedenete, a cargo de el Capitan Esquivel.

7. Parada la Armada enemiga, se entendio llevaba larga la derrota, sin presumirle bolver a hazer daño en las Costas de España, así por no tener que robar mas en Cadiz, como por estar informada de la mucha gente, que avia acudido a la guarnicion de los Puertos. Con este seguro comenzó el Duque a despedir gente, dexando en el Puerto, y Sanlúcar algunas Compañías de resguardo, y pasando a Cadiz a ver por sus ojos aquella furia, mostró el sentimiento que era razon, y ordenando algunas cosas pario a Sanlúcar.

8. Estavan todos los Pueblos de la Costa atemorizados con noticia de la tragedia de Cadiz, y el poder grande de el enemigo. Por cuya razon todos se guarnecian, y aprestavan, como mejor podian, para defenderse, si acaso intentasse el enemigo executar en ellos, lo que en Cadiz. Lo qual se entendio ser así, luego que el Ingles dió vista a Lagos. Pues tratando en su Consejo de Guerra de el modo que tendria, para echar gente en tierra, y asegurar el lugar, despues de largas conferencias, se siguió el parecer de el Capitan Guillelmo Morgan gran privado de el Conde de Essex, y que, como ya diximos, fue el mayor estímulo de la invasion de Cadiz. Este pues persuadido al Conde suspendiessse la empresa de Lagos, dando por razon, que la gente que llevaba, iba con deseo de llegar a su Patria a gozar de los triunfos despojos. Y que viendo tantos dias estado sobre Cadiz,

podia

podia rezelar vendria sobre el mucha gente , que le ocasionasse algun desmayo , conque enfrivara la gloria de viron esto . Con las cuales razones persuadido el Conde prosiguió su viage.

8. El Duque de Arcos Capitan General de la Costa de el Reyno de Granada, luego que el enemigo dexó a Cadiz, partio para Gibraltar con mucha gente , a poner cobro , y municionar aquella Plaza. La cual puso tan en orden , y la fortificó de tal forma , que ya no solo no se tenia temor , mas se deseava , que el enemigo alomasse , y acometiesse la Ciudad , ofreciendose todos a vengar la injuria de Cadiz. Pero sabida la derrota que llevaba el Ingles, despido la gente , dexando la guarnicion necesaria.

9. Como no ubo Batalla formal en esta invasion de Cadiz , ni encuentro considerable por la disparidad de las fuerzas , fueron pocos los muertos , y heridos de ambos partes. No obstante , de la nuestra murieron D. Diego de Villavicencio Venencuaro de Xerez , Capitan de Infanteria. D. Estevan de Hinojosa defendiendo la entrada de una calle , y assi mismo D. Pedro de la Cerda , Felipe Bóquan , y dos sobrinos suyos , el Jurado Ribera , Juan Garcia defendiendo el ultrage de un Crucifixo , y el Religioso Francisco , que acometio al escuadron enemigo , quando estava en el Puntal. Otros pocos hombres comunes murieron. Ubo demas desto algunos heridos , como fueron D. Martin de Cartagena , y D. Juan de Mendoza. Estos fueron señalados , otros se pasan en blanco por ignorar los nombres.

10. De los enemigos murieron mas de 500. Porque en la Nao , que nuestro Galcon S. Felipe echó a fondo se ahogaron mas de 150. En la entrada de Cadiz , en las calles , y cassas particulares murieron mas de otros tantos , cuyos cuerpos se hallaron en la playa , calles , y pozos de la Ciudad , quando D. Sancho de Leyva la visitó. De los que acometieron la Puente , y Castillo , y andavan derribados en cuadrillas por la Isla , quemando las casenas , desfundando las vasijas , bebiendo sin rempianza hasta caer en tierra , los pocos nuestros mataron mas de 100. que segun ellos estava de beodos , no fue mucha hazafia ; y pudieran los nuestros aver muerto mas de dos mil sino uboera zvido negligencia.

11. Y puesto que la fortuna como tan adversa , y la propendia de el enemigo tan sin comparacion ventajosa : D. Christoval de la Cueva Alférez mayor de Xerez anduvo tan provado , que pudo esconder el Estandarte Real , dondemono pudo caer en manos de el Contrario , y quando se reficazó , lo llevó consigo a Xerez , donde oy está. Hizo el Conde de Essex embarcar todos los Rehenes que tenia en su poder , visto que no le davan los 120. mil ducados , ni la mitad que pedia , y repartidos en las Naos bien tratados , y asistidos , los trasportó a Inglaterra. Cuyos nombres son los siguientes.

*Prebendados de la Iglesia de Cadix, que llevó en
Rehenes el Ingles.*

D. Payo Patiño. Arcediano de Cadix.
D. Diego de Mendoza. Chantre.
D. Fernando de Aguirre. Arcediano de Medina.
Francisco Moreno. Canonigo.
Pedro Díaz Carco. Racionero.
Martin de Haya. Racionero.
Martin de Larazuela. Racionero.
Juan Nuñez. Racionero.

Corregidor, y Regidores de Cadix.

D. Antonio Giron de Zufiga. Corregidor.
Bartholomé de Amaya. Regidor.
Nuño de Villavicencio. Regidor.
Pedro de Cubas. Regidor.
Jacome Soprano. Regidor.
Marcos Centurion. Regidor.
Enrique Vaz de Vargas. Regidor.
Diego Hernandez de Buerza. Regidor.
Diego de Polanco. Regidor.
Antón Boquin. Regidor.
Christoval Marrufo de Negron. Regidor.
Pascual de Mayolo. Regidor.
Estevan de Vivero. Escribano de Cabildo.

Cavalleros, y Ciudadanos.

D. Juan de Villavicencio.
D. Francisco Ponze de Leon.
D. Alvaro Ponze de Leon.
D. Nuño de Villavicencio.
Christoval de Henao. el mozo.
D. Remo de Amayal. el mozo.
Antonio Enriquez. Comendador.
Licenciado Pedro Nuñez. Abogado.
Licenciado Gil de la Serpe. Abogado.
Gonzalo Suarez de Ayala. Jurado de Sevilla. Administrador de la Adm-
nistración de Cadix.
D. Mathias Vidal.
Martin de Ulquian. Voedor.
Juan Benedicto Commodo.

Pedro

Pedro de Medina Mantilla.
 Gonzalo Fernandez de las Rocas.
 Hernando de Barza.
 Pedro Garcia de Almonte.
 Juan de Espinola. Escrivano Publico.
 Gregorio de Vega.
 Alonso Nufiez de Herrera.
 Alonso de Barza.
 D. Francisco de Polanco.
 Pedro Leon Cabo Verde.
 Christoval Chummos.
 Anton Rolin.
 Jacome Odiz.

Mercaderes Flamencos.

Lorenzo Simay.
 Enrique Brecarte.
 Juan de Zambeque.
 Giraldo Capello.
 Enrique Bernal.
 Juan de la Guz.
 Guillelmo de Marembrot.
 Hernan Rodonfel.
 Guillelmo Enrriquez. Su muger, y hijos. Este dizeti, que fue voluntario.

De Refeate.

Pedro de el Castillo. Regidor de Cadiz. Juez de Indias.
 D. Diego de Vaca. Vetuno de Xerez.
 Pedro de Barza.

12. Todos estos fueron los cautivos, que llevó el Ingles en Rehenes, y prenda de los 120. mil ducados. A los cuales, segun se sabe, trataron los enemigos en el viage con respeto, y regalo. Especialmente a D. Payo Pantoño Arcediano de Cadiz; con quien el Conde de Essex trabó familiaridad estrecha, sentandole a su mesa, y hazendole todo agasajo, y entre otras cosas le dio una Ropa de Martas de valor de mas de 500. ducados. Esto es lo que refieren las relaciones, que tengo en mi poder: donde se ofrece una dificultad. Que siendo la compra de los Rehenes, que se dio al General Ingles de 150. personas, y entre ellas el Dean de Cadiz; como ni este, ni otros muchos padecieron la transmigracion a Inglaterra? A que no se puede responder otra cosa, sino que se rescatarian por si, y que como el enemigo estava tan deseoso de dinero, y tan dudoso de los 120. mil ducados, todavia prenda en algunos, por no ponerlo todo a riesgo.

CAPITULO XII

Daños, que haze el Enemigo en su Viage, y diligencias de España: para que no aprese la Flota, que se esperaba.

1. **A** 21. de Julio, seis dias despues, que la Armada Inglesa se hizo a la vela de la Bahia de Cadiz, dio vista a Faro Puerto de el Algarve. Aviafe la gente de Faro mendo la tierra a dentro con sus haciendas, huyendo otro golpe como el de Cadiz. Ignorante el enemigo de la faga, determinó siquiese, jugando hallar alli otro semejante despojo al pasado. Desembarcó su gente en la Barra de Farrovillas, y marchando al Puerto, le halló desierto, y sin material alguno, que pudiesse servir a su codicia. De que irritado puso fuego a la Poblacion abrajando Templos, y cassas con no menor impiedad, que a Cadiz. Repartiose la gente por aquellos campos, robando lo que encontravan, ganados, frutas, legumbres, y conduziendo a sus Naos mas de 100. cabeças de ganado mayor, sin otras muchas de menor.

2. Cautivaron algunos barcos con hasta 30. Portugueses, que preguntados, y apremiados por la gente de Faro, respondieron: que con sus haciendas se avian metido a dentro a un Lugarejo, que llamavan S. Blas, pareciendoles estar alli mas seguros de el azote. Mandó luego el Conde marchar su Campo, y llegado a S. Blas halló, que la gente avia huido, dexando alli quanto avia sacado de Faro. Conque los enemigos sin dificultad se apoderaron de el espolio todo, y arruinando el Templo, y destruyendo, y quemando inhumanamente el Lugar, dieron la bodega a Faro para embarcarle.

3. Avianse en esta ocasion juntado hasta 60. mozos Valientes, y artestados de Arizena, de el Condado, y otras partes con deliberacion de ir a Faro a ver la Armada enemiga, y hazer, si pudiesen algun dafio a la gente, que avia saltado en tierra. No llevaron mas orden, que dexarse gobernar por uno de ellos, que devia de ser mas esforzado, y animoso. Llegaron a vista de los enemigos. Pusieronse de la otra margen de el Rio de Farrovillas, donde a la sazón se avian juntado 30. Cavallos nuestros. Y estando assi careados, imbiaron los manzebos uno-dellos, a retar en desafio campal a los Ingleses, uno a uno, o dos a dos, como quisiessen. Aceptaron el desafio los Ingleses uno a uno, con mosquete, espada, y daga, y sin padrinos.

4. Salio el Español primero a esperar su competidor. Fueronse el uno al otro, y encarandose a tiro, dispararon sus mosquetes, sin hazerle dafio. Echaron mano a las espadas, y dagas con gran coraje, y a poca brega, dio el Ingles en tierra muerto de tres estocadas. Estava a la mira todo el Campo enemigo, y afegundando el desafio el Español con animo brioso, dieron sobre el los fementidos Ingleses con tanto numero, y tanta rabia, que le hi-

zieron

zieron pedazos. Sumeron la villana sus compañeros, y esperando ocasion de la venganza, se les vino a las manos a medida de su deseo. Ibase embarcando el Ejército, y los setenta mozos picando la retaguardia, de la cual, y de los que andaban derramados por el campo cebados en el pillage, hizieron presa en 27. enemigos: a todos los cuales, sin piedad alguna, les cortaron las narizes, orejas, y brazos por los codos, remitiendolos allí a sus Generales por embaxadores de su delicta, y de la pena que merecen los maydotes.

5. Sintiose mucho esta accion en la Armada Inglesa, de que dieron quexas los enemigos a los Rehenes, tratandolos con desamor desde entonces, ignorantes de la legalidad de el socorro. Dixo el Almirante a D. Payo Patiño, a D. Bartholomé de Araya, y a D. Juan de Villavicencio, que llevaba en su Nao, que porque los Españoles obravan semejantes crueldades en los Ingleses, cuando ellos avian usado de tanta benignidad para con los Españoles? Duxolo esto con tanta severidad, que los Rehenes no hallando que responder se encogieron, pasando por entonzes algun mal tratamiento. Bolvió empero Dios por su causa: porque aviendo los enemigos aprisionado un Portugues, que se halló presente al desafío, hizo relacion de el caso, de que bien informado el Almirante, no solo bolvió a su buen aguijajo a los Rehenes; pero condenando la felonía de los suyos, dio por justificado el castigo, y reprehendio a los comprendidos en la alevosía.

6. Partió la Armada enemiga de Faro a 27. de Julio, dexando hechos los referidos daños, y las Galeras de España, que siempre andavan a la mira, iban en seguimiento syro haziendole el daño posible, e impedir no desembarcasse gente. Llegó a 30. a vista de Lagos Puerto tambien de el Algarve. Avia ya D. Juan Portocarrero echado en tierra la mayor parte de la Infantería Española en defensa de la Plaza, ademas de la gente, que le avia llegado de socorro de diversas partes. Ninguna de estas prevenciones fueron efecto: porque el enemigo aquel mismo día se hizo a la vela la buelta de Sudueste, sin conocerse su intento. Fueronse siguiendo las Galeras hasta doblar el Cabo de S. Vixente, siguiendo su viaje la proa al Norte para Lisboa.

7. D. Juan Portocarrero avia desde allí despachado cuatro Caravelas en seguimiento de la Armada: para que se informasen de la derrota, que llevara. Bolvieron estas con la relacion conforme, de que iba la buelta de Sudueste desde el Cabo a las Islas. Lo mismo aseguró un Navio de Pesquería de rollo de Argun, que la avia encontrado sesenta leguas adelante de el Cabo, y que llevaba la derrota de las Islas. Supose despues que avia dexado el intento de las Islas por algunas causas forzosas, de enfermedad de gente, y falta de vivres. Bolvióse a Inglaterra echando primero en tierra a D. Násio de Villavicencio uno de los Rehenes, en la Torre de Hercules seis leguas de la Coruña por estar enfermo.

8. La Ciudad de Sevilla teniendo noticia de la partida de la Armada Inglesa,

glefa, rozelando el daño, que podria hazer en aquella Costa, y que podria esperar en el Cabo la Flota de Nueva España, que se citava esperando con el tesoro de Indias, ignorante de lo que en España passava; y que siendo sus fuerzas poco para resistir a tan poderólo enemigo, por ser, como eran, solos ocho Galeones, y las demás Naos Marchantas de mucha carga, y de poca fuerza; acordó con orden de su Magestad, que Alonso de Chaves Galindo hombre practico en la marineria, y que avia passado dos vezes a Indias con titulo de Almirante, y despues por General de la Flota, fuese con diez Pataches ligeros, y fuese con ellos a ponerse al parage cien leguas de la vanda de Veth de la Isla de Flores, que es una de las Terceras; y que en el referido parage se pudiese con los Pataches de Norte Sur, cuatro, o cinco leguas uno de otro a la vista, desde 14. hasta 19. grados. Y que en este parage esperase la Flota, y le diese aviso: para que desde alli se bolviese a Indias a la Isla de Puerto Rico, donde esperase la determinacion de su Magestad.

9. Con este orden fubo Alonso de Chaves Galindo con los diez Pataches, de la Barra de Sanlucar, a 3. de Agosto de el mismo año, y navegando hasta primero de Setiembre, se halló en el dicho parage. En el qual dia se prolongaron los Pataches de Norte Sur, aguardando la Flota para darle el pliego, y aviso de su Magestad. Allí estuvieron hasta passado todo el mes de Setiembre. Y al fin sobreviniendoles un temporal desecho, que los apartó uno de otro. Y juzgando cada qual, que el termino era pasado, y que la Flota sin ser vista, avia colado con la callada de la noche, se bolvieron a España sin poderse juntar.

10. Alonso de Chaves navegando la buelta de el Cabo de S. Vixente, y cerca de el, a 17. de Octubre fue descubierto de dos Navios Ingleses, que le dieron caza, y alcanzandole pelearon con el seis horas. Y si bien se resistio fuertemente, rota la verga mayor, y desaparejada a balazos, muertos dos hombres, y mal heridos doce, y el quebrado un brazo, y llevada de calles una mano, fue abondado, y preso de las dos Naos. Pasaronle a curar a sus Naos los Ingleses, a el, y a sus doce heridos, quedando en el Patache catorce Ingleses con ocho Españoles. Fuesle forçado con esta ocasion a los enemigos quedar aquella noche furios: así por gozar de la presa, como por repararse de el daño recebido en la refriega, pues se hallavan con el trinquete rendido, muertos ocho bombres, y algunos heridos.

11. En este interin descubrieron 17. velas, que llevavan la misma derrota, y reconociendo eran Filibotes, y no Naos Españolas, se aseguraron prosiguiendo su obra. Acercandose mas, divisaron la vandera de la Almiranta con las Armas Reales de España. Dieron luego vela los dos Navios Ingleses, dexandose el Patache con los catorce Ingleses, que le apresaron, y los ocho Españoles, todos los cuales recogieron los Filibotes. Era General de ellos D. Sebastian de Atanzubea, que llevaba tres mil Infantes Españoles

al Ferrol, para la jornada, que hazia el Adelantado D. Martin de Padilla. Dicho General llevó los catorze Ingleses, y los entregó al Adelantado, que los tuvo presos en su poder. Alonso de Chaves Galindo fue llevado a la Isla Canaria, y desde el Navio en que estava, dio aviso al Doctor Arias Presidente de la Audiencia Real de las Islas, que antes avia sido Oidor en la Casa de Contratacion de Sevilla, donde tuvo mucho conocimiento con el referido Chaves. Y noticioso de el suceso, urbió por su rescate mucho vino, carne, y otros viveres, conque lo echaron en tierra con otros dos Españoles: y bucho a España, mandó su Magestad soltar algunos de los Ingleses aprelados en el Pirache.

12. Querer avenguar el valor de el daño, que hizieron en Cadiz los Ingleses, empresa es, en que ha de perder uno la pluma, ni puede con certidumbre ajustarse. Sabese empero, que lo que se sacó de la Aduana, importó mas de 800. mil ducados: porque avian acabado de descargar dos Naos de Italia con mercaderías de precio, sin lo que avia allí repellido de otras muchas. La Flora, que se quemó entre puntales se valoró en quatro millones: a lo menos esse precio se le puso tratando de su rescate. El fisco de Cadiz fue grande, y rico, pues aseguran, que de alajas, baxillas, adornos, y otras piezas de plata, llevaban a lerones las cargas. La quema, y ruina de los edificios, y Templos fue inestimable. Los rescates de los cautivos particulares, y de los Rehenes: la perdida de Faro, S. Blas, y otros daños hechos en la Costa, subao mucho. Ay quien lo talle todo en 12. millones.

CAPITULO XIII

Llega la Armada enemiga a Inglaterra, y ajuste de el rescate de los Rehenes.

1. **D**Esde 29. de Julio, que salió la Armada Inglesa de Faro, hasta 16. de Agosto, que llegó a Pleinúa puerto marítimo, y principal de Inglaterra, fueron muy alegres, y gozosos los enemigos, haciendo grandes fiestas, y regozijos los Cavalleros, y Capitanes, deque participavan nuestros Rehenes en el comedimiento, regalo, y cañño. A diez, y seis de Agosto llegó toda la Armada a puestas de Sol a Pleinúa, empavada toda con muchas flamas, y gallardetes. Llevavan consigo dos Galeones de España de los rendidos en Cadiz, y muchas vanderas, y estandartes, que en los que se quemaron, avian cogido, y en que estava la armata Reales arrastrando por el agua, en señal de vengimiento. Hizo toda la Armada mucha Salva al Lugar, y a un Fuerte pequeño que nentocaron muchos clarines, y trompetas.

2. A los 17. salió el Conde de Essex en uerra, ordenando, que tambien saliesen los Españoles, y repartiolos en las cassas de los Mercaderes, y po-

ladas, donde fueron regalados mejor que en el mar. Murióseles en el camino uno, no dicen las relaciones quien. Murió como buen Christiano con el Sacramento de la Confession, que le administró un Racionero tambien Rehen.

3. El Conde de Essex, luego que llegó a Plernua, tomó postas para Londres a besar la mano a la Reyna. Hallóla en una Casa de placer llamada Grinuchi, siete leguas antes de llegar a Londres, donde le recibió con gran cariño. Desbaratóse la Armada, y cada Nacion con sus Vaxdes ricos de despojos, partieron la basta de sus patrias. Los Galeones de la Reyna salieron a 12. de Agosto para Dunas lugar pequeño. Antes de el cual está Porchemua, Altmua, y Dobra. Aquí saltaron algunos Capitanes en tierra con algunos de los Rehenes para ir a Londres, otros fueron por Sandiche, y Conuiber. Desde aqui los pasáron a Gravensendar en un carro de cuatro cavallos, donde estuvieron medio día. De allí navegaron en unos barcos a Londres con buenas guardias. La gente, que concurría a verlos, era sin numero; unos holgandose de su prision; otros dolendose de su miseria, y con especialidad los Catolicos, que puestos de rodillas pedian algunas imagenes, y cosas de devocion, con que quedavan muy consolados.

4. De los Rehenes, que se embarcaron en Gravensendar eran algunos prisioneros de el gran Almirante, y de Guatral, y de otros Grandes Señores, que venian en la Armada, y allí se llevó cada uno los que les tocava. El Almirante mandó llevar los suyos a Grinuchi, donde estava la Reyna, aunque ella no los vió. De allí los llevó a Huntuncorte, Parque, y Cassá, donde estuvo presa la desgraciada Reyna de Escocia, Maria. Los demas Rehenes fueron a Londres, y llegaron a 19. de Agosto, y desembarcaron cerca de la Puente, en la cual estavan dos Torres con muchas barras de hierro, y en ellas pendientes muchas cabeças de Catolicos. Algunos de los Rehenes preguntaron lo que era, y les fue respondido, que los traian para poner allí las suyas: respuesta, que les ocasionó no pequeño desconsuelo.

5. A principios de Noviembre vino la Reyna a Londres, y a 17. se hizo una Justa de a cavallo en la Cassá, que llaman Geresmicer. Duró tres dias. Dizele, que cada año se hazia esta fiesta en memoria de la Coronacion de la Reyna. Si bien la presente fue de mayor ostentacion, y aparato, por la victoria, y despique que sin averpelcado, se avia conseguido. Por el Conde de Essex el mantenedor, que salió vestido de tela blanca, y rosada cubierta toda de cifras. Los compendores fueron el Conde de Sucharnon, el Baron de Moajoy, y el hijo de el Almirante, vestidos de ricas galas. Hallóse presente la Reyna a esta Justa, de la cual dizem, que dió al Conde de Essex un guante con una cinta azul, que ella trae en el brazo: y quando se cansava en la Justa, le imbuava a decir la Reyna, que no se cansasse. Viendo ella algunos Españoles, que se hallaron a la fiesta, dizem, que torció la cabeça con mucha gravedad.

6. Los demas Rehenes estuvieron en Londres por espacio de un mes, y de allí los llevaron a Quilán, Pueblo distante de Londres media legua, camino de Santa Brigida, donde estuvieron 8. meses. Pusieronles por guarda el Capitan Bucu con tres soldados. Al Capitan daban cada mes 40. ducados, y a los soldados cada dia a cada uno 8. reales. El gasto de los Rehenes era por su cuenta, junto con el sueldo de el Capitan, y guardas.

7. Por estar este lugarejo tan vezino a Londres, se iban cada dia los Españoles a el, y tenían noticias de España, y de quanto se tratava en el Reyno. Por cuya causa le parecio al Conde de Essex ordenar, que los llevasen a Zuara pueblo distante siete leguas de Londres, donde estuvieron hasta su libertad. Mucho otro de ellos, no dizen el nombre, de melancolia originada de verse cautivo, en casa de un mercader llamado Thomas Sotelles. Guatral no permitio, que los Rehenes, que le pertenecian, passasen a Zuara con los otros: y así los detuvo en Londres cerca de su casa por espacio de siete meses con mejor hospedaje. Pero aviendose ausentado de Londres un mes, el Conde los mandó llevar con los demas a Zuara.

8. Avian estado en Zuara los primeros Rehenes, antes que llegasen los de Guatral, en casa de un Mayordomo de el Conde de Essex, llamado Ser Guillen Merique, muy grande, y buena, y con un jardin. En la cual, por aver muerto el Capitan Bucu, los guardava otro Capitan por nombre Curi, al mismo sueldo, que el antecedente. Mas despues que llegaron los prisioneros de Guatral, y de otros dueños, fuesen forzado tomar una cassa cercana al Rio, que era de Maistrebecha: donde se repartieron, y acomodaron con buenas camas, comprando por sí la comida, que antes passavan no pequeño trabajo aviendo de valerse de los Ingleses, que sílavan la mitad.

9. Passados algunos dias, viendo el Conde que la paga de los 120. mil ducados iba a la larga: imbióles a decir: que como se descuidavan en sollicitar la satisfaccion, a que estavan obligados? A que respondieron, que su Excelencia rehusasse a cada uno de por sí: porque en esta forma seria mas facil la paga, que esperar tanta cantidad de España. Fue la ocasion de esta respuesta, el que teniendo los Rehenes poca esperanza de la paga de España, por ser la cantidad muy crecida, les parecio mejor acuerdo rescatarse cada uno. Y en virtud de esto, de común consentimiento se comprometieron en Pedro de el Castillo Juez de la Contratacion de Indias, que vivia en Cadix, y que tambien avia pasado a Inglaterra, no por Rehen, sino por prisionero de un Cavallero particular.

10. Fue singular la eleccion: así por no ser interesado el dicho Pedro de el Castillo: como por ser hombre anciano, prudente, experto, y sobre todo buen Christiano, y de quien se tenía satisfaccion no hana agravio a alguno en el repartimiento de el rescate. Hecho el compromiso le efectuaron todos, a causa de estar ausente, rogandole tuviesse por bien de tomar esta

causa por suya, mirando por la libertad de sus compatriotas, y amigos. Escusóse Pedro de el Castillo con decir ser aquel un negocio, en que el podría acertar poco, y errar mucho. Supuesto, que estando ausente de la Patria, y avendo quedado Cadix tan destruida, no podia el saber la hacienda, que a cada uno le avia quedado libre, y exempta de el incendio: ni menos tenia noticia de los parientes, y amigos, que les podian acudir.

11. No obstante estas razones, instado segunda, y tercera vez, ubo de rendirse a las súplicas de los Rehenes, y avendo considerado prudentemente la calidad de las personas, y tanteado la hacienda, que en semejante ocasion podian tener, y el camino, por donde mejor se podia adquirir, hizo Pedro de el Castillo el repartimiento en cantidad de 60. mil ducados. Porque si con esto no se pudiese ajustar el rescate, doblando cada uno su parte, se hiziese el cumulo de los 120. mil antecedentes.

12. Hecho esto, y noticioso el Conde de la corta paga, les imbió a decir: que menos de los 120. mil ducados no avia de rescatar a ninguno. Escusábanse los Rehenes con la imposibilidad en que se hallavan. Imbódes el Conde a Thomas Coniles Mercader Flamenco: paraque se ajustasen con el, y pagase por ellos. Hablódes el Flamenco, y siempre tuvo una misma respuesta de no poder dar mas, que lo que repartió Castillo. Enojóse el Flamenco, y díxoles resueltamente, que el Conde estava determinado a no recibir un maravedi menos de los 120. mil ducados, en que primero se ajustó el rescate, y que pensar otra cosa era nunca acabar, y exponerse a padecer muchos tormentos.

13. Así fue: porque informado el Conde de la resolucion de los Españoles, los puso por guarda un Capitan alçero, y gran Herege llamado Susbenque, que luego comenzó a exercitar la paciencia de los pobres cautivos, prohibiéndoles las salidas, encerrándolos en aposentos, quitándoles las camas hasta obligarles a dormir en el suelo. Passó aun mas adelante el ngor: porque a 29. de Diziembre los hizo llevar a unas bodegas obscuras, dos estados debajo de tierra, sin camas, ropa, ni paja alguna, con solo una tina para sus necesidades. El trabajo, que aqui passaron los miserables cannyos bien se hera conocer: porque la incomodidad de las piezas estrechas, y humedas, el mal olor, el poco comer, el mucho gasto, el mal tratamiento, la impiedad de los ministros, y ellos personas de calidad, y delicadas, naturalmente ofrecen a los ojos un cautiverio nada inferior al que se padece entre Alarbes.

14. Visto, que ni estas diligencias bastavan a reducirlos, embestido de un infernal coraje, mandó al Capitan que los guardava, hiziese, que se justasen las vidas a los dados, y que como sabiesen las suertes, los fuesse ahorcando, hasta que se reduxessen a la paga. Poco ubo menester el Herege para executar el orden. A los 12. de Enero de noche baró el Capitan a las bodegas, y dixo a los prisioneros: que pues en España se usava confesarse

para morir, y ellos tenían allí Sacerdotes con quien hazerlo, después bien sus almas: porque otro día avian de morir todos, y diciéndoles mil ignominias, los dexó, y se fue: quedando los mueros cautivos con la aflicción, que puede medir el piadoso. En medio de esta pena, les fue no de pequeño consuelo hallarse con Clerigos nacionales, y patrios, con cuyas pláticas espirituales se afervorizaron en Dios, y purificadas sus conciencias esperaban la muerte por instantes.

15. Otro día 13. de Enero después de medio día entraron en los calabozos el Capitan Susbetique, el Maestro Croton, el Maestro Berchi, y otros Criados de el Conde, que se avian de hallar presentes a la justicia de los Rehenedos. Dixerónles, que se jugasen las vidas a los dados. Los Españoles como Católicos respondieron: que comenzasen a quitárselas, por quien quisiesen; pero que en materia de los dados no se tratase, que por ser cosa sucia, no lo harían. No obstante haciéndoles tomar los dados con violencia, y dándoles en los codos, arrojaban las piezas, de que cayeron las fuertes sobre dos de los que estaban presos en la Causa de Berchi, y tres de la Causa de Merique.

16. Tenian ya prevenidos los maderos, y condeles a las puertas de la Causa de Merique. Sacaron a los pobres Rehenedos todos juntos para ser ajusticiados. Era día de Mercado, con que el concurso de los lugares vezinos era mucho, y con la noticia de el caso presente mayor. En medio de el camino se encontraron con un Cavallero Católico, que los animó a padecer por Christo, y por la Patria. Llegaron al sitio, y bolviéndose a ellos el Capitan de la guardia les dixo: que mirasen la horca, en la cual avia de ir colgando tres a tres, hasta concluir con todos, en tanto, que no se determinasen a satisfacer por entero la deuda de el Conde. Dicho esto se apartó de ellos dexándolos consultar negocio tan grave. Determinaron pues, que cuatro de ellos fuesen a ver al Conde, el cual los trató con aspereza, y en fin viendo rematado el punto, ubieron de venir en la paga de los 120. mil ducados, conforme al asiento duplicado, que avia hecho Pedro de el Castillo.

17. Hecho el asiento en esta forma, se bolvieron los prisioneros a Zuara con un Mercader de Ambers llamado Christiano Anriquez, hermano de Juan Hesse de Medialburque, y cuñado de Pedro Banlor, que todos de Compañia avian tomado en sí los Rehenedos por el Conde. Llevaron consigo el Compromisso de Castillo a Thomas Cocles, con carta del mismo Castillo, que ya se avia rescatado, y estava en Cadix. Llevados a Zuara se leyó a todos el repartimiento, que aunque crecido, necesariamente ubieron de aceptarlo, por escapar con las vidas. Escrivieron a España, y encaminaron las cartas por medio de Anriquez, el cual con Pedro Banlor les dava dinero para el gasto, con poco interese al tiempo de el rescate.

18. El Capitan Susbetique conociendo estar ya apastado el negocio con Anriquez, les dio mas libertad permitiéndoles andar por el lugar, y pasar a Hen-

Henfort a componer sus negocios. Vinieron dentro de pocos dias los crad-
ros de España para cada uno, y como se iban refecando, los ficavan de
Zaara, y los llevavan a Londres, donde Pedro Banfor los regalava, y as-
sistia dandoles dinero para el viage. Llevavan sus passaportes de el Conde,
y de el Almirante, paraque nadie les ofendiesse, ni estorvasse su camino;
antes bien les hiziesse toda buena acogida. Avia en Londres a la fazon dos
Filibotes, que servian de passages a Fregelungues, en los cuales se embar-
caron a Maydelburgae Villa grande de Zelanda. Aqui se demuvieron hasta
aver Naos, en que passaron a España, y llegaron a sus cassas. Tardaron
en llegar todos hasta el mes de Julio de 1603. En el qual manto el Corregi-
dor D. Antonio Giron de melancolia, viendose pobre, y sin remedio. Oy
dia está pagando reditos el Cabildo Eclesiastico de Cadiz de 10. mil ducados
de censos, que tomó sobre si con Bullas Apostolicas para el rescate de sus
Prebendados, que vá reduciendo a tiempos, ademas de otros 10. mil duca-
dos, con que ayudó el S.^{ra} Rey D. Felipe II. para el efecto.

19. Estos son los lamentables efectos, ocasionados de aquella infeliz rui-
na, y esta la miserable tragedia, que padecieron los Gaditanos en la inva-
sion Anglicana el año de 1596. en que he procurado apuñarme a la legali-
dad de las relaciones de aquel tiempo, y noticias individuales de personas
fidedignas.

20. A pocos dias de la invasion, se bolvió a poblar la Ciudad por orden
de su Magistad D. Felipe II. que al passo, que sintio el incendio de tan im-
portante plaza, solicitó con muchas veras su reparo. Para cuya execucion,
y perfeccion de sus muros, y guarnicion vinieron a verla el Duque de Me-
dina Sidonia, el Principe Juan Andrea Doria, el General D. Luys Faxar-
do, el Maestre de Campo D. Sancho Martinez de Leyva, los Maestres de
Campo Cesar de Ebrule, D. Francisco de Asafco, D. Rodrigo Orozco, y
el General D. Pedro Velasco, y todos de comun acuerdo solicitaron su for-
tificacion, dando calor a las fabricas, y en especial a los dos Valuartes Puntal,
y Matagorda, que se perfeccionaron el año de 1613. por gasto de el Rey en
el repartimiento de las Torres de la Costa, y han quedado fuertemente guar-
nezidos, con mucho numero de artilleria, y soldados.

21. Repararonse los edificios, y de tal suerte se pobló, y restituyó su
antigua grandeza, y fastio, que quien oy la veé, negará, y con razon
aver padecido infortunio tan sensible. Los Prebendados, y Clerigos, que
quedaron despues de la invasion, se passaron a la Iglesia de Medina Sidonia,
donde celebravan los Oficios divinos; y donde a instancias de un poderoso
brazo quisieron trasladar la Cathedral de Cadiz. De que informado su Ma-
gestad, y juntamente sentando, no lo permitio. Antes bien dispuso, el que
bolviesse a su primer asiento de Cadiz, segun consta de su carta despachada
en S. Lorenzo el Real a 2. de Oçubre de 1596. haciendo Obispo de aquella
Ciudad (por falta de D. Atreccio Zapata, que fue promovido a Pamplona,

y no

y no se halló a la tragedia) al S.^o D. Maximiliano de Austria. El cual con sus Prebendados pasó a Cadiz, y estando arruinado su principal Templo, asientó la Catedral en el Hospital de la Misericordia, donde estuvo, hasta que se reparó el primero. De que diremos adelante.

CAPITULO XIV.

Tercera, y ultima vez, invaden los Ingleses a Cadiz; pero sin fruto.

1. **P**edia esta materia, y assunto diferente puesto, por pertenecer cronologicamente al año 1625. Mas por concluir de una vez con los intentos enemigos, que han molestado esta Ciudad, me veo precisado a agregarla a la invasion anterior. Contenta quedó la Puritana Isábel con aver lastimado tan en lo vivo al S.^o Rey D. Felipe II. y aunque el siguiente año de 27. se previno para proseguir la guerra, uniéndose con las vezinas Naciones, y solicitando la Liga de el Xanfe de Tetan, mas fue para guerra defensiva, que ofensiva, por tener noticia, que las Armas Catolicas se aprestaban a vengar el agravio de el Sico de Cadiz.

2. Muio en fin Isábel sin dexar sucesion el año de 1603. aviendo reynado 44. años, y pasó el Reyno de Inglaterra a Jacobo VI. Rey de Escocia hijo de la malograda Maria Estuarda, sin que las diligencias escandalosas de la Impia Isábel bastasen a impedir la union de aquellas dos Coronas, que por espacio de 1130. años avian estado separadas. Coronose Jacobo Estuardo I. Rey de Inglaterra, y VI. de Escocia, y solicitó las pazes con el Señor Rey D. Felipe IV. de España, por medio de el Casamiento de la Señora Infanta de España con su hijo Carlos Principe de Galas. Para cuyo efecto le irrobó a España acompañado de la mayor Nobleza Britanica, y de la asistencia mayor de aquel Reyno, cuya venida, y motivos, dio tanto que arbitrar a los Estadistas, y tan dilatada materia a las plumas.

3. Sabese el vano efecto, que tuvo este intempestivo alborozo, y que buuelto Carlos a Bretaña no con el despacho que pretendia, congregó las armas Inglesas contra España, tomando por escusa, la restitution de Frederico Conde Palatino a su dominio, y preheminenas, que en la rota de Praga tan justificadamente avia perdido. Ardian las Islas de el Norte en prevenciones militares, y sus puertos poblados de escuadras navales amenazaban las Catolicas fronteras. Prevenianse las nuestras no obstante la gran perdida de la Armada del Brasil, y la ausencia de la Flota. El Marques de la Hinojosa fortificava a toda prisa a Lisboa, y D. Fernando Giron Governador de Cadiz su plaza. Si bien vanas noticias de espas poco ciertas, de que la Armada Inglesa se avia desecho, rematieron tanto los animos Gadelucos, que suspendiendo las manos de las armas, se dieron por libres de aquella prevencion.

4. Corría el año de 1525, cuando por el mes de Octubre zarpó la Armada Inglesa de sus Puertos, con 23. mil hombres repartidos en 100. Vazos entre Olandeses, e Ingleses, y por Generales de tierra el Conde de Essex hijo de el pasado, y Monsieur de Nalao, y de la mar el de Sicilia, y el de Valens. Dieron vista a Lisboa, y noticiolos de su guarnicion, y defensa, amanecieron a la de Cadix 1. dia de Noviembre. Oyendo Muñiz estava D. Fernando Giron quando le sitió la inopinada nueva; y si bien dudó con muchos, si eran las Flotas, que se esperavan; no obstante, como diestro Capitan guarnecio los Castillos, y dividiendo hasta 300. hombres de presidio, con que se hallava, por averse la demás gente embarcado en la Flota, mejoró los puestos mas importantes, y despachando pronto aviso al Duque de Medina, esperó con su socorro la seguridad de su plaza.

5. Llegó la nueva a Sanlúcar a las cinco de la tarde, y a las doce de la noche estava ya el Duque de Medina en su plaza de armas Xerez, desde donde avia ya marchado con su gente el Corregidor D. Luyz Portocarrero a la defensa de la Puente de Zuzo. Moviose la Andalucía toda al socorro de plaza tan importante, y escarmentados los pueblos de la omision pasada, no ubo Ciudad, ni Principe, que no acudiesse a la defensa. Todos los Puertos de las Costas se hallaron con prontitud al empeño. Desde Malaga remaneron sus tropas D. Fadrique de Toledo, D. Pedro Pacheco, y D. Juan Farnando. De Gibraltar D. Luyz Bravo. De Lisboa el Marques de la Hinojosa, y Thomas de la Ralpur. De Zeuta el Duque de Camuña. De Tanger el Conde de Lunares. Y de Sagres, Larache, y Mamora sus Gobernadores.

6. Sevilla siempre la primera en semejantes ocasiones, como tan interesada en la conservación de Cadix, acudio con dos mil hombres, gran copia de municiones, y viveres, y su ilustrissima Cathedral distribuyendo cada dia 100. fanegas de pan. Exija dio 500. hombres sustentados a su costa. El Duque de Ossuna un buen numero de soldados. El Marques de Zaharà guarnecio sus lugares de Rota, Chipiona, y Castillo de la Puente. El Marques de Pilego, el de Estepa, el Obispo de Jaen, Don Geronamo de Cordova, y D. Juan Queto con algunas Vánderas, y Compañias a su costa. Acudieron demás desto todos los mayores Principes, y Señores de España. El Conde de Niebla, el Conde de la Torre, el de Palma, y el Marques de Estepa, Duque de Cea, Duque de Izar, Marques de Zaharà, de el Alga, Molina, Alcalá, Duques de Ossuna, Escalona, Condes de el Villar, Cebra, Monclova, Cornuña, Baños, Marques de Oratí, Conde de la Mejorada, Mariscal de Castilla, Condes de Villamór, Villafranca, Saldafia, Morata, D. Diego Menz, D. Melchor de Borja, Marques de las Navas, Condes de Añover, de S. Juan, de Cantillana, Umanes, Daroca, Marqueses de Fromista, Alcañizes, Condes de Caracía, Alva de Lube, Condestable de Navarra, Duque de Veraguas, Conde de

. Peña.

Peñafior, Duque de Medina Celi, Marques de Malagon, Condes de Miravi, Peñaranda, Fuenfálda. Y de los Nobles Portugueses, que de la Armada de el Brasil arribaron a Malaga, Antonio Muñiz Barreto, D. Lope de Acuña, el Conde de Taroca, D. Juan de Sylva Tello, D. Francisco de Melo, D. Francisco de Faro, D. Nuño Mascareñas, Enrique Enriquez, y D. Alonso de Noroña. Y otro numero copiosísimo de Cavalleros Castellanos, y aun el mismo Rey Catolico, a no temprar su soberania, mostró inclinacion de hallarle en el empeño.

7. Todoeste socorro en lo extensivo, e intensivo grande, se conspiró a mantener aquella fuerte plaza, y todo llegó tarde, conque se le deve estimar el grande afesto, y desco, con que concurrió a la defensa. Los primeros, que entraron en la plaza sacron mil hombres entre Infantes, y Cavallos, que de Chiclana, Medina, y Bejer apenas descubrieron al enemigo, se adelantaron, y con los que de las Naos de el Brasil, y otras, que estavan en la Bahía, se entrelacaron, y metió el de Fernandina en sus Galeras, se halló Cadiz a 2. de Noviembre con quatro mil soldados de guarnicion, y por Teniente de Maeste de Campo General Diego Ruiz, soldado de aventajadas experiencias. Pero con tan pocos bastimentos, que visitando la plaza el de Fernandina, y hallandola con viveres para solos tres dias, en cinco Galeras le conduxo aquel dia mucho bastimento, passando desde el Puerto por medio de la Armada enemiga, dandole algunas cargas con no pequeño daño de sus Naos.

8. Avian entrado en la Bahía a 23. de Octubre el de Cropam, Roque Centeno, Torrecualla, y Diego Ruiz con sus Navios, que con los que avia dentro eran 14. de el Brasil, y cinco de Napoles, y siete Galeras, las qualera remolco metieron los Navios en la Carraca, y los demas Vaxeles merchantes picando amarras se retiraron al Puntal, y echando a pique dos Urcas en la canal aseguraron la entrada, dexando precusamente un esguazo notorio solo a los nuestros.

9. A 2. de Noviembre se coló toda la Armada enemiga en la Bahía, dividida en tres escuadras con vanderas diferentes, la Caputana con dos en los topes, y un estandarte a media popa, en su seguimiento la Almiranta, cuyas dos escuadras surgieron a tiro de cañon de el Puntal, la tercera se quedó a sotavento armada al Castillo de S. Catalina de el Puerto. 10. horas continuas banó el enemigo el Castillo de el Puntal con tal fuerza, que aviendole defendeavalgado toda la artilleria, y aportillado por varias partes precisó a los defensores a rendirle, no con pequeña confusion de todos, y con una accion heroica de Bartholomé de Flores natural de Chiclana, que se hallava dentro. El cual viendo en neta un Capitan enemigo, a quien los nuestros le avian muerto algunos de su Compania, saltó de el muro, y aviendole degollado se bolvió a el. Salieron los rendidos con sus armas, vanderas, y cuerdas encendidas, y esta fue la unica hazafia de todo aquel portentoso aparato.

10. Ganado el Puntal echó el enemigo en tierra 16. mil hombres, que divididos en cuatro batallones, y arinchados en las tapias, y hoyos de las huertas, ocuparon de mar a mar todo el espacio de la Isla cameno de la Ciudad. No se descuidava a esta sazón D. Fernando Giron, que aunque oprimido de la vejez, y otras enfermedades, como otro Antonio de Leyva en el cerco de Pavía, desde una silla, donde se hizo llevar, disponia las ordenes, que executava Diego Ruiz Teniente de Maestre de Campo. Sabo este con 1500. tripulados de las Galeras, y armada a media legua de la Ciudad, y escaramuzando con los enemigos no les dexó ganar palmo de tierra, antes bien los hizo retroceder con perdida, y costa de sangre.

11. Lo mismo hizo el Duque de Medina con las tropas, que marcharon a la Puente, y se detramaron por la Isla de Leon al pillage, y robo de algunas casernas, donde derribaron un hermita de la Virgen, singular trofeo de su Puritana secta. Andavan estos sin orden cebados en el fado, y embriagados con el mucho, y buen vino, dieron ocasion, a que el Duque, que guardava la Puente, con pequeño numero de Carvallos, e Infantes, les matasse muchos en algunos rebatos. Era de parecer el Duque, que se les acomenese en Campo descubierto; mas el de Cropana, como experto lo contradiño, conociendo la inferioridad de nuestra gente, respecto de el crecido numero de los contrarios. Conque ubo de desistir de su intento el de Medina, contentandose con lo que le ofrecia la defensa, y con aver cogido junto a las Almadraves tres Ingleses, que declararon el intento de el enemigo: el qual era, quemar todos los Vaxcos de la Bahía, saquear la Ciudad, tomar la Flota, y Galeones de la plaza, y passar a Levante, y aun a Napoles.

12. Reconocio el enemigo, que de el Puerto le entravan los baltimentos a la plaza, y desinembrando 40. Naos de el cuerpo de la Armada aumentó la guardia de la Barra, cerrandole la puerta a las Galeras. Mas ni esta diligencia le fue proficua: porque prevenido el de Fernandina pertrechó de nuevo el Torreon de S. Carlina, que está a la boca de la Barra, metiendole tres cañones de cruzia, y 25. molqueteros a cargo de el Capitan D. Francisco de Unzueta, y Labrit, y aunque el enemigo batió el fuerte con todo su poder, no le hizo dafio, recibiendoles sus Naos muy grande de la cruzia: conque cansado, y retirado abrió camino, para que dos Galeras, y a su abrigo algunos barcos atravesassen la Bahía, metiendo socorro en Cadiz. Lo mismo hicieron otras dos Galeras de las que estavan en la Carraca, las quales quitadas las popas se colaron por la Puente, y navegando el mar de el Vendaval surgieron en la Caleta con los viveres necesarios.

13. Jueves 5. de Noviembre, viendo el enemigo el poco efecto de su empresa, y reconociendo mucha animacion en la plaza, a toda prisa tocó a embarcar su gente: lo cual sentido por los nuestros, D. Fernando Giron, y Diego Ruiz con 1600. Infantes saliendo de la Ciudad les picaron de manera la retaguardia, que matandoles mucha gente, y abandonandoles no

pocas

pocas armas, les hazieron embarcar mas aprisa que quisieran. Lo mismo hicieron el de Medina, Cropani, Portocarrero con los que bolbian a embarcarse de la Illa, queles mataron gran copia, con perdida de los nuestros de solo D. Gonzalo de Inestal, que perecio en una emboscada. Recogio el enemigo sus cadaveres, y menendolos en un Galeon le pegó fuego el Sabado 7. y echando esse mismo dia el trapo, salio de la Bahia sin mas insignia de truceo, que lo dicho.

14. Llevava intento el Ingles de descontar su poca fuerze en la presa de la Flota, y botdeando el Cabo de S. Vicente algunos dias sin dar satisfacion a su deseo, cambió de forma a su fortuna, que viendo perdido junto a Zálé de Berbena 30. Naos con un temporal rezio, arribó a Inglaterra con solo 70. Vaxeles, muy poca gente, y ella destrozada, y sin ningun grangeo. Este fue el util, que sacó el de Gales de su dañada intencion, y menos firme correspondencia a los agasijos recibidos de el Rey Catolico, que agregadas otras perdidas asegura un historiador Frances que en las ayudas, que dio a Mansfelt, al Olandes, al Dinamarco, al Cristianissimo, y en la presente empresa de Cadiz perdió mas de 20. mil hombres, y tanta suma de riqueza, que se juzgó quedava exhausto su Reyno.

15. El mismo dia, que zarpó el Ingles de la Bahia, llegó todo el socorro de la Andaluzia, y todos los Principes, y Señores, que referimos arriba. Conque el de Medina agradeciendoles la fineza, y viendo ya no ser necesaria la gente la fue despidiendo. Acordó con aviso de su Magestad, que el General Thomas de la Raspur, que a la sazón estava con su Armada en Lisboa, acompañado de los Galeones de D. Fadrique, y de las Galeras de Fernandina, que serian portados 40. vasos, fuese en seguimiento de el enemigo a emprender algun buen efecto. Contraxolo el de la Hinojosa dando algunas razones eficazes, y aunque la Raspur estuvo prompto al empeño, ubieron todos de ceder al parecer de Hinojosa. Despacharonse por varias vias 40. embarcaciones al de Cadereyta General de la Flota con aviso de lo que passava, y siendo tantas, ninguna topó con el: y quando menos se pensava, se entró en la Bahia de Cadiz, libre de todo riesgo, 20. dias después que zarpó el Ingles de ella.

CAPITULO XV.

Reyes, y personas Reales, que por este tiempo ennoblecieron con su presencia a Cadiz.

1. **S**USPENDAMOS por algun rato las lagrimas en la relation de nuestros infortunios, que no ha de ser todo abogós. Respire el corazon oprimido con tanto monte de penas, y dilatandose el pecho a la margen de un alivio, diviertase la curiosidad con mas favorables noticias.

Mmm 3

Que

Que si nos dexamos llevar de la corriente rapida de los golpes, que han molestado esta Isla, saltará espacio a la pluma: ponderacion de *Vergilio* en la relacion de su Eneas.

Verg. d. Eneid.

*O Dea, si prima repeter ab origine pergam,
Et vacet annales nostrorum audire labores,
Ante diem clausa componet Vesper Olympo.*

Visto se han hasta aqui lo que las enemigas Naciones han molestado a Cadiz: justo será escucharnos ya los Reyes, y Principes, que con su presencia han realzado su lustre: partaque con la benigna relacion desta se temple el sentimiento de aquella.

2. Corra el año de 1578. cuando D. Sebastian Rey de Portugal arrastrado de el juvenil ardor, que anda en su pecho, prenda herolada de sus progenitores Reales, si bien con discrecion diferente, tratava contra el comun acuerdo, la conquista de las Africanas fronteras, y sin poderle desuadir sus mal concebidos intentos, ni los prudentes consejos de su tío el S^{to}. Rey D. Felipe II. ni los fatales pronosticos, que precedieron a su empresa, ni las lagrimas de su Reyno, ni la falta de succion, violentando toda la nobleza Lusitana, con 15. mil hombres repartados en 5. galeras, 30. Navios gruesos, y mil embarcaciones pequeñas, zarpó de Lisboa a 25. de Junio de el referido año de 1578. Al salir de el puerto se le rompió el espón a la Galera Real, y un tiro mató a un marinero de ella, todos anuncios fatales.

3. Con tan poderosa Armada dio vista a Cadiz, donde ya le esperaba por orden de el Rey Carolico, y con prevenciones furias D. Alonso Perez de Guzman el Bueno Duque de Medina Sidonia, y Capitan General de aquella Costa. Entró toda la Armada en la Bahía, y al son de los Clarines, y de el ruidoso estruendo de la Artillería salió la Magestad Portuguesa en tierra. Recibióle el Duque, y la Ciudad con las acostumbreadas ceremonias a semejanzas Principes, si ya no fueron mayores en la ocasion presente: (hospedándole en las Casas de D. Luis de Valenzuela Marruso Cavallero de el Orden de Santiago.) Porque como el Regimiento, y Ciudad de Cadiz no conoce otro nivel, y regla de sus acciones, que su misma liberalidad, y magnificencia: al passo, que la persona, a quien dedicava el recibo, tra estrafia, adelantó los gastos, y regozijos en desempeño de su Monarca. Las fiestas Reales, las mascaras, luminarias, pasillos, escuadrones, musicas, combates, dardivas, y otros cultos llenaron tanto el hinchado concepto de la Nacion Portuguesa, que sin duda juzgaron averse abreviado en Cadiz rodo el compendio de el Orbe.

4. Diez dias honró con su presencia a Cadiz el animoso Rey si bien infeliz D. Sebastian, en que manifestó gran parte de su liberalidad, assi en el gusto con que aceptó las demostraciones de la Ciudad, y su Regimiento, como en las grandezas, y gastos, con que acreditó su persona. En el discurso de este corto tiempo prevenado el Duque por cartas de el Rey Carolico, iba
con

con suavidad , y discrecion persuadiendo al Rey suspendiese pasar en persona al Africa , y que remitiendo la Armada a la Conquista a cargo de sus Capitanes , esperáse su Magestad la resolucion en Cadiz . Mas como el animo de D. Sebastian era mayor que su edad , y sus experiencias ningunas , atropellava consejos , y aviendosele juntado hasta 2. mil Castellanos a cargo de el Coronel D. Alonso de Aguilar , despedido con salva de toda la Artilleria , salió todo el trazo a su Armada , y desembocando el Estrecho ancoró en las Almadras , entre Tanger , y Arzila .

5. Aquí pertenece a otra pluma las mas individuales noticias de esta arrojada conquista , que a mi solo me toca el referido ingreso en esta Ciudad de Cadiz , y que de tan arriesgado empeño , solo nos quedaron lagrimas para llorar la perdida de un valiente cuerpo de exercito , con muerte de 8. mil , y casi todos los restantes cautivos , que tal expediente tienen menos consideradas acciones , y arrojos juveniles sin experiencias . Murio como buen Rey en la batalla D. Sebastian , y a su lado lo mas florido de la Nacion Portuguesa . Entregó su cuerpo Muley Hamet Rey de Fez sin rescate alguno , por orden de el Rey Catolico , a D. Dionysio de Peryra Governador de Zeuta , y a D. Rodrigo de Meneses , y a Fr. Roque de el Espiritu Santo de la Orden de la Merced , a 4. de Diciembre de el mismo año con certificacion de el Rey barbaro , de como lo entregava graciosamente , y que lo mismo hiziera , si estuviera vivo .

6. Con mas feliz suceso acemos entre manos la entrada de el 5.^o Rey D. Felipe IV. en Cadiz . Era muy entrado el año de 1614. y previniendo su Magestad , que los disturbios de Inglaterra , Olanda , y otras Naciones consideradas amenazavan sus maritimas costas , y que la presencia de el Rey es la mas eficaz defensa de sus Reynos , determinó visitar en persona la Andaluzia , a quien amenazava el riesgo . A 2. de Febrero en lo rigoroso del Invierno comenzó su Jornada , acompañado de el Infante D. Carlos su hermano , y de la mayor nobleza de España . Llegó a Cordova donde se detuvo tres dias . Pasó a Carmona , donde le hizo a el encuentro el Duque de Arcos con un rico presente de cavallos , y mulas . A 12. entró en Sevilla , que le hospedó segun su grandezza diez , o onze dias , y después de averle festejado con diversos entretencimientos , le sirvió con un donativo de 30. mil ducados .

7. Pasó al desierto , o bosque de D.^a Ana , donde el Duque de Medina Sidonia le tenia prevenido uno de los mayores recolhimientos , que se leen de Principe , pues aseguran gastó este Señor en el discurso de esta Jornada mas de medio millon , como gasto para su mas crecido Corazon . De aqui entró en Sanlucar , y aposentado en el Palacio de el Duque , le visitó a causa de estar malo , y le honró con el titulo de Consejero de Estado , y con quatro mercedes de habito . Goró en dicha plaza la bien ordenada matica de diez Compañias , que a repetidas salvas le llevaron a Palacio .

8. Partio

8. Partió al Puerto de Santa María, y el Miércoles 10. de Marzo, después de comer, se dispuso pasarse su Magestad la Bahía para entrar en Cadiz, donde le encaminava su principal deseo. Estaba toda la Bahía hecha un florido Parque con tanta diversidad de embarcaciones grandes, y pequeñas, empavesadas todas, y soltando al ayre tanto numero de flamulas, gallardetes, y vanderas, que davan que envidiar al Abril. Las Armadas de el mar Oceano, de el Estrecho, Flotas, Galeones, y diez Galeraz con su General el de Fernandina, recibieron a su Magestad en la Real, y al son de multiplicados Clarines, y de repetidas Salvas de Artilleria pasó con temporal benigno la Bahía hasta Cadiz, que llena de alborozo confundia lo grande de el regozijo con el repetido estuendo de los cañones.

9. Rompióse el Muro, que haze frente a la Bahía, junto a la Puerta de Sevilla, y por un muelle artificial de madera con balaustrés de diversos colores, entró su Magestad debaxo de el palio, que llevavan los Regidores mas antiguos, vestidos con topas carmelitas. Hospedarónle en las Casas de D. Josef Centeno, y Ordoñez Cavallero de el Orden de Santiago, Almirante de la Armada Real en propiedad, y de D. Diego Centeno, y Ordoñez Cavallero de el Orden de Santiago, su hermano.

10. Cinco dias gastó su Magestad en Cadiz, disponiendo lo que mas convenia a su seguridad, y formalera. Dio repetidas Audiencias, y era tanto el zelo, con que mirava el buen orden de la milicia, que el mismo en persona visitava de noche las centinelas, repartiendo entre los soldados muchas mercedes, y gran suma de ducados, junto con las limosnas, que fueron en crecida copia. Al passo que su Magestad se empleava en estas acciones tan propias de su magnificencia, y piedad, crecia en la Ciudad el agradecimiento, pues desvelada por gratificar a su Rey no ubo cortejo, ni regozijo, a que no aplicasse su actividad. Cortieron treinta toros, que vio su Magestad desde los valcones de Don Lays de Valenzuela Marruffo Cavallero del Orden de Santiago, que hazen visbero a la plaza mayor a la parte de Occidente, a cuyo festivo empleo se miró aquella plaza tan cargada de joyas, perlas, y alajas, como adornada de las mas primorosas, y costosas colgaduras, que tributaron las Indias, y la Italia; donde el asêo, y hermoltura de las damas abreviaron nueva Corte. Y si a este tenor devieron proceder los fuegos artificiales, las luminarias, y otras invenciones gozosas, no ay duda, sería Cadiz una Babilonia en compendio.

11. El Viernes 12. de Marzo pasó su Magestad a la Capítana Real de Napoles, y de ella visitando las Armadas a la Capítana de D. Fadrique de Toledo, que le presentó diez escopetas con fundas de terciopelo, y oro. Luego el Domingo bolvió su Magestad a bordo a recortar las Armadas, y ordenó exercirle su antiguo oficio el Almirante de Castilla. En todas estas entradas, y salidas de su Magestad se renovavan los gustos, y multiplicandose las Salvas de la Ciudad cada dia, era el primero de la manifestacion de su gozo.

gozo. Gustó su Magestad de ver en tierra un escuadron formado: para cuya execucion aviendo primero el Lunes 13. escaramuzado los Navios a vista de el Rey, salió un escuadron en tierra, y formandose en el campo de la Xara los batallones, escaramuzaron gran rato, gobernandolos como Maestre de Campo D. Agustin Mexia, y asistiendo el mismo Rey en persona, donde repartio a los soldados con gran largueza muchos ducados.

12. Hizo aqui de el Consejo de Estado a D. Diego Brochero, y aviendole dexado en Cadiz a la execucion de algunas cosas, que alli acordó, salió su Magestad la buelta de Gibraltar, recibiendo por los lugares de el estado de el de Medina nuevos servicios de su Duque. Dispuso en Gibraltar lo necesario, y visitando a Marbella, Malaga, y Antequera, asistió a los Oficios divinos el Jueves Santo en Granada, desde donde mejorado el tiempo concluyó en Madrid su viage.

13. A estos Reyes siguieron D. Luy de Haro, y el Sr. Principe D. Juan de Austria, en cuyos recibimientos nunca perezoza, y siempre eficaz la Ciudad de Cadiz, no hallava termino a la anchura de su corazon dilatado. Testigos son los mismos, que recibieron sus servicios, y agasijos, y testigos todas las Naciones de el mundo que alli concurren, que admiradas de los excesivos gastos, no necesitan de otra muestra, que la de Cadiz para inferir el tesoro inagotable de España, sirviendo sus liberalidades de padrones a su fama.

CAPITULO XVI

*Juran los dos Cabildos de Cadiz, la Inmunidad de la Virgen,
y aclamacion festiva al deseado Breve.*

1. **L**egamos al año 1654. en que aviendo su Magestad el Sr. Rey D. Felipe IV. jurado la Inmunidad de la Virgen N. Señora en el primer instante de su animacion sagrada, y dado parte de su juramento a su Reyno, todas las Ciudades, y Universidades fuyas siguieron el exemplar de su Monarca. Cadiz, que desde su nacimiento a la gracia, avia bebido con la predicacion de Santiago la devocion ternissima a esse Mysterio, nunca necesitó de épocas para executar en culto suyo mayores demostraciones. Apenas oyó la insinuacion de su Rey, quando juntos los dos Cabildos Eclesiastico, y Secular, acordaron de jurar solemne, y publicamente la Concepcion purissima de Maria.

2. Precedieron el dia antes para la convocacion de el Pueblo, extraordinarias ostentaciones de fuegos artificiales, luminarias, y ruidoso repique de Campanas, que sobre el interior gozo de el corazon aumentavan los jubilos exteriores. El siguiente dia salieron con procesion General los dos Cabildos de la Cathedral, regidos de sus dos cabeças el Sr. Obispo D. Fr. Fran-

cisco Guerra, y el Conde de Molina D. Pedro Messia, y Tobar, y eligiendo para tan sumptuoso acto el Monasterio de las Religiosas de la Concepcion, que dizen de S. Maria, en presencia de todo el pueblo juraron solemnemente en manos de el S^{to}. Obispo, defender la pureza immaculada de la Virgen en el primer instante de su Concepcion, y concluido el Juramento, que celebró la Capilla con musicas acordes, y el circunstante vulgo con plausibles voces, mezcladas con tiernas lagrimas de devocion, se fixo el Juramento sobre la repa baja de el Coro de las Monjas en una Tarjeta de campo azul con letras de oro, quedando con obligacion los dos Cabildos de ir en procession todos los años, el siguiente dia de la Concepcion (por celebrarle el primero en la Cathedral) al referido Monasterio, donde se celebra este Misterio con Octavario de Mísas Solemnas, y Sermones.

3. No paró aqui al festivo curso de este Sagrado Misterio tan enraizado en los corazones Catolicos. Perseveró constante el S^{to}. Rey D. Felipe IV. en que la Iglesia disfrutasse de Feé este punto; y no aviendose conseguido, por razones a solo el juicio divino notoras: consiguió en fin aquel deseado Breve, en que la Santidad de Alexandro VII. poniendo perpetuo silencio a la opinion menos pia, dio por asentado el Misterio de la Inmunidad de la Virgen. Recibióse España con general aplauso, y participandose al Reyno un favorable decreto, llegó a Cadiz su noticia por el mes de Marzo de 1662.

4. Salio de madre el gozo reprimido, y convocados los dos Cabildos, determinaron celebrar el nuevo Breve con aclamacion nunca vista. Hallavase Gobernador de Cadiz D. Antonio Pimentel de Prada Macise de Campo General, y Obispo D. Fernando de Quelada. Señalaronse Diputados por parte de el Regimiento D. Juan de Soto Avilés, y Villavicencio Cavallero de el Orden de Calatrava, Alférez mayor, y Regidor prebemonense, y primer voto, y el Capitan D. Guierre Zetina Cavallero de el Orden de Santiago, Regidor. Por lo Eclesiastico fueron Diputados D. Antonio Barrantes Dignidad de Tesorero, y D. Juan de Valmaseda, y Zarzola, Canonigo. Convenidos los Gremios, y Diputados, decretaron cuatro dias de Solemnidad, que comenzaron Domingo 31. de Abril de el mismo año, hasta el Jueves 4. de Mayo, en que se hizo la procession. Predicaron en ellos el D^{no}. D. Juan de Poemas, y Auzenza Canonigo Penitenciarío, y oy Obispo de Coria. El D^{no}. D. Christoval Castellanos, y Guzman Canonigo Lectoral. El R. P. Lorenzo de Aguilar de la Compania de Jesus, y el R. P. M. Fr. Gregorio Santillan de la Orden de S. Francisco. Todos tan aventajados Sujetos, como publican los Pulpitos mas graves de España, y que en esta ocasion se extendieron a si mismos.

5. Referrir el adorno de el Templo de la Cathedral, donde fue el concurso, pedia mas largo espacio. Solo sirvió de admiracion, que una Custodia, que para el dia de el Corpus presentó la Ciudad a la Iglesia, de valor, y

peso de 71. arrobas de plata, y avendo tres años que estava concluida, y aun no avia servido a la observacion de su dueño, y S^{ra}. Christo Sacramentado; este dia se estrenó sirviendo de relicario, y trono a una Imagen de la Concepcion, que desde aquel pronuncio de plata era unico objeto de la aclamacion plausible.

6. Conspiraronse las Naciones todas, y Gremios, de que se compone esta Ciudad a aventajarle en los Cultos, y sin quedar alguna inferior, todas aspiraron a lo Supremo. El Gremio de los Plateros eligio para su Altar, que fue el primero, la Plazuela, que dizen, de las Tablas. En este sitio, y en veinte, y ocho pies de circunferencia, con espacio solo de seis varas, sobre seis columnas, que abrazavan tres arcos con proporcion, se levantó la fábrica de este Altar, en cuyo hueco sobre gradas, rica, y vistosamente guarnecidas, se murava una Urna de plata, que servia de trono al tronco Real de Jefe, y en su remate la Flor purissima de la Virgen.

7. Sobre este primer cuerpo, campeava otro menor en proporcion cuadrada, donde tenia asiento la Sabiduna Divina, y feneziendo todo en una media naranja, que sobre el punto convexo en la concavidad de una linterna hermosa despedia al ayre muchas aves, y a la tierra muchas flores, aclamava un Angel la Inmortalidad de la Virgen. Acompañavan lo magestuoso de el Altar en cuatro primorosos cuerpos de Talía, las cuatro heroycas prendas de la Compania de Jesus, Loyola, Xavier, Stanislao, y Gonzaga. Vestido todo el campo de azul, y carmesi se derramava por sus espacios, huecos, y molduras tanta copia de joyas, diamantes, perlas, oro, y plata, que juzgó con admiracion la especulacion mas curiosa, averse trasladado a la corta esfera de aquel sitio todo el Imperio de Osir. Haziendo cara a este Altar estava un Palenque vistoso, en que doce Niños de pequena edad representaron un Auto de el Misterio, en el inserta que pasava la procesion.

8. La Puerta de el Arco de la Capilla Real de N. S^{ra}. de el Populo, tomó para su segundo Altar la Nacion Olandesa. Un Risco era eminente su figura, que sembrado de luzes, y vestido de pinturas delicadas dexava descansar su altiva pesadumbre sobre tres arcos tan capaces, que dividiendo en proporcion cinco Altares, dio lugar competente a los dos Doctores Seraficos Buenaventura, y Escoto, y a las tres Virtudes Teologales Feè, Esperanza, y Caridad, amaneziendo sobre lo empinado de el risco la Aurora Celestial de Maria, a quien saludavan con musicas sonoras, exercitos de Angeles en bien ordenada milicia.

9. En la Puerta de el Hospital de S. Juan de Dios, erigió su tercero Altar el Gremio de los Navegantes. Era toda su fábrica ochavada al compas de ocho arcos que la engian, tan cubierta de azul, y carmesi, y tan guarnecida por todos lados de espejos, que no parece le quedó alguno reservado al Sol para mirarle multiplicado. De los tres principales arcos se formava el

Altar mayor, donde en un bien dibujado Paraíso se veía la SS. Trinidad haciendo éscota al Arbol de la Vida. Al Colateral derecho se representava España pidiendo la determinacion de el Mysterio, y el Pontífice Alexandro VII. expidiendo el Breve con el rotulo *Tota pavora es*. Al Colateral siniestro el Tribunal de la Fe aclamado de la fama; y en la parte superior, que remataba en forma de un Estrellado Cielo, a quien servia de garzota un valiente espejo, la Imagen de N. Patron Santiago, que dio principio a este Mysterio en España.

10. A la puerta de S. Maria (que es de las Monjas de la Concepcion) levantaron los vezanos el quarto Altar, que en forma de un buen murado Castillo con tres eminentes torres, representava la Ciudad de Cadix. Obsevava la puerta de este Castillo (dentro de el qual un Huero cerrado era Imagen de Maria) un Niño Jesus hermoso, que con un cristalino espejo dava muerte a la culpa, que en representacion de un basílico pretendia la entrada. Sobre las tres torres las tres divinas Personas, a quienes servia de dólcel un vistoso Cielo de carmesi, guarnecido de rica pedrena, y mucha plata.

11. En la plaza mayor de la Corredera fundó su quinto Altar el Gremio de los Escriptanos. Era su planta en cuadro, y de figura Jonica sobre seis altísimas columnas, cargava toda la corpulencia vestida de blanco, y encarnado, dexando en medio, hueco capaz a una Imagen de Maria, que vestida de el Sol, calzada de la Luna, y coronada de estrellas era diseño hermoso de aquel milagro grande, que vio S. Juan en su Apocalypsi, y de quien ecrivien las mas arcadas plumas ser idea de la Concepcion purissima de la Virgen. La riqueza, adorno, y luzes no tuvieron igual, y mucho menos cuatro singulares espejos con molduras de oro, que pendientes de los cuatro arcos le llevavan la atencion por lo raras.

12. En medio de la Calle nueva, destinada al grueso trato de los Mercaderes, causó singular asombro la Nacion Portuguesa con un Arco triunfal vestido de raso de colores, cuyos dos remates ocupavan dos Capillas con zelosas de galones de oro, y dentro dos ordenados Coros de primorosa musica. Entre las cuales sobre un rica Urna asentado el Arbol de la Vida, dava por fruto nunca manifestado de la culpa a la Reyna de el Cielo, aclamada vencedora de infinita turba de Angelicas escuadras. Dava lugar la capacidad de el Irs a cuatro nichos, de los cuales dos, que miravan al Oriente, representavan los triunfos de David venciendo a Goliath, y de la valerosa Judith descabeçando a Holofernes: y los otros dos, que hazian cara al Poniente, la celebrada historia de Aman, y Mardoqueo, Afoero, y Ester libertadora de su pueblo Hebreo. Un renovado Fénix servia de garzota al nicho de la Virgen; y a todo el cuerpo de el Altar, con ser tan grande, un Cielo artificial de sedas, y rascos de colores, guarnecido a trechos de mucha copia de punas, y encares costosísimos de plata.

13. Competir quisó este cercano asombro la Nacion Genovesa. Cuyos
ContiC

Comisarios para mejor fundar su emulacion gallarda, continuaron el Cielo arriba refiendo con primorosos rasos, y sedas hasta el testero de la misma calle, donde levantaron su ferro Altar, sin dexarle al Sol ventana alguna, por donde pudiesse beuzulear sus pensamientos, (que los tienen muy ocultos los Lujures.) Y sobre seis columnas de marza plata, erigieron un magestuoso Tabernaculo, en que presidia la Virgen pisando la testa de la Serpiente infernal. Al derecho lado Adan, y Eva en el estado de la original justicia, y al siniestro en el de la desgracia. Media naranja, que cubria el trono, y vestida toda de azul, y plata, era asiento de la fama, que en concertadas voces de la Capilla Real de la Merced Calzada de Sevilla, publicava la magestad, y riqueza de su adorno.

14. Para el Sepumo Altar ocupó la plazuela de S. Agustín la Nacion Francesa. Y en seis columnas, que abrazava un Cielo en medio punto, vestido de azul, y plata, colocó sobre trono de exquisitos relieves la Imagen de Maria, a quien servian oficiosos doce Angeles con los atributos de el Misterio, y a los lados participando en influencias benignas los rayos de aquel semblante, que serena el Cielo, y quita las tempestades, dos Imagenes de valiente mano, una de S. Luyz Rey de Francia, y otra de la Grar Doctora de España, y de la Iglesia S. Tercia de Jesus Reformadora de e Carmelo.

15. Remató esta grandeza de Altares el ultimo, y oclavo, oclava su duda maravilla, de la Nacion Flamenca. La cual eligió para su sitio la puerta principal del Convento de S. Francisco, y aqui sobre tres arcos en cada drada planta, que sustentavan seis columnas Salomonicas, se empuñavan alto un Obelisco de color de nacar, que querta registrar con su cabeza las nubes. En el arco medio se dexavan ver S. Joachin, y S. Ana abrazandose gravemente, y en la parte superior un Angel, que les anunciava la Concepcion de la Virgen. De los otros dos arcos ocupavan los huecos Ekeo, y Marion defensores acerrimos de el Misterio. En la planicie un Estanque, que fucavan naves, y galerias, y en lo alto un espejo con tal proporcion colocado, que en solo su cristal se copava toda la maquina de este Rasco.

16. Referir una a una, y con individualidad las joyas, alajas, bazillas, colgaduras, flores, y tapizarias, con que afli los Altares, como las calles se adornaron, pedia libro entero. Pues como si el Oriente, y Occidente juntos se ubietan desfrutado de sus mas escondidos tesoros, y preciosis masas: afli fe vio Cadiz en la ocasion presente, emulando emulacion al circulo de el Orbe.

17. Llegó en fin el Jueves 4. de Mayo, en que ordenada la proceffion General avia de cerrar el termino de la fiesta, y en populoso, y bien compuesto concurso de Religiones, Cofradias, y Cabildos salio de la Cathedral, y dando vista a las calles, donde estavan los Altares, al son de harmoniosas musicas, celebravan el Misterio de la Concepcion purissima de la Virgen.

18. Llevaba el Guion D. Juan Infante de Olivares, Regidor perpetuo. Governavan la procesion los quatro referidos Diputados. En trono Real la Virgen asegurava su triunfo pisando la cabeza de la Serpe, cubierta toda ella con un vistoso Pabó de brocado, cuyas ocho varas ocupavan ocho Regidores. D. Alonso Gonzalez de Albelda, Cavallero de el Orden de Santiago. D. Christoval Bravo de la Laguna. D. Estevan Chilton Fantoni Conde de Ximera, de el Orden de Calatrava. D. Pedro Ximenez de Guzman Juez de Indias. D. Andres Suarez de el Orden de Santiago. D. Francisco de Varte. D. Juan Arcebo de Troya Alguazil mayor. Y D. Bartholomé Ellopiñan Dorra, Teniente General de la artilleria, de el Orden de Calatrava.

19. A estos seguia el Pastor de la Iglesia, que a la fazon era el Ilustrissimo Señor D. Fernando de Quesada. Luego la Ciudad, y Regimiento con aquella Magestad serna, que en semejantes actos acostumbra, y en el presente con exceso sin duda a las mayores. Procedian los Mazeros. Seguanse en bien ordenados coros D. Ignacio de Hencitrosa. D. Bartholomé Geronimo de Orta. D. Miguel de Cabrera. D. Juan de Vane de el Orden de Calatrava. D. Juan Ignacio Vela. D. Pedro de Barra, y Soto de el Orden de Calatrava. D. Juan Manito. D. Nicolas Rufo. D. Francisco de Olivares. D. Jacome Sopranis Sargento mayor. D. Martin de Varte. D. Geronimo Page. D. Jacome de Quirós. D. Francisco Marufo, y Negron de el Orden de Calatrava. D. Bartholomé Castellanos de el Orden de Santiago. Y el Excellentissimo S^{ra}. D. Antonio Pimentel de Prada Maestre de Campo General, Governador de Cadiz. A todos los cuales seguia un Eskuadron de Nifios en forma de Angelica milicia, tan adornados de joyas, y de plumas, que pudieran su original hermoso copiarfe los mas afcados Abriles. A D. Josef Marques de Luna de el Orden de Santiago, tocó como a Capitan mas antiguo de el Presidio el despojo de la plaza: de donde bolviendo la procesion a la Cathedral, se dio fin a este acto tan luzado, cuyas memorias dieron a la estampa en Octavas Rimas el Maestro Antonio Fazienda de Leon, y el Licenciado Luyz Lopez Morillo Belarde.

CAPITULO XVII.

Perniciosos efectos, que ocasiona en Cadiz, un tempestuoso

Huracan.

1. **P**Oco tiempo nos ha dexado la suerte gozar los regalados inestetes de el ocio, sin que ya nos llamen lagrimas a los ojos las fatalidades de Cadiz en la nueva ruina, que le ocasionó un desbaratado Huracan el año de 1671. en que corre la Histona. Y discurrendo como ajustarme mas a la legalidad de tan lastimoso suceso, juzgú por mayor acierto referirle con la misma sinceridad, y clausulas, que le gobierna entre
sus

sus Acuerdos la Ciudad, de que dá testimonio D. Rafael de Miranda, y Escandon Ecrivano de Cabildo: fecho en 25. de Marzo, de 1671. Dize pues así la relacion.

2. Domingo de Lázaro 15. de el mes de Marzo año de 1671. a las quatro horas de la mañana, avendo estado toda aquella noche el viento por el Sudueste con agua, aunque no rezia, continuada, comenzó sobre la Ciudad a despedir fusiles la region por buen espacio, imphedidas las nubes de los contrastes de el viento, moviendose de alto a baxo, demostrando fiera lucha en continuado estruendo, hasta que despidió arrojando a la tierra, y fino de la parte de S. Sebastian, y Convento de Religiosos Capuchinos grandes estampidos, que causavan claridad ardiente, cuyo fuego parecia infernal; dando principio desde dicho Convento, no pudiendo el enemigo tocar a sus Religiosos, precoditendo en este caso la limitacion de permiso, que Dios N. S. le dio contra Job, paraque no tocasse en su boca, por ser instrumento, con que le slabava, permitiendo su Magestad Divina, comenzasse por los Julios, paraque mas bien experimentassen su misericordia los que se hallavan en desigual estado; pues al mismo tiempo, que levantó las tejas, y material de los tejados, que de el Convento caen a la parte de el Sudueste, dexandolas cargadas unas, y otras que se llevó, derribó el Huracan nuna pared, que hazia Cerca a la Huerta, gruesa, y de buena calidad de quatro varas en alto, y cieno, y diez, y ses de largo, y otro pedazo, que divide un fino de Jardin de la misma altura, y calidad de 14. varas, y otros tres pedazos de Cerca de azia el Vendabal, y Caudal todas reguladas por 74. varas.

3. Entró por una puerta azia el Norte, que derribó con una pared de la cocina: subiendo a lo alto de los Dormitorios, desencaxó las vigas, cayendo sus celdas, y tres aposentos, en que parece se guardava lo necessario para dicho Convento, destruyendo tambien en gran parte las officinas: y en un patio, donde estan diferentes carejados de madera, y Cruces a trechos, 27. mes en el medio en forma de Calvario, y en la Cruz principal junto al clavo, que afirma los brazos, se veó clavado un pedazo astilla de ladrillo rozada de el mismo clavo, que parece averle abierto a proposito agujero, paraque alli entrasse.

4. No es menos particular, que quando el Huracan entró por la primera puerta referida, hallandose optimido por no tener respiradeto, colo en una gatera de un aposento de mano izquierda, como se sale de el claustro principal, y para salir rebentó una pared maestra haziendose un agujero, como de bala de arulleria. A este tiempo avendo tocado al Alva, y queriendo ir los Religiosos al Coro, se quedó cada uno en la parte, donde le cogio el Huracán, no dandole lugar la turbacion, que con el estruendo tuvieron, paraque passassen adelante; y uno acabado de salir de su celda, se cayó, y posiendo la distancia de otra, tambien dio en tierra, quedando firme la tercera en que se favoreció.

5. Avien-

5. Aviendo hecho tanto maleficio en el Convento, pues solo se reservó el cuerpo principal de la Iglesia, aunque en parte descomchada la yesería, al despedirse el Huracán se llevó una Cruz de las tres, que estan en la portada, y otras tres de las colocadas para estaciones, dando de embate en la peña de otra Cruz frente de dicha portada, que es de cantería, y de vara en cuadro, rompió la mitad, cayendola de la otra parte, cuyo pedazo es de vara, y cuarta de alto; y la Cruz la rompio por el tronco, arrojandola muchos pasos de alli.

6. Una de las Cercas referidas, que cae a la parte de el Norte, y puerta de el Campo de dicho Convento, derribó dos casías conjuntas a ella.

7. En la Cereria de D. Francisco Ignacio Cardoso demolió una pared, que la dividia de otra Cereria de Francisco de Sotomayor, de mas de 100. varas: y en la de dicho Francisco de Sotomayor otra pared maestra, frente de la vivienda principal: y pasando a la Cereria de Christoval Ferrer le llevó dos pilas de oca, que tenia puesta a blanquear, rompiendole mas de 100. Cimientos, que estavan en el telar para las procesiones de la Semana Santa. Y en la primera casía de las que de dicho Convento de los Capuchanos vienen a la Ciudad, arrancó de una esquina un canto, que induze ser muy grande segun el hueco, y hasta agora no ha parecido.

8. En otras casías mas abaxo de las referidas, que son de Francisco Rendón Escrivano publico, abriendo las ventanas violentamente, entró dentro el Huracán, y levantó los techos a dos faldas, cayendo en el suelo de ellas, en que recibieron mucho daño las paredes.

9. Continuando la traviesa en la Plazuela, que llaman de Puerto Chico, y casías en que vive Ignacio de Saavedra, aviendo abierto una ventana, derribó un tabique, cuyo ladrillo, y materiales cayeron sobre el estando acostado, oprimiendole de tal calidad que quedó casi enterrado, y fue necesario muchas diligencias para fícarle, quedando sin daño alguno.

10. En las casías, y horno de el Capitan Mtro Vela de Espinosa Teniente de Alguazil Mayor, que está casi en la dicha plazuela, como se vá a la Cerca de los Descalzos de S. Diego, estava una pared inhiesta, y labrada de todo cuydado para poder fabricar sobre ella, y cayó a paque dando sobre un cuarto de el horno, donde estavan acostadas una muger con dos hijos, y un niño suyo, mató a los tres, y quedó una de las hijas milagrosamente viva.

11. Por aquella parte siguió hasta el dicho Convento de Descalzos de S. Diego, donde derribó una pared de Cerca de mas de 100. varas a la parte de la calle, derando las rejas bajas, que cogió de la otra parte todas abolladas, atormentando las paredes, arrancadas las puertas de los quicios: entró en la huerta, dejó dos haguetas, demolió otro pedazo de Cerca de la parte de el Noreste de hasta 18. varas: y en uno de los Dormitorios, que miran a la de el Norte, teniendo muy fuertes tabiques, derribó dos cel-

das, no haziendo daño en ninguno de los Religiosos, por hallarse ya en el Coro, rogando a N. Señor por sus siervos, teniendole Sacramentado manifestado.

12. Por la calle, que llaman de el Emperador (que desemboca a la dicha Plazuela de Puerto Chico) entró, y dexando maltratado un lienzo de la esquina, dio en un mirador de mamposteria de las casías de D. Pedro Ximenez de Ayllon, derribòlo sobre una azotea de otras casías nuevas conjuntas a ellas, y hallandose dentro de una alcoba D. Pedro de Ochoa natural de Cadix, de edad de 22. años, con su muger en dias de parto, ya despiertos de el estruendo grande de el Cielo, y traquidos, y que a un mismo tiempo se avian abierto las puertas de el quarto, y alcoba, dando voces, pidiendo misericordia, hazieron diligencias para salir, y acudieron a la puerta de dicha alcoba, que el Huracán bolvio a cerrar, y procedio la ruina; mató al dicho D. Pedro de Ochoa, quedando su muger enterrada, a quien sacaron despues con vida, aunque herida, y maltratada.

13. Al otro lado, en las casías de el Capitan D. Bartholomé de Soto, y Avilés Cavallero de el Orden de Alcancera, arrancó los pilares de los miradores, vigas, alfigas, tejas, y materiales, salvando el patio, dividiendose, yendo a parar con grande estruendo a las casías de Francisco Ximenes de Mendoza Maestro mayor de Fortificaciones, y a las de Alexandro de Sarvedra, que no recibieron menor daño, y teniendo por cierto (segun el Huracán, y fuego) el dicho Capitan D. Bartholomé de Soto, que la Ciudad se abrasava por permission divina, salió a la calle con su gente, y familia, buscando donde poder acogerse, sirviendoles de mayor confusion, por no oir mas que gritos, de unos pidiendo misericordia a Dios, desamparando sus casías, otros, que se caian: y bolando tejas, y cantos, y todo genero de materiales, permitio Dios N. Señor llegasen sin daño al Colegio de la Compania de Jesus.

14. Ay dos accellorias a estas casías, alta, y baja, y a la alta arrancó los miradores, y enteros en peso los pasó sobre el panto de la otra, toldandolo, como si a mano fuese hecho.

Y por particularidad, en una azotea de las de el dicho Capitan D. Bartholomé de Soto, donde estava una ánaja grande vazia, se halló despues llena de ladrillos, calza, y terrones grandes de argamassa, sin averla quebrado.

Frente de estas casías están otras de el Capitan Juan Perez de Torrecilla, cuyos miradores hazian espaldas a la parte donde el Huracán venia, y los levantó, pilares, vigas, alfigas, y tejas, dando con todo ello en la calle.

15. Siguió al Colegio de la Compania de Jesus, tendiendo en la calle, que llaman de la Cruz Verde, de un golpe, mas de 30. varas de cerca: derribó quatro aposentos, y de uno de ellos acabava de salir un Religioso huésped, y el hecho en que avia estado, lo hizo muchos pedazos: a cuyo

tiempo se hallaban celebrando Misa en la Iglesia el P. Rector, y otro Religioso, por estar ya abierta a causa de el Juleto. Entró el temporal por las lumbreras de la linterna de la Capella mayor, y en globo de fuego circundó toda la media naranja, cayendo yesso de ella, y tal estruendo de alto a bajo, que los dos Religiosos en tal confusio, dedaron lo que hanan, y tomando resolucioen proseguieron manifestando a N. Señor, siendo los repetidos clamores de los circunstantes, que eran muchos, un aparente juizio, haciendo actos de contriccion en arrepentimiento de sus culpas, pidiendo a su divina Magistad misericordia.

16. Y estando otro Religioso en la nave principal de la Iglesia, entró otro pedazo de Huracán por la puerta, que cae a la plazuela, y levantandole en peso, lo arrojó por la otra puerta defrente dando con el en el patio, donde quedó con el pavor, que se considera, sin ser dueño de sus acciones. Y en el Oratorio de dicho Colegio entró por la ventanas, abriendolas, y tambien dos puertas bien fuertes, arrancando las alcayatas, dexando los bastidores puellos; y lo mas es, que abriendose estas puertas azia dentro ordenariamente, el Huracán tuvo tal maestria, y fuerza, que las abrió, y arrojó al rebes, rompiendo la una, y dando con ella contra las ventanas, que cren al patio.

17. Un cubierto, que estava hecho cerca de la Torre, lo levantó, y arrojó, quitando tambien gran cantidad de azulejos de sobre la media naranja: todos los tejados de el Colegio los destrojó despidiendo las tortas, quebró, y boló, de forma, que por la mañana estava cubierto el patio de pedazos muy pequeños. Los cuartos donde tenían las Escuelas, los dexó tan maltratados, y cuarteados, que no es posible habitarse, obligandoles a los Religiosos, a costa de grande descomodidad, a averlas pasado a dentro.

18. Al tiempo, que cayó la cerca de la calle, dio contra la pared defrente, derribó una cassa, que era pasteleria, y otra conjunta a ella, donde vivian marido y muger, y sugeta, los cuales, mediante Dios, quedaron vivos, aunque cubiertos, y maltratados de los techos, y materiales; y jugando los vecinos, que avian muerto, acudieron con toda presierza, y reconocido la forma en que avian quedado, los sacaron a costa de mucho trabajo.

Entre las ruinas de la pasteleria se halló, aver cogido todo el material debajo una jaula con un pajarito canario, estava abollada, y el vivo mendo en un rincon de ella; sacaronle, y oy está en poder de D. Josef de Valmaseda, y Zarcoia, cuyas eran las cassas.

19. Prosiguió a las que llaman de el Jardin, proprias de el Capitan D. Bartholomé Castellanos de Ferrera Cavallero de el Orden de Santiago. Rompió paredes, tabiques, y hizo otros daños muy considerables, como tambien en las de D. Baltasar Rabalchero, que las dividió en dos partes; y de un mirador

mirador de las cassas de Diego Benitez Delgado Escrivano publico derribó quatro tabiques, y entre ellos uno muy fuerte.

10. Causó admiracion el considerar la forma, en que ha quedado una reja de hierro, que está en los cuartos altos de una cassa, que haze esquina a la calle, que de las de el dicho Jardin (por la parte de el Colegio de la Compañia) atraviebla a la Candelana; pues sin reconocérse cosa material, que en ella diessé, abolló los hierros de medio arriba contra la pared, de cuya cassa tambien levantó por la parte alta los cobertizos.

En las cassas de D. Francisco Centurion de los Cameros Canonigo de la S. Iglesia de esta Ciudad, hizieron gran destruccion unas vigas, que el Huracan trajo; y a no tenet la pared, que haze esquina, de muy fuerte canteria, la ubierta derribado toda.

11. En otra cassa (que tambien haze esquina de la parte de la Candelaria a esta uilla, y es de la viuda de el Contador Juan de Aguinaco) arrancó, y llevó un valcon de madera con su zelosia, no pareciendo mas, y derribó los techos de la cocina, y cubierto de los corredores.

En el Convento de N. Señora de la Candelaria de Monjas, siendo el campanario de dos pilares groeßos de ladrillo, abengados con el mirador, que los cierra un arco, lo derribó, dando con la campana, y maten al sobre una de las bobedas, sin hazerle daño, rindiendo los miradores, y dentro de el se halló un palo grueso, que parecia ser de picar carne, el qual avia traido el Huracan mas de 100. pasos atravesando dos hileras de cassas, siendo bien pesado. Y lo mismo sucedio en las cassas de D. Josef Pinto de Guevara Cavallero del Orden de Calatrava.

12. Prosiguió en las cassas principales de el Marques de Monte Cotto, que hazen esquina a la plazuela de dicho Convento: y estando el cubierto de ellas muy hermoso de pizarras, clavadas cada una con quatro clavos sobre las maderas, las deshizo, y levantó todas de calidad, que solo se veen las tablas sobre que estavan, dividiendolas por toda la mayor parte de la Ciudad en pequeños pedazos, de que se halló cubierto el terreno de la plazuela, abriendose las ventanas de el dormitorio de su dueño. Y en las cassas, que tiene fabricadas nuevamente conjuntas a las referidas, maltrató todos los cobertizos, derribó los tabiques, y hizo extraordinario estruendo.

13. De aqui pasó a las de D. Christoval Muñoz Correa, destruyó los cobertizos de ellas arrancando las vigas enteras, que con sus tablas clavadas dieron arrojadas en las de Geronimo Garivo, calle de la Neveria, conjuntas; compieron las varandas de los corredores, y el Huracan desfechó los miradores, y arrasó los tabiques de dentro, y fuera: y siendo bien pesadas las puertas principales, las quitó por la parte de la calle, sacando las argollas de el cerrojo, no arrancando uno, ni otro, y sin castas dio con ellas contra el porton de en medio, que tambien abrió, arrojando las armellas hasta la pared de frente, en cuya forma se quedaron todo el dia.

CAPITULO XVIII

Continúa la materia de el pasado.

1. **A**unque pudiera escusarse hazer memoria de cosas menores, quando concurren las referidas, y otras en su continuacion: todavia, por no saltar a la verdad experimentada, y que se vea no perdonó parte alguna por escondida que fué, ni la violencia dexó de quitar de unas partes, lo que encontró, arrojandolas a otras, aunque no tuviessen cuerpo bastante en que hazer presa, ay en dicha casa de Getonamo Garvo dos aposentos consecutivos: el uno con reja a la calle, y el otro sirve de dormitorio, y le participa luz por una ventana, vara alta de el suelo, que cae a un esquinze, que divide las cassas de dicho D. Christoval Muñiz, y por la parte de abajo la dá también a una accesionia, y el Huracan sacó la ventana de su quizzo, y dio con ella en la otra pared de dicho aposento, de donde la bolvio a sacar.

2. Y juntamente estando sobre una caja la ropa de vestir de la persona, que estava acostada en un lado de el aposento, y un Sahumador pequeño con ropa de nifias, cubierto hasta el suelo, uno, y otro se lo llevó por la ventana, sin perdonar cosa alguna, y por la mañana la buscaron, hallandola en dicha accesionia, menos algunas cosas, que devieron de salir por la parte alta de el esquinze, y se perdieron. Y en un pequeño patio alto de dicha casa se halló arrojado sobre un lebrillo grande, que quebró, una escopeta sin carga, bien curiosa, que todavia está en ser, sin que hasta agora aya parecido su dueño, aunque se publicó en la Ciudad, sólo por tomar noticias, de que parte la trajo.

3. Por lo alto de los corredores de estas cassas vino con tanta violencia un ladrillo, entre otros, despedido de otra parte, que a una ventana, que cae a su patio, y dá luz a un cuarto de la que está junto, rompió un tablero, y entró dentro descalabrando a la persona, que la vive, que después aseguró averle levantando en alto en su cama mas de una vara de el suelo.

4. En las cassas, que fueron de D. Francisco Badillo, y Vendriel Arcecano de esta S. Iglesia, arrancó una pared de el cuarto donde estava durmiendo un vecino, quedando pendiente en las demas, y con horroroso estruendo pasó a otra defrente, que sirve de posada, y con la misma violencia arruinó, y cayó a la parte de la calle (que es la misma de la Nevera) una pared de mampostena de tres pies de ancho, cortandola hasta las primeras maderas tan igual, como si con instrumento de el arte se hizié.

5. En la otra esquina a la parte de la Nevera estan las cassas principales, que llaman de la Cadena, en que vivia el Sargento mayor D. Francisco Josef de Villalta. Buen discurso era necesario para por conjetura venir en co-

nocimiento, por que parte pudo el Huracan cogerlas para sacar la pared de la mayor parte de toda su frente, quando está contraria a la en que el Huracan venia: y la razon, que puede ser mas adecuada, es aver cogido descubierta una pared de el Jardin, que tiene en alto dichas casitas por la parte de la calle de Juan de las Andas, rendidola, y con el enlazamiento traxé la demás: de forma, que todo el dia se vieron desde la calle todos los cuartos aderezados sin tocarse en vega, ni rendirse las demás paredes maestras.

6. Y lo alto de ella, que son muy capaces azoteas con algunos arcos, que hermoseavan el edificio, y un torreón en medio, que descubria toda la Ciudad, Mar de el Vendaval, y tierra a dentro, llevandose los arcos, y todas las citaras firmes, quedó arruinado, y rendido en el mismo fino el torreón: abriendo tambien por diferentes partes el tejado de candón firme, que el salón de dichas casitas tiene. Y en continuacion de todas circunstancias, referiré una bien particular suceso en un cuarto de estas casitas de la habitaron de D. Miguel Felix de Villalta hermano de dicho Sargento mayor; que es aver sacado de el el Huracan una espada, que estava armada, arrojandola a la calle, y buelvola a entrar en un almenazén bajo, donde fue hallada. Y al tiempo, que cayeron estas paredes, dieron sobre otra casita baja, que haze esquina, hundiendo los techos, abollando las tejas, dexandola casi inhabitable, de donde por permission divina se salvó la gente en medio de tanta calamidad.

7. Tambien maltrató las casitas de D. Pedro Thomas de Baeza, y Soto Regedor, y Procurador mayor de esta Ciudad, que estan frente de las referidas, y una alfombra de siete varas de largo, que estava en las azoteas mojada, la levantó, y dio con ella en las defrente, que ay de diferencia mas de 25. palcos.

En esta plazauela hazen esquina otras casitas, que llaman de la Neveria, las cuales han quedado tan atormentadas, y por partes destruidas, que totalmente necesitan de nueva reedificacion.

Dio en una Torre de las casitas de el Capitan Juan de Ochoa Zurro Regidor de esta Ciudad, llevóle una veleta de hierro de gran peso, arrancando dos cantos, en cuyo medio estava metido un rezioperno.

8. Continué en la isleta, que sale al barranco, que llaman de el Carbon, y en las casitas que vive Andres Conique, arrancó totalmente un valcón de madera de ocho pasos de largo con su varanda, y zelosia, levantó los techos a diferentes apósentos. Y en otra isleta, que es de D. Alonso de la Sierra Vargas Míchuca Regedor de esta Ciudad, segun se demuestra, la percó el Huracán, y al sacudirse, quitó las tejas de las quatro alas de los miradores en contorno, y las juntó en el cuerpo de el medio tejado sin saltar una, a lo que se puede reconocer, pues estan como si a mano enyudadamente se huviesen puesto. Y se reconoce no aver reservado ni aun lo mas llano de el suelo hollado en las calles, pues las paredes, y particularmente

la de una parte de esta isleta, que con obra estava recién sacada a plana, y un fajo, que haze rincon, en que está colocada una Imagen de N. Señora, estan casti negros salpicadas de el cieno, que levantava.

9. Hazen frente al fmo de el barranco de el Carbon una hilera de castis de D. Bartholomé Geronimo de Orea Regidor de esta Ciudad, cuyos cuartos altos, miradores, y desvanes los arruinó llenando con los materiales todo el fmo de frente, bolando las tejas, vigas, y alfagias, de forma, que no se pueden habitar mas de los cuartos bajos.

10. Estando acostado Miguel de Torres (que vive frente de las castismorada de el dicho Andres Comique) oyendo la tormenta, dio voces llamando un esclavo suyo, e irritado de que no respondia, se levantó a buscarle, y salido de el aposento en que estava, se quedó suspenso por ver una luz grande en las castis de frente, a cuyo tiempo cayeron tres tabiques dexando el techo pendiente sólo en la pared de la calle, cuyos materiales cayeron sobre su cama, costandole muchas diligencias, y trabajo el apartarlo para poderla sacar, y despues reconoció aver desfonchadose, y llevadole tambien todas las tortas de las azoteas.

11. Los hoyos, donde se pone el carbon para el gusto de la Ciudad, estan al descubierto, conque sus dueños lo quedan tambien para su guarda. Uno de ellos nombrado Juan Garcia, por resguardarse de la agua, y viento, que antes hacia, se puso al abrigo de las castis referidas; mas viendo los grandes fusiles, y amenazas de tormenta, previno el bolverse a su fmo primero, diciendole a otros, que si las castis padeciesen ruina, no le cogerian. Llegó el Huracan, y fuego, alzó la vista, reconoció lo horroroso de el tiempo, y fuego que era, y quemando con la turbacion ir a buscar parte, donde favoreziese, fue suspendido, y dado su cuerpo contra un instrumento de esparteria, que llaman Macho, en que fabrican cuerdas, y sogas, cuya rueda, y peso le cogio debajo, dexandole tan herido, y maltratado, que hasta agora se halla curando en el Hospital de S. Juan de Dios.

12. Siguese a este fmo el Valuarte, que llaman de Santa Cruz, con su pared en forma de muralla muy fuerte de mamposteria: tiene en medio una puerta de arco; a la entrada de mano derecha esta una casta, o garita formada de tablas con hormigon sobre ellas en el techo, y otra habitacion de piedra, cuyo armo era la pared, y cerca: dentro estava el Cabo de la Artilleria de el Presidio con su muger, y hijos, derribó dos grandes lienzos de la pared cortandola por la superficie, cayendo todas a peso, y la mayor parte de el arco de la portada, con cuya velocidad cada piedra quedó dividida con su argamasa: y aviendo entrado el viento, y fuego en la garita buscando por donde salir levantó el techo, respiró por el, sin hazer agravio a persona alguna de las que allí estavan, decortajando las puertas de el Valuarte, ampuando la una, y dando con la otra en el suelo, quedando tan llano el bolland de la pared de la Ciudad, que para entrar no se necessita de diligencia alguna.

13. En

13. En la Capilla Real de N. Señora de el Populo arrancó un remate principal de la linterna, que está sobre la media naranja con su harpon de hierro, teniendo un perno bien grueso, y todo lo traxo hasta el Cuerpo de Guardia principal, que dista 50. pasos.

Sobre la puerta de la Mar, de muchos años a esta parte, estava colocada con toda la firmeza necesaria, y que se requeria, una Cruz de marmol, que es la que se quitó de el sitio donde oy está la Pila, y no obstante su firmeza, el Huracán la arrancó, y arrojó a la playa, dividiendola en cinco pedazos, llevándolos mas de 30. pasos desviados de la puerta.

14. En la playa siendo grande el numero de los barcos varados en tierra, los bolcó poniendoles las quillas arriba, donde unos contra otros, sin reservarse, los que nadaban en el agua, haciendo lo mismo con ellos, çoçobrando, y dexando anegadas hasta diez Gavarras, que son barcos malleteros grandes: y en uno, que es de Francisco de Salas, cargado de frangotes para llevar a Sevilla, se ahogaron tres hombres, que estavan en el, haciendo tal destruccion, que por la mañana apenas se veia barco alguno derecho, y fueron muy particulares los que se reservaron, sucediendo dos casos bien raros: el uno, de que yendo por la mañana sus dueños a reconocerlos, y poner el cobro conveniente, en uno de ellos, que tenia el costado de fuera, oyeron golpes dados a mano, y certificados, que dentro se hallava alguna persona viva, forcejaron para ponerlo derecho, y no pudiendolo conseguir, rompieron las tablas, y sacaron un machacho, que se avia quedado de aquella parte para salvar la vida, conservandose alli por espacio de cuatro, o cinco horas. El otro es, que ordinariamente se queda a bordo de cada embarcacion un mozo para guardarla, y ellos por mas comodidad se acuestan en la vela de el barco, cubriendose con ella para el abrigo, y uno, cuyo barco estava anegado, se conservó entre la vela, hasta que lo sacaron embuelto en ella, vivo, y tan solamente moleestado de alguna agua, que con diligencia echó de sí.

15. En la Bahía de la Ciudad no fue menor el estruendo, y daño después de reconocido, y las particularidades de el causan admiracion, alli en las personas naturales de estos Reynos, como de otros tan estranhos, y dilatados; que concurren en ella de ordinario, por no averlo visto acacer otra vez en su tiempo, ni oido a sus mayores; de donde infiero hará ovedad a los que no lo huvieren experimentado en esta ocasión: y dando principio a ello por la Nao Comboy de la Republica de Genova, le rompio el Huracán dos cables, el veque, y vaupres haciendole gran daño.

16. Al Navio nombrado N. Señora de la Aparicion, Capitan Pedro Blanco Genovés, suspendio las amarras, y lo levantó de proa, tanto, que entró el agua por la popa, y corredores, e instantaneamente le arrancó los cuatro arboles, vaupres, trinquete, mayor, y mellana con sus malleteros, y obencadura, velas, vergas, y de mas aparejos con las obras muertas, donde

donde se ponen firmes pernos gruesos, y cadenas, de que necesitan para su seguridad, arrojándolo al agua, y tambien una pieza de artilleria de cuatro libras de bala con su cureña, y un pedrero, anegándose Lancha, y Bote. Y allí el Capitan, como la demas gente que dentro estava, afirman, aver visto tanto fuego sobre la cubierta de el Navio, que ruyeron por infalible se quemava: y siendo allí, que entró mucha agua sobre la cubierta, quando bolvieron en sí, por aver pasado el Huracán, no hallaron ninguna, atribuyendolo, a que el mismo fuego la consumio, quedando el Vázel, como se ha visto, hecho Boya en el agua, sin memoria de que naviese arbol alguno.

17. Otra Nao de el Capitan Pedro Vivian, tambien Genoves, le rompió dos cables, y perdió mucha parte de el voque, y vaupres: y siendo tanta la confusion de la gente, que acudieron a proa a matar el fuego, con que les pareció, que se abrasava.

Otra Nao manchanta Inglesá, cargada de vinos, el Huracán la atrassó, cortándole todos los arboles, en cuya forma se reconoce.

Otra Nao de Guerra Inglesá Fragata de 40. cañones, la tuvo por aquel rato casi copobrada.

En otro Navio de Guerra, Capitan Adrian Porte, levantó una pieza de artilleria de bronce de 3. mil libras con su cureña, poniéndola sobre unas cajas de marineros, y toda la gente de el afirma averse levantado tanto el Navio, que vieron pasar la Lancha por debajo, de una parte a otra, hasta anegarse.

A la Nao la Susana, Capitan Guillelmo Ley Olandés, le fició en alto el arbol mesana, rindiendolo sobre la cubierta sin que el arbol se lastimasse, ni por ello recibiese la Nao denueno alguno: atribuyese, a que el mismo Huracán lo suspendio al tiempo de el caer: porque no se ha visto hasta oy otro exemplo.

18. En la Nao de el Govierno de Olanda, tubo tal estruendo en la bodega, que los marineros, y gente, que abajo estava, subieron arriba despayoridos, sin querer bolver: porque dezian, andava el Demonio en ella; y despues de sossegado, quedaron tan fastidiados de el mal olor, que les provocava a vomitos.

Otra Nao Amburguesá, nombrada el Rey David, cargada de hierro, remiendo los maulcleros, y vergas caladas, la hizo obedecer de una vanda saltándole el cable: de forma, que por la cubierta no se podia andar, teniendo de esta fuerze, hasta que pasó el Huracán, entrando mucha agua por el bordo.

El Navio nombrado Santa Maria, Capitan Francisco Mathus Olandés, bebió el agua por un bordo, arrancóle la mesana, y sobremesana con sus vergas, y todo el aparejo, y las velas de el trinquere, y cebadera, rozóle los cables, y de un lado le arrancó un anclote de tres quintales, y medio,

dio, y el Bote, que tenia anclado a la vanda, lo suspendió, y arrojó desfondado sobre la cubierta de el Navio.

19. En la Nao nombrada *Jerusalén*, Capitan Pedro Adiverti, de Nacion Frances, hizo un cordon de tres cables, levantóla en peso, y de la enda metió toda la proa debajo de el agua, rompio el vaupres, y la messana.

La Nao *S. Teresa*, Capitan Pedro Payan Frances, le llevó tres grimpolas de sobre los arboles, y a uno de los cables, con que estava amarrada, le quitó las bueltas, y como si a mano fuese, le sacó mas de 30. varas de abordo; y viendo los golpes de mar çoçobrado, otros lo bolvieron a poner derecho.

La Nao la *Francisca*, que vino con carga de Lisboa para Levante, se perdió totalmente, por averla çoçobrado con toda su carga, y se ahogaron onze hombres, que estavan debajo de cubierta, salvandose los demas.

10. Una Pollacra Francesa de el Capitan Macado, con carga de azucars, y dos famulos dentro, se perdió, ahogandose todos, menos tres hombres, que se salvaron, los cuales dixeron aver malparido dentro de el Navio una muger con el fusto, cuya cratura se halló despues ahogada en la playa.

Otro Navio, que hasta aora no se sabe que nacion es, se perdió totalmente, y su gente, viendose que la corriente la llevava anegada.

El Navio nombrado *S. Nicolas*, Capitan Pedro Poybin, Frances, aseguran averlo suspendido de el agua el Huracán, y al caer se fue a pique.

El Verganun, que la Real Aduana de esta Ciudad remia en la Bahia con 24. hombres, y por Cabo D. Jorge de Solis se perdió, dando contra el costado de un Navio, salvandose solos tres, que se valieron de los cables, y tuvieron dicha de quedar con vida, ahogandose los demas con dicho Cabo.

11. Preciso es obrarse el Huracán estos efectos, pues acreditan personas de toda verdad aver visto, y entrado en las habitaciones gran numero de centellas con olor infernal faldoso, moviendo a suspension de el sentido, como se reconoce de abordo de los Vazels, perturbandolo, y la vista: unos acudian a remediar el fuego, que les parecia evidente; otros sin menearse de los puestos, en que los cogió: y aunque por terquedad de algunos pudiera quedar en controversia, quita esta las cortinas de lienzo, que D. Juan de Uribe, persona de toda virtud, y prendas, tenia pendientes en el corredor de las cassas de su morada, calle de el Empeador, que las halló, y oy estan con agujeros de quemadura, y los círculos de cada una ribeteados de color de azufre.

12. A vista de tanta ruina, parecíame fuera culpable no aver pasado a inquerir la canidad, que puede importar el daño, y por relevarme de la que en la verdad era justa, pasé a la diligencia, para con la mejor inteligencia liquidarlo: valiendome en lo rocante al mar de sujetos de todo conocimiento, verdad, e inteligencia; y en lo de tierra, de los Alanfis nombrados por

esta Ciudad, penitos en el arte, que con toda pendencia lo era a ocho, asus minorando, que excediendo: y lo que es apreciable importa 470. mil, y 500. pesos de 28. reales de plata, de dafio marítimo, y lo de el trimestre 20. mil ducados. Por cierto gran golpe en corto termino, pues en el espacio de rezar un Credo (que no duró mas el Huracán) se hallaron los poseedores ricos, y arruinados. Derremos con pechos Casólicos dolernos de ellos, y de esta Ciudad, que agora, y antes ha padecido muchas aflicciones, trabajos, y penalidades, cumplié en todo la divina voluntad.

23. Añade la relacion, que los muertos en este fracaso, aunque no se pudieron averiguar con toda la legalidad, pasaron de 600. de ambos sexos, cuyos cuerpos arrojaba el mar cada dia a las playas. Hasta aqui la relacion referida, que no necesita de otra exornacion mas que su misma sinceridad, y hallarfe como tengo dicho, para testimonio de su verdad, insenta entre los acuerdos de aquel gravissimo Cabildo. Otras muchas ruinas, y trabajos ha padecido esta Ciudad, que advertidamente omito, por no alargar en demasia la historia, y porque me llama lo mezclable, a que devo atender sin divertirme con digresiones.

CAPITULO XIX.

Pica el Contagio en Cadiz., suspendese milagrosamente, y accion de gracias por el beneficio.

1. **V**arias vezes ha molestado esta Isla, y Ciudad el cruel azote de el Contagio. De solas quatro halló memoria en los papeles, y de sola una alguna mayor especificacion, por la circunstancia de su milagrosa sanidad; siendo así, que tambien las otras merecian recuerdos por lo acerbos, y rigorosos. La primera Peste, que asigio a esta Ciudad, fue la de el año 1507. de que solo tenemos noticia aver sido tan cruel, que solo quedaron en la Cathedral tres Prebendados, que fueron el L.^o Alonso Rodriguez. Pedro Guerra, y Fernan Suarez Racioneros, y los demas parte murieron, y parte se ausentaron. Así consta de una de las cláusulas de el testamento de el Dean D. Estevan Rajon.

2. La segunda fue el año de 1521. siendo Obispo D. Garcia de Haro, y Corregidor D. Juan de Alarcon Señor de Almodovar de el Espinar, que asecuso el beneficio de la salud recibida por intercession de S. Roque, solicitó con el Regimiento la ereccion de una grande, y hermosa Hermita, que se le dedicó dicho año, de que daremos mayor noticia adelante.

3. La tercera fue la de el año 1649. siendo Obispo D. Fr. Francisco Guerra, y Governador el Conde de Engiliana. Duró por espacio de tres años, y aviendo se embrazado de forma, que passavan de 14. mil el numero de los muertos, se hicieron grandes Plegarias, y Rogativas, trayendo en pro-
cession

cesion General de la Imagen devotissima de N. Señora de la Candelaria, desde su Convento de las Monjas Agustinas hasta la Cathedral, en compania de otros muchos Santos, donde los dos Cabildos hizieron voto de ir en procesion el dia siguiente de la Purificacion a su Casa, y solemnizar su Fiesta con todo aparato, y autoridad, de cuyo rendido voto sirvida la SS^{ma}. Virgen alcanzó de su benditissimo Hijo la cesacion de el Contagio.

4. Trájose en esta ocasion tambien la Imagen de N. Señora de el Rosario de su Convento de S. Domingo. Y por esta causa, y desde este tiempo comenzó la costumbre de rezarse a Coros el Rosario en la Cathedral, en la Capilla de N. Señora de el Rosario, que está dentro de la de el Sagrario, a cuyo devoto acto, que se haze todos los dias despues de Completas, acuden siempre algunos Prebendados. Donde es de advertir (porque no perezcan las memorias) que la Imagen de N. Señora, que con titulo de el Rosario está en dicha Capilla, es la misma, que antiguamente estuvo muchos años en un Tabernaculo sobre la Puerta, y arco de la Villa, que sube de la Plaza de las Tablas a la Iglesia Mayor, y aviendo obrado algunos milagros esta Soberana Imagen por los años de 1618. a la mocion devota de el Pueblo la trasladó el Cabildo a su Iglesia, vistiendola, y adornandola con un asfado Retablo. Y en virtud de esta Imagen rezó mucho tiempo el Cabildo de N. Señora de el Rosario, el Domingo Primero de Octubre por la Bulla de Pio V.

5. La 4. y ultima vez, que experimentó Cadiz esta Plaga, fue el año de 1681. que por aver concurrido en ella circunstancias milagrosas, dilatárse mas su progreso. Corria el año de 1678. en que gobernando a Cadiz D. Francisco Idaguez, Buytron, y Mexica Duque de Ciudad Real, y Capitan General de las Costas de Andaluzia, tuvo principio de Contagio el de el Puerto de Santa Maria, cuyo horror, y rezelos de los Pueblos circunveranos fue bastante, para que en Cadiz, y en su distrito, y en el Puerto, y los fuyos se aplicassen las diligencias, que caben en la posibilidad humana, de Guardias por mar, y tierra, y un Vergantín armado en la boca de el Rio, al cuidado de D. Pedro de Berovia, y Luna, a quien sucedio D. Nicolas Paraiso, y despues D. Diego Rendon Sarmiento sus Capitulares: para que no permitiesen salir persona, ni otra cosa de aquella Ciudad.

6. Y aunque a mucha costa se consiguió su preservacion hasta fines de el año 1680. atribuyendole despues de Dios a la constancia, y desvelo, que en ello por la Justicia, y Regimiento, se procuró tener en los puertos de su rezinto con asistencia de sus principales Ciudadanos. Y el de los Cabos de el Vergantín, y otras embarcaciones, en que unos, y otros cumplieron con sus muchas obligaciones.

7. Pero como la inconstancia de este mundo visible sea tan cierta, como a la criatura difical su comprehension, y no menos escapar el golpe, que en la mano poderosa de Dios amaga a nuestras culpas, o previene a nuestro

exercicio, a principios de el siguiente año de 1681. con la introduccion secreta de algunos Supetos, que de la Ciudad de el Puerto passaron a la de Cadiz en la confianza de aver mejorado el achaque, se comenzó a sentir en ella tan trabajoso, quanto inopinado accidente, y con el los rezelos de su continuacion, aplicandose la Justicia, y Regimiento con todo zelo a su reconocimiento, y reparo, degedandolos con toda custodia, a los que parecia estar padecidos de el achaque, y entregando al fuego la ropa, que se hallava en los cuartos de su habitacion.

8. Cuyas diligencias, aunque no se escuso la minima, no el mas excusivo gusto, furtieron por entones el efecto deseado, quedando la Ciudad, y sus vezinos, con gran consuelo. En cuyo tiempo con la noticia, de que assi por averse retirado el comercio a Cadiz de el Puerto, como la esterilidad de granos de la Andaluzia, los vezinos desacomodados padecian grandes necesidades, a que ya no valian otros medios, usaron los piadosos Gaditanos de toda benignidad, y caritativo empirio, pidiendo limosnas de dia, y noche con capuchas al ombro por las calles para socorrerlos, eligiendo personas en cuyo poder entrasen, a cuya conduccion, y entrego se dedico D. Alonso de la Sierra Vargas Machuca Regidor, que compuestas de dinero efectivo, pan, carnes, y otros viveres, fueron causa, mediante la divina providencia, y la buena intencion de los que las solicitavan, para mantener aquellos pobres por tantas partes afligidos.

9. Hasta que por el mes de Mayo de el mismo año a causa de averse ocultado alguna ropa, o otras cosas, en que pudo participarse el achaque, si ya no fue, como entender se deve, la disposicion de el Cielo, bolvio a repetir con mayor violencia el Contagio, y en especial en algunas calles principales. Conque fue la confusion notable para todos, por conocer, que en ellas, para que padeciesen los demas, no podia aver o brado otra causa, que la voluntad divina.

10. Conque si en la primera ocasion el ruido de una chispa, o centella secretamente le señaló para los enfermos diversas galerias de el Hospital, que la Real Armada tiene en el sitio, que llaman de el Campo Sano, y para Degredo la Ileta de S. Sebastian, capaces ambos, y tan acomodados como para aquellos efectos, que se duda las tenga iguales otra Ciudad de el Reyno, y por Diputados para todo lo necesario a D. Juan Infante de Olivares Procurador mayor; D. Christoval Lopez de Morla Villavicencio, y Villacrezes; a D. Manuel Enriquez de Figueroa Teniente General de la Artilleria; a D. Alonso de la Sierra Vargas Machuca, y D. Juan de Orta sus Regidores.

11. Agora fue preciso declarar Cadiz el estado misero en que se hallava, y manifestar su dolencia assi a la Magestad de el S. D. Carlos II. su Rey, y a sus Reales Condesjos, como a las vezinas, y principales ciudades de la Andaluzia. En que obró Cadiz con la sinceridad, y verdad, que siempre,

previ-

previniendo de antemano los daños irreparables, que de lo contrario crecerían. Pido a su Magestad libre permisión de arbitrios para los gastos, a que correspondió su piedad Católica, y Real con hazer en persona, y con demostracion pública una visita amorosa a la Milagrosa Imagen de N. Señora de Atocha, por la salud de aquella Ciudad, de quien tanto pendia la conservación de su Reyno, y manifestando en sus Reales Carras el sentimiento de tan pegajoso achaque.

12. Formaronse nuevas Diputaciones, que por sus antigüedades, segun parece de los Libros Capitulares, fueron D.^o Juan Ignacio de Soto Ayllón, y Villavencio, Cavallero de el Orden de Calatrava, Regidor Perpetuo, y Alfofrez mayor de Cadix, y D. Estevan Blanco, para que asistiesen en las Casas Capitulares a adquirir de los Medicos, y Cirujanos las noticias de los enfermos, y firmar todas las ordenes que conviniessen.

13. D. Ignacio de Henestrosa, y Hinojosa, y D. Bartholomé Marques Pacheco para cuidar de el regulo, y curacion de los enfermos de el Hospital. Y D. Juan Castellanos de Herrera Betancor para el de los de el Degredo. Sin que la Justicia, y resto de Cavalleros Capitulares cessasse en los empleos, y providiones necesarias de Religiosos, Medicos, Cirujanos, Medicinas, y otras cosas, acudiendo tambien a los convalescentes, que se pusieron con la guarda conveniente en las dos líteas de casas, que llaman de la Bomba frente de el Hospital.

14. En esta forma se mantuvo la Ciudad en un misero estado, que añadiendo cada dia azelos, y temores con el aumento de la dolencia desmayavan las fuerzas mas varoniles, y creciendo la confusión aspiraron al mas eficaz remedio, que sin duda lo es el de la penitencia, y por su medio la invocacion divina.

15. En una Capilla de el Monasterio de las Monjas de S. Maria, 27, segun diremos en su lugar, una devotissima Imagen de Christo N. Bien con la Cruz a cuestas con título de Jesus Nazareno, tan devotamente fagado, y tan tiernamente doliendo, que mueve a compasión los corazones, cuyo Culto, y Cofradia tiene a su cargo el numero de los Escrivanos. A esta Sagrada Imagen, colocada para el caso a un lado de el Altar Mayor con extraordinario adorno, y luzimiento, dedicó la Ciudad por nueve continuos dias reverentes cultos, con singulares penitencias, que el numeroso Pueblo frequentava, a vista de su SS^{ma}. Madre, que como un para no permitio naufragarse a sus ojos aquella Ciudad devota igualmente, que afligida, experimentando desde entonces los enfermos singulares alivios, permitiendo curacion el achaque con algunos buenos successos: siendo excesivo el deseo de los de el Hospital por ver aquella SS^{ma}. Anágen, y que segun afirman algunas fidedignas, y es comun voz de todo el Pueblo, lo consiguieron algunos en una Procecion, que a media noche devieron de tejar los Angeles para llevar a su dueño, y Señor al alivio de sus pobres.

16. Hazian recuerdo algunos, que en el contagio ultimo precedente de el año 649. avian reconocido la mejoría dia de S. Maria Madalena, y que en el se los afligia al presente, se avia encendido con mas bravería en su Víspera 21. de Julio, picándose en esse dia 14. casás, y entrando en el Hospital mayor numero de dolientes, y llevados de su cariño, si oprimidos de su pena. invocaron su patrocinio con tantas veras, como logró de su aclamacion general: quando a ruegos de tan poderosa Patrona suspendido el azote, amaneció su dia 22. tan claro, y sereno, que sin rezelos de que procediese adelante el achaque, se dieron todos los parabienes, concordando uniformes aver sido milagrosa proteccion de Madalena, si piedad soberana de Jesus Nazareno, la cesacion de el Contagio, continuandose hasta cerrar el Hospital, salir de la convalecencia, y Degredo los reclusos de ambos sexos, a los cuales acudio la Ciudad con cantativo pecho acomodandolos de todo lo necesario.

17. No fue no el milagro tentativo, sino essi instantaneo, y por esso digno de ponderacion mayor. Reconociolo assí Cadiz, y al passo que sus lagrimas, cortió el alborozo, y jubilo. Agradocidos los dos Cabildos, pretendieron hazer de su obligacion desempeño. Passó a execucion la idea, y sobre el regozijo de las campanas, luminarias, y estruendoso ruido de artilleria, y arcabuzes, que no cesó por tres dias, añaden un novenario solemne, llevando la Santa Imagen de Jesus Nazareno, con otra de S. Maria Madalena (que fabricó a su costa el Cabildo Eclesiastico) en procession desde dicho monasterio a la Cathedral, donde por nueve dias continuos estuvieron patentes a nueve Misas, y Sermones, en que los mejores Oradores tuvieron mucho campo en que luxir, y mucha materia en que idear.

18. Comenzó el D^{no}. D. Antonio de Rojas, y Angulo panto feliz de Cadiz, que de Rector, y Juez Canciller de el Colegio de Maestre Rodrigo, y Canonigo de Guadix, Examinador, y Visitador de aquel Obispado, pasó a ocupar la Magistral de Pulpito de su Patria Cadiz, donde oy la ilustra con aventajadas prendas, que la passion de amigo, y condiscipulo me cierra los labios para elogiarlas, no me note la censura de liviano. Mas de zonos en esta ocasion memorias de su talento en dos Sermones de el caso, que impresos dan mayor satisfacion, que yo encuentro. Y cerró el de el novenario su Ill^{mo}. Pastor el S^{no}. D. Antonio Ybarra, cuyo magisterio, y senedad sirvieron de clave unica a tanto Asumpto.

19. Conchuyóse el novenario, y volvieron con procession solemne a colocar la Imagen de Jesus Nazareno en su Capilla, en que sobre las gálas, colgaduras, adorno, y concurso numerosísimo de la gente, fue digno de toda admiracion un Altar, queal lado derecho de las Casás de Cabildo levantó el Gremio de los Escriptanos, que compone la Cofradia de esta devotísima Imagen, tan lleno de joyas, pedreria, plata, oro, cera, y alajas de inestimable valor, que no dexó que defear a la ambiciosa sed de el corazón humano.

10. Iba la Sagrada Imagen de N. Soberano Nazareno en una rica Urna dorada, cercada de Serafines, su Cruz al ombro formada toda larga, y una sola chapa de canay guarnecida de plata, con don de oro de feligiana de China de valor de 1700. pesos, y vistosa tunica de encaxes de oro de Milan sobre fondo morado, que en tan breves dias la piedad de el Cabildo Eclesiastico mandó hazer: para que tan Magestuoso Huésped no fuese de su Iglesia sin muestras de su estimacion, y veneracion debida.

11. Acompañavale delante, y a corta distancia la Imagen de S. Madalena, hechura, como dice, de el Cabildo Eclesiastico, y que se bolvio despues a su Cathedral, ricamente aderezada, quanto permitia su representacion penitente, que con los dos Patronos de la Ciudad S. Servando, y S. Germano, asistieron a su venerable dueño hasta dexarle en su cassa.

12. No parece, que con tantas demostraciones se avia dado por satisfecho el Cabildo Secular, y sus reconocidos Gaditanos, pues despues de las asistencias referidas, y aver gastado assi en la preservacion de el achaque, como en las dos vezes que le padecio, mas de 80. mil ducados, que rindieron los arbitrios concedidos por Reales facultades, y en que todos contribuyeron igualmente. Por otro Acuerdo ante Baltasar de Zepeda Guerrero Ecrivano Mayor de Cabildo en 9. de Setiembre de el mismo año, eligio por su Abogada, y Protectora a S. Maria Madalena, y que en nombre de la Ciudad, y su Ayuntamiento se colocasse otra Imagen suya en la misma Capilla de Jesus Nazareno, con Solemne Voto, que por los Cavalleros Regidores presentes, y los quales fuesen hizieron, de perpetuamente ir en forma Capicular en su dia 12. de Julio cada año a rendirle repetidos cultos, y obsequios en presencia de su Magestad.

13. Y en señal de su afecto se hizieron para la Capilla blandones de plata, grandes, y pequeños, folando el pavimento todo de losas de Genova, y haciendo una Urna dorada, y estofada: para que la Santa estuviesse con mayor decencia en el Altar. Y respeto de no aver tocado pequeña parte de estos accidentes a su Ill^{ma}. el S. Obispo en el cuidado, y direccion de los 2. ciertos de la Ciudad, y sus Diputados, con repetidas limosnas a los necesitados, y el conocimiento de averse suspendido milagrosamente el achaque, por intercession de la Santa, y beneficio de Jesus Nazareno. Por el mismo Acuerdo se le suplicó a su Ill^{ma}. se sirviesse de instituir por Dia Festivo de recepto en la Ciudad el de S. Maria Madalena 12. de Julio: para que aunque la gratitud de sus moradores a tan alto beneficio, nunca podia corresponder con igualdad, y que Dios se di por satisfecho con la manifestacion de los deseos, que caben en la fragilidad humana; commutassen la distraccion de el trabajo por el ocio de la Oracion, y asistencia a los divinos Oficios.

14. Y su Ill^{ma}. con benigna, y afectuosa voluntad, viendolo consultado con su venerable Cabildo Eclesiastico, usando de la Jurisdiccion ordinaria, no sólo lo declaró por de Fiesta, sino concedio 40. dias de Indulgencia a los

que

que viesen este día a la Santa en la Iglesia Mayor, y otros 40. a los que hiziesen la misma diligencia en el Altar de Jesus Nazareno, como parece por el despacho sobre ello expedido, firmado de su Ill^{ma}. y refrendado de Luyz Lopez Morillo Notario mayor de su Audiencia, en 24. de Junio de 1682.

25. Restan solo los dulces metros, y poesias, con que los Ingenios Gaditanos celebraron festivamente esta accion, que tambien sentó su Lyra el dulce Apolo sobre los peñascos de esta Isla, como sobre los de la otra Torre, que refiere Ovidio, que al menor impulso de otra pequeña piedra articulava canoras voces, como si fuera viviente:

Ovid. 8. Metam.

*Regis turris erat sublimibus edita moris
In quibus auratam proles Latonia fertur
Deposuisse Lyram, saxie sonus ejus inhaesit:
Sape illuc solita est ascendere filia Nisi,
Et petere exiguo resonantia saxa lapillo.*

Recogíolas todas, y sacólas a luz D. Ignacio de Saavedra Fiscal de la Real Justicia, por cuya razon me exime a mi de semejante obligacion. Si bien no me excusaré de todo entrelacando algunas, no las mejores: porque todas corrieron tan por un novel, que no dieron lugar a la graduacion, sino las que basten a dar mayor ostentacion al suceso.

26. D. Juan Antonio Navarro Abogado de los Reales Consejos, y de el Cabildo de Cadiz, Auditor General de la Real Armada de el mar Océano, hizo un Soneto dos veces Acrostico, en que cifró con notable ingenio todo el asunto.

Soneto.

Δ Adorado	Λ Jesus, prenda Divina.
ϣ Padre	Ⓜ Esposo, Señor Conde de Herida.
Ⓜ Esta	ϣ Salud milagro Apetecida.
ϣ Se deve a	ϣ Vos salud, y Medicina.
Λ Temiendo	ϣ Siempre la ultima Raina.
Ⓜ Entre	Σ Nosotros ver su honor Vinida.
Σ No crecer	Δ Aquel fuego Enfierecido
○ Obra fue	Ⓜ Celestial, y Peregrina.
ϣ Señor si	Δ A vuestros pies con tanta Pena.
ϣ Con llanto	Ⓜ Ruega (Poderoso Ruega.)
ϣ Vuestra	Ⓜ Esposa feliz la Magdalena.
Ⓜ Remedialdo	Σ No aya peste, Largo
Δ Amor	ϣ Venzio dulcissima Syrena.
Ⓜ Tanta agua	ϣ Sosiega tanto Ruega.

El Ingenio de D. Ambrosio de Rojas, y Angulo cogiendole todos los ultimos consonantes al antecedente Soneto, y añadiendole otro tercero

Acrosti-

Acrostico, abrevió con mucho arte, y ensergia todo el milagro en este Soneto:

Soneto.

Ya Cadiz	A la Imagen	Mas Divina,
En el mal	Pestilente que te	A Herido,
Se deve	El bien, que	Ruega Apetecido,
Vida dando	Salud,	La Medicina.
Si Mana	Te anende	A la Ruina,
No es mucho que	Este	Mal que le Fervido
Al	Nombrarla, y	Almal Enfurecido.
Zelosa	Ordena a	Gloria Peregrina.
A Jesus	Se llegó,	Dize la Pena,
Reverente la	Cuenta, y	A su Ruego
El Contagio, que	Vio	La Magdalena
Nunca mas la	Ruina	Excita, Largo
Valiose de	Aguas pues	Nuestra Syrens,
Siendo	Todo su llanto	Agua a este Fuego.

El Licenciado D. Francisco Manuel Gonzalez Abogado de los Reales Consejos, recogiendo con gran concepto los ultimos consonantes, y dexando los Acrosticos por dar mayor alma al pensamiento, explicó la historia en este agudo Soneto, advirtiendole para su inteligencia, que se quiso traer de Marsella un Francés, que haze perfumes contra la Peste:

Soneto.

Nazareno Jesus, vuestra Divina
 Justicia a todos nos huviera Herido,
 Si aborreciendo el yerro Apetecido,
 No halláramos en vos la Medicina.
 Detuvo el curso a tan fatal Ruina
 Una beldad amante, que ha Fervido
 El rigor justamente Enfurecido,
 Tan penitente, como Peregrina.
 Confeccionó piadosa en tanta Pena
 El oloroso incienso de su Ruego,
 Con el vaso de aromas Magdalena:
 Y el vapor pestilente cedió Largo,
 Que en Marsella apretando (no ya Syrens)
 Mejor perfume de su amor el Fuego.

Una Señora hija de esta Ciudad quiso echar el triple en tan armoniosa Capilla, y emparentando con el Numen de las Musas, prorumpio dulcemente con los mismos consonantes de esta forma:

Q q q

Soneto.

Soneto.

Canten los cíñes la piedad *Divina*,
 Muestrele el corazon de amor *Herido*,
 Celabrese pues ya lo *Apetecido*
 Se goza, con tan cierta *Medicina*:
 De Cádiz se ha temido la *Risita*,
 Pero nunca se ha dado por *Finalido*:
 Porque viendo el conuigio *Enfurecido*
 Se defendió, con traza *Peregrina*:
 Piden misericordia a tanta *Pena*;
 Saben, que ha de valerles mucho el *Ruego*;
 Imploran el favor de *Madalena*:
 Y en su día se halló el remedio *Largo*;
 Mas que mucho, si fue dulce *Syrma*,
 Que llorando encendió de amor el *Fuego*.

Omiso los demas Poemas, que se hallarán impresos en la recopilacion referenda, por bastar estos para premios de los Ingenios luzidos de esta Ciudad, y porque D. Juan Bautista Sanchi de Urbe los celebró a todos puntos con el arte, que manifiesta este Soneto:

Soneto.

De un Vulgo amenazado los rezelos,
 De un Pueblo arrependido los clamores,
 De un Pastor vigilante los temores,
 De un Superior experto los desvelos,
 De una Ciudad heroyca los consuelos,
 De un Dios humanizado los favores,
 De una peste extinguidos los ardores,
 De Madalena a instancias en los cielos.
 Advertí en cortos días: quien creyera
 En tanta brevedad cosa tan rara?
 Quien provido, y atento considerara,
 Que en termino mas breve se olvidara,
 Y en las alas de el tiempo pereciera?
 Si en vuestras plumas no se eternizara.

CAPITULO XX.

Armada de Francia sobre Cadix, con segunda intencion; pero sin efecto alguno.

1. **L**OS años siguientes de síde 83. hasta el presente de 86. se pueden señalar con piedra blanca entre los mas felices a toda la Christianidad. La Conjunction Magna, que celebró el firmamento por el mes de Diciembre de 1647. conegrdaron los Astrologos anunciava la declinacion genetal de el Impeno Turco, desde el año de 1683. en adelante, tan defendida de los Catolicos, como llorada de los Califas, y Alfaqies presentes, y passados desde el principio de su maldita Secta: citando los unos, y los otros para su comprobacion muchos varicimos, entre los cuales tiene sin controversia el primer lugar, el de aquel Sabio Filosofo Acham Turuley, natural de Arabia Feliz, que escrivio en idioma Arabigo el año de 1200. y traduxo despues de Griego en Castellano, Joachan Mendez, natural de Medina, citando cautivo en Jerusalem el año de 1300. Donde pronostica el barbaro la total ruina de la Casa Otomana, y llora con sentidas lagrimas su abatimiento.

2. Háse visto esto manifestamente desde el año referido de 1683. hasta el presente, en que amparadas las Aguilas Imperiales de el auxilio divino, han hecho tan fuerte presa en la Luna Otomana, que le tiene sojuzgadas las dos Ungrias. Governando la Iglesia Universal Inocencio XI. digno de perpetua memoria. A Alemania el felizissimo Leopoldo su Emperador. A Polonia el invicto Juan Subensky Rey II. de este nombre. A España el deseado Carlos II. A Francia Luy XIV. Y a Inglaterra Jacobo II. quando Mahamet IV. Emperador Turco unio todas sus fuerzas para destruir a Alemania.

3. Año de 1683. por el mes de Junio, asomaron por Ungria las Lunas Otomanas, que acompañadas de 300. mil combatientes a cargo de su General Katá Mustafa Primer Visir, despues de execradas inauditas extorsiones en toda la Ungria, sentaron sus Reales sobre Viena Ciudad Capital de la Austria, y Corte de los Emperadores de Alemania. Defendiala con 15. mil Alemanes Ernesto Conde de Staremberg, y despues de dos meses de inexplicable asedio, unidas las fuerzas Imperiales, que mandava como Capitan General Carlos Duque de Lorena, con las Polacas, que por ocasion de la Sagrada Liga regu el mismo Rey de Polonia Juan Subensky, a quienes acompañavan los Electores de Baviera, y Saxonía, y el Principe de Valdeck con sus tropas auxiliares, se dexaron caer a 12. de Setiembre sobre las mismas lineas con 85. mil hombres los 42. mil Polacos, y los restantes Imperiales.

4. Recibíolos el barbaro con todo el golpe de su exercito fuera de las li-
neas, menos 10. mil Genizaros, que saltaron en el intenn la Plaza, pe-
ro todos tan amedrentadamente confusos, que al primer embuste, aunque
duró todo el dia la pelea, cantaron los Chribhanos la Victoria, dexando en
el campo mas de 60. mil Turcos muertos, sin 8. mil Genizaros, que de-
golló el de Lorena en el asalto, y otros 2. mil que perecieron en las minas.
Fue singularissimo el triunfo, por las circunstancias que ponderarian las hi-
storias particulares. Hayó el Visir General con poca gente, y murió despues
con un garrote, que le mandó dar su dueño. Cenaron en la tienda de Ka-
rá el Rey de Polonia, el de Lorena, y otros Principes celebrando la Victoria.

5. Fue riquísimo el despojo, que se aprecio en tres millones, así en
oro, joyas, y dinero, como en alajas, y baggage. Cogieronse 120. piezas
de artilleria: 6. mil tiendas de campaña. Y en fin libertose a Viena de el si-
tio mas apretado, que jamas tuvo, y segunda vez bolvio el Turco descala-
brado de aver intentado su asedio, aviendo sido el primero executado por
el bravo Soliman con numero de 300. mil barbaros, no pasando el de los
sitiados de 12. mil hombres de guerra, gobernados por Felipe Conde Pala-
tino, imperando Carlos V. y reynando en Ungria D. Fernando su herma-
no, y successor suyo en el Imperio, año de 1529. que cierto autor con-
funde con la segunda expedicion intentada el de 1532. por el mismo Soli-
man, y no executada por la oposicion personal de el Maximo Carlos con
exercito numeroso, y siguiendo el consejo de Francisco I. su aliado.

6. Las consecuencias de esta memorable Victoria, presto las publicaron
las salidas fuerzas de el Turco, aviendo recuperado el Imperio casi ambas
Ungrias, y en ellas las fortissimas Plazas de Scrignia, Neheusel, Bada,
Segedin, Cinco Iglesias, y otras, con muerte de infinitos barbaros, sien-
do ya muy poco, lo que queda por restituir.

7. Alentado con este triunfo el de Polonia, a quien N. muy S. P. Ino-
cencio XI. premiando su ardiente zelo dio el renombre de Protector de la
Fe, movio sus huestes contra el Imperio Otomano, y aviendo recuperado la
Valaquia, Moldavia, y gran parte de la Podolia, este año de 1686. der-
rotó un exercito de 120. mil Tartaros con muerte de 30. mil a las riberas de
el rio Pruth, cuyas vertientes befan los confines de Moldavia.

8. Venecia unida a la Liga sacra, empenó sus fuerzas por el Archipelago
para divertir las de el comun enemigo, cuya victoriosa Armada a cargo de el
General Francisco Morosini, despues de aver sugetado todas las Islas, y
Castillos desde Corfu hasta los Dardanelos, y sojuzgada toda la Morea, ca-
mina a toda prisa a restituirse en el dominio antiguo de Candia.

9. Moscovia con la buena vezindad de el Polacco agregada a la Liga, co-
mienza ya a poner en campo sus numerosos escuadrones contra el Turco.
De cuya resolucion se esperan cercadissimos intereses a toda la Christianidad.

El Duque de Yench coronado por Rey de la Gran Bretaña con titulo, y

nombre de Jacobo II. con su zelo Catolico de esperanzas de la reducion de aquel Reyno al gremio de la Iglesia.

España quieta, aunque imposibilitada por la distancia de acudir a tan fines Liga, promueve sus expediciones triunfantes con crecidas cantidades de oro, y plata.

El Pastor Universal de la Iglesia asistiendo con sus Galeras, con gran copia de dinero, y con oraciones, que son las armas Ecclesiasticas, mantiene en pie guerra tan proficua a la dilacion de la Feé.

10. Solo Francia, a quien por su Christianissimo signo, y por su cercania tocava mas inmediata esta obligacion, a no dolerle tan en lo vivo los creces de la Causa de Anstria; no sólo retiró sus milicias de la causa publica de la Iglesia: sino que por varios medios, ya paliados, ya manifestos ha solicitado, sino desvanecer la empresa, alomenos embarazar su promocion. Testigos son de esta verdad cuantos Principes habitan el Circulo de Alemania. Y quando no, la Sorpresa inopinada de el Estado de Luxemburg será padron vivo a las edades, de los cautelosos procedimientos de Francia.

11. Quedó ajustado en las generales Pazés de España, y Francia, no se devia tocar al Ducado de Luxemburg, (aunque pertenecia al Circulo de Borgoña) por ser la llave de Alemania, mezclado con el Circulo Electoral de el Rin, y de Vuesalia, y unico Valuante de todos los Pueblos de la otra parte de el Rin. Mas como Francia notada de menos fidel en observar los tratados, naviesse ya en su poder tanta parte de Borgoña, no folegó con las Pazés, y esperó ocasion de aun con aberto rompimiento suyo apoderarse de Luxemburg. Hallavasse el Emperador embarazado todo en el fino de su Corte Viena el año de 1683. España descuydada con el fiador seguro de las Pazés. Y en esta ocasion a la sorda, puso Francia sobre Luxemburg sus tropas, y sorprendiendo tan importante Plaza, dio mucho que discurrir al mundo.

12. Sencida España no menos de la alteracion de la Paz, que de la perdida de Ducado tan insigne, hallandose en Cadix algunos navios comerciantes de Francia, aprehendio sus haciendas, y las de muchos particulares, en que tomar alguna satisfaccion. Que pareciendole a Francia injusta, o exorbitante la represalia, pudio de ella restitucion varias vezes. Negada esta como no devida, por el mes de Mayo de 1686. puso sobre Cadix una Armada de sesenta Vazels. Si fue con intento de sorprenderla, Dios lo sabe. Lo que se puede inferir de sus fines, bien lo manifestaron las apariencias. Poes ancorando sobre los portos de Chipiona por espacio de dos meses, cerró la boca de la Bahia, e imposibilitó qualquiera auxilio de mar.

13. Esperavasse por horas el Tesoro Real en Galeones, hallavasse la Flota de Nueva España en vísperas de salir, conque divirtiendo el fin de esta, y amenazando el Tesoro de aquellos; dio motivo a Cadix no sólo a embarazar tan inminentes riesgos, sino a prevenirle para un asedio, en que ya se juzgava inclusa, y mas teniendo tan a los ojos el escaramiento de Genova,

sobre quien pocos años antes avian arrojado Franceses tanta cantidad de bombas, que amarrando sus mejores edificios deformaron su antiguo lustre.

14. Púsose en armas la Ciudad toda. Acudieron los vecinos con sus armamentos. Y el Conde de Fernán Núñez pasó a punto todo el Presidio, y milicias, asistiéndole toda la nobleza, y la Ciudad, nombrando dos Diputados, que fueron D. Bartholomé Márquez Pacheco, y D. Alonso de la Sierra sus Capitanes para asistencia de su Gobernador dicho Conde de Fernán Núñez. El cual mostrando la noble heredad Sangre en los hechos de sus mayores, solicitó 700. mil pesos, que dieron los vecinos nunca escassos en servicio de su Rey, y defensa de su Patria. Los cuales sirvieron para aprestar 36. Vazos de Armada, en que el Conde de Aguilar como Capitan General ayudado de D. Matheo de el Aya su Almirante General, y de Honorato Papachano Gobernador de la Escuadra de Flandes, hizo cara al enemigo.

15. Así se hallavan animados a la defensa, y expuestos a cualquier intento de la enemiga Armada los de Cadiz. Cuando los Franceses, ozezelando la oposicion de la Plaza, o por averse convenzido el ajuste de la represalia en 500. mil pesos pagados a venda de Galeones, levando anchas se collaron por el Estrecho, abandonando a Cadiz, y dando lugar, a que la prevenida Armada sospecho la de las cauteles de Francia, se pudiese sobre los Cabos para asegurar el tesoro de Galeones.

16. Llegaron estos a los Cabos a principios de Setiembre, y teniendo orden de entrar en Santander, o en la Coruña por la ocasion ya dicha de la amenaza de Francia; sosegada ya esta, o compuesta, se entraron en la Bahía a 14. de el mismo mes comboyados de la Armada, y después de dos años de ausencia.

17. Estos son los procedimientos comunes de Francia, y las cauteles con que obra en conveniencias propias. Y que no fuesen otros los especiales obrados en esta ocasion en Cadiz, sino los ya referidos argumentos de su doblez, y segunda intencion, lo manifiesta, y agrava otra accion executada en esta misma ocasion. Porque esperandose en Cadiz dos Navios de Vizcaya cargados de marineros, amilleros, y otros pertrechos para la Armada, y estando ya efectuado el convenio de los 500. mil pesos; encontrandose los dos Navios con otros seis de Francia, desmembrados de su Armada para esse fin. Embustieron estos a los dos de Vizcaya, y matando de ellos mas de 160. hombres, y maltratando los vasos, no sólo aseguraron, y confirmaron la dañada intencion de ponerse sobre Cadiz: sino que para con Francia valen poco los convenios, y las Pazas, si se atraviesan los pelillos vicios de sus propios intereses.

CAPITULO XXI

Almojarifazgo de la Aduana de Cadiz, y su crecido valor.

1. **S**ea conclusion de este Libro el Almojarifazgo de Cadiz, por pertenecer mayormente al Estado Secular, y por no ser fácil encontrar otro lugar, donde podamos averiguar su noticia. Entre todos los Almojarifazgos llamados comunmente de Sevilla, y Abadia de Lepe, ninguna Aduana es de mayor importancia, que la de Cadiz, donde se cobran las rentas de tres Almojarifazgos, el mayor el de Indias, y el de Betbena, cuyo valor llega a mas de 300. mil ducados, sin otra gran suma de mercaderias, que se encaminan a Sevilla, y otras Aduanas con registro para pagar alli los derechos.

2. El vocablo Almojarifazgo es Arabigo, que quedó en España, desde que la dominaron los Moros, y quiere decir *Renta de el Rey*. En Latin se llama *Velligal*. En Italiano *Gabela*. En Aleman *Malvolra*. Y en Castellano *Peage*. Es este derecho uno de los mas justificados, y devidos, de cuantos pagan las Gentes, segun lo declara el Apostol S. Pablo escribiendo a los Romanos, quando les dice, paguen a los Emperadores aquello, que se les deve por cada cabeça de los vasállos, y por el derecho Velligal. Porque los Reyes, por la superioridad, por la administracion de la justicia, por el gobierno de la paz, guarda, y defensa de los Reynos, adquieren titulo justificado, por donde se les deva este derecho. Y si no es el primero de las Gentes, tiene tan arriba su origen, que solo se le antepone, el que llaman de la Moneda Forera, que coincide con el que llama S. Pablo Encabeçamiento.

3. La naturaleza, y fundamento de este derecho Peage, o Almojarifazgo consiste en el consentimiento, y permission, que dan los Reyes, para que de otros Reynos entren en los suyos todo genero de mercaderias, y que de el proprio Reyno puedan sacar para los otros los frutos, y demas cosas de el. Quedando siempre obligados los Reyes por esta convencion a guardar, y asegurar los Puertos, y Ciudades, donde se comercia, y paga el referido derecho, deviendoles de cuantas mercaderias entraren por mar, y tierra, y se descargaren, o almacenaren. Aunque en esto, segun la costumbre antigua, y primera fundacion de la Tabla de el Almojarifazgo, ay alguna variedad en los Puertos.

4. Llámase entrada de Puerto en todo rigor, lo que entra de la Barra a dentro de el en qualquiera genero de embarcacion. Donde entradas ya las mercaderias, no pueden salir con ellas, sin pagar los derechos de entrada, y salida, y avendolas para esto manifestado, y registrado luego que entran, como se practica en la Bahia de Cadiz. Aunque esta, y todo su puerto, ensenada, y calas sóla ser franco, real, y abierto, como ensenada, y
abierto

abingo de el mar, para beneficio, y alvergue comun de los vaxeles: pudiendo entrar, y salir en el cargados de sus mercaderias, sin dever derecho alguno, como no se muevan, sequen, fondeen, o contraten.

5. En los otros Puertos es mayor, o menor la costumbre de la cobranza de semejantes derechos, segun las franquexas, y exempciones que gozan, y el uso de su antigüedad. Aviendo en Cadix mas diferencia, y forma de despachos, y cobrar lo que pertenece al Almojarifazgo, que en otra alguna Tabla, despues de la de Sevilla: por redozirse alli los despachos, dudas, y variedad de todas las demas Aduanas. Y assi es la mas principal de los Puertos.

6. Y es de advertir, que la renta desta Aduana es uno de los mas gruesos ramos, y de mas importancia que tiene España, pues en el arrendamiento de el año de 1602. llegó a mas de 330. cuentos, no habiendo vuido cinquenta años antes arriba de 120. cuentos. Pero ya todo esto se administra por el Rey, y corre de diferente forma. Bien que oy los Alcaualas las tienen compradas en empeño algunos particulares por valor de 170. mil pesos, en que su Magestad las vendio. Y en solos los Galeones, y Flota de el año de 1662. impontó el estafelo de registro a los Galeones, y Flota de el año de 1684. dos cuentos, 634. mil, y 568. maravedis de plata. Pero de esto ya tratamos en otro lugar.

7. Los vezinos de Cadix, ni los forasteros no solian pagar algunos derechos de entrada, por mar, o por tierra, de todo lo que es trigo, cevada, centeno, avena, alverjones, yeros, garbanzos, &c. conforme a los privilegios, que tan amplos avian concedido los Reyes a la Ciudad, y deramos notados. Por cuya razón era su trato, y comercio el mas grueso, y populoso que tenia el Orbe, acudiendo a el todas las Naciones, atravesando larga distancia de tierras, y mares, tocando, vendiendo, y cambiando sus mercaderias, sin que se viesén obligados a dilatar sus navegaciones, provando otra ventura, mas que juntarse en aquel gran Puerto de su Bahía, no pasando de el los de Poniente a Levante, ni al contrario los de Levante a Poniente, siendoles Cadix la plaza, feria, y emporio mayor de el universo, almagren, y deposito de su contratacion, y comercio. En cuya consecuencia crecian las rentas Reales tanto, que excedian sin comparacion a los derechos, que oy reditua la Aduana.

8. Corrio esta forma de observacion en su vigor hasta el año de 1544. con poca diferencia, gozando siempre Cadix a aquel grueso, y candiloso trato, saltando muchas vezes almagrenes, en que retener la gran copia de mercaderias, que se conducian a la fama de sus privilegios, y exempciones. Pero la envidia, y ambicion de los eñtranjeros (que nunca de ellos heredaron los naturales mejores vinculos) hallaron ocasion en la necesidad, que entonces pedia el Rey, para alegar, que si se mandava poner el derecho de cinco por ciento sobre todas las mercaderias, que se fondeassen en la Bahía,

se haria una muy considerable puja a la renta de el Almojarifazgo; se dieron gratos oídos, y sin atencion a los privilegios, y fueros antiguos se impuso al referido derecho.

9. Conocióse a poco tiempo su daño: porque como la causa de la concurrencia de las Naciones era el cebo de las franquizas de el Puerto, quitado este, totalmente se desvanecio su trato. Resultando de aqui lo primero la desmedra grande de Cadiz: porque dependiendo su utilidad de el agregado de las Naciones, como isla que no goza otros intereses; forzoso es, que retirandose aquellas, ubiessse de ser su disminucion conocidamente grande. Lo segundo, que el arbitrio fue falido: pues de donde se pretendio sacar mejora, se originó tanta quiebra. Lo tercero, que este daño, que parecia particular para Cadiz, fue universal para España, y aun para toda la Christianidad.

10. Porque huyendo de pagar el gravamen de el nuevo impuesto, se dieron los de Poniente a atravesar el Estrecho, navegando, y comiendo los Puertos de Italia, Turquia, Berberia, y Africa. Y los de Levante baxando a Flandes, Francia, Inglaterra, y tierras Nordestales, discurriendo el Oceano, enriqueciendo a los Moros, y proveyendo a Africa de toda fuerte de mercaderias, de armas, artilleria; y lo que peor es, de sus fundidores; no sabiendo antes otro camino que el de Cadiz, con navegacion, y comodidad notable.


11. Y es en tanto grado la exorbitancia que en esto passa, que después de cobrarse todos los derechos sin respecto alguno a los fueros: los Ministros, que en ellos se emplean, lo executan de forma, que después de traerle todo el mantenimiento, hasta el agua, de sacarlo por tierra, y mar, con gran trabajo de los imaginadores, cobran de ellos los derechos, sin reservar de sí la carga de leña hasta el seron de hortaliza, y otras menudencias, que mas pueden llamarse extorsiones, que zelo de el aprovechamiento Real. Y es imposible, que de ello alcancen un alguno la renta Real, segun los salarios de los Ministros, y su numero, sin quedar nada, o exercicio, en que por imaginaria, no se haga repartimiento, cobrandose tambien de el trigo, que de fuera de el Reyno viene. Fortunas todas, que han puesto la Ciudad en conocidissimo menoscabo, y de que dandose diversos memoriales al S.^{ra} Rey D. Felipe IV. estuvo muy adelante ponerle un apretado remedio, para que se le observassen a Cadiz sus privilegios, como a Ubeda, Anaquera, Xerez, Medina, y otras.

LIBRO VII.

Investigaciones de el Estado Ecclesiastico desde la restauracion de Cadiz.

CAPITULO I.

Mudanzas de la Silla Episcopal de Cadiz, y memorias de el Obispado Asidonense.

1.  Ntes de engolfamos en el punto principal de nuestro Libro, siento ser necesario para su inteligencia mayor, dar noticia de las diferentes mudanzas, y alteraciones, que desde los tiempos de los Apostoles ha padecido el Obispado de Cadiz, y consiguientemente determinar qual era sido la Ciudad de Asidona, a que fue trasladado, y en que tanto varian nuestros Coronistas.

2. Para cuya mayor luz, (viendo de ser el intento de este Libro la continuacion Apostolica de sus Mitras, en que han dudado algunos aun de los muy versados en materias analicas, reduziendo sus principios a los tiempos presentes de el Rey D. Alonso el Sabio;) será bien desde luego desvanecer las neblías, que pueden obscurecer la verdad de su Apostolica Inocencion, para que con mas despejo corra despues la pluma en la continuacion de su Sede. Y si bien la mayor parte de este fundamento queda ya asentado, y firme en el Libro 3. no obstante, siendo este su proprio lugar, al qual desde alli me remato, es inexcusable la empresa en desembarazarnos quanto antes de cualquier esborro, que pueda impedir esta gloria.

3. A dos tiempos pues, o siglos se pueden reducir las razones, con que algunos pretenden desheredar la Santa Iglesia de Cadiz de su Apostolico origen. Al de los Godos, y al de los Arabes, en cuyas largas centurias no descubriendo en sus Diptychos nombre de Prelado alguno, que governasse esta Silla, hallan suficiente fundamento a sus dudas. Empero quanto al tiempo de la invasion de los Moros, fue tan universal este golpe en las Iglesias de España, que viendo entrado por los años de 1036. los Almoravides Africanos, o Almohades, y desterrando al Africa todos los Obispos de Andaluzia, y otras partes, dieron que llorar su viudez a la Iglesia de Cordova por espacio de 400. años, a la de Sevilla por dos Siglos, en que perdio esta Ciudad hasta el nombre, como testifica el Sr. Rey D. Fernando I. en un pun-

privilegio, que dio a D. Ordoño Obispo de Astorga. Lo mismo pasó en Granada, en Britonia, en Valencia, y otras Cathedralas. Conque siendo tan general este sucesivo defecto de Mitras en tantas Iglesias, no es argumento especial contra Cadiz.

4. Ni menos en el tiempo de los Godos, pues sobre afirmar D. Rodrigo *Cara en sus Notas a M. Martin*, Era 648. y año 612. que en este tiempo estava esta Cathedra en pie: *& tempore Gothorum Gadicensis Episcopatus. Alberto Hispalense en su Cronica* dice, que por los años de 441. quando los Alanos avian destruido mucha parte de las ciudades de la Lusitania, todas las ciudades de España tenian Obispos, y especialmente los Conventos Juridicos. Y siendo Cadiz por este tiempo Ciudad, Convento, y Metropoli, como queda provado en el *Lib. 2. y 3.* no devia carecer de esta gloria: *In omnibus urbibus Hispaniarum erant hoc eodem anno Episcopi, precipue in Conventibus.* Lo mismo tiene *Juliano en sus Adversus. n. 113.* Y el *M. Argiz*, que les sigue en la 1. y 2. p. de la *Public. Ecclesiast.* añadiendo, que aunque no se hallen ser Sufaganos de las Metropolitanas de Toledo, Tarragona, Sevilla, Mérida, y Braga, ni firmando en los Concilios, se hallan firmando Ektiruras.

5. Mas yo de los Obispos de Cadiz los hallo firmando por sus Legados en casi todos los Concilios de Africa. Para cuya inteligencia deve acordarse el discreto, lo que ya dexo provado en el *Lib. 3.* que Cadiz fue erigida en Metropoli de la Mauretania Tingitana, o Transfretana, por privilegio de el Emperador Oton a los años 76. de Christo, dividiendo a España en sus Provincias. La cual division renovó, y amplió a siete el Emperador Constantino a los años 332. segun escribe *Liberato Germanense. Constantinus dividit Hispaniam in Provincias Tarracensem, Carthaginensem, Gallaeciam, Tingitanam, Beticam, Lusitanam, & Balearicam.* Dedonde nace, que perteneciendo Cadiz al Africa, como Metropoli de su Mauretania, no devia tocar sus terminos la Provincia Betica; que es la unica razon, porque sus Obispos no se hallan firmando en los Concilios celebrados por aquel tiempo en España.

6. Pero si en los Africanos, a los cuales pertenecia entonces su jurisdiccion, y asienso: en el Concilio Cartaginense VII. de 38. Obispos, celebrado en tiempo de los Papas Bonifacio I. y Celestino I. año 419. segun Baronio, se hallan citas tres firmas. *Novatus Sitsensis Legatus provincie Sitsensis, vel Mauritanie Tingitane. Leo Oshincus, vel Molensis Legatus provincie Sitsensis, vel Mauritanie Tingitane. Leo alius Legatus provincie Sitsensis, vel Mauritanie Tingitane.* En el Concilio Cartaginense VI. de 217. Obispos, celebrado en el mismo tiempo firman los mismos Legados, segun consta de el principio de el dicho Concilio: *Sed & Legatis diversarum Provinciarum Africanarum, Numidianarum, &c. Mauritanie Sitsensis, &c.*

7. En el Concilio General Africano celebrado en tiempo de los mismos

Pontífices firman los mismos Obispos de el Concilio Cartaginense, Novato, y los dos Leones Modenense, y Ospinense, Luciano, y Sylvano, y tres Jueces por la Provincia Sitifense, Severiano, Afriano, y Donato Obispos. Y estos mismos firman en el Concilio Malevitano II. de 60. Obispos, celebrado en tiempo de Inocencio I. año 416. En el Concilio General Millevitano I. celebrado en tiempo de Inocencio I. año 402. firma: *Nicetius Episcopus prime sedis Mauritanie Sitifensis*. Y siendo Metropolitano, no pudo ser otro que de Cadiz, que era la Metropoli. En el Concilio General Africano celebrado en tiempo de el Papa Zolimo, año 418. que segun S. Prospero constava de 214. Obispos, en un antiquissimo Codice, impreso en Gante, se leen en la cabeza de el Concilio las siguientes palabras: *Cum Aurelius fuisse cum Donatiano Teleptensi prime Sedis Episcopo Provincia Byzacena, & alijs ducentis tribus Coepiscopis suis tam ex Provincia Byzacena, quam Mauritania Sitifensi, Tripolitana, Numidia, Mauritania Cesaricensi, & Hispania*. Y no aviendo entre las Provincias Africanas otra Española, sino esta de el Estrecho unida con la Tingitana como oy lo está, devele entender de la de Cadiz. Vase a Severino Bano en la Coleccion de sus Concilios, y quede firme, que ni por el silencio de el tiempo de los Godos, ni el de los Arabes se puede arguir defecto en la continua sucesion de las Mitras Gaditanas. Esto pues necesariamente supuesto.

8. Ganada Cadiz a los Moros. La Santa Iglesia de Cadiz, (verdaderamente Apostolica, pues erigida por N. Patron Santiago en Cathedral, gozó desde los primeros, y mas floridos siglos de la Ley de gracia a S. Basileo su Discipulo primer Obispo, segun queda referido, a causa de las invasiones continuas, que como frontera Plaza, toleró de las enemigas naciones,) se vio tambien expuesta a provar diversos siuos, donde continuar su Sede. Y si bien la pérdida lamentable de archivos, y papeles en las ruinas de Algezira, y Cadiz, y en el viaje de D. Juan de Haya Dean de esta Santa Iglesia, nos dexó desarmados de los instrumentos conducentes al empeño de los Prelados, que a S. Basileo sucedieron. No obstante, valiendome de algunos deitamos papeles, que preservó la curiosidad, o la industria, intentaré el assumpto presente para dar perfeccion a la obra.

9. S. Basileo, o Basilio primer Obispo de Cadiz, consagrado por mano de Santiago, gobernó aquella Iglesia desde el año 37. de Christo, hasta el de 40. en que fue promovido a Oporto.

Sucediole S. Biseio, y pasó la Silla Episcopal a Algezira, entonces Cartaya, donde gobernó desde el año 52. hasta el de 58. en que padecio martirio en Granada. Véase lib. 3. Cap. 12.

Devenle poner por Sucesores de esta Silla a S. Pedro, y S. Pablo, pues aviendo predicado en esta Ciudad, y siendo este uno de los principales exercicios de los Obispos, segun aquello de S. Pablo: *Per Evangelium ego vos genui*. Han de constarse por Prelados suyos desde el año 61. hasta el de 64.

Véase

Veanse a D. Juan Solano de Figueroa, en los SS. de Caceres. §. 2. pag. 33. y Argaez. *Publac. Eccl.* tom. 1.

Sucedole S. Aquila Pontico Discipulo de S. Pablo; y pasó la Silla a Gibraltar, donde gobernó desde el año 70. hasta el de 95. en que murió Martyr en Arfa. Lib. 4. Cap. 1. hasta el año 296. no se halla sucesor.

S. Januario Martyr gobernó en Gibraltar por los años de 296. fue promovido a Salarna, donde le hallamos el año de 300. Lib. 4. Cap. 11.

10. En la persecucion Vuandalica bolvio otra vez la Silla a Carteya, o Algezira, donde hallamos por Obispo a S. Víctor, como dize Rafael Pálaterrano, lib. 20. *antropolog.* y Tamayo in Martyr. *bisp. die* 21. April. de quien haze mencion el Martyrologio Romano. Este Santo parece aver sido antes Obispo en Africa; pero desferrole de ella la persecucion, que movio a los Caolicos Gensericu Vuandalo. Pásose a España, y hizo su asiento en Algezira, donde hizo gran fruso como verdadero predicador Evangelico que era, y hombre muy docto, y de conocida erudicion, y elocuencia, y empleado todo en el aprovechamiento de sus subditos, escrivió para su enseñanza obras de toda estimacion, y de aqui fue promovido a la Silla de Cartagena de Levante, donde murió Confessor de Christo a los años de 524. según consta de un *Cronicon Gotico*, que refiere Tamayo.

11. Por las noticias, que nos dá la Historia General de España de el 5.^o Rey D. Alfonso. 1. p. c. 143. parece estar la Silla Episcopal en Cadiz en tiempo de los Romanos, pues en la division que refiere aver hecho el Emperador Constantino de los Obispados de España, se pone por sufraganeo de Toledo a Cadiz, y dize así: *El quarto Arzobispado fue el de Toledo, i nombró que le obedeciesen estos Obispados, Larcia, Cartagena, Madrid, Aviz, Segobia, Sacabotana, Archibica, Bedalagar, Sibocus, Ula, Origuela, Eichen, Xativa, Denia, Barza, Catelon, Vmiegla, Gades, Asla.* Pero D. Rodrigo Caro en el Lib. 2. c. 12. entiendo la mesma Cronica con alguna variedad, y pasó a Cadiz, y Tanager por sufraganeos de Sevilla.

12. Y de que esto se continuasse tambien en tiempo de los Godos lo afirma D. Pablo de Espinosa en las Antig. de Sevilla. 1. p. lib. 2. cap. 11. y Caro en las Notas a Marco Max. ann. 612. *Itaque fuerunt plures Episcopatus in nostra Betica, quarum nomina raro reperiantur: veluti hi Episcopatus, Astensis, abique Diensis, aut Solicensis, Ulicensis, &c. tempore Gotorum Gaditanus.*

13. Haze en comprobacion de ello, lo que refiere el P. Quintanaductas en los Santos de Sevilla en la vida de S. Fulgencio, y D. Pablo de Espinosa en el lugar citado, de que uno de los Obispos, que asistieron en Cartagena a S. Fulgencio al tiempo de su muerte, era de la Iglesia de Cadiz, y que se llamava Lauro, o Laureano, lo cual sucede a los años de 638. reynando en España el Rey Cynula.

14. Pero todo esto padece grave dificultad; pues como se veó en los mas acertados Escritores, y en especial en Ambrosio de Morales, lib. 19. c. 32. en

la division de Constantino no se haze mencion de el Obispado de Cadiz, y dize no aver seguido en esto a la historia General, sino a la verdad, de que constava por los Concilios de aquel tiempo. Y lo mismo parece por la division que pone *Espinosa* en el lugar de arriba, y *Padilla* en su Hierarch. Ecclesiast. 1. p. cent. 4. c. 46. Y assi avemos de entender, que la historia General por poner a *Gastis* por sufraganeo de Toledo, puso a *Gades*, dando ocasion a ello la semejanza de el nombre. Ni menos se verifica, que la Silla Episcopal estuviere en Cadiz en tiempo de los Godos, pues en la division que hizo Vuanba, no se haze memoria de su Obispado, como se puede ver en *Astales*, lib. 12. c. 30.

15. Y por el contrario hallamos noticias de el Obispado Asidonense assi en las historias, como en los Concilios, fuerte prueba, de que el Obispado de Cadiz fue trasladado a Asidona por ocasion de la Idolatria, en tiempo de los Romanos, y por las guerras en el de los Godos. Conque se haze muy dudosa la autoridad de Quintana, y Espinosa en lo que dicen de Lauro Obispo de Cadiz, pues como bien advirtio Padilla al fin de el Cronicon de los Obispos, de este Lauro no se dize de que Iglesia fuese Prelado.

16. Agora resta averiguar, que Ciudad sea esta de Asidona, donde nuestra Silla Episcopal se traslado, permaneciendo alli en tiempo de los Romanos, y Godos, hasta que se bolvio a su primer asieno de Cadiz. Dificultad es esta, en que los Escritores andan divididos, juzgando unos ser la Ciudad de Medina Sidonia, otros, que la de Xerez de la Frontera, y otros, que el Sitio de Cádiz, entre Xerez, y el Puerto de Santa Maria, donde ay una Hermita con una Imagen de N. Señora, que llaman de Cádiz, y por que esto ultimo es lo que menos probabilidad tiene, dexado este parecer, referiré los fundamentos, que por la primera, y segunda opinion se traen, para ver si deste modo se puede ajustar lo mas cierto.

17. Lo que haze en favor de Medina, es dize ser la misma Ciudad de *Asido* fundacion de Fenicios, de quien haze memoria *Plinio*, lib. 3. c. 1. que dize estar fundada no tan cerca de los esteros de Guadalquivir, como las Ciudades de Lebriza, Colobona, y Asta, sino mas la tierra adentro: *Inter Eshueria Bæte oppidum Nebrissa cognominis Pœria, & Colobona, Colonia Asta, quæ Regia dicitur, & in Mediterraneo Asido, quæ Caesariana.* Cayo sinio dize muy bien con el de Medina, que está mas de cinco leguas la tierra adentro; y assi mismo el renombre de Sidonia, que siempre ha servido derivado de el ablativo de Asido, o Asidona; assi lo sintio *Floriano de Orampo*, y lo comprueba *Cayo* con la inscripcion de una piedra, que trae *Morales*, y dize assi:

Fabriz. Gn. F. Priscæ

Asidonensis

Fabius Seneca, &c.... Eria

Q. F. Prisca.

Y para

Y para mas evidente prueba, de que es ella donde estuvo la Iglesia Asidonense, se conserva oy una piedra en la Hermita de Santiago de aquella Ciudad, en que se dice aver dedicado aquella Iglesia Pimenio Obispo en la Era 668. que es el año 630. y dize así:

Dedicata hæc Basilica XVII. Kalen.

Januarias. Anno II. Pontificatus Pimenij

Era DC LXVIII.

Y de este Prelado se halla aver firmado en los Concilios con nombre de *Episcopus Asidonensis*, como se verá a su tiempo. Conque se colige no obsecramente aver estado la Cathedral en Medina. Sientenlo así *Moral. lib. 10. c. 9. & 24. Caro lib. 3. c. 24. Epistola 1. p. c.*

18. No son menores los fundamentos, que por su parte tiene Xerez, para gloriarse aver sido la Ciudad de Asidona, como son las ruinas que en sus terminos ay, las huertas que dizen de Cadueña, y la Hermita de N. Señora de Cadueña, y averle llamado la misma Ciudad de Xerez en tiempo de los Arabes con el renombre de Saduña, que es corrompido Asidona, o Sidonia. Son de este parecer el *Arzobispo D. Rodrigo, lib. 3. c. 23. Pástor c. 20. Clesiar apud barcel. Nat. Com. in lib. hist. referidas por el P. Roa en su Asa c. 1.*

19. Y quien lo dize con mayor expresion, fue el *Moro Rasis* Escriitor de los mas antiguos, y de conocida autoridad, a quien no pudo mover passion alguna, como se veó en un manuscrito suyo, que está en el Convento de la Caranza de Sevilla, cuyas palabras refiere *Caro lib. 3. c. 23. y Roa en su Asa*, y son estas: *Parte el termino de Xerez Saduña, (y omittiendo aqui algunas clausulas no necesarias, prosigue:) E en el termino en Xerez Saduña ha muchos rastros antiguos, e señaladamente en la Ciudad de Saduña, do ella fue primeramente poblada, e por esto llevó ella el nombre de Saduña, que fue muy antigua Ciudad, e muy grande a maravilla.*

20. Y que Saduña sea lo mismo que Cadueña, o Sidonia, sientenlo el *P. Roa en su Asa, c. 6.* donde dize, que entre los Arabes era cosa recibida que Xerez era la misma Ciudad de Sadonia, y que esta fama duró hasta que la recobró de los Moros el Rey D. Alonso el Sabio año de 1254.

21. Y que en ella estuviessé la Silla Episcopal de Asidona, se prueba de otro lugar de el mismo *Rasis*, que refiere *Mariana tom. 1. lib. 6. c. 16.* donde tratando de la division de los Obispados que hizo Constantino, pone el de Asidona con nombre de Xerez Saduña sufraganeo a Sevilla: *El pösser Obispo rano a Sevilla, y con ella Italica, Servio de Saduña, que es Xerez. &c.* Y aviendo escrito Rasis cerca de los años 960. quando actualmente permanecia la Iglesia Asidonense entre los Mozarabes, se conoce cuanta mas fuerza tiene su autoridad en favor de Xerez, a quien el sena por la misma Sidonia.

22. Calificasse todo lo dicho, con un trasumpto autentico que está en el Archi-

Archivo de la Santa Iglesia de Cadiz, en que parece averse copiado a pedimento de su Obispo D. Gonzalo Gonzalez el año de 1381. algunos capítulos de cierta Historia de España antigua, que estava en la Ciudad de Sevilla, y tres de ellos, que hazen a nuestro intento, dicen así: *El sexto Arzobispado puso en Sevilla, e dióle por Obispos de Bética, y Sidencia, que es Xerez.* Y el otro: *El Rey Rodrigo cuando lo fupo, alzó todos los Godos, que con él eran, e fue mucho atrevidamente contra ellos, e fallólos en el río que dicen de Guadalete, que es cerca de la Ciudad de Afidonia, la qual agora dicen Xerez.* Y el ultimo: *Mucha pagosa de este consejo, e tuvo, que era bueno de sí, salió delli, e vino a un fuerte lugar, que avia nombre en Latin, la Ciudad Salva, e de allí adelante con nombre en Arabigo Medina Sidenia, e esta yace aqueu el mar, e la villa, que agora ha nombre Xerez, la que por Latin es dicha Afidonia.*

23. Y lo que de mas de lo dicho haze por esta parte, es lo que se alegó, y articuló por parte de la Iglesia de Cadiz, en un pleyto, que tuvo con las de Sevilla, y Malaga sobre los terminos de las Diócesis, y la Serranía de Ronda, el qual se siguió por los años de 1487. ante el Obispo de Avila D. Fernando de Talavera, de que la Ciudad de Xerez es la de Afidonia, donde estava la Silla Episcopal, y de donde se trasladó a la de Cadiz por Bulla de Clemente IV. como exprestamente lo dize el primer artículo de el alegato, presentado en 8. de Octubre de el año de 1487. Lo qual se provó por esta Iglesia con gran numero de testigos ancianos, que depusieron ser cosa notoria, y aver recebido esta traducion de sus mayores, como todo parece de dicho pleyto, cuya copia se observa en dicho Archivo.

CAPITULO II.

Prosigue la materia de el pasado.

1. **E**stos son los fundamentos que hazen por estas dos ciudades, tales, que los mas de los Historiadores no se han atrevido a resolver la duda. Pero fin embargo tuve por facil la concordia, y la tengo oy, despues, que entre unos papeles de D. Antonio Ramirez de Barrientos Tesorero de la Iglesia de Cadiz hallé la misma solucion a medida de mi discurso, distinguiendo los tiempos de el Señorio de los Romanos, y Godos en España, y de los Arabes Mahometanos, concediendole a Medina ser la antigua ciudad de Afido, o Afidonia, de quien Plinio haze mencion, y donde la Silla Cathedral estuvo en aquel primero tiempo de los Romanos, y Godos hasta de entrada de los Africanos, que ensonces fue destruida, y arruinada segun escribe el M. Pedro de Medina, cap. 27.

2. Conque se hallaron obligados los que en ella estavam a passarle al sitio de Xerez, llevandose consigo para alivio de su captevidad su Prelado, y Obis-

Obispo, por cuya traslacion se comenzó a llamar Xerez con el renombre de Sadaña, como está visto, y con el de Cesariense, que le dan nuestros Historiadores modernos, siendo este segundo siglo de los Arabes, en el que estuvo en Xerez la Silla Cathedral Afidonense, y en el que tuvo el nombre de Afidona, y así se deben entender las autoridades que en su favor se alegaron.

3. De todo lo cual es fuerte prueba la autoridad citada de *Rafir*, donde hablando de la mudanza de Afidona a Xerez dize: *E señaladamente en la Ciudad de Sadaña, do ella fue primeramente poblada, e por esso llevó ella el nombre de Sadaña, que fue muy antigua Ciudad, e muy grande e maravilla.* Siendo de mayor peso por aver escrito poco mas de 240. años después de la entrada de los Moros; sin que pueda entenderse la referida mudanza en tiempo de los Godos: pues la piedra, que está en Medina, es de Pimonio Obispo de Afidona el año de 629. mucho después de el imperio de los Godos.

4. Esto supuesto para mayor claridad de nuestra Historia. Veamos ahora desde que tiempo comienza a aver memoria de nuestra Iglesia Afidonense, y de sus Obispos. La primera es en el Imperio de Constantino, que aviendo venado a España con facultad de S. Silvestre, que a la sazón governava la Iglesia universal, distinguió, y señaló los terminos de las Metropolis, y Diocesis, que estaban algo confundidos, y en esta division, que segun *Julian Perez* en el adverb. 437. fue en 30. de Noviembre de el año de 337. le adjudicó el Obispado de Afidona al Arzobispado de Sevilla, como consta de el *Codice Ovetense Griego*, y de el que está en el Escorial, escrito en Sevilla año de 962. cuya copia hizo el *Arzobispo D. Garcia de Loaysa*, y dize allí: *Prævincia Bætica Spalis Metropolis, Italica, Elipa, Asligi, Corduba, Egabra, Eliberi, Malaca, Afidona, Thucci.*

5. En este tiempo hasta el año de 497. no se halla memoria de Obispo alguno Afidonense, y aviendole encontrado este malino año *Auberto Hispalense*, dexó escrito, que los Obispos de Afidona avian comenzado en tiempo de los Godos. *Afidonenses Episcopi inceperunt tempore Gothorum.* Y pone en primero lugar a Maximo: *Primus eorum fuit Maximus anno 497.*

6. *Maximo* primer Obispo de Medina Sadona governó aquella Iglesia por los años de 497.

Mansueto sucedio a Maximo, y governó a los años 516.

Peporio, que llegó hasta el año 567.

Rafilmo, que llegó hasta el año 593.

En el tiempo de estos Obispos estava Cadix tan destruida, que era un espectáculo de ruinas, como testifica *Rafir Ariano*, que floreció entoncez, y fue testigo ocular: *Gadis opulens Civitas ante vetusta, nunc inops, nunc egena, nunc brevis, nunc ruinaram ager.* Continúa sus Obispos *Auberto*, y dize:

Rafiro, que de Obispo de Tortosa pasó a Medina, y governó aquella

Iglesia hasta el año de 618. Firma en el Concilio Hispalense celebrado en tiempo de Sisebuto año de 619. en que presidió S. Ilidoro. Hallóse también en el Concilio de Engara.

Pincius, a quien *Padilla* llama Santo, gobernó desde el año 619. hasta el de 646. *Asberto* dice, que comenzó su Dignidad año 624. es yerro de imprenta. Ay memorias de este Prelado en la fundacion de Medina, que se verán a su tiempo. Firma por sí en el Concilio IV. Toledano. Y por su Vicario Vuthensó en el VII.

Sactanis, que llegó hasta el año 661.

Paciano hasta el año 677. En su tiempo se celebró el Concilio Toledano, para la asignacion de los terminos de los Obispados por Vuzmba. Cuyas actas perecieron; pero quedonos la de la division, y asignacion, y la que toca a Medina dice así: *Asidonia desde Bulca hasta Sena, y de Latessa hasta el camino ancho*. Con diferentes nombres se hallan estos Lugares en un pergamino, que observa el Archivo de la Iglesia de Cadiz, copiado de una Hístoría manuscrita de Sevilla, a instancias de D. Gonzalo su Obispo, año de 1381. pero todos tan otros de los que aora permanecen, que no es posible atinar con alguno.

Fulgencio Monge Benito, vivió poco.

Tenderacio gobernó por los años de 681. Firma en los Concilios Toledanos XII. XIII. y XV.

Gervasio Abad Benito, siendo Abad firma en tres Concilios XIII. XIV. y XV. y siendo Obispo en el XVI. gobernó hasta el año 693.

Cesario gobernó hasta el año 698.

Exuperio Martyr, que con su sangre rubricó aquella Iglesia en los trabajosos tiempos de Vuitiza, y D. Rodrigo, y gobernó hasta el año 713. en que murió Martyr, como dice *Asberto*: *Exuperius Martyr, anno 713.*

Juan Monge le sucedió el año infeliz de la perdida de España de 714. y desde que puso el pie en ella, ni él, ni sus sucesores tuvieron libertad por mas de 700. años. Si bien se continuó su Cathedral, pues era Juan Obispo por los años de 729. Como en otras partes ubo también Martyres en esta Ciudad. Dos pone *Asberto*, padre, y hijo, Itiza, y Felix. *Sidonio Felix, & Pater ejus Itiza Martyres, anno 718.*

7. En feé de los pactos que los Alarbes hizieron con los Chrestianos, estos eligieron Obispo, no se sabe su nombre, ni le halló *Asberto*: pero síbese que le avia: por que la *Historia General* de el Rey D. Alonso, el Arzobispo D. Rodrigo, y *Andrassio de Morales* dicen, que el Obispo de Asidonia con el de Niebla, y Marchena acudieron a Toledo, y era esto por los años de 748.

8. Por este mismo tiempo vino sobre Medina un poderoso Moro, de el linage de Abenuneya llamado Abderramen, y la destruyó de forma, que la igualó con el suelo sin dexar de ella piedra sobre piedra, segun escribe el

M. Me-

M. Medina en las grandezas de España, y en esta ocasión, que es la última en que hallamos memoria de Medina Sidonia, es creible, que los desterrados Christianos con su Obispo se pasaron a Xerez, y afincaron allí su Cathedral, llamandose desde entonces Xerez Saduña, corrompido el vocablo de Sidonia, como largamente quedó establecido en el Capitulo antecedente, y permanecieron hasta el tiempo de los Moros Almohades.

9. Y si bien es constante, que permanecio aquella Iglesia de Xerez con su Christianidad, y Prelados; no obstante pasan 100. años en blanco sin memoria de Obispo, y llegado el año de 840. dize *Auberto*, que gobernava esta Iglesia *Miro*, o *Minio*: *Longo tempore Minio anno 840.* De este Minio ay memoria en el Concilio de Cordova, siendo su Obispo Valencio, y reynando Mahomad. No se sabe lo que gobernó Minio, aunque algunos le dan 33. años.

Pedro, a quien llama *Auberto Bracco*, por poner *Gracco*, le sucedio, y gobernava por los años 823. Despues de el cual no ay mas memoria de Obispos, aunque la cruz se continuaron hasta el tiempo de los Moros Almohades, que destruyeron la Iglesia Mozarabe, desterrando todos sus Obispos a Africa, y entre ellos el nuestro de Asidonia, como dize *Julian Perez* en el *Cronic. ann. 1116.*

10. Para conclusion de este punto pienso dar una noticia, que si bien ha de causar novedad, por no hallarse en alguna de nuestras historias antiguas, o modernas; es empero tan solido el fundamento que tengo, que me hiziera notable escrupulo dexarla sepultada perpetuamente en olvido. Es pues la noticia, que por estos tiempos de la revolucion de los Moros, y especialmente desde los años 913. se hallava la Iglesia Cathedral de Malaga unida a la de Asidonia, noticia tan singular, y extravagante, que a no fundarse en una Bulla de la Santidad de Clemente IV. su data en Viterbo, VII. Kalend. Junij. Pontif. ann. 3. que según la cuenta mas ajustada viene a ser el año de 1267. pareciera ficcion.

11. Da pues el Papa Clemente IV. en la referida Bulla comission a los Obispos de Cuenca, y Cordova para la traslacion de la Iglesia de Asidonia a la Isla de Cadiz, y tratando de la contradiccion que el Arçobispo de Sevilla, y su Cabildo avian hecho, pretendiendo que Cadiz pertenecia a su Arçobispado, y venia a ser en su perjuizio la traslacion, dize su Santidad: que si les constare ser cierto, y la parte no desistiese, y el Rey quisiere dotar la Iglesia de Asidonia, como avia hecho a la de Cadiz, se consagrasse el Obispo D. Fr. Juan Martinez por Obispo de Asidonia, juntamente con la de Malaga, que ya de antes estavan unidas. Las palabras de la Bulla son estas: *Memorato dicto ad titulum Sidenensis Ecclesie simul cum mala citamensi, quae iam auctoritate Apostolica conjuncta sunt, sicut dicitur in unitate. &c.*

12. Supuesta pues por lo dicho la union de Malaga a la de Sidonia, es preciso ubiarse fido en el tiempo de la Captividad de España, y a lo que po-

demoſtráſe con algun fundamento, avia de començar quando la Igleſia de Malaga ſe halló ſin Prelado que la gobernaſſe, por cauſa de las intolencias, y deſafueros de ſu Obiſpo Hoſtigorio, de quien dize el *P. Ros en ſu Malaga, cap. 15.* que fue el ultimo de ſus Obiſpos, aunque *Alberto* paſſa adelante con otros dos, que ſon Patricio, y Sancho. En eſta ocaſion pues, es de creer, que hallandole en aquella Igleſia ſin Paſtor, y tan leſtumada con las exorbitancias de ſu ultimo Prelado Hoſtigorio, ſe verian obligados los Pontifices a unirla, y agregarla a la de Sidonia, como mas vezina, y confinante en los terminos de ſu jurisdiccion, y por lo menos la Bulla referida lo dize, que es fortíſimo argumento.

C A P I T U L O III.

Conquiſtada Cadiz,, reſtaura el S.^o Rey D. Alonſo el Sabio el antiguo honor de ſu Igleſia hazjendola Cathedral.

1. **L**egamos ya a los años 1262. en que ganada Cadiz, como ya latamente queda referido en el Libro antecedente, conocio el Rey D. Alonſo lo importante de aquella Iſla, y Plaza para ſus conquiſtas: y aviendola dado forma, y poblado, advirtiendo, que el culto divino es lo que dá permanencia a las coronas, erigio un Templo, ſino tan capaz, como el que oy perſevera, no de inferior fabrica, que levantada ſobre pilares baſtos de piedra, ſe conſervó haſta el incendio de el año de 96. Engioſe eſta fabrica en el miſmo ſitio, que oy tiene a la parte de el Medio Dia, arramada al Valuarte de S. Lorenzo, y tan vezina al mar de el Vendaval, que baſian los cimientos ſus ondas.

2. Mucho mas adelante paſſavan los delignios, que el Rey D. Alonſo ſenia de engrandecer a Cadiz, y reſtaurarla a ſu antigua grandexa: y aſſi al miſmo tiempo que diſponia la fabrica de ſu Igleſia, deſeava bolver a poner en eſta Ciudad la Silla, y Cathedra Epiſcopal, que en tiempo de los Apoſtoles ruvo, y para ello pedia a la Santidad de Urbano IV. que enſonces ocupava la Silla de S. Pedro, mandáſſe traſladar de Aſidonia a la de Santa Cruz de Cadiz la Igleſia Cathedral, y pareciendole al Pontifice juſta la petition de el Rey lo concedio, y mandó al Obiſpo de Avila lo eſecutarle, en orden a lo cual expidio ſus Bullas Apoſtolicas, que ſon como ſe ſiguen.

Bulla Apostolica de Urbano IV. para la ereccion de la Igleſia de Cadiz en Cathedral.

Urbanus Episcopus Servus Servorum Dei. Charissimo in Christo filio Regi Castellæ, & Legionis illuſtri Salutem, & Apoſtolicam benedictionem.

Excelſum fecit in terris, qui habitat in altiffimis Deus pro eo potiffimè regnum tuum ipſius terrarum magnifice dilatando, quod regia celsitudo ſuum ab ipſo, quæ

tam sibi tribuit potentiam gratitudine debita recognoscens non ad oppressum fideium, sed propagationem fidei, & divini cultum nominis per populorum multiplicationem fideium augumentandum adversus nationes externas exoptavit. Ex hoc namque ipse Deus tam progenitores tuos, quam & tuam magnificentiam exultationis, & letitiae, oleo prae participibus angelis tibi nomen fecit grande supra nomen magnorum, qui sunt in terra, tibi, & dicto reges in rore Calii, & terra pinguedine uberrime benedictione impensa, propter quod Romana Ecclesia mater tua super te filio benedicto, Christianissimo Principe jucundatur, & gaudet, ac precor ad Deum sanctis affideat, ut ab omni te adversitate custodiens concedat, quod per regnum temporale, quod obtines felici commercio tibi pateat expeditius transitus ad aeternum. Ea quidem plura sunt, & maxima, quae de regalis excellentiae virtutibus, & extremis altibus recenseri possunt; sed admirandum nostris nuper venit insinuatione regia sensibus, & suspendium propositum, quod de regalis corporis sepultura non a suggestione humana, sed a Spiritu Domini concepsisti, per quod liquido datur intelligi, quod pro fide dilatanda Catholica, & fidelium robore decorare cupias, etiam rebus humanis exemptus: ut quod vivens regium corpus non dum efficere potuit efficaciter, exanimis in salutis tuae compendium prosequatur. Nam cum Insula Gaditensis, in qua, ut asseritur, est maris portus accommodus, & tranquillus propter Mediterranei stritusum maris Africa sit infesta plurimum, & ad ejus conquestionem jamus possit esse fidelibus, si super exarscentibus Christianis incolis replicatur. Tu id tanquam fidelissimus Princeps prudenter attendens, ut tua cara memoria, postquam in Domino quiesceris, Reges, qui tibi successerint, ad ipsius loci custodiam, & augmentum animas, & inducat; ac propter hoc fideles populi libentius tibi eligant incolatum. Apud Ecclesiam Sanctae Crucis, quam in ipsa insula loco dicto Cadix, ut tacuimus de fulciendis nunc porte Merculeis edificis, & vicinibus restaurandis antiquis, viro facie opere fabricari, quam quae nos ad tuam infantiam per nostrae litterae Pontificatus Cathedra titulo decorari mandamus, elegisti, deliberatione pia, & provida Sepulturam a nobis suppliciter posulimus: ut quod a te de Sepultura hujusmodi profidei, fideliumque favore factum est, apostolica acceptationis robore munientes id adimpleri distictius mandavimus. Nos itaque cum nullus ibi de tua majoribus, cujus ad id affectione traheris, fuerit tumultus, verissimili conjectura tenentes, quod hac laudabilis, & accepta Deo (ut credimus) dispositio regia sepulturae de fidei, & charitatis fervore tantum processit, tuis postulationibus annuendo, eam gratam, & acceptam habemus, auctoritate praesentiam universo Clerico, & laicis quorum intereris sub pena ex communicationis distictius iniungentes, ut te circa sepulturam ipsam in dispositione hujusmodi solummodo perdurante, cum de hac luce, Deo vocante, migraveris, Corpus tuum honorifice in dicta Ecclesia Sanctae Crucis, quantum in ipso fuerit, faciant sepeliri, nec aliquatenus super hoc venire presumas contra regiam voluntatem. Nulli ergo auctius hominum liceat hanc paginam nostrae acceptationis, & mandati infringere, vel ei ausu temerario contraire. Siquis autem hoc attentare pra-

sumpserit, indignationem Omnipotentis Dei, & Beatorum Petri, & Pauli Apostolorum eius, se noverit incursurum. Datum apud Urbem Veterem X. Kalend. Septemb. Pontificatus nostri. an. II.

3. De la cual Bulla, y su tenor, como testimonio tan autentico se collige lo primero, que ya por este tiempo de su fecha, que como diremos despues, fue el año de 1263. Cadiz estava ya en posesion de Christianos, contra los que difieren su conquista a siete años mas adelante. Lo segundo, que el Rey D. Alonso eligió para sepulcro suyo la Iglesia de Santa Cruz de Cadiz, aunque despues no se executó, porque se sepuló en Murcia, desde donde fue trasladado a Sevilla, donde yaze. Lo tercero, que la fabrica de el Templo de Cadiz, que mandó hazer el Rey, y perseveró hasta el incendio, aunque pequeña a proporcion de la Villa, era vistosa, y pulida, y como dize la Bulla, de maravillosa labor.

4. Lo cuarto, y ultimo, que en virtud de esta Bulla no se concedio, la traslacion de la Iglesia de Sidonia a la de Cadiz, ni la ereccion de su Cathedral, sino se confirmó oera, que antecedentemente avia expedido el mismo Pontifice en orden a esse punto, como consta de aquellas palabras: *Quamque nos ad tuam instantiam per nostras litteras Pontificalis Cathedra decorari mandavimus.* La cual Bulla anterior tiene su data. 4. Kalendas Junij. Pontificat. nostri anno II. que fue el mismo año de la siguiente Bulla de 1263. Segun el computo de el P. Fr. Lucas Pineda, en el tom. 2. de los Anales de S. Francisco, ann. 1261. n. 3. El cual haze memoria de esta Bulla, y aviendo dicho, que el referido Papa Urbano IV. fue electo en el dia XIV. Kalend. Septembr. anno 1261. añade en el año 1267. n. 3. *Kalendis Martij Urbanus IV. ad preces Alfonso Regis Castellae transiit sedem Episcopalem ab urbe Sidonia suffraganea Archiepiscopo Hispalensi ad insulam Gaditensem, & locum Gades, vulgo Cadiz, praedictae Urbis vicinum, cujus Ecclesiam Santa Cruci dicatam, quam praedictus Rex honorifice dotare intendebat, Cathedralen fecit, missa ad hoc omnia auctoritate ad Episcopum Abulensem.*

5. Los embarazos de la guerra, que el Rey D. Alonso traia con los Moros, y el cuydado de las poblaciones de los lugares nuevamente conquistados, junto con la muerte que sobrevino a Urbano IV. no dieron lugar, a que el Obispo de Avila executasse lo que se le avia cometido de la ereccion de la Iglesia de Cadiz. Conque deseó el Rey de que tuviesse efecto, bolvió a repetir sus instancias a la Santidad de Clemente IV. que avia sucedido a Urbano, el qual condescendiendo a ello, despachó su Bulla a los principios de el mes de Febrero de este año, confirmando la de su Antecessor Urbano sobre la traslacion de la Silla Episcopal que avia estado en Asidona, a la Isla de Cadiz, y su Iglesia de Santa Cruz, y bolvió a cometer su execucion al Obispo de Avila, para que la erigiesse en Cathedral, y señalasse los terminos de su Obispado conforme a las Cronicas, y libros antiguos, y que allí mismo a la Villa de Cadiz la ilustrasse, y ennobleciesse con el titulo de Ciudad, y eligiesse

chigielle por Obispo de ella persona de la acceptacion, y gusto de el Rey, que entrasse en su gobierno, luego que el Rey la ubiesse dotado competentemente, como parece por la Bulla de ereccion, que anda impresa entre los Estatutos de aquesta Iglesia, y es como se sigue.

Bulla Apostolica de Clemente IV. para la ereccion de la Iglesia de Cadiz en Cathedral.

Clemens Episcopus Servus Servorum Dei. Venerabili fratri Episcopo Abulensi Salutem, & Apostolicam benedictionem. Cum tibi ad Supplicationem Charissimi in Christo filii nostri Regis Castellæ, & Legionis illustris in Romanorum Regem electi Iulius recordationis Urbanus Papa predecessor noster suis sub certa forma dederit litteras in mandatis: ut Episcopalem Sedem, quæ apud Civitatem Sydeniam sitam in regno Hispanensi, quam idem Rex tunc noviter divina propitiante clementia de Sarracorum eriperat manibus, & ad cultum nominis Christiani reducerat, suis antiquitus, antequam partes ille occuparentur ab inimicis huiusmodi nominis Christiani transirent ad Insulam Gadicensem, ac locum Cadiz distans Civitati vicinum, inde hinc apud Ecclesiam Sanctæ Crucis ejusdem loci, de Ecclesiam ipsam in Cathedrali erigere, & locum eandem Civitatem constituturæ, ac prædictæ Ecclesiæ personam idoneam, eidemque Regi acceptam in Episcopum, & Pastorem, postquam idem Rex, prout in proposito gerere dicitur, benèfici prædictam Ecclesiam regie liberalitate dotasset, præficere procurares. Nos ad ejusdem Regis instantiam fraternitati tuæ per Apostolica Scripta mandamus, quatenus permissa cunctationi debita demandare procures iuxta formam tibi traditam per ipsius predecessoris litteras suprascriptas, ac postmodum vocatis, quæ fuerint evocandi, Diaconis, quoniam parte in huiusmodi litteris prædictæ Ecclesiæ idem Predecessor assignari mandavit, adhibitis ad hoc Prælatorum, & virorum Religiosorum illarum partium Concilio, secundum Chronicam, & historias veteres, ac libros antiquos, & alias prout expedire videbitur, Deum habendo præ oculis limitare procures. Contradictores per Censuram Ecclesiasticam appellatione postposita compescendo iuxta litterarum continentiam eandem; non obstante, si est aliquibus ab Apostolica sede indultum, quod interdicti, suspensi, vel excommunicari non possint per litteras Apostolicas, quæ de indulto huiusmodi plenam, & expressam non fecerint mentionem, siue quolibet indulgentiæ sedis ejusdem, de qua cujusque toto tenore de verbo ad verbum oporteat in nostris litteris plenam, & expressam mentionem fieri, & perquam efficitur presentium impediri valeat, vel differri. Datum Perusij. IV. nonas Februarii. Pontificatus nostri anno I.

Cuya fecha es a 2. de Febrero de el primer año de el Pontificado de Clemente IV. que vino a ser el de 1266. Por quanto entró a ser Pontifice a 5. de Febrero de el año antecedente de 1265. Segun la *Historia Pontifical*.

1.º p. lib. 5. c. 39. y *Pladingo Annal. Minor. tom. 2. anno 1265. n. 1.*

CAPITULO IV.

Executasse la traslacion de Asidona a Cadiz, y opomese Sevilla.

1. **E**N cumplimiento de las letras Pontificias, el Obispo de Avila D. Fr. Domingo, a quien venian cometidas, pasó a Cadiz, hizo la Ciudad, y consagrando su Iglesia de Santa Cruz el año de 1267. la hizo Cathedral trasladando a ella la de Sidonia, y señaló por primer Obispo, y Prelado a D. Fr. Juan Martinez de la Orden de S. Francisco, persona muy estimada de el Rey, y de quien haremos honorifica mencion adelante. Aviendo cumplido primero el Rey, lo que le avia ofrecido para su Assumpcion, nombrándole entonces por lugares diocesanos la Ciudad de Medina Sidonia, la Villas de Alcalá de los Gazules, Bejer, Conil, Chiclana, y Paterna, que ya estavan fuera de el poder de los Moros con todas sus tierras, y tambien las cinco Alcamas Campir, Grañana, Finojera, Póblanilla, y Fontanilla, dividiendo el Obispado de el Arcebispado de Sevilla, como oy divide el rio Gu. Jaete, y se verá mas claro a su tiempo.

2. Dio ademas de estas tierras a Marbella, y su Castillo con todos los terminos, montes, y prados, para que los ubiesse esta Iglesia por juro de heredad, como parece por un Privilegio original en pergamino con su sello, fecho en 29. de Mayo, Era 1303. que es el año de 1266. El qual se observa en el Archivo de esta Iglesia. Y porque Marbella, y su Castillo estavan en poder de los Moros, y no se podia hazer luego su conquista, por alguna remuneracion de lo que avia de restar, dio el Rey lo que reza este Privilegio.

Privilegio de el Rey D. Alonso a la Iglesia
de Cadiz.

Sepan cuantos este presente vieren, e oyeren, como nos D. Alonso por la gracia de Dios Rey de Cast. de Toledo, de Leon, de Galicia, de Sevilla, de Cordova, de Murcia, de Juan, e de el Algarve, en uno con la Reyna D. Placencia mi mujer, e con mis hijos el Infante D. Fernando primero heredero, e con D. Sancho, e D. Pedro, e D. Juan, &c. Entendiendo, que de Marbella, que aviamos dado a la Iglesia de Santa Cruz de Cadiz, no se podia aprovechar, porque Marbella era, y es en poder de los Moros, y la Iglesia de Cadiz era en lugar muy nuevo, e avia menester cosa, de que se pudiesse luego ayudar. E porque D. Fr. Juan Martinez obispo, e Rey Diaz Dean, y el Cabildo de esse mesmo lugar nos pidieron merced, que les diessemos cambio por aquella dote, de que se pudiesen mejor acarrar. Nos porque Cadiz es lugar, que aviamos señaladamente,

e por-

es porque D. Fr. Juan Martínez desto, es ome que nos fezo mucho servicio. Por les fazer bien, y merced, damosle en canoio de Marbella dos mil maravedis. E otras dos mil les damos por razon de los diezmos de los Almojarisfuegos, que eran de su Iglesia. E estos quatro mil maravedis sobredichos les ponemos de esta guisa. En el Almojarisfuego de Sevilla mil, y quinientos maravedis, y en el Almojarisfuego de Xerez otras mil, y quinientos maravedis, y en las Almadraras de los atunes otras mil maravedis, y estos quatro mil maravedis sobredichos las damos, que los ayan cada año, bien, e cumplidamente por las tercias de el año, en la manera, que el Arzobispo, e Dean, y el Cabildo de Sevilla han, e reciben los seis mil maravedis, que nos les ponemos en el Almojarisfuego de Sevilla. E mandamos a todas las nuestros Almojarises, que son, e seran de aquí adelante en estos logares sobredichos, que las recoden con estos maravedis a ellos, e a los successores de ellos, o a quien mandaren, en la manera que dicho es. E estos quatro mil maravedis sobredichos las damos por juro de heredad para siempre jamas, para fazer de ellos, assí como al Obispo, y Cabildo pareciere, e lo derren, e pueden fazer de las cosas de su Iglesia. E mandamos, e descendemos, que ninguno sea osado de ir contra este Privilegio para quebrantarlo, ni para atenuarlo en ninguna cosa, ca cualquiera que lo breziere, acria nuestra ira, e pecharnamos en caso mil maravedis, e al Obispo, e al Dean, e al Cabildo de la Iglesia sobredicha todo el daño doblado, e porque esto sea firme, y estable mandamos sellar este Privilegio con nuestro sello de plomo. Fecho el Privilegio en Xerez por nuestro mandado, Lunes 12. dias ondados de el mes de Diciembre, en Era de 1303. años, que es el de 1266.

3. Conquistada despues Malaga por los Señores Reyes Catolicos el año de 1487. y restituyendose su antigua Cathedral, y confirmado su peñner Obispo D. Pedro de Toledo Canonigo de Sevilla, y Limosnero mayor de los Reyes, se le adjudicaron las Ciudades de Ronda, y Marbella. Alegó su derecho la Iglesia de Cadiz viendose despoſeer de dos ciudades, que avian sido primero de el Obispado de Medina Sidonia, a quien Cadiz kstancia. Y porque el Rey D. Alonso lo que avia dado en recompensa, no era mas de en el interin que se sacassen de el poder de los Moros, como consta de los referidos Privilegios, y que aviendose ya conquistado, les pertenecian. Citaronse por auto publico las Ciudades de Cadiz, y Malaga con el Cabildo de Sevilla ante los Jueces D. Fernando de Talavera Obispo de Avila, y despues primero Arzobispo de Granada, y el Obispo de Ciudad-Rodrigo. Los cuales declararon pertenecer a Malaga, conque quedó Cadiz despoſada de Marbella, aunque la causa estava en prueba.

4. Por este Privilegio consta, que ya entonces la Iglesia de Cadiz tenia Cabildo Eclesiastico, cuyo primer Dean se llamava Ruy Duz, que sin duda alguna quando el Obispo de Avila la erigió en Cathedral el año de 1266. la adornó juntamente creando en ella sus Hierarchias de Dignidades, Canonicos, y Racioneros enteros. Y pues esta es la primera noticia que

hallamos de su Cabildo, será bien, que digamos el numero de Prebendas, que ha tenido, y tiene.

5. Desde su ereccion ha aydo en esta Iglesia *seis* Dignidades, que son, Dean, Arcediano de Cadiz, Chantre, Tesorero, Maestre escuela; y Arcediano de Medina Sidonia. Ademas de esto se hicieron *diez* Canon-gias, y cuatro Raciones enteras. Y en esta forma estuvo la Iglesia muchos años.

6. Hasta que despues por mayor aumento de el Culto divino, y Servicio de la Iglesia de consentimiento de los Capitulares se criaron, y añadieron otras dos Prebendas enteras, o Canon-gias, las cuales se hicieron de los frutos de toda la mesa Capitulare, como se ve de la Bulla, que para ello expidió la Santidad de Alexandro VI. que dice así: *Quod licet ab eis ipsi pro divini cultus augmento in dicta Ecclesia consenserint, quod ex fructibus, redditibus, & proventibus eorum unius Capitularis erigeretur in eadem Ecclesia dua integra Prebende, &c.* Conque quedaron en numero de 12. Canon-gias.

7. Mas pareciendo despues conveniente para mayor servicio de la Iglesia, se suprimio uno de estos Canon-gatos, y se erigieron de el quatro medias Raciones, como lo dice la misma Bulla: *Quorum una in quatuor dividias portiones pro quatuor personis, qui in eadem Ecclesia divinis interessent, divisa fuit.* Y este era el estado que tenia esta Iglesia el año de 1493. como parece por el Libro de los Estatutos Cap. 93.

8. Y ultimamente a poco tiempo en virtud de la facultad, que este Sumo Pontifice dio en la Bulla referida, se suprimio la otra Canon-gia, y se criaron otras quatro medias Raciones. Conque el numero de las Prebendas, que oy nepe este Cabildo, son 6. Dignidades. 10. Canon-gias. 4. Raciones enteras. Y 8. medias Raciones.

9. Prosiguendo pues agora la dotacion de nuestra Iglesia ademas de lo refrendo, firmó el Rey D. Alonso a la Iglesia de Cadiz otros 36. mil maravedis de renta sobre los Almojarifazgos de Sevilla, como consta de un Privilegio radado que dio el S.^o Rey D. Fernando el IV. despachado sobre el cerco de Algezira a 10. de Diciembre, Era 1347. años, y año 1309. El cual se guarda en el Archivo de aquesta Iglesia. En el cual se haze mención de este Privilegio, que concedió el Rey D. Alonso su abuelo, y confirmó el Rey D. Sancho su padre, y el los reduxo a razon de 12. mil maravedis por aver crecido el valor de la moneda. El cual Privilegio confirmó despues el Rey D. Alonso el Conquistador en Sevilla, en 22. de Agosto, Era 1365. año 1327. Confirmaronlo tambien. El Rey D. Enrique en Sevilla, en 10. de Abril, Era 1414. año 1376. El Rey D. Juan en Burgos, en 20. de Agosto, Era 1417. año 1379. El Rey D. Enrique en Madrid, 20. de Abril de 1391. años. El Rey D. Juan en Valladolid, en 15. de Marzo, de 1420. El Rey D. Enrique en Palencia, en 21. de Diciembre de 1456. Los Señores

Reyes

Reyes Católicos, en Sevilla, en 10. de Diciembre, de 1484. Y la Ley 10. ff. 24. de el Lib. 9. de la nueva recopilacion haze mención de este Privilegio, y dize así: *Y mandamos, que los 12. mil maravedis que el Obispo de Cadiz tiene de nos por merced, en la renta de el Alcajariazgo de moneda blanca, que los ayas, y se los paguen los arrendadores, de moneda vieja, a dos maravedis de la moneda blanca por cada un maravedi de la dicha moneda vieja.* Y en esta forma se cobran oy.

10. Estos fueron los Privilegios principales, que el Rey D. Alonso dio a la Iglesia de Santa Cruz de Cadiz. Ademas de ellos la dotó de ricas joyas, y alajas, que las mas perecieron en el incendio Anglicano, especialmente una Cruz grande, y hermosísima de cristal, que servia de manga en las procesiones, y cuyo remate era una rica piedra, que avia sido pomo de una espada de el mismo Rey. Diole tambien una Cruz grande de plata sobredorada de obra Mosáica, muy grande, y de primorosa labor, y una Custodia de lamina matena, y labor en forma de cogollo, de tres cuartas de alto, donde se pone el Santísimo Sacramento el dia de el Corpus. Y otras joyas, y reliquias, entre las cuales un pedazo grande de Lignum Crucis, que se perdió en la fatalidad de el Ingles.

11. Mucho sirvió Sevilla la ereccion de esta nueva Diócesis: porque como todos los terminos, y tierras de Medina Sidonia, y las demas adjudicadas a Cadiz, avian estado debaxo de la Jurisdiccion, y territorio de su Arçobispado desde su conquista, por disposicion de el S. Rey D. Fernando, reclamó aquella Iglesia, y por ella su Arçobispo D. Remon, y el P. Rodriguez Antediano de Cadiz, contradiciendo el espolio, y pidiendo restitucion, o recompensa, y sobre ello apelaron a la Sede Apostólica, y la Santidad de Clemente IV. nombró por Auditor, y Juez, que conociese de el pleyto al Obispo Tusculano, y por no poder parecer en Roma el electo D. Fr. Juan Martinez por algunas ocupaciones, comento el Pontifice la prosecucion de esta causa al Maestro escuela de la Iglesia de Silves, el qual fue procediendo en ella a lo largo; y pareciendole al Rey D. Alonso se le dilatava con esto lo que tanto deseava: por medio de sus Embaxadores, y cartas pidió al Pontifice diese licencia, para que el nuevo electo se consagrassse, y defendiendole a las instancias de el Rey, y atajar la dilacion de el pleyto, despachó el Pontifice nueva Bulla, cuya data es VII. Kalendas Junij, que es 26. de Mayo, el tercero año de su Pontificado, y el de 1267. segun la cuenta de arriba.

12. En la qual manda a los Obispos de Cuenca, y Cordova, que dentro de dos meses procuren reducir a concordia unas, y otras partes, y que estandolo haziessen, que el Arçobispo de Sevilla con otros dos Obispos de los mas cercanos, consagrassse al Obispo electo D. Fr. Juan Martinez. Y que de no poderlo conseguir, si dentro de otro mes no justificassse el Arçobispo de Sevilla su pretension, de que la Isla de Cadiz pertenecia a su Arçobispado,

do, o que la Sede Apostolica, o Reyes de España avian hecho donacion de ella a la Iglesia de Sevilla, hiziesen que el dicho Arçobispo consagrase al nuevo electo en la forma referida, y que le diesen la posesion de dicho Obispado de Cadiz, mandando a sus vezinos le obedeciesen como su Prelado.

13. Y que en caso, que el Arçobispo justificasse lo contrario viesse, si el Rey quera dotar la Iglesia de la Ciudad de Alidona competentemente, y que en esse caso hiziesen consagrar a D. Fr. Juan Martinez por Obispo de su Iglesia, y que lo fuesse tambien de la de Malaga, que por autoridad Apostolica estavan ya unidas, como consta de la misma Bulla, que anda impresa entre los estatutos de la Iglesia de Cadiz.

14. En virtud pues de esta Bulla, no fue oida la reclamacion de el Arçobispo, aunque se hizieron vivissimas diligencias: porque aunque el S. Rey D. Fernando ubiesse adjudicado a la jurisdiccion de Sevilla todos aquellos terminos, muerto el Santo Rey, y rebeladas aquellas tierras, costó nuevo trabajo, y gasto al Rey D. Alfonso su hijo agregarlas segunda vez a su corona: y assi pudo disponer de ellas sin detrimento de partes. Ademas que todos aquellos terminos, y tierras mucho antes de la conquista de Sevilla, avian sido territorio, y jurisdiccion de Medina, desde la division de los Obispados, que hizo Vuamba en el Concilio XL Toledano, y como Medina fuesse representacion de Cadiz, por aver sido Cadiz la primera Silla desde los tiempos de los Apostoles, segun queda referido, nunca se le dio a Cadiz mas de lo que siempre tuvo. Conque necessariamente ubo de ceder Sevilla, exstinguendose en ella el Arceobispado de Cadiz, y substituyendole el de Xerez, que oy persevera.

CAPITULO V.

Titular de la Iglesia de Cadiz, y union de las dos Iglesias, Cadiz, y Algezira.

1. **D**E lo que queda escrito, y de la Bullas de los Pontifices, y Privilegios de el Rey D. Alfonso consta con evidencia que el Titular, y Advocacion de este Templo de la Santa Iglesia Cathedral de Cadiz es, y ha sido siempre el de la Santa Cruz, por averle conquistado esse dia la Ciudad, y el blason, e insignia de sus armas es la Cruz, de color, forma, y hechura que la de Calatrava, en campo azul, sobre unas alteradas ondas de el mar: que assi se veen dibujadas en los Privilegios que le dio el Rey D. Alfonso, y en todos sus antiguos ornamentos, y pinturas; si bien oy se pone con alguna diferencia: porque el pic no tiene flor, y está metido entre las ondas de el mar.

2. Y aun-



2. Y aunque el Cabildo de esta Iglesia usó aora las mismas armas en sus sellos; las que usóva antiguamente eran diferentes: porque eran un Castillo sobre ondas, en la parte superior una Cruz, a los lados una Luna, y una estrella, en la forma que va a la margen. Y se comprueba con el Sello que tiene la carta de hazimientos, que está en la Contaduría Mayor, de el año de 1583. que es en la forma dicha con un letrero en el circuito, que dize: *Sigillum Capituli Ecclesie Gaditense*. Que motivo tuviese el Cabildo para variar lo ignoro, y apenas ay quien lo sepa.



3. Puede de aquí adelante gloriarse esta Santa Iglesia con mayor devoción de su título por dos singularidades notables, que acaecieron en la tragedia Anglicana. La primera, que una Cruz grande de piedra blanca, que está al salir de la Ciudad de la otra parte de el foso camino de la lila, la dexaron libre, e intacta los Ingleses, con ser la primera cosa que encontraron, quando embriagados de ira abandonaron la Ciudad para el fisco. La segunda, que otra Cruz de madera, que estava en el vazio de la Torre de la plaza, como en tabernaculo, aunque le tiraron los enemigos innumerable copia de balas, con ninguna le ofendieron. Antes aviendose arañado la Torre, la reservó la providencia de el Cielo para colocarla en el Altar mayor, donde estuvo hasta el año de 1654. que colocandose el nuevo retablo, que oy tiene la Cathedral, se quitó de allí, y se pasó a la Sacristía de la pila baptismal, donde oy está, y donde se le dispone hazer un muy devido tabernaculo, como a tan preciosa reliquia.

4. Continuó su aliento en Cadiz la Silla Episcopal por los tiempos de el Rey D. Alonso XI. y de su hijo D. Sancho, y de D. Fernando. Succedió en la Corona D. Alonso XII. a quien llamaron el Conquistador, el cual aviendo ganado la Ciudad de Algezira por los años de 1344. desmantelando aquella, y fabricando junto a ella otra nueva poblacion, que intituló de el mismo nombre, solicitó con el Papa Clemente VI. que presidia en la Cathedra de S. Pedro, erigirla en Cathedral, uniendo la con la de Cadiz. Mucho lo contradizo el Clero de Cadiz, alegando eficacissimas razones para firmar su oposicion. Mas como el poder contrario era de el Rey, quebró por lo mas delgado, y despachó su Bulla de union el Pontífice cuyo tenor es el siguiente, y pongola en romance por lo que diré después.

Bulla de Clemente VI. para la union de las dos Iglesias de Cadiz, y Algezira.

Clemente Obispo Siervo de los Siervos de Dios. A los Venerables hermanos Arzobispos de Toledo, y Compostela salud, y bendicion Apostolica. Puesto en la altura de la dignidad Apostolica, aunque no merecedores, disponiendolo así el Se-

lor, miramos atentísimamente por perpetuo el estado de todas las Iglesias, de que tenemos general cuidado, y esen a nuestro cargo, cuenta por la divina gracia nos es permitido para alabanza, y gloria de Dios. Tanto mas de buena voluntad manifestamos nuestro deseo para el ornato, y ordenacion de aquellas Iglesias, quando somos enseñados, que las plantó la divina gracia asistiendo en nosotros. De la cual castidumbre, y encheuza somos inclinados a su perfeccion, pues há poco, que a la humilde instancia, y ruegos de nuestro muy amado hijo en Christo el Mostre D. Alonso Rey de Castilla, y de Leon, dimos título de Ciudad a la Villa de la Isla Florida, llamada antiguamente Villa de Algezira, que está situada dentro de la diocesi de Cadix, y que fue por muchos años sujeta a los Moros, ganada agora, y restituida al culto, y obfervancia de la fe Chrifiana por el mismo Rey D. Alonso ayudado de la divina misericordia, y la bautizamos con nombre de Ciudad, y a la Iglesia con título de Santa Maria de la Palma, en el Templo que las Moros llamaban de Horror, aviendo el Rey ofrecido a la dotar con suficiente renta. Y por esso decretamos, que de aqui adelante para siempre sea tenida la poblacion por Ciudad, y su Iglesia por Cathedral, uniendo con ella la de Cadix, llamandose Obispado de Cadix, y de las Algeziras, y el Venerable nuestro Hermano, Bartholomé Obispo, y Pastor en la sabredicha Iglesia de Cadix, y Algezira, y a cualquiera otro, que adelante sucediere, estando allí juntos, y adunados para siempre, como mas ampliamente se contiene en nuestras Letras dadas para el mismo efecto. Tmirando todas las cosas convenientes para su perfella, y solida eruecion, juzgamos, que conviene ya en ella forzosamente Columnas que la sustenten, Varones de virtud, que adunados con el mismo Obispo hechos, y compuestos como un cuerpo con su cabeza, no solamente esten juntos, y allegados virtuosamente como los miembros a la cabeza, sino que con igual trabajo, y con mucha diligencia asistan a la execucion de el gobierno caudiente. Tdemas de esto, nos, queriendo traer a debida perfeccion, lo que loablemente está referido, asistiendo la gracia de el Omnipotente Dios: y para que la dicha Iglesia de Algezira resplandezca con benefidad de Ministros, que en el exercicio de las divinas alabanzas de el sea agradable sacrificio al Señor, haciendo confianza de nuestra fidelidad, e industria, y de la puridad de nuestra conciencia en el Señor, y particularmente en estos escritos Apostolicos, os cometemos, y por la autoridad Apostolica os mandamos, que vos, o cualquiera de vos, aviendo primero señalado el Rey, congrua, y suficiente dote a la dicha Iglesia de Algezira, cateadores, y tautoados los frutos, las riquezas, las redditos, y rentas, y todas las obrencias que en la Ciudad, y su distrito alcanzare, y tuviere de los diezmos, y otras derechos Ecclesiasticos, mediante Dios, ordeais, hagais, y pongais, y establezcáis cierto, y congruente número de Canonigos, Prebendas, Racioneros, y Raciones, y otras Ministras, Sirvientes, y Beneficiados Ecclesiasticos, para que asistan en aquella Iglesia, y executen el oficio divino, dividiendo sus rentas entre el Obispo, y Canonigos de el Capitulo, y entre los Racioneros, y Ministras, segun conviene. Sobre lo cual encargamos vuestras conciencias de tal ma-

nera, que la Iglesia de Algezira sea igual, y conforme a otras algunas cathedrales de el Arzobispado de Sevilla en las provisiones, y collaciones de los Canonicos, de las Prebendas, y Dignidades, de los Personados, y Oficios de las Raciones, y de las demas Beneficias Eclesiasticas, que en aquella Iglesia se han de ordenar, y hazer reservadas al Obispo, y a sus sucesores, que sacren para siempre. Prohibiendo, y castigando a los contradiutores con Eclesiasticas censuras, sin que aya lugar a apelacion. No obstante si algunos en canon, o en particular tienen concession de la Sede Apostolica, que no pueden ser introducidos suspensos, o excomulgados. Dada en Avinion a los 10. de Mayo, en el segundo año de nuestro Pontificado, que fue el mismo de 1344.

5. En virtud de esta Bula se hizo la union de las dos Iglesias Cadiz, y Algezira, quedando perpetuamente unidas, siendo su primer Obispo D. Bartholomé, a quien sucedieron D. Sancho, y D. Gonzalo Gonzalez. Lo cual duró por espacio de 17. años, hasta que destruida Algezira por Mahomet, como se dijo en su lugar, en tiempo de el Rey D. Pedro, gobernando en la Iglesia Universal Urbano V. y en la de Cadiz, y Algezira D. Gonzalo Gonzalez, se pasó la Cathedral a Medina Sidonia, donde siendo instado el Clero a hazer asiento permanente, resistio con eficacia volviendose a su primera Sede de Cadiz. Aquí se continuó su lustre hasta la invasion Anglica, en que quemando aquel Cabildo passióse a Medina, lo repugnó el S.^{mo} D. Felipe II. obligandolos a permanecer en Cadiz, como lo han hecho hasta oy, intitulandose sus Prelados Obispos de Cadiz, y Algeziras.

6. De esta Bula tambien se colige ser falso, lo que Agustin de Orozco criado de Felipe II. y hombre de buenas noticias, dexó advertido en sus manuscritos a cerca de esta Ciudad, los cuales tengo en mi poder: que esta no fue union de las dos Iglesias Cadiz, y Algezira, sino traslacion a la Iglesia nueva de Algezira de la de Cadiz. Lo cual consta ser falso de las palabras mismas de la Bula, que de proposito passe en romance, para que a todos constasse de su verdad. Pues dice el Pontifice: *Uniendose con ella la de Cadiz, llamandose Obispado de Cadiz, y Algeziras, y mas adelante: Estando así juntas, y adunadas para siempre.* Conque se conoce con evidencia contra Orozco, que esta no fue traslacion, sino union de las dos Iglesias.

CAPITULO VI

Territorio de el Obispado de Cadiz, y Corografia de sus Lugares.

1. **R**estituida ya nuestra Apostolica Iglesia a su antiguo honor, y devido lustre, que gozó desde aquellos primeros siglos felicísimos de la gracia, pulsa el animo la curiosidad en la investigacion de su territorio, y la jurisdiccion espiritual que alcanza su Diocesi. Tiene el Obispado de Cadiz su Silla Cathedral en la Ciudad de Cadiz, y en la

la Isla de firmísimo nombre. Los Lugares de su jurisdicción caen entre el Arzobispado de Sevilla, y el Obispado de Málaga en esta forma.

2. Con Sevilla parte terminos por la parte de el Norte con el Rio Guadalete, que nace en las Sierras de Ronda, y trayendo sus corrientes azia el Occidente desemboca en el mar Oceano por el Puerto de Santa Maria. Los Lugares, que el Obispado de Cadiz tiene por aqui confines al Arzobispado de Sevilla, comenzando desde la costa de la mar, son, la Villa de Puerto Real, y mas la tierra adentro 3. leguas, y media la Villa de Paterna de la Ribera, y una legua distante la Ciudad de Medina Sodonía, y 3. leguas adelante la Villa de Alcalá de los Gazules.

3. Por la parte de Levante confina con el Obispado de Málaga, sirviendo de terminos, y division una cordillera de la Sierra de Ronda, que vá costando azia Gibraltar, y las vertientes de el rio Guadaro, que salen al mar Mediterraneo. Están en sus confines, y en lo mas Mediterraneo la Villa de Ximena, distante 5. leguas de Alcalá, y mas cercana al mar la Villa de Castellar, que dista 2. leguas de Ximena, y a la falda de el monte Calpe la Ciudad de Gibraltar, distante 3. leguas de Castellar.

4. Todo lo demas de el Obispado de Cadiz, que mira al Occidente, está bañado de las aguas de el Oceano desde Gibraltar hasta la boca de Guadalete, de donde comenzamos la descripción; y por estas costas viniendo desde el Estrecho aza Cadiz está la Ciudad de Tarifa 5. leguas de Gibraltar, y mas adelante 7. leguas, medida algo a dentro como una legua, la Villa de Bejer de la muel, y luego 2. leguas en la Costa la Villa de Conil, y mas adelante dos leguas la Villa de Chacana, que viene a caer fronterero de la Puente de Zuzo, por donde se passa a la Isla de Leon, y a la entrada está el Castillo, y Consejo de la Puente.

5. Este es el Territorio de el Obispado de Cadiz en la parte de Andalaxia. Fuera de los cuales, en la de el Africa se estiende su jurisdicción espiritual a los Lugares, y Presidios de Larache, y Mamora, que yacen en las costas de el Oceano. Y pasando agora a dar noticia mas individual de estos Lugares, lo haré por el mismo orden.

Puerto Real.

6. Puerto Real Lugar moderno, fundado por los Señores Reyes Catholicos D. Fernando, y D^a. Isabel, año de 1487. por cuya razon se llamó Puerto Real, y tiene por Armas las de España, yaze en la costa de la Bahia de Cadiz, distante de la Ciudad 2. leguas, en sitio llano, abundante de pan, vino, frutas, y ganados. Cerca de el Puerto ay unos grandes esteros, que forma la Bahia, donde se dá carenta a los Galeones, Flotas, y Armadas, que le es de grande util. Tiene 400. vecinos. Una Iglesia Parroquial de el titulo de S. Sebastian. Un Priorato en ella. Dos Conventos de Religiosos, uno de S. Francisco de Paula, y otro de S. Diego. Tiene 5. Hermitas. Una, que

que es Hospital, y se incluía de la Misericordia: Otra de S. Andres. Otra de S. Roque. Otra de S. Benito. Otra de S. Telmo. El ambito, y portico de su Iglesia a lo que parece, se hizo en tiempo de el S^{to}. Obispo D. Antonio Zapata, segun lo indica una inscripcion de una columna, que alli ay, y dize: *Siendo Obispo de Cadix D. Antonio Zapata, año 1592.*

Paterna.

7. Distant 3. leguas la tierra adentro está la Villa de Paterna de la Ribera, llamada así por ser de la Casa de los Duques de Alcalá. Es Lugar moderno, fundado el año de 1505. como parece de algunos papeles antiguos. Su sitio llano, y en medio una campiña muy fértil de trigo, con que es muy abundante de panes. Su vezindad de 80. vezinos. Una Iglesia Parroquial de el título de Santa Maria de la Inieñra, fundación de D. Francisco de Ribera Señor de la Villa. Un Beneficio. Una Hermita de S. Sebastian fuera de el Lugar. Governasse por dos Alcaldes ordinarios.

Medina Sidonia.

8. Una legua mas adelante está la Ciudad de Medina Sidonia, colocada sobre la eminencia de un risco mirando a Levante, quatro leguas distante de Cadix, cinco de Xerez, y otras cinco de Arcos. Fundacion fue de los Sidonios, que en compaña de los Fenizes poblaron tercera vez a Cadix, y de ellos se llamó Sidonia: porque el nombre Medina es Alarbe, y quiere dezir Ciudad Salva. Fue siempre Ciudad muy fuerte, y como tal la ilustraron los Fenizes con otro Templo de Hercules poco inferior al de Cadix, segun escriven *Plinius de Océano*, y *Moriana*. En tiempo de los Romanos fue Colonia suya, y allí la cuenta *Plinio* entre las 8. de la Betica. Conquistóla a los Romanos el Rey Leovigildo.

9. Hallanse en ella vestigios antiquísimos. Una inscripcion trae *Ambrosio de Morales* con el nombre de esta Ciudad, que dize así:

Fabiz. Gn. F. Prifca Afidonensi

Fabius Seneca, &c — — Eria

Q. F. Prifca.

A Fabio Prifca hijo de Gueyo, natural de Medina Sidonia, Fabio Seneca, y Valeria Prifca hija de Quinto pusieron esta memoria. Esta familia de los Fabios, y Senecas estava muy extendida por toda la Betica. Cavando los cimientos de una Iglesia se descubrió un sepulcro de alabastro en figura de una arca. Tiene por los lados muchas figuras de medio relieve, de Ninfas, y Satyros, y por otra el rio Lethes con la barca de Aquaronte, que celebró *Maron en el 6. de sus Eneidas*. Dentro de la arca se halló un cuerpo pequeño muy consumido, y dexa la inscripcion: *Cledia Lucera.*

10. En la plaza de esta Ciudad ay otra inscripcion, que dize:

V V V

L. Fabio

L. Fabio. L. F. Gal. Capito.

Amico. Optimo. Lelius

Roscianus. M. Caius. M. F. Gal.

Sabino. Fabius. Capito. Frater.

A Lucio Fabio Capiten, hijo de Lucio de la Tribu Galeria, su muy buen amigo Lucio Rasiano, y Marco Casio hijo de Marco de la Tribu Galeria por sobrenombre Sabino, y Fabio Capiton su hermano pusieron esta memoria.

11. En el año de 630. reynando en España Suintila Godo, siendo Obispo de esta Ciudad Pimenio, el segundo año de su Pontificado, en la Era 632. edificó, y dedicó la Iglesia de Santiago, en la qual se halla la inscripcioo, que pusimos en el Cap. I. de este Libro.

12. En una Hermita fuera de la Ciudad ay otra inscripcion con estas letras:

In Nomine Domini Jesu Christi.

Sunt Reliquiae Sanctorum

Certi. Felicis. Juliani.

Martyrum. Decio. Elia.

En el nombre de N. S. Jesu Christo. Aqui estan las reliquias de los Santos Martyres Certo, Feliz, y Juliano, que padecieron siendo Consules Decio Elia. Lo demas está borrado.

13. En el umbral de una puerta, que está debajo de la torre de esta Hermita, ay una piedra, que tiene algunas letras, y las mas de ellas no se pueden leer.

En una cassa de aquella Ciudad se lee esta inscripcion.

Q. Cornelius.

Materius

Ann. XXX. H. S. E.

En la pared de la Torre de el Convento de las Mojas, ay esta inscripcioo:

Flavia

Quintilla

An. LX. H. S. E.

S. T. T. L.

En una esquina de la Capilla mayor de el Convento de S. Agustin sobre una columna ay esta:

Licina. M. Lib. Gall.

Ulla. An. L. S. T. T. L.

En el cañon, y arco, que está debajo de el pulpito, a la parte que mira a la plaza, al lado de el Convento de las Mojas, ay un marmol embebido en la esquina con la inscripcion siguiente:

M. Cassio. M. F. Gal. Sabino.

Fabius. Caelio. Fratri.

En la Iglesia mayor a la puerta de el traseco, ay en dos marmoles con sus boseses, y molduras, las inscripciones siguientes:

L. Fabio.

L. Fabio. L. F. Gal.

M. Antonio. M. F.

Capitona.

Galfrisco. Il. Vir.

Amico Optumo

Mun. Aug. Gad.

L. Alaus.

D. D.

Rocianus.

14. Tiene esta Ciudad abundantísimos pastos, y fertilísimas dehesas. Cogese en todo su termino mucho pan. Ay en ella nobilísimas familias. Ganóla el Moro Muza un año despues de la pérdida de España, que fue el de 715. Fue Silla Episcopal desde la division de Constantino, hasta que por la invasion de los Moros se trasladó a Xerez, y de alli a Cadix, como queda referido. Restauróla de los Moros el 5º. Rey D. Alfonso el Sabio año de 1264. Diose a los Guzmanes, y es Cabeça del Estado de los Duques de Medina Sidonia.

15. Habitanla 2. mil vezinos. Su Iglesia Parroquial de el titulo de Santa Maria la Mayor la Coronada, de obra insigne, y muy primorosa, y en la bobeda de su Capilla mayor se veen al lado sinestro unas Armas, que parece ser de el Obispo, en cuyo tiempo se edificó. En la pila baptismal está un letrero, y armas de el Obispo de Cadix Oliverio: *Tempore Oliverij. Car. Neapolitan. Episcopi Gadicensis*. Y segun dichas armas se reedificó en su tiempo la Ayudanta de Parroquia, que se dice Santiago: porque en su portada, y en algunos azulejos se veen las mismas armas. Y el mismo Obispo ubo de fundar un Hospital, que ubo de el titulo de N. Señora de la Paz, donde oy está el Convento de S. Agustín, por verse en sus puertas las Armas de este Obispo, y las de el Sº. Obispo Solis.

16. Tiene 5. Beneficios, 4. Conventos de Religiosos. Uno de S. Agustín. Otro de la Virgen. Otro de S. Diego. Y otro de S. Juan de Dios. Un Convento de Monjas Agustinas fugetas a su Religión. Dos Hospitales. Uno de el Amor de Dios, y otro de la Misericordia. Tiene las Hermitas siguientes. S. Ana. El Humilladero. N. Señora de la Caridad. El Espíritu Santo. Y extramuros Santiago de el Camino. Y N. Señora de el Socorro, casa vieja 3. leguas de la Ciudad.

17. Ha tenido esta Ciudad Varones Ilustres, de los cuales los que han llegado a mi noticia son:

D. Juan Mendez de Salvanierra Arzobispo de Granada, que comenzó por monazillo de la Iglesia de S. Maria la Mayor, en Roma, el cual fue tan estudioso desde sus principios, que solia baxar la lampara de la Iglesia para poder leer, y passar la leccion de noche. Fue Canonigo de Opolicon de Curia, y estando diciendo Misa, se acordó averle quedado en casa la llave donde tenia el dinero, e inquirio con este cuidado, no atiendo tanto como quisiera al ministerio en que estava; y porque no le sucediese otra vez, luego que bolvio a su casa reparto quanto dinero tenia guardado, entre los pobres, y así lo hizo siempre. Fue insigne Teologo. y muno año de 1588.

Fr. Juan Buiron Provincial de el orden de S. Agustín.

D. Antonio Mexia Teniente de Maestre de Campo, General en Flandes en tiempo de el Archiduque Leopoldo. Murio Castellano de Augusta en Sicilia.

D. Juan de Herrera Canonigo de Plafencia.

Fr. Alonso Lobo, y otro hermano fuyo de el Orden de S. Diego, que murieron con opinion de Santos.

Fr. Juan de Medina de el Orden de S. Geronimo. Leótor en su Colegio de Salamanca, y Prior de S. Isidro de el Campo de Sevilla.

Fr. Antonio de Medina de el Orden de la Merced Calzado, y Maestro en su Religion. Tomó el Habito en el Convento de Cordova. Graduóse de Maestro en Teologia por la Universidad de Paris. Passó a Roma por Procurador General de la Provincia de Castilla, y como era persona de relevantes prendas, se le aficionó mucho el Papa Calisto III. y le consagró Obispo Titular de Ronda, que entonces estava en poder de Moros, y oy es de el Obispado de Malaga. Dole título de Comendador perpetuo de el Convento de Cordova, y en aquella Ciudad, y Obispado algunos Beneficios para su congrua. Consagróse año de 1457. y después de aver venado a Cordova, le nombró el Pontifice por Coadjutor de el Obispo de allí. Véase la Historia General de su Orden.

Alcalá.

18. Tres leguas distante de Medina está la Villa de Alcalá de los Gazales, de el Señorío de los Duques de Medina Celi, fuerte, y rodeada de muros, sobre la coronilla de un risco, con un Castillo grande, en cuya Torre de el Omenage estan dos inscripciones, que por su entintencia no dan lugar a poder leerle. Tiene mil vezinas. Una Parroquia de el título de S. Jorge, el cual es Patron, por averle ganado esse dia la villa. Antes avia otras dos Parroquias, que se suprimieron, quando se engieron diez Beneficios patrimoniales que tiene. Ay en ella dos Conventos de Religiosos, uno de S. Domingo, y otro de S. Francisco de Paula. Un Convento de Monjas de Santa Clara. Un Hospital, que llaman de la Misericordia. Extramuros una Hermita de S. Josef. Otra de S. Cruz. Otra de S. Sebastian. Y a media legua de el Lugar la de N. Señora de los Santos, Imagen muy milagrosa, y de singular devocion.

Hijos Ilustres desta villa.

Bartholomé Palma de Mesa Oidor de la Real Chancilleria de el nuevo Reyno de Galicia en la nueva España.

D. Luyz Alonso de los Cameros Beneficiado de aquella Iglesia, hijo de Ambrosio de los Cameros, y de D^a. Yábel de Eitrada vezinos suyos, Arzobispo de Monreal en Sicilia, y Juez de la Monarquia, y después Arzobispo de Valencia.

El D^{no}. D. Pedro de Miraval Obispo de Jaen, hijo de Juan Ruiz de Ayllón

Don verino de Alcalá, y de D. Beatriz de Miraval natural de Xerez de la Frontera.

D. Bartholomé de Melá, y Palma Teniente de Capitan General, y Sargento Mayor de el Reyno de la Nueva Galicia, y Provincial de la Santa Hermandad de todo el Reyno de la Nueva España.

Ximena.

19. La antigua Villa de Ximena dista de Alcalá 5 leguas azia Levante. Fue su poblacion primera en lo mas alto de la Villa, dentro de un Castillo, y Cercas, que la rodeavan. Oy está poblada a la felda. Fue de los Duques de Alburquerque segun consta de un Privilegio de franqueza, que le concedio el Rey D. Enrique IV. por los años de 1460. el cual la ganó por aquel mismo tiempo a los Moros. Oy pertenece al estado de los Duques de Medina Sidonia. Tiene mil vezinos. Una Parroquia de el título de Santa Maria la Coronada. Cinco Beneficios. Una Ayuda de Parroquia de el título de S. Sebastian, en que ay pila baptismal. Un Convento de Religiosos de S. Francisco Recoletos, que llaman de los Angeles, que está un cuarto de legua de la Villa. Otro Convento de S. Francisco de Paula con título de S. Ana. Tres Hermitas. Una de la Misericordia con Hospital. Otra de la Vera Cruz. Otra de N. Señora de el Consuelo, donde ay un Beaterio de el habito de S. Dominga.

20. Tiene otra Hermita consagrada a Santiago, en memoria de aquella victoria celebre, que Bartholomé de Amaya con los hijos de esta Villa consiguió de los Moros de Marbella año de 1430. y queda ya refrenda en los antecedentes, donde se puede ver.

Hallanse en esta Villa muchos rastros de antigüedad, como inscripciones Romanas, y mucho numero de aljibes de grande altura, y fuertes pilares, que causan admiracion.

En la Villa alta, en una pared de su Iglesia mayor a el lado de la torre, está la inscripcion siguiente:

Respublica Oben-
sis Epulo Dato
Dedicavit Curan
Liberor — Hereninio
Rufico — H — M.
Similo Restituto.

Il. Vir.

La Republica Obense aviendo dado una comida dedico esta estatua al Curador de sus hijos Herenio Rufico, y Similo Restituto Duum-Vir.

21. Esta Republica Obense puede ser que sea, la que el Nubense en su Geografia llama Rothan, y la pone por la primera mansion en el camino de Algezura a Sevilla.

Otra piedra, que está al pie de la torre de dicha Iglesia, tiene las letras de la cabeza gastadas, y dize lo que se puede leer :

Jenni — B.

Núñber

iiii Vir.

Y parece era de un Liberto Sex-vir de este Lugar.

Otra piedra está embudada al lado de la puerta de la Villa vieja, que dize así :

L. Herennio Herenniano

L. Cornelius Herennius Rusticus

Nepos Ex Testamento Postum

Noris Marus Sexo Vintilio

Condicio Sexo Vintilio Maxim. Cos.

A Lelio Herenio Herenniano puso esta inscripcion Lelio Cornelio Herennio Rustico su nieto en testamento, en las Nomas de Marco. Siendo Consul: Sexto Vintilio Condicio, y Sexto Vintilio Maximo.

Castellar.

22. Castellar, Lugar como en poblacion, si bien rico por sus pastos, cuyas celebradas debetas rentan a los Condes de este titulo, en opinion de los mas escrupulosos, 20. mil ducados, está dos leguas de Ximena. Consta de 30. vezinos, que viven dentro de un Castillo. Su Iglesia tiene por titular, y Patrono a S. Salvador. En su termino de la Almorayma está fundado el primer Convento de la Reforma Descalza de N. Señora de la Merced, de que daremos mayor noticia adelante. Tiene esta Iglesia un Beneficio, y está el Lugar fundado entre dos rios, Guadarranque, que desemboca en la Bahía de Gibraltar, y Jorgarganta, que se junta con Guadiana.

23. En el desierto de la Almorayma termino de Castellar, se descubrio en 6. de Abril de 1671. por diligencias de el L.^{do}. Juan Antonio Moreno Vicario, y Governador de Castellar, una basa de estatua de marmol blanco con la inscripcion siguiente :

Q. Cornelio. Gal. Senecioni.

Anniano. Cos. Pro. Cos.

Ponti. &. Bityniz.

Curatori. Viz. Appie.

Legato. Legionis. Q. VII.

Geminiz. Feliziz. Curatori.

Viz. Latinez. Pretori. Tribun.

Plebis. Questori. Urbano.

Sacerdoti. Herculis.

A Quinto Cornelio Serecion Aniano de la Tribu Galeria, Consul, Proconsul, Pontífice, y Curador de la Provincia de Berynia. Legado de la Via Apia. De la Legión séptima, Curador de la Gemina, Felice. Pretor de la Via Latina. Tribuno de la plebe. Questor Urbano. Sacerdote de Hercules.

Gibraltar.

24. Gibraltar insigne fundacion de Hercules Griego, yaze a la faldá de el monte Calpe, una de las celebradas columnas de Hercules, a la misma boca de el Estrecho, por donde se comunica el Mar Oceano con el Mediterraneo, que de la misma Ciudad se llama oy Estrecho de Gibraltar. Llámose Heraclia de su fundador Hercules. Está situada en el Continente de España 18. leguas de Cadiz, y 3. de Zeuta, a quien tiene frontera de la otra parte de el Africa. Es Puerto de mar, con Bahía capaz para todo genero de embarcaciones. Tiene la Bahía tres leguas en contorno por la playa, desde la Puerta de Tierra de la Ciudad hasta la punta de el rio Heneres, y dentro de la Bahía entran dos rios, Guadarranque, que dista de la Ciudad media legua, y Palmónes, que dista de Guadarranque un cuarto de legua.

25. Dista la Ciudad de el rio Guadiaro 3. leguas, y 3. cuartos de legua mas adelante de su boca llega el termino espiritual, y temporal de la Ciudad. Cercantila por la parte de el mar fuertes muros, y a las espaldas de el mismo Monte Calpe, que es un eminente risco, donde quiebra sus enojadas ondas el Mediterraneo, le sirve de inexpugnable defenlá. En lo mas alto de la Ciudad un buen guarnezado Castillo, que domandandola la haze superior a qualquiera invasion enemiga. Habianla 2500. vezinos. Una Parroquia de la advocacion de S. Maria la Coronada, con 5. Beneficios. Un Convento de S. Francisco de la Obervancia. Otro de la Merced Calzada, fundacion de el Rey D. Enrique IV. Otro de S. Juan de Dios. Otro de Monjas de Santa Clara, sujetas a su Religion. En el qual ubo en tiempo de los Reyes Catholicos una Religiosa de conocido espíritu de Profecia, que predizo a D. Fr. Francisco Ximenez de Cárneros, que N. S^{ra}. le tenia guardado para grandes cosas.

26. Ay en ésta Ciudad muchas Hermitas. La de N. Señora de el Rosario. La Misericordia con cassa de niños expósitos. La Vera Cruz. S. Sebastian. Las Angustias. N. Señora de la Cabeça. N. Señora de Europa muy milagrosa. N. Señora de los Remedios. S. Juan Bautista. Y extramuros S. Roque. En el muelle una Capilla Real de el titulo de N. Señora de la Piedad. Y dentro de la Ciudad la Iglesia de S. Juan de Letran, exempta con los Privilegios de S. Juan de Letran de Roma, con Sacramento, y está consagrada la Iglesia.

27. En la Ciudad de Gibraltar ay dos pedras a la entrada de la Puerta de Tierra, que se texeron de unas runas junto al rio Guadiaro año 1637. La primera dize:

L. Fabio.

L. Fabio. C. Fil. Gal. Cefariano.

II. Vir. Flaminia. Perpetuo. M. M.

Barbefulani. Fabia. C. F. Fabiana.

Et Fulvia. Sex. Fil. Honorata.

Heredes. Ex Testament. Ejus.

Epul. Dat. Posuerunt.

A Lucio Fabio hijo de Caio de la Tribu Galeria Cefariano Domicio, y Flamen perpetuo, los soldados, o los Magistrados Barbefulanos. Fabia hija de Caio Fabiana, y Fulvia hija de Sexto Honorata, sus herederas por su testamento, siendo dado una comida, o convite publico la pusieron.

La otra piedra dize assi :

Mart. Augu. Sacrum

L. Vibius Persinus. D.

Sua. P.

D. D.

Leio Vibio Persino de su dinero dio, y dedico esta ara consagrada a Marte Augusto.

De las ruinas de Algezira se facó otra piedra para el Convento de la Merced, cuya inscripcion dize:

P. T. ILLIO. T. F.

Quinnoni.

18. Ganose esta Ciudad dia de S. Bernardo, y es festivo. Há tenido celebres hijos en letras, y armas.

D. Fr. Juan Assensio. De el Orden de la Merced Calçada. General de su Religión. Maestro Jubilado. De la Junta de la Concepcion. Obispo de Lugo. Despues de Avila. Presidente de Castilla. Y oy Obispo de Jacn.

D. Juan de el Viso. Colegial de el Mayor de Cuenca en Salamanca. Canonigo de el Monte Santo, y Magistral de Plasencia.

Fr. Sebastian de Mirabal de la Merced Calzada. Provincial de su Religión.

Fr. Francisco de Pusa de S. Francisco de la Observancia. Provincial.

D. Diego Bustos Macise de Campo en Flandes. Tiene el Convento de S. Francisco, delante de la Capilla de la Concepcion, en medio de la Nave, una urna grande con los Cuerpos de S. Damian, y S. Dorotea Martyres, que los traxo el P. M. Villalva Natural de alli, y de la misma Religión. Predicador de su Magistad.

Es esta Ciudad Presidio de guerra viva, y por tal la declaró el Sr. Rey D. Felipe IV. y como antemural de toda aquella Costa, y defensa unica de el Estrecho, la han governado siempre personas insignes en armas, y puestos. Las que han llegado a mi noticia son las siguientes.

D. Juan de Balboa Mogrobejo Macise de Campo.

D. Francisco Davila Orejon Gaston Macise de Campo, fue nombrado por Governador de esta Plaza año de 1658. y entró a servirla en 12. de Febrero

brero de dicho año. Donde estuvo en propiedad hasta 3. de Julio de 1662. y tuvo la Superintendencia de el nuevo Muelle, de donde fue promovido a Gobernador, y Capitan General de la Isla de Cuba, y Ciudad de la Havana, donde le mandó ir su Magestad, por aver saqueado los Ingleses a quella Isla.

D. Lays Fener General de la artilleria.

D. Juan de Zuñiga General de la artilleria. Quien murió en el gobierno en 14. de Setiembre de 1663.

D. Francisco de Guzman General de la artilleria.

D. Thomas Antonio Lorenzo Manuel de la Cerda Marques de la Laguna, gobernó interino.

D. Diego de Portugal General de la artilleria, de donde fue promovido a Gobernador, y Capitan General de Oran.

D. Juan de la Carreta, y Acuña Maestre de Campo, interino Gobernador de Gibraltar, y aviendole su Magestad dado el cargo de General de la artilleria, lo fue en propiedad diez años, y en su intermedio fubo tres veces a Oran, y Cadiz, y en su interin gobernaron:

D. Gregorio de Quesada Teniente General de la artilleria.

D. Pedro Gutierrez de Gante Maestre de Campo, y Gobernador que era de Ayamonte.

D. Alonso de Novas Sargento Mayor.

Despues gobernó D. Francisco de Angulo, y Castro General de la artilleria.

Y despues D. Lorenzo de Ripalda, y Ayanz General de la artilleria.

D. Fernando de Solis, y Mendoza General de la artilleria.

Tarifa.

29. Tanfa Ciudad antigua, poblacion de los Fenizes, a quien unos llaman Belon, otros Tartessos, y desde la entrada de los Alarbes Tarifa, nombre, que le puso aquel gran Capitan Tarif, quando colocó sobre una de sus torres la Imagen de su Mahoma, mirando al Africa con unas llaves en sus manos, como abriendoles las puertas de España para apofesionarse della. Está situada 5. leguas distante de Gibraltar, en la costa de el Oceano. Tiene mal vezinos. Cuatro Parroquias. Una de Santa Maria. Otra de Santiago. Otra de S. Matheo. Y otra de S. Francisco. Y por concordia la de Santiago, y S. Maria se unieron a la de S. Matheo, y en ellas no se administran Bautismo, ni Viatico. Seis Beneficios, y dos prestameras. Es su Patrono S. Matheo, por averse ganado en esse dia.

30. Tiene dentro de la Ciudad dos Hospitales, uno de la Misericordia, y otro de S. Juan Bautista. Y extramuros N. Señora de el Sol. S. Roque. S. Sebastian. S. Catalina. Y N. Señora de la Luz.

Tiene un Convento de Religiosos de la SS^{ma}. Trinidad Calzados.

Está cercada de muros con dos puertas, una, que llaman de la Mar, y otra, que dicen de Xerez.

Hijos Ilustres de esta Ciudad.

Alonso de Arcos Alcaide de su Castillo, que fundó un Patronato. Vese su sepulcro en las Cuevas de Sevilla.

D. Alonso de Mesa, y Barja Provisor, y Visitador de el Obispado de Cadiz en tiempo de sus Obispos D. Juan de Cuenca, y D. Fr. Placido Pacheco.

D. Francisco de Píña Elquivel fue por Alférez a Inglaterra, y murió Capitan de la Ciudad de Tanis.

Fr. Diego Palomino de el Orden de S. Domingo. Calificador de el Santo Oficio. Provincial de su Religion, que murió en Murcia.

Fr. Rodrigo Gallegos de el Orden de S. Basilio. Provincial de su Religion.

D. Diego de Guzman Carvajal de el hábito de Santiago, Alcaide de Tarifa, Corregidor de Ezija, Truxillo, y Alcalá la Real.

D. Fernando de Solís, y Mendoza de el Orden de Santiago. Teniente de Maestre de Campo General. Gobernador de la Vera Cruz, y Castellano de S. Juan de Lua.

Gonzalo Min Cavallero Sargento Mayor de la Campaña de Fuente Rabia.

Juan Ximenez Callado Teniente de Maestre de Campo, General en Malta, y de el Hábito de S. Juan.

Cherikoval Ruiz Canas de el hábito de S. Juan, Beneficiado, fundó una Capilla, Patronato, y Capellanias en la Iglesia de S. Mateo.

Juan de Píña fundó una Capilla, y Patronato en la Iglesia de Santiago.

El D^{no}. Alonso Gutierrez Hidalgo Canonigo Lectoral de la Iglesia de Cadiz.

Francisco Chico de Haro Teniente de la artilleria de la Coruña.

Bejer.

31. Bejer de la Miel, la Melaria antigua tan celebrada de *Pomponio Mela* su hijo, y de *Turriano Gracula* nacido en ella, yaze situada en un alto ríseo 7. leguas de Tarifa, por la parte que el rio Barbate desemboca en el Oceano, de tierra fértil, y hermosa campiña, alegre en vistas, aunque muy fatigada de los vientos por la eminencia que ocupa. Está cercada de murallas en contorno con 4. puertas. Es de el Ducado de Medina Sidonia, y gobiernase por un Corregidor, y dos Alcaldes ordinarios. Tiene mil vecinos. Es muy rica de propios, y observa una cosa muy especial, que es la de 192. Cavallerias de tierras, en diferentes partes de su término. Las cuales de tiempos muy antiguos a esta parte, se sortean de 4. en 4. años entre los vecinos de la Ciudad, dando a cada uno de ellos, que son soldados de a cavallo una Cavalleria, y a los demas vecinos a media.

32. Ay en ella una Parroquia titulo de S. Salvador: porque se ganó a los Moros

Moros esse dia. La mitad desta Iglesia es muy antigua, y la otra mitad no tanto, y de obra primorosa. Veenfe en ella unas Armas Episcopales en las bobedas de su techo, y otras en la parte de la Iglesia vieja, debajo de un arco, y debajo de las Armas un perro, o cordero. En la Puerta de la Villa, que llaman de la Segur está por la parte interior una segur, de que devio de tomar la puerca su nombre, y en medio una losa de marmol con las Armas de la Casa de los Mendozas.

33. Tiene un Convento de Religiosos Franciscos de la Observancia. Otro de la Merced Descalza. Otro de Monjas de la Concepcion Franciscas, fugetas a su Religion.

Tiene 9. Hermitas. N. Señora de el Rosario. S. Cruz. S. Juan de Letran. S. Miguel. N. Señora de los Remedios. S. Sebastian. S. Lucia. S. Ambrosio. N. Señora de la Oliva. S. Paulino.

En la Hermita de S. Ambrosio ay una Imagen de S. Maria la Blanca, que aviendo sido cautiva de los Moros, y llevada a Berberia, un Christiano la recogio, y bolvio a su cassa.

Ay en la Iglesia Parroquial 5. Beneficios, y una Prestanera.

En un Humilladero desta Villa está una piedra, que se halló en Barbate el año de 1643. y dize así:

M. Valerio. Romulo. Timotheo.

Vinutano. Vinuleio. Gallo.

Homini. Bono. Filio. Pientissimo.

Tiene mucha nobleza, y mayorazgos illustres. &c.

Comil.

34. Comil fundacion de D. Alonso Perez de Guzman el Bueno, por quien se llama tambien la Torre de Guzman, es Villa fuerte, distante de Bejer 1. leguas, rodeada de muros con 4. puertas, y tres fuertes artillados. Gobiernalle por dos Alcaldes ordinarios. Tiene 600. vezinos. Una Parroquia titulo de S. Catalina, y un Beneficio. Un Convento de Religiosos Victorios titulo de N. Señora de las Virtudes, Imagen aparecida, y muy milagrosa. Una Hermita de Sancti Spiritus. Otra de S. Sebastian. Otra de la Vera Cruz. Otra de la Misericordia, que es Hospital.

Chiclana.

35. Tres leguas distante de Comil está la Villa de Chiclana, a quien Plinio en parocer de algunos, llama *Besippo*, y no lo indica poco su rio, que se dize *Besio*. La Poblacion antigua de este lugar estuvo de la otra parte del rio, donde dizen Chiclana la vieja, y alli se hallan algunas urnas Romanas. Tiene 700. vezinos gobernados por un Corregidor, y dos Alcaldes ordinarios. Una Parroquia, titulo de S. Juan Bautista. Un Beneficio. Un Convento de Religiosos Augustinos, donde se observa incorrupto el cuerpo

de un Religioso lego, que se llamó Fr. Sebastian Garcia, y murió con opinion de Santo mas ha de 60. años. Otro Convento de Monjes Agustinas Recoletas, fundadas año de 1667.

36. Sobre la puerta de una casa de esta Villa ay la inscripcion siguiente:

Dñs. Man. M. Publicius.

Victor. Cippiamus. Ann.

XL. IIX. C. S. H. S. E. S. T. T. L.

Flavia. Optata. Optati Uxor.

Victori. Ann. XXVI. C. S. H. S. E. S. T. T. L.

En las casas de D. Juan de Molina ay esta:

Albanus Artemidorus.

Medicus.

Ocularius.

K. S. H. S. E.

S. T. T. L.

En la casa de D. Diego Vandaló en frente de la Iglesia esta, que dedicó la Republica de Cadiz:

Divo Commodus ——— Sep

tum Severi Pottinacia. Aug.

—————

————— Indian ———

————— Antonini Pij

Germani Sarmatici. Filius Divi

Pij. Nepos Divi Hadriani Pronep.

Divi Trajani. Parthici. Abnepos Divi Ner-

væ Adnepos. M. Aurelius Commodus.

Antoninus Aug. Sarmaticus. German.

Max. Pont. Max. Trib. Pot. VII. Imp. III.

Col. III. P. P. Refp. Gadira. III. D. III. D. III.

La Puente.

37. De Chidana a la Puente de Zurzo ay poco mas de una legua. Es esta Puente, como largamente queda dicho, el passo de Cadiz al Continente de España, y toca inmediatamente en la Isla de Leon territorio de la Casa de Arcos. Tiene hasta 300. vezinos. Una Vicaria, y un Beneficio. Cuya Iglesia de el titulo de S. Pedro está dentro de el mismo Castillo. Un Convento de Religiosos Carmelitas Descalzos. Llámase su Poblacion el Consejo de el Castillo de la Puente, como consta de diferentes Privilegios, y papeles antiguos. Y de un Privilegio rodado de el Rey D. Alfonso: la fecha en Guadalupe 1. de Setiembre, Era 1376. En que hizo merced a Gonzalo Duz de la Alcarria de Raynana, que es oy lo que llaman Zurraque, y como se veé por el dicho Privilegio, se juntavan a campana tñída

en la Iglesia, que entonces se dena de S. Maria, y estava tambien en el Castillo.

37. Fuera de estos Lugares, tiene este Obispado en su territorio las Torres de Santi Petri, donde en la Barca de S. Nicolas ay un Beneficio. La Bermeja. La Barrota. La de el Cabo de Roche. La Torre blanca. La Torre de los Diablos. La de Meca en el Cabo de Trafalgar. La Torre Nueva. El Castillo de Barbate. La Torre de Zana.

En el Africa alcanza su jurisdiccion a Mamora, y Larache, de quienes ya hizimos mencion.

Yaze tambien en su termino espiritual la celebre Ciudad de Massia. Fundaronla los de el Puerto de Menesico, de la otra parte de Guadalete azia Puerto Real. Conservó su nombre hasta el tiempo de los Vandalos, y en esse se llamava Amassia. Desmantelaronla los Moros, y oy es beneficio rural de este Obispado con titulo de Amarguillo, cuyos frutos percibe. Descubrense en aquel sitio ruinas grandes de muros, y edificios, que arguyen aver sido grande su Poblacion. Padecio en ella las persecuciones primeras de la Iglesia, aunque murió Confessor Glorioso S. Pafyrcates. Cuyo transito pone a 25. de Mayo año de 168. *Flavio dentro*, por estas palabras: *Massie in Hispania ad Lacum Dorotensem S. Pafyrcates mirabilis vir conversatione, & multis operibus suis. Bizar* lo confunde con otro de el mismo nombre. *Tamayo* lo descinde. Vase a este a 25. de Mayo. Hazen mencion de Massia, *Eslephano de Urbibus. Medina Grand. de España*, cap. 39. y *Florian de Ocampo*. Parte tambien el Obispado de Cadiz fracos con la Colegial de Xerez en los Beneficios, y terminos de Abadin, y Berlanga, el Chorreadero, Sancarriana, Gogonza, y N. Señora de Layna, que estan de la otra parte de Guadalete termino espiritual de Cadiz.

C A P I T U L O VII

Serie de los Obispos de Cadiz, despues de su restauracion.

1. **C**oncluida la descripcion de el Obispado pide la consecucion historica, investigar la noticia de sus Prelados, y aviendo hecho mencion de los que lo fueron de esta Iglesia, en los tiempos de sus mudanzas hasta la entrada de los Alarbes, comenzaremos agora, por los que los fueron deste, la restauracion suya hasta el tiempo presente.

D. Fr. Juan Martinez.

D. Fr. Juan Martinez de la Orden de S. Francisco, persona de calificadas prendas, y accepsissimo al Rey D. Alonso fue el primer Prelado de la Santa Iglesia de Cadiz, consagrado el año de 1268. Danos noticia de este Prelado, y de los grandes servicios que hizo a la Corona, *Fr. Lucas Pineda*

en el tom. 2. de sus *Actas*. año 1248. Comencóle la predicacion de la Cruzada en las guerras de Andaluzia el Papa Clemente IV. por su Bulla despachada en Perusia a 12. de Junio de el año de 1265. Confirma en el Privilegio, que dio el Rey D. Alfonso a la Ciudad de Medina Sodonía, en 27. de Enero, Era 1306. Asistió al Rey D. Alfonso en la jornada que hizo al Reyno de de Murcia año de 1269. Y pasando entoncez por Toledo, confirma en un Privilegio de los 33. Cavalleros, que poblaron el Alcazar, su fecha en 27. de Setiembre. Era de 1307. Y en otro Privilegio concedido a la Ciudad de Murcia, en ultimo de Abril, Era 1309. Hizo la trallacion de el cuerpo de el Rey Vuuamba por orden de el Rey D. Alfonso. Como escribe Morales en su Historia.

2. Aviendo governado su Iglesia de Cádiz, con la aprobacion que queda dicha, fue promovido por la Santidad de Nicolao III. a la Iglesia Egiptantienfe que es la Guarda, sufraganea al Arçobispado de Lisboa, en el Reyno de Portugal, que estava vaca por muerte de el Obispo D. Fr. Valasco de la misma Orden, como lo dice *Vasdingo*, tom. 2. *Armal*. y refiere a la letra la Bulla de dicha promocion. Cuya fecha es en 24. de Diziembre, de el año de 1272.

3. Reynava en esta ocasion en Portugal D. Alfonso III. de este nombre, a quien la Sede Apostolica tenia excomulgado, y entredicho todo su Reyno, sobre que bolviessse al primer matrimonio de Matilde, a quien avia repudiado, y se reconciliassse con ella; mas obstinado el animo de el Principe, no dava oidos a las amonestaciones de la Iglesia. De que nacia estar tan opuesto a los Prelados de su Reyno, que les tenia usurpadas las rentas de sus Obispados, y aviendo acudido N. D. Fr. Juan Martinez a tomar posesion de la Guarda, se lo impidieron. De lo qual temiendo noticia el mismo Pontifice Nicolao III. mandó por su Bulla, cuya data es en Roma, a 1. de Junio de el año de 1279. y la trae *Vasdingo*, que en el interin, que durava el impedimento de no tomar posesion de su Obispado, fuesse Administrador de el de Cadiz, y gozasse sus frutos, como quando era Obispo.

4. Ya por este tiempo era muerto el Rey D. Alfonso de Portugal, con cuya muerte cessando los disturbios, y restituidos a su antiguo estado los Obispos, N. D. Fr. Juan Martinez pasó al suyo de la Guarda, y devia de morir por entoncez, porque de aqui adelante no se halla desfe Prelado mas noua. Sucedole.

D. Suero.

5. El *Maestro D. Suero*, cuyo Pontificado tuvo principio el año de 1281. o el siguiente, y en las rebuecas, y disensiones de el Rey D. Alfonso con su hijo D. Sancho, siempre estuvo de parte de D. Alfonso, y se halló presente al desheredamiento publico, que con toda solemnidad hizo el Rey en Sevilla, a 8. de Noviembre de 1282. privando a D. Sancho su hijo de el Reyno.

Reyno. Passó por Embaxador a Francia al ajuste de el derecho de los Infantes Cerdas, a los cuales por averse inclinado N. Obispo, despues que entró a gobernar el Rey D. Sancho, fue desterrado, y echado de el Reyno, y sus rentas usurpadas, como lo dize la Historia de Murcia.

6. Retoróse a Francia, y aviendo passado el Rey D. Sancho a Sevilla, confirmó los Privilegios de Xerez a 23. de Agosto, Era 1322. y a 25. de el mismo mes confirmó los de Sevilla, y en ambas confirmaciones confirma N. Obispo D. Suero, que el estar ausente no impedía: por hazerle estas confirmaciones de estilo. En esta misma ocasion embió la Ciudad de Cadiz sus Procuradores a Sevilla, que fueron Pero Alfonso, Juan de la Mota, y Juan Perez, y a su peticion confirmó el Rey D. Sancho sus Privilegios, como diximos en otra parte. Despues en el año de 1285. hallamos, que D. Suero confirma en un Privilegio dado a Jordan Aleman, su fecha en Toledo, en 29. de Mayo, Era 1323. En el año de 1286. confirma en otro Privilegio dado a la Ciudad de Baeza, su fecha en Villa-franca de Valcarlos, a 8. de Julio, Era 1324. En el año de 1288. confirma en otro Privilegio dado a Medina Sidonia, su fecha en Soria a 30. de Mayo, Era 1326.

7. En este mismo año se ajustó, que N. D. Suero fuesse restituído a su Iglesia: porque aviendo el Papa Nicolas IV. ajustado las dependencias de los Cerdas, y las disensiones entre el Rey de Francia, y el de Castilla por medio de su Legado Juan Chanlet Cardenal de Santa Cecilia, una de las condiciones que intervinieron fue, que D. Suero fuesse restituído a su Iglesia, como se hizo en 13. de Julio, de 1288. Buelto D. Suero a la gracia de el Rey, le pido confirmacion de los 36. mil maravedis, que su padre D. Alonso concedio a la Iglesia de Cadiz, y sus Obispos. Otorgólo el Rey barandolos a 30. mil como dize el Privilegio de su hijo D. Fernando. Despues de esto no ay mas noticia de D. Suero. Sucedióle:

D. Martin.

8. No sabemos, si D. Suero fue promovido a otra Iglesia, o si era ya muerto: porque a principio de el año 1295. hallamos vato este Obispado, y a 4. de Febrero ser electo por Obispo D. Martin, como consta de un Privilegio de franqueza, que el Rey D. Sancho dio a la Ciudad de Tarifa, su fecha en Madrid, a 4. de Febrero, Era 1333. que es el dicho año en que confirma D. Martin *deleto de Cadiz*. Y de este Prelado no hallamos otra noticia. Poco tiempo devio de ocupar la Silla de Cadiz D. Martin pues a principios de Agosto de este mismo año hallamos estar vaca N. Iglesia, como consta de un Privilegio, que el Rey D. Fernando IV. dio a Baeza; su fecha en Valladolid, a 3. de Agosto, Era 1333. y entre los confirmadores dize. *La Iglesia de Cadiz vaga*. Tracto *Cascales en la Historia de Murcia*. Sucedióle:

D. Frey Pedro.

9. Pudiera darnos motivo a entender, que despues de D. Martin entró a ser Obispo de esta Ciudad D. Anton, por hallar uno de este nombre con titulo de Obispo de Cadiz: porque en un Privilegio de el Rey D. Fernando, que trae *Malina en su Nobiliario*, lib. 2. c. 28. despues de el Obispo de Salamanca, dize así: *D. Anton Obispo de Cadiz confirma*. Mas fue conocido yerro de imprenta, que por poner *Obispo de Ciudad*, puso de *Cadiz*. Y consta el yerro de el Privilegio mismo, que trae *Calcales* en la Historia de Murcia, donde puede ver el curioso la evidencia de el yerro.

10. Sucedió pues a D. Martin el referido *D. Frey Pedro* primero de este nombre, llamado Frey, por aver sido Religioso militar, el cual era tambien Capellan Mayor de el Rey en el Andaluzia. Halláse memoria de este Prelado desde el año 1300. En el qual confirma en un Privilegio, que el Rey D. Fernando dio a Medina Sidonia, su fecha en Burgos, en 25. de Noviembre, Era 1338. Hallóse con el Rey en el Cerco de Algeria, donde aviendole mostrado el Privilegio de su padre D. Sancho de los 30. mil maravedisa favor de los Obispos de Cadiz, se los confirmó reduciendolos a 20. mil en la renta de la Sal de Sevilla. Mas como estos no se pudiesen cobrar por algunas causas, mandó se le diesen 12. mil maravedis en los Almoraxifagos de Sevilla, de donde se cobran oy, segun consta de el Privilegio rodado de el mismo Rey, que queda referido, y observa la Iglesia en sus Archivos.

11. Continuése la memoria de N. D. Frey Pedro hasta el año de 1327. de el Rey D. Alfonso XII. en que le confirma el Privilegio antecedente de su padre D. Fernando por otro suyo, su fecha en Sevilla, en 22. de Agosto, Era 1363. Y de aqui adelante nos falta la noticia de N. Prelado, viendo gobernado su Iglesia mas de 27. años, sin que sepamos en que año, ni donde murió. Sucedióle:

D. Bartholomé.

12. Ignoramos que año entró *D. Bartholomé* a ser Obispo de Cadiz; pero la primera noticia que de el tenemos, es desde el año de 1351. en que confirma entre los demas Prelados un Privilegio, que el Rey D. Alfonso dio a la Ciudad de Segovia, su fecha en Octubre, Era 1389. Y tambien confirma en otro Privilegio, que el mismo Rey dio a la Ciudad de Ubeda de la Villa de Quesada: su fecha en 22. de Enero. Y en el año de 1335. confirma en otro Privilegio dado a la misma Ciudad de el Castillo de Tóscar: su fecha en 28. de Noviembre. Cassi dos años despues fue la fundacion de la Iglesia de N. Señora de Layna, que está en el termino espiritual de este Obispado, de la otra parte de Guadalete. La ocasion la refiere el P. Rosa en su *Asa*. En este mismo año de 1337. confirma en otro Privilegio dado a Me-

dina

dina Sidonia: su fecha en Sevilla en 25. de Noviembre, Era 1375.

13. Este Prelado acompañó al Rey D. Alonso el Conquistador en el cerco de Algezira, y se halló a la toma de ella, que fue a 26. de Marzo, de 1344. Relicero *Mariano*, tom. 2. lib. 16. cap. 10. Y dize mas, que luego el siguiente día que el Rey entró Triunfante en la Ciudad, se bendixo la Iglesia Mayor con toda solemnidad, dandole por nombre Santa Maria de la Palma, por ser Domingo de Ramos, y se celebraron en ella los Oficios divinos, y sin duda, que estas funciones las haria N. Obispo por ser la Ciudad de su Obispado, y jurisdiccion.

14. Pareciolo al Rey, que por aver sido esta Ciudad de Algezira Silla de el Imperio Africano, era digna de engula en Cathedral, unendola con la de Cadiz, y assi lo convencio con el Papa Clemente VI. que la unio segun queda ya referido, intitulandose sus Prelados Obispos de Cadiz, y Algeziras. No ay mas noticia de D. Bartholomé. Sucedióle:

D. Sancho.

15. Entró D. Sancho a ser Obispo de Cadiz año de 1350. El cual confirma en un Privilegio de el Rey D. Pedro, dado a la Ciudad de Medina Sidonia: su fecha en Sevilla, en 15. de Junio, Era 1388. Y segun Argote confirma en otro Privilegio dado a Yñigo Ortiz de Zuñiga para fundar Mayorazgo. Asistio por su Vicario General al Synodo Provincial, que celebró por este tiempo en Sevilla D. Pedro Gomez Barroso. Sucedióle:

D. Fr. Gonzalo Gonzalez.

16. D. Fr. Gonzalo Gonzalez de el Orden de S. Francisco segun Argote, nos dá noticia de su Prelacia en Cadiz desde el año 1367. En que confirma en un Privilegio, que dió el Rey D. Enrique a la Ciudad de Segovia: su fecha en Burgos en 26. de Enero, Era 1405. Confirmóle a este Prelado el mismo Rey D. Enrique el Privilegio de los 12. mil maravedis a favor de sus antecesores: su fecha en Sevilla, en 10. de Abril, de el año 1367.

17. En tiempo de este Prelado, y en ocasion que residia en la Ciudad de Algezira, vino sobre ella el Rey Moro de Granada, y la tomó, y asoló totalmente, de manera, que después acá no se ha buuelto a restaurar, y esto fue por los años de 1369. En esta ocasion se perdieron muchos papeles de estas dos Iglesias, que devian de estar allí, como se colige de el Proemio de los Estatutos, que hizo el Obispo D. Pedro Fernandez de Solis.

18. Destruida Algezira se llevó la Imagen de N. Señora de la Palma, que estava en la Cathedral de Algezira a la Ciudad de Tanja, y está colocada en una Capilla de su Castillo, con nombre de N. Señora de la Luz; y tambien un Relicario de cristal, la Pala Baptismal, y los Libros de Solis estan oy, y se conservan en aquella Iglesia como despojos de las Algeziras.

19. Y adviervo, que este Prelado firmava Obispo de Cadiz, y de Alge-

zura, como consta de un Privilegio de el Rey D. Enrique: fecho en Burgos, en 20. de Febrero. Era 1405. que trae Argote: lib. 2. cap. 112. donde se firma D. Frey Gonzalo Obispo de Cadix, y Algecira. Continualle su memoria hasta el año 1381. en el qual residia en Sevilla. Sucediolo:

D. Frey Rodrigo.

20. El P. M. Argote en el Catalogo de los Obispos de esta Iglesia, pone por successor de D. Gonzalo a D. Sancho, es yerro de imprenta: porque por las circunstancias que pone, es el mismo que precedio a D. Gonzalo, y de los papeles de esta Cathedral consta, que no ubo mas de un D. Sancho. Conque a buena cuenta, quien sucedio a D. Gonzalo fue D. Frey Rodrigo religioso militar. Ay memorias fuyas desde el año 1387. en que residia en la Ciudad de Medina Sidonia en unas casas propias que alli tenia, como consta de una Escritura, que está en el archivo de esta Iglesia, otorgada en 2. de Julio, de aquel año, ante Juan Estevan Ecrivano, en que compró unas casas para agregar a las fuyas. Después en el año de 1391. le confirmó el Rey D. Enrique el Privilegio de sus Antecessores de la renta de la Aduana: su fecha en Madrid, en 20. de Abril de dicho año. En el año de 1393. confirma en un Privilegio de el mismo Rey D. Enrique dado a Medina Sidonia: su fecha en las Cortes de Madrid, en 15. de Diciembre de el mismo año. Continualle su memoria hasta el año de 1396. en que confirma en otro Privilegio de el mismo Rey dado a Baeza, y Ubeda: su fecha en Madrid, en 15. de Diciembre de el dicho año. En tiempo de este Prelado se visitaron las Iglesias de Sevilla, Cordova, Jaen, Badajoz, Plasencia, Cadix, y Coria, como consta de una Bulla de Gregorio XI. dirigida a D. Nicolas Obispo de Jaen, a quien comento el Papa la visita: su fecha en Avinion a 6. de Junio, año de 1376. la qual se guarda en el archivo de Jaen, y la trae *Rassuerta en la Historia de Jaen* 2. p. Singul. 14. cap. 7. No ay mas noticia. Sucediolo:

D. Frey Juan.

21. D. Frey Juan de el Orden tambien militar, hallamos que gobernava esta Iglesia en tiempo de D. Enrique III. por los años de 1403. El qual parece era Confesor de el Rey, como consta de unos Autos hechos ante el, entre la Ciudad de Sevilla, y Regimiento de Cadix, y el Clero de ella sobre cierto repartimiento, en que la Ciudad pretendia aver de contribuir. Cuyos originales se guardan en el archivo. Sucediolo:

D. Frey Alonso Solis.

22. D. Frey Alonso Solis gobernó esta Iglesia en tiempo de el Rey D. Juan II. a los años 1409. En el Cisma grande la Iglesia siguió la parcialidad de

de Benedicto XIII. por otro nombre D. Pedro de Luna. Dado a entender allí D. Pablo de Eslizaga, *Hist. de Sevilla*, 2. p. c. 6. donde dice, que aviendo convocado el Arçobispo de Sevilla a los Obispos Sufraganeos para celebrar Synodo Provincial, solamente embió sus Vicarios N. Obispo D. Frey Alonso, y que el de Silves no vino, porque no seguia la obediencia de este Pontífice.

23. Esto se confirma con una Bulla, que está en el archivo de esta Iglesia, por la cual parece, que este Prelado, y Cabildo hizieron relacion al dicho Pontífice Benedicto XIII. de que los frutos, y rentas de la Messa Capítular eran tan cortos, y tenues, que los Prebendados no tenían de que sustentarse: por cuya causa eran muy pocos los que residían en su Iglesia, en detrimento de el Culto divino, y así le pidieron uniesse a la Messa Capítular los Prestamos, y Prestameras que gozavan algunos Prebendados de esta Iglesia, quando sucediesse vacar. Comovido Benedicto con esta supplica, le unió los dichos Prestamos, con tal, que todos no excediesen el valor de 300. florines de oro de Aragon, y que unida esta renta a la Messa Capítular sirviesse para distribuciones quotidianas, y aumento de ellas, como consta de la referida Bulla: su data, Apud Sanctum Marthurum Sessuniens. Decretis. 3. Idus Junaj. Pontific. an. 17. que viene a ser el año 1411.

24. En virtud de esta Bulla, despachó mandamiento el Obispo D. Frey Alonso en 16. de Mayo de el año mismo, para que se le diese posesion al Cabildo de el Prestamo de Santa Maria de Medina, y de S. Mateo de Tarifa, que dize vacara por Antonio Garcia Canonigo de Cadiz su poseedor.

En el año siguiente de 1414. despachó el mismo Obispo otro mandamiento para dar posesion al Cabildo de el medio Prestamo de Santiago de Medina: su fecha en Sevilla en 12. de Octubre de el mismo año. Ante Diego Martinez Notario.

25. Después aviendo sido depuesto Benedicto por declaracion de el Concilio Constantense, viendo el Obispo, y el Cabildo que el Papa Martino V. avia revocado, y dado por nulos todas las uniones, y anexiones, que Benedicto avia hecho en su tiempo, le padieron, que en consideracion de que era cierta la relacion que a Benedicto se le avia hecho, mandasse se hiziesse con efecto la union, y anexion de dichos Prestamos, y el Pontífice lo tuvo por bien, con tal, que sus rentas no excedieran el valor de 200. florines de oro de Camara, como parece por su Bulla que se guarda en el archivo: su data en Florencia, septimo Kalend. Februarij, Pontif. ann. 3. que es el de 1412. En 3. de Abril de el mismo año de 1412. hizo N. Obispo, y su Cabildo un requerimiento al Dean, y Cabildo de Sevilla, sobre que revocasse una ordenacion que hizo, en que mandó, que el diezmo de la grana de Xerez se pagasse en las Collaciones, donde vivian los que la cogian; lo cual era en perjuizio de este Obispado de Cadiz: porque cogiendola de esta parte de Guadalete termino espiritual suyo, la devian pagar ach.

16. Continuase la memoria de este Prelado hasta el año siguiente de 1420. En que a los 15. de Marzo le confirmó el Rey D. Juan por su Privilegio rodado, el que sus antecesores avian hecho a los Obispos de Cadix de la renta de la Aduana de Sevilla. Cuya confirmacion está en el archivo. Y en este mismo año confirma N. Obispo en otro Privilegio que dio el Rey D. Juan II. a Medina Sidonia: su fecha en Valladolid, en 15. de Marzo, de el año de 1420. Pasa su noticia hasta el año 1427. en que confirma en otro Privilegio dado al Monasterio de S. Benito de Naxera. Sucedele:

D. Juan.

17. En el año de 1418. hallamos por sucesor de D. Alonso Solis a *D. Juan*, sin saber el apellido. De el cual ay memoria este mismo año en un Privilegio, que D. Juan II. dio a favor de D. Diego Gomez de Sandoval Conde de Castiio: su fecha en Madrid, en 13. de Marzo, de el dicho año: en el cual confirma N. Prelado. En el año de 1430. en 27. de Junio otorgó N. Obispo cierta concordia (cuyo original está en el archivo) con el Cabildo sobre los Prestamos de Santa Maria de Medina Sidonia, de S. Salvador de Bejer, de S. Matheo de Tarifa, y de S. Martin de Chulana, cuya union pretendia el Cabildo en virtud de las Bullas referidas.

18. En el año siguiente de 1431. en 20. de Marzo parece por otro instrumento antiguo, que el Mariscal Pedro Garcia de Ferrera Alcaide de la Villa de Ximena (que era recién ganada de el poder de los Moros) entregó la posesion de la Iglesia de Santa Maria, y de otras dos que se avian fabricado, a Antonio Bernardo Chantre, y Canonigo de Cadix, y a Joan Fernandez Almazan Provisores de este Prelado.

19. En este mismo año expuso la Santidad de Eugenio IV. una Bulla a favor de el Cabildo de esta Iglesia: su data en Roma apud S. Petrum. 8. Idus May. Pontific. ann. 1. que es el de 1431. En que de su motu proprio unió, y anexó a la Mesa Capitular algunos Prestamos de el Obispado hasta en cantidad de 200. florines de oro de Camara *pro quotidianis distributionibus ponticatis*. Guardasse el original en el archivo.

30. Este Prelado parece aver cuidado mucho de la reformation de los Ecclesiasticos, y que para ello celebró dos Synodos Diocesanos, y en el primero dispuso, y ordenó algunos estatutos para el gobierno de los Prebendados de esta Iglesia, si bien con las perdidas de papeles que ha auido no ay noticia de estos estatutos, pero hallasse razon de lo referido por otros, que como aditamentos de los primeros hizo en el segundo Synodo, los cuales estan en el archivo, y yo escuso por evitar prolixidad.

31. En el año 1432. confirma N. Obispo en un Privilegio, que el Rey D. Juan II. hizo a D. Luys Gonzalez de Guzman Maestro de Calatrava, de la Ciudad de Anduzar: su fecha en Ciudad Rodrigo, en 14. de Octubre

Octubre año 1432. Continuallé su memoria hasta el año 1440. Succedió:

D. Fr. Juan de Torquemada.

32. Hallo en la sucesion de este Prelado gran confusion en los papeles, y mucho mayor en el *M. Fr. Gregorio Argais*. Porque de los papeles de el archivo solo se colige, que este Prelado se llamava D. Juan, y que era Cardenal de S. Sixto: assi lo nombra Diego Rodriguez de Ordiales su Provisor, en un mandamiento que dio a el Cabildo, para que se le diese posesion de los Prestamos de Consejo, y Villa Candosa, y de la media Prestamera de Santiago de Medina: su fecha en 4. de Febrero, de 1441. años. Ante Joan Romero Notario.

33. *Argais* le llama D. Fr. Juan de Torquemada, y que entró a ser Obispo de Cadiz año 1441. y cita en comprobacion a *Martino* 2. p. lib. 21. cap. *ultra*. Yo he visto a Mariana, y no dice que fue Obispo de Cadiz, sino de Orense, y entre los Prelados de aquella Iglesia se pone al año 1444. Conque queda confusissima la sucesion de este Prelado.

34. No obstante, si hemos de dar credito como dar se deve, al mandamiento autentico de arriba, es irrefragable argumento, que el Cardenal de S. Sixto Obispo de Cadiz era D. Juan de Torquemada de el Orden de S. Domingo: porque el era, y se intitulava por este tiempo Cardenal de S. Sixto, y no avia otro de esse titulo en España. Y que *Mariana* diga, que por promocion de D. Diego Lopez de Valladolid a Oviedo, entró D. Fr. Juan en la Silla de Orense, no es error: porque D. Diego fue promovido a Oviedo año de 1442. y despues le sucedio en Orense D. Pedro Martinez Rampoza, año 1443. y por este entró N. D. Fr. Juan, año 1444. como consta de papeles de el archivo de Orense, y de *Argais*, y *Gil Gonzalez* en el Teatro de aquella Iglesia. Conque nubo tiempo D. Fr. Juan para ser Obispo de Cadiz desde el año 1441. hasta el de 1444.

35. Conque puede gloriarse la Iglesia de Cadiz aver gozado por Prelado uno de los mayores Sujetos que conocio aquel Siglo, cuyas letras, y virtud acreditaron a España en sus mayores disensiones, siendo contemporaneo de aquel Salomon de España D. Alonso Tostado de Madrigal Obispo de Avila.

36. En tiempo de este Obispo, y en el año 1443. se hizo relacion por parte de el Cabildo a la Santidad de Eugenio IV. de la Bulla, que Benedicto XIII. avia expedido a favor de la Mella Capimlar sobre la union de los Prestamos, y de otra Bulla de Martino V. sobre lo mismo, y como en su execucion avian sido unados algunos de poco valor, y que al presente estavan vacos los Prestamos de Santa Maria de Medina, y medio de S. Salvador de Bejer, y de S. Martin de Chacana, y de S. Martheo de Tarifa, por muerte de Antonio Garcia Canonigo, que avia sido de Cadiz, y su Santidad

confirmando dichas Bullas hizo union de ellos a la Mesta Capítular, con tal, que no excedieran el valor de 200. escudos de oro de Camara, como parece por la Bulla que expidió: su data en Sena 5. nonas Julij. Pontific. an. 13. que es el de 1443.

37. El año siguiente de 1444. fue promovido N. Prelado a la Iglesia de Orense. Renunció luego, y murió poco después. Esta sepultado en el Convento de S. Thomas de Avila de la Orden de S. Domingo, en el Capitulo que está en el Claustro, donde vi repetidas vezes su sepulcro, y admiré la maravilla que todos: que estando la losa en el suelo no permite igualarse con el pavimento, sino que se hunde, y baxa mas de seis dedos desigual de lo restante, y muchas vezes que le han echado tierra para igualarle, no la consiente, porque luego se buelve abaxar, y desigualar, y de aquella forma persevera. Sucedióle:

D. Gonzalo Venegas.

38. Comienza la noticia de D. *Gonzalo Venegas* desde el año 1447. y alcanzó todo el reinado de D. Enrique IV. Y hallamos, que ordinariamente residia en Chelana en sus palacios, y casas propias que allí tenia, como consta de papeles autenticos de el archivo.

39. En el año 1451. se le hizo relacion al Papa Nicolo V. por parte de esta Iglesia, de que en su primera fundacion avia sido dotada abundantemente; pero que con la malicia de los tiempos, e inquietudes de las conti-
nitas guerras, y con los robos de los Africanos, que tan cercanos se halla-
van a estas Costas, avia venido a tanta pobreza, y a ser tan cortos los fru-
tos, y rentas de la Mesta Capítular, que los Prebendados no podian residir
en ella por no poder sustentarse, y que para remedio de ello, y aumento
de las distribuciones quondanas le uniese a la Mesta Capítular los Presta-
mos de este Obispado. Y su Santidad conmovido a esta suplica le mandó
unir hasta en cantidad de el valor *Census Liberrum Thronatusque parvus*,
y cometio la execucion de ello a el Ordinario de Sevilla por su Bulla expedi-
da en Roma. Apud S. Petrum 4. Kalend. Octob. Pontific. an. 5. que es el
de 1451.

40. En el año 1456. le confirmó a este Prelado el Rey D. Enrique el
Privilegio de sus antecessores de la renta de la Aduana de Sevilla: su fecha
en Palencia, en 21. de Diciembre. Este mismo año confirma en otro Pri-
vilegio de el mismo Rey dado a Valpuesta.

Por los años de 1459. y de 1460. se le quezaron los Prebendados de esta
Iglesia a su Prelado de algunos malos tratamientos, que recibian de los ve-
zinos de la Ciudad, y los agravios que le hazian al Clero, pretendiendo
avia de gabelar, y contribuir, como los Seculares, y el Obispo, arrendien-
do a la exemption Ecclesiastica fulminó autos contra el Cabildo, y Regi-
miento de Cadiz: para que no impidieran a los Prebendados, y Ecclesiasti-

cos, el que entrassen en ella el vino que ubiessen menester para si, y para sus familias sin derecho alguno. Conservanse estos autos originales escritos en pergamino: su fecha en la Villa de Chaciana en 23. de Diciembre, año 1460. Ante Pedro Sanchez Rendon Notario Apostolico, y Escrivano de Chaciana.

41. El año siguiente de 1462. el Rey D. Enrique gozoso con la conquista de Gibraltar, pidió al Pontífice Pio II. que erigiese su Iglesia en Dignidad de Abadía Secular Collegial, y que en ella se crasien algunas Prebendas, o Beneficios servideros. Y así mismo le significó, como tenia deseo de que los Christianos bolviessen a poblar la Ciudad de Algezira, y que tambien su Iglesia se erigiese en Abadía Secular, y Collegial a semejanza de la de Gibraltar, y que a ambas se les aplicasse por razon de dote, todos, y cualesquier diezmos, así prediales, como personales, de los frutos que se percibiesen en sus terminos.

42. La Santidad de Pio II. vino en ello, y mandó se hiziesse así, y como su execucion a el Arçobispo de Toledo, y a el Obispo de Cartagena, y a Francisco de Palencia Canonigo de Toledo, como partes de la Bula, que en razon de ello se expidió, su data en Roma apud S. Petrum. 15. Kalend. Februarij. Pontific. an. 5. que viene a ser el de 1462. de que se guarda un traslado en el archivo. Y lo que parece, es, que aviendo en execucion de ello cometido el Canonigo de Toledo la verificacion, e informe de algunas cosas tocantes a ello a Pedro de Navarrete Tesorero de la Collegial de Santa Maria de la Ciudad de Baeza Diocesis de Jaen; por parte de el Obispo D. Gonzalo de Venegas se contradixo, y tambien por el Cabildo: conque se desvaneció, y no llegó a tener efecto nada de ello.

43. El año de 1467. se tomó posesion por el Cabildo de mandamiento de este Prelado, de el Prestamto de la Villa de Cardoso, y Consejo, de que ay testimonio en el archivo, fecha en 23. de Abril de 1467. Tambien ay otro testimonio de averse tomado posesion de el Prestamto de Santiago de Tarifa, en 20. dias de Octubre, del mismo año de 1467.

44. El año 1471. a los dos dias de Enero confirmó este Prelado un estatuto, que hizo el Cabildo de esta Iglesia, disponiendo, que el Pan de el Pontifical, que es lo que llamamos la Grossa, se ganasse en los tres primeros meses de el año, como parece de dicho estatuto, que se conserva Original en el archivo.

45. Continuasse la memoria de D. Gonzalo hasta el año de 1472. en que hallamos, que aviendo pasado adelante los impedimentos, y excepciones, que la Ciudad hacia a los Prebendados sobre el contribuir dello necesario para su sustento. Estos pidieron licencia al Obispo para salir de Cadiz, e irse a Medina Sidonia, y este Prelado vino en ello, con tal, que quedasse en la Iglesia de Cadiz numero competente de Prebendados, para la celebracion de los Oficios divinos: y esto en el interin, que su Santidad da-

va licencia para ello, de quien dizela esperava de proximo. El qual instrumento autentico, y original se observa en el archivo: su fecha en Chiclana, en 14. de Abril, de 1472. Consta tambien por unos papeles de el archivo, que este Prelado murio en Chiclana, sin dezirse si fue enterrado alli, o trasladado a Cadiz. Sucediolo:

D. Pedro Fernandez, de Solis.

46. El año siguiente de 1473. ocupó la Silla de Cadiz D. *Pedro Fernandez de Solis* natural de Sevilla, cuyas parecen unas cassas, que estan enfrente de la Parroquia de S. Marcos haciendo cara al Convento de N. Señora de el Socorro, por tener las Armas de este Prelado, las cuales estan tambien en la Capilla de la misma Parroquia donde está la Pila Baptifinal. Ay mucha noticia de este Prelado en los papeles de el archivo. Recogeremos lo mas effencial.

47. Residió este Prelado muchos años en la Ciudad de Sevilla, por ser Oidor de los Reyes Catholicos D. Fernando, y D. Isabel, Provisor, y Governador de aquel Arçobispado por el Cardenal D. Pedro de Mendoza Arçobispo de Sevilla, con grande aprobacion de todos, segun consta de la Historia de Sevilla, que escrivio D. *Pablo de Espinosa*.

Procuró con su autoridad componer las diferencias sangrientas entre el Duque de Medina Sidonia, y el Marques de Cadiz, y fue uno de los Juezes, en quien se comprometio su ajuste: y como tan Christiano, y guadoso determinó, que el uno al otro se perdonassen las muertes, y daños hechos, y se restituyessen las cosas restituyables, y entre ellas la Ciudad de Medina, que la tenia el Marques, y que el Duque dexasse al Marques la Pescueria de los atunes en la Almadreva cerca de Cadiz.

48. En tiempo de este Prelado expidió la Santidad de Paulo II. una Bulla a favor de el Cabildo Eclesiastico de Cadiz, en que para la defensa de todos sus derechos, y posesiones, y sobre la cobranza de sus rentas, le dio por Juezes Conservadores a el Obispo de Cordova, y a el Prior de el Convento de las Cuevas de Sevilla, y a el Prior de el Convento de S. Gerónimo de Cordova: su data en Roma apud S. Petrum 10. Kalend. Junij. Pontif. an. 6. que viene a ser el de 1474.

49. Después en el año 1477. expidió otra Bulla el Pontifice Sixto IV. confirmando la antecedente de Paulo II. su predecessor: su fecha en Roma apud S. Petrum II. Kalend. Septembre. Pontific. an. 6. que una, y otra, inferas en un mandamiento original, despachado por el dicho Prior de las Cuevas, se guardan en el archivo.

Por este tiempo residian en la Iglesia de Medina Sidonia parte de los Prebendados de esta Iglesia en virtud de la licencia arriba referida de D. Gonzalo Venegas, la qual confirmó este año de 1478. en 15. de Enero N. D. Pedro de Solis por su despacho autentico, que se observa en el archivo, sien-

do la causa de esta mudanza las diferencias, que unos, y otros tenían.

30. Refiere la Historia de Sevilla ya citada, que aviendo venido a aquella Ciudad la Reyna D^a. Isabel el año de 1477. desconfiada de castigar, y refrenar las desordenes, y rebueltas, que alla avia, parecio conveniente a la Ciudad que para templar el enojo de la Reyna, le hablasse N. Obispo D. Pedro. El qual aviendo ido acompañado de los mas nobles Ciudadanos, la hizo una oracion tan docta, y prudente, exortando su Magestad a la clemencia, que fue bastante para conseguirlo.

31. En el año 1484. hallamos averle confirmado los Reyes Catholicos el Privilegio hecho a sus antecessores, de la renta de la Aduana de Sevilla: su data en aquella Ciudad por Diciembre, y aviendo ofrecido alguna dda sobre el valor de los maravedises de este Privilegio, la declaró la Ley 10. ff. 24. lib. 9. de la recopilacion, cuyas palabras pusimos en otra parte.

32. En el año 1491. en 30. de Diciembre confirma N. Obispo en las capitulaciones de la entrega de Granada.

33. Hallandose empero gravado con muchos años de edad, y achaques, mudó su asiento a los ayres nativos de la Patria Sevilla. Donde estava por el año de 1493. quando dispuso, y ordenó algunos estatutos para este Cabildo, que son los que estan oy en observancia en esta Iglesia. Para ello asistieron por parte de el Cabildo el Dean D. Estevan Rayon. D. Juan Yañez Arcediano. D. Francisco de la Torre Chantre, y Canonigo de esta Iglesia, Diputados que fueron por el Cabildo, con poder especial para ello, como parece de el Libro de los Estatutos, los cuales no pongo aqui por no detenerme. De este Prelado no ay mas noticia, ni en que año, ni donde muero. Succedole:

D. Oliverio Carraffa.

34. Despues de D. Pedro, no sabemos por que causa, o motivo dio su Sanidad este Obispado en administracion a otros Prelados estrangeros. El primero de ellos fue D. *Oliverio Carraffa* Obispo Sabanense, Illustrissimo Napolitano, y comenzo a administrarle por los años de 1501. Y el siguiente de 1502. se halla, que el Papa Alexandro VI. expidió una Bulla, en que suprimió una Prebenda, y Canonicato de esta Iglesia, y erigió del 4. medias Raciones para mayor aumento de el Cultro divino, y servicio de el Coro. Y en esta Bulla se funda el derecho que tiene el Cabildo, para presentar en las medias Raciones en todos meses del año, como lo tiene executado.

35. Dos años mas adelante en el de 1504. hallamosa Oliverio promovido al Obispado de Ostia, con retencion todavia de el de Cadix. Así parece de una Bulla de el Papa Julio II. en que unio, y anexó a la Mesa Capitular de esta Iglesia la media Prestamara de S. Maria, y de S. Ana de la Ciudad de Gibraltar: su data en Roma, apud S. Petrum. 8. Idus. Octobr. Pontific. an. 1. que es el de 1504. Cuyas palabras a el intento son las siguientes: *Ac-*

cedente Consensu Oliverij Episcopi Ostiens. qui Ecclesia Gaditana. ex Concessione, & dispensatione Apostolica praeisse dignoscitur.

En el año siguiente de 1506. parece aver ascendido este Prelado a la Dignidad de Cardenal, y Arzobispo de Napoles, segun consta de unas letras, que la Santidad de Julio II. escribió al Duque de Medina Sidonia, por averle quedado este Prelado, y Cabildo, de que en los lugares de su Señorio se les impedía la fáca, y cobro de sus rentas decimales: su fecha en Roma, apud S. Petrum die 10. Augusti. Pontificat. an. 3. que es el de 1506. Sucedióle:

D. Pedro de Acosta.

56. No hallamos, en que año entró en la administración de este Obispado *D. Pedro de Acosta* Cardenal Anconitano, de el Il.^{do} de S. Eusebio. Pero tenemos noticia aver sucedido a Oliverio, y que por los años de 1511. escribió una carta a su Cabildo de Cadiz, dándole cuenta como su Santidad a pedimiento de el Rey Catholico, le avia honrado con la purpura Cardenalicia. La qual carta se observa en el archivo.

57. En tiempo de este Prelado, por falta de muralla, azia la parte de el mar de el Vendaval, se dedicaron tanto con su batir los cimientos de la Iglesia Mayor de Cadiz, que celosos los Prebendados, de que hiziesse ruina, pidieron a la Santidad de Leon X. les diese licencia, para mudar la Cathedral de su antiguo sitio al Hospital de la Misericordia, que oy es Convento de Religiosos de S. Juan de Dios, y su Santidad conmovido con el riesgo, que se le nartó avia, dio licencia para ello por su Breve dirigido a este Prelado Cardenal de S. Eusebio: su data en Roma, apud S. Petrum, die 2. Februarij. Pontific. an. 3. que viene a ser el de 1518.

58. En el año 1525. se quejó este Prelado juntamente con su Cabildo, a la Santidad de Clemente VII.^{do} de que el Arzobispo de Sevilla se intrueta a exercer jurisdiccion en algunos lugares suyos, y el Pontifice comete el conocimiento de esta causa, y defensas de el derecho de este Prelado a el Obispo de Cordova: como parece por una Bulla original conservatoria; su fecha en Avinion, por Octubre. Pontific. an. 3. que es el de 1525. Y el siguiente de 1526. se halla otra Bulla de el mismo Pontifice, en que confirma lo mismo: su data en 17. de Diciembre. Pontific. an. 4. que es el de 1526. Sucedióle:

D. Martin Alpicuelta Navarro.

59. *D. Martin Alpicuelta Navarro* Colegal Mayor de S. Bartholomé de Salamanca, Canonigo de Ronces-valles, y Magistral de Caeneta, cuyos libros venera oy el Orbe por de el mayor Jurisconsulto de España, y cuyo talento admiró Roma en la causa de el Arzobispo de Toledo *D. Bartholomé Carranza*, fue electo Obispo de Cadiz por el S.^{to} Emperador Carlos V. No aceptó.

D. Ger-

D. Geronimo Teodolo.

60. El año de 1527. ocupó la Silla de Cadiz, y la governó 40. años *D. Geronimo Teodolo*. Fue natural de Furl en la Romanía, y de Capellan de la Reverenda Camara Apostolica, subió a la Dignidad de Obispo de Cadiz, en tiempo de el Emperador Carlos V.

En el año 1542. a causa de aver el Emperador concedido facultad, para que se rompiesen las tierras de los partidos de Abadin, y Berlanga, el Chorreadero, Sancarmana, y Gigonza (que estan de esta parte acá de el rio Guadalquivir, en la jurisdiccion espiritual de este Obispado) se ocasionaron, y crecieron a el Obispo, y Cabildo, muchos pleytos sobre la cobranza de sus diezmos, aviendolos llevado hasta entones el Obispo, y Cabildo de Cadiz solamente, y partidoslos entre si por iguales partes.

61. Pretendieron los Canonicos de la Collegial de S. Salvador, y la Universidad de los Beneficiados de Xerez de la Frontera, que les pertenecian las tercias de ellos, en virtud de ciertos Privilegios de los Reyes Catholicos; y aviendose segund pleyto sobre ello en el Real Consejo de Hacienda, ovieron sentencia en su favor dichos Canonicos, y Beneficiados en 4. de Noviembre, de 1566. y por ella se declaró pertenecerles el pan de las tercias de el Chorreadero, Sancarmana, y Gigonza; y sobre las de Abadin, y Berlanga se remitió para verse sin mas Juezes.

62. Convocóse en tiempo de este Prelado el Santo Concilio de Trento, y fue el uno de los Obispos, que asistieron a el. Hallóse presente a la Sess. 4. que se celebró el año 1546. y a las Sessiones 6. 7. 8. en el año 1547. como consta de el Catalogo de los Obispos, que alli se pone.

Desde entones este Prelado no bolvió a España, y governó este Obispado muchos años por su ausencia *D. Miguel Joan*..... Maestro Escuela, y Canonigo de Cadiz, hasta el año de 1559. Y despues desde Roma este Prelado le revocó el nombramiento, y puso por Provisor, y Governador a *D. Miguel Fonti* de Embeya, Canonigo de esta Santa Iglesia, segun parece de el poder original: su fecha en 3. de Noviembre de el año de 1559.

En su tiempo se concedio a estos Reynos, que sus Obispados, Prebendas, y Dignidades no las pudiesen obtener personas estrangeras. Permanió su Obispado con *D. Garcia de Haro*. Y muiro, no sabemos donde.

D. Martin Gasca.

63. *D. Martin Gasca* Maestro Escuela de Sevilla, Embaxador Extraordinario en Roma, y fundador de el Collegio de la Magdalena en Salamanca, fue electo Obispo de Cadiz por el 5.^o Rey *D. Felipe II.* No tomó la posesion, y aun entiendo que no aceptó, por la razón que aora diré.

D. Garcia de Haro.

64. *D. Garcia de Haro*, y *Sotomayor* hijo de *D. Lays de Haro* Sotomayor Señor de el Carpio, Sorbas, y Lubrin, y de *D^a. Beatriz Portocarrero*, aviendo pasado por las funciones militares con ocupacion de varios puestos, se acogio a la Iglesia, en tiempo que *D. Geronimo Teodolo* cansado de gobernar su Obispado de Cadiz, y retirado en Italia permutó el Obispado con el, dándole *D. Garcia* ciertos Beneficios, que ya tenia en Sicilia. Pafióse la permuta el año de 1565. conque fue *D. Garcia* el primero, que en España ha tenido Obispado por permuta, y no se que otro Prelado antes de el aya tenido pensión sobre otros Obispados. Governó hasta el año de 1587. y quando murió llegó a ser el mas antiguo Obispo de estos Reynos.

65. Este Prelado luego que entró en su Obispado, que parece fue cerca del año 1567. pareciendole, que a causa de la dilatada ausencia, que su antecesor avia hecho de esta Ciudad (que segun refiere en diversos memoriales, y suplicas que hizo a su Santidad, dice aver sido mas de 40. años) todos los derechos que el Cabildo tenia, los avria adquirido en este tiempo en perjuizo de la Dignidad Episcopal; intentó varios, y diversos pleytos, assi sobre quitarle al Cabildo la administracion de las rentas decimales, y la administracion de los bienes de la fabrica, y de los bienes, y Capellanias de el Dean *D. Estevan Rajon*, y tambien sobre el nombramiento de Apuntador, Ministros, y otros Survientes del Coro, y sobre que no devian los Prebendados gozar de el Privilegio de Adjuntos, y sobre que no estava el Obispo obligado a la observancia de los Estatutos, y sobre otros muchos derechos, como se verá por las executorias. Y fueron tan residos estos pleytos, que por dos vezes obligaron a este Prelado a ir personalmente a Roma, una a la solicitud de ellos, y otra llamado de su Santidad, y suspenso en retardacion dello.

66. En los principios de el gobierno de *D. Garcia* cerca de el año 1568. vacó un Canonizado de esta Iglesia por muerte de el Licenciado *Ezija de Lara*, y desde entonces se resumio en el Santo Oficio de la Inquisicion, en virtud de el Indulto que tiene de la Sede Apostolica, segun parece de papeles de el archivo.

Aunque todos los pleytos de *D. Garcia* con el Cabildo cessaron con la celebre concordia, que hizo *D. Antonio Zapata* successor suyo, de que daremos noticia en su tiempo, no obstante pondre aqui algunas de las executorias, que consiguió el Cabildo contra *D. Garcia* en vengimiento de sus pretensiones.

67. Y antes de esto el año 1572. en 2. de Diciembre, halló otorgada una Escritura ante *Juan Morenfinos* Escrivano publico de Xerez, la qual Escritura es de concordia, y transaccion entre el Dean, y Cabildo de Cadiz, y el Prior, Canonicos, y Beneficiados de Xerez, sobre las tercias de el diezmo de el

el Socillo, en que se convinieron, que el Cabildo de Cadix lleve un noveno, y el Prior Sec. otro noveno.

68. En este mismo año de 1572. hizo este Prelado a su costa la Sala Capitulár, y Ante-cabildo, que esta Iglesia tiene, y para dar mayor, y mejor sitio al Templo derribó las columnas antiguas, y haciendo otras de nuevo, puso el Coro a la parte Oriental detras de el Altar mayor, al modo de las Iglesias de Italia, como parece de una Inscripcion, que está allí sobre una ventana, y dice así:

D. Garcia de Haro
ac Sotomayor
Episcopus Gadicensis me fecit
Anno Domini. M. D. LXXII.

y encima están en otra piedra las Armas de Haro, y Sotomayor.

69. En el principio de este año de 1572. le puso pleyto a este Prelado la Ciudad de Cadix en el Consejo Real de Castilla, pretendiendo que las Raciones, y medias Raciones de esta Iglesia se devian proveer en los Naturales de la misma Ciudad, conforme a un Privilegio que dexian tener, y aviendo sido oidas ambas partes sobre ello, se despachó Auto, en que se dio sentencia de vista, y revista, que las 4. Raciones se devian proveer en los Naturales conforme a la disposicion de el Privilegio; pero que en las medias Raciones que se avian criado de las Canonjias consumidas, no avia lugar lo pedido por parte de la Ciudad. Así consta de el Auto fecho en Madrid, en 19. de Julio, de el año 1574. ante el Secretario Marmol: de que está un tanto en el archivo.

70. Movio pleyto D. Garcia contra el Cabildo de su Iglesia, sobre la validacion, y observancia de los estatutos de dicha Iglesia, y obtuvo el Cabildo executoriales en razon de ello, en Roma en 26. de Junio, de 1577. por Pomponio Cotta Capellan de su Santidad, Juez, que conosco de la causa. Y otros executoriales sobre lo mismo: su fecha en 19. de Agosto, de 1583. signadas de Hugo Alexandro Mansilio Notario de causas en el Sacro Palacio.

Otro pleyto, de que no devia proceder con adjuntos movio D. Garcia, el año de 1578. que tambien perdió.

Otro pleyto, sobre la apuntacion de el Cuadrante en el Coro, de que se despacharon executoriales en la Rota, año 1583. a favor del Cabildo.

Otro pleyto, sobre que el Secretario de el Cabildo estava obligado a darle los papeles e instrumentos que pidiese, obtuvo el Cabildo executoria en su favor, para que no pueda compeler, ni obligue al dicho Secretario, a que le dé Escripturas ni papeles de el archivo, sino fueren las de su dignidad, y dexando recibo. Conosco de esta causa, y despachó cierto Breve, y Monitorio Alexandro Riano Auditor de la Rota: en Roma año de 1568. en

25. de Agosto. Apud Jacobum Getardum Notarium. Y en 24. de Enero, de 1586. se le notificó a D. Garcia.

71. En tiempo de este Prelado, y año de 1573. por el mes de Julio, vacó por muerte de el L.^{do}. Telmo Ferrara su Canonico, y se depositó por Canonico de Lectura de Escritura Sagrada el año siguiente de 1573. y fue el primer Canonigo Lectoral el L.^{do}. Christoval Perez Hurtado, como consta de papeles de el archivo.

72. Hallóse el Cabildo tan alcanzado de medios a causa de los muchos pleytos de su Prelado, que se vio obligado a tomar censos sobre su Messa Capitalar, y para ello obtuvo Breve de la Santidad de Gregorio XIII. en 8. de Diciembre, de 1581. en que le dio licencia, para que tomasse hasta 4. mill ducados. En el año de 1587. fue promovido N. D. Garcia a la Iglesia de Malaga, y perseveró en ella hasta el año de 1597. en que murió en el Carpio Señorio de su Casa. Y en este mismo año, hizo donacion a su Iglesia de Cadiz para su reedificacion de 8. mill ducados, con calidad, que la Iglesia se reedifique en el sitio que tenia, antes que el Ingles la quemasse, y con calidad, que el Altar mayor, y Coro queden tambien en el lugar, que su Señoria lo dexó quando salió de ser Obispo de Cadiz. Y con calidad, que se haga la procession, que se acostumbra hazer todos los primeros Domingos de el mes despues de medio dia de el SS. Sacramento, y de N. Señora de el Rosario, con sus Visperas, y Sermon. Y la procession de N. Señora de la Candelaria, el dia que vino Francisco Drake a Cadiz, pues milagrosamente libró el Señor por su intercesson el que el enemigo faguessse la Ciudad. Todo lo cual consta de Escritura, que este Prelado otorgó en el Carpio, en 30. de Julio de 1597. ante Joan de Guevara. Sucesiole:

D. Antonio Zapata.

73. Por muerte de D. Garcia de Haro entró en la Silla de el Obispado de Cadiz *D. Antonio Zapata de Cisneros* hijo de D. Francisco Zapata de Cisneros primero Conde de Barajas, y Presidente de Castilla, y de D.^a Maria de Mendoza, Collegial de el mayor de S. Bartholomé de Salamanca, Canonigo de Toledo, Inquisidor de aquella Ciudad, y de la de Coenca. A quien deve esta Ciudad, e Iglesia singularissimos beneficios, por aver reducido sus Prebendados a la gravedad de ceremonias, y trage que oy tienen, a imitacion de la Iglesia de Toledo. Y assi desde su tiempo usó en el Iuvenio las Capas de Coro de anafote, con la misma forma, y traza, derando las que hasta entonces avian traído.

74. Entró a govarnar su Obispado este Prelado el mismo año, en que murió su antecessor, que fue el de 1587. y en esso solicitó hazer hasta decarlo concluido, el Lienzo de muralla, que haze frente a la Bahia, que tiene 3500. pies de largo, y para que furiessse mejor efecto, recabó con la Ciudad

dad de Sevilla 30. mil ducados de ayuda de costa, con condicion, que en una de sus dos Puertas se pudiesen las Armas de Sevilla, como se hizo, y desde entonces se llama la Puerta de Sevilla.

75. Hizo tambien los Cuarteles, que sirven de Alotamiento para los soldados, y estan junto a la Puerta de Tierra, obra comun, y bara, pero muy fuerte, que consta de hasta 30. casás pequeñas, todas de cantería.

Dispuso, y ordenó recien entrado diferentes estatutos con asistencia de su Cabildo, en orden al regimen, y gobierno de los Capitulares. Los cuales andan añadidos en el Libro de los Estatutos antiguos, y parece ser fechos el año de 1589.

Y así mismo viendo, que este Obispado necesitava mucho para su gobierno espiritual de constituciones Synodales, juntó Synodo Diocesano, que fue el tercero, y en el se ordenaron las que oy observa este Obispado, que andan en un libro, cuya fecha es de 12. de Marzo, de 1591.

76. Después de esto, reconociendo la falta que avia en esta Iglesia, de un Semanario, así para su servicio, como para la enseñanza de los Naturales de todo el Obispado, como lo tenia dispuesto el S. Concilio de Trento. Ses. 23. c. 8. Erigió un Collegio Seminario. De el cual se dará noticia adelante. Y en 24. de Marzo de 1591. comenzaron a asistir en el servicio de la Iglesia. Dotó la segunda Misa de la Noche Buena. En su tiempo tuvieron fin todos los pleytos que se ocasionaron con la venuda, y condicion de su antecesor. Y se asentó una paz muy firme con su Cabildo, haciendo una concordia sobre todas las diferencias passadas. La cual se concluyó en 21. de Febrero, de 1593. y fue aprobada con facultad Apostolica por el Ill. S. Nuncio de estos Reynos D. Camilo Caetano, a 20. de Enero, de 1596. Donde el Cabildo por buen hecho un Aniversario perpetuo, y otro a su padre el Conde de Barajas.

77. Estando este Prelado fuera de la Ciudad visitando su Obispado, sucedió la fatalidad de su perdida, y toma por el Ingles, la cual dexamos ya largamente refenda, y pocos meses después fue promovido a la Iglesia de Pamplona, y ultimamente por Arçobispo de Burgos. Dióle Clemente VIII. el Capelo de Cardenal. Hallóse en la eleccion de los Sumos Pontífices Paulo V. y Gregorio XV. La Magestad de Felipe III. le dió el anillo de Consejero de Estado, y le hizo passar a Napoles con titulo de Virrey, donde gobernó con gran prudencia. Sucedióle:

D. Maximiliano de Austria.

78. D. Maximiliano de Austria primo-hermano de el 5.^o Rey D. Felipe II. nació en Jaen año de 1555. y fue bautizado en la Parroquia de S. Laurencio en 25. de Julio. Fue Abad de Alcalá la Real, cuya posesion tomó en 6. de Octubre, de 1583. y avendole consagrado por Obispo de Cadix D. Bernardo de Rojas, y Sandoval Obispo de Jaen, tomó la posesion

fession en su nombre D. Geronimo de Padilla, y Medina su Provisor, por el mes de Marzo, de 1597. la cual posesion se le dio en Cadix en la Iglesia quemada, a que asistieron D. Nuño de Villavicencio Tesorero, y Canonigo, y Pedro Francisco Fielco Racionero, que vinieron con el dicho Provisor desde Medina, aviendo jurado alh primero los estatutos, constituciones, y concordia. Despues a 22. de Abril de el mismo año, Martes a las 4. de la tarde entró en Cadix el Sr. D. Maximiliano, y tomó su posesion en la Iglesia quemada, en un Altar, que se formó para el ingenio. Tráese de que en el interin que se reedificava la Iglesia, se juntasen los Prebendados a los Oficios divinos en la Iglesia de la Candelaria, cuyos Monjas estavan en Sevilla, y Domingo 1. de Mayo, de 1597. se comenzaron a celebrar los Oficios divinos.

79. Este Prelado entró en su Obispado con los cuidados de reparo, y fabrica de su Iglesia, y de la satisfaccion de la cantidad que se devia a Inglaterra por los Prebendados Cautivos. Reparó la Iglesia, satisfizó a Inglaterra, y vinieron los Prebendados, de todo lo cual, y su ajuste trataremos adelante.

Obruvo licencia de el Sr. Nuncio D. Camilo Caetano: fecha a ultimo de Enero, de 1597. para que los Prebendados, que fueron D. Christoval Marin de Cubas, y D. Francisco Quesada pidiesen limosna por las Iglesias de España, para ayuda de el reparo de su Iglesia.

El mismo año, consiguió el Cabildo un Breve de Clemente VIII. en que le dá licencia para tomar á censo sobre la Miesa Capitulár 20. mil ducados, para rescatar los Rehenes de Inglaterra: su fecha en Roma, a 20. de Agosto de 1597.

80. En su tiempo, y estando los Prebendados en la Iglesia de la Candelaria, se dio posesion a D. Bartholomé de Amaya, de el Canonizaro, que en el avia resignado D. Diego de Mendoza Sanchez Chantre de esta Iglesia, como consta de los Autos de el año 1597.

Continuassé su memoria hasta el año 1602. en que fue promovido a Segovia, y en el mismo año pasó a gobernar el Arçobispado de Santiago, donde murió el año de 1614. a 1. de Julio, a las 4. de la mañana. Y esse dia honró Dios la muerte de esse Prelado con un milagroso testimonio, de lo que le avian agradado sus limosnas: porque llevandole a enterrar, llegando un Prebendado de la Iglesia a dezir a un pobre, que se apartasse, porque no le hiziesse daño la gente, y ayudandole a levantar: porque estava tullido, y llorava la perdida de tan buen Arçobispo, a quien llamava padre suyo, le consoló Dios sanandole milagrosamente, con admiracion de tanta maldad como le acompañava. Esta relacion con otra de su enfermedad, muerte, y testamento, dice el *M. Argote*, en el Texto de la Iglesia de Santiago, que halló en el archivo de Oña, firmada de el Cardenal D. Francisco de la Calle Canonigo de Santiago, que se halló presente.

81. Dexo en su testamento a su Iglesia de Cadiz un pedazo de Lagnam Cruzis, y mil ducados para que se le hiziesse un Relicario. Consta de su testamento, y codicilo, que otorgó en Santiago, en 25. y 29. de Junio, de 1614. Ante Pedro de Valdivia. Sucedióle:

D. Gomez, Suarez, de Figueroa.

82. Por la promocion de D. Maximiliano a Segovia, ocupó la Silla de Cadiz D. Gomez Suarez de Figueroa, de la Casa de los Duques de Feria. El qual entró en ella a 11. de Junio de 1603. como consta de los Libros Capitulares.

En su tiempo imbió a esta Iglesia Clemente de Aguiñiga vezino de Cadiz, que a la sazón estava en Nueva España, un Crucifixo muy devoto, para que se colocasse en la Capilla Mayor, donde estuvo muchos años, hasta que viendose puesto el retablo que oy tiene, se mudó a la Capilla de los Genoveses, donde está al presente. Consta de su carta clerica en Mexico en 10. de Diziembre, de 1600.

83. Estando el Rey D. Felipe III. en Derua, el año de 1604. despachó una cedula Real haciendole merced a esta Iglesia de 2. mil ducados, que mandó se le librasen en el 7. quinquenio de el censado: paraque se hiziesse algun retablo que poner en el Altar Mayor. Y dize la cedula: *que por ser la dicha Iglesia Patronazgo Real, y fundacion de sus progenitores.*

Y mas adelante en el año 1608. como parece de otra cedula despachada en el Pardo, a 9. de Noviembre: el mismo Rey le hizo gracia a esta Iglesia de un cuento, trecientos, y doce mil, y quinientos maravedis para ayuda a comprar ornamentos, y otras cosas menesterosas.

84. Este mismo año tuvo este Cabildo executoria a su favor en el Tribunal de la Santa Cruzada, en que se confirmó la concordia hecha entre este Cabildo, y el de Sevilla, en razon de que este Convento de S. Geronimo de Bornos, pague a este Obispado el subsidio que se le repartiére por la dehesa de Roda la bota, que está de la parte acá de el Guadalete; sobre que antes avia avido pleyto entre ambos Cabildos. Consta de la executoria original: su fecha en 18. de Octubre, año 1608. signada de Juan de Peraza Escrivano.

Este Prelado hallandose falso de salud en Cadiz, pasó su residencia a Medina Sidonia, donde estuvo algunos años, hasta que murió allí el de 1612. Sucedióle:

D. Juan de Cuenca.

D. Juan de Cuenca Capellan de el S.^o Rey D. Felipe III. Natural de Valladolid en la Mancha, entró a gobernar este Obispado en 17. de Abril, de 1613.

85. En el siguiente año, alcanzó el Cabildo de su Iglesia un Breve de el

Papa Paulo V. en que le comete a este Prelado, el que dismembrasse la cuarta parte de los frutos de las fabricas de todo este Obispado, y se la aplicasse a esta Iglesia, para ayuda de algunas cosas de que necesitava para su adorno, como parece de el dicho Breve, que está en el archivo: su fecha en Roma. Apud S. Petrum, die 24. Marij, anno 1614. Este mismo año de 1614. despachó su Magestad una cédula Real: su fecha en el Pardo, a 29. de Noviembre, ante Thomas de Angulo, en que haze merced a este Cabildo, de que sea de ser Administrador de la Capilla de N. Señora de el Populo, que toca al Patronato Real, una Dignidad, o Canonigo de su Iglesia. Y para que su Magestad haga el nombramiento, el Obispo que fuere, proponga tres Dignidades, o Canonigos, e embie los papeles al Secretario de el Patronazgo Real.

86. Adelante el año 1617. se hazian grandes diligencias por parte de la Ciudad de Cadix con su Magestad: para que le concediesse prorogacion de el derecho de un cuento de ducados por cienos, de las mercaderias que en su Bahía se cargassen, o descargassen por 4. años, para reparar con su renta un ojo de la Puente de Zuzo, que entonces estava de madera, y aderezar los malos pafios de el Arzenife, y Alcantarilla, y su Magestad lo tuvo por bien, como parece de su cedula, despachada a 5. de Junio, de 1617. ante Geronimo Martinez de Leon. Governó hasta el año 1623. Dotóle el Cabildo un Aniversario pñpetuo en 3. de Setiembre. Sucedióle:

D. Fr. Placido Pacheco.

87. D. Fr. Placido Pacheco de Haro de la Casa de el Carpio, Monge Benito, governó este Obispado en tiempo de el S.^o D. Felipe IV. desde el año 1623. Alcanzó la ultima invasion de el Ingles, el año de 1625. A la qual precedio este mismo año, a 28. de Agosto, poco antes que los Ingleses viniessem sobre Cadix, el tocarle la Campana de Vililla, como lo notó el nuevo *Atlante* 2. p. en la descripcion de el Obispado de Huelva, tratando de el Lugar de Vililla. Mostróse N. Prelado en esta invasion liberalissimo, convidando a su mesa muchos Cabos, y personas principales. Dexo en su testamento 6. mil ducados para hazer un claustro en el Convento de las Montañas de la Concepcion, que oy se llama de Santa Maria. Estendióse su governo hasta el año 1632. en que fue promovido a Plafencia. Sucedióle:

D. Fr. Domingo Cano.

88. D. Fr. Domingo Cano de el Orden de S. Domingo, tomó posesion a 24. de el mes de Diciembre de el año 1634. y governó hasta el de 1639. Fue varon de muchas letras, y de los mayores Teologos de su tiempo, como lo testifican sus libros. Murió en Cadix. Sucedióle:

D. Juan

D. Juan Dionysio Portocarrero.

89. *D. Juan Dionysio Portocarrero* de el Orden militar de S. Juan, Inquisidor, y Obispo de Guadix, fue promovido al Obispado de Cadix, y tomó la posesion en 30. de Noviembre, de 1640. y no alcanzó mas de dos años en el gobierno, pues murió el de 1641. en Cadix. Sucedióle:

D. Fr. Francisco Guerra.

90. *D. Fr. Francisco Guerra* de el Orden de S. Francisco, Arzobispo electo de Ríjoles en el Reyno de Napoles, tomó posesion de el Obispado de Cadix, en 29. de Noviembre, de 1642. Escribió con suma erudicion dos Tomos intitulados *Majesas Gratiarum, & Virtutum Omnium Dei parz Virginis Mariz*, que dio a la estampa el año de 1639. Reedificó el Palacio Episcopal, que estava arruinado. Y en su tiempo se puso el retablo de la Capella Mayor de la Cathedral.

91. El año de 1636. murió *D. Rodrigo de Villavicencio Dean*, y Canonigo de esta Santa Iglesia, Inquisidor de Toledo, y el Cabildo con consentimiento de su Prelado, en cumplimiento de los Idultos Apostolicos de Sixto IV. confirmados por Inocencio VIII. y Leon X. erigieron dicho Canonicato en Doctoral. Y aviendose puesto edictos para la oposicion, se proveyó en el D^{no}. *D. Roberto Ramirez de Barrientos*, que vino a ser el primer Canonigo Doctoral de esta Iglesia.

92. Este mismo año fue nombrado N. Prelado por Embaxador Extraordinario por la Magestad de Felipe IV. para la Santidad de Alexandro VII. sobre la definicion de el Milagro de la Concepcion purissima de la Virgen, y promovido juntamente al Obispado de Plasencia. Murió en Madrid año de 1637. está sepultado en la Casa grande de S. Francisco. Sucedióle:

D. Fernando de Quesada.

93. *D. Fernando de Quesada* Arcediano de Exija, y Canonigo de Sevilla fue electo Obispo de Cadix, y aviendose consagrado en Sevilla, tomó la posesion, en 11. de Febbrero, de 1637.

Tuvo pleyto con el Cabildo sobre el derecho de presentar en las medias raciones en los meses ordinarios, y obtuvo al Cabildo executoria en su favor, en que fue mantenido en la posesion de presentar en dichos meses, como tambien despues lo fue, y ganó executoria para los meses Apostolicos en tiempo de el S^{mo}. Obispo *D. Juan de Ila*. Otro pleyto tuvo con el Cabildo, sobre que el Rector del Collegio Seminario no avia de ser Prebendado; y tambien fue mantenido el Cabildo por dos autos: y así se practica.

94. Fue muy limosnero, y afecto a su Iglesia, donde donó, e instituyó diferentes memorias. La primera, que la Pascua de Espíritu Santo se celebrasse con la misma celebridad, que la de Reyes. A cuya celebracion se dio

principio el año de 1661. También dexó señalada renta, para que los ^{almas} de S. Josef, S. Joaquin, y S. Ana, se hiziesse procession por la Iglesia con capas, y el año que tuvo principio, fue el de 1662. Dexó fundado un Aniversario por su alma, que se hiziesse despues de la Octava de el Espíritu Santo.

93. Aviendo estado hasta su tiempo sin donar el retablo de el Altar Mayor, concertó su obra, y estofado en 5. mil reales de a ocho, y de ellos le hizo donacion inter vivos al Cabildo, como parece de cédula suya, que está en el archivo, y mediante ello tuvo efecto gozar esta Iglesia el ornato, que le ha dado la primorosa estofa, y dorado de su retablo.

Fundóle el Cabildo como a bien hechor un Aniversario perpetuo.

Murió este Prelado en su Palacio Episcopal en 8. de Mayo, de 1662. siendo de edad de mas de 80. años, y fue sepultado en la bóveda de la Capilla Mayor, donde yaze. Sucedióle:

D. Matheo Burgueiro.

94. Por su muerte fue electo por Obispo de Cadiz el D^{no}. D. Matheo Burgueiro Arçobispo de Mexico, como parece de carta que escribió al Cabildo: su fecha de 4. de Julio, de 1662. que avia venido a España por algunos encuentros, que tuvo en Mexico con el Duque de Alburquerque Virrey de la Nueva España. Y aviendo sido nombrado este Cavallero por Capitan General de la Armada Real, que reside en la Bahía de Cadiz; por evitar nuevos encuentros entre los dos, fue electo D. Matheo Obispo de Leon. Sucedióle:

D. Fr. Alonso Perez, de Humanes.

97. D. Fr. Alonso Perez de Humanes Natural de Pozuelo de Velmorente de Tajo, de el Orden de S. Bernardo, y General de su Religión, Obispo de Almeria, fue promovido a este Obispado de Cadiz año de 1663. Y saliendo de Almeria para venir a su Obispado, murió en el camino en 23. de Junio. Sucedióle:

D. Fr. Alonso Vazquez, de Toledo.

98. D. Fr. Alonso Vazquez de Toledo de el Orden de S. Francisco, Confessor de la Christianísima Reyna de Francia D^{na}. Maria Teresa de Austria, hija de el S^{to}. Rey D. Felipe IV. tomó posesion de el Obispado de Cadiz el año de 1663. Enriquecio su Iglesia Cathedral con muchas, y diferentes Reliquias, que traxo de diversas partes, y edificó a su costa una primorosa Capilla dentro de la Sacristia mayor, donde las colocó con gran decencia, y adorno.

99. Hizo tambien un muy afficado retablo al Altar, y Capilla, que está junto a la Pila Baptismal, y quitando una anagua, y deluzida Imagen de S. Christo-

S. Christoval, a quien estava consagrada, y que tralladó a un cuadro muy grande, y decente, inmediato a dicha Capella, puso en ella una hermosísima de talla de Santa Getrúdis, a quien la dedicó.

A las espaldas de el Coro, frontero de la puerta que mira al Palacio Episcopal, levantó otro Altar igualmente primoroso, consagrado a N. Señora de la Annona, y dotó el azeite de su lampara. Y tambien una Capellania de el Alva, con obligacion de una Míssa al amanecer, en el dicho Altar, y dexó por Patrono al Cabildo.

Dotó tambien una fiesta de Míssa Solemne, y Sermon en dicha Capilla el dia de la Natividad de N. Señora, perpetuamente.

100. Instituyó en el dia de S. Francisco una procession de el Cabildo a su Convento, con Míssa, y Sermon perpetuamente, dotandolo con largueza. Y esse mismo dia dexó 30. ducados perpetuos, que se repartan en 30. pobres, por el Cabildo.

Dotó la procession, y fiesta de el dia de la Corona de Espinas de N. S. en que se lleva una Espina, que dio a esta Iglesia el Sr. Arçobispo de Brindis, de que hablaremos adelante.

Dotó la procession, y fiesta de las onze mil Virgenes, y se llevan en ella dos cabeças que dio a la Iglesia.

Dotó la procession de el dia de S. Idefonso, y dexó allí mismo 30. ducados, que aquel dia se repartan a 30. pobres por mano de el Cabildo.

Dotó una Capellania de asistencia quotidiana de un Capellan a los Maytines de la Iglesia todas las noches. Y allí mismo dotó una Letania de N. Señora, que cantan los Prebendados Maytineros, y Capellanes todas las noches después de Maytines.

Dotó 24. Míssas rezadas, dos cada mes, que se han de celebrar en su Capilla de las Reliquias, a ducado cada Míssa, de que es perpetuamente Capellan el Prebendado Coadjutor mas aninguo de dicha Iglesia, y Patrono el Cabildo.

101. Adornó parte de la Iglesia con diversos cuadros, y era tal su deseo de gastar todo lo posible de sus rentas en el adorno, y culto de su Iglesia, que a no averle prevenido la muerte, la hubiera perfeccionado en todo.

Labró una Capalla en su Convento de Madrid, que está en el Claustro, y fundó en ella una Capellania de 100. ducados de renta.

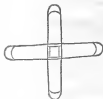
El año de 1665. vino a Cadiz una muger Flamenca, que se llamava Barbara Ursola, y era natural de Augusta, casada con Juan Miguel Beque Flamenca. Era tan monstruosa, que su cabeça era toda calva, la cara toda cubierta de pelos, y cabello, tanto que apenas se le divisavan los ojos, y la punta de la nariz. El pelo de las cejas era tan largo, que lo echava sobre la cabeça, y cubria la calva, y su vigoce era tan largo, que se lo podia atar por detras de la cabeça, y la barba treia mas de un palmo de largo. Murio en esta Ciudad a 4. de Diciembre de el mismo año.

102. A dos de Enero de 1666. se celebraron en Cadix las Honras, y Exequias de el S.^o Rey D. Felipe IV. en la Cathedral. Para cuyo asfo se formó un Magistoso Turnulo en el Cruzero de ella, y predicó N. Prelado.

Por Febrero de el mismo año se hizo en esta Ciudad la aclamacion de N. Rey D. Carlos II. que Dios guarde, con mucha solemnidad, por D. Juan de Soto, y Avilés, y Villavicencio Alferez Mayor, y Cavallero de el Orden de Calatrava. Tráxose el Pendon desde las Casas de Cabildo a la Cathedral por dicho Alferez Mayor, acompañado de el Governador, y todo el concurso de los Regidores. Y aviendole salido a recebir todo el Cabildo Eclesiastico a la puerta de la Iglesia, y N. Prelado vestido de Pontifical lo bendixo en el Altar Mayor, en la forma que dispone el Pontifical, y después se lo bolvio a entregar a dicho Alferez Mayor, el cual saliendo con los demas Regidores, y subiendo todos a cavallo, llegaron a la plaza, donde sobre un tablado aderenado, y compuesto se hizo la aclamacion por tres vezes, levantando el pendon, y diciendo: Castilla por el muy Alto, Catholico, y Poderoso Rey N. S.^o D. Carlos II. de este nombre.

103. En los principios de este año deseó N. Obispo mas de el retiro de una celda, que de los cuidados, y autoridad de su cargo, escrivio a su Magestad la Señora Reyna Gobernadora desistiendo de el Obispado, y pidiendole licencia para retirarse, y aviendolo su Magestad comendo al Consejo, no se le quiso admitir la renuncia, como consta de la carta de su Magestad escrita en 18. de Marzo de 1666.

104. En tiempo de este Prelado, Martes Santo, 22. de Abril de 1667.



a la una de el dia, llovio en esta Ciudad de Cadix un granizo tan grande como nuezes, y en diferentes sitios cayeron algunas Cruces formadas de el mismo granizo, que parecian de cristal, y una de ellas, de que testificó D. Antonio Batrientos Tesorero de la Santa Iglesia aver visto testimonio autentico, era de ocho dedos de largo, y otros ocho de ancho en la forma, y figura, que vá dibujada a la margen, que fue cosa bien notable, y mas por aver caido en Semana de passion, en que los fieles hacen processiones de Cruces, en memoria de la muerte de su Dios hombre:

105. El año mismo de 1667. en 27. de Setiembre por muerte de D. Andres Vadillo, y Vendrel vacó el Canonicato, que tenia en esta Santa Iglesia de Cadix, y el Cabildo con consentimiento de N. Prelado lo erigió en Magistral, y aviendose puesto obsecos se proveyó en el D.^o D. Juan Perez de Corcha Illesca Collegial de el Collegio Mayor de Cuenca en Salamanca, que fue el primero Canonigo Magistral, y tomó la posesion por el dicho D. Juan Perez de Corcha D. Bartholomé Escoto, y Bohorques Chantre de dicha Iglesia, en 30. de Diciembre de dicho año, y diósele con condi-

cion,

cion, que avia de estar obligado a predicar todos los sermones que por el S.^o Obispo, y Cabildo se le fuesen encomendados, ultra de los que le obligan por las Bullas Apostolicas, y Santo Concilio de Trento. Consta así de los Libros Capitulares. Murió Obispo de Santa Maria.

En cumplimiento de la ordenacion de el S. Concilio de Trento, publicó Synodo Diocesano en 18. de Mayo de 1671.

Fue Prelado sumamente humilde, y extremamente limosnero, y el mismo llevando una toalla al ombro, iba a la cancel publicamente con toda su familia, y llevaba de comer a los pobres que alli estavan. Llegó hasta el año 1672. en que murió, a 30. de Diciembre. Dotóle el Cabildo un Aniversario perpetuo en agradecimiento de sus beneficios, y está sepultado en su Iglesia Cathedral. Sucedióle:

D. Diego Castrillo.

106. D. Diego Castrillo, que de Canonigo de Sevilla avia pasado por Audinor de la Rota Romana, llegó a ser electo Obispo de Cadiz, y lo gobernó desde el año 1673. hasta el de 1678. en que fue promovido por Arzobispo de Zaragoza. Antes de tomar la posesion de Cadiz estuvo pensionero en Francia dos años, viniendo de Roma. Sucedióle:

D. Juan de Isla.

107. D. Juan de Isla, a quien conoci en Salamanca Collegial mayor de S. Bartholomé, y con la Cathedra de Durando, y sus letras, y oposiciones de las mas aventajadas de aquella Univerfidad, aviendo pasado a Canonigo de Toledo, gobernó la Iglesia de Cadiz, desde el año 1679. hasta el de 1681. en que fue promovido a Burgos, donde oy gobierna. Cuya vida, y exemplar Apostolico con que gobernó este Obispado de Cadiz, pedía mas dilatada pluma; pero el vivir oy me detiene a elogiarla, quedando sus acciones, y exemplos tan entranados en los corazones Gaditanos, que solo esperan el tiempo, en que puedan con mas libertad darlos a luz. Y mi Religión los agradecimientos de averla introducido a su costa en su Isla de Leon, como en su lugar diremos. Sucedióle:

D. Antonio Ybarra.

108. D. Antonio Ybarra, de Obispo de Almeria pasó a gobernar este año, en que se scrive la Historia, de 1685. tan heredero de el espíritu Apostolico de sus antecessores, como si en el vivieran todas sus acciones, y exemplos.

Ellos son los Prelados, que han ocupado la Silla Episcopal de la Santa Iglesia de Cadiz, hasta el presente año de 1687. La renta que gozan se computa ordinariamente en 20. mil ducados, y años extraordinarios, en que ha subido a 40. mil, segun consta de los libros de la Contaduria Mayor, y testificó el S.^o D. Juan de Isla Arzobispo de Burgos.

CAPITULO VIII.

Clero ilustre, que compone el Cabildo de la Santa Iglesia de Cadiz, y personas insignes, que ha tenido.

1. **N**O es de los mayores en numero el Cabildo Eclesiastico de Cadiz; mas puede competir en magestad, y grandeza con otra cualquiera de las Cathedralres de España, gozando los mas principales privilegios que andan repartidos en ellas, y ocupando sus Prebendas personas de calidad insigne, de puestos grandes, y muchas letras, concurriendo a sus oposiciones de todos los Colegios mayores de España, y valiendose su Magestad de sus Prebendados para ocupar varias Mitras. Pues en estos ultimos años han salido de esta Iglesia para Obispos D. Agustin de Villavicencio Dean, y Canonigo fuyo, que murio electo Obispo de Cadiz. D. Francisco de Estrada Canonigo Lectoral, pasó por Arzobispo de Brindis en el Reyno de Nápoles. D. Juan Perez de Corcha Colegal Mayor de Cuenca, y Magistral, tambien pasó a Indias por Obispo de la Paz. Y finalmente D. Juan de Pomar, y Arzenza de Penitenciario de Cadiz pasó por Obispo de Zaira, y de alli fue promovido a Coria, donde al presente gobierna.

2. Tengo refendo al principio de este Libro, como desde la ereccion de esta Cathedral por los años de 1266. tuvo este Cabildo 6. Dignidades, Dean, Arcediano de Cadiz, Chantre, Tesorero, Maestro Escuela, y Arcediano de Medina Sidonia. 10. Canongias, y 4. Raciones enteras. Y con estas Prebendas perseveró muchos años, hasta que el de 1502. con Bulla de Alexandro VI. expedida para el intento, se crearon de nuevo dos Canongias mas, de las cuales en virtud de la dicha Bulla, se erigieron 8. medias Raciones, conque el numero de las Prebendas que oy tiene este Cabildo, son 6. Dignidades, 10. Canongias, 4. Raciones enteras, y 8. medias Raciones, 7. Cans para la administracion de los Sacramentos. Competente numero de Ministros, y Capellanes ordinarios. Y demas de esto la Capilla de la Musica, y Saxes, y Organistas. Conque la celebracion de los Oficios divinos se haze con toda gravedad, y autoridad. Renta cada Canongia de 1500. a 2000. ducados, y a esta proporcion las Raciones.

3. Ademas de esto tiene el Cabildo, y su Mesta Capitalar mas frutos, y rentas en algunos lugares de el Obispado por razon de Prestamos, anexados para aumento de las distribuciones quondianas; como consta de Bullas de Martino V. Eugenio IV. Sixto IV. Julio II. y otros, las cuales se guardan en el archivo.

4. Los estatutos de este insigne Cabildo no es de mi obligacion el referirlos, por no alargar con demasia la Historia; pero son tan prudentes, y graves, como puede ver el curioso en sus archivos. La singular concordia

entre el Obispo, y Cabildo, de que ya avemos dado noticia, ha sido muy celebrado de las Iglesias de España. Comenzóse en tiempo de D. Garcia de Haro, y perfeccionóse en el de D. Ansonio Zapata, con Breve especial de el S.^m. Nuncio Camilo Caetano, despachado en Madrid a 20. de Enero, de 1596. años: sobre que tiene ganadas el Cabildo algunas Bullas Pontificias. Concierne esta concordia 74. capitulos, concernientes por la mayor parte a la percepcion de los diezmos, administracion de ellos, y de los bienes, y rentas de la fabrica de la Cathedral, procedimiento de la Jurisdiccion en los crímenes de los Capitulares, mano, y facultad de la dignidad en las ocurrencias de la Iglesia, y de el Cabildo, y de este, con sus Prebendados, y Ministros de la Iglesia, y otros puntos tocantes al buen regimen de la Iglesia, en que ni el Obispo sin el Cabildo, ni este sin el Obispo pueden proceder, juramentados en forma.

5. Ha tenido en todos tiempos Varones insignes este Cabildo, y porque no perezan con el olvido, haremos intencion de algunos, y de sus dotaciones.

El Dean D. Estevan Rajon fue muy rico, y dexó toda su hacienda a la Iglesia, y muchas memorias, y Dotaciones, y entre ellas fundó 4. Capellanias muy decentes de Coro, con casa, vivienda, y entierro para todos quatro Capellanes, en su Capilla que está en el Sagrario. Mas dotó doce Aniversarios, uno en cada mes, que después con la mudanza de los de-
mos aniguos de la misma Iglesia, como queda dicho. Dexó por Patrono al Cabildo.

El Dean D. Agustín de Villavicencio Cavallero de el habito de Santiago, Colegial Mayor de Ourenca en Salamanca, y Canonigo juntamente de Cadiz, Inquisidor de Sevilla, y después de la Suprema, y ultimamente electo Obispo de Cadiz, dexó fundado un Aniversario perpetuo.

D. Rodrigo de Villavicencio Dean de Cadiz, Inquisidor de Toledo, dexó al Cabildo de esta Iglesia un Patronato de 400. ducados de renta, en el Almojaniengo de Sevilla, para que la mitad la perciba perpetuamente la fabrica de la Cathedral de Cadiz, y la otra mitad para pobres, y fibricas pobres de el Obispado. Dotó también un Aniversario por su alma.

D. Bartholomé de Villavicencio Estopusan Tesorero de Cadiz, dotó un Aniversario por su alma.

D. Nuño de Villavicencio Canonigo de Cadiz, dotó dos Aniversarios por su alma.

D. Pedro de Bohorques Quintanilla Inquisidor de Llerena, y de Toledo, Racionero de Cadiz.

D. Rodrigo de Argumedo, y Amaya Chantre, y Canonigo de Cadiz, y al mismo tiempo Arcediano de Niebla en la S. Iglesia de Sevilla, y Tesorero de la Iglesia de Canana, todo ello antes de el Concilio de Trento, en

el cual se declaró la incompatibilidad de semejantes Prebendas, dotó dos Aniversarios por su alma.

D. Francisco Vadillo, y Vendrel Arcediano, y Canonigo de Cadiz, dotó con mucha largueza la Festividad de el Nombre de Maria con Sermon, y la Festividad de la Concepcion de N. Señora con Maytines Solemnes, y un Aniversario por su alma. Dexo todo el remanente de sus bienes a la fabrica de la Iglesia.

D. Andres Vadillo, y Vendrel su hermano Canonigo de Cadiz, dotó la Fiesta de la Gloriosa Virgen S. Teresa de Jesus, y procession, y un Aniversario por su alma, y dexó tambien el remanente de su hacienda a la fabrica de la Iglesia.

D. Andres Bermudez Canonigo Leñoral de Cadiz, Colegal de Maestre Rodrigo, dexó una casa para dotacion de todos los Aniversarios que cupiesen en su renta, que es de 200. ducados cada año.

D. Alonso de Zetina Maestre Escuela de Cadiz, dotó doze Aniversarios perpetuos por su alma.

D. Bartholomé de Amaya, y Bohorques, Chantre, y Canonigo de Cadiz, Colegal Mayor de Cuenca en Salamanca, dotó dos Capellanias de Coro muy pingues, que despues ha aumentado D. Bartholomé de Escoto, y Bohorques allí mismo Chantre, y Canonigo.

D. Francisco de Quesada Canonigo de Cadiz, Refrendario de ambas Signaturas en Roma, y ultimamente Canonigo de Jaen. Devede Cadiz singulares beneficios: porque en la fatalidad Anglicana de el año de 1556. sirvió de Interpreter a la composicion de los partidos con los Ingleses, y con su buen juicio compuso muchas cosas desesperadas. Descurnio por las Iglesias de España, con recomendacion de el S^{to}. Nuncio D. Camilo Castano, en compania de otro Prebendado, a pedir limosna para el reparo de su Iglesia. Y a su diligencia se deve, el que las mas de las Iglesias acudiesen con muy buen socorro, y oy perseveran muchas alajas que dieron, como Calizes, y Ornamentos, especialmente las Iglesias de Salamanca, Astorga, y Avila. Y el S^{to}. Rey D. Felipe II. dio 100. mil ducados para ayuda de el rescate de los 8. Prebendados, que avian ido en Rehenes, como consta de su cedula Real despachada en la Puebla de Rugat, en 3. de Febrero de 1559. Enriquezio tambien a su Iglesia con un pedazo de Lignum Cruzis, de que se dará noticia adelante.

D. Fernando Mann de Cubas Tesorero de Cadiz, fue tambien de los que solicitaron por las Iglesias de España limosnas, y Ornamentos para su Iglesia.

D. Juan Ximenez Barragan Canonigo de Cadiz, fundó un Patronato para casar donzellas naturales de Cadiz, y redimir cautivos, dexó por Patrono al Cabildo, y dotó dos Aniversarios.

El D^{no}. D. Alvaro Arias Canonigo de Cadiz, dotó un Aniversario por su alma.

D. Juan

D. Juan Blanco Racionero, dotó 4. Aniversarios.

D. Fernando Ramirez de Carragena Dean de Cadiz, dotó un Aniversario.

Domingo de Cherraga Canonigo de Cadiz, fue Obrero Mayor cuando se reedificó la Cathedral después que la quemó el Ingles, y en memoria de averse hecho la Dedicacion en 6. de Juno, dotó un Aniversario este dia.

Pedro Sanchez Estoposan Racionero, dotó 4. Aniversarios.

D. Geronimo Fernandez de Villa-nueva Canonigo de Cadiz, dexó por heredera a la fabrica, y dotó tres Aniversarios, y mucho numero de Capellanias. Fundó, y dotó enteramente el Convento de las Monjas Descalzas de la Concepcion de Cadiz. Dexó otro Patronato al Cabildo para casar huérfanas, y redimir cautivos.

El D^{co}. Juan Bautista Suarez de Salazar Canonigo de Cadiz, gran Jurista, escribió las Antiquidades de Cadiz su Patria con suma erudicion. Fundó un Patronato para casar donzellas, y dexó por Patrono al Cabildo. Dotó tambien un Aniversario, y dos Capellanias.

D. Francisco de Estrada Canonigo Lectoral de Cadiz, Colegal de Maestre Rodrigo, y Arzobispo de Brindis. Imbó a esta Iglesia una milagrosa Reliquia de una Espina de la Corona de Christo, de que se hará mencion a su tiempo. Fundó el Cabildo en gratitud de esta Sagrada dadia un Aniversario.

Juan Ochoa Terminieli Canonigo de Cadiz, dotó un Aniversario.

D. Juan Yañez de Solís Arcediano de Cadiz, dexó unas tierras de Chiclana por doce de el Aniversario de S. Luzia. Dotó tambien el Aniversario, que llaman de las Gallinas, con unas tierras muy pingues en Medina.

D. Diego Sanchez de Argumedo Maestre Escuela de Cadiz, dotó doce Aniversarios.

D. Juan de Torres Arcediano de Medina Sidonia Dignidad de Cadiz, fundó una Capella, que es la de el S. Christo, y dotó en ella dos Aniversarios.

D. Francisco de la Torre Chantre de Cadiz, dotó un Aniversario.

D. Diego de Ordiales Tesorero de Cadiz, dotó un Aniversario.

D. Simon Gutierrez de la Fuente Racionero, dotó tres Aniversarios, y fundó un Patronato, que dexó al Cabildo para limosna de pobres vergonzantes.

D. Christoval Barrios Racionero, dotó tres Aniversarios, y fundó un Patronato, que dexó al Cabildo para casar huérfanas.

D. Miguel Fontel Canonigo de Cadiz, dotó dos Capellanias.

Pedro Perez Carrion Canonigo de Cadiz, dotó una Capellania.

Pedro Diaz Zarco Canonigo de Cadiz, dotó quatro Capellanias de Coro.

Sebastian Gonzalez Canonigo de Cadiz, dotó quatro Capellanias de Coro.

D. Martin de Luna Arcediano de Medina Dignidad de Cadiz, dotó una Capellania de Coro.

D. Lays Queros de los Cobos Arcediano de Medina, dotó tres Capellanas de Coro.

El D^o. D. Matheo de Gaevara Arcediano de Medina, dotó un Aniversario, y fundó un Patronato, que dexó al Cabildo para limosnas de pobres viudas vergonzantes. Dotó tambien las asistencias de los Capellanes en las fiestas de la octava de el Corpus, y una Capellania.

D. Juan de Corda, e Illesca Colegal Mayor de Cuenca en Salamanca, fue el primer Canonigo Magistral de Cadiz, y de aqui pasó por Obispo de la Paz en Indias, donde murió.

D. Juan de Portas, y Anenza Colegal de Maestre Rodrigo, y Canonigo Penitenciario de Cadiz, fue Obispo de Zeuta, y de aqui promovido a la Iglesia de Coria, donde oy gobierna.

D. Josef Rabaschiero, y Piesco Arcediano de Medina, Rector de la Universidad de Salamanca dos vezes, tiene un Aniversario perpetuo, dotado por el Cabildo sobre su Miesa Capitulár, en remuneracion de diferentes beneficios que hizo a su Iglesia, y a la dicha Miesa Capitulár.

6. Fuera de esto ocupan oy casi todas las Prebendas de esta Santa Iglesia de Cadiz hijos de la misma Ciudad, no pequeño consuelo, y gloria de su Patria.

D. Pedro Barroso de el Pozo Colegal de Maestre Rodrigo, goza el Deanato el año presente de 1683.

D. Juan de Casa de Vante, es Maestre Escuela.

D. Antonio de Beicamonte, y Barriosos, Tesorero.

D. Antonio Elcorro, y Bohorques, Chantre, y Canonigo.

D. Josef Rabaschiero, y Piesco, Arcediano de Medina.

D. Antonio de Roxas, y Angulo, Canonigo Magistral de Pulpito, la cual Prebenda llevó por oposicion, aviendo sido primero Colegal de Maestre Rodrigo, Canonigo de Guadix, Examinador, y Visitador de su Obispado.

D. Francisco de la Sierra, y Vargas, Canonigo.

D. Geronimo de Valmaseda, y Zarzola, Canonigo.

D. Juan de Acosta Menduza, Racionero.

D. Pedro Calderon de la Barca, Racionero.

D. Gregorio de Loayza, Racionero.

D. Juan de Herrera, Racionero.

D. Josef Alcon, Racionero.

D. Agustin de Bustamante, Racionero.

D. Lays Gonzalez de Albelda, Racionero.

D. Pablo Castellanos, Racionero.

D. Juan Alvarez Page, Racionero.

7. Delante, que casi todas las Prebendas de la Cathedral de Cadiz poseen ilustres hijos suyos, diferenciándose no menos en la gravedad, y exemplo de sus acciones, que en la puntualidad, asistencia, y cumplimiento de sus obligaciones, componiendo un Clero de los mas graves, y autorizados de España.

Parte son tambien de este punto, y articulo los Sujetos hijos de Cadiz, que con tanto credito, lustre, y gloria de su Patria, ocupan oy Prebendas en las Cathedral de mayor suposicion de estos Reynos.

El D^o. D. Vixente de Guzman, y Burgos hijo de Cadiz, después de averse graduado de Doctor por la Universidad de Salamanca, y aver llevado la Cathedra de Elocuencia, siendo aun de muy poca edad, llevó por oposicion, y en concurso de tres Colegios Mayores, la Penitenciaria de Salamanca, donde como con estimacion muy grande, y a no averle arrebatado muy temprana muerte dava esperanzas de ascender brevemente a la Mitra.

D. Enrique Alcon, goza oy el Deanato de la misma Santa Iglesia de Salamanca, con pruebas de suma discrecion, y credito.

D. Fadrique Antonio Colart, a quien conoci Rector de la Universidad de Salamanca, ocupa oy una de las Canonjias de la Santa Iglesia Patriarcal de Toledo, Primada de las Españas.

8. Padece este Cabildo gran detrimento, y quiebra en la invasion Anglicana de el año de 1596. que tan extensamente tengo refenda en el Libro 6. Y porque lo tocante al Estado Ecclesiastico lo reservé para este Libro, siendo este su devido lugar, lo abreviaré lo posible.

Entre los Rehenes que los enemigos llevaron a Inglaterra, por satisfacion de los 120. mil ducados en que se ajustó el rescate, fueron ocho Prebendados de la Santa Iglesia de Cadiz, cuyos nombres quedan ya referidos arriba. Donde tambien dize, como unidos todos los Rehenes, dieron compromiso en Pedro de el Castillo Regidor de Cadiz: para que entre todos repartiese la cantidad dicha a proporcion, y posibilidad de cada uno. Y en 14. de Enero de 1598. años admitio el dicho compromiso, y avendo hecho el repartimiento, tocaron a los Ecclesiasticos treinta, y seis mil ducados, y a los Seculares ochenta, y quatro mil.

9. Y venidos que fueron a Cadiz los Rehenes Seculares, viendo ser mucha la parte de los ochenta, y quatro mil ducados, piden en el Consejo Juez para la averiguacion de este caso; y para que en los ochenta, y quatro mil ducados con los daños, costas, e intereses, que lastaron en el viage, prision, y estada en Inglaterra, contribuiaran todos los Seculares, que gozaron del beneficio de la libertad, y condieros, cada uno siempre conforme a la cantidad de su hacienda. Y sin embargo de que la Ciudad de Cadiz, y la de Xerez de la Frontera, y otros vezanos particulares lo contra dixeron, mandó el Consejo a ello al Licenciado Pardo Teniente de Sevilla. Y venido, con la informacion, y averiguacion que el susodicho hizo,

imbió el Consejo al Licenciado Antonio Collazos de Aguilar en 13. de Marzo, de 1602. con comission, para que citadas, y oídas las partes, según lo que tocasse, hiciesse el repartimiento de los maravedís que se pagaron al enemigo, entre las personas que fueron interesadas, conforme a la disposición de sus haciendas, y beneficio que recibieron, como se executó.

10. A semejanza de el Juizio que los Seculares intentaron, se pidió por el Dean, y Cabildo de Cadiz al S^{ra}. Nuncio Juez, para que entre los Eclesiásticos allí essentos, como no essentos, que se avian hallado en la Villa, y Castillo de Cadiz al tiempo de los conciertos, y gozado de el beneficio de la libertad, se hiciesse el repartimiento de los 36. mil ducados, costas, daños, intereses, &c. Y fue cometida la causa al S^{ra}. Obispo de Cadiz en 5. de Marzo, de 1602. Lingüé contra el Obispo de el Cuzco, para que contribuyesse, respecto de aver escapado libre en virtud de los conciertos, y pretendia el Cabildo devia pagar 10. mil ducados, y finalmente se compuso su pleyto dando una moderada cantidad, la cual con 10. mil ducados, que dio su Magestad el S^{ra}. Rey D. Felipe II. y 10. mil ducados, que tomó a censo el Cabildo con Bullas Apostolicas sobre su Mesa Capitular, fue bastante para satisfacer la deuda.

11. Tomado que ubo el Ingles la Ciudad de Cadiz, y apoderadose de ella, y preso a los 8. Prebendados que llevó en Rehenes, los demas Prebendados se fue cada uno por su parte, unos a Sevilla, otros a Xerez, a Puerto-Real, Chacana, y Medina, hasta que reconociendo algunos, cuan precissa era la obligacion de la continuation de los divinos Oficios, se juntaron en la Ciudad de Medina Sidonia, como en lugar que está en medio de el Obispado, y que su Templo es de los mas capaces, y por el mes de Setiembre de aquel año de 1596. comenzaron en forma de Cabildo a celebrar en su Iglesia los divinos Oficios. Allí consta de papeles de el archivo, y de la carta que escrivieron al S^{ra}. D. Maximiliano de Austria, que ya era presentado por Obispo de Cadiz.

12. Hallaváse en esta ocasion en Chacana D. Miguel de el Carpio Maestro escuela, y Canonigo. Joan de Ochoa Termineli Canongo. Domingo de Chetreaga Racionero. En Medina D. Nuño de Villavieja, Canonigo. D. Christoval Marin de Cubas, Tesorero. Christoval Salvador, y Alonso Cavallero, Racioneros. En el Puerto de Santa Maria estava Fernan Ramirez de Cartagena, Racionero. En Puerto-Real el D^{ra}. Alvaro Arias, y el D^{ra}. D. Francisco de Quesada Canonigos. Francisco Fernandez Beltran, y Diego de Lara Racioneros.

13. Estos fueron los Prebendados, que se juntaron en Medina a cumplir con la obligacion de los Oficios divinos, y tomaronlo tan de veras, y de asienro, que ora fuesse inflados de los Duques de Medina, ora rescelosos de segundo golpe, intentaron hazer allí perpetua mansion. Lo qual entendido por la Ciudad de Cadiz, dio noticia de ello a la Magestad de el S^{ra}. Rey

D. Felipe

D. Felipe II. que enojado de el intento les escrivio la siguiente carta.

14. *El Rey. Venerable Dean, y Cabildo de la Iglesia Cathedral de la Ciudad de Cadix Sede Vacante. De parte de la dicha Ciudad se me ha dado un memorial diciendo, que arriendose llevado el enemigo Ingles parte de esta Cabiéda con otros muchos Regidores, y Ciudadanos, en rebotes de 120. mil ducados, en que se concertaron las vidas de los Religiosos, y otras muchas personas, que estavan en el Castillo, Villa, y Valuarte de S. Felipe. Los que quedaron de su Cabildo os avisado a vivir a Medina Sidonia, cosa, que ha defaninado mucho a los pocos, y pobres vecinos que han quedado en la dicha Ciudad: y que assi para la reedificacion de ella, como porque no es razon que una Iglesia de tanta calidad esté en lugar de Señorío, me suplicaron os mandasse, que dentro de un breve termino os bolviesseis a la dicha Ciudad: pues aunque se quemó la Iglesia que avia en ella, podreis muy bien, entretanto que se reedifica, buzer los divinos Oficios en la Iglesia de N. Señora de la Candelaria, que no tocaron en ella, o como la ni merced fuesse; y por ser justo lo que se me suplica de parte de la dicha Ciudad, os encargo, y mando, que con la mayor brevedad que podais, os bolvais, y celebrecis en la dicha Iglesia de N. Señora de la Candelaria los Oficios divinos, entretanto, que con el favor de Dios se reedifica la dicha Iglesia Cathedral, que en ello me servircia. De S. Lorenzo el Real, a 2. de Octubre de 1596. Yo el Rey. Por mandado de el Rey N. S. Francisco Gonzales de Heredia.*

15. En virtud de esta carta, passaron los Prebendados de Medina a Cadix a tiempo que ya el S.^o D. Maximiliano de Austria avia tomado la posesion de aquel Obispado, y comenzaron a exercitar sus Oficios en la Iglesia de N. S. de la Candelaria, donde estuvieron poco mas de seis meses. En el cual tiempo, reconociendo este Prelado algunos inconvenientes graves, para que alli perseverasse el Cabildo, dispuso, que se trasladassen los exercicios a la Iglesia del Hospital de la Misericordia, que oy es de los Padres de S. Juan de Dios, donde estuvieron hasta que se reedificó la Iglesia principal, quemada Aqui bolvio segunda vez a hazerle fuerte el Cabildo, y pretender edifica nuevo Templo en virtud de el Breve antiguo, que por otras causas conssiguio el año de 1518. de la Santidad de Leon X. Mas esto tambien lo contradixo su Magestad, por muchas razones que para ello tuvo. Conque finalmente ubo de reedificarse el Templo antiguo, y perseverar en el Cabildo hasta oy, segun dira el Capitulo siguiente.

C A P I T U L O IX.

Descripcion de la Santa Iglesia Cathedral de Cadix.

1. **P**ermaneca la Iglesia Mayor de Cadix, en el primer sitio donde la fundó el S.^o Rey D. Alfonso, y donde oy se veé dentro de lo cerca-do de la antigua Villa, en lo ultimo de el Valuarte de S. Lorenzo, que

que está al mar de Vendaval, y Medio día, sin que ayaxido otra Parroquia, administrándose los Sacramentos por solamente sus Curas en toda la Ciudad. Bien que por aver crecido en demasia el numeroso concurso, se le adjudicaron dos Auxiliares, que son N. Señora de el Rosario, y S. Antonio, de donde se acude también con los Sacramentos menos el de el Bautismo: porque sólo ay una Pila en la Cathedral.

2. No fue tan grande en sus principios el Templo como lo es agora, aunque todo su sitio es de corta capacidad, pues apenas abarca 200. pies de largo, y 60. de ancho; y si bien no tiene la devoción de Zaragoza, la suntuosidad de Toledo, la calidad de Santiago, la grandeza de Sevilla, el primor de Leon, el cumplimiento de Cuenca, la magestad de Cordova, y Granada, es constante, que con la limpieza, adorno, y puntualidad de servicio en el Culto divino, pueden sus moradores perder el defecto de lo que respandeze en las otras.

3. Tenia antiguamente unas columnas gruesas, y bastas, que como de labor de aquellos primeros, y no tan pulidos siglos, ocupavan en demasia la mayor parte de el sitio, para dar mas firmeza a la fabrica que sobre ellas se levantava. Hizolas derribar D. Garcia de Haro, levantando en su lugar otras menos gruesas, y mas proporcionadas, mejorando el edificio; y para darle mas luz, y mejor parecer, alargó el Templo por la parte Oriental, donde puso el Coro, quedando el Altar mayor en medio, al modo de las Iglesias de Italia, conque se dio mas capacidad al cuerpo principal para el concurso de la gente.

4. Derzó el Ingles en el ya referido incendio tan abrasado este Templo, sobre que desfogó toda la braveza de sus llamas, como sobre el Templo de Jerusalem el fuego de los Gentes, que queriendolo renovar, no se pudieron aprovechar gran parte de sus cimientos, tan endemoniado fue el rigor de el incendio que padeció, que aun no perdonó la voracidad a las zanjaz. Ubose de reparar necesariamente esta quebra, y viendo quedado tan exhausta de medios la Ciudad, y la fabrica, se pidió limosna a las Iglesias de España por medio de dos Canonigos, que fueron D. Francisco de Quesada, y D. Christoval Marin de Cubas, y con lo que de ellas se sacó, y 8. mil ducados que dio D. Garcia de Haro Obispo entonces de Malaga, y dos mil ducados de su Magestad, se edificó de nuevo la Iglesia, en la forma que oy tiene, abriendo a los dos lados de el Altar Mayor dos Capillas, que hazen Cruzero, de que antes carecia: y corriendo todo su espacio en tres naves divididas en proporcion, con pilares de peña blanqueada. Todo el edificio con muy acertada obra, galana, fuerte, y defendadada, cubierta de bóveda de ladrillo, para en caso semejante al de el incendio pasado: porque antes estava cubierta de enmaderamiento de Alerza, madera muy olorosa, e incorruptible, de que abunda el Reyno de Fez.

5. Comenzó esta obra el año de 1597. siendo Obispo el S.^o D. Maximiliano

miliano de Austria, y si bien los 8. mil ducados que dio D. Garcia de Haro, fueron con condicion, de que el Coro se avia de labrar en la forma que el lo dexó, detras de el Altar mayor, muerto D. Garcia en este tiempo, se fabricó a gusto de D. Maximiliano, en la disposicion que oy tiene. Concluyose la obra el año de 1602. y esse mismo año se hizo la Dedicacion a 6. de Junio, Jueves dia de el Corpus, rematando en el la processión, y trayendo el SS. Sacramento de el Hospital de la Misericordia, donde avia estado hasta entonces de prestado la Cathedral: y esse dia celebra aquella Santa Iglesia la fiesta de su Dedicacion, como notó el S. D. Fr. Francisco Guerra en el Codice de su rezo, aunque otros papeles que yo he visto, dicen, que la Dedicacion se hizo a 29. de Mayo de el año 1603. Pero tengo por mas probable lo primero.

6. Por los años de 1630. con poca diferencia, se hallava esta Santa Iglesia sin retablo en el Altar Mayor, y tan acobardados los animos por la suma pobreza de la fabrica para emprenderle, que aunque varias vezes se propuso en la Mesa Capitalar, en todas tuvo repulsa. Era por este tiempo Obterero de la Cathedral el D^o. Diego Felipe de Acosta Racionero, cuya estrecha comunicacion con la Venerable Señora D^a. Beatriz de Quevedo, muger de singular, y heroica virtud, y cuyo elogio daremos a su tiempo, le dava alienos a participarle sus mas ocultos designios. Un dia entre otros le dixo la Venerable Señora: *Que hacen, que no disponen un retablo a esta Cathedral? ha de estar allí siempre?* Señora, respondió el Racionero, los medios son pocos, la fabrica pobre, no ay un real, conque en vano es proponerlo. Replicó entonces la Santa con espíritu profetico. *Ea animense, y tengan fe, propongalo Vud. a el Cabildo, que sin duda se rotará, se hará con brevedad, y sobrárá dinero.*

7. Allí sucedio: porque avendolo propuesto, y asentido, todos los Capitulares, que poco antes lo repugnaban, unanimes, y conformes dexaron en sus manos la obra, y fubo tal, cual indicavá el espíritu de aquella heroica muger. El mismo dia que se votó, ubo quien diessé de gracia toda la madera de cedro que era necessaria, y despues de concludo con suma costa, y perficion, sobró gran cantidad de dinero, que se aplicó a otros efectos. Es obra el retablo no grande, por ser corta la capacidad de su hueco: pero de tan relevante primor, que le admiran los mayores artífices de España, por una de las singularissimas joyas de ella. En fin obra de aquel inimitable escultor Alexandro de Saavedra, cuyas manos derataron en sus cefos enarimada su fama.

8. Levintasse esta pequeña, si pulda fabrica, sobre zocalos de piedra negra jazpada, y espejola, de vara, y media de alto, y corriendo todo el arco, que haze hueco al frontispicio de el Altar, cubriendole de flocones de cedro esfolados de oro, y diversas colores, dá lugar, a que defendadadamente se goze todo el cuerpo de el retablo: en cuya parte superior campea casi en el

ayre una primorosa Cruz de hermosos relieves de oro, sobre un trono de aladifsimos Serafines, y debajo de ella el Sagrario en una urna ovalada, toda de plata de martillo, con columnillas de evano claveteadas de plata. A los lados columnas Salomónicas, entre las cuales, y los remates de el Altar repartidas en proporcion, seis Imagenes de cuerpo entero de talla, S. Servando, y Germano Patronos, S. Basileo su primer Obispo, S. Epitacio Gaditano Obispo de Plafencia, S. Marta, y S. Sufanna, que alli padecieron martyrio.

Dorose esta excelente pieza en tiempo de el S^{or}. Obispo D. Fernando de Quexida, el qual dió 3. mil pesos, para ayuda del dicho effeto.

9. Dividese el cuerpo de la Iglesia en tres naves con seis Capallas por vanda. En la nave de el colateral de el Evangelio, y lado derecho, que llaman de S. Pedro, tiene su primera Capilla, la que haze Cruzero al Altar Mayor, fundacion de la Nacion Genovesa, y la primera que tuvo la Iglesia, en tiempo de el S^{or}. Obispo D. Pedro Fernandez de Solis, que con acuerdo de su Cabildo les concedio licencia para su fabrica en 10. de Marzo de el año de 1483. obligandoles a ciertas condiciones, y al cumplimiento de algunas ficitas, y que avian de poner en el Sagrario (que por entonces se avia de poner alli) un vistoso retablo, y una Imagen de N. Señora, de plata de cierto precio. Lo cual cumplieron los Genoveses con tanta puntualidad, y tan larga mano, que despues de aver executado todas las condiciones, en nuestros tiempos han colocado un remblo todo de finissimos jaspes de vanos colores, tan vistoso, y de tanto precio, que dificulto tenga segundo, aunque ya la Nacion Vizcaina, que tiene su Capilla en el otro lado contrario, pretende hazer otro para igualar con hermosa propiedad el Cruzero. Asirman aver costado este retablo sobre mas de 14. mil pesos.

10. La segunda Capilla inmediata a esta es la de S. Pedro, y fue la primera que antiguamente tuvo la Iglesia, de donde se originó llamar a toda la nave de S. Pedro. Fueron participantes de esta Capilla tres fundadores, que en ella tienen tres enueiros, de que son muchos los pretendientes, y entre ellos los mas legitimos por sus fundadores D. Nuño Fernandez de Villavicencio heredero de D. Nuño de Villavicencio el Largo. Los Cavallos Eltopañanes por Anton Romi, y Christoval Chirino por Luzian Marrufio. De ellos ay alli una lauda, que muestra ser de el año de 1503.

11. Siguese a esta la tercera Capilla de N. Señora de Consolacion, fundada cerca de los años 1505. por Miguel, y Rafael Fonti Catalanes de Nacion, de quenes como legitima successora la tenia por los años de 1612. D^a. Leonor Peri viuda de Santi Fantoni, que le dió gran luzamiento en retablo, reja, y otras alajas, y de ella passó a sus hijos D. Juan Andrea Fantoni Regidor de Cadiz, y a su hermano D. Francisco Fantoni, y a todos los Cavallos de esta familia, que lo son oy D. Elbevan Fantoni Chibron Conde de Ximera, y D. Josef Fantoni Sopranos Cavallos ambos de el Orden de Calatrava, y Regidores de Cadiz.

12. Pasada esta Capilla, sucede una de las dos puertas principales de el Templo, que cae al Norte, cuya fachada guarnece una rica portada de mármoles, apreciada en 8. mil ducados. Eleva toda sobre cuatro Columnas Salomónicas, y rematando en medio punto, buela al ayre sobre el conveso una Imagen de el Salvador, de estatura perfecta, debajo de la qual está otra de N. Patron Santiago, a sus pies las armas de la Iglesia, a sus dos lados los dos Patronos S. Servando, y Germano, y entre las columnas S. Pedro, y S. Pablo. Vi colocar esta portada el año 1682.

13. Siguese despues de la puerta la cuarta Capilla, consagrada a S. Catalina Virgen, y Martyr. La qual ubo de la fabrica el General Juan Gomez de Medina, y su muger D^a. Catalina Estopiñan Bernalte, año de 1607.

La quinta Capilla de esta nave mandó hazer el S. Obispo D. Pedro de Solís a cargo de la fabrica, como tambien lo es otra, que sirve de Sacrificio a los Curas, y está entre esta, y la Capilla de el Capitan Juan Gomez, y en ella se tiene la Pila de el Bautismo.

14. Bolviendo de aqui a la otra nave al lado de la Epistola, que llaman de S. Juan. La primera Capilla que encontramos, es la que corresponde a la de los Genoveses, formando Cruzero a la parte sinestra. Fundaronla los Guipuzcuanos, y Vizcaínos con beneplacito de el S^{to}. Obispo D. Pedro de Solís, por los años de 1487. casi al mismo tiempo, que los Genoveses la fura. Estaba entonces la Nacion Vizcaina muy pujante en Cádiz, con la junta de el Colegio que tenían, para passar de Levante a Poniente, y de Poniente a Levante, examinando, y proveyendo de Pilotos las embarcaciones, por concession, y gracia de los Reyes Catolicos.

15. Faltó este Colegio, o junta de Pilotos con la quiebra de el Almojarifazgo de Cádiz, y los pocos que quedaron, hizieron dexacion de la Capilla con reserva de el Patronato, en los de su nacion, que en Cádiz se hallavan. Acudieron ellos a tomar posesion, y opusoles con fuerza Diego de Roa vecino de Cádiz, alegando antelacion en el servicio de la Capilla, y posesion anterior en la sepultura, que inmediata al Altar tenia, por lo qual era reputado en el comun por dueño de ella.

16. Quedó por entonces suspensa la causa, y muerto Diego de Roa, bolvieron a resolvela Estevan de Arriüllaga, y Domingo de Churiaga Racionero de la Santa Iglesia, siguiendo con refón el pleyto en aquella Audiencia Episcopal, de la qual subió a la Arçobispal de Sevilla, de alli a la Chancilleria de Granada, y finalmente a Roma, donde se dio sentençia en favor de los Vizcaínos año de 1592. de cuya parte se pusieron luego dos escudos con sus Armas a los lados de el Altar en lo alto, y junto a la peana de el Altar en medio, y principal lugar, una buena lenda de marmol con estas letras: Los Patronos de esta Capilla son los Guipuzcuanos, y Vizcaínos. Derandó a por de esta losá la de la sepultura de Diego de Roa. Es la advocacion de esta Capilla N. Señora de las Angustias.

17. La Segunda Capilla inmediata a la de arriba, fundó Galeazo de Argumado año de 1504. Cuyos Patronos son los herederos de Juan Bautista Boquin, y D^a. Catalina Pardo su muger.

La tercera Capilla con título de N. Señora de la Antigua, fundó D. Juan de Torres Arcediano de Medina Sidonia, dexando su Patronato al Cabildo, y cierta renta con cláusula de perderla no se conservando, o disponiendo de ella. Lo qual se observó hasta el incendio de el Ingles, en que buscandose medios para la restauracion de el Templo, fue necesario comutar esta Capilla, con otra que abaxo tenia el Capitan Juan de Soto, y Avilés Regidor, y Alferrez mayor de Cadiz, que por ello ayudó con una muy gruesa limosna. Hízieronse las Escrituras por los años de 1598. Y desde entonces quedó esta Capilla en poder de los Cavalleros Sotos, y oy la posee D. Juan Luyo de Soto, y Gasivay Cavallero de el orden de Calatrava, y Alferrez mayor.

18. De la Capilla cuarta, que alinda con esta, fue fundador Polo Baudista de Negron Cavallero Genoves. En cuyos nietos, y sucesores está oy el Patronato, que lo son D. Juan Nuñez de Villavicencio, y Negron Regidor de Cadiz, Alguazil mayor de el Santo Oficio, Señor de la Villa de Casal de Montalvin, y su hijo D. Rodrigo de Villavicencio, y Negron, Menino que fue de la Reyna N. Señora.

A la Capilla quinta, que se sigue se trasladó la de el Arcediano Torres el año de 1558. siendo Obispo D. Maximiliano de Austria, quitandola de ser Sacristia de los Curas, y aqui se pasó la losa de D. Juan de Torres.

19. Entre esta Capilla, y la que despues se dira, avia antiguamente un pequeño portigo, por donde se dava salida a una plazuela arrimada al muro de Medio dia.

Era, y es oy la mayor Capilla de la Cathedral despues de los Colaterales, la que remata esta nave de S. Juan, fundada por D. Estevan Rajon Dean de ella, en el año de 1513. De la qual es Patrono el Cabildo, con las mismas condiciones que la de D. Juan de Torres. De esta pues, y de la de Torres, que fue antiguamente de los Sotos, se hizo una Capilla, donde se puso, y está oy el Sagrario, que si bien no es muy capaz, está muy adornada, y servida de la Cofradia de el SS. Sacramento, con gran numero, y hazimenco de Cofrades.

20. En el testero de la parte Occidental de la Iglesia está la principal puerta fuya, que se corresponde con la de las Casas Episcopales. Fue su portada labrada en tiempo de los Señores Reyes Catolicos, como lo muestran sus Armas, que en medio de ella estan abiertas, y aqui se está solicitando al presente otra portada de mármoles, proporcionada a la de el Norte. Al entrar por esta puerta a la mano derecha está un Altar, que es de la Cofradia de las Animas, adornado con muy buen retablo, y mesa de jaspe, que todo lo ha solicitado, y dispuesto el Arcediano de Medina D. Josef Rabalchazo, y Fiesco, servido de sus Cofrades con gran zelo, y cuydado, donde se cele-

bran

bran muchas Mifas, teniendo disputada una perpetua de onze a doce para los peregrinos. A fu lado está un hermoso, y magestufo cuadro de el tranfiro de el S. Rey D. Fernando, puefto tambien por el dicho D. Josef Rabalchero.

21. Al otro lado de la puerta estava otro Altar con la advocacion de S. Chriftoval, fundacion de D. Pedro Gonzalez Termuneli Tesorero, y Canonigo de esta Iglefia. Mudó este Altar el S^{co}. Obifpo D. Fr. Alonfo Vazquez de Toledo, y puefto en fu lugar una Imagen de S. Gertrudis con un primoroso retablo, y a fu lado otro cuadro grande de S. Chriftoval.

Es el Coro no muy capáz, por que no dá mas efpaçio el fino eftrecho de la Iglefia; pero fuple con la pulchex, y adorno, lo que le falta de capaxidad. Tiene a las efpaldas un nuevo Altar confagrado a N. Señora de la Aurora, con un rico retablo, frontal, y mesa de jalpe fabrica de el S^{co}. Obifpo D. Fr. Alonfo Vazquez de Toledo, con dotacion de una Mifa perpetua al Alva.

22. Goza esta S. Iglefia muchas, e infignes Reliquias, difpueftas con mageftad, y alçeo en una Capilla, que para Relicario feyo libró el dicho S^{co}. D. Fr. Alonfo Vazquez dentro de la Sacristia mayor.

La mas infigne Reliquia es una Cruz de cristal de roca con remates de oro, donde fe encierra un pedazo de Lignum Crucis, que a instancias de el D^{no}. D. Francisco de Quesada Canonigo de esta Santa Iglefia, y despues de la Iglefia de Jacn, y Refrendatario de ambas Signaturas en Roma, e Interprete en la invasion Anglicana, remito el Pontifice Paulo V. con Breve efpecial para fu certificacion, con que fatisfizo la Ciudad fu sentimiento grande en la perdida de otro fingular pedazo, que perecio en el Saco de el Ingles. En esta miíma Cruz está embaxado otro pedazo de Lignum Crucis, dadiva de el S^{co}. D. Maximiliano de Austria Obifpo de Cadiz, que lo dexó en fu testamento junto con mil ducados para un Relicario.

23. Está tambien en este Relicario una Efpaña, y junco de la Corona de el Salvador, que imbió el S^{co}. D. Francisco Eltrada Arçobifpo de Brindis, y primero Canonigo Leñtoral de Cadiz. Recibióse esta Reliquia junto con otros dos relicarios de plata sobredorada, con toda folemnidad en Cadiz a 5. de Julio de el año 1666. Traia configo la autentica, y testimonio de aver fido dicha Efpaña de Madama Margarita muger de el Duque Alfonfo de Este, de quien paífo a poffesion de Hypolita Duquesa de Ferrara, y de ella al Cardenal Serra, y de este a D^{na}. Gerónima Genel, que murio en Brindis ab intellato, de quien ultimamente la ubo el S^{co}. Arçobifpo.

24. El año de 1619. imbió a esta Iglefia el referido Canonigo Quesada dos relicarios dorados, con buena parte de las reliquias de los Santos Acacio, Luziano, Benediño, Placido, Valeriano, Severino, Tiburcio, Pangaleon, Marcelo, y Timotheo martyres. Las cuales fició el S^{co}. D. Juan Pacheco Marques de Villena, Duque de Escalona, Virrey de Sicilia, de el cementerio de S. Calixto de la Iglefia de S. Sebastian prope extramuros de Roma, en virtud de un Breve de Paulo V. y fe las dio a dicho Canonigo Quesada.

25. En 21. de Octubre de 1664. dio el S^{to}. Obispo de Cadiz D. Fr. Alonso Vazquez de Toledo a su Iglesia, dos cabeças de las onze mil Virgenes, y otras canillas, y Reliquias de ellas, las cuales, como consta de el testimonio, las traxo de Roma el S^{to}. Cardenal D. Pedro Gonzalez de Mendoza, y aviendolas colocado en su Oratorio de Guadaluza, las sacó de allí la Duquesa de el Infantado, y las dio a dicho S^{to}. Obispo de Cadiz. Y consta de el mismo testimonio, que una canilla de S. Ubaldo Obispo, era de las que traxo el S^{to}. Cardenal, y se la dio al S^{to}. Obispo, y tambien la colocó en su Iglesia de Cadiz en su dia 216. de Mayo.

26. Las otras canillas, y Reliquias menores de las onze mil Virgenes, son de unas que de la Ciudad de Colonia ubo la Señora Emperatriz, y de ella D^a. Leonor Pimentel su Dama hija de el Marques de Tabara, que aviendoselas dado a su prima Sor Leonor Mana de el SS. Sacramento Religiosa de las Descalzas Reales, vinieron a manos de el dicho S^{to}. Obispo D. Fr. Alonso Vazquez.

27. Consta por un testimonial de Roma de ultimo de Mayo de el año de 1659. que el S. D. Marcio Obispo Albanense Cardenal Ginetto, y Vicario General de el Papa, dio a D. Camillo Astallio Cardenal de S. Pedro in monte aureo, las siguientes reliquias. Femur S. Aurelij. Alud S. Vitalis. Tibium S. Gordiani. Alud S. Viti. Brachium S. Theoduli. Alud S. Herculani. Et Cranium S. Manfreti. M. Necnon vascula vitrea sanguine aspersa infradecorum, aliorumque Sanctorum Martyr. Videlicet, S. Justa, Viti, Euxi necnon Lori, & Socij. M. Alias de mandato SS^{mo}. per ipsum Eminenti^{ss}. & Reverendi^{ss}. D. Cardinalem Vicarium ex Cemetetij S. Cyriacæ extractæ, & ex corporibus predictorum SS. M. M. respectu desumptæ.

28. Y el dicho Cardenal Astallio le hizo donacion de todas ellas al Ill. y Rever. S^{to}. Abad Andres Oddo Romano sui Cubiculi Prefecto. Y aviendolas traido a Madrid el Abad Andres Oddo, hizo donacion de ellas al Rever. P. Fr. Felix Sezzæ Definidor General de los Menores reformados, en 1. de Agosto de 1660. y Fr. Felix lo dio al Ill. y Rever. Monseñor Fr. Antonio Jeronias Obispo de Tenina en 27. de Febrero de 1664. el cual las dio al S. D. Fr. Alonso Vazquez de Toledo, que ultimamente las dexó a su Iglesia de Cadiz.

Gora esta Iglesia por Reliquia una carta de la Insigne Doctora de la Iglesia, y gloriosa Virgen S. Teresa de Jesus, escrita a D. Galpar de Quiroga Arçobispo de Toledo. La qual dio a la Iglesia de Cadiz el D^{no}. D. Matheo de Guervara Arcediano de Medina Sidonia, dentro de un precioso marco de ebano, y plaza, y lamina de cristal. Tiene tambien esta Santa Iglesia quatro cuerpos de Santos Martyres S. Rufino. S. Telesforo. S. Dazio, y S. Teodora. Demas de esto tiene otras muchas Reliquias, y entre ellas de S. Servando, y Germanos Patronos, como de el S. Rey D. Fernando la punta de un dedo pulgar de la mano.

19. Delante de el Altar Mayor no arde lampara alguna: porque perpetuamente alumbran a su Magestad Sacramental dos cirios grandes de cera, dorados por D. Francisco Maldonado de Sousa, y juntamente costeados para ellos dos ricos, y hermosos blandones de plata, y quando sale en publico para administrarle por Viatico a los enfermos, es con grande ostentacion, y acompañamiento de innumerable gente, y llevando consigo los soldados con sus parafasas haciendo escolta a su Magestad, no solo para reverencia, y culto, sino tambien para resguardo a vista de tantos herejes, y Naciones como habitan la Ciudad.

20. Vengamos ya a las alajas, y riqueza de esta insignie Cathedral, aunque aqui no será facil individuar sus prendas, como ni sumar su valor. Una lampara grande, que ardia en medio de el Cruzero hasta que se dotaron los cirios, pesa 14. arrobas de plata, y es de valiente, y primorosa fundicion, dadiua de el piadoso animo de el Capitan Juan de Manunga, bien conocido por sus numerosas limosnas, y virtuosa vida. Otra de filigrana, que el año de 1682. presentó a la Iglesia dia de la Concepcion purissima de la Virgen D. Juan Bernardo Grassi Cavallero Genoves, y se cuelga en todos los Maytines Solemnes de el año, dentro de el Coro, de un cordón de seda carmeli, pesa mil reales de 2 ocho. Dos hacheros de plata, de estatura, y media de hombre, dados por D. Antonio Fanrom Cavallero Gaditano, y otros seis poco menores, hechos por la fabrica. Ademas de otros seis de el mismo tamaño con su Cruz, todos de hechura estraña, que naxo de Italia, y dio a su Iglesia el S^o. Obispo D. Diego Castrillo.

21. El Frontal de el Altar Mayor para los dos Clasicos, todo es de plata de martillo con hermosísimos relieves, y relieves. Gran numero de candeleros, fuentes, palanganas, conchas, y aguamaniles. Un cogollo, o por mejor decir, un risco de plata sobredorada de obra Mosáyca antiquissima, rica, muy peregrina, y vistosa, que sirve dentro de la Custodia grande para encerrar a Christo Sacramentado el dia de el Corpus, y una Cruz grande de la misma labor, y dorado, dadiuas ambas de el S^o. Rey D. Alonso el Sabio, y que solas ellas se libraron milagrosamente de el incendio Anglicano.

22. Todas las cuales alajas, sin otras muchas, que por menudas se pasan en silencio, se valoran en peso de mas de cien mil reales de 2 ocho. Pues si a esto se agregan los ternos preciosísimos, y riquísimos, de que abunda esta Iglesia, y con que se adornan sus Altares, que pluma bastará a numerarlos? Donde es digno de ponderar, que aviendo perdido esta Santa Iglesia tanta suma de plata, oro, alajas, y ternos en la invasion de los herejes, pues solo se escaparon las dos refendias piezas de el risco, y Cruz, en tan corto espacio de tiempo, como el de 30. años, se aya animado tanto la devocion de los hijos suyos que sobre aver fabricado casi todo el Templo desde sus cimientos, le aya alajado tan rica, y costosamente, que pueda competir en riqueza con qualquiera de las de el nuevo Orbe. Y es constante, que
a dar

a dar fino capos la corded de la lila, y no impedirlo algunos graves inconvenientes, ubiera ya fabricado nuevo Templo muy sumptuoso, como se intentó pocos años ha, siguiendo a dar todo el coste de su fabrica tres solos particulares, D. Pedro Colart Cavallero de el Orden de Santiago. D. Juan de Vint de el Orden de Calatrava. Y D. Josef de Lila de el Orden de Alcantara. Como consta de la obligacion que luzieron para semejante efecto, cuyo trasfumpto tengo en mi poder.

CAPITULO X.

Custodia Sagrada, su descripcion, peso, y valor.

1. **L**egó Tertuliano a ponderar la liberalidad de la Naturaleza divina, y llamó a Dios bienhechor de poesia, y liberal de temoso: *à Deus non natura, sed emulatioue beneficum!* Elogio sin duda heroyco, y mas proprio que para Dios, (en quien no pueden caber semejantes poeias,) para esta insigne Ciudad de Cadiz, que no contenia con tan singulares obras, y gastos como en beneficio de sus Reyes, en aumento de la Patria, y en servicio de su Dios expendió, y expende, segun consta en todo el discurso de esta obra; oyle lleva su generosidad, y largueza a emprender en obsequio del divino Culto, una obra que no se le halla igual en España, y esta es la Custodia para encerrar a N. Dios Sacramentado, en la dia grande de el Corpus, y alaja, que por singular, y magnifica pide particular escriptorio.

2. Hallavase la Santa Iglesia Cathedral de Cadiz con un rico Obelisco de plaza sobredorada de obra Moisyca, dada de el S^{to}. Rey D. Alonso el Sabio, en el qual encerrado Nuestro Señor Sacramentado, en un vinil precioso se manifestava al pueblo en la procession solemne de su dia; pero tan pequeño, que apenas incluye tres arrobas de plata. La Ciudad, y Confesionario como tan prudente, y azeoso, y que jamas escaseó sus liberalidades especialmente en lo tocante a la religion, pareciendole que la ostentacion de aquel acto pedia de justicia mas magistoso, y superior Relicario, y mas a los ojos de tantas Naciones inficionadas de la heregia Sacramentaria, como concurrían en aquel Empono de el Orbe, acordó varias vezes de obviar semejantes inconvenientes, satisfiziendo de un golpe su corazon generoso, y juncamente su zelo.

3. Determinó pues librar una Custodia, que no menos sirviese de digno trono, y Relicario a su Dios, que manifestase lo dilatado de su dueño, y atendole tenido sobre el punto muchos, y graves acuerdos, ultimamente el año de 1642. se dio resolucion al negocio, y tancados los efectos, y limosnas, y otorgado por Artifice a Antonio Suarez celebre Maestro Platero, y primoroso, se dio comision ampla para su execucion al Capitan D. Martin de Vane

de Varte, y al Capitan D. Gutierre Zetina, que como Regidores Diputados tornallen a su cargo el negocio. Comenzose la obra concurriendo a ella los mas primorosos oficiales de España, y por prisa, y solicitud, que se puso, se consumieron diez, y seis años en la fábrica. A los ocho años se concluyó el primer cuerpo de la obra, y en otro acuerdo que por entonces se tuvo, se señalaron para lo restante otros dos nuevos Diputados, que fueron D. Antonio Izquierdo de Quiros, y D. Nicolas Rufo Regidores, por cuya diligencia se acabó la fábrica toda el año de 1664.

4. Es la traza de esta insignie joya, cuadrada, a quien sirvió de Idea la torre alta, que la Ciudad tiene en las Casas de Cabildo. La labor Corintia por la mayor parte, aunque para hermosa variedad tiene algo de Dorica, y nada de Molayca, con embasamentos, y frisos relizados, sinzelados con pino, y arte en los mismos embasamentos, y frentes varias historias, motes, y geroglíficos de el nuevo, y viejo Testamento. Su altura passa de cinco varas, y dividida en tres cuerpos minorados en proporcion, se funda el primer cuerpo cuadrado perfectamenete, sobre ocho columnas grandes con pilastros, y perfíles relizados, sobre las cuales se levantan quatro arcos en que descansa una media naranja hermosa, y tan medada a la luz que por los arcos se comunica, que se dexa gozar con igualdad por todas quatro partes. Entre las dos basas de cada dos columnas que miran derechoamente a la esquina, uno de los quatro Doctores de la Iglesia, Gregorio, Agustino, Ambrosio, y Geronimo, vazizados, y perficionados de sinzel, y sobre los capiteles delas ocho columnas ocho Angeles tambien vazizados, unidos con varibulos, y otros con diversos instrumentos musicos, haziendo harmonia de composicion a los ojos, ya que por inanimados sean incapazes de congratular al oido.

5. Remata este primero cuerpo en una vistosa corona de corredores, y claraboyas, dentro de la cual asienta el segundo cuerpo algo menor, y ochavado, que estrivando en ocho columnas con sus palastras, y basas relizadas, abrazan dentro de si una Imagen perfecta de el Salvador resuscitado, de fundicion entera, al cual hazen escolta sobre los capiteles de las columnas ocho Angeles con unos ransafillos de flores, y dando lugar a otra corona de corredores, se descubre en medio la media naranja, a quien sirve de punto una paloma de plata vazizada.

6. Y aqui sobre quatro columnas se levanta el tercero cuerpo, menor en devida proporcion, cerrando una primorosa cupula los quatro capiteles de las columnas, en los cuales, y sus basas otros ocho Angeles esparciendo flores, y debajo de la cupula un esquilon grande, y sobre ella por remate una aseada linterna, que con ocho pequeñas columnas encierra una Imagen vazizada, de la Fec. Por lo restante de los otros cuerpos se dividen diez, y seis companallas algo menores que el esquilon principal. En la cual obra son sin numero los tornillos, porquezuelas, y perfíles, motes, molduras,

y abatezaderas, que sirven de enlazar tanta maquina, sin aver en toda ella cosa, que no sea de plata.

7. Solamente el cogollo, u obelisco, que lleva inmediatamente el viril, es de plata sobredorada, de obra Molayra, y antigua; pero de tan peregrina mano, y valiente hechura, que puede servir de almas a todo el cuerpo grande de la Custodia: porque embebida en el primer cuerpo della, no solo la hermosea con lo vario de el oro, y relieves resaltados, sino la engrandece, y realza con la Magestad de el divino Señor Sacramentado, a quien ofiende.

8. Llegamos ya al peso, y valor de tan prodigiosa alaja, y para que onfise de su verdad sin escrupulo en el credito, pondre aqui un Testimonio la letra, que dio Lucas de Molina Escrivano publico de Cadix, que se alló presente al peso della, y cuya copia conserva oy D^o. Nicolas Rufo en u poder, y es de el tenor siguiente.

9. En la Ciudad de Cadix, en veinte, y seis dias de el mes de Mayo de 1664. años, estando en las cassas de morada de Antonio Suarez Maestre Votero, que hizo en la plaza Real de esta Ciudad, en presencia, y con asistencia de D. Antonio Izquierdo de Queros, y D. Nicolas Rufo Regidores perpetuos de esta Ciudad, y sus Diputados nombrados por ella de la obra de la Custodia, que se ha fabricado por mano de el dicho Anronio Suarez, en presencia de el susodicho, y de mi el Escrivano presente, aviendo se traido a la dicha casa, por orden de el dicho D. Anronio Izquierdo, y Queros, un peso de cruz con pesas de marco en el, y con ellas se fueron pesando por piezas todas las de la dicha Custodia, que son en la forma siguiente.

10. Primeramente la pieza entera de la cabeza de el segundo cuerpo con los ocho Angeles, las canastillas, y corredores, que peso 173. marcos, 7. onzas, y 4. ochavas.

Los corredores de el segundo cuerpo con ocho pilastras, y ocho columnas con sus basas, y capiteles, que todo peso 104. marcos, y 4. ochavas.

Las piezas de la cornisa de el tercero cuerpo con ocho pilastras con sus motilos, y capiteles peso todo 121. marcos, 7. onzas, y 2. ochavas.

La pieza de la cupula con ocho Angeles, la linterna de la Feé, que está por effremo, y el esquinon grande, y diez, y seis pequeños de el segundo, y tercero cuerpo, pesaron 103. marcos, y 7. onzas.

Los quatro arcos resaltados de el primer cuerpo con sus cornisas, y Angeles, peso todo 139. marcos 6. onzas, y 4. ochavas.

Trenta, y siete chapas, diez, y seis molduras, y diez, y seis perfiles con sus tornillos, y porquenzuelas, peso todo 142. marcos.

Ocho columnas chiquitas, y quatro grandes, ocho pilastras con sus basas, y capiteles, peso todo 123. marcos, y 3. onzas.

Las ocho piezas de los arcos de el primer cuerpo, y claraboyas, peso todo 143. marcos, y 1. onza.

Ocho

Ocho piezas de las cornudas, y quatro moxos con sus porquezuelas, y tornillos, peló todo 101. marcos, 4. onzas, y 4. ochavas.

Ocho piezas de comedores con sus banquillos, y sus ocho Angeles, tornillos, y porquezuelas, incensarios, cornetas, y chirimias, peló todo 114. marcos, 6. onzas, y 2. ochavas.

La media naranja de el primero cuerpo con sus moxos, y una chapa que le cubre, peló todo 67. marcos, y 1. onza.

La cupula de la media naranja con la paloma, peló todo 45. marcos, 6. onzas, y 4. ochavas.

Los quatro Doctores con sus plumas, y pedistales. Un Sancho Christo Resucitado, con su Cruz, y vandera, peló todo 104. marcos, y 6. onzas.

Ocho piezas, que guarnecen el suelo, que antes se avian pelado por Alejandro de Saavedra, Manuel Carravallo, Juan de la Serna, y Agustin de Saavedra, conforme a un papel que exhibió Antonio Suarez, en que dixeron aver pelado 42. marcos.

11. Las cuales dichas partidas avriendolas reducido, y sumado, tuvieron todas ellas 1528. marcos, y una onza de plata de el dicho peso, y de el dicho peso quedaron satisfechos los dichos D. Antonio Izquierdo, y D. Nicolas Ruso, a los cuales, y al dicho Antonio Suarez doy fé, que conosco, y así mismo la doy, como lo susodicho pasó en mi presencia, y los susodichos me pidieron pusiera esta fé en mi registro, para guarda de el dinero de las partes, y que en todo tiempo constase el peso, que tenía, y pesava la dicha Custodia, que es la mesma, que hecha ha de servir para la festividad de el Corpus, donde ha de ir el SS. Sacramento para su mayor culto, y veneracion, y todos los susodichos lo firmaron en mi registro, siendo presentes por testigos D. Juan Antonio Fantoni, Juan de la Serna, y Andres Benitez de Herrera vecinos de Cadiz. D. Antonio Izquierdo de Quiros. D. Nicolas Ruso. Antonio Suarez. Lucas de Molina Escrivano publico de Cadiz, a ocho de Mayo de 1666. años. Doy esta copia al presente a D. Nicolas Ruso en papel de sello segundo, doy fé. En testimonio de verdad, Lucas de Molina Escrivano publico.

CAPITULO XI

Entrega de la Custodia a la Cathedral, y condiciones de ella.

1. **T**Enemos ya en el Capitulo antecedente certificado, pieza por pieza el peso de la Custodia, en que no se puede dudar tomado por fé, y testimonio, que es 1528. marcos de plata, que reducidos a peso mas comun, y usual, son treinta arrobas de plata,

Dddd a

y me-

y media, a que añadiendo tres arrobas, y media, que pesa el obelisco fabricado, y otras piezas menores que despues se han añadido, pesa oy toda la Custodia aritmeticamente treinta, y quatro arrobas de plata, que sin duda es la mayor alaja, que de este metal goza oy este viejo mundo. Lo cual se colige con evidencia de lo que *D. Rodrigo Caro* dexó escrito de la Custodia de Sevilla. Porque este Autor citando a *Morgado* diligente escudriñador de las cosas de aquella Santa Iglesia, afirma, que su Custodia tiene de peso veinte, y seis arrobas, y de aqui inhíere *Caro* ser la mayor pieza, que de este metal gozava entonces este nuestro Emisferio: luego excediendo la Custodia de Cadiz a la de Sevilla en peso de ocho arrobas, es sin duda esta preciosa alaja la mayor que oy se conoce.

2. Pagóse la hechura, y manos de esta joya a diez pesos de plata por cada marco de labor, que montan 15230. pesos, y hacen, treinta, y ocho arrobas de plata, y ochenta pesos, los cuales agregados a las treinta, y quatro arrobas de peso, que tiene la Custodia, importa toda la alaja así de peso, como de hechura, setenta, y dos arrobas de plata, y ochenta onzas, cosa tan irregular, y magnífica, que a no estar oy en ser, y constar tan evidentemente de testimonios fidedignos, y acuerdos repetidos de aquel gravísimo Consistorio, se buyera sin duda al credito.

3. Esta es la joya, en que la Ciudad de Cadiz puso todo su estudio para ofrecer a Dios, en su obsequio. Corria pues el año de 1663. en que aviendo los dos ultimos Diputados *D. Antonio Izquierdo de Quiros*, y *D. Nicolas Rufo* solicitado se concluyese tan insignie obra, y suplico para su execucion de sus propios mucha cantidad de plata, aun restava mucho que hazer, y perficionar, y faltando material calli en terminos de cessar. Eran los sentimientos universales al passo de los deseos, y como estos eran chicos, y el amor sea luz, descubrieron un medio, que dio ultima mano al negocio.

4. Estaba la Ciudad de Cadiz por el mes de Diciembre sortear los Diputados, que han de ser el siguiente año en la Festividad solemne de el Corpus. Entraron a esta sesion los Regidores todos, y queriendose echar las suertes se levantó *D. Juan de Soto*, *Aviles*, y *Villavicencio*, y alegando, que *D. Antonio Izquierdo de Quiros*, y *D. Nicolas Rufo* avian obrado con singular fincra en la sollicitud de la fabrica de la Custodia, supliendo de sus propios mucha cantidad de plata, se merecian de justicia el empleo de ser Diputados aquel año: para que alentados con esta gracia, supliesen adelante lo que faltava, y se viese aquel año conclusa una obra tan deseada, y en cuya labor se avian consumido diez, y ses años.

5. Fue admitida la proposicion de comun consentimiento, y si bien repugnada de los dos interesados por la dificultad de el negocio, viendo quedar obligados a sostener tanta plata, en tanto que la Ciudad tomase expidiente a su satisfacion; no obstante abocrou de admitir el empeño, y quedando

dando electos Diputados de la Fiesta poner calor, a que con toda brevedad se perfeccionase la obra. Consta estar inserto este acuerdo en los libros de Cabildo, de que da testimonio, y fôe el Secretario Francisco Bravo de Cossio Eserivano de el dicho Cabildo, en una copia de testimonio dado a pedimento de D. Nicolas Rufo, la qual tiene en su poder: su fecha en 4. de Junio de 1668. años.

6. A diligencias pues de los dos referidos Diputados, y suplementos de su hazienda se dio tanta prisa a la obra, que por el mes de Mayo de el año siguiente de 1664. estava ya toda concluida, y por no caber en las Casas de Cabildo, se armó en la Iglesia Cathedral. Dio noticia de esto al Cabildo en uno de sus acuerdos D. Martin de Varte Procurador Mayor de la Ciudad, y Regidor, y ademas de otras determinaciones acordó en Cabildo, que la Custodia se traxesse a sus Casas, para desde allí hazer con toda solemnidad la entrega a la Cathedral, e intimar las circunstancias, y condiciones.

7. Hizose assi, y el Miercoles onze de Mayo de 1664. vispera de el Corpus, a las tres de la tarde salio con toda solemnidad el Cabildo con sus instrumentos acostunbrados, y Mazeros, en que iban el Excelentissimo Sr. D. Antonio Pimentel de Prado de el Consejo de Guerra, Maestre de Campo General, y Governador de Cadix. D. Juan Ignacio de Soto, Aviles, y Villavicencio Cavallero de el Orden de Calatrava, Alférez mayor. D. Francisco Lopez de Morla Villavicencio Alguazil mayor. D. Francisco Antonio de Varte. D. Bartholomé Castellanos Cavallero de el Orden de Santiago. D. Andres Suarez Cavallero de el Orden de Santiago. D. Geronimo de Espinola Blanqueto. D. Geronimo Alvarez Page. D. Isidro Blanqueto. D. Martin de Varte Procurador Mayor. D. Jacome Sopranis. D. Alonso Roman. D. Amestio de Troya. D. Christoval Bravo de la Laguna. D. Antonio Izquierdo de Queros. D. Francisco de Olivares. D. Nicolas Rufo. D. Juan Infante de Olivares. D. Guierre Zetina Cavallero de el Orden de Sannago. D. Juan Rufo de Guevara. D. Juan Agustin Manito. D. Pedro Thomas de Baeza. D. Estevan Blanco. D. Juan Ignacio Vela. D. Miguel de Cabrera. D. Bartholomé Geronimo de Orta. D. Jazinto de Morales, y Segura. D. Ignacio de Heneztrota. D. Jazinto de Berovia. D. Juan de Ochos Zurro, todos Regidores, y caminando con la pausa, y gravedad magestuosa, devida a tan gran Consistorio.

8. Llegaron a la Iglesia Cathedral, donde recibidos de D. Francisco de Vadillo, y Bendel Arcediano de Cadix (que en ausencia de el Dean presidia) y de su Cabildo Eclesiastico, se hizo la entrega por D. Juan de Soto en esta forma. Que aviendo la Ciudad desfilado ofrecer a Dios Sacramento una alaja de valor, y precto considerable, en muestras de agradecimiento a los muchos benefices, que de su mano poderosa avia recebido, y para con-

facion de los hereges, que en aquesta Ciudad, y otras negavan su real presencia en el SS. Sacramento de la Eucaristia, dedicava con sumo rendimiento la presente Custodia, en cuya fabrica avia consumido tantos años, desvelo, y riqueza, para que su Divina Magestad Sacramentada fuese en publico todos los años el dia de la solemne Festividad de el Corpus, y que para este solo efecto se conservasse dicha Custodia en aquella Santa Iglesia, sin que de alli saltassee por ningun acaecimiento.

9. Y que caso, que por algun accidente, o voluntad de su Santidad, o de el Rey N. S. la Iglesia Cathedral de Cadiz fuere trasladada a otra parte, era, y es voluntad de la Ciudad que la dicha Custodia no lo sea; sino que siempre permanezca en la Iglesia de Cadiz, para cuyo servicio, y adorno se hizo. En esta conformidad, y con estas condiciones admitio el Cabildo Eclesiastico la Custodia, dando a la Ciudad reciprocos agradecimientos por el zelo, cuidado, gasto, y finera, que en semejante empresa avia puesto, y leidos los acuerdos de una, y de otra parte, assi de entrega como de recibo, segun consta de los libros de el Cabildo, se enovaron las Visperas con la Solemnidad, que en semejante dia se acostumbra.

10. El dia siguiente Jueves, que se contaron 12. de Mayo de 1664. años se ordenó la procesion del dia de el Corpus, en el qual se vio la primera vez en publico el cuerpo de N. Salvador Jesu Christo Sacramentado en aquel Magestuoso trono de plata, que asentado sobre un carro vestido todo de tela de plata, y tirado de Presbiteros vestidos con sus casullas, y asidos de unos cordones de seda carmesi, y oro, engrandecia sumamente el aparato, renovando la antigua demostracion, con que en la Ley escrita celebrava el pueblo de Dios el Arca de el Testamento, figura unica de este divino Sacramento.

11. Al nuevo, si prodigioso espectáculo asiado la devocion de los vecinos, y solicitud de los Diputados tanta variedad de Altares, danzas, festejos, y gastos, que jamas hasta entonces se vio igual demostracion de alegria, sin reservar joya, alaja, colgadura, baxilla, oro, y plata, que todo no se consagrasse al culto de tan Soberano Sacramento, y afectivo indice de su gozo en la estrena de tan deseada alaja, que admiraron por inimitable todas las Naciones de el mundo que alli comercian. Cuyo dibujo, porque en alguna manera le participen los que no alcanzan a verla, es el siguiente.





CAPITULO XII.

Capilla Real de Nuestra Señora de el Populo.

1. **E**Ntre los Oraculos de gran devocion, que ilustran esta Ciudad, tiene sin controversia el primer lugar por sus milagros, y antigüedad la Capilla Real de N. Señora de el Populo, cuyo origen (dejando algunas cosas apocryfas, y purificadas con toda sinceridad las que Agustín Horozco Escrivano publico de Cadiz, por cuya mano se compró el lienzo, en que la Sagrada Imagen está dibujada) nació de la piadosa devocion de el Licenciado Mesa que por los años de 1587. era Alcalde Mayor de Cadiz.

2. Tenia pues el Alcalde Mayor sus casas muy cercanas a la puerta de la antigua Villa, que mira derechamente al Norte, y dá principio a la Plaza de la Corredera, donde en aquellos tiempos se vendia la fruta, y hortaliza, y aun oy perseveran algunos rastros, y vestigios de este comercio. Y para obviar las voces, y discordias, que semejante trato trae consigo, y mover la gente a devocion, deseó colocar en aquel sitio alguna Imagen de la SS. Virgen, a cuyo aspecto se enfrenasen los malos, y se afervorizasen los pios. Consultó el caso con Antonio Franco celebre Pintor, que venido de Roma se hallava a la sazón en Cadiz, esperando el despacho de Galeones para pasar a Tierra firme.

3. Compróse el lienzo, segun dice, por mano de Agustín de Horozco natural de Escalona, y Escrivano de Cadiz, y aviendole pedido, que la Imagen avia de pintarse al Oleo con circunspectancia de lexos, salió desde sus principios tan prodigiosa, que de la misma forma se representa de lexos, que de cerca, cosa rara vez vista en semejantes pinturas. Como el Pintor venia de Roma, donde son tan celebradas aquellas dos Imagenes, la de Santa Maria la Mayor pinxel de el Evangelista S. Lucas, y la de el milagroso Templo de la puerta Esquilina ambas con título de el Populo, copió su Imagen tan al vivo de aquellos originales, que puede armar competencia al original el retrato, en tanto grado, que ningun pintor ha podido copiarla segunda vez, de muchos que lo han intentado: porque mal idea el arte, lo que es favor de el Cielo.

4. Es pues esta Soberana Imagen de clara pintura, y propios colores, mostrando casi todo el cuerpo, grande en proporcion, rostro cumplido, sereno, hermoso, con iguales facciones, de suma honestidad, y grave aspecto, ojos grandes, abiertos, y aunque fixos, y en suspensión notable, parece al que la mira se le vá la vista enpos de el, a cualquiera parte que la asienda. Su color es blanco, y rojo, y si en algo parece algo moreno, causamlo sin duda las sombras de el manto, tan cubierto, y tendido sobre la frente, que
casi

casi llega a las cejas, siendo de no pequeña admiracion, se conserve oy tan hermosa, y clara en medio de la humareda de tantas luzes, como en su tabernaculo arden, y que tienen denegridas, y ofuscadas las demas figuras de el retablo. Cubierta de manto azul oclado de oro, ostenta en medio de la frente sobre el mismo campo azul de el manto una Cruz de color de oro, y otra en los pechos. En el ombro diestro una estrella, y sobre el siniestro brazo sustentaa Niño Jesus algo corpulento como la Madre, y muy parecido en todo, ayudandose de ambas manos, y en ellas una toalla, o lienzo, irrovocando a su imitacion a cuantos mirandola la veneran.

5. Pagose la manufatura de este pinzel de gastos de Justicia, y adornado de un grande, y vistoso marco se colocó por entonces en un hueco, o nicho, que para este fin se abrio en la misma pared de el muro, sobre la puerta de la Villa, delante de la cual Imagen ardia continuamente un farol grande a expensas tambien de Justicia. Y entre el cuadro, y la pared se pintó un escudo de las Armas Reales. Mucho se alentó conocidamente el pueblo a la devocion, y piedad a vista de aquella nueva, y prodigiosa Señora mirandola todos, y respetandola con el acatamiento devido, y haziendo oracion delante della la hallavan siempre propicia en sus necesidades. Mas como ninguna cosa ay en este mundo perseverante, por ser mudables todas las que asisten al gobierno, flaqueó de fuerte el cuydado con la Santa Imagen, que ubo la Ciudad siempre pia, de tomar a su cargo su mejora, solicitando la limpieza de el sitio cerrando un caño, o bañiar, por donde se dava expulsiónte a las vermines de las aguas salidas de la Villa, que no poco molestavá aquel lugar.

6. De esta forma, y sin mas adorno perseveró este pequeño Oratorio hasta el año de 1596. en que molestada Cadix de aquel fatal azote de el saco Anglicano, quemados todos sus Temples, Imágenes, y Reliquias, fue malagrosó todo lo que con esta Santa Imagen acaxcio, pues ademas de aver sola ella escapado de el incendio, y destrozo, que las mas ocultas, y retiradas padecieron, es muy digno de admiracion, que estando este Oratorio en la Plaza, donde aquellos sacrilegos Luteranos tenian continuamente su presidio, y cuerpo de guardia, tan patente, y manifesta a los ojos de todos, se existiese de su rigor, quedando entero todo el cuadro, marco, armas, y farol.

7. Bien que para mayor manifestacion de el milagro, y de su proteccion a este pueblo, quedaron en ella algunos efectos de la tyrania de los Ingleses: porque como la pensan tan a la vista la hicieron blanco de sus tiros, disparando contra ella tanta copia de balas, que cubrieron todo el marco, tocando solamente al lienzo de la pintura hasta cinco de aquellos golpes, y balas; pero ninguna en las Santas figuras de las dos Imágenes Madre, y hijo, excepto una en el ropage, y aun estas llegaron con tal respeto, y blandura, con ir tan ardientes a violencias de la polvora, que no hizieron mas ruina,

que

que si se imprimiessen en la cera blanda. Prodigio singular en medio de nueve mil, y mas armas de fuego, que por espacio de quinze dias se disparavan continuamente contra aquel pinzel milagroso.

8. Bolvieron los moradores de Cadiz a su patria despues de el fatal incendio, y hallando la Santa Imagen ileña en medio de tan lamentables ruinas, celebraron el milagro, y creciendo con el la devocion, aspiravan muchos a hazerle dueños de el Santuario para acrecentarle, y adornarle. Entre estos fue uno D. Fernando de Afiasco Corregidor de Cadiz, y Capitan a Guerra, que por los años de 1599. grangéo donacion que de ello le hizo la Ciudad, de que muy presto se conocio ser otra su intencion, passando dicha donacion en el Capitan D. Bartholomé de Villavicencio Regidor de Cadiz, el cual mejorando el sitio, y quitando un rebellin, que havia resguardado a la Puerta de el muro, y defendia las mareas de la Bahia que hasta alli se dilatavan, al tiempo de edificarse la cerca. Hizo formar un corredor cubierto delante de la Santa Imagen, que ocupava de largo a largo el espacio de dos torres, que abrazavan la Puerta de la Villa. Renovó el marco de el lienzo con oro estofado de oro de muy graciosa hechura. Levantó Altar, y Ara con lo demas de adorno para celebrar Oficios divinos, para lo cual dió Licencia el S^{ra}. D. Gomez Suarez de Figueroa Obispo a la lizon de Cadiz, con cuya disposicion, y mejora era sin numero el concurso de la gente, que a venerar esta Soberana Señora en su nuevo corredor concurría.

9. Prosiguióse en esta forma el dominio de los Villavicencios en el Santo Oratorio de N. Señora de el Populo, hasta el año de 1614. en que reynando en España el S^{ra}. Rey D. Felipe III. el Santo Oratorio fue adjudicado a la Corona Real, luigandose pleyto, en razon, de que la Ciudad no lo avia podido dar, ni disponer de ello, por averle hecho la Imagen de gastos de justicia, y averla colocado el Alcalde Mayor en el hueco abierto en la muralla, edificio Real mandado hazer por los Señores Reyes D. Alonso el Sabio, y D. Sancho el Bravo, sobre que se dió executoia, y se nombró por Administrador primero, y Capellan Mayor el Doctor D. Bartholomé Valverde, y Balboa Arcediano de Medina, Dignidad de la Santa Iglesia de Cadiz, quedando desde entonces dicha Imagen, y su Oratorio incorporados al Patronato Real, y cada dia aumentada la devocion de los fieles, diziendose en el por el discurso de el año tanta copia de Massas, que apenas se puede satisfacer a los muchos Sacerdotes, que llevados de su afecto concurren a este exercicio.

10. Con tal Patron como el Rey, siempre se esperó que la fábrica de el Santuario creciesse con Magestad, y si como se dió facultad para ella, se ubiera dado la ayuda de costa, o se ubiera dexado a arbitrio, y disposicion absoluta como dueña a la Ciudad, no ay duda se ubiera hecho una de las mas insignes obras de la Andaluzia. Pero quedando el Rey con el dominio, y dada solo la facultad a expensas de las limosnas, no pudo salir

con toda su plenitud, por mas que la Ciudad, y Cavallos cooperaron a ello.

11. Por el mes de Mayo de 1621. se abrieron los cimientos de la nueva fabrica, que oy tiene, levantando sobre un arco grande, y dilatado, de peña de Silleria de el tamaño de la puerta antigua de la Villa, un cuadrado Oratorio pensil, a que se sube por dos escaleras, abiertas debaxo de el mismo arco, y quando ya estava fabricado el arco, y toda la parte inferior, cesó la obra reconociendo los grandes deficietos de la fabrica. Porque lo primero, la capacidad era estrechissima, y que apenas abtaza treinta pies de a tercia, siendo assi, que la parte donde se fabricó es tan espaciosa, que pudo dar sitio a un Templo muy magnifico. Fue tambien error hazer el oratorio pensil: porque eviendole de frequentar enfermos, còxos, tullidos, y gafos, que por la mayor parte avian de acudir a pedir su remedio a Dios por medio de aquella milagrosa Imagen, era discomodidad insuperable averles de obligar a subir tanta escala, con aumento de sus trabajos.

12. Ni lo es menor el emolumento, y uel, que pierde la Capilla por esta misma razon de estar en alto: porque a estar baxa, como los demas Templos, y en el pavimento de la tierra, se moviera mucha gente principal a solicitar alli sus sepulturas, se fundirán cofradias, con que se enriqueziera sumamente. Se evitaran los inconvenientes de un callejon escuro, que forma el arco para dar passo a la Villa, y muchas casillas indecentes de fruteras, que all quedaron formadas, y otros innumerables yerros, que en su primera traza no se advirtieron. Por todas las cuales razones cesó por entonces la obra, pareciendoles a los veznos ser mas servicio de Dios emplear su hacienda en otras obras caritativas, y mas necesarias.

13. No obstante, despues de algun tiempo bolvio a proseguir la obra, siguiendo siempre la primera traza, que aunque con los deficietos referidos, ha quedado en la linea de pensil muy buena, y proporcionada, toda de peña de silleria, con su media naranja de vistosos azulejos, y su linterna de piedra. Ayudó mucho a concluir esta obra la buena direccion del dicho D. Bartholomé Valverde, y Balboa su Administrador Real, ascendio despues a Canonigo de la Santa Iglesia de Toledo, y su Sacristan mayor en dicha Capilla, a Racionero tambien de Toledo.

14. Con la buena disposicion pues de este Administrador se perfeccionó la Capilla, y se colocó la Sagrada Imagen con todo festivo aplauso, en cuya colocacion predicó el primer sermón el dicho Administrador, y el ultimo el Sr. D. Fr. Francisco Guerra Obispo enonces de Cadiz. Y desde entonces se continua celebrar la Festividad de esta Santa Imagen con todo aparato, y luzimiento el dia de la Encarnacion de el Hijo de Dios, a 27. de Marzo, con nueve dias successivos de fiesta, a cuyo mayor empleo se procuran traer los mas afamados Oradores de la Andaluzia, solicitando todos los Cavallos,

ros, y personas de suposicion, tener parte en tan santa, y devota demonstracion.

15. A D. Bartholomé de Balboa sucedió en la administracion de esta Capilla Real D. Macho de Guevara Arcediano tambien de Medina. A este sucedió D. Antonio de Bohorques Chantre. Por su muerte entró en la administracion D. Juan Perez Corcha, que de Colegial Mayor de Cuenca en Salamanca ascendió a Canonigo Magistral de Cadiz, y de aqui pasó por Obispo de la Paz en Indias. Y oy finalmente la poses D. Bartolomé de Elcoro, y Bohorques Chantre, y Canonigo de Cadiz.

16. Sobre el gobierno, y tenencia espiritual de esta Capilla, han pasado algunos lanzes peñados entre los Señores Obispos, y los Administradores, queriendo los Obispos someter dicha Capilla a su jurisdiccion, en que han llevado siempre la peor parte. En tiempo que el S^{ro}. D. Juan de Cuenca governava como Prelado esta Silla a instancias de los Curas, y su Vicario en su nombre, para que solos los Curas, u otros con su licencia pudiesen decir Missas cantadas en dicha Capilla, de lo cual el Administrador agraviado apeló protestando la fuerza, pues con violencia se apoderaron de las llaves de la Capilla, y Sacristia. Siguióse el pleyto en el Consejo de Camara, y ganada primera provision, oída la parte de el Obispo, y Curas, en 8. de Marzo de 1616. se ganó carta de su Magestad firmada de su Real mano, y refrendada por Jorge de Tobar su Escriptor de Camara, inhabiendo al Obispo, y sus Ministros en lo tocante a la Capilla Real, de toda Jurisdiccion, reservandola en sí, y su Real Consejo, y en esta possession se conservó.

17. Hasta que mucho despues, el Obispo D. Fernando de Quesada se quiso entremeter en la Jurisdiccion de dicha Capilla, de que resultó litigio, y fue venzido en contradictorio juicio por el Administrador, y desde entonces está en pacifica possession la Capilla.

18. Por los años de 1616. se puso en esta Capilla un primoroso retablo, obra de las manos de Alexandro de Saavedra, con que quedó el cuadro de la Santa Imagen colocado en un nicho primorosamente estofado de oro, con una vidriera de cristal de roca, que abraza todo el espacio de el cuadro, con que se goza la hermosura de la Virgen, muy distinta, y defendidamente, sobre la cabeza estirvando en el mismo marco, tiene una corona grande de oro de mucho precio, y a los dos lados de el Altar mayor empotrados en la pared, dos corredores de bronce dorado con las Armas Reales, de los cuales penden veinte, y quatro lamparas de plata, que perpetuamente arden, y en medio de la Capilla, otra lampara grande de plata de peso de mil reales de a ocho, dada de el S^{ro}. D. Juan de Austria quando estuvo en Cadiz. La demas plata de el servicio de esta Real Capilla es sin numero, y apreciase en mas de 30. mil ducados. Raros adornos, colgaduras, y ternos, ofrendas de particulares cavalleros, y por la mayor parte de los navegantes, de los cuales se tiene por nota, el que en qualquiera viaje no consagra a la Virgen

alguna alaja, reconociendo a esta Señora por el Norte mas feliz de sus derroteros.

19. Los milagros que esta Soberana Imagen ha obrado son tantos, que de solas presentialias, y lienzo, y otros instrumentos, efectos de sus operaciones maravillosas, estan cubiertas las paredes de el templo, y a aver diligencia, y cuidado en los que sirven esta Capilla, pudieramos gozar oy un libro entero de solos los milagros, pero la omision pierde mucho. Es el concurso a este Oratorio tanto, y tan frecuente, que ni de dia, ni de noche se dá vago a la multitud de personas, que llevados de su devocion ponen toda su esperanza en tan divina Imagen, cantandose todos los Sabados en la tarde una Salve con toda la musica de la Iglesia Cathedral, y en el discurso de el año muchas misas.

C A P I T U L O XIII.

Colegio Seminario de S. Bartholomé.

1. **G**Randes, y muchos son los beneficios, que al S^{mo}. Obispo D. Antonio Zapata deve la Iglesia, y Ciudad de Cadiz, segun consta de el proceso de esta obra; pero entre ellos podemosle dar la ventaja al Synodo, que con tanto delvelo, y cuidado hizo celebrar en aquella Ciudad, para emendar, y quitar algunos abusos introducidos. Entre los cuales, uno fue el pernicioso estalo, que en Cadiz, y su Obispado avia cobrado tantas fuerzas, vistiendo, y adornando las Imagenes, especialmente de la Virgen SS. con vestidos, y galas profundas, con perendengues, colores, y otros arreos mugeriles, y vanos, que mas servian de escandalo, que devocion. Comenzose pues el Synodo a 12. de Marzo, de el año de 1590. y uno de sus primeros articulos, y sesiones fue abrogar tan irreverente costumbre, prohibiendo con graves penas semejante introduccion, que recibida de todos con igual veneracion, quitó totalmente la fuerza de aquel envejecido achaque, segun oy se practica lo contrario, con mucho credito de las Santas Imagenes, y no menor aprovechamiento de la piedad de los fieles.

2. Lo segundo, a que puso el Obispo constantemente el ombro, fue a la ereccion de Colegio Seminario, de que aquel Obispado carecia, en conformidad de lo que el S. Concilio Tridentino determina en la Sess. 23. de Reform. cap. 18. que en cada Obispado aya a lo menos un Colegio Seminario, donde se erien, y eduquen en letras, virtud, y canto eclesiastico, niños habiles, y de esperanza, que puedan servir al ministerio de las Iglesias, y obtener sus ordenes, y beneficios. Sobre la cual Session se puede ver a Barbosa en las Remisiones al dicho Capitulo 18. A Gonzalez, ad reg. 8. cancell. gloss. §. 7. n. 68. cum seqq. Zerola, in praxi Epiús. p. 1. verb. Seminarium.

3. En conformidad pues de este Capitulo , y decreto de el S. Concilio propuesto el S^{to}. Obispo a los Synodales la necesidad , y conveniencias en la ereccion de un Seminario , con cuyos Seíes pudiesse la Cathedral servirle , y entre quienes pudiesse dispensar sus beneficios. Tuvo esta Session , y articulo de el Synodo algunas controversias sobre la asignacion de las rentas de el Seminario. Mas como el Obispo teniántase gracia en lo que proponia , y sus motivos eran tan fuertes, halló muy dociles los animos de todos los asisistentes, y vencidas algunas dificultades quedó decretada la ereccion, y con intervencion de el Dean , y un Canonigo se hizieron las reglas , y costinaciones , y un Lunes 14. de Agosto , año de 1589. se hizo la Fundacion no lexos de la Hermita de Santiago, con titulo , y advocacion de S. Bartholomé , a imitacion de el Colegio Mayor de Salamanca , que fundó D. Diego de Añaya , y Maldonado Arçobispo de Sevilla , Embaxador de el Santo Concilio Constantinense en el año de 1417. y donde el mismo Obispo D. Antonio Zapata avia sido Colegial.

4. Los Colegiales que ha de tener este Seminario de Cadix han de ser sus naturales , y de los lugares de su Obispado, hasta cumplir el numero de treinta. Los seis de Cadiz. Tres de Gibraltar. Dos de Tarifa. Cuatro de Medina. Tres de Bejer. Dos de Alcalá de los Gazules. Tres de Ximena. Dos de Chudana. Dos de Conil. Dos de Puerto-Real. Uno de Paterna , o de Castellar. Pero si faltare persona idonea de cualquiera de estos lugares , consultandolo el Obispo con los dos Diputados, puede hazer nombramientos de otro Colegial de los otros lugares de la Diocesi.

5. Pueden tambien el Obispo , y Diputados admitir para Colegial quando les pareciere , a uno que sea natural de la Ciudad de Xerez de la Fronteira , no excediendo de el numero , atento , a que uno de los beneficios que se anesaron a dicho Seminario , era , y está en el termino de aquella Ciudad. Y en caso , que faltén en el Obispado de Cadix naturales de el con los requisitos necesarios , y vov a proposito para el servicio de la Cathedral , pueden ser admitidos , uno , dos , o quatro , que sean naturales de la Provincia de Andaluzia.

6. Los unos , y los otros han de ser , de quienes se tenga esperanza que seguran el estado Ecclesiastico , ni menores de doce años , ni mayores de veinte. Que lean , y escrivan , y que sean nacidos de legitimo matrimonio , limpios de toda mala raza , y tales , que claramente se entienda que no tienen suficiente hacienda , o persona que se la pueda dar para seguir sus estudios , y que han de asistir en el Colegio por espacio de ocho años , comenzados a correr desde el dia de su entrada , y juramento. El manto ha de ser pardo buclado , beca , y roseta de lo mismo. Han de oir latinidad en el Colegio de la Compania de Jesus , que por esta razon se fundó cercano a el. Mas ya cessó esta disposicion , y oyen dicha latinidad en su mismo Colegio , a quienes el Vicerrector que los rige , les sirve de maestro.

Ecce ;

7. Todos

7. Todos los dias han de acudir al servicio de la Iglesia Cathedral los que fueren necessarios, segun los nombrare, y señalare el Maestro de Ceremonias, y en los dias festivos han de asistir todos.

Ademas de estos treinta Colegiales, pueden estar todos los Porcionistas que quisiere, precediendo exámen, e informacion con los requisitos de los Colegiales, y guardando sus propias reglas, constituciones, obediencia, y vestuario, que ha de ser a su costa, y pagando cada uno cincuenta ducados al año de porcion para su alimento.

El Rector que goviernare este Seminario, ha de ser de el cuerpo de el Cabildo de la Cathedral, y fuera de el ha de aver un Vicerrector, dos Confislares, y un Maestro de Ceremonias. Todos los cuales juntos deven hazer Capilla para tratar de el gobierno de la hazienda, de el beneficio de el Colegio, y de las demas cosas tocantes a el.

8. Aplíquese de renta a este Seminario cada un año dos por ciento de todas las rentas decimales de el Obispado, que llegó a valer casi 1200. ducados, ^{en} ademas de 2. mil ducados, que se le anexaron de beneficios libres de todo gasto: para que como fuesen vacando en el Obispado, se vayan incorporando al Colegio. Y porque los dos por ciento sobre las rentas decimales, no eran mas que hasta vacar los beneficios, los cuales han de ser once, ha de hazer desuero de ellos a esta por cantidad, de los beneficios que de ellos gozare el Seminario, quedando libres las rentas decimales, en aviendo se apofesionado, y cumplido en los beneficios.

9. Fundóse pues este Colegio en la Hermita de Santiago, en una calle que se continua con la que oy llaman de S. Juan, cuyas paredes estan tan vezinas al mar de el Medio día, que casi baten sus cimientos los mares de el Vendaval, si bien quando se fundó venia detras de si otra calle grande, y espaciosa, que llamavan de las Damas, en la cual solian los Cavalleros correr cañas; pero ya la soberbia de el mar ha dominado tanto la Isla por aquella parte, que en una ocasion se sorbio toda la refenda Calle de las Damas, y cada día se va comiendo un pedrzo. Ganase Jubileo plenissimo en la Capilla de este Colegio en el día de su Patron el Sagrado Apostol S. Bartholomé, trado a instancias de el Sr. Obispo D. Antonio Zapata. La Casa es mediana, pero en parte, que participa de mucho defendido, y sano. La cual quedó libre de la desgracia comun de el Incendio Angliano. Y oy la ha mejorado, y librado casi todo el Colegio de nuevo, el D^{no}. D. Christoval Castellanos, y Guzman Canonigo Lectoral, y Rector que ha sido muchos años del dicho Colegio, con notable amor, fidelidad, y desvelo.

CAPITULO XIV.

Torre, y Hermita de S. Sebastian.

1. **T**iene Cadiz dos Promontorios, o puntas, que abrazan toda la Isla, de los cuales el uno yaze a la parte Oriental muy inclinado al Medio dia, a quien llamaron los antiguos, y con ellos Estrabon, *Promontorio Hercules*, por aquel famoso Templo que engendraron a Hercules los Fenizes, el cual Promontorio es una pequeña Ileta, que apenas bota 400. pies de circunferencia. Entrando Santiago en España derribó este Templo, como vimos ya en el Libro 3. y consagró aquella Ileta al Apostol S. Pedro, de quien tomó su nombre llamandose la Isla de *Santi Petri*, y aun es de creer, que una Hermita de el Santo, que allí ubo, fue edificada por orden de Santiago, que con la memoria de su Pontifice sagrado quiso borrar las reliquias de el profano Hercules tan venerado en su Templo. Sin o es ya cierta la tradicion de que el mismo S. Pedro, quando para passar a Africa estuvo en Cadiz, pisó con sus sagradas plantas aquella pequeña Ileta, y aun aver dicho Mulla allí, han afirmado algunos de nuestros Mayores.

2. El Segundo Promontorio, o punta está ex diametro opuesto a la parte mas Occidental de la Isla, mirando desechamente al Poniente. El cual se forma de un muy estrecho gijon de tierra entre el mar, y la Calta de Santa Catalina, cuyas aguas estrechan tanto la Ileta que forma esta punta, que ha sido necesario repararlo para darle comunicacion, y passo; aunque como estrecho de hasta dos varas, y media, se cubre en las crecientes de las mareas, quedando desde allí hasta el remate de la Ileta, el finio llano, y campo amenio, y agradable, cuya yerba para el ganado es de mayor pulso, y grosedad que lo demas de la Isla. A la cual acompaña otra mucha diversidad de yerbas de olor, y medicinales, siendo entre todas la mas singular, la que llaman *Parpaja* muy parecida a la chucoria en la figura, y en el efecto, la cual naze con los primeros temporales, y aguas de el Invierno en mucha canndad, y fino es en esta Ileta, no se tiene noticia naze semejante yerba en otra parte.

3. Tiene esta Ileta de circunferencia siendo su forma casi redonda, poco menos de media legua. Llamaronla los antiguos *Promontorio Cronio*. Así Estrabon lib. 3. *Ipse quoque insula proximam in extremitate est Cronium, ad alteram partem ad ortum conversum est Heraclium*. Es esta voz *Cronium* Griega, y en Latin, vale lo mismo que *Saturnus*, y así alas fiestas que Roma llamava *Saturalia*, dixeron los Griegos *Cronia*. Y sin duda, que se devo de llamar este Promontorio así, por algun Templo de Saturno consagrado allí a este Dios, en oposicion de el de Hercules dedicado en el *Heraclio*, como bien advirtio Suarez. Lo que yo he llegado a discurrir no se si con novedad, que en esta Ileta, o Promontorio estuvo fundada la antigua Ciudad de

Napo-

Nápoles, que edificó Cornelio Balbo natural de Cadiz, de que di alguna noticia en el Lib. 1. y me persuaden a ello las ruinas grandes de edificios, que entre las aguas se descubren por todo aquel conorno.

4. Oy ya se llama este Promontorio, o Cabo, la Punta de S. Sebastian por una muy capaz Hermita, y una torre, que allí se consagró a este Glorioso Martyr, cuyo origen nacio, de que navegando a Cadiz un vaxel de Venecianos, por los años de el Señor de 1457. siendo Obispo de Cadiz el S^{ro}. D. Pedro de Solis, y teniendo noticia en la Ciudad, de que las mercaderias que dicho vaxel cargava, venian apesadas, no los dexaron entrar en la Ciudad, pero usando de benignidad con ellos, en la parte que podian, les señaláron por degredo esta illita donde estuvieron algunos dias, y donde eran socorridos con mucha piedad de viveres. Descargaron sus mercaderias los Venecianos, y derroviéronse allí todo el tiempo necesario para convalocer, y purificarse de su contagio.

5. Ubo desde los primeros años de la restauracion de esta Illa, en aquella punta una torre, que llamavan Atalaya, seguro Norte a las embarcaciones, no menos que el otro Faro de Sicilia; porque metida muy dentro de el mar, y encendido en su eminencia un hachon, avisa de los bajos, y escollos, que por aquella parte son muchos. Estava en esta ocasion de los Venecianos medio arruinada la refenda torre, y agradecidos ellos al beneficio de los de Cadiz, reedificaron la Atalaya, aunque no en la forma que antes, y dentro de ella fabricaron una grande Hermita, y muy capaz, consagrandola al insigne Martyr S. Sebastian, dandole gracias por averles librado de la peste, de forma, que el Altar, y Capilla Mayor venia a caer en el mismo hueco, y vazio de la torre, y para eterno padron de aver sido Venecianos sus Autores, gravaron sus Armas en una piedra cuadrada, y sobre una de las puertas que mira al Oriente, y en medio de la boveda de la Capilla Mayor en otra piedra, las Armas de el S^{ro}. D. Pedro Solis Obispo entonces de Cadiz, segun oy dia permanecen en dicha Hermita.

6. De aqui se movio *Acrisio* illustre glossador de el derecho civil en la glosa a la Ley 41. §. *Legaverat. ff. de Legat. lib. 3.* a dezir, que esta Illa, y Ciudad estava sujeta a los Venecianos: *Gadibus. Sic enim vocatur illa patria, & sub est Venetis.* En lo cual conocidamente padecio engaño: porque aunque es verdad, que oy se muestra el Leon de S. Marcos, simbolo de Venecia, en las piedras dichas de la Hermita, fue la ocasion la que queda referida, y no otra. Arruinose esta torre de los Venecianos algunos años despues, y reparóla la Ciudad fabricando un excelente Atalaya, que perseveró hasta el año de 1587. en que combatida de un reyno temporal se vino a tierra. Bolióse a reformar en mejor modo, y aviendo hecho vazio, a causa de las continuas lluvias, no se pudo jugar su artilleria en la invasion de el Ingles el año de 1596.

7. Hasta que finalmente viendo mandado su Magestad se edificassen las

torres de la Costa el año de 1613. La primera con que se dio principio fue la de Cadix, en la misma Punta de S. Sebastian; Levantose pues sobre peña viva un valiente torreón ovalado, y eminente, de duro hormigón de piedra, en cuyo medio se abrió un postigo, al cual se sube por una escala levadiza, que quitada a su tiempo queda la entrada segura, y sus atalayas en vela haciendo escolta toda la noche. En lo mas alto de ella ay cuatro piezas grandes de artilleria, y sobre un capitelillo, o luneta, hazen en entrando la noche un pequeño fuego de teas fáciles de prender, la cual luz, o hachon encendido, vista por las demas torres de la Costa, corresponden con otras en la misma forma.

8. De esta fuerte vá por todo el Estrecho de Gibraltar, y demas costas de España, por uno, y otro lado de Levante, y Poniente, donde estan con vigilancia de enemigos, y para servir de marca, o señal a los navios, a que reconozcan el parage en que se hallan, repitiendose algunas vezes esta señal en el discurso de la noche, con harta utilidad de los navegantes, especialmente en tiempo de neblinas, aguazeros, y temporales. Siendo aun mas estimados estos fuegos, o luces antes de descubrirse el uso de la aguja de marear. Y si el Atalaya descubre navios enemigos, derrama la luz tantas vezes quantos son los vaxeles, y de dia haciendo señas con humaredas, aunque donde ay artilleria es escuchada esta ceremonia, porque el disparar una pieza es la señal mas proporcionada.

9. A esta Hermita de S. Sebastian, aun con estar tan distante, van en procession los dos Cabildos todos los años el dia de el Glorioso Martyr, por voto, que juzgo es tan antiguo, o poco menos, que la dedicacion de la Hermita, o muy cercano a los años de 1587. que por aver librado la Ciudad de un contagio grande este insigne Martyr, le dedicaron este obsequio los Gaditanos, caso bien parecido al que refiere *Pablo Diacono, lib. 6. cap. 3.* aver sucedido en Roma, y que dio principio a la invocacion de el Glorioso Martyr por protector de la peste: porque sacando a Roma una cruel peste, hizo voto la Ciudad de consagrarle un Altar si los preservava de la Epidemia, lo cual executado por intervencion de el Santo, le dedicaron la primera Ara erigida en honor suyo por este motivo.

10. Ay en esta Hermita una Imagen devotissima de N. Señora, con título, y advocacion de el buen Viage, traida, y dexada alli por una persona devota, que con su muger se dedicaron perpetuamente a su servicio, y culto, y a los beneficios que de esta soberana Señora reciben cada dia los Ciudadanos, concurren numerosissimas familias por el discurso de el año a venerarla con Musas, y Novenas, con especialidad al tiempo de partir las Flotas, y Galeones, y a su buelta, con firme esperanza de que por la intercession de esta Señora tendran logro feliz sus pretensiones, y a bueltas de esso, siendo a proposito el sitio, son muchas las personas, que con sus familias se sientan a solazarse, y entretener a aquella Ila.

CAPITULO XV.

Hermita de S. Roque. Casa de Niños Expositos. Y Hospital de Mujeres.

1. **L**A primera vez, de que tenemos noticia aver experimentado la Ciudad de Cadiz el cruel azote de el contagio, fue por los años de 1581. Y en esse mismo agradecida la Ciudad con su Corregidor, que a la sazón era D. Juan de Alarcon Señor de Almodovar de Elpinar, al Glorioso Confessor S. Roque, por averles librado de aquella mortal Epidemia, determinaron consagrarle una Hermita a su obsequio, y a expensas de la misma Ciudad. Escogiose para sitio un llano armado al muro de la Puerta de Tierra, a la parte que mira al Medio día, y aqui sobre una de las arcas antiguas, donde se recogia el agua de Tempal, se levantó una Hermita hermosa, y muy capaz con linda boveda de ladrillo, y es sin duda la mejor que tiene Cadiz, y adonde desde entonces por voto vá la Ciudad en forma todos los años el día de el Santo.

2. En esta Hermita tuvieron su primer Hospicio los Religiosos de la Merced Descalza, siendo Obispo de Cadiz D. Fr. Placido Pacheco por los años de 1626. de que se dice, quando tratamos de la fundacion de estos Religiosos. Y de aqui quieren algunos aya tenido origen una Capilla, y Cofradía muy buena, y grande, que en dicha Hermita está consagrada a N. Señora de la Merced. Lo qual es conocido engaño: porque dicha Capilla es tan antigua como la misma Hermita, y por lo menos hallamos mencion de ella en papeles verdaderos de el año de 1596.

3. Está sita en esta Hermita la gravissima Cofradía de el S. Entierro de Christo, y N. Señora de la Soledad, que sin duda es la mayor, y mas luizada de las muchas que tiene Cadiz, por componerse su gremio de toda la Cavalleria, y personas de mas súpoficion, y esfera. Cuyo acto el Viernes Santo, es de los mas graves que se celebran en España. Levantase para celebrarle en medio de la Plaza mayor, un costoso Monumento sobre doze columnas grandes barnizadas de blanco, y negro, las cuales sustentan una media naranja en proporcion, adornado todo el de mucha copia de cirios. En medio se colocan las andas, o el Sepulcro, fabricado de cany, ebano, y plata, en que vá la Imagen de N. Redemptor en Cadaver Santo: y al son de la musica, leván todas las Religiones, y Cathedral cantando por sus gremios los Responforios, que la Iglesia le aplica en sus Tinieblas aquel día, con tanta pausa, devocion, y gravedad, que llegando la procesion a la Plaza a las ocho de la noche, fuese ser la una de mañana quando se concluye el acto.

4. Ha estado esta Cofradía en la referido Hermita de S. Roque, desde
que

que la hicieron de el Convento de S. Francisco, donde estuvo sita primero; pero tan desacomodada, que solo ocupava una pequeña Capilla, que haze esquina a la Hermuta, y aqui se colocava el Santo Sepulcro, y la SS. Virgen, con la decencia que permitia tan como espacio. Llegó el año de 1662. y celebrando Cabildo sus Cofrades en 25. de Marzo, se despertaron en el dormidas noticias hasta entones. Porque queriendo eligirle Priorste de la Cofradia al Excelentissimo Señor D. Antonio Pimentel de Prado Governador de Cadiz, y hallandose presentes a la eleccion todos los Cavalleros de la Ciudad, D. Miguel de Cabrera Regidor perpetuo presentó un memorial al Cabildo, en que hazia relacion de como la Hermuta de S. Roque era fundacion de la Ciudad, en la forma que dize al principio, fabricada de bienes inciertos remanentes de la Epidemia: por cuya causa no avia perdido la Ciudad su dominio en ella; y que siendo alli, y que todos los Cofrades eran Regidores, y el Priorste Governador, era razon reintegrar la posesion de la Hermuta, y colocar las Sagradas Imagenes en el Altar mayor, donde estuviessen con la decencia debida.

5. Pareció a todos los circunstantes muy a proposito el acuerdo, y para dar noticia de la resolucion al S.^{to} Obispo, se señalaron por Diputados a D. Juan de Soto, y Avilés Cavallero de el Orden de Calatrava, a D. Diego de Ybarra, a D. Chusoval Marrufo de Villaviciencio Cavallero de el Orden de Calatrava, y a D. Guierre Zetina Cavallero de el Orden de Santiago, de los cuales, y sus razones fué formado el Obispo, dio su beneplacito para el traspaso de las Imagenes al Altar Mayor, donde oy estan con grande autoridad, y veneracion, y adonde se celebra su fiesta el día de S. Roque 16. de Agosto, concuriendo la Ciudad en forma.

Cassa de los Niños Expositos.

6. La Cassa de los Niños de la Cuna, o Expositos, es una de las fundaciones, y obras mas piadosas que tiene Cadiz. Diose principio a ella por los años de 1621. a diligencias, y expensas de el Capitan Estevan Chilton Regidor de Cadiz, que como fundador asignó para esta obra las cassas en que vivia, que oy estan vinculadas al mayorazgo que fundó, con que quedó esta obra pia sin cassa propia: y assi han sido muchos los sitios que ha mudado, a causa de el arrendamiento vario de las cassas, y por los años de 1656. la conoci yo en la Calle de la Carnuceria de Suarez, que haze éspaldas al teatro de las Comedias.

7. La devocion de Bartholomé Gerónimo de Orta Regidor de Cadiz, compadecida de ver una obra tan util, y de tanta piedad, mendigando cassas de arrendamiento, se animó a dar sitio competente, y capax junto al Huerto, que llaman, perdido, para su fabrica, donde firmemente permaneciese. Diose principio a ella el año de 1670. ayudando gruesas limosnas de los vezinos, que para el servicio de Dios, y alivio de los pobres nunca

eficazaron el gasto. La primera piedra de el edificio puso el Sr. D. Fr. Alonso Vazquez de Toledo Obispo de Cadiz. Continúose la obra en cimientos, y paredes. Y el año pasado de 1684. se prosiguió a costa de un ecodido legado, que para semejante efecto dexó en su testamento D^a. Maria Felipa de Valera, y se continua la obra, con su Iglesia bastante para el intento.

8. Tiene esta obra pea renta considerable (aunque nunca la suficiente para tan continuo, y costoso empleo) agregada de diferentes Patronatos, que gobernada, y administrada por el Cabildo Eclesiastico se mantiene con lustre. Estevan Chiron su Fundador dexó en un Patronato para diferentes obras pias, 300. ducados de renta cada un año. El Capitan Manuel de Yliberry fundó un Patronato para diversas obras pias, por cuartas partes. De las cuales la una es para los Niños de la Cuna. La otra para Dotes de Huerfanos de la Ciudad. La otra para redimir Cautivos Vizcaínos. La otra para Festividades, que entre año tiene en el Convento de S. Agustín, y a cada una pertenecen 100. ducados cada año.

9. El Capitan Miguel de Arostigui fundó otro Patronato para obras pias, sobre dos casías principales de Cadiz, y las rentas de ellas por quintas partes, la una es para los Niños Expósitos, otra para Pobres Vergonzantes, otra para Cautivos, otra para Dotes, y otra para memorias de Muías en el Convento de S. Agustín, que tocan a cada una a mas de 100. ducados al año.

El Alférez Geronimo de Villalobos fundó un Patronato de 10. mil pesos de principal, en las Alcaualas de esta Ciudad, cuya renta toda es para crianza de los Niños Expósitos.

Sebastian Rodriguez de Peralta fundó un Patronato sobre diferentes posesiones de esta Ciudad, por tercias partes, para los Niños Expósitos, Dotes de Huerfanos, y Redempcion de Cautivos, de que toca a cada parte mas de 600. ducados de renta cada año.

D^a. Maria de Fernol, y Orellana fundó un Patronato con carga de 100. ducados cada año para los Niños Expósitos. Con cuyos utiles se conserva oy muy en su vigor esta obra, tan de el agrado, y servicio de Dios, a que se añade la sollicitud de D. Juan de Varoverde Presbytero su Administrador, que ha mas de 24. años que tiene a cargo esta administracion.

Hospital de Mugeres.

10. Muchos Hospitales comunes tenia Cadiz donde se curavan de todo genero de enfermedades, assi hombres, como mugeres, pero esto de estar mezclados unos con otros, ha sido siempre inconveniente a la decencia, y rogado de ambos sexos. Lo cual considerando la piedad, y devocion de el Capitan Manuel de Yliberry, dexó en su testamento de el año de 1648, un legado cuantioso: para que con el se comprasse casa a proposito, donde
pre-

precisamente se acudiesse a la cura de las mugeres pobres, y enfermas. Son los animos de los moradores de Cadix, como ya varias vezes he dicho, piadosos, y a esse passo liberales, y mucho mas si toca en alivio de los pobres.

11. A la fama pues de el legado de Manuel de Ylberry se commovio toda la Ciudad, para fomentar con sus limosnas una obra tan pia, y el año 1650. siendo Obispo de Cadix el S^{to}. D. Fr. Francisco Guerra se tomó posesion para dicho Hospital en unas casas, que en la Calle de la Carne hazen esquina, frontero de el Corral de las Comedias, y el año siguiente de 1657. siendo Obispo el S^{to}. D. Fernando de Quejada se hizo la dedicacion de la Iglesia, y Hospital, con titulo, y advocacion de N. Señora de el Carmen, colocando en ella una Imagen devotissima de esta Señora, con asistencia, y concurso de toda la Ciudad.

12. Aversele dado semejante advocacion, fue sin duda a devocion de una piadosa muger llamada la Madre Antonia, que con habito de N. Señora de el Carmen ha asistido perseverantemente desde su fundacion assi a la fabrica como al cuidado, y alivio de las enfermas, con tanto desvelo, y solitud, que se puede decir, sin incurrir la nota de lisonjero, que a ella unicamente se deve el estado que oy tiene dicho Hospital. Conoci esta piadosa muger, y admiró con todos los demas el trabajo, y diligencia, con que afanava por adquirir limosnas para sus pobres, sin perdonar a inconvenientes algunos, trayendo ella misma las cargas de agua, y sobre su cabeza los férones de hortalza, y hazes de leña, y siempre descalza el pie por el suelo. Suspendo el referir sus virtudes: porque aunque está incapaz de circular, por ser muy forda a causa de su mucha vejez; está viva, que basta para no dilatar la pluma.

13. La ancianidad gravosa que esta buena muger padecía, assi como la impedia para la asistencia necesaria de las enfermas, dio tambien ocasion, y motivo, a que algunos de el Cabildo Eclesiastico, juntos con D. Antonio Fernandez de Castro Marques de Villa-campo, D. Diego de Yparaguire de el habito de Santiago, D. Julian Cortés, y otras personas principales de la Ciudad, tornasen por su cuenta la administracion, y gobierno de dicho Hospital mejorandolo en parte, y poniendo un Administrador diligente, que cuida de que no descaezca un punto la limpieza, y puntualidad de la curacion de los pobres, y siempre vaya en aumento.

CAPITULO XVI.

Hermita de N. Señora de el Rosario, y otras Obras pias.

14. **E**L origen de la Hermita de N. Señora de el Rosario, que oy sirve de Ayuda de Parroquia, tiene su proprio lugar en el Libro siguiente, quando tratemos de la fundacion de las Monjas

Aguilinas, y así aquí nos contentaremos con una succinta relacion de lo que fue, y es para cumplir con la obligación de la Historia en no dexar intacta cosa perteneciente a la Jurisdicción Ecclesiastica.

15. Fundóle esta Hermita en las cassas de una noble Señora Portuguesa, cuyo nombre se ignora, por los años de 1567. para alvergue, y Oratorio de algunas devotas Señoras, que con título de cenradas dieron principio allí a la muy Religiosa Familia de las Monjas Aguilinas, que con tanta virtud, y observancia viven oy en el Monasterio de N. Señora de la Candelaria.

16. Perseveraron en aquel sitio hasta el año de 1593. en que fueron trasladadas a la Hermita de la Candelaria, que ya con ocasion de la Expulsion de los Monjes, cuya era, avia ascendido a Ayuda de Parroquia, por disposicion de el S.^{to} Obispo D. Garcia de Haro. Conque trasladadas las Monjas por D. Antonio Zapata su successor, y quedando vacante la primera Iglesia que tuvieron, comenzó a ser Hermita, y juntamente Ayuda de Parroquia, desde el mismo año de la trallacion, que fue el de 1593.

17. Estava sita en el Hospital de la Misericordia una Cofradia antigua, servida de los Morenos con título de N. Señora de el Rosario, la cual traspasada a esta Hermita le dio a ella, y a la calle que es de las mas comunes de Cadiz, el título, y advocacion de el Rosario. El cual título ha permanecido de forma, que con averse colocado por los años de 1658. en el Altar mayor una hermosísima Imagen de la Virgen, con título de N. Señora de el Consuelo, a diligencias de D. Francisco de Quincoya Cura entonces de aquella Iglesia, jamas ha podido flaquear la primera Advocacion de el Rosario. En cuya confirmacion tiene el retablo entallados de medio relieve algunos negros con el Rosario en las manos. De esta Iglesia se administran todos los Sacramentos, excepto el de el Bautismo, para cuya ereccion tiene un Cura de los de el numero, y suficiente numero de Capellanes.

Hermita de S. Catalina.

18. Es la Hermita de S. Catalina Virgen, y Martyr, de las mas antiguas de la Ciudad, y su fundacion a los años 1590. Yaze situada a la parte de el Puente camino de la Illa de S. Sebastian, en una esquina de el muro que mira al Vendaval, muy capaz, y tanto, que pudo servir de Hospicio a los Padres Capuchinos, quando por los años de 1659. aprehendieron su fundacion en Cadiz. Pero como la incomodidad de los vendavales molestan tanto esta Hermita, fue necesario passar dichos Religiosos su morada al sitio que oy tienen, quedandose la Hermita con su antiguo nombre aunque muy frecuentada de la devocion de los fieles.

Hermita de S. Antonio.

19. La Hermita de S. Antonio de Padua fue en sus principios muy pequeña, y su sitio en el Campo que llaman de la Xara, y al desembocar de la Calle ancha. Pero la Imagen de el Santo de valiente mano, y tan milagrosa, que testifican voces fidedignas, que en la peste que padeció Cádiz el año de 1648. faltó mucho tiempo de su nicho, y se iba a curar los enfermos de el Hospital. De donde se originó crecer tanto su devocion con el pueblo, que se animaron los vezinos a dilatar la Hermita en la forma que oy tiene, fabricandola toda de hermosa, y fuerte cantera, y tan capaz, y desahogada, que es sin competencia la mayor, y mas vistosa que tiene la Ciudad, y como por otra parte, de pocos años a esta parte ha crecido tanto aquel barrio, y la Iglesia haze frente a la plaza, sube sin duda de punto la hermosura, y vistosidad de el edificio.

20. Acabose esta insigne obra en 7. de Julio de el año de 1669. y avien-dola diputado para Ayuda de Parroquia el Illustriss. S^{ra}. D. Fr. Alonso Vazquez de Toledo su Obispo, se bendixo en dicho dia por mano de D. Antonio Barraneas Tefortero de la S. Iglesia. Y despues se trasladó en procesion la Imagen de el glorioso S. Antonio, y otro dia celebró Misa de Pontifical el S^{ra}. Obispo, haziendo la Fiesta el Cabildo Eclesiastico, y quedó colocado en su Sagrario el SS. Sacramento. Predicó el D^{no}. D. Antonio de Rojas, y Angulo Canonigo Magistral, con la erudicion que suele. Continuó la Octava hasta cernarle con su ultima Fiesta el Cabildo Secular.

Hermita de el S. Angel de la Guarda, y Hospi-tal Real.

21. A la parte de el Poniente, y no lejos de el Castillo de S. Catalina, está el sitio que llaman de el Campo Sano, que por los años de 1648. sir-vio de Cementerio a mas de 12. mil personas, que murieron de aquel conta-gio cruel que fangó a Cádiz. En este sitio determinó la Cofradia de el S. Angel de la Guarda edificar una Hermita, con advocacion de el S. Angel, y aviendo conseguido para ello las licencias necesarias, y comprado cuatro sueltos, que fueron de Ni Bravo, y se apreciaron en 200. ducados, se en-gió dicha Hermita con material proficilmente de madera el año de 1653. siendo Obispo de Cadix D. Fr. Francisco Guerra, y Gobernador D. Pedro Messia, y Tobar Conde de Molina.

22. Allí estava ya la Hermita erigida de tan pobres materiales, quando la devocion de D. Matheo Grajal Cabello Cavallero de el Orden de Santiago, y Sargento Mayor de el Presidio, y D. Pedro Ximenez de Guzman Cavalle-ro de el Orden de Santiago, y Gobernador de Panamá, solicitaron medios para fabricar una Cerca grande que abraza todo el sitio, obviando con ella el ingreso de las bestias, y observando con decencia aquel venerable lugar.

23. La pobreza de el material de la Hermita motivó los animos de la Nacion Vizcaina a mejorarla, y aviendo depositado en manos de D. Juan de Urbina Cavallero de el habito de Santiago, y General de la Armada de el Mar Occiano, buena suma de dineros, con su direccion, y solicitud se fabricó la Hermita toda de cantería, hasta dexarla a peso de cornissa. Y poco despues concluida, y hermoçada de ricos retablos, y pinturas, se colocó la Imagen de el S. Angel. Es la Iglesia no muy grande, pues apenas tiene veinte pies de largo, y catorce de ancho; pero muy pulida, y con quatro retablos a lo moderno, bien estofados de oro, campea con hermoso lustre.

24. La caresta de sitio oportuno, en que erigir un Hospital Real para curacion de los soldados de la Armada, traxo esta obra pía muy descomodada en Cadix, y siendo tan necesaria, abrió los ojos al zelo de el Marques de Trocizal, (que à negocios graves de la Señora Reyna Governadora se hallava al presente en Cadix) y pareciendole bien, y a proposito el de la Hermita de el Angel, eligió el sitio que con ella alinda, para Hospital. Pidióse el referido suelo a la Ciudad (cuyo era) por medio de el R. P. Magallanes Comissario General, la qual no solo le concedio libremente, sino que ayudó con 2. mil ducados de sus propios para la fabrica, como consta de su acuerdo.

25. Con ellos pues, y con 4. mil ducados, con que a la fizon se hallava de un descamino, comenzó la obra el Veedor General Lorenzo Andres Garcia, a que tambien ayudó su Magestad con 500. ducados, y con ellos se pasó la primera piedra el año de 1667. Profiguio la fabrica por muerte de el Veedor Lorenzo Andres Garcia, el Capitan Alonso Gal, y despues el Veedor General D. Gabriel Andres de Carvajal hasta el año de 1680. que pasó a Madrid. Por cuya ausencia el Veedor General D. Jayme Aleman que le sucedio en el Oficio, continuó tambien al presente los cuartos altos de la Enfermeria, conque se vá perficionando una excelente obra, muy capaz, y necesaria, donde se curan todos los soldados enfermos.

26. Sirve de Capilla al dicho Hospital Real la referida Hermita de el S. Angel, de la qual como tan contigua, se administran los Sacramentos a los enfermos. Y por esta razon mandó el Sr. Obispo D. Fr. Alonso Vazquez de Toledo a su Visitador, que el año de 1670. no visitase dicha Hermita, siendo, como era, Capilla de el Hospital Real, y así se executa en las demas visitas. Acabóse la Hermita a costa de su Magestad el Sr. Rey D. Carlos II. que con larga mano donó los retablos, y la alajó de ornamentos.

Hermita de S. Elena, y Hospicio de los Venerables Sacerdotes.

27. Atornada a los muros de la Puerta de Tierra, y muy cercana a la misma Puerta hallamos, que avia otra Hermita tan pequeña, que apenas dava capacidad para una docena de personas. Fundóse esta Hermita al mismo tiempo que por orden de el Duque de Ciudad-Real el primero, y que precedio

precedio en el gobierno de Cadix al Conde de Frigiliana por los años de 1640. se edificaron los dichos muros, y dedicóse al culto de la Invenzion de la Santa Cruz por la Emperatriz S. Elena madre de el Gran Constantino, y arribose tanto su fabrica al Lienzo de la muralla, que queriendo el Conde de Molina, que sucedio al de Frigiliana en el gobierno, terraplenarla, fue necesario demoler la Hermita, y a instancias de el Priorste, y Cofrades de la Santa, dadas sitio competente donde la restaurassen.

28. Yaze oy a la parte de el Norte, y muy vezino a la Bahía entre el valuarte, que llaman de Benavides, y el fosso de el Anfiteatro antiguo, el sitio que dizen de los Cuarteles, que son hasta unas treinta pequeñas casias, fabrica de D. Antonio Zapata Obispo de Cadix, para alojamiento de los soldados de el Presidio, y entre ellas, y el dicho Valuarte, un espacio de hasta ochenta varas con poca diferencia. Aqui pues eligieron su sitio los Cofrades de S. Elena, en que convino el Gobernador, y dandose noticia a su Magestad, despachó su Real cedula, que es de el tenor siguiente.

El Rey. Duque de Medina Celi, Primo, de mi Consejo de Estado, Capitan General de el Mar Oceano, y cosas de Andaluzia. Aviendo visto, lo que davia en una carta de 12. de el passado sobre la pretension que tiene el Priorste, y Oficiales de la Hermandad de S. Elena de Cadix, de que se les diese la cassa, que tuvieron por alojamiento los Capitanes de el cuartel, que mira a la parte de la Bahía, para erigir Capilla a la Santa, respecto, de que se terraplenava la que tenia embebida en la muralla, al lado de la Puerta antigua de Tierra. Treconociendose tambien, lo que el Conde de Molina informó de orden vuestra en este negocio. Pongo, en que la Hermita se fabrique a la Santa, en el parage que señala el Conde de Molina. Porque si ya resolviere que la Ciudadela se fabrique en la Puerta de Tierra, quedará la Hermita sujeta a demolerse. En esta conformidad davia las ordenes necesarias para su cumplimiento, disponiendo se ayude a la obra de la Santa, y en darle el mayor sitio que se pueda. De Madrid, a 7. de Diciembre, de 1656. años. Yo el Rey. Por mandado de el Rey N. S. Juan Francisco de Galarreta.

29. En virtud de esta Real cedula, dieron sus licencias allí el Obispo, como el Duque de Medina Celi, y Conde de Molina Gobernador para la erocion de la nueva Hermita, señalando para sitio, las casias que hasta entonces avian servido de alojamiento a los Capitanes de el Presidio.

30. Las condiciones que de parte de el Rey, Duque, y Conde se pidieron a la Hermandad, fueron estas. Que en caso, que su Magestad resolviesse fabricar la Ciudadela en aquel parage de la Puerta de Tierra, avia de quedar la Hermita condenada a demolerse. Que los Priorste, y Cofrades se han de obligar a dar entierro en dicha Hermita a todos los Capitanes, y soldados de el Presidio que murieren en Cadix. Y que de un pozo que le les aggegó al mismo sitio, han de beber todos los soldados de el alojamiento. Y con estas condiciones administraron el dicho sitio los Hermanos de dicha

Cofradia: como consta de las Escrituras que pasaron ante Francisco Rendón Escribano publico, en 5. de Marzo, de 1661. años. Y en dicho año se dio principio a la fabrica de la Hermita.

31. En este estado ocurrio desearse nuevamente en Cadiz, a imitacion de de otras ciudades principales de Europa, y con mas razon en esta, por la concurrencia de todas partes, el fundar Hospicio para los Sacadores pobres, viandantes, y enfermos, que con experimentada indecencia, y necesidad suelen andar rodando por los mesones, y reconociendose ser el finio de esta Hermita a proposito, y solo con necesidad de vivienda, y forma de habitacion capaz para el referido intento, se conquiso de su Magestad a pedamien- to de D. Josef Rabalchiero y Fiesco Arcediano de Medina, y de D. Bartholomé de Soto y Avilés Cavallero de el Orden de Alcantara, Presidentes de la dicha Hermandad de Venerables Sacadores, facultad, y suelo para estender la fabrica hasta cumplimiento de 57. varas, con que se ha forma- do una habitacion en dicha Hermita tan capaz, que pudo servir interina- mente a los Padres de el Oratorio de S. Felipe Neri, que el año de 1671. siendo Obispo el Sr. D. Fr. Alonso Vazquez de Toledo fueron aposentados en ella, hasta que se trasladaron adonde oy estan. Por cuya causa se llama oy este finio, el Hospicio de los Venerables Sacadores.

32. Y a la verdad; aunque todas las obras, y fundaciones de piedad de Cadiz merezcan particular elogio, esta le merece particularissimo. Por- que siendo Cadiz el termino, y paradero de todo el mundo, son muchos los Sacadores alli de España, como de otras partes, que cada dia desem- barchan aqui: y como extraños, y no conocidos, pobres, y muchas vezes enfermos, es grande la necesidad que padecen, mendigando habita- cion, y sustento, con no pequeña indecencia de su sagrado estado. Lo cual todo obvio la piedad, y devocion de la dicha Congregacion, o Herman- dad, engiendó este Hospicio, donde se les curre, y dá, quando conduce a su regalo, y sustento, medico, cirujano, y botica. Devede esta fun- dacion mucha parte a la solertad, y diligencias, y expensas de el zelo de D. Juan de Salas Picon Presbytero natural de Cadiz, y al Capitan Pedro Vidal de Saavedra, Priorres que entonces eran de la Her- mandad.

Cassa de Beatorio.

33. Aunque la Cassa de las Beatas de la Orden Tercera de S. Francisco, no pertenece a la jurisdiccion ordinana, no obstante, la incorporasemos aqui, por no ser facil hallarle otro lugar, y tambien por que es muy poco, lo que de ella podemos decir. Fundóla Ysabel de S. Josef Beata de la misma Orden, y señaló para su fundacion unas cassas, que hazen esquina a la Calle de S. Pedro, por la parte que desemboca para entrar a la Calle de D. Juan de Otazies, donde oy está. Fundose año de.

34. Señaló la Fundadora el número, que es de doce. Las cuales viven en comunidad, y debajo de la disciplina, y obediencia de una, que llaman Hermana Mayor. Deseó renta suficiente para su sustento, y dos Patronos que la gobiernan, que son los dos Padres Guardianes de la Orden de S. Francisco, el de la Observancia, y el de los Descalzos. Por cuyos dos votos han de ser admitidas las que quisieren vivir en este recogimiento. Tienen hábito de S. Francisco descubierto, y son de grande exemplo en la Ciudad.

Alvergue de Viudas pobres.

35. Para otra obra de singular piedad, abrió Dios camino en el corazón generoso de Manuel de Barrios Soto. El cual considerando la mucha necesidad que padecen algunas viudas pobres, sin tener donde acogerse, y mas en una ciudad, donde las casas se alquilan por tan crecidos precios. Destinó unas casas suyas, que estan en el Barrio de la Xara, detras de la Iglesia de S. Antonio: para que en ellas perpetuamente se les diese habitación, y morada a nueve honradas, y pobres viudas naturales de Cadiz, y las Pascuas de comer, y otras singularidades, que se pueden ver en la Escritura, que de ello otorgó en 13. de Junio, de 1676. años, ante. Escrivano publico.

Casa de Mugeres recogidas.

36. El uñl grande, que nace de aver en las Republicas casas, donde las mugeres perdidas ensienan su libre modo de vivir, conocieron las mejores ciudades de el Orbe, y a su imitacion la de Cadiz. Y como el zelo de su Pastor el Sr. D. Juan de Illa era tan ardiente, promovio con singular empeño esta causa, hasta concluirla el año de 1680. señalando en la Calle ancha de la Xara una casa, donde oy se recogen, las que de este genero de mugeres, o hallan, qué con su modo de proceder surven de tropiezo al mundo, o de su libre voluntad se dedican a excusarlo, y servir a Dios quietamente. Donde se les acude con todo lo necessario para su vestuario, y sustento. De cuya obra se experimentan cada dia singularísimos frutos.

Oficio de Padre General de Menores.

37. Determinaron las Leyes con justificadísimas razones, que los Menores en todo tiempo tuviesen recurso a alegar de su derecho, para evitar injusticias contrarias a la inocencia de su minoridad. Y siendo la causa no menos justa, que pia, es en todas partes el Oficio de Padre General de Menores de los primeros de la Ciudad. La de Cadiz en estremo siempre pa-

doña tiene por propio este Oficio, y como tal se sortea todos los años con los demas. Tuvo muchos años el L.^{do}. Gonzalo de la Barrera. Después el L.^{do}. Andres de la Pedrosa, y D. Juan Ignacio de Truxillo. Después determinó la Ciudad, que aunque se sortase, se le diese al L.^{do}. D. Francisco de la Selva, que lo exercio muchos años.

§ 8. Después continuó la Ciudad el sorteo, y el Cavallero Regidor a quien toca la suerte, nombra Abogado de satisfacción, y por la mucha que tiene de las letras, zelo, y justificación de el L.^{do}. D. Roque de Herrera natural de Cadix, le han nombrado mas de diez, y ocho años para semejante Oficio. Es dicho D. Roque de Herrera Abogado de la Ciudad de Cadix, y de Pobres. Ha sido Auditor General de la Real Armada. Alcalde Mayor. Juez conservador de las dos Naciones Inglesa, y Olandesa. Y actualmente está exerciendo dicho Oficio de Padre General de Menores, con la piedad, y justicia que a todos es notorio.



LIBRO VIII

Continúa los progressos de el Estado Ecclesiastico, con las Fundaciones de los Monasterios.

CAPITULO I.

Fundacion de el Convento de Monjas de N. Señora de la Concepcion.



El primer Monasterio, de que hallo memoria entre las Religiones, que han fundado en Cadix después de su restauracion, y que con maravilloso exemplar proceden en la observancia de su instituto, y exercicios de virtud, es el de N. Señora de la Concepcion, de Monjas que comunmente llaman de S^a. Maria, y es digno de ponderar fuese el Monasterio de la Concepcion el primero. Pues siendo (en sentir de Platones, y otros Filósofos) lo primero que en la concepcion de la criatura se forma, la planta de el pie, en que ha de estivar, y engirse la fabrica toda de el cuerpo humano, de que tomaron ocasion muchas, y graves plumas, para interpretar de la Concepcion purissima de la Virgen, aquella nubezilla breve, que de el tamaño, y figura de la pilula de un hombre, vio el Zelador Elias subir de el mar a la cumbre de el Carmelo, segun refiere el Libro 4. de los Reyes. No dexa de ocasionar misterio, que al cuerpo politico de las Religiones de esta Ciudad, diese la primera planta el Religiosissimo Monasterio de la Concepcion, que avia de dar principio a tantas, y tan ilustres Religiones, como en los años siguientes le avian de seguir.

1. Fundó la Santissima Orden de las Monjas de la Concepcion D^a. Beatriz de Silva Portuaguesa Noble, de la esclarecida sangre de los Reyes de Portugal, hermana de el Conde de Portalegre Ayo de el Rey D. Manuel, y de Alonso Velez Señor de Campo mayor. El primer Monasterio que esta venerable Señora fundó, fue en Toledo en los Palacios de Galiana, donde echó la semilla esta insignie Orden, con breve especial para su erocion, que expuso a instancias de la Reyna Catolica el Pontífice Inocencio VIII. año de 1489. Y aunque este Convento, y Orden estuvieron algunos años debajo de la Regla de el Cistel, y algunos otros debajo de la de S. Clara, últimamente el Papa Julio II. las sometio a la jurisdiccion, y gobierno de la Orden de el Seráfico Padre S. Francisco, dándoles forma de vivir, regla, y manera diversa de otras, que es la que oy tienen, para lo cual expuso su

Bulla Apostolica el año de 1511. y el octavo de su Pontificado. Entendiéndose, y dilatándose esta esclavida Orden por todo el Reyno de Castilla con muchos, y gravísimos Conventos.

3. Corno el año de 1527. en que se hallava la Ciudad de Cadix sin Monasterio alguno, allí de Religiosos, como de Religiosas, y considerando su prudente Regimiento, que la falta de estos, no era credito de la Christiandad de tan Catolica Illa, y por otra parte, era impedimento grande a la eficacia de los deseos, con que muchas personas nobles anhelavan a servir a Dios en clausura, consultado rependias vezes en su Cabildo lo grave de este negocio, se determinó la Ciudad a fundar un Convento a sus expensas, donde pudiesen las Señoras acogerse, y dar satisfaccion a sus ansias en el servicio de su Dios.

4. Era a la sazón Obispo de Cadix D. Geronimo Teodolo, a quien para consultar el punto, y pedir para la fundacion la Hermita de Santiago, donde oy tienen su Colegio los Padres de la Compañia, fueron Diputados de parte de la Ciudad Martin de Haya, y Diego Sanchez de Argumedo Regidores, con Poder para todas las diligencias necesarias, dado en 5. de Abril, de 1527. años. Careados con el Obispo, y Cabildo Eclesiastico los Diputados de el Secular, se ajustó brevemente la materia, y señalando el Cabildo Eclesiastico Diputados de su parte a D. Ordoño de Solis Arcediano de Cadix, y a D. Geronimo Marraño Arcediano de Medina, se hizo donacion a la Ciudad de la referida Hermita de Santiago, para el efecto.

5. Pero antes de tomarse la posesion, mirado con mas atencion el punto, les parecio a los Diputados de lo secular ser mas a proposito para el intento otra Hermita, que estava a la parte de la Puerta de el Muro, en el arrabal que llaman de Santa Matia, vocacion de dicha Hermita, y por devocion de esta Señora muy frequentada de todo el pueblo. Pidióse esta, y hizo se entrega de ella en 14. de Mayo de 1527. Era la Hermita muy capaz, y casi con todo el espacio, y hueco que oy tiene la Iglesia, y aqui se levantó la primera fabrica de aquel Monasterio, que dio a la Iglesia heroyssimas Hijas en Santidad, y virtud, y adonde por la mayor parte son todas Señoras calificadas, las que despreciando el vano fausto de el mundo viven a Dios, en clausura. No tengo noticia de las primeras que dieron fundamento a gremio tan Religioso; pero consta, que con Bulla especial de el Papa Gregorio XIII. viven sujetas al Ordinario, aunque debajo de la Regla, y habito de las Monjas de la Concepcion.

6. No tenia Claustro este Convento, y el 5.^o Obispo D. Fr. Placido Pacheco de Ribera le dio 6. mil ducados, con que se labró uno bastante-mente capaz, estendiendo la planta, basta abrazar la calle que haze espaldas al dicho Convento, donde tienen la Porteria, y Torno. Conque ha quedado muy desahogado, y defendido de los Vendavales que le molestan por la parte de el marador.

7. Quedó este Monasterio, de el incendio de el Ingles tan lastimosamente ultra-

ultrajado, y tan arruinada su fabrica, que bolviendo a el de su desbarro las Monjas, aunque a costa de gruesas limosnas, no pudieron conseguir mas, que el reparo de el cuerpo principal de la Iglesia: y para perficionar la Capilla mayor, fue necesario dar el Patronato al Capitan Estevan Blanquero noble Genoves, Regidor de Cadiz, que lo aceptó obligandose a perficionar la Capilla segun la planta. Hízose la Escritura en 14. de Mayo, de 1619. concurriendo el beneplacito de el S^o. Obispo D. Juan de Cuenca, interviniendo la autoridad de su Provisor D. Alonso de Zetina, y teniendo el puesto de Abadesa D^a. Magdalena Porta.

8. Tienen por este Patronato singulares preeminencias sus Patronos. Porque ademas de el dominio anexo al Patronato, tienen Reja grande, y Tribuna dentro de el Presbyterio, con puerta falsa al lado de la Epistola, de que solos ellos tienen llave, y de la reja principal que divide la Capilla. En la Capilla mayor no se puede sepultar persona alguna sin su licencia, como ni tener silla, o asiento fuera de el suyo. Asistiendo a la Misa Mayor les han de dar Paz, vela en el dia de la Purificacion, palma el dia de Ramos, y la llave de el Sagrario perpetua el Jueves Santo.

9. Denotan su Patronato dos Escudos de sus Armas, que estan en el Presbyterio, donde, aunque se ven las Armas tambien de los Estopiñanes, fue la causa, que quando se acabó la Capilla, estava casado el dicho Capitan Estevan Blanquero con D^a. Blanca Estopiñan Doria hija de D. Juan Estopiñan Doria Regidor de Cadiz. En las Processiones han de llevar los Patronos el Guion, y repartir las varas de el Palo.

10. Para gozar estas preeminencias, fuesen su obligacion largamente el Patron referido. Pues ademas de aver acabado la Capilla Mayor, y sus retablos a mucha costa, dio al Monasterio 2. mil ducados, para que por estos en renta, cada diez años quedassen obligados las Monjas a recibir una Religiosa, que el, o sus sucesores nombrasen, sin mas dote, cera, ni propinas, que los mil ducados, que en los diez años importava la renta de los 2. mil. Y que si andando el tiempo quisiessen minorar el de los diez años a dos y medio, se obligava a entregarles otros 6. mil ducados, que juntos con los 2. mil rentan 400. al año, y mil cada dos años y medio, recibiendo por todos ellos quatro Monjas sin dote, a beneplacito de los Patronos.

11. Así lo cumplió esfuervamente el dicho Capitan Estevan Blanquero. Pues aviendo muerto el año de 1611. dexó en su testamento se diesen al Convento los 6. mil ducados para el dicho efecto. Item. Que se les diese todos los años un quintal de cera para el Monumento.

Fundó ademas de esto una Capellania con 120. ducados de renta: para que el Capellan tuviesse obligacion de decir todos los dias una Misa Readada, y los dias de N. Señora, Cantada. Y a las Monjas 30. ducados de renta por que la oficien, y canten al fin un responso por su alma. Dexó tambien

70. docados de renta al Sacristan de la Capilla, y 10. para el berrandero de ella.

12. Cuyos nombramientos quedan a disposicion de los Patronos, y sus successores, que por aver muerto sin hijos varones, heredó dicho Patronato con los bienes de el difunto D. Geronimo de Espinosa Blanquero Regidor perpetuo de Cadiz, sobrino suyo, hijo de D^a. Manuela Blanquero su hermana, y de el Capitan D. Pedro de Espinosa su mando. El cual poseyó el Patronato hasta el año de 1687. en que murió. Y señaló por Patron a D. Pedro de Espinosa Blanquero Regidor de Cadiz su hijo, y de D^a. Constanza de Hinojosa su legitima muger, agregandole dicho Patronato al Mayorazgo que posee oy, como legitimo successor en compania de D^a. Teresa Maria de las Quinas su muger, hija de D. Gonzalo de las Quinas, y de D^a. Maria de Lisma.

13. Al tenor de este Patronato, ay en los demas Conventos de S. Francisco, S. Agustin, S. Domingó, la Merced, S. Antonio, y otros grandes, e illustres Patronatos, y Capillas de gran decoro, que poseen los Cavalleros de Cadiz, muy antiguas, y de singulares preeminencias, que por escusar prolixidad omitiré en sus lugares.

14. Mas boleniendo sora a nuestro Convento de las Monjas de la Concepcion, tiene entre las muchas, y bien adornadas Capillas una primorosa, y espaciosa, dedicada a Jesus Nazareno con la Cruz a cuestas, que es el Oraculo principal de Cadiz. Compiten en esta Imagen lo primoroso, y lo devoto; pues sobre ser de tan perfecta mano en lo magestuoso, y grave, no se puede mirar atentamente sin mover el corazon a ternuras. Alien-tan todos, y es opinion comun, que con el semblante melancolico, y triste anuncia fatalidades a esta Ciudad, y sereno, y alegre sus dichas. Hase tomado por testimonio aver faltado algunas veces de su nicho, y salido a socorrer los Galeones, y Flotas que peligravan en el mar. Como tambien en la peste ultima averse ido a visitar los enfermos de el Hospital, dandoles entera salud con su presencia. Y en fin son tantos, y tan extraordinarios los milagros que cada dia obra esta Santa Imagen, que necesitava de mucho volumen para comprehenderlos.

15. Siendo tan prodigiosa, forzoso es aver tenido singular su primer origen. Refierele persona de toda virtud, que conocio al Artifice. Este, dicen, que comenzó esta Sagrada Imagen en Viernes, y que solo trabajava en ella semejantes dias, y estos ayunando a pan y agua, y despues de aver comulgado, y que aviendo la perficionado le anunció su feliz muerte; como que no era conveniente aplicasse las manos a otra hechura, quiza en aquella se avia mostrado tan prodigioso. Tiene a su cargo, y disposicion la Cofradia de esta Imagen el gremio de los Escriptoranos, y trata con la autoridad, y adorno a todas luces posible, cuya principal procession es el dia de el Viernes Santo por la mañana, haciendo con ella terminissimos pasos, que mueven a devocion.

16. En esta misma Capilla colocó la Ciudad el año de 1682. una devotísima imagen de S. Matia Magdalena, por ocasión de el milagro ya referido de la peste, y todos los años en su día concurre con Solemnidad a celebrarla: como tambien el día de la purísima Concepcion de la Virgen, que es la Advocacion de el Monasterio. Y aqui está el Testimonio publico de el Juramento, y Voto, que la Ciudad hizo de la Inmunidad de la Virgen en su primer instante. El cual está en una tarjeta azul con letras de oro.

17. De este Convento refieren, lo que ya dexamos notado en el Libr. 7. de esta Historia. Que arriendo entrado el Ingles al futo de la Ciudad, que executó el año de 1596. revuelta de zelo finto la Abadesa que entonces era, con un Crucifixo en las manos, les supo decir tales palabras a sus Monjas exortandolas al martyrio, que quedaron muy consoladas en medio de su ahogo. Pasaron estas Religiosas en la facilidad de el incendio a Xerez, y a Sevilla, donde reparadas en diversos Monasterios esperaron la restauracion de Cadiz. Bolvieron en fin a su Convento, y hallaronle, cual se puede considerar en una calamidad tan acerba. Mas ya oy desfinienten aquel infortunio con tanto exceso, que es uno de los Monasterios mas bien alajados, y graves de Cadiz.

CAPITULO II.

Colegio de la Compania de Jesus.

1. **L**A Religión Sagrada de la Compania de Jesus lustre de la Iglesia, y ornamento de el estado religioso, nacida de aquel Guapezuano insigne S. Ignacio de Loyola, dio en tan breve tiempo tan colmados, y dilatados frutos de bendicion divina, que en el discurso de 130. años penetró las quatro partes de el mundo, agregando a la Iglesia tantas almas, que no tiene ceros el guarismo para sumarlas. Comenzó esta gravissima, y doctissima Religión, no lejos de Paris, en la Hermuta llamada *Mons Martyran*, año de 1534. a 15. de Agosto, y confirmóla Paulo III. a 27. de Setiembre año de 1540. en la Bula que comienza *Regimini militantis Ecclesie*.

2. De aqui derramada con feliz logro por todo el Orbe, crecio tanto, que llegó a decir de ella el Pontifice Marcelo II. *Se non legisset ulli hominum post Apostolorum tempora, concessum fuisset a Domino, quod Patri Ignatio: ut dum viveret, tantum operis, cujus ipse fuisset instrumentum, incrementum videret.* Y es assi: por que en 16. años que vivió despues S. Ignacio, alcanzó dilatada su Religión por todo el circulo de el Orbe, y oy se halla con 40. Provincias. En Italia 6. En España 3. En Francia 3. En lo restante de Europa 12. En la India Oriental 6. En la Occidental 6. Y en todas ellas 903.

Casas, Colegios, y Residencias con 16080. supetos, que tenia por los años de 1640.

3. Tiene tres Santos Canonizados, S. Ignacio, S. Francisco Xavier, y S. Francisco de Borja. Cinco Beatificados, dos Confisores, y tres Martyres, sin mas de docientos, y setenta, y ocho, cuya Beatificacion espera. Los Escritores, que con sus plumas han dado garzotas a la Iglesia, para que hermosa, y veloz se engrta contra la heregia, merecieron, que el P. Pedro Rubadeeneyra hiziese especial Catalogo de ellos, y despues mucho aumentado el P. Felipe Alegumbe, donde pone el numero de 1642. Escritores. Españoles 422. Italianos 295. Franceses 228. Alemanes 214. Flamencos 247. Ingleses 54. Bohemios 14. Griegos 23. Irlandeses 7. Ungaros 11. Japonés 1. Malés 1. Noruegio 1. Polones 59. Sardos 3. Elcocefes 11. Sicilianos 11. Anonymos 40. que todos son 1642. y todos escrivieron de todas materias. Sobre esto las muchas gracias, y privilegios son decoroó lustre de su instituto, 47. son las comunes. Paulo III. les dio seis Bullas en aprobacion de su instituto. Julio III. dos. Pio IV. cuera. Pio V. cuatro. Gregorio XIII. veinte y dos. Sixto V. una. Gregorio XIV. dos. Clemente VIII. dos. Paulo V. una. Urbano VIII. dos. Inocencio X. una.

4. Esta pue Religion gravissima, fue la primera que de los varones tuvo entrada en Cadiz con comun acuerdo, y sollicitacion unanime de sus dos Cabildos. Conta el año de 1564. en que governando a España el prudente Rey D. Felipe II. siendo Obispo de Cadiz D. Geronimo Teodolo, que aun perseverava en Roma, sollicitando la permuta de su Obispado con D. Garcia de Haro. General segundo de la Compania el P. D^o. Diego Lainez. Provincial tercero de la Andalucia el P. D^o. Juan de la Plaza. Cuando acudiendo a Cadiz con ocasion de ciertos negocios los Padres Diego Lopez, y Gregorio de Maza, y recogidos en el Seminario de los niños de la doctrina, se aplicaron con tantas veras a su direccion, y enseñanza, que movidos de su zelo, y de el exemplo con que en su predicacion exortavan al pueblo, trataron los dos Cabildos de que fundasen en Cadiz tan solícitos Operanos.

5. Fueron Diputados por lo Eclesiástico Pedro Diaz Quintero, y Juan de Ochoa Testinelli Canongos, y por lo Secular Bartholomé de Amaya, Christoval Marraño, Pedro de el Castillo, y Diego de Roa Regidores. Los cuales con el P. Provincial otorgaron la primera Escritura de la fundacion de aquel Colegio en 3. de Mayo de 1564. ante Alonso de los Cobos Escrivano mayor del Cabildo, dandoles el Cabildo Eclesiástico por entonces 200. ducados, la Ciudad 150. y los particulares 50. quedando dichos Padres con obligacion de enseñar la doctrina, y los primeros rudimentos de leer, escrivir, y gramatica a todos los hijos de Cadiz.

6. Reformose esta Escritura en algunas cosas, por otra que de nuevo se otorgó por los mismos Diputados, y ante el mismo Escrivano a 10. de Mayo,

Mayo, de 1566. En la cual el S^o. Obispo D. Garcia de Haro haze donacion para la nueva fundacion de el Colegio de la Hermida de Santiago, con todo lo perteneciente a ella para Iglesia, y de una cassa para morada de los Religiosos. La cual fundacion aprobaron, y confirmaron el referido P. General Diego Lainez, y S. Francisco de Borja Comisario General de España. Diose noticia a su Magestad el S^o. Rey D. Felipe II. que confirmando la fundacion ordenó a la Ciudad se le diese sitio, y rentas, como consta de su Real cedula despachada en Madrid en 12. de Diciembre, de 1564. Conque se hizo la fundacion de el Colegio quedando por primer Rector el P. Diego Lopez, que despues murio Rector de el Colegio de Mexico con opinion de Santo, y a quien siguieron 49. Rectores, que hasta el año presente de 1684. ha tenido este Colegio.

7. Es el sitio, sin controversia alguna, el mejor de la Ciudad, por estar casi en el corazon de ella, y aunque a los principios por el alcance de los vezinos, y cortedad de las luposinas perseveró en corto espacio, aumentadas las rentas, y crecidas las ayudas de costa, se ha dilatado de forma, que en sitio aislado goza oy un espacioso termino, y dentro de el una vivienda muy anchurosa, y desahogada. La Iglesia grande, y toda de silleria, admite en los mayores concursos numerosissimo pueblo. El adorno, y retablos tan primorosos, que dilatan el corazon. Las portadas todas de marmol, y en alajas, riqueza, y ornamentos nada inferior a otro alguno. Es este Colegio uno de los mas estimados de la Andaluzia, por el útil grande que en el tiene la Religion para conducir sus operarios a Indias, sustentando ordinariamente 40. Religiosos, y en concursos de Flotas, o Galeones muchos mas.

8. Los Exercicios de doctrinar a los niños hasta sacarlos perfeccionados en la latinidad siendo su principal instituto, aqui lo practican estos Religiosissimos Padres con tanta solicitud, y desvelo, como los efectos lo manifiestan, pues han salido de sus Escuelas tan aventajados sujetos, como coronan, e ilustran oy las mejores Iglesias de España, y casi todas sus Religiones, ocupando aquellos sus Prebendas, y estos las Prelacias, y Dignidades, y confeslando unos, y otros, que el primer escalon de sus asensos, y lumbramientos fueron los Generales de la Compania de Jesus de Cadix, donde junto con la virtud les amanecio el primer rayo de la doctrina, y la ciencia para correr con felicidad, y logro el estudio de sus progresos.

9. Separado de la principal vivienda, tienen diputado para estos exercicios de letras un Claustro grande con quatro Claases, o Generales, de los cuales en el primero se enseñan los niños a leer, en el segundo a escribir, en el tercero los estudios menores de la Gramatica, y en el quarto los mayores, concurrendo en todos mas de 500. circulares, aplicando la Religion a su gobierno los mejores sujetos de ella, como se vee por el conato, e instancia con que miran el aprovechamiento de los estudiantes, graduandolos no solo en las letras, sino en la virtud, a costa de continuos actos de Confesiones,

Comuniones, y otros espirituales ejercicios. Entre los muchos, que en esta Academia bebieron el primer nectar de los rudimentos latinos senza rama de ingratitud no confesarme uno de ellos, satisfaziendo con el presente elogio alguna parte de lo mucho, que en tan doctas, y santas Escuelas puede aprender, ya que mi capacidad no comprehendiese sus fines.

10. El zelo ardiente de esta Religion Sagrada en la dilatacion de la fe Católica, y extirpacion de las heregias, nacio tan mellizo con su primero instigador, que al mismo tiempo, que el perfido Lutero comenzava a sembrar la semilla infame de sus dogmas en Germania, y con sacrilegos alidos ladrava contra la Iglesia, iba oponiendo Dios a Ignacio, y su Compania por escudo en su defensa. Y esto, que para su lustre era el mayor apoyo, también lo fue para padecer constante la contradiccion de sus enemigos. Cundio el contagioso cancer de Lutero el Reyno de Inglaterra, y como el estadio todo de estos Operarios divinos manava solo a desbaraygar de la Iglesia veneno tan formidable, siguió con la triaca de su doctrina sus pasos a Inglaterra, donde ya con libros, disputas, exhortaciones, sermones, y otras armas de la Iglesia, si se hicieron celebres en la defensa de la verdad, no menos armaron contra si el odio de los Puritanos, padeciendo a sus manos muchos constante martyrio.

11. Vimos por experiencia esta nativa oposicion de los Luteranos contra la Compania en la final ruina de Cadix, que dexamos ya referida, de el año de 1596. executada por los Ingleses. Pues siendo así, que de las demas Religiones, no era inferior el zelo con que procuravan oponerse a sus delirios, desde que pusieron pie en Cadix, los primeros que buscaron para saciar su odio, eran los Jesuitas: y así decian: *Jesuite sunt hic!* tal era el encono, con que miravan a estos zelosos defensores de la fe! De donde nace, que el Convento en que executaron con mayor rigor su insencion dañada, fue el Colegio de la Compania, pegandole fuego por varias partes, quemandoles una de las mejores librerías que tenían en la Provincia, arruinando sus Altares, rompiendo las Imágenes, profanando el Templo, que a no ser de bodega, se ubiera todo convertido en cenizas. No avian quedado en la ocasion dentro de la Casa mas que dos Religiosos, cuyos nombres ignoro, y al uno por que no quiso ultrajar un retrato de Sixto V. le dieron tantas heridas, que casi le dexaron por muerto; y al otro por defender una Imagen de un Niño Jesus, le colgaron de una viga, y a no averle reparado algunos Católicos, pereciera a sus manos. Pues que diré de los que entre el basilisco disfrazados se escapavan, y por su desgracia los descubrian? no avia vilipendio, ni ultraje, que no cayesse sobre ellos.

12. Finalmente el Colegio quedó de el incendio tan mal parado, que casi ubo menester restaurarse de nuevo, y a costa de las limosnas se halla oy como si no huviera padecido ruina. Ha tenido este Colegio celebres hijos, deque no me han dado memoria. Si bien la de el P. Jacobo Granados natu-

ral de Cadix es tan notoria, como lo publican los doctos Comentarios, que escrivió sobre la tercera parte de S. Thomas, estimados de los Doctos, y apreciados de las Escuelas.

C A P I T U L O III

Convento de S. Francisco de los Padres Observantes.

1. **D**Os años después de la fundacion anterior, y el de 1566. entró a fundar en Cadix la Religion Observante de el Seráfico Padre S. Francisco, cuyo elogio pedia entero volumen, y siendo necesario en conformidad de el estilo que hasta aqui he seguido, contentámonos con estos breves rasgos, que es lo que permite la historia. Dio principio a esta dilatada Religion el mas rico pobre de Dios S. Francisco el año de 1208. según la Cronica de S. Buenaventura. Aprobola *Vine vocis oracula*, el Papa Inocencio III. el año de 1212. Y con esta aprobacion se continuó hasta que el Pontífice Honorio III. la dio expresa, y autentica Bulla, que comienza: *Solet annuere*: su data en 29. de Noviembre de 1223. Y desde entonces cuenta su antigüedad esta Sagrada Religion.

2. Esta fue la primera Regla que instituyó el Glorioso P. S. Francisco. La segunda fue la de S. Clara, confirmada por Urbano IV. en la Bulla que comienza: *Beata*: a 17. de Octubre, de 1263. años, y por otros muchos Pontífices. La tercera Regla que instituyó el Santo, fue la de la Orden Tercera confirmada por Honorio III. y después por Gregorio IX. a 30. de Marzo de 1228. Sixto V. les dio General aparte que dura tres años, y Gregorio XV. que pudiesen usar en sus Iglesias las Cofradías de la Cuerda. La cual Orden Tercera tiene ya nueva Reformation en Francia, que a diligencias de Fr. Vincencio, y Fr. Francisco Muzart comenzó por los años de 1595.

3. Ha tenido esta gravísima, y estendida Religion de la Observancia muchas Reformaciones nacidas de los Zelosos, que contra los que pretendian mayor enlance, siempre procuraron llevar adelante el rigor primitivo de la estrecha pobreza de su ilustre Patriarca. Fr. Cesáreo dio principio a los Reformados que llamaron *Cesáreos* el año de 1289. siendo Ministro General Fr. Raymundo Gaudredo. Fr. Angelo de Cingulo, instituyó los Heremitas *Claveros* el año de 1294. con facultad de Celestino V. Fr. Juan de los Valles, y Fr. Gentil Espoleto dieron principio a los Reformados de el *Collado Bresiano*. La cual persevera por los años de 1420. Otras tres Reformaciones se intentaron en Portugal por los años de 1392. con la de los que llamaban *Coletanos*. A otra dio principio en Italia Fr. Pedro Capetalo, que de su apellido se llamaron *Capetalanos*, por los años de 1467.

4. Duraron estas Reformaciones hasta la composicion, y union de los Pa-

H h h h 3

dres

dres Obſervantes, y Claſtrales, en que convenidos unos, y otros por Bulla de Leon X. que comienza *Ite, & vos*, &c. dada a 29. de Mayo, de 1517. y ſeparados los Claſtrales con General aparte, cerró la puerta el Pontifice a nuevas Reformaciones. Pero como en un cuerpo tan grande como el de eſta Religion, no es fácil que todos ſus miembros conſerven un vigor muſino, abrió la puerta a nueva Recolectcion el zelo de los Padres Obſervantes el año de 1532. en los Padres Recolectos, y en los Zocolantes los años antecedentes de 1400. y en los Capuchinos el año de 1525. de que trataremos en ſus lugares.

5. Aſí eſtendida, y dilatada ſe halla la Religion Franciſcana, que dividida en cinco congregaciones, Obſervantes, Claſtrales, Terceros, Recolectos, y Capuchinos ocupa con caſi 5. mil Conventos toda la haz de la tierra. Tanto, que llegó a dezir Antonio Sabellico, que el Generaliſſimo ofrecio a Pio V. 30. mil Religioſos para la conquista de la Tierra Santa, ſin monaſtario de la regular Obſervancia. Tiene pues eſta gravíſſima Religion 149. Provincias con 5. mil Conventos, habitados de mas de 70. mil Religioſos, y gobernados por quatro Generales, Obſervante, Claſtral, Tercero, y Capuchino. Iluſtranda 20. Santos Canonizados. 370. Beatiſicados. Martyres ſin numero. Solo desde el año 1520. tiene 121. Pontificos 4. Cardenales 36. Arçobíſpos, y Obíſpos innumerables. Patriarcas 5. Generales 56. Reyes, Príncipes, y perſonas iluſtres, que puede ver el curioso en el P. Fr. Lucas Vuadingo en los dos tomos de ſus Anales.

6. No quíſo Dios privar de tan acreditada familia a Cadiz; y aſí movió el corazon de aquel varon Apoſtolico el R. P. Fr. Juan Navarro, a que ſolicitáſſe la fundacion. Hizolo aun antes que los Padres de la Compañia; mas por embarazos precíſos no lo pudo concluir. Bolvió ſegunda vez a ſu pretenſion el año de 1566. y comunicando el negocio con D. Garcia de Haro, que a la ſizon era Obíſpo, y con la Ciudad, halló tan buen recibo, que ſin contradiccion alguna vinieron todos en ello. Hízieronſe las Eſcruturas, ſacóſe cedula de ſu Mageſtad, y aviendo contribuido algunos particulares ocho aranzadas de tierra, que cada aranzada es poſtura de 3. mil zepes, y mas 400. ducados para comenzar la obra, con otros 600. ducados que ſe juntaron de limoſna, ſe abrieron los cimientos, y poſtó la primera piedra el Obíſpo D. Garcia de Haro a 25. de Marzo dia de la Encarnacion, año de 1566.

7. Fabricóſe de tablas en una noche la primera Igleſia, y eſſe miſmo dia con ſolemne proceſſion, y concurſo de todo el Pueblo ſe poſtó el SS. Sacramento. Y es coſa digna de admiracion, que aviendo ſido ſus principios tan pobres haſta el año de 1622. ſe avian conſumido en la fabrica, y ornamentos mas de 80. mil ducados. Tres años deſpues de la fundacion, que fue el de 1569. halló, que mandó ſu Mageſtad a ſu Conſejo de Hazienda, ſe diſſen a eſte Convento de las Almadras de Cadiz tres docenas de atunes por eſpa-

cio de 4. años, que fueron los restantes hasta el de 1573. como consta de una provision Real, despachada en 4. de Abril, de 1570.

8. El sitio de este Convento quando se comenzó su edificio, caia fuera de los muros de la Ciudad, y sintiendolo algunos de los Religiosos que a la fundacion concurren, los consoló el Venerable Fundador con profetizarles, que dentro de pocos años sin mudar sitio se avian de hallar en medio de el comercio, como oylo experimentamos, pues sobre gozar lo mas eminente de la isla, se mira rodeado oy de la mas populosa, y granada vivienda, haciendo frente a la calle principal de el mayor concurso, y por esta ocasion el Templo mas frequentado de toda la Ciudad.

9. Errose conocidamente desde sus principios la fabrica, por defecto de los trazadores, con que toda se ha hecho a remiendos, y apenas ha avido Guardian, que no aya tenido mucho que demorar, y perficionar. Oy es, y despues de tantos años me afirmaron los Religiosos, que el Guardian que gobernava esta Casa el año pasado de 1683. avia gastado en la obra mas de 30. mil ducados. Si bien ha quedado la Iglesia tan afcada, los Claustros tan luzidos, y la Sacristia tan alajada, que es recreo de los ojos que la miran. De las Casas de la Provincia está graduada en tercero lugar de estimacion; pero la mas descaída de los Religiosos, assi por el desenfado, como por los utiles, que son grandes, con que todos la apeteccn. Sufren de 70. a 80. Religiosos con tanta observancia, que es la norma de la Provincia. Tiene huerta muy capaz, que en isla, y tan pequeña es de suma estimacion.

10. Separada de la vivienda, aunque unida con el primer Claustro, tiene una Capilla tan grande, y espaciosa, que pudiera servir de Iglesia, fundacion de los Genoveses, con quientos los años passados traxo el Convento un muy resado pleyto, que despues de muchas alegaciones venzio la Orden, y le tiene executado, de que he visto las escrituras en los archivos suyos. La Iglesia es grande, y muy desahogada, cubierta toda de finisimas pinturas, y lo enyesado de florones de punzel, y relieves de oro con agradable variedad a la vista. Muchas Capillas, y grandes, con riquissimos ornamentos. La de la Orden Tercera fabricada a expensas de los mismos Terceros, que son en crecido numero, es de singular arte, con bóveda capaz debajo para sepulcro. La de el Santo Christo de la Vera Cruz, Cofradia la mas antigua de el Convento, y que compote lo mas illustre de la Ciudad, goza una devotissima imagen de un Crucifixo milagrosissimo trado de Indias, de la cual Capilla desbarató el Ingles en el fisco una primorosissima caja de caova, y ebano, que no se le hallava precio. La de San Telmo. S. Diego, y N. Señora de Loreto. Estavan tambien aqui las Cofradias de los Nazarenos, y de el Entierro de Christo; mas ya passaron a otras Iglesias, como se dirá en sus lugares.

11. Passó este Convento por el arangel de la fatalidad Anglicana, y si bien no participó de el incendio, no escapó el ultraje, y ruina de aquellas
manos

manos sacrilegas. Era tan fuerte, que la mucha gente que en él se amparó huyendo de la tragedia, intentaron resistir al enemigo; pero unida a mejores luzes la acción, ubieron de entregarse a partido, saliendo los Religiosos desterrados, refugandose algunos, y los demás a misericordia. Entróse a saco la Iglesia, y Convento con tanta inhumanidad, que sin perdonar los copones de el Sacramento, (entre los cuales avia uno muy neo de nacer) en los sepuleros, llevaron un grande espolio los Ingleses, maltratando, y huyendo a los Religiosos, por que confesassen lo oculto, de que ya dimos mayor noticia en el Libro 7.

12. Ha dado este Convento celebres hijos, que se pueden ver en su historia, que yo satisfaré a mi obligacion con un breve elogio de su fundador. Fue el Venerable P. Fr. Juan Navarro natural de Antequera de padres limpios, y nobles. Desde niño mostró inclinacion a la virtud, y para conseguirla tomó el habito de el Serafico P. S. Francisco, en cuya Religion procedio con anmentos en la perfeccion de su estado, y estimacion grande en las letras, y pulpito. El zelo grande de dilatar su familia le puso en empeño de algunas fundaciones, de que siempre salio con luzimiento. Empeñó la de Cadiz, como hasta aqui avemos visto, el año de 1566. Donde su doctrina, y predicacion se hizo tanto lugar, que le veneravan por Santo.

13. Era de respetosa presencia, y lindo aspecto. Su zelo en la conversion de las almas, y libertad en el reprehender le acreditavan de Apostol. Tenia tan grangeadas las voluntades de los Gaditanos, que sin rebozo los corregia sus yerros, y quando no conseguia su fin, los atemorizava con anuncios, y profecias como acabo poco antes que muriese. Porque viendo la libertad de el pueblo, y descuydo en el servicio de Dios, les dio con entereza, que de no corregirse en sus culpas, les amenazava presto un azote cruel de enemigos, como se experimentó poco despues de su muerte.

14. Llegó el termino de su vida, y sintiendose malo en Xerez, conociendo se le acercava su fin, se hizo llevar a Cadiz, tanto era el afecto que le tenia, donde aviendo gastado el tiempo de su enfermedad en oracion, y santos fervores, entregó su alma a su Criador por el mes de Setiembre, el año de 1590. a los 23. años de aquella fundacion, y 30. de su edad. Mostró muy bien la Ciudad el grande amor que le tenia, pues al passo de su sentimiento fueron las demostraciones de su cariso. Colocaron su cuerpo en un grande, y sumptuoso tamulo, en que estuvo por espacio de nueve dias que duraron sus exequias, a que asistió con toda la Ciudad, y Clero su Obispo D. Garcia de Haro, predicando todos los dias los mejores sermones de la Cathedral, y de el Obispado, que quisieron honrar con sus discursos al difunto, a quien veneravan por Santo. Tal lo significavan las demostraciones de el Pueblo, tocando rosarios, cantandole el habito todos los nueve dias que estuvo sepulto. Dieronle sepultura delante de la reja de

la Capilla mayor, y en ella se puso una lauda con estas letras: *Aquí yace el RR. P. Fr. Juan Navarro Fundador de este Convento. Año 1590.*

CAPITULO IV.

Monasterio de N. Señora de la Candelaria, de Monjas Agustinas.

1. **E**Ntramos en el año 1567. uno despues de la fundacion pasada, y en el hallamos la de las Religiosas Agustinas de N. Señora de la Candelaria. A que dieron principio doce virtuosas mugeres, seis viudas, y seis donzellas, que movidas con el exemplar de las que en el Convento de la Concepcion ya gozavan en toda quietud su clausura, sollicitavan con ardientes, y fervorosos deseos el amparo de la Ciudad, y vezinos, para seguir sus pasos en retiro perpetuo. Muchos dias passaron frustradas sus esperanzas; mas como corria por cuenta de Dios el negocio, esperó a que repetidamente llamassen para premiar su constancia.

2. Era Obispo de Cadix D. Garcia de Haro, a quien acudiendo las virtuosas mugeres, y representandoles sus deseos, le hallaron tan propicio para el amparo, que tomando a su cargo la comodidad, y abrigo de aquellas almas, executó por medio de sus limosnas dar cumplido gozo a sus fervores. Imitaron a su Prelado algunas personas en el socorro, que es muy poderoso el exemplo de el que rige, para imprimirse con eficacia sus obras. Entre los que mas se esmeraron en este acto de piedad, fue una Señora Noble Portuguesa, cuyo nombre se ignora, la qual dio una casa suya, que es oy la Hermita de N. Señora de el Rosario, que sirve de Ayuda de Parroquia.

3. En esta casa pues se retiraron las doce referidas mugeres el año de 1567. y para adelantar mas su cnydado, y sollicitud con ellas, hizo el Obispo venir de Xerez dos Religiosas Agustinas, que las impusiesen en el camino de la perfeccion, y enseñassen la Regla de el Gran Padre S. Agustin, que ellas professavan. A la doctrina, y exemplo de estas dos Religiosas, crecieron notablemente en virtud las nuevas unidasoras, y professaron a su tiempo la Regla de S. Agustin, y si bien algunos descurrieron no ser legitimamente professas, despues que entró en el Obispado el Sr. D. Antonio Zapata, quitó la duda, declarandolas por verdaderas Religiosas, y mandando con censuras, que assi fuesen respetadas.

4. Hasta el año de 1593. passaron estas Señoras Religiosas en aquella estrecha Casa de el Rosario, con gran descomodidad, y desamparo: porque no teniendo renta, forzoso era aver de padecer inconvenientes gravissimos. Yaze casi en medio de la Ciudad oy, y entonces en el termino de la Villa extramuros una hermosa Hermita (dedicada a N. Señora de la Candelaria, llamada assi de una primorosa, y devotissima Imagen de la Virgen presen-

rando al Niño Dios en el Templo) fabrica de los Moriscos, y tan venerada en su tiempo, que era el comun asylo, y amparo de los vecinos en sus necesidades, y tan frequentada de el pueblo, que de dia, y noche siempre acudian a aquel Oraculo por su remedio. Sabieron los Monjes de España, y por configuiente de Cadiz, y quedando la Hermita a disposicion de el Prelado D. Garcia de Haro, que lo era, puso un Capellan en ella que la cuidase, y recogiendo las limosnas solicitase su adorno.

5. Crecia la devocion de los fieles con la Santa Imagen, y creciendo tambien las limosnas se aumentó el Culto divino, y las alajas, de forma, que el Obispo para mayor veneracion suya puso en ella el SS. Sacramento, y haciendola Ayuda de Parroquia cometio su gobierno a los Curas de la Cathedral, con cuya nueva disposicion cobró tantos brios la fabrica, que ya compaña con las mas bien alajadas Iglesias. En este tiempo hazian vivisimas diligencias algunas Religiones para fundar en Cadiz, y juntamente las referidas Religiosas, poniendo los ojos en la Hermita de la Candelaria por la mejora grande de su buen sito, y mayor adorno, sobresalian en el empeño. Pero sucedio entonces el que promovido D. Garcia de Haro a la Silla de Malaga, la Sede Vacante de Cadiz conservando algunos enconos que con su Prelado avia tenido, entre otras cosas que alteró, fue quitar el SS. Sacramento de la Hermita, y reducirse a solo la Parroquia de la Cathedral, que siempre avia tenido.

6. Sucedió a D. Garcia en el Obispado D. Antonio Zapata, a tiempo, que las pretensiones de las Religiosas andavan mas crespos: y como Dios nunca olvida a los menesterosos, y tenia como con manifesto efecto destinadas estas espósas siyras para culto, y guarda de esta devotissima, y milagrosa Imagen de su Celestial Madre; muchas personas de la Ciudad conociendo la incomodidad, y estrechez de su habitacion, se dedicaron, y empeñaron vivamente con el Obispo, para que les diera la referida Hermita de la Candelaria, obligandose ellas a comprar unas casas contiguas para vivienda. Era D. Antonio de natural pio, y zeloso de el Culto divino, oyó la suplica de las Monjas, conocíola razonable, otorgóles la Hermita, compró las casas inmediatas, hizo fabricar dormitorios, y vivienda, asistió en persona a la obra, y teniendola concluida, por evitar gastos, hizo la traslacion a media noche dia 29. de Noviembre, víspera de S. Andres, año de 1539. con tanta accepcion, y gusto de la Ciudad toda, como si cada uno viera interesado en ello su logro. Para cuya memoria mandó poner el S^{to}. Obispo sus Armas sobre la puerta de la Iglesia, que haze espaldas al Coro baxo de las Monjas, donde oy se veen, aunque algo gastadas.

7. Las Religiosas que en esta traslacion entraron las primeras en la Candelaria, fueron. D^a. Beatriz de Amaralomein. D^a. Mana de la Vega. D^a. Catalina de Peñaranda, que fue la primera que professó en el Rosario. D^a. Ana Francisca Cupen, y Villavicencio. D^a. Guillelma de Luna. D^a. Catalina

Luzia-

Luziana de los Cobos. D^a. Ana Trinchel. D^a. Juana de Escalante. D^a. Juana Blanqueto. D^a. Beatriz de la Vega. D^a. Agueda de Mólculo. D^a. Felipa de Amadorielin. D^a. Antonia de la Oliva. D^a. Ana Zetin. Y por aver muerto las dos fundadoras que D. Garcia de Haro traxo de Xerez, y estar sin tan en los principios la fundacion, el S^o. D. Antonio Zapata trazo entonces para Priora una Religiosa de Medina llamada D^a. Catalina Leonor de Amaya, cuyo gobierno perseveró hasta el año de 36.

8. En el qual aviendo estas Señoras Religiosas procedido con la virtud, obsevancia, y religion, que oy con tanto credito conservan sus suceso-
ras, tan heredas de su esparita, como de su profession, e instituto: experi-
mentaron el golpe de la tragedia Anglica, conque fue necesario fugetarse
a la calamidad lastimosa de la transigracion comun, pasando a Xerez, y
Sevilla, donde en Conventos de su profession esperaron la restauracion de
Cadiz, y bolvieron a su deseada Patria. Aqui recrecieron las penas: porque
la impiedad de los herejes deró tan mal parado el Monasterio, e Iglesia, que
hasta los libros, y el de las Constituciones sobre la Regla de S. Agustín pa-
decieron la violencia de el incendio. Bien que el año siguiente de 1537. re-
novó las Constituciones el S^o. D. Maximiliano de Austria, que sucedio a
D. Antonio Zapata, y después las confirmó D. Gomez de Figueroa succes-
sor de D. Maximiliano, a quienes como Prelados viven fugetas estas Señoras.

9. Pero donde subió de punto el dolor, así de las Religiosas, como de los
vezinos, fue en la perdida grande de la Sagrada Imagen de N. Señora,
quando el Oraculo principal de Cadiz, juzgavan, y con tazon, aver pereci-
do con ella toda su alegría, y consuelo, conque era sin remedio su pena.
Entre las muchas inhumanidades, y actos sacrilegos, que los enemigos de
Dios obraron en el saco lastimoso de Cadiz, fue una, y de las mas sensibles,
arrojar la Imagen de N. Señora de la Candelaria en las llamas. Hallavase
presente un Catolico vezino de Cadiz, (cuyo nombre sepuló el olvido,
deviendo permanecer en bronzes) el qual atravesado de dolor se metio tan in-
trepido por el fuego, que a costa de su tormento liberró la sagrada hechura,
y echandola en un pozo de la misma Iglesia desvanexo la barbara intencion
de los herejes, que sabiendo el caso después, aviendose hallado antes ausen-
tes a la accion, le dieron lastimosa muerte al Catolico, por no aver querido
declarar donde la avia occultado, accion bien heroica, y digna de memoria.

10. En este pozo perseveró la Imagen Santa, obstandole en el muchas ma-
ravillas sin poder averiguarse el Autor. Llegó el año de 1539. tres después
de la tragedia, en que aviendo caído en el referido pozo un niño de poca
edad, a las voces acadio la gente, y facandole sin lesión alguna resino, que
una Señora de singular hermosura le avia suspendido, para que no se a-
hogasse. Admirados los circunstantes con tan extraordinario prodigio, entraron
en el pozo, y sacaron la Imagen tan entera, y sin lesión en medio de tanto
fuego, y agua, ocasionadores de mayores ruinas, que solo traia una pequeña

señal en la peana, indice de las llamas que avia padecido. A cuya vista regozajados, y alegres, derramaron todos copias de lagrimas, y colocandola en su primer tabernaculo, es oy objeto de las demostraciones devotísimas, y ternísimas de Cadix, celebrando cada año la fiesta de la Purificacion con octavario, sermones, luzamiento, y gran concurso, a cuyo primero dia asisten por voto los dos Cabildos, con afectuosísimo rendimiento.

11. Pasáron las Religiosas en su Convento con no pequeños inconvenientes, por el crecido numero suyo, y ruinas de la vivienda, y como la fabrica de lo que se añadió a la Hermita, e Iglesia no era de las mas fuertes, y durables, y el tormento que padecio en el fisco, fue mucho, llegó a estado, que roda amenazava ruina, de forma, que por los años passados de 1679. estuvieron ya para desampararla las Monjas. Era por este tiempo Gobernador de Cadix el Excelentísimo Señor D. Diego Cavallero de Illescas, que de Macise de Campo General, y Virrey de Navarra pasó a gobernar esta Ciudad. Cuya devocion a aquella milagrosa Imagen de la Candelaria, movio su piadoso afecto a impedir aquel daño, locorriendo la urgente necesidad en que las Esposas de Dios se hallavan.

12. Aplicó pues el ombro al trabajo, y reedificó la mayor parte de la habitacion a su costa, de fuerte, que el año de 1680. renia ya errecutada la mayor parte de la fabrica, y a no atajarle los passos la muerte, la dexara con gran primor, y solícitud concluida. Accion verdaderamente Christiana, y dignissima de el zelo grande con que aquel Cavallero en apelido, y hechos, mirava por el culto divino. Por cuya accion merecio, que entre los dos Coros le pudiesen un retrato en hazimiento de gracias, donde oy se veé. Qualó pues desde entonces el Monasterio con lo preciso para morada, y entrando a ser Priora D^a. Jacinta de Gavinegro Monja de resolucion, y talento, continua oy la obra con tanto estudio, y diligencia, que se espera la dexé supenormente acabada.

CAPITULO V.

Convento de la Reyna de los Angeles, de Religiosas Descalzas de S. Francisco.

1. **E**Ntre las muchas, y ajustadissimas Recolecciones, que han abstrado la dilatada Orden de el Serafico P. S. Francisco, ha sido muy celebre, la que despues de la union tuvo origen en España por los años de 1525. Cuyo principio nacio de el zelo sūmo con que algunos pretendian observar la Regla de su Patriarca con toda su pureza: por que como respecto de la Bulla de la union muchos de los Religiosos Claustrales possessen a la Observancia, y en ella se diose algun ensanche a las fabricas, labrandolas con mas sumptuosidad que pedia el estado; muchos zelosos

zelosos pretendieron declarar este punto, foldando la quiebra con nueva Recoleccion, no obstante la Bulla de Leon X. en que prohibia las Reformas.

2. Intentose esta Recoleccion, en el Capitulo que se celebró en Castilla por los años de 1502. siendo Vicario General de los Ultramontanos el R.R. P. M. Fr. Marcial Boulter. Pero no tuvo efecto hasta el año de 1525. siendo General el R.R. P. M. Fr. Francisco de los Angeles, en que muchos Religiosos Españoles se retiraron a sitios apartados de el bullicio, observando su primer instituto con singular exemplo, pobreza, desnudez, y humildad. Los cuales viendolos florecer con tanta virtud el Papa Clemente VII. despachó su Bulla de erccion a 16. de Noviembre, de 1532. en que no obstante la confirmacion de su predecesor Leon X. confirma la Recoleccion. Y después la han confirmado Gregorio XIII. Clemente VIII. Paulo V. y Urbano VIII. a 7. de Marzo de 1624. en la Bulla, que comienza: *Revantis*. Hallandose oy tan estendida, que tiene las Provincias de S. Gabriel, Arrabida, Piedad, S. Josef, S. Antonio, S. Juan Bautista, S. Diego, y otras fugetas al Ministro General de la Orden.

3. Esta Religion tan austera, y exemplar, solicitó la Ciudad de Cadiz con vivas diligencias, que fundase en su lita, ofreciendo toda satisfacion a las ocurrencias, licencias, y demas requisitos, que todos avian de correr por cuenta suya, como consta de una carta de dicha Ciudad escrita al P. Provincial de la Provincia de S. Gabriel Fr. Francisco Molina, su data en 30. de Julio, de 1605. años. En virtud de la qual carta dió su licencia el P. Provincial, y la Ciudad sacó licencia de el S^{ra}. Rey D. Felipe III. fecha en Madrid, a 21. de el mes de Junio de 1606. Por lo Ecclesiastico dió la suya el S^{ra}. D. Gomez Suarez de Figueroa Obispo de Cadiz, en 7. de Agosto de 1605.

4. Y en esta conformidad pasó a dicha fundacion el P. Fr. Pedro de Chaves Guardian de el Convento de Xerez de la Frontera de la misma Orden, y Fr. Alonso de la Trinidad su Presidente con otros seis Religiosos, y señalados Diputados por parte de la Ciudad, Fernan Sanchez Hidalgo, y Bartholomé Hurtado Regidores, y para sitio una pequeña colmilla que haze espaldas a las ceterias de la Ciudad, en la plazuela que oy llaman de la Cruz Verde, en unas cassas que eran de el Racionero Campos, se tomó la posesion a 2. de Setiembre de 1608. con titulo de S. Juan Evangelista, gobernando la Iglesia Universal Paulo V. a España. D. Felipe III. a Cadiz, Valco Peralta Capitan General a guerra, su Obispado D. Gomez Suarez de Figueroa, siendo General de toda la Orden Fr. Arcangel de Medina, Comillano General de la Familia Cisimontana Fr. Pedro Gonzalez de Mendoza, Vicario Provincial de la Provincia de S. Gabriel Fr. Domingo de Salvalcon, y quedando por primer Guardian el referido Fr. Alonso de la Trinidad. Todo lo qual consta de el Testimonio Original, que se observa en el Convento de S. Diego de Sevilla, y que pasó ante Blas de Victoria Escribano publico de Cadiz.

5. No se pudo en esta ocasión el S^s. Sacramento, por no estar en forma, y disposición la Casa, ni con el adorno, y decencia que pedia aquel año. Púsose empero el siguiente año de 1609. a 1. de Febrero, en cuya demostración solemne concurrió la Ciudad toda con su Corregidor D. Manuel de Benavides, que avia sucedido a Vasco de Peralta. Y en este sitio perseveró el Convento con título de S. Juan Evangelista, hasta el año de 1617.

6. En el qual ya los Religiosos avian alargado la fábrica mas de cuatro tiros de piedra de la posesion antigua, hasta dominar la misma punta, o colinilla, que haze frente a la plazuela. Y para perfeccionarla, socorrió la obra con larga mano Pedro Yáñez de Nación Frances, dando de prompto 7. mil ducados, que dixo ser de la Reyna de los Angeles, con quien tenia hecha compañía en sus tratos, y que por esta razon se avia de dar el Patronato a la Virgen, y el Convento se avia de intitular de la Reyna de los Angeles. Ofrecio demas de esto de sus propios otros 7. mil ducados sino fuesen suficientes los primeros, facendo por condicion, se le diese una sepultura para si en la Iglesia, que se le concedio por Escritura otorgada ante Alonso de Villarreal Escriptano publico, en 17. de Marzo, de 1617. Estos 7. mil ducados ultimos no surtieron efecto por aver muerto Pedro Yáñez ab intestado en un viage de Indias.

7. Hizo la traslacion a la nueva Iglesia con toda pompa, y solemnidad, a 1. de Julio de 1618. años. Dixo Misa de Pontifical el S^m. Obispo D. Fr. Placido Pacheco de Ribera, quedando el Convento con la advocacion de la Reyna de los Angeles, y es el 29. de la Provincia de S. Gabriel, y el 6. de la de S. Diego, despues que se consagró en Provincia. Ha sido siempre Casa de estudios de Artes, y Theologia, sustentando numero de 30. Religiosos.

8. Ayudado de las copiosas limosnas de los vezinos, está oy uno de los mas afeados Conventos de Cadiz, con huerta muy capaz casi en medio de la Ciudad. La Iglesia muy pulida, y adornada con tres Imagenes, una de la Reyna de los Angeles, que como titular preside en el Altar mayor; otra de S. Josef, en el un Colateral, y en el otro una de la Purissima Concepcion, de quien confiesan los fieles aver hecho muchos milagros. De pocos años a esta parte se abno junto al Colateral, de el lado de la Epistola, una Capilla grande, y espaciosa, muy ricamente abaxada, con título de S. Pedro de Alcantara. Goza un Relicario con muchas, y muy notables reliquias.

9. Tiene demas de esto el Jubileo de las Cuarenta horas, que celebra con singular devocion, y concurso grande los tres dias de las Carnestolendas, por Bulla especial de el Papa Urbano VIII. expedida el año 19. de su Pontificado. Y otro Jubileo concedido por el mismo Pontifice para los que visitaren siete tardes la Imagen de el Altar mayor: su fecha en 3. de Abril, de 1641. años, y el 18. de su Pontificado.

10. Ay tambien en este Convento Orden Tercera, y la Hermandad de los

los Eslavos de el SS. Sacramento. En las cuales Cofradia, y Hermandad acuden los Eslavos, y Hermanos a frequentar los Sacramentos, y a celebrar la fiesta de el tercero Domingo de los meses, con la processon de la cuerda, planica, y otros exercicios, siendo tantos los congregantes, que pasan de 3300.

11. El P. Guardian de este Convento, es Patrono de la obra pia que fundó en Cadiz Ysabel de S. Josef, Beata de la Orden Tercera de S. Francisco, para que en compañía de otro Patrono, que dicha Beata nombra en su testamento, y no ha llegado a mi noticia, repara, y distribuya las limosnas señaladas por la fundadora a las Beatas de la Orden Tercera, que han de vivir, y viven oy en comunidad, y debajo de la disciplina, y obediencia de una hermana mayor, en las casas que ella misma asignó para el efecto. Y las que fueren admitidas al habito, y comunidad de este recogimiento, ha de ser con asistencia, y aprovacion de el P. Guardian, y sin ella es nulo lo que en esta parte se obra.

12. No alcanzó a este Convento la fatalidad de el Ingles, por averse fabricado 12 años despues de el incendio; si bien le cogio tan de lleno el estrago pernicioso de el Huracan, que le derribó la mayor parte de las cercas, y le maltrató de forma la haerta, que se consumieron en sus reparos muchos ducados. Donde es digno de ponderacion, que aviendo salido la Ciudad tan inmediatamente de un golpe, como el que la abajó en la invasion Anglicana, que bastara a consumir todo un Reyno, en tan breve tiempo como el de nueve años, no solo restaurasse la perdida de los Monasterios ya fundados, y que experimentaron tan sobradamente la calamidad lastimosa, sino que estendiese su corazon dilatado a librar otras nuevas Religiones; manifiesto indicio, si ya no consecuencia evidente, de el zelo grande al Culto divino, y mejoras de la Religion Catolica. Por cuya causa se halla oy tan pujante en todo, que es la llave de las riquezas de España, devido premio a la solicitud, con que siempre ansiosa busca los medios mas oportunos para enflazar la Feé divina, a vista de tantas naciones inficionadas como la habitan, que es el unico Polo en que se mueve la esfera de su incremento.

C A P I T U L O VI.

Convento de Religiosos de el Gran Padre S. Agustin.

1. **C**orre el año de 1617. en que el Luxero grande de la Iglesia Agustin, amanecio con los rayos de sus hijos a Cadiz. En la sucesion hereditaria, y principio de esta gravissima Religion han dudado algunos poco versados en las historias, pero desvanecieron sus dudas las Cronicas de la Orden, descubriendo su origen de el Sol de la Iglesia Agusti-

Agustino el año 32. de su edad, que fue el de su conversión, y en el de 34. la fundación de el primer Monasterio en Africa, por los años 390. de Christo. Cuyo instituto, y regla confirmada, en la forma que entonces practicava la Iglesia, por los Pontífices S. Gelasio. Inocencio I. Sixmo. Sixto III. y Leon I. con título de Heremitas de S. Agustín, se conservó hasta la persecucion Vuandalica 70. años despues. En que derramados por todo el Orbe, llenaron de esclarecidos Monges a Italia, España, Francia, y Etiopia.

2. Mas de 700. años se continuó la sucesion de la primera regla de Agustino; pero sin Cabeça de General que los governasse. Ocupó la Silla de S. Pedro Inocencio IV. y viendo florecer la Religion con tanto lustre, y que el gobierno Monarquico era el mas apto a su conservacion, y aumento, hizo congrega Capitulo en Italia, donde eligieron su primer General al Maestro Lanfranco Septalano, a quien sucedieron hasta oy 36. Generales desde el año de 1256. Y despues el Pontífice Alexandro IV. para acrecentar, y consolidar mas el cuerpo de la Religion, les agregó todas las congregaciones de Heremitas que se hallavan sequestradas, la de los Guillelmitas, la de el Valle Hiriano, la de la Penitencia de Jesu Christo, la de S. Agustín de la Torre de las Palmas en la Diocesis de Fermo, la de S. Juan Bueno, la de S. Agustín de Bittini Diocesis de Tano, la de S. Benito de Monte Tabali, la de S. Maria de Lugo Diocesis Calvense, la de SS. Trinidad de Centumocellas en Toscana, la de S. Maria de Murrese Diocesis de Pisa, la de Sannago de Manlio Diocesis de Luca, como consta de las Bullas de Inocencio IV. a 17. de Enero, de 1243. y la de union de Alexandro IV. en 9. de Abril, de 1259. Y este mismo Pontífice declaró por Mendicante dicha Religion en la Bula referida.

3. Con los medios dichos se continuó la Religion con hermoso lustre hasta los años 1348. que lastimada de el universal contagio de Asia, y perdidos mas de 5. mil sujetos, los pocos que quedaron desconfos de su restauracion, intentaron diferentes reformas, que no menos la ampliasen, que renovassen. Comenzó la primera por los años de 1380. a que dio principio Fr. Bartholomé Veneto General. La segunda por Fr. Juan de Napoles año de 1399. La tercera llamada Penafina en la Provincia de Umbria. La quarta en España en tiempo de el Rey D. Juan el Segundo, por el Licenciado D. Juan de Alarcón. La quinta en Lombardia por Fr. Juan Roque de Pavia año de 1444. La sexta por Fr. Sirson Carnotino año de 1460. La septima de los Bapustinos por Fr. Juan Bautista Genoves año de 1488. La Octava en la Pulla por Fr. Felix de la Pulla año de 1492. La nona en Calabria por Fr. Francisco Zampano año de 1502. La dezima en Dalmacia año de 1511. La undezima en Saxonia, que exempta de los Generales dio aquella infernal Hydra Martin Lutero, en breve se consumió. La ultima la de los Descalzos en España año de 1588.

4. Gozava esta Religión sagrada mas de dos mil Conventos de Religiosos, y trecentos de Monjas, y segun el Catalogo de Beyerline, tiene oy en Italia veinte, y ocho Provincias, con ses cientos, y diez y seis Conventos. En España quinze Provincias, con trecientos, y cinquenta, y tres Conventos. En Alemania ocho Provincias, con ciento, y sesenta, y nueve Conventos. En Francia quatro Provincias, con ochenta, y siete Conventos. En Seyno Carintia onze. En Persia catorre. En Inglaterra cuarenta. En Irlanda diez. Que con otras muchos Vicarias de Etiopia, Lybia, Filipinas, y Portugal cuenta oy 1320. Conventos sujetos a un General.

5. Ilustranla mas de 2500. fortissimos Martyres, treinta, y quatro Confessores, sin otros nueve que añaden las Cronicas. Santas Canonizadas onze. Beatificadas veinte, y tres. Santos Beatificados cuarenta, y ocho. Ilustrissimos Escritores, cuyo Catalogo refiere la Anastasis Agustiniiana. Ses hijos de Reyes. Siete Principes. Duques, Marqueses, y Condes. Están debajo de la regla de S. Agustin 56. Ordenes Monacales, y Clericales, y ocho Miliares.

6. Con este poderoso exercito de calificadas prendas solicitó la Religión Agustiniiana fundacion en Cadix, y en mas de treinta años no consiguió el logro de sus solicitudes: porque como la Ciudad era corta, y carecia de terminos, no se hallava con disposicion de poder mantener con firmeza tanta Religiosa Familia. Conque en tan dilatado tiempo no dio assento a su pretension. Mas como a las disposiciones de el Cielo no hazen embarazo las providencias humanas, Felipe Boquin de Bocanegra noble Genoves, y principal Ciudadano puso el ombro al empenio, y pudiendo el Patronazo les señaló 100. fanegas de trigo, y 80. ducados cada año de renta, con que se abrió puerta feliz a la fundacion.

7. Sacose la Licencia de el Consejo en 31. de Octubre de 1617. Era Obispo de Cadix D. Juan de Cuenca, y Corregidor Diego de Escobar, Provincial de Andaluzia el R. P. M. Fr. Pedro Ramirez, que pasando a Cadix, y ajustados los puntos mas dificiles con la Ciudad, y Patrono, recebido de todos los nobles con igual agasajo, aprehendio su fundacion en unas casías de Lorenzo de Herrera Betancor Cavallero de la Orden de Christo Regidor de la Ciudad, y Capitan de la Nacion Portuguesa, que estaban en la calle principal de el comercio, y oy hazen frente a las de el Conde de Alcudia. Aqui pues se levassió un Oratorio, y por medio de los Padres Fr. Alonso Granillo, y Fr. Juan Enriquez se tomó la posesion Jueves dia de S. Clemente, 23. de Noviembre, año 1617. con titulo de N. Señora de las Nieves por devocion de el fundador. Dixo la primera Missa el P. Fr. Juan Enriquez, y asistió a dar la posesion por lo Ecclesiastico el Licenciado D. Alonso de Zetina Provisor.

8. Como el sitio era en lo mas populoso de el comercio, y en medio de

lo mas granado de la Ciudad, no pudo ser muy capaz; pero tan bastante, que dio lugar a una de las insignes Casas, que tiene la Religion en esta Provincia. Comenzóse a executar la fabrica de la Iglesia, con hermosa, y acortada proporcion, toda de piedra de sillera, aunque tosca fortissima, sobre cuyo primer angulo, que mira al Norte con inclinacion al Poniente, siguiendo el lienzo de la pared principal, se levantó una torre toda de la misma cantería, que haze igual labor con la restante obra. El cuerpo de la Iglesia muy desahogado, y capaz, adornado de costosísimos retablos, y hermosas Capillas. Por los años de 1660. en que yo salí de esta Ciudad, aun no tenia Claustro, ni perfeccionada la vivienda; pero oy le tiene tan primorosamente acabado, que adornado de extraordinarios pinzales, y columnas, y solera de marmol, suple con el afseo lo que le falta de espacio.

9. Tiene dos galantes portadas de marmol, una, que haze frente al Norte, y otra, que mira a las cassas de el Conde de Alcudia, que son las mejores de la Ciudad, entre las cuales, y el Convento se dá lugar a una cuadrada plazuela, que a devocion de la Orden se llama de S. Agustín.

10. El año de 1638. se hizo este Convento Casa de estudios donde se leian Artes, cuyo primer curso leyó el R. P. M. Fr. Bartholomé Calderon, que despues fue Provincial, y uno de los mas calificados sujetos de la Religion, y en este curso aprendi los rudimentos primeros de las Samalas en compañía de otros muchos, de los cuales algunos, y no pocos se inclinaron a la Orden, y viven oy ilustrandola con sus prendas.

11. De las Cofradías mas luzidas, y ricas de Cadix, una es la de la Humildad, y Paciencia de Christo, en una devotissima imagen suya. La cual está sita en este Convento, y servida con la mayor riqueza, y sumptuosidad que es ponderable, pues no tiene insignia alguna que no sea de plata, y el Miercoles santo en que se haze la procession, se gasta innumerable copia de ceta. El año de 1638. era Mayordomo de esta Cofradia un platero Portugues, en cuyo poder estava toda la plata de la Cofradia, y como temia el arte en cassa, la fundió toda, y saliendo una noche, se metió en Portugal, dexando la Cofradia pobrissima, y tanto, que el siguiente año para hazerle la procession se ubieron de fabricar nuevas insignias de madera plateada. No obstante este golpe, como la gente que la sirve es de la mas acomodada, en pocos años ha desincentado el fracaso, de forma, que oy está con tantas ventajas, como si no hubiera padecido detrimento.

CAPITULO VII

Hospital, y Convento de los Padres de S. Juan de Dios.

1. **L**A caritativa Religión de el Beato S. Juan de Dios tuvo sus felices principios en Granada, donde este insigne Portugués la dio a luz, siendo Arzobispo de aquella Ciudad D. Pedro Guerrero. Si bien no tuvo el título de Religión, hasta que muerto el Santo pasáron a Roma los Hermanos Pedro Soriano, y Sebastian Arias, y presentados al Papa Pio V. les dio su Bula a 1. de Enero de 1572. que comienza: *Ex debito* donde les concede el uso de el Escapulario, y les entregó el Hospital de S. Juan Colorita, cuya entrega confirmó después Gregorio XIII. y les mandó guardasen la Regla de S. Agustín. Sixto V. les dio licencia para elegir General. Gregorio XIV. y Clemente VIII. les concedió haziessen voto de servir a los enfermos, y que usássen Capilla. Consta de la Bula expedida a 2. de Setiembre de 1596.

2. Finalmente Paulo V. le dio el título de verdadera Religión, admitiéndola a profesión Solitaria con cuarto voto al General Pedro Egypciaco a 20. de Agosto de 1611. Y el mismo Paulo V. y Urbano VIII. la hicieron participante de todas las exenciones, y privilegios de las Religiones Mendicantes, y no Mendicantes, por Bullas expedidas a 16. de Mayo, de 1619. y a 20. de Junio de 1624. Han penetrado estos prodigiosos obreros de la Caridad todo el Orbe, Alemania, Francia, Italia, España, y el Nuevo Mundo, con tan singular incremento, que apenas ha quedado clima exempto de su instituto, y exercicio, el cual para mejor observarlo ordenaron los Pontifices cerrar la puerta, a que sus Religiosos fuesen Sacerdotes, dispensando, en que solo viviesen dos para Confesores de los demás, pero inhabiles para ser Superiores, como consta de la Bula de Urbano VIII. que comienza: *Alia felix* a 17. de Junio, de 1628.

3. Tiene esta Sagrada Religión 13. Provincias. En España, e Indias 6. sugetas al General de España que reside en Madrid. En Italia 7. sugetas al General de Italia que reside en Roma. Su exercicio unico es asistir a la cura de los enfermos, en que se elmeran con tan extraordinario desvelo, que desde que se fundó en España, han servido a las Magestades Catolicas en 36. jornadas de Armadas, y Exercitos en curar soldados enfermos, con cedulas Reales, que han tenido cinco Religiosos fuyos de Administradores Generales.

4. Tienen en las 13. Provincias 170. Hospitales servidos de 2. mil Religiosos. Y en solas las tres Provincias de España se han curado en 26. años en 1271. camas, que tienen en 42. Hospitales 286. mil enfermos, que son cada año 11. mil. En las 10. Provincias restantes se han curado en los mis-

mos 26 años, un cuento, y 144. enfermos, que son cada año 44. mil. De forma, que en toda la Religion se curan cada año 55. mil enfermos de cama, sin los que curan en póc, y los incurables, que toman cama de por vida, y los que se curan en las Annadas, y Exercicios, y los expósitos, simples, locos, y peregrinos que sustentan, que son sin numero.

5. Antes que fuese Religion aprobada, avian entrado los Hermanos de S. Juan de Dios en Cadiz. Tenia la Ciudad un Hospital, que segun la antigüedad de su fabrica, devio de conocer su origen en los tiempos de la restauracion de la Isla, o poco menos. Está en la plaza de la Corredera unido inmediatamente con las Casas de Cabildo, y hazia lienzo al muro de la Villa. Este Hospital con titulo de la Misericordia, erigio la Ciudad para la curacion de los pobres, servido con tanta caridad, y asistencia de los vezinos, que de solas sus limosnas graciosas se componia el sustento.

6. Corria el tiempo, en que los Hermanos de S. Juan de Dios al extirpar de su caritativo, y humilde Patriarca, no dexavan Hospital en España, en cuyo servicio, y asistencia no soliasen ser los primeros, con emulacion tan ardiente, que no admitian a su competencia el mayor desvelo. Introduxeronse pues en el de Cadiz, haciendo vivissimas diligencias con los Principales Cofrades, y vezinos, para que se lo entregasen, no como dice un manuscrito que tengo en mi poder, *queriendo llevarse a manos lavadas, y que con tanto cuidado han trabajado los vezinos*, en que sin duda excedió passionado; sino pretendiendo descargar a la Ciudad de este peso, tomando sobre si el gravamen, como exercicio unico, y perpetuo suyo.

7. En estas diligencias se passaron algunos años, sin que la Ciudad tomase resolucion de despojerle de la propiedad que tenia, ni los Hermanos desistiesen de su pretension, y asistencia cuidadosa de los enfermos. Llegó el año de 1596. en que padeciendo la transmigracion comun de el sacro Anglico, tubieron de salir con los enfermos de la Ciudad, en cuya expulsion hallo escrito en algunos papeles, que queriendo estos Hermanos embarcarse en una lancha Inglesa para passar al Puerto, los dueños de la embarcacion, sobre quitarles algun dinerillo que llevaban escondido, los trataron indecentemente; pero Dios bolvio por el honor de sus Siervos, disponiendo que a la buelta cogobrasen la lancha, y se ahogasen los agresores de el delincato.

8. El año siguiente de 1597. restituida ya la Ciudad, y hallandose el Sr. D. Maximiliano de Austria su Obispo sin Iglesia donde celebrar los Oficios, asentó su Cathedral en este Hospital, en cuya confirmacion el año de 1624. conoci una muger, que avia sido alli bautizada. Reparose la Cathedral primera, y trasladado el SS. Sacramento, bolvio el Hospital a servir de lo que antes, y los Hermanos de S. Juan de Dios a su empresa primera, sin fruto alguno. Hasta que por los años de 1614. hallandose ya con el titulo de Religion aprobada, vencio finalmente los animos de los vezinos, para que les entregasen el Hospital.

9. Era

9. Era a la sazón Obispo de Cadix D. Juan de Cuenca, que dio su licencia en 2. de Mayo de 1614. Primero General de la Orden el R. P. Fr. Pedro Egypciaco, que dio la fuya en Madrid a 2. de Marzo de el mismo año. Y tomo la posesion el P. Fr. Francisco Fidel Prior de el Hospital, y Convento de Xerez de la Frontera, en 2. de Mayo, de 1614. años. Hicieron la entrega por parte de la Ciudad, y Cofradia el Capitan D. Juan de Soto, y Avilés: Alférez Mayor perpetuo de la Ciudad, D. Juan Estopiñán Doria Cavallero de la Orden de Santiago, Teniente General de la Artilleria, el Licenciado Francisco de Azevedo Juez de el Almojarifazgo Regidores de Cadix, y Gerónimo de Cabra Presbytero, Maestro de Ceremonias de la Cathedral, que todos eran Hermanos Mayores, y Cofrades de el referido Hospital.

10. Obligóse la Religion a tener siempre 10. camas; pero oy se recibían cuantos vienen, sin despedir a ninguno, tanto, que el presente año de 1684. tiene poco menos de 100. camas, con enfermos asistidos, y servidos, con singular caridad, y limpieza. Ay tambien en el mismo Hospital una sala para los convalecientes con 6. camas, dotacion de los Señores Condes de Alcudia el año de 1667. Y otras seis camas para incurables, dotacion de D. Margarita Nuñez Chacon, vezina, y natural de Cadix.

11. Sustentase este Hospital precisamente de limosnas gratuitas, sin tener de aliento mas renta que la que administra el Cortal, y patio de el Teatro, en que se representan las Comedias, por cuya causa las ay tan frecuentemente en Cadix, corriendo por sollicitud, y diligencia de los Religiosos el mantenerlas, de cuyo ingreso es crecida la renta que obviene al Hospital. Y esta ha sido la ocasion de algunos disturbios peligrosos, que entre los S^{ms}. Obispos, y Ciudad han acaecido, qual fue, el que los años passados enconólos animos de el Governador con el Obispo D. Juan de Illa. Porque como al calor de el encolumento, y util de la limosna, y renta de el Hospital se abnquen tantos escandalos, e inconvenientes como originan los Teatros, y Farsas, y por otra parte el zelo de los Prelados deve azujar los daños de sus ovejas, es increíble el seminario de discordias, que en la renta, y limosna de este Hospital se palia, y embuelve.

12. Yo confieso no qualquiera dar en esta parte mi voto, por no pertenecer a mi oficio de Historiador. Pero no me escusa decir, lo que dirá cualquiera cabeza de mediano talento, que si los Señores Obispos salen, como deven salir, a reflexar, y satisfacer el util que de la frecuencia de las Farsas percibe la curacion de los pobres, ninguna excusa pueden tener los Governadores en permitir el escandalo, ni alegurar sus conciencias: porque la permission de un daño a vista de otro mayor, ha de ser en caso, que el mayor sea inevitable moralmente, lo cual no acaece en Cadix quando la falta de el util se suple sobradamente por otras vias. Ademas, que padeciendo por nuestras culpas tantos azotes de la mano de Dios, no es licito irritar el brazo divino

con multiplicar escandalos; sino agenciar con ruegos, y penitencias el alivio de nuestras miserias. Pero de esto basta, que Teólogos tiene Cadix para discernir este punto.

13. Ha tenido este Hospital, y tiene algunas Cofradias muy luzidas. La mas antigua es la de N. Señora de el Rosario, que estuvo en el Hospital hasta el año de 1563. en que aviendo se trasladado las Monjas Agustinas de su primera Iglesia a la de la Candelaria, que oy tienen: los Morenos que servían en la Misericordia su Cofradia de el Rosario, la pasaron a aquella Hermita, que de ella tomó la Advocacion de el Rosario, y aun la calle, como diximos en otro lugar, y allí la sirven con mucho lustre. Está tambien en este Hospital la Cofradia de S. Lazaro muy antigua, y servida de los marrentes. La Cofradia de S. Miguel, establecida por los años de 1620. Y otras de que no me handado relacion. Hallavale este Hospital, y Convento con estrechissimo espacio para el exercicio grande de su curacion, y con muy desigual Templo, al concurso copioso de la gente que le frequenta. Acudio a su remedio D. Francisco José de Villavicencio Conde de Castre, y Cavallero de el Orden de Calatrava, y a costa de 8. mil ducados que agregó de limosnas, comenzó las enfermerias, y dilatar un largo espacio la Iglesia. Cuya obra continuaron las diligencias de el R. P. Fr. Salvador de Baeza, Religioso Sacerdote de S. Juan de Dios, y de su Provincial, y Prior el R. P. Fr. Antonio Basiuelos, que a costa de otras gruesas limosnas han perfeccionado la fabrica este año de 1688. En que por el mes de Setiembre se hizo con plausible, y solemne pompa la Dedicacion con Octavario pleno: donde tocando a la Ciudad el ultimo dia, fue de el Autor de esta Historia el pulpito.

CAPITULO VIII

Convento de Religiosas Descalzas de N. Señora de la Merced.

1. **A**ragon Reyno esclarecido, y amigo, donde los Valientes Godos uvieron su primer asiento, dio al Orbe la ilustrissima, y militar familia de N. Señora de la Merced, la cual Señora acompañada de innumerables Angeles reveló su instituto para redempcion de los Cautivos en poder de Infieles a D. Jayme el Conquistador Rey de Aragon, a S. Raymundo de Peñafort Arcediano entonces de Barcelona, y después Religioso de S. Domingo, y a S. Pedro Nolasco de nacion Frances, y por afinidad descendiente de la Real Cassa de Francia.

2. Fundó pues esta Religión Sagrada el invicto Rey D. Jayme en Barcelona Cabeça de el Imperio Catalan, dia de S. Lorenzo a 10. de Agosto, año de 1218. y en presencia suya, y de S. Raymundo con todo lo esclarecido, y selecto de el Reyno, el Obispo de Barcelona D. Berenguer de Palou vistho el habito blanco a S. Pedro Nolasco, con otros cinco compañeros, aviendo pri-

primero el Rey armado Cavalleros otros ses, y dádolos a todos por Armas las Barras de Aragon en campo roxo, a que añadio el Obispo la Cruz de S. Juan, que eran las Armas de su Iglesia. Conque quedó instruida la Religión de Merced militar, y religiosa, de Cavalleros legos, y Sacerdotes, aquellos para el empleo de las armas, y estos para los exercicios interiores, y todos con cuarto voto para la Redempcion de Cauivos, unico, y principal norte, a que miró el instituto.

2. Dio S. Raymundo, aun siendo Arcebdiano, leyes, y constituciones a la nueva Orden, que duraron hasta la confirmacion de la Orden, la cual consiguió el mismo S. Raymundo de el Papa Gregorio IX. en la Bula, cuyo titulo es *Gregorius Episcopus Servus Servorum Dei Dilectis filiis Magistro, & Fratribus S. Ecclesie Barcinensibus*: su fecha a 17. de Enero, de 1235. y el octavo año de su Pontificado, y con ella recibio a la nueva profesion solemne a S. Pedro Nolasco, y a los demas Religiosos, vistiendoles el habito por sus manos, y constituyendo a Nolasco por primero Maestro General, a quien siguieron alternativamente algunos Generales legos, y Sacerdotes, hasta que por los años de 1317. el Papa Juan XXII. absolvió a los Cavalleros legos de la obligacion, quedando incorporados a la orden Militar de la Monja, instruida por D. Jayme III. de Aragon, y los Sacerdotes con General Sacerdote siempre.

4. Confirmada esta Religión por diversos Pontífices, se ha dilatado tanto, que goza oy, dentro, y fuera de España 17. Provincias. Tiene cinco Santos Canonizados, y muchos Benificados. Ha tenido 14. Arzobispos. 20. Obispos. 12. Cardenales. Escriptores, y Doctores insignes 63. Y han rescatado de el poder de infieles mas de 52. mil cautivos, como consta de las memorias impresas.

Aviendose aumentado en esta forma, gustaron algunos Religiosos de mayor estrechez, entre los cuales el V. P. Fr. Juan Bautista de el SS. Sacramento, con otros quatro Religiosos de igual espíritu, emprendieron la nueva resolución de la Descalcez, que no impugnada, antes bien favorecida de el R. General Fr. Alonso Monroy, comenzó en Madrid en el Convento de los P. P. Calzados en su Capilla de los Remedios a 8. de Mayo dia de la Ascension, año de 1603. Y estendida ya en diferentes Conventos, confirmó Paulo V. esta Descalcez a 13. de Agosto de 1606. en la Bula, que comienza: *Inter omnes*. Gregorio XV. a 20. de Agosto de 1622. y comienza: *Apostolici muneris*, los separó totalmente de los Calzados, y les dio Vizario General aparte, que deve ser confirmado por el General Calzado.

5. Urbano VIII. a 19. de Enero de 1628. en la Bula, que comienza: *Injunctis*, prohibió a los Calzados el transito a los Descalces, sin expresa licencia de el Papa. Con semejantes privilegios, e indultos, y mucho mas con su alentada obsevancia, y fervor, se ha dilatado esta nueva Descalcez

en breve tiempo, de manera, que oy uene ya tres Provincias. Una en Andaluzia con título de la Concepcion, otra en Castilla con advocacion de S. Josef, otra en Italia con nombre de S. Raymundo, y en todas ellas muchos, y aventajados sujetos en letras, y virtud, con que resplandeze en el Paraíso de la Iglesia como arbol plantado a las riberas de la gracia, que siempre está coronado de frutos, que como tal fue revelada en éspetna a su gran Patriarca Nolasco en figura de una oliva, como bien ponderan sus historias.

6. Esta Descalcez exemplar solicitó fundacion en Cadiz, y verificóse en ella lo que solia dezir la Seráfica Virgen, y Extática Doctora S. Teresa de Jesus, que fundacion con contradiccion argua en lo venidero mucho servicio de Dios; pues las oposiciones que toleró constante esta Recoleccion, fueron indices de el util grande que con ella ha perechido esta Illa.

7. Por los años de 1626. governando la Cathedra de S. Pedro el Papa Urbano VIII. el tercero año de su Pontificado. Reynando en España Felipe IV. el Grande. Siendo Obispo de Cadiz D. Fr. Placido Pacheco. Governador de la Ciudad D. Lorenzo de Cabrera y Convera Cavallero de el habito de Santiago. Vicario General de la Descalcez el R. P. Fr. Juan de S. Josef. Provincial de la Provincia de Andaluzia el R. P. Fr. Juan de S. Ramon, a instancias de D. Fernando de la Cerda, y Olivares, y de su muger D^a. Costanza Davila piadosos Cavalleros, y muy afectos a la Reforma de la Merced, pasó a Cadiz el P. Fr. Domingo de los Santos varon exemplar de la misma Orden, a diligenciar fundacion, con ocasion de asistir a la enfermedad de un Cavallero Indiano, de quien se esperaba tomara el Patronato, por ser aficionado a la Orden, y le facilitaria la entrada. Escribio el Duque de Medina Sidonia a los Cabildos, y Obispo en favor de la fundacion. Pero nada furto efecto: por que el Indiano tomó el Patronato de el Convento de Rota, sin hazer caso de la fundacion de Cadiz, y el Obispo, y Cabildos se escusaron con el Duque, a causa de los muchos Conventos ya fundados, y cortedad de la Illa para su sustento.

8. Con una resolucion tan poco favorable, decayó mucho el animo de el P. Fr. Domingo, y reconociendo ardua la empresa, trató de bolverse a Sevilla, y al pasar por la plaza, le salió a el encuentro el Arcediano de Medina, preguntóle donde iba? respondió, que viendo la impossibilidad de su buen despacho, desista de su pretension bolviendose a su Convento. A que replicó el Arcediano, como que? fue bastante un Mercader de Toledo, a que fundassen los Descalzos de S. Francisco, y otro Cavallero particular, a que los de S. Juan de Dios entrassen, y no ha de ser poderoso un Duque de Medina, a que V. P. consiga su intento? Estése quedo, y persevera, que yo sé que el Obispo le quiere bien.

9. Con este aviso, que sin duda lo fue de el Cielo, se bolvio el Religioso a su posada, y el siguiente dia se careó con el Obispo representándole su pretension

sion con vivas razones, y como tenia buena librea, de fuerte movio al Obispo, que le respondió le queria oir en el Pulpito. Encomendole algunos sermones, agradose de su doctrina, y estando cerca la Cuarefma, le mandó predicar una feria en las Monjas de la Concepcion, y como para prevenirle, y estar era necesario mucho tiempo, solicitó se le diese para hospicio a el, y a su compañero la Hermita de S. Roque, diola por escrito el Obispo, confirmola el Sr. Nuncio Juan Benulfa Panfilo, que despues fue Pontifice con titulo de Inocencio X. Y con esta ayuda de costa, primero principio de la fundacion, predicó el Religioso su Cuarefma con gran recibo de la Ciudad, y no menor provecho de las Monjas, a quienes asistian en confesiones, plasticas, comunicacion, y gobierno espiritual.

10. A tan felizes principios, no pudo estar mucho tiempo sorda la invidia sin levantar en las Comunidades discordias. Altreraronse los Conventos. Sigueron pleyto contra la fundacion, en que passaron cosas bien particulares, dignas de historia propria, pero no de la mia, que por comun, necessita de omitir muchas que no conducen al principal intento. Venzió en fin la Descalcez a sus contrarios. Sacose licencia de el Consejo con voto consultivo en junta de Procuradores, geminiendo el voto decisivo a la junta de Ciudades, de cuya mayor parte se consiguió la gracia. Púsose el SS. Sacramento a 10. de Marzo de el año de 1629. y tomose la posesion en las cassas de Alvaro Gramajo Cavallero de el habito de Christo, donde oy está, aviendose passado en pleytos, y disensiones tres años.

11. En tanto que se dexa la Missa para poner el SS. Sacramento; una Religiosa de el Convento de S. Maria, y de grande espíritu, vio un Angel, que con una estola cruzada por el pecho se andava paseando en contorno de el nuevo Monasterio, como haciendo escuela a la Casa, que sin duda era el Angel Custodio de aquel Convento, a quien con singular afecto avia el V. fundador Fr. Domingo encomendado el feliz expediente de su causa. Y así se veen oy en la Iglesia a los lados de el Altar mayor dos Angeles pintados, el uno con una Iglesia en la mano, y el otro con un Religioso sirviendoles de Custodia, que tan desde sus principios tomaron a su cargo los Angeles el Patrocinio de este Convento, en que avian de morir tantos Angeles en carne.

12. Puesto el SS. Sacramento, y aprehendida publicamente la posesion, bolvio a resusitar la llama de las contradicciones el comun acuerdo de los demas Conventos, y por medio de sus Procuradores exhibieron nuevas letras para deshacer la fundacion, alegando, que en las Cortes ultimas se avia certado totalmente la puerta a nuevas fundaciones, y que así lo avia jurado el Sr. Rey D. Felipe III. Que el Obispo no avia podido dar la licencia, por pertenecer privativamente a la Sede Apostolica. Pero exhibidas otras letras de parte de el Convento nuevo, así de el Consejo, como de el Nuncio, se levantó la tempestad, y desfilbando de la oposicion las Comunidades, quedó

finne la nueva fundacion, y es oy uno de los Conventos de mayor autonomia que tiene la Ciudad, y el de mas estimacion que tiene la Orden.

13. La fabrica es hermosa, y a lo moderno, el sitio de los mas altos de la Isla, la Iglesia asedada en estremo, con ricos retablos, Capillas, y pinacels. El retablo de el Altar mayor, aunque precioso quedo algo ahogado, por estar embestado debajo de el arco toral de la Capilla, y a estar fuera de el campeara sin duda mucho mas. Tiene por la parte interior un camarin vistoso, y muy capaz, todo cubierto de primorosas pinturas, ideas de el viejo, y nuevo Testamento, por el qual se manifiesta el SS. Sacramento, sirviendo de urna una reja dorada. Lo demas de la vivienda es mucho, y bueno, suficiente a albergar 60. Religiosos, que de ordinario sustentan. Es Casa de Colegio, y en el han recebido el habito muchos hijos de Cadiz, que con letras, virtud, y pacitos ilustran oy su Religion.

14. Tiene este Convento ricas alajas, y entre ellas con especialidad un Terno de tela pasada de flores, que dudo se le halle otro igual en España, cuya materia presentada de Milan a D. Fernando Valenzuela Marques de Santa Cruz de la Sierra, vino a parar a este Convento, quando caido de su privanza cituvo en Cadiz para passar a las Filipinas. Entre otras Capillas tiene una, dedicada a N. Señora de la Esperanza, Imagen de estatura perfecta, de jase albuffimo, y tan hermosa con ser de piedra, que el pinzel mas delicado no le diera con sus marizes belleza mas ayrosa. Ay otra Capilla dedicada al dulce Nombre de Maria, cuya Cofradia se cuenta entre las de mayor autonomia, por componerse de toda la Cavalleria, y en su dia, que es a 17. de Setiembre, es su procession la que sin controversia muestra todo el concurso.

15. Entre los Religiosos que con singular virtud han ilustrado este Convento, se da el primer lugar al R. P. Fr. Domingo de los Santos su fundador, y Comendador primero, de nacion Portugues, de virtud exemplar, de muchas letras, capaxidad, y discretioni, suave, y eficaz en el hablar, blando de condicion, y tan afable, que con facilidad rendia los corazones. Fue dos vezes Provincial de la Andaluzia, una Definidor General, Comendador de Cadiz, governó su orden con grande aceptacion, hasta que cargado de años, y mentos, murio con opinion de Santo en su Convento de Puente, donde yaze su cadaver.

16. Otro fue el V. P. Fr. Matheo de el SS. Sacramento, prodigioso en obras, y palabras, y de quien apenas ay persona en Cadiz, y Rota, que no refiera cosas milagrosas. Fue natural de Tranchon en el Reyno de Aragon, y tomando el habito de la Obsevancia en Tortosa passó a la Descalcez, y al Convento de Rota, donde vivio 50. años con singular virtud. Por su diligencia, y manos, vino a poder de el Convento de Rota la milagrosa Imagen de N. Señora de la Escalera, tan celebrada por aquel país por sus milagros. Murio en Cadiz con la opinion de Santedad con que avia

vivi-

vivido, y celebróse su entierro con la mayor aclamacion que es ponderable. De su virtud dá testimonio la incorpacion de que goza su cuerpo, despues de 25. años de sepultado. De otros muchos sujetos se pudiera hazer el mismo elogio, si la brevedad de la historia lo permitiera.

17. Cerraremos este Capitulo con advertir, que la Ciudad de Cadix deve continuar la estimacion que siempre ha tenido a este Convento, no solo por los frutos que cada dia coge de sus moradores exemplares, sino por aver tenido esta Religiosa Familia su principio feliz en el territorio, y Obsequio suyo. Porque aunque es verdad, que el averse Descalzado el V. P. Fr. Juan Bautista con sus cinco compañeros, fue en el Convento de la Observancia de Madrid, empero la primera Casa, y Convento, que tuvo la Reforma, y donde fue primer Comendador de la Recoleccion el V. P. su fundador, fue en el desierto de la Almorayma.

18. Es Almorayma nombre Arabigo, reliquia de la invasion de los Moros, como otros muchos, que aplicado a doce dehesas grandes, y espaciafas, que rodean la Villa de Castellar, titulo de sus Condes, a quienes rentan un año con otro sobre mas de 20. mil ducados, dio tambien sitio oportuno al primero Monasterio que tuvo la Sagrada Recoleccion de N. Señora de la Merced. Yaze pues este sitio de la Almorayma a la parte mas Meridional de Cadix, y a la falda de unos fragosos, y ásperos montes, llamados antiguamente Algeiras, cuyos costados bañan de Norte a Sur las caudalosas vertientes de el mar Mediterraneo, dista tres leguas de Gibraltar, de Castellar una, dexando siempre a las espaldas la Ciudad de Cadix, cuya Diocesis se estende hasta este termino, y en sus primeros siglos dilatava mucho mas su Chancilleria, y Convento Juridico.

19. Aqui pues en una Hermosa consagrada a N. Señora de los Reyes, de que hizo donacion a la nueva Descalcez D^a. Ana de Zafra, y Mendoza Condesa de Castellar, singular Protectora desta Orden, se levantó la primera fábrica de la Recoleccion Mercenaria, que despues avia de poblar con tantos Monasterios a España, y que consultada repetidas vezes con los Hijos de la Gran Teresa, como advierte su Historiador General, merecio ser anunciada de la misma Santa, segun refirieron a su V. fundador las Monjas Carmelitas Descalzas de Almodovar, y Cordova, y testifica la Historia de la misma Reforma.

20. Llegando el R. P. Fr. Pedro de S. Cecilio Historiador General de la Merced Descalza, a describir el sitio de la Almorayma concluye el §. 2. de el Cap. 20. en el Lib. 2. con estas palabras: *Ultimamente inspirada por el Rey D. Alonso X. de Castilla la Ciudad de Cadix, con otros muchas lugares de aquel distrito, colocó en ella la Cattedra donde permanece: sin que sepamos la causa de intitularse sus Obispos tambien de las Algeiras, que nunca tuvieron Silla Pontifical, ni de ello se halla bien fundada noticia. Si se tiene recurso, a que las Algeiras, y Carteya fueren una misma Ciudad, es cogatio mani-*

hecho: porque fueran distintos, aunque no muy distantes. -

21. Admírome, y con razon, que un hombre tan docto, y erudito, cuya elocuencia, y universalidad manifiestan sus escritos, y merecen elogio de plumas mas discretas, llegasse a ignorar la causa porque los Obispos de Cadix se intitulan tambien de las Algeiras. Y digo, que me admiro: porque aunque los Escritores no esten obligados a saberlo todo, siendo este moralmente imposible; pero reservando este Autor cosas de Cadix, y territorio suyo, y viéndole hallado en la misma Ciudad, no era facil ignorar las Bullas que aquella Cathedral tiene conservadas en sus archivos, de su traslacion a Algezira en tiempo de el Rey D. Alonso el XI. siendo Pontífice Clemente VI. y Obispo D. Gonzalo Gonzalez, que fue el primero que se intituló Obispo de las Algeiras, cuyo titulo gozan oy por esta razon los Obispos de Cadix.

22. Ni quando se intitulasen assi, por el recuento a que Algezira fue silla Pontifical desde el tiempo de los Apostoles, era tan descaminada razon, como el Autor pondera; pues como tengo probado en la vida de S. Hilario, opinion segurissima es de muchos Autores, y especialmente de el D^o. *Ambrosio de Morales*, que la Carteya donde el Santo fue Obispo, es la misma que Algezira, aunque aya tambien quien lo contradiga; lo cual no implica, para que los Obispos de Cadix se intitulen de Algezira, siguiendo la primera opinion. Pero la unica razon es la de su traslacion a aquella Ciudad, de que se puede ver los principios de su ereccion en el Libro antecedente, y en otras partes de esta Historia, donde latamente discorro sobre este punto.

C A P I T U L O IX.

Convento de Religiosos Predicadores.

1. **L**A Religion gravissima, y doctissima de los Padres Predicadores, tantos años antes de nacer anunciada con profenco espíritu de el V^o. Abad Joaquin Calabres de nacion, quando en la Iglesia Cathedral de S. Marcos de Venecia mandó colocar la estatua de el Gran Patriarca S. Domingo de Guzman, fundador futuro de tan esclarecida Familia, nació de este Glorioso Padre en Tolosa de Francia. Y aprobada poco despues de el Concilio Lateranense por el Papa Honono III. en la Bulla, que comienza: *Religiosam vitam*: año de 1216. a 22. de Diciembre, ha extendido sus hermosas ramas por el mundo tan dilatadamente, que apenas ay territorio de el Orbe, que no participe sus frutos.

2. Llegó a verla su Sagrado fundador, y Patriarca illustre tan dilatada, que en solos cinco años que despues la gozó, que fue el año de 1221. en el Capitulo General celebrado en Bolonia, contava ocho Provincias, España, Tolosa, Francia, Lombardia, Romana, Proenza, Alemania, Inglaterra,

glattera, y en ellas mas de 60. Conventos sin muchas Residencias, y Mil-
liones, a las cuales en los ses años siguientes, que fue el de 1227. se agrega-
ron otras cuatro Provincias, Polonia, Dalmacia, Grecia, y Tierra San-
ta. Y hasta oyen poco mas de 450. años que han corrido desde su funda-
cion, numera Sabelico solo hasta el año de 1500. en que el escrivia 21.
Provincias con 4143. Conventos de ambos sexos, en que avia 26360. Sa-
cerdotes, y Diaconos, y de ellos 1500. Maestros, y Doctores graduados en
Teologia.

3. Aqui es de advertir, que en esta relacion de Sabelico no se ponen las
Provincias que esta Religion tiene en Oriente; pues solo en Europa, Ale-
mania, y Asia tiene 33. Provincias contando Reynos enteros por Provin-
cias. En Espafia siete Provincias con 189. Conventos. En Tolosa una con
25. Conventos. En la Provincia de Francia 45. Conventos. La Provincia
de Lombardia la Baxa abraza 135. Conventos. La Alta 13. La Romana
32. de Religiosos, y muchos de Monjas. La de el Reno 68. La de la Su-
perior Germania 54. La Inferior 36. La de Rusia 22. La de Polonia 47.
La de Bohemia 24. La de Proenza 27. La de Dalmacia 14. La de Sicilia 36.
La de Grecia 3. La de Calabria 48. La de Lengadoca 22. Las Provincias
de el Nuevo Mundo de la America son ocho, con innumerables Conventos.
En Inglaterra tuvo 66. Conventos. En la Ungria 66. En Palestina, Irlanda,
Escocia, y Saxonia muchos.

4. Goza la Religion Sagrada de Predicadores diez Santos Canonizados.
60. Beatificados. 160. Martyres valerosos. Cuatro Sumos Pontifices, Ino-
cencio V. Benedicto XI. Pio V. y Juan Verceli, que no llegó a coronarse.
40. Cardenales. 14. Patriarcas. 129. Arçobispos. 774. Obispos. Solo en
el Concilio General de Leon de Francia a los cinquenta, y siete años de su
fundacion, concurrenieron de esta incomparable Religion tres Cardenales, y
30. Arçobispos, y Obispos. La Dignidad de Maestro de el Sacro Palacio
han ocupado dos Santos Canonizados. 7. Cardenales. Un Patriarca. 3. Ar-
çobispos. 11. Obispos, y 7. Generales de la Orden. Que diré de los Con-
fesores de Reyes, y Emperadores, de Inquisidores, Maestros graduados
en todas las Univeridades de el mundo, de quienes hizo Catalogo especial
el P. Fr. Alonso Fernandez? Que de los doctísimos Escritores, cuyas plu-
mas han ilustrado la Iglesia, de los cuales numera el Maestro Solla 642. sin
los muchos que en los 60. años siguientes han escrito?

5. La Dignidad de Inquisidor General Apostolico, el primero que la
ocupó por investidura de Inocencio III. y confirmacion de Honorio tam-
bien III. fue S. Domingo su fundador, y quien con mayor título? pues
reduxo a la verdadera Religion mas de cien mil hereges. El mismo dio prin-
cipio a la Costrada de el SS. Rosario de la Reyna de los Angeles Maria Seño-
ra nuestra, como refusiara los Pontifices Pio V. Gregorio XIII. y Santo V.
La doctrina de esta Religion Sagrada como la mas pura, y fundamental,

zanjada en los principios inconcusos de el D^{no}. Angelico S. Thomas de A. quinto hijo de el Gran Domingo, Sol esclarecido de la Iglesia Catolica, y su quinto Doctor, siguen las mas de las Universidades, y Religiones siendo Maestro universal de todas, de cuyo Discipulado verdadero se puede ver a los PP. Salmanticones Carmelitas Descalcos en sus tres Cursos, Filosofico, Teologico Escolastico, y Moral, y en especial en el tom. 3. de Gracia. El General de esta Religion es perpetuo.

6. Esta Religion Sagrada solicitó fundacion en Cadiz, y por muchos años no pudo conseguirla a causa de ser muy estrecha la Illa, y estar ya poblada de muchos Monasterios, cuantos se han visto en los Capítulos anteriores, y a la verdad cargar una Plaza de armas, corta, y aislada de tantos Conventos, Hospitales, y obras pias siempre fue muy digno de reparo: porque aunque se adelante el divino Culto, y exemplares acciones en los Religiosos, siempre queda en pie no ser la sustancia suficiente a mantener tanto numero de obreros pobres, que necessariamente se han de sustentar de limosnas. Pero esto ha tenido grande Cadiz, que atropelló mayores inconvenientes por no faltar a los moeivos de su piedad; y allí abrió la puerta a la fundacion de los Padres de S. Domingo, si bien no para Convento, sino para Hospederia de los Religiosos de la Orden, que passavan a Indias, y con esse título entraron en Cadiz, y se fundó el Hospicio el año de 1630.

7. Fundado una vez el Hospicio, aunque con no pequeña contradiccion de las Religiones, fueron de tal fuerte disponiendo los animos, que ganada la gracia de la Ciudad, trataron de fundar Convento en forma. Para señalarle el sitio donde avia de engrésela nueva fabrica, despues de dar su licencia, señaló la Ciudad Diputados a D. Francisco Marufo de Negron, al Capitan Antonio Suarez, a Juan Bautista Manuso, y a D. Juan Gomez de Spanola Regidores, como consta de el acuerdo de la Ciudad ante Agustin Diaz de Azosta Escrivano de Cabildo, su fecha en 27. de Julio de 1639. años.

8. En conformidad de el qual acuerdo, señalaron los Diputados para sitio una colina, o eminencia, que haze costado a la muralla de el Voquete, o Voqueron, a la parte que mira al Oriente, y tan vezina al muro, que le sirve de terraplen, dando por razón aver hallado en ella, y entre las inmundicias de un malader alquerofo la Imagen SS. de la Virgen, que con título, y advocacion de N. Señora de el Rosario oy se venera en aquel Convento, en el qual sitio la arrojaron los sacrilegos Ingleses quando saquearon a Cadiz, de que haze mencion el dicho acuerdo, y por esta razon goza este Convento el título de el Rosario, Cofradia de las mas graves, y autorizadas de la Ciudad.

9. Sacose facultad Real, que expidió el S^{to}. Rey D. Felipe IV. en 16. de Octubre, de el año de 1640. Esta cedula Real la passó, y dio cumplimiento a ella el Duque de Ciudad Real, que era Gobernador de la Plaza,

en 5. de Diciembre, de 1640. Dio tambien su licencia el S^o. Obispo D. Fr. Francisco Guerra, su fecha en 5. de Setiembre, de 1643. Faltava solo la de el Duque de Medina Sidonia, a quien como Capitan General de las costas de el mar Oceano pertenecia este ultimo punto. El qual informado por declaracion autentica de el Ingeniero, y Maestro Mayor de el Presidio, como de la fabrica no resultava perjuizio alguno a la muralla vezina, ni a la defensa de el presidio, despachó su licencia en Sanlucar en 16. de Noviembre, de 1645.

10. Con estas licencias se comenzó la fabrica dicho año de 45. tan eminente, y superior al muro, que siempre queda expuesta al riesgo de los combates: porque haciendo frentes a la Bahia, por donde amenaza todo el golpe de la artilleria, no ay duda, que en la primera ocasion de enemigos, será el blanco primero de sus tiros. Es la Iglesia grande, y hermosa, toda de sillaria, a cuya fabrica, y de casi todo el Convento, ha ayudado unicamente la inata devocion, y summa liberalidad del Capitan Domingo de Monares, nco. y noble Ciudadano, que ha tomado a su cuenta el feliz expediente de todo este Convento.

11. Ay en elitas muchas, y graves Cofradias, la de el Rosario, la de S^{ta}. S. Ana, la de el Nombre de Jesus, la de Santa Teresa, y la de N. Señora de el Carmen, que entre todas es sin controversia la superior, con una Capilla riquissima, y muy alajada, no menos que asistida. Erigiose en este Convento por los años de 1681. Casa de estudios de Gramatica, Artes, y Teologia, con que son muchos los que laborados con la doctrina de el Doctor Angelico, no solo se perficionan en su opinion, sino que llevados de el traxo, y familiaridad de los Religiosos visten su sagrado habito, y adornados de virtud, y letras ilustran oy por toda la Andaluzia la institucion de su Patriarca glorioso, de quienes pudiera hazer mencion honrosa, si el ser los sujetos vivos me permitieran elogio sin rubor de la modestia.

CAPITULO X.

Convento de Santa Catalina, de Religiosas Capuchinas.

1. **E**N el Capitulo General que celebró la Orden de el Seráfico P. S. Francisco, en que concluidos los disturbios que tenian alborotada la Religion, con la separacion de Obsevantes, y Clausurales, determinó el Papa Leon X. por su Bulla despachada en 29. de Mayo de 1517. que de allí adelante se cerrasse la puerta a nuevas Reformaciones dentro de la misma Orden. Executose assi por algunos años. Mas como el zelo de algunos Religiosos sufriesse mal los abusos que se iban introduciendo, y desearse volver a su primer vigor el instituto, anhelava siempre por dar cumplida satisfaccion a su deseo.

2. Entre

2. Entre estos Santos Religiosos se le deve sin duda el primer lugar al V. P. Fr. Matheo Basio, que de edad de solos treinta años, aspiró a dar principio a una de las mas estrechas, y recoletas Familias que hasta oy ha conocido el mundo. Esta es pues la de los Religiosísimos Padres Capuchinos, en quienes la pobreza, desusader, y desprecio de el mundo, son las mas ricas alajas que la adoman, y las insignias mas ilustres que la ennoblezen. Refieren los muchos, y divinos anuncios, revelaciones, y inspiraciones que la precedieron, pedía largo volumen. Vea el curioso los dos tomos que en latinidad elegante dio a luz el R. P. Fr. Zacharias Boverio, donde hallará mucha materia de admiracion en los singulares, y celestiales medios, que tomó Dios para tan extraordinario assumpo.

3. Amparado pues el P. Fr. Matheo Basio de la autoridad Pontificia de Clemente VII. y de los Duques de Camerino, y aviendo hallado milagrosamente el Sello primero de la Religion, con la efigie de S. Francisco vestido de el Sagrado Capucho, de la forma, y manera que oy le usan sus Religiosos, dio principio a la Reforma Capuchina en Albacina, para cuya ereccion espidió su Bulla Clemente VII. en Viterbo a 3. de Julio de el año de 1528. la cual comienza: *Religionis zelus*. Confirmóla después Paulo III. y Sixto V. excomulgó a los Superiores Capuchinos, que admitiesen a su Congregacion a los Observantes. Gregorio XV. en su Bulla, que comienza: *Ex insigni*, a 9. de Diciembre, de 1621. prohíbe a todas la Religiones usar de su Capucho. Y Paulo V. los declara por verdaderos Frayles Menores. Tienen General aparte, y dura seis años. Hallase estendida en 42. Provincias con cerca de mil Conventos, y mas de 10. mil Religiosos. Un Santo Beauficado, y Martyres innumerables, que como rosas fragrantes la hermosean.

4. Pretendió esta exemplar Reforma fundacion en Cadiz, y presentando sus deseos a los dos Cabildos, fue adminda de todos con univérsal acuerdo, y sin contradiccion alguna. El año de 1639. dieron sus licencias en forma el Cabildo en Sede Vacante, y la Ciudad, y aviendose perdido la licencia de el Cabildo Eclesiastico el año de la Peste grande, renovó dicha licencia el S^o. D. Fernando de Quesada Obispo de Cadiz, el año de 1661. La cual junto con la de su Magestad el S^o. Rey D. Felipe IV. y la del P. Provincial, que a la sazón era el M. R. P. Fr. Bernardino de Granada, observa dicho Convento en sus archivos.

5. Tiene la Ciudad una muy grande Hermita consagrada a la Virgen, e insigne Martyr Santa Catalina, a la parte que mira derechoamente al Poniente, por donde cierra el muro que divide la Ciudad de la Isla de S. Sebastian, tan arimada al mismo valiente, que la bañan por uno, y otro lado los mares de Vendaval, y Occidente. Esta Hermita les señaló entonces la Ciudad para sitio, y en ella se tomó la posesion a 16. de Junio año de 1639. Tomóla con las ceremonias acostumbradas por parte de la Reli-

gion

gion el R. P. Fr. Gaspar de Sevilla su primer Presidente, asistiendo por lo Eclesiástico D. Diego Geronimo Bazán Dean, D. Juan de Manarga Tesorero, Lorenzo Diaz de Acoña, Diego Felipe de Acoña, D. Francisco de Cubillas, y el Dⁿ. Aparicio Rendon Racioneros; y por lo Secular D. Nuño de Villanencio Cavallero del habito de Santiago, y Juan Bautista Manro Regidores, y Agustín Diaz de Acoña Escrivano de Cabildo.

6. Reconoció a pocos dias no ser a proposito el sitio para la desnudez, y desbrigo de los Religiosos, a quienes las inclemencias, y rigor de los Vendavales, que por aquella parte azotan continuamente la Hermita, eran incomodidades insufribles, fuera de no tener espacio capaz, para dilatarse la fabrica quanto era necesario a la vivienda, y habitacion de una Comunidad Religiosa. Las cuales razones, y otras representadas a la Ciudad, dio su licencia para trasladar el Convento a otro sitio no muy distante de el primero, pero para el intento mas apoco: porque aunque no distan mas que dos, o tres tiros de arcabuz, yaze mas vezino al comercio, a la espaldas de la villa que llamavan de Malabar.

7. Aqui pues se trasladó el Convento el año de 1641. a 7. de Febrero, donde oy está con titulo de S. Catalina, por reverencia de aver tomado la primera posesion en su Hermita. Comenzóse la fabrica, y se prosiguió con considerables limosnas. Pero como estas no podian ser de una vez todas las necesarias: aviendose labrado lo mas de el Convento, y huerta, y faltando aun mucho de la Iglesia, y otras costosas obras, succedió, el que el Capitan D. Juan de Xauregui vezino de Cadiz, persona principal, y Administrador de la Aduana Real de ella, y su Almojarifazgo, tenia entre otras hijas un solo hijo varon, a quien apesandole unas reñas eslenruras, y estando desahucado de la vida, le ofrecio su padre a la devocion de S. Francisco, con promesa de que si le dava salud, le vesturia el habito Capuchano. Correspondio el Cielo a sus ruegos, y aviendo dado salud al nuso, no solo le vistió el habito, sino que tomó el Patronato de el Convento, con cuya obligacion, y expensas se dio tanta prisa a la obra, que en breve tiempo se concluyó.

8. Es la Iglesia muy aseada en lo que permite el insituto, y adornada de excelentes pinturas, especialmente un cuadro grande, que sirve de retablo al Altar mayor, dedicado a S. Catalina, obra de Monillo. Para cuyo mayor adorno Juan Violato vezino que fue de Cadiz, y Cavallero Genoves, aviendo muerto en su Patria, dexó en su testamento 400. mil ducados de obsequios, en que comprehendió a Cadiz, dexando a todos los Conventos, y Hospitales su porcion, y a este de Capuchinos 100. pesos de renta, y doce pinturas admirables de Monillo, que le apreciaron en mucho dinero. Todo lo cual se distribuyó por mano de D. Bartholomé Bozan Violato su sobrino.

9. Gozó su Patron D. Juan de Xauregui algunos años su Patronato, y aviendo muerto; su hijo heredero D. Juan de Xauregui comutando la va-

nidad de el mundo por estado mas seguro, y sabidos de el voto paterno, le entró Religioso en la misma Orden, donde viviendo con singular exemplo, y avendo sido Maestro de Novicios, y Guardian de Antequera, oy cuando se escribe la Historia es Guardian de Malaga, con nombre de Fr. Felix de Cadiz, pagando Dios sus buenos deseos, y la piedad de sus padres, por quienes, y de mas bienhechores dice este Convento todos los dias una Misá.

10. Tiene este Convento los mismos exercicios, y empleos en Cadiz, que en todas las otras partes, que son el singular exemplo, y retiro, con que mueven al desprecio de las caduquezas terrenas, y amor de las cosas celestiales. Han servido a la Ciudad en los mayores aprietos de contagios, asistiendo con ardentissima caridad a la curacion de los apesados, y administracion de los Sacramentos: como tambien a las confesiones de los soldados, que vienen de las levas reclusos en la Fortalezas, y Castillos. Sufienta hasta treinta Religiosos, y recibe, y hospeda cuantos vienen Misionarios para passar a Indias a la conversion de los barbaros, y dilatacion de la Fe.

11. Una singular advertencia hallo en los papeles de la fundacion de este Convento, que pide especial escrutinio, sino por miraculosa, a lo menos por extraordinaria. Dize pues assi la relacion: *Abriendose los cielos para los apoves que estan en el Claustro, a mas de tres espados de fondo, dentro de el corazon de una piedra fílar, se halló una lamina de el tamaño de una roseta, con la figura de el Serafico P. S. Francisco con habito de Capuchino, y en la mano una Cruz en forma de Tau, que es esta T. Hasta aqui la relacion, y verdad de este caso.*

12. Quisieran algunos, y quieren muchos, que la invencion de semejante lamina, assi en la circunstancia de la Imagen impresa, como en el modo de su invencion en tan retirado seno, y en sitio tan oportuno, fuese milagroso prenuncio de la fundacion Capuchina en aquella parte. Y a la verdad mirando los principios de esta Religion Sagrada, quando todos sus hijos junto con el Capucho austero, traian continuamente una Cruz en la mano: y el oculto centro de aquella piedra, donde naturalmente era imposible esconderse, no discurren mal; y mucho mas quando la Omnipotencia divina tiene tantos, y tan diversos modos de manifestar su poder, sin agravio alguno de implicaciones, como no las ay en dar esta invencion por miraculosa.

13. No obstante este sentimiento comun, padecemos una replica no pequeña, con la qual parece desvanecerse, el que la Imagen impresa fuese de S. Francisco con la insignia de el Capucho, y colegirse de aqui aver sido fortuna la invencion. Para lo qual es de advertir, que entre las innumerables figuras, con que los supersticiosos Egypcios ideavan al Sol, a quien llamavan Osiris, una fue, y no la menos plausible, pintarle en figura de hombre,

bre, barba larga, y muy crecida, baculo, o cetro en una mano, en la otra la insignia de el *Tor*, y en la cabeza una Mitra en la misma forma, y figura de el Capucho, como se puede ver en los Obeliscos, que por orden de el Papa Sixto V. de recordacion feliz, se engierron en Roma, en la Plaza de Nuestra Señora de el Populo, a la Puerta Flaminia el año de 1588.

14. Y tambien en aquella celebre Tabla llena de Geroglificos Egypcios, que de el Cardenal Bembo heredó como preciosissima alhaja Torquato Bembo, y despues de varios accidentes, y tiempo, vino a poder de el Serenissimo Duque de Mantua, y cuyos misterios aplica a nuestra Catholica Religion, e impresos en Venecia el año de 1556. dedicó a la Magestad Cesárea de el Sr. Emperador D. Fernando Encas Vico Parmense. Las cuales todas trae delineadas en su Tomo de Cruze el P. Jacobo Borio, donde se pueden ver, y he visto yo para mayor prueba de la verdad. Y como los Gaditanos venerassen en aquellos primeros siglos a Osiris, en la misma figura que sus Egypcios, por la ocasion que ya deramos asentada al principio de esta historia, no es maravilla quedassen algunos vestigios de este uso en estos instrumentos, o laminas, las cuales con el tiempo se descubriesen en lugares ocultos, como otras antiguallas de que se ha dado noticia en diversas partes de esta obra.

15. No ay duda, que esta replica tiene conocida fuerza, para no dar por verdadera la figura de S. Francisco con el Capucho en la referida Lamina; pero tampoco convence, que por las circunstancias de su invencion, notenga mucho de misteriosa, pues el lugar donde fue descubierta la manera de su invencion, dentro de el corazon de un peñasco bruto, y en tanta profundidad, la insignia de la Cruz en la mano, y todas las demas circunstancias de la figura, mucho arguyen de suspcio, a que en los siglos futuros avian de poblar aquel sitio unos hombres, que vestidos con alusion a aquel traje, predicassen al mundo su remedio, obrado con la señal de la Cruz, segun lo executan oy estos Religiosissimos Padres.

16. La primera casa en que fueron recibidos, y hospedados estos Religiosos Padres fundadores, todo el tiempo que tardaron en eliger, y disponer su Monasterio, fue la casa de D. Geronimo Rabaschiero Ilustre Patrio de Genova. El cual con larga mano los asistio siempre, fomentó quanto pudo la dicha fundacion, y contribuyó copiosas limosnas para la fabrica de el Convento que oy tienen. Cuya piedad remuneró el Glorioso Patriarca S. Francisco, inclinando tres hijos suyos a seguir el instituto de esta sagrada, y austera Religion, donde vivieron exemplarmente; y con otras manifestaciones que viven, en la noticia de los herederos de esta Casa, que lo es oy D. Francisco Rabaschiero, y Fiesco Cavallero de el orden de Santiago, y Regidor de Cadiz.

CAPITULO XI

Fundacion de las Religiosas Descalzas de La Concepcion.

1. **A** La Fundacion anterior se sigue como mas inmediata, la de las Religiosas Descalzas de la Concepcion, que con título de N. Señora de la Piedad entraron en Cadiz año de 1668. a diligencias, sollicitud, y expensas de D. Geronimo Fernandez de Villanueva Canonigo de la Santa Iglesia de Cadiz. Hallavase este Prebendado sumamente rico, y queriendo disponer de su hacienda con mas util de su alma, y mayor servicio de Dios, tomó por empeño fundar un Monasterio de Religiosas de N. Señora de la Concepcion Descalzas.

2. Sacóse la licencia de la Ciudad, que no solo la dio con gusto, sino que imbió las gracias al fundador por medio de dos Diputados, que fueron D. Juan de Soto, y Aviles, y el Capitan D. Juan de Varte Regidores, y dióse la licencia en 26. de Noviembre, de 1642. años.

3. Dio noticia a su Magestad el S.^o Rey D. Felipe IV. dicho fundador de su pretension, el cual como tan Catolico Principe por medio de su Consejo Real no solo dio su licencia en Madrid en 30. de Junio, de 1647. años, por ante Juan de Otalora Guevara, sino que por medio de un ministro de su Real Consejo, que fue D. Bartholomé Morquecho de el habito de Santiago le dio los agradecimientos.

4. A estas licencias siguieron las de el Reyno en Cortes, en Madrid a 13. de Mayo, de 1647. años, ante Pedro de Castro Eñenano de dicha Junta de Reyno. Y la de el S.^o Obispo, que entonces era D. Fr. Francisco Guerra. Dada en 24. de Octubre, de 1648. años.

5. Vinieron para la Fundacion tres Religiosas de el Convento de el Cavallero de Gracia de Madrid, y hospedadas algunos dias en el Monasterio de las Monjas de S. Maria. Víspera de S. Andres, y año de 1668. el S.^o Obispo D. Fr. Alonso Vazquez de Toledo, acompañado de toda la nobleza de Cadiz, las llevó en su coche al nuevo Monasterio, donde el dia siguiente aviendo su Ill.^{ma}. celebrado Misa de Pontifical, y predicado el D.^o D. Juan de Porras Canonigo Penitenciario, y oy Obispo de Corta, se puso el SS. Sacramento, y continuandose por ocho dias la Solemnidad, quedó hecha la nueva Fundacion con singular recibo de toda la Ciudad.

6. Dio el fundador para hacer el Monasterio unas casas principales suyas, que estan en la Calle de la Candelaria, y abtizan de parte a parte la calle que baxa de las Comedias, las cuales junto con las accesorias se valoraron en 30. mil ducados, y aqui se libró el Convento con tanto sitio, que pueden habitarle desahogadamente 30. Religiosas. Asignóles tres mil ducados de renta, y costó todos los ornamentos necesarios para servicio de la Iglesia,

Iglesia, y fuera de esto, todo lo necesario para el servicio interior, y domestico de las Monjas, y un Sagrario dorado para encerrar a N. S.

7. Una de esto fundó en dicho Convento siete Capellanías. Una de 300. ducados de renta. Dos de a 100. Y cuatro de a 50. Un Sacristán Mayor, que ha de ser Sacerdote, con 100. ducados de renta de salario, y otro menor con 50. Y despues de todo esto, dexó en su testamento otros 10. mil ducados de contado para continuar la fábrica.

8. Lo que aqui se deve ponderar, es, que despues de tan crecidos gastos, y rentas, dexó este Prebendado por heredera de el remanente de su hacienda, a la Fabrica de su Iglesia Cathedral de Cadiz, el qual remanente se apreció en 70. mil ducados. Por lo qual se colige aver sido la hacienda suya de las luzidas, y bien empleadas, que ha tenido esta Ciudad de Cadiz.

9. Dexó por Patrono de este Monasterio a D. Geronimo Fernandez de Villanueva su sobrino, y por su falta, y la de D. Andres Suarez de Toledo Cavallero de el Orden de Santiago sobrino suyo tambien, y de sus herederos (que no los ay) nombró por Patrono perpetuo, y administrador de dichas rentas al Colegio de la Compañia de Jesus de la Ciudad de Cadiz, que poseera una joya de grande estimacion.

10. Tiene este Convento de dotacion, veinte y quatro Religiosas de velo negro, y seis de velo blanco, y el Patrono que fuere tiene privilegio para poder nombrar libremente, y sin dote doce Monjas de velo negro, y tres de velo blanco, y por muerte de unas puede nombrar otras, y las doce restantes de velo negro, y tres de velo blanco, las ha de nombrar el Convento con sus dotes, segun la disposicion de los tiempos. Tambien es privilegio de el Patrono, que si quiere, a falta de alguna que avia de entrar con dote, pueda nombrar otra sin el a su voluntad, como si fuera plaza suya.

11. La Religión, zelo, y observancia, con que estas Religiosas Virgenes, han entablado su instituto en esta Ciudad desde que entraron en ella, se ha llevado empos de si todo el cariño, y afecto en tanto grado, que podemos decir sin hyperbole, son las Niñas de los ojos de Cadiz. Su retiro es sin igual, pues viviendo en medio de un concurso tan numeroso, mas parecen moradoras de el Cielo, que viadoras. Su penitencia, y mortificacion muy conforme a la descalcez que professan. Su oracion continua, hija de la frequente comunicacion con su esposo, que pagado de el buen recibo de sus esposas, les comunica frecuentes auxilios de su gracia, con que se hacen amables a los ojos de Dios, y de los hombres. Pudieramos decir, sin incurrir la nota de ponderativos, que en nuestros tiempos vemos traslados a nuestra Illa los Monasterios antiguos de Tebayda, y Nitria, y en fero tan debil llo varoniles alientos de los primitivos Macarios. Están sugestas al Ordinario.

CAPÍTULO XII

*Fundacion de los Padres de la Congregacion de el Oratorio de
S. Felipe Neri.*

1. **L**A Congregacion de el Oratorio instituyó S. Felipe Neri de Nacion Florentin, en Roma, por los años de 1575. con tanto acierto, como ilustrado de Dios para util singular de las almas. Es raro el instituto, pues sin obligacion alguna, viven tan religiosamente como las demas Religiones. Tienen Preposito, a quien prestan obediencia simple, y todos viviendo de comunidad estan sujetos al Obispo Diocesano, no de otra suerte, que los otros Sacendotes Seculares; de donde nace, que ni una Casa depende de otra, ni todas puntas de cabeza superior, y monarchica; sino, que inmediatamente se somete cada Casa al Ordinario, en cuyo territorio se erige. Gozan las mismas posesiones, y rentas, que en el siglo, mas con tanta moderacion, que con ellas son tan pobres como sino las gozaran, sirviendo solo para la decencia, y alivio de los menesterosos. Sus exercicios son el pulpito, y el confesionario perpetuo, en que son milagrosos los frutos que en todas partes experimentan, alli de las copiosas confesiones, como de las misiones, llenando el mundo de sus prodigiosos efectos. Tienen oy mucha Casas, y muy sumptuosas. En Italia, y en España, las de Madrid, Valencia, Granada, Barcelona, Zaragoza, Lisboa, Oporto, Braga, Freixo. En el Brasil la de Pernambuco. En las Indias Occidentales, Lima, Guazimala, y Mexico.

2. Una de las cuales es la que tienen en Cadix, en cuya fundacion, por aver sido singularissimos los accidentes que concurrieron, y por no faltar un punto a la legalidad, me ha parecido ponerla aqui con las mismas palabras, que la trae un manifestto, que dicha Congregacion imprimio en nempo de sus mayores disturbios. Dize pues assi:

3. El Señor Obispo D. Fr. Alonso Vazquez de Toledo, que a la hizon governava la Diocesis de Cadix en 20. de Agosto, de el año de 1671. dio licencia para dicha fundacion, y el Cabildo Eclesiastico en 9. de Setiembre de dicho año, no solo prestó su consentimiento, sino que dio gracias a Dios de ver en sus dias, lo que algunos Eclesiasticos deseavan muchos años antes. Y en 18. de Agosto de 1672. el Cabildo Secular prestó su consentimiento, diciendo en el, se quedava con copia de la licencia de el Señor Obispo, para que en nungun tiempo se excediese; y devele advertir, que pasó un año para conseguir dicho consentimiento, y que muchos Sacendotes Seculares les declarasen, que esta no era Comunidad de Religiosos, en que siempre la Ciudad ha estado rezelosa de no dar licencia a fundaciones de Religiosos, a causa, de que ya tenian muchos, y estavan algunos Conventos por labrar.

En

En 19. de Noviembre de 1672. dio licencia su Magestad que Dios guarde.

4. Todas estas diligencias, y consentimiento fueron con calidad, que se fundase en una de las Iglesias, o Hermitas libres, y abiertas ya en esta Ciudad, sin señalar ninguna en particular.

En esta sazón el D^{no}. D. Diego Lianán estava en Valencia, y D. Pedro de Azevedo que era su compañero, nombrado en todas las diligencias, y consentimientos que se avian sacado, y como Capellan que era de el Señor Obispo D. Fr. Alonso Vazquez de Toledo, reconocia el peligro que podia aver en la dilacion de esta fundacion, por razon de los muchos achaques, y años de su Ill^{ma}. y acudio, para que se pudiesse en execucion, y dificultandolo el Señor Obispo, por estar solo el dicho D. Pedro de Azevedo, dio memorial a su Ill^{ma}. diciendo, que por aora (palabra expresa de la peticion) elegia la Hermita de S. Elena, y si alla no podia subsistir, servira de intentu (tambien son palabras formales de la peticion.) Con esta calidad mandó el S^{no}. Obispo se tomasse posesion, diciendo al pie de la peticion: *Hagase como se pide.*

5. Y ay testigos Prebendados de esta Santa Iglesia, que jurarán, que reconociendo que el posito no era a proposito para el instituto, y que por otra parte era menester no dilatar la posesion, por razon de los achaques de el Señor Obispo, vinieron en este medio. Y parece que Dios se lo devio de inspirar así: pues en 30. de Noviembre de 1672. se tomó la posesion, y en 13. de Diciembre de el dicho año cayó enfermo el Señor Obispo, y el día 30. murió, con que solo estuvo sano quinze dias, lo que bastó para venir aquel día de la posesion a visitar al Sanrode quien fue especial devoto, y de su imitator, en tal grado, que decía a vezes, que en cada esquina de la Ciudad avia de aver una Congregacion: y en esto tambien se manifestava discípulo de el Illustrissimo Señor D. Fr. Pedro de Urbana Arçobispo de Valencia, y despues de Sevilla, que quando estuvo en Valencia fomentó tanto aquella Congregacion de S. Felipe Neri, que la dotó con pingues rentas hasta hazerla de el Patronato Real, por autorizar mas la dicha Casa, e Instituto.

6. Buelvese a dezir, que parece que vivió el Señor D. Fr. Alonso Vazquez estos breves dias para amparar esta Congregacion, pues es cierto, (de que ofrezco dar informacion) que por si solo fue al Convento de S. Francisco, que desde su principio ya le quiso hazer oposicion, instandoles que no la hiziesen, como entonces no la hizieron.

7. El Cabildo Eclesiastico viendo la necesidad de sujetos que se aplicasen a este instituto, se empeñó con el Señor Arçobispo de Valencia, para que viniera el D^{no}. D. Diego Lianán. Vino despues de vencidas muchas dificultades, con otros tres Sacendotes Confesores, Predicadores, y Doctores en Teologia, y entraron en esta Ciudad en 28. de Setiembre de 1673. para dar calor a esta Fundacion. Hicieron tres misiones de ocho dias cada una:

la primera en la Cathedral, la segunda en S. Antonio, y la tercera en la Misericordia, y otras por el Obispado.

8. Siempre reconocieron no ser a proposito el sitio para los empleos de esta Congregation: pero aunque se deseava el transito, nada se executó, hasta que en 28. de Marzo de 1674. el Provisor tralladó la Congregation a la Iglesia de el Hospital de las Mugeres, tomando casa en frente, calle en medio para vivir los Sacadores: aqui fueron los disturbios, hasta poner la Ciudad por su Alcalde Mayor encerrados a la puerta de dicha casa, y guardas de soldados, para que no entrassen los Sacadores; conque les fue fuerza dormir en el Coro de dicha Iglesia con summa estrechez. Los que hizieron oposicion, sacaron cedula de su Magestad en 30. de Abril de dicho año, para que la Congregation bolviessse a S. Elena, y de alli no haziessse transito, hasta tener licencia de su Magestad para ello.

9. Hizose notoria dicha cedula a la Congregation, la cual acudió al Governador, y a la Ciudad, para que les oyesssen en justicia, y proponer, cómo se fundava dicha Real cedula en siniestras informaciones. Siempre respondian, que se obedeciesse primero, y despues se les oiria. Acudio la Congregation a su Magestad, y dilandose la respuesta, y temiendo el Provisor los alborotos que se avian comenzado, poniendo guardas de soldados en las bocas de las calles, y que podian crecer; en 31. de Julio de el mismo año mandó a la Congregation bolviessse a la Iglesia de S. Elena. Al mismo punto obedecieron: porque esta Congregation, no se hallará que un solo passo aya dado, ni dará sin consentimiento de su Prelado, que en todas partes es el Obispo, o Arzobispo, en cuya Diocesis está fundada esta Congregation: porque no ay dependencia de una Casa a otra, ni ay Provincial, ni General, y es menester esto repetirlo en muchos manifestos: porque no solo se probaban en las constituciones estas dependencias; sino que los Señores Obispos, en cuyas jurisdicciones se fundan estas Congregaciones, expressamente lo prohiben.

10. Y el que leyere la licencia que el Ill. S. D. Fr. Alonso Vazquez de Toledo dio a esta Congregation, lo hallará, que dize: Con calidad, que dicha Congregation, y Congregantes de ella, como Presbyteros Seculares esten sujetos a nos, y a nuestros successores, sin que puedan depender de la Casa de Roma, ni de otras que hasta agora esten fundadas, ni se fundaren en adelante: porque alli lo prohiben las constituciones. Dizele esto, para que conste, que no pueden ser de perjuizio (de quanto bien espiritual la experiencia lo enseña) dichas fundaciones a las ciudades: pues doze Sacerdotes (que no será poco, que por floreciente que esté la Congregation, los aya en Cadiz, pues ha treinta años que se fundó la de Valencia, y no ay mas) que podian vivir cada uno en su casa con sus Beneficios, Capellanias, o Patrimonios vivan juntos, con forma, y regla, que dafio pueden hazer a la Republica?

11. Pasándole algunos meses, se le hizo notoria a la Congregacion otra cedula de su Magestad, en que mandava a la Congregacion bolviessse a S. Elena. A que respondió, que desde 31. de Julio, por evitar escandilos aun passivos, se avia buuelto a dicho sitio, reservando para su tiempo, y quando los animos estuviessen aplicados, el proponer a su Magestad los favoreciessse.

12. Hasta aqui parte de el manifiesto impresso, en que sencillamente relata la fundacion de S. Felipe Neri en la Hermita de S. Elena. Lo restante de el son satisfacciones, a los sinestros informes que los contrarios alegaron, insertis en la cedula de su Magestad de 30. de Abril, que omito por no pertenecer a mi intento.

13. Estando pues la Congregacion en S. Elena, el Ill^{mo}. S^{co}. D. Juan de Isla, que sucedio en la Silla de Cadiz a D. Diego Castrillo, considerando que el sitio de S. Elena, no era a proposito para los exercicios de su instituto, por estar fuera de poblado, y por aver encargado a los Padres de dicha Congregacion el asistir al Hospital Real, y Castillo de S. Catalina, para confesar, y hazer platicas a los enfermos, y soldados de leva que alli ay de ordinario, como lo executaron, con tal zelo, que dos Sacerdotes, que principalmente se destinaron, y acudieron a este ministerio, enfermaron, y dieron sus vidas en el exercicio, dio su licencia en 10. de Diciembre de el año pasado de 1678. para que la Congregacion hiziesse transito desde la Iglesia de S. Elena, para el sitio que oy tiene.

14. Tambien se consiguió licencia de la Ciudad para el mismo efecto. Estas licencias se presentaron en el Consejo Real, suplicando a su Magestad, que no obstante la cedula en que se mandó no saliesse de S. Elena, fuesse servido de dar licencia a la Congregacion para dicho efecto. Por parte de los Conventos de Cadiz se hizo oposicion, y en juicio contradictorio dio licencia el Consejo Real, por cedula despachada en 16. de Senembre de 1679. para que la Congregacion se mudasse, y hiziesse transito desde la Hermita de S. Elena, al sitio que el Señor Obispo avia señalado, y comprado en la Calle de S. Josef: y en virtud de esta licencia se hizo el transito, y en la mejor forma que se pudo se acomodó en unos aposentos una Iglesia, y en ella se colocó el S^{mo}. Sacramento en 4. de Octubre, dia de S. Francisco de dicho año, con gran consuelo, y alegria de todo el barrio.

15. Elle mismo dia por la tarde el Duque de Ciudad Real, Capitan General, y Governador de Cadiz imboó su Alcalde Mayor, y Secretario de guerra, a notificar a los Padres D. Diego Carrillo, y D. Francisco de Molina, que se hallavan solos en la Congregacion, con un compañero Clerigo in minoribus: para que al instante se bolviessen a S. Elena. A que respondió D. Diego Carrillo, que con licencias de el Consejo Real, de el Obispo, y Ciudad se avia hecho el transito, y colocado el Santissimo Sacramento; y sin orden, y mandato de su Superior, y Prelado

no podia dexar aquel sitio. El Governador viendo, que no obedecian a -- notificacion, embió veinte y cinco soldados con un Ayudante, para que cercassen todo el sitio, con mandato, y orden, que no dexassen entrar mantenimiento alguno a los Padres, y lo mismo mandó con graves penas a todos los vecinos, y se executó con rigor. Duró este sitio dos dias.

16. Despues de los cuales mandó el Governador retirar los soldados, dexando solamente quatro de guarda a la puerta de la Iglesia: para que no dexassen entrar persona alguna a los Oficios divinos, y mas exercicios espirituales, que en ella se celebravan. Duraron estas guardas cerca de tres meses. En el interin se alcanzaron cedulas de su Magestad, para que el Governador quitasse las guardas, que executavan grandes extorsiones con escandalo de los fieles, y el Obispo con censuras obligó al Governador que levantasse las guardas, como finalmente lo hizo. Despues se labró una Iglesia aunque pequeña, mas capaz, y decente, donde se celebran los Oficios divinos, y se administran los Sacramentos, y hazen los exercicios de oracion, y plasticas espirituales, con notable frecuencia, aprovechamiento, y consuelo de toda la Ciudad, y especialmente de aquel barrio.

C A P I T U L O XIII.

*Convento de Religiosos Descalzos de N. Señora de el Carmen,
en la Isla de Leon.*

1. **L**egamos ya a la ultima Religion, que en nuestros tiempos ha tenido entrada en Cadiz, siendo ella la primera entre todas las Religiones en la Iglesia, y de quien, como fuere, y origen manaron sus Sagrados Institutos. Esta es la SS. Religion de N. Señora de el Carmen, cuyo origen, y progressos pedian mayor volumen.

2. El Carmelo celebre Monte de Palestina, que entre el Libano, y Galad haze frente a Ptolemyda, cuyo pie argenta de plata el Tyrreno mar con su espuma, y cuya circunferencia espaciosa fecundó de amenidades el Cielo, Cuna dichosa fue, donde meció su primera infancia la Sagrada Religion de el Carmen. Su Autor, y Patriarca glorioso Elias, aquel Zelador divino, de cuyas inimitables proezas fue Coronista Ilustre el Espartero Santo. El cual subiendo a la cumbre de el Carmelo, y viendo, que de el mar se levantava aquella hermosa nubecilla, que refiere el Libro Sagrado de los Reyes, y en quien superiormente instruido, veneró a la SS. Virgen Maria adornada de singulares privilegios, fundó su Religion dedicandose a su Culto, plantando su primera Colonia, y Convento con los tres votos esenciales de Obediencia, Castidad, y Pobreza, aunque no con la perfeccion, solemnidad, y posesion de claves, que goza en la Ley de Gracia, que desta en toda su perfeccion, solo Christo Buen nuestro fue el principal Au-

tor. Fue su fundacion comiendo el año de la Creacion de 3127. y antes de la Encarnacion de el Verbo 926. años.

3. Continuóse esta hereditaria successión por Eliseo, Reccabitis, Efenos, o Afideos hasta San Juan Bautista, y en la Ley de Gracia siendo coadjutores de los Apostoles, y aviendo conseguido a Maria Santissima un celebre Oratorio en la cumbre de el Carmelo, divididos despues en las dos lineas, de Efenos unos Palestinos, que llamavan Prácticos, y otros Alexandrinos, que se dezian Contemplativos, todos tuvieron sus Superiores, como Generales, cuales fueron en Egypto S. Eleno. S. Antonio. S. Pachomo. S. Machario. Y en Palestina S. Dionysio. S. Chariton, y otros, que cada qual en su Provincia era como General, a quien todos los demas Conventos obedecian.

4. Duró esto hasta los años 639. en que fugando Cosidros la Tierra Santa, prohibio a los Monjes sus Capítulos, y juntas, y solo les permitio, que viviesen separados. Duró la Orden en este estado, hasta que se consiguió la Tierra Santa por Godofredo, año de 1099. y el siguiente año tomó el hábito S. Bertholdo, y a su exemplo otros muchos Latinos, y juntando a estos, muchos Monjes Syros, Griegos, y de otras Naciones, que por el Carmelo, y otros montes andavan derramados, los unio S. Bertholdo, y deseó de darles una Cabeça que los governasse, y valiendose para ello de Aymerico Patriarca de Antioquia, y Legado de su Santidad, quedó el mismo S. Bertholdo por primer General Latino el año de 1141.

5. Sucediole S. Brocardo, año 1188. que consiguió la Regla de S. Alberto Patriarca de Jerusalem. La qual confirmada por Honorio III. año de 1226. y declarados los Carmelitas por una de las cuatro Ordenes Mendicantes en el Concilio Lateranense, se continuaron sus Generales hasta el año 1430. en que governando la Religion Juan Favo General, y la Iglesia Universal Eugenio IV. se mingó la Regla de Alberto. Como consta de la Bulla, que comienza: *Revani Pontificis*: su data en Roma, quinto dezimo Kalendaro Martij, año 1431. Y sucedieronse continuadamente hasta el General que oy gobierna. En cuya successión solo se nota, que governando la Religion el General Alano, y haciendo su expedicion a la Conquista de Jerusalem S. Luys Rey de Francia por los años de 1252. enamorado de su instituto, introduxo de vuelta la Religion Carmelitana en Europa, donde fue electo primer General S. Simon Stoch, a quien la SS. Virgen dio el Sagrado Escapulario.

6. Numerar los Conventos que en los 4. primeros siglos de la Ley de Gracia florecieron en esta Religion grande, no ha avido pluma de Historiador domestico que lo aya conseguido, y mucho menos sus individuos religiosísimos, pues en sola la Tebayda, y Ntina avian Monasterios de mal, y aun 2. mil Religiosos.

7. Despues de mitigada la Regla por los años de 1590. se contavan de-

bazo de esta Orden SS^{ta}. 40. Provincias con mas de 30. mil sujetos. 3. Pontifices. Muchos Cardenales. Arçobispos, y Obispos sin numero. Entre ellos 7. Canonizados, y dos Beatificados. Solo en tiempo de el S. D. Felipe IV. fueron promovidos a las Mitras quinze hijos de el Carmelo. Escritores Celeberrimos se cuentan mas de mil de todas facultades. De los Santos de esta incomparable Religion dixo el Abad Trismio, que sería empresa mas fiscal contar las Estrellas de el Cielo, que reducirlos a guarismo. Solo la espada Sarrazena, hizo mas de 140. mil victimas de el Carmelo en otros tantos invencibles Martyres. Hasta esse numero con poco exceso contó S. Juan en su Apocalypsi de los señalados con la Cruz, de ahí adelante no pudo aver cuenta; *Pidi turbam magnam, quam dinumerare nemo poterat*. Lo mismo le acaocerà, a quien se ponga a reducir a numero los Martyres de el Carmen.

8. Todos los Discipulos Santos que vinieron con N. Patron Santiago a España, y a quienes entregó las Prelacias de estas, y otras Provincias, dize Luisprando que fueron Carmelitas, y entre ellos S. Basileo Primer Obispo de Cadix, conque puede gloriarse su Iglesia, aver sido desde sus principios hija especial de el Carmelo.

9. Pues si a estos se llegan los Principes Ilustres, que por toda la redondez de el Orbe, sin el yugo de la Religion, militaron a la sombra de el Escapulario Sagrado de Maria SS. insignia, y especial divisa de la Religion de el Carmen, llevados de sus muchos, y singulares Privilegios, y particularmente de el especialissimo Privilegio de la Bula Sabatina tan notoria al mundo, y confirmado de tantos Summos Pontifices, que Provincia no clamará por ser la mas interesada?

10. Vieron esta reglada, y milagrosa prenda en Francia S. Luy IX. de este nombre, a quien siguieron Luy XIII. y Luy XIV. D^a. Maria de Medias, y D^a. Ana de Austria sus Reynas, donde tiene esta Religion una Orden militar, que instituyó Enrique IV. y aprovo Paulo V. En Inglaterra tres Eduardos Reyes suyos, Enrique Duque de Lencastria, Enrico Duque de Cornubia, Juan Duque de la menor Bretania. En nuestra España el Infante D. Alonso de la Cerda, y su muger Malafayda, y D^a. Sofia muger de Enrique II. Duque de Brabante, D. Felipe II. D. Felipe III. D. Felipe IV. D. Carlos II. la Emperatriz D^a. Maria, D^a. Margarita, y D^a. Ana de Austria sus Reynas, y el Infante Cardenal D. Fernando. En Portugal su desgraciado Rey D. Sebastian. En Flandes el Archiduque Alberto, y D^a. Isabel Clara Eugenia hermana de Felipe II. En Alemania el Emperador Ferdinando II. con toda la familia Imperial. Los Electores de el Imperio Arçobispos de Colonia, y de Moguncia, el Excelentiss. S^{ra}. Duque de Baviera. Y en la Iglesia Universal los Summos Pontifices Gregorio XIV. Clemente VIII. Leon XI. Paulo V. Gregorio XV. Urbano VIII. Inocencio X. y Alexandro VII. A los cuales siguieron las familias mas illustres de Italia, Aldrobandina,

dina, Burgesia, Barberina, Urfina, Sforcia, Carrassa; y en Mantua, Saboya, y Parma sus Duques.

11. Ha tenido esta Sagrada Religion varias Reformas de zelosos, que intencaron guardar la Primitiva Regla de Alberto, confirmada por Inocencio IV. y sin la mitigacion de Eugenio. La Teresiana en Sicilia, la Fononense en Francia, la de el Monte Olivete, la Albienfe, y la Mancuana, de todas las cuales solo ha quedado en pie la Mancuana, que erigida el año 1443. por el R. P. Fr. Pedro Secano de Tolosa, se conserva oy con mas de 54. Conventos en la Lombardia; pero ya tan defecado el rigor Primitivo, que es muy poca la diferencia que tienen, de el cuerpo de la Religion mitigada.

12. Ya no avia Convento alguno en toda la Religion de el Carmen, que observasse en toda su perfeccion la Regla Primitiva de Alberto, quando sacó Dios a luz aquel espíritu grande, y sin igual de S. Teresa de Jesus, Fenix de nuestra España, y Doctora mystica de la Iglesia, en quien tenia librada la restauracion de empresa tanta. Executòlo la Santa con mas que varonil aliento, dando principio a la Reforma Descalza de N. S. de el Carmen en Avila a 24. de Agosto, año de 1562. Governando la Religion el R. P. Nicolas Audel su General; y a España D. Felipe II. Y la Iglesia Universal Pio IV. que la aprobó por su Bula despachada en Roma 8. Idus Februarij, anno 1562. Pontificatus anno tertio.

13. La cual Reforma assi ha crecido, y dilatadose en 123. años, que ha penetrado el Orbe entero en mas de 30. Provincias, que abrazan 600. Conventos habitados de 5. mil, y 800. Religiosos. Tiene dos Congregaciones distintas, la de España, y la de Italia. Governanse por dos diverfos Generales independientes uno de otro, absolutos ambos, e independientes de el General Observante, por Bula de separacion total de Clemente VIII. que comienza: *Pastoralis Officij*: su data en Roma a 20. de Dizembre, de 1523. Tiene dos Misiones, una la Congregacion de España a la India Oriental, y otra la de Italia a Persia por Bula de Clemente VIII. su data en Roma 1. de Octubre, de 1604. y el General de Italia se intitula Prior de el Monte Carmelo. Goza los fueros de Mendicante, y Monacal por Bula de el mismo Clemente VIII. conque no puede ser compelida a las Procesiones Generales. De sus dos primeros Padres S. Teresa de Jesus Fundadora, y S. Juan de la Cruz el primero de los Descalzos varones, nene la primera canonizada, y beatificado al segundo, e ilustrado el mundo con sus exemplos, y escritos.

14. Este Descalzer tan proficua al bien de las almas, solicitó el S. D. Juan de Illa siendo Obispo de Cadix, tuviesse ingreso en esta Ciudad, y en su Isla de Leon, fino oportuno para el retiro de su profession, y aviendo admitido la fundacion en el Definitorio de Mayo de 1680. el R. P. Fr. Sylvestre de la Assumpcion su General, compró para fino suyo el dicho S. Obispo una he-

redad, y casa de el L.^{do}. Juan Amador, que en la Isla de Leon linda con las Caserías del Conde de Ximera, y Don Bernardo Recaño, casi en medio de la Isla, por donde atraviesa el camino Real de la Puente a Cadiz, y aviendo dado por ella mil ducados, hizo donacion de ella a la Provincia de Andaluzia, por Escritura que otorgó en 9. de Agosto, de 1680. años. Dio la licencia para Hospicio Secular el dicho Señor Obispo D. Juan de Illa, y tambien para Hospicio Eclesiastico en 9. de Agosto de 1680. años. Para fundacion de Convento dio tambien su licencia el dicho Señor Obispo, el mismo día, mes, y año. Y todas tres estan referendadas de el Licenciado D. Juan Prieto su Secretario. Para poner permanentemente el SS. Sacramento, dio su licencia el Señor Obispo D. Antonio de Ybarra en 9. de Octubre de 1687. referendada por su Secretario D. Ysidro Saez Capatiz.

15. Dio su licencia el S. D. Manuel Ponce de Leon Duque de Arcos, cuyo es el territorio, en 6. de Agosto, de el año de 1680. y tomóse la posesion, y se cantó la primera Misa la segunda Dominica de Noviembre, día de el Patrocinio de la Virgen N. Señora, de el dicho año. La cual cantó D. Juan de Casta de Vante Maestro Escuela de la Cathedral de Cadiz, asistiendo el R. P. Fr. Andres de S. Teresa Provincial de la Provincia de Andaluzia de Carmelitas Descalzos, y el R. P. Fr. Antonio de la Trinidad, que avia sido Provincial, y oy es Definidor General de la misma Orden, con otros Religiosos graves. Diose por Titular al Glorioso S. Joachim. Y su primer Prior el R. P. Fr. Thomas de la Madre de Dios. Va cada día creciendo esta fundacion, es Priorato ya, y con estar su fabrica tan a los principios, sustentan 14. Religiosos. El concurso de la Isla es grande a los nuevos Operarios, y el util que de ellos reciben para sus almas mucho mayor. Pues siendo así, que hasta entonces no podia el Vicario de aquel Pueblo con dos Misas que dezia los dias festivos, satisfacer a lo numeroso de el, y eran muchos los que se quedaban sin Misa, y muchos mas los que se les passavan algunos años sin confesarse, viviendo como unos brutos; aviendo ya entrado estos ministros de el Cielo, se continua la administracion de los Sacramentos, y se les predica la palabra divina con tanto provecho de los venenos, como estimacion, y aplauso de la Ciudad, que por el interes de sus heredades lo atribuyen a disposicion divina. Y esperamos que dentro de pocos años, segun es la devocion de los fides, ha de ser uno de los mejores Conventos de la Orden, y de la mayor estimacion de Cadiz.

CAPITULO XIV.

Elogio de la vida, y virtudes de la Venerable Señora D^a. Beatriz de Quevedo.

1. **S**irva de Clave a esta Obra un breve rasgo de la prodigiosa vida, y heroicas virtudes de la Venerable Señora D^a. Beatriz de Quevedo, reservando lo mas individual, y dilatado de sus acciones para el que escribiere su Historia; pues para corona de mi pluma ninguna garzota mas ayrosa, que el ramillete de sus olorosas prendas, y como la peregrina Perla de la otra Reyna de Egypto, será el ultimo, si mas costoso bocado de esta mesa.

2. Gibraltar Ciudad illustre, y antigua, a la boca de el Estrecho, Nacar fue, que entre los dos celebrados mares Mediterraneo, y Oceano, concibió la singular Margarita de D^a. Beatriz de Quevedo, y heredando de sus padres calidad, y virtud, nacio al mundo a 10. de Noviembre de el año de 1584. Con las luzes primeras de la razon, nacieron en ella los empleos de la gracia, por donde como por bruxula se davan alcance ya a sus venideros prodigios. En la pureza de una oja, se conoce lo fino de un clavel; en el boton de la rosa, se percibe lo suave de su fragancia; en la dorada tunica de el grano, se registra la rubia fecundidad de la espiga; en los primeros arboles de el Alva, se indagan las futuras luzes de el dia; en un solo rayo de el Sol, se manifiesta toda la luzada hermosura de su circunferencia; y en los ejercicios niños de la infancia de Beatriz, se traslucian los gigantes desempeños de su milagrosa vida.

3. La frecuencia de los Sacramentos, y Templos, la devocion al Rosario de la SS. Virgen, la atencion a sus mysterios, la continuacion de los ayunos, y muchos de pan y agua, la quotidiana oracion mental, y el incessible exercicio de la caridad, con que sirvió de enfermera a sus dos tullidos padres por largo tiempo, fueron el rrazamo pungue, que dio en primacia esta tierra de promission.

4. Casada por voluntad de sus padres, y siguiendo los pasos de su esposo, para remedio de su pobreza ubo de dexar la Patria, y sentar en Cadix su domicilio, donde sus dos primeras acciones, le merecieron redentir a su marido de la asperza inenarrable de condicion, a exercicios suaves de virtud, y penitencia; y a un Cavallero divertido, que por medio de su Confessor el P. Luyz Ramirez de la Compañia de Jesus le socorria en su necesidad largamente, quitarle la ocasion de su precipicio, mejorandole de vida.

5. Hasta el año de 1619. corrió en esta forma, si bien siempre con nuevos creces, el estado de su perfeccion la Venerable Señora, comunicando su espíritu con los Religiosísimos Padres de el Colegio de la Compañia de Jesus;

sus; y como el conseguir la corona en el fin de la carrera, dixo S. Pablo, que avia de ser a sudores legitimos, y propios afanes: porque el Reyno de el Cielo no se mude sino a escálada, y baxeria, dia de S. Juan Bautista de el mismo año, se halló inopinadamente tan tullida de todos sus miembros en una cama, que renovava con su vista el anaguo, si inimitable espectáculo de el pacientísimo Job.

6. Cuarenta y cinco años continuos luchó en una cama, con los mas acerbos dolores que puede explicar la lengua, y escribir la pluma. Convulsion de nervios, lesión de cerebro, embarazadas todas sus cuerdas, temblor violento de todo el cuerpo, jaquecas continuas, dolores de estomago, y de hijada, aprietos de garganta, y una hinchazon en el pecho, cuyos dolores penetravan hasta el corazon embargandole la respiracion, y sobre todo, los trabajos, y desamparos interiores con que Dios la afligia, eran la plaza de armas, donde esta heroyca muger maltrava incesablemente para coronarle de triunfos.

7. Bien lo manifestó el Señor, cuando viendole tolerar constante tanto golpe de dolores, tanta inundacion de penas, y tanto concurso de enfermedades, celebrando su paciencia para animarla a sus premios, la dixo en una ocasion: *Dichosa cama! Dichoso nacimiento! y dichoso padecer, que tantos bienes te acarrean! Digote de verdad, que cada dia va sabiendo tu alma, y creciendo de grado en grado de virtud para honra, y gloria mia. Y en otra: Beatrix en esta cama, y en la paciencia que en ella tienes, procura reforzarte, que has de estar en ella muy de espacio para bien de tu alma, y has de saber desde ella a gozarnos en mi gloria. Y fue así, porque acrisolada con tanto fuego de penas, y dolores, subio como vara de humo a tan alto grado de union con Dios, que de los resortes regalados de el alma, parecia participar el cuerpo cierto genero de impassibilidad gloriosa; según la serenidad que manifestava su rostro, y tan separada de las hezes de la tierra, que afirmó su Confesor, que en el discurso de diez años que la avia oído de penitencia, no halló en ella cosa, que advertidamente ubiesse sido culpa venial.*

8. Estaña planta, dize S. Gregorio Nazianzeno escriviendo a Maximo, la que cortada florece, la que batalla contra el cuchillo, la que con el corte broca, y con el desmonte se aumenta: *Est quedam in sabulis planta, que excissa floret, morte vivit, seltione palulat, et cum absumitur crescit.* Pero dexesse de admirar Nazianzeno, quando el lleno de esta verdad es D^a Beatrix de Quevedo, a quien empecen tan poco los tormentos, que como en su pyra el Fenix, se remoza en sus dolores. Fue el poemio de la Iglesia, que con el fuego de los trabajos dio el ambar de sus virtudes. Fue la bujeta, que en olores suaves recreó al mismo Dios. Quebrose el alabastro de aquel candilísimo cuerpo, a repentes golpes de enfermedades, y vertieronse por el mundo las exhalaciones vaporosas de sus divinos unguentos.

9. Regalavasse Dios en verla padecer, y como allí de su Jupiter dezia Seneca, que tenia sus espectaculos en mirar las repetidas heridas de Caton: allí parece tener Dios su entretenimiento, y deleyte en multiplicar los afanes a Beatriz. No contento pues con tanto uso de enfermedades, y con averle privado de su Esposo en un naufragio, en que corrió fortuna a villa de Cadiz, dio licencia a los Demonios, para que la atormentassen. Furiosos ellos le le aparecieron en figuras horribles, y oyó de Dios esta clausula, *Mucho ay ay en que entender*. A qué dio animosa por respuesta: venga lo que fuereis feruido. Al punto se apoderaron de ella los Demonios, y torziendole el brazo siniestro, de forma, que en dos dias no pudo moverlo, y apretandole el corazon, como entre dos grandes pedras, allí le descompartaron todos los miembros de su cuerpo, que estremaciendo a violencias fuertes, apolento, y cama por espacio de cinco horas, dixo después a su Confessor: *Tu no asistiras Dios haviere desesperrado*.

10. Tal era de excesivo el tormento, que le obligó a su modestia a prorumpir en semejantes palabras, y a Dios, a que ahuyentando los infernales ministros le cantasse la victoria: *Beatriz*, le dixo, *estas cinco horas que has padecido por mi, me has parecido a las cinco que padecio Teresa*. Y a la verdad, con sola la comparacion exageró su Magestad la acerbidad de el tormento, pues las cinco horas que padecio S. Teresa, y refiere ella en el Cap. 21. de el Lib. 1. de su vida, excediendo a fuerzas humanas, mucho hubo menester D^a. Beatriz para imitarlas, tener de su parte las divinas.

11. En otra ocasion en presencia de su Confessor la atormentaron por espacio de 24. horas, con tan vehementes dolores, y convulsiones de nervios, que el mismo Dios ponderó el martyrio, diciendole: *Muy fuerte ha sido la lucha, pero alegrate, que hasta que goces el premio que mereciste, no podras entender como bien te estimo*. Huyó el Demonio, y dexóle los despojos de su victoria en las manos. Valgame Dios, y que mal que le suelen salir a la invidia sus intentos! La coquebra estregando la palma, juzga que la esteriliza, y antes con esso mas la fecunda. La gruesa mano desfogando la azucena, juzga que solo la aja; y con esta accion sobrefale mas su fragancia. Quien ve la rosa, que desfogiendo los dobleces de sus ojas, le bebe al Alva en bucaro oloroso el menudo lloro de sus perlas, y que toda esta hermosura la deve a las penzadoras espinas que la cercan, despidiendo su ambar gris, por que la atraviesan de las enemigas espinas, uno, y otro puñal. Poco empecen a la rosa las espinas, menos empecen a Beatriz los tormentos, cuando una, y otra exhalan vaporosas fragancias para recrear a los Cielos.

12. Acrisolado ya, y purificado el oro de la Venerable Señora con tan invicta paciencia, comenzó Dios a engastar en ella las demas heroicas virtudes. Era en Fe tan viva, que parece la gozava sin merito, pues corriendole Dios los velos de su obscuridad, alcanzava con el anejo maravilloso de

su evidencia los mas escondidos mysterios, y tan firme los creia, como se le representavan. En el de el SS. Sacramento fue con mucha especialidad su asenso, y a costa de sus ansias, y fervores, acropellava Dios fueros de naturaleza, por hazerle patente en este mysterio. Pudo conseguir a diligencias de el Excelentissimo Sr. D. Manuel Perez de Guzman Duque de Medina Sidonia, con quien se carteava frequentemente, el que le dicesen Missa en su aposento todos los dias, y comulgar en ella, donde a la Feè con que penetrava su corazon este Venerabilissimo Sacramento, correspondia su Magestad con abundantes dulzuras, que derramadas en lo intimo de su pecho la enagenavan en el amor de su Espòso.

13. Vez ubo, que siguiendo de el cuerpo enfermo la velocidad de su espirtu, governado de la actividad de su Feè, la hizo presente a la Procesion de el Corpus, y al tiempo mismo que se recreava el alma delante de el Sacramento, padecian sus fatigados miembros las dolencias de la cama. Y vezes tambien, que la hizieron presente sus ansias a las Missas, y otros exercicios de la Iglesia. De estos actos vivissimos de Feè, fueron premio los favores, que en la Hostia consagrada recibio de Dios. Veiale muchas vezes en ella en forma de un Niño hermoso rodado de Estrellas, con la Cruz, en el peèbre, y en los brazos de su Madre. En el Caliz por la parte exterior, que correspondia a las especias, sola ver una como faxa de varios colores, explicandole Dios lo que esto significava.

14. Su Esperanza firme como ancorava en el Cielo, luzia sobre las disposiciones humanas. Bien sucedio tal vez, como deponen su Confessor, gustarle mas de lo que avia, y entrava de limosna, sin saber como, ni de donde se suplia. Y que nos cansamos, vivir una muger pobre, y viuda 45. años en una cama, desvelandose Dios para su regalo, premio fue de la Esperanza, con que desde su nacimiento se arrojó en las manos de aquel Señor, que no le niega al que de veras confia.

15. De su Caridad ardiente podian llenarle muchos pliegos, y por aver sido esta virtud el caracter de sus obras, no omitiré las que permitiese mi brevedad. Amava mucho a su Dios Beatriz, y viole claro, en que diciendole este Señor, que se levantasse de la cama que ya estavan purgadas sus culpas, eligio estar de asiento en ella tanto tiempo, diciendo con caridad excelssiva: *Si basta aqui he estado por mi; desde agora he de estar por vos, si gustais.* Aceptó Dios el partido, y prolongole su padecer para premio de su amor.

16. O Beatriz, le dixo un dia, *si huviesse muchos que me amasen a mi, y a sus hermanas, como tu me amas, y las amas.* Apareciòsele la SS. Virgen en una ocasion de otras muchas con el Niño Dios en sus brazos, que asiendole con las sagradas maneritas el rostro, le dixo con suavidad: *Beatriz mia, hija mia, y querida mia, amante, amante, que es mucho lo que yo te amo.* A cuyas uermas voces encendido su corazon en afectos, oyó que repena el Niño

con

con dulzura: *Beatriz amasue mucho?* Y ella anegada en deliquos: *Bien sabeis vos, que es amo mas que mi propia vida, y mas, que mil vidas que tuviera.* Sobre todos estos fue especialísimo el favor, que en premio de su amor le hizo su Magestad un dia de la Circuncision, imprimiendole en el corazon con cinco letras de sangre el dulcísimo Nombre de Jesús, y diciéndole: *Por el grande amor con que estimas el nombre de Jesús, he impreso en tu corazon las cinco letras de este nombre.*

17. Regalado favor, pero no gozado de la Venerable Señora sin mucho dolor, pues resuscitava ser penetrante, y agudo el que con aquella demostracion padecia su pecho, que como era Esposa de sangre, corrían parejas llanamientos, y ternuras. En la lumina de oro, que traía el Sumo Sacerdote en la frente, estava escrito el Nombre de Jesús, en parcos de Beda, lib. 3. de Tabernaculo. *In qua sculpta opera Celatorum Sanctissim Dominus. Nomen Jesu.* Y esse mismo Nombre le vio S. Juan en su Apolypsi escrito en la piedra preciosísimá de un diamante: *Et in calculo nomen novum Scriptum.* Apoc. 2. 12. 17. Materia mas preciosa, y estimable es el diamante que el oro. Es verdad dice la Glosa: por que representando el diamante a Christo en la Cruz con las cinco heridas de su cuerpo, como con cinco letras fue gravado en el su mismo Nombre, para mayor estimacion de sus excelencias: *Scriptum quinqué litteris, id est, quinqué vulneribus, cum quibus offensum fuit corpus ejus in Cruce.* Goze pues Beatriz tan singular favor, que es muy apreciado su corazon en la presencia divina, quando allí con letras de sangre le haze diamante de su nombre.

18. De este amor de Dios se detamava tan copioso el raudal, a participarle a sus proximos, que inundava con sus corrientes toda la haz de la tierra. Como agradecida, fue Cadiz a quien comunicó mayores influxos. Dudar no puedo aver sido Cadiz la Babylonia de nuestros siglos, que en aumento de vicios, efectos de tan populoso concurso de tan varias Naciones, y tanta muger perdida, sino excede, corre a lo menos parejas con la que lamentava S. Juan en su Apocalypsi. Castigala Dios no a medida de sus culpas, que consiste su atributo en minorar la pena a lo que merece el delito. Por los años de 1635. descargó Dios sobre ella tanto golpe de trabajos, que parecio aver querido de una vez arruinarla. Perdióse la Flota al salir de la Bahía, haziendose rapas en la punta de el Diamante la Nao mas interesada, y naufragando las otras, çoç cobraron hombres, y haciendas. Alterados los soldados de el Presidio, y Armada, eran ocasión de repetidas muertes. Entró la hambre tan sedienta, que valiendo la siniega de trigo por 100. reales, consumia los caudales, y personas.

19. Y quando estas, y otras amenazas, devieran servir de freno al desvogue de sus vicios, qual nunca domado potro, corria Cadiz mas veloz a su precipicio. Quexósele Dios de su ceguedad a la Venerable Señora, y díxole: *Beatriz, que haremos con esta Ciudad de Cadiz, que es mucho lo que me ofen-*

den, y nunca los vicios han estado mas en su punto? Y que responderia Beatriz? *Que arde de hacer Señor fino perdonarla, que en esto se ha de ver vuestra misericordia, y se arde de castigar alguno, castigadme a mi que soy quien mas os ofende; pero no a mis hermanos.* O segundo Pablo que pones a riesgo tu vida por la salud de tu pueblo: *Cupiebam anathema esse pro fratribus meis.*

20. Muy dulce fue para Dios esta interposicion amorosa, y así le dixo: *Dichosa ha sido, hija, esta Ciudad de Cadiz, en aver tu venido a ella, pues cuanto sus maldades provocan mi justicia, tanto me aplacan tus ruegos, bien puede agradecerte a ti, el no averla ya castigado como lo merecen sus pecados.* O como deviera aqui dilatarme, si mi assunto principal me lo permitiera, cuando a vista de tan singular patrocinio, veo en las obras la ingratitud tan señora. Quede para panegiricos este punto, que oy solo es narrativa mi pluma. Muchas, y repetidas fueron las ocasiones, en que Cadiz experimentó la proteccion de D^a. Beatriz de Quevedo, y muchas, en que olvidó el beneficio. El comun lenguaje de Dios era quezandosele a su Espósa: *Que tengo de hacer con Cadiz?* Y la ordinaria respuesta fuya: *Señor perdonarla.* O amor grande!

21. No se atava este por tal a sola esta Ciudad, y sin individuos, de que pudiera traer para confirmacion innumerables casos. A toda España se esbendieron las alas de su corazon amante. Baste uno para su prueba. A 2. de Febrero, de 1639. se le aparecio Christo Bien nuestro, amarrado a la Columna, y vertiendo tanta sangre, que obligada de el cariso, le preguntó con ternura quien lo avia puesto allí? A que el Señor: *Alma pide me por esta España, pide, pide, pide.* Alzó ella la voz diciendo: *Señor, Paz en España, Paz en España, Paz en España.* Bolvió el Señor a dezir: O hija, que son muchas las pecadas que se hacen en España, muchas las ofensas que en ella recibes, muchas las desaziertas de las Cabeças. Representaronle en esta ocasion el entendimiento todos los pecados en especte que se cometian. Ofrecio por ellos los meritos de el Reyno en los justos de el, en la devocion de la Virgen, en el Culto de el SS. Sacramento. Despidiose su Magestad, y al despedirse le dixo: *Pide me por tus bienhechores, y ofrece por ellos el día de mañana.*

22. A las virtudes Teologales, que constituyen la vida Christiana, se figuen las Morales, que la adornan, y que tuvo en grado heroico. Su oracion, y contemplacion como alentadas en la fragua intensa de su amor, la levantaron a un genero de union con Dios altísimo, de que procedian las hablas interiores con su amado, las revelaciones, visiones, raptos, arrebatamientos, y extasis, que eran frequentísimos. La primera vez que padecio arrobos, fue rezando la Corona de la SS. Virgen, y contemplando los mysterios de su Rosario, y diciendo ella: *Que es esto Madre, y Señora mia, que ha pasado por mi?* le respondo la Reyna de los Angeles: *Esto es, hija, principio de arrobos, no lo esdrasies, que ha de sucederte muchas vezes.*

23. Estosos eran de su oracion continua aquellos buelos de espina,

con-

con que su Magestad la ponía frecuentemente en diversos lugares. El manifestarle los misterios de su vida SS. como si entonces se obráran. El sentir en su alma por modo especialísimo, visitas de las tres Personas divinas, de la SS. Virgen, y de sus Santos devotos, y en especial de S. Ignacio. El conocer individualidades ocultas hasta ahora de la vida de Christo, de su Passion, Resurreccion, Ascension, singulares noticias de las almas de los difuntos que estan en el Purgatorio, de el estado de los Reynes, y mas continuamente de Cadiz, y de sus depravadas costumbres, y escandalos.

24. A meritos de su oracion correspondio su divino Esposo, con darle a sentir en ella los dolores de su Passion, especialmente los Viernes, en que eran vehementísimos. El primero que le concedio, fue el de la llaga de el Costado, participandofela sobre el lado sinestro, y diziendola: *Té be dado mi llaga de el Costado; pero no para que ninguno la vea, sino para que tu, y yo a solas la gozemos.* Comenzó a sentir este favor, y dolor juntamente desde 13. de Julio, de 1636. Ocho dias despues le dio a sentir los dolores de la Corona, los de los Clavos, Azotes, y la Hiel, y Vinagre de su Cruz.

25. No eran menos frecuentes las visitas con que la SS. Virgen la regaló. Aseguróla esta divina Señora, de el camino que llevaba, amparandola como madre, y ofreciendola su proteccion: *Beatriz*, le dixo en una ocasion, *tu me verás a la hora de tu muerte, y gozarás en la gloria de mi esposo, y de la de mi hijo.* Revelóle, que quien fiere su devoto, y retare con devocion su Rosario no se condenará. Recibio de esta divina Señora especialísimos favores en los dias de sus mayores festividades, como Concepcion, Purificacion, Assumpcion, y otros. Y en todos ellos, y los dias de Cuarefina, ó singular favor: le predicava Christo Señor N. por espacio de una hora, explicandole la letra de el Evangelho de aquel dia. Cuyos documentos quedaron apuntados por mano de su Confessor, para perpetuo triunfo contra el olvido.

26. El Don de consejo, discrecion de espiritus, y el de Profecia, si lo provaron los actos repetidos suyos, no menos los calificó el mismo Dios, que le dixo: *Essas cosas, hija, que dices acaso, son un sople de el divino Espíritu, que habla por tu boca.* Y era tanta su humildad a vista de estas virtudes, y favores, que al referirle algunas predicciones futuras suyas, reduziendolas ella a solo Dios, solia dezir humilde: *Yo puedo ser dicho tal? A quien? yó?* Pues de sus prodigios, y milagros que dire? hablen los interesados, y sean sospechosos resugos los domesticos, y verase, que no solo llega a agradar, sino a oprimir su gloria. Recojamos ya las velas, y acerquemonos al puerto con su muerte.

27. Cuarenta y cinco años gustó Dios en perfeccionar esta piedra al polizenco de su paciencia, para aplicarla al edificio de aquella Jerusalén triunfante, cuyas puertas de margaritas sellan diamantes eternos. La leona solo dá a luz una cria, y tarda en organizarla en sus entrañas veinte, y seis me-

les. Que ay que admirar, dize S. Epifanio, si effa cria es el generoso leon coronado Rey de los brutos, a quien rinde obediencia toda la barbaridad de los montes; y para salir a luz una cria tan prodigiosa, es menester mucha detencion, y deliberacion en su fabrica. Con que celeridad se articula dentro de su boton una rosa; pero con que morosidad una palma? Si. Y aun por effo la palma en su duracion es geroglifico de lo eterno; y la rosa en su presto descaimiento simbolo de la caduquez de esta vida. Ello en filosofia alentada de Plinio, Teofrasto, Gelio, Aristoteles, y Temistio, que las crias mas perfectas tardan doblado espacio en la organizacion de sus miembros, que las mas faciles, e imperfectas. Que maravilla pues tarde tanto en perfeccionarse Beatriz, si ha de nazer a la luz de la gloria, cria perfectissima de estos siglos?

28. Llegó el tiempo de su muerte, de que sin duda tuvo revelacion: por que controviniendo con ella su Confessor, que avia de ser ò el dia de la Ascension de Christo, ò el de la Assumpcion de su Madre, replicó la Venerable Señora. *Digame Padre, tan malo era morir en la Gloria de esta Nisha, (era a la fazon la de la Natividad de la Virgen) y nacer al Cielo, quando en la tierra se celebra su dichoso Nacimiento?* Desde el dia pues de la Natividad de Maria SS. se halló sumamente congozada. Pasó assí Domingo, y Lunes, y aunque con mayores aprietos, siempre con suma serenidad, y paz, recibiendo a su Magestad Sacramentada en ayunas, con quien sumamente se regalava, y en quien hallava fuerzas para tolerar sus dolores.

29. Amaneció el Martes azuago para Cadiz, si feliz para Beatriz, en que hallandola su Confessor muy debacida, y en conocido peligro, la mandó comulgar por viatico, y que se reconciliasse primero. No le me ofrece cosa de que confesarse; dize entonces, ò furama pareza de alma! No obstante, haziendolo como solia, recibió a su Dios por viatico. Sobrevinole un parafísimo, que le embargó todas las acciones. Diosele el Santo Olao, y con estas armas entró a batallar con un concurso tan violento de accidentes, que encogiendola toda como un ovillo, le obligaron a despedir tan irregulares gemidos, y uniles ayos, que pasaron a su vista los circunstantes, certillamos siempre de su invencible paciencia.

30. Ignoróse la ocasion, aunque se discurre sobre el caso. Setenole la tempestad después de media hora de bonafca. Bolvio en sí tan sonroscado el rostro, y las acciones tan vigorosas, como si ubicse ignorado la pasada lucha. Pasó los ojos blandamente por los presentes, y despidiendose de ellos, les dize, *Tengan gran devocion con la llaga de el Costado de mi Señor, que es gran puerta para el Cielo, y en ella se ha hallado muy bien esta gran pecadora.* Y diziendo esto, y entrandose sin duda por la llaga de el Costado de Jefa Christo, depositó en su pecho la alma para reynar perpetuamente en el Cielo. Martes 11. de Setiembre, de 1674. años, siendo de 90. de edad.

31. Comenzó al punto a clamorear la Iglesia Cathedral, demonstracion fingi-

singular, y devida a la falta de aquel artificio. El concurso de la gente, diciendo a voces, vamos a ver la Santa tullida, que por este nombre fue mas conocida que por el proprio, fue singular, y a aver de satisfacer a la sed de todos, estuvo muchos dias manifestado su cadaver. Hizose el funeral con el acompañamiento mas luzido, que vio, ni sintió jamas aqueste Emperador de el Orbe. Deposito en dicho Colegio de la Compania de Jesus, donde yaze. Y a 24. de el mismo mes solemnizó sus Honras D. Juan de Acosta y Mendoza Racionero de la Santa Iglesia de Cadiz, con una oracion fúnebre panegyrica, en que abrevio toda la vida de la Venerable Difunta con hermoços, y proporcionados realces, como lo manifiesta su estampa, y el general aplauso con que fue recebido. Y a mi quiero solo que me deva este afectuoso Epirafio.

D. O. M.

Mulierem Fortem Dominam Beatricem de Quevedo Quis Inveniet? Procul, & de Ulumis Finibus Pretium Ejus. Herculum Genuit, Quam Gemini Montes Herculei Peperere Sarcinatis Metam. Quam Gadir Coluit Laborum Caelum Unâ Cum suo Hercule sustinentem. Ille quidem Duodenario Numero Triumphorum, Suorum Jam Jam Complevit Elogium, Quibus Coronatum In Divorum Abijisse Calculum Aethnica Somniavit Phantasia. Hæc Autem Quadraginta Quinque Annorum Spatio Pressuratum Omnium Iteratis Victorijs Cucurrit Stadium, Quæ nunc Rediit tam Veri Dei, Summi Dei Optijssæ Consortium Pia Credentium Testatur Affectio. Jacet Cum Hercule Viro Mulier Herculeæ Fragrant Virtutum Fumo Delimita, Orbem, Majori Premiorum Pondere Cumulata Polum. Adis, O, Gadibus Alma Tutrix. Interim Vultum Tuum Deprecabuntur Omnes Divites Plebs: Ut à Solis Ortu Usque ad Occasum Magnam sit Nomen Tuum In Gentibus; Donec Annuente Suprema Sede, Cujus Regimur Nutu, Sacrificetur, & Offeratur Nomini Tuo Oblatio Munda. Obijt Cum Deo Perenniter Regnatura II. Septembris. Anno D. M. DC. LXXIV. Vive. Posside. Regna.

L A U S D E O.

Romane Ecclesiæ authoritati, atque examini totum hoc, sicut & cætera, que hujusmodi sunt universa referro, si quid aliter sapio, paratus judicio emendare. S. Bernardo, Epist. 174.

I N D I C E

De las Casas Notables de esta

O B R A.

A.



Plantica Ista: Aprobada de muchos autores: lib. 1. cap. 1.
Cadiz fragmento suyo: allí.

Anaclytis Española fundó a Roma: l. 1. c. 2.

Atlas Rey de España, que año: l. 1. c. 3.

Abides Rey de España, que año: allí.

Argantonio Gaditano Rey de la Andalucía pulso su Corte en Cadiz, que año: l. 1. c. 4.

Celebrado por de larga vida: allí.

Peló, y venzio a Tiron Rey de la Citerior España: allí.

Prodigiosos Leones, que se vieron resplandecer en las naves Gaditanas: allí.

Sepulcro Iuligae, que le erigieron los Gaditanos: allí.

Alameto abuelo de los Macabeos Embaxador de los Gaditanos a Alexandro: l. 1. c. 7.

Alexandro di palabra de fcoerret a los Gaditanos, y more: allí.

Estatua suya en el Templo de Cadiz: allí.

Hallose esta estatua en Cadiz muchos siglos despues: l. 2. c. 6.

Anitior Cartaginés domina a Cadiz: l. 1. c. 7.

Astribal Cartaginés fabeca a Cartagena en el Estrecho: allí.

Anibal haze oracion en el Templo de Cadiz para pasar a Italia: allí.

Atano su celebrada pelqueria en Cadiz, y su moneda: l. 2. c. 7.

Arrecafe camino real al Templo Gaditano: l. 2. c. 8.

Aspreatro de Cadiz, y otros monumentos: l. 2. c. 6.

Agexira es Carteya, y su primer Obispo 8 Oficio: l. 2. c. 13.

Ales Quetior de la Betica: allí.

S. Aquila primer Obispo de Gibraltar, su vida, y martyrio: l. 4. c. 1.

Arens, su descripcion: l. 4. c. 1.

Atuaga: allí.

Adrian Emperador, natural de Cadiz: l. 4. c. 5.

Autuato Emperador: l. 4. c. 6.

Asta es Xerez: l. 4. c. 9.

Alamos, y Suroos en España: l. 4. c. 14.

S. Andrieo Mönge, memorias suyas en Beyer: l. 4. c. 15.

D. Alonjo el Sabio Rey de España, victorias suyas hasta conquistar a Cadiz: l. 5. c. 2.

Restaura a Cadiz de el poder de los Moros, que año, y que día: l. 5. c. 3.

Puchlala: l. 5. c. 4.

Señalale terminos de justidicion: allí.

Dale privilegios, y confirmarlos, y aumentalos sus fuociferos: l. 5. c. 5.

Reedifica la Ciudad, y foresta que le dio: l. 5. c. 6.

Almagual mayor de el S. Oficio en Cadiz, y quien poseer su vara: l. 5. c. 7.

D. Alonjo el Conquistador para la victoria de el Salado: l. 5. c. 9.

Alvarez conquistada por el mismo: allí.

Alcavates se establecieron en el cerco de Algezira: allí.

Armada de España contra Inglaterra: l. 6. c. 1.

Armada de Inglaterra contra Cadiz: l. 6. c. 3.

Armada de Francia sobre Cadiz sin fruto: l. 6. c. 10.

Almaguifango de Cadiz, y su crecido valor: l. 6. c. 11.

Alidena, que lugar: l. 7. c. 1. y 2.

Algezira sus Obispos: l. 7. c. 1.

D. Alonjo el Sabio fabeca la S. Iglesia de Cadiz para sepulcro suyo: l. 7. c. 3.

Haze Cathedral: allí.

Dale privilegios, asignale territorio, y dotala: l. 7. c. 4.

D. Alonjo el Conquistador erige en Cathedral

I N D I C E.

thedral a Algezira, y la ure conta de Cadiz: l. 7. c. 5.

Atala de los Gazules Villa de el Obispo de Cadiz, fu. descripcion: l. 7. c. 6.

Atorgar de Viudas pobres en Cadiz: l. 7. c. 16.

B.

B *Atro* viene a España, que año: l. 1. c. 3.

Batalla primera en Cadiz: l. 1. c. 2.

Batalla de los Tiranos junto a Cadiz: l. 1. c. 3.

Baturo Capitan de los Andaluces viene a los Fenices: l. 1. c. 4.

Elhaca de *Baturo* hallada en Cadiz: l. 1. c. 6.

Balboz familia illustre de Cadiz: l. 1. c. 9.

S. Baldo primer Obispo de Cadiz: l. 3. c. 6.

Su vida, Sillas que ocupó, y su martirio: l. 3. c. 10. y 11.

Balino Emperador, Gaditano: l. 4. c. 7.

Bejer Villa de el Obispo de Cadiz es la anegua Mellaria: l. 4. c. 10.

Su descripcion: alli, y l. 7. c. 6.

S. Brundisio Gaditano su vida: l. 4. c. 16.

Bartholome de Amaya vezino de Cadiz, y Capitan de Ximera, memorable hazaña faya: l. 5. c. 16.

Bartholome Ethiopiano Capitan, y vezino de Cadiz, emprendio la conquista de Larache, y muno en ella valerosamente: alli.

D. Beatriz de Quevedo, elogio de su venerable vida: l. 8. c. 14.

C.

C *Adiz*: su descripcion, y finio: l. 1. c. 1.

Su fundacion que año: l. 1. c. 2.

Su Fundador Tharhis mudo de Jafet: alli.

En *Cadiz* se descubrio el arte de labrar la miel: l. 1. c. 3.

Sedio la primera sepultura a los humanos: l. 1. c. 2.

Se inventó el Aríete instrumento militar: l. 1. c. 4.

Cadiz confederada con Roma: l. 1. c. 8.

Nombres varios con que se illustró *Cadiz*: l. 1. c. 8 y 10.

Cadiz el Tharhis de la Escritura, adonde navegaron las Flotas de Salomon: l. 1. c. 11 y 12.

Riquezas fuyas: alli.

En *Cadiz* los Campos Elyfios: l. 1. c. 16.

Cadiz Convento Juridico de los Romanos: l. 1. c. 17.

Metropoli, y Cabeça de la Manutaria Tingitana: l. 2. c. 6.

Munecio, y Colonia de los Romanos: l. 1. c. 18.

Cavalleros fuyos numerados en un padron: alli.

Riqueza fuya, y Testamento pafioso de un hajo fuyo: alli.

Oficios que víva en ella: alli.

Religion, Templos, Dioses, y Ceremonias fuyas: l. 2.

Calumnias de Hercules en Cadiz: l. 3. c. 25. l. 1. c. 3. l. 2. c. 5. y l. 5. c. 7.

Perseveró una hasta nuestros tiempos: l. 5. c. 7.

Ceracho Balbo el Mayor, y Menor hijos de Cadiz: l. 2. c. 9.

Cadiz, la primera Ciudad de España redunda a la Ley de gracia: l. 3. c. 6.

Cadiz Silla Episcopal Apostolica: l. 3. c. 7.

Arguiz comenzado sobre este punto: alli.

Cadiz en poder de Moros, que año, y quanto tiempo: l. 4. c. 17.

Cadiz restaurada por quén, y en que año: y día: l. 5. c. 3.

Cadiz poblada: l. 5. c. 4.

Carta parada: alli.

Cadiz partida terminos con Xerez: l. 5. c. 5.

Turo voto en Cortes: alli.

Gozó el título de muy Noble, y muy Leal En que ocasión, y desde que tiempo: alli.

Cadiz reedificada, y descripcion individual fuya en la forma que oy tiene: l. 5. c. 6.

Compañias de el Presidio de Cadiz quantas: l. 5. c. 8.

Los *Capitanes* que ha tenido: alli.

Capitanes Generales de la Andaluzia: alli.

Cofrades de los tres Castillos: alli.

Centadores de el Presidio: alli.

Codola Real para que el Presidio de Cadiz sea de guerra viva: alli.

Cadiz en poder de los Poncez de Leon: l. 5. c. 10.

Incorporanda otra vez a la Corona los Reyes Catolicos: alli.

Cadiz invadida varias vezes, y otros alborotos en ella: l. 5. c. 17.

Cadiz invadida tres vezes de el Ingles, y

I N D I C E

en la segunda sequenda: todo el lib. 6.
hasta el cap. 14.

Cartago, su fundacion: lib. 1. c. 4.

Cartagineses entran en Cadiz, que año:
alli.

Favoritos a los Gaditanos: alli.

Guerras fuyas siendo Cadiz su plaza de
Armas: l. 1. c. 7.

Estrella Campo se ve de síde Cadiz: l. 1.
c. 16.

Cartaya es Algebría: l. 3. c. 13.

Casís Rufio Porta hijo de Cadiz: l. 3. c. 14.

Cayo Camo Porta hijo de Cadiz: alli.

Caraculitas, los primeros que celebraron
la Fiesta de la Concepcion de la Vir-
gen: l. 3. c. 17.

Constantino Magno Emperador viene a
España, que año: l. 4. c. 11.

En su Imperio se descubrió la S. Cruz,
en que Christo padeció: l. 4. c. 12.

Invencion de la S. Cruz, y prodigos
que ha obrado: alli. y c. 13.

Es titular de la S. Iglesia Cathedral de
Cadiz: alli.

Ganóla el dia de la exaltracion a los Mo-
ros el Rey D. Alfonso el Sabio: alli,
y l. 5. c. 3.

Sus Geograficos, y apariciones: l. 4.
c. 12. y 13.

Cassa de Contratacion para Indias en Ca-
diz: l. 5. c. 13.

Isidra de la Reyna D^a. Juana en coden a
este punto: alli.

Clemente IV. Bulla fuya para la ereccion
de la Iglesia de Cadiz en Cathedral:
l. 7. c. 3.

Clemente VI. Bulla fuya de union para las
dos Iglesias de Cadiz, y Algezira:
l. 7. c. 5.

Castellar, lugar de el Obispado de Cadiz,
su descripcion: l. 7. c. 6.

Cenil, lugar de el Obispado de Cadiz, su
descripcion: 1: alli.

Chiclanga, lugar de el Obispado de Cadiz,
su descripcion: alli.

Catedral Sagrada de Cadiz, su descripcion,
pello, y entrega. es la mayor pieza
que ay en España: l. 7. c. 10. y 11.

Capilla Real de N. S. de el Populo: l. 7.
c. 12.

Colegio Seminario de S. Bartholomé: l. 7.
c. 13.

Cassa de Niños Expositos: l. 7. c. 15.

Cassa de Beatorio: l. 7. c. 16.

Cassa de Recogidas: alli.

D.

D *Esalo Africano*: vide Geryon.

Dioses diferentes, que adoraron los
Gaditanos: l. 1. c. 7.

Disfrazados de Santiago, los primeros que
con el vinieron a España eran Car-
melitas, e introduxeron la vida re-
gular de el Carmelo en las Iglesias de
España: l. 3. c. 6.

Domicos, familia illustre en Cadiz: l. 4.
c. 3.

Drak, Cosario Ingles sobre Cadiz: l. 6. c. 1.

E.

E *Dircho* de Gibraltar quanto dista de
Cadiz: l. 1. c. 1.

Abieno desde el principio de el mundo:
contra Pellizzer: l. 1. c. 3.

Erytres Gaditano Rey de España, que
año: alli.

Ejfor Campos en Cadiz: l. 1. c. 16.

Eras de Augusto en España: l. 2. c. 9.

España la primera Provincia de el Occi-
dente reducida a la Fee: lib. 3. c. 6.

S. Eparacio hijo de Cadiz primer Obispo
de Tyro: alli.

Su vida, Sillas que ocupó, y marty-
rio: l. 3. c. 9.

S. Eusebio Martyr padeció martyrio en
Cadiz: lib. 4. c. 4.

S. Elena madre de Constantino halló la
S. Cruz: l. 4. c. 12.

Hermita fuya en Cadiz: l. 7. c. 16.

España, perdida fuya, que año: l. 4. c. 17.

España, restaurada por D. Pelayo: l. 5.
c. 1.

Escudo de Armas de Cadiz, y su explica-
cion: l. 5. c. 7.

Estruaguar cuantas ay en Cadiz, y su
valor: l. 5. c. 7.

F.

F *Falaxer* entran en España, y pueblan
a Cadiz, que año: lib. 1. c. 4.

Levantán Templo a Hercules en la
Ilera de S. Petri: alli.

Dan nombre de Cadra a Cadiz: alli.

Ven-

I N D I C E.

Venceles Argenteo-Gaditano: allí.
Y tambien los Castagnettes, echando-
los de España: allí.
Niña de la purísima Concepcion de la
Virgen infatigada en Cadiz desde el
tiempo de los Apóstoles: l. 3. c. 16.
Y 17.
S. Firso Martyr de Bejer, su vida, y
martyrio: l. 4. c. 10.
S. Felix Martyr en Gibealras: l. 4. c. 11.
S. Fructuoso poeíta en Cadiz, y reduce
a S. Benedicta Gaditana: l. 4. c. 16.
D. Fernando el Santo restituyó a Cadiz,
y volvióse a perder: l. 5. c. 3.
Francisco de Arrieta Regidor de Cadiz,
descubrió el vado de el Estiabo en la
Conquista de la Gólera: l. 5. c. 5.
D. Francisco Gomez de Sandoval Duque
de Lerma fue Regidor de Cadiz,
cuyo Regimiento posey oy D. Josef
Fuente: l. 5. c. 5.
Francisco de Mendoza primer Virrey de
las Algeziras: l. 5. c. 9.
Fortificación que tenía Cadiz cuando la
tomó el Ingles: l. 6. c. 5.
El Rey D. Felipe IV. en Cadiz: l. 6.
c. 15.
Flestar de Cadiz al Breve de la Concep-
cion de la Virgen: l. 6. c. 16.
Fundacion de el Convento de Monjas de
de la Concepcion: l. 8. c. 1.
De el Colegio de la Compañia de Jesus:
l. 8. c. 2.
De el Convento de S. Francisco de Ob-
servantes: l. 8. c. 3.
De el Convento de las Monjas de la
Candelaria: l. 8. c. 4.
De el Convento de S. Francisco de Des-
calzos: l. 8. c. 5.
De el Convento de S. Agustín: l. 8.
c. 6.
Del Hospital, y Convento de S. Juan
de Dios: l. 8. c. 7.
De el Convento de Descalzos de la
Mercad: l. 8. c. 8.
De el Convento de S. Domingo: l. 8.
c. 9.
De el Convento de Capuchinos: l. 8.
c. 10.
De el Convento de las Monjas Descal-
zas de la Concepcion: l. 8. c. 11.
De el Oratorio de S. Felipe Neri: l. 8.
c. 12.

De Descalzos de N. S. de el Carmen en
la Isla de León: l. 8. c. 13.

G.

Geryon primero Rey de España pu-
so su primera Corte en Cadiz:
l. 1. c. 3.
Mármol Osiris, y dióle sepultura en Ca-
diz, que fue la primera sepultura
que se dio a cuerpo humano en Es-
paña, y la batalla en que murió, la
primera de nuestro Español Emis-
tino: allí.
Los tres Geryones hijos de Geryon el
mayor muertos por mano de Hercu-
les Lybio, y todos cuatro sepul-
dos en la Isla de S. Peen: allí.
Geryon Rey de España, que vino: l. 1.
c. 3.
Gigantomachia: allí
Gaditanos, hazen embaxada a Alexandro,
y le erigen Estatua en su Templo:
l. 1. c. 7.
Piden favor a los Romanos: allí.
Gaditanos, su inclinacion, y genio: l. 1.
c. 13.
Celebres en el arte de la marineria: l. 1.
c. 14. y 15.
Gaditanos, conservan la Ley primera en
que los impuso Tharso: l. 2. c. 1.
Gaditanos, los primeros convertidos a la
Ley de Christo en España: l. 3.
c. 6.
Gaditanos, las Navés en que apostó
Santiago a España: allí.
Gaditanos, los que padieron al Salvador
les dióse por Predicador a Santiago:
allí.
Gadiz en España, y su sucesion: l. 4.
c. 14.
Guadalete rio, su descripcion: l. 5. c. 2.
Gordis de Berja, a quien se comete la
Poblacion de Cadiz: l. 5. c. 4.
Gólera política, y Gobernadores de la
Ciudad de Cadiz: l. 5. c. 7.
Gibraltar restituida: l. 5. c. 12.
Gaditanos con sus vergüenzas, y fustas
configuran celebres vitimas: l. 5.
c. 16.
Refiere una singular, que alcanzaron
de los Neros en las playas de Cadiz:
allí, y c. 17.

I N D I C E.

Gibraltar, sus Obispos: l. 7. c. 1.
Gibraltar Ciudad de el Obispado de Cadiz, su descripción: l. 7. c. 6.

H.

H *Eremit* Egipto, no fundó, sino pobló a Cadiz: lib. 1. c. 3 y 3.
 Levantó las dos Columnas fuyas con el rotulo *Non plus ultra*: *allí*.
 Que año: *allí*.
 Protector de Cadiz, y blasón de el escudo de sus Armas, y por ésto llamado *Hercules Gaditano*: *allí*.
 Muro en Cadiz, y sepultóse en su Templo: *allí*.
Hispala Rey de España, que año: l. 1. c. 3.
 Su Corte, y sepulcro en Cadiz: *allí*.
Hispala Rey de España, que año: lib. 1. c. 3.
 Su Corte, y sepulcro en Cadiz: *allí*.
Hispala Rey de España: *allí*.
Hercules el Griego viene a Cadiz, que año: *allí*.
Fr. Hieronymo de S. Pablo convezido de pasión: l. 3. c. 6.
S. Hyfiro primer Obispo de Algezira, y segundo de Cadiz: l. 3. c. 12.
 Su vida, y martirio: *allí* y c. 13.
Pluración, perniciosos efectos que haze en Cadiz: l. 6. c. 17. y 18.
Hermita de S. Sebastião: l. 7. c. 14.
Hermita de S. Roque: l. 7. c. 15.
Hospital de Mujeres: *allí*.
Hermita de N. S. de el Rosario: l. 7. c. 16.
Hermita de S. Catalina: *allí*.
Hermita de el Angel de la Guada, y Hospital Real: *allí*.
Hermita de S. Elena, y Hospicio de Venorables Sacerdotes: *allí*.

I.

I *Isla* de León, su sitio, y temperamento: l. 1. c. 1.
Idolatria, su origen, y diferencias: l. 2. c. 1.
Iglesia Cathedral de Cadiz Apostolica: l. 3. c. 7.
 En la regularidad Carmelitana: l. 3. c. 10.

Isla de León, porque raxon la poseen oy los Duques de Arcos: l. 5. c. 6.
 La *Santa Invasión* que mirafinos tiene en Cadiz: l. 5. c. 7.
Invasión de el Ingles en Cadiz, y particularidades de esta invasión: todo el Lib. 6.
Ingleses invaden tercera vez a Cadiz: l. 6. c. 14.
Iglesia de Cadiz, fabrica de el Rey D. Alonso el Sabio: l. 7. c. 3.
 Restaurada en Cathedral: *allí*.
 Privilegios fuyos, y pleytos con Sevilla, y Malaga: l. 7. c. 4.
 Su titulado es la Cruz: l. 7. c. 5.
 Las armas de su Cabildo una Cruz sobre el mar, pero las antiguas fueron otras: l. 7. c. 5.
 Numero de las Prebendas: l. 7. c. 2.
 Clero ilustre que le compone, y personas insignes que ha tenido: l. 7. c. 8.
 Descripción de la *S. Iglesia Cathedral* de Cadiz: l. 7. c. 9.
 Reliquias fuyas: *allí*.

J.

J *Julio Cesar* entra en Cadiz, que año: l. 2. c. 8.
Acciones, y favores fuyos a los de Cadiz, y reciprocos de Cadiz para con Julio, y Roma: *allí*.
Guerras Civiles de Julio, y que parte tuvo en ellas Cadiz: *allí*.
 Llamada Julia Augusta Gaditana, y hizo Ciudadanos Romanos a sus hijos: *allí*.
 Oracion fuya notando de rebeldia a los Sevillanos, mal entendida de D. Rodrigo Caro: *allí*.
Julia Rey de la Mauritania, Confal, y Duumvir de Cadiz: *allí*.
Jerusalem destruida: l. 4. c. 2.
 3. *Januario* Martyr en Gibraltar: l. 4. c. 11.
 Sucesor de S. Aquila en aquella silla: *allí*.
Junta de la Rambla contra las Comendadores de España, en la qual se halla Cadiz: l. 5. c. 5.
Juzgado de Indias en Cadiz, y Juratos que ha tenido: l. 5. c. 13.

Altera-

I N D I C E.

Alteraciones, que este *Juzgado* ha padecido: l. 5. c. 14.

Razones, y conveniencias para que este *Juzgado*, y el Comercio se mantenga en Cadiz: l. 5. c. 15.

D. Juan de Austria en Cadiz: l. 6. c. 15.

Juramento de los dos Cabildos de Cadiz en defensa de la Concepcion de la Virgen: l. 6. c. 16.

Jesús Nazareno sana milagrosamente el Contagio de Cadiz: l. 6. c. 19.

Fiestas, y poemas al milagro: alli.

K.

K *Asa* Muñia General de el Turco sobre Viena: l. 6. c. 20.

L.

L *Ugo* Rey de España, que año: l. 1. c. 3.

León Rey de España, que año: alli.

Leche, o *Leche* rio: l. 1. c. 16.

Lucio Moderato Columela hijo de Cadiz: l. 3. c. 14.

S. *Lucia*, y sus compañeros Martyres en Gibraltar: l. 4. c. 11.

Conviene S. *Lucia* al tyrano Bistovoro: alli.

Lucas Marruso, accion valerosa suya: l. 5. c. 16.

Larache conquistada, y su descripcion: alli.

D. *Luis* de Haro en Cadiz: l. 6. c. 15.

Liga Sagrada contra el Turco: l. 6. c. 20.

M.

M *Agua*, *Asfual*, y *Mafusa* en Cadiz huyendo de Scipion: l. 1. c. 7.

Los *Marchabres* afocadientes en la propeta de Christo, y descendientes de Madre Gaditana: l. 3. c. 2.

Cronologia de los *Marchabres*: l. 3. c. 3.

Martyrio de los SS. siete *Marchabres*: l. 3. c. 4.

Genealogia de Christo deluzida por los *Marchabres* de muger natural de Cadiz: l. 3. c. 5.

Arbol Genealogico: alli.

Metropoli nacer ubo en España desde el tiempo de los Apostoles, prueba bastante contra el Marques de Argüeso: l. 3. c. 8.

S. *Martin* padeció martyrio en Cadiz: l. 3. c. 14.

S. *Martin* Castolobiza hija de la Camara viene a Cadiz: l. 3. c. 14.

Su vida: alli.

Martin Columela Gaditano: l. 3. c. 14.

S. *Martin* Matida hermano de el Emperador Trajano, y Gaditano, su vida, y martyrio: l. 4. c. 6.

Meloria es la Villa de Sejer: l. 4. c. 10.

Mera los primeros de piedra en Cadiz: l. 5. c. 8.

Milicias de Cadiz: alli.

Minerva conquistada, y su descripcion: l. 5. c. 16.

S. *Maria* Magdalena sana milagrosamente la Peste de Cadiz: l. 6. c. 16.

Vocala por Patrona la Ciudad, y su dia festivo, y consagrale una nueva Imagen: alli.

Medanzas de el Obispado de Cadiz, y memoria de sus Obispos desde el tiempo de los Apostoles: l. 7. c. 1. y 2.

Medina Sidonia es la antigua Asidona, y memoria de sus Obispos: l. 7. c. 1. y 2.

Malaga, y su Obispado unido a Xerez: l. 7. c. 2.

Medina Sidonia Ciudad de el Obispado de Cadiz, su descripcion: l. 7. c. 6.

N.

N *Oraco* Gaditano nieto de Geryon pobló las Iilas de Cerdia, y Corcega: lib. 1. c. 3.

Netes Gaditanos con leones prodigiosos en las prous: l. 1. c. 4.

Nabarcodonsir viene a España contra los de Cadiz: lib. 1. c. 5. y 6.

La *Nave* en que iba Jonas era de Cadiz: l. 1. c. 11.

Narcaganes de los Gaditanos: l. 1. c. 14. y 15.

Neros, su muerte: l. 2. c. 15.

Nerva, Emperador Gaditano: l. 4. c. 2.

O.

- O** *Sirio* quien fue: l. 1. c. 3.
Viene a Cadiz, que año: allí.
Mató a Geryon: allí.
Oros Emperador concedió a Cadiz el privilegio de Metropoli: l. 2. c. 6.
Oros Emperador: l. 4. c. 2.
Origen de la invasion Anglicana a Cadiz: l. 6. c. 1.
Obispo Aficionado cual fuese: l. 7. c. 1.
Obispo de Cadiz se intitulan tambien de Algezira, y por que causa: l. 7. c. 5.
Obispado de Cadiz, su territorio: l. 7. c. 6.
Orde de los Obispos de Cadiz: l. 7. c. 7.
Oficio de Padre de Menores: l. 7. c. 16.

P.

- P** *Alonso Rey de España*, que año: l. 1. c. 3.
Profascino Gadrasso inventó en Cadiz el Ariete, que año: l. 1. c. 4.
Puerto de Menesino socorre a Cadiz: allí.
Pompeyo, sus guerras, y vencido junto a Cadiz: l. 1. c. 8.
S. Pedro, y *S. Pablo* predicán en Cadiz: l. 3. c. 15.
S. Paulino Obispo de Nola predica en Cadiz: l. 4. c. 15.
S. Paulo Monge, Hermita, y veneración fuya en Bejer: l. 4. c. 15.
Puerto de S. Maria modificado por el Rey D. Alonso el Sabio, que año, y su descripción: l. 5. c. 2.
Poblacion de Cadiz, Pobladores fuyos, sus nombres, y casadas familias: l. 5. c. 4.
Privilegios de el Rey D. Alonso a Cadiz, confirmados por todos los Reyes sus sucesores: lib. 5. c. 5.
Puerto de Zuazo, su descripción, y etymología: l. 5. c. 6.
Presido, y gobierno militar de Cadiz reformado por Felipe IV. y en que forma: l. 5. c. 8.
Pagadores de el Presido de Cadiz: l. 5. c. 8.

- Ponze de Leon Marqueses*, y Duques de Cadiz: l. 5. c. 10.
 No hayo mas de uno que lo fuese: allí.
Pesca varias, que han moleestado a Cadiz: l. 6. c. 19.
 La de el año de 1680. finada milagrosamente: allí.
Pleyto entre Cadiz, y Malaga sobre los terminos de el Obispado: l. 7. c. 4.
Puerto Real Villa de el Obispado de Cadiz, su descripción: l. 7. c. 6.
Paterna Villa de el Obispado de Cadiz, su descripción: allí.
Puerto de Zuazo, y Isla de Leon territorio de el Obispado de Cadiz: l. 7. c. 6.

Q.

- Q** *Uyfer de la Betica* primero Julio Cesar: l. 1. c. 8.
Uyfer de la Betica Aloto: l. 3. c. 13.

R.

- R** *Omulo* poblador de Roma: lib. 1. c. 1.
Roma Rey de España, que año: l. 1. c. 9.
Romano en España, y en Cadiz: l. 1. c. 8.
 Su modo de Gobierno: allí.
Reyes, que tuvieron su Corte en Cadiz, y su sepulcro: l. 2. c. 8.
Reyes Magos Españoles: l. 3. c. 1.
 Embarcasse en Cadiz, y en navas Gaditanas: allí.
S. Rafael Martyr: l. 4. c. 4.
Regimiento de la Ciudad de Cadiz, y sus preeminencias: l. 5. c. 7.
Regidores que oy tiene, y sus nombres: allí.
D. Rodrigo Ponze de Leon unico Marques de Cadiz, sus hazañas: l. 5. c. 10. y 11.
 Sangrientas discordias fuyas con el Duque de Medina Sidonia: l. 5. c. 12.
Rebano que lleva el Ingles a Londres, saqueada Cadiz, y su refate: l. 6. c. 11. y 13.

S.

- S** *Severo Rey de España*, que año: l. 1. c. 3.
Severo Rey de España: l. 1. c. 3.
Severo Rey de España, que año: *allí*.
Severo Rey de España, que año: *allí*.
Serpas Africano vence a los Penos en Cadiz, y destruye a Cartago: l. 1. c. 7.
Sol, mayor en Cadiz al ponerse: lib. 1. c. 16.
 Moneda de el *Sol*: *allí*.
Sepulcros, piedras, y epítafios, que se hallan en Cadiz: l. 2. c. 8.
Sevilla Iglesia Metropolitana, Patriarcal, y primada de las Españas desde el tiempo de los Apóstoles: l. 3. c. 3.
 Concilios celebrados en ella: *allí*.
S. Sufeno su vida: l. 3. c. 14.
 Padece martyrio en Cadiz: l. 3. c. 14.
S. Servando, y Germano Patronos de Cadiz, su vida, y martyrio: lib. 4. c. 8.
 Padecen en Cadiz, y en que sitio: l. 4. c. 9.
Silinger en España: l. 4. c. 14.
Sargentes mayores de el Presidio de Cadiz: l. 5. c. 8.
 El Rey D. *Sebastião* de Portugal passa por Cadiz a Africa, y muere: l. 6. c. 15.
Sadeira, o Ciducia, que Ciudad: l. 7. c. 1.
Sevilla se opone a la ereccion de Cadiz en Cathedral: l. 7. c. 4.

T.

- T** *Tarso* nieto de Jafet Fundador de Cadiz: l. 1. c. 2.
Testa Rey de España, que año: l. 1. c. 3.
Teres Rey de la Exterior España vendido de Argantortio Gaditano: l. 1. c. 4.
Taraco, o Taracon Rey de Etiopia viene a Cadiz, que año: *allí*.
Tabla Geografica antigua de la Berica baxa, y su explicacion: l. 1. c. 9.
Thorjo, adonde navegavan las Flotas

de Salomon era Cadiz: l. 1. c. 11 y 12.

- Tartaro* cerca de Cadiz: l. 1. c. 16.
Templo de Hercules en Cadiz, su descripcion, su morada, su culto, sus ceremonias: l. 2. c. 7.
 Summeza, estimacion, y privilegios: l. 2. c. 4.
Santiago entra en España, que año: l. 3. c. 6.
 Entra en Cadiz, destruye el Templo de Hercules, convierte su gento, erige su Iglesia en Cathedral, y pone por Obispo a S. Basileo su Discipulo: *allí*.
Templo de Hercules en Cadiz arruinado por Santiago, y consagrado a S. Pedro: *allí*.
Traslaros de Santiago: l. 3. c. 13.
Tarricus grave Eleutor hijo de Cadiz: l. 3. c. 14.
Tito Emperador destruye a Jerusalem: l. 4. c. 2.
Trajano Emperador oriundo de Cadiz: l. 4. c. 3.
Tale, que Ciudad, y Obispado Telenfe: l. 4. c. 4.
Theodosio Emperador Gaditano: lib. 4. c. 18.
Torcedor de la jurisdiccion de Cadiz: l. 5. c. 4.
Tornetas Generales de la artilleria de Cadiz: l. 5. c. 8.
Traslaros de la Cathedral de Asidoma a Cadiz: l. 7. c. 4.
Tarifa Ciudad de el Obispado de Cadiz, su descripcion: l. 7. c. 6.

V.

- V** *Vencio* Victor famoso Poeta hijo de Cadiz: l. 3. c. 14.
Vespasiano Emperador: l. 4. c. 1. y 2.
Vrjauano, que sitio en Cadiz: lib. 4. c. 9.
 En el padecieron S. Servando, y Germano: *allí*.
Vuandicho en España: l. 4. c. 14.
Vedores de el Presidio de Cadiz: l. 5. c. 8.
Viena sitiada, y defendida: l. 6. c. 20.
Vitorias de el Imperio en Ugetia: *allí*.
Urbeis IV. Bulla fuya para la ereccion de

I N D I C E.

de la Iglesia de Cadix en Cathedral:
 l. 7. c. 3.
 Dais de las dos Iglesias de Cadix, y Al-
 gortia: l. 7. c. 5.

X.

X *Asiippo*, y Probo Martyres de E-
 gija: l. 3. c. 15.
Xerez de la Frontera es la Ciudad de
 Afia: l. 4. c. 9.
 De ella fueron naturales S. Servando,
 y Germano: alli.
 Conquistada por el Rey D. Alonso el

Sabio, que año, y su descripcion:
 l. 7. c. 2.

El Xerife de Tetuan quiere apoderarse de
 Cadix, despues que la abandonó el
 Ingles: l. 6. c. 9.

Xerez es la antigua A fidona, y Sadaña, o
 Cidueña, y sus Obispos: l. 7. c. 1. y 2.

Ximena lugar de el Obispado de Cadix, su
 descripcion: l. 7. c. 6.

Z.

Z *Zobias* Reyna de los Palmyrenos:
 l. 4. c. 7.



7







